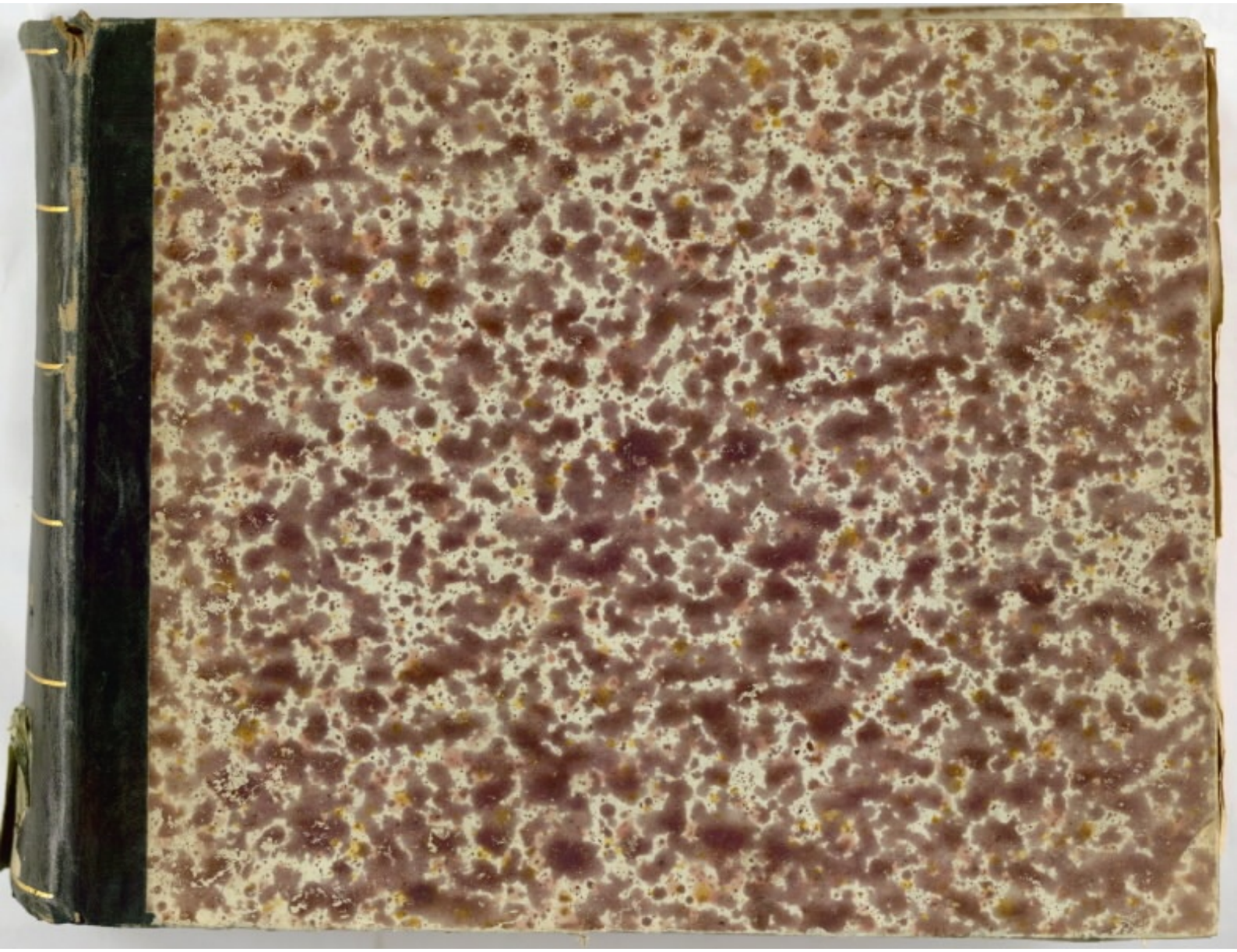
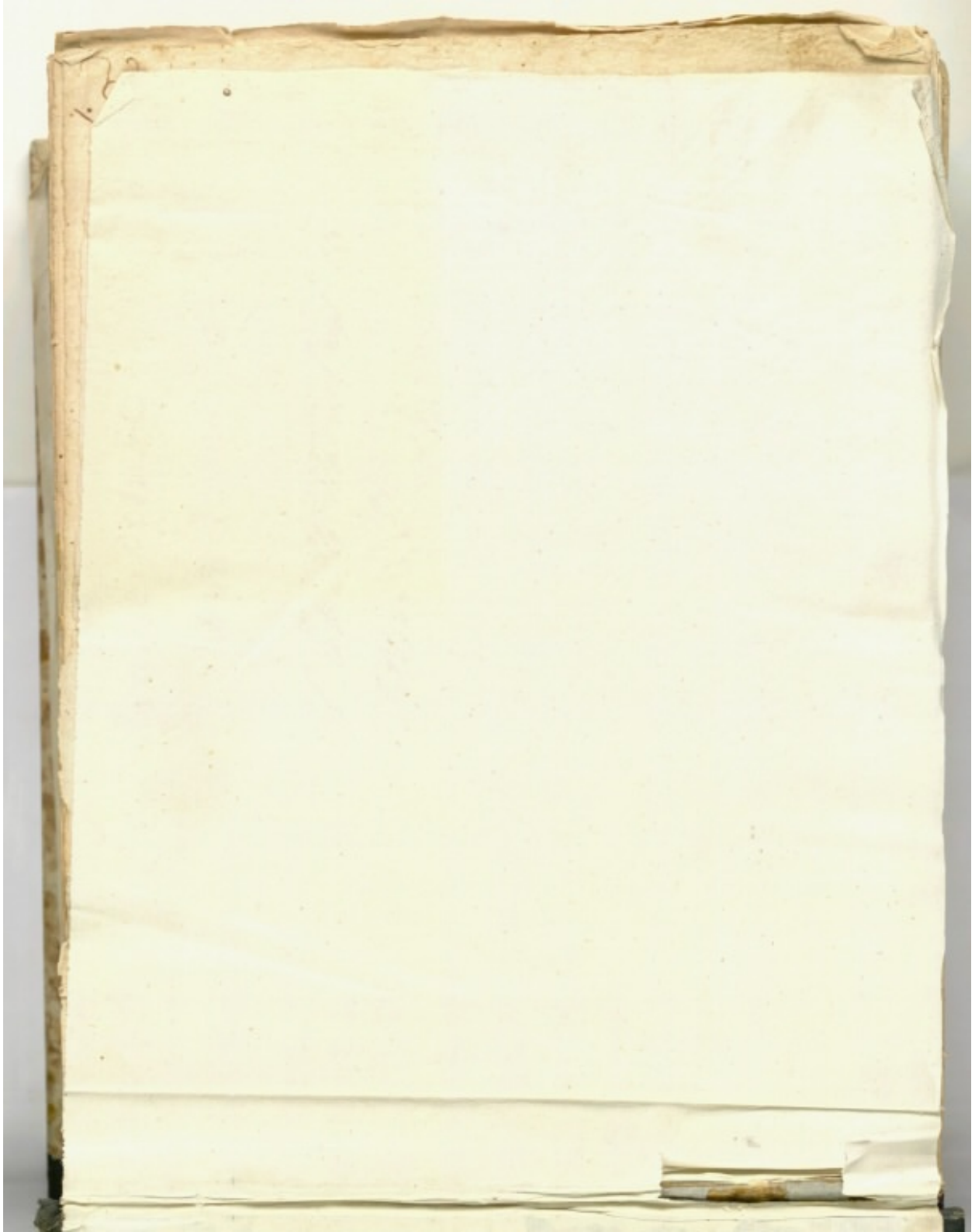
CIMAROSA

LE TRAME DELUSE

ATTO I.



BIBLIOTECA DEL R. CONSERVATORIO
DI MUSICA DI NAPOLI
Sala Pani
Scaffale IX XIII 1 Piatto 202
Volume 817 C
N. degli autografi
N. di biblioteca
AUTOGRAFI

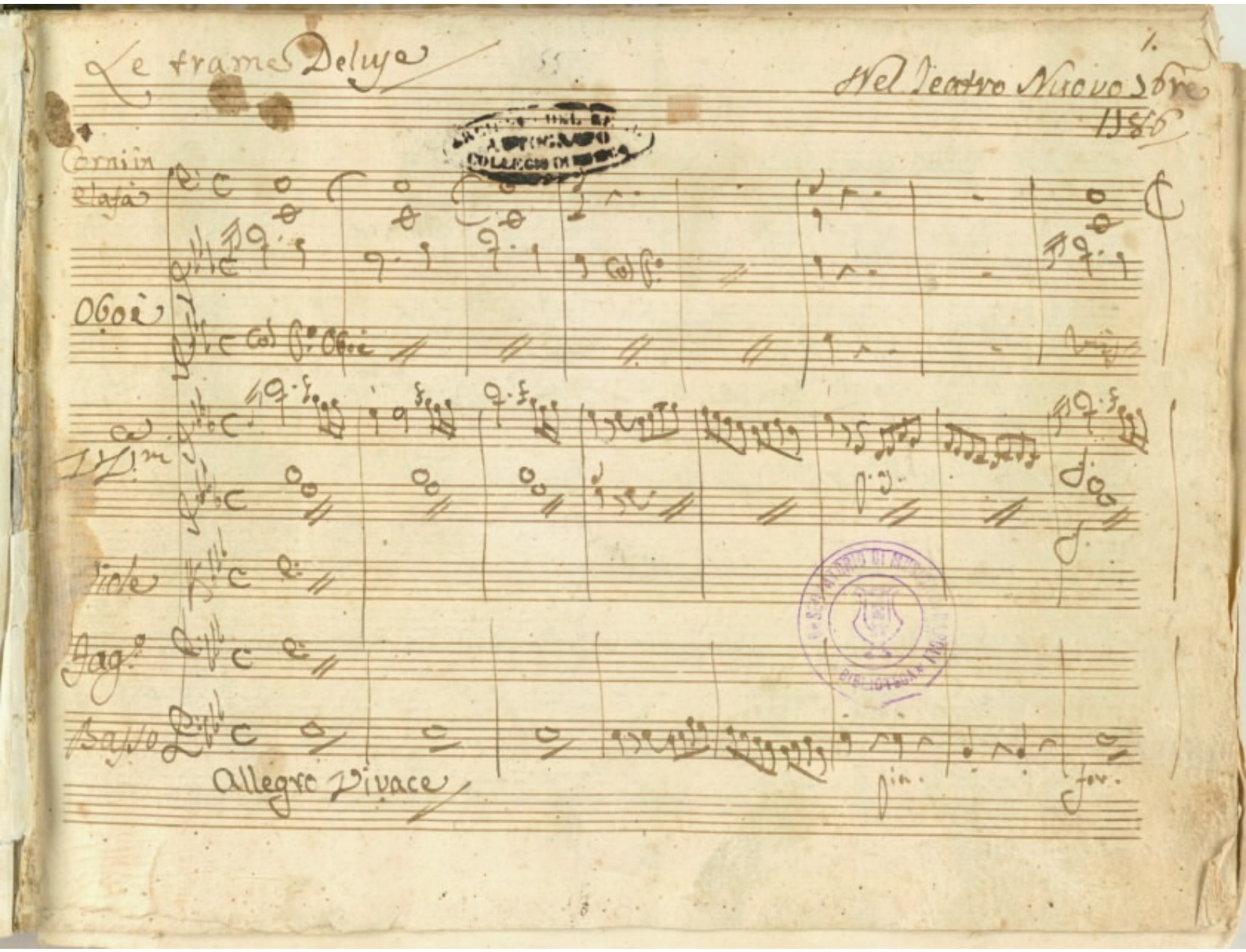


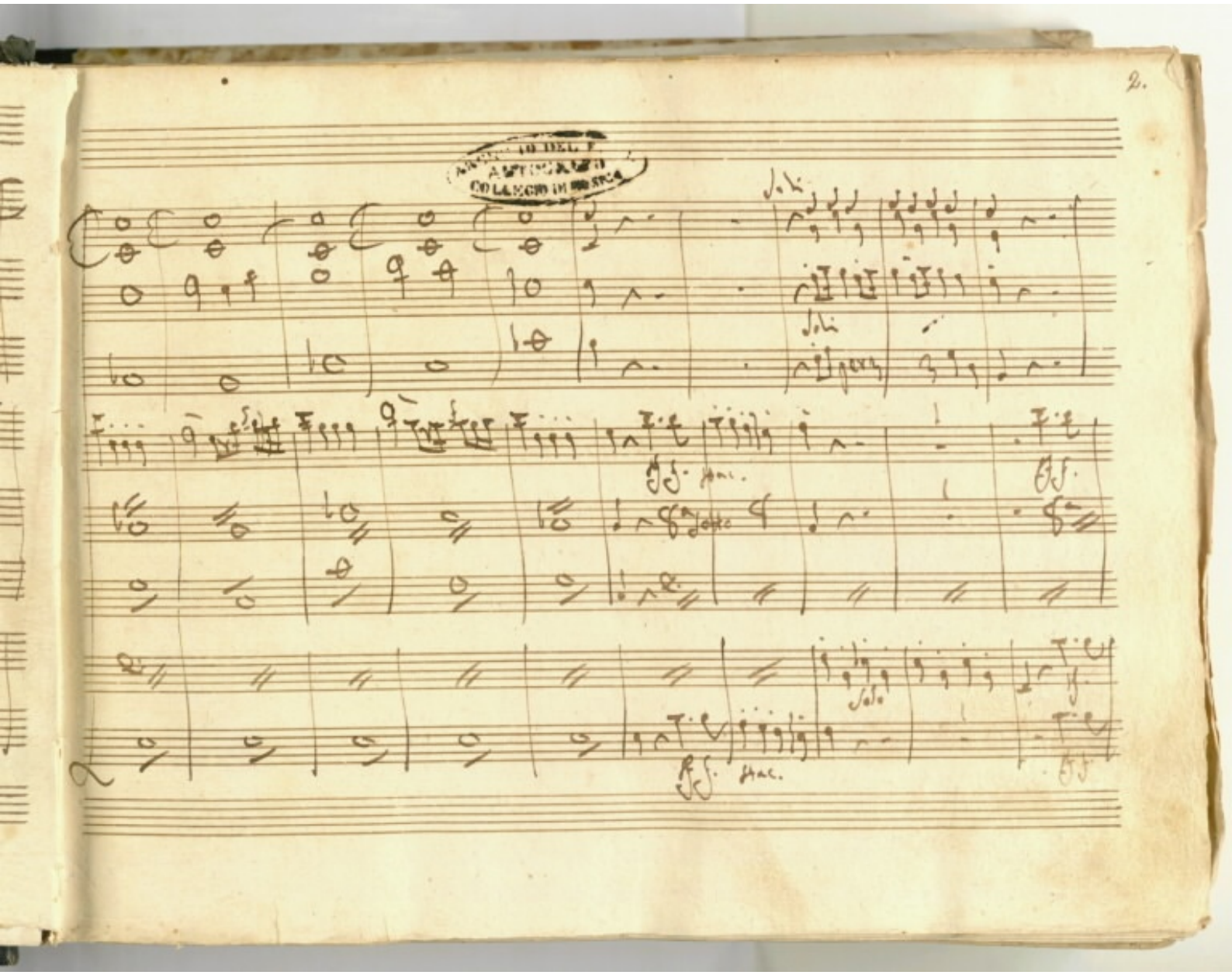
Le Trame deluse

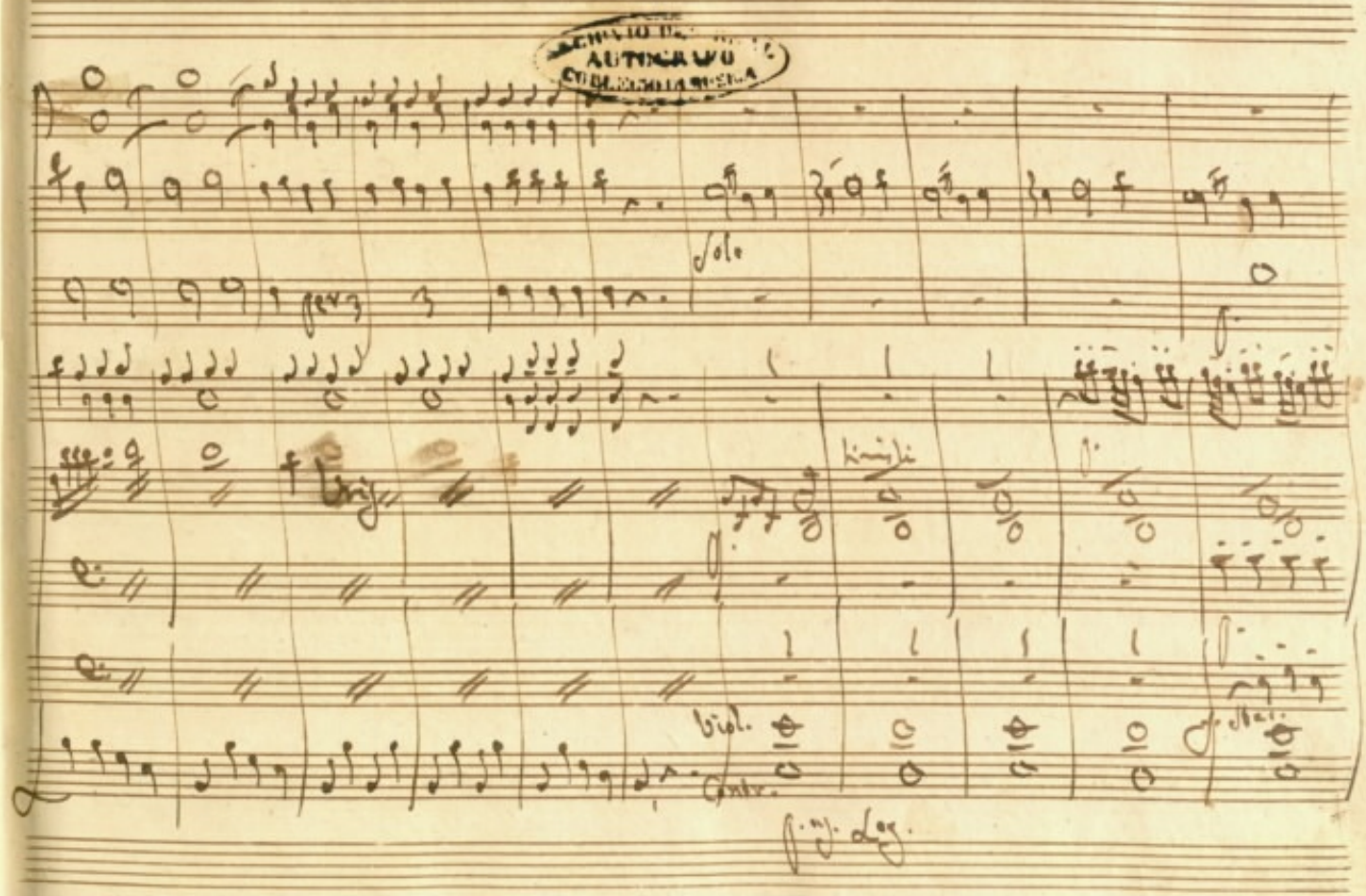
Atto I.

Il libretto ha nel vol: 16
lettera D

Año 1.


Le frame Delus
Nel Teatro Nuovo sopra
1586
Corni in
Flauti
Oboè
Viole
Fag.ti
Allegro Vivace

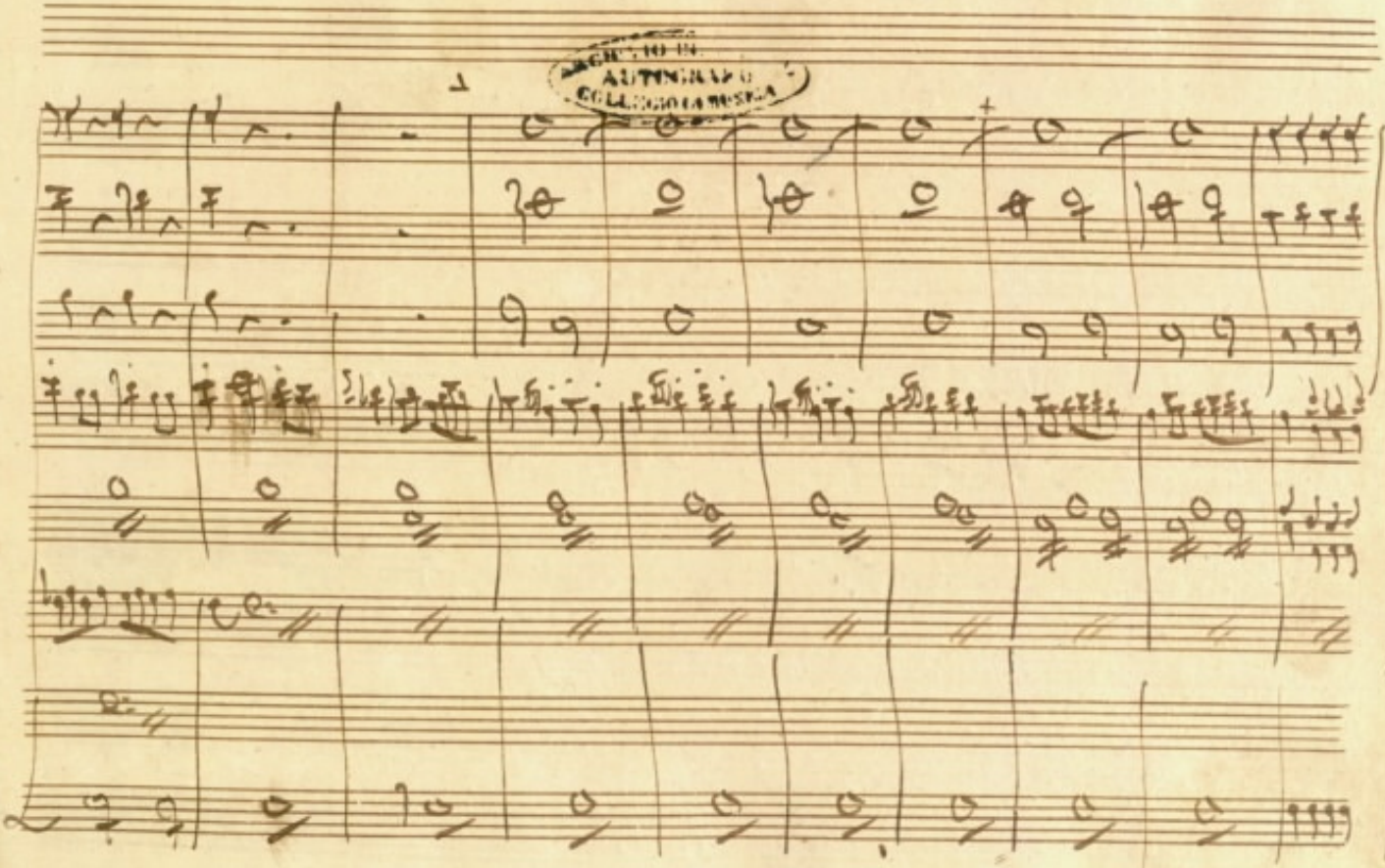


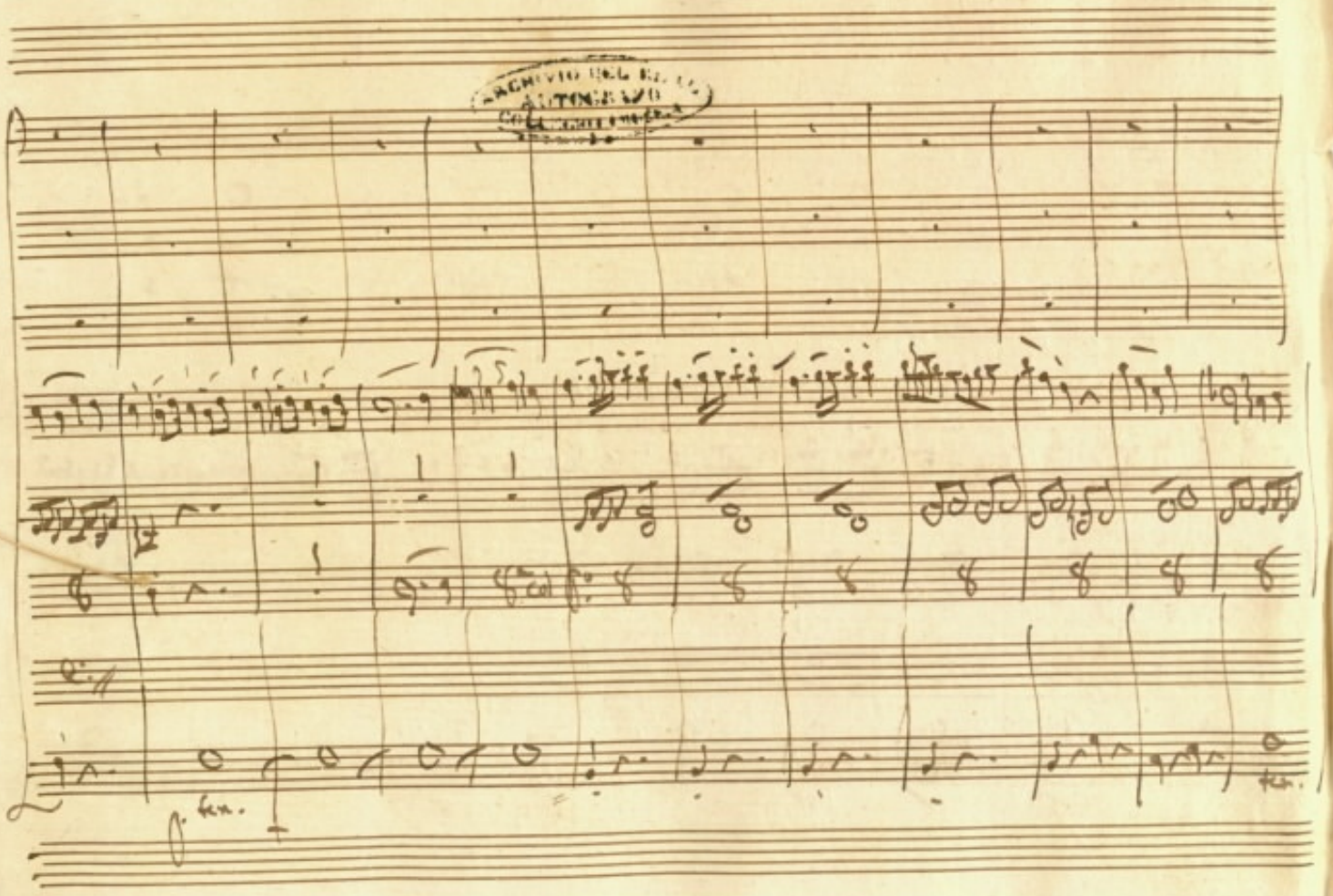

Solo
kurzlin
Violl.
Violl.
Violl.

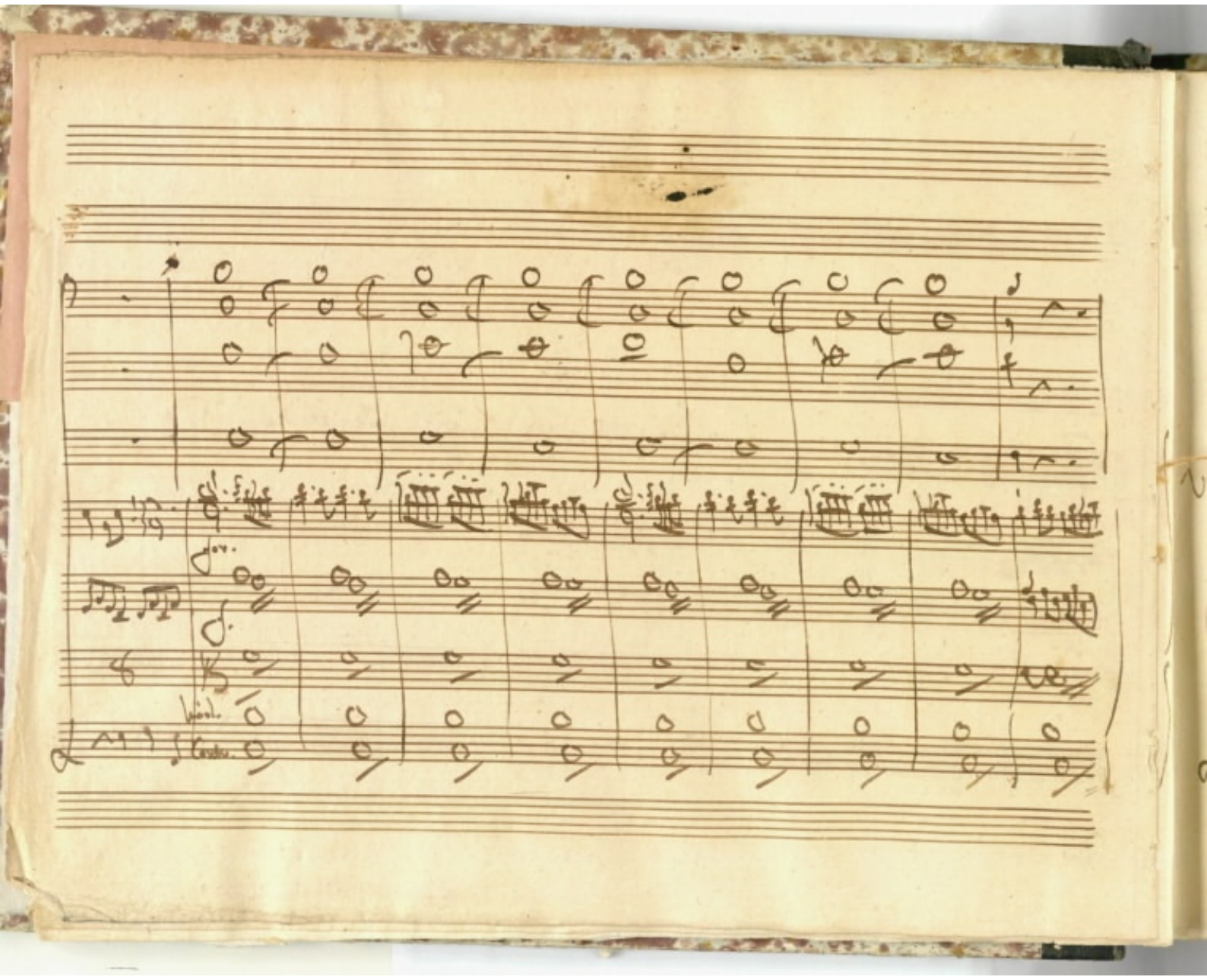
cresc.

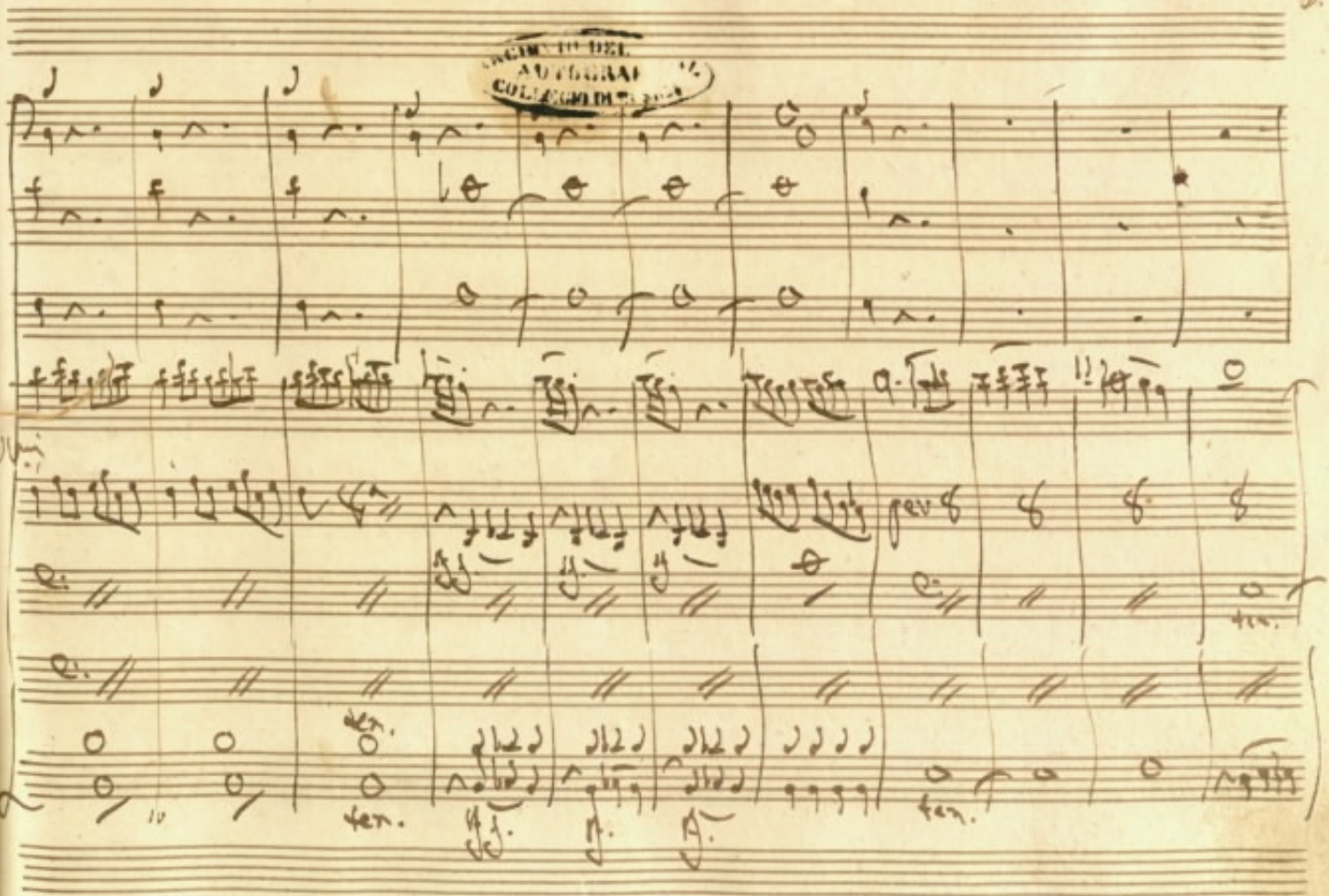
cresc.

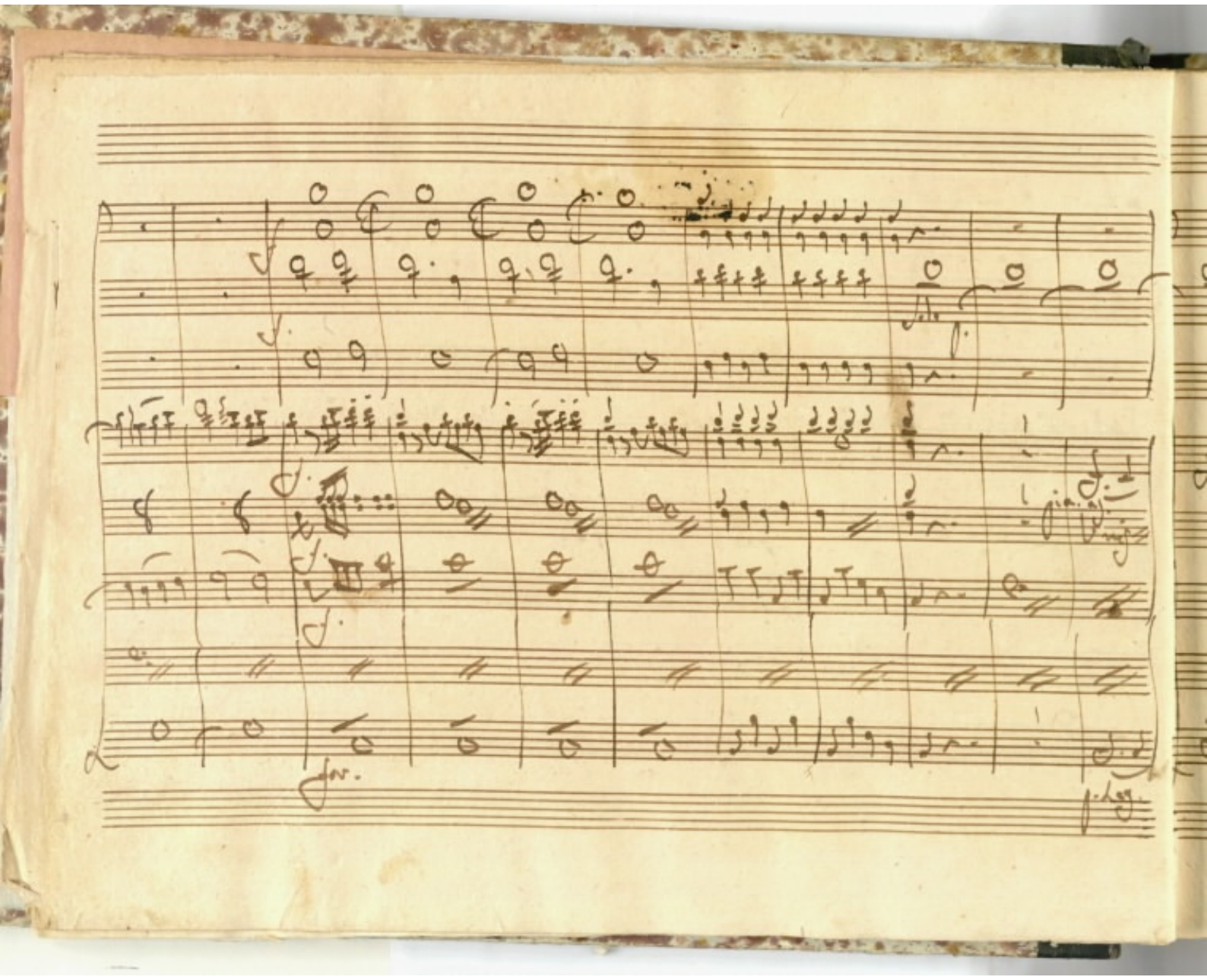
cresc.

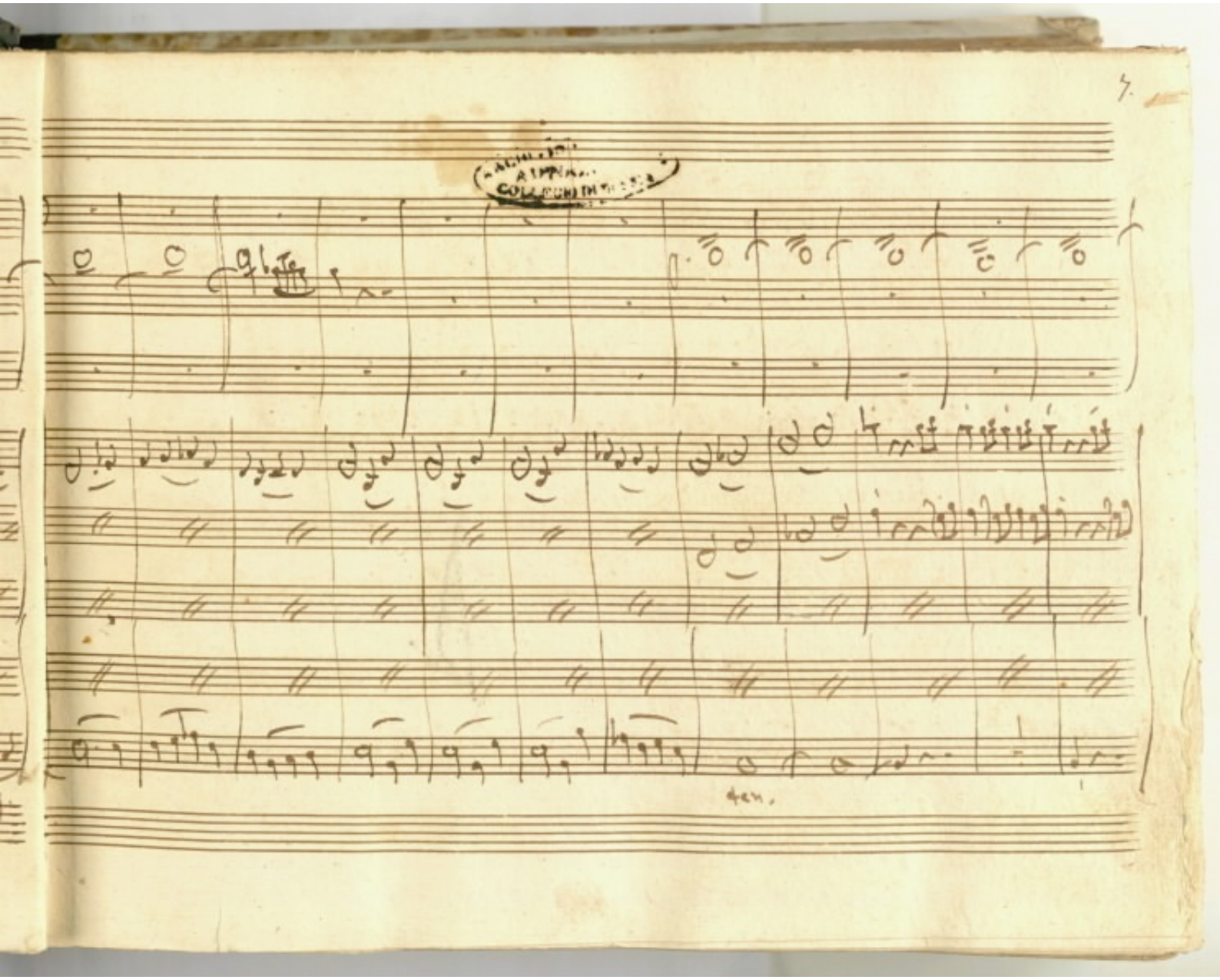


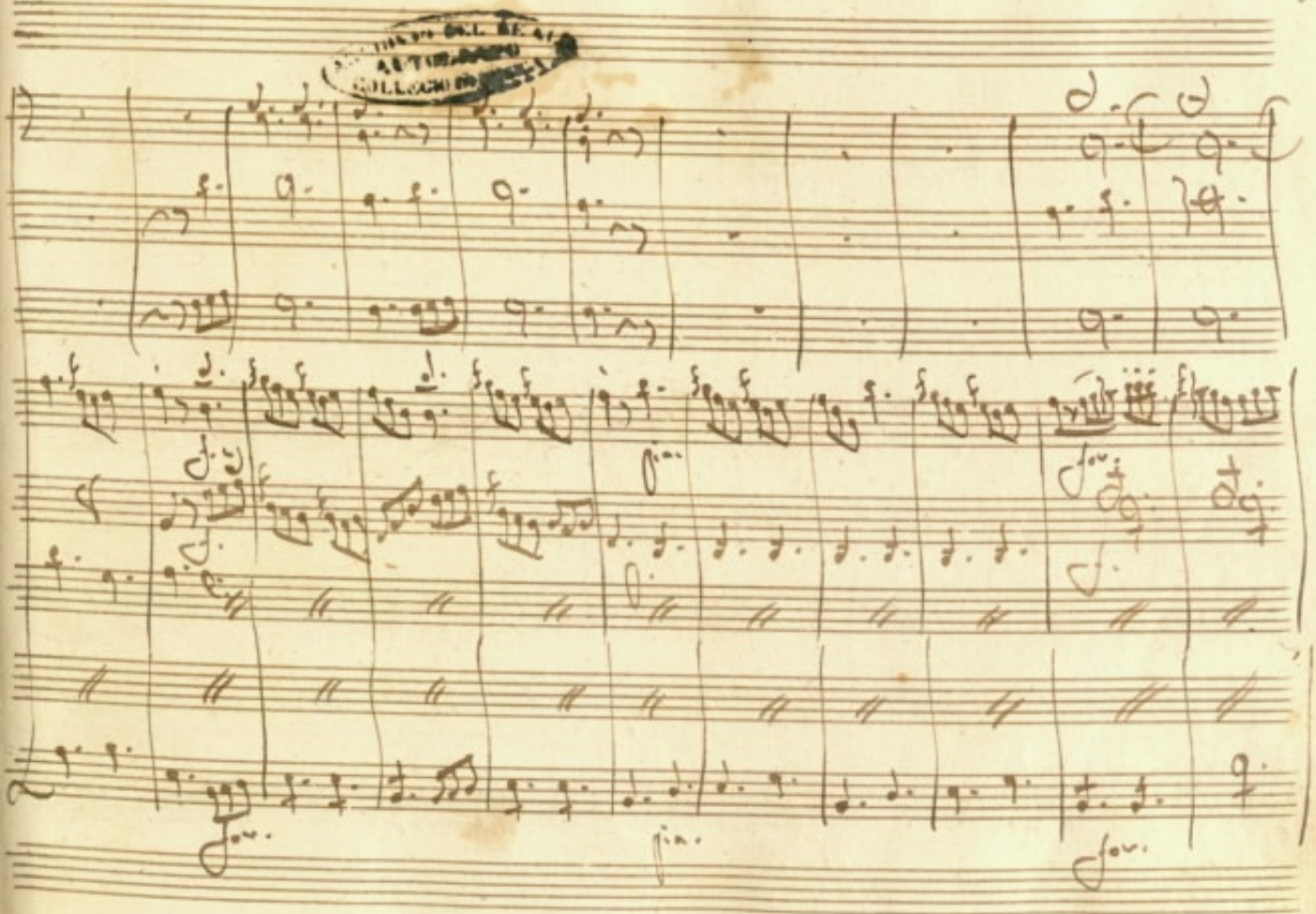


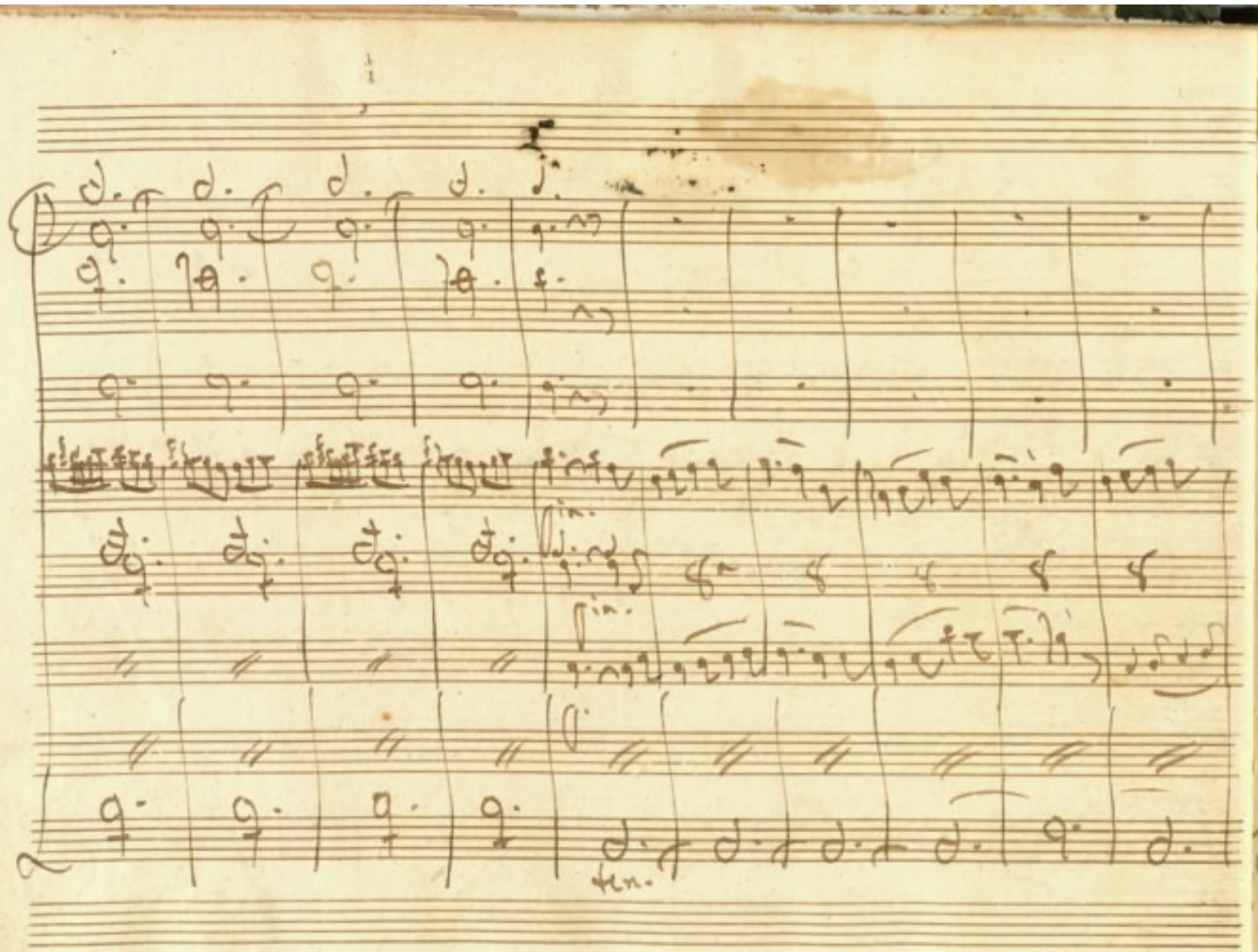


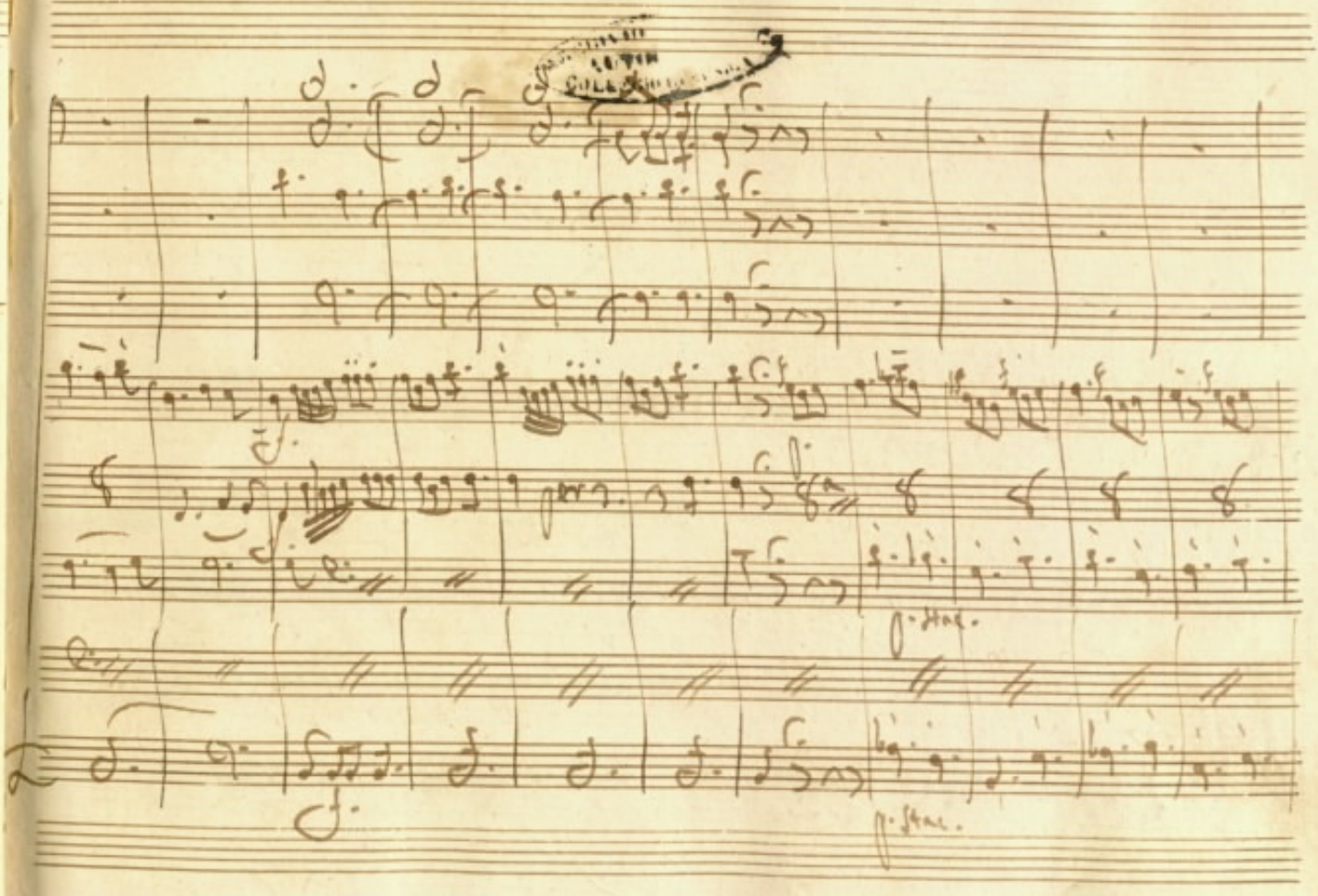

ten.
ten.
ten.





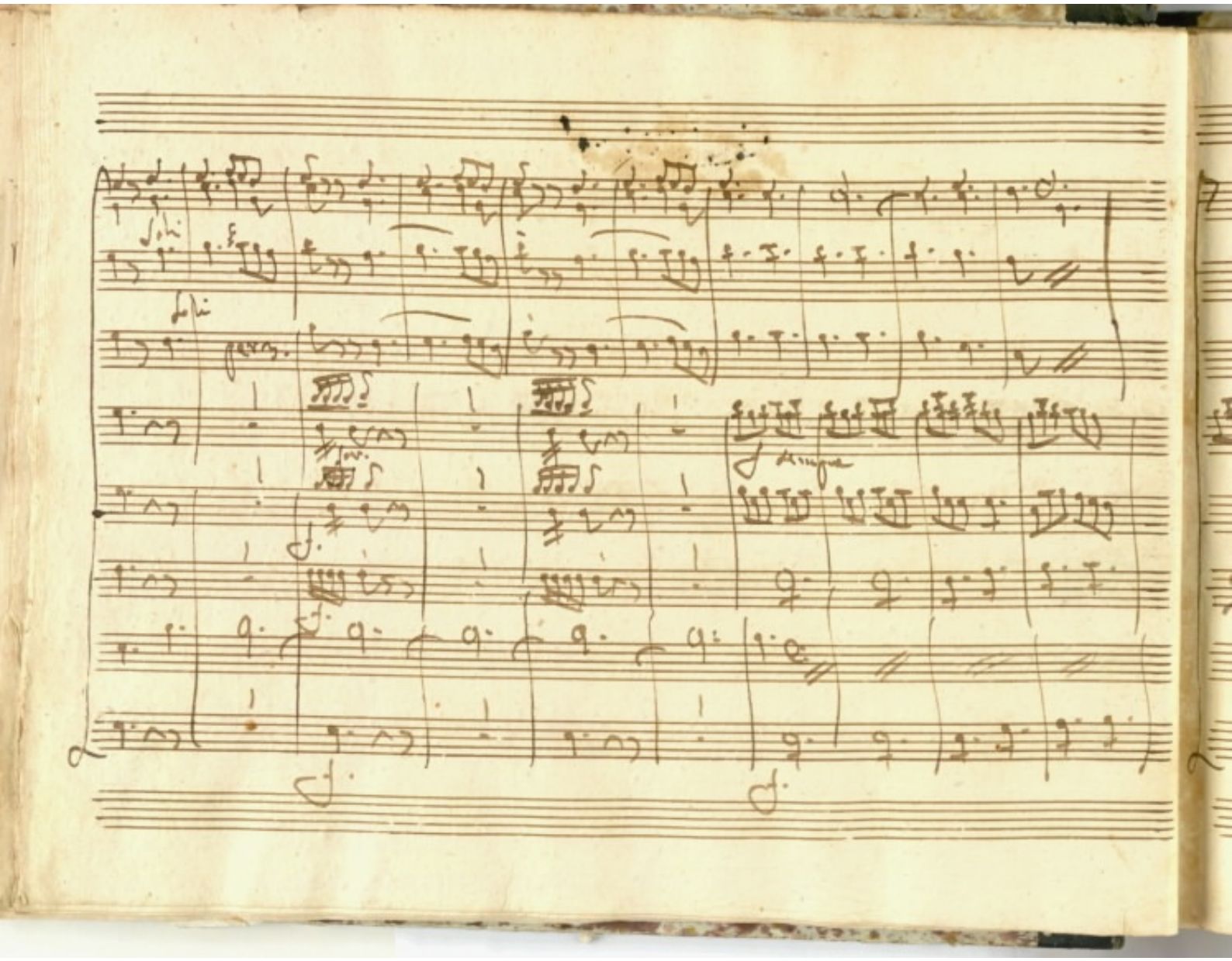


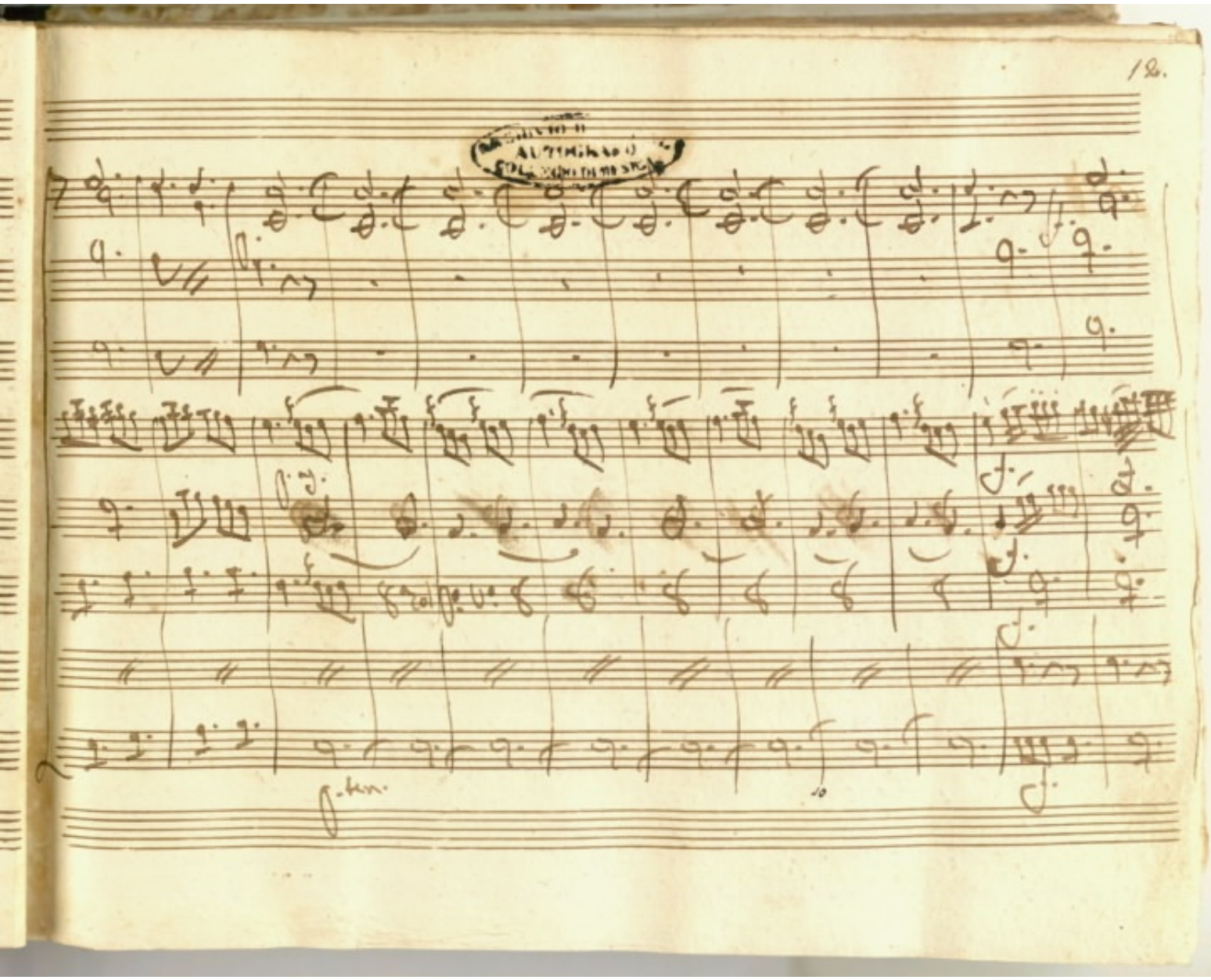


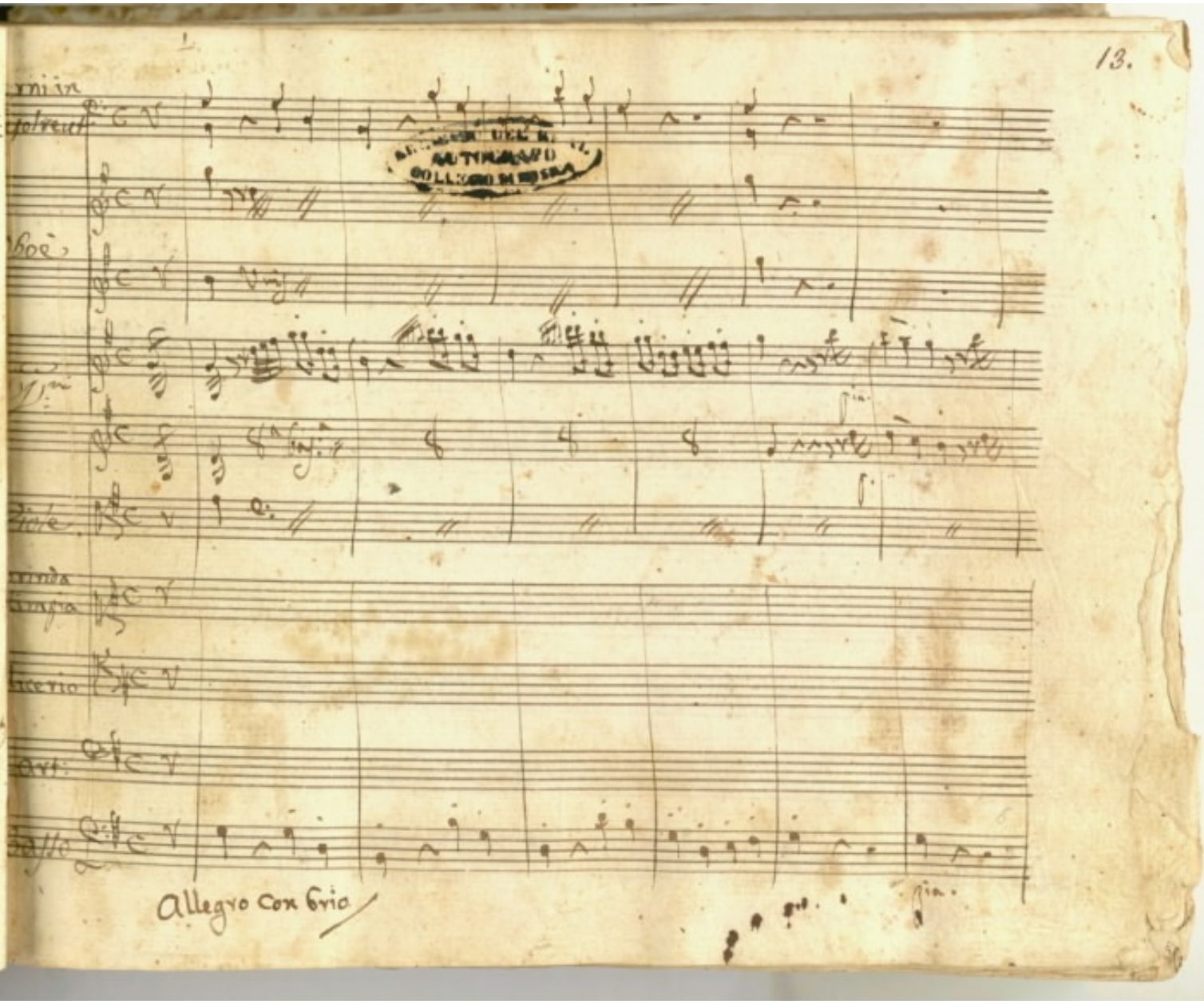

p. stacc.
p. stacc.

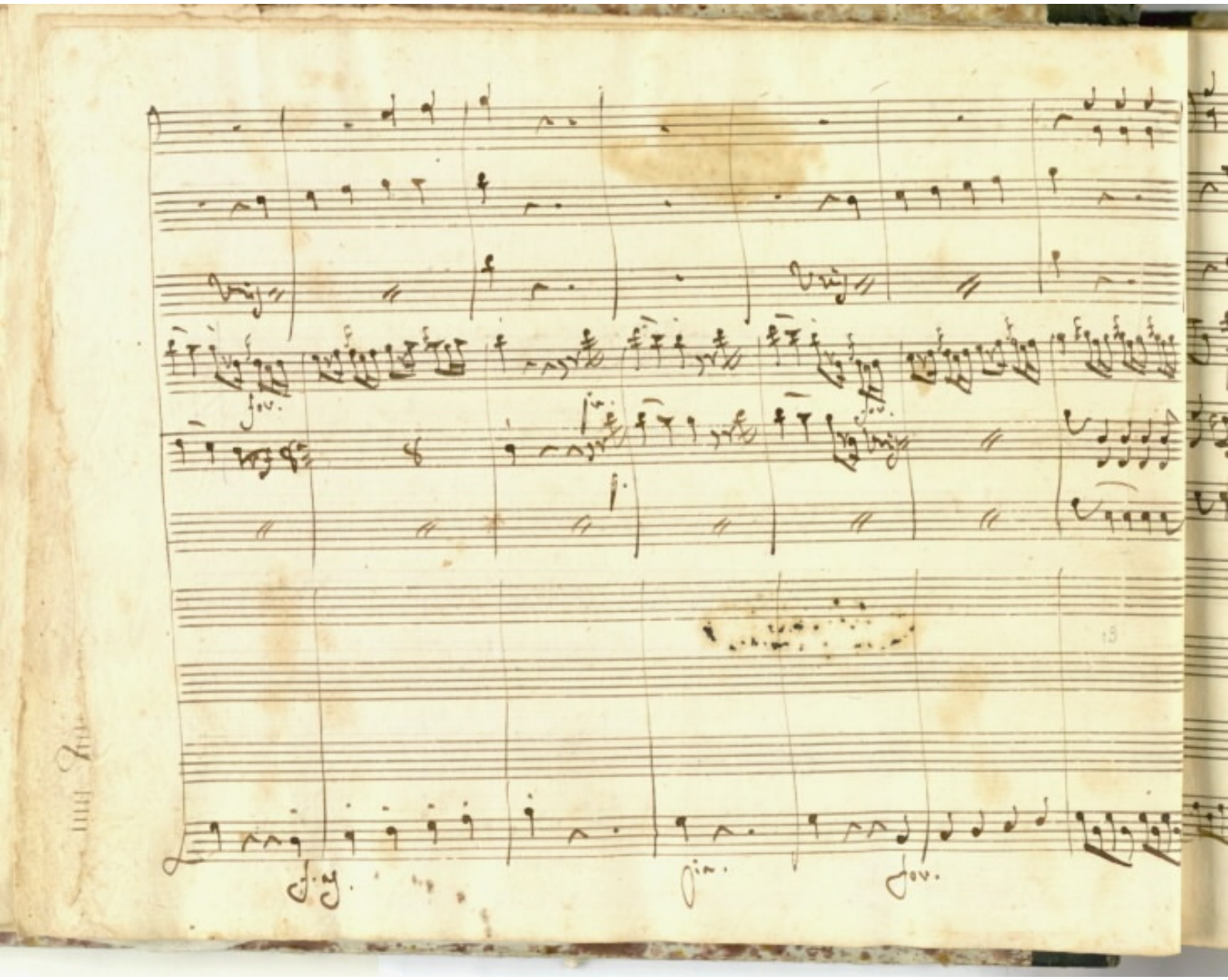
REAL ... DE MUSICA

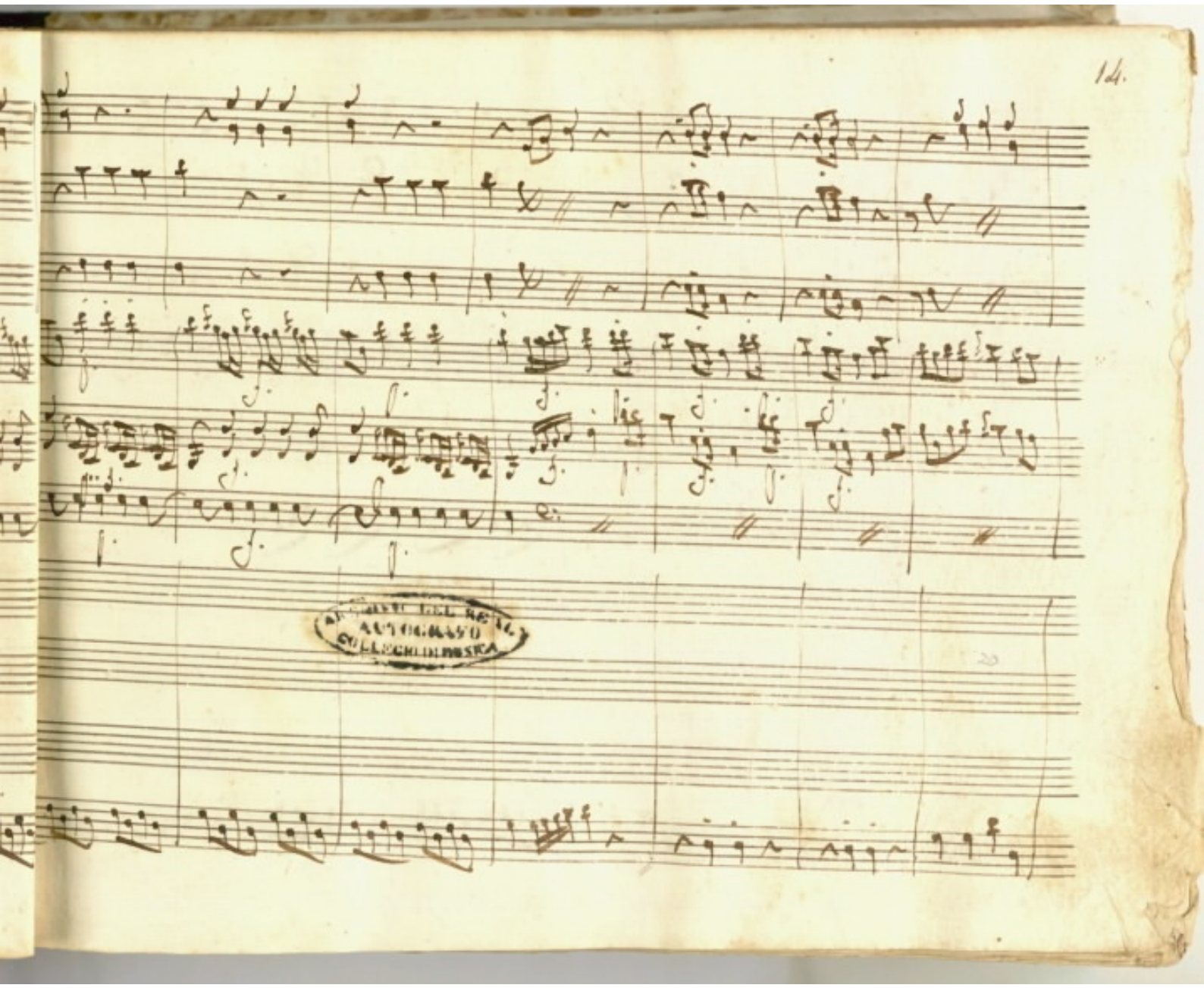
1. Stac.

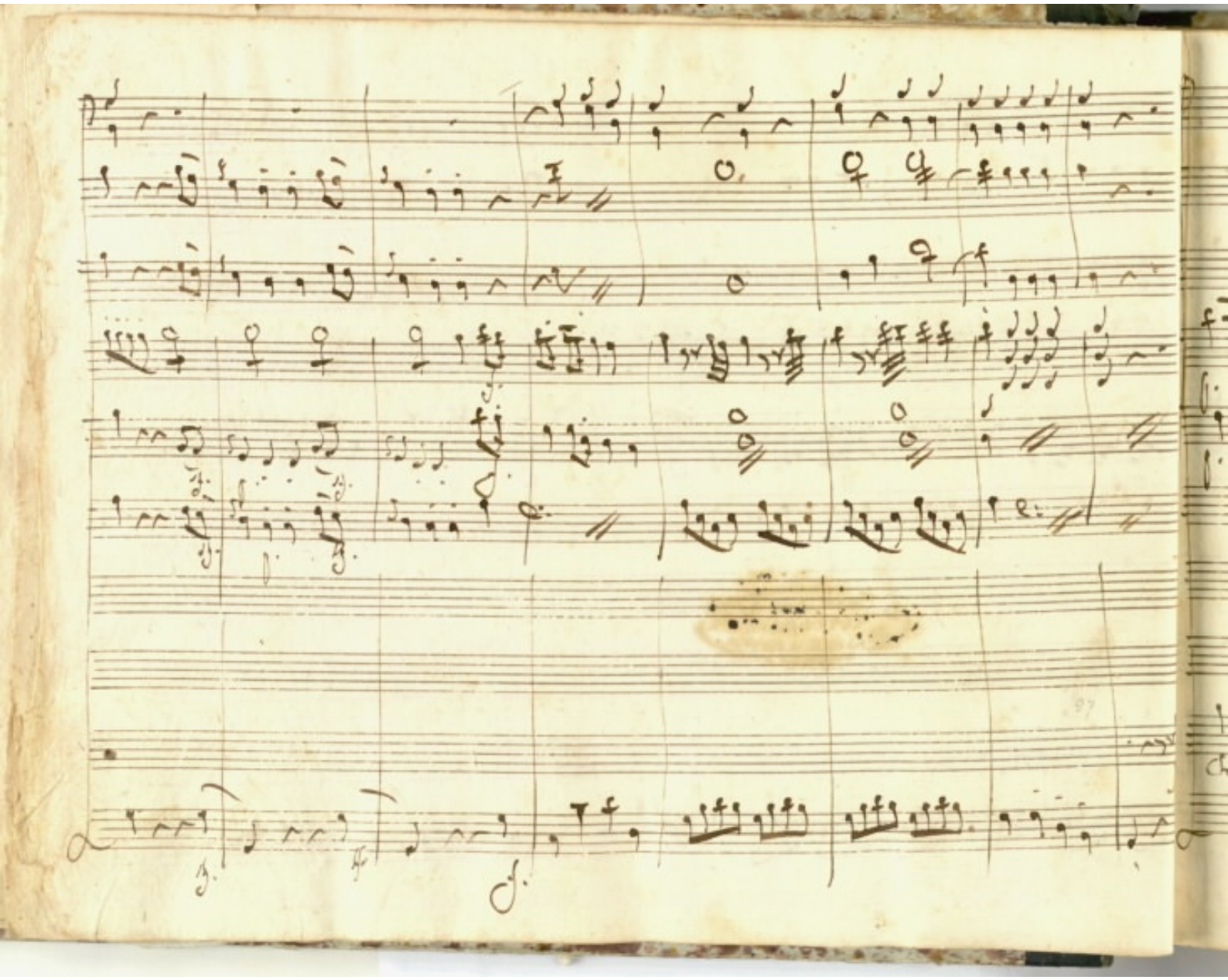

Solo
Solo
Tutti
Tutti
Tutti

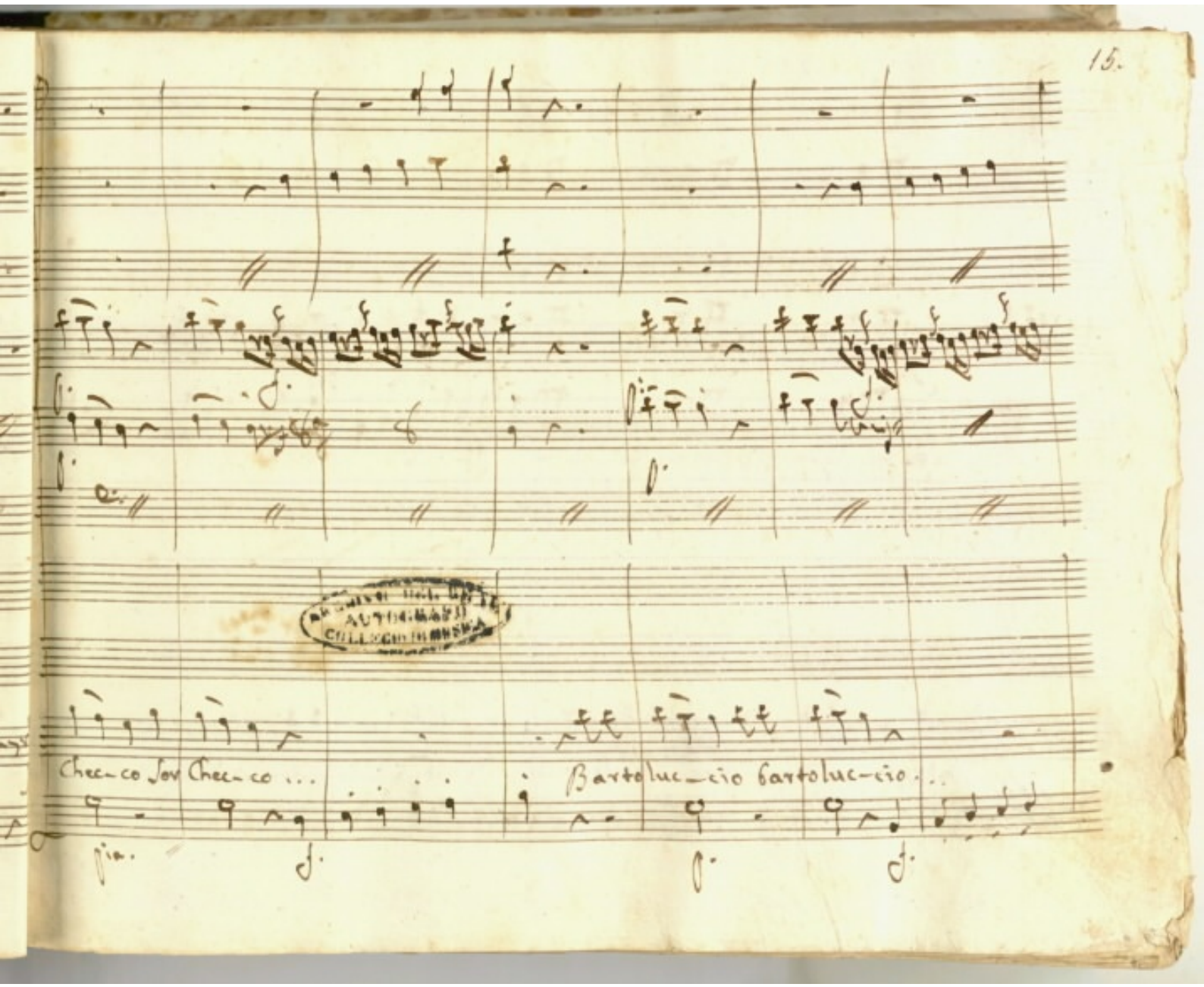


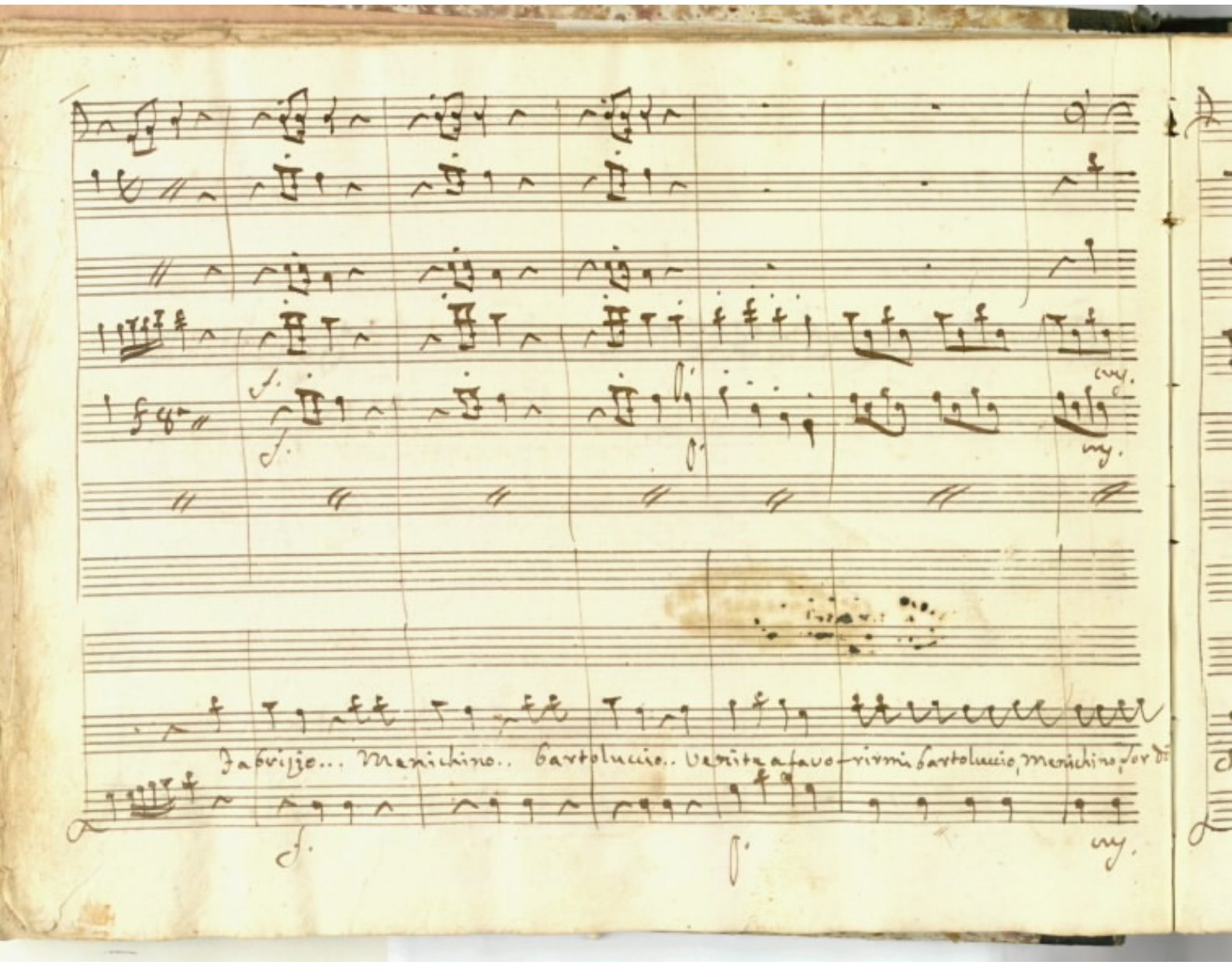

Allegro con brio

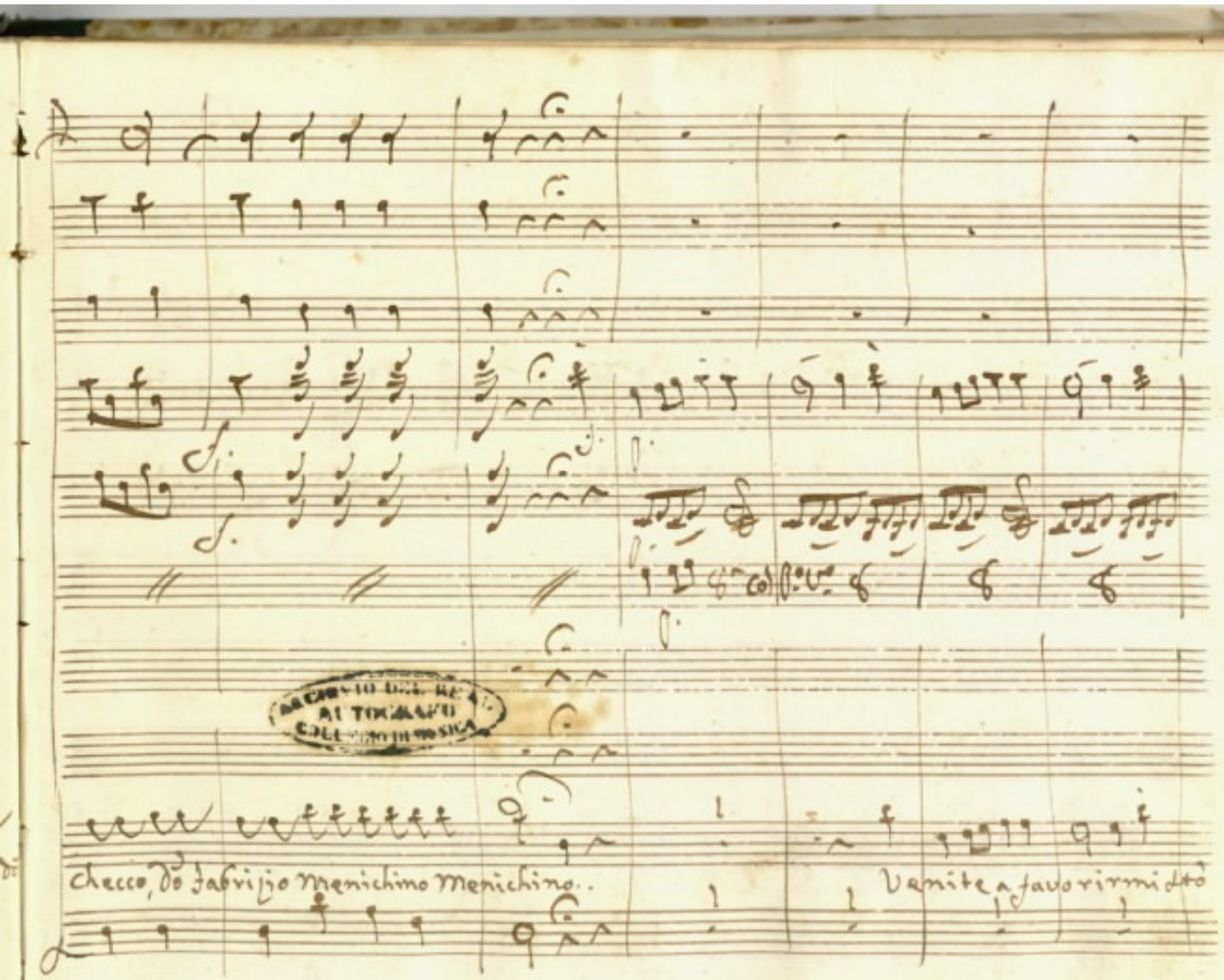






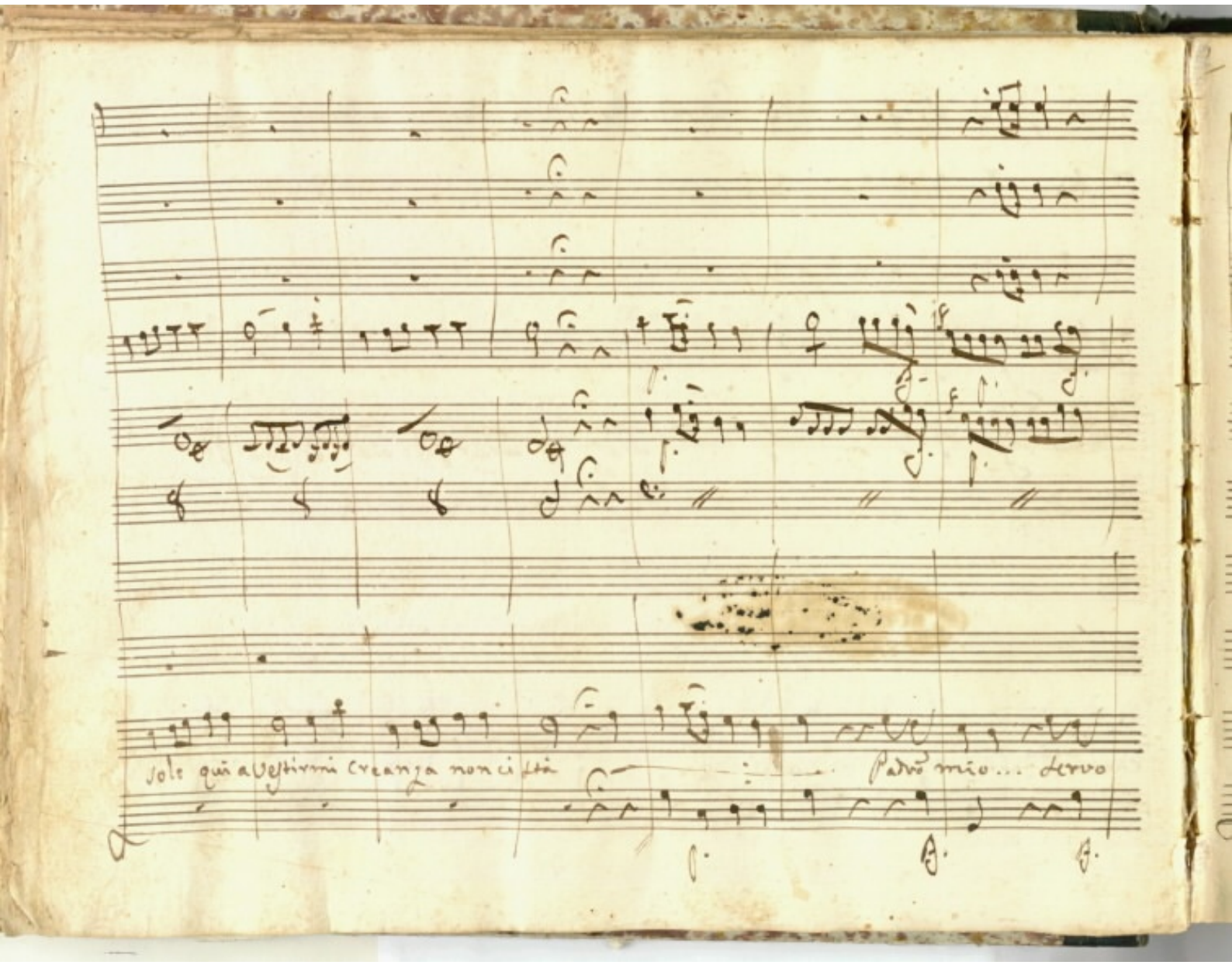

Checco Jov Checco ...
Bartoluccio bartoluccio ..

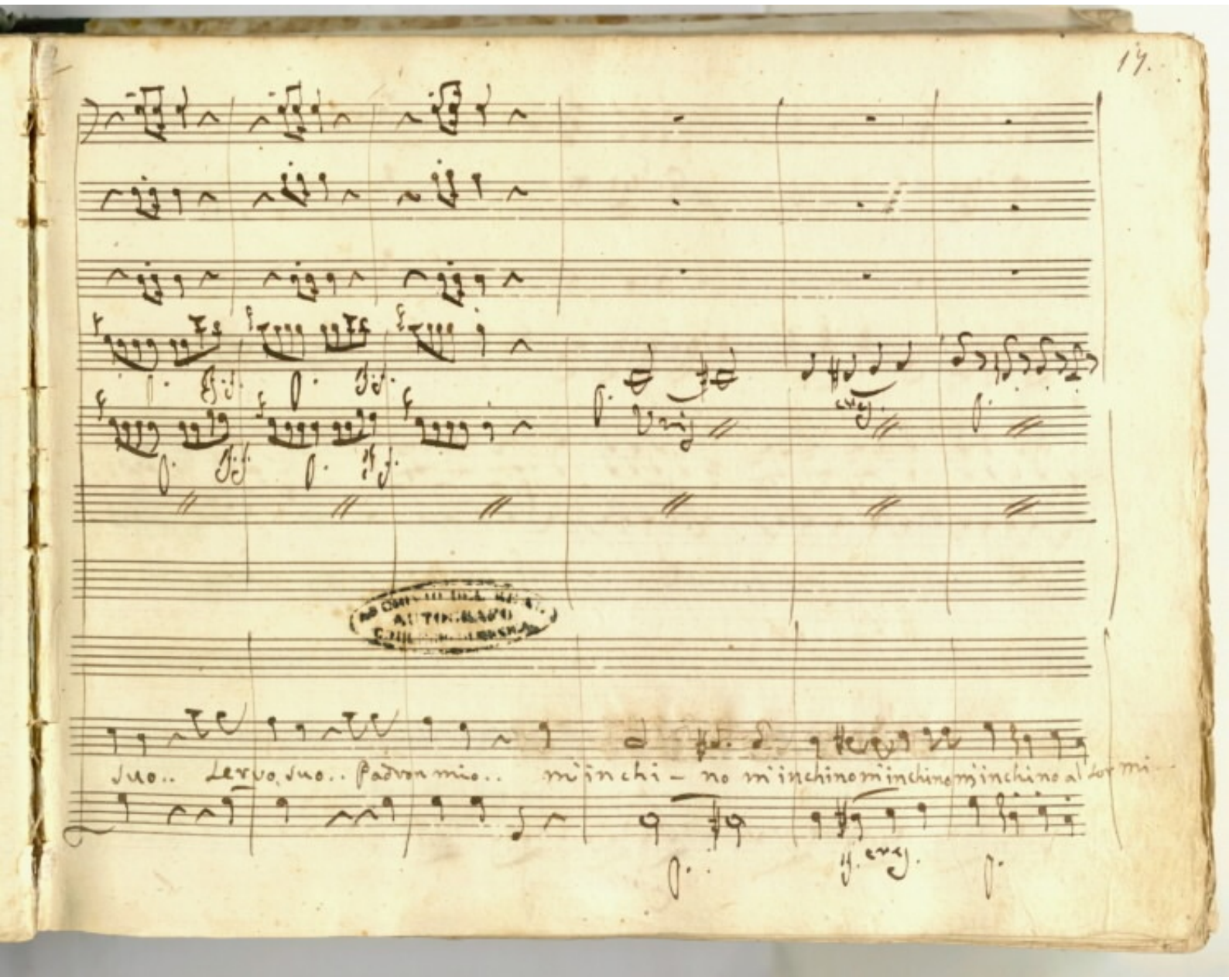

Fabritio... Menichino.. Bartoluccio.. Venite a fauo- rirmi Bartoluccio, Menichino, per di

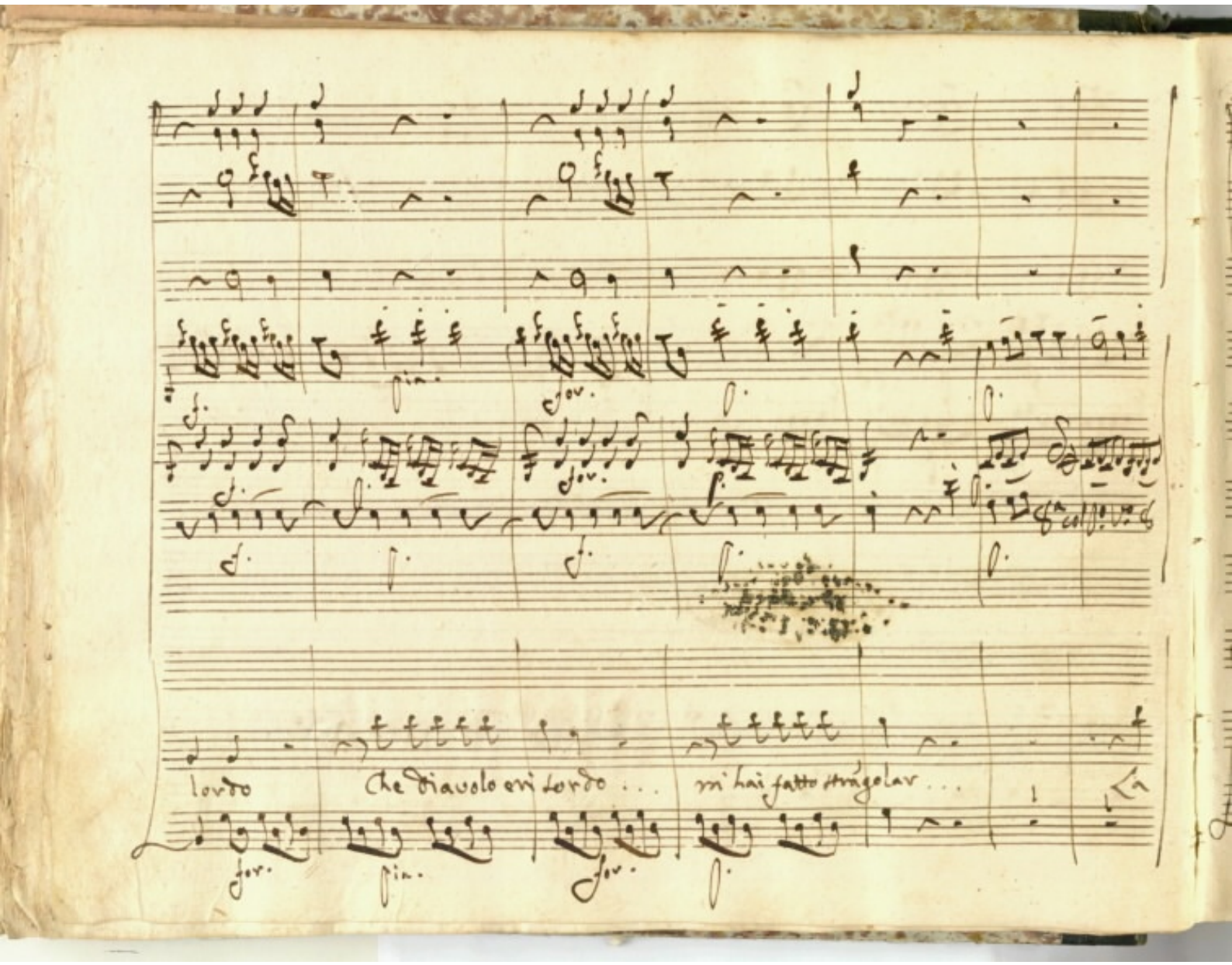


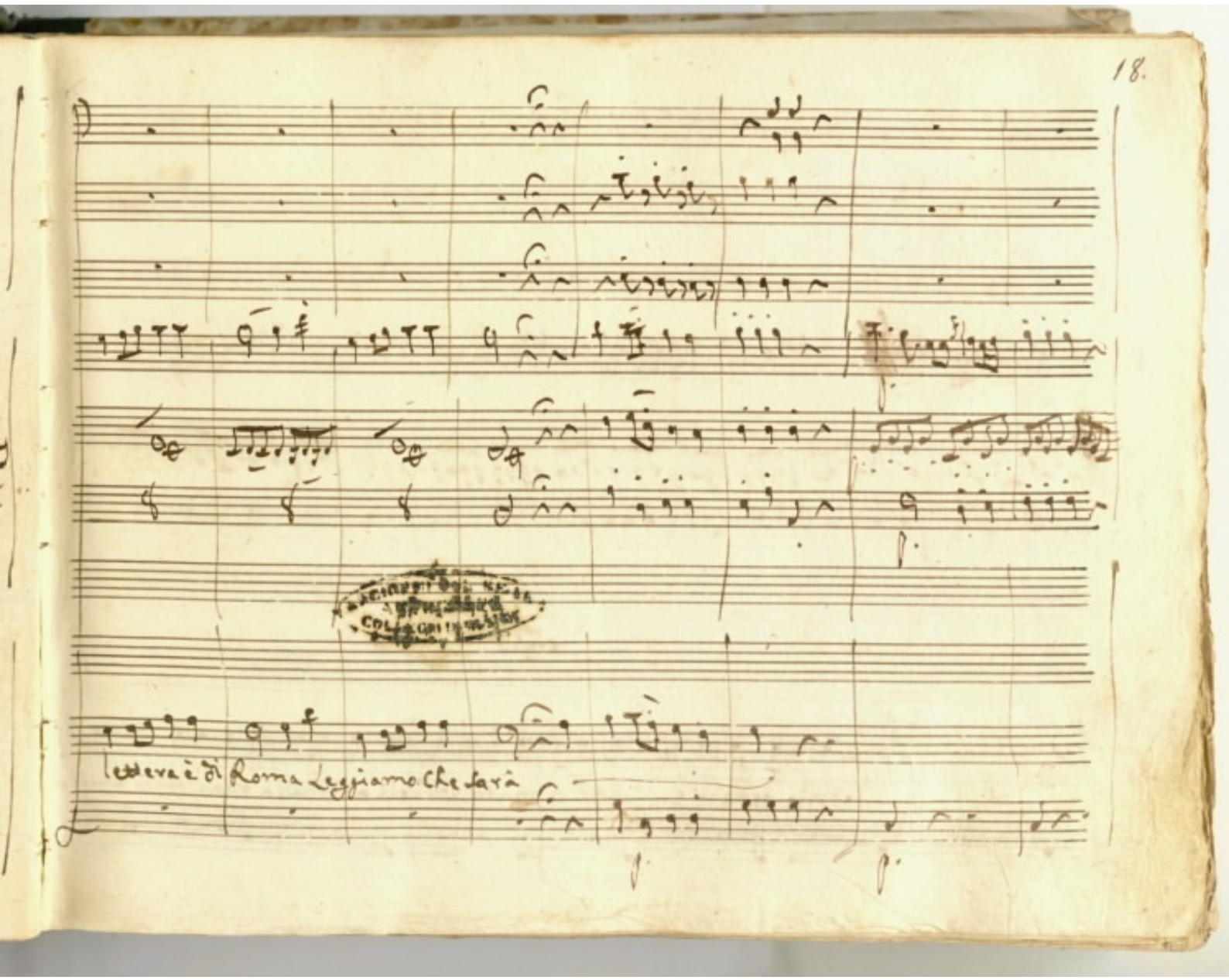
checco, de fabrizio menichino menichino..

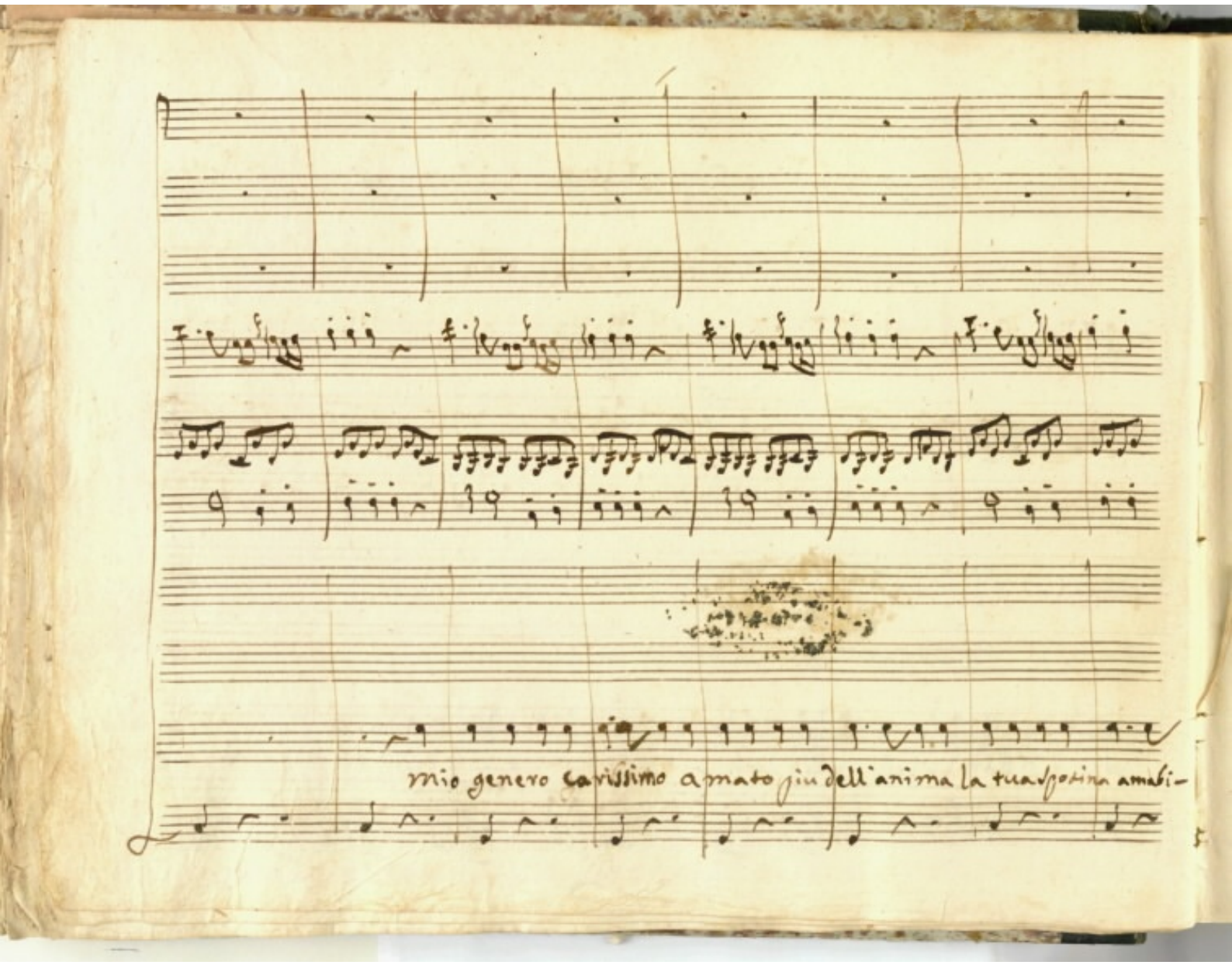
Vemite a favorirmi dtò

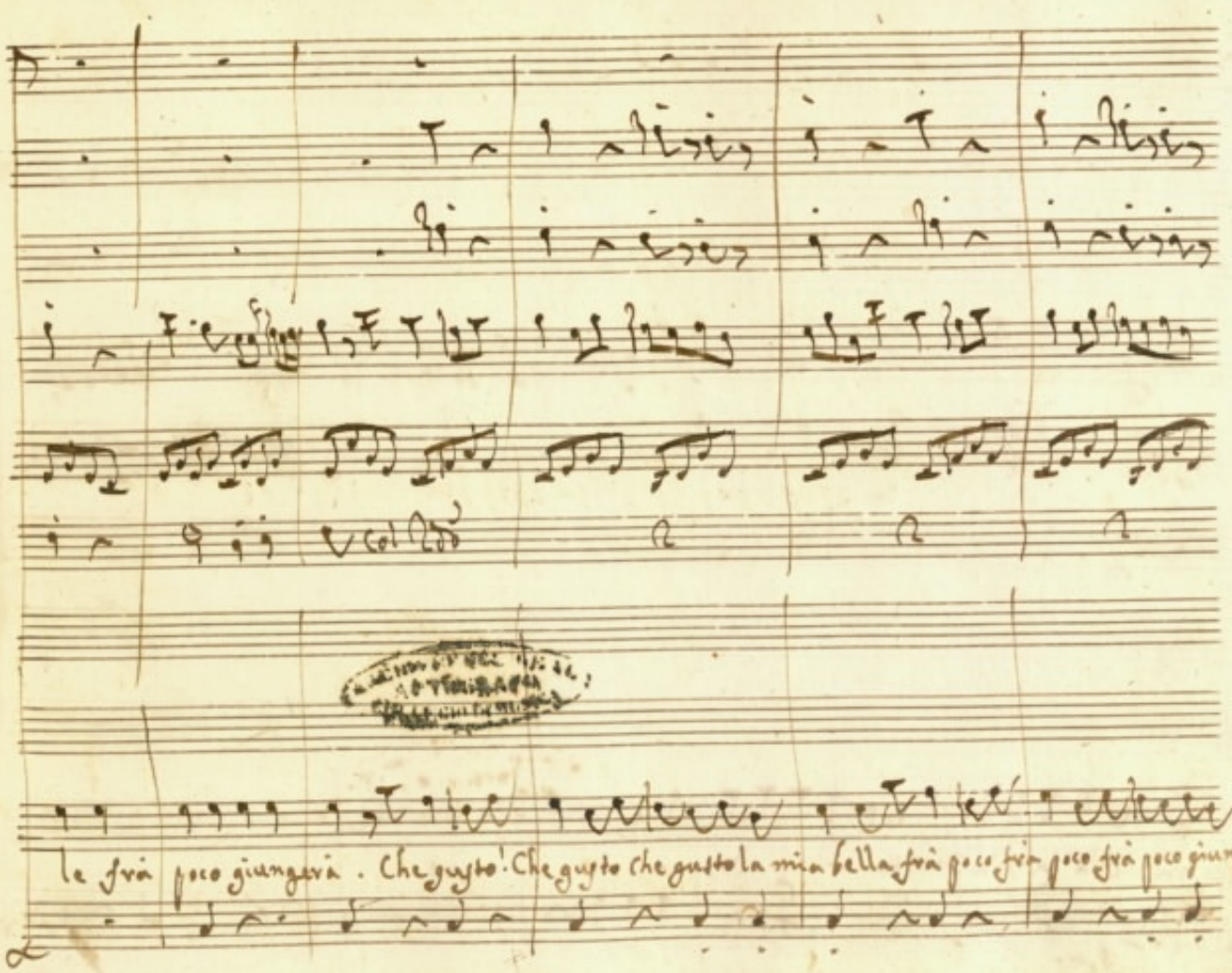

Vole quà a vostri
Padre mio ... servo

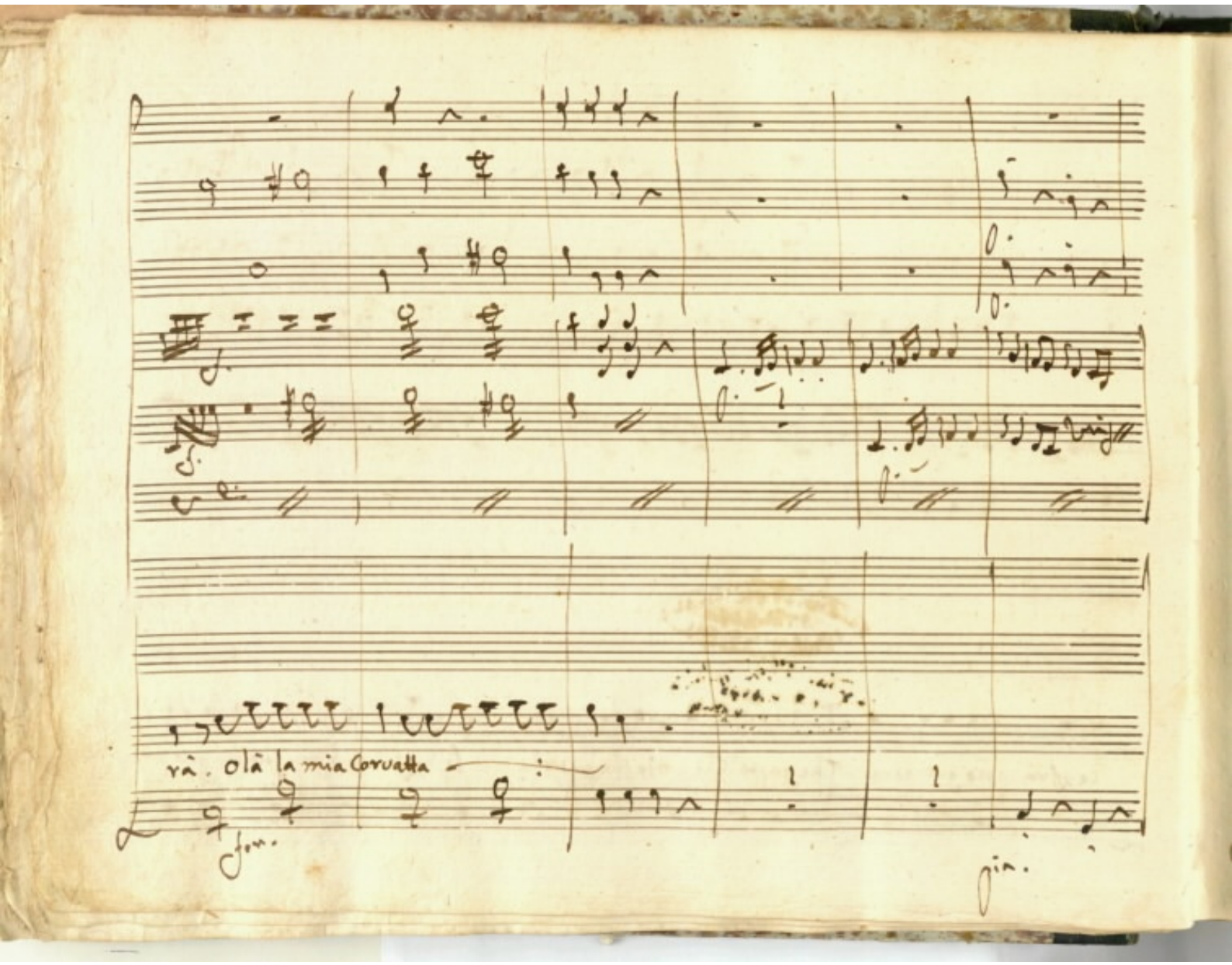

suo.. Servo suo.. Padron mio.. mi inchi – no mi inchino mi inchino mi inchino al

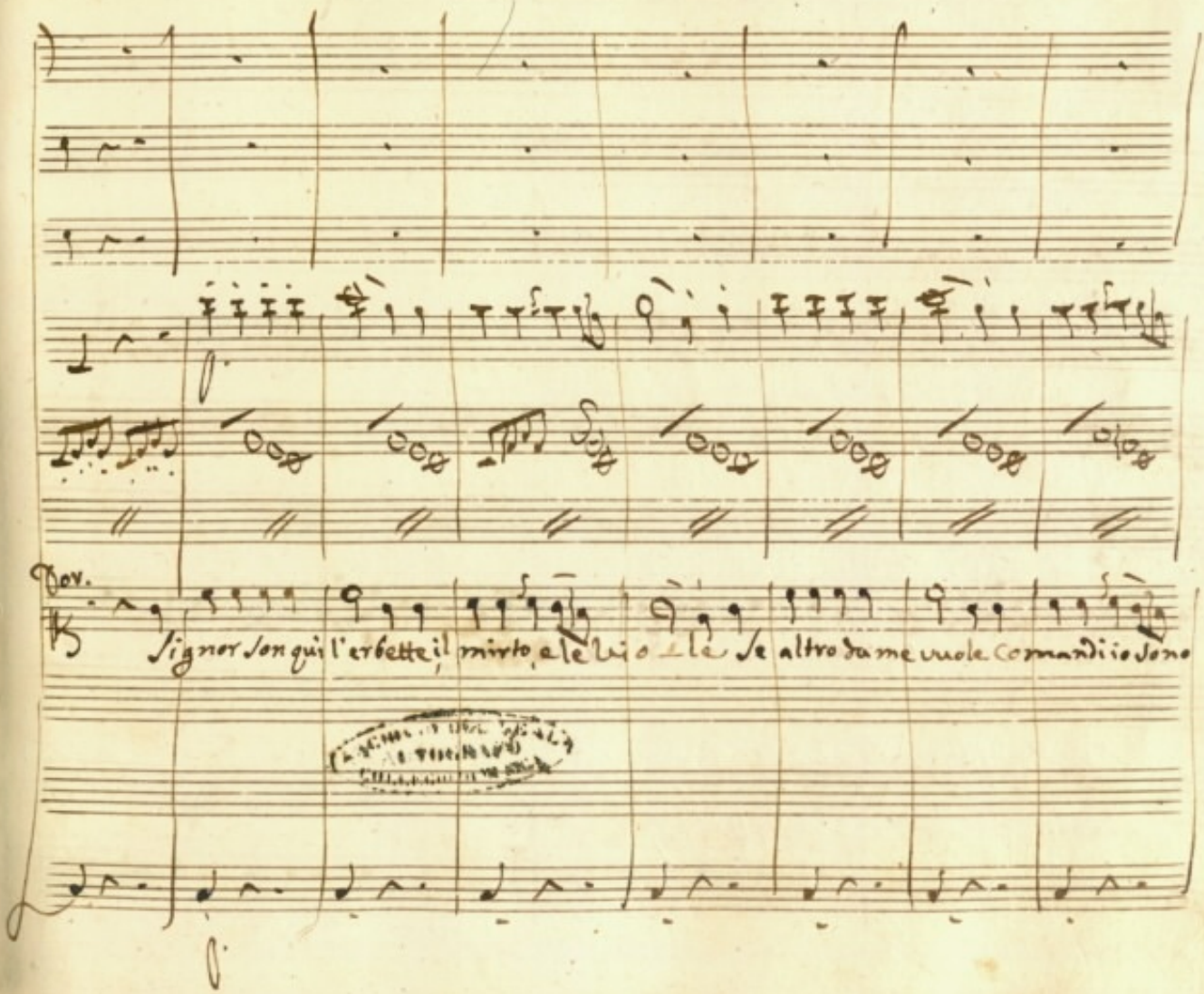

fin.
jov.
jov.
lordo
Che diavolo eri lordo . . .
mi hai fatto strigolar . . .
jov.
fin.
jov.

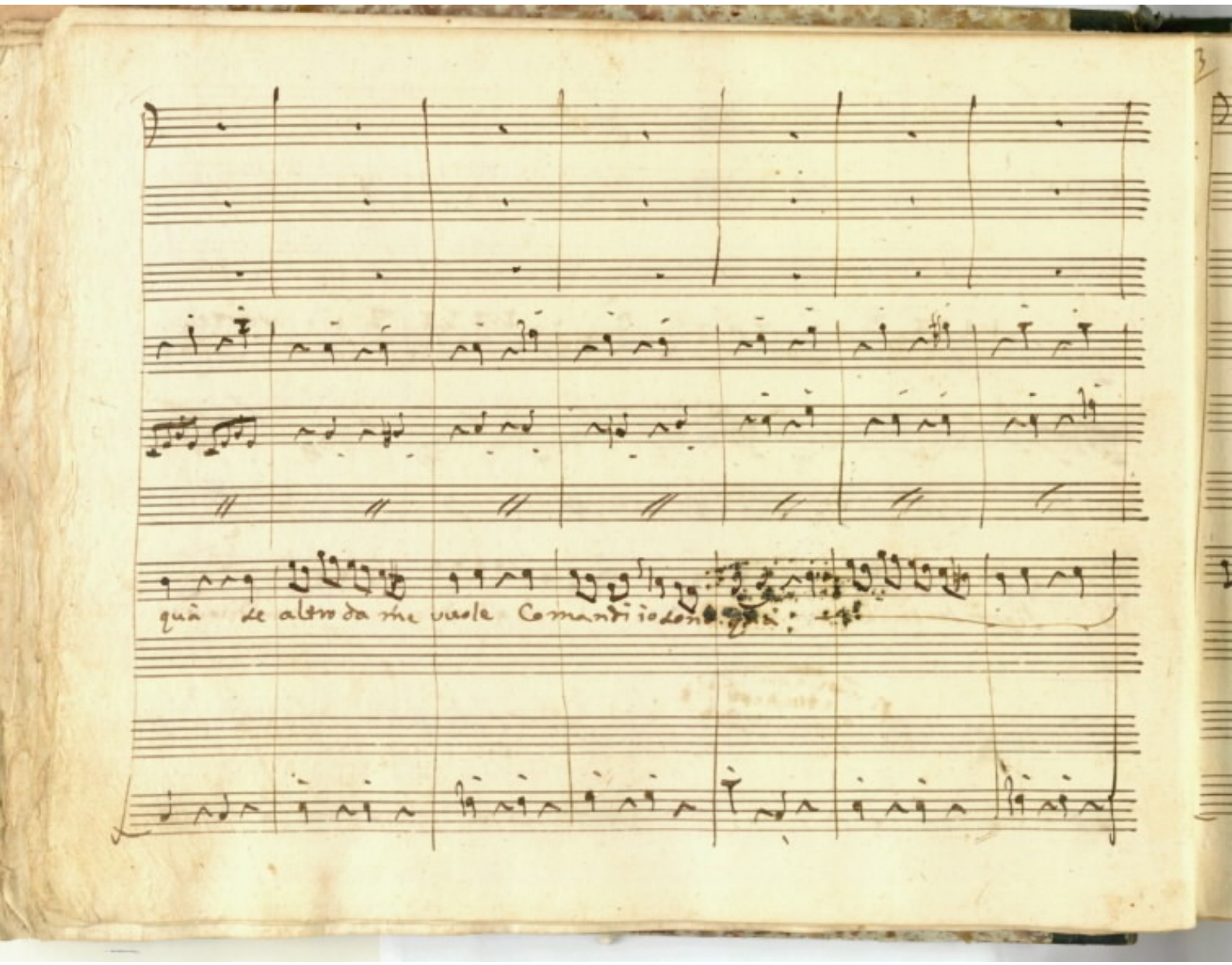

lettera di Roma Leggiamo che farà

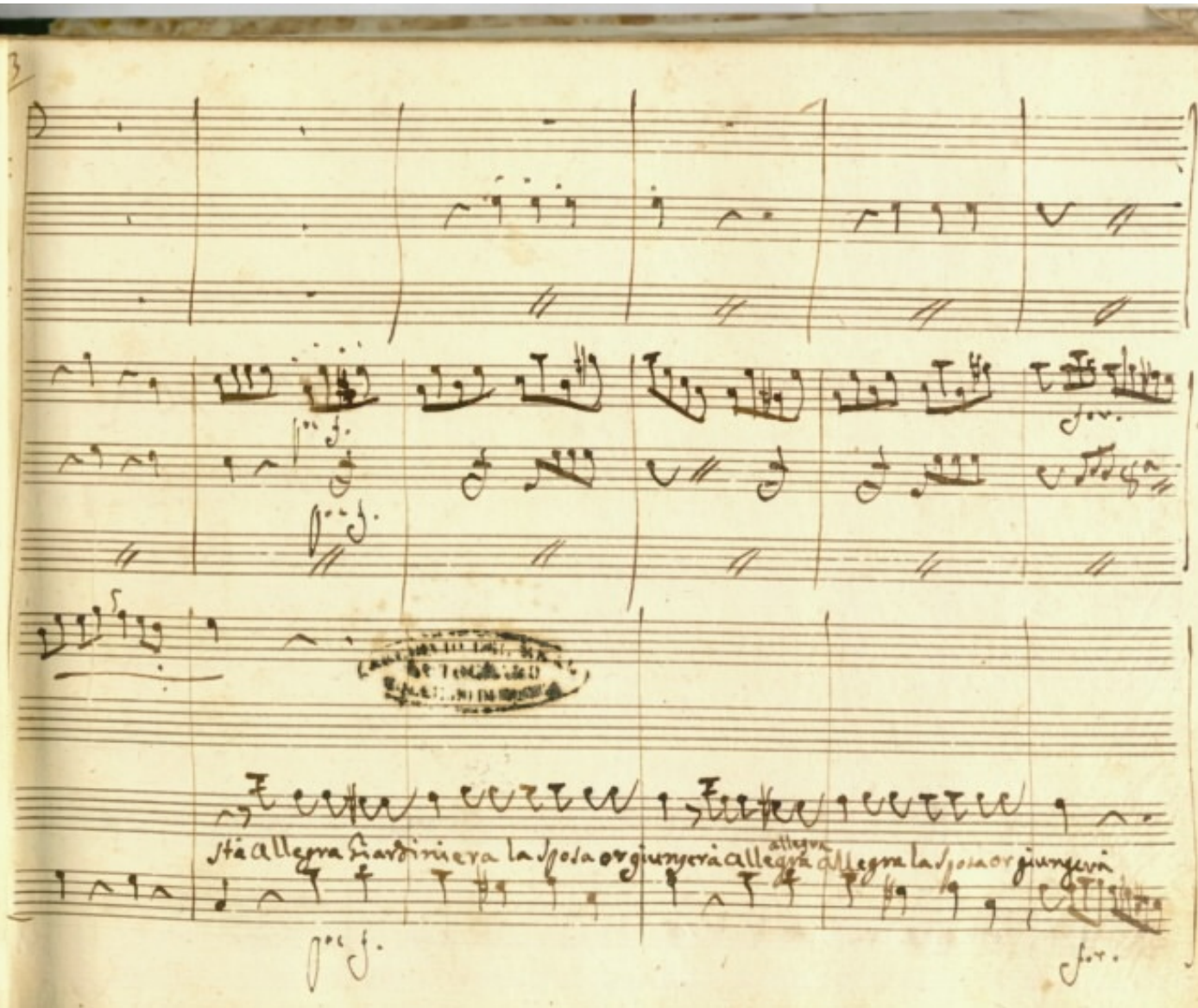

mio genero carissimo amato più dell'anima la tua sposina amabi-

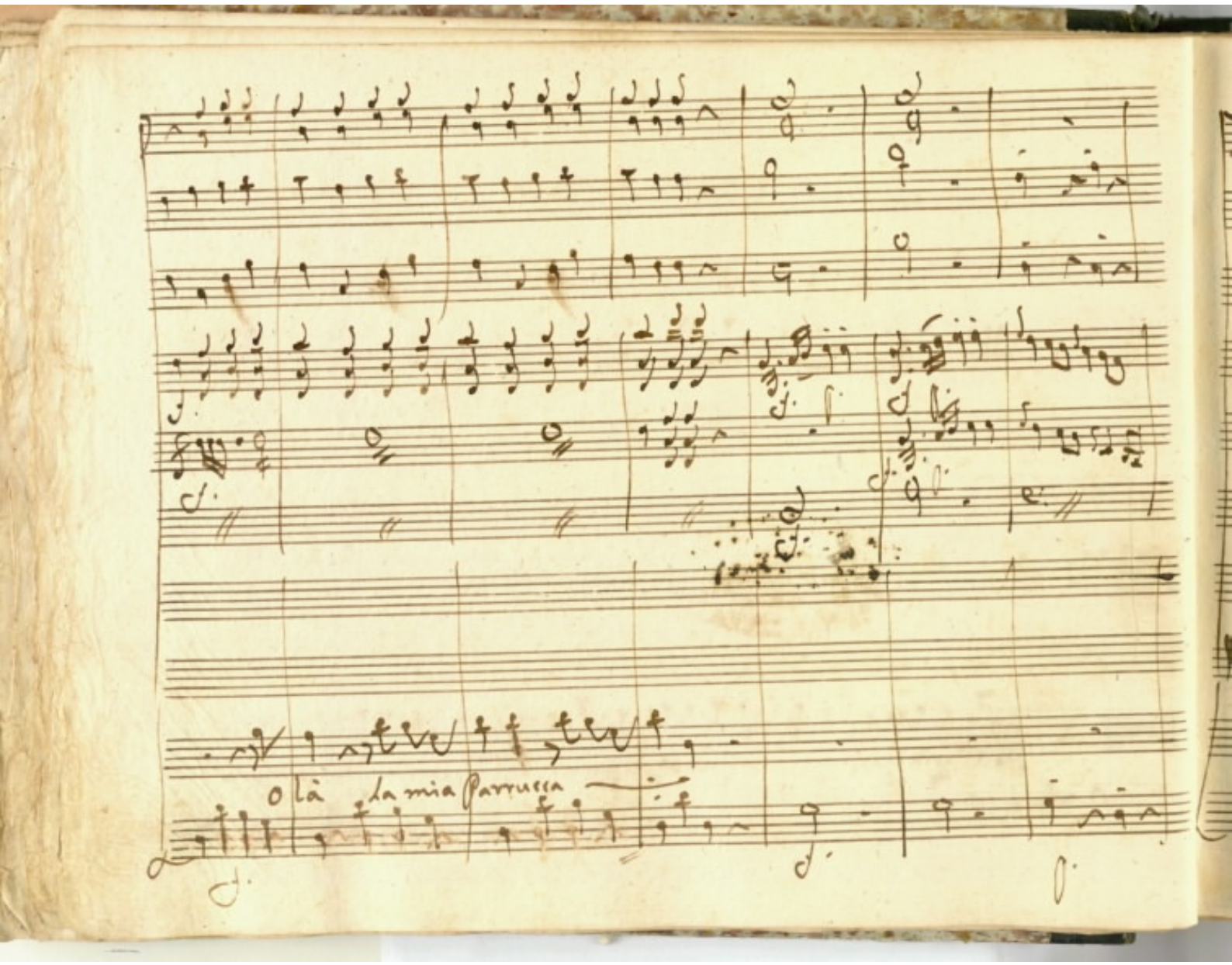

le frà poco giungerà . Che gusto! Che gusto che gusto la mia bella frà poco frà poco frà poco giunge

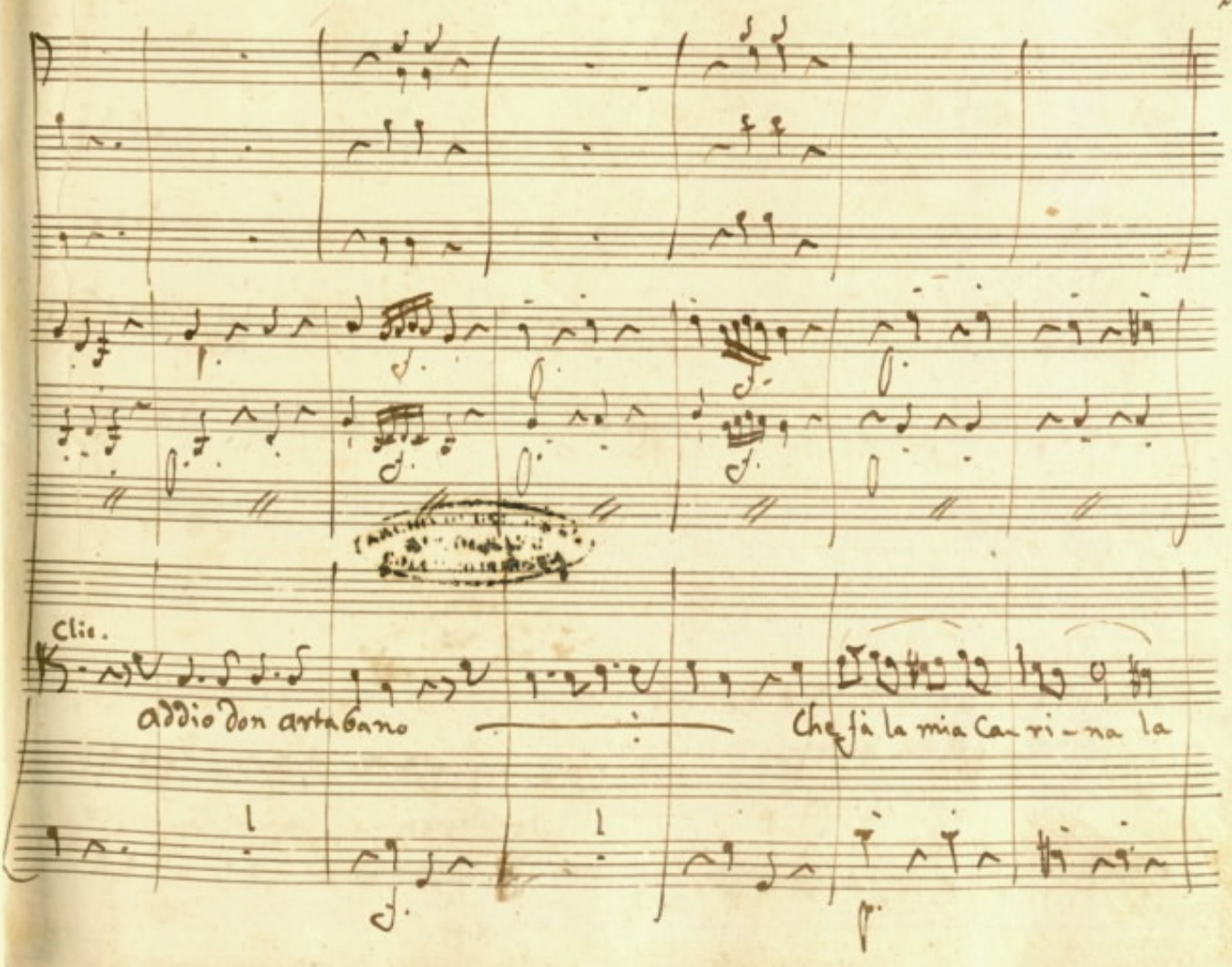

rà. olà la mia Corvatta
Jon.
Jon.

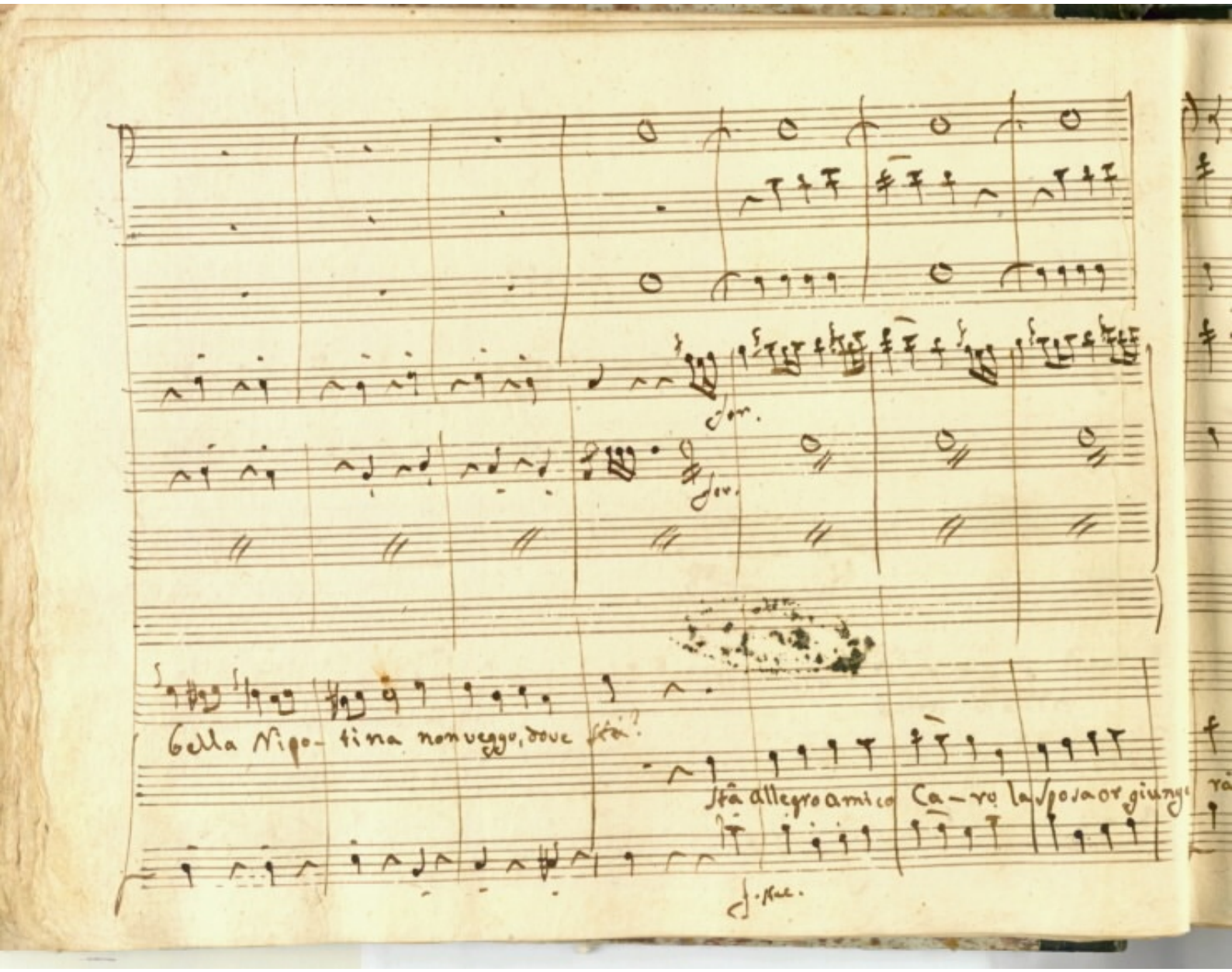

Nov.
Signor son qui l'erbette, il mirto, e le viole
Se altro da me vuole Comandi io sono

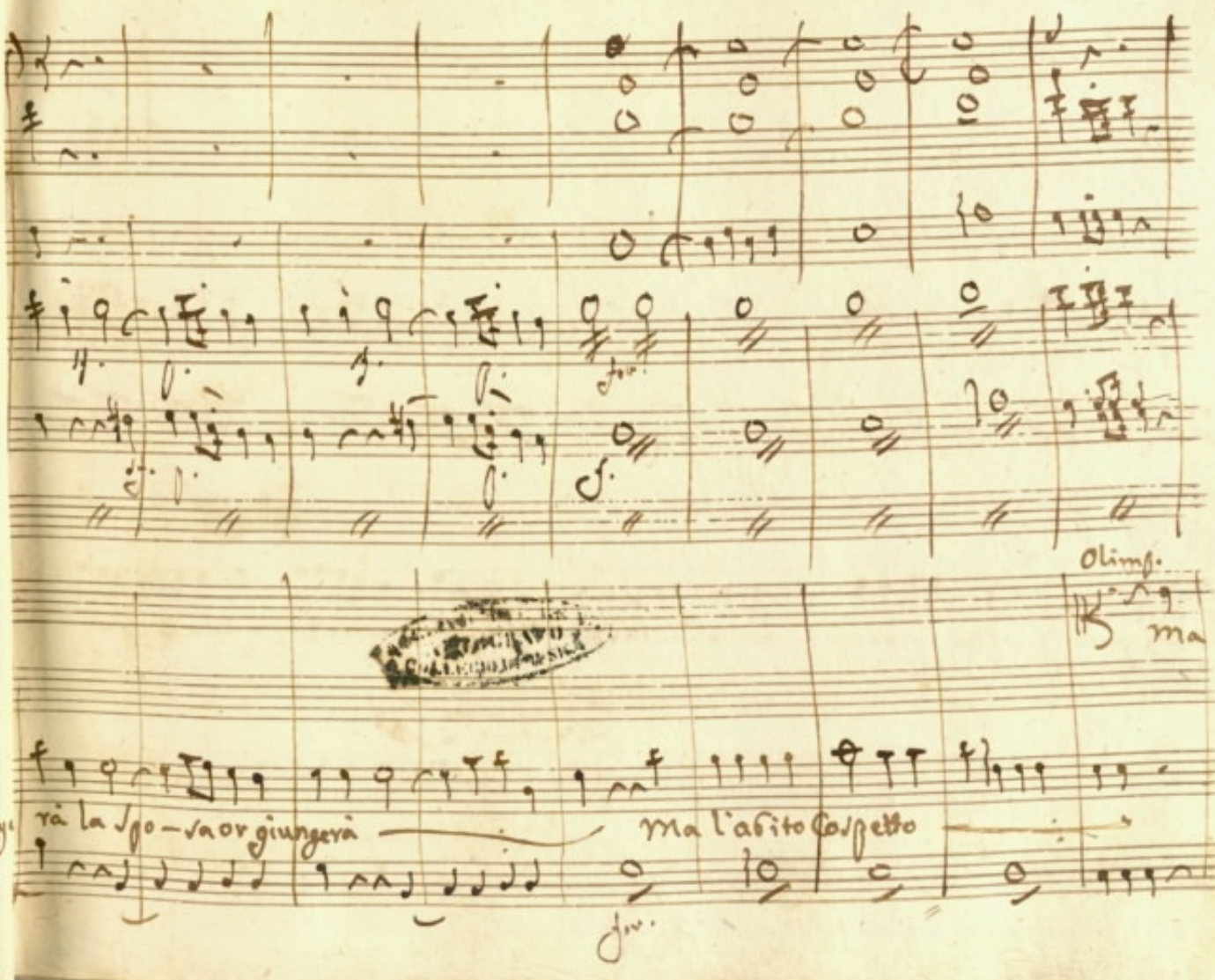

quà se altro da me vuole Comandi io

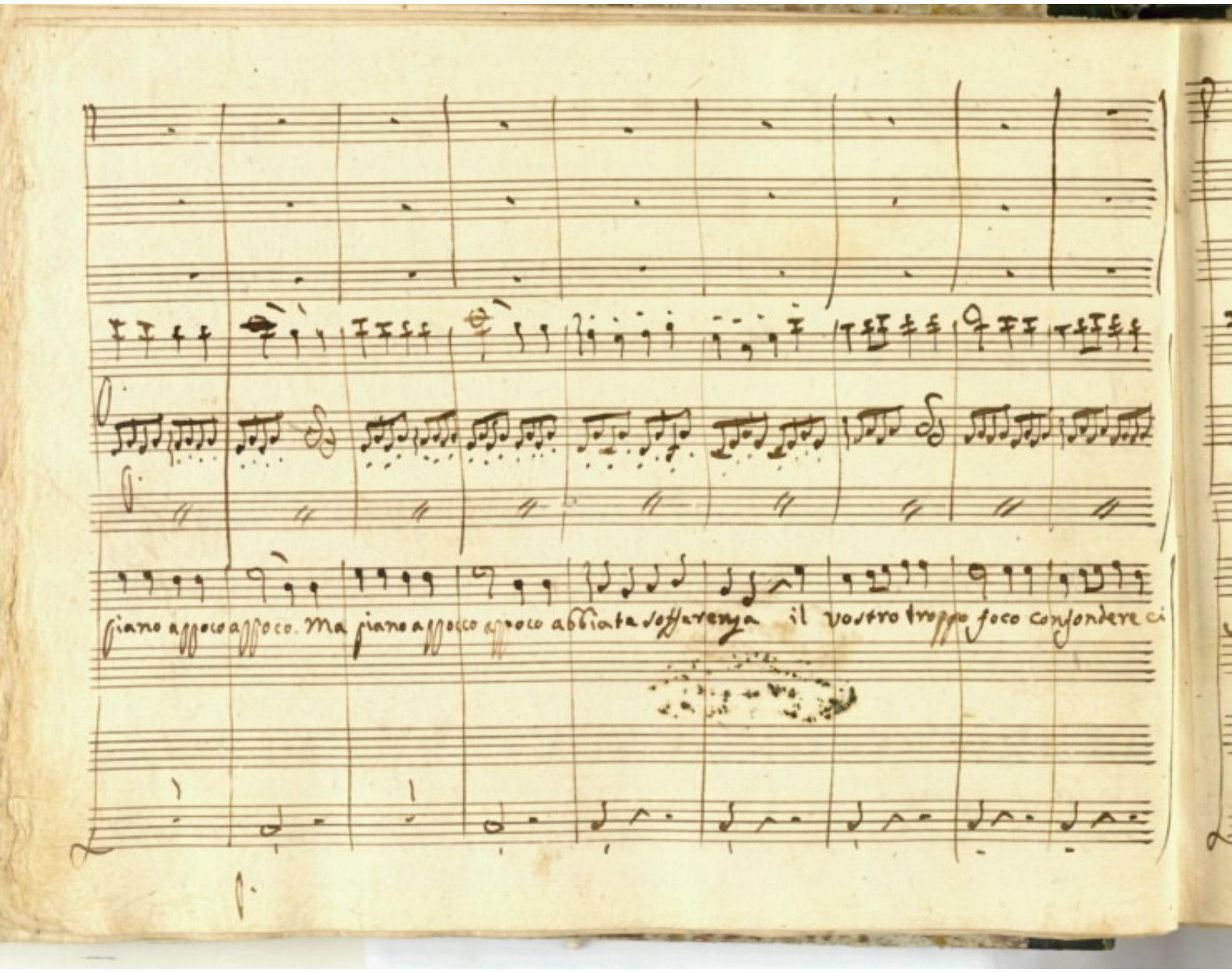

Sta allegra Giardiniera la Sposa or giungerà allegra allegra allegra la Sposa or giungerà


o là la mia parrucca


Clio.
addio don artabano
Che fa la mia Ca ri - na la


Bella Nipotina non veggo, dove stà?
stà allegro amico Ca-ro la sposa or giung


Olimp.
ma
rà la Spe-ranza or giungerà
ma l'abito sospetto
Giov.


piano a poco a poco. Ma piano a poco a poco abbiate sofferenza il vostro troppo foco confondere ci

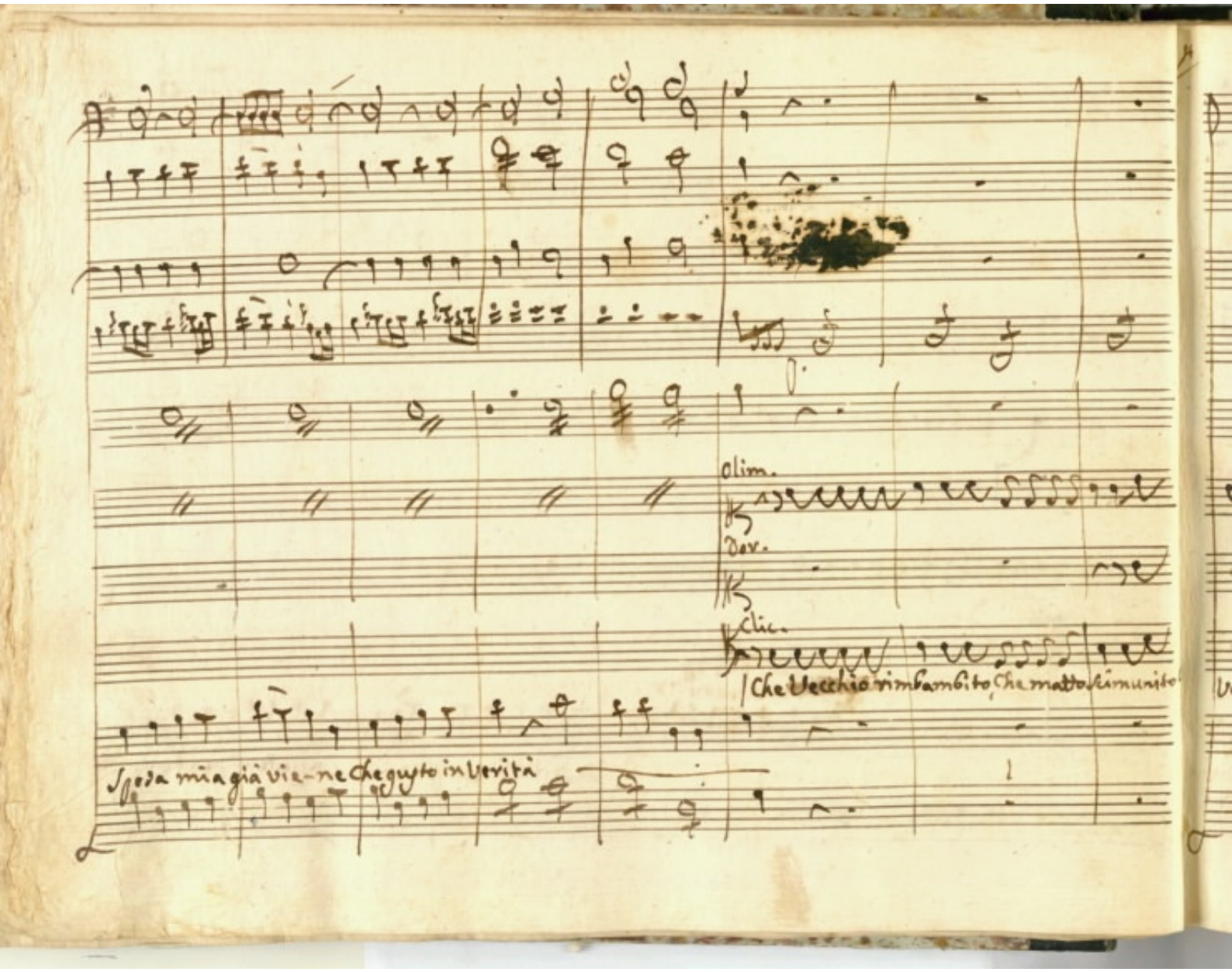
f.

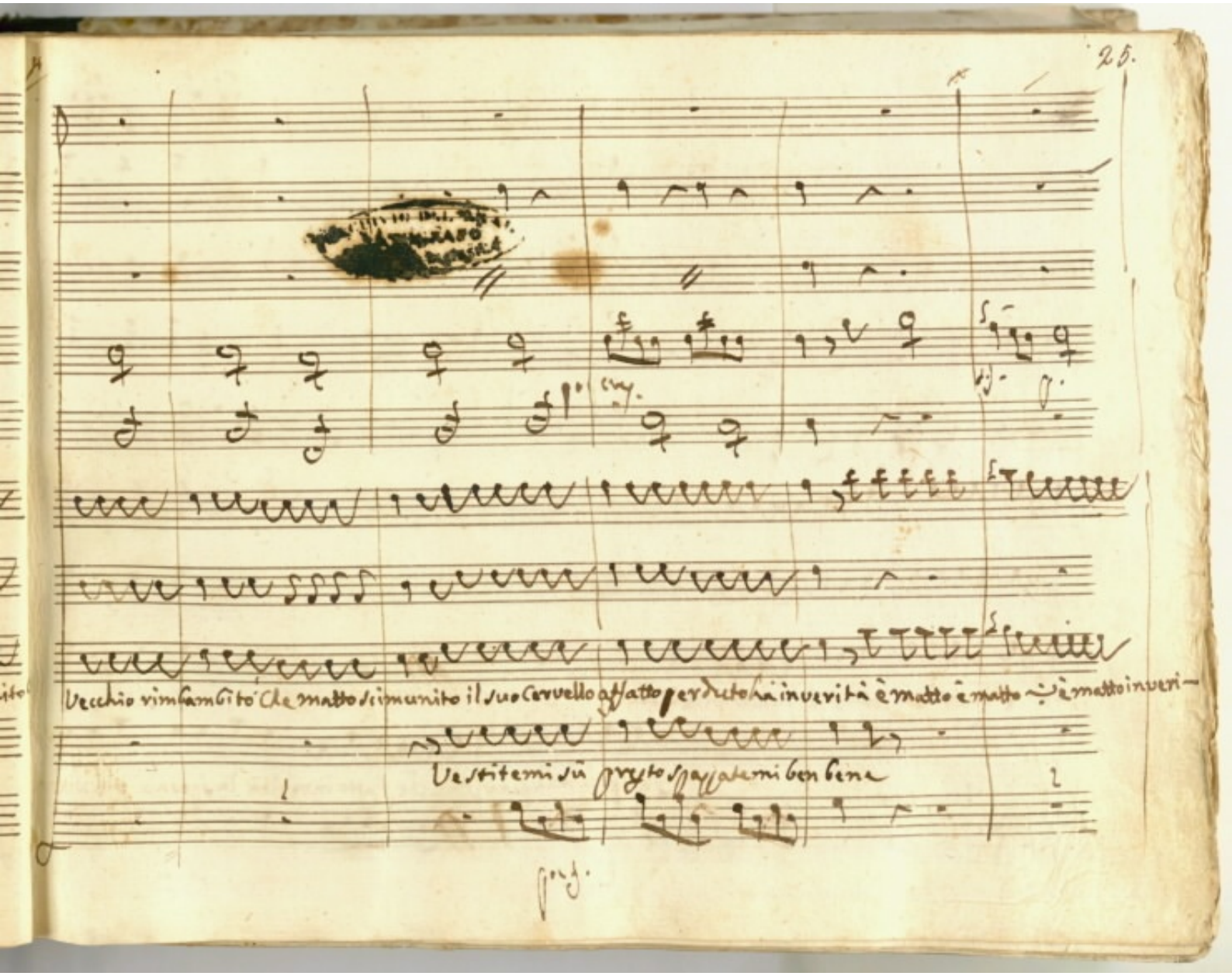
f.

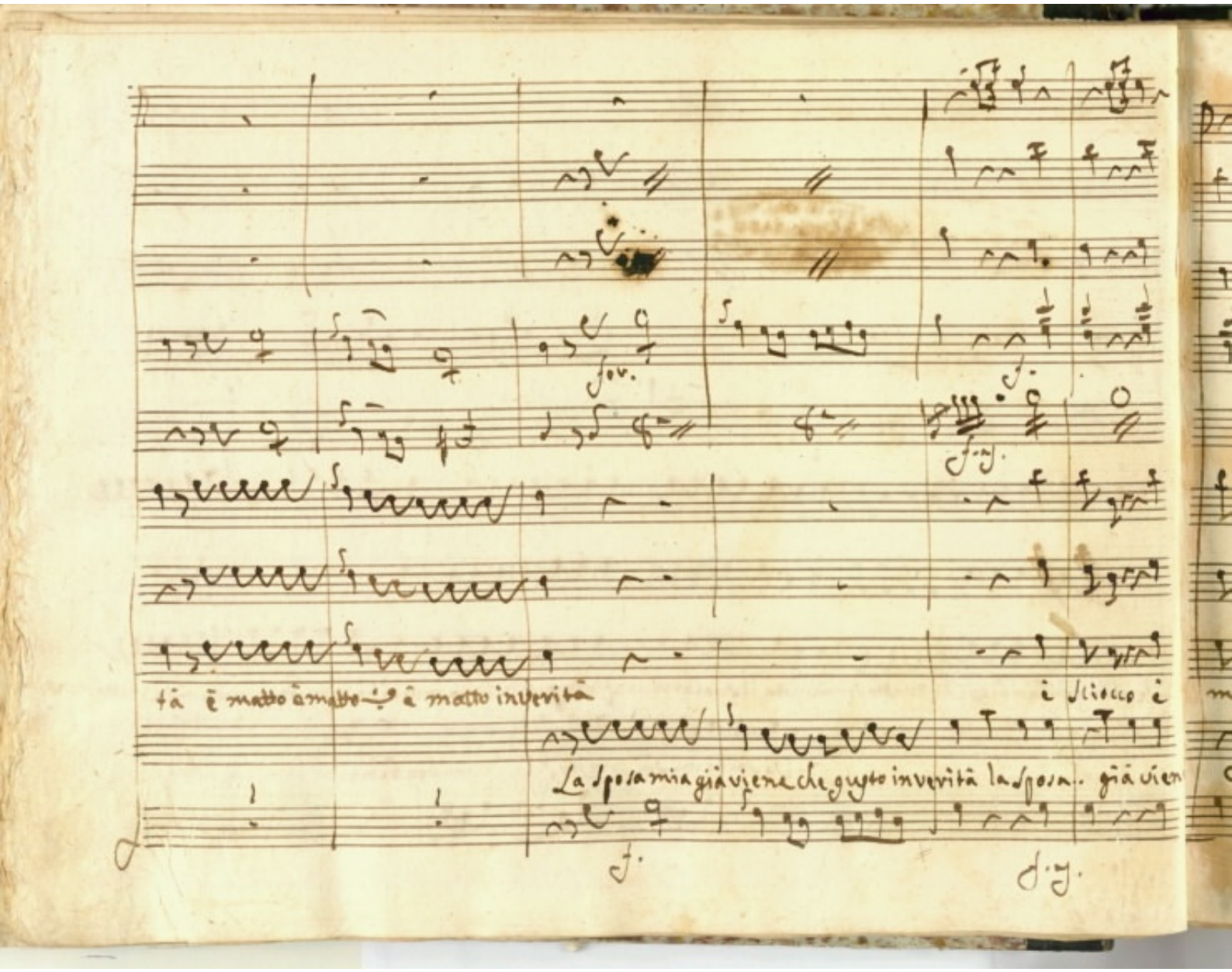
fà Cantan— dove ci fà

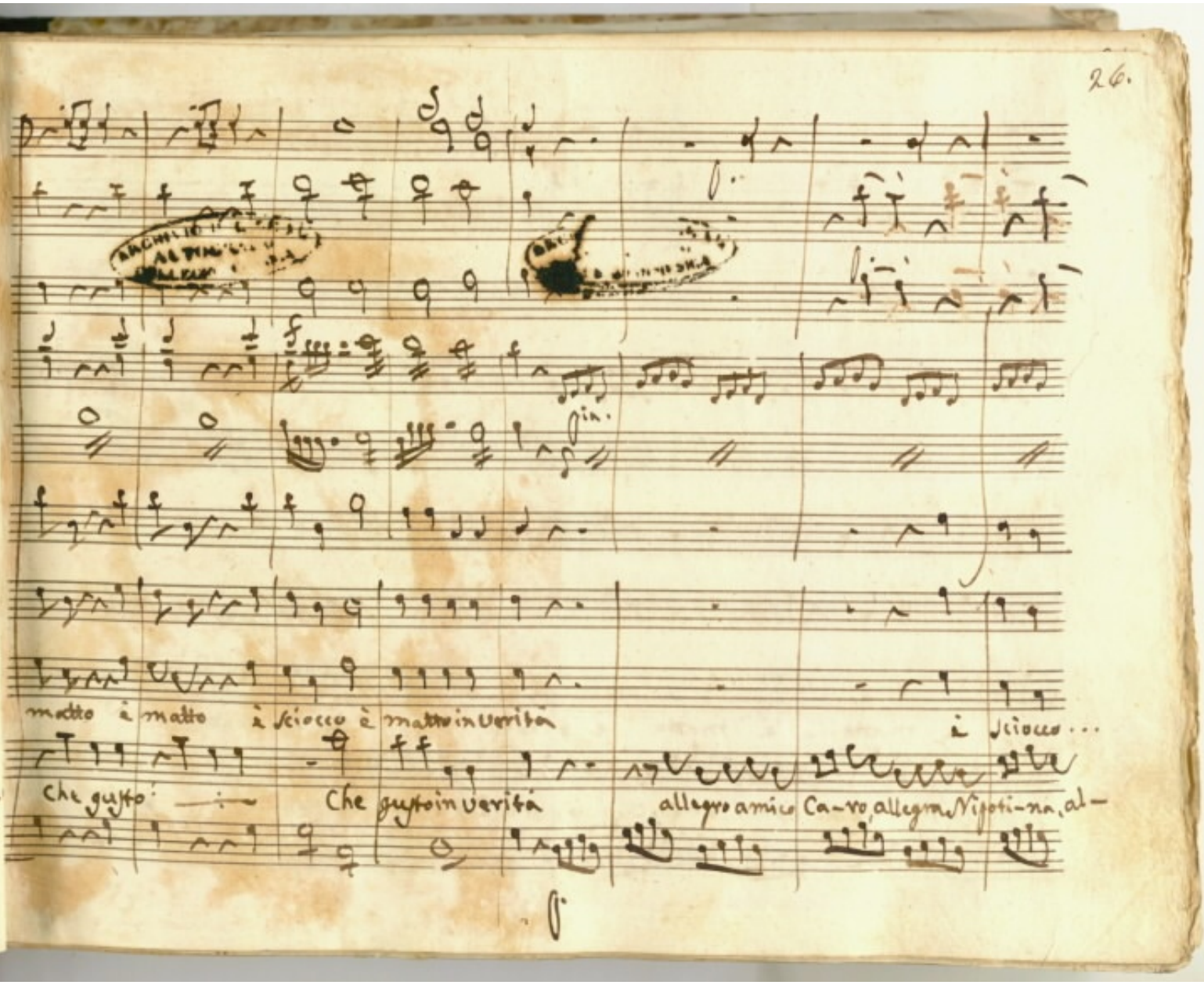
Vestitemi di pre—tto di/pallatemi ben bene la

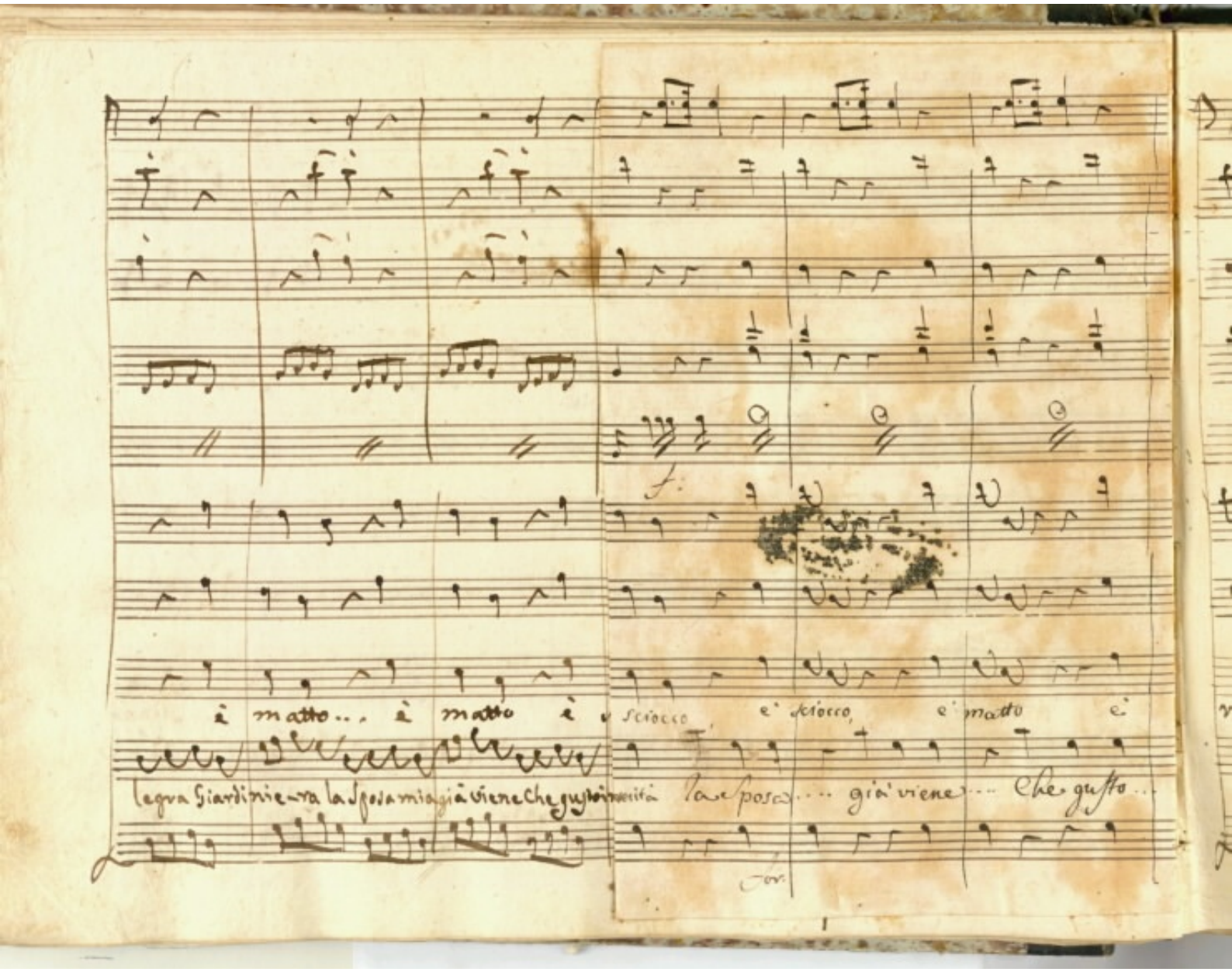
f.

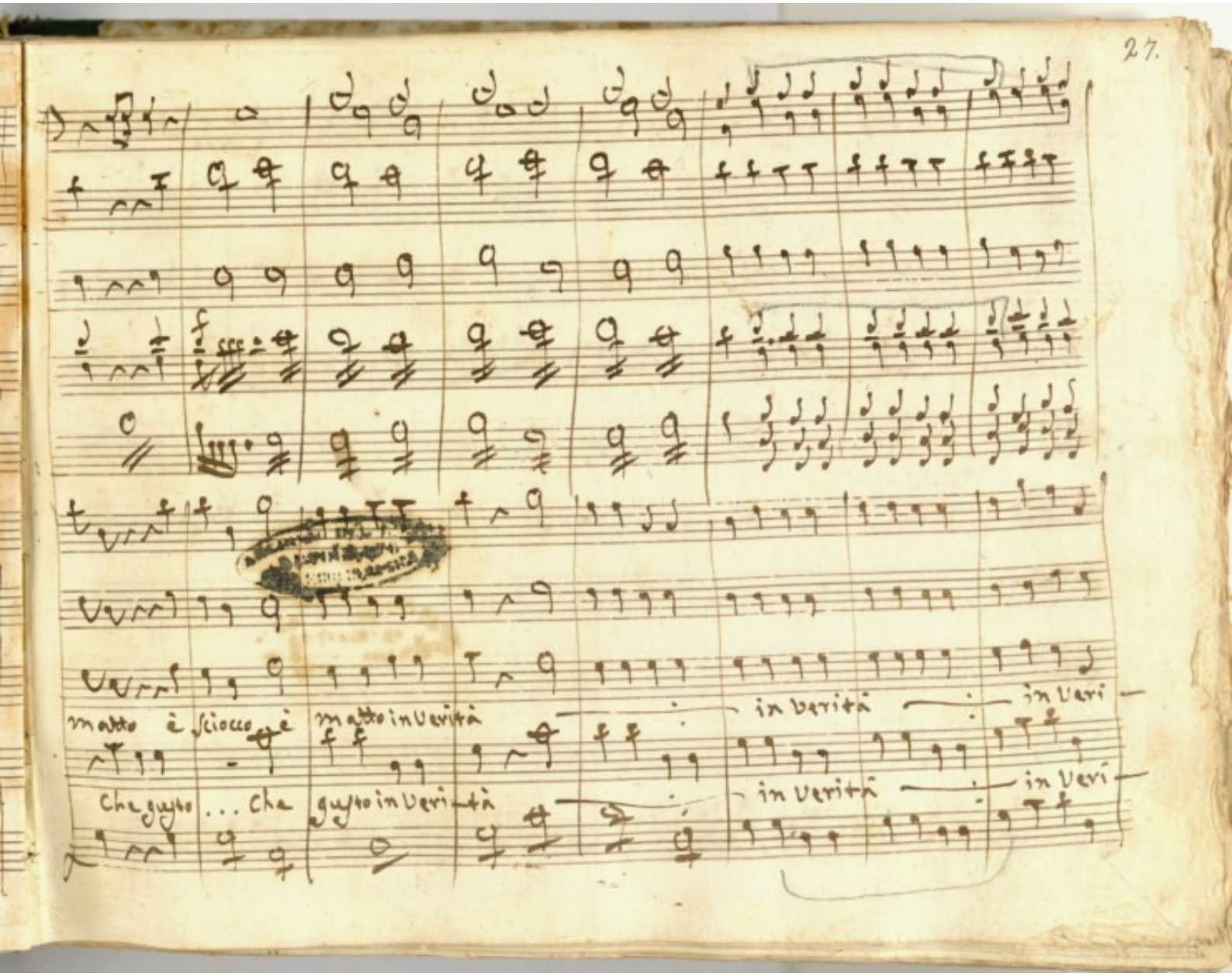

Oda mia già vie-ne che gusto in verità
olim.
Dor.
Clic.
Che Vecchio rimbambito, che matto, e rimunito

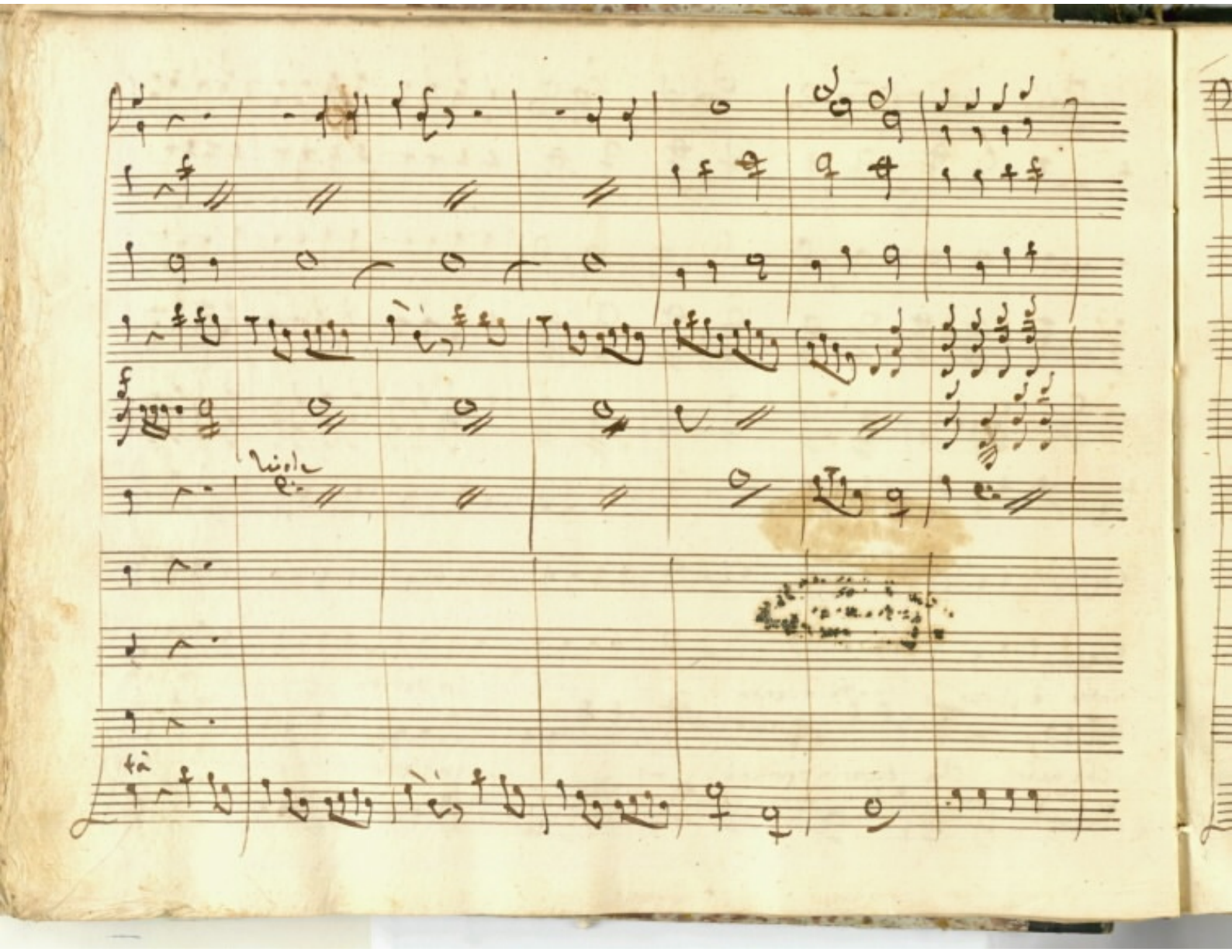

Vecchio rimbambito che matto sei munito il suo cervello affatto perduto hai in verità è matto è matto è matto in veri—
Vestitemi sù presto spacciatemi ben bene

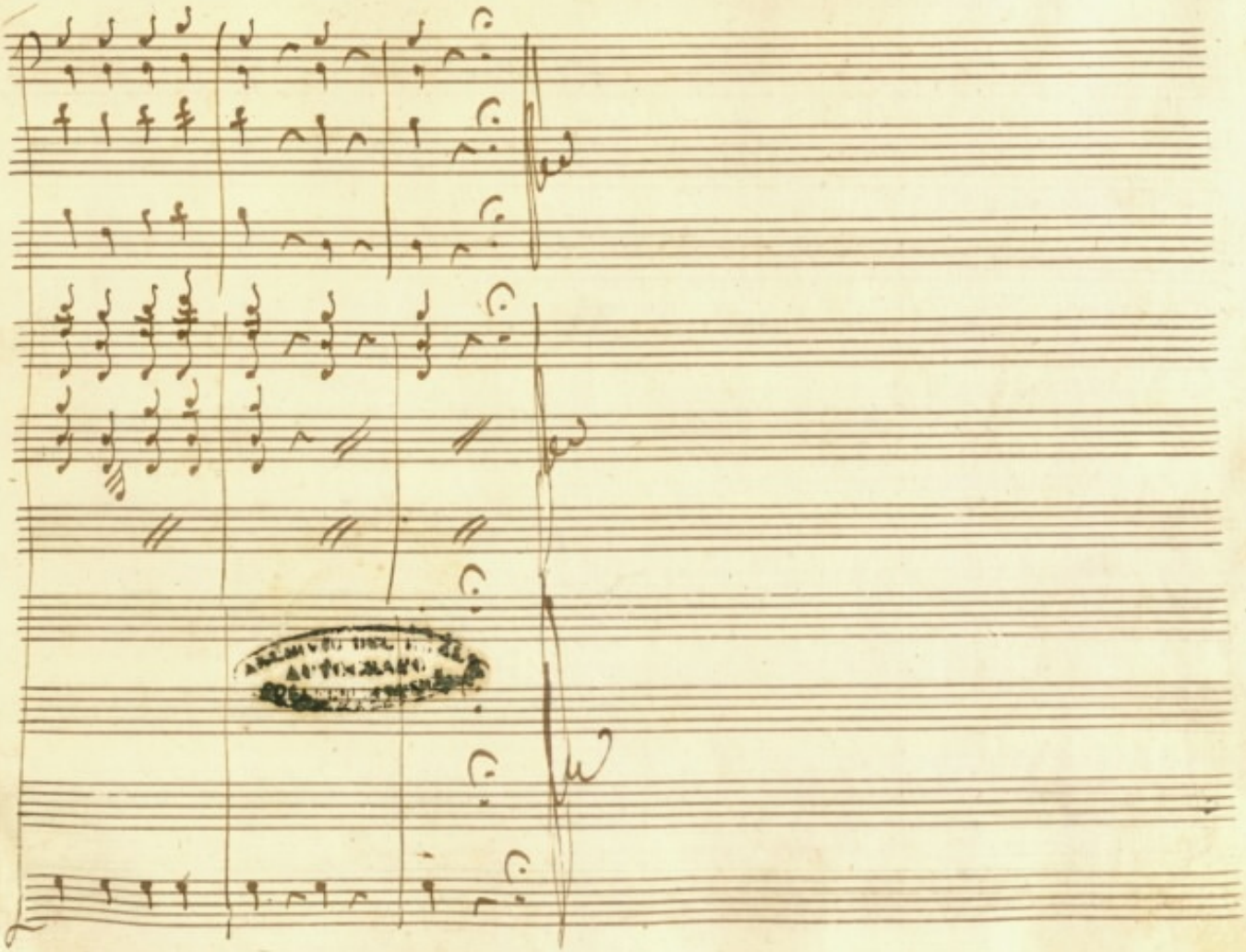

tà è matto à matto è matto in verità
è sciocco è
La sposa mia già viene che gusto in verità la sposa. già vien

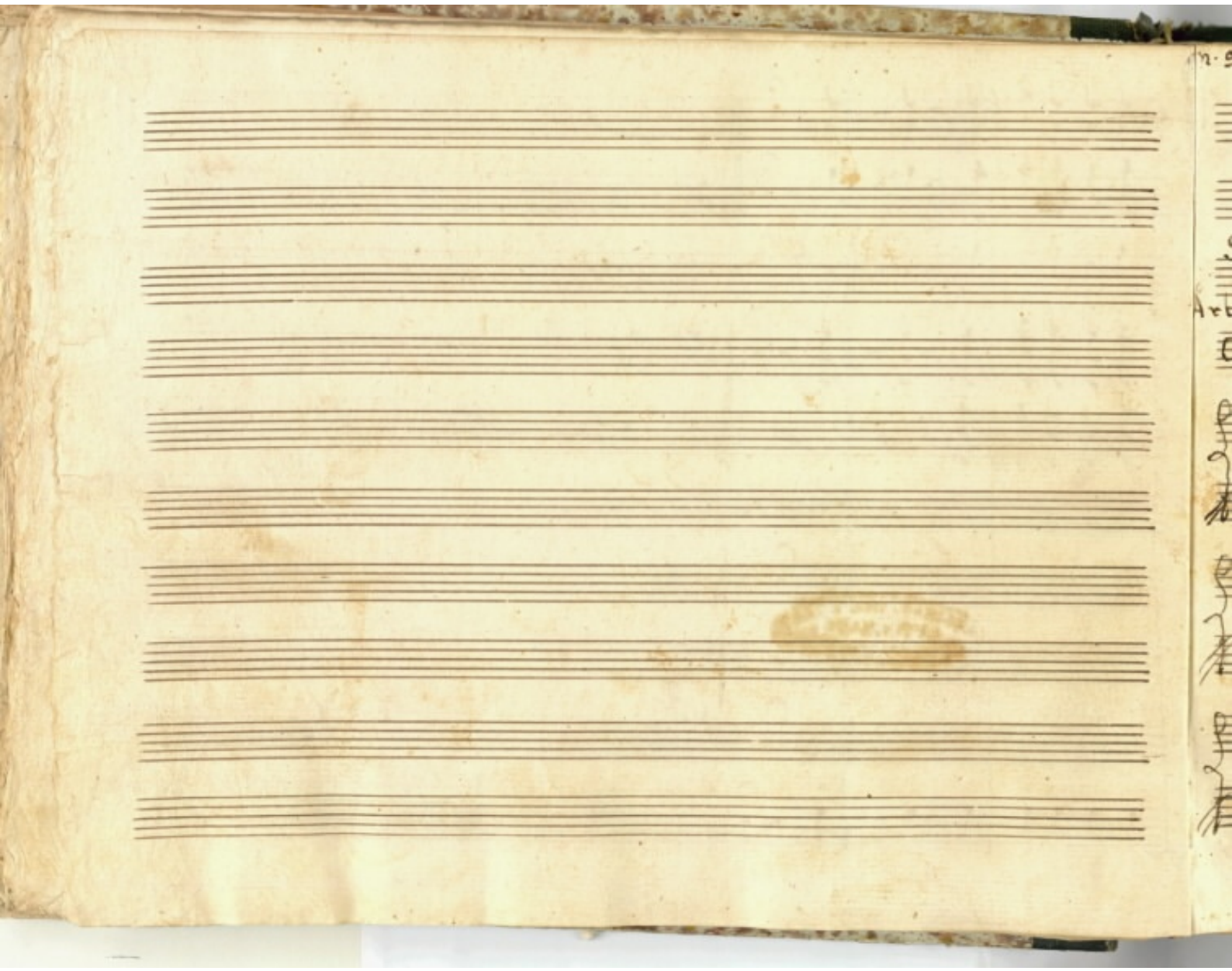

matto è matto è sciocco è matto in verità
è sciocco ...
Che gusto
Che gusto in verità
allegro amico Ca-ro, allegro Nipoti-no, al-


è matto... è matto è
sciocco è sciocco, è matto è
legra Giardiniera la Sposa mia già viene che gusto
la sposa.... già viene... che gusto...


matto è sciocco è
matto in Verità
in verità
in Veri
Che gusto ... Che
gusto in Verità
in verità
in Veri







Atto Primo

Scena I.

Artabano, Perinda,
Clicerio, ed Olimpia

Art:

Che dite, sembra adesso la felice M'emoria di Ca=

Clic:

tone grave, dritto, e bizzarro. Certo: la tua figura può servir di Mo=

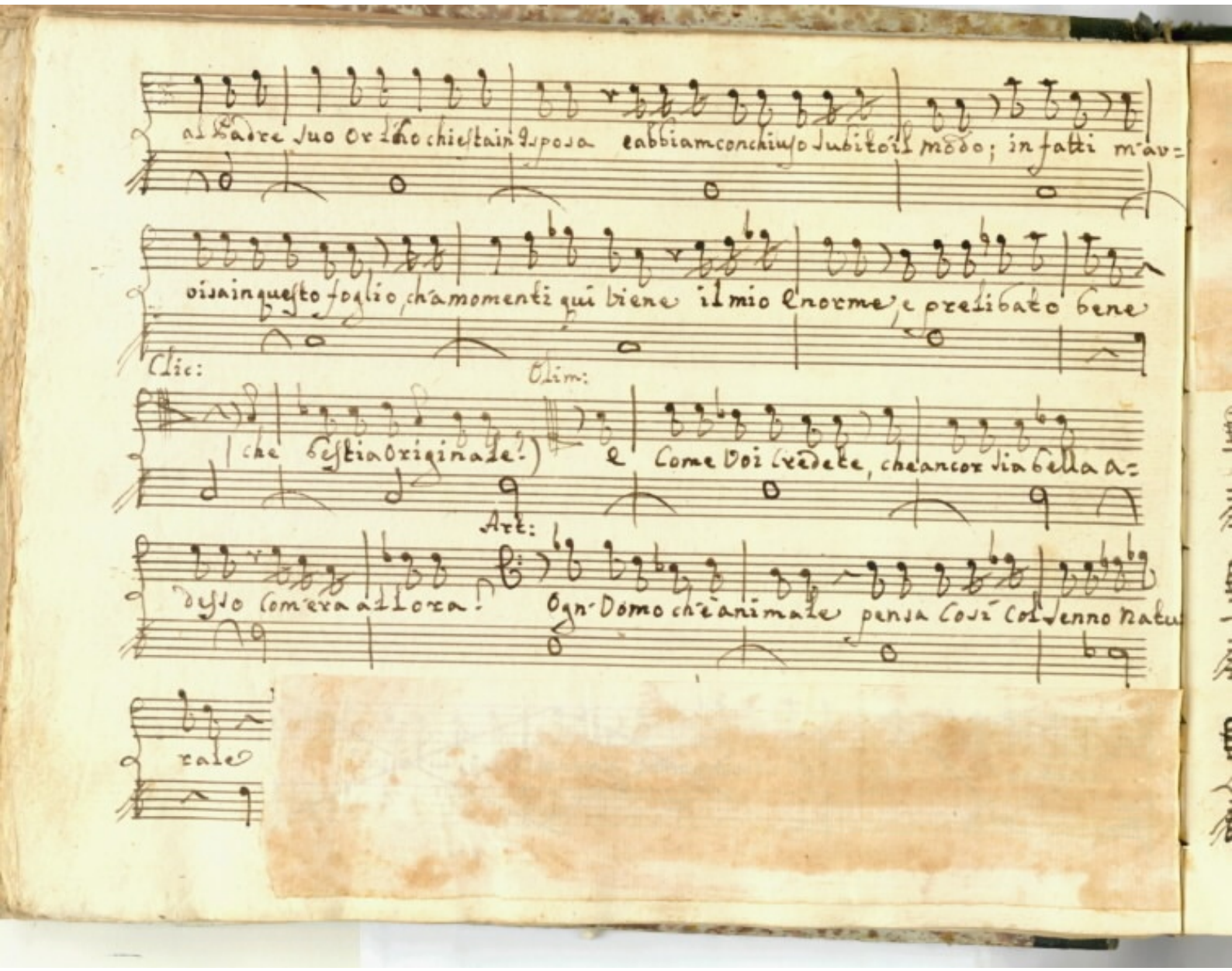
Olim:

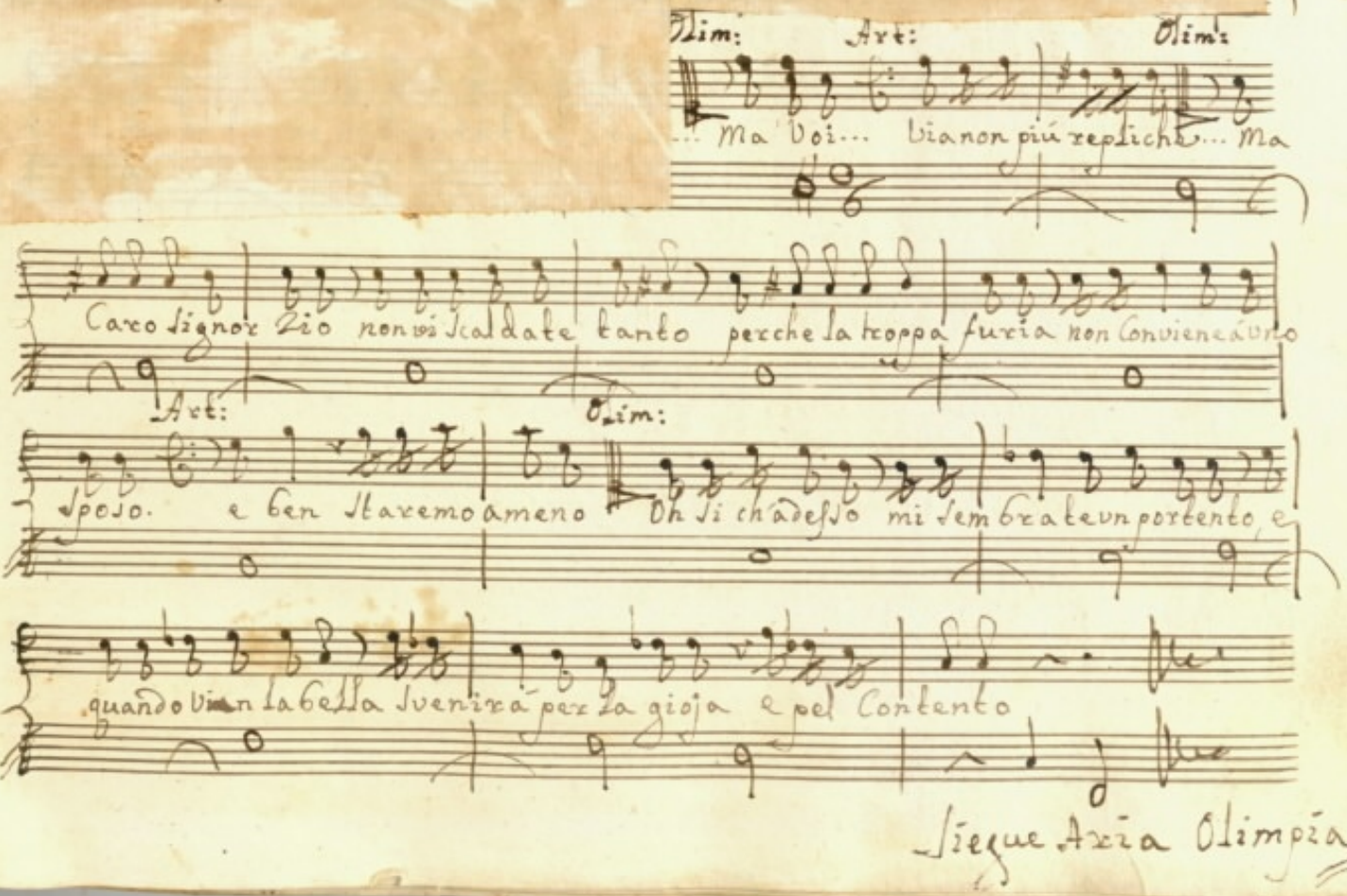
dello alla Pittura! ma infin chi è mai tal Sposa.

Art:

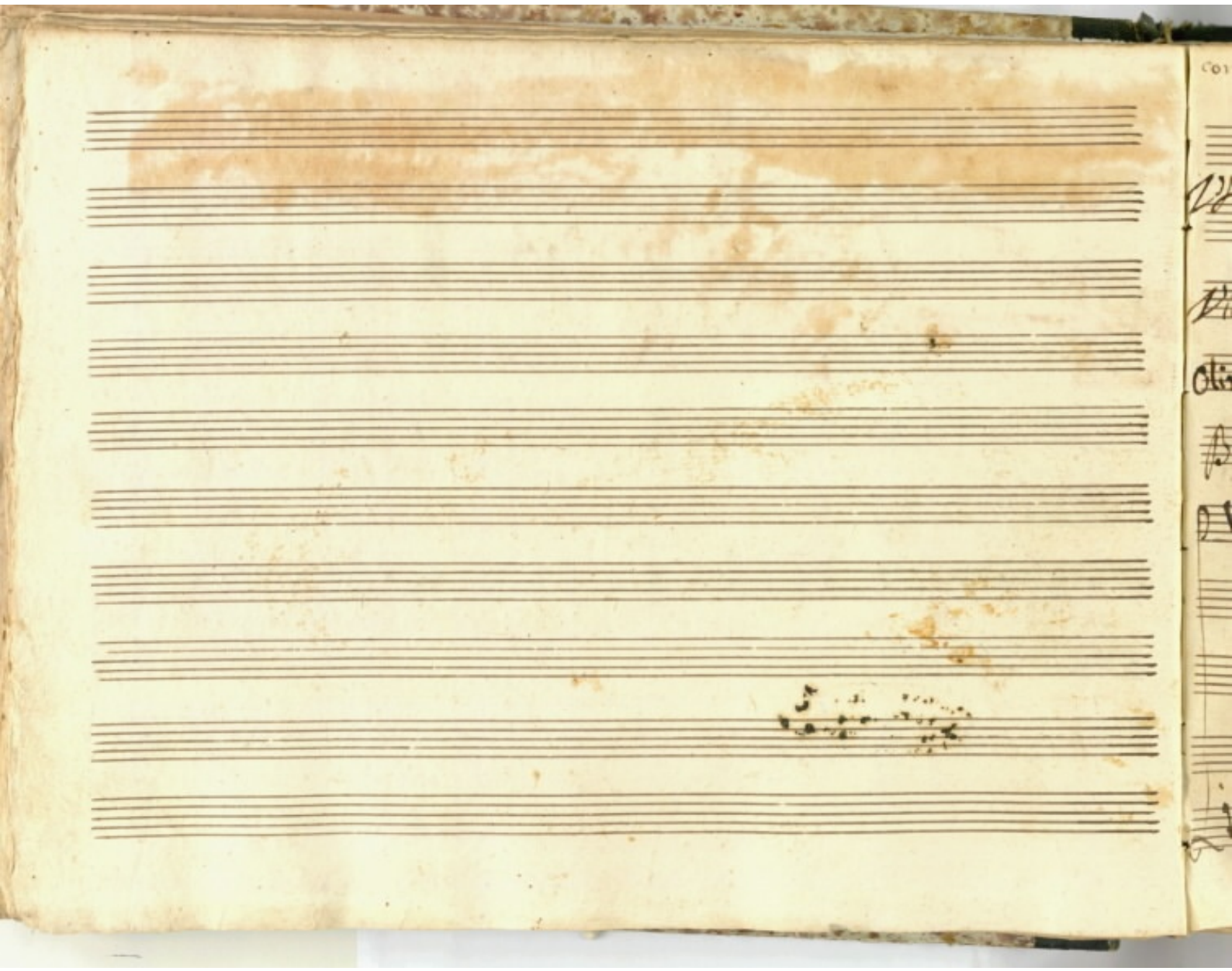
fratello sestà Ro=

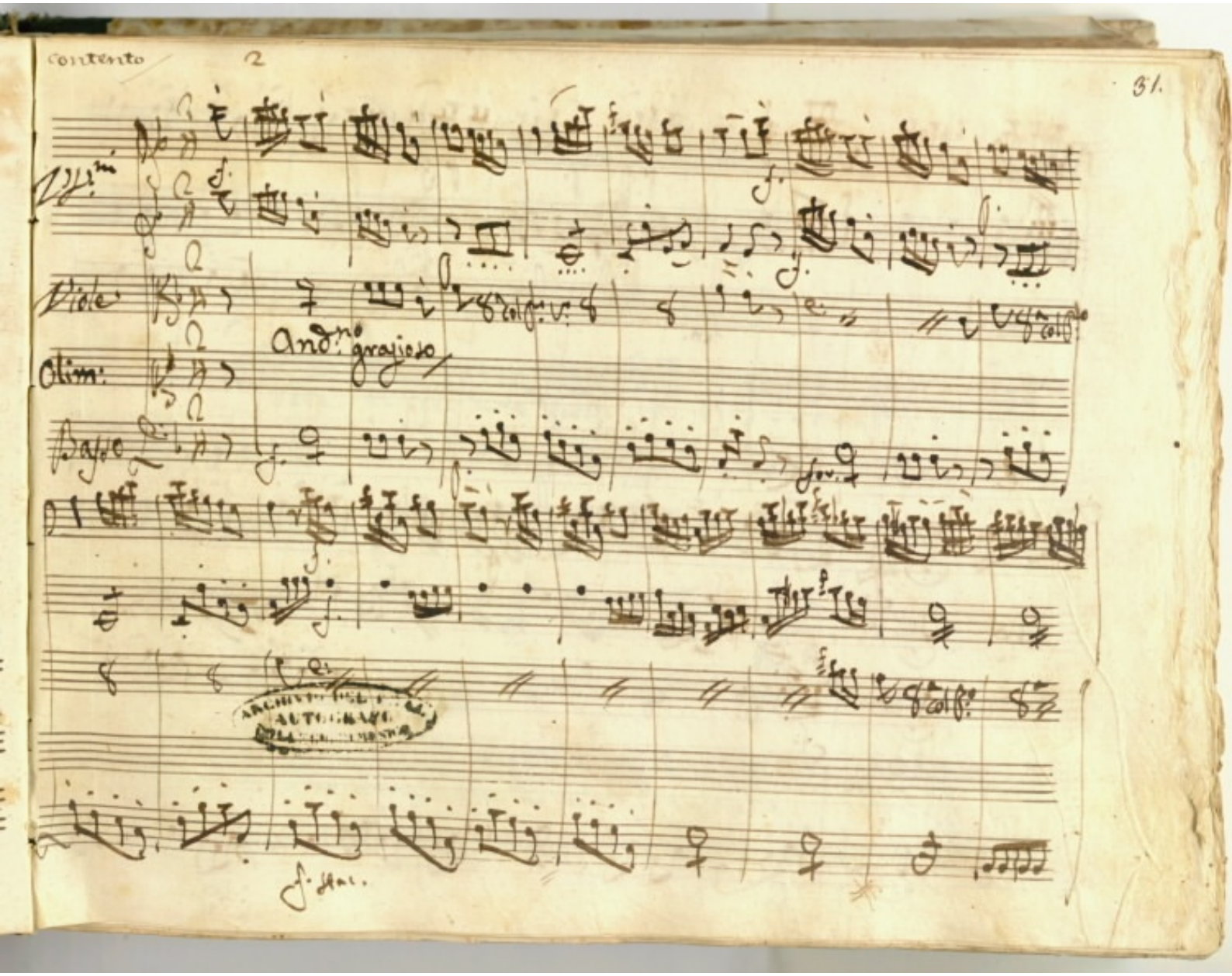
mano e il Mostro più squisito. m'innamorai di questa dacché era ragazzetta.


al Padre Suo Orazio chiedtain Sposa abbiam conchiuso subito il modo; in fatti m'av=
visa in questo foglio ch'a momenti qui viene il mio Enorme, e prelibato bene
Clic:
Olim:
(che bestia Originale!)
e Come Voi vedete, che ancor sia bella a=
Art:
sto come era allora!
Ogn' Uomo ch'è animale pensa Così col senno natu=
rale



Segue Aria Olimpia

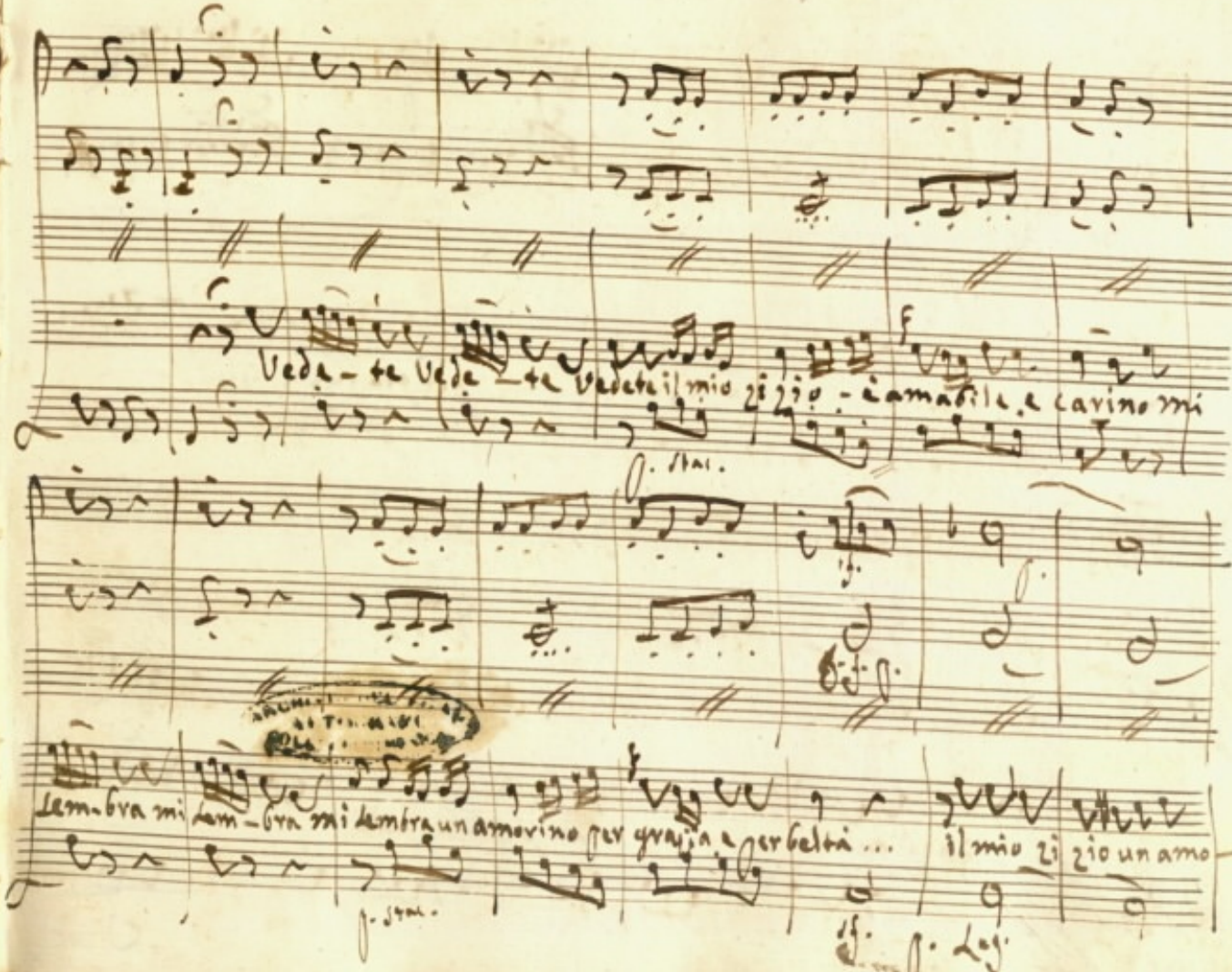


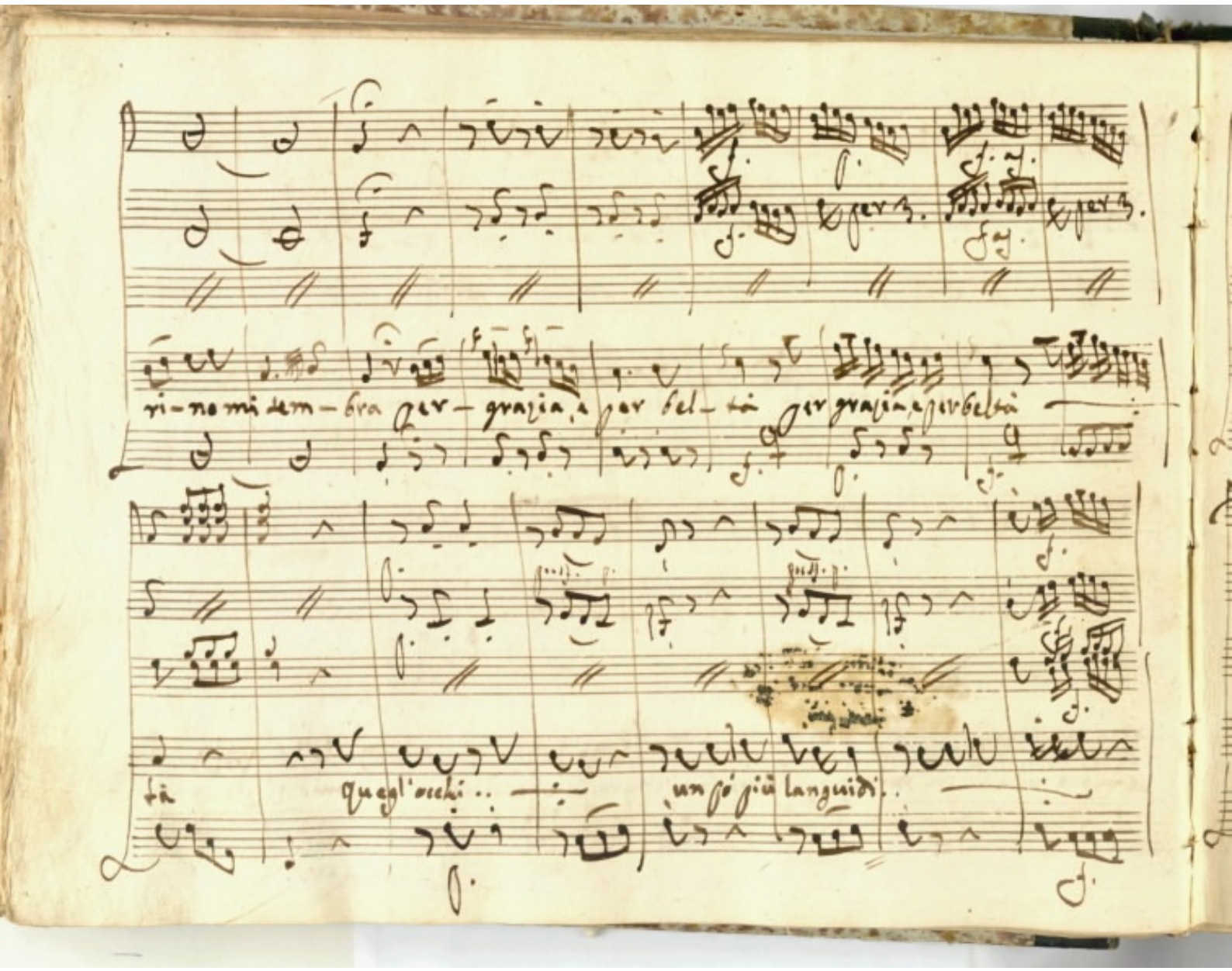

Viol.mi
Viole
Clarin:
And.no grazioso
Bajo

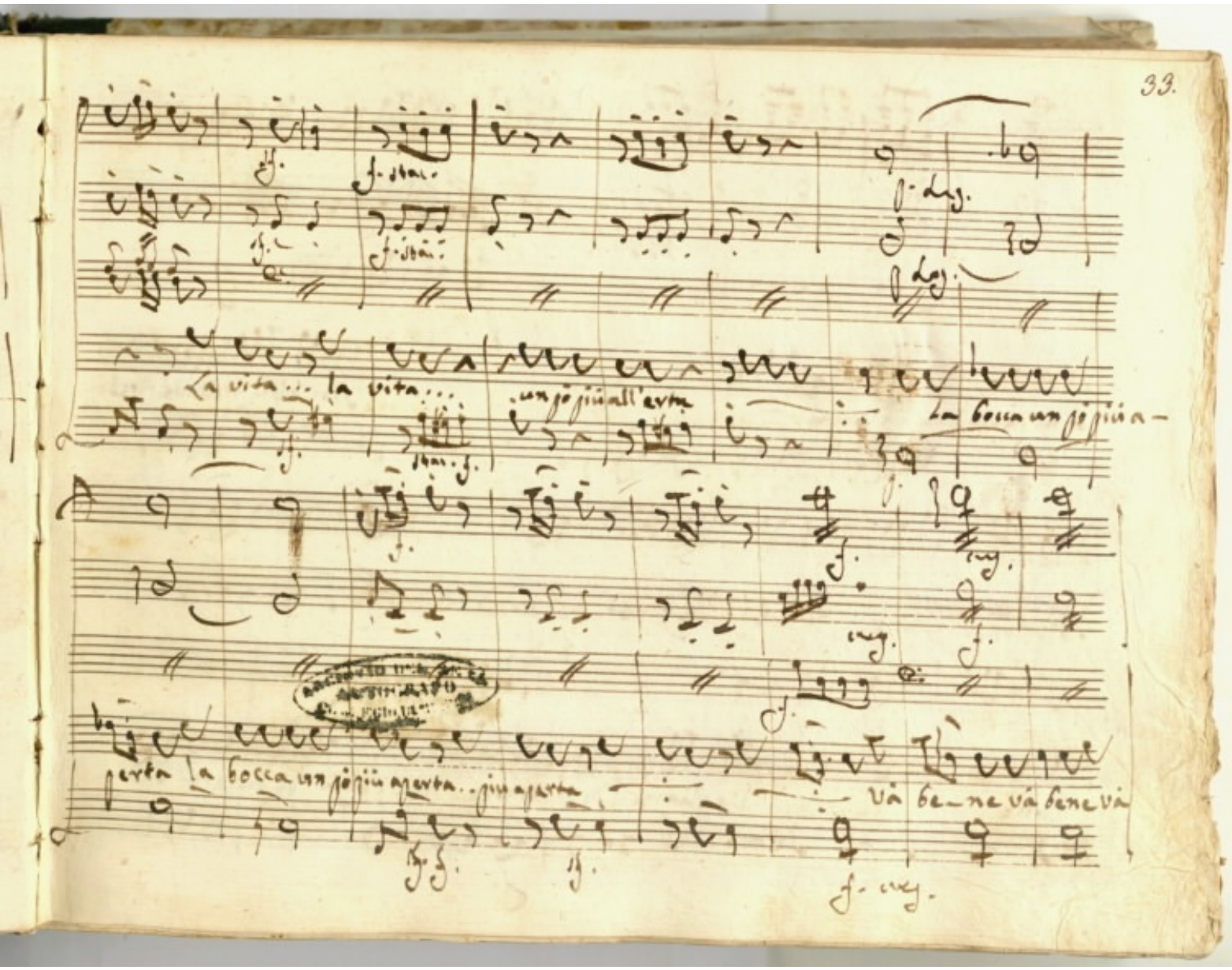
ten.

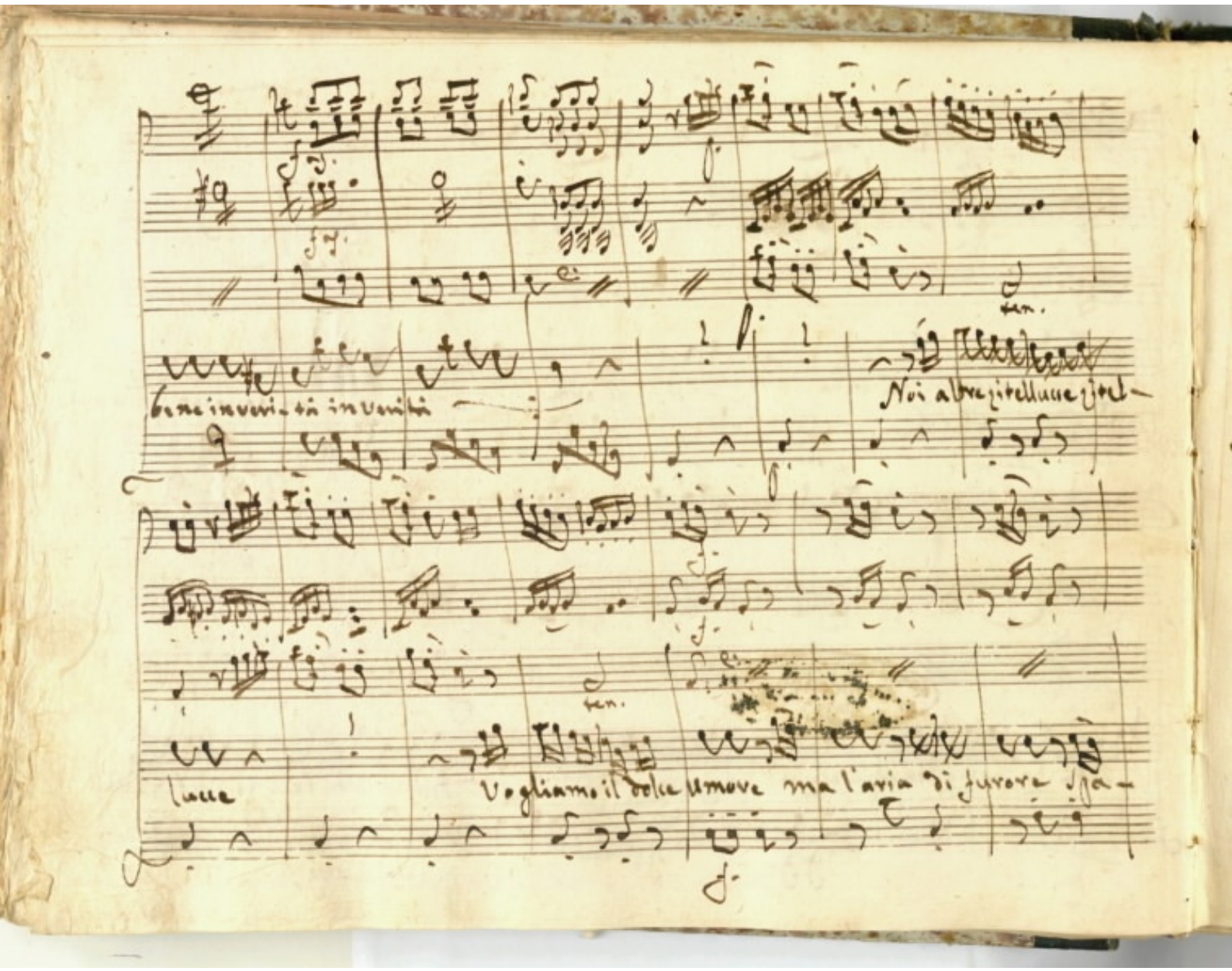
ten.

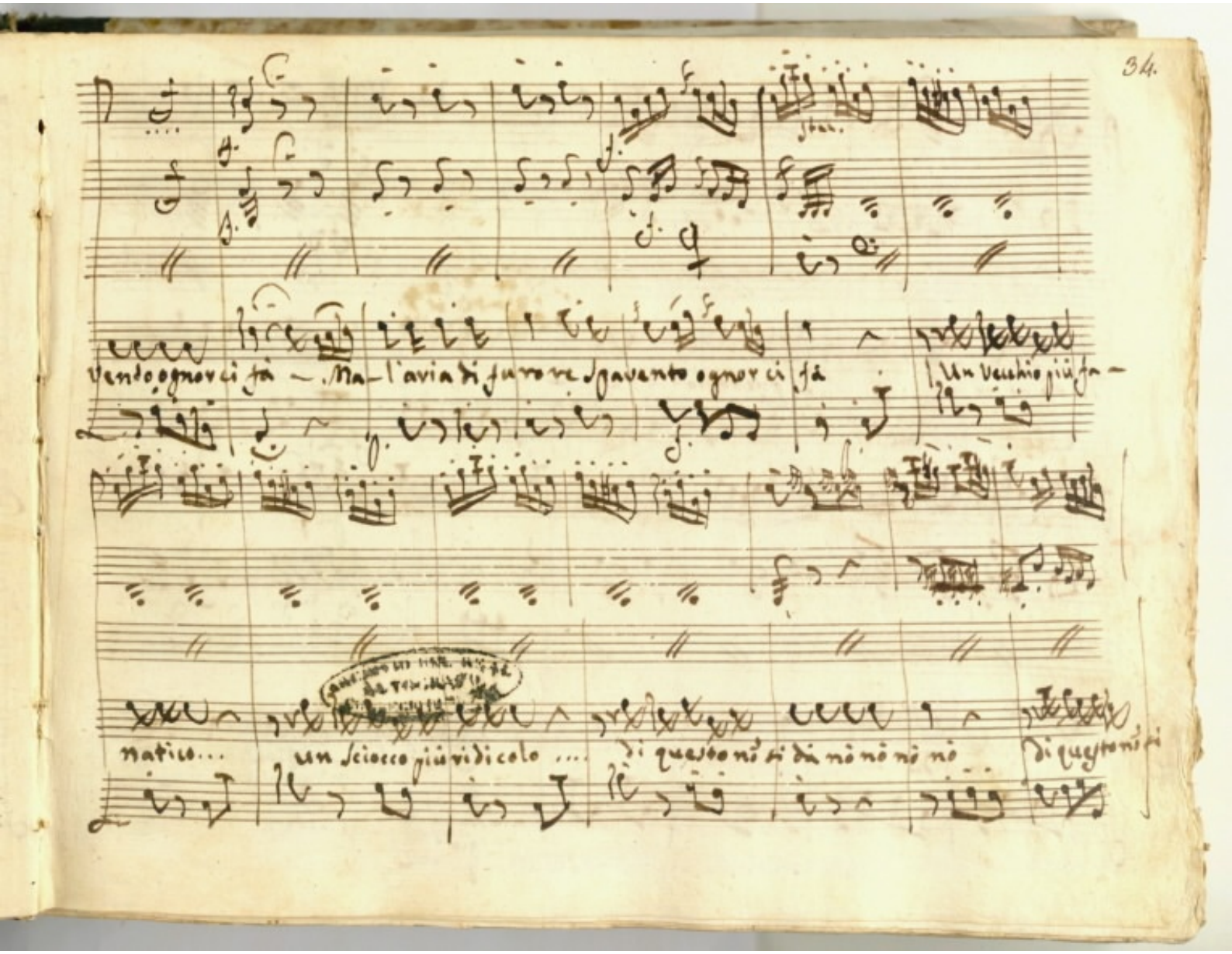
ten.

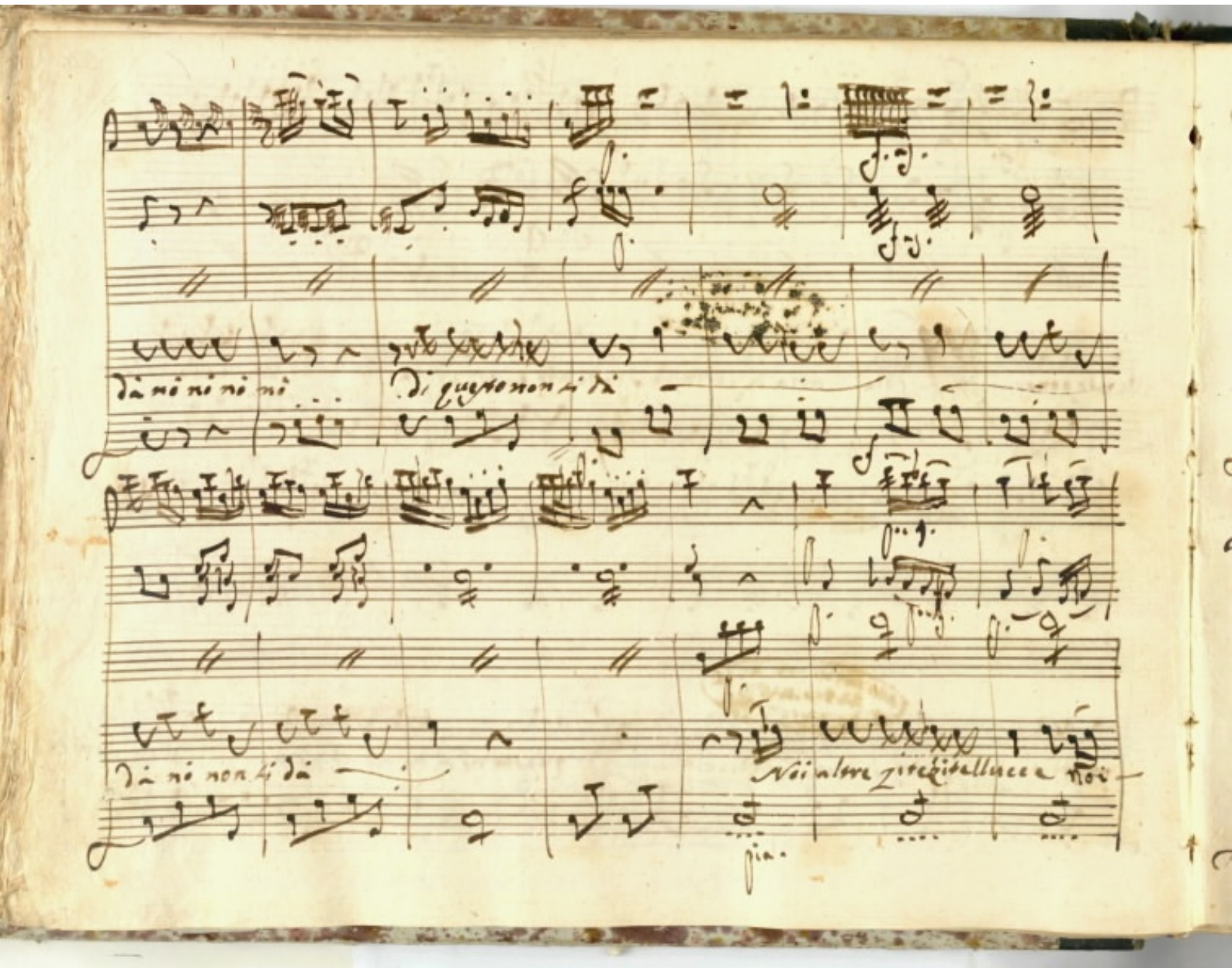

Vede-te vede-te vedete il mio zizio - è amabile, e carino mi
p. stac.
sembra mi sembra mi sembra un amorino per grazia e per beltà ...
il mio zizio un amo
p. stac.
p. Leg.

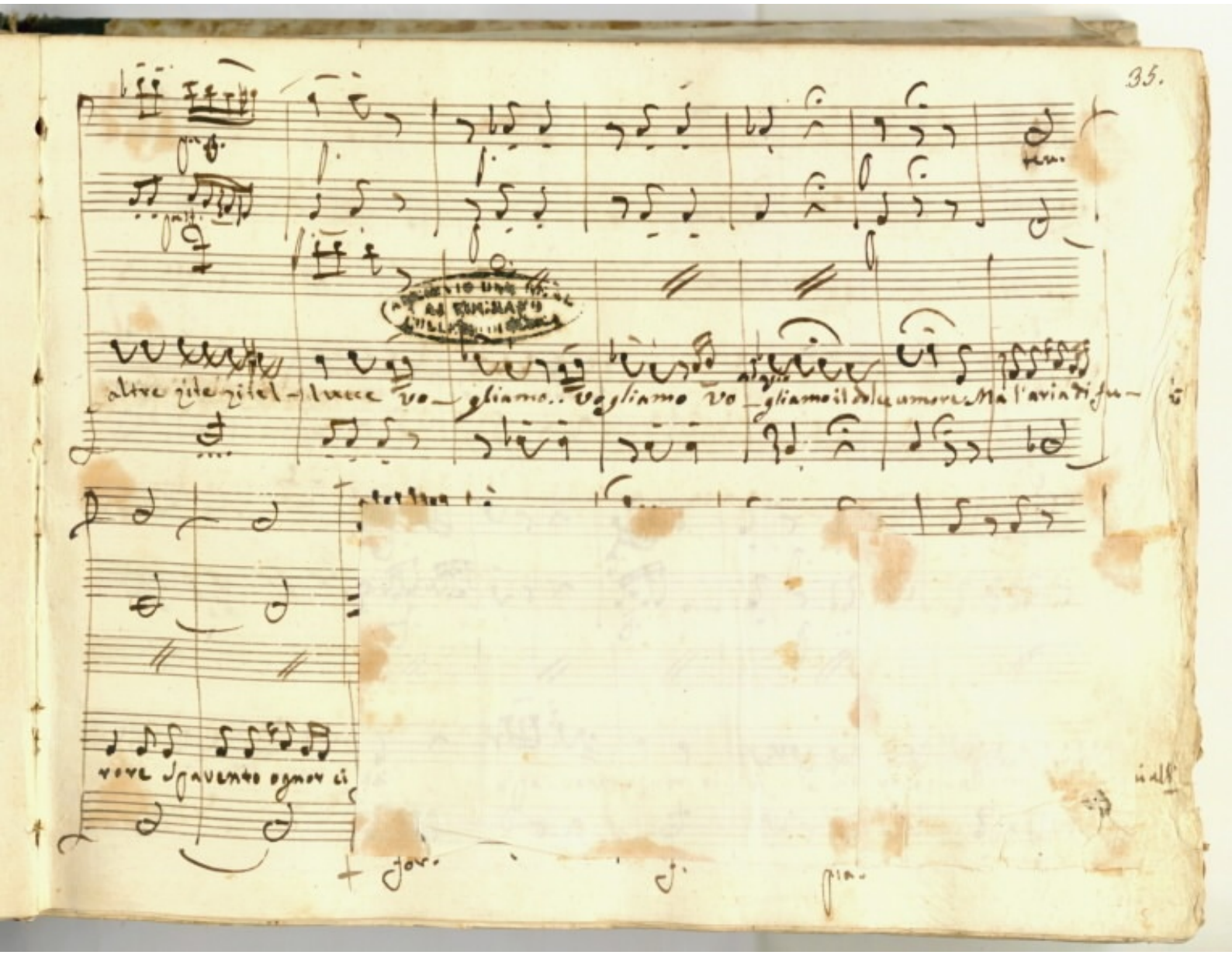

ri-no mi dem-bra per-grazia, e per bel-tà per grazia, e per bel-tà
tà quegl'occhi.. un sò più languidi..

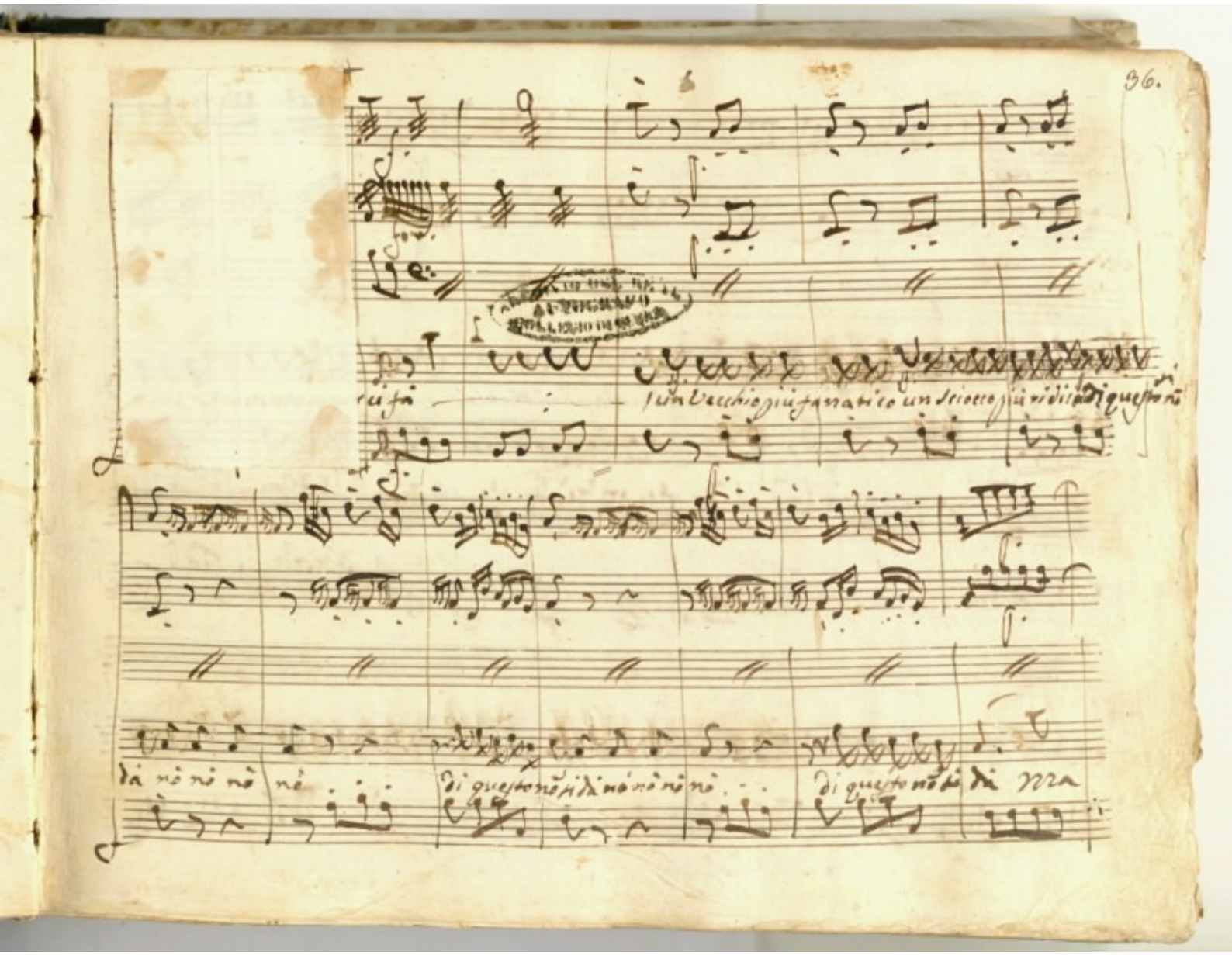

La vita... la vita...
un poi più all'erta
La bocca un poi più a-
perta la bocca un poi più aperta... più aperta
và be-ne và bene và

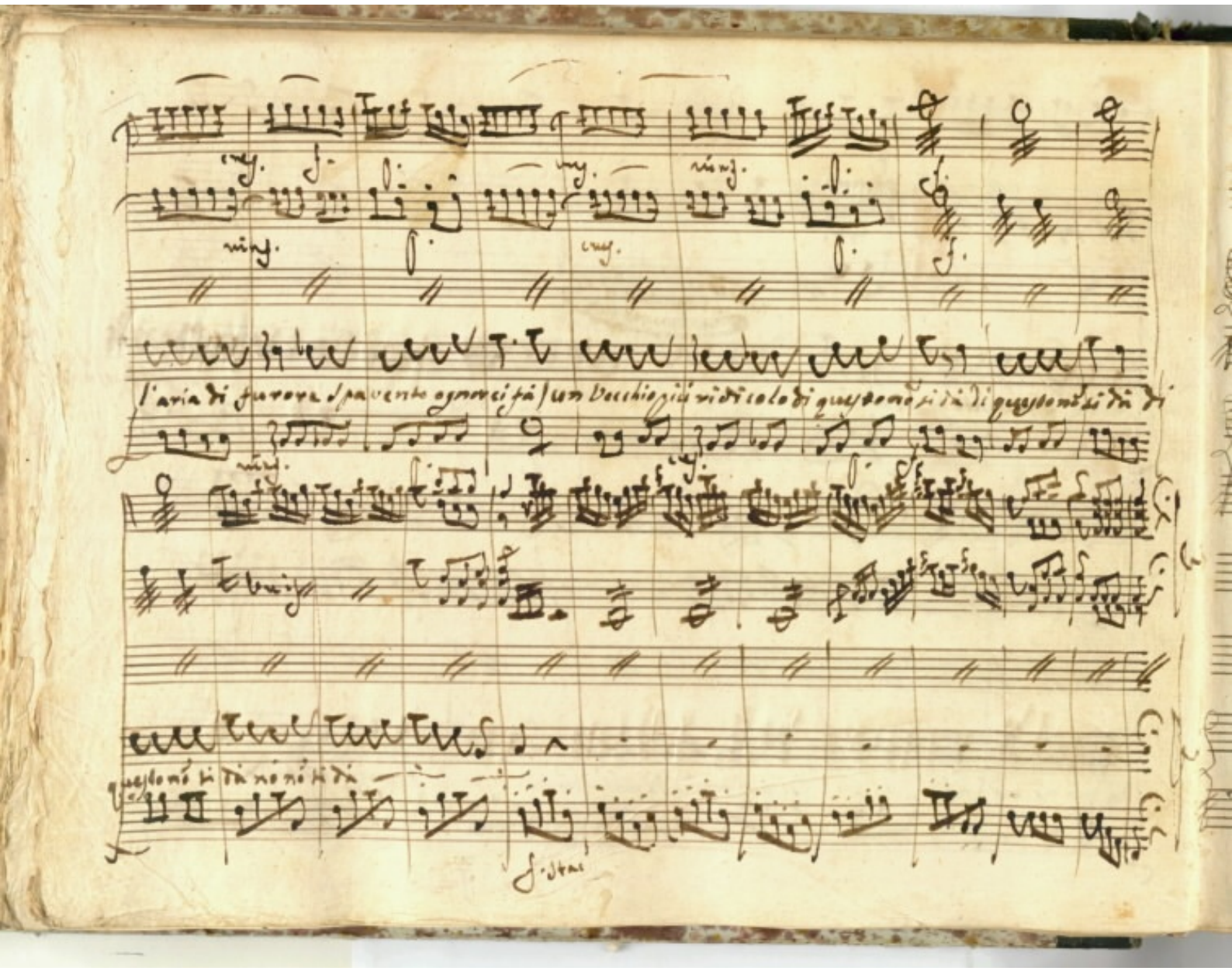

ten.
bene invenu-tà invenità
Noi altre stelle
ten.
luce
Vogliamo il dolce move ma l'aria di fuore

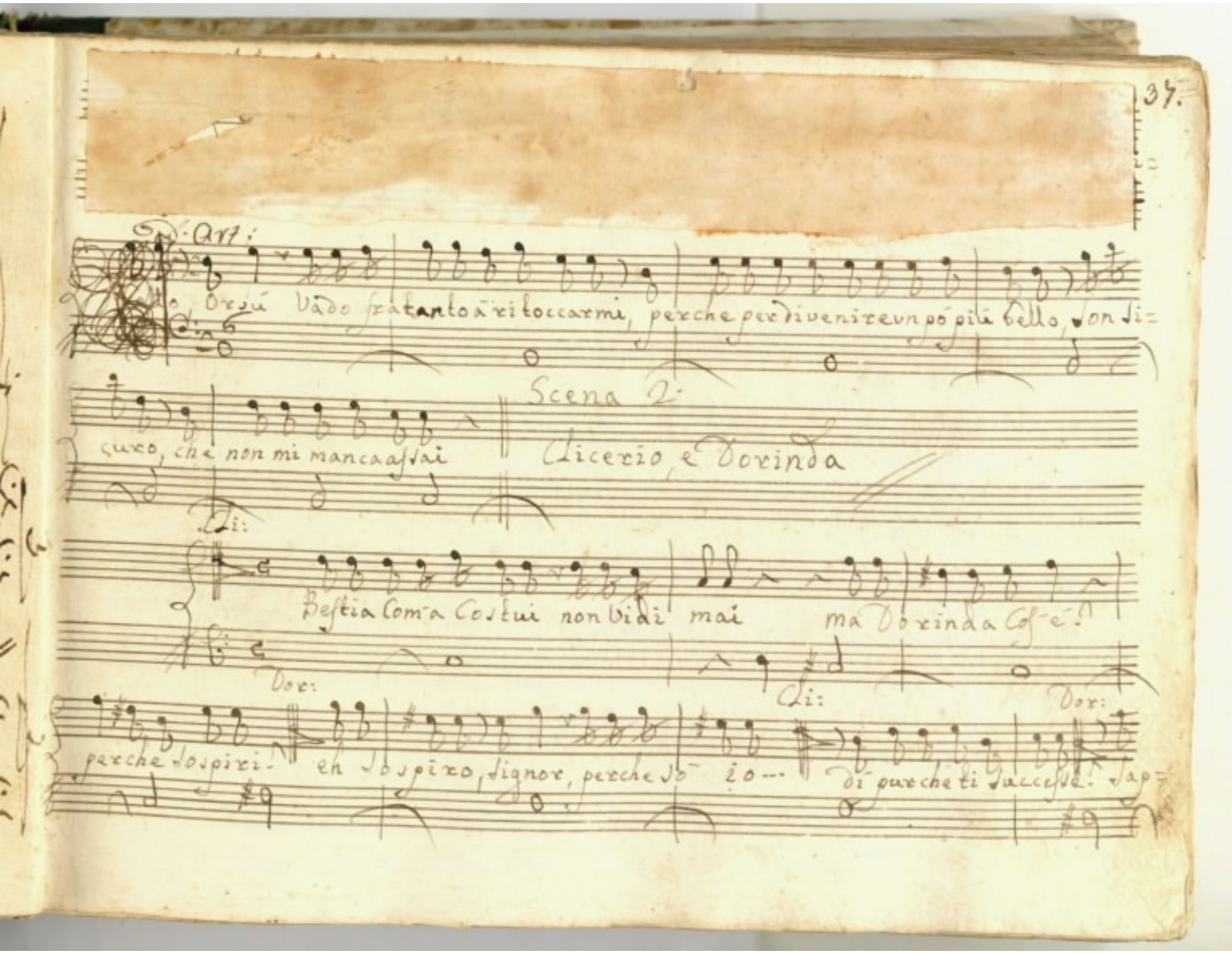

vendo ognor ci fà — Ma l'avia di furore d'avanto ognor ci fà
Un Vecchio giù fa —
natico...
un Sciocco giù vi dicolo ....
di questo nò si dà nò nò nò nò
di questo nò si

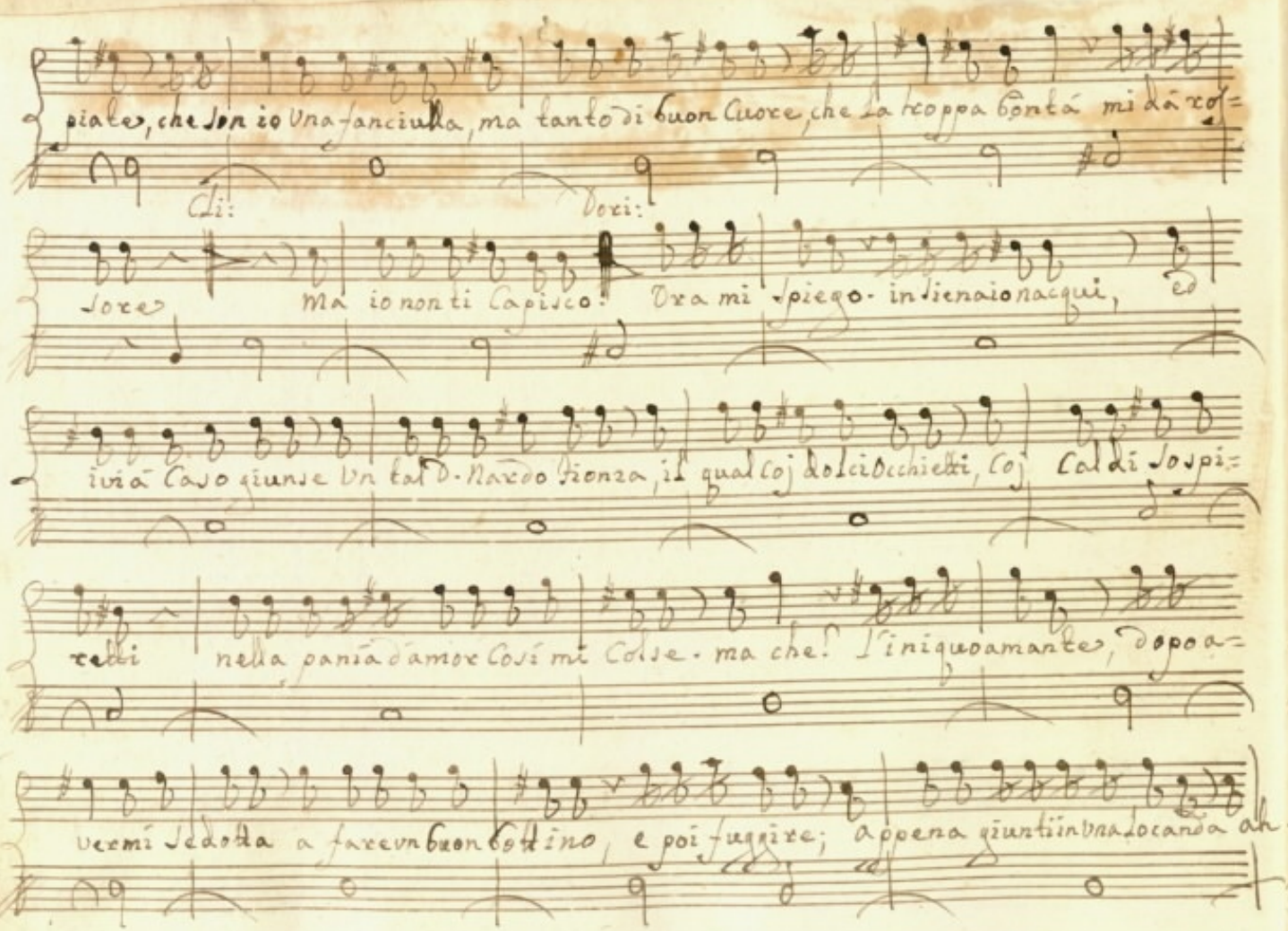

Di guerra non si dà
Noi altre ziteh di lucca a noi


altre zite zitel - lucce vo - gliamo.. Vogliamo vo - gliamo il dolce amore Ma l'aria di fu -
vive d'amante amor ci


rista
Un Vecchio giuocatore un Scioco giù vi dirà di questo nò
di questo nò nè
di questo nò di


l'aria di fuoco e spavento ogni cosa fa / fum bacchio più vidi cielo di guysdomè si dà di guysdomè si dà di
guysdomè si dà no nò si dà


Ort:
O orsù Vado frà tanto à ritoccarmi, perche per divenire un pò più bello, son si=
Scena 2.
curo, che non mi manca assai
Licerio, e Dorinda
Li:
Bestia Com'a Costui non bidi mai
ma Dorinda Cos'é?
Dor:
Li:
Dor:
perche sospiri.
eh sospiro, signor, perche Sò io...
Oi pure che ti piacesse. Sap=


piate, che Son io Una fanciulla, ma tanto di buon Cuore, che la troppa bontá mi dá ro=
Clit:
Dori:
Dore
Ma io non ti Capisco! Ora mi spiego. in tienaio nacqui,
ivia Caso giunse Un tal D. Narcoo tienza, il qual Coj dolci Occhietti, Coj Caldi Sospi=
relli
nella pania d'amor Cosí mi Colse. ma che! l'iniquo amante, dopo a=
Vermi sedotta a farevn buon Cottino, e poi fuggire; appena giunti in Una locanda ah

Cli:

povera Donzella, ed ingannata Colà m'abbandonò l'animaingrata Oh Co=

Vox:

Cli:

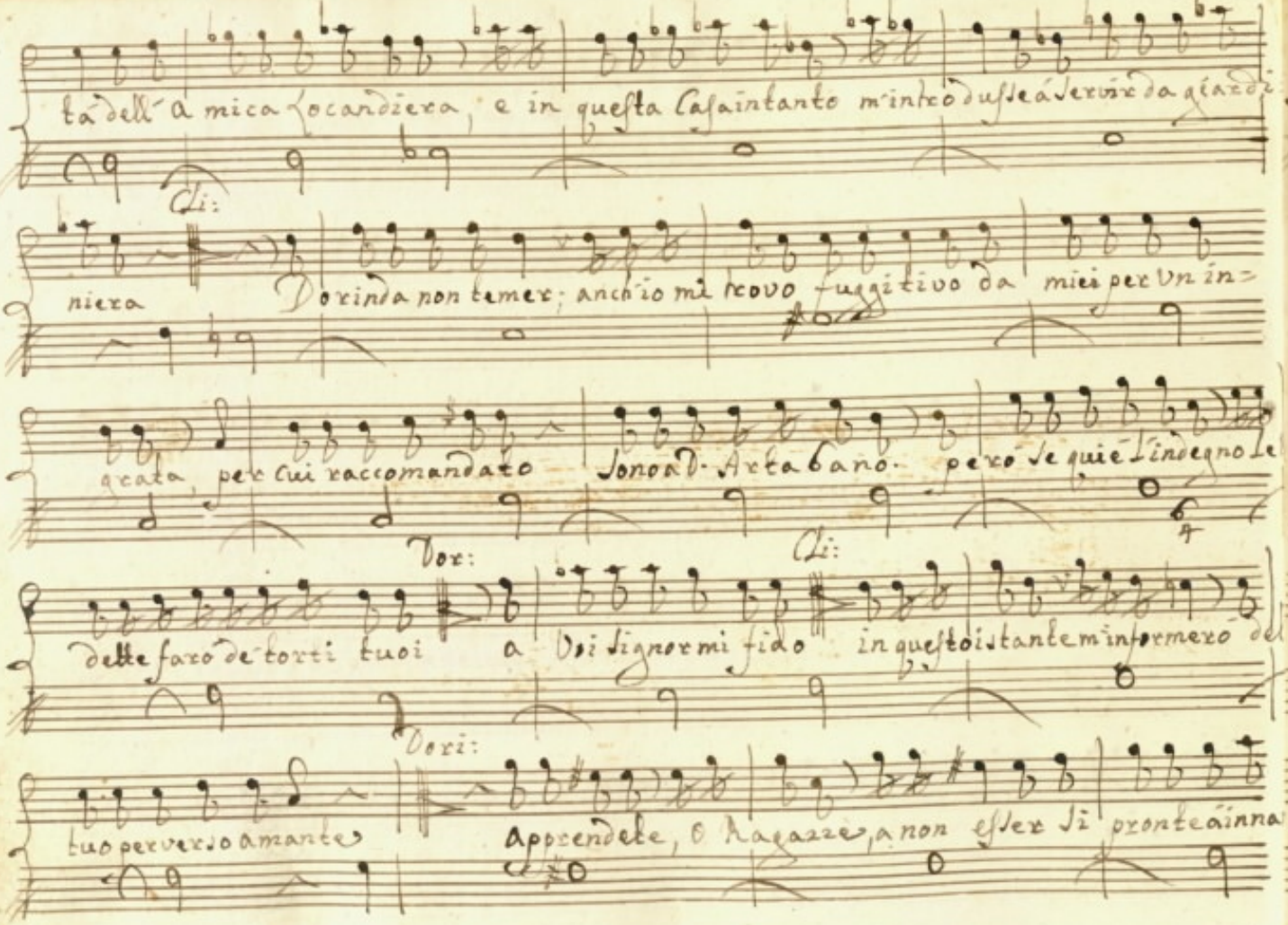
spetto! ei bottino! a lui lo Consignai, e più nol vidi- Cosa sento!

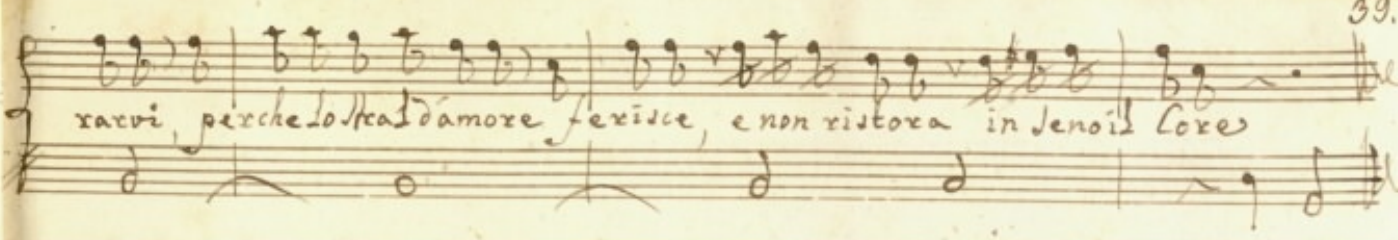
Voxi:

e tu allora! a me Convenne proseguire il Camino, per scampare dal Paterno ri=

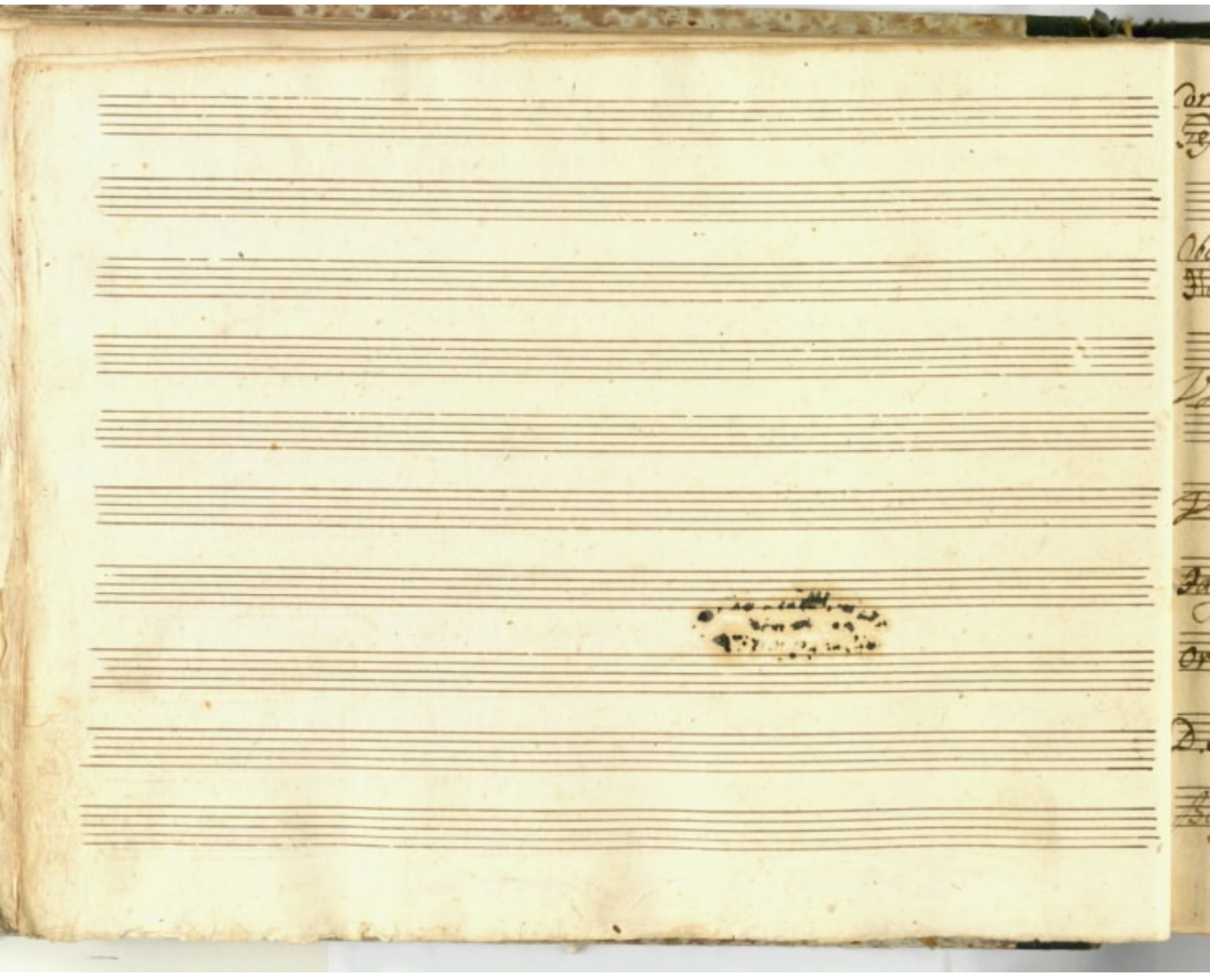
gor. mieva pur noto, che la Patria era questa del scappator malvaggio, e qui ne venni in

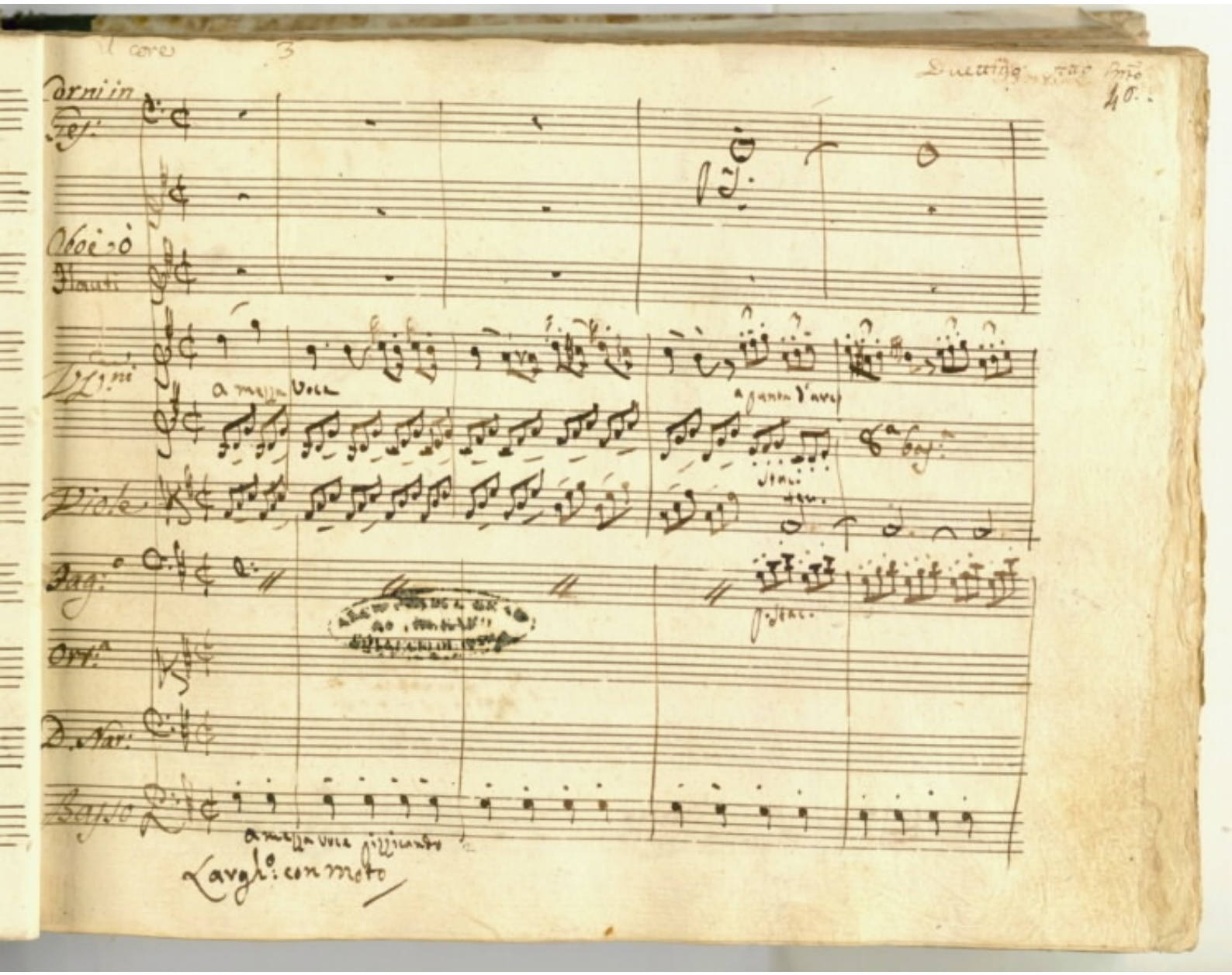
traccia dell'indegno, in Compagnia d'una vecchia Custode, a Cui fi dommi la pie=

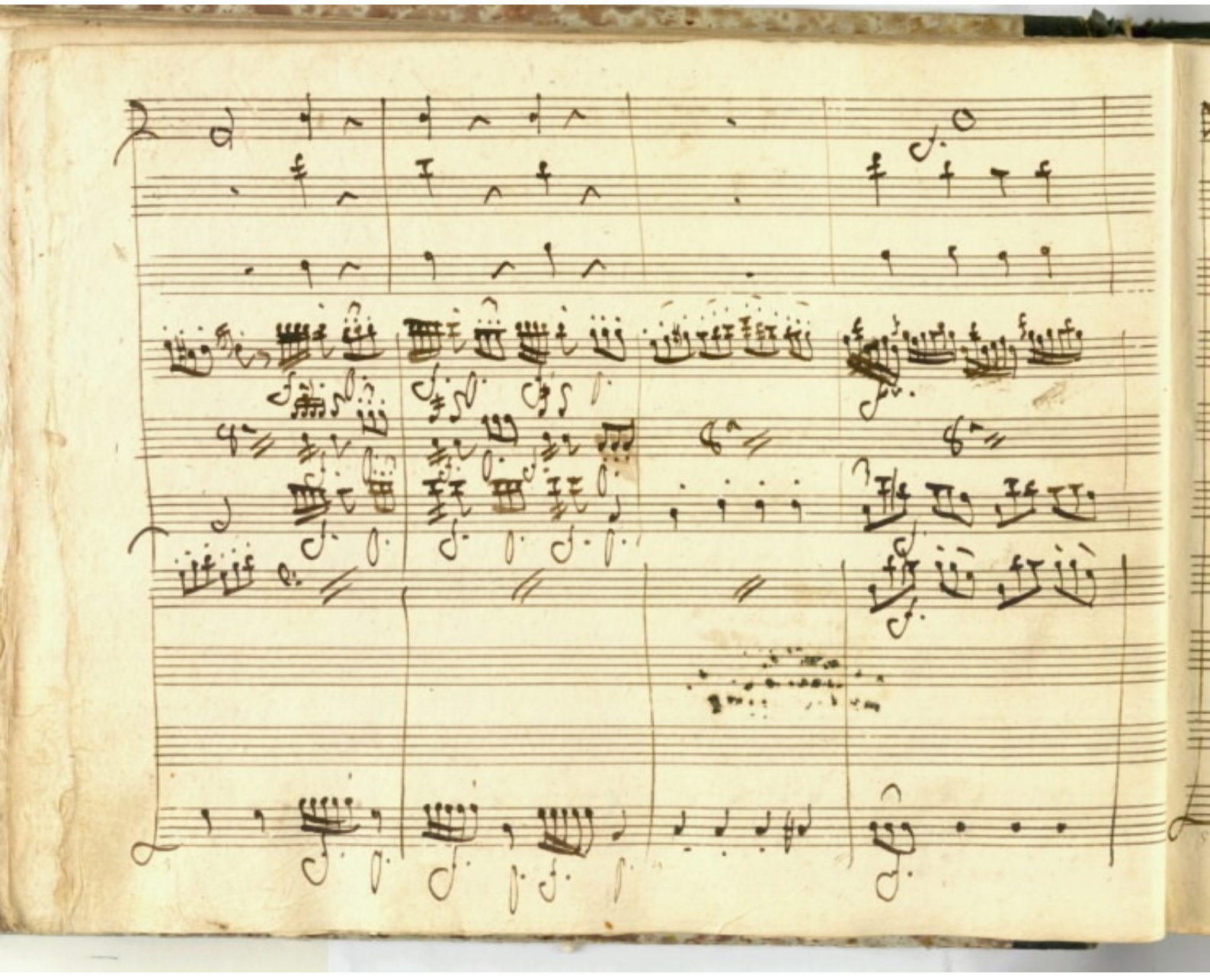

ta dell'a mica locandiera, e in questa Casa intanto m'intrò dusse á Verone da qíazzi
Cli:
niera
Dorinda non temer; anch'io mi trovo fuggitivo da miei per un in=
grata, per cui raccomandato sono d'Arta bano. però se quie l'indegno le
Vox:
Cli:
delle faro de torti tuoi a voi signor mi fido in questo istante m'informerò de
Vox:
tuo perverso amante
Apprendete, ò Ragazze, a non esser sì pronte á inna

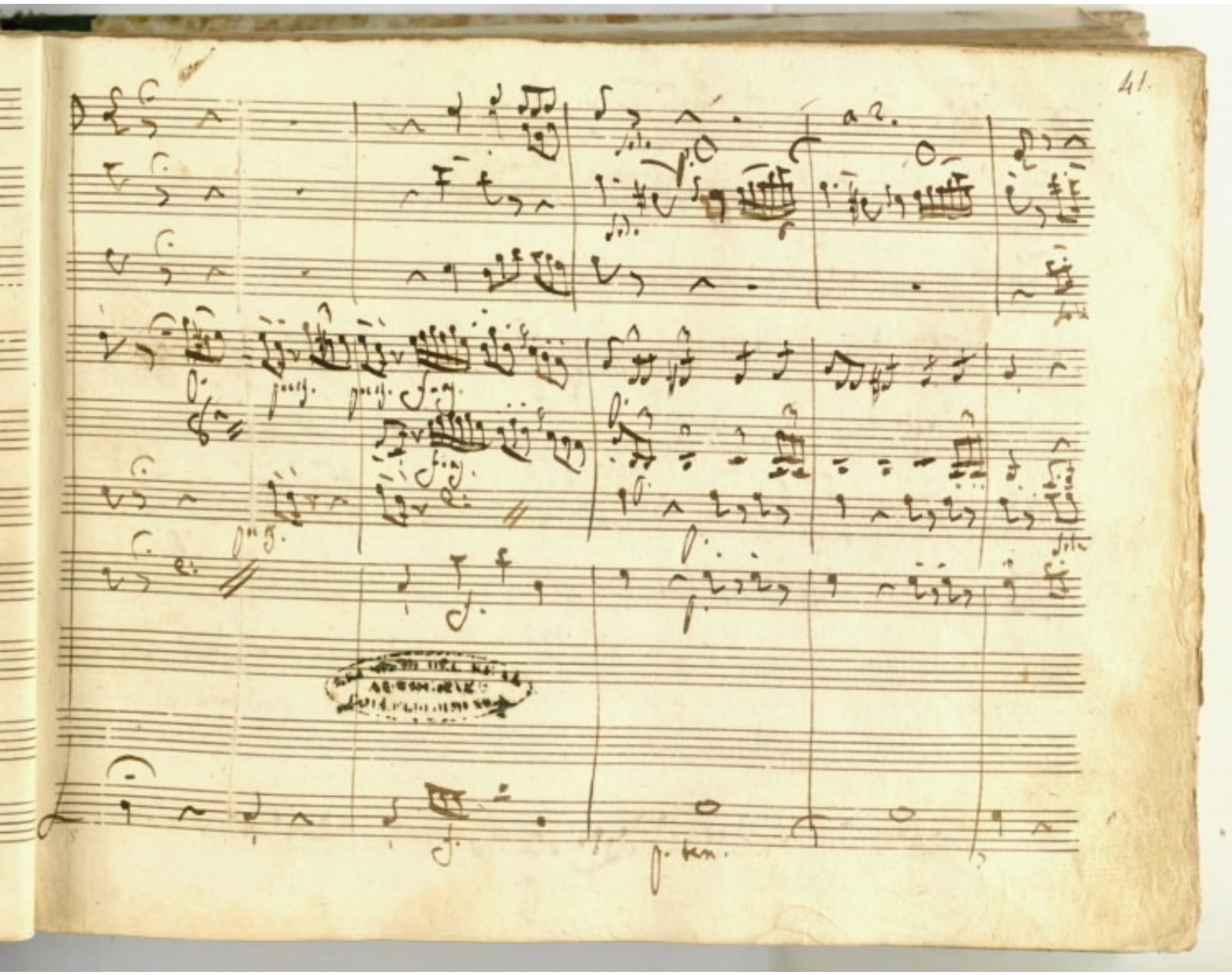


Segue a 2. Ortenzia, e Nardo

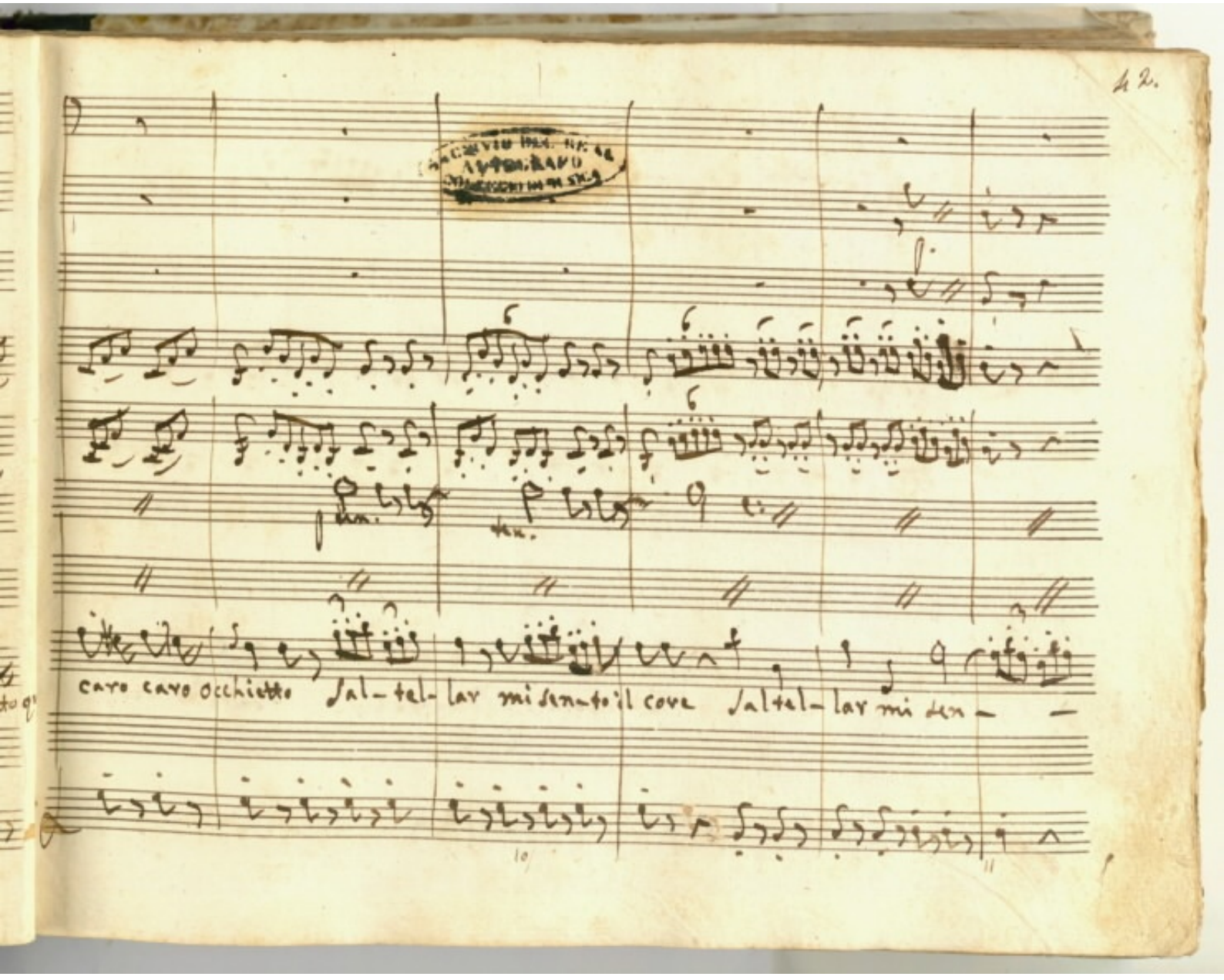


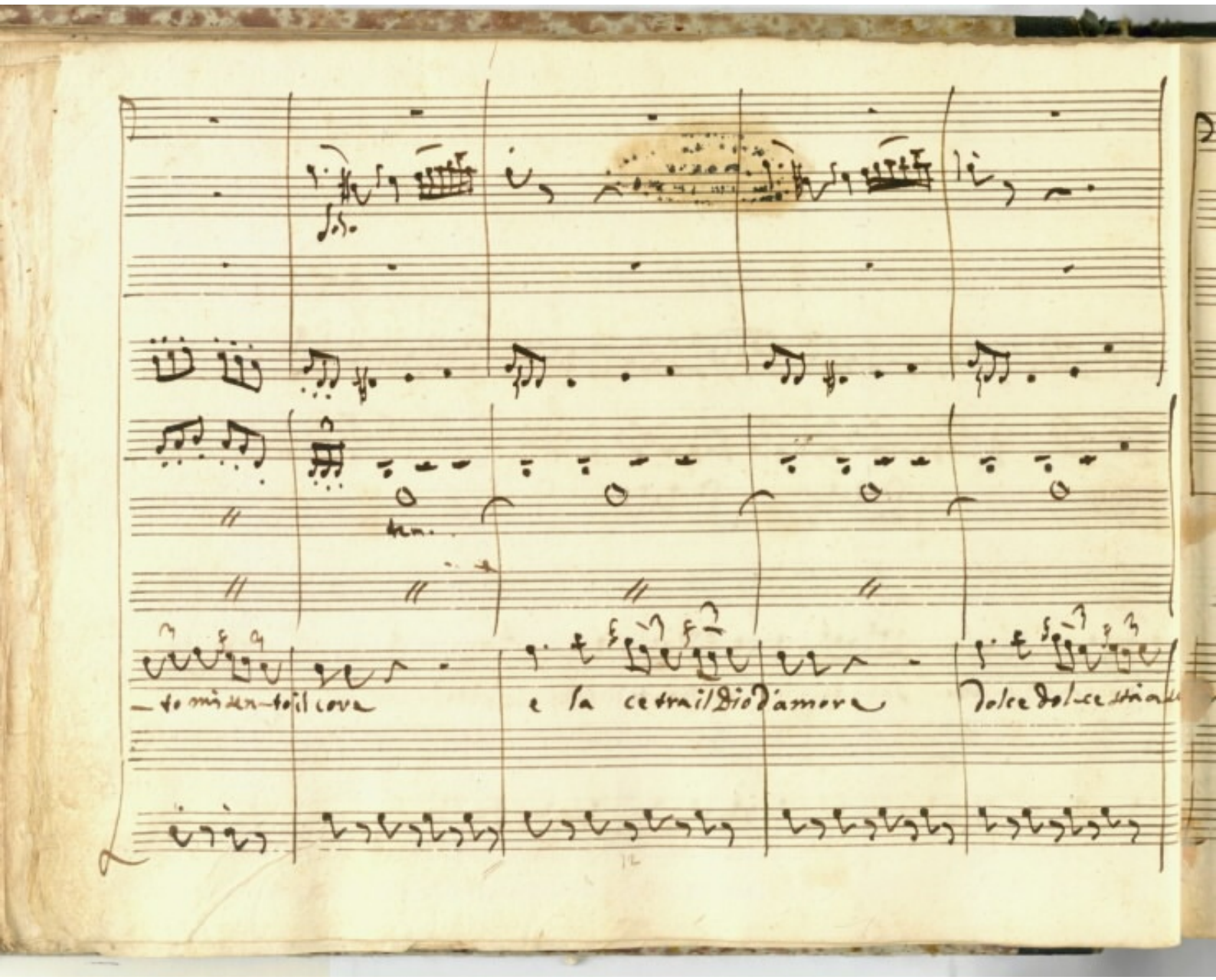

Corni in Fa:
Oboi ò Flauti
VLni
a mezza Voce
a piena V.ce
Viole
Fag:
Org.a
D. Mar:
Basso
a mezza voce sempre
Largo: con moto

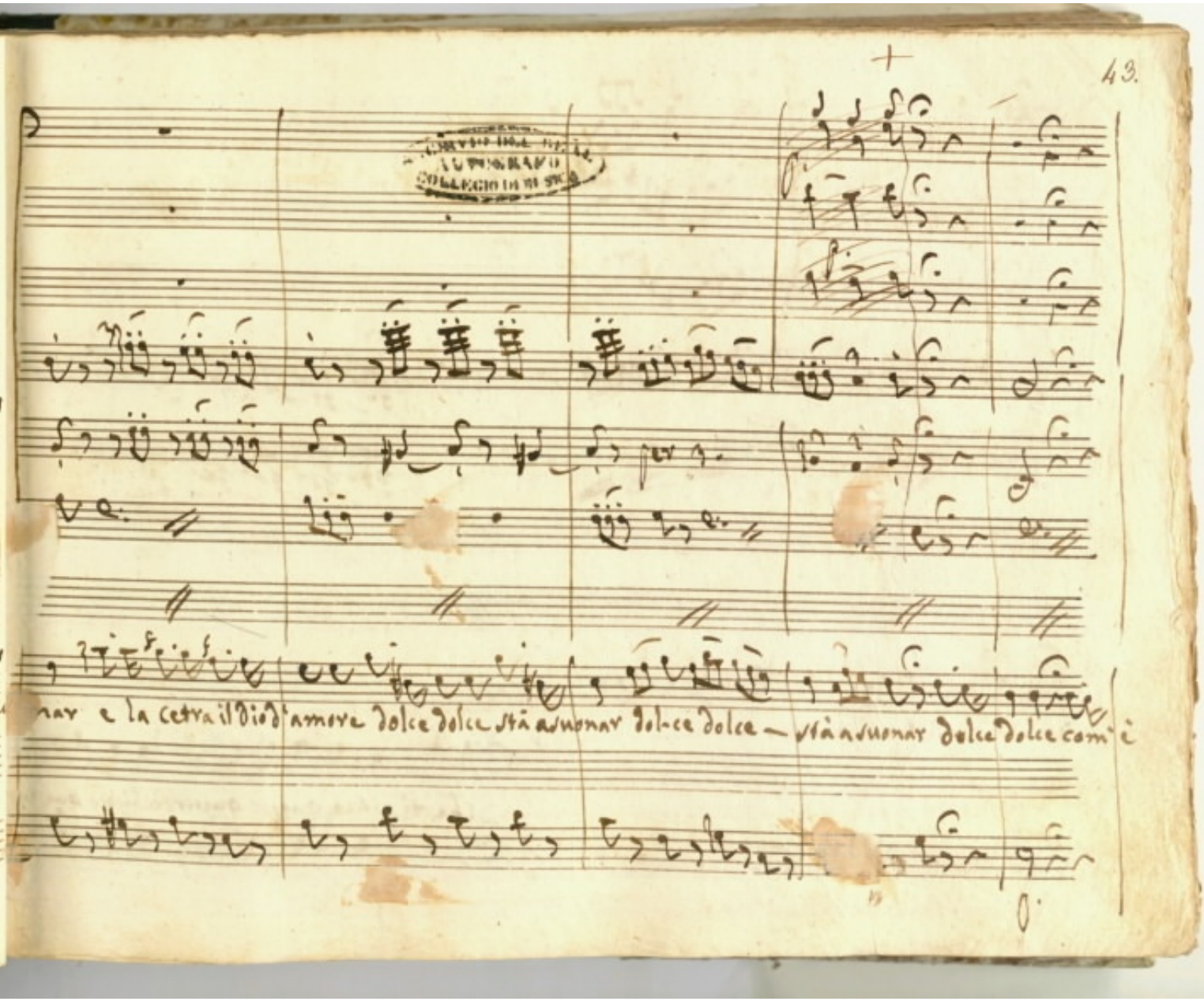




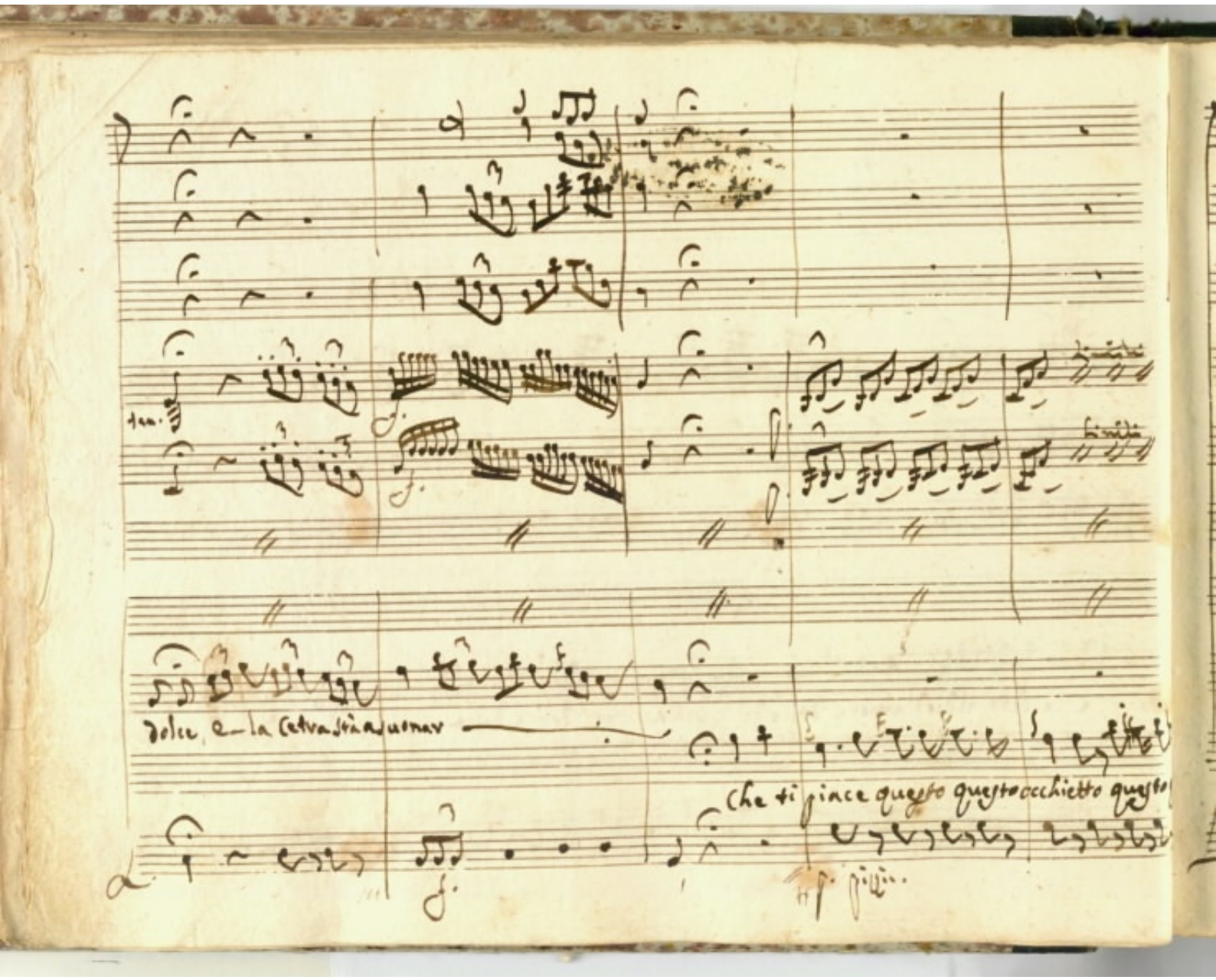
Nel mirar quel caro caro occhietto q

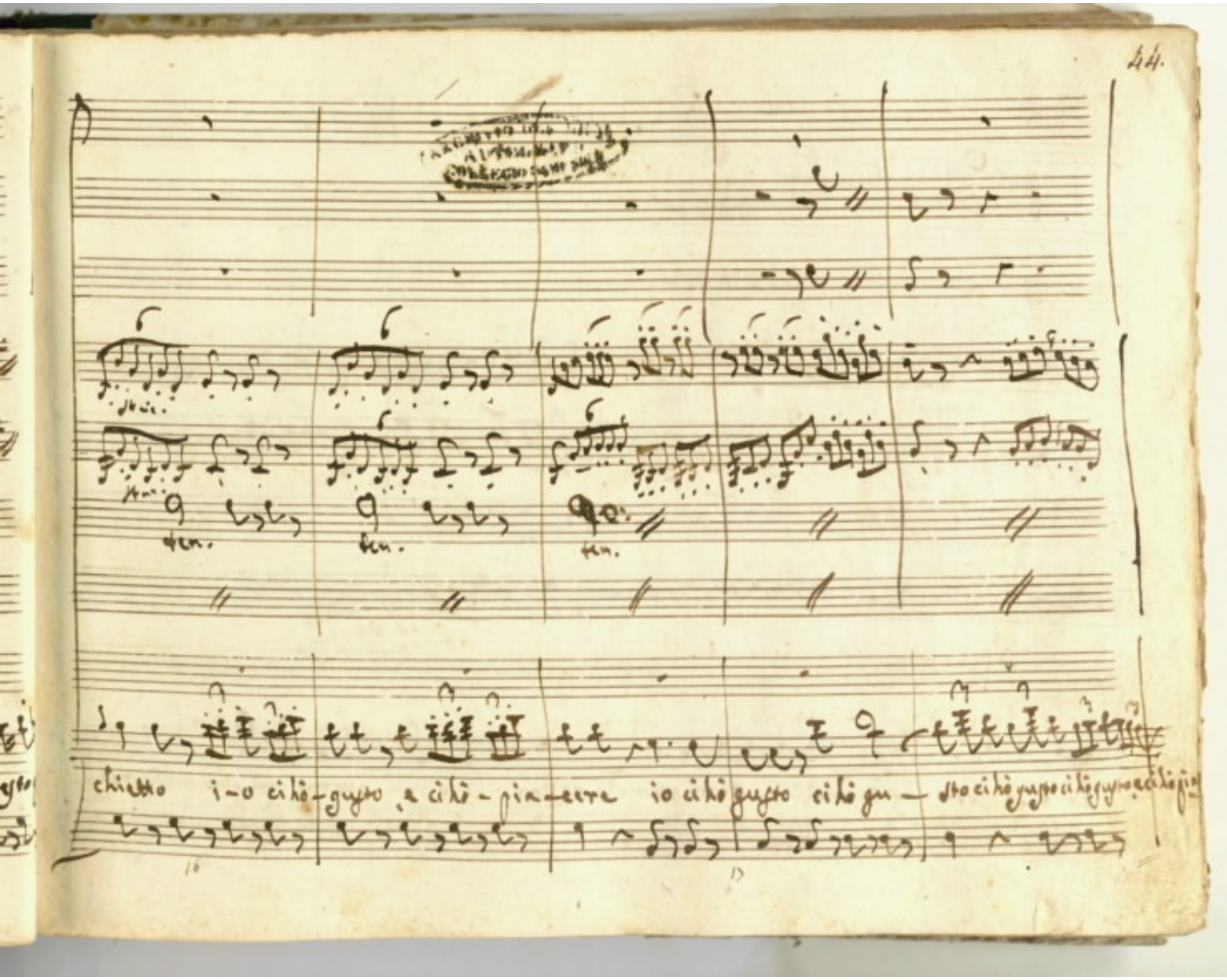

caro caro occhietto
Jal-tel-lar mi senato il cove
Jaltel-lar mi den-

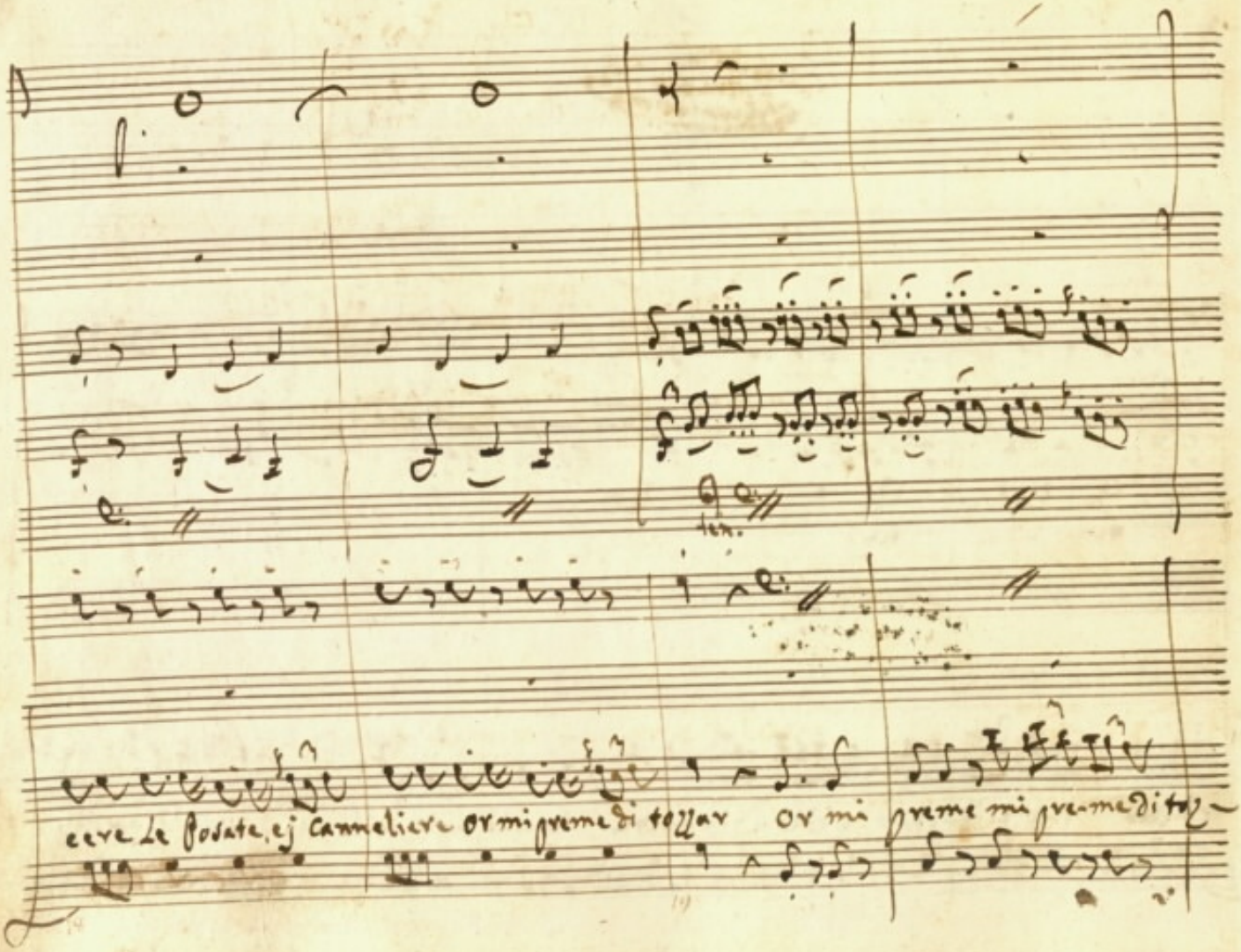

— te mi den — toil cova
e la cetra il Dio d'amore
dolce dolce estinta

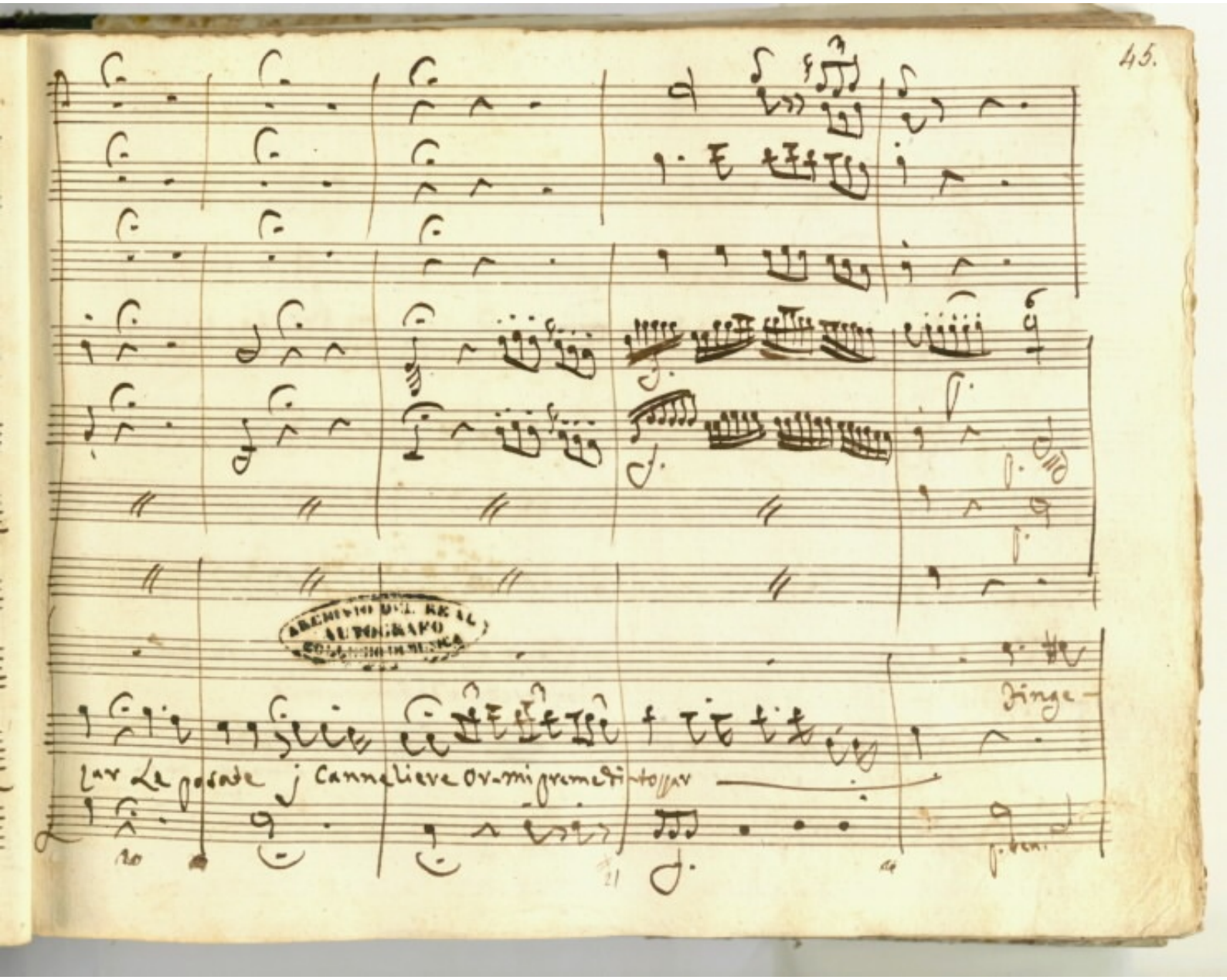


nar e la cetra il Dio d'amore dolce dolce stà a sonar dol-ce dolce — stà a sonar dolce dolce com' i

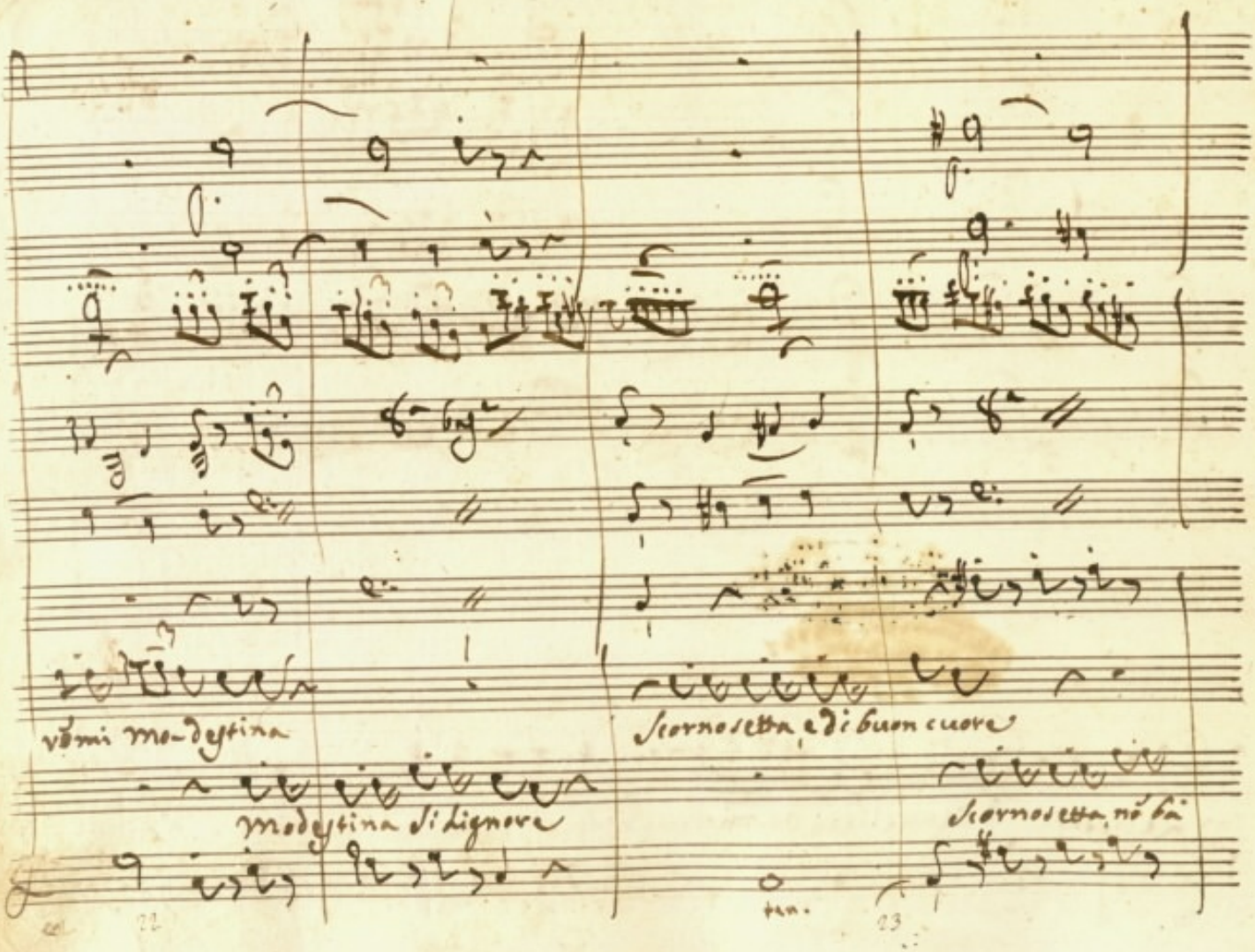

ten.
Dolce e la Cetra sia sempre
Che ti piace questo questo occhietto questo

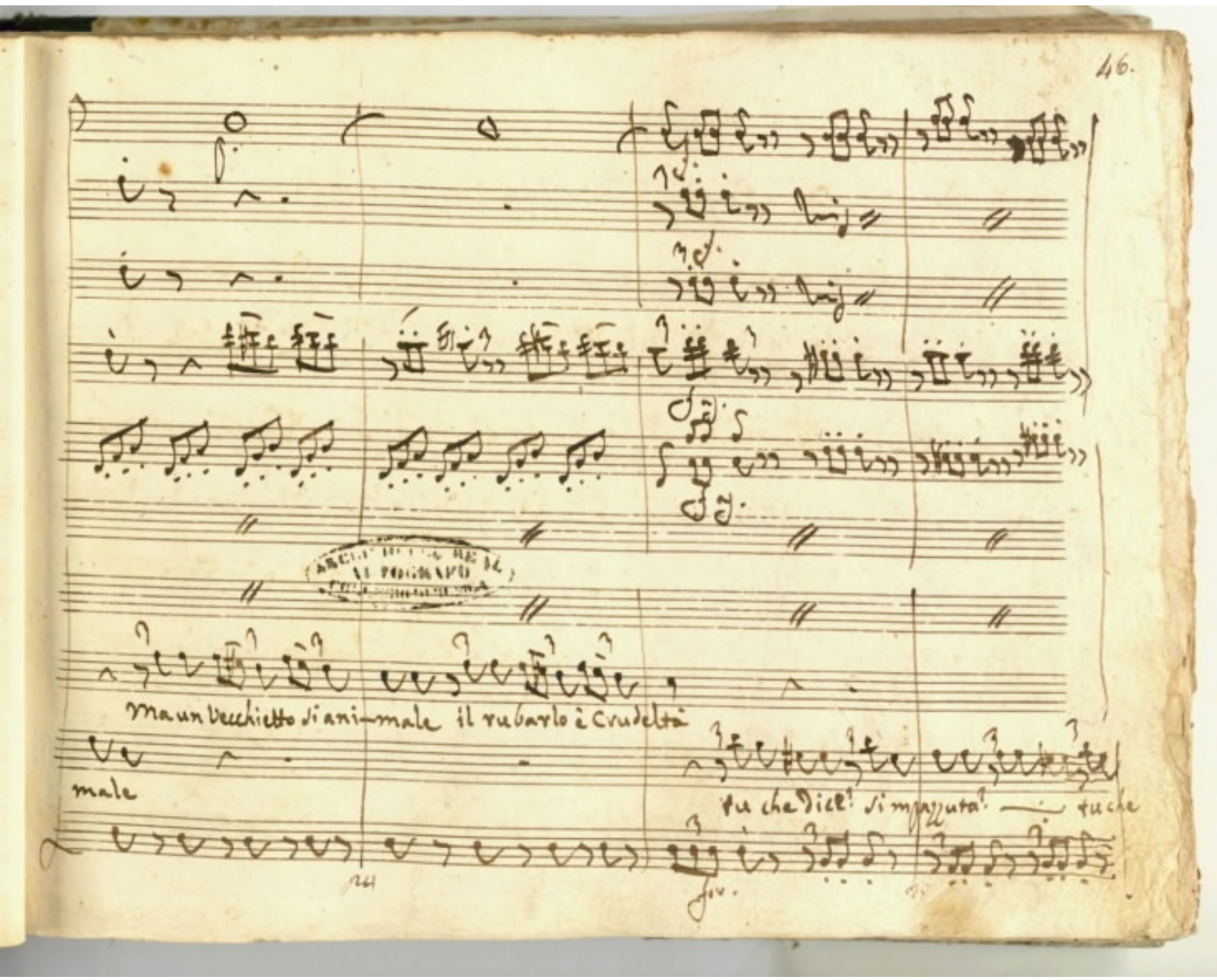

ten.
ten.
ten.
chiedo i-o ci hò-gusto a ci hò-piacere io ci hò gusto ci hò gu— sto ci hò gusto ci hò gusto ci hò gu

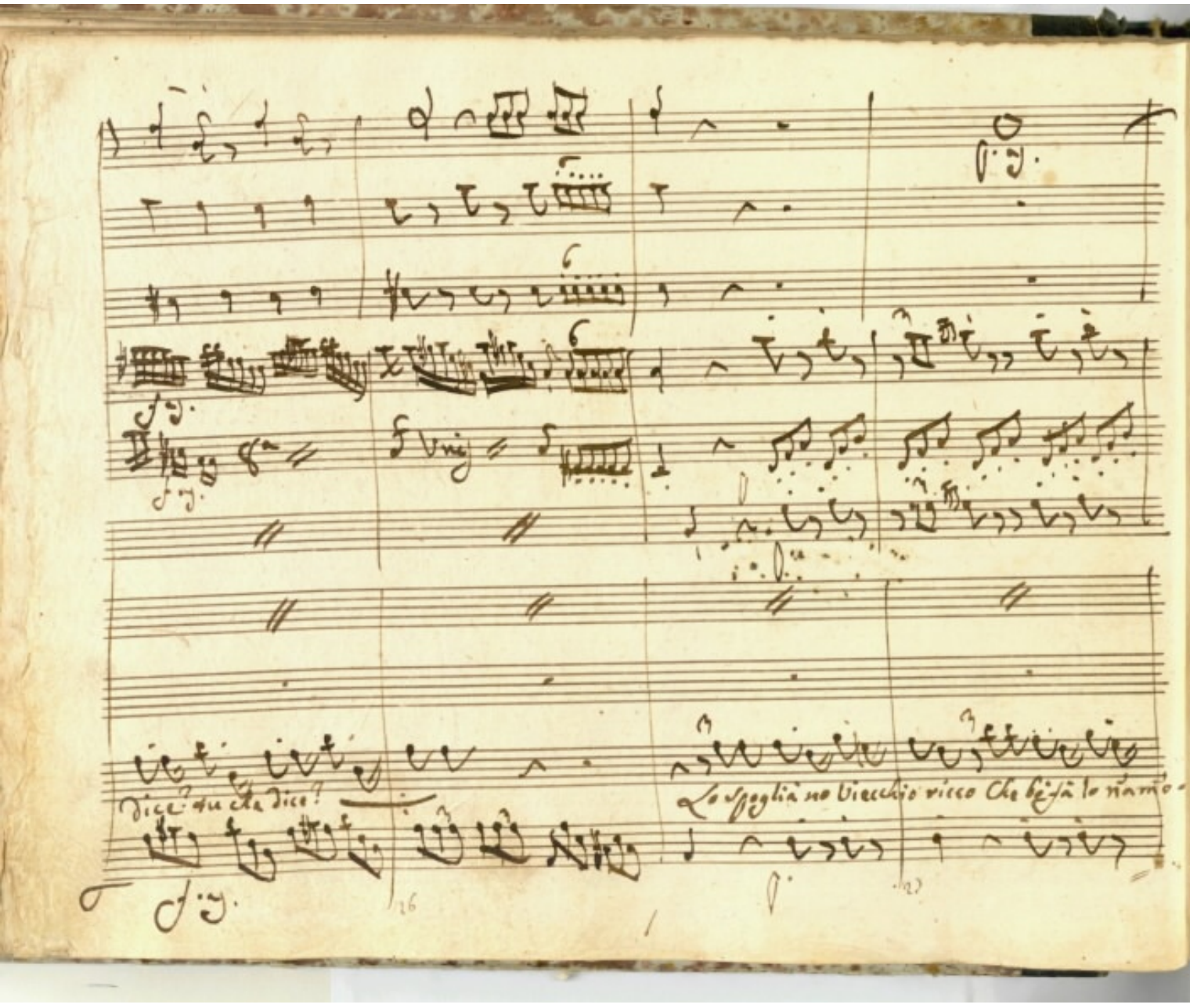

eeve Le posate ej Cammeliere or mi preme di tollar or mi preme mi preme di tol

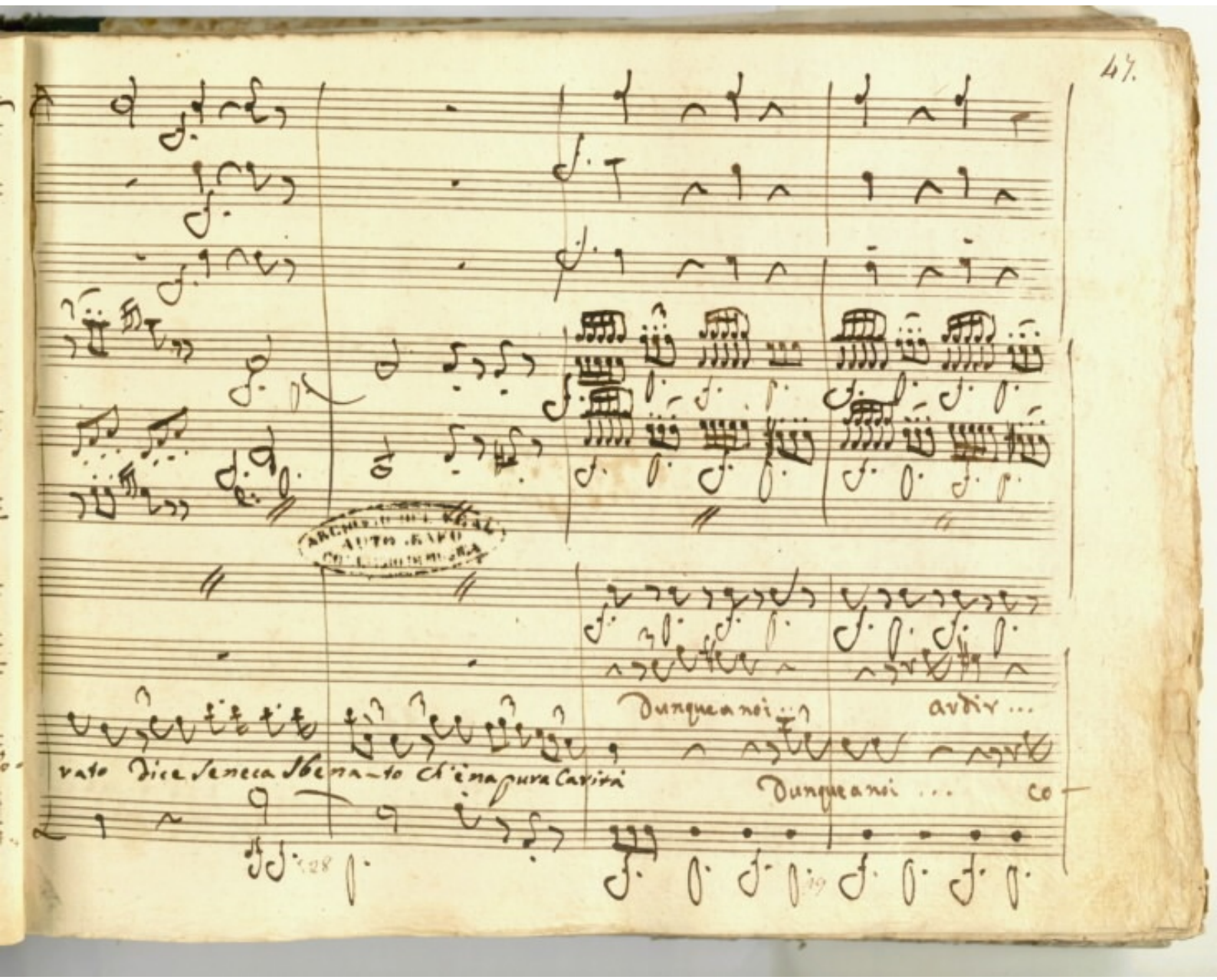


ARCHIVIO DEL REAL
ALBERGO
DE LOS POBRES


vẽmi mo-dęstina
modęstina si lignova
Scornosetta, e di buon cuore
Scornosetta, nõ ba


ma un vecchietto di ani-male il rubarlo è Crudeltà
male
tu che dici? si impazzita? — tu che


Dice? Ma che dice?
Lo spoglia no vecchio vicco Che beffa lo mamo

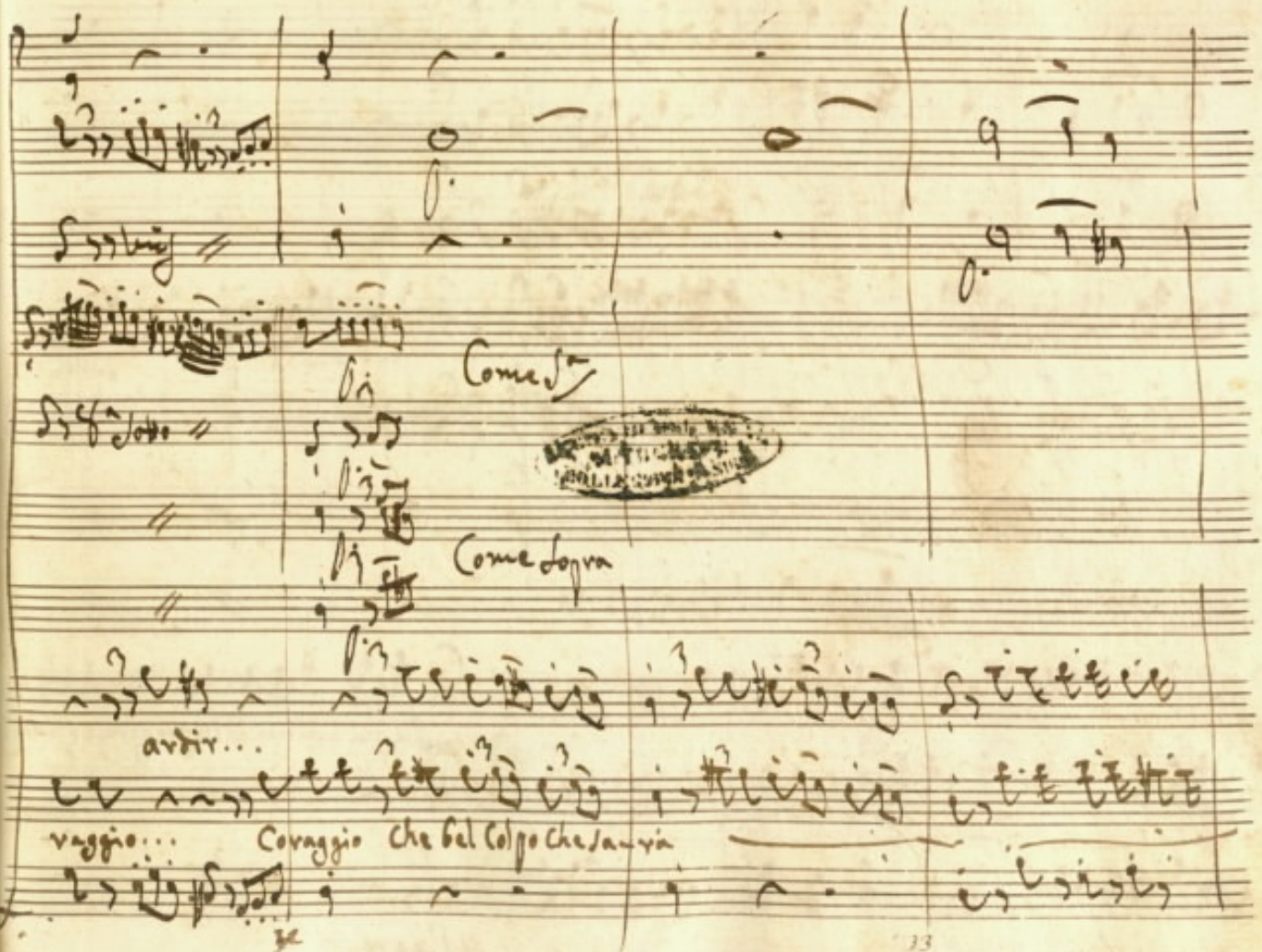

Dunque a noi ... avdir ...
vato Dice Seneca Sbena-to ch'ena pura Carità
Dunque a noi ... co

raggio che bel colpo che da-rà

avdiv...

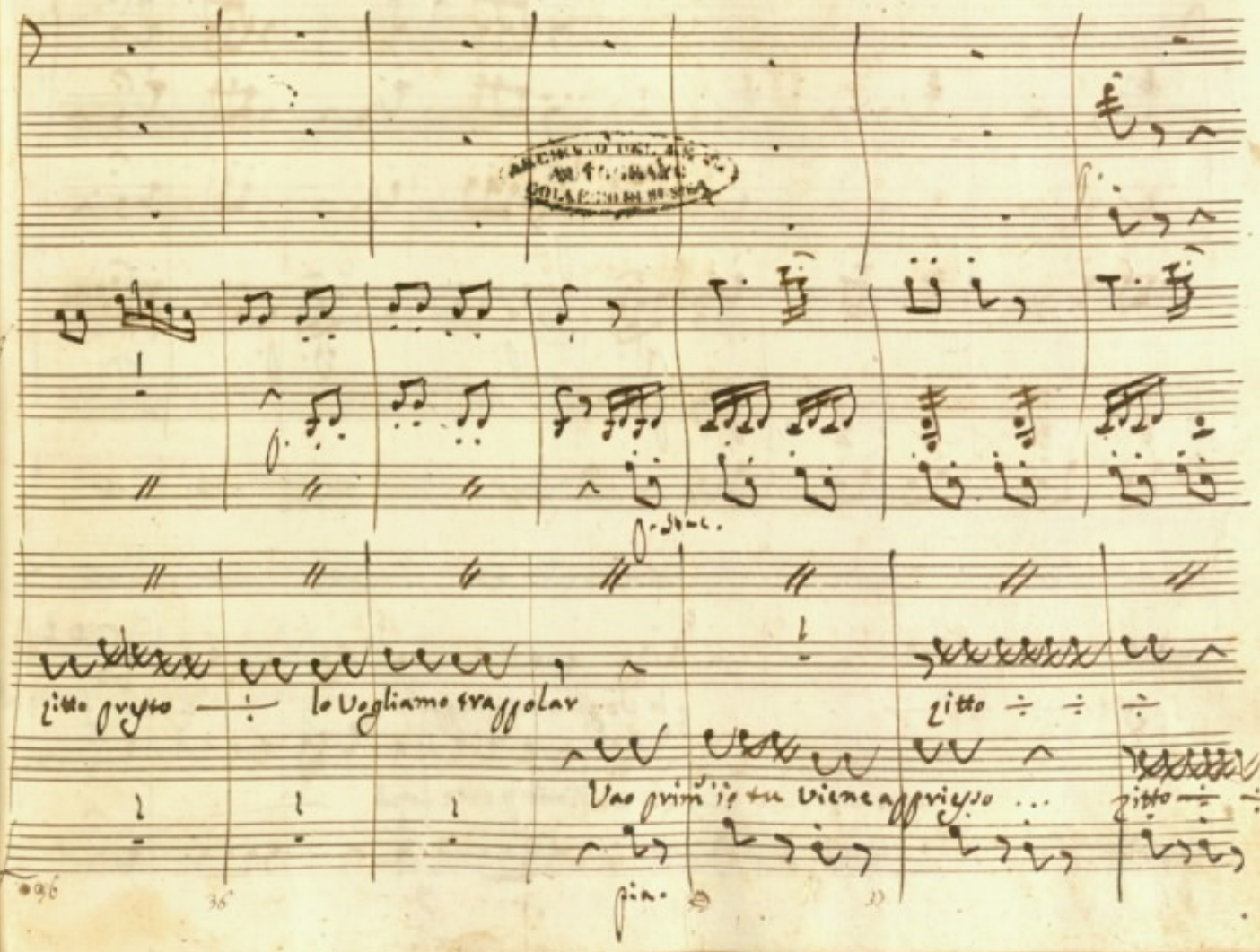
30

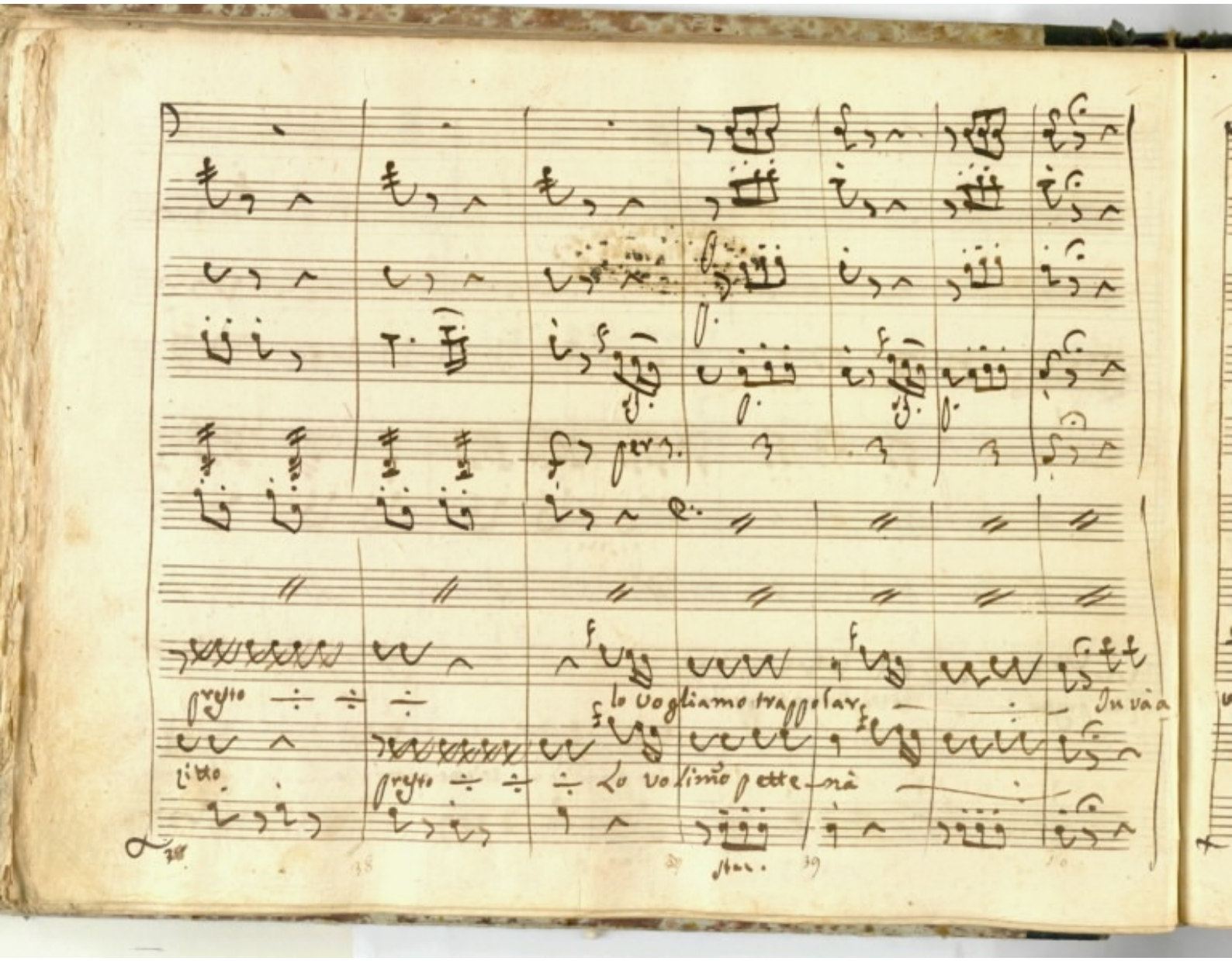
31

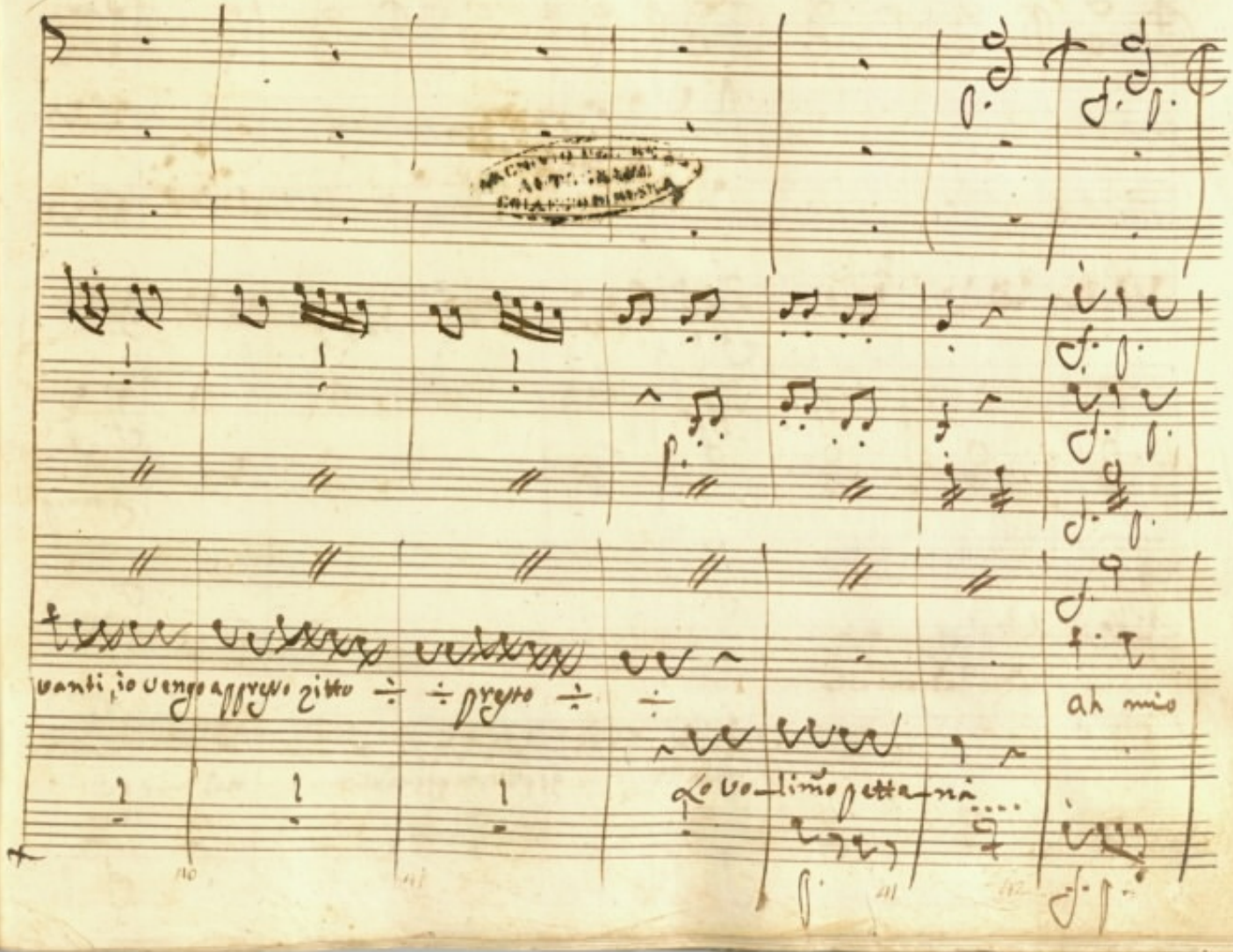

Come sta
Come sopra
avvir...
vaggio... Coraggio che bel colpo che sarà

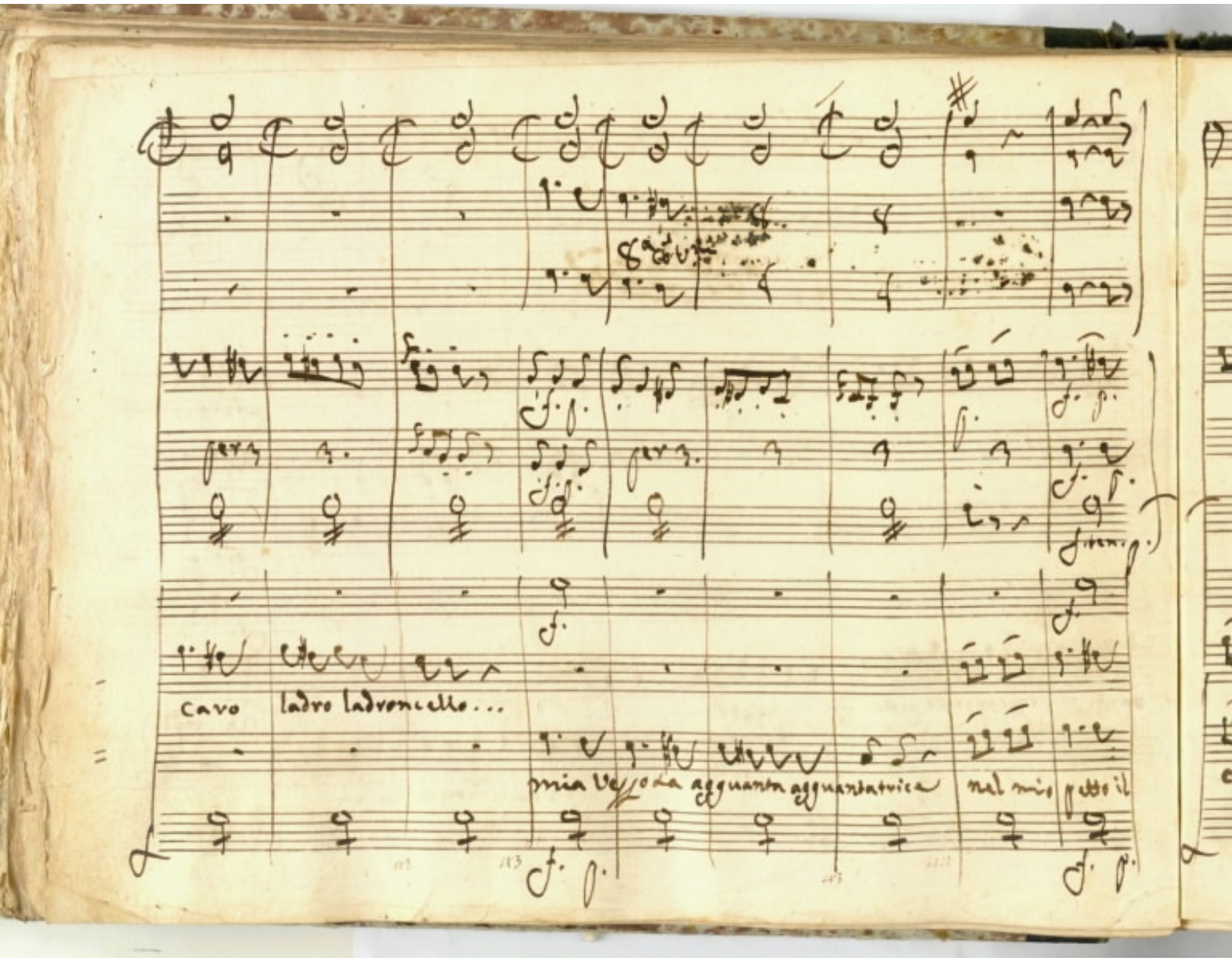
Tu và avanti, io vengo appresso zitto zi

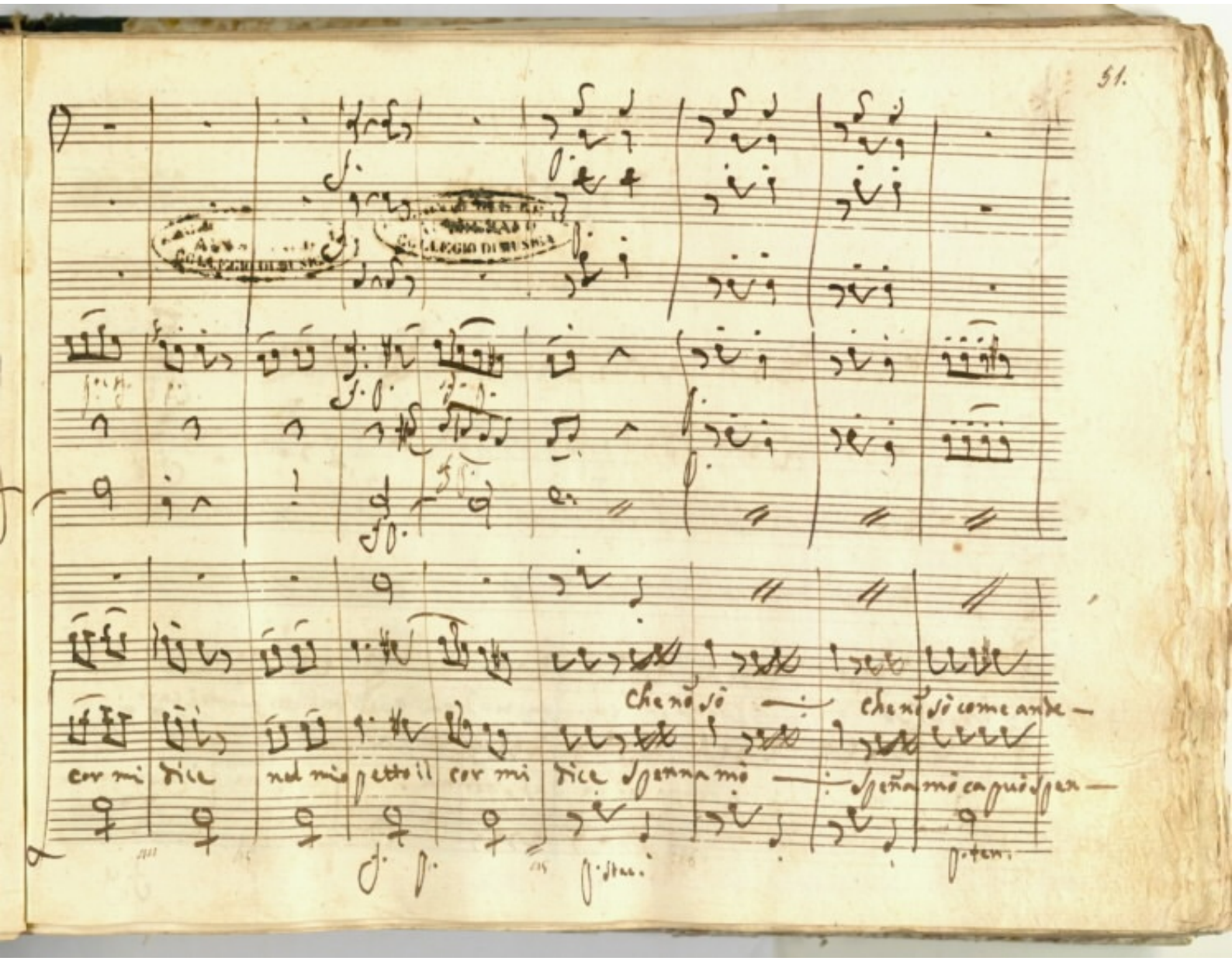
allegro

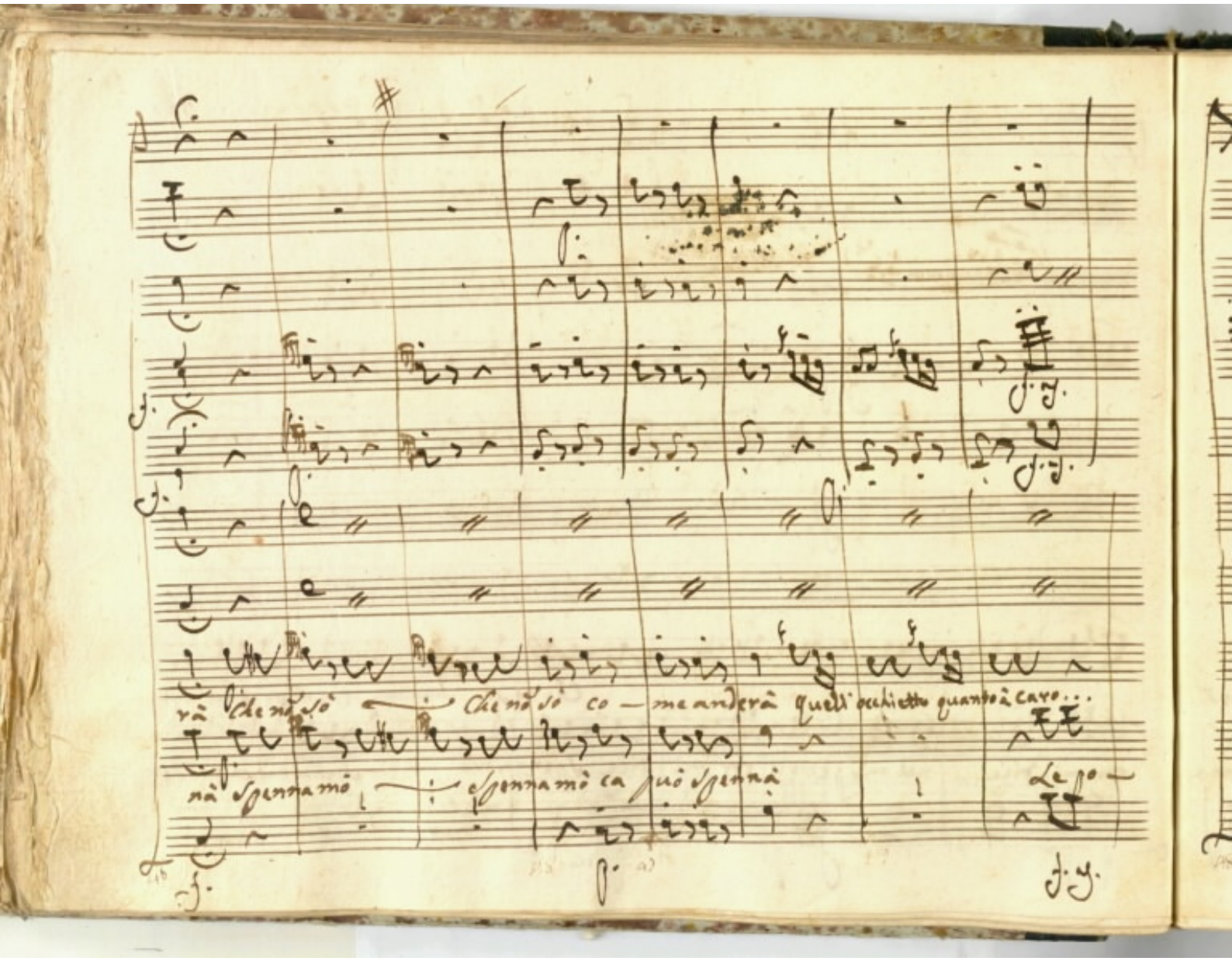

D. Stac.
Zitto zitto — ÷ Io Vogliamo sraffolar
Vao prim' io tu viene appriesso ...
Zitto ÷ ÷ ÷
Zitto ÷ ÷
fin.

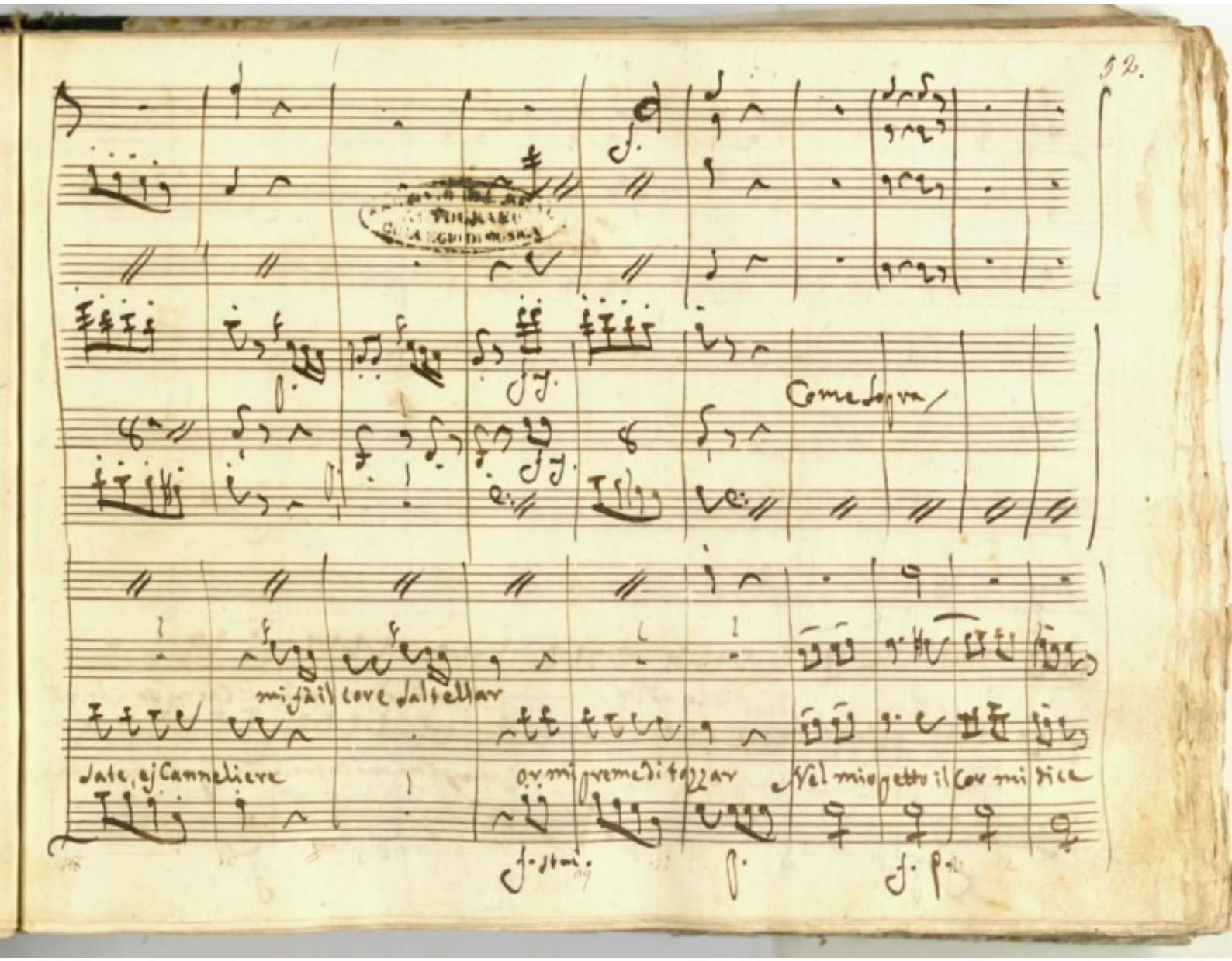

presto
Lito
presto
Lo vogliamo trappolar
Lo volimo pettenà
In và a

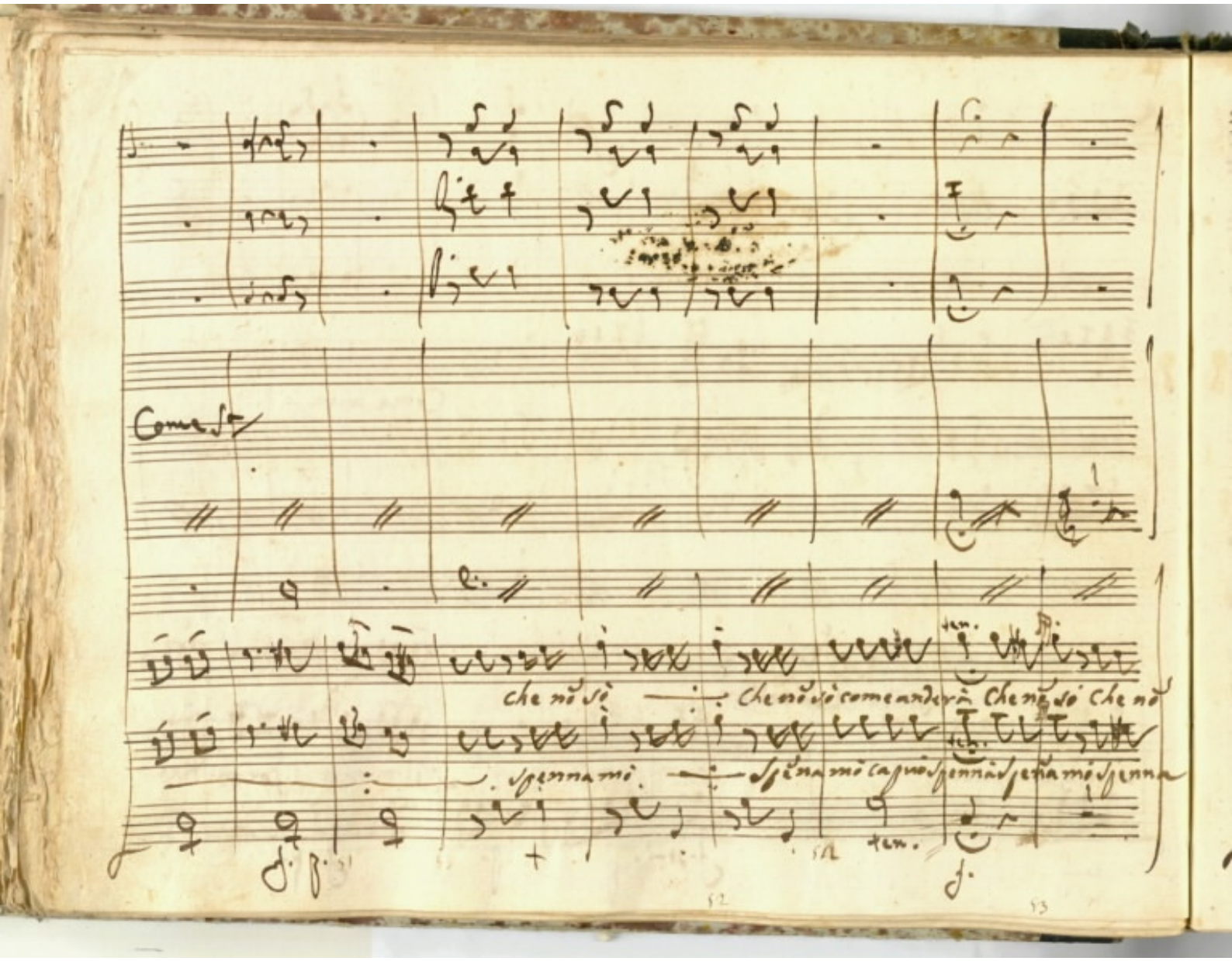

vanti, io vengo a' piedi tuoi
prego
ah mio

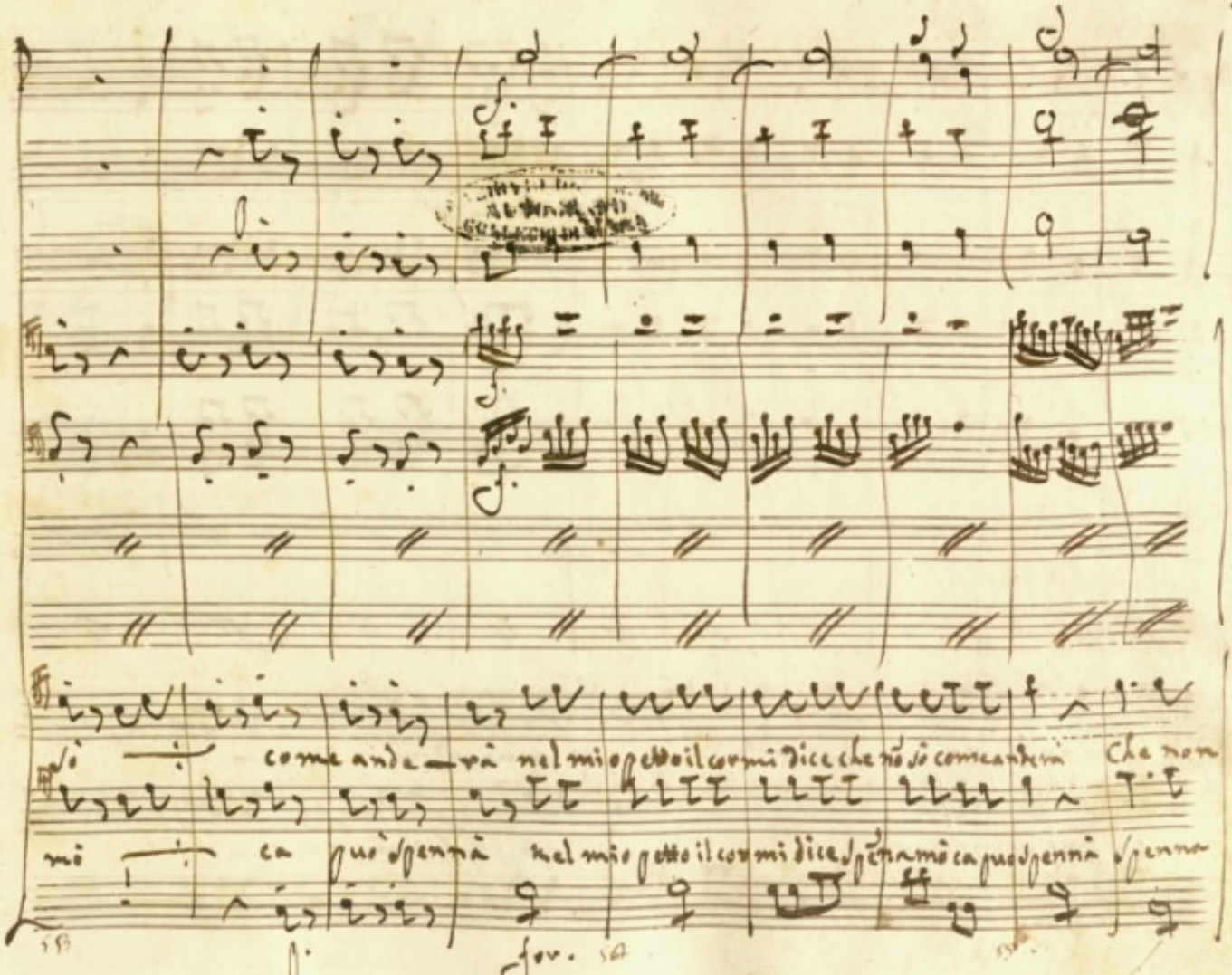

Cavo ladro ladroncello...
mia Vezzosa aggiuanta aggiuantatrice
nel mio petto il

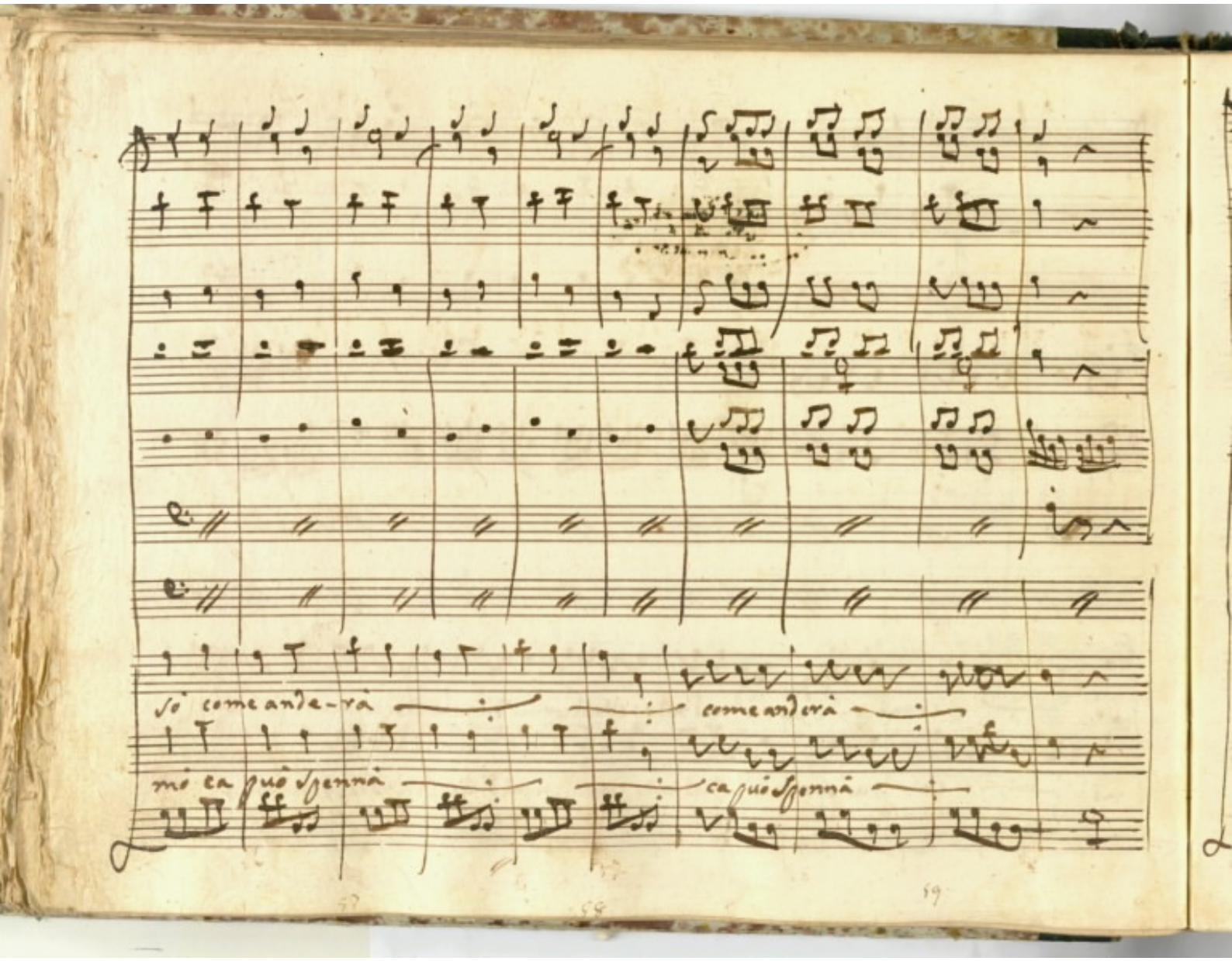

Che nō sō
Che nō sō come arde —
cor mi dice
nel mio petto il cor mi dice
speranza mō
speña mō ca più spes —

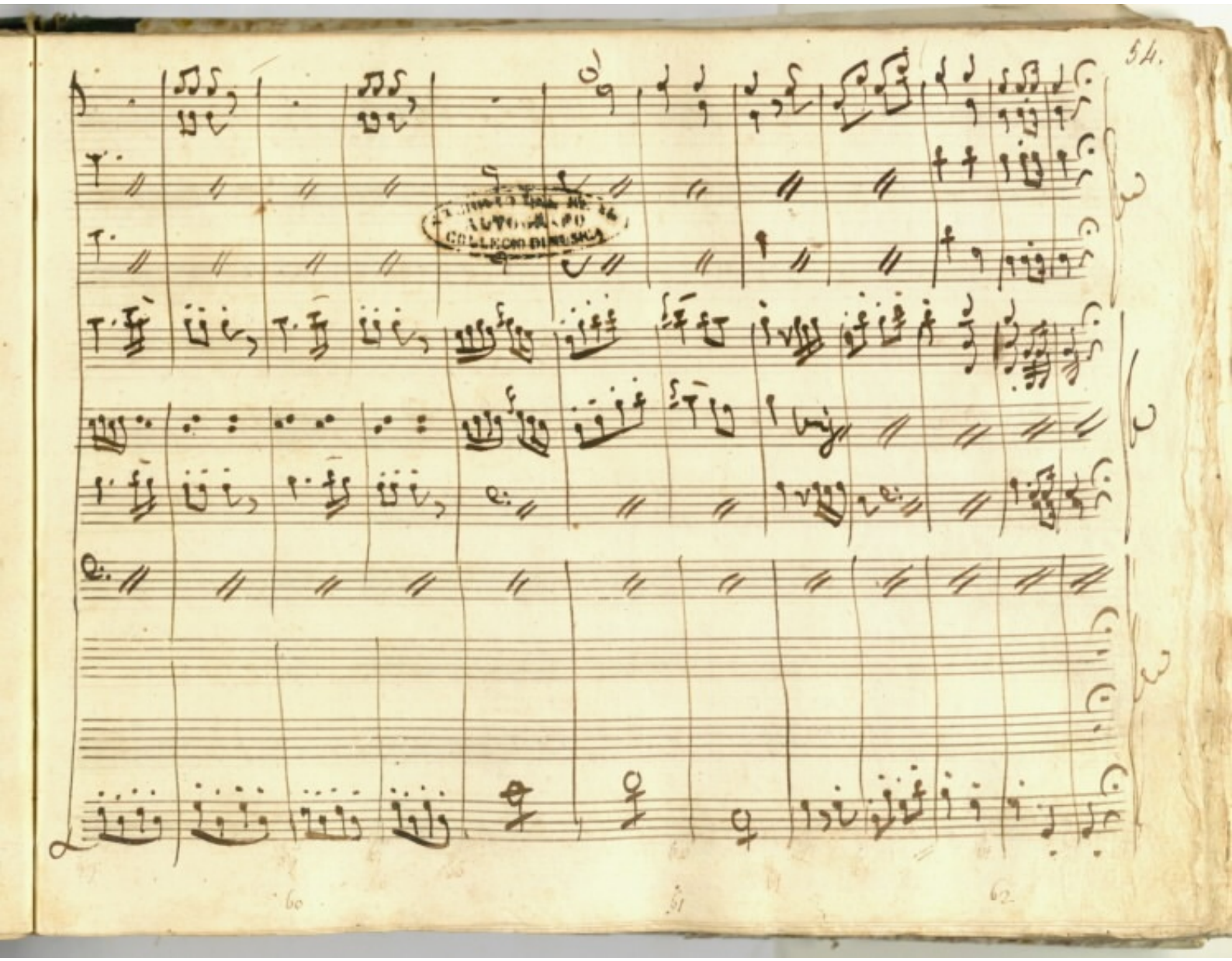

rà Che nò sò Che nò sò co — me anderà quell'occhietto quando à caro...
nà sgenna mò sgenna mò ca può sgennà
Le so —

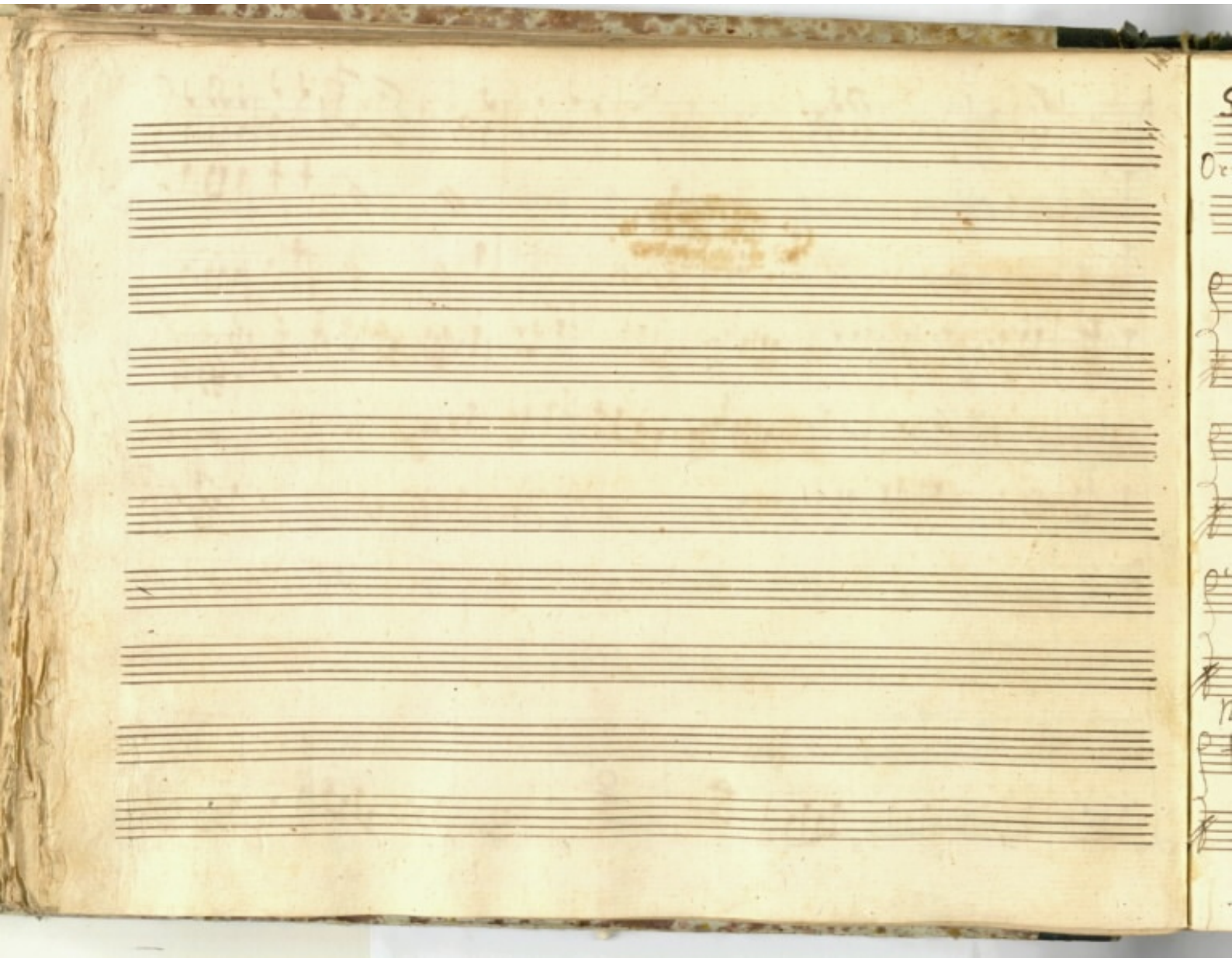

Come sopra
mi fail cove dal tellar
date, ej Cannelieve
ov. mi premeditazzar
Nel mio petto il cor mi tice


Come sta
che nõ sò
che nõ sò come anderà
che nõ sò che nõ
spenna mi
spenna mi ca spenna spenna mi spenna


sò come andarà nel mio petto il cor mi dice che nõ sò come sarà che non
mi ca quò spenta nel mio petto il cor mi dice spẽta mà ca quò spenta spenta


Sò comeandarà
comeandarà
mò ca può sfennà
ca può sfennà





Scena 3.

Ortenzia, e Nardo

Nar:

Orsú Ragazi ordinarij scarrecate il bagaglio, e vedich-io

quanno s'avite da sagli pò ncoppa. tuntratantovàavisamó lo spuso ca la Zitaéarre=

a quel bauglio ca pinto li vestite nce teniimo pelo furie com=

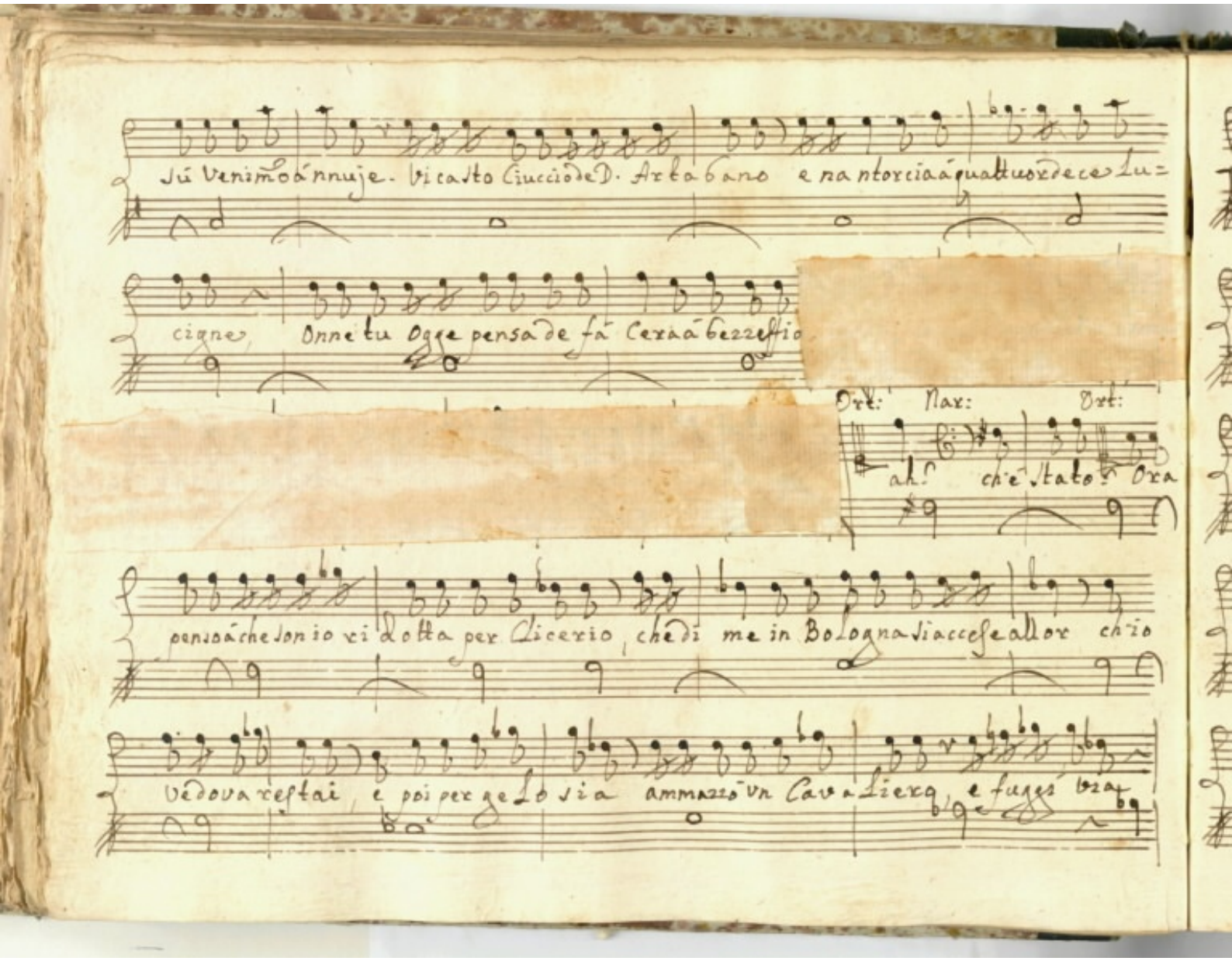
bata. Aguè stateve attiente

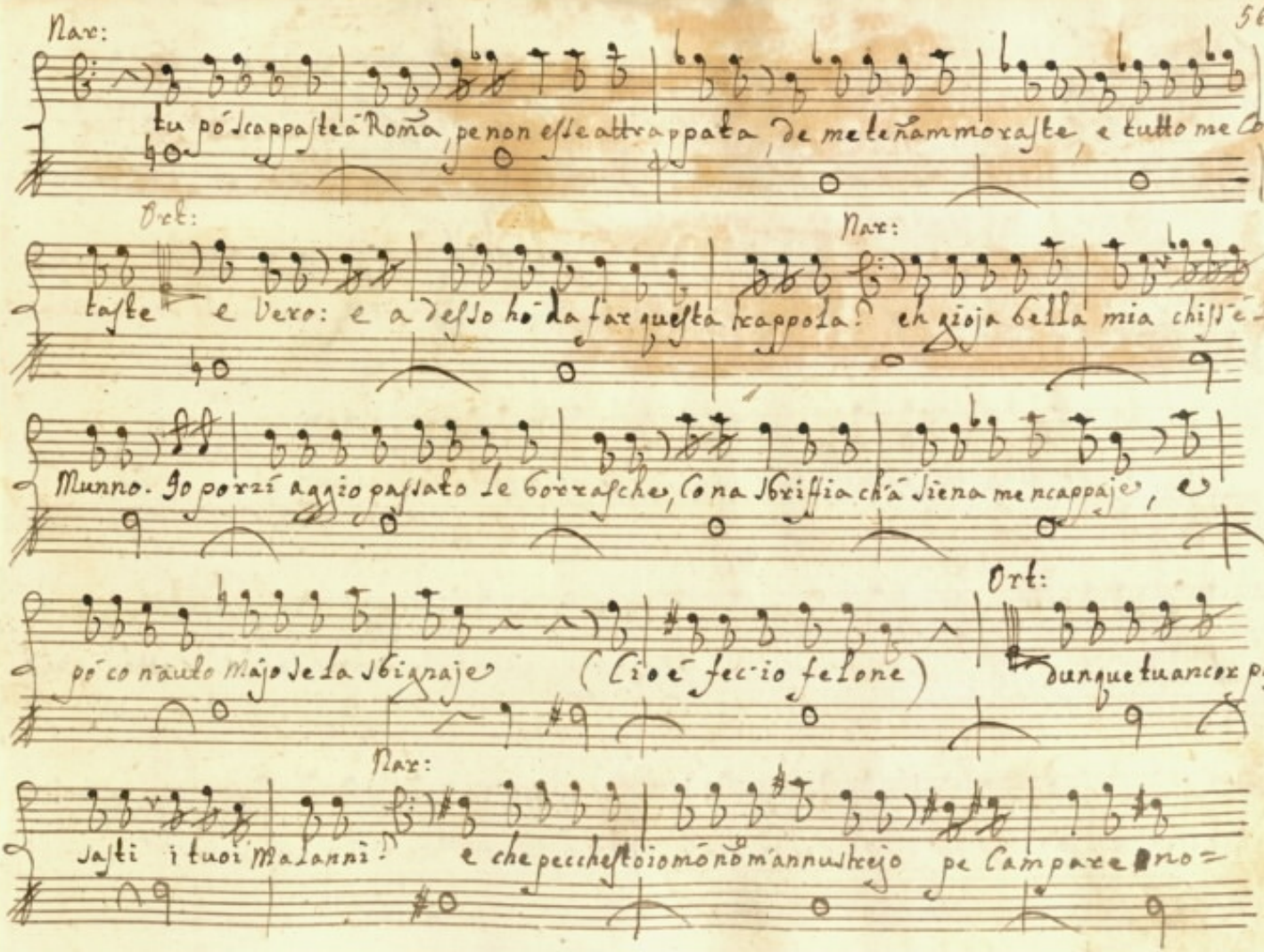
parze che facimmo Ort:.

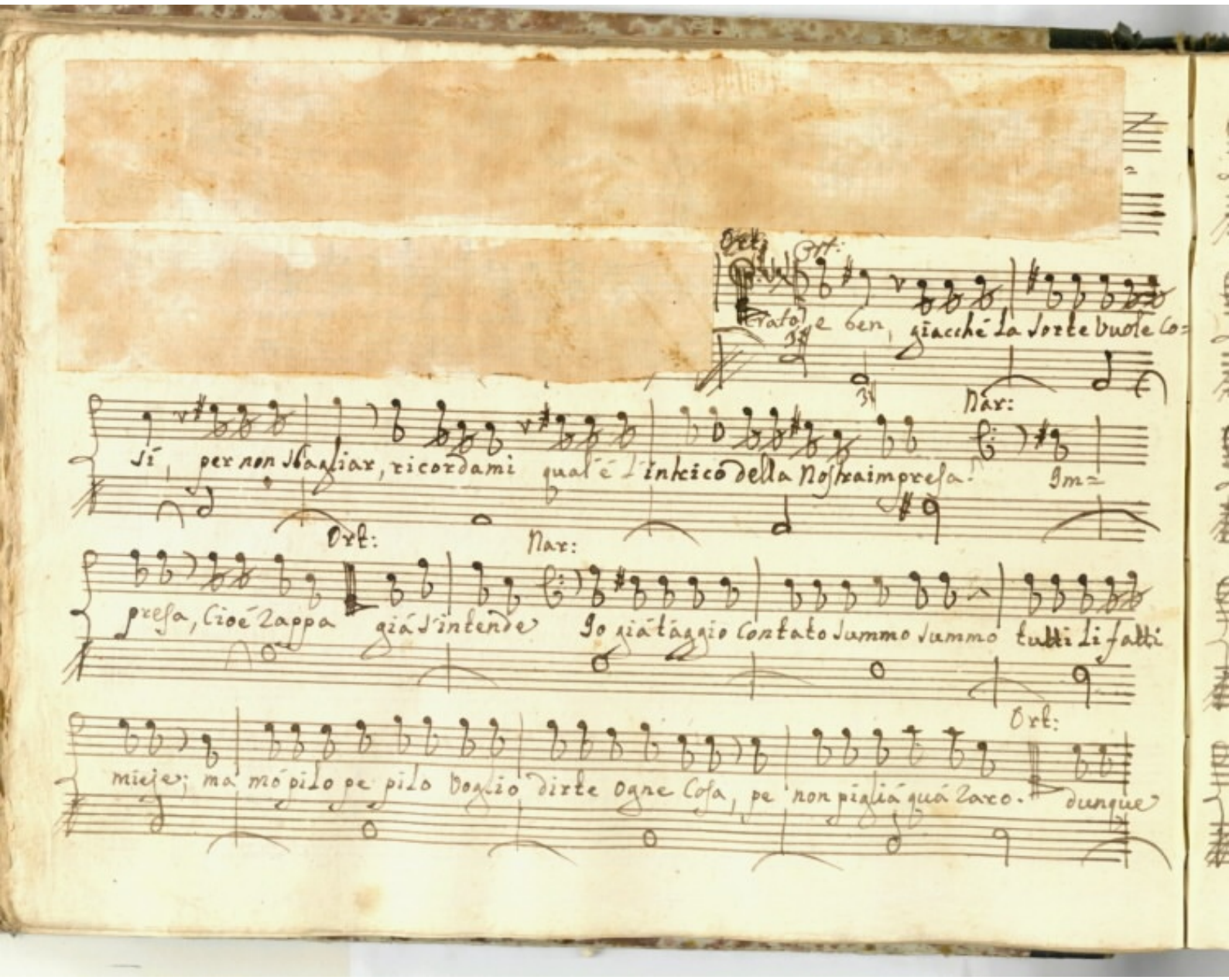
D: Nardo, sai che questa é vn aria che ristora.

Nar:

Cancherco che st'é n'aria che tè dice spenna Messere, e grinche la valice Or=


Jú Venimo á nnuje. vi casto Ciuccio de D. Arta bano e na ntorcia á quattuo xdece lu=
cigne, Onne tu Ogge pensa de fá Cexa á bezzeffio
Ort: Nax: Ort:
ah! chi é stato? Ora
pensa á che Jo nio vi dotta per Cicerio, che di me in Bologna Jiacce se allor chio
vedova restai e poi per ge lo sia ammazzō vn Cava lierq e fuggi bza


Nax:
tu pó scappaste á Roma, pe non esse attrappata, de me te ñammoraste, e tutto me con=
Ort:
taste e vero: e a desso hó da fare questa scappola? eh gioja bella mia chisse lo
Nax:
Munno. Io porzí aggio passato le borrasche, cona sbriffia ch'á siena me scappaje, e
Ort:
pó co naulo majo de la sbiaraje (Cioé fecio felone) dunque tuanco pas=
Nax:
sasti i tuoi Malanni? e che pecchestoiomó nó m'annusckejo pe Camparenno=


Ort:
Ort:
Nar:
Ort:
Nar:
Ort:

Nar:

Vammi dicendo Ora Jacce mia bella ca Iarte miaé Stata Sempe chella de jre
Spierto. donco de chiatt'á Romma, e llá me introducette Ncasa de no Mercante chiam=
mato D. Anselmo, e nce Stette ree giuorne. appuco, ca la figlia Stava affe=
data co D. Artabano: Ora che fá la Sciorte mia affatata! la Sposa nnipso

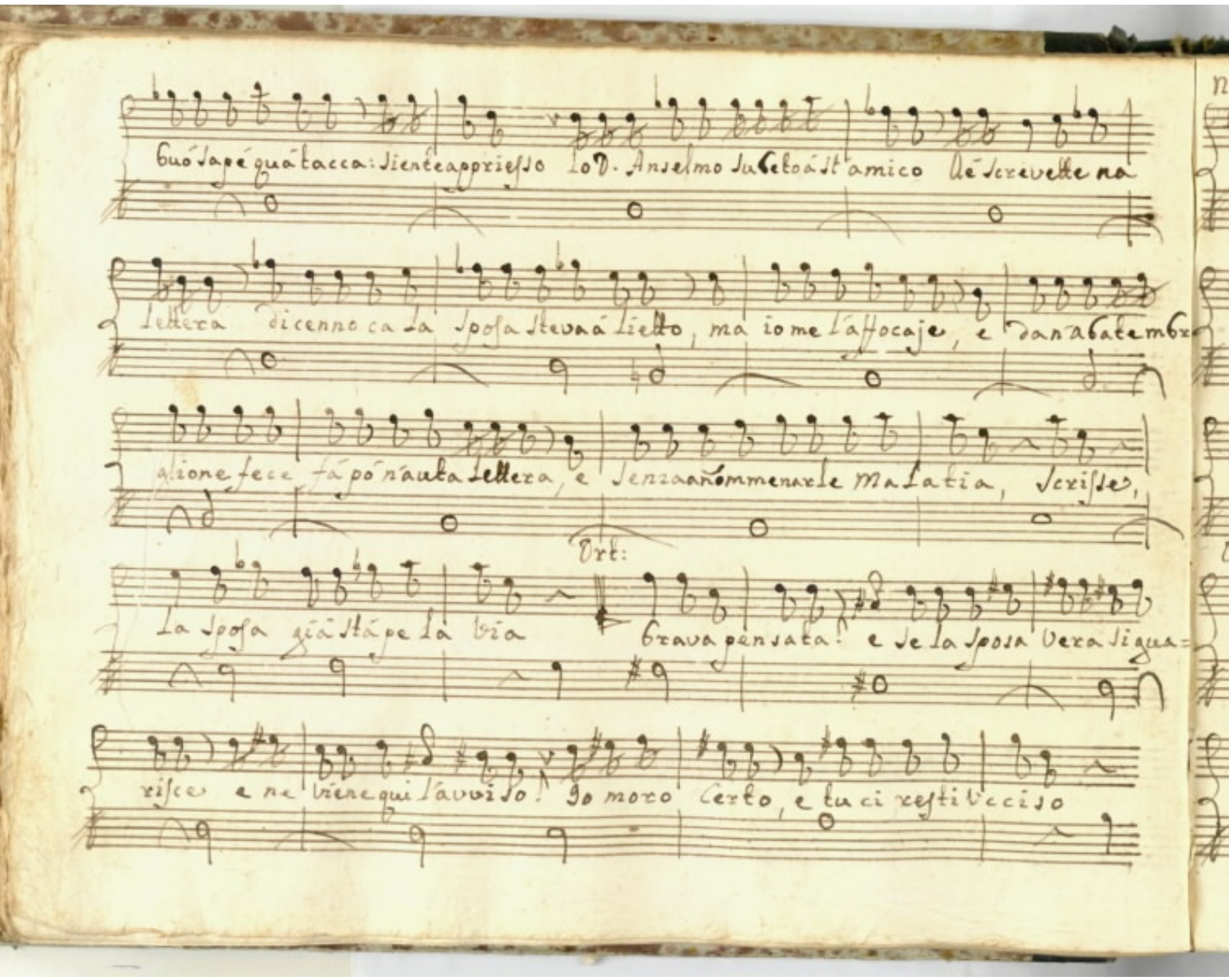
Ort:

tunc Cade malata

Nar:

e questo certamente lo sá D. Artabano. che

6


buó sapé quátacca: sientea appriesso lo D. Anselmo subeto á st'amico de scrivette na
lettera dicenno ca la sposa steva á lietto, ma io me láffocaje, e sanabate embra
gione fece fá pó náuta lettera, e senza annómmenare le malatia, scrisse,
Ort:
la sposa giá stá pe la via
brava pensata: e se la sposa vera sigua=
risce e ne viene qui l'avviso. Io moro certo, e tu ci restivecciso

Nar:

e nnanze che Se Sana Nuje avimmo arrecettato già lo bancarziello · cano juorno nca=

vasta · tieneamente ca tu mó nonte chiame Ortenzia ma cucinda, e nave filo · la=

voraco ghiodizio, ca sto Messere bruoccole, e niente cchiù, arraffa, e zitto

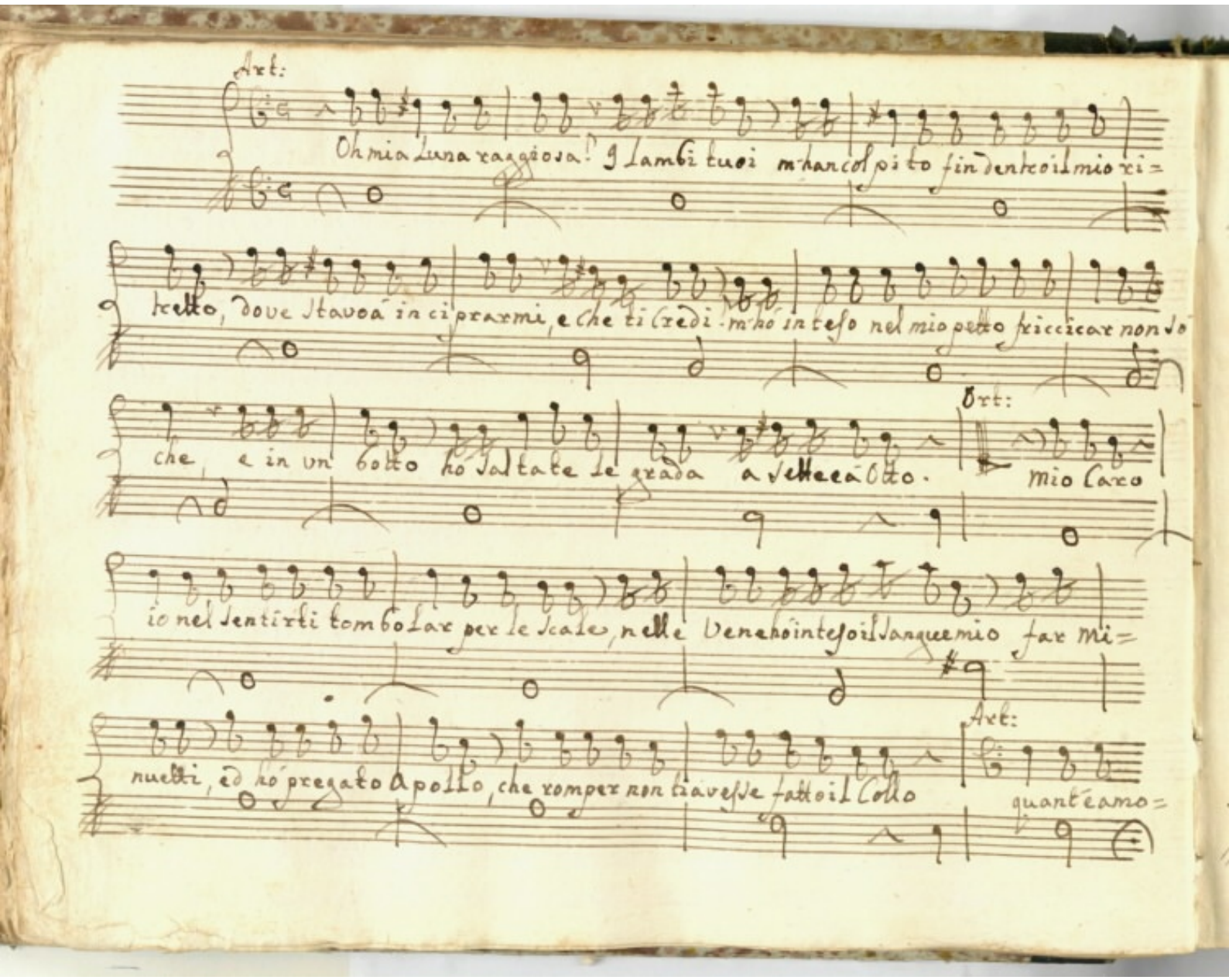
Ort: Nar:

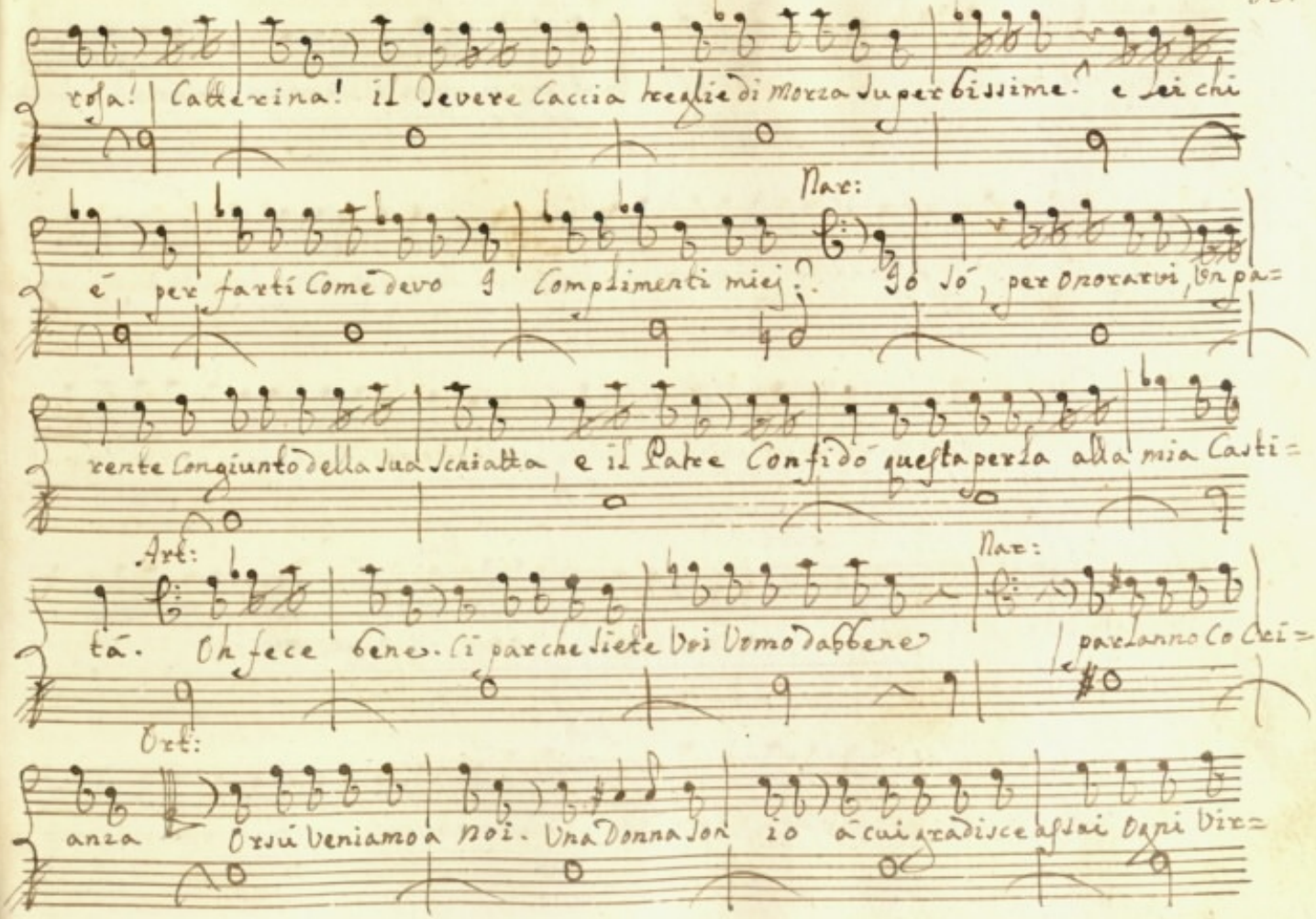
taci, mi par che biene.... Certo é isso. Sue fa la parte sciordae naturale, Calvo=

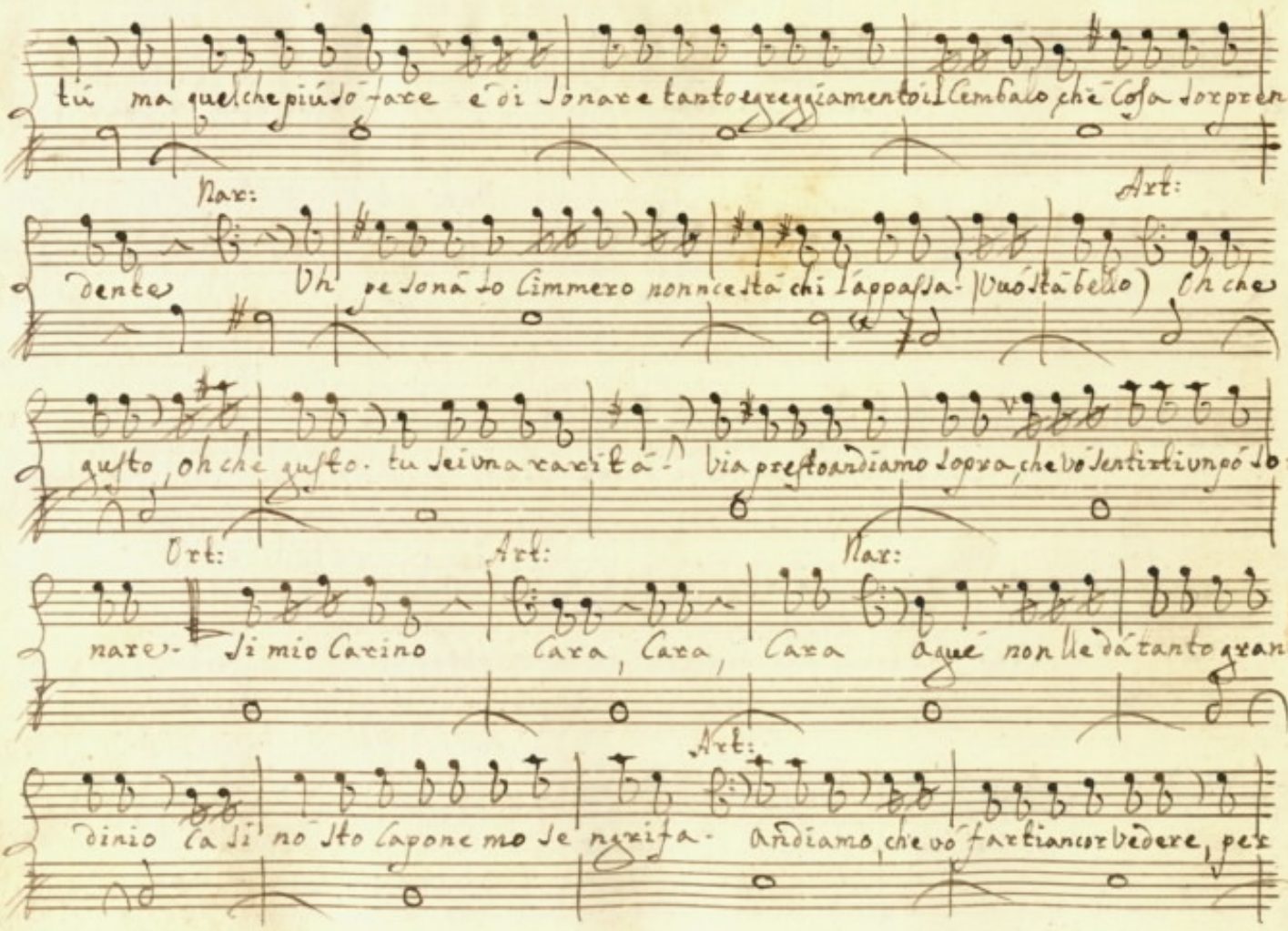
limmallatta co stanimale

Scena 4.

Artabano, e Detti


Art:
Oh mia Luna raggiosa! I lambi tuoi m'han colpito fin dentro il mio ri=
fretto, dove stavoa in ci prarmi, e che ti Credi - m'ho intesso nel mio petto ficcicar non so
che, e in un Golfo ho saltate le grada a vetteca Otto.
Art:
mio Caro
io nel sentirti tomboLar per le scale, nelle Vene ho inteso il sanque mio far mi=
nuetti, ed ho pregato Apollo, che romper non ti avesse fatto il Collo
Art:
quanteamo=


rosa! | Catterina! il Devere Caccia treglie di Morza Superbissime. e sei chi
Nar:
é, per farti Come devo i Complimenti miei?. Jo Jó, per Onorarvi, un pa=
rente Congiunto della Jua Scaiatta, e il Patre Confidó questa perla alla mia Casti=
Art:
Nar:
tá. Oh fece bene. Ci par che siete voi Vomo d'abbene? | parlanno Co Cei=
Ort:
anza Orsú veniamo a noi. Una Donna Jon io á cui vradisce assai Capi Vir=


tú ma quelchepiúdo fare é di Sonare e tanto esercitamento il Cembalo, chè Cosa sorpren=
Nar:
Art:
dente Oh pe Sonà lo Cimmero nonn'è stà chi l'appassa- (Vuó stà bello) Oh che
gusto, oh che gusto. tu sei una rarità- Via presto andiamo dopra, che vó sentir tiunpó lo=
Ort:
Art:
Nar:
nare- si mio Carino Cara, Cara, Cara aque non le dà tanto grano
Art:
dinio Ca si' nó sto Capone mo se nzita- Andiamo, che vó fartiancor vedere, per

Ort: Art: Nar:

te che spese ho fatte... eh, le gioje son belle! superbissime né, nce

Art:

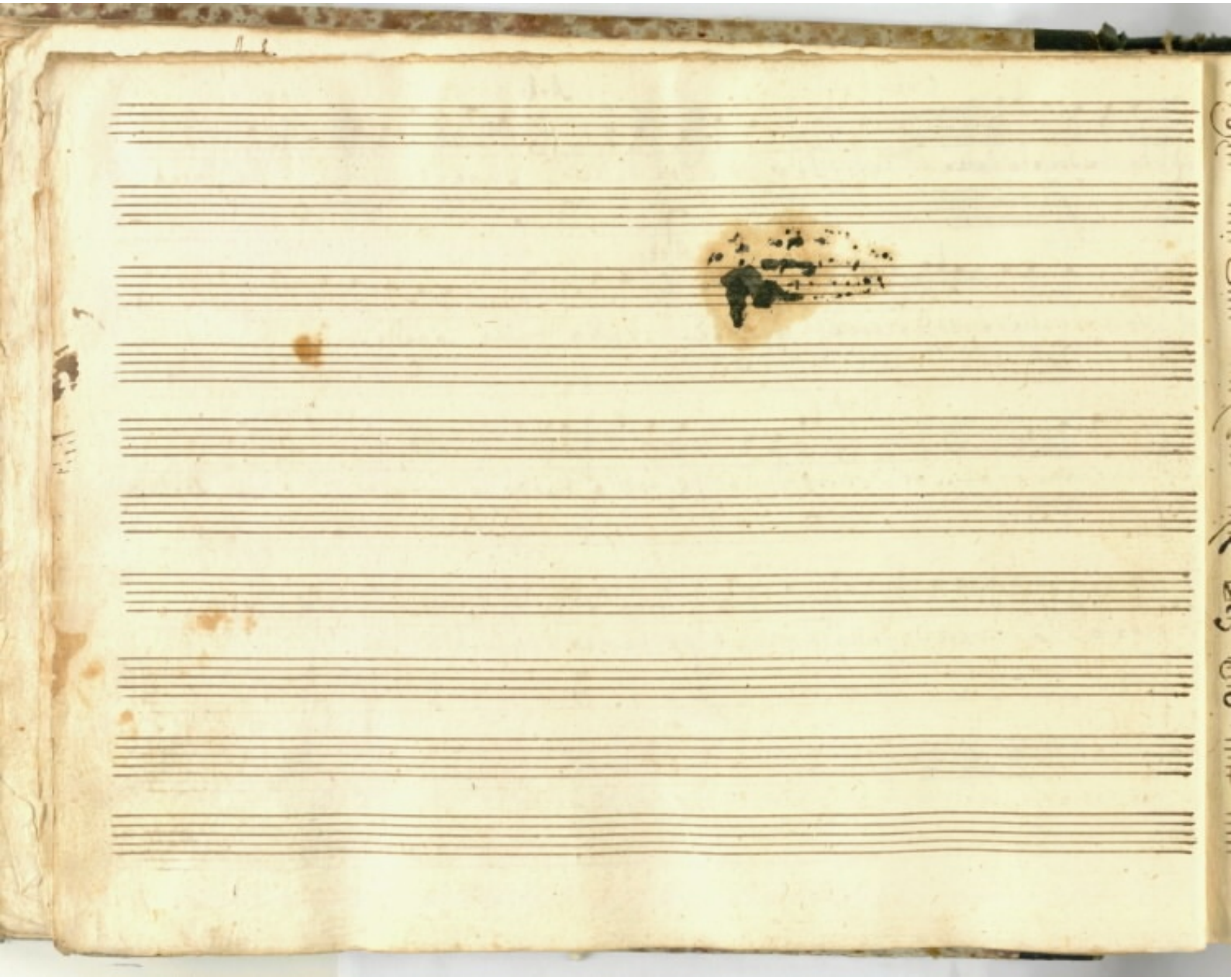
Jó Cannelierre, sottocoppe, posate... tutto tutto. io nelle spese, amico, mi

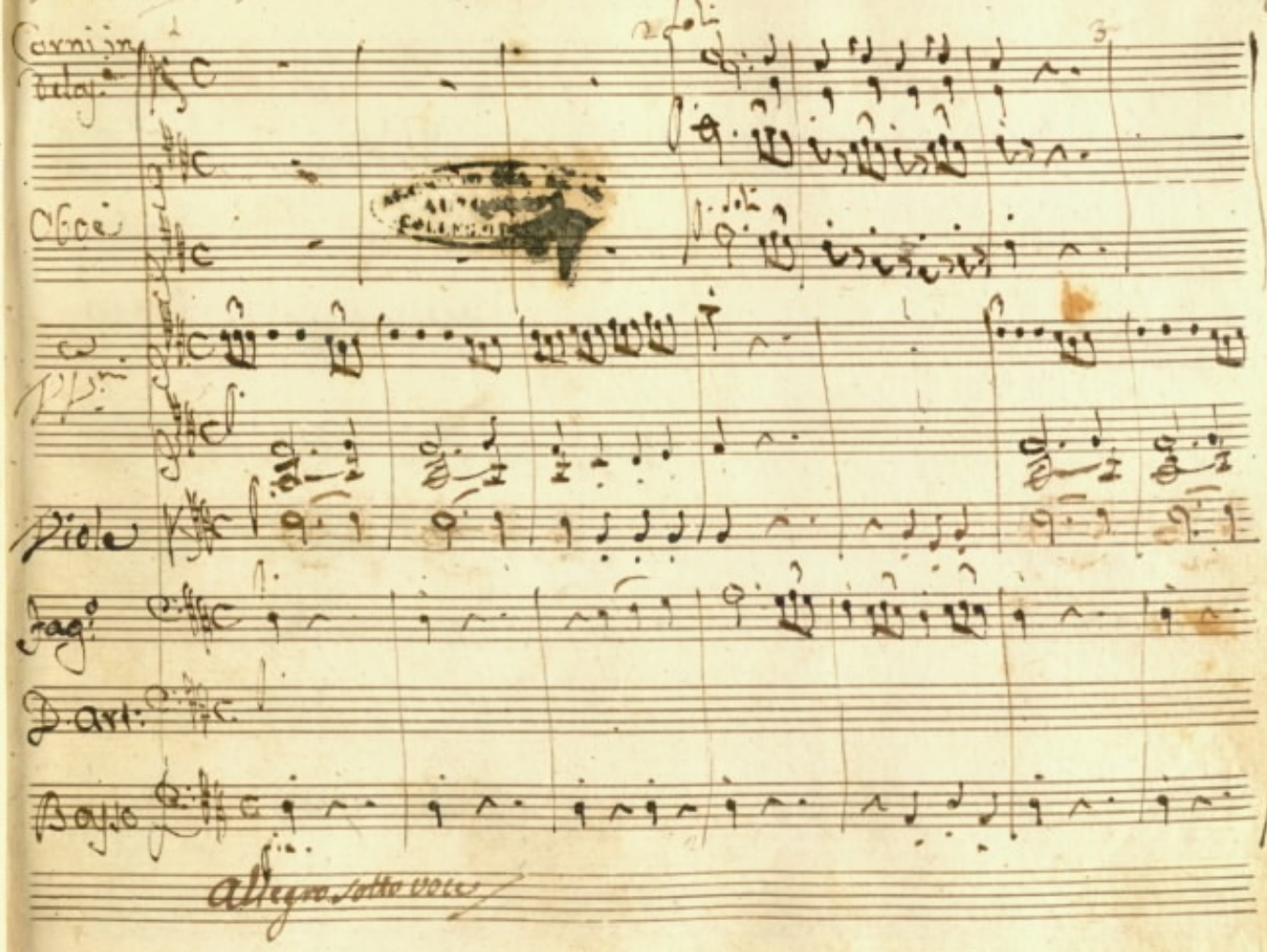
Nar: Art:

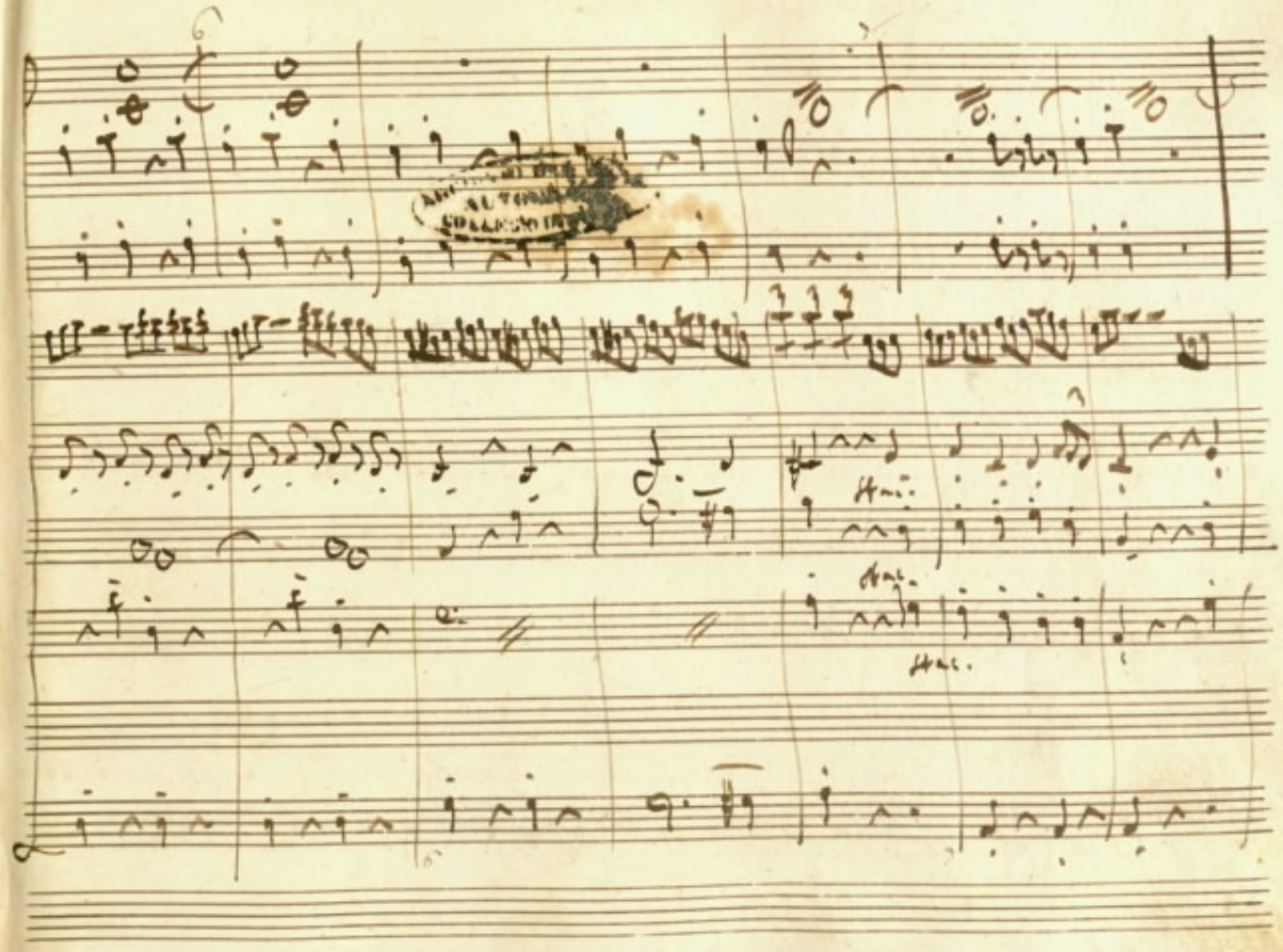
sono assai profuso ottimo | é fatt'é buono lo Caruso ecco, sentiteva

poco l'apparecchio fatto da me, aprite ben l'orecchio

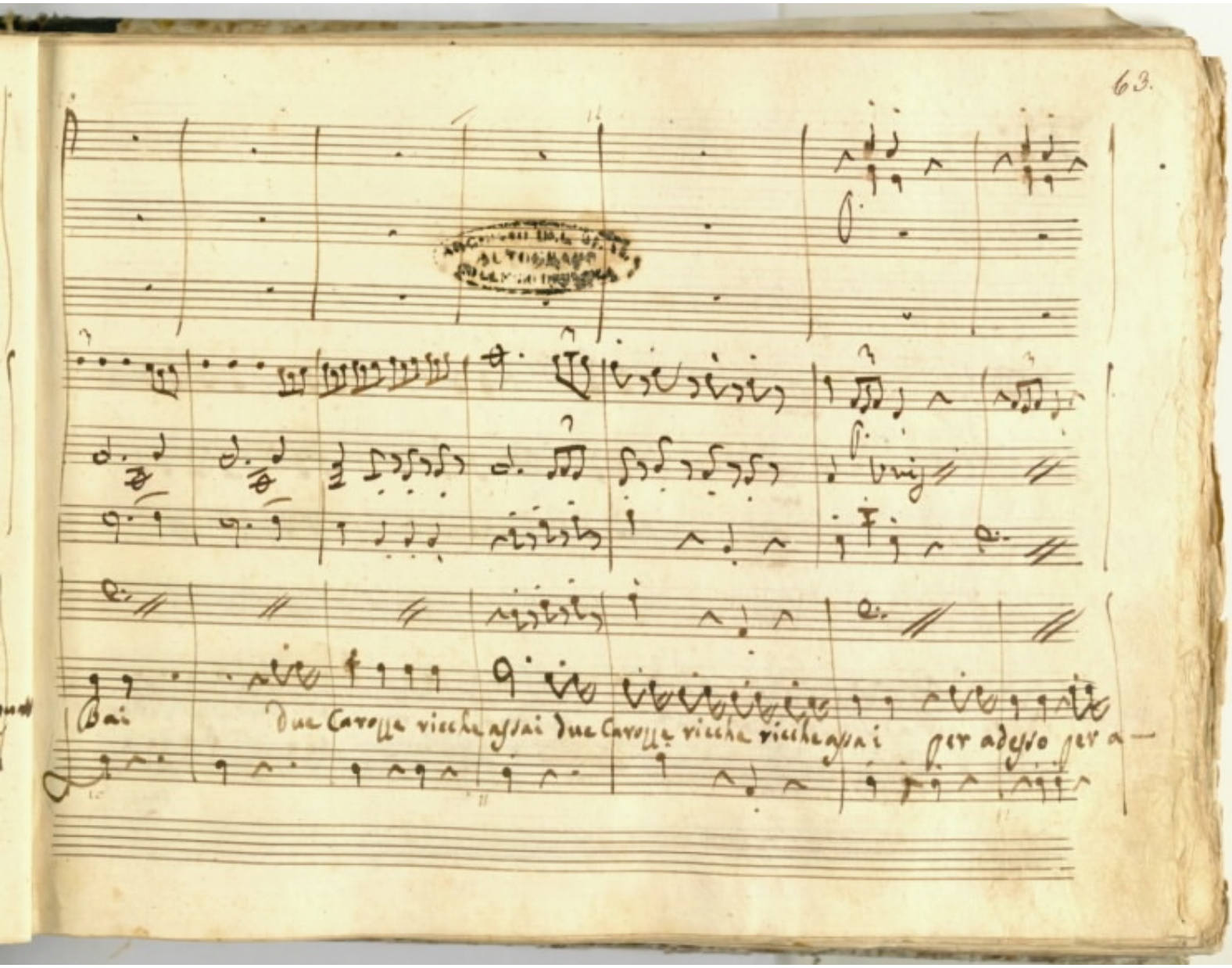
Siegue Aria Artabano

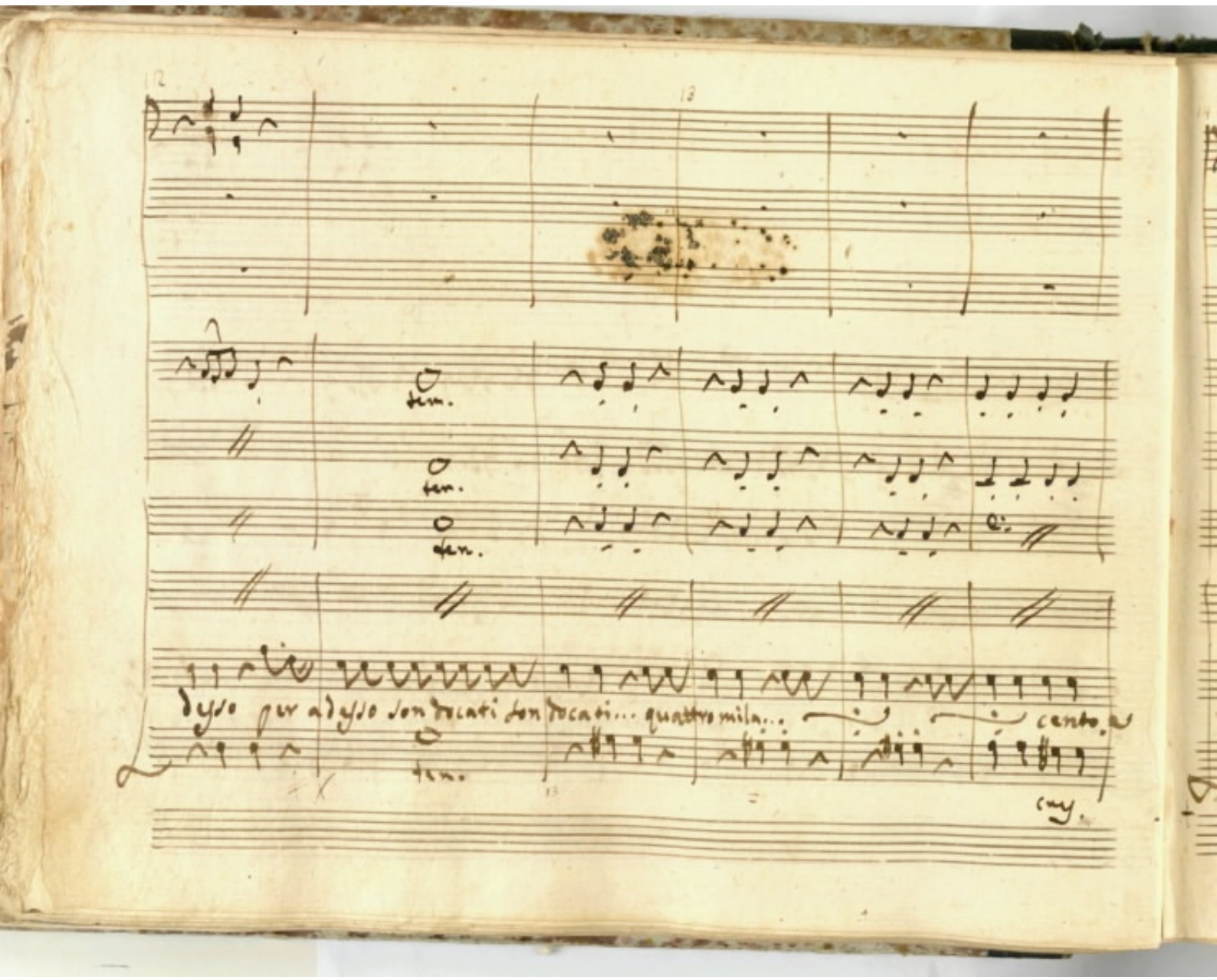


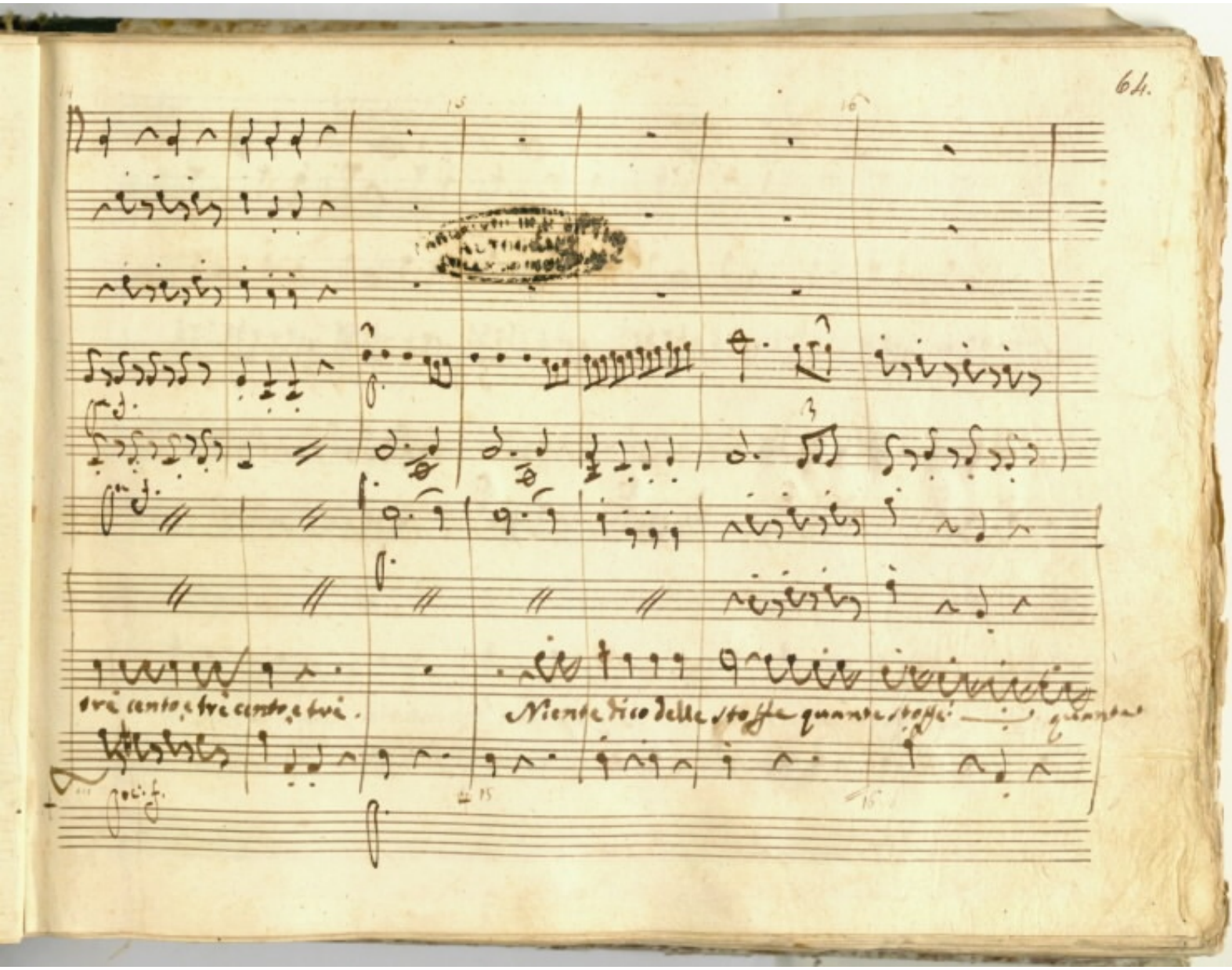

Corni in
Tromp.
Oboe
Viol.
Fag.
D. ari.
Basso
Allegro sotto voce

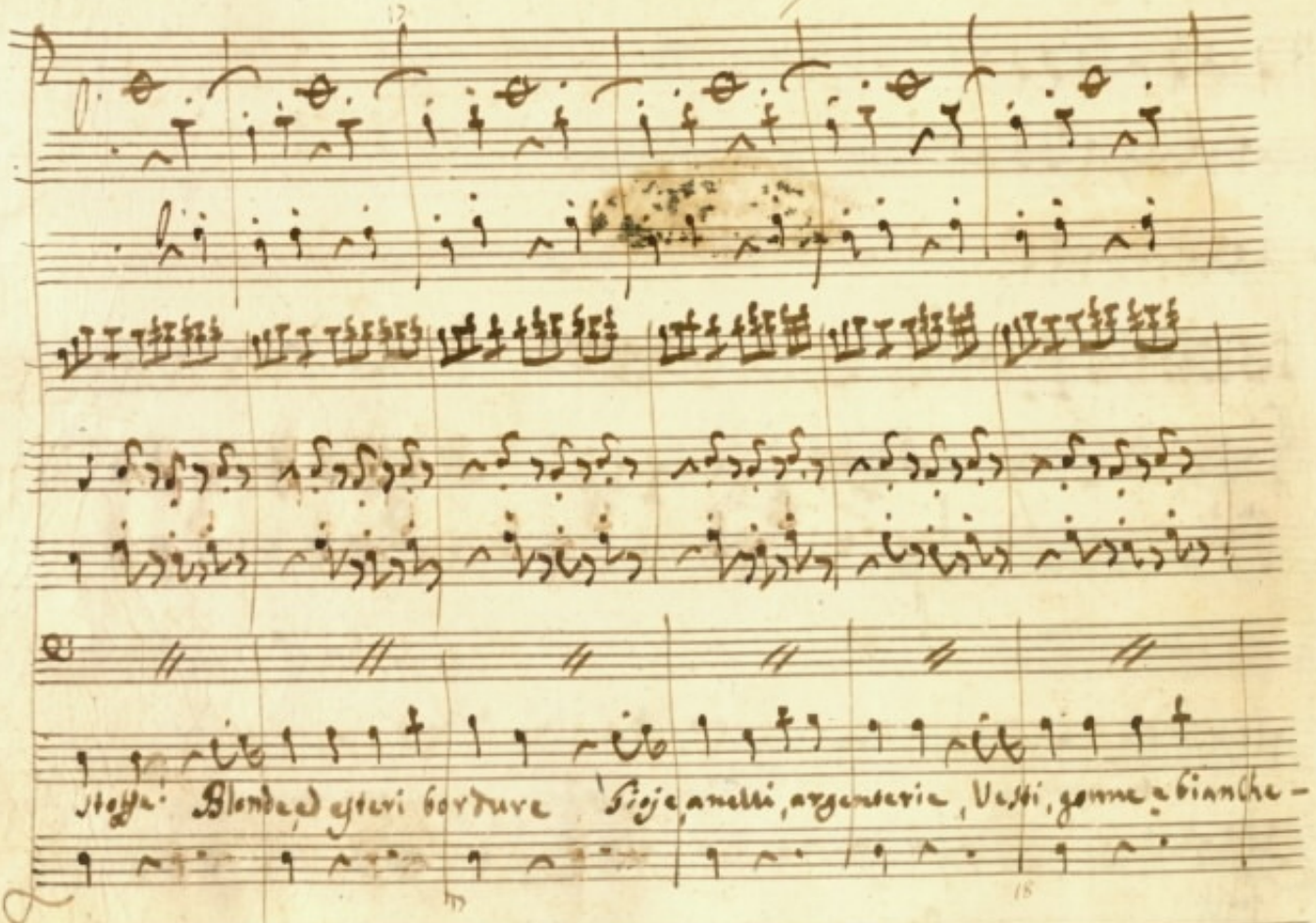


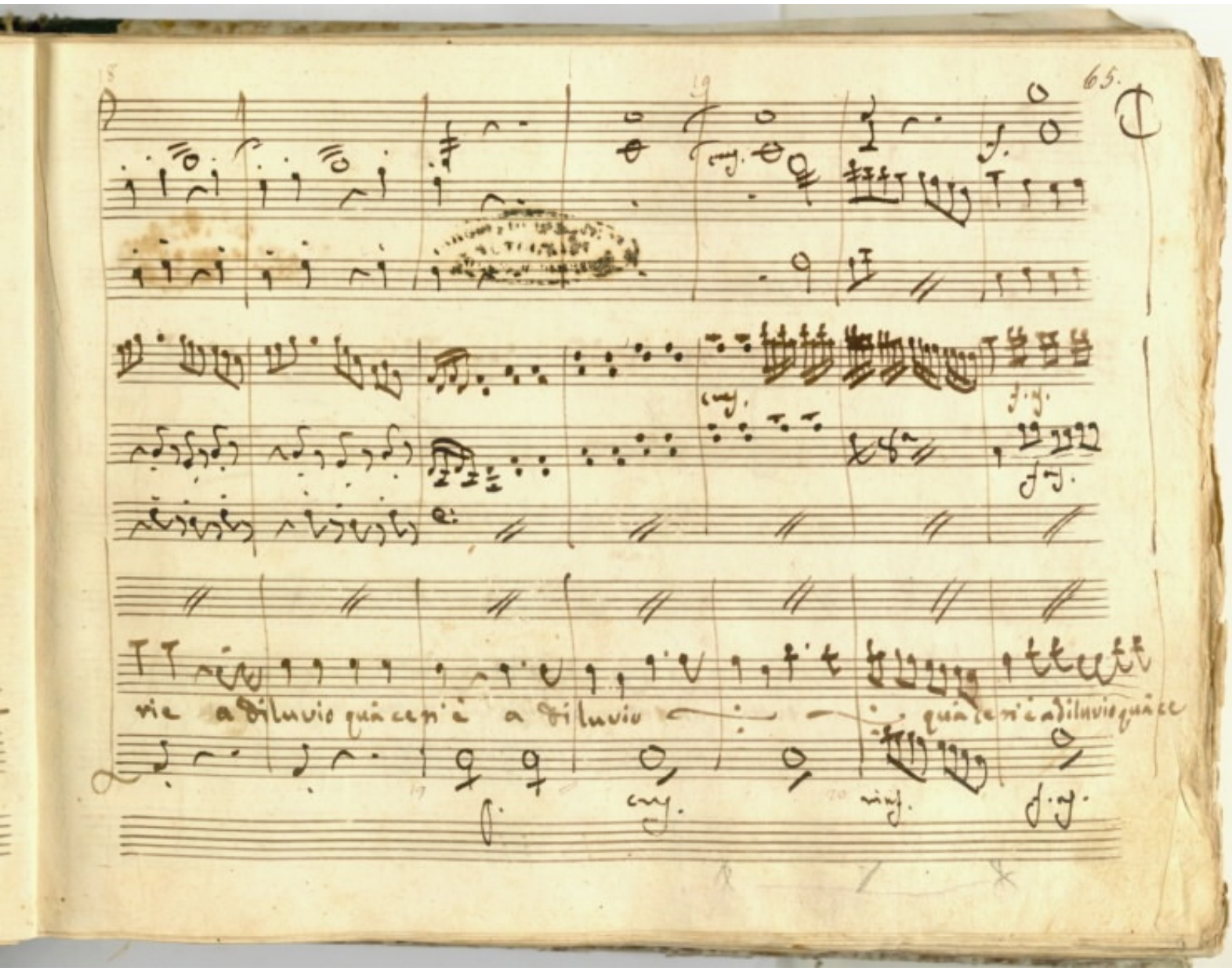
Sei morelli a quattro Sei sei morelli sei morelli a quat

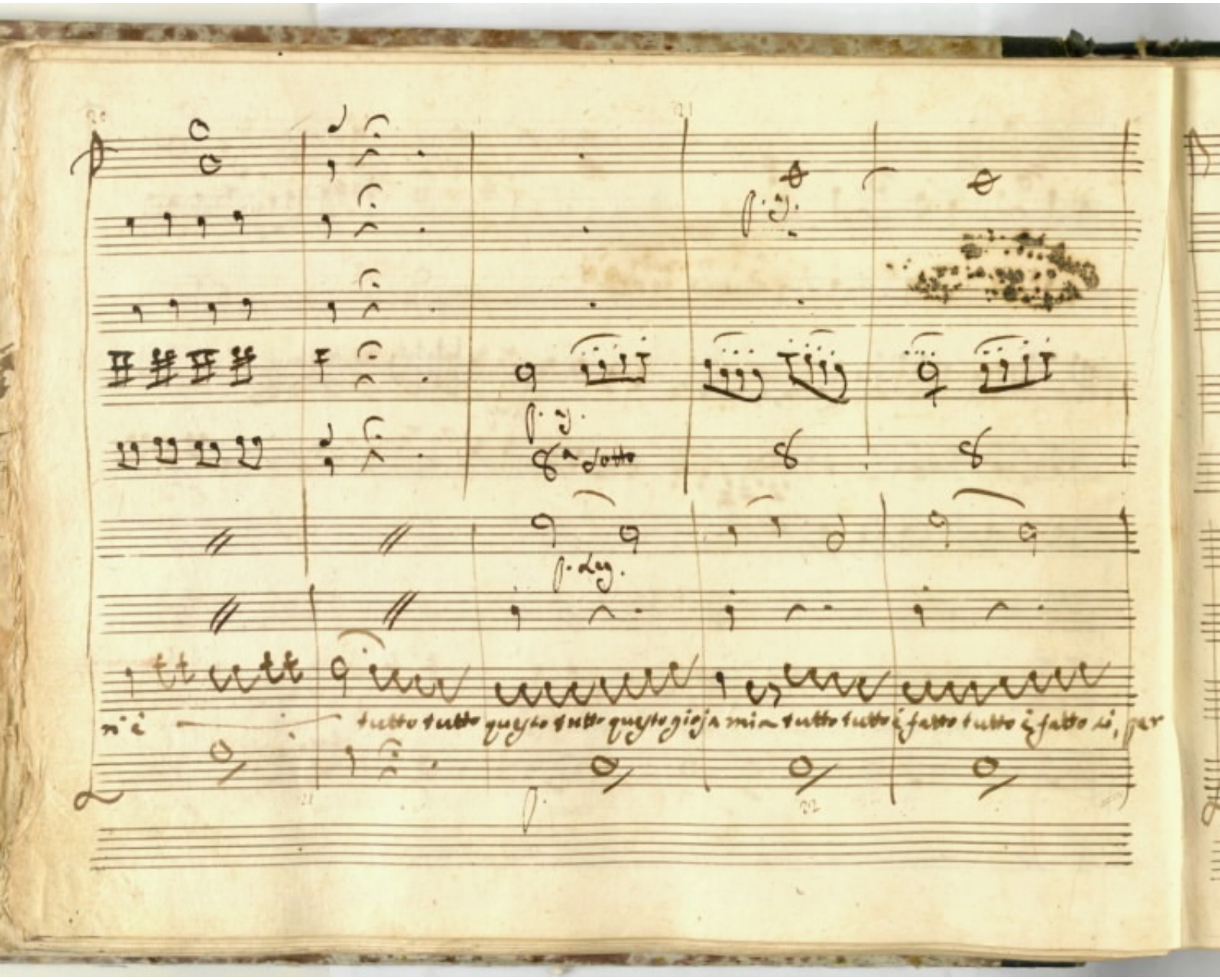

Bai
Due Carolle vicche assai Due Carolle vicche vicchessai
per adesso per a—

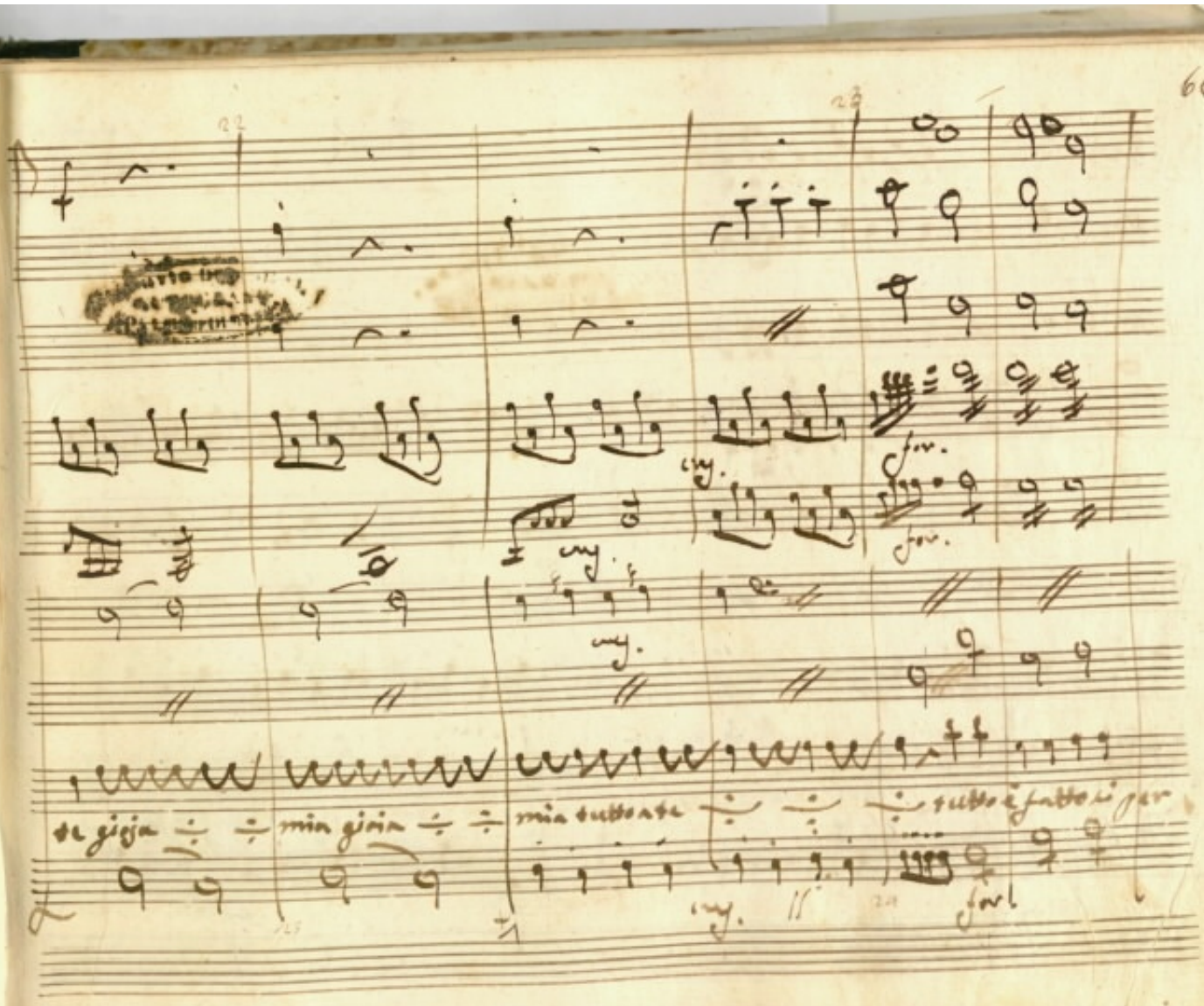

ten.
ten.
ten.
dyro pur adyro ducati duc
quattro mila...
cento.
cuy.


tre cento, e tre cento, e tre.
Mente dico delle stesse quante stesse

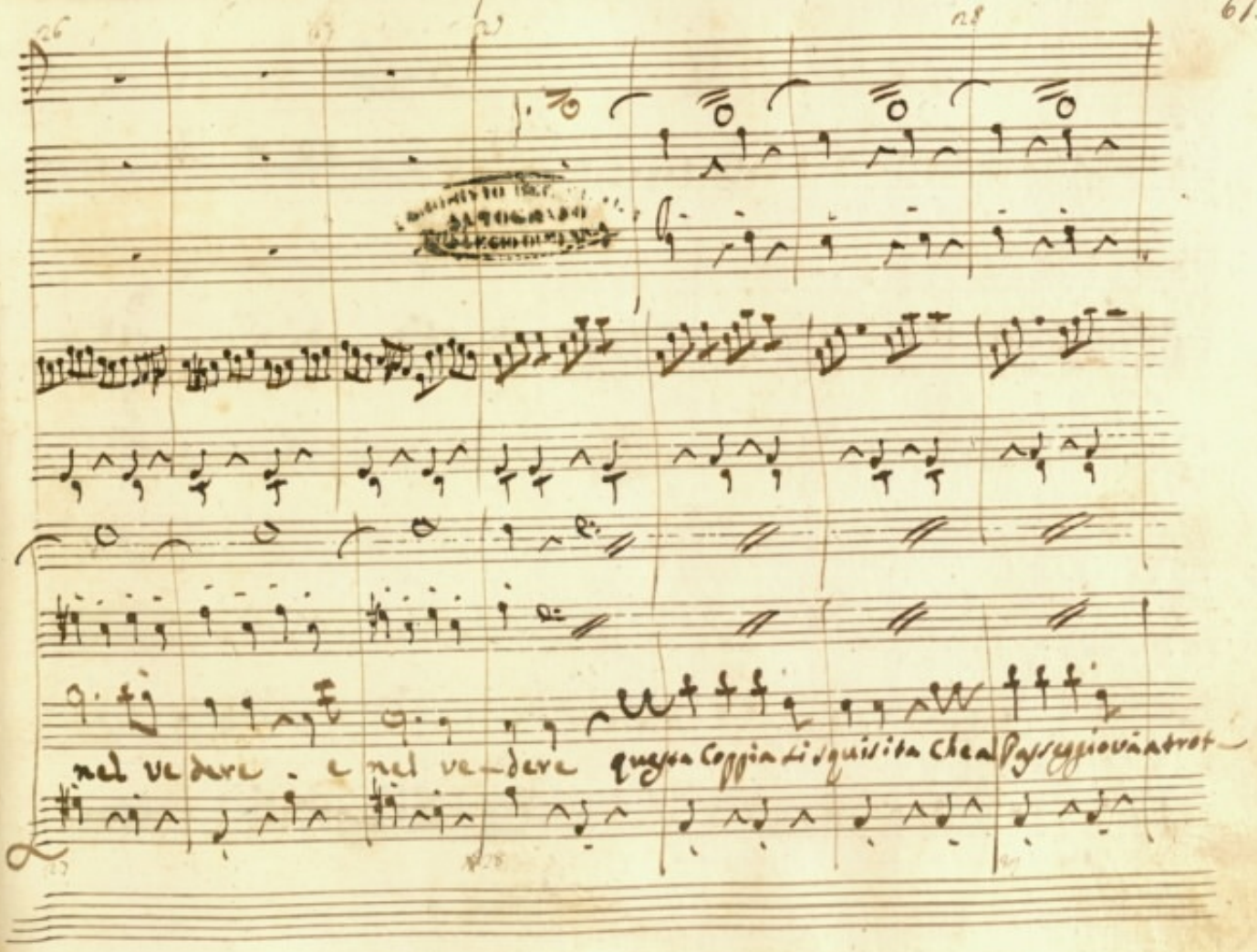

stoffe: Blonde, ed altri bordure Gioje, anelli, argenterie, Vesti, gonne, e bianche -

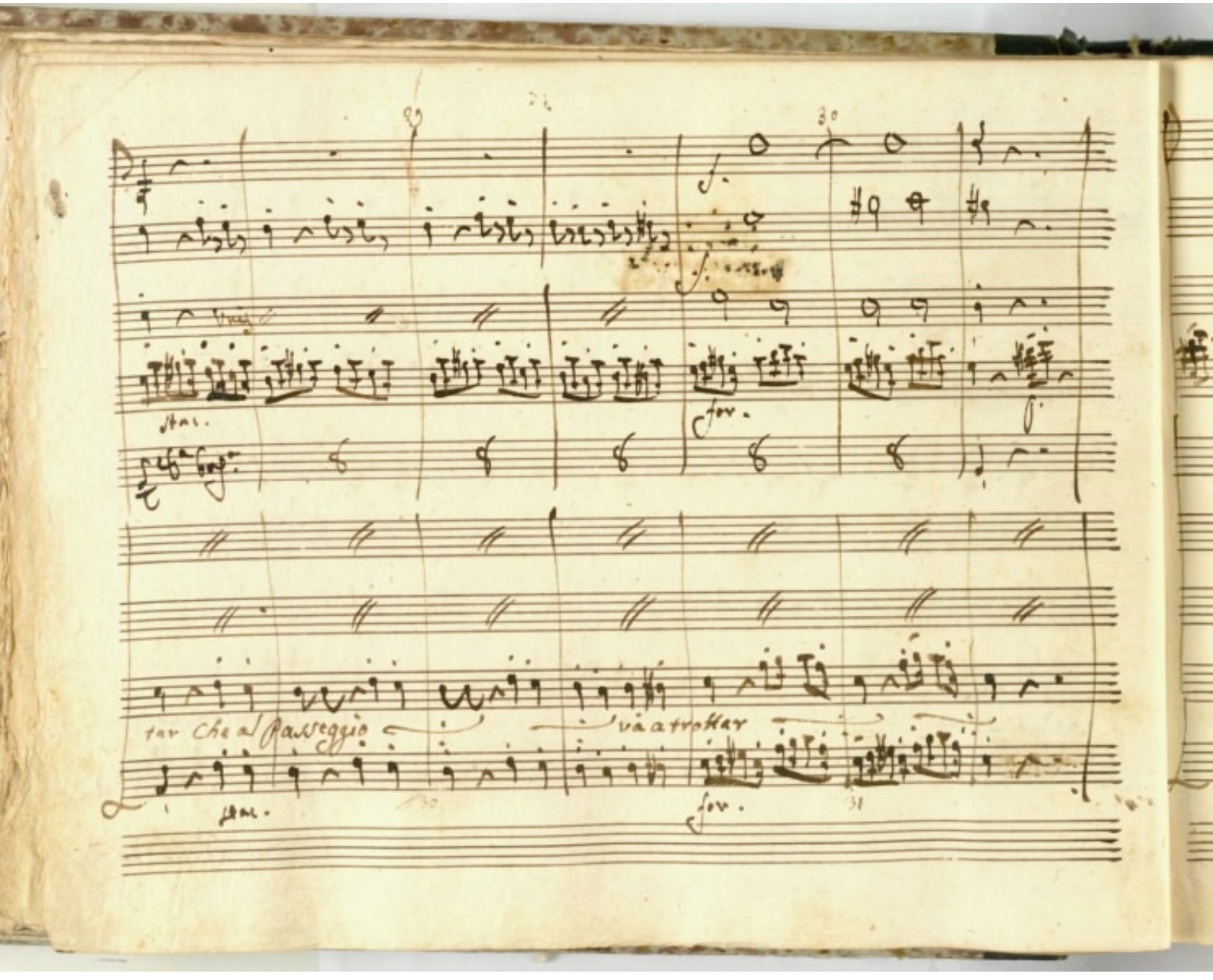

65.
vie a diluvio quàcepit a diluvio quàcepit a diluvio quàcepit a diluvio quàcepit

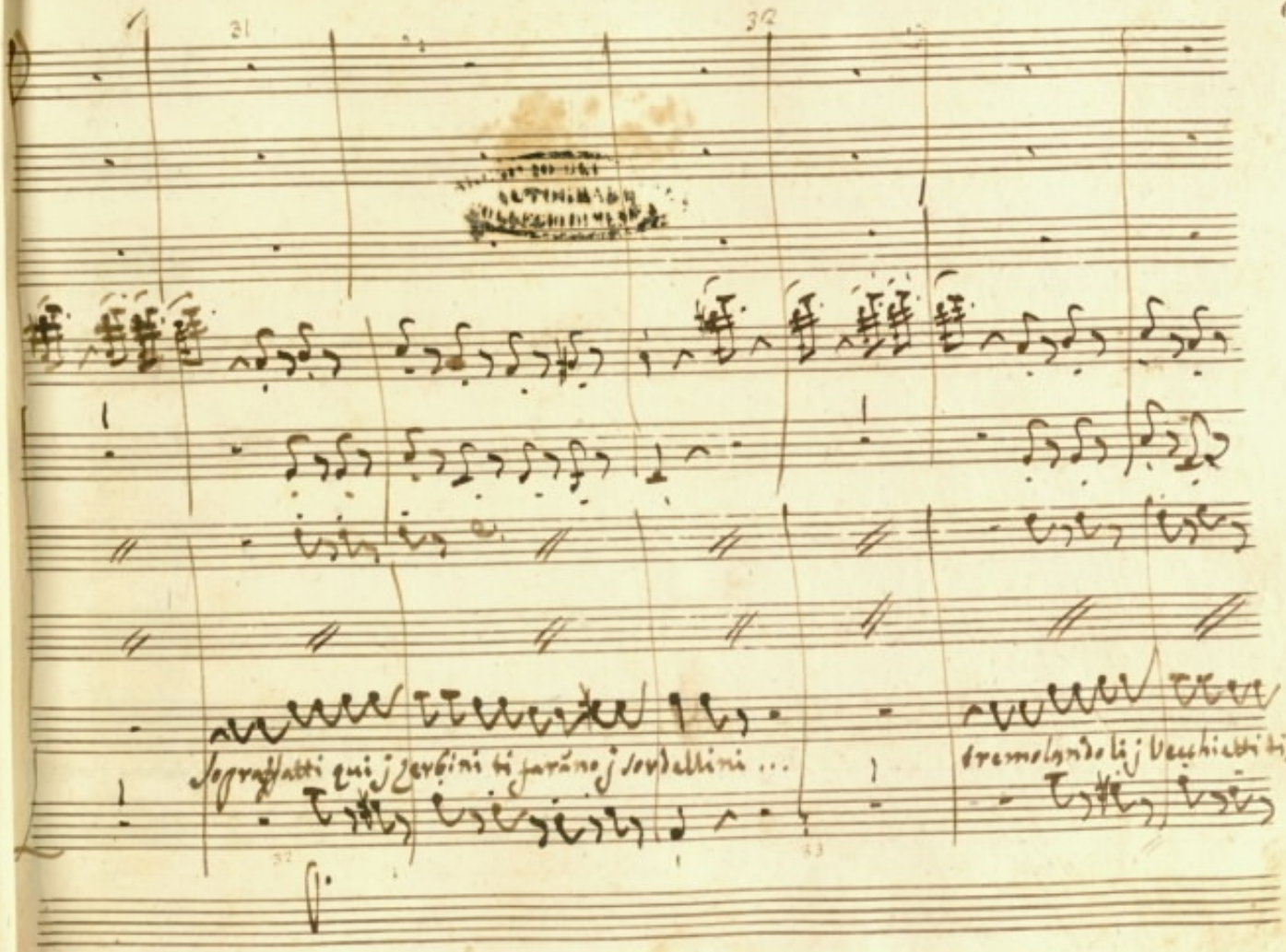

tutto tutto questo tutto questo gioja mia tutto tutto è fatto tutto è fatto sì, per

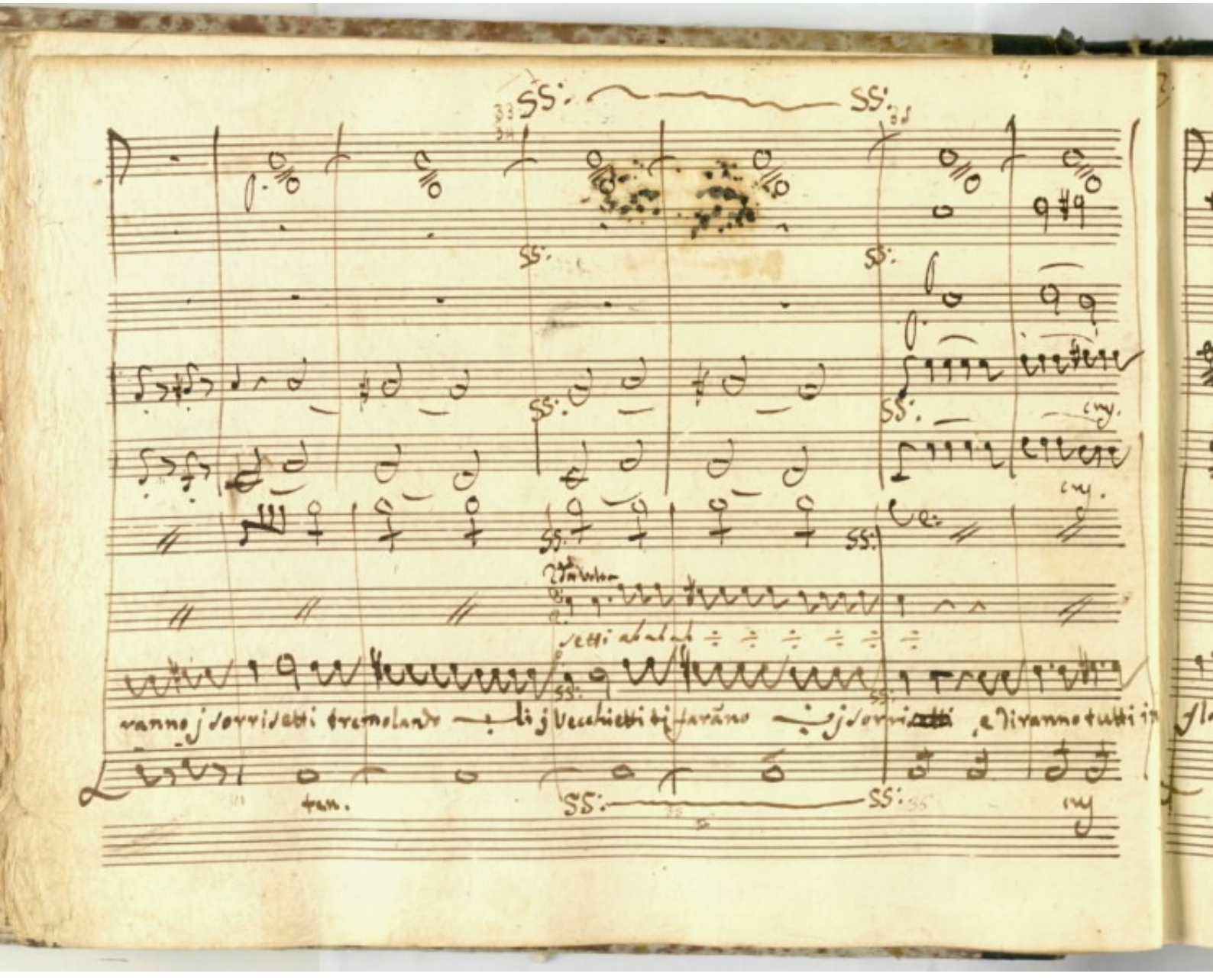

de gioja
mia gioja
mia dubbiate
dubbio è fatto di per

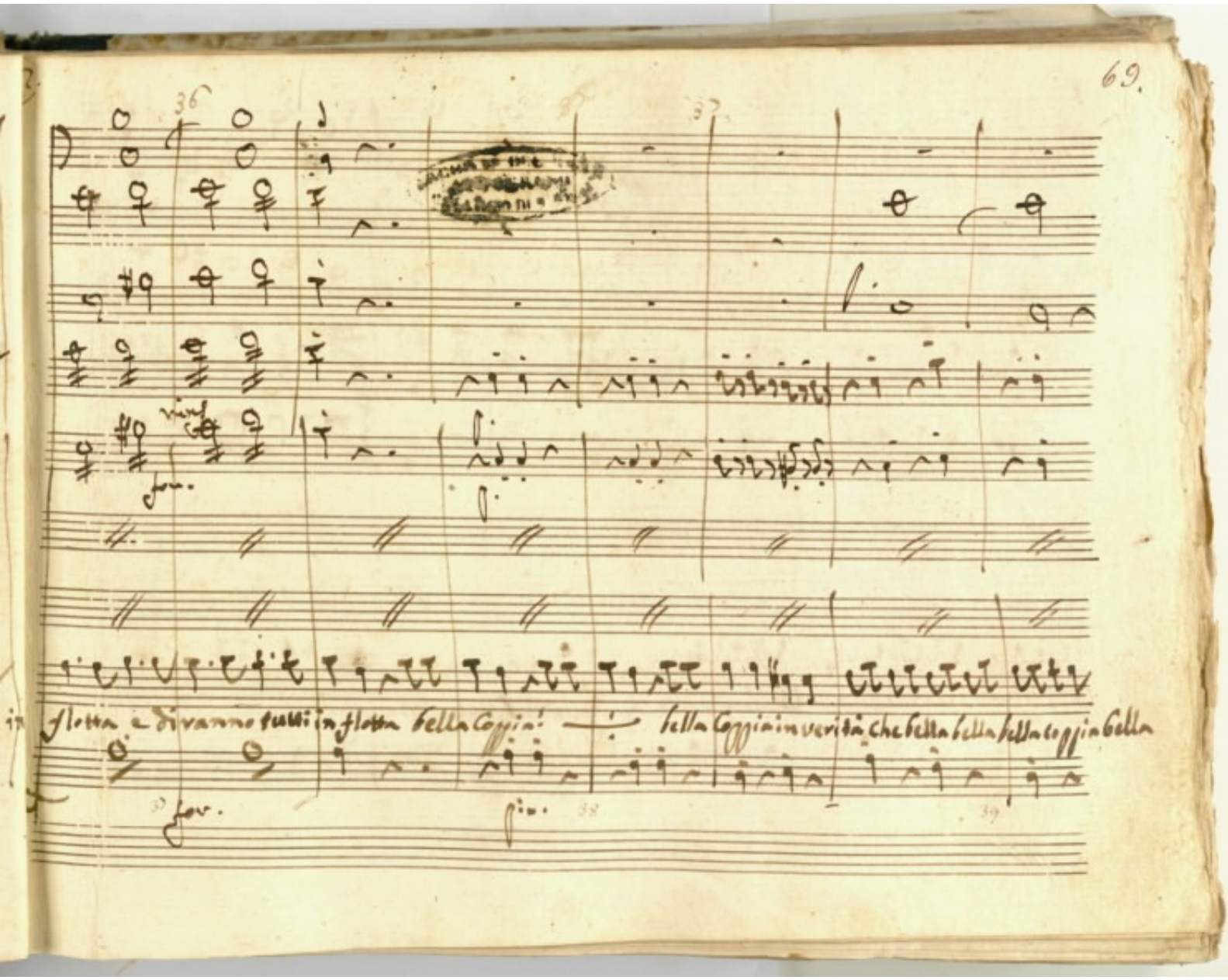
Ah che giusto

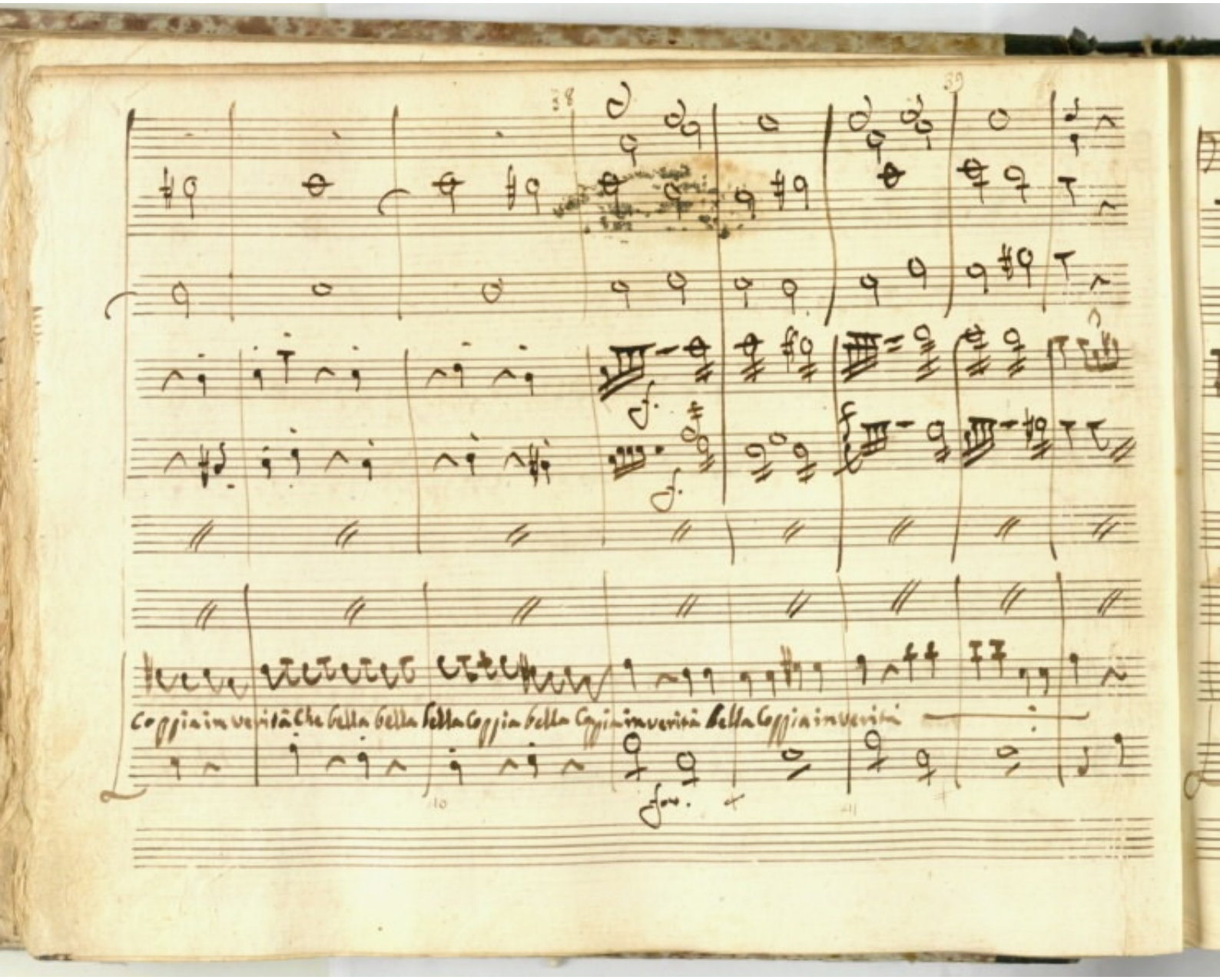

nel ve dere . e nel ve dere

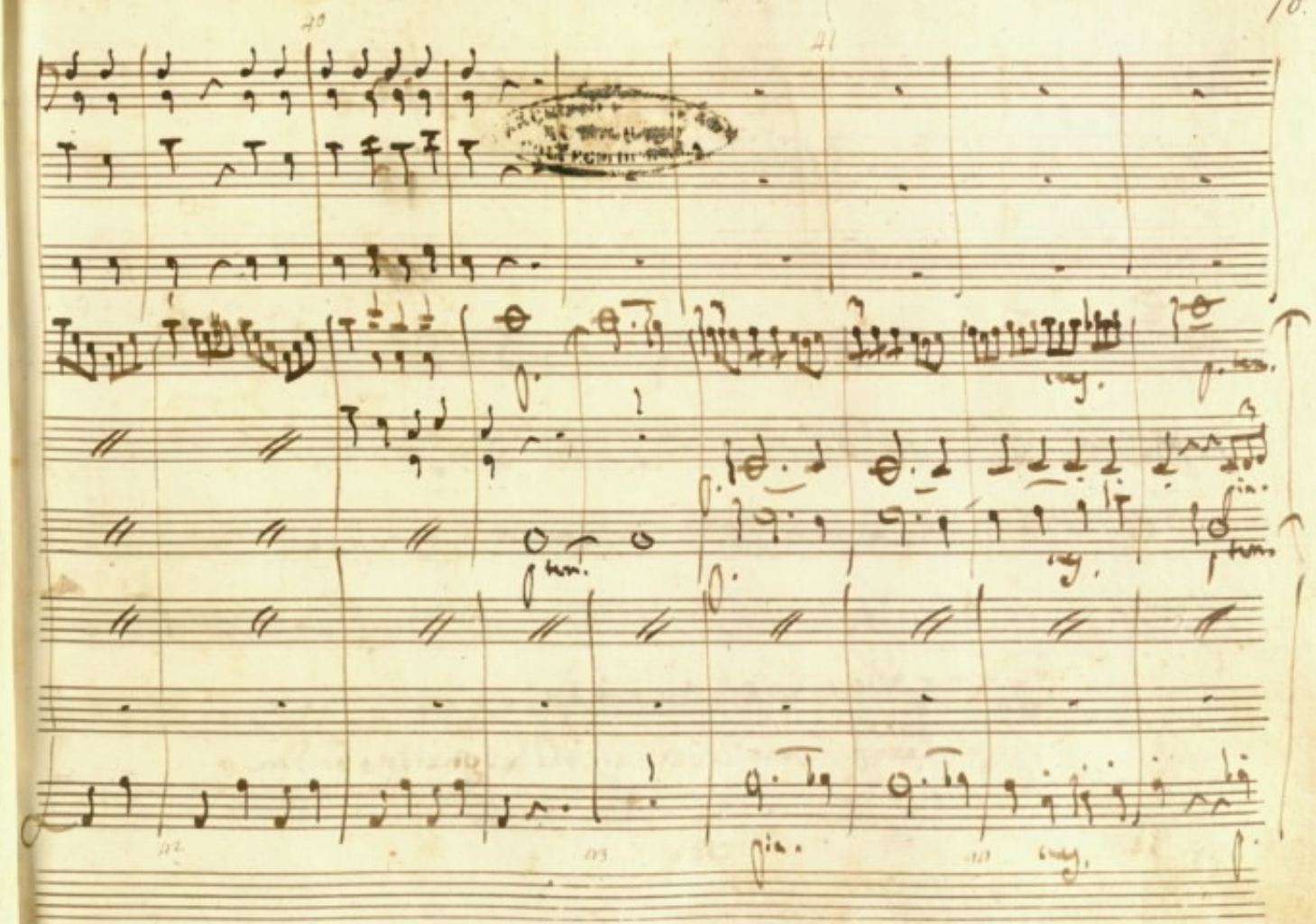

29
30
ten
for
for
tar che al Rasseggio
vàa tro Har
ten.
for.
31

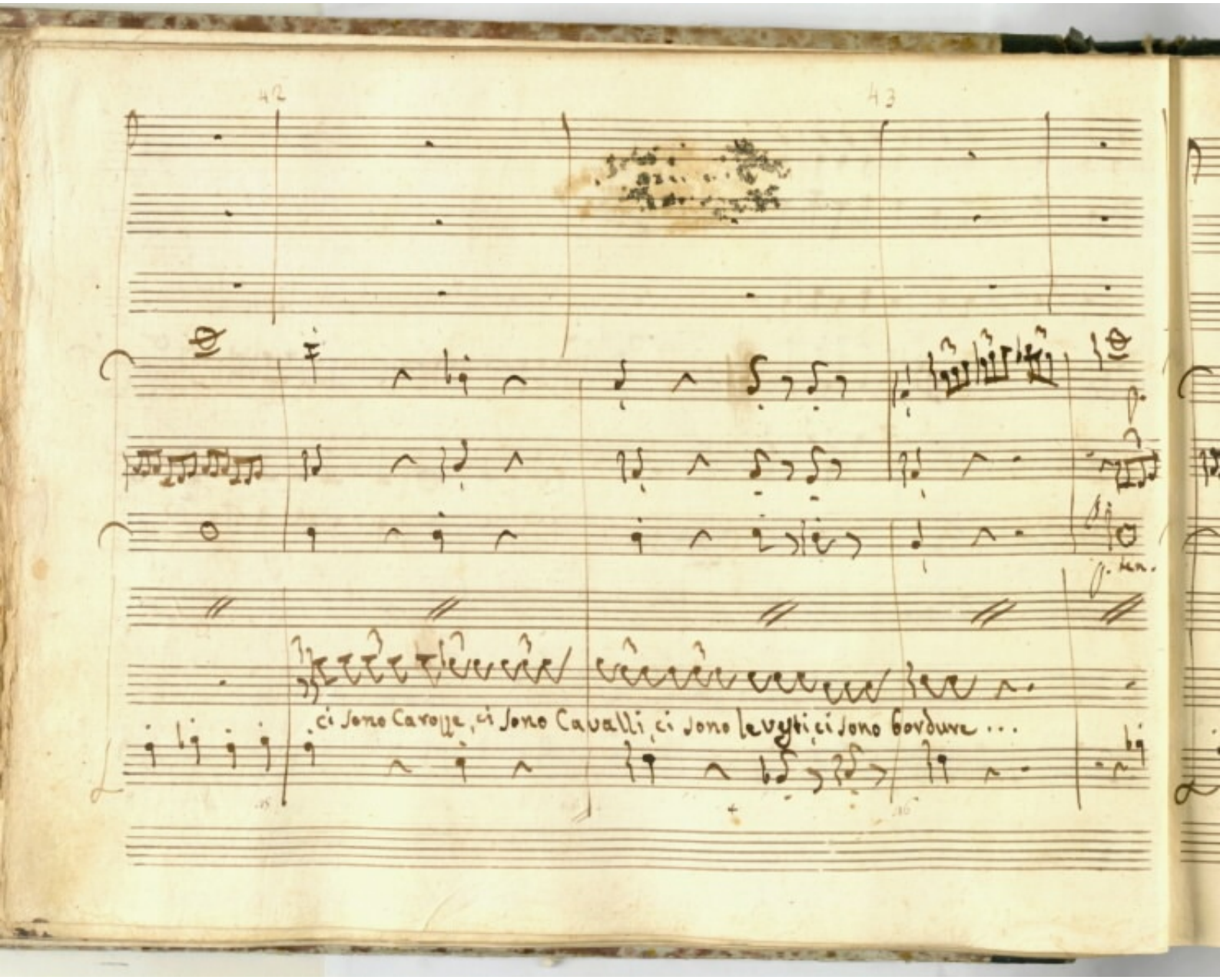

31
32
Sogni ffatti qui j Cerbini ti farano j sordellini ...
tremolando li j Vecchietti ti fa

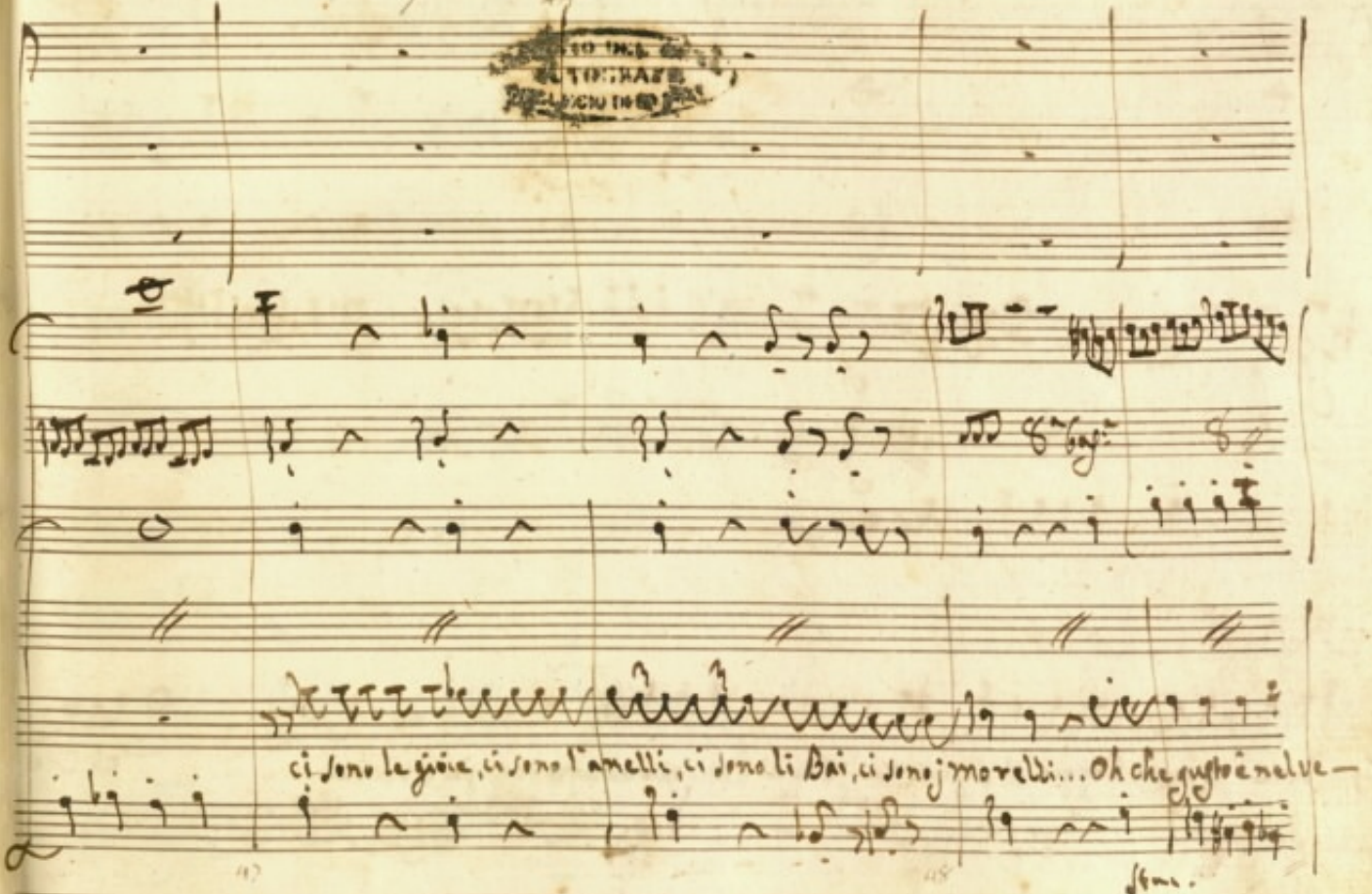

SS.
SS.
SS.
SS.
SS.
SS.
SS.
SS.
SS.
SS.
cresc.
cresc.
Violini
vanno j vecchietti tremolando
li j vecchietti bisbigliano
j vecchietti
e vanno tutti in
ten.
cresc.

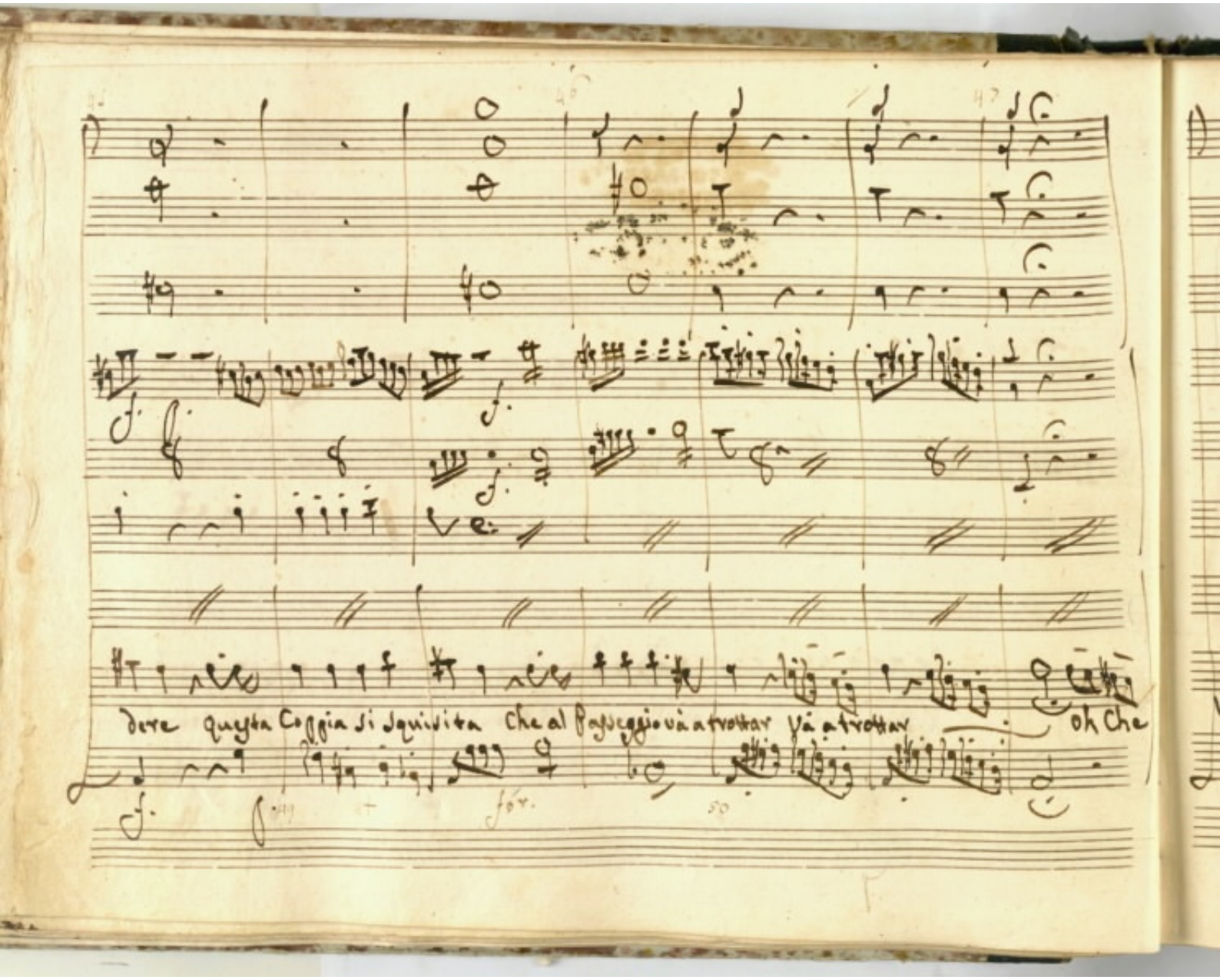

36
37
38
39
vivace
for.
fior.
flotta e divanno tutti in flotta bella Coggia!
bella Coggia in verità che bella bella bella coggia bella

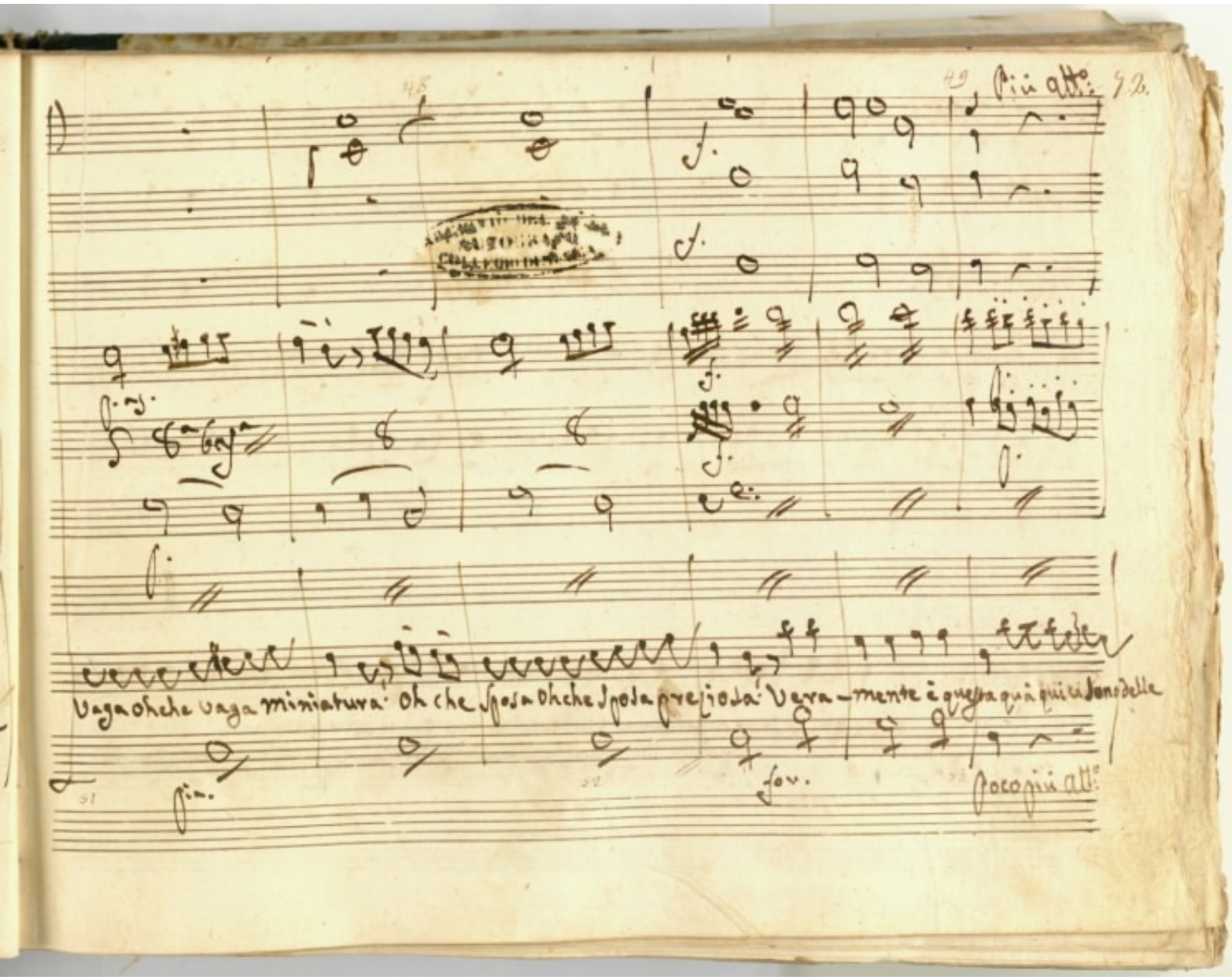

38
39
Coggia in verità che bella bella bella Coggia bella Coggia in verità Bella Coggia in verità

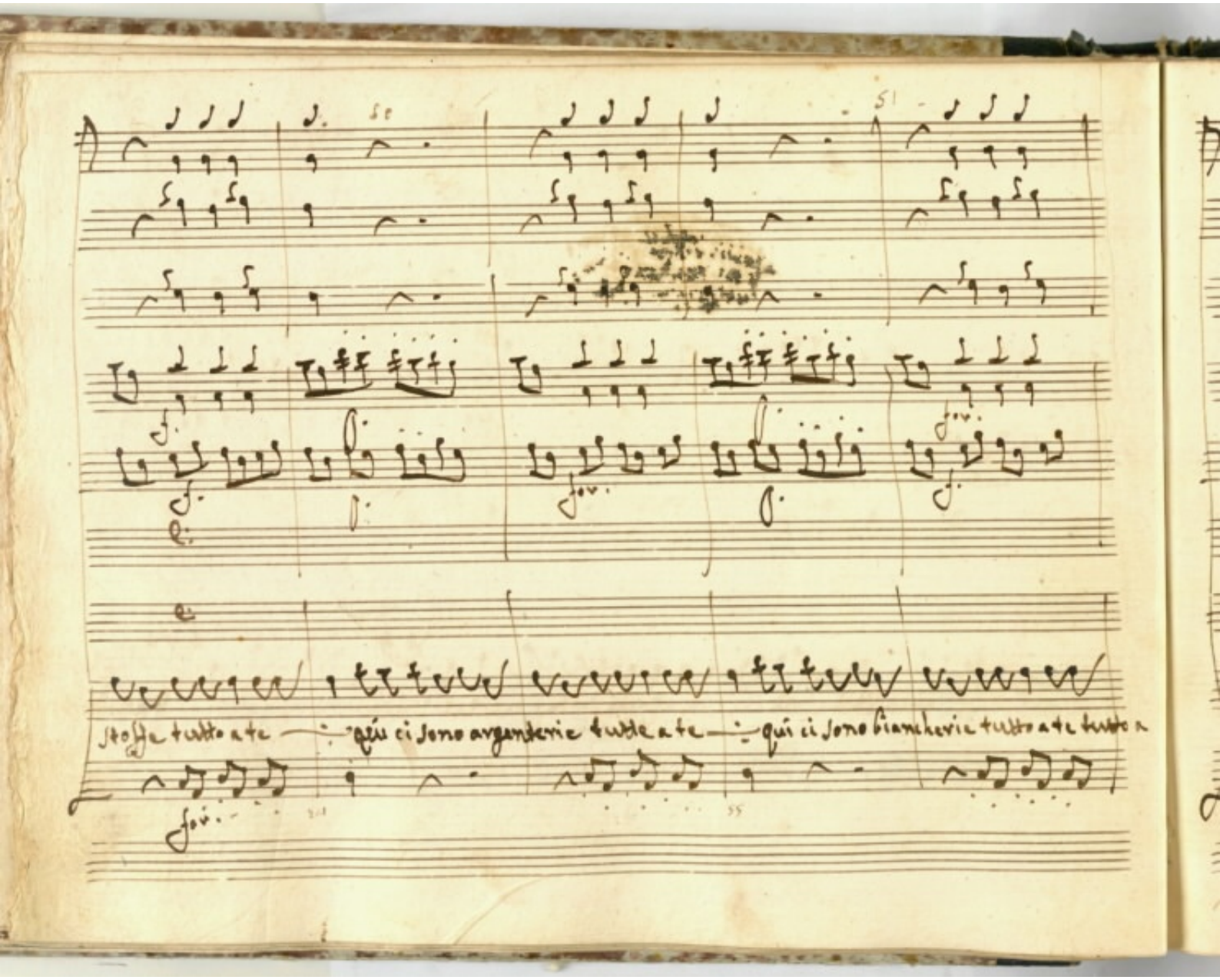


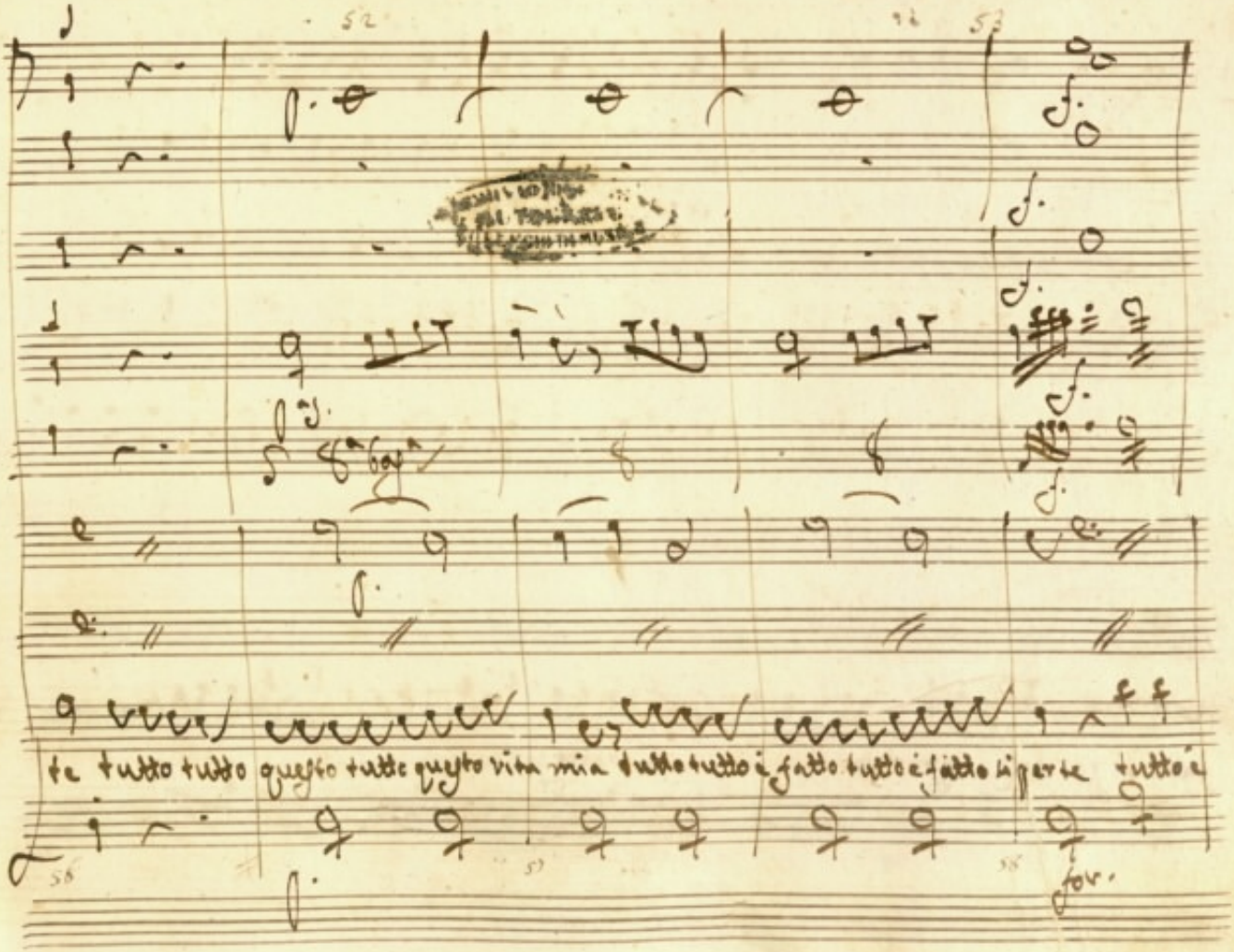

42
43
ci sono Carolle, ci sono Cavalli, ci sono Leuti, ci sono Bordure ...

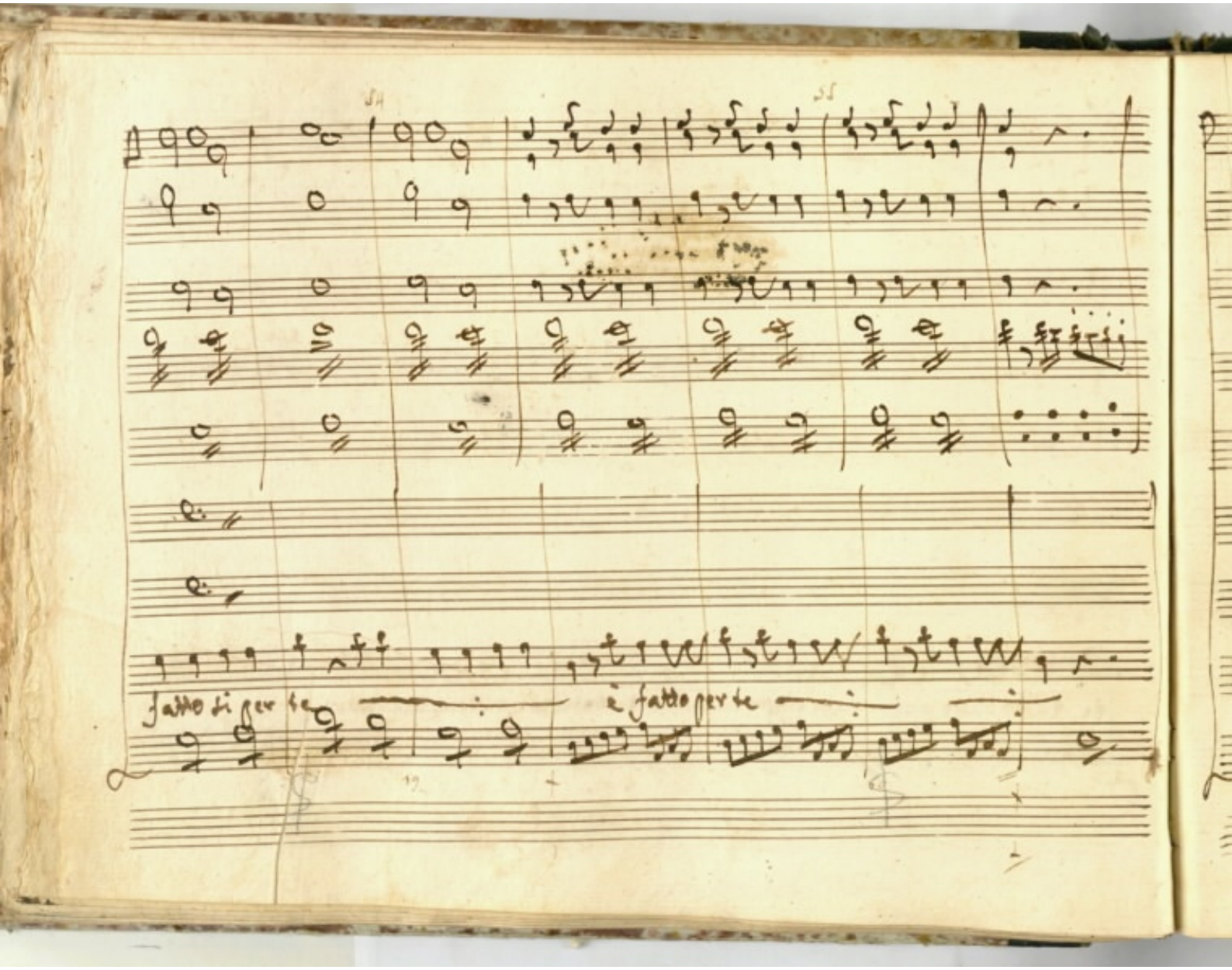

ci sono le gioie, ci sono l'amelli, ci sono li Bai, ci sono j morelli... Oh che gusto è nelve—
stini.


dove questa Coppia si Squisita che al Passeggio và a trottar Và a trottar oh Che


Più allo
Vaga oh che vaga miniatura! oh che Sposa oh che Sposa preziosa! Vera-mente è questa quà più ch'altro delle
Poco più allo


50
51
stoffe tutto a te — qui ci sono argenterie tutte a te — qui ci sono biancherie tutto a te tutto a
55


52
53
te tutto tutto questo tutte questo vita mia tutto tutto è fatto tutto è fatto ligerie tutto è
58
53
58
for.


fatto di per te
è fatto per te

sf

sf

ff

fp

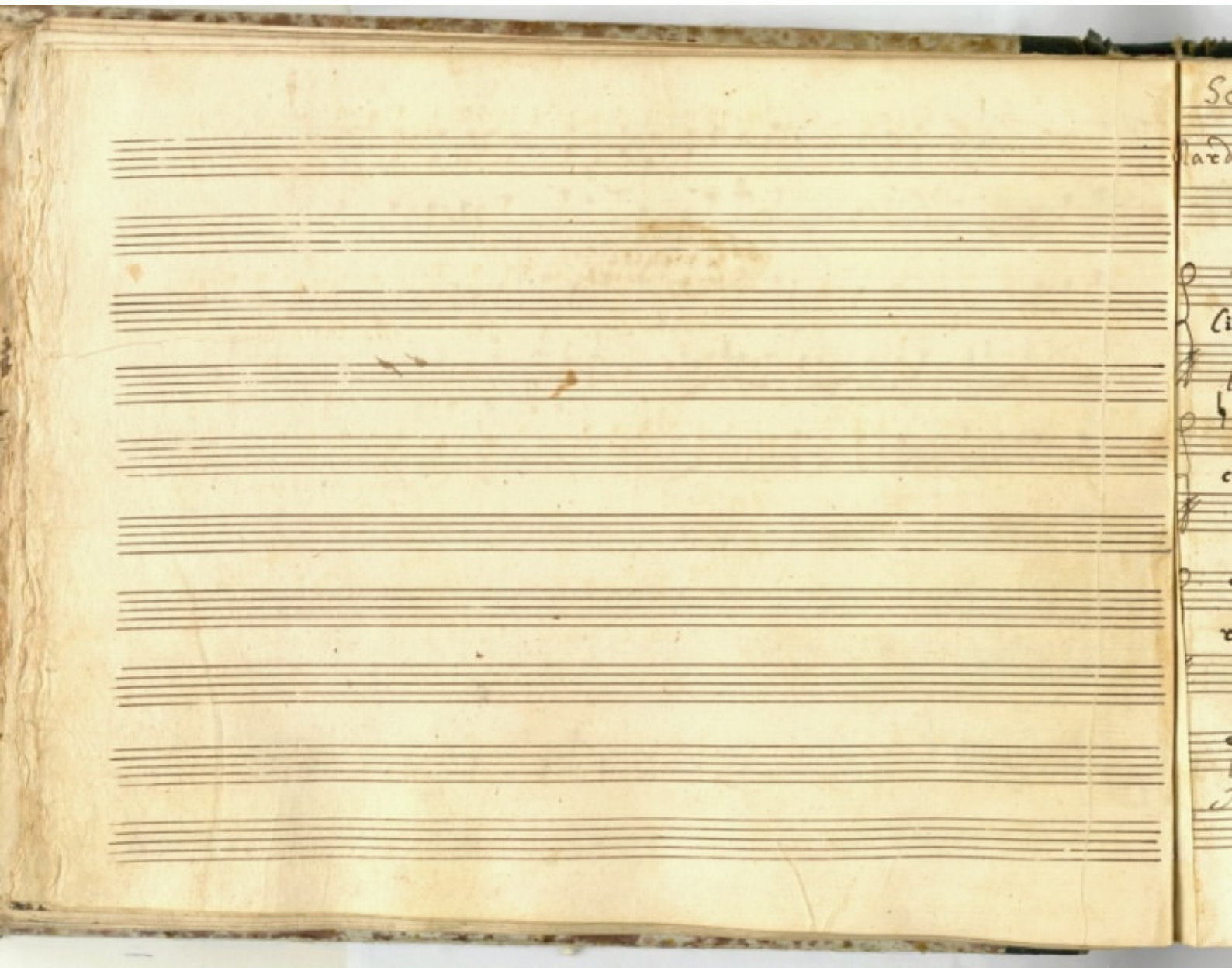
fp

fp

fp

61

62



Scena 5.

Nar:

Nardo, e Clicerio

La Cosa Veramente nonpó jre meglio che ba. Io

Ciuccio Ita Carreco de mozumma, donca co lo jodizio de Masto bisogna spode=

Cli:

carlosso pollasto | al taglio, eal portamento, ai segni che mihá dati Do=

Nar:

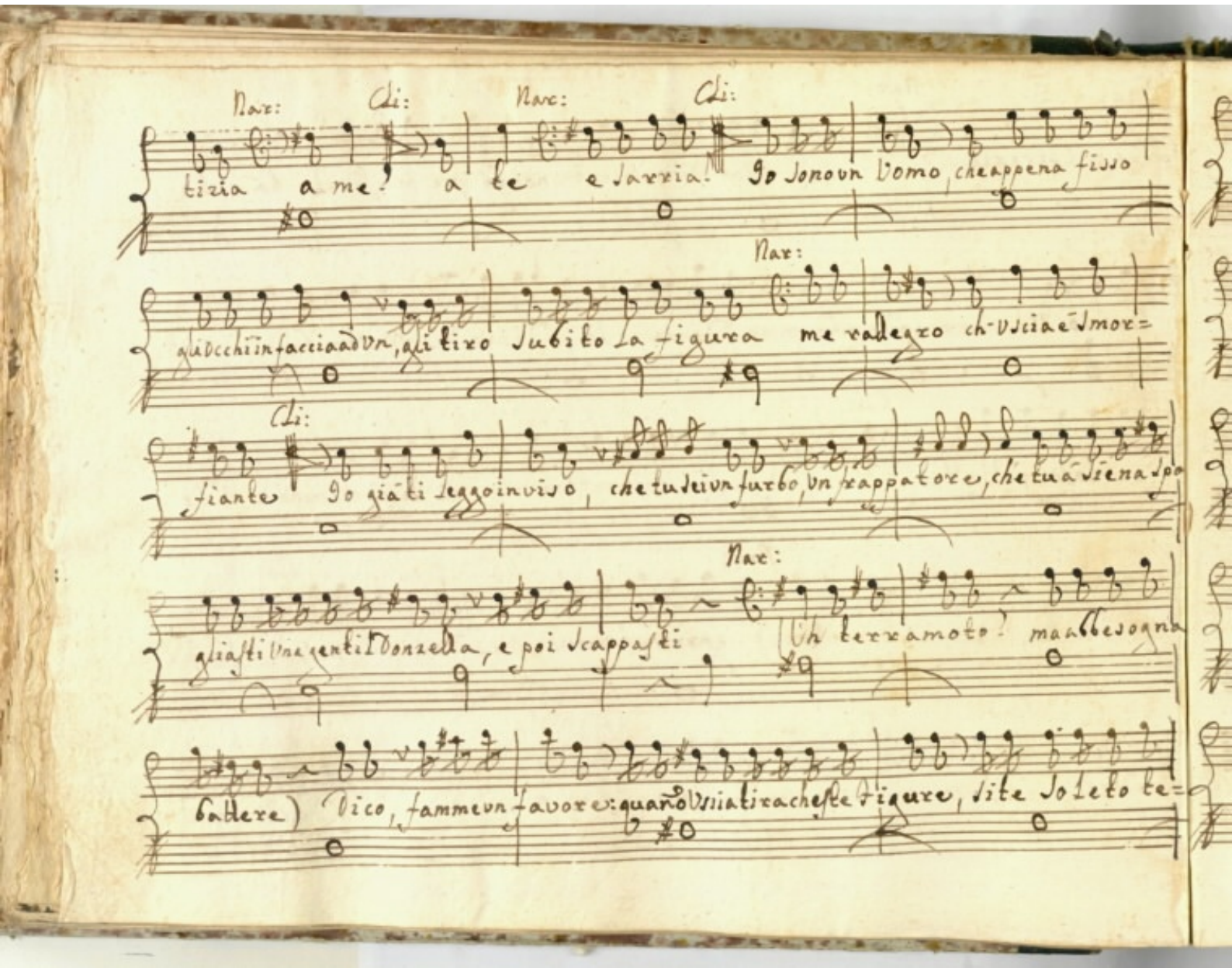
Cli:

rinda, questo parmi il rappatore) gnorsiá buono: Orsù abbiamo neoppa... l'aria et di

Nar:

Cli:

forca. chisso pecché meváquatcanno. amico io devo dartiura no=


Nar:
Cli:
Nar:
Cli:
tizia a me? a te e Jarria! Jo Jonoun Vomo, cheappena fisso
Nar:
giucchiinfacciaadun, glitixo Jubito La figura me vallegro ch-vsciaeJmor=
Cli:
fiante Jo giati leggoinviso, che tudeiun furbo, un rappatore, che tuá Siena Jpo
Nar:
gliasti Una gentil Donzella, e poi Jcappasti
Uh terramoto! maabbesogna
battere) Vico, fammeun favore: quando Vsciatiracheste figure, dite Joleto te=

Cli. Nar:

rare le sempe socce! Oh io non sbaglio e donca giacché é chesto, pe sta votaio creo

Cli:

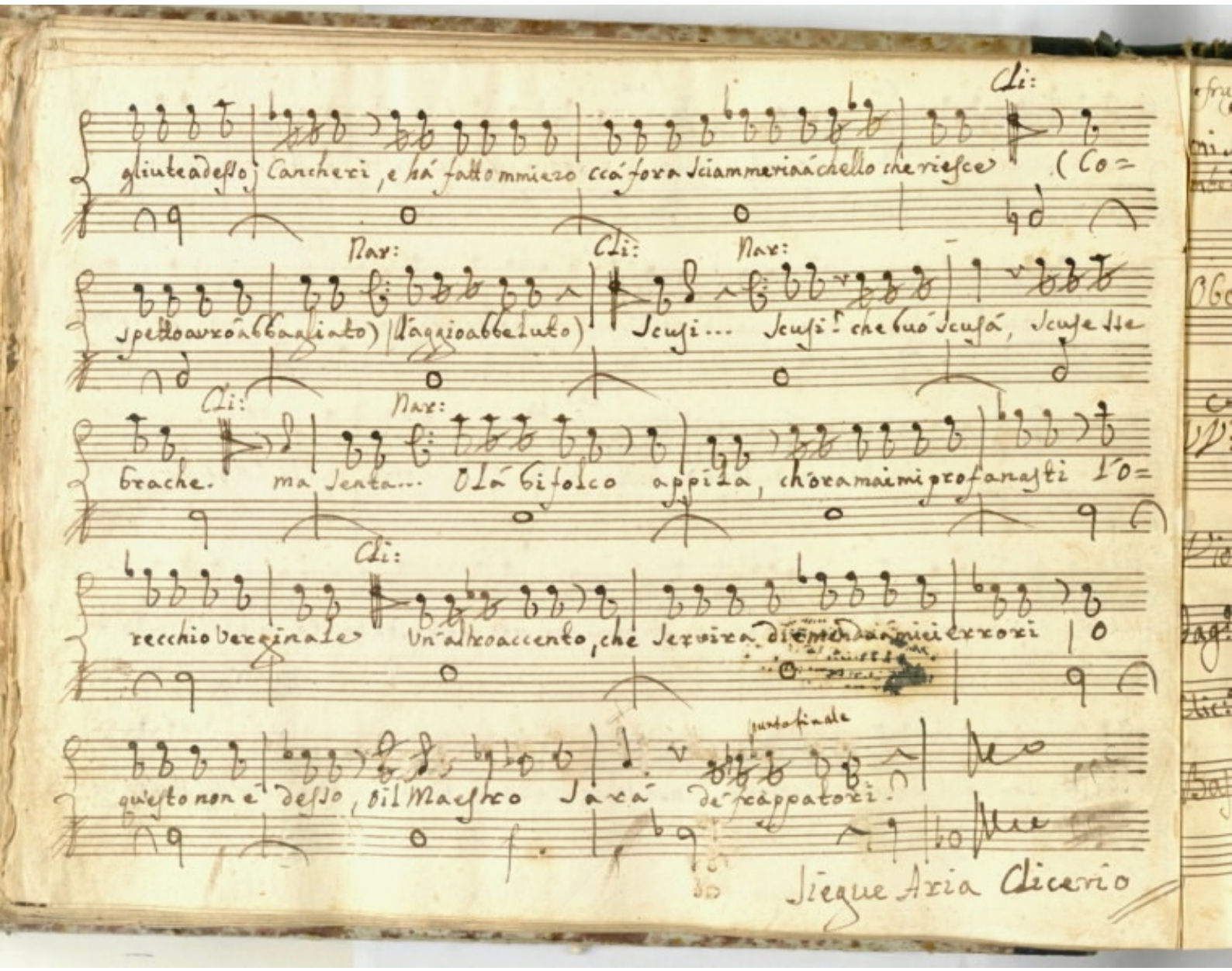
ch'avarra dato il mio patrone quacche ntino de pe cerchio a Carrafone nó non serve á men-

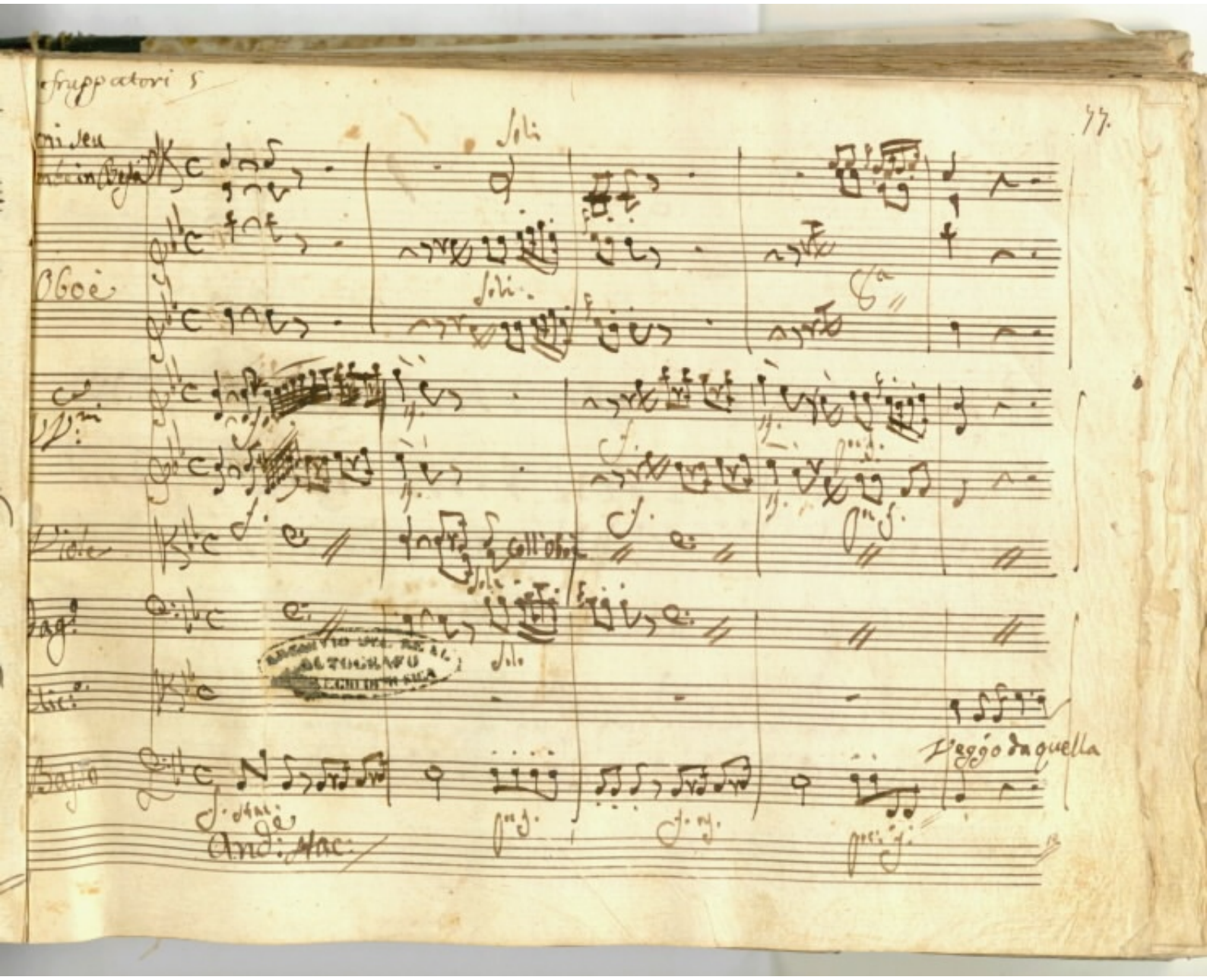
Nar:

tir, tu porti scritto in faccia il tuo delitto... lei bada come parla col primo galan-

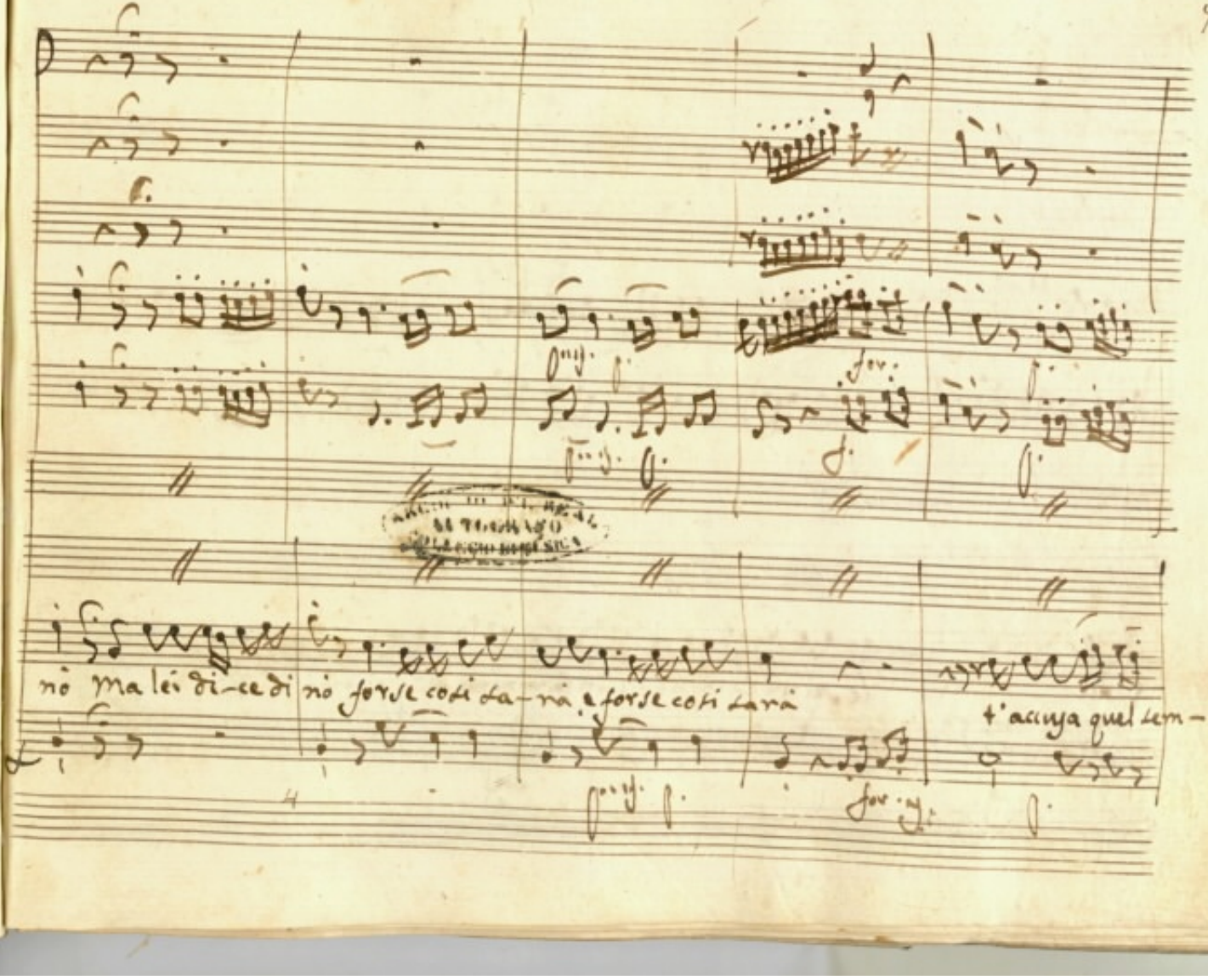
tomo dell'Europa ch'ha tanto onore e stima, che non nce ne sta tanto a bbascio a la so-

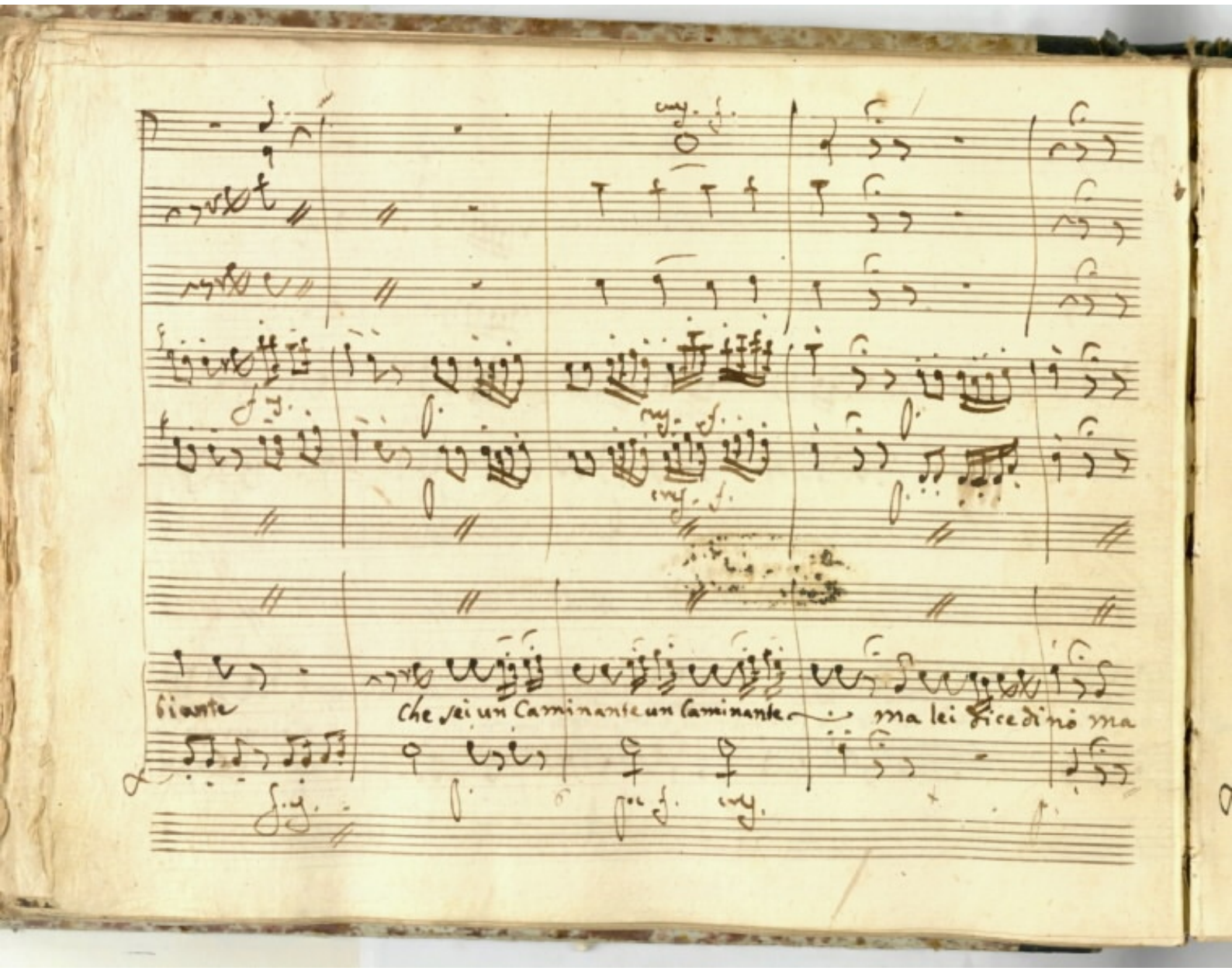
deca. sangue di Bacco! Cattera^ non so com'alla mia riputazione non le sonno sa-

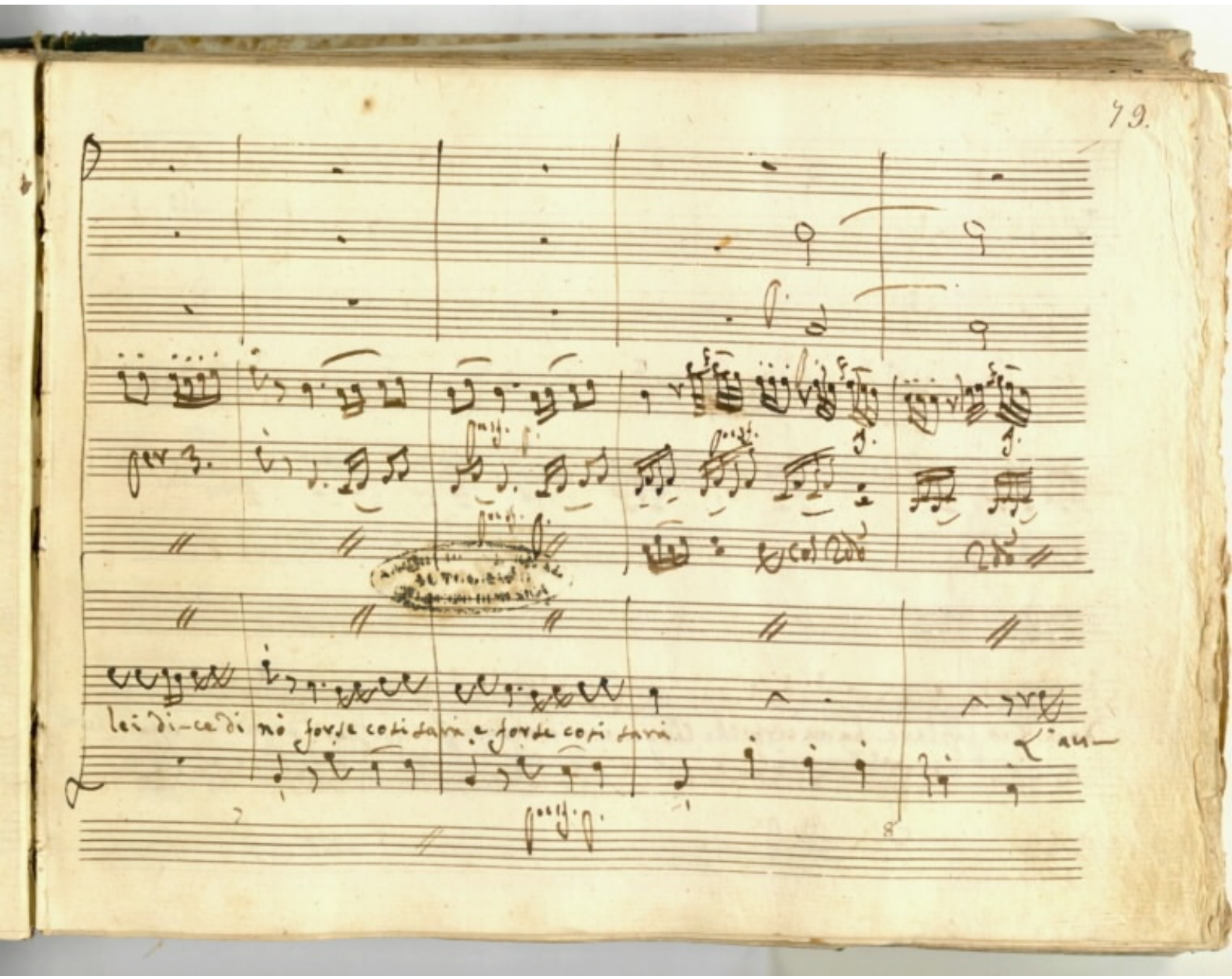

Cli:
gliuteadesso) Cancheri, e há fatto mmiezo ccá fora sciammeriá chello che riesce (Co=
Nar: Cli: Nar:
spettoaurzoñbbagliato) (Maggioabbeluto) Jeusi... Jeusi! che buó Jeusá, Jeusette
Cli: Nar:
brache. ma Jenta... Olá bifolco appiza, chóramaimiprofanasti Io=
Cli:
recchio bereginale Un'altroaccento, che Jervirá di emendazioni exroxi
questo non é dessso, il Maestro Jará de' cappatori.
Jiegue Axia Cicerio

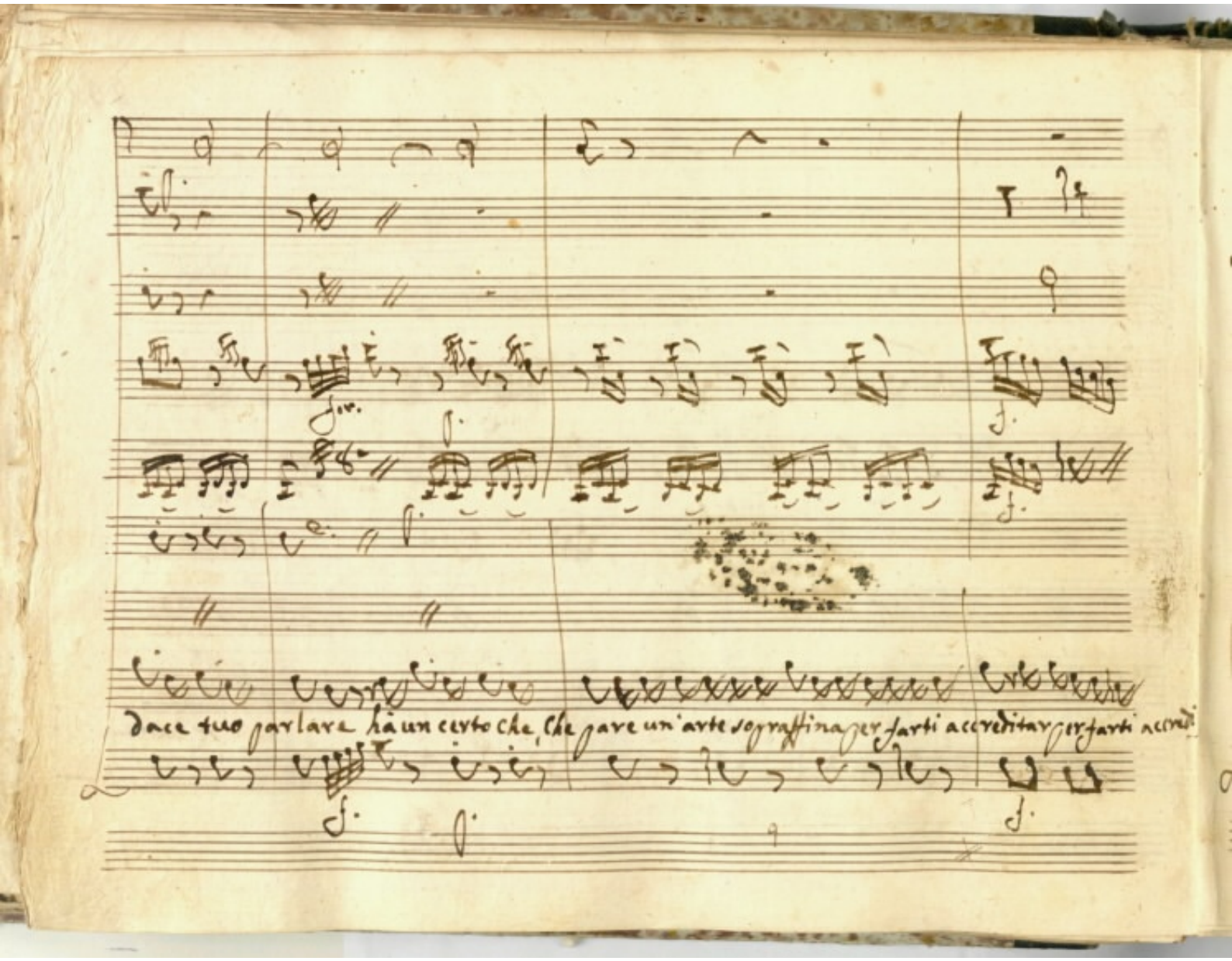

Soli
Soli.
Soli
Soli
Soli

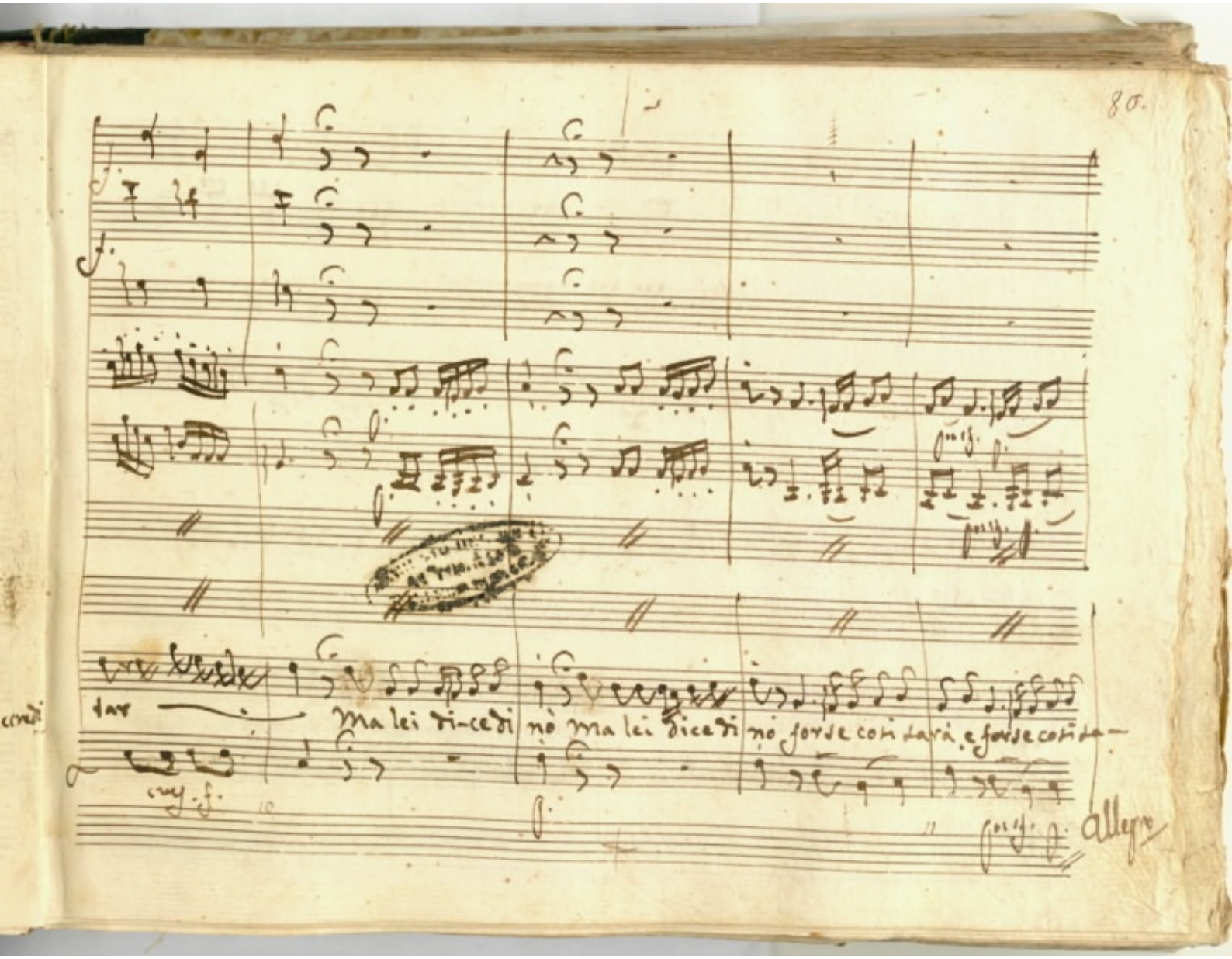
cieva un'alma furba, e nera un'al- ma furba, e nera ma lei dice

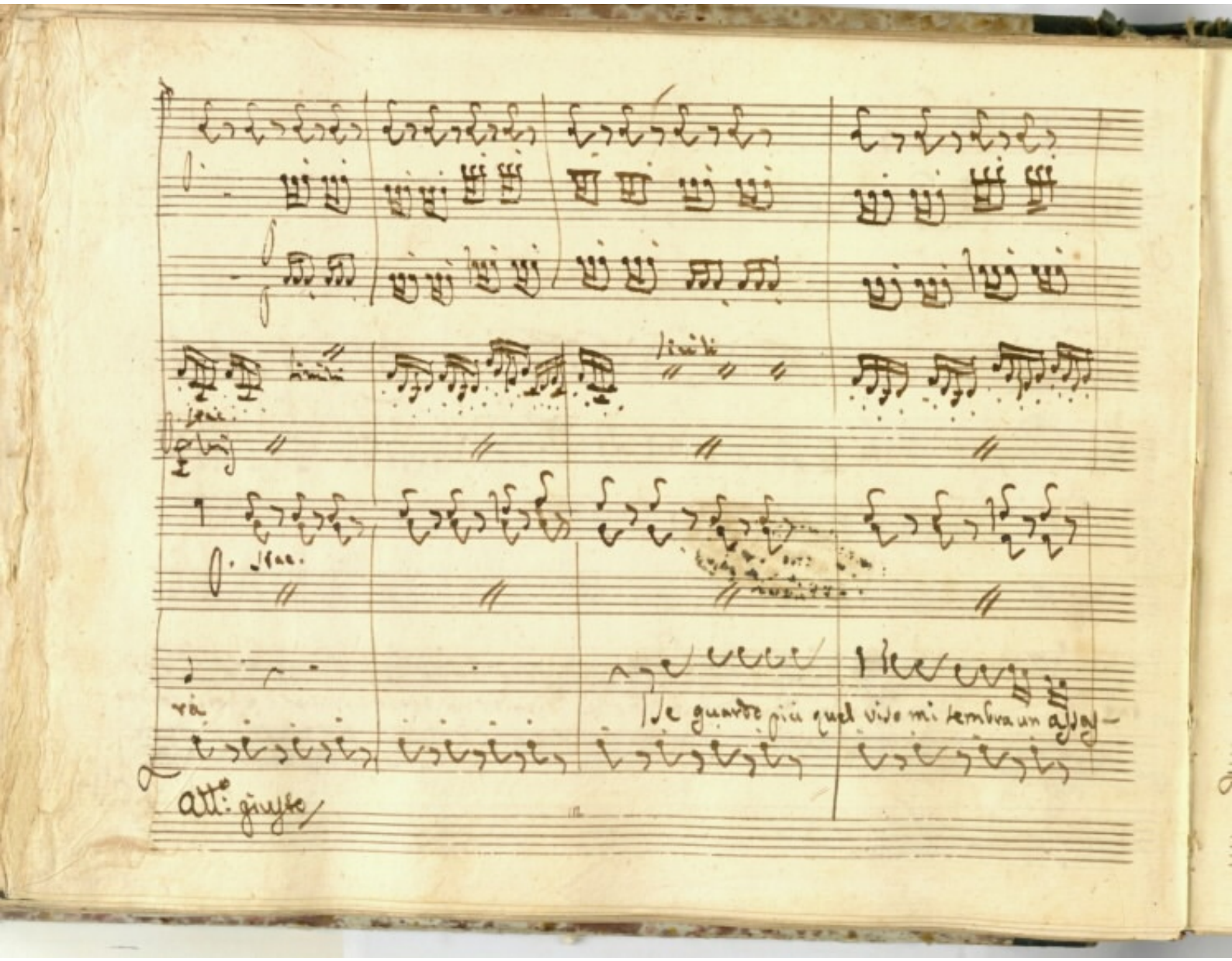

nò ma lei di-ce di nò forse così da-rà forse così darà
t'accenga quel tem-

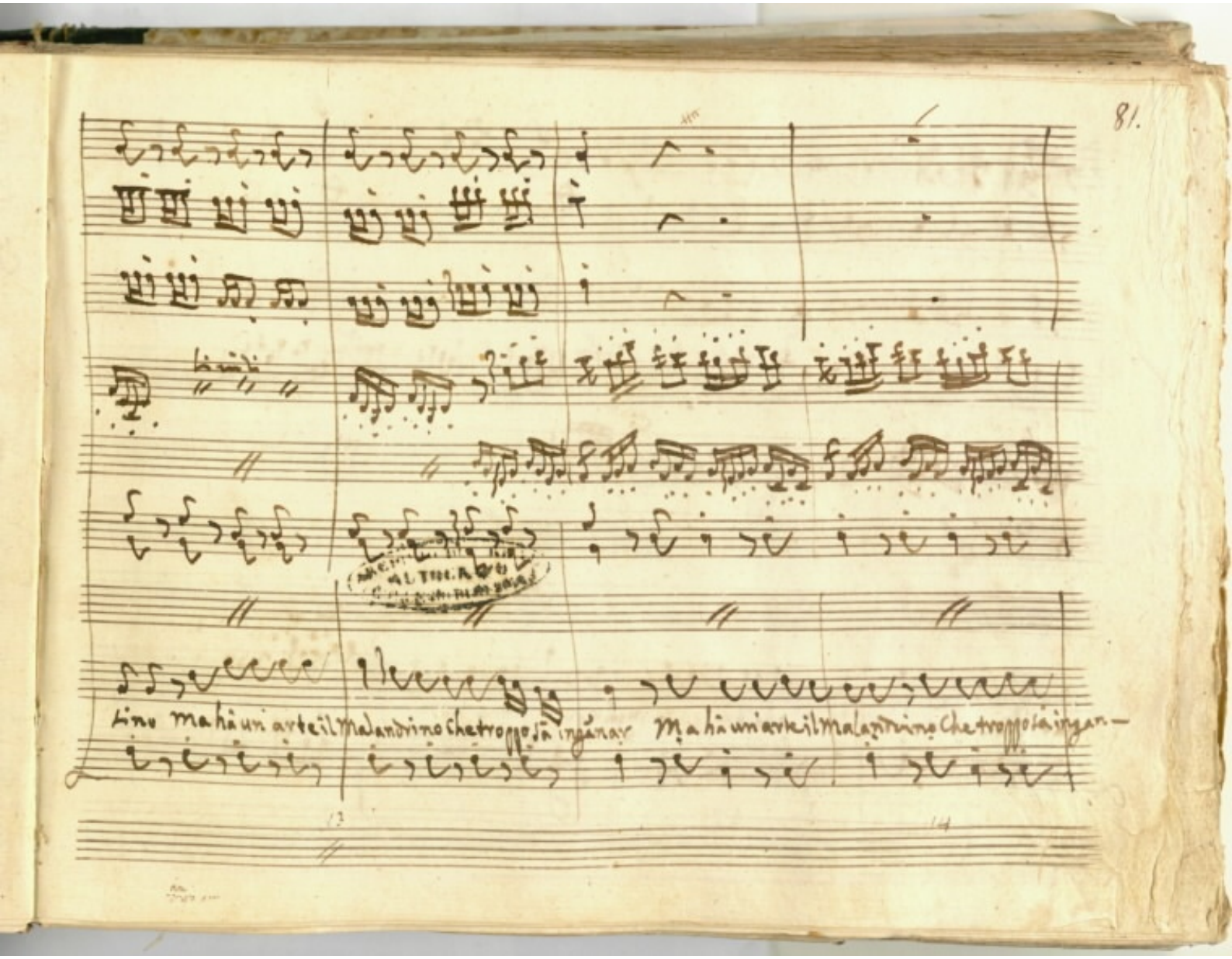

Che sei un Caminante un Caminante
ma lei dice di nò ma

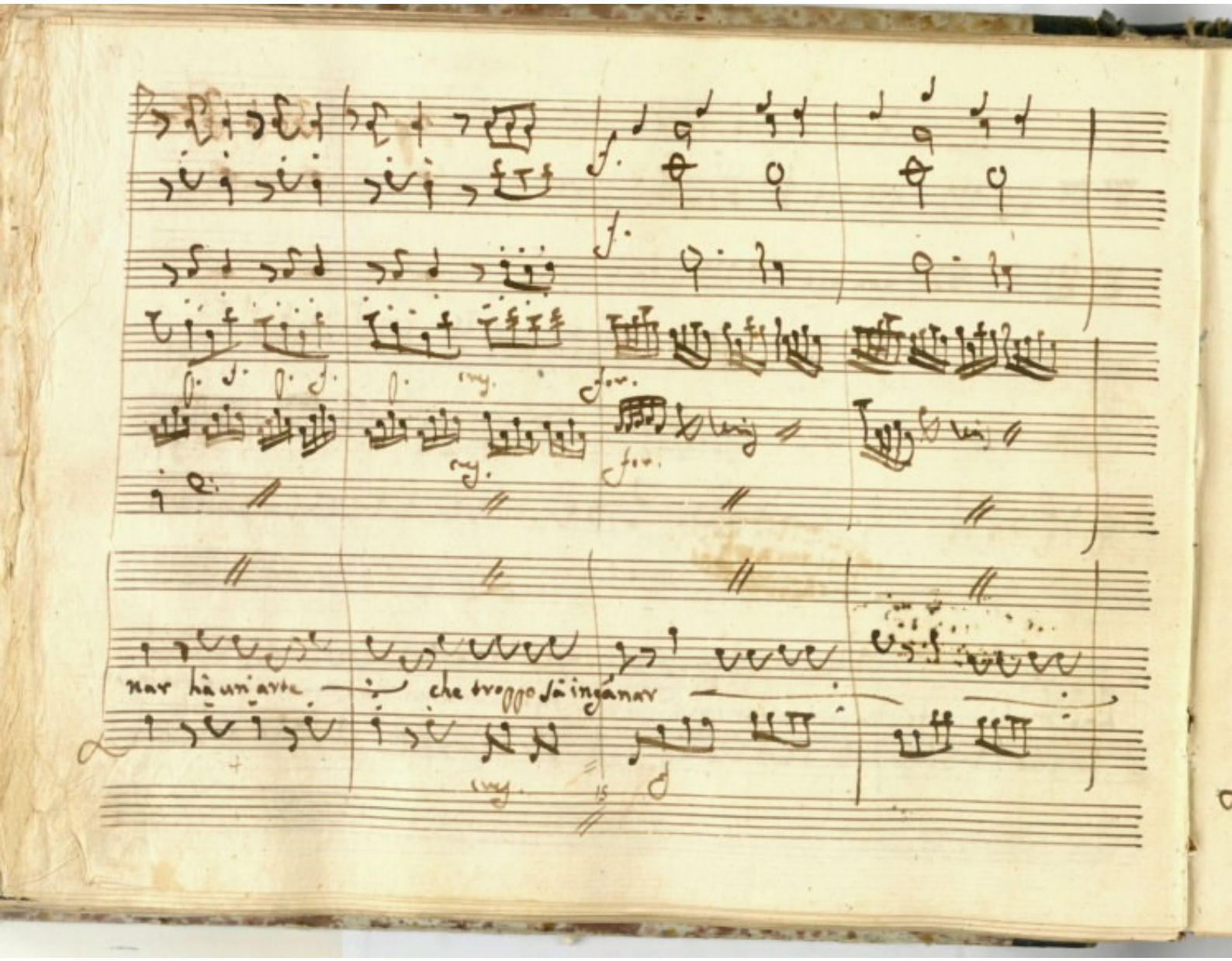

lei di-ce di nò forse cosi darà e forse così farà

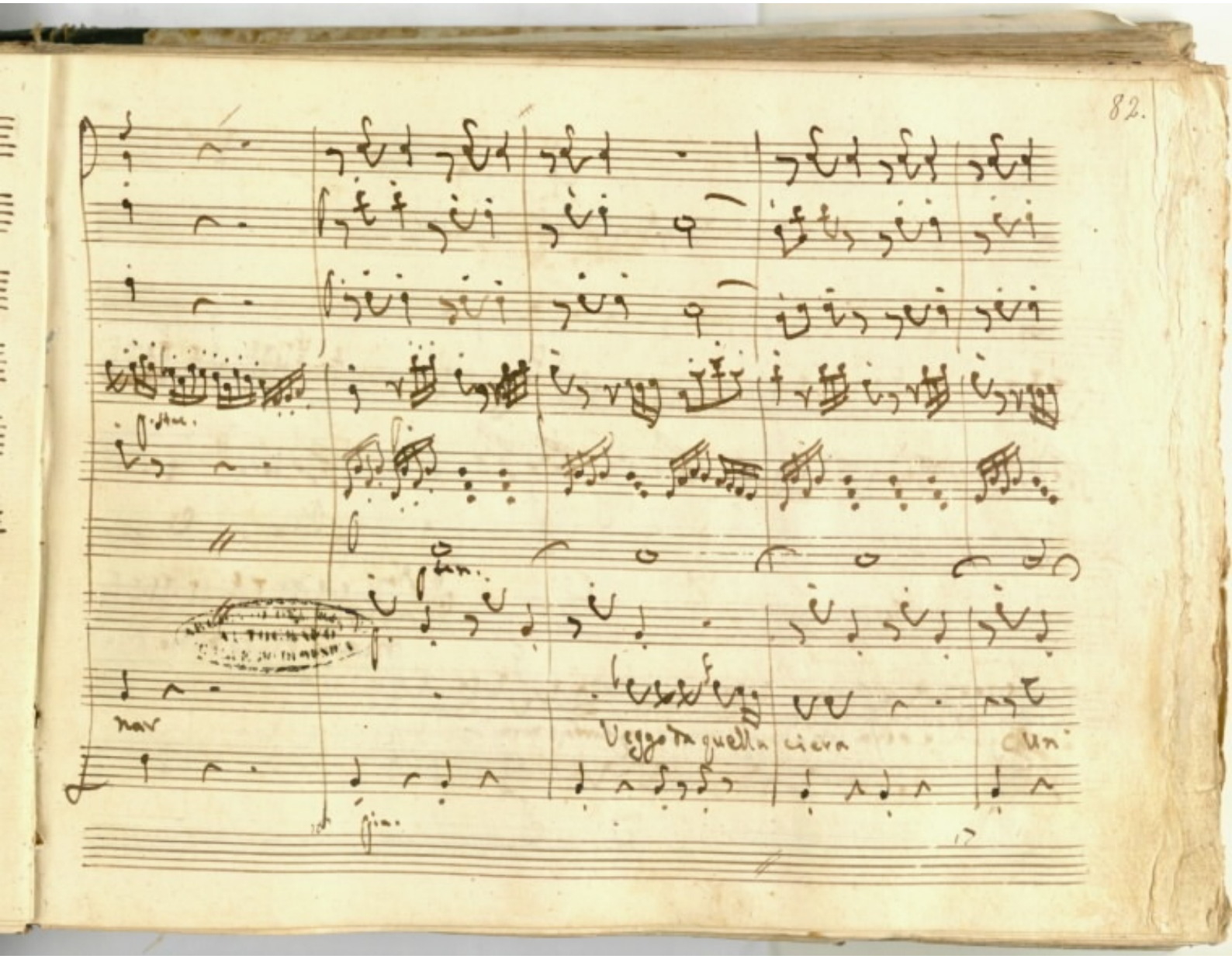

dace tuo parlare hà un certo che, che pare un'arte sograffina per farti accreditar per farti accredi

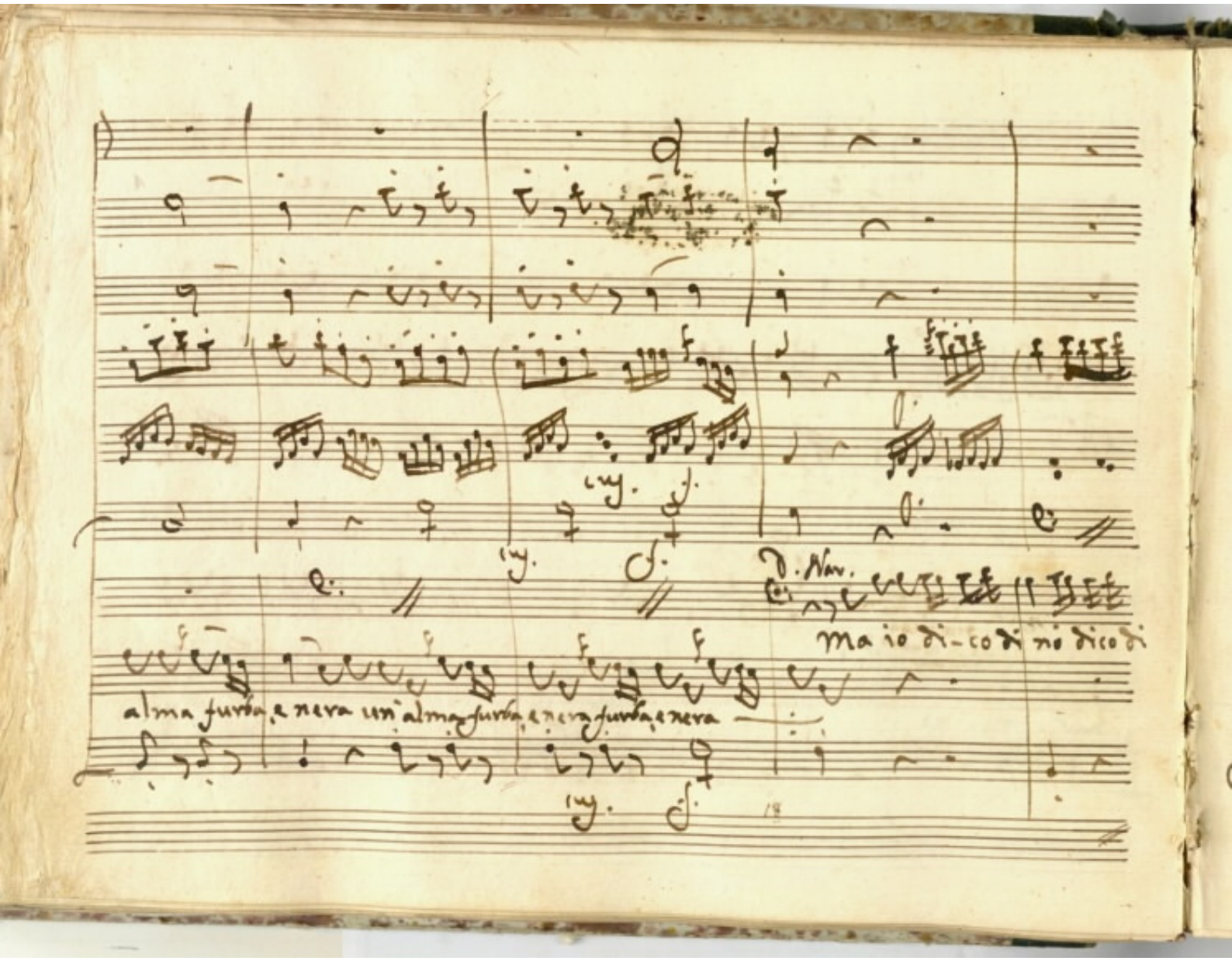

tar
ma lei ri-cedi
cresc. f.
nò ma lei dicedi
nò forse cò tarà e forse cò tà—
allegro

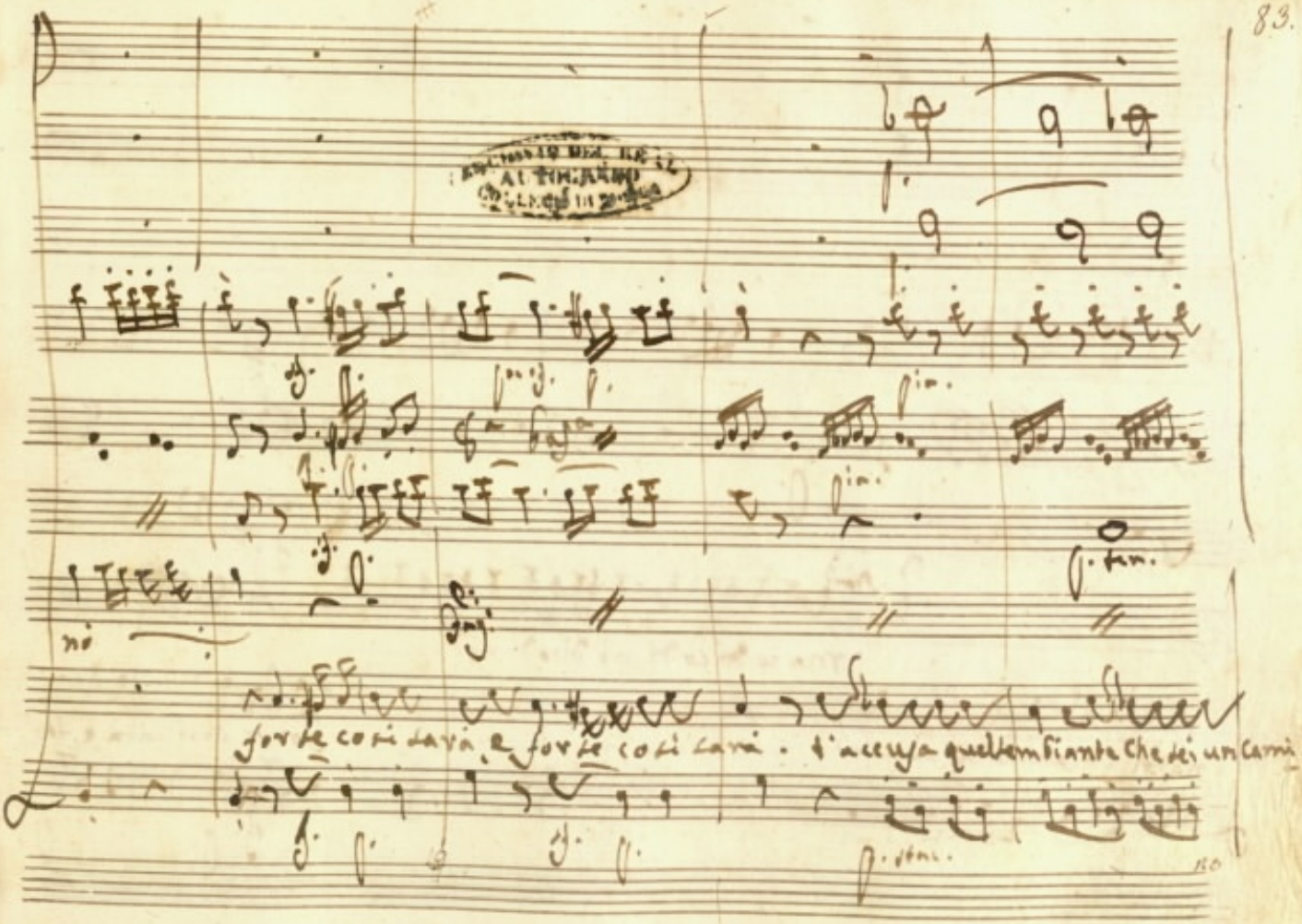

Se guardo più quel viso mi tenriva un ajuto
atti giuste

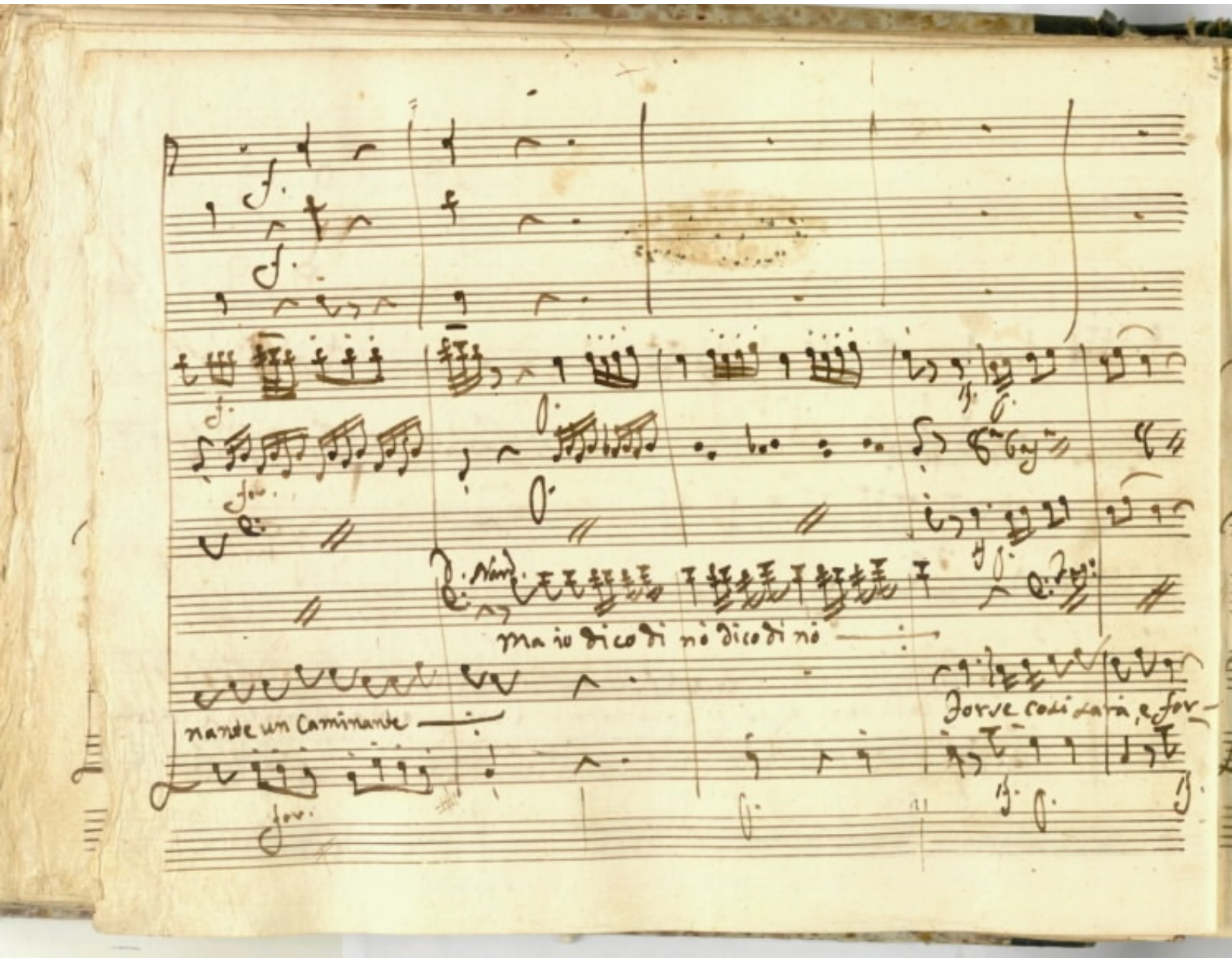

Tino ma hà un arte il Malandrino che troppo sà ingánar
Ma hà un arte il Malandrino che troppo sà ingan.—

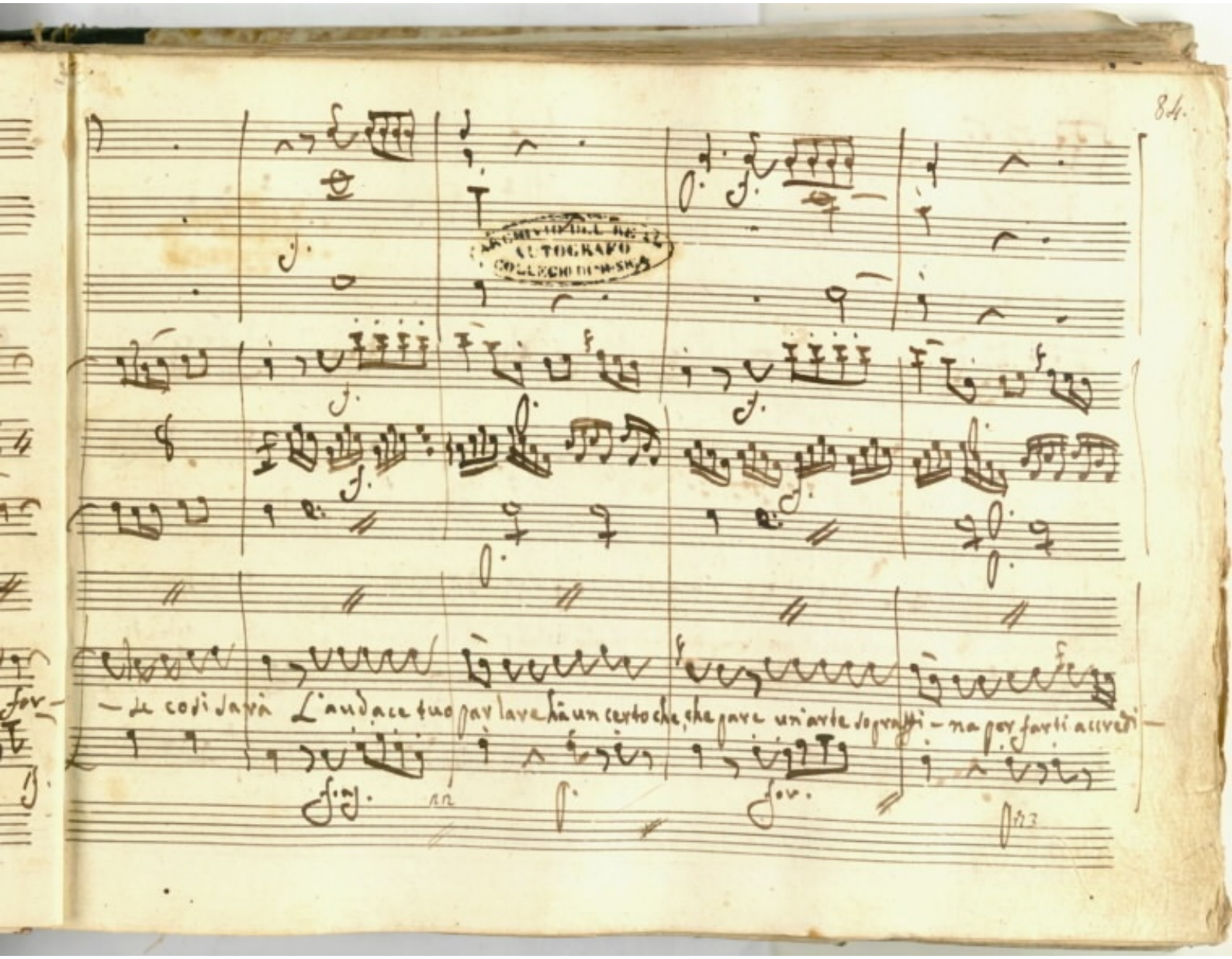

nar hà un'arte
che troppo sà ingánar

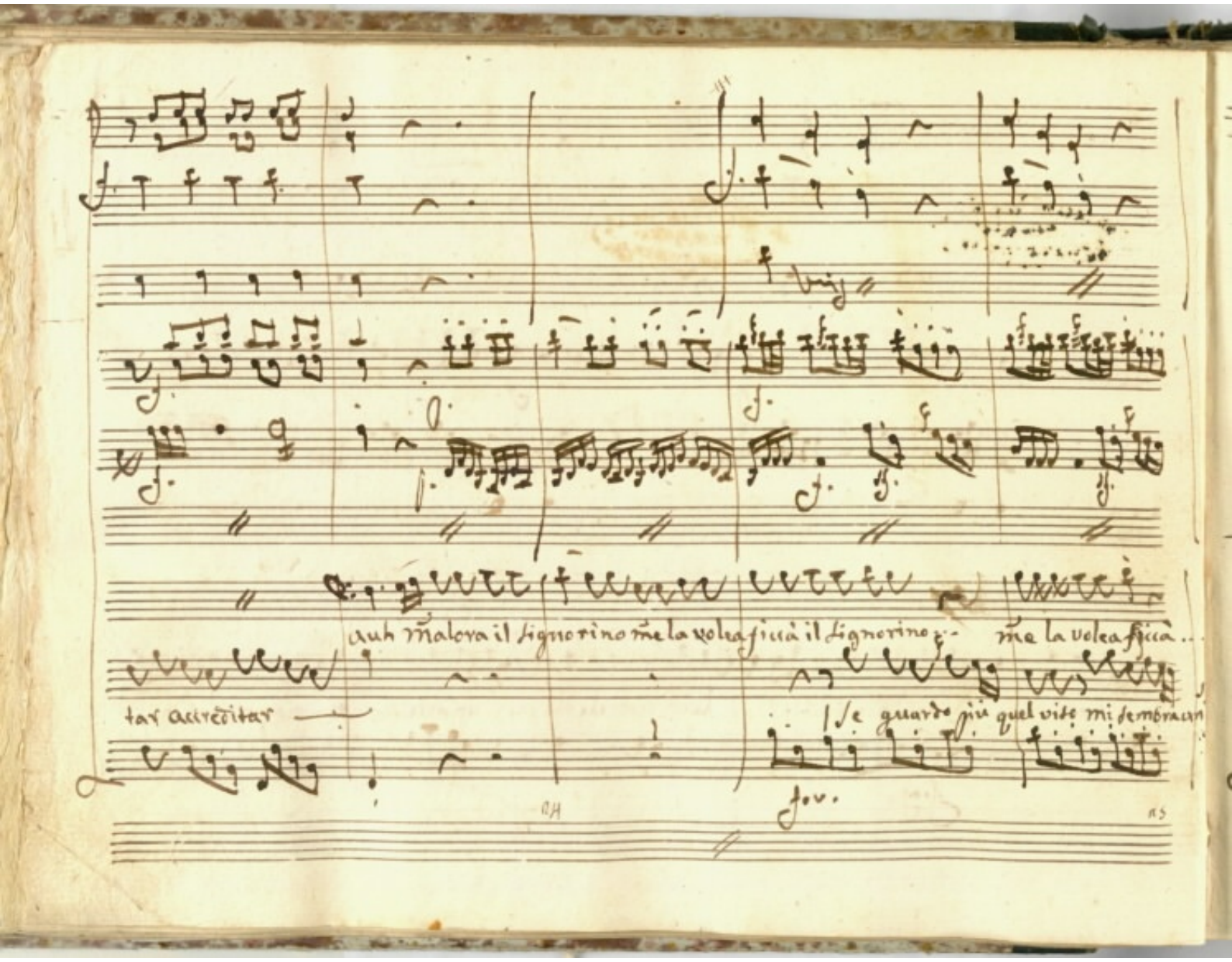

Veggo in quella cieca
Un'


D. Nan.
ma io di-co sì no dico sì
alma furba, e nera un'alma furba, e nera furba, e nera


forte cominciava, e forte cominciava. d'accenza quell'empiante che dei un carro


ma io dico di nò dico di nò
nande un Camminante
forse così sarà e for-

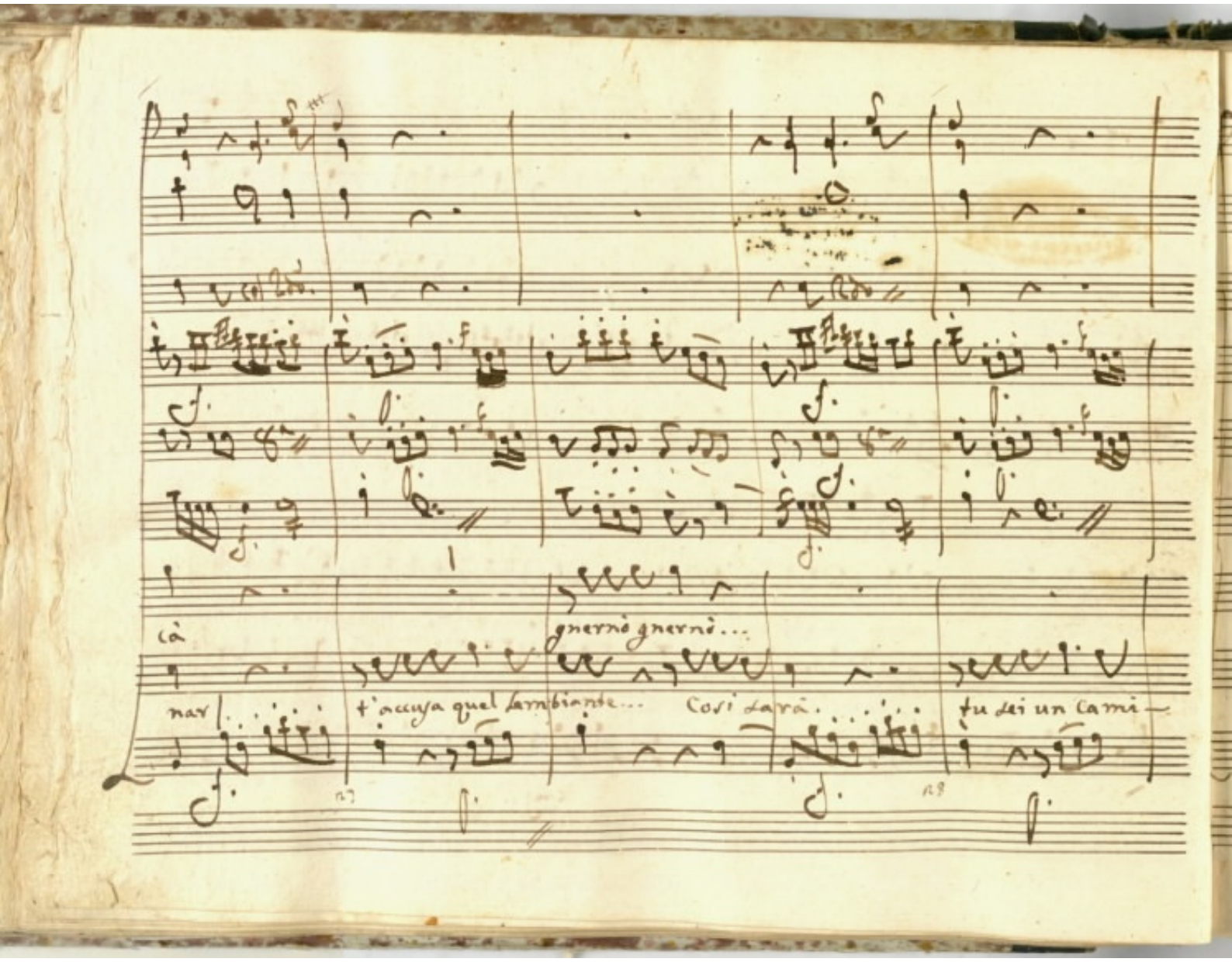

— le così davvà L'audace tuo parlare ha un certo che, che pare un'arte degnatti — na per farti arrivà —


ah malora il signorino me la volea ficcà il signorino me la volea ficcà
tar accreditar
Se guardo più quel viso mi dembraun
Jov.

(Ant. Mus. Ms. n. 17)
CONSERVATORIO
COLLEGIO DI MUSICA

gnorri.. malora il signori-nor me la volea ficcà mala volea fic-

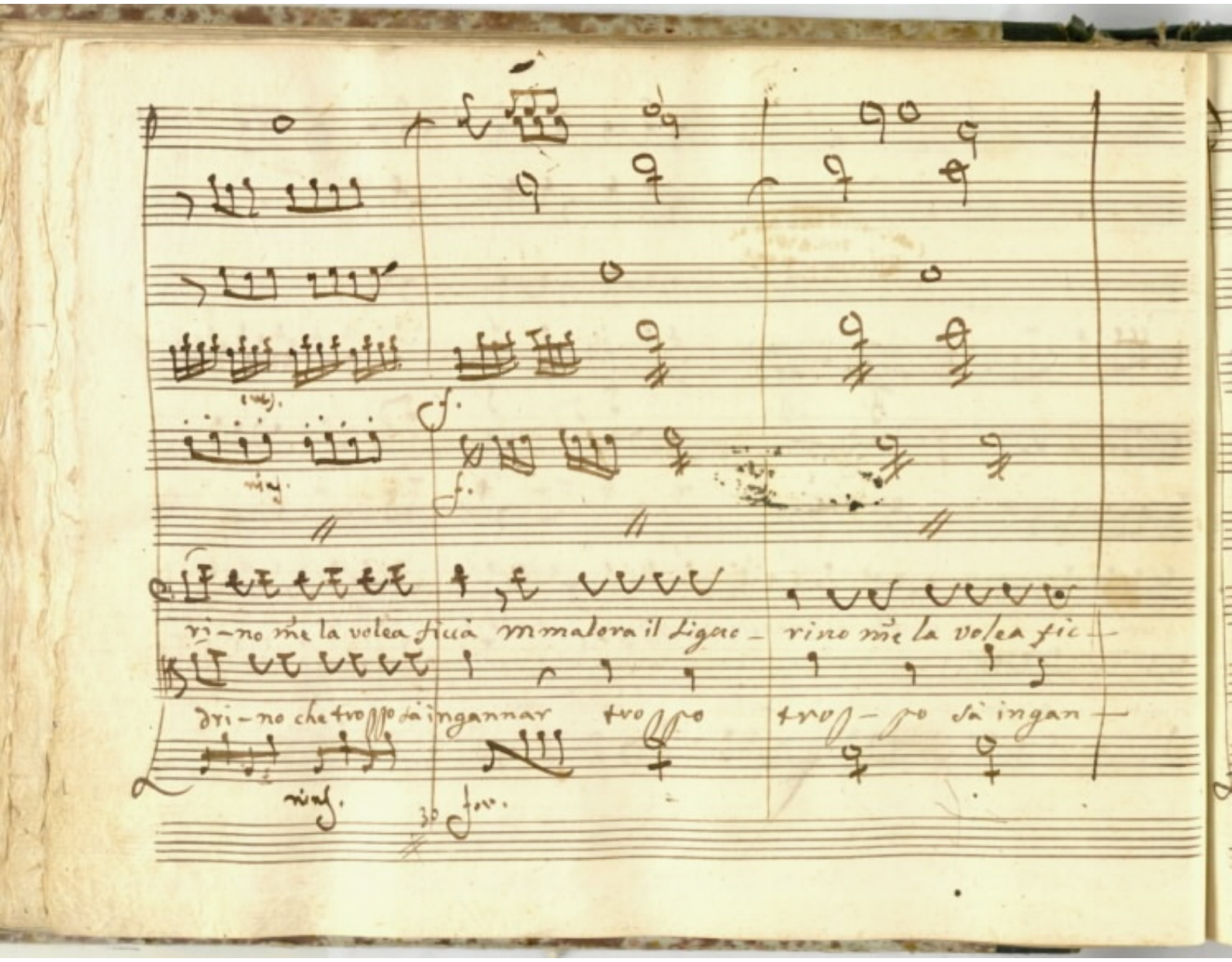
dino. mi sembra un'assassino Ma hà un'arte un'arte hà un'arte il Malandrino che tropo sà ingannar che tropo sà ingà-

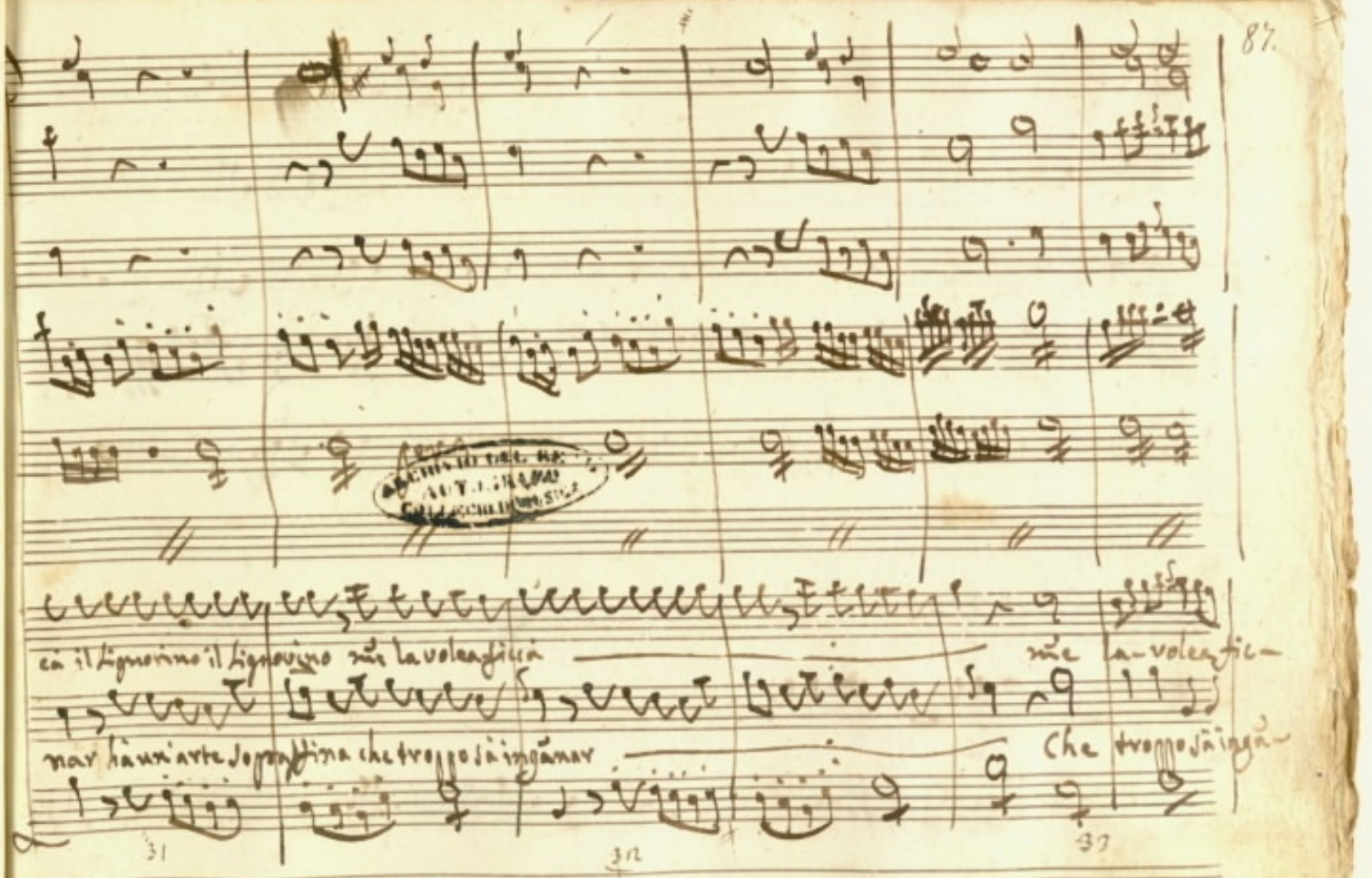

cà
nar
t'accuja quel sambiante...
gnernò gnernò...
Così darà...
tu dei un Cami—

ARCHIVIO DEL CONSERVATORIO DI MUSICA

gnerno — accosti è accosti è gnorsi / mãlom... — il ligno —

nante costa-rà / hà un'arte — hà un'arte il malan —


vinj.
f.
vinj.
f.
ri-no me la volea fiuà mmalora il Ligne-
rino me la volea fic-
dri-no che troppo da ingannar
tro-
tro-
da ingan-
vinj.
f.


cà il Signorino il Signorino mè la volea fà
mè la-volea fà-
mar hà un'arte Jopra ditina che trappo sà ingannar
Che trappo sà ingà-

Ok Lancaro sto mei sonMa Zitto: mo bbesogna mettere mano á fierro, e Jesto Jesto da Sta

Casa Allipá, Si nó me Jcappa e me dispiacierria Ogge Sta Zappa

Scena 6.

Eli:

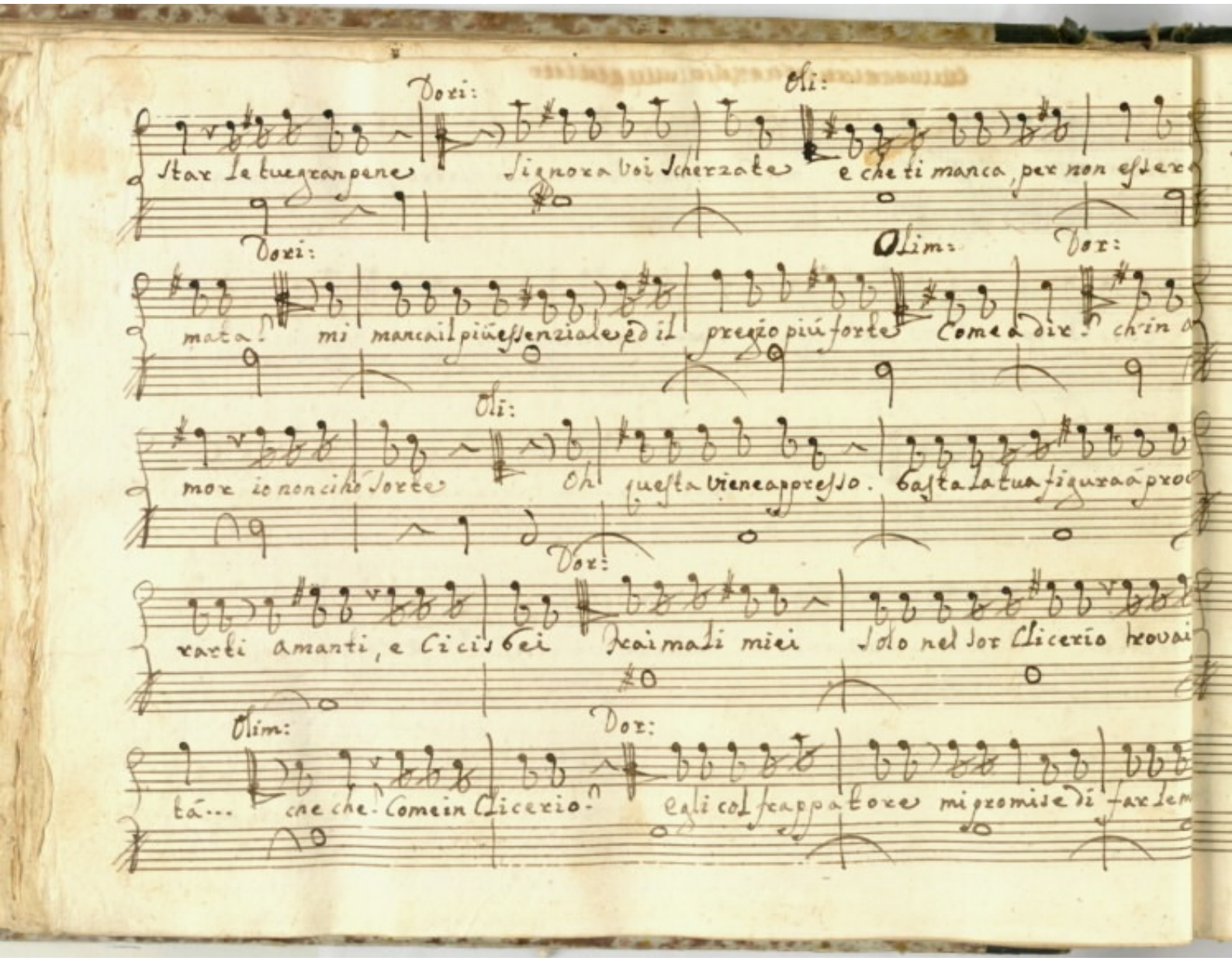
impia, e Derinda Datti pace Derinda, tugiá Jai, chio tamo, e maggior=

Dor:

mente Ora chem hai narrate tutte le tue bicende: e Come posso Jcor=

Eli:

darmi dun ingarno Cosí nero. Col ritrovartiona Cosa mato bene, che possa rieto=


Dorì:
Oli:
Star le tue zanzare
Signora voi Scherzate
e che ti manca, per non esser
Dorì:
Olim:
Dor:
mata! mi manca il più essenziale, ed il
prezzo più forte
Come a dire? ch'in
Oli:
mor io non ciho sorte
Oh questa viene appresso. basta la tua figura a
Dor:
varti amanti, e Cicisbei
sai mali miei
Solo nel sor Clicerio trovai
Olim:
Dor:
tà... che che. Come in Clicerio.
cali col scappatore
mi promise di farlem

Oli:

Dette ci vorrebbe, e costei mi rubbasse (Licerio) Orsù Dorinda vieni

Vox:

meco, che vogliosi trovarti a Ja per trovar gliamanti Vengo per Dio=

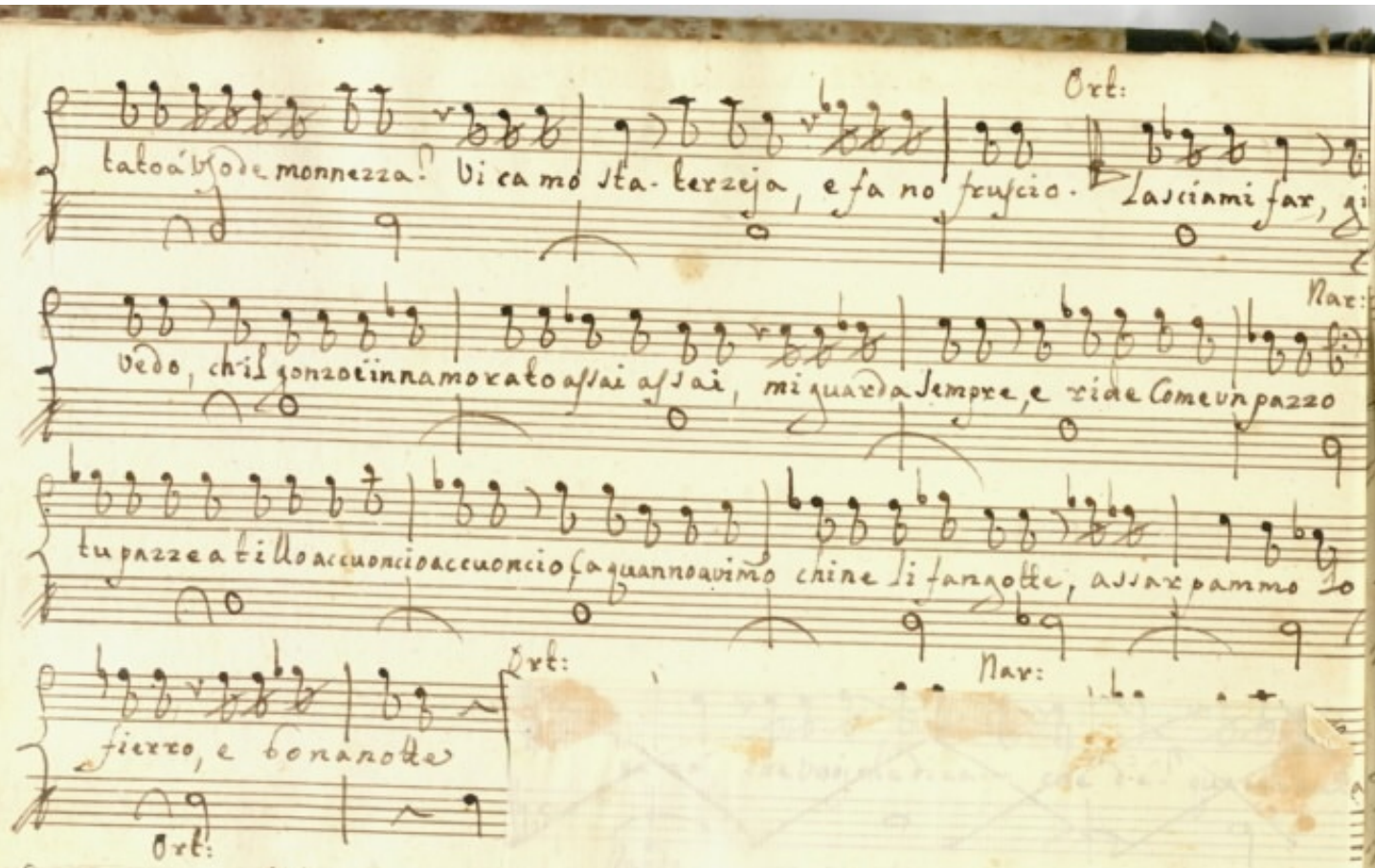
dirvi; ma sappiate, che non potrà giammai dentro al mio core annidarsi per or novella=

Scena)-

more Ortenzia, e Nardo

Nardo

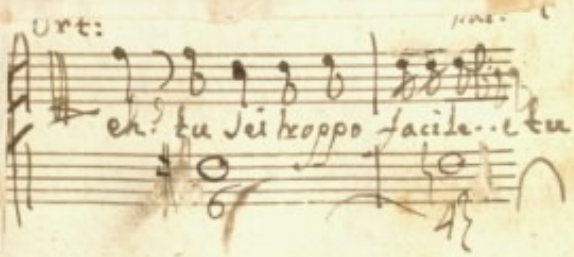
Orté l'amico nostro sta lurido bene! Capita d'argento staffet=

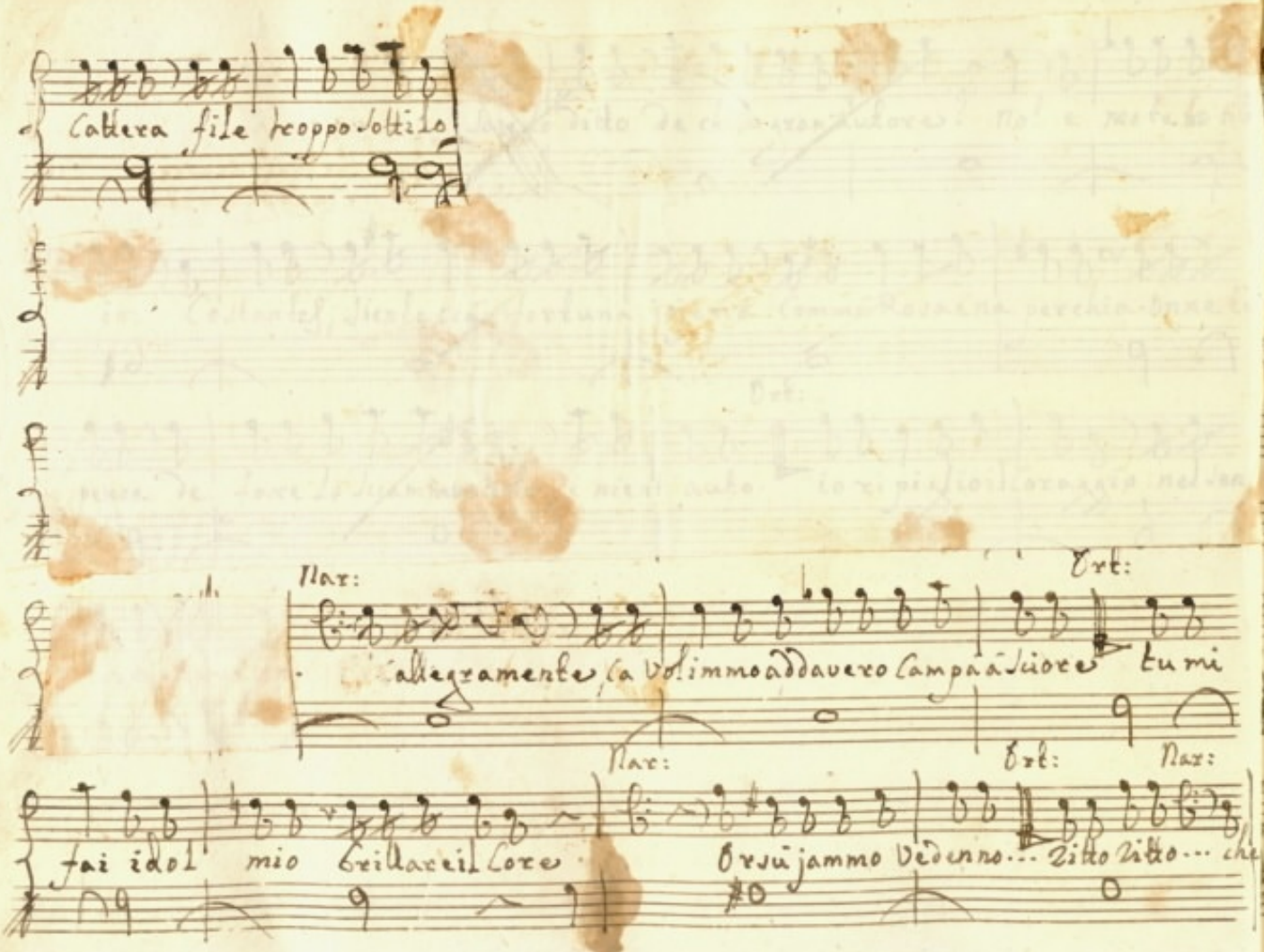

Ort:
tatoá'bbode monnezza! Vi ca mo sta- terzeja, e fa no frufcio. Lasciami far, gi
Nar:
Vedo, ch'il gonzo è innamorato assai assai, mi guarda sempre, e ride Come un pazzo
tu pazzo e tillo accuoncio accuoncio fa quanno avimo chine di fangotte, assax pammo
Ort:
Nar:
fierro, e bonanotte
Ort:

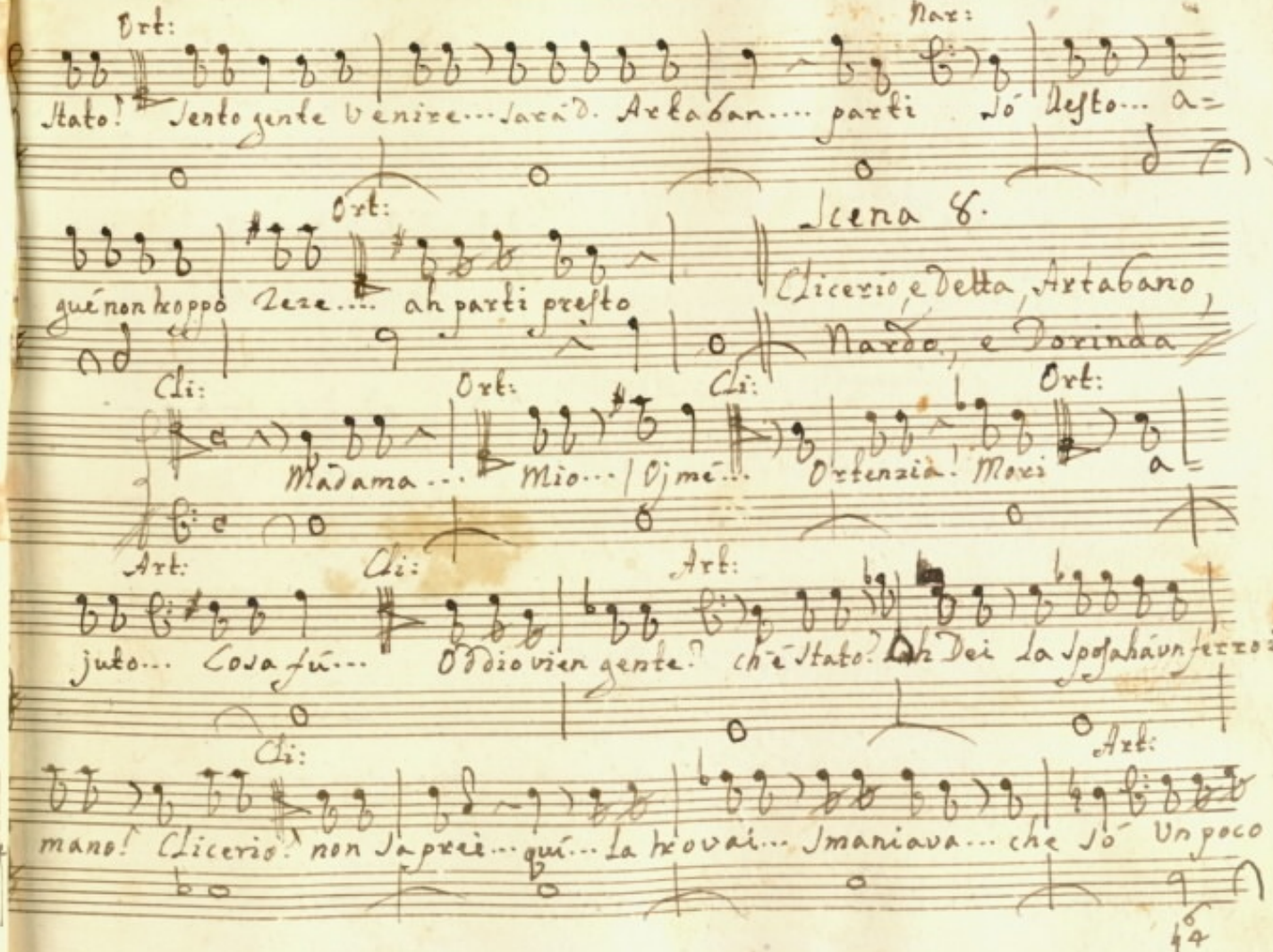
Jox=

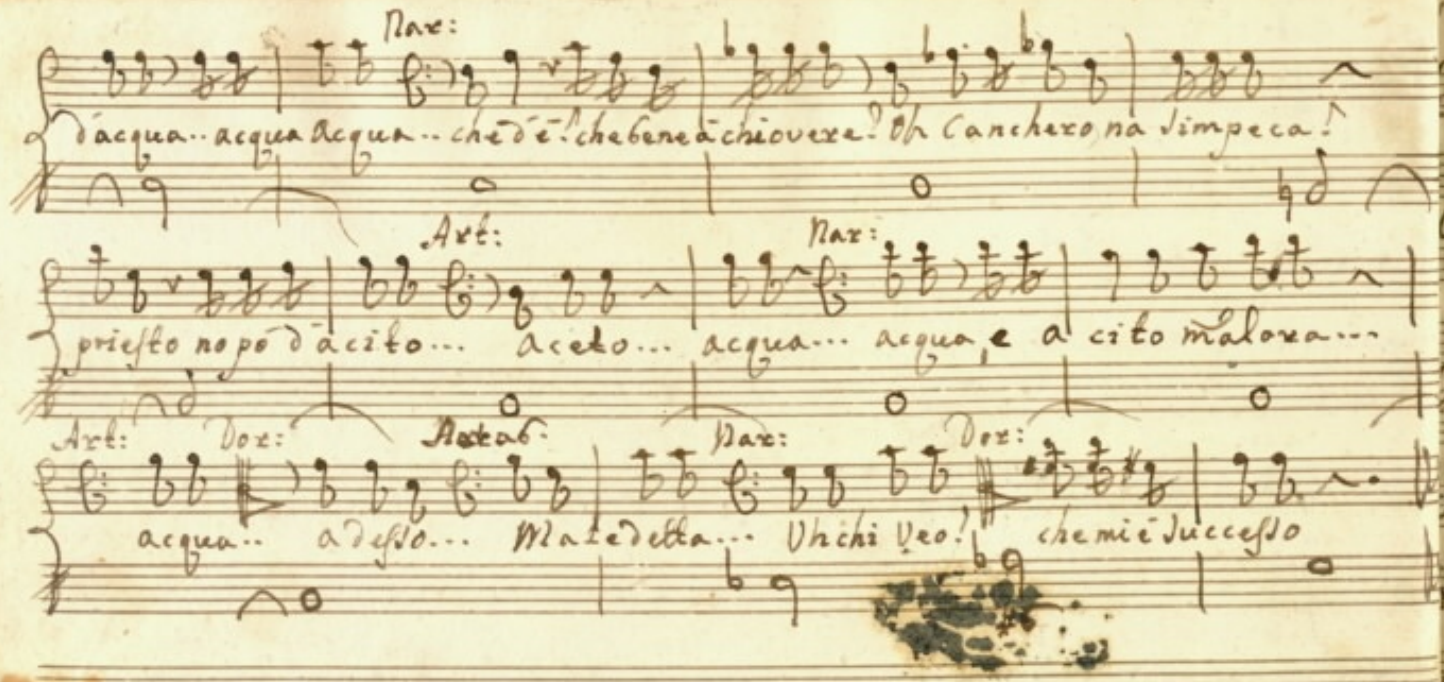
Urt:

eh? tu sei troppo facile.. e tu

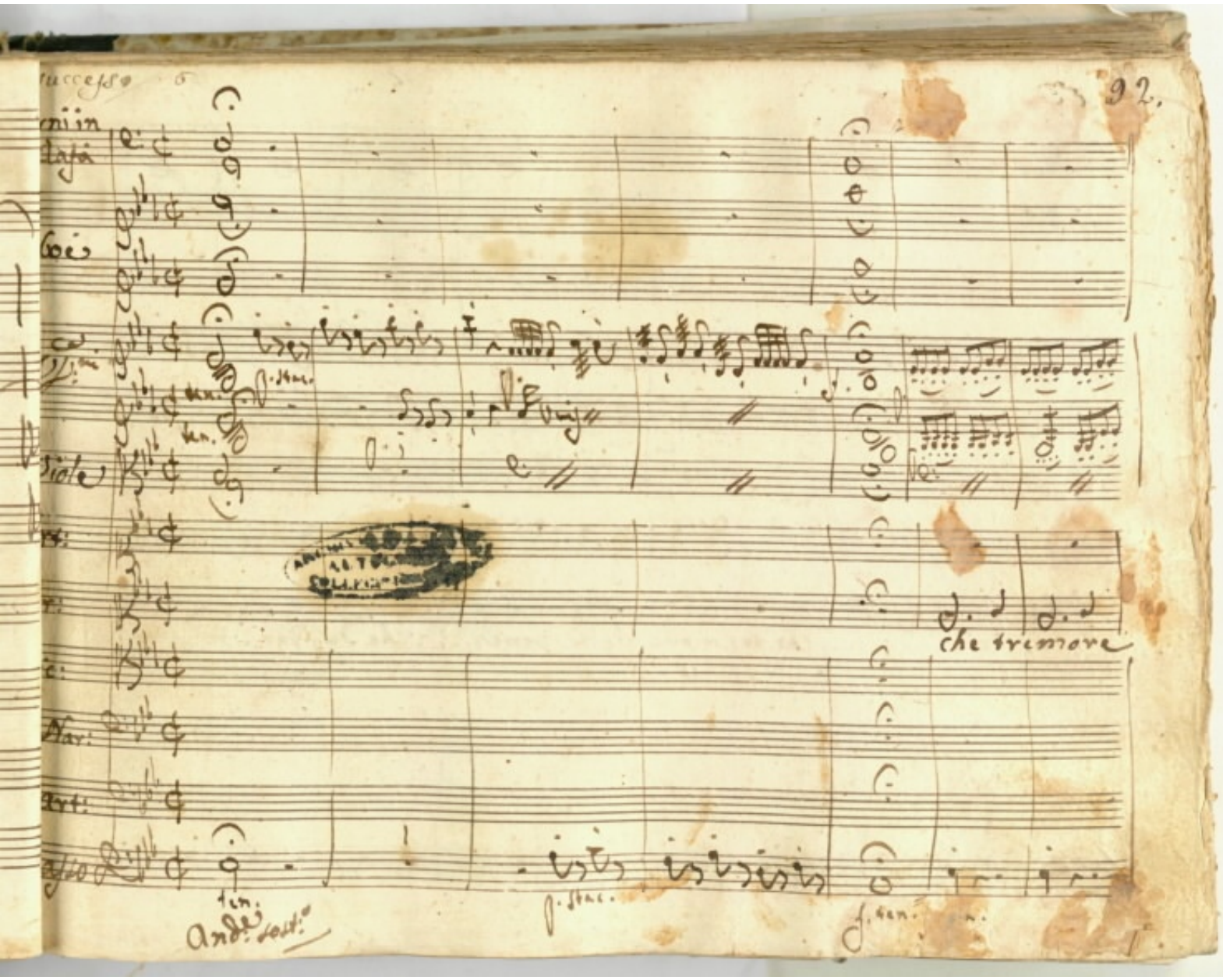


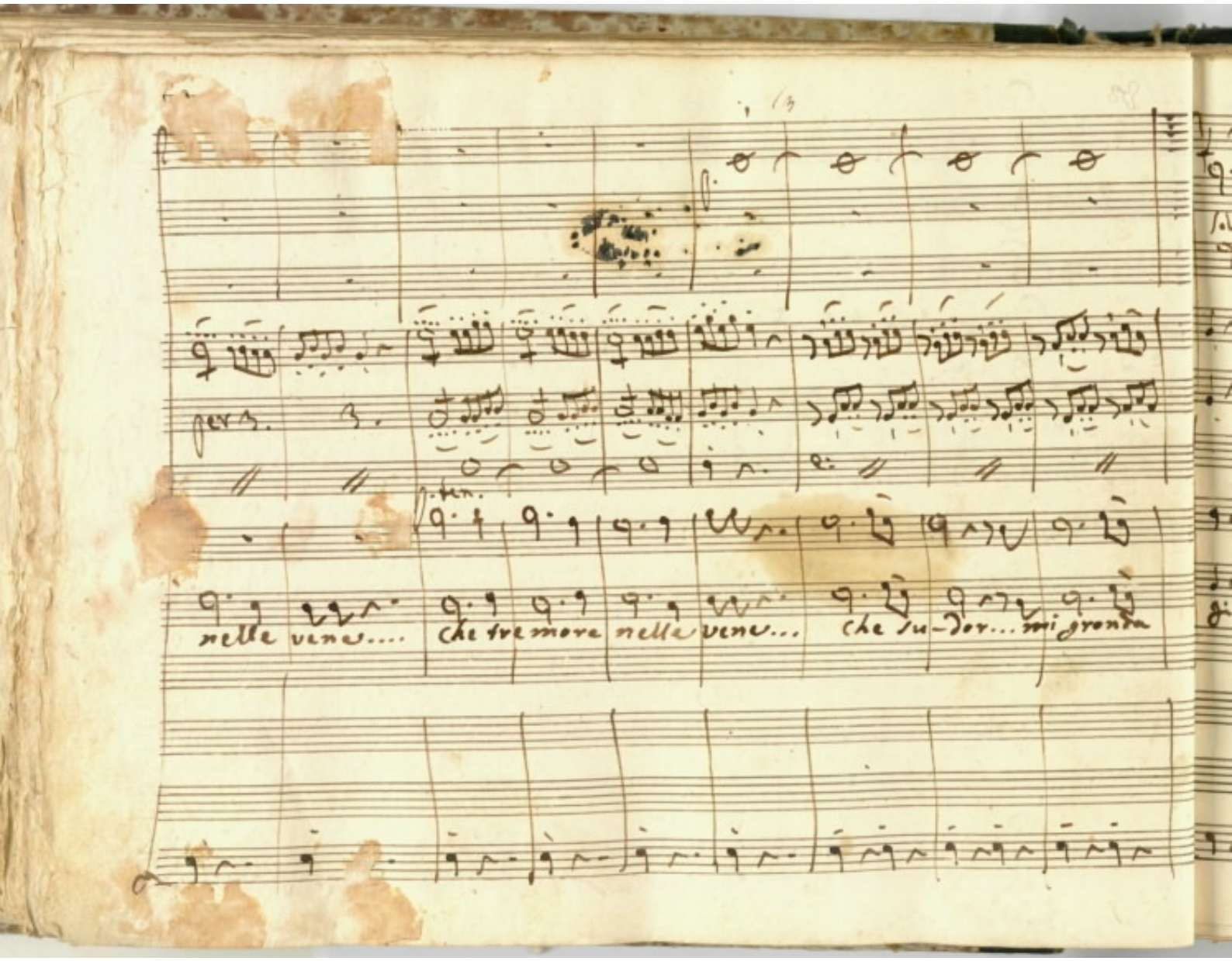

Cattiva file troppo sottile
Nar:
allegramente, ca volimmo addavero campà Juore
tu mi
Ort:
Nar:
Ort:
Nar:
fai idol mio brillare il core
Orsù jammo vedenno... Zitto zitto... che

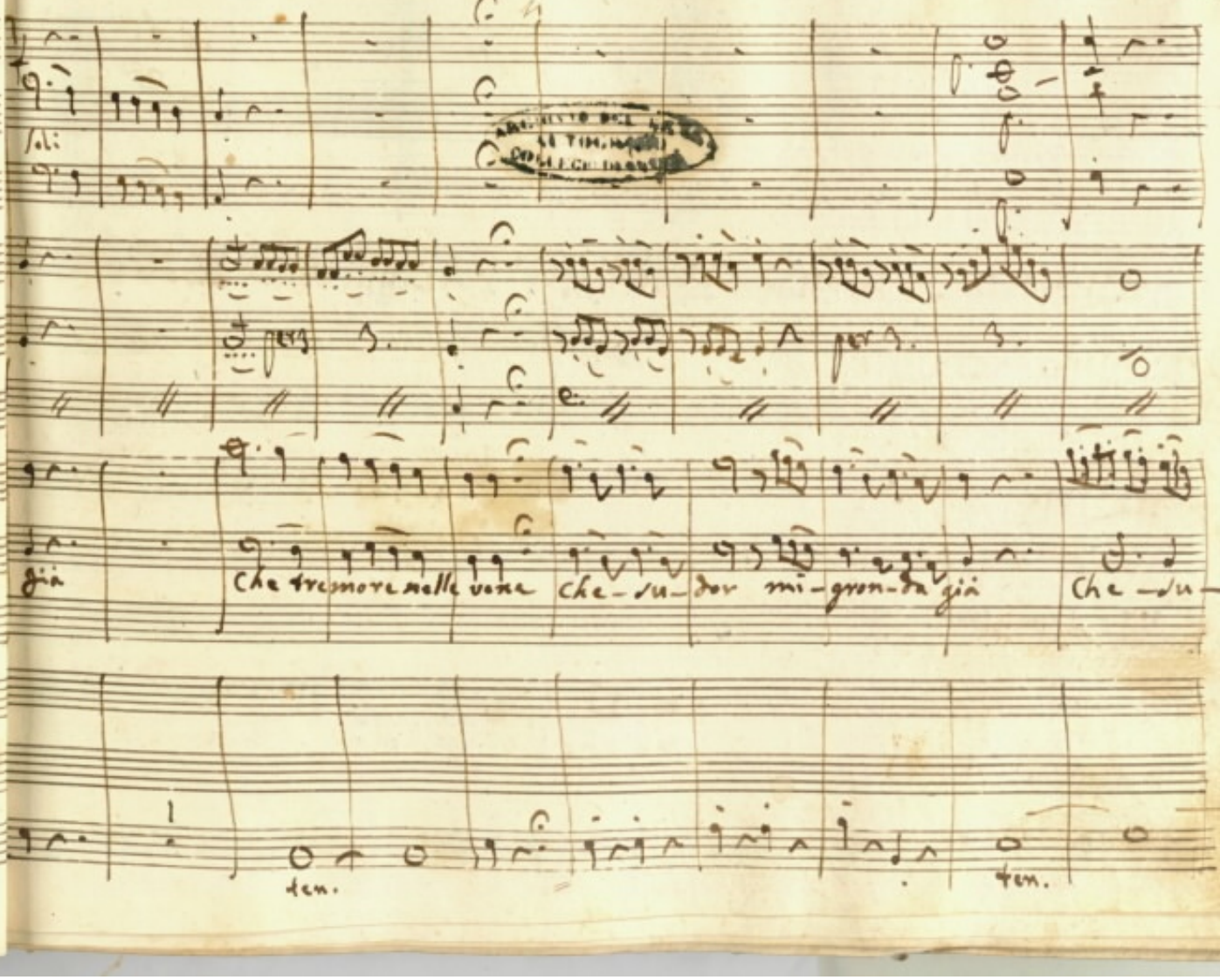

Ort:
Nar:
Stato! Sento gente venire... Sarà D. Artabano.... parti Jó presto... a=
Ort:
Scena 6.
qué non hoppò Zeze.... ah parti presto
Clicerio, e detta, Artabano,
Nardo, e Dorinda
Cli:
Ort:
Cli:
Ort:
Madama... Mio... | Ojmè... Ortenzia! Mori
Art:
Cli:
Art:
juto... Cosa fú... O Dio vien gente? ch'è stato? Oh Dei la Spoſa hà un terzo in=
Cli:
Art:
mano! Clicerio! non la preè... qué... la trovai... Smaniava... che Jó Un poco
44


Nar:
d'acqua... acqua Acqua... chè d'è! chebene à chiovere! Oh Cancharo na Simpeca!
Art:
Nar:
priesto no pò d'à cito... Acelo... acqua... acqua, e à cito Maloza...
Art: Dox: Nar: Dox:
acqua... adesso... Maledetta... Vhichi Veo! chemiè Succesto

Siegue a 5.


che tremore

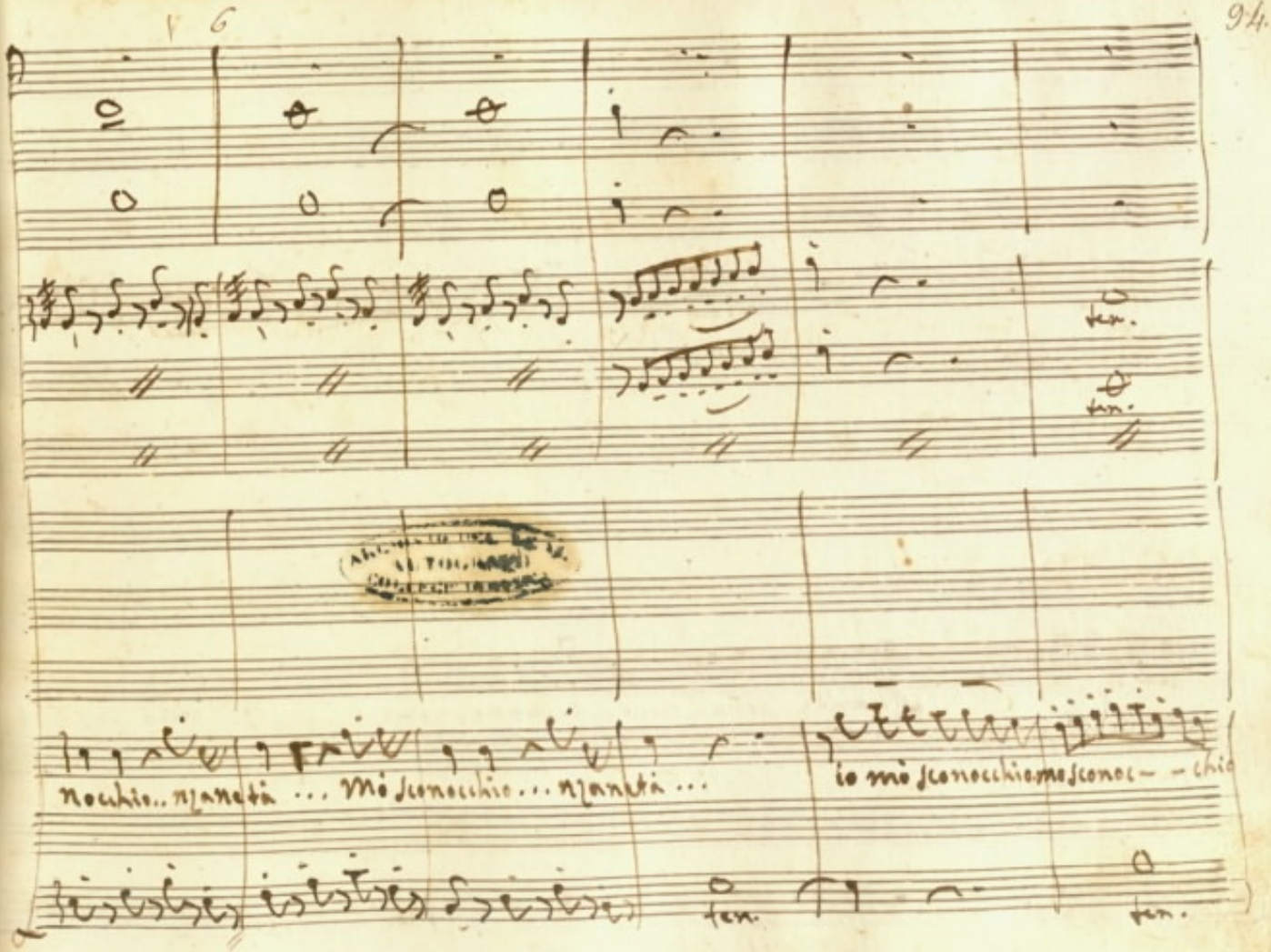

pers.
nelle vene....
che tremore
nelle vene...
che su-dor...
mi gronda

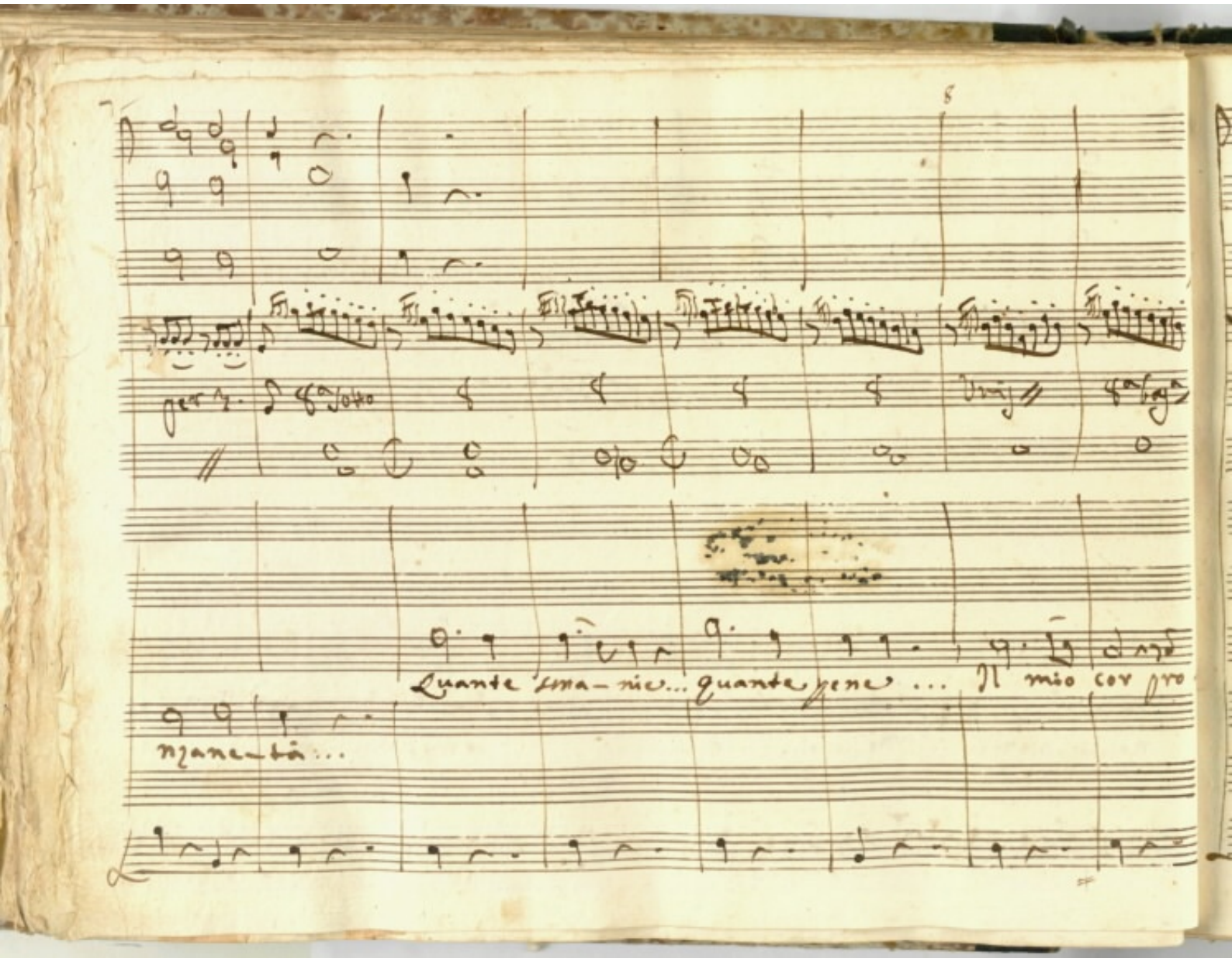

Soli
già
Che tremore nelle vene
che – su – dor mi – gron – da già
Che – su –
dem.
dem.

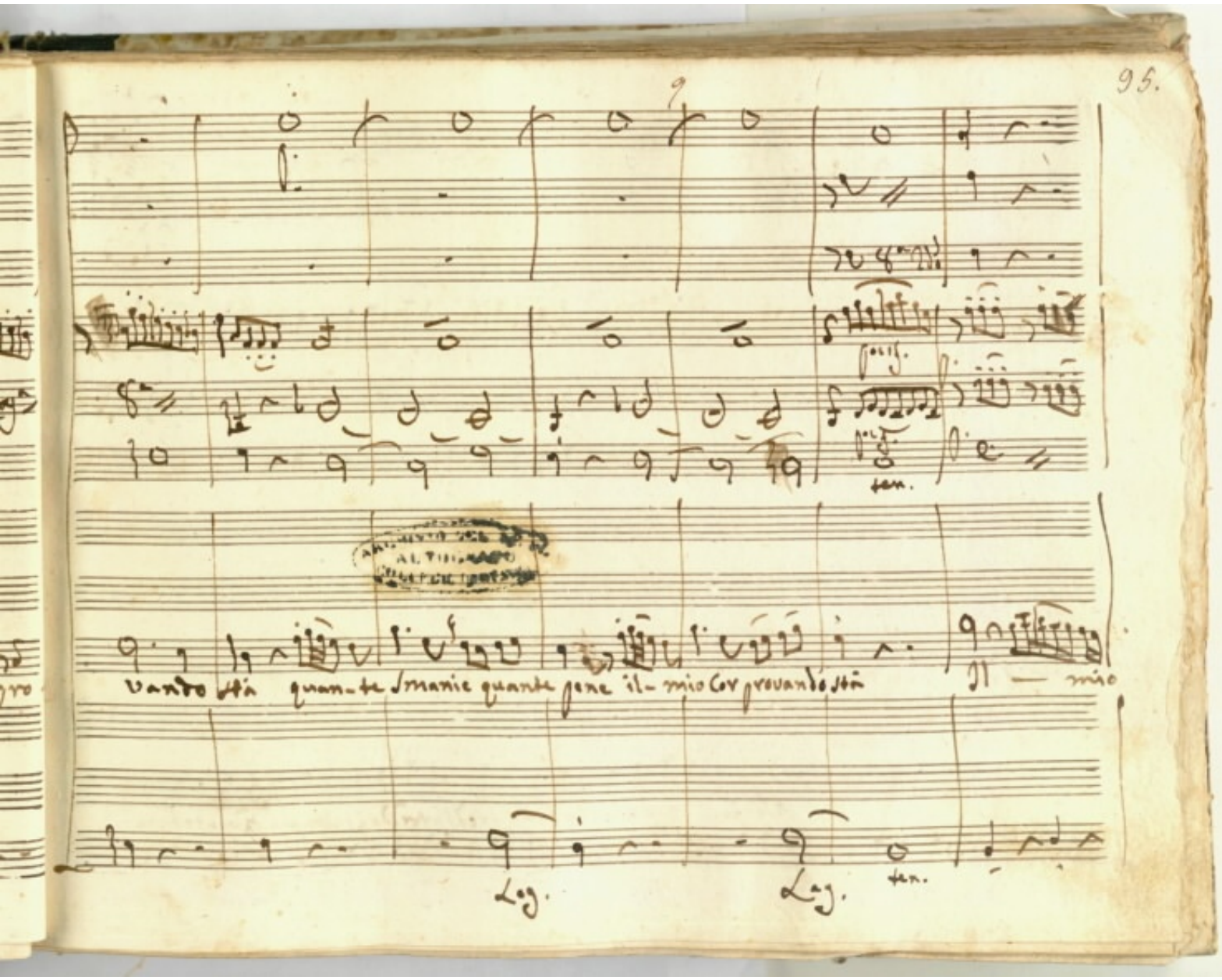
ten.

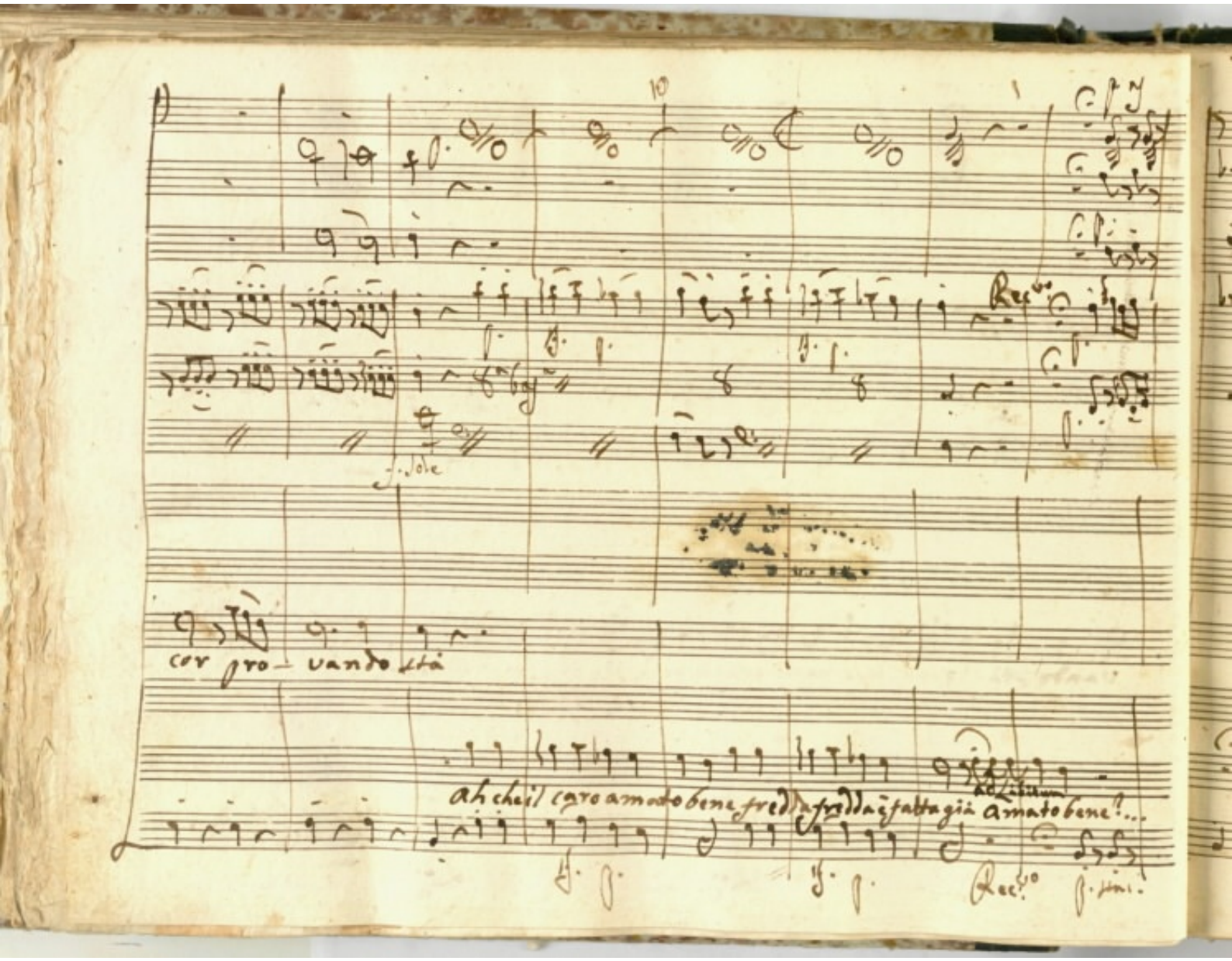
dov — mi gronta già

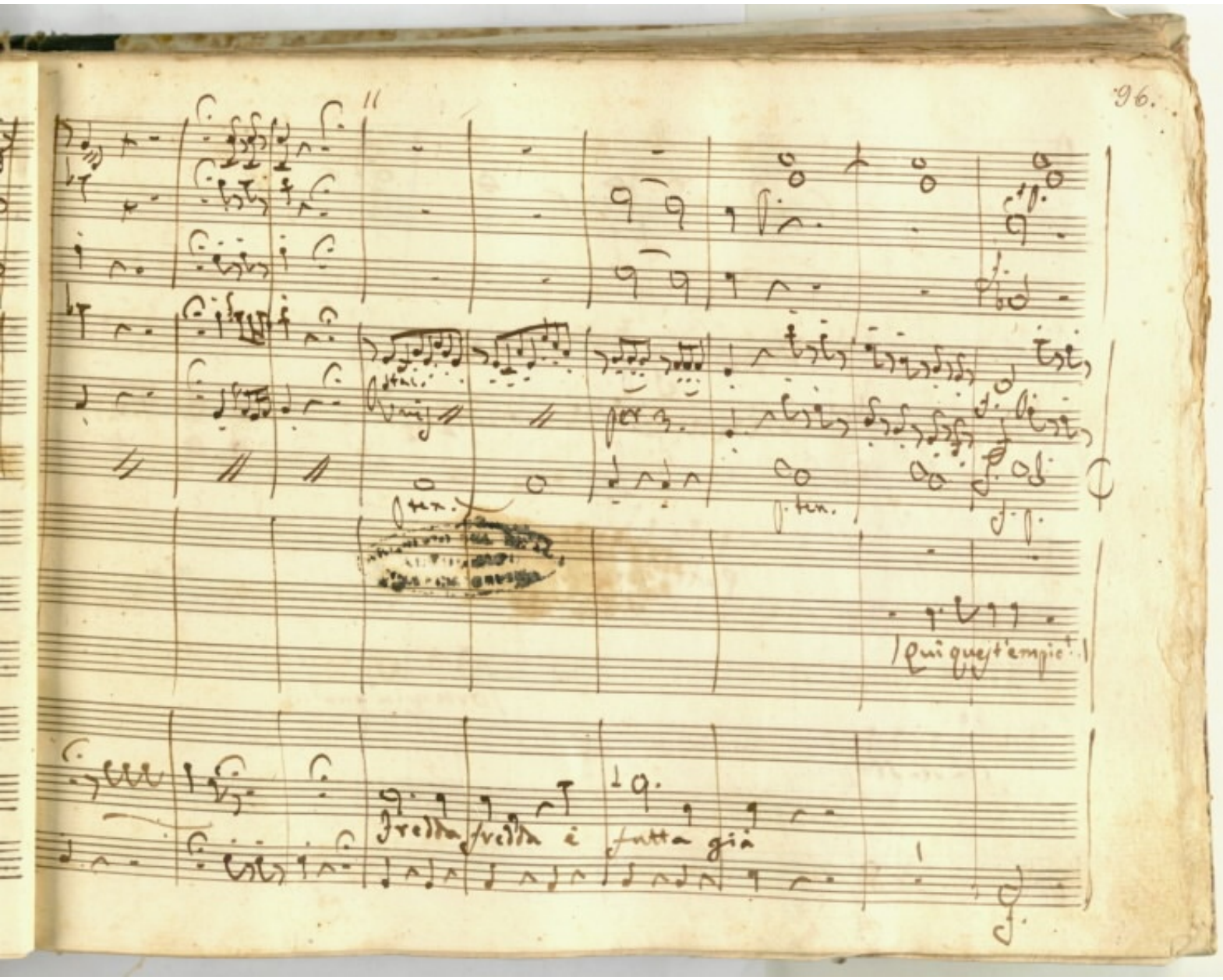
uh che triemmolo — mi vene..

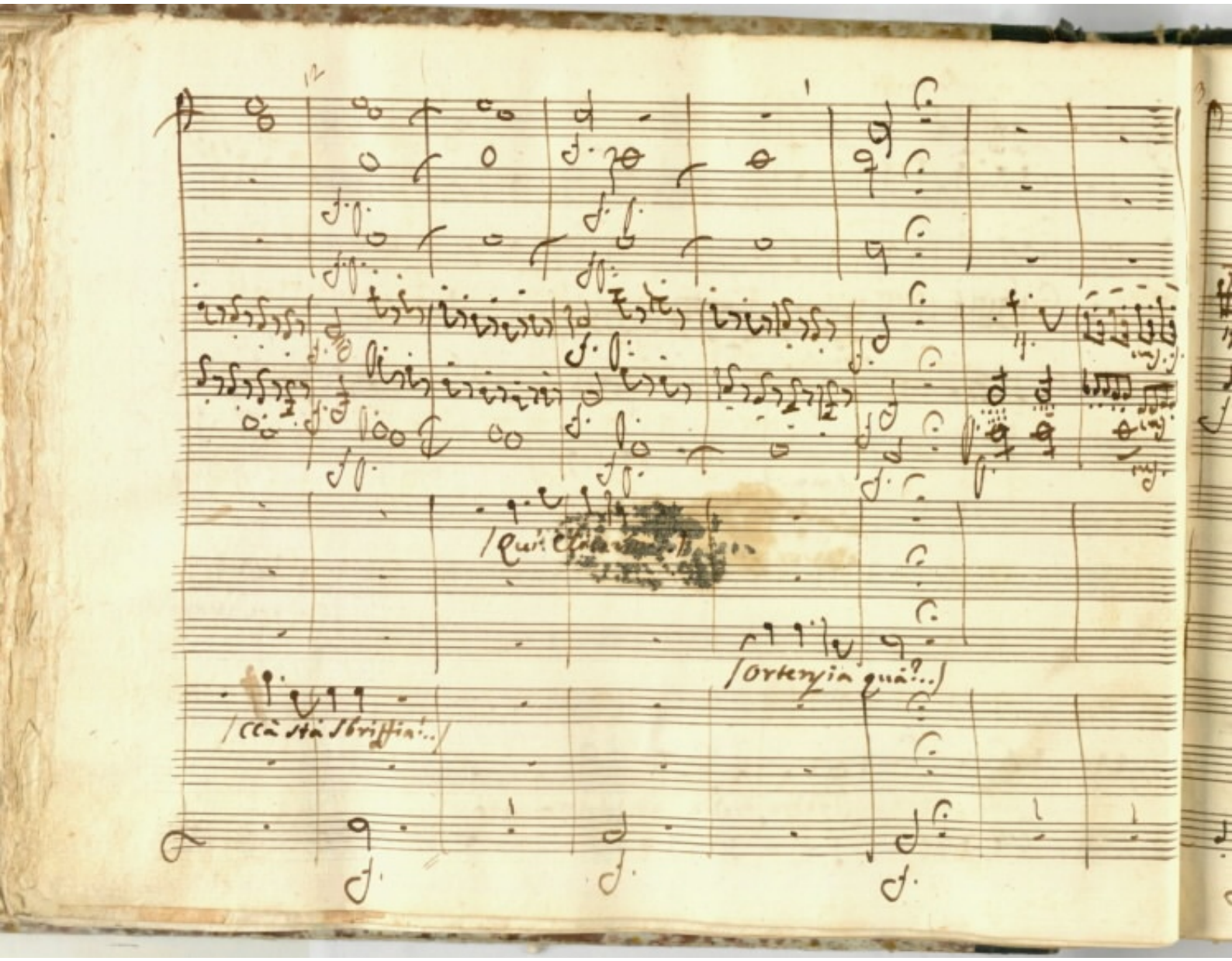

ten.
ten.
Mochio.. mancia ... Mò sconocchio ... mancia ...
io mò sconocchio mesconoc — chio
ten.
ten.

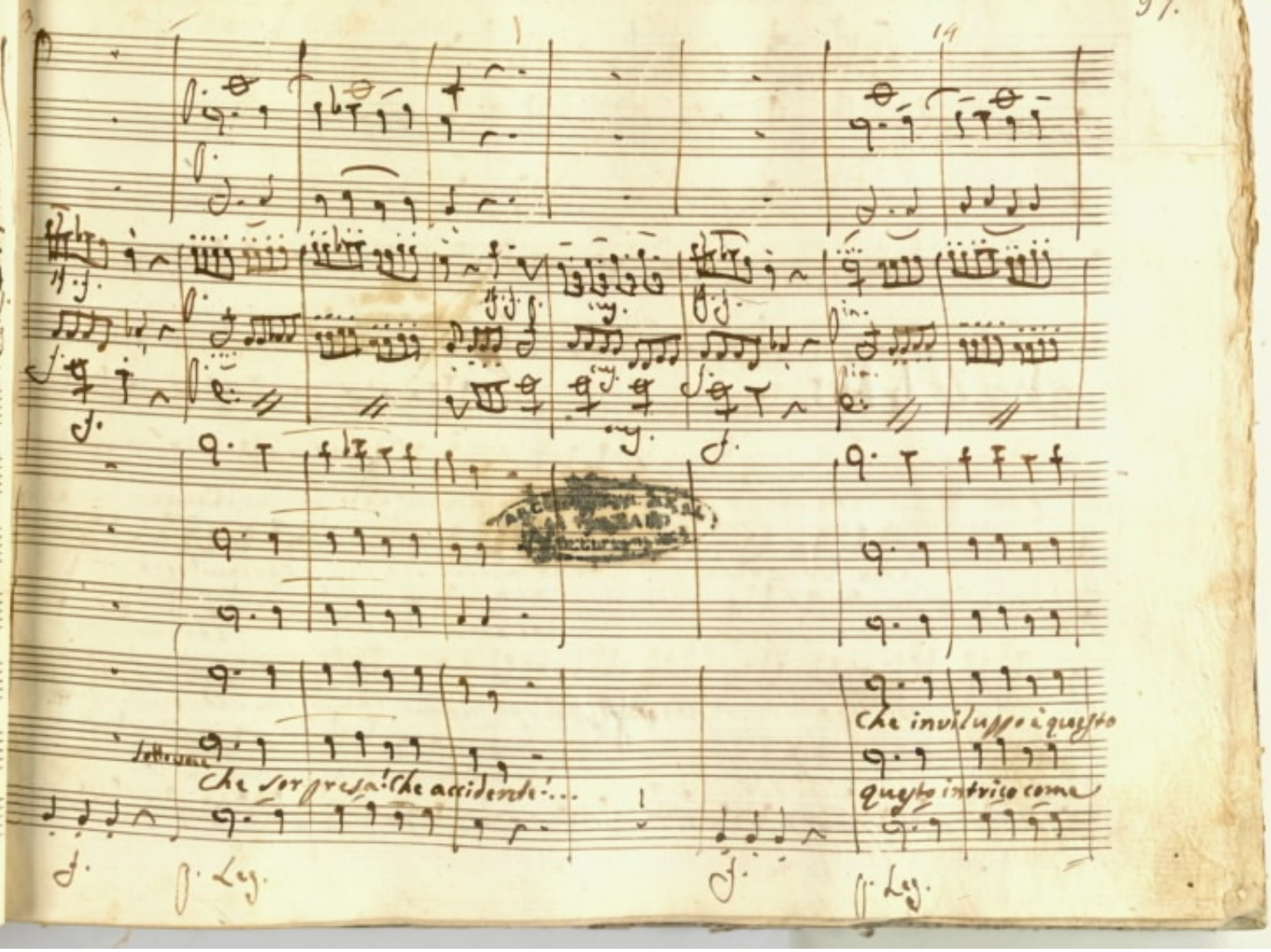

Quante ama-rez... quante pene ... Il mio cor pro
manen-tà...

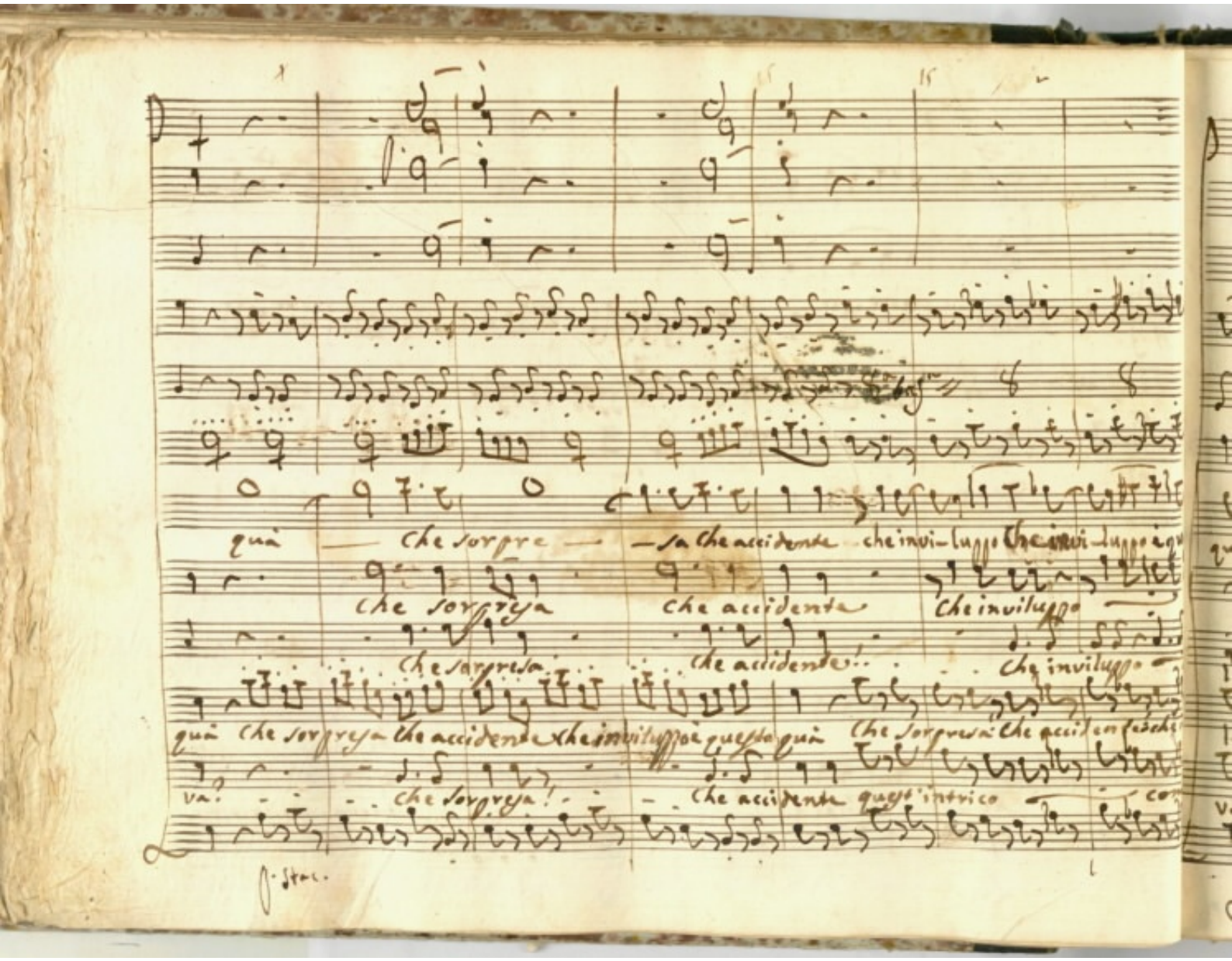

vando stà quan-te smanie quante pene il- mio cor provando stà
Il — mio
Leg.
Leg.
ten.
ten.

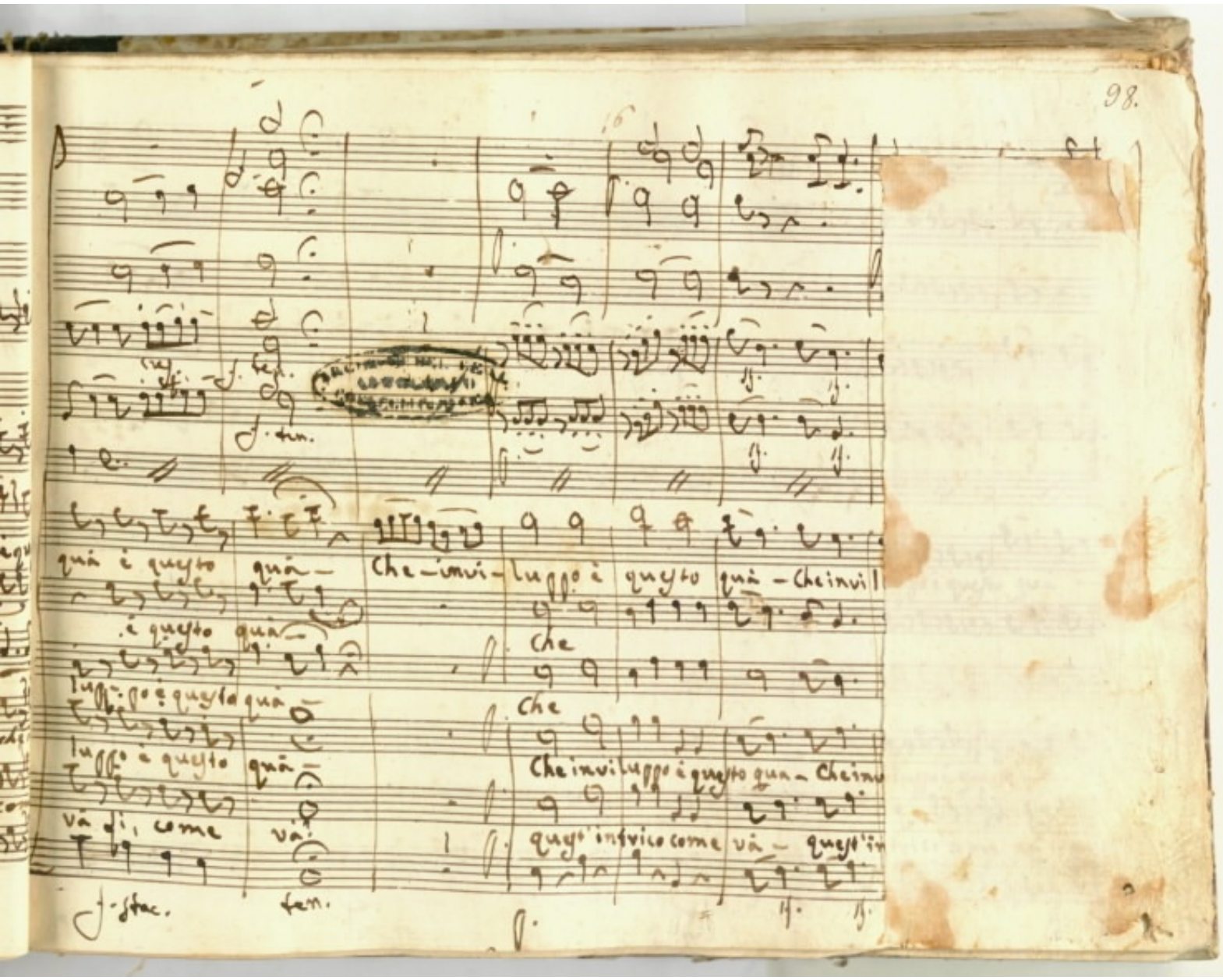

cer pro— vando ità
ah che il caro amato bene fredda fredda è fatta già amato bene!...
Ad Libitum

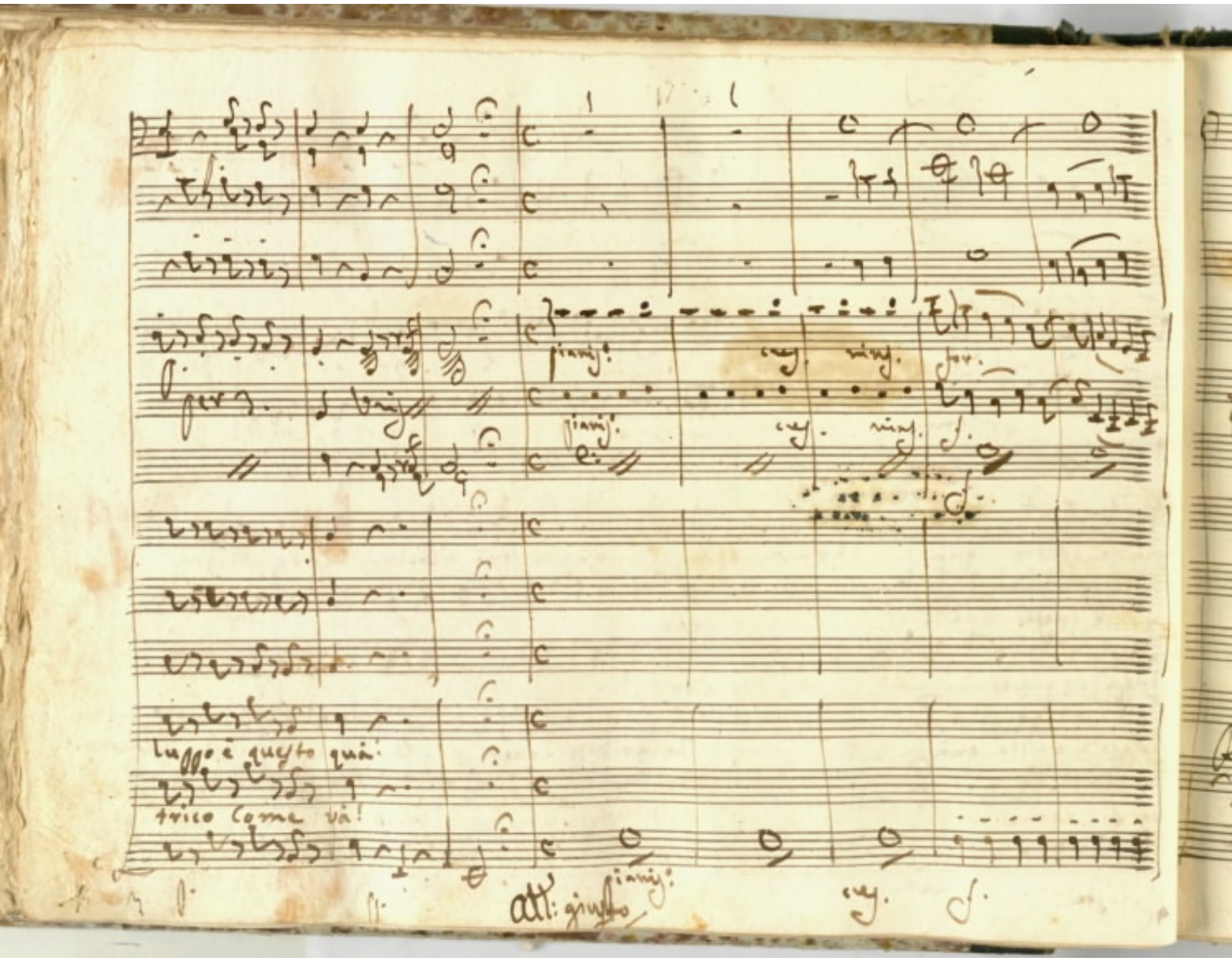

Quì quest'empie
Fredda fredda è tutta già

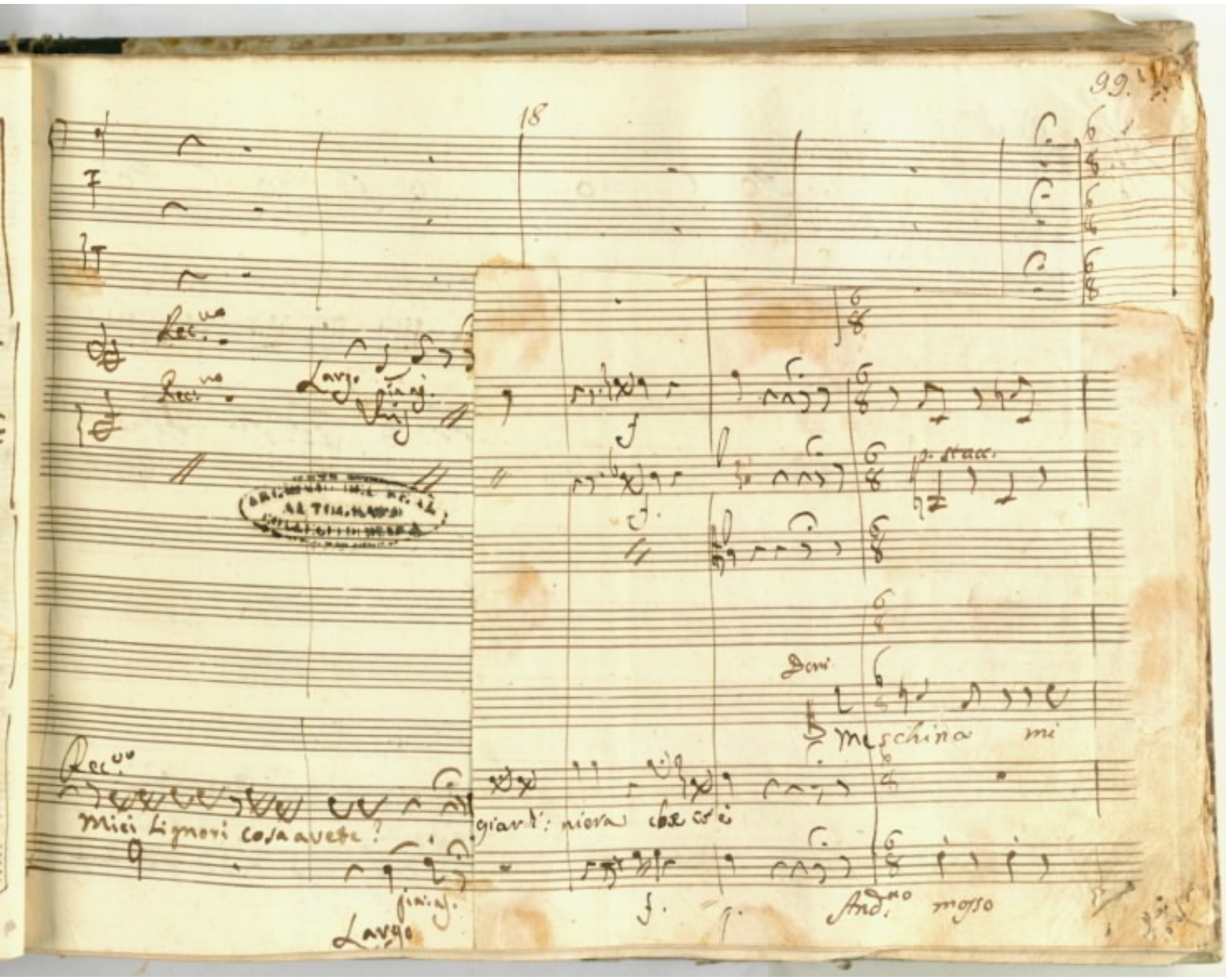


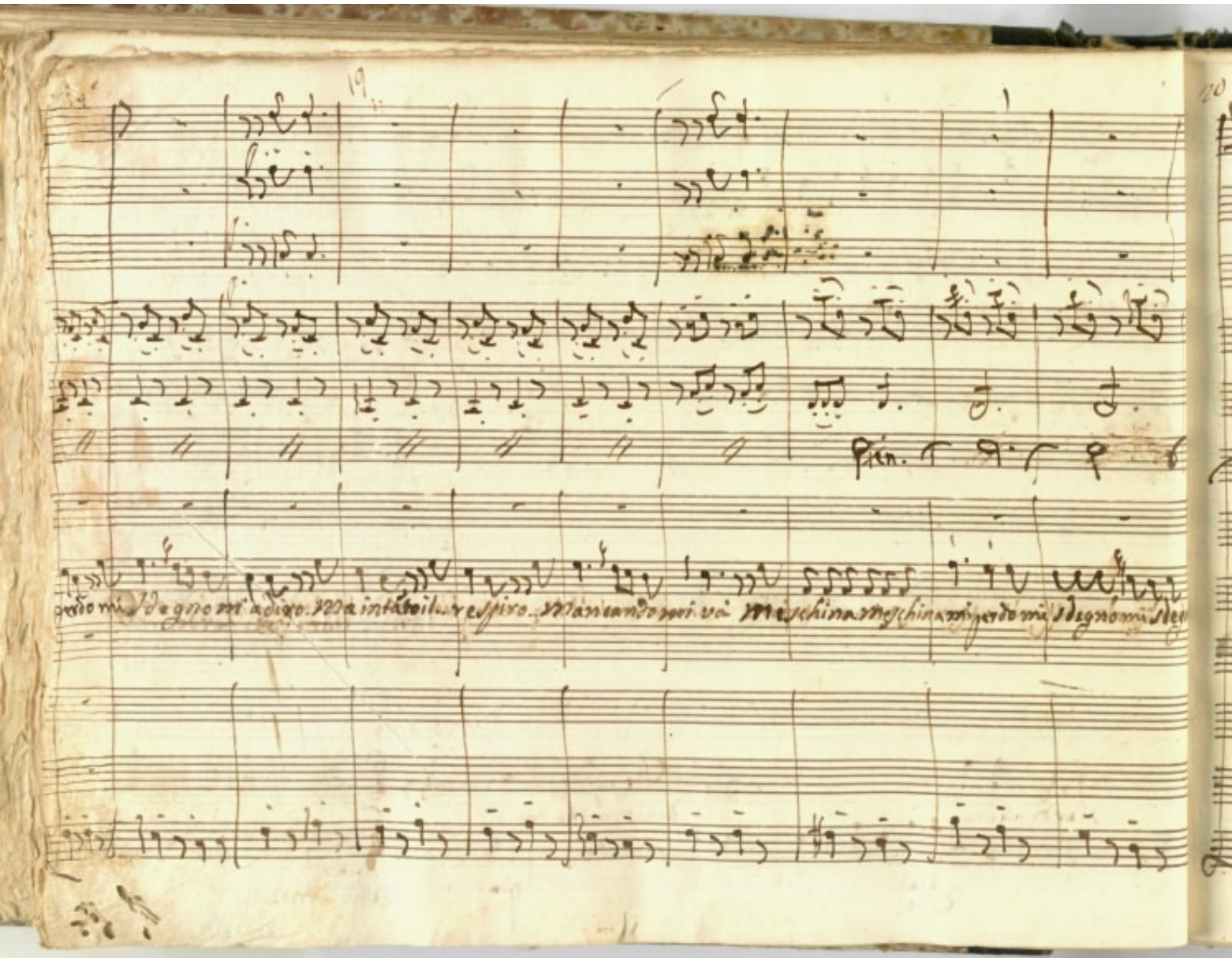

Che sorpresa! che accidente....
Che inviluppo è questo
questo intrico come


quà — Che sorpre — — sa Che accidente che inviluppo
Che sorpreya Che accidente Che inviluppo
Che sorpreya... Che accidente... Che inviluppo
quà Che sorpreya Che accidente Che inviluppa questa quà Che sorpreya Che accidente
va. Che sorpreya! Che accidente questo intrico


Che-imvi- luffo è quysto quà - Cheinvil
che
che
Cheinvi luffo è quysto qua - Cheinv
quysto inftvico come và - quysto in
quà è quysto quà -
è quysto quà -
luffo è quysto quà
luffo è quysto quà
và di come và
f. ten.

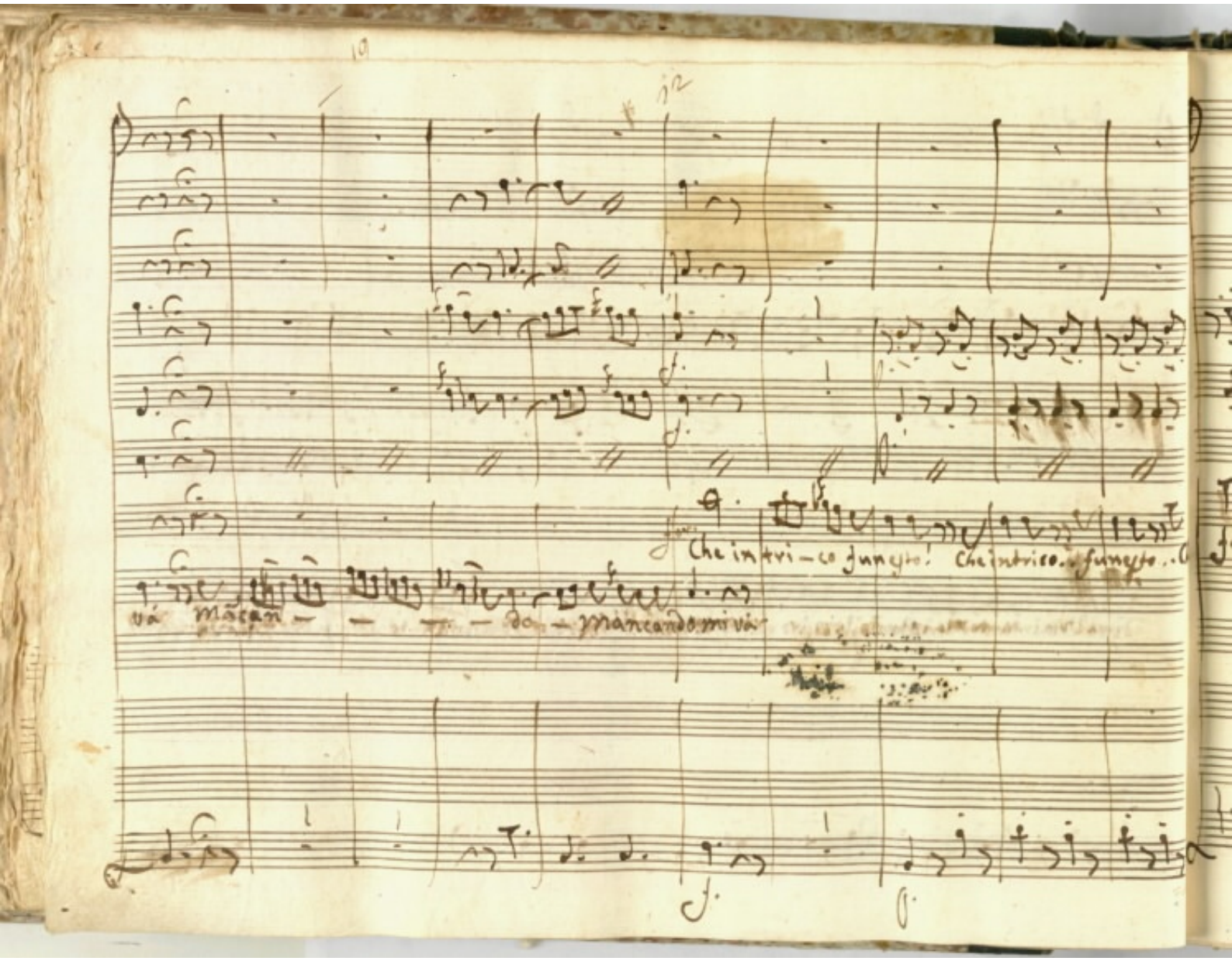

Luffo è quyto quà.
Furico come và!


18
Recve
Largo
fian.
Recve
Recve
Miei Signori cosa avete?
fian.
Largo
giardi: mira che cosa è
Dove
meschina mi
p. stacc.
Andno mosso



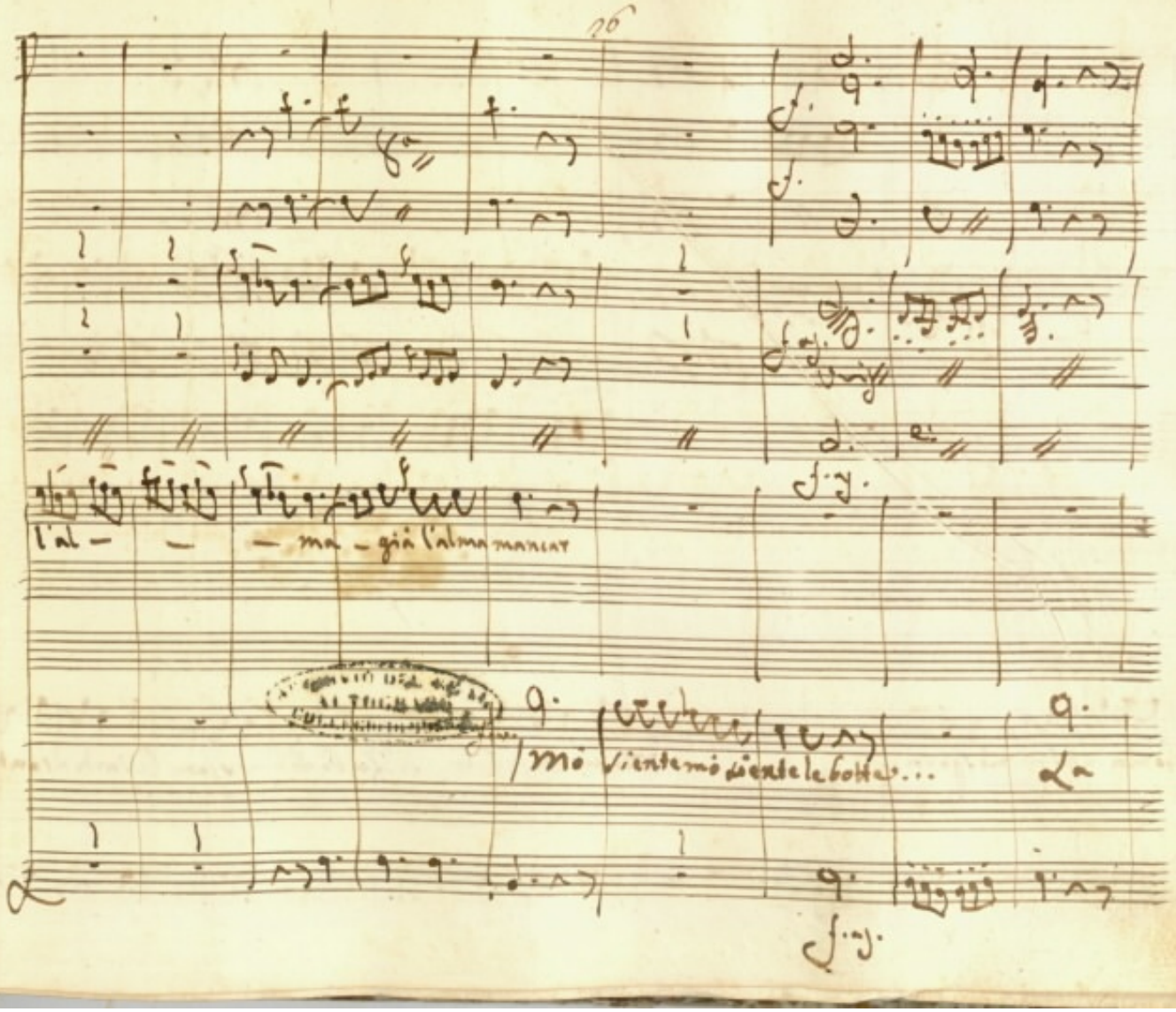
R. TEATRO
GIUSEPPE VERDI

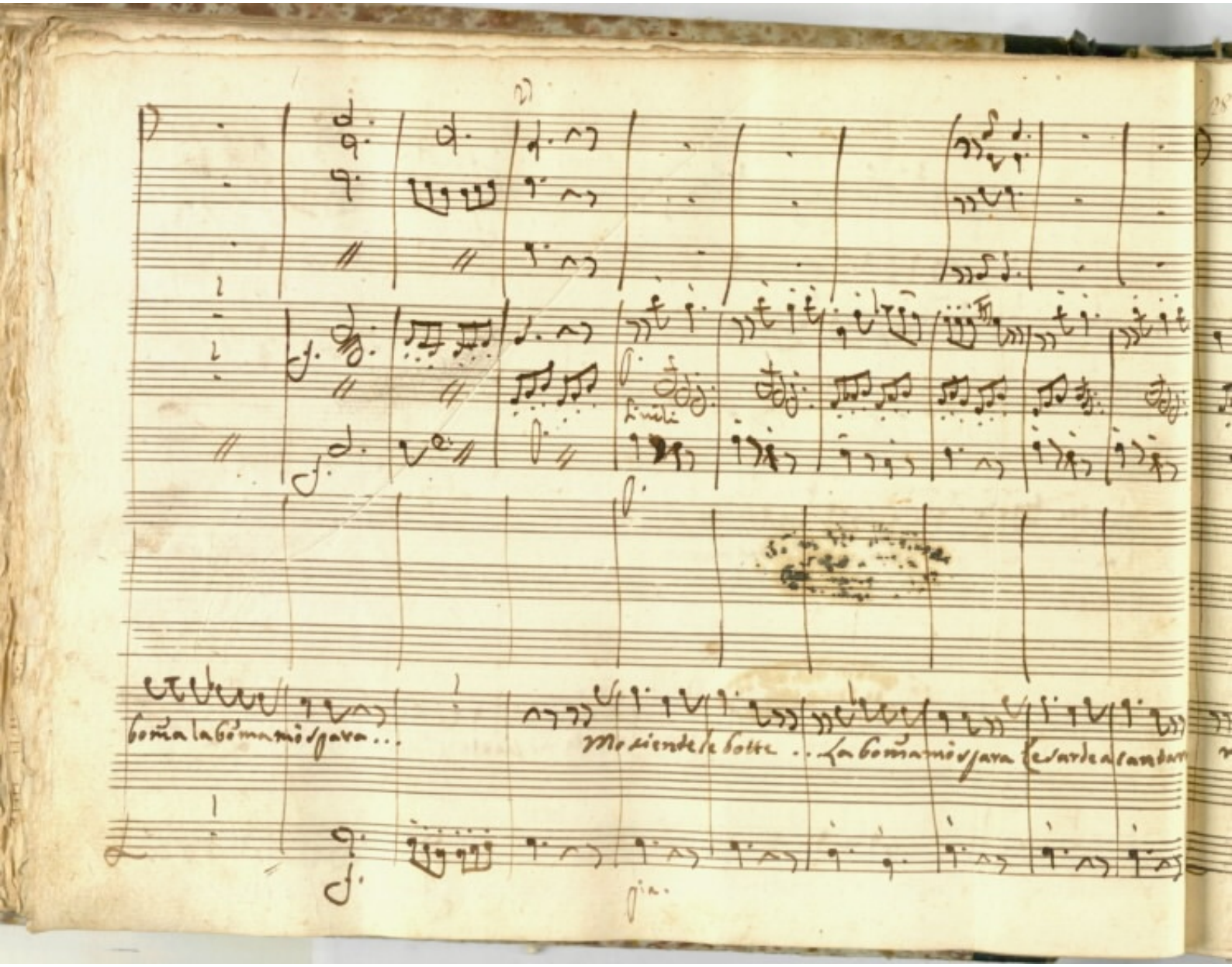
Dirro Mi intanto Mi intanto pi-ro mi can-co Mi can-cò mi-a vi-ta Mi ritan-to-i pi-ro Mi can-cò mi


Che intri-co funesto! Che intrico funesto
và mancan- - - - - do - mancando mi và

fanno ei mai gregge mi sento nel petto già l'alma mancar che intrico — fuggito che fia non che fia non è mai

guyto mi sento mi sento nel petto già l'almagià l'almancar mi sen-to nel pet-to già l'almamancar gi


l'al — — — ma — già l'alma mancar
mò vientemò viente le bolte...

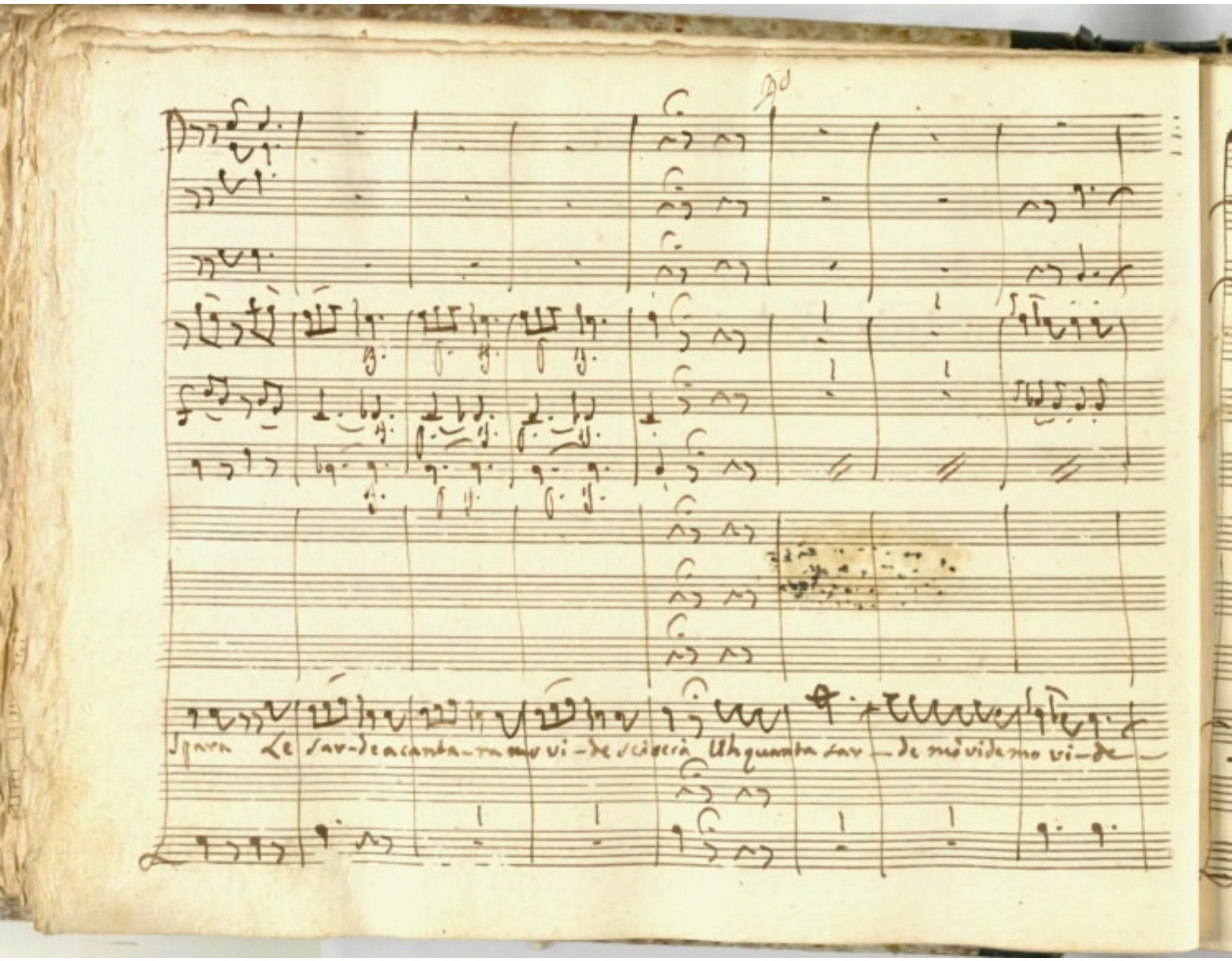

bona la bomarsara...
Mo sienda le botte .. La bomarsara

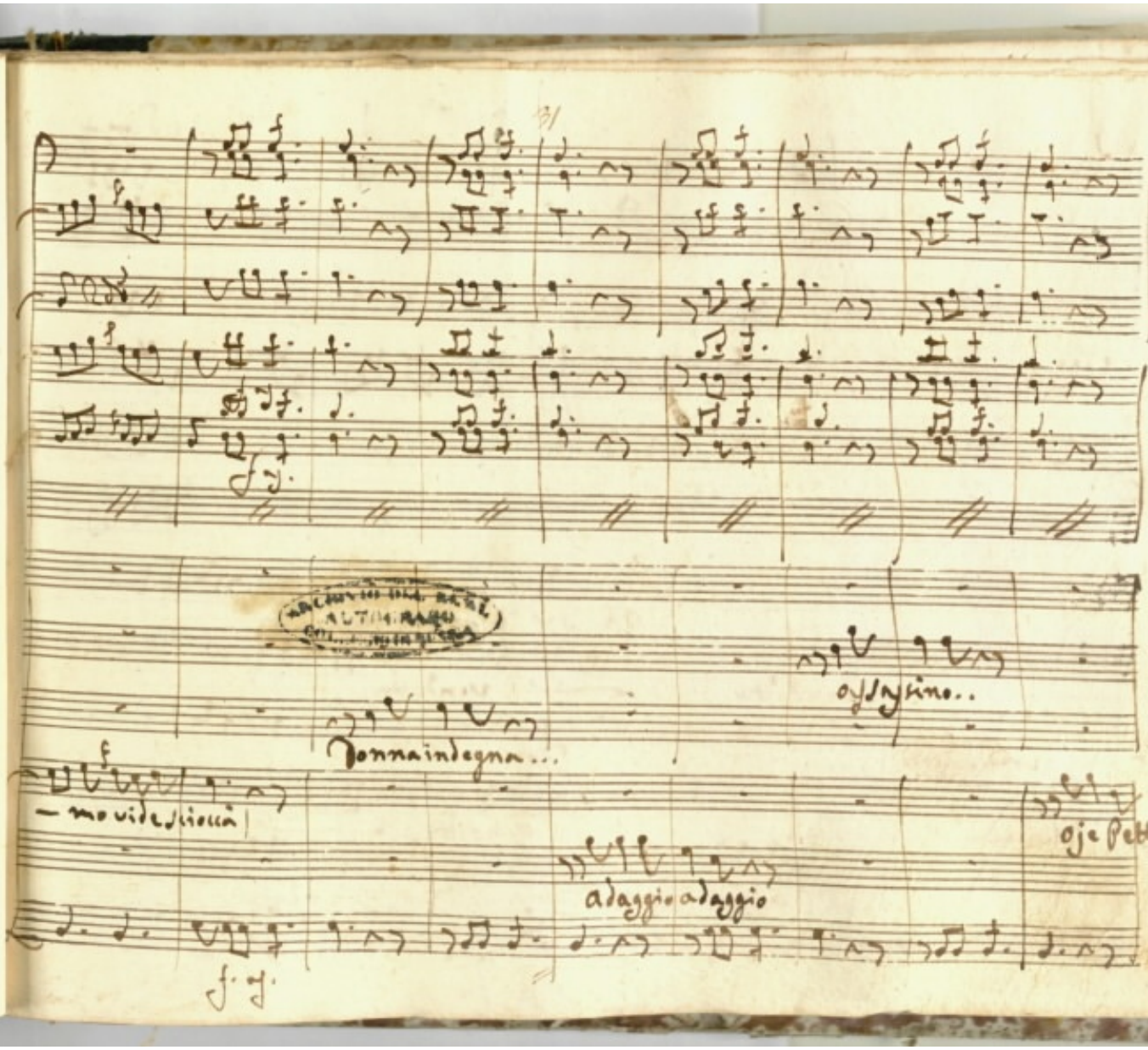
28

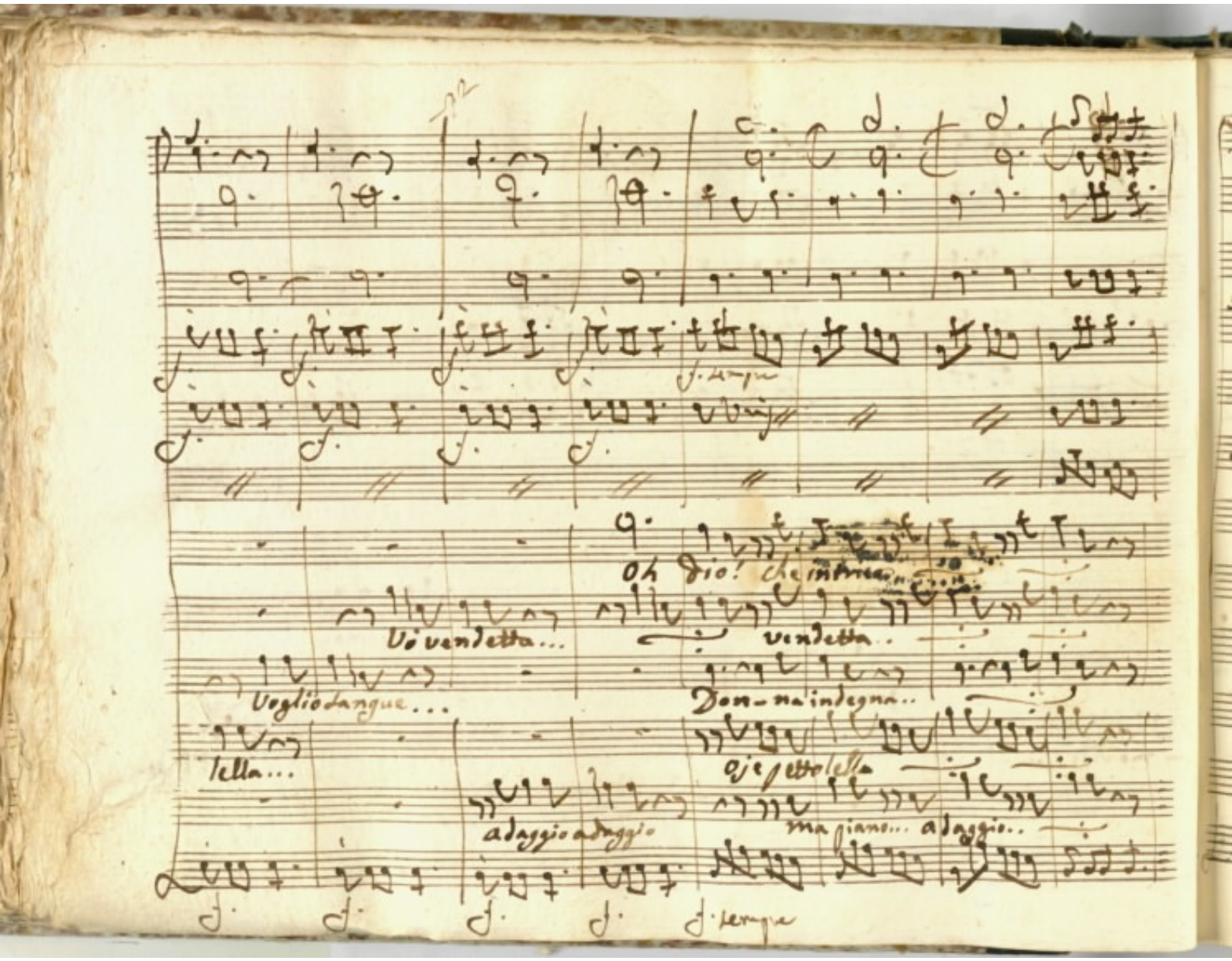
29

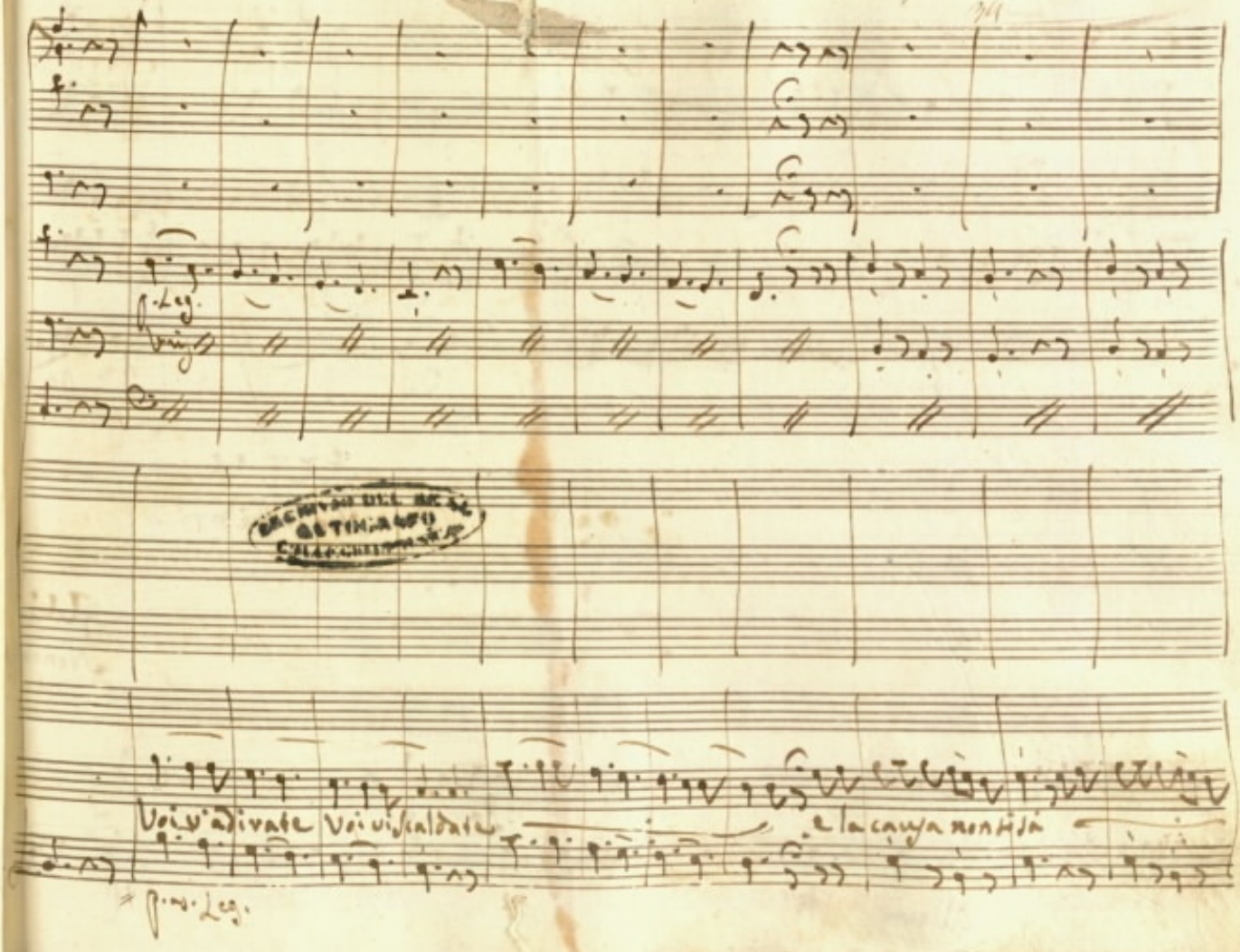
ten.

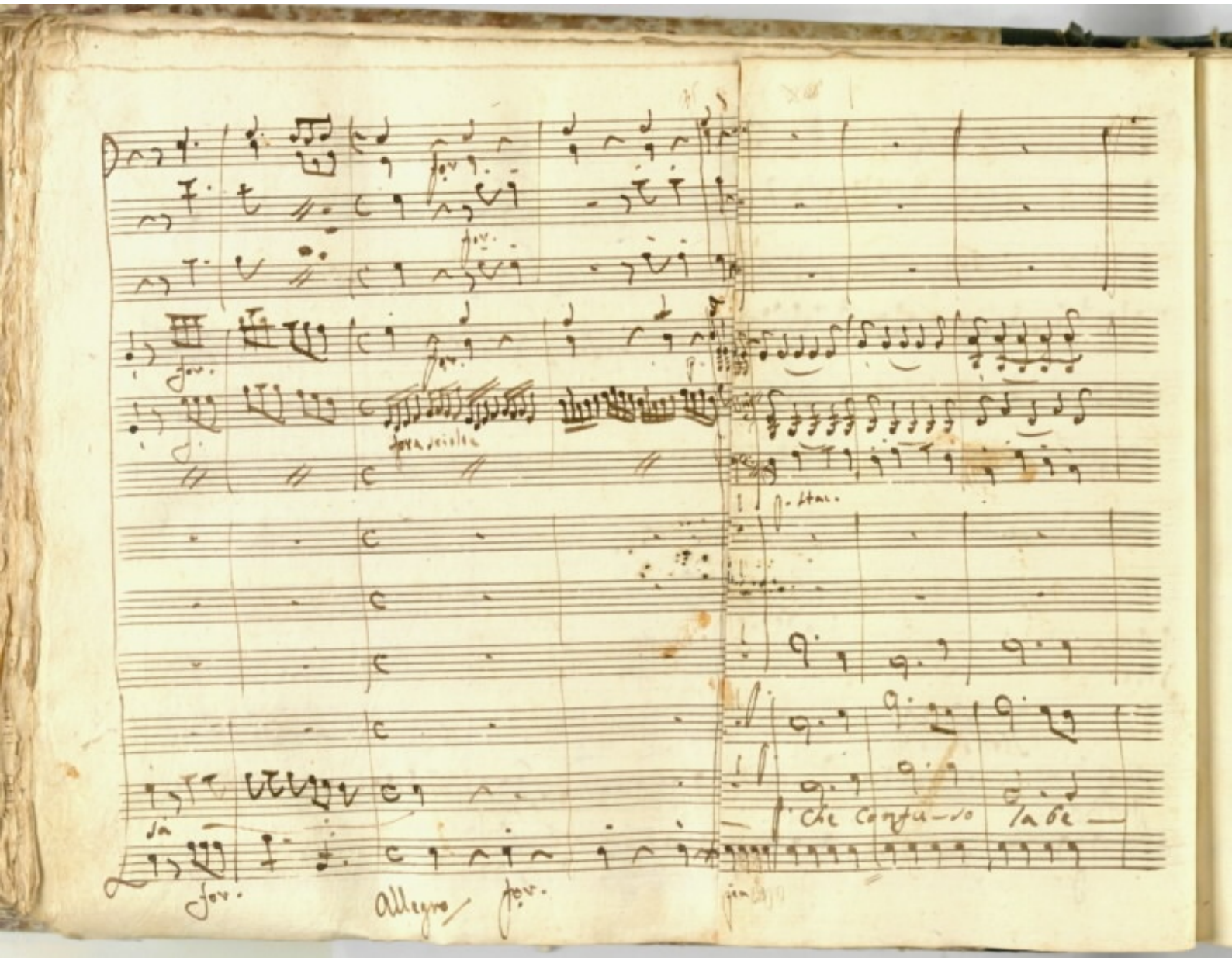
mò vide sciocca Mò sente mò sente le botte la bórra la bórra mò jara

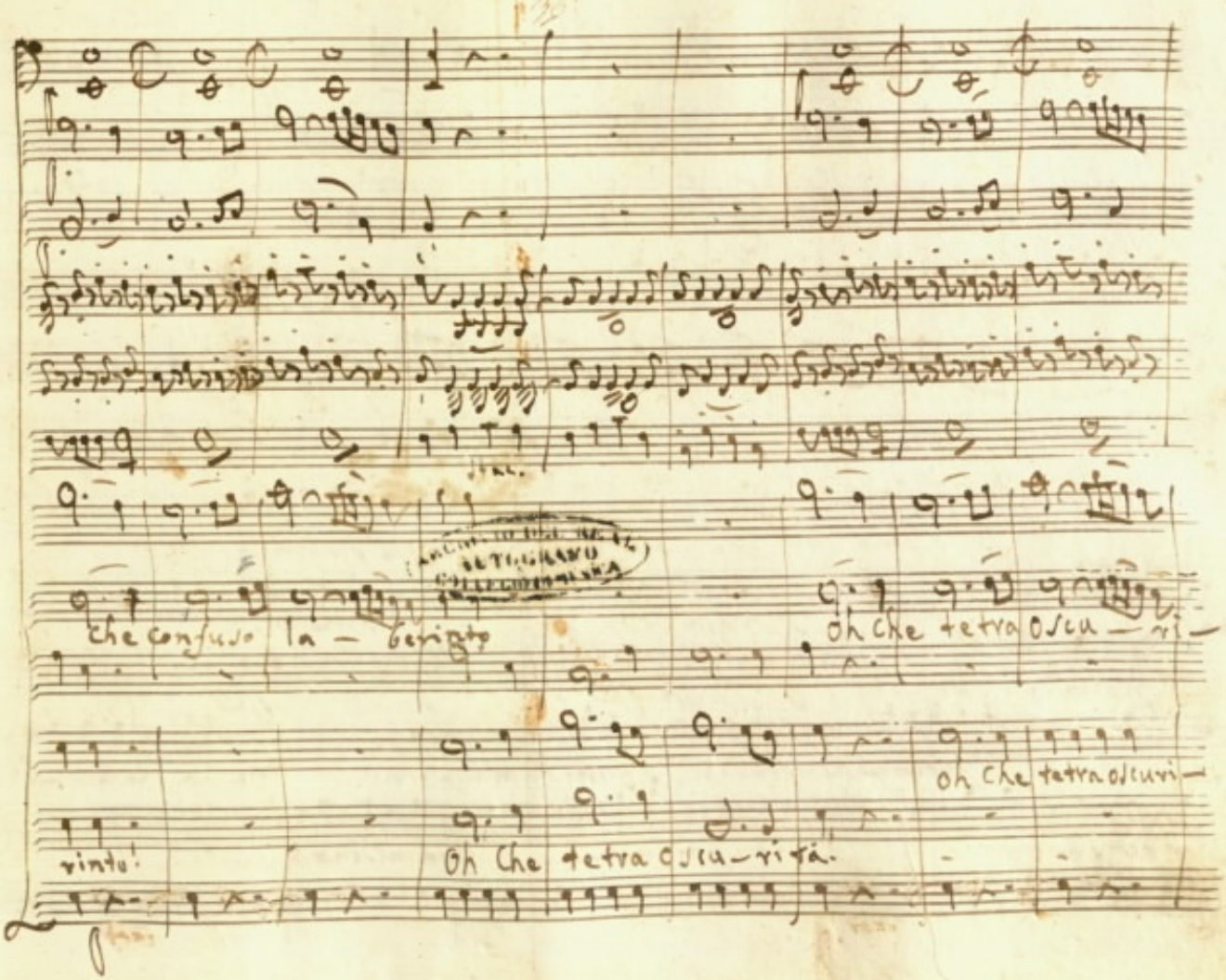

Spara Le dar-dea canta-ra mo vi-de ri ciò ra Uh quanta dar — de mò vide mo vi-de —

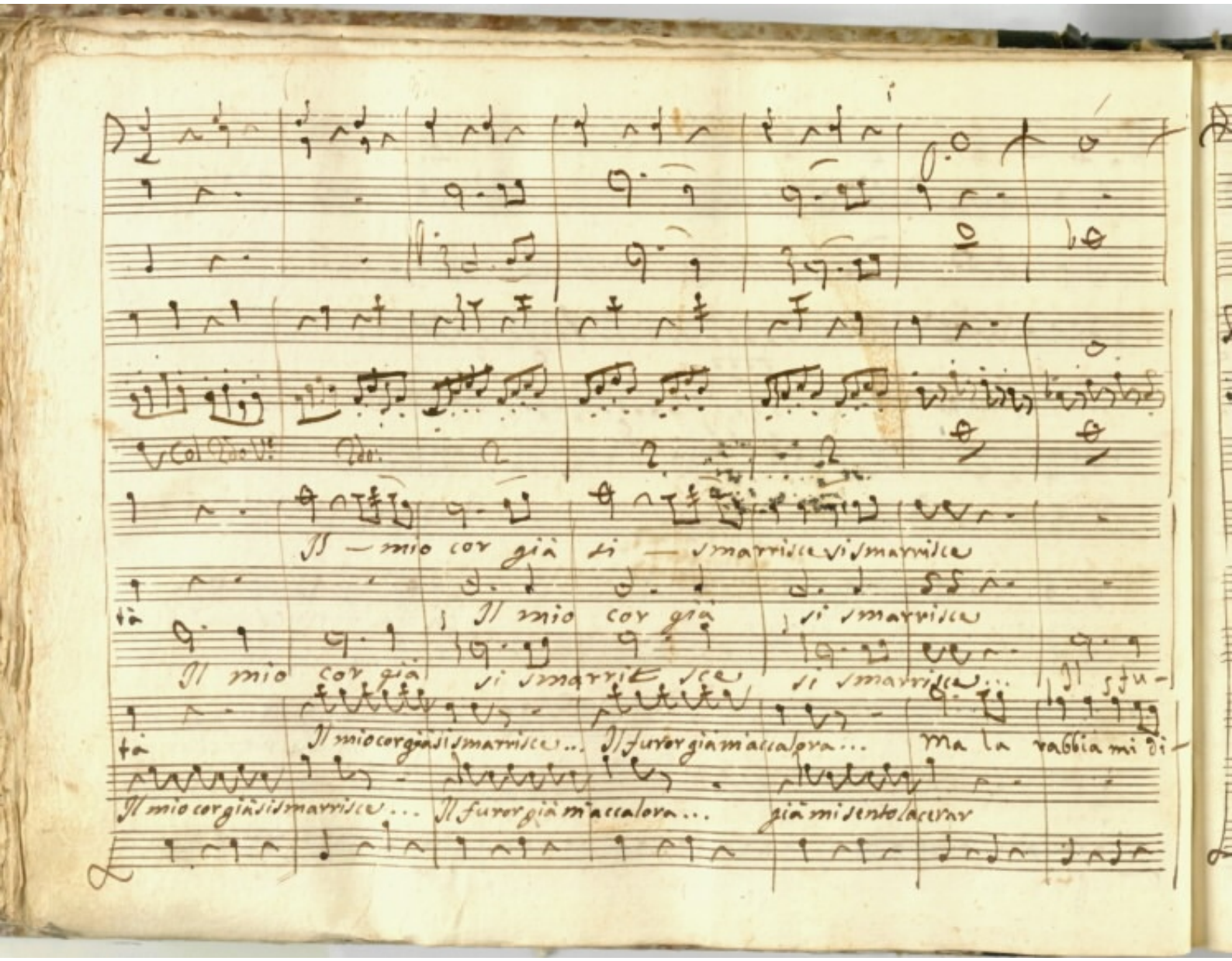

Donna indegna...
— mo vide stioca!
adagio adagio
oje Petto_

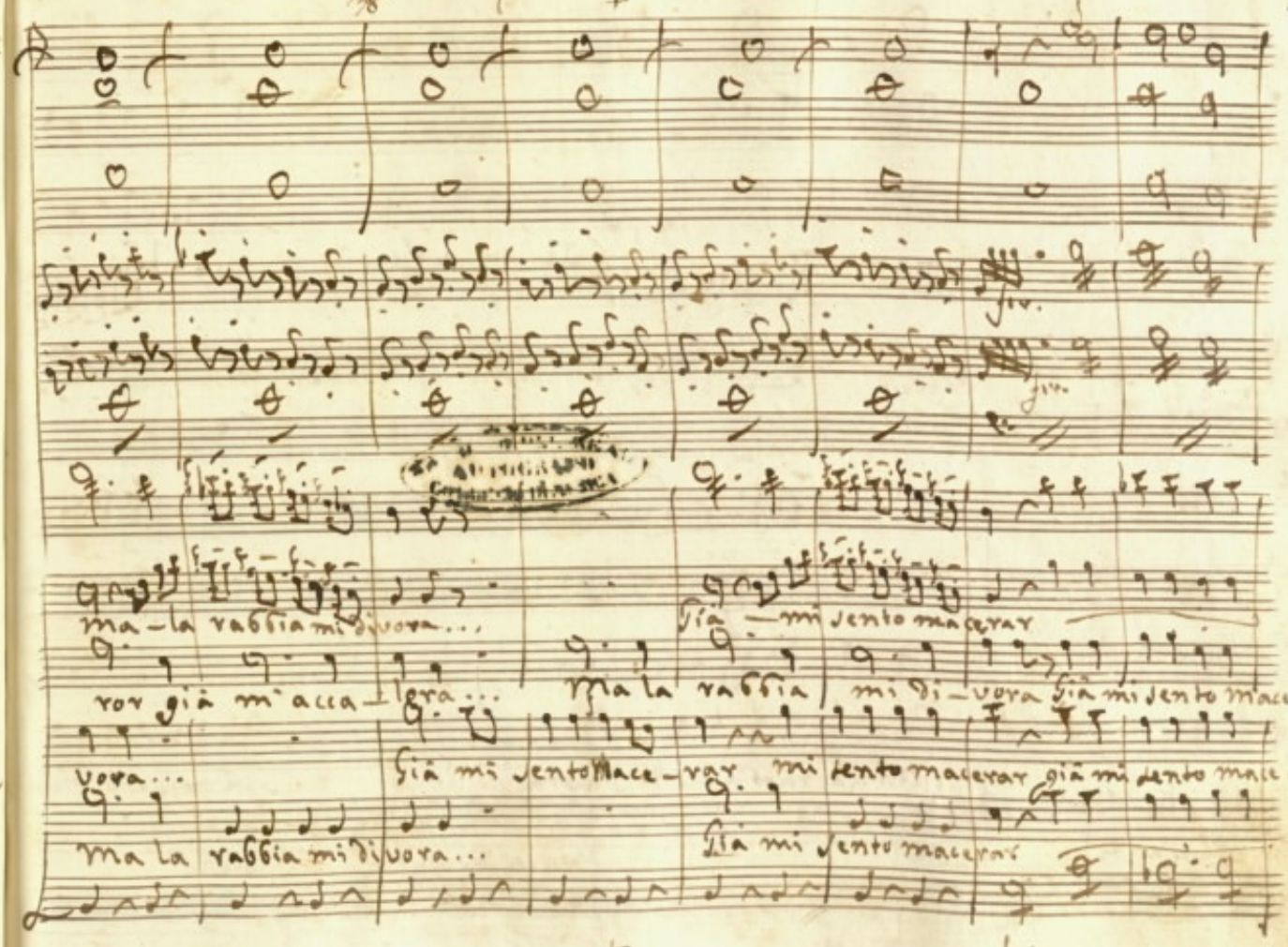

Oh dio! che intrica...
Vò vendetta...
vendetta..
Voglio sangue...
Don-na indegna..
sangue
lella...
ojè pettolella
adagio adagio
ma piano... adagio..
sangue

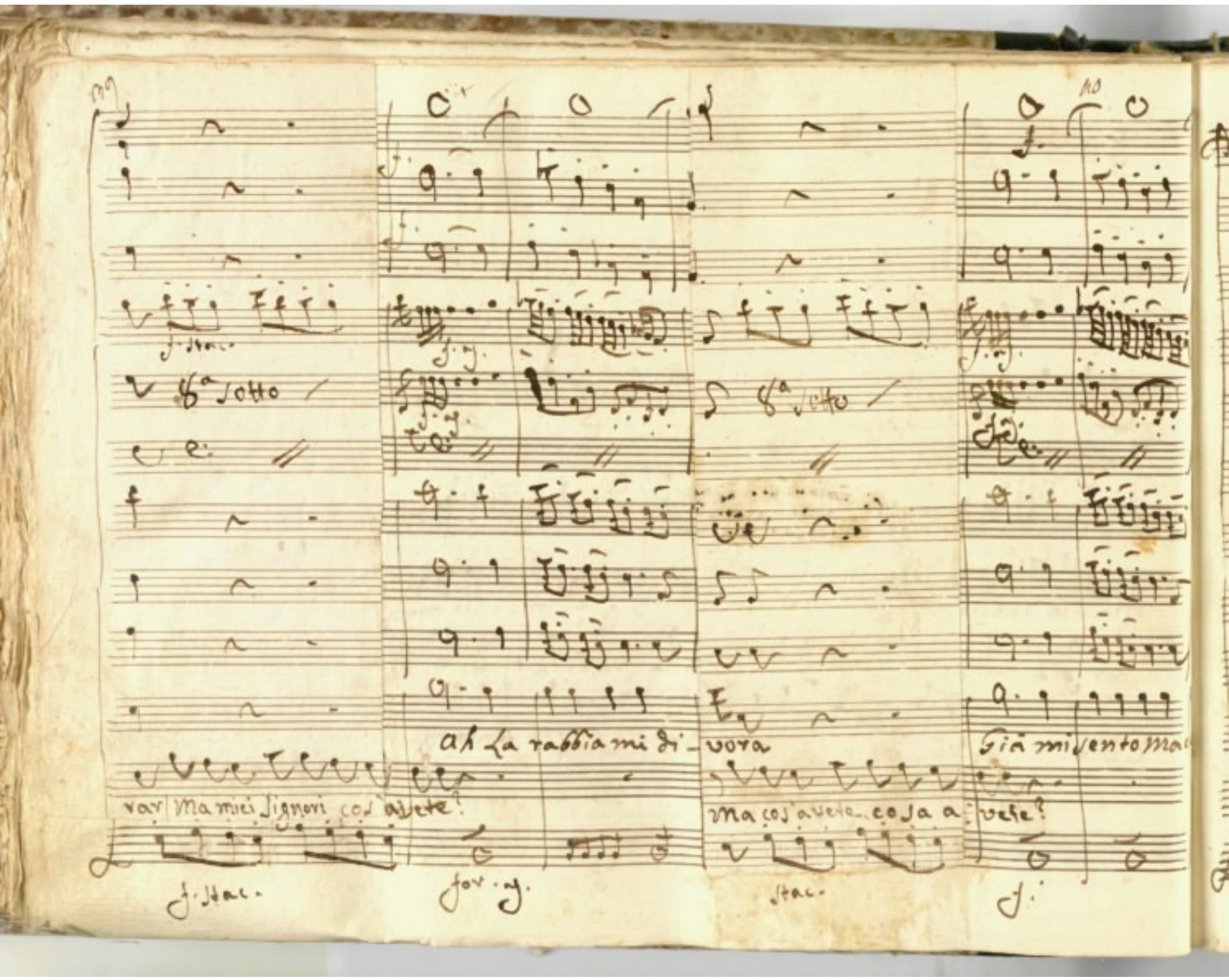

Voi v'ajvate Voi vi fialdate
e la cawa non fida

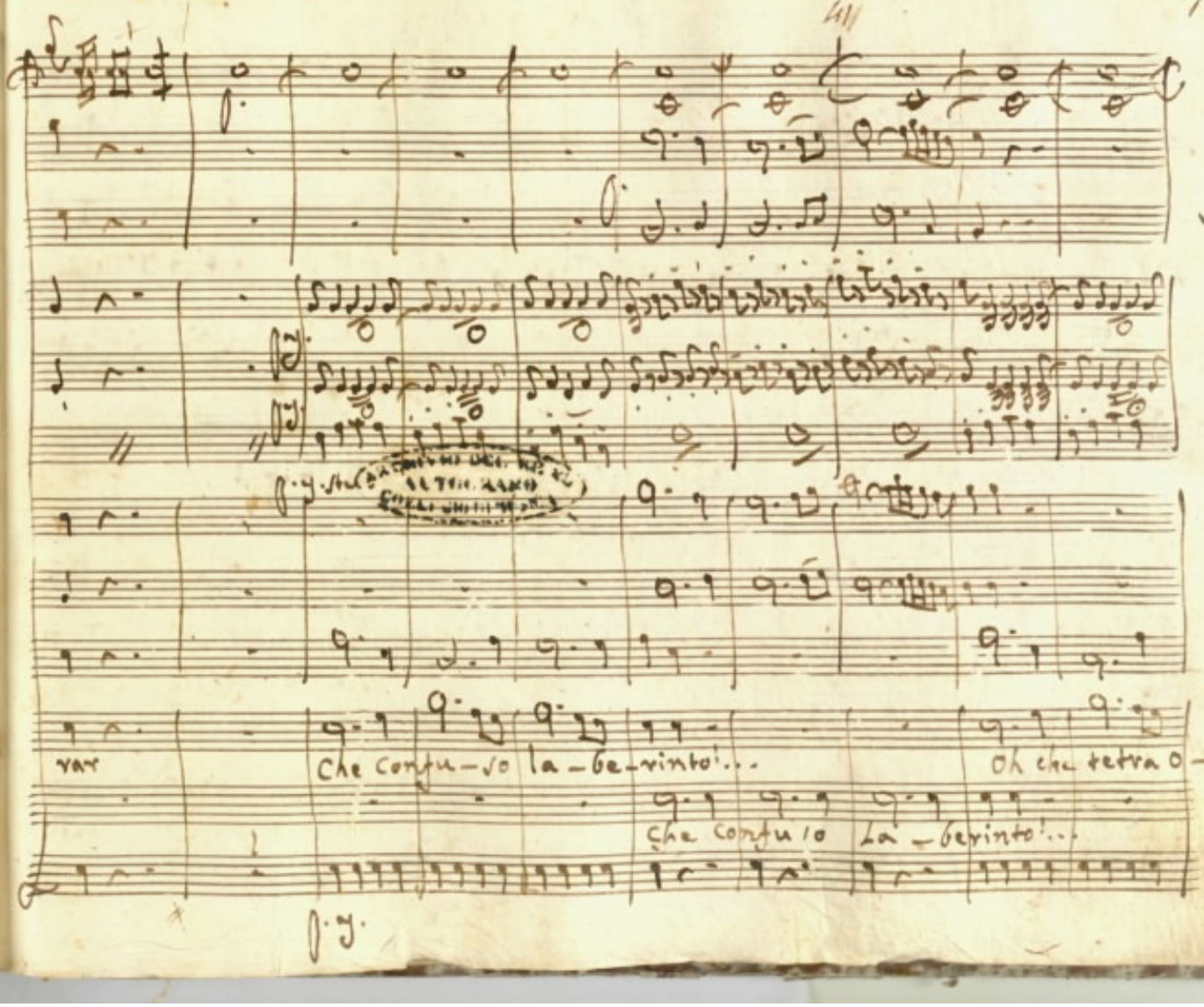

forza sciolta
allegro
che confu-so la be-

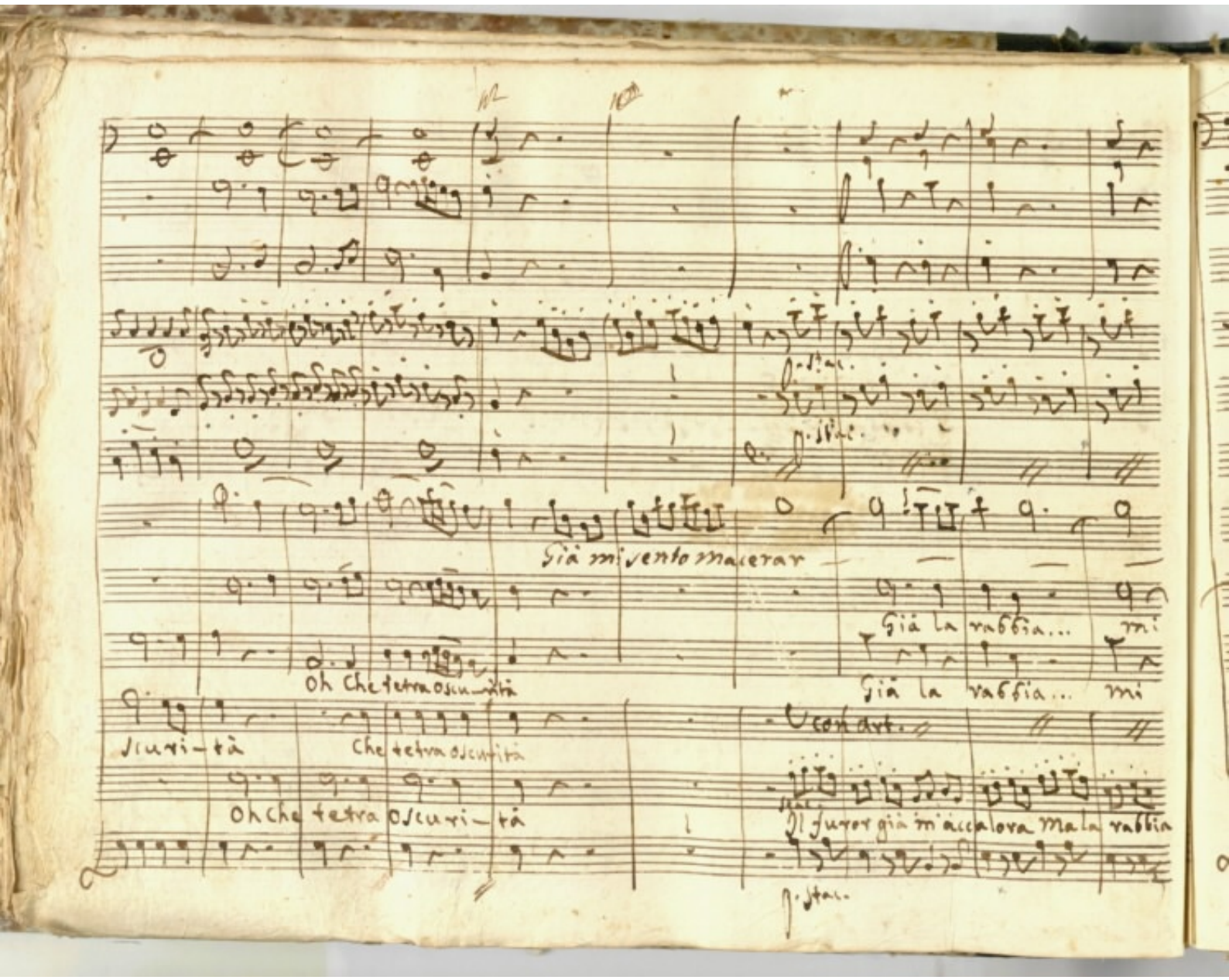

che confuso la — berinto
oh che tetra oscu — ri —
oh che tetra oscuri —
vinto!
Oh che tetra oscu — ri tà.

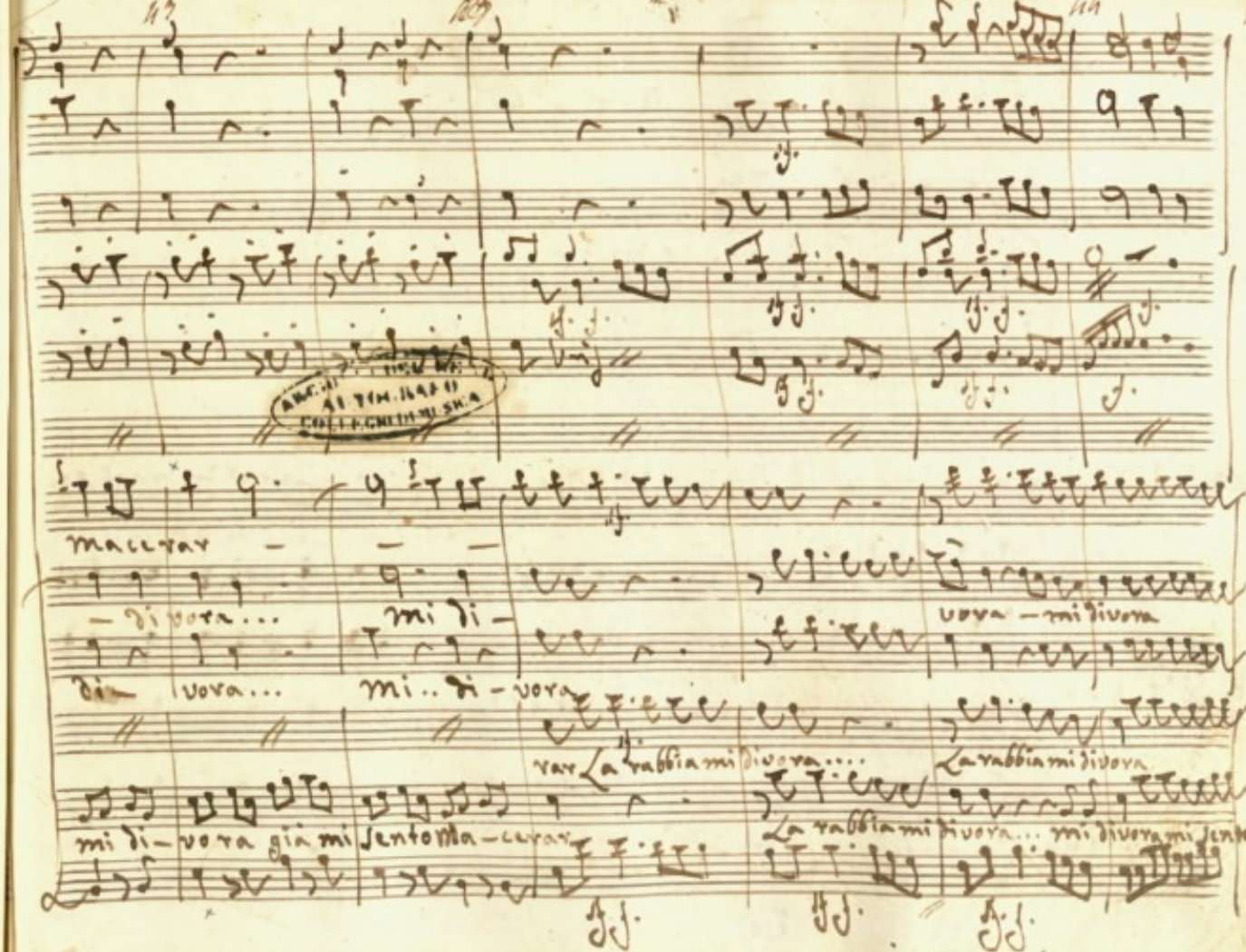

Col Bo. V.e
Il — mio cor già si — smarrisce vi smarrisce
Il mio cor già si smarrisce
Il mio cor già si smarrisce si smarrisce... Il stu-
Il mio cor già si smarrisce... Il furor già m'accalora... ma la rabbia mi di-
Il mio cor già si smarrisce... Il furor già m'accalora... già mi sento lacerar

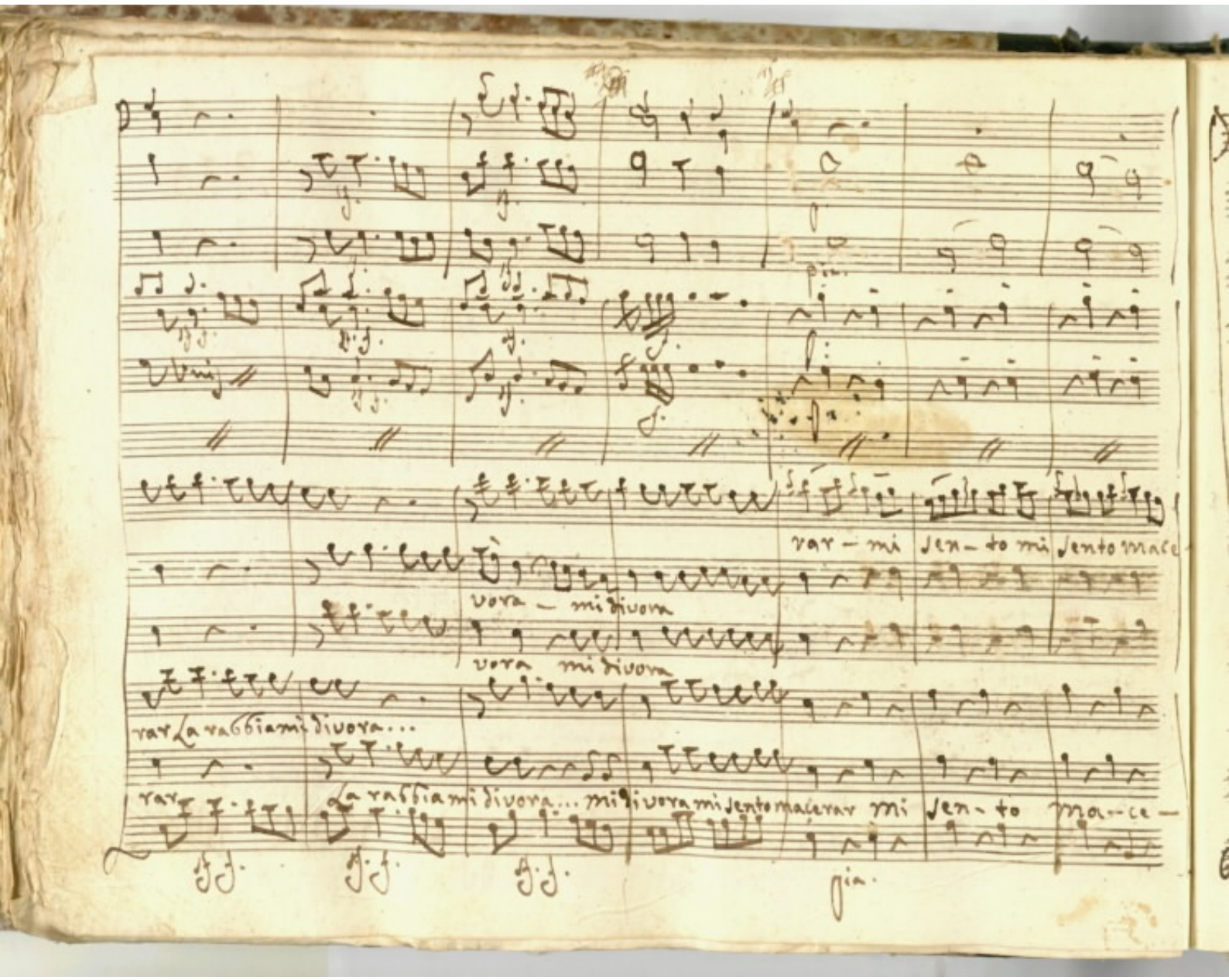

ma-la rabbia mi di-vora...
ror già m'acca-gra...
vora...
ma la rabbia mi di-vora...
già mi sento mace-rar
ma la rabbia
mi di-vora già mi sento mace-
già mi sento mace-rar
mi sento macerar
già mi sento mace-
già mi sento macerar
Jov.

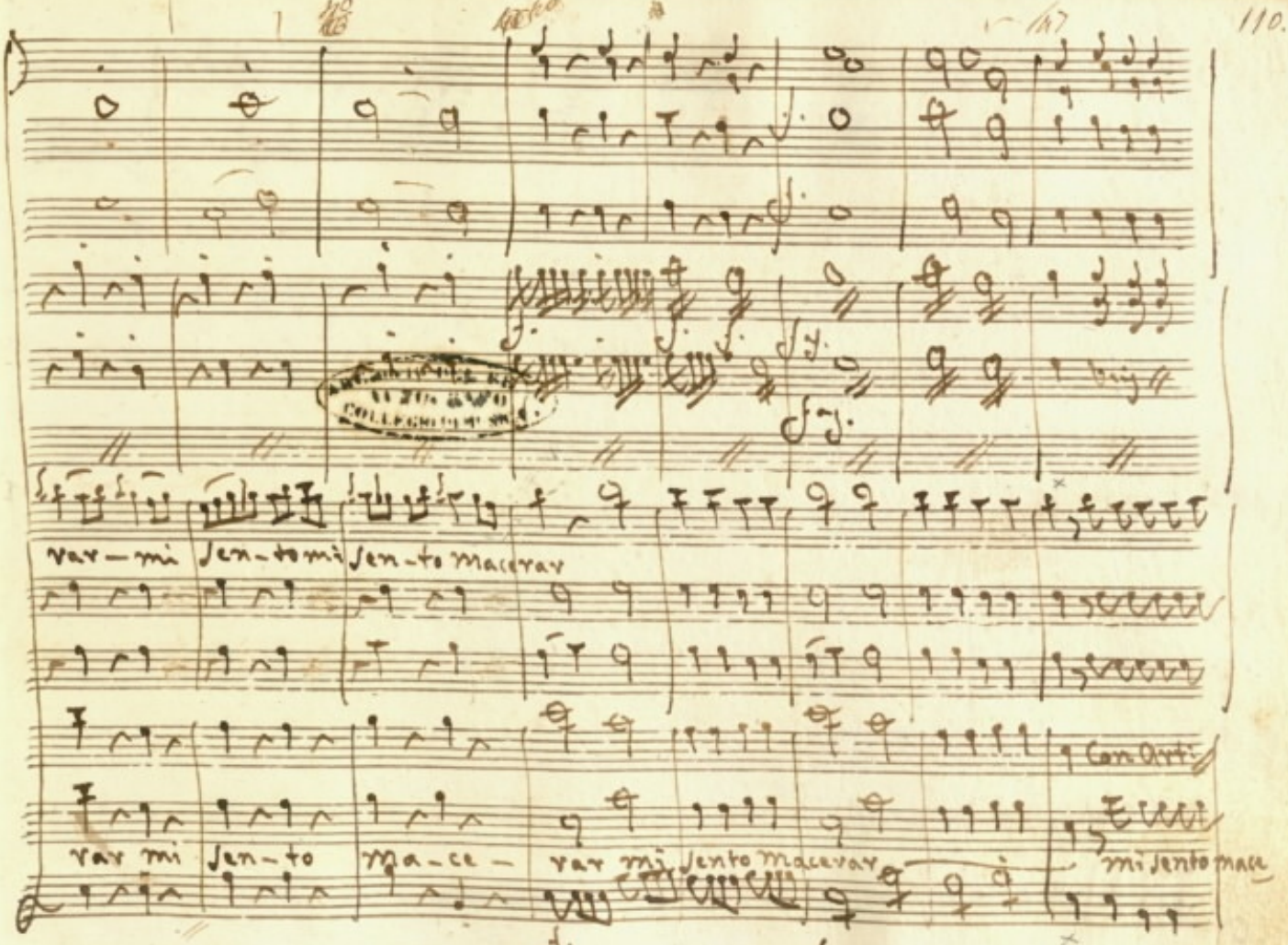

ah La rabbia mi di_
vora
Già mi vento ma
var Ma miei Signori cosi avete!
ma cosi avete cosa a
vete?

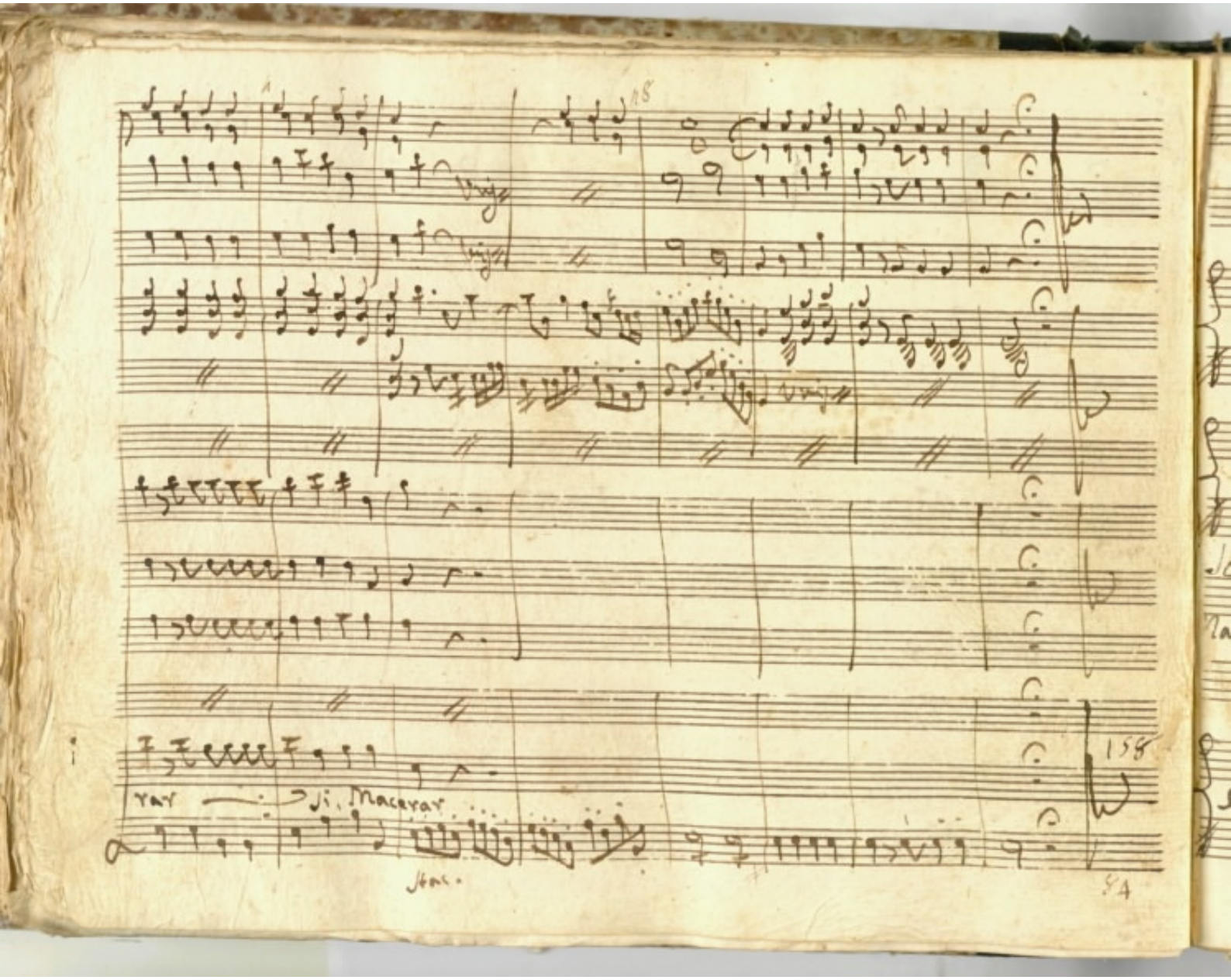

var
Che confu-so la-be-rinto'...
Che confu-so la-berinto'...
Oh che tetra o—


già mi vento macerar
Oh che tetra oscurità
già la rabbia... mi
già la rabbia... mi
oscurità
che tetra oscurità
oh che tetra oscurità
Il furor già m'accalora ma la rabbia


maccyav
— di vora...
mi di-
di vora...
mi.. di-vora
vav La rabbia mi divora....
La rabbia mi divora
mi di- vora gia mi
lentomma-cuyav
La rabbia mi divora... mi divora mi lentomma


var – mi den – to mi dento mace
vora – mi divora
vora mi divora
var la rabbia mi divora...
var la rabbia mi divora... mi divora mi dento macerar mi den – to ma – ce –


var—mi Jen-to mi Jen-to macerar
var mi Jen-to ma-ce— var mi Jento macerar
mi Jento mace



Cli:

Ortenzia in questa Casa, ò Artabano sposa quest'empia! Ah

sì, pria di Sua Parechi sia Costà Donna, Oraà Duello disfiderò quel

birbo, che stà in Sua Compagnia da Lui Cominci la vendetta mia

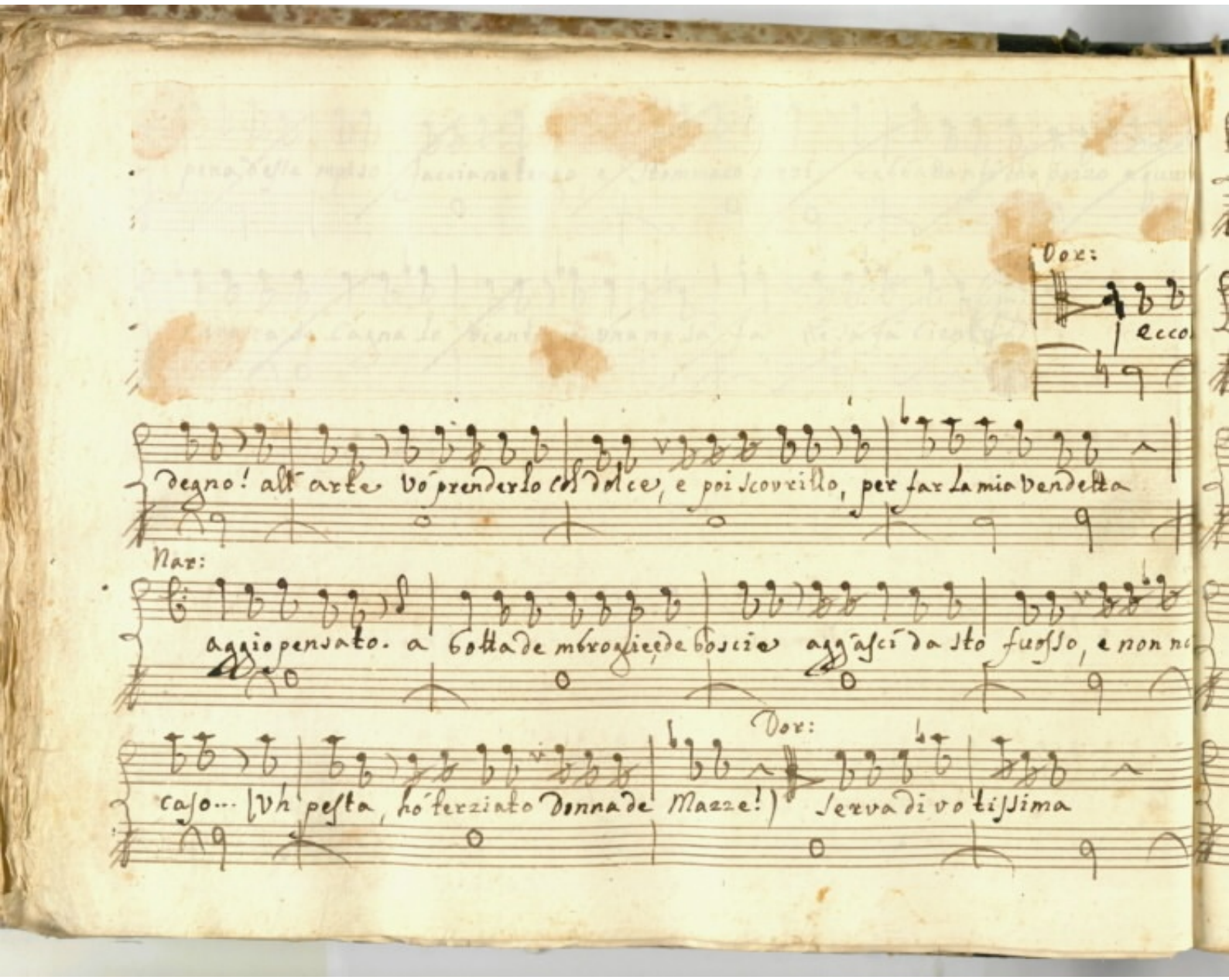
Scena 9.

Nardo, e Dorinda

Nar:

Mmalora la Mataffa me pare che se mbroglia, e già la

Sciorta và Votanno Banniera: che brutto fumo fà la Cemmenera


Vox:
ecco
degno! all'arte vò prenderlo con dolce, e poi scovrillo, per far la mia vendetta
Nar:
aggio pensato. a botta de mbrogliede boscie aggiasci da sto fusso, e non n
Vox:
caso... (vh pesta, ho ferziato Donna de Mazze!) Serva di vo tissima

Nar:

| Caspita de Sconocchia, e mê face porzí na resatella che ben-a dí! | La-

Vox:

Leona riverita: mi faccia la finezza, se pur sono nel grado di riceverla dacco-

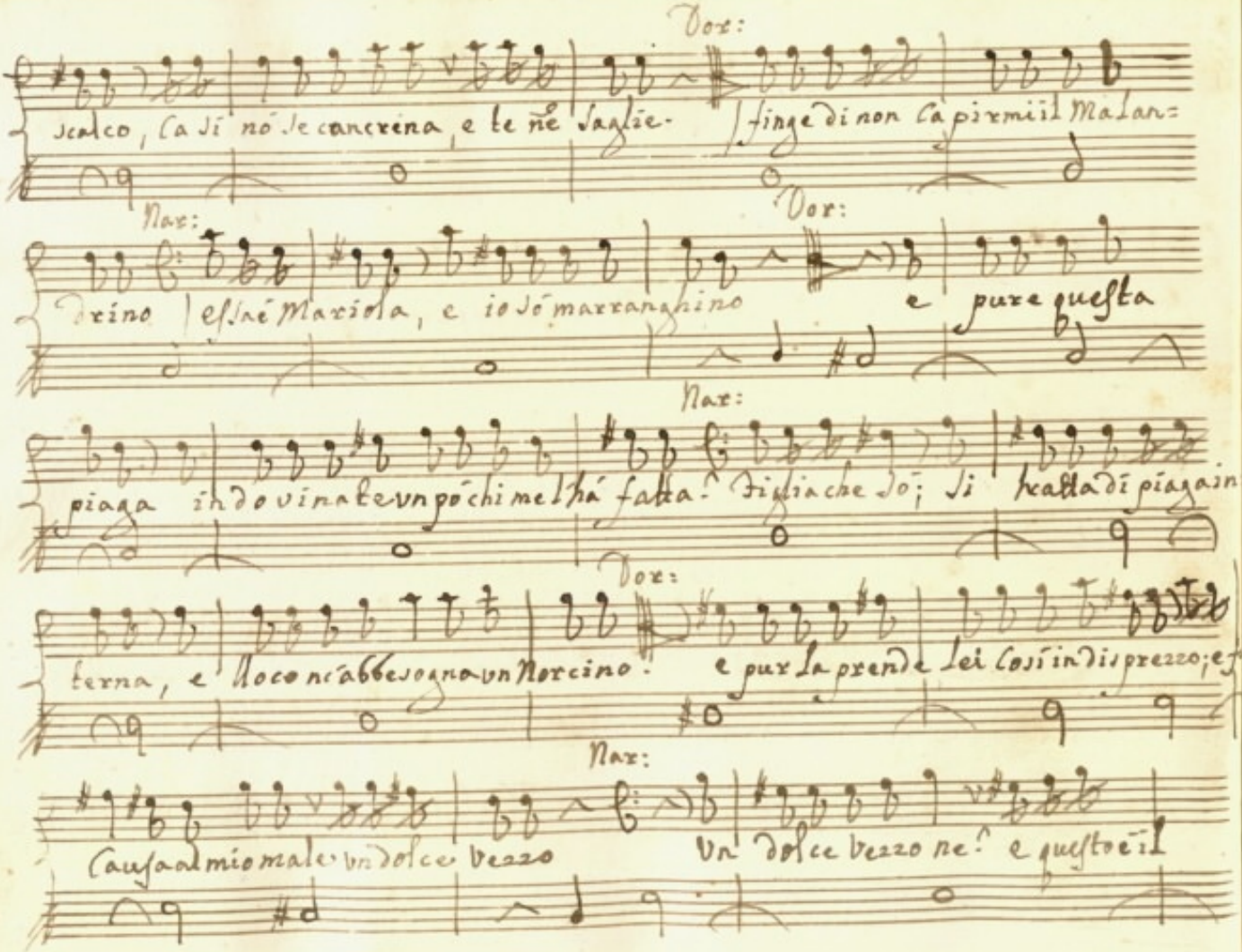
Nar: Vox: Nar:

stariunpò quà ma mó fa caudo mauntantino tantino Comme volite

Vox: Nar: Vox: Nar:

vuje: me sazzeccato Ah! che stato! nel Core nóvna piaga mortal... na

chiaja mortale, em-haje fatt-azzeccà! Va figlia mia fatt-osservà da quacche Mini-


Vor:
scalco, ca si nó se cancrena, e te ne vaglie.
fingę di non capirmi il Malan=
Nar:
drino
essaé Maxiola, e io só maxxanghino
Vor:
e pure questa
Nar:
piaga
indovinate un pochi me ha fatta.
figlia che dó; si tratta di piaga in
Vor:
terna, e poco ne abbesogna un porcino.
e pur la prende lei cosi in dispreżzo; e
Nar:
causa del mio male un dolce vezzo
Un dolce vezzo ne. e questo è il

guajo, ch'a le Bote tti cancherede Dizze Sogliono fare Certi Brutti Scherzi Or=

Sú parliamo chiaro: ti par che sia ben fatto, dopo avermi dalla Patria rapita, ma-

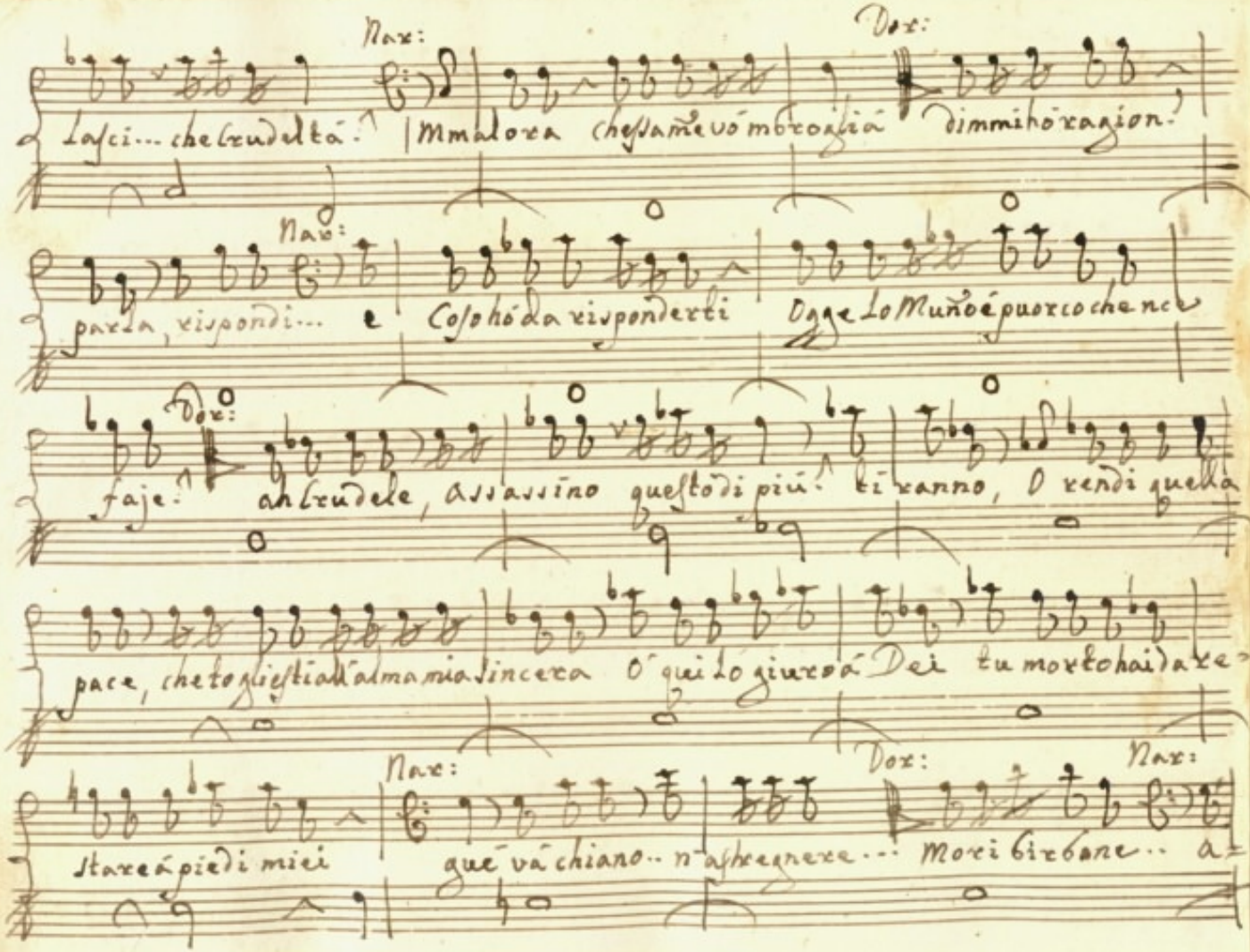
Mar: Dor: Mar:

dirmi in questa guisa. Cioè... che che i pretendi scusarti ancor... di=

Dor:

re... non hai che dire. io così innocentina di te mi fido, e Dengo dall'a=

more allettata Seguendo l'orme tue e tu Crudele m'abbandoni, mi


Nax:
Dox:
Lasci... che crudeltà. | Mmalorca chessamevó mbroglià dimmihoraqion.
Nax:
parla, rispondi... e Cosohó da rispondertì Oggelo Muñoé puorcochenc
Dox:
faje. ah crudele, assassino questo di più. tiranno, O rendi quella
pace, chetogliestiall'almamiasincera O' quelo giuroá Dei tu mortohaidate
Nax:
Dox:
Nax:
Stareápiedi miei quē vāchiano.. n'astreqnere... Morei birbone.. a=

Scena 10.

Luko Artabano, e Detti

Art: Cor. é tanto rumor... Signor... Costui... Vi ca questa ca=

Dor: Nar:

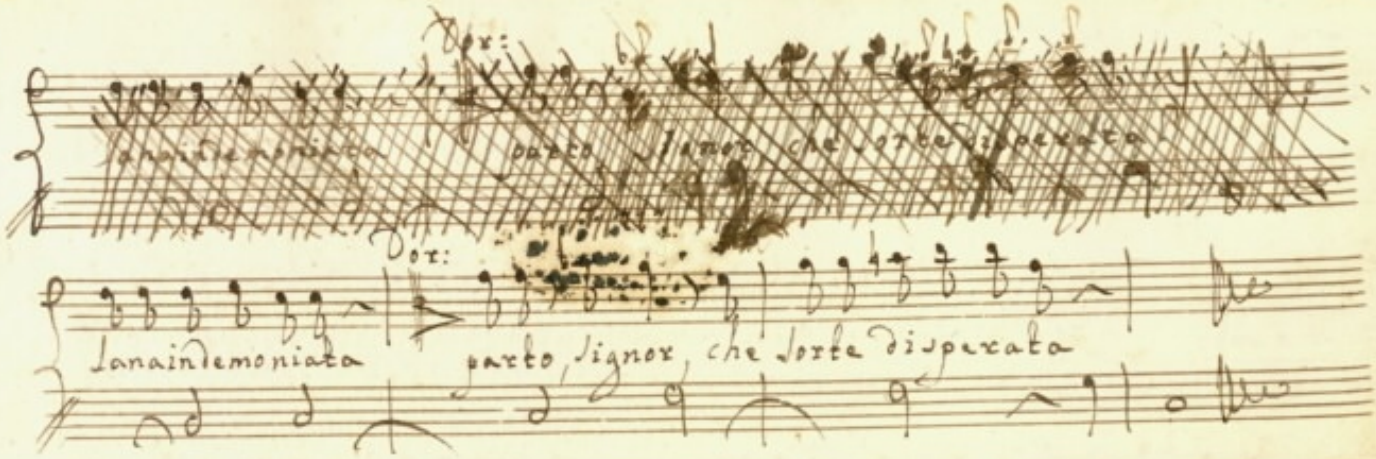
tona m'ha perduto il rispetto Canchero! Corre Curlica Vsodeno gallo base=

Art: Nar:

Lisco O povera mia Casa sconquassata! tu sei matta? e ti l'Vocchie, ca

Dor: Art: Dor: Art:

stanno stralunate... empio.. và via ma sentite va via Vil=



Siegue Aria Torinda

disperatto

Corni in Cy.

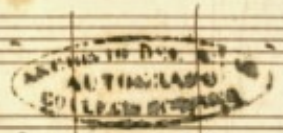
Oboe

Viole

Bassi

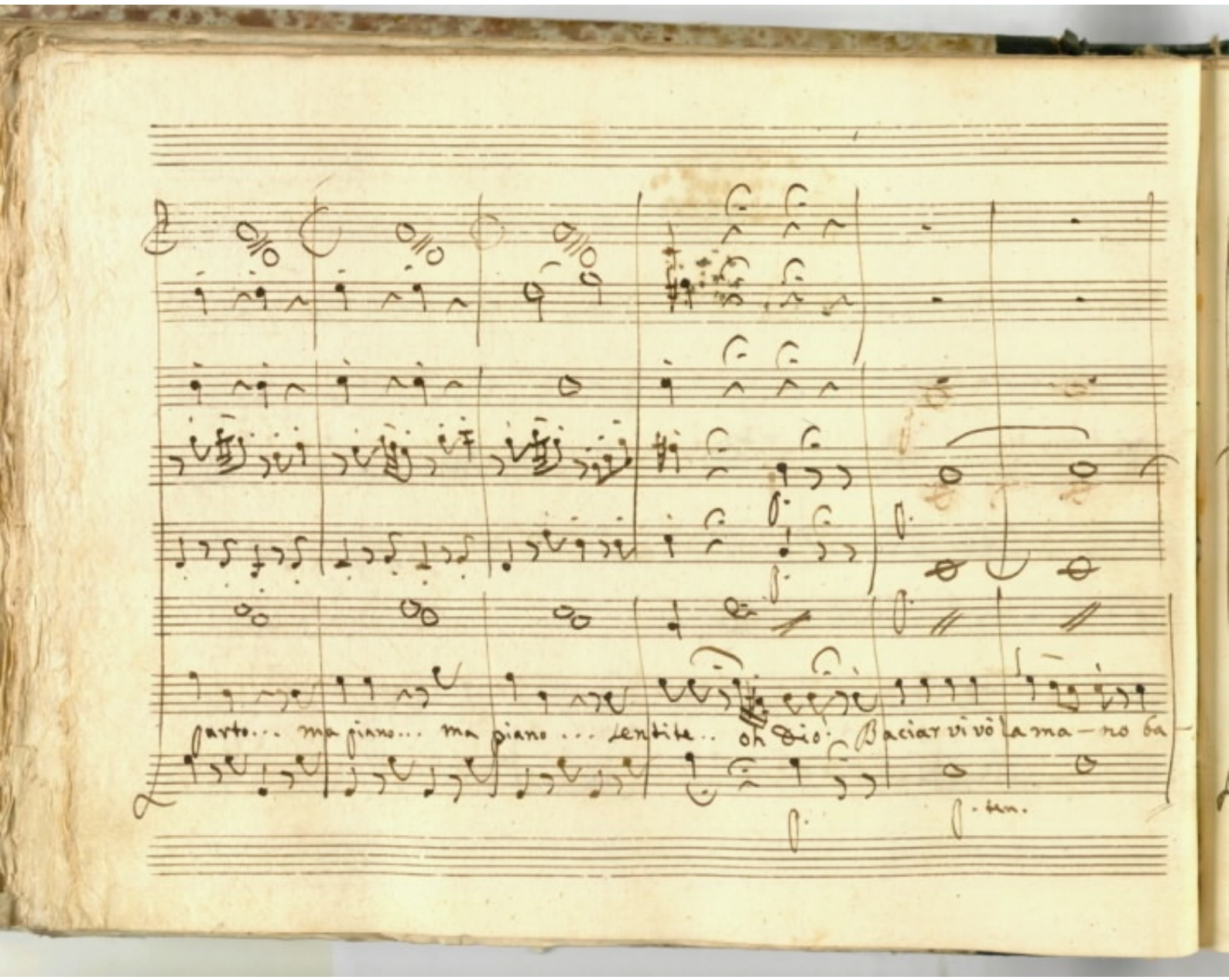
Allegro Moderato

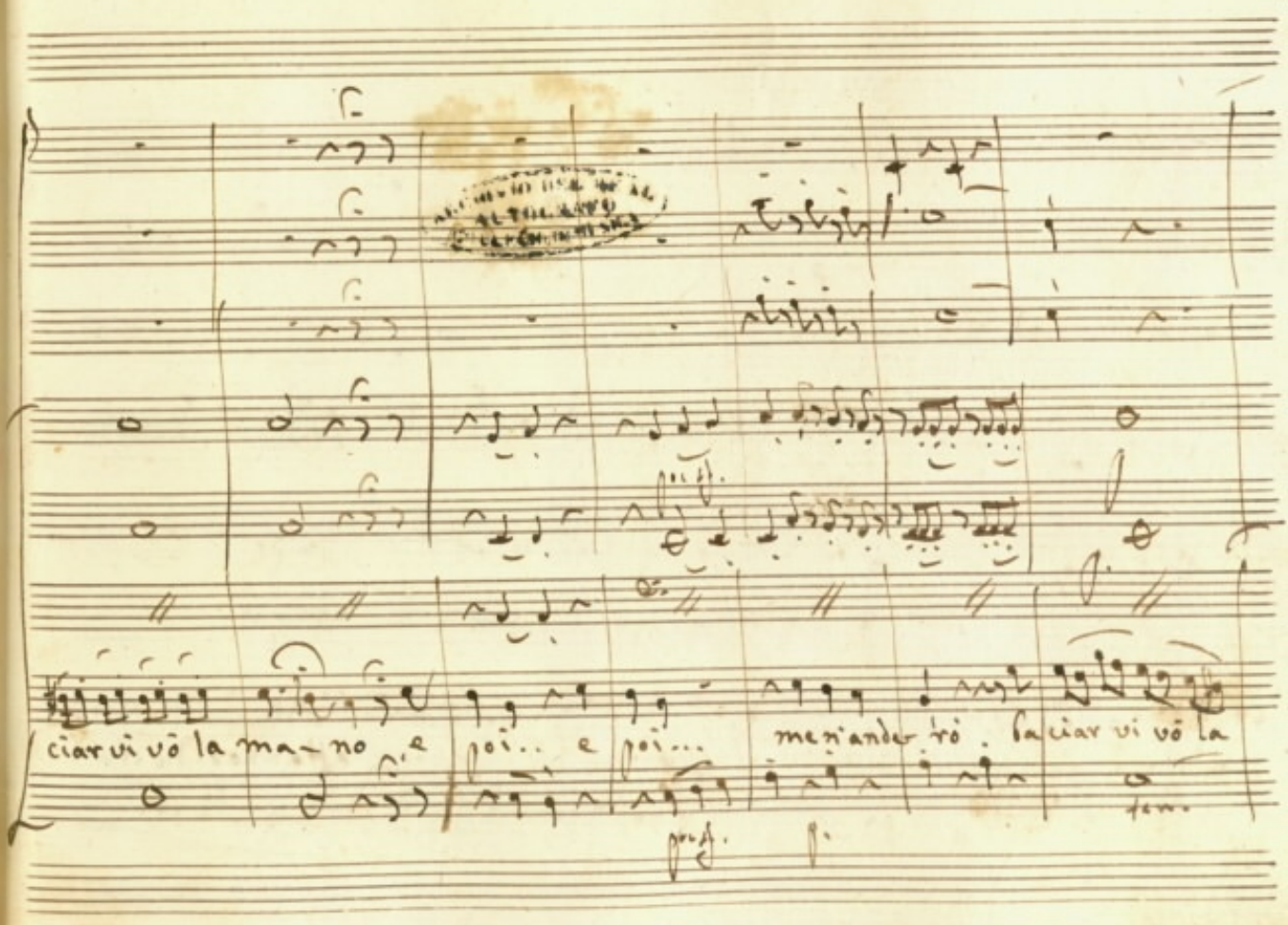
Signor... mia Speranza...



Sarto... Sarto.. Signor.. Signor... ma pia- no. ma

fia- no al men.. len- tite... lentite... oggio... signor... già

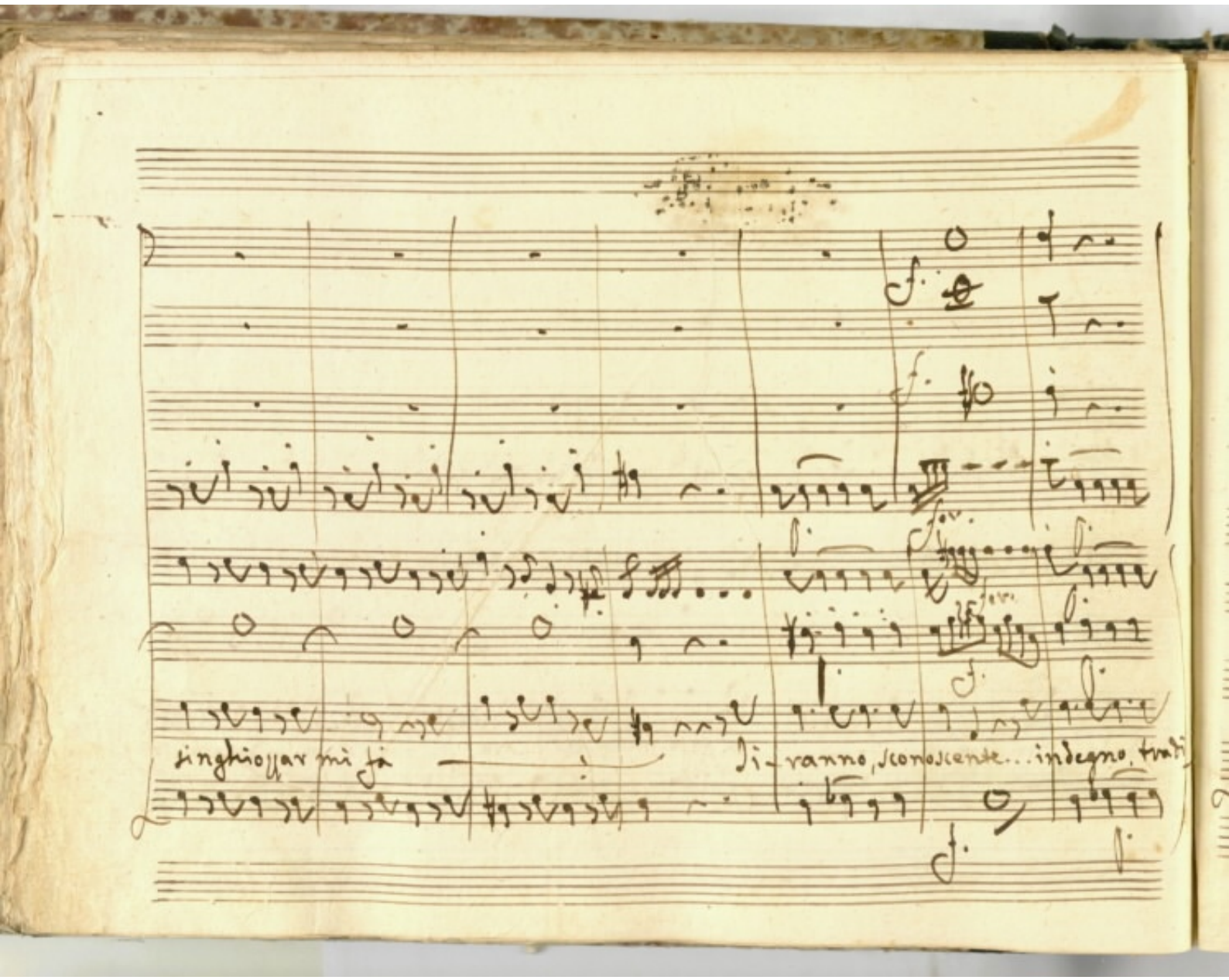

parto... ma piano... ma piano ... lentite.. oh Dio. Baciar vi vò la ma — no ba —
ten.

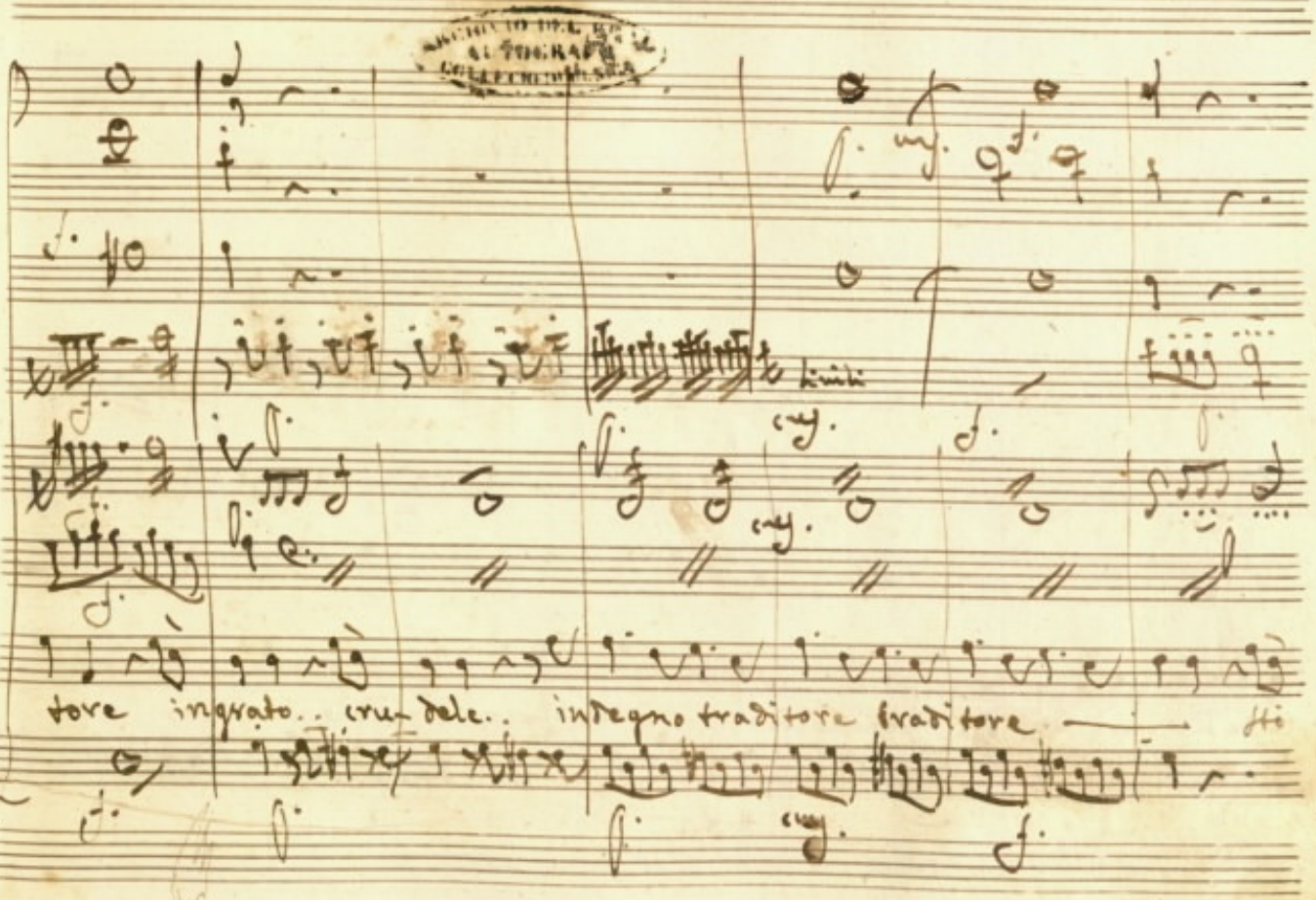

ciar vi vō la ma~no, e
poi... e poi...
men'ander rò. Sa ciar vi vō la

ma-no, e poi me n'andero L'hanno.. oh Dio! L'hanno oh Dio cru-

R. ISTITUTO DEL R. CONSERVATORIO DI MUSICA S. PIETRO A MAIELLA

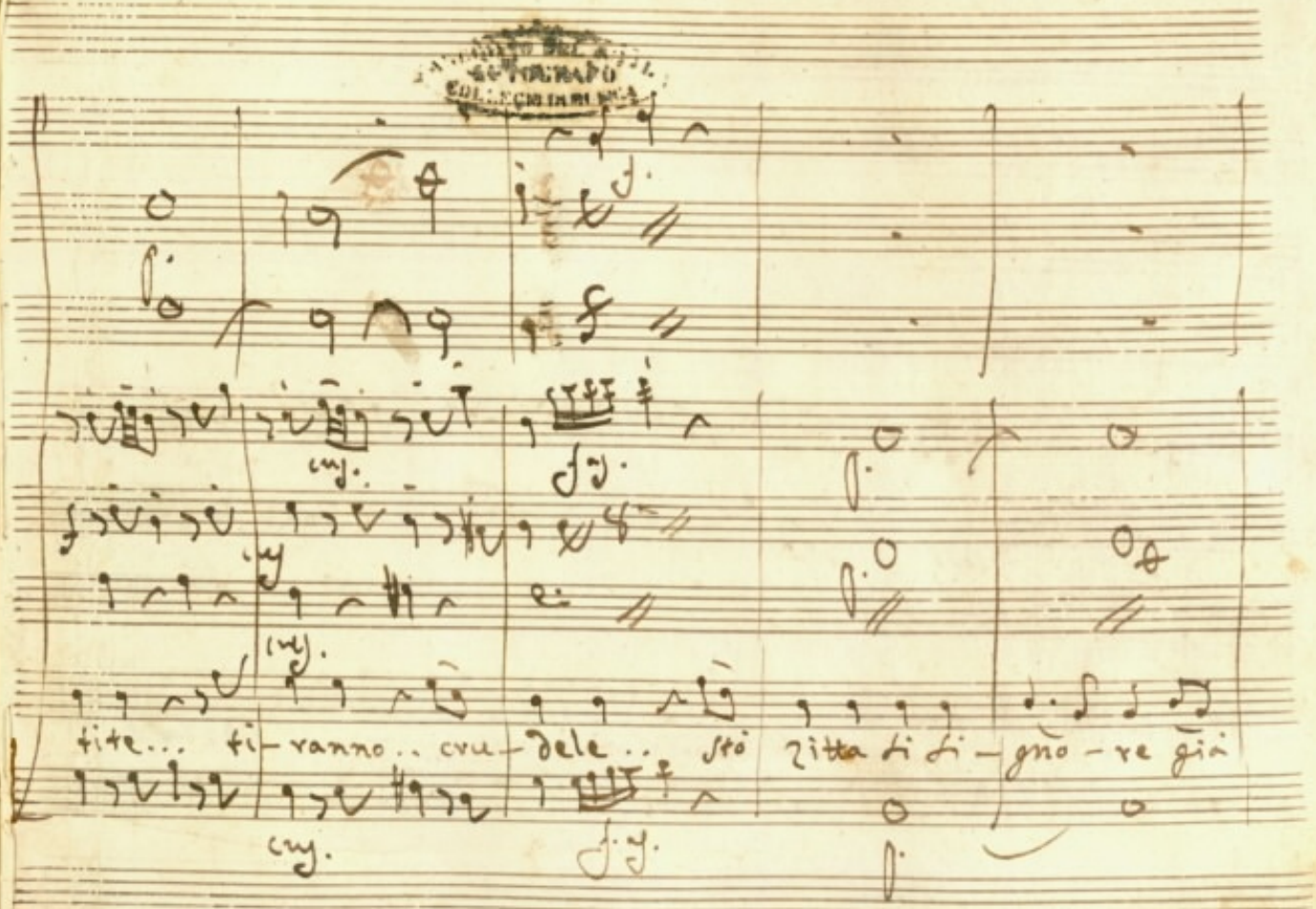
Ah! mi opprime — mi opprime in seno il cor, l'interno mio dolore... già

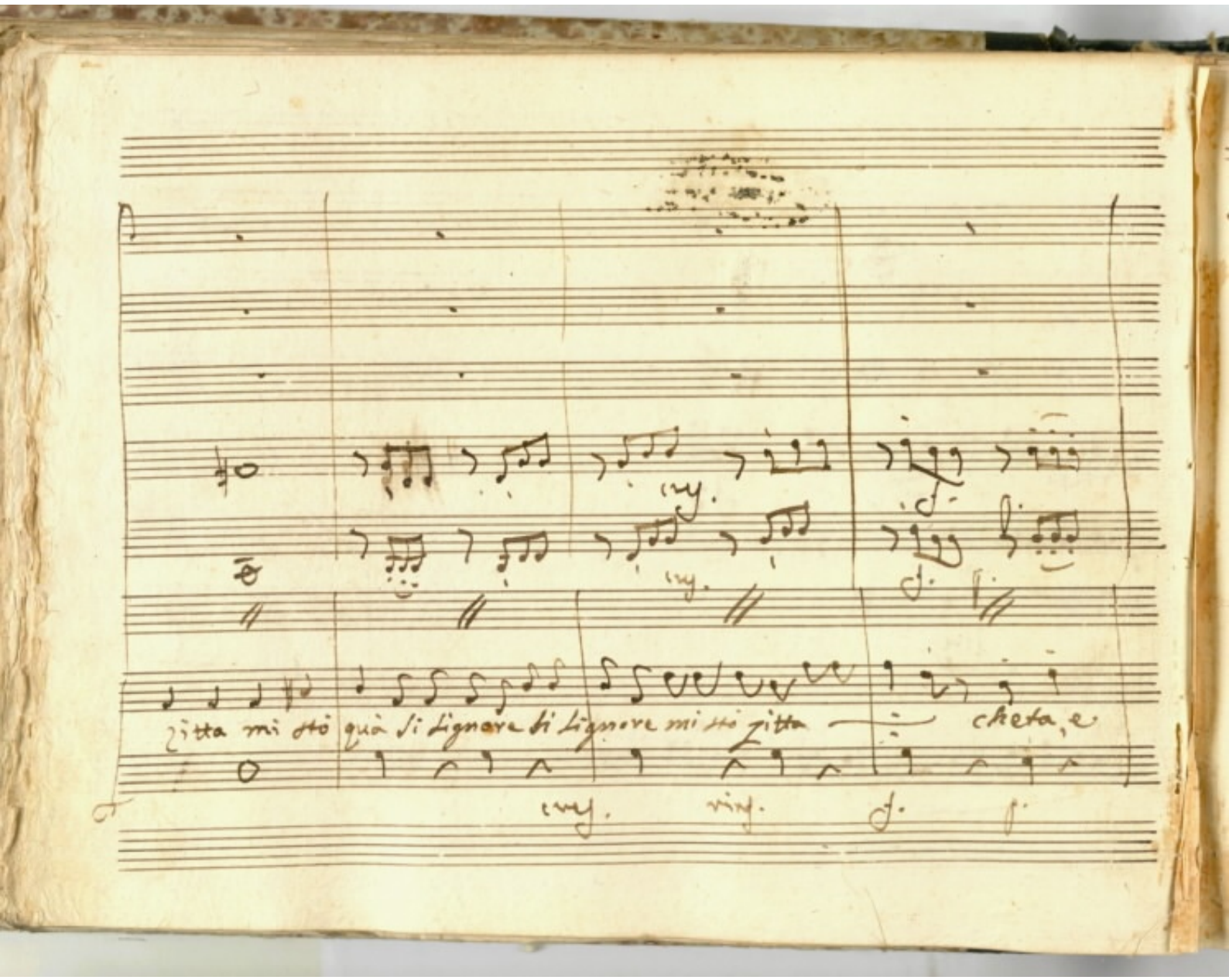

singhiozzar mi fa
di - vanno, sconoscente... indegno, tra

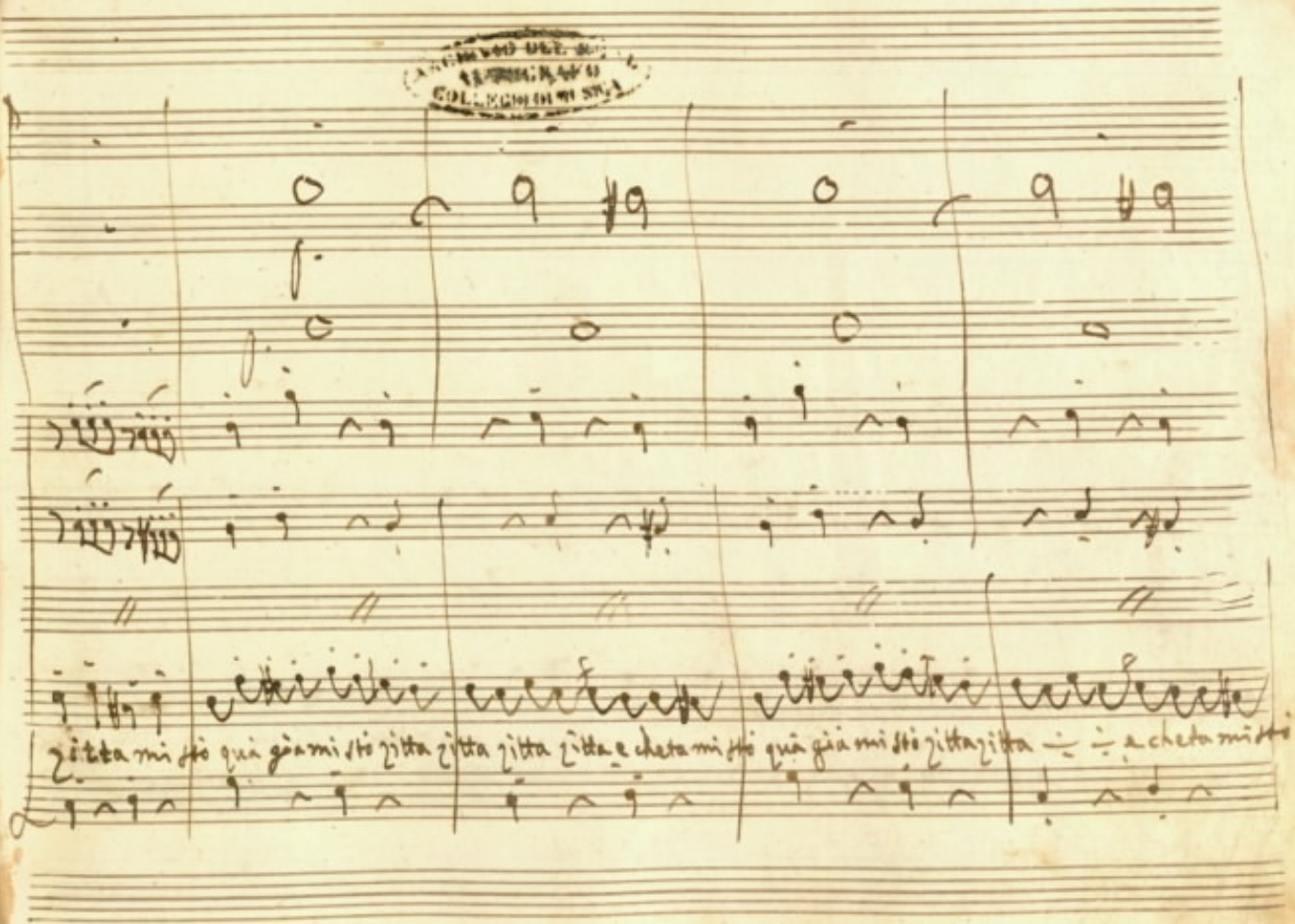

tore ingrato.. crudele.. indegno traditore traditore —— Hi

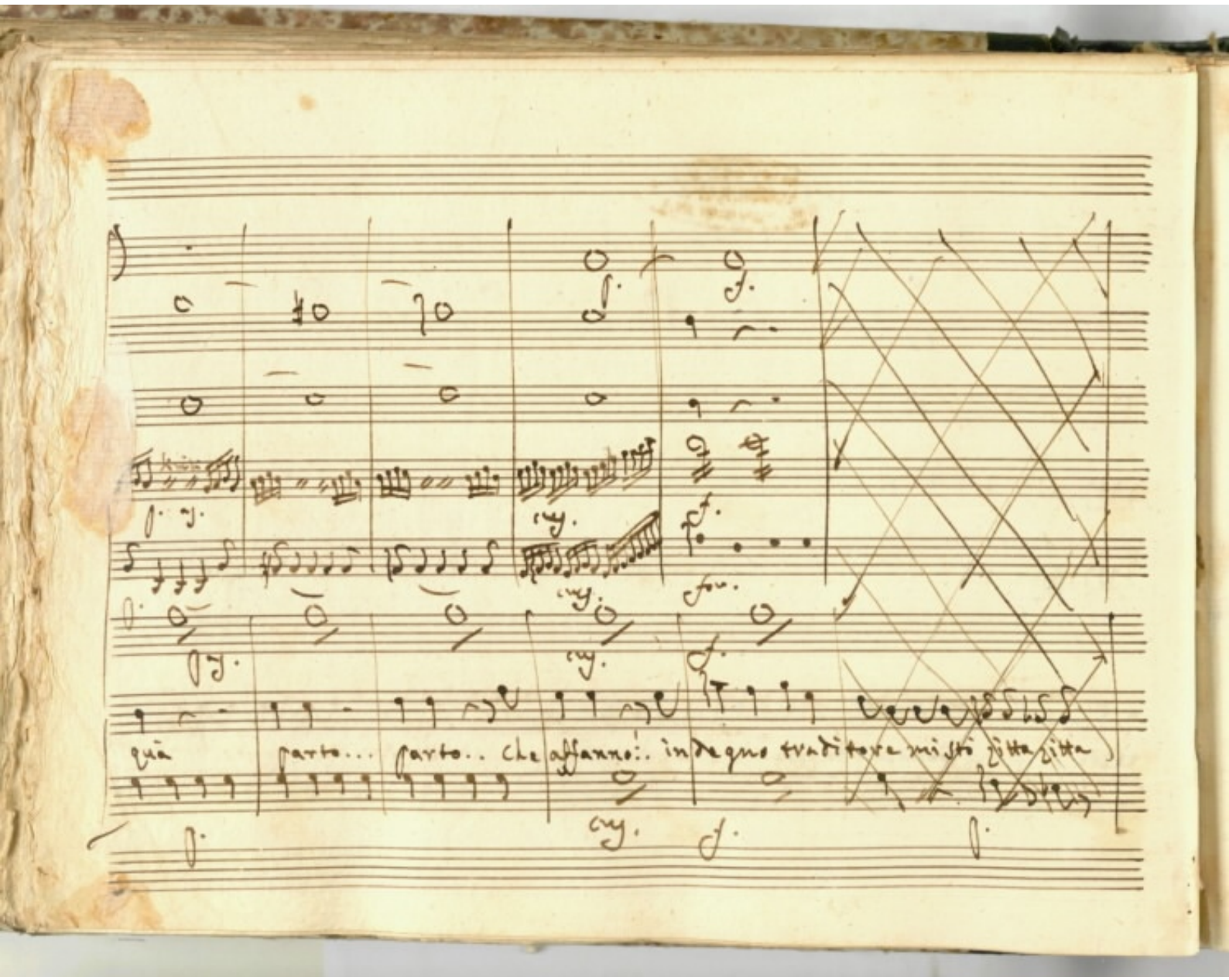
cheta si Signo- re già fitta mi stò qui. che fanno.. oh Dio. Signor.. ten-

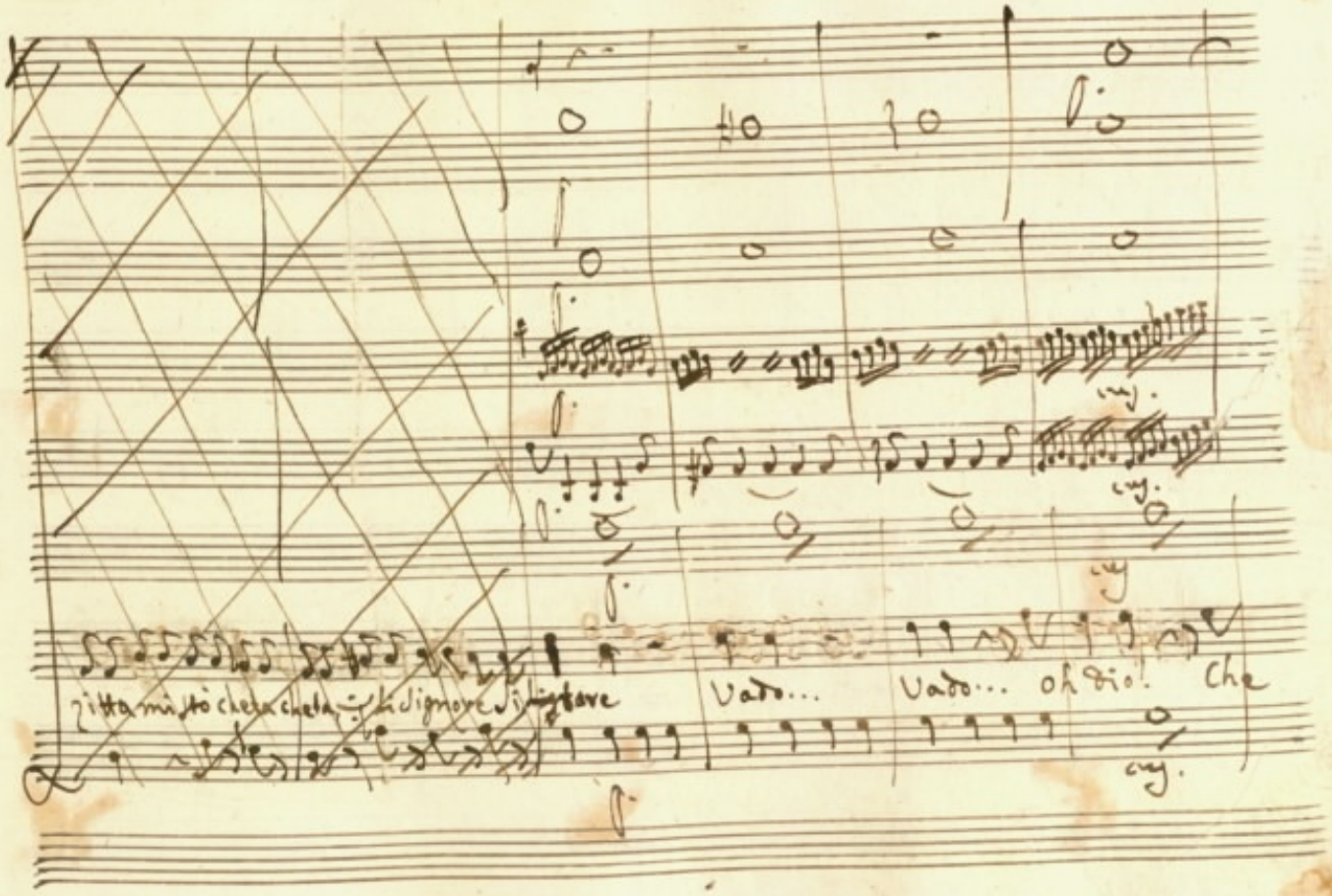
f. stac.

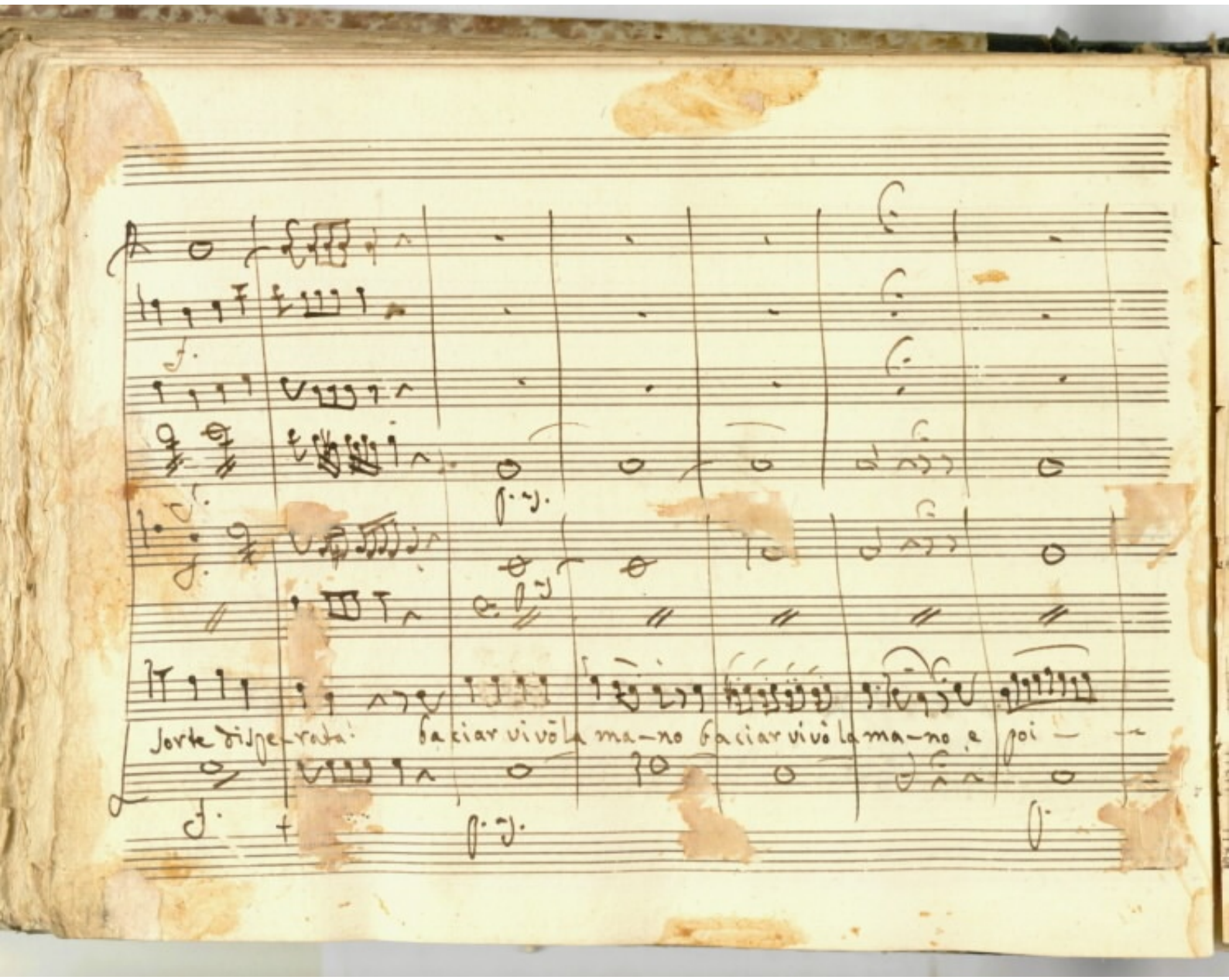

tite... ti- ranno.. cru- dele.. sto zitta di si- gno- re già

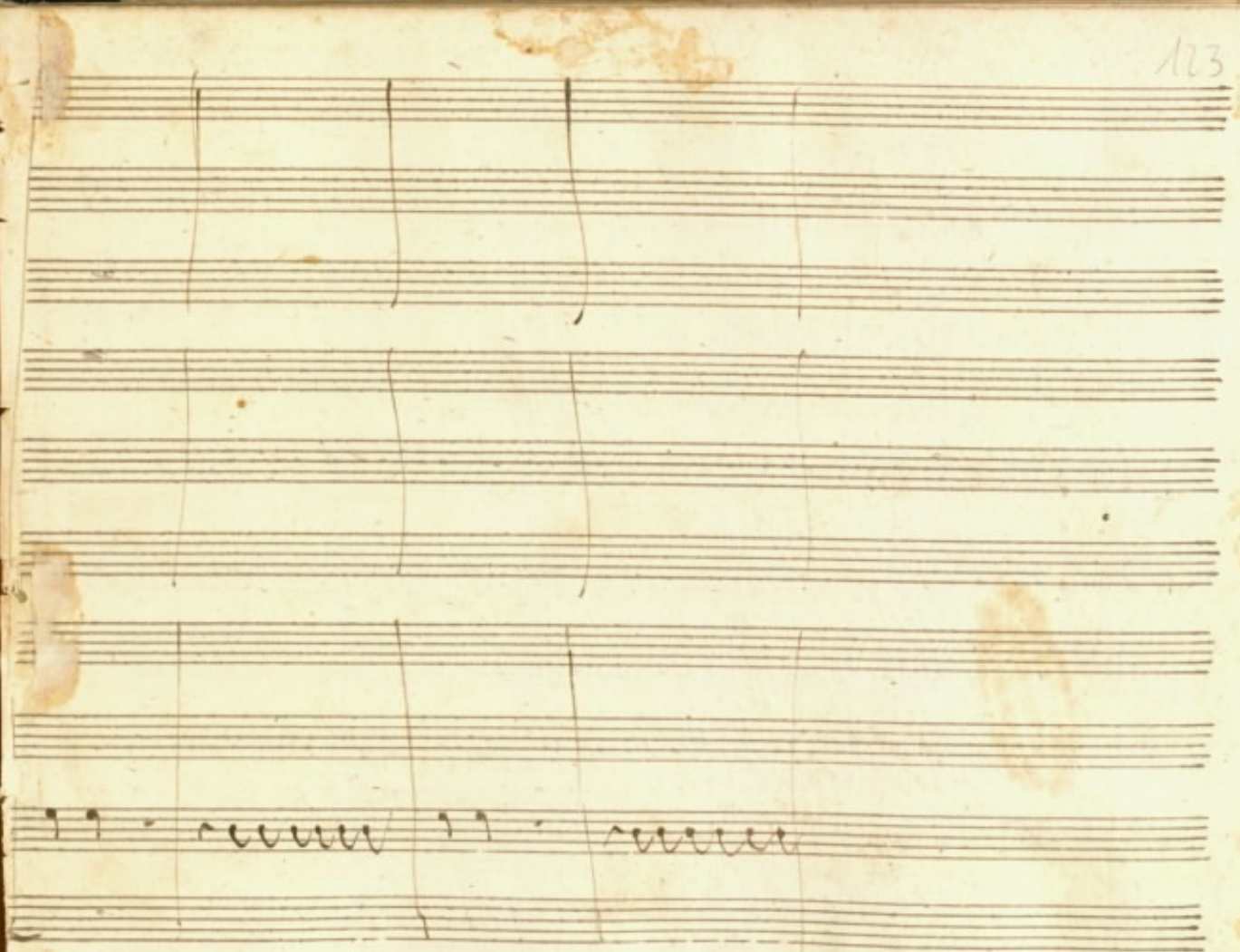

cresc.
cresc.
cresc.
zitta mi dò quà si Signore di Signore mi stò zitta cheta, e
cresc.
vivj.
f.
f.

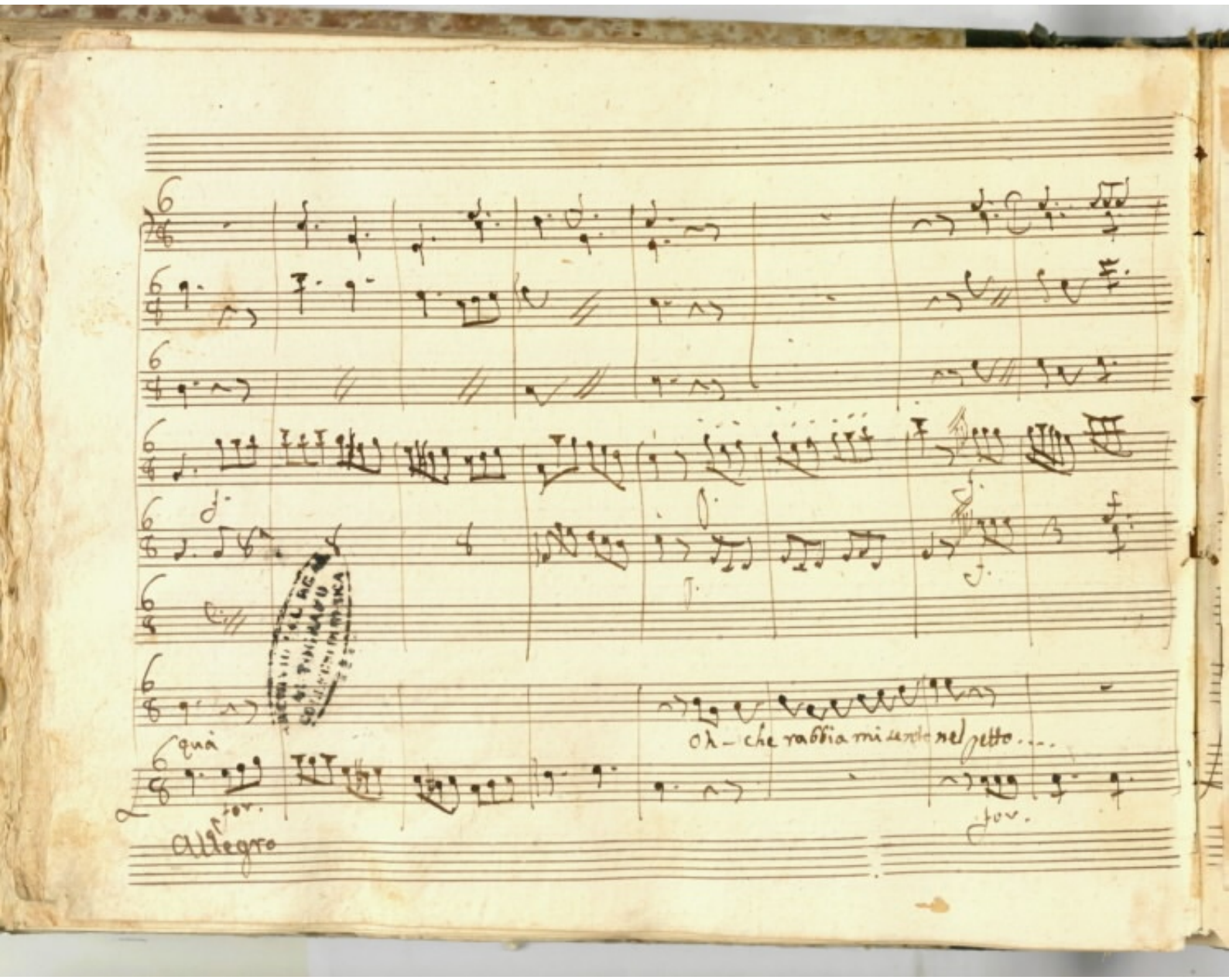

ẓitta mi stò quà già mi stò ẓitta ẓitta ẓitta ẓitta e cheta mi stò quà già mi stò ẓitta ẓitta ÷ ÷ a cheta mi stò

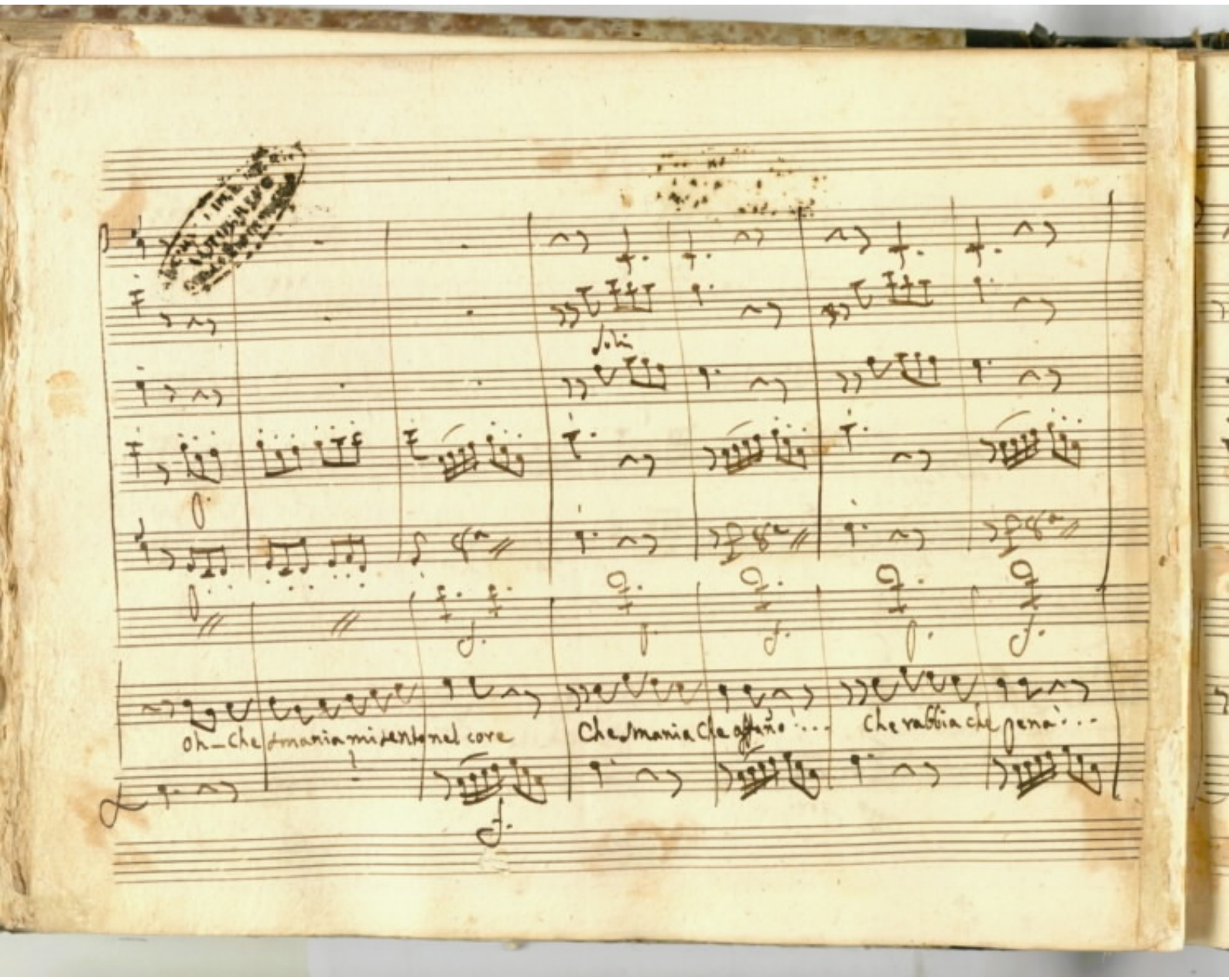

già
parto... parto.. che affanno:. indegno traditore mi sto zitta zitta

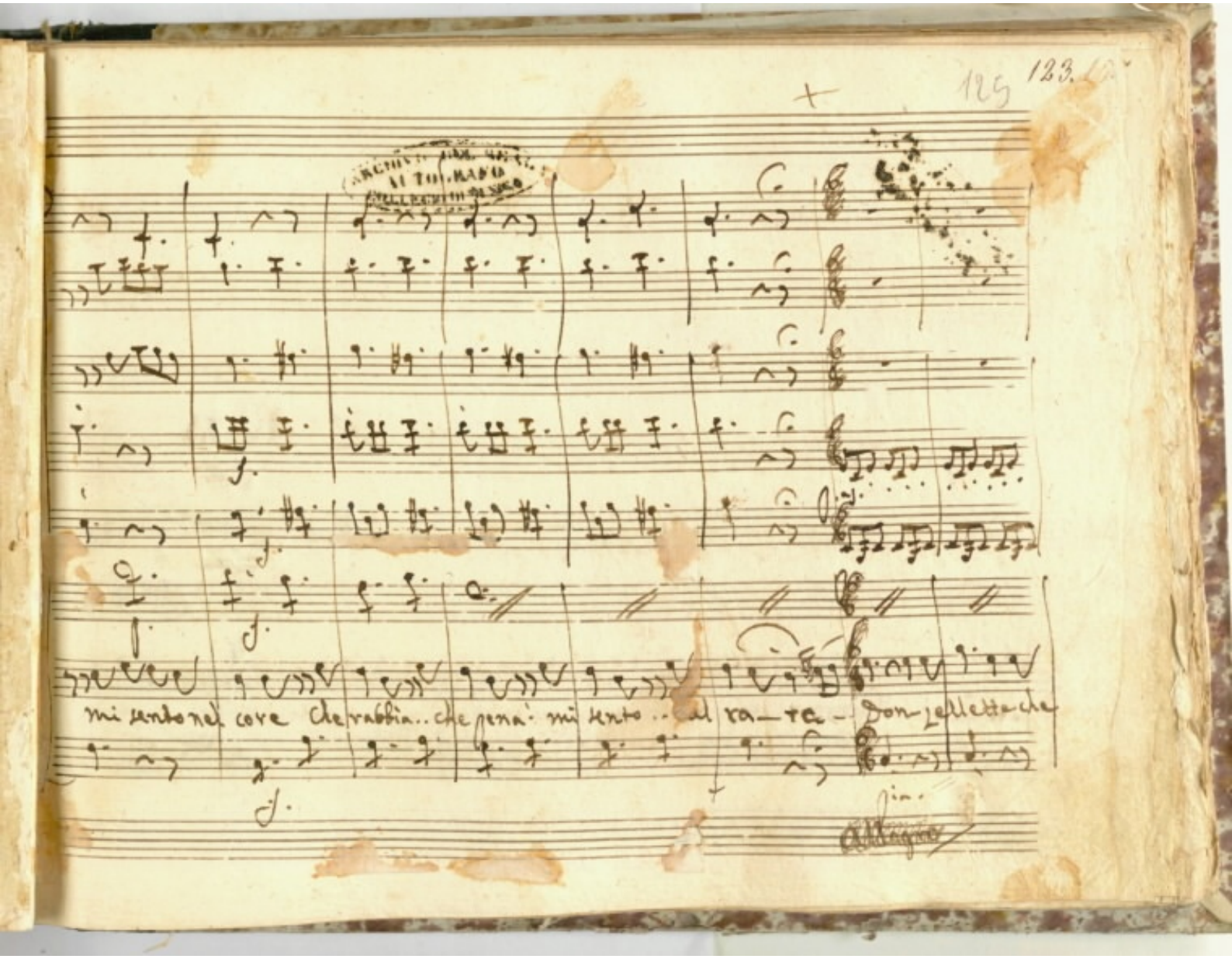

zitta mi sto cheta cheta
Vado...
Vado... oh Dio!
Che

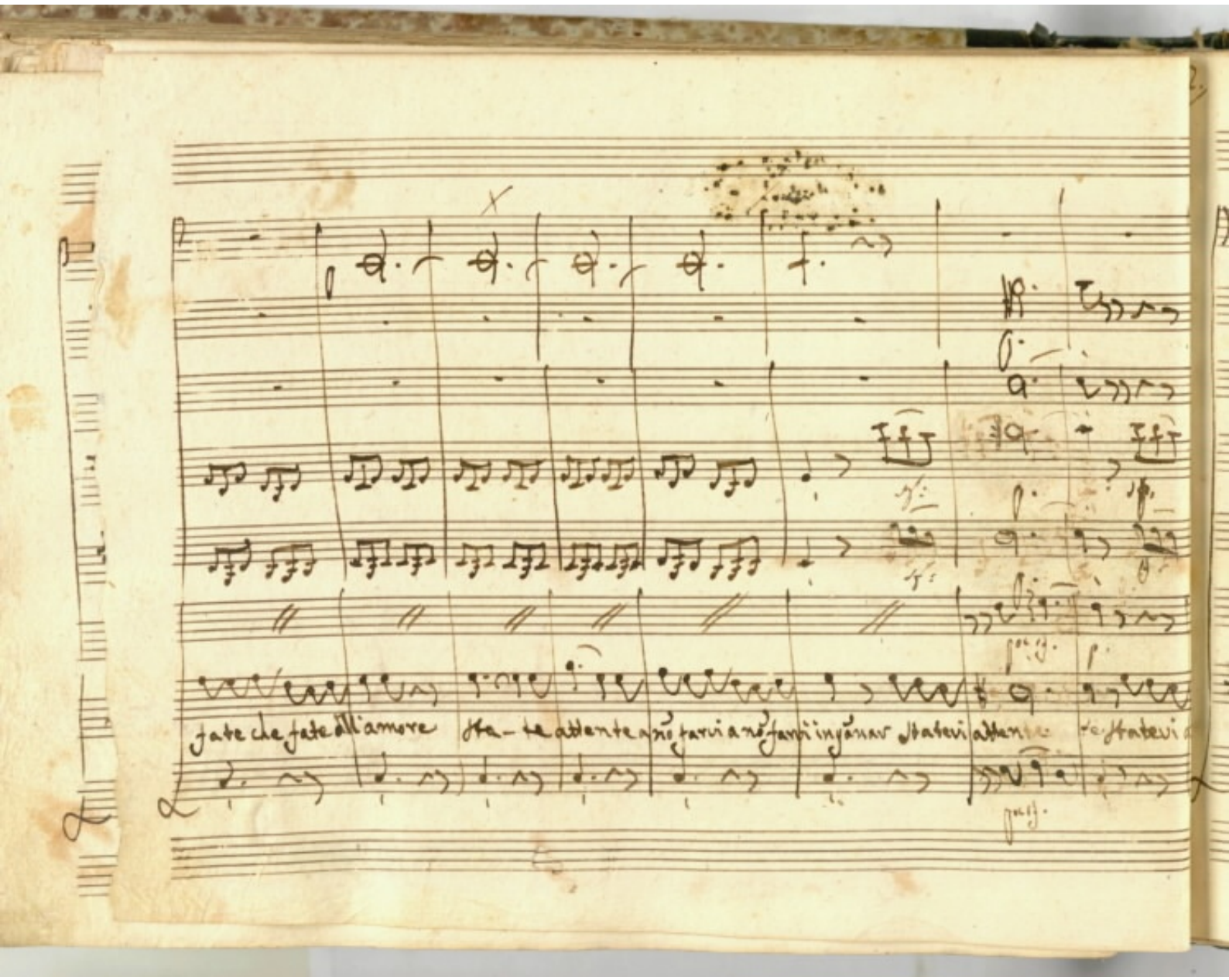

sorte disperata
baciar vi vò la ma-no baciar vi vò la ma-no e poi




Oh – che rabbia mi accende nel petto....
Allegro


oh – che smania mi sento nel core
che smania che affanno ...
che rabbia che pena ...


mi sento nel core che rabbia.. che pena mi sento .. al ra — ta — Don Lellette che
Allegro


fate che fate all'amore
sta- te attente a non farvi ingannar
state vi attenti

ten = te state attente a non farvi ingannar tiranno.. crudele.. crudele.. ti —

ranno...

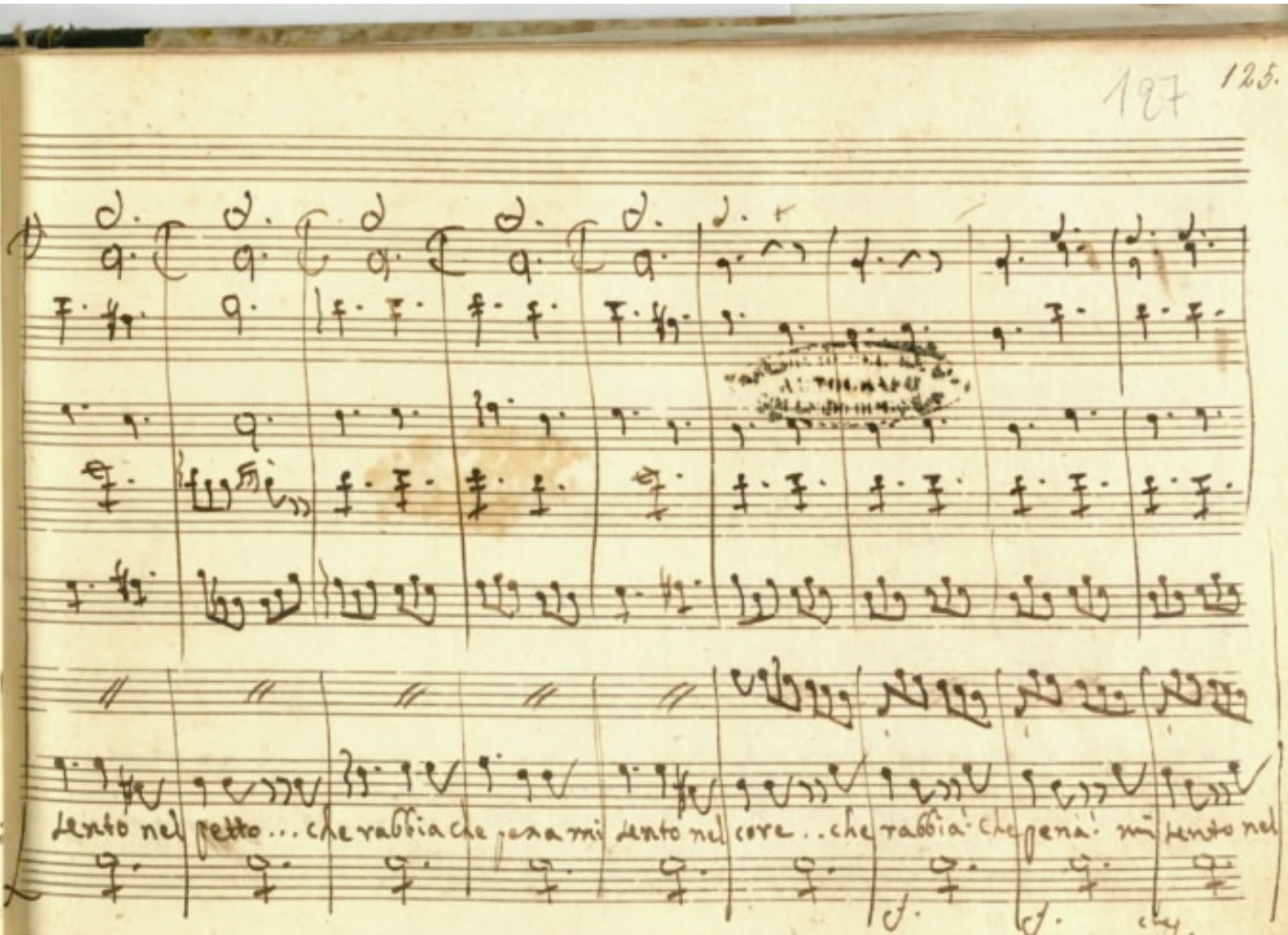
Ma gitta...

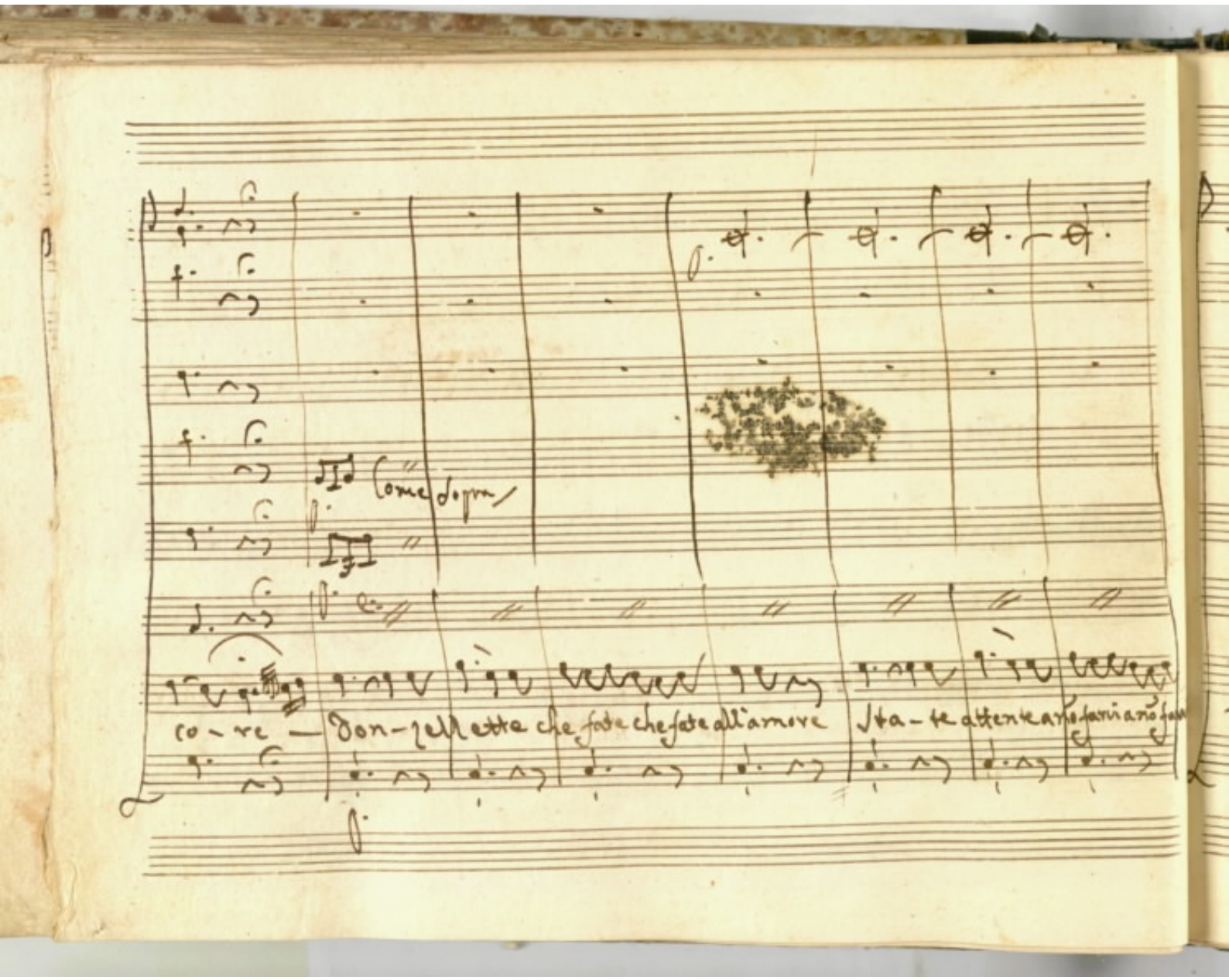
Ma cheta...

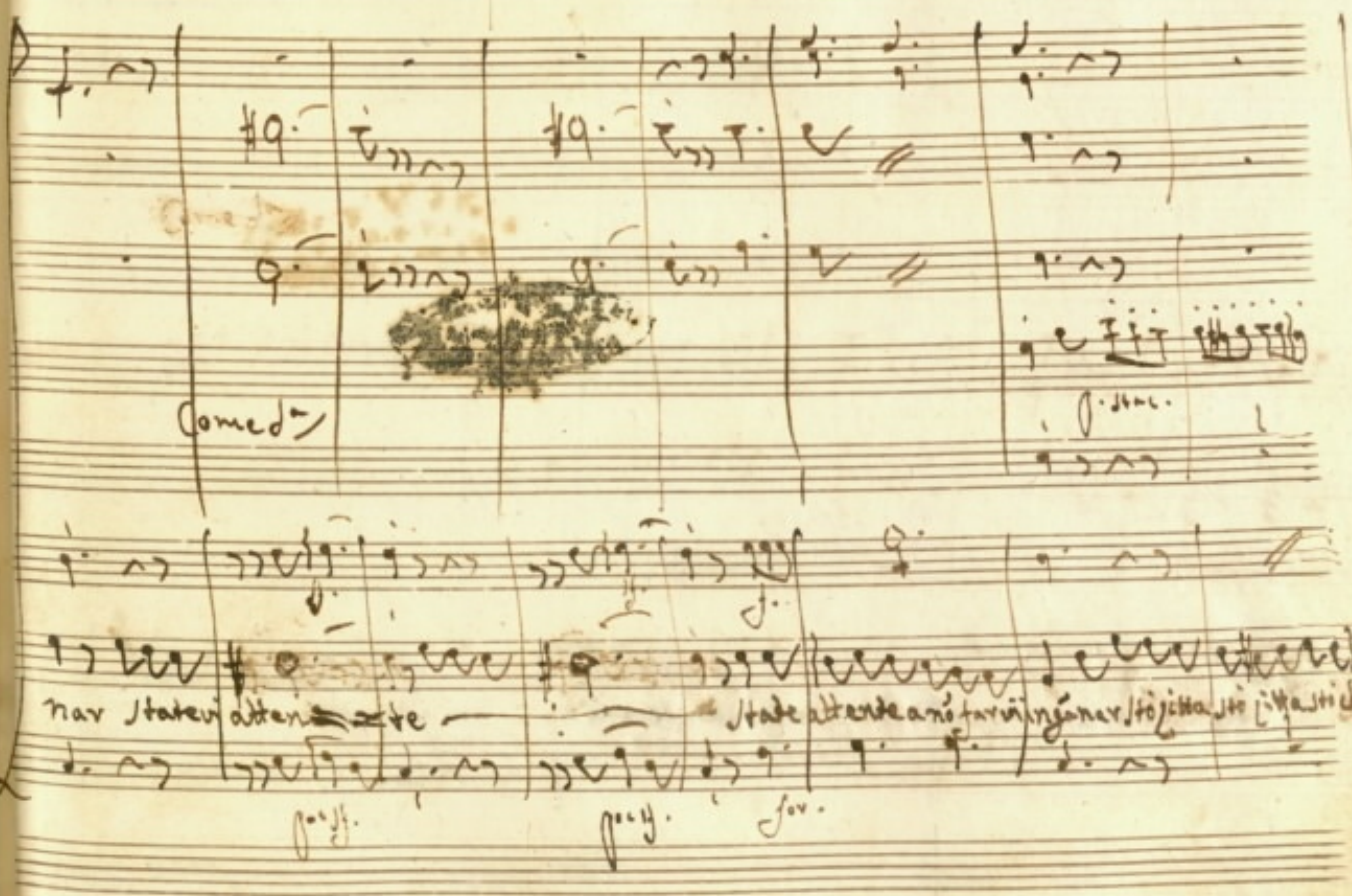
Che di maria che affanno mi

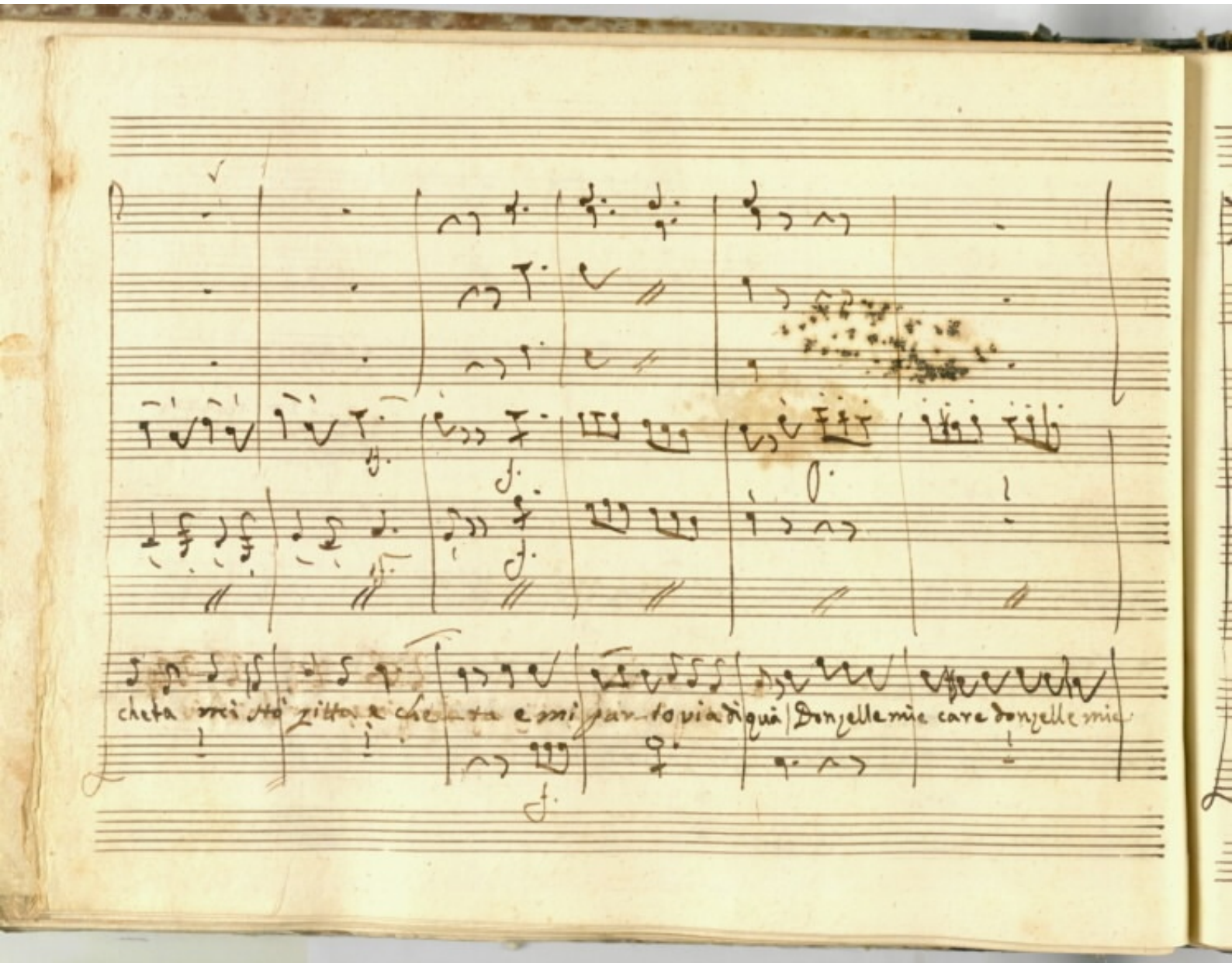
fan.

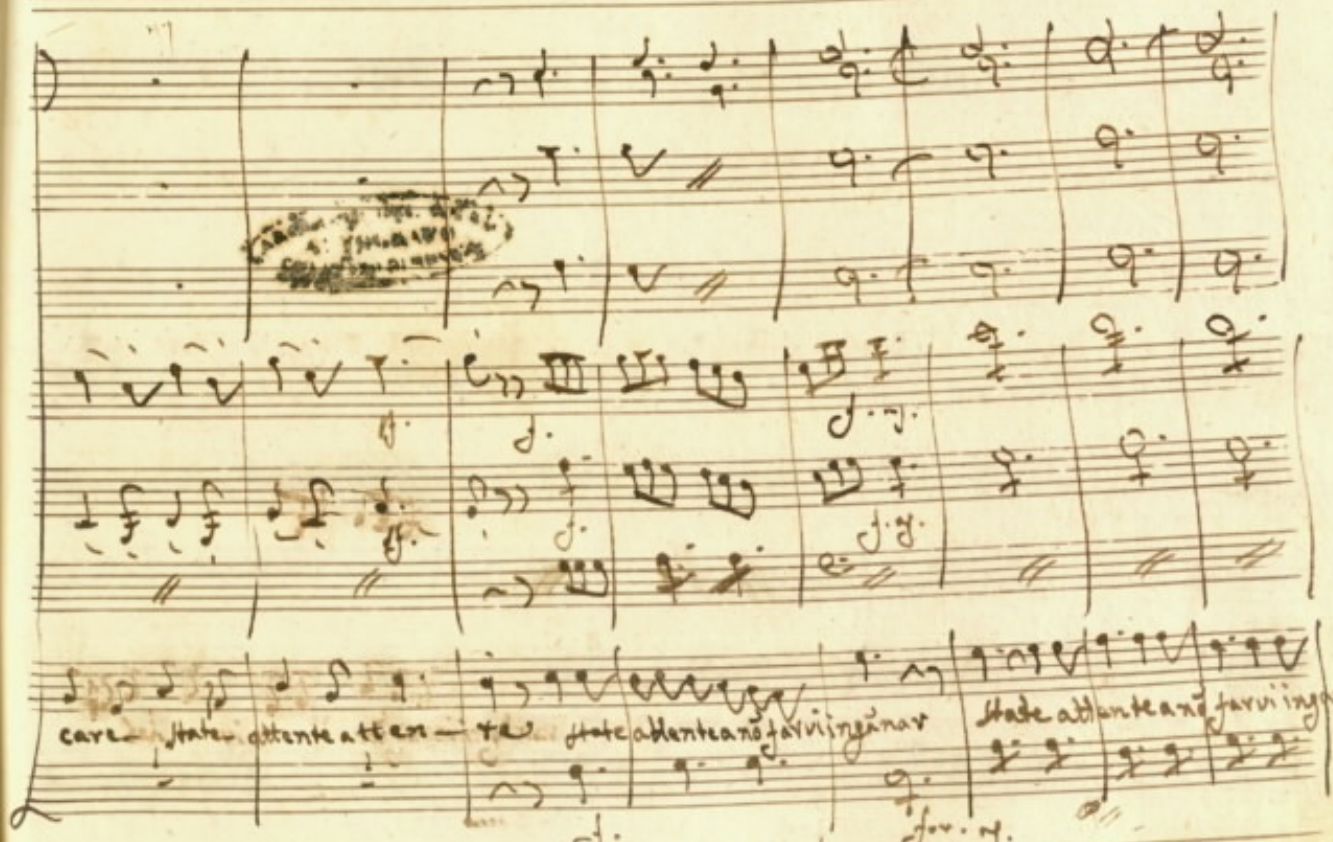
finiten.


lento nel petto... che rabbia che pena mi lento nel core.. che rabbia che pena mi lento nel


come dopra
co-re — Don-zelletta che fate che fate all'amore
Sta-te attente a che fate a che fate


Comedy
nav stateu ditten=te
state attende anó tarvi ingúner stó jitta stó jitta stichiaglio


cheta mi stò zitto, e che cheta e mi par to via di quà | Donzelle mie care donzelle mie


care— state attente atten— te
state attente a nõ farvi ingãnar
state attente a nõ farvi ingan—

Scena XI.

Artabano, Naxo, e poi Artenzia

Art: Ma dimmi cos-è stato? Naxo: Haggio ditto che fai qui?

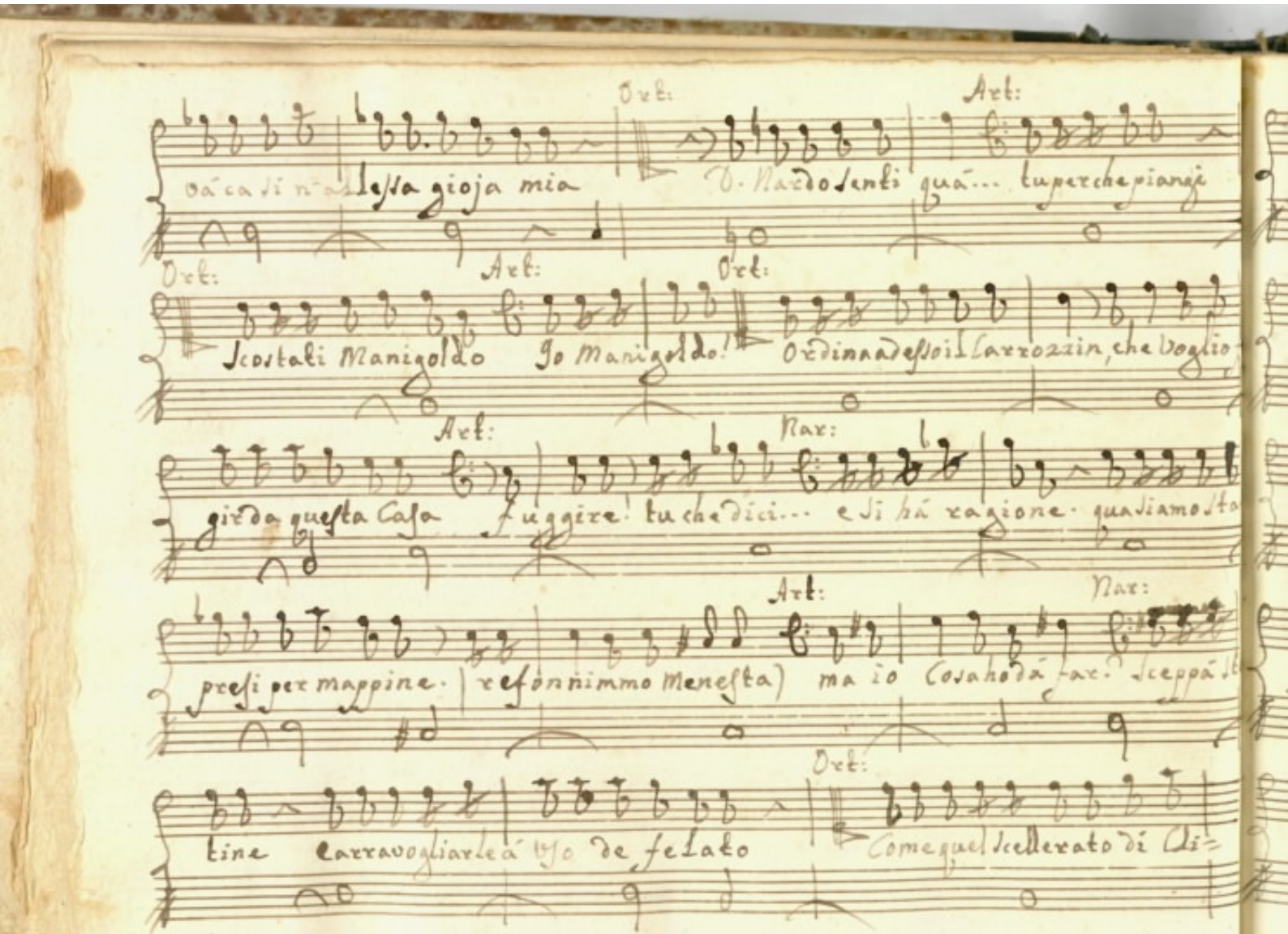
Art: Và in giardino e la sié fquinzia d'hapigliato collera Go perme và do matto! ap=

pena ch'éarrivata la Spofa in queſta Caſa Si é Caſa del Diavol Scatenata! Enon

Nax: Art: Nax:

Sò la Cagione ma cheſſo lo buò tu, pecche Si n'afeno perche? Si poco

primo tuaverrìje Imoſſato chillo Gioggio Cotuano, mò cheſſo non Jaxxia: Và


Ort:
Art:
oá ca di n'a lessa gioja mia
D. Nardo senti quá.... tu perche piangi
Ort:
Art:
Ort:
Scostati Manigoldo
Io Manigoldo!
Ordina adesso il Carrozzin, che voglio
Art:
Nar:
gierda questa Casa
Fuggire! tu che dici... e si há ragione. quasi amo sta
Art:
Nar:
presi per mappine.
respondimmo Menesta) ma io Cosa ho dá fax. sceppá
Ort:
tine carravogliarle á Uso de felato
Come quel scelerato di Di=

cerio appena che mi vede s'innamora di me, ma poi piccato, ch'io non l'ho dato O=

recchio mi salta addosso Collo stile in mano, volendomi forzar, ch'io lo spo=

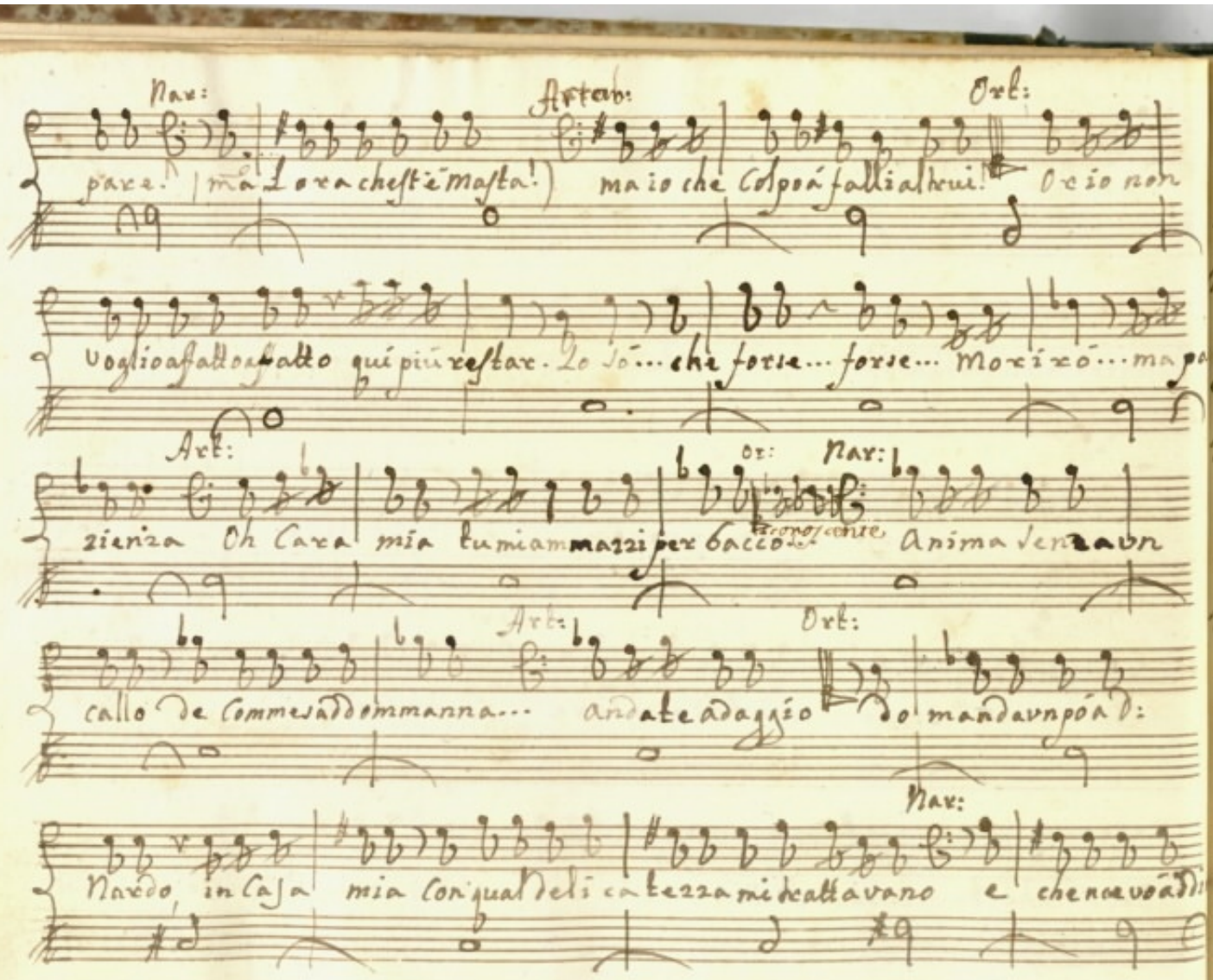
sassi, e te lasciassi colla bocca aperta! Io io Meschina per serbarti

Nar:

fede sono stata in procinto de salare. Comme Comè Ci cerio che so=

Ort:

leva! che tu... co lo stelletto... te sforzaje... oh terrore col Miccio! che ti


Nar:
Artav:
Ork:
pare. | ma Lora chesti ëmasta!) ma io che Colpoá fatti altrui! Orcio non
Voglioaffattoafatto quí piú restar. Lo só... chi forse... forse... Morí xó... ma pa
Art:
Or:
Nar:
zienza Oh Cara mia tumiammazzi per Bacco! Prospettive Anima sen aun
Art:
Ork:
callo de Commesaddommanna... andate adagio do mandavnpóa d:
Nar:
Nardo, in Casa mia Con qual delicatezza mi trattavano e che nuvóa di

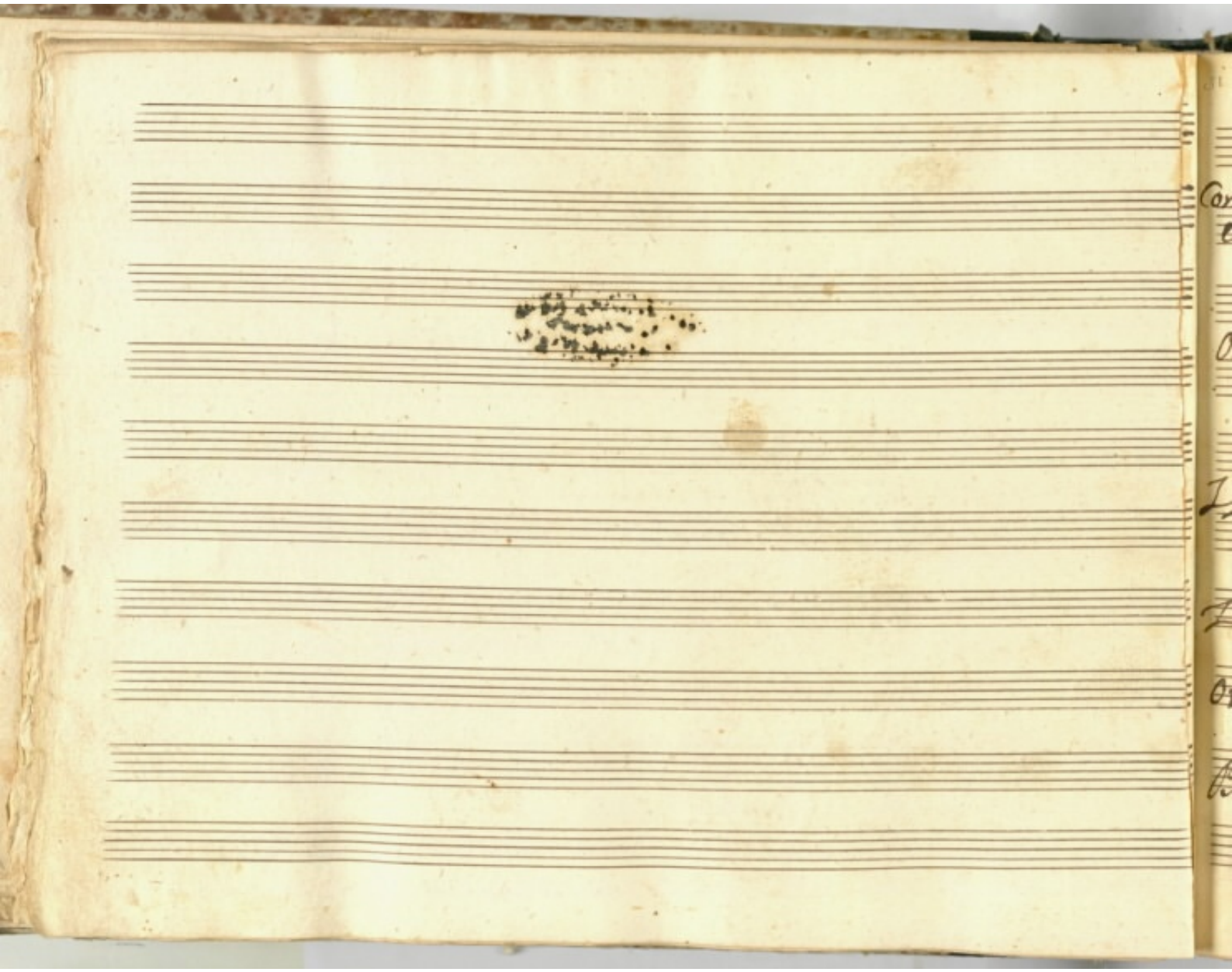
manna! il Padre suo teneva l'affitto ncapo e via dell'anno de la vammace Verzene pe chesta

Art: Ort:

figlia! ed io non haiche dire. Sentimia dessoun poco e dopo im=

paxa Come trattar si dea figlia si Caxa

Siegue Axia Ortenzia



Corni in Ut.

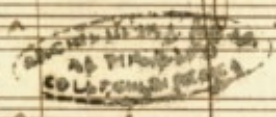
Oboi

VV.mi

Viole

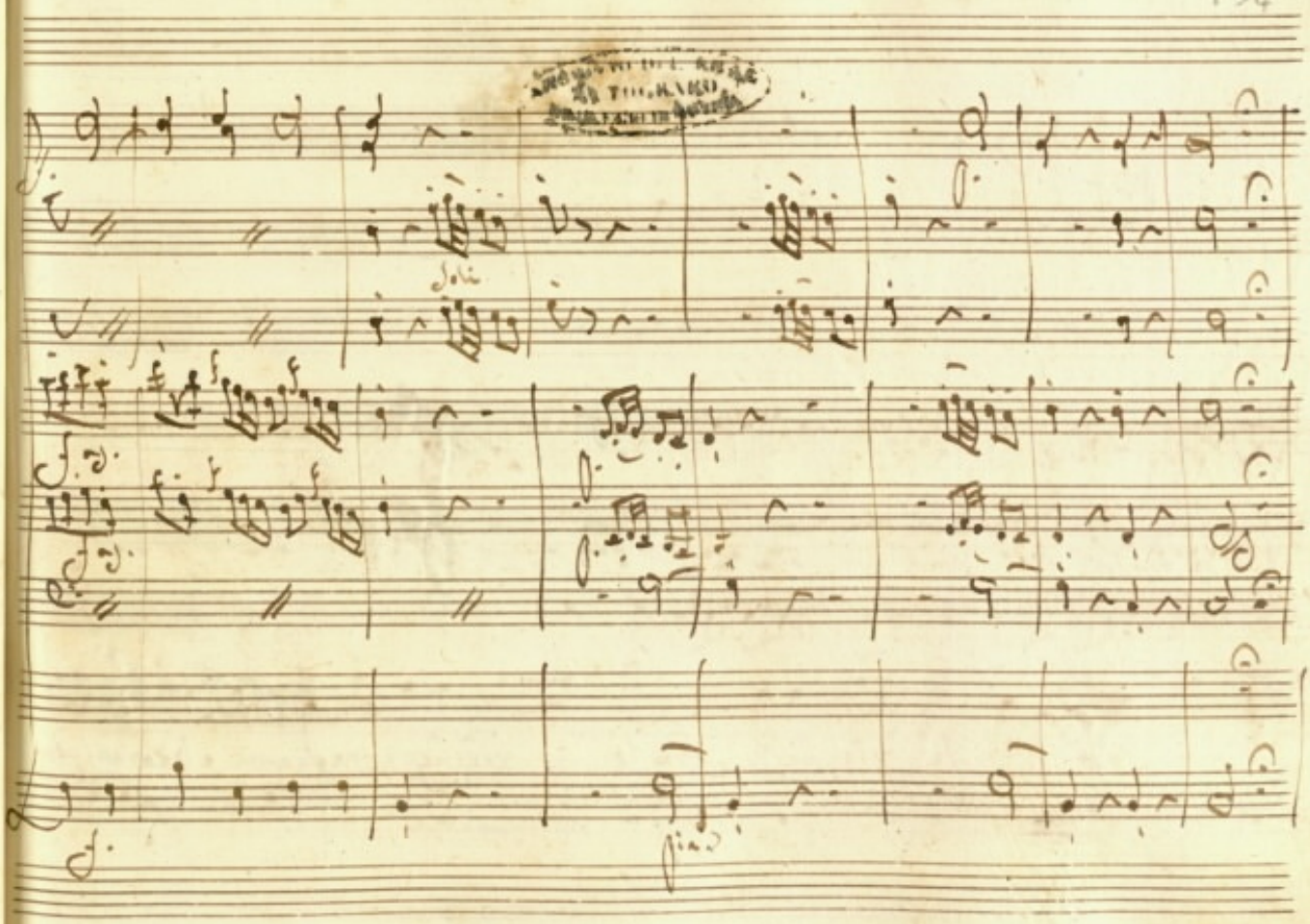
Ott.

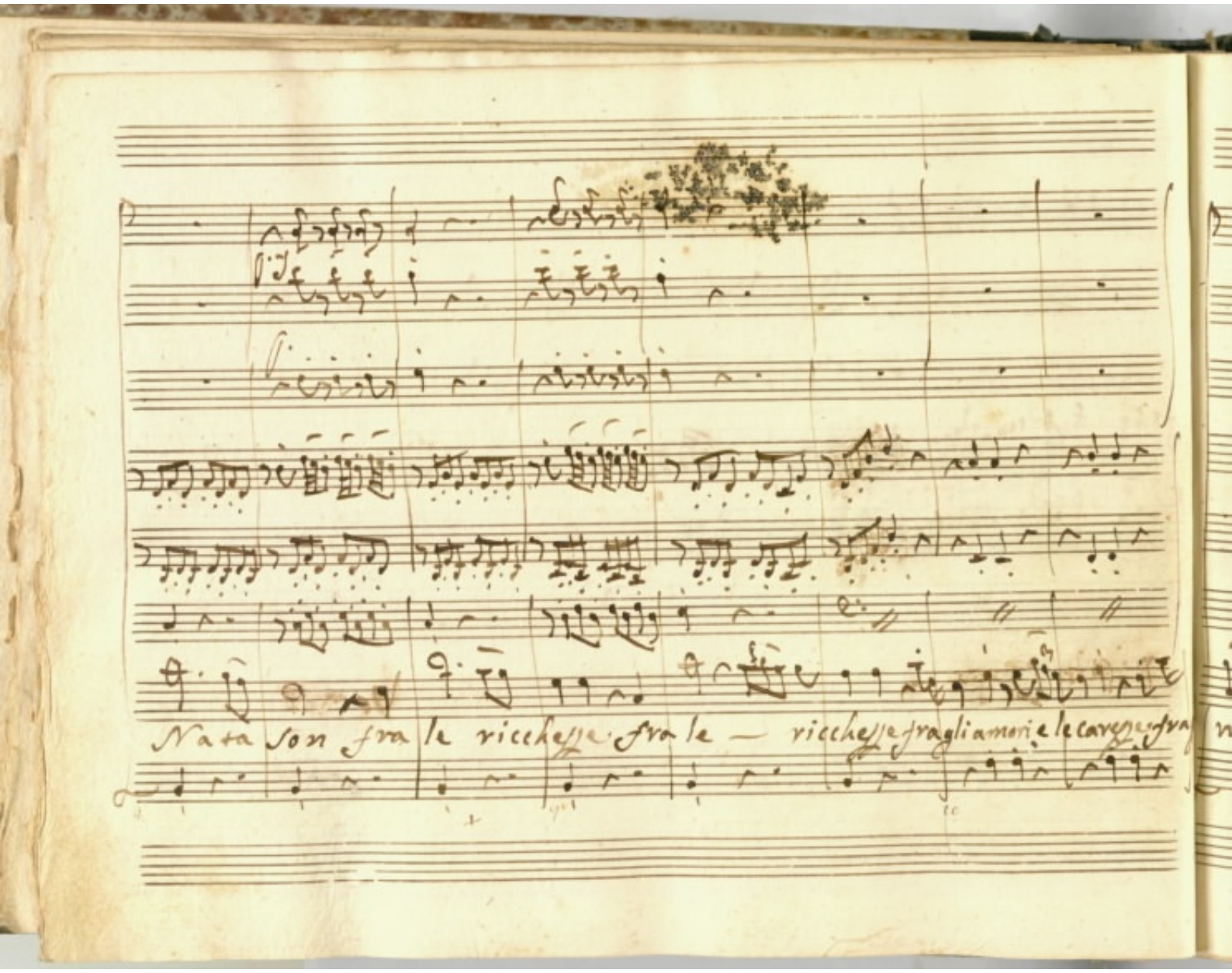
Basso

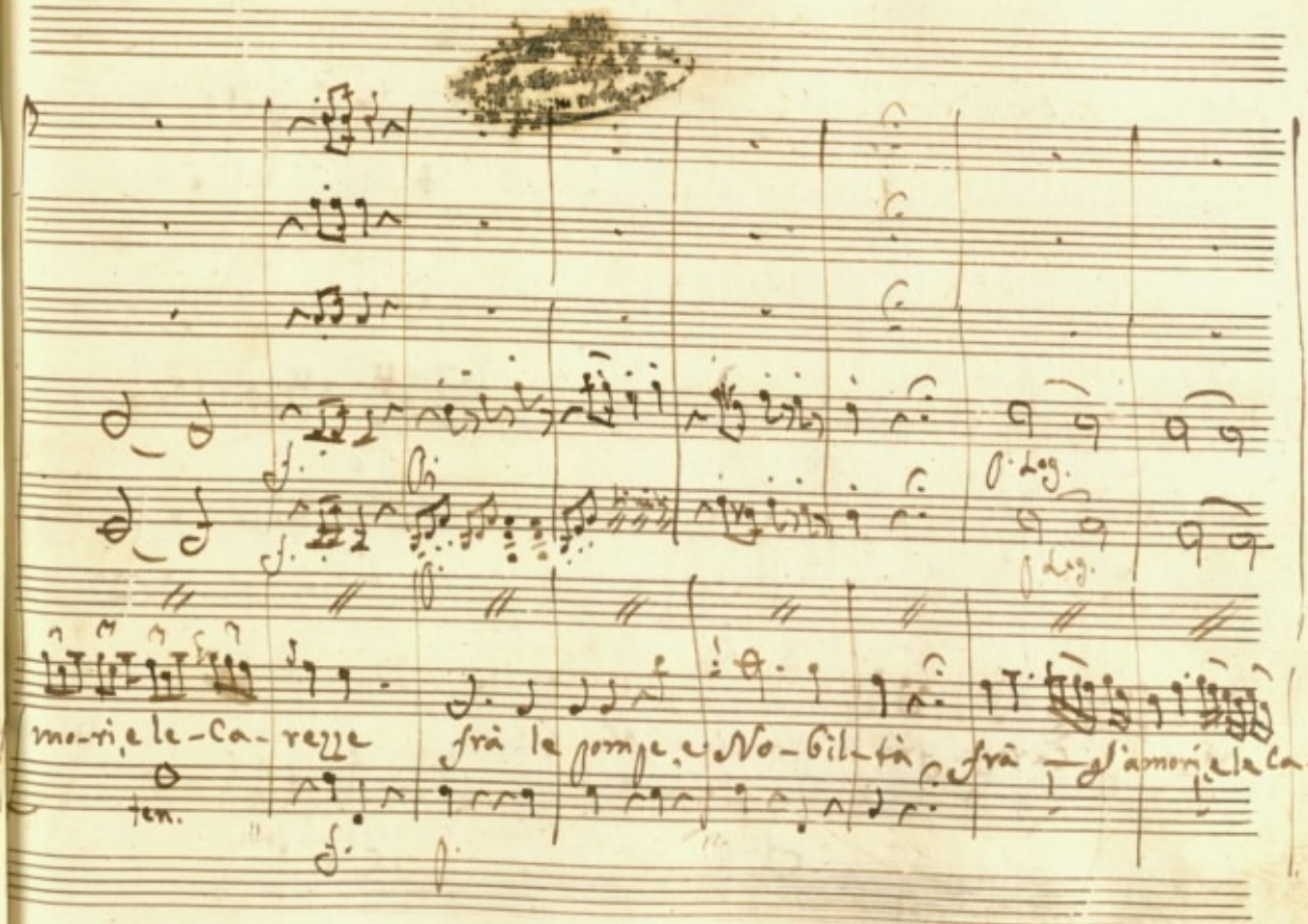


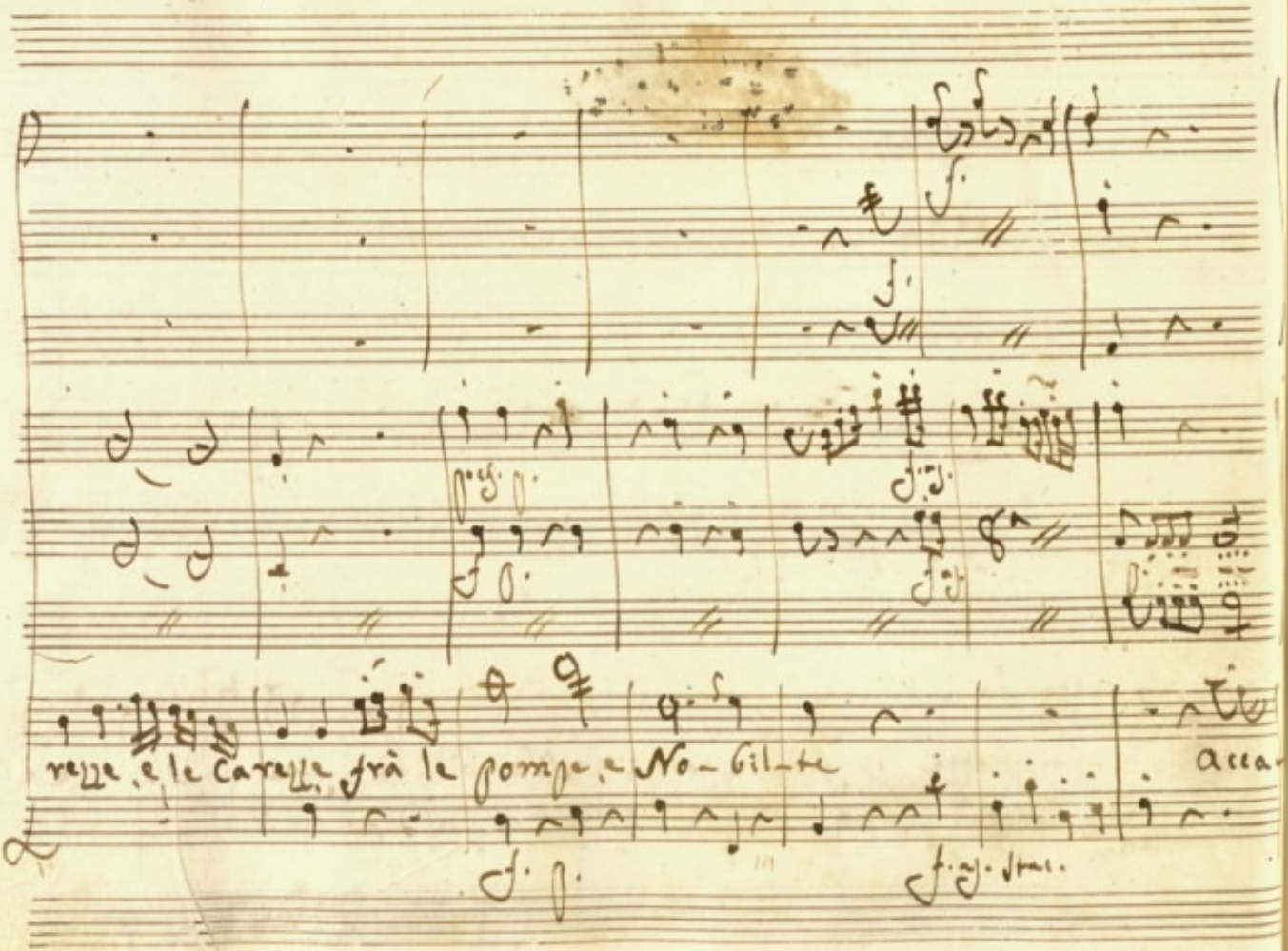
a mezza voce

And.te Lett.

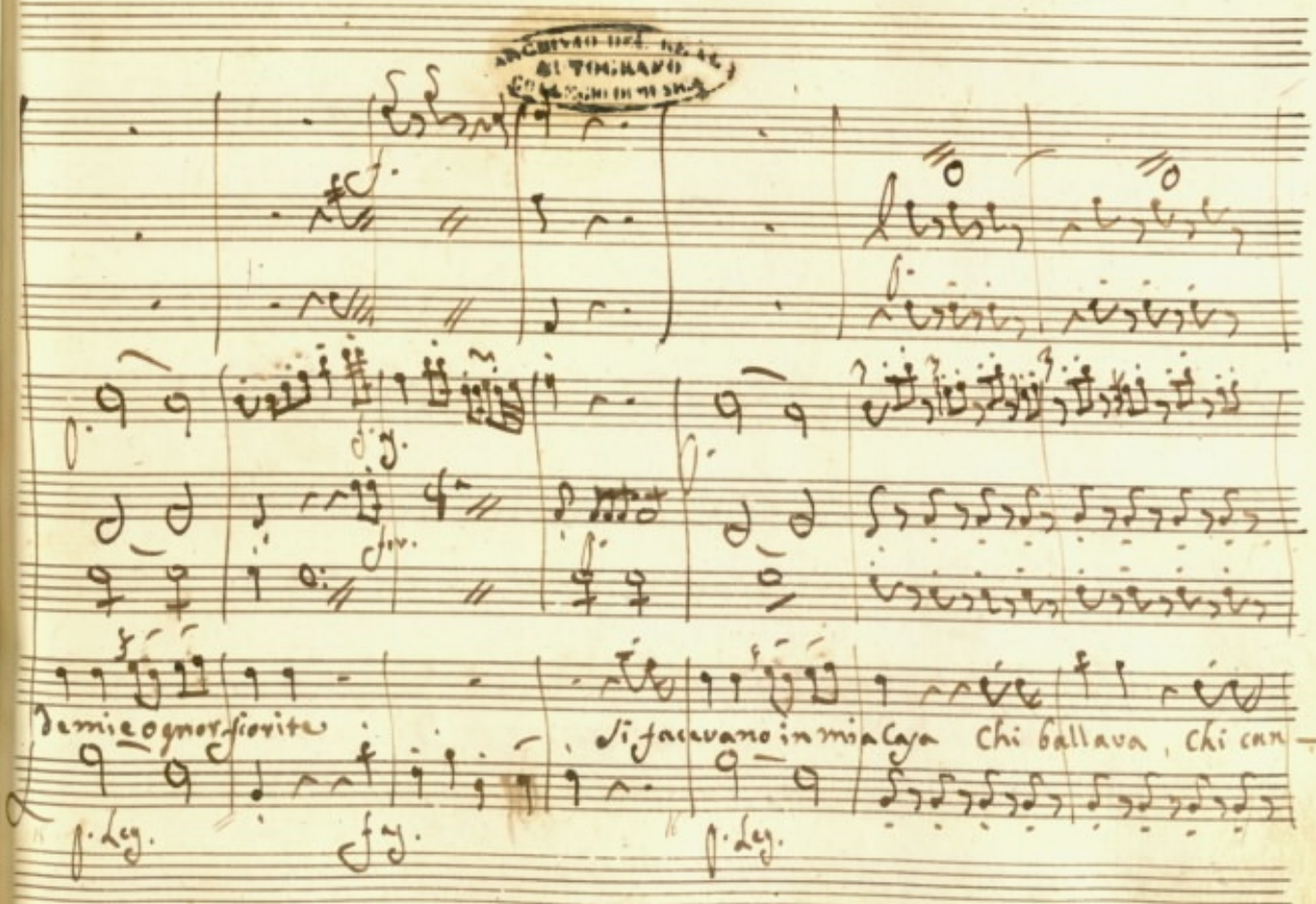

Solo


Nata son fra le ricchezze fra le — ricchezze fra gli amori e le cure fra

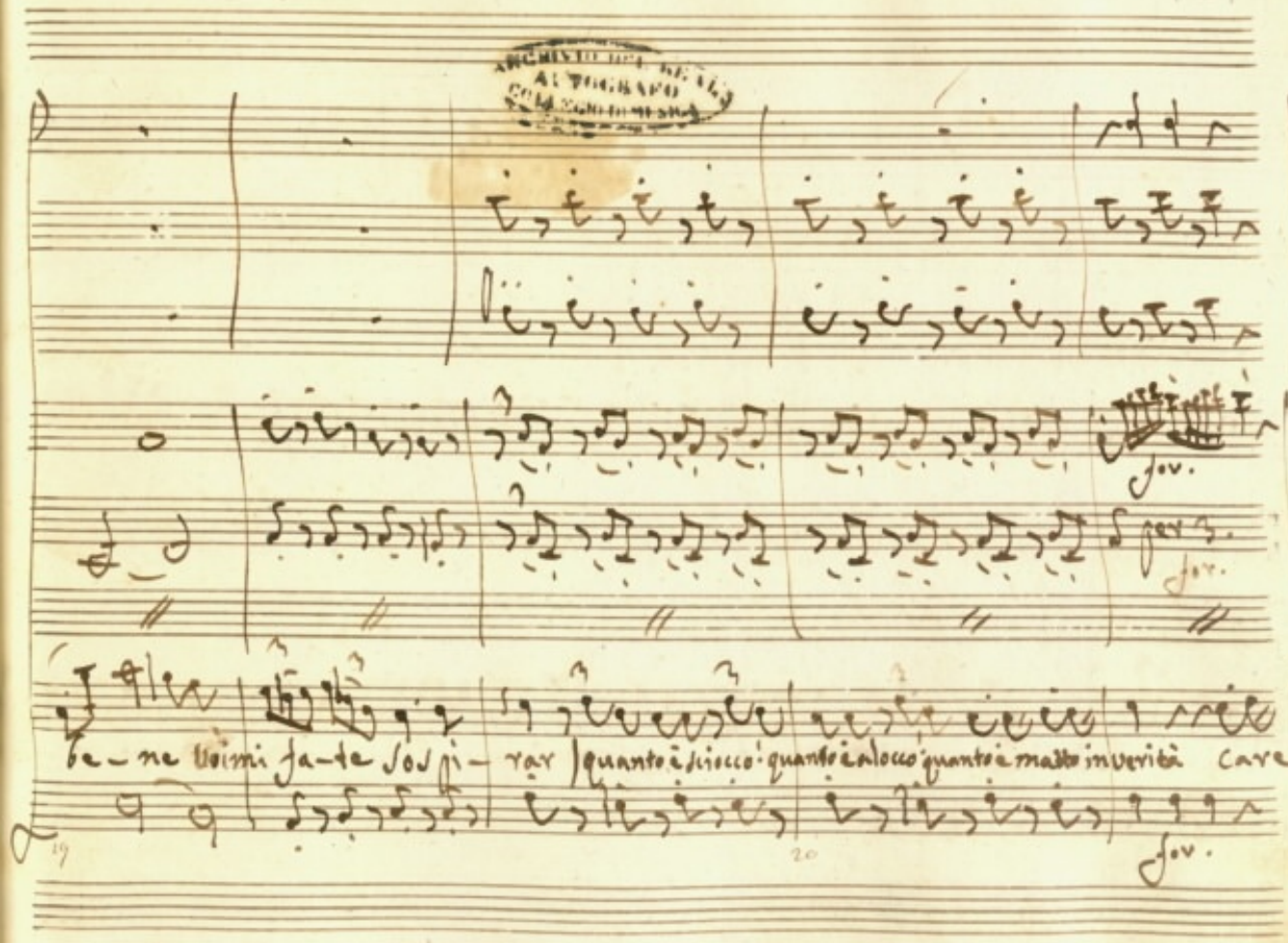

f.
f. Leg.
f Leg.
mo-ri e le-Ca-rezze
fra le pompe e No-Bil-tà e fra — gl'amori e le Ca—
ten.
f.
f.

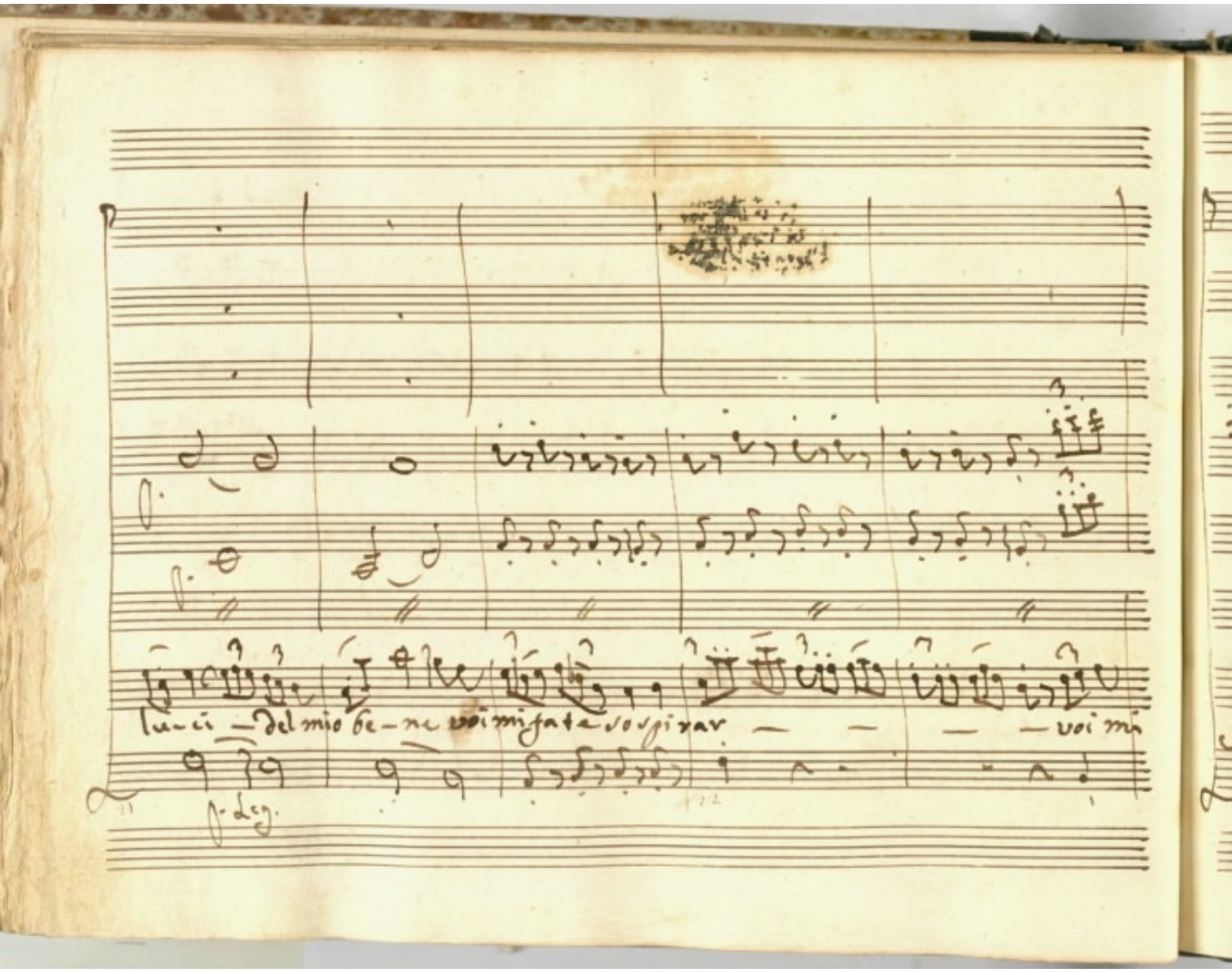

rette, e le Carrette frà le pompe, e No-bil-te
acca-

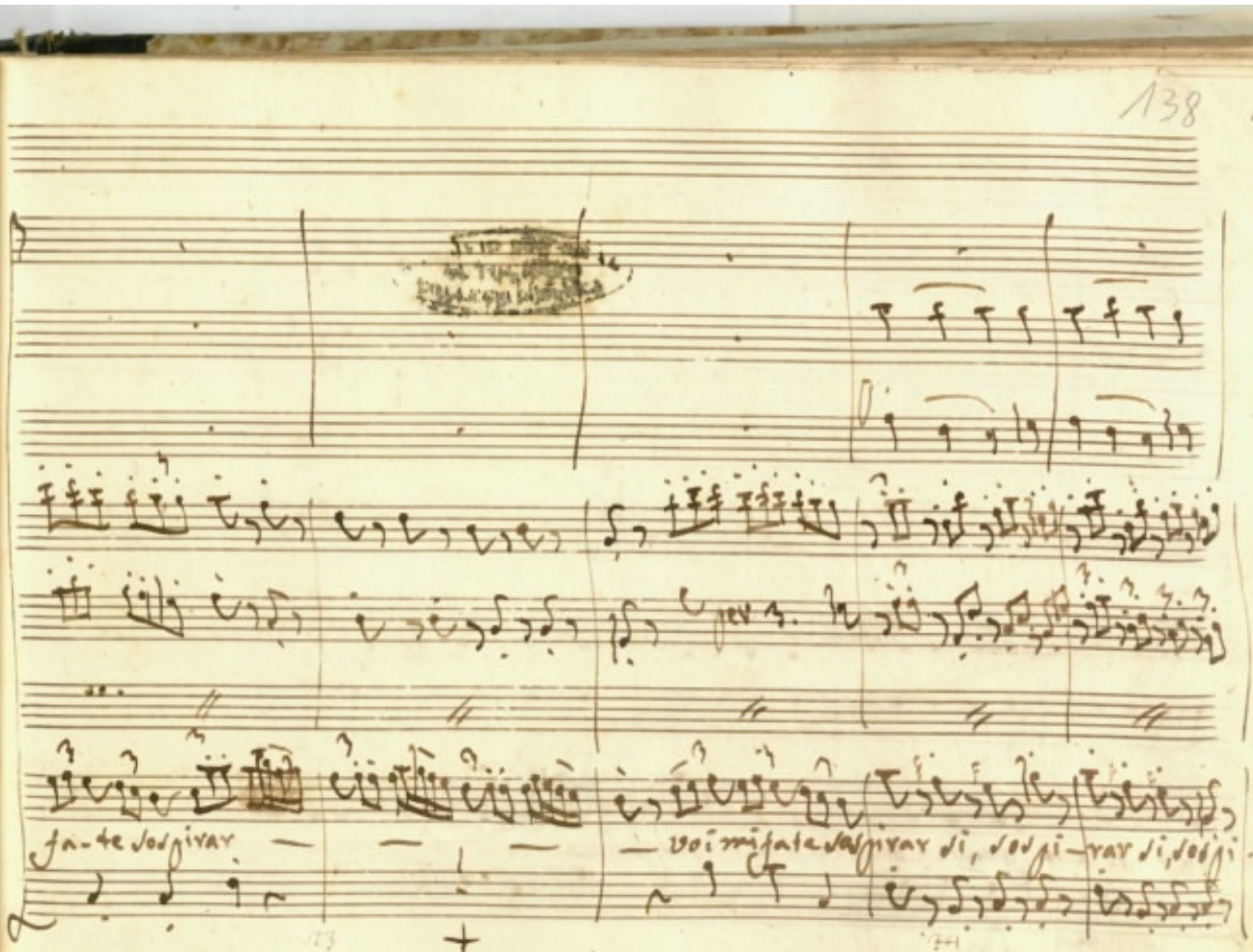
ARCHIVIO DEL TEATRO ALLA SCALA

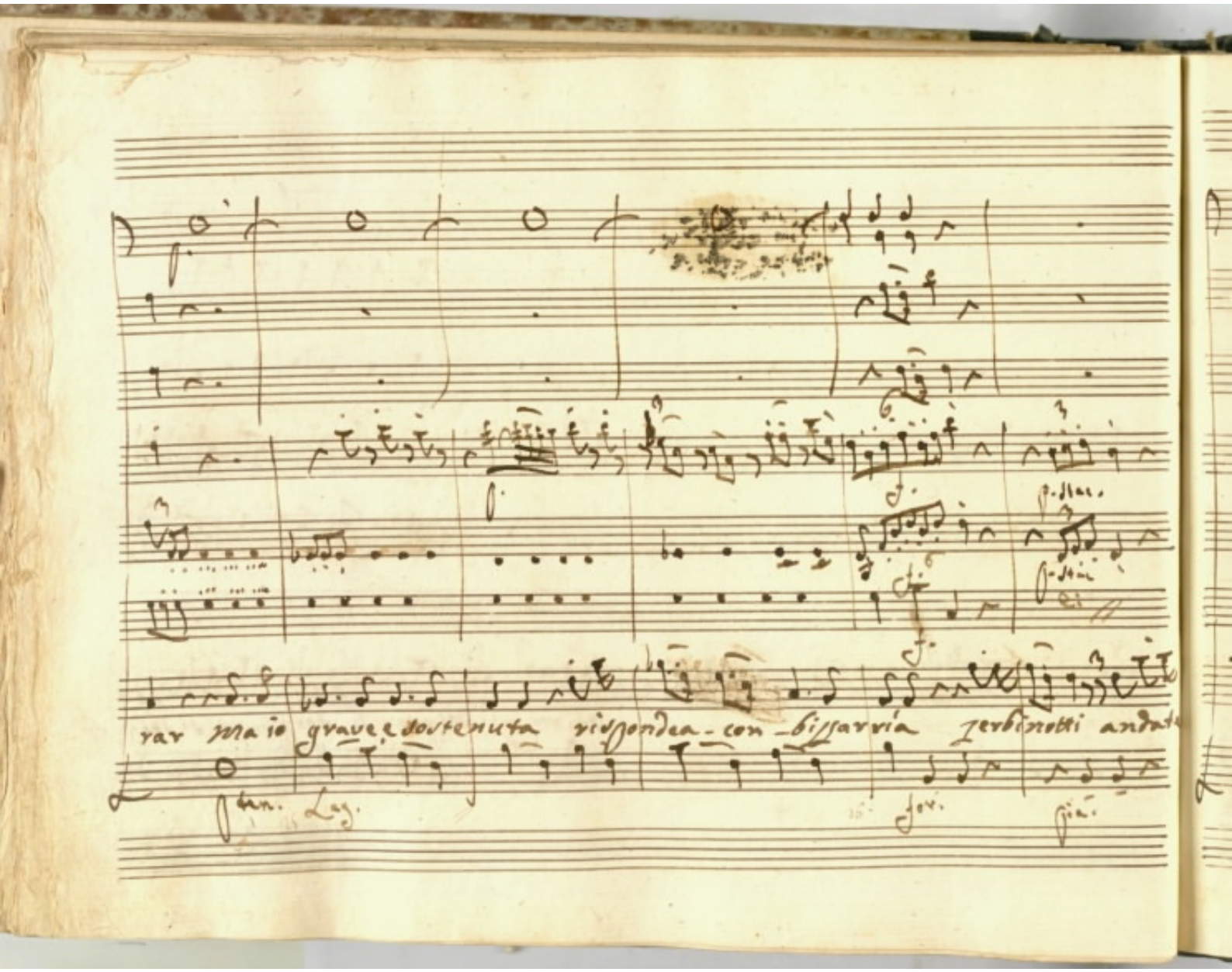


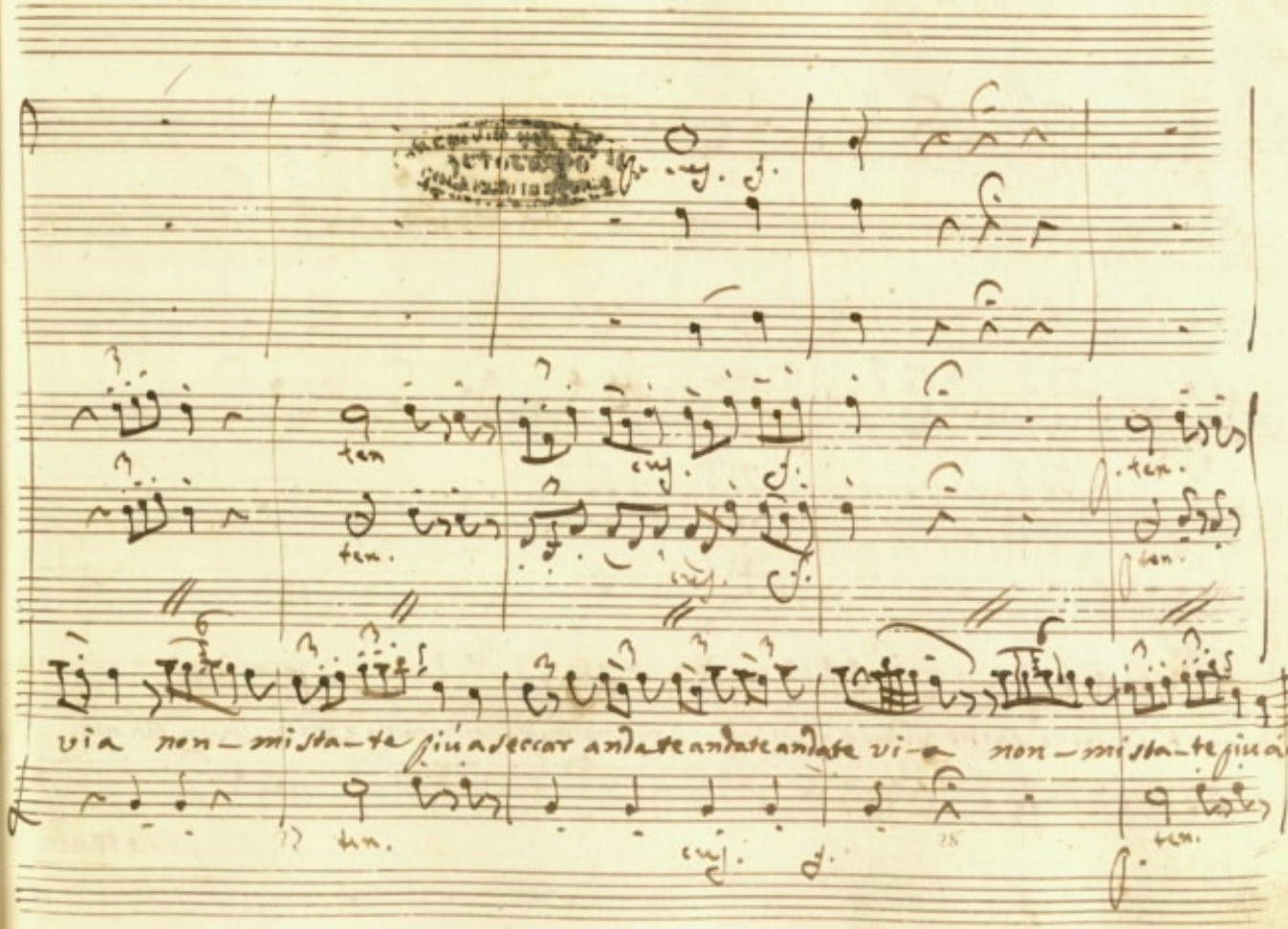
dava, a chi languido d'intorno

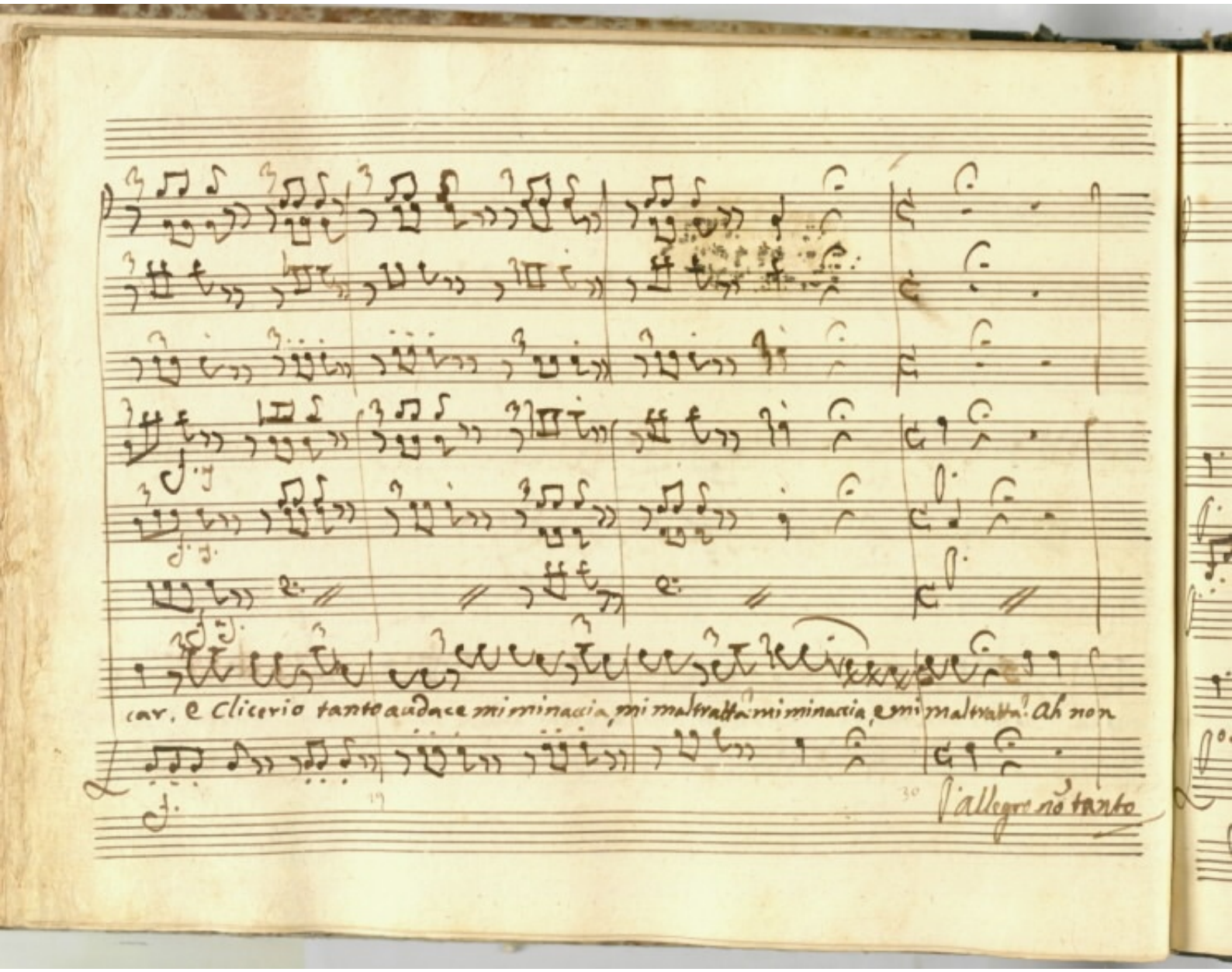

Ben ne Voimi fa-te sos pi- rar | quanto è dirocco · quanto è alocco · quanto è matto in verità care
Jov.
Jov.
Jov.


lu-ci — del mio be-ne voi mi fate sospirar — — — — voi mi


fa-te sodjivar
— voi mifala sodjivar di, sodji-var di, sodji-

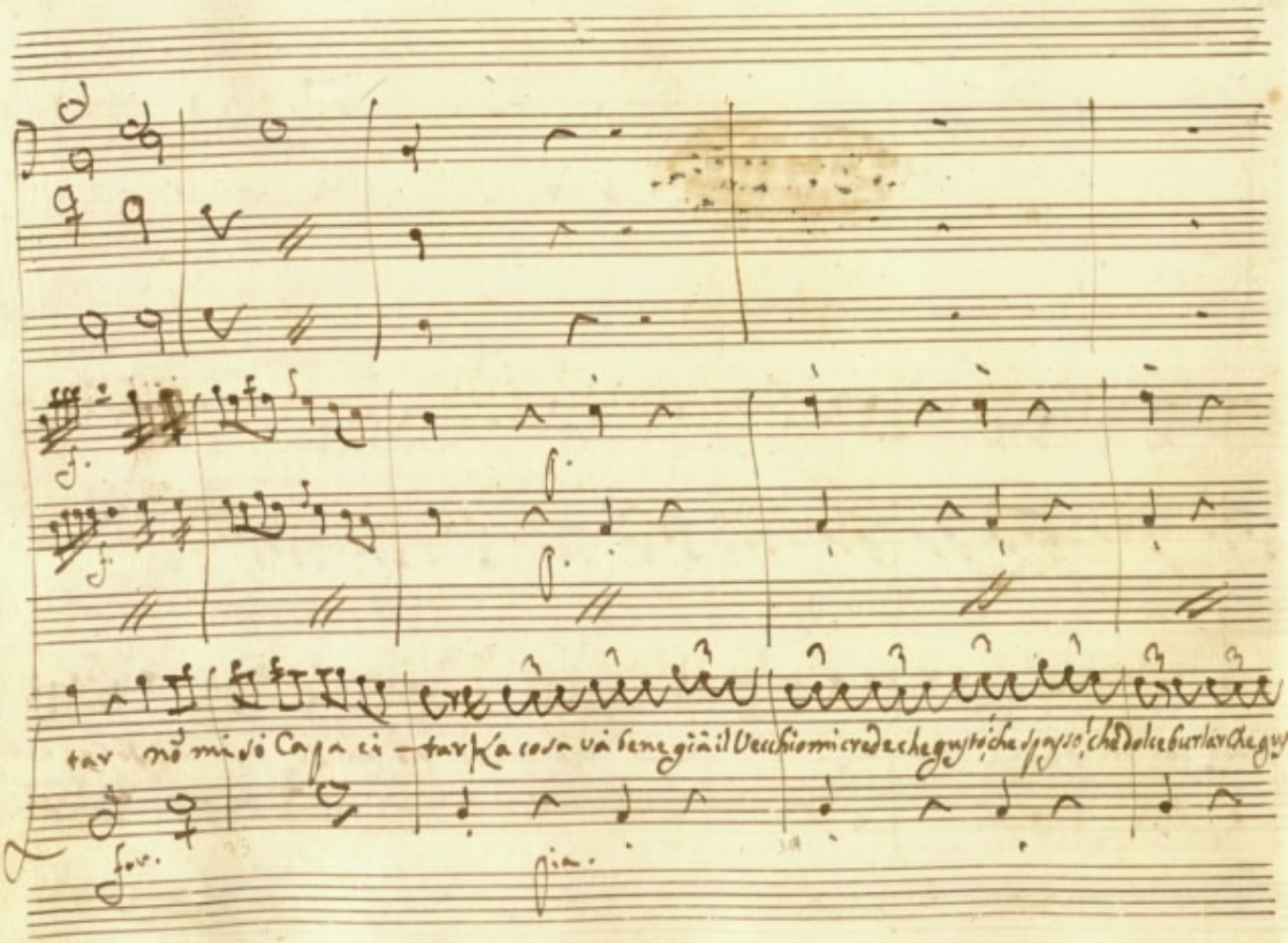

rar ma io grave e sostenuta risponden con bizzarria terminetti andat

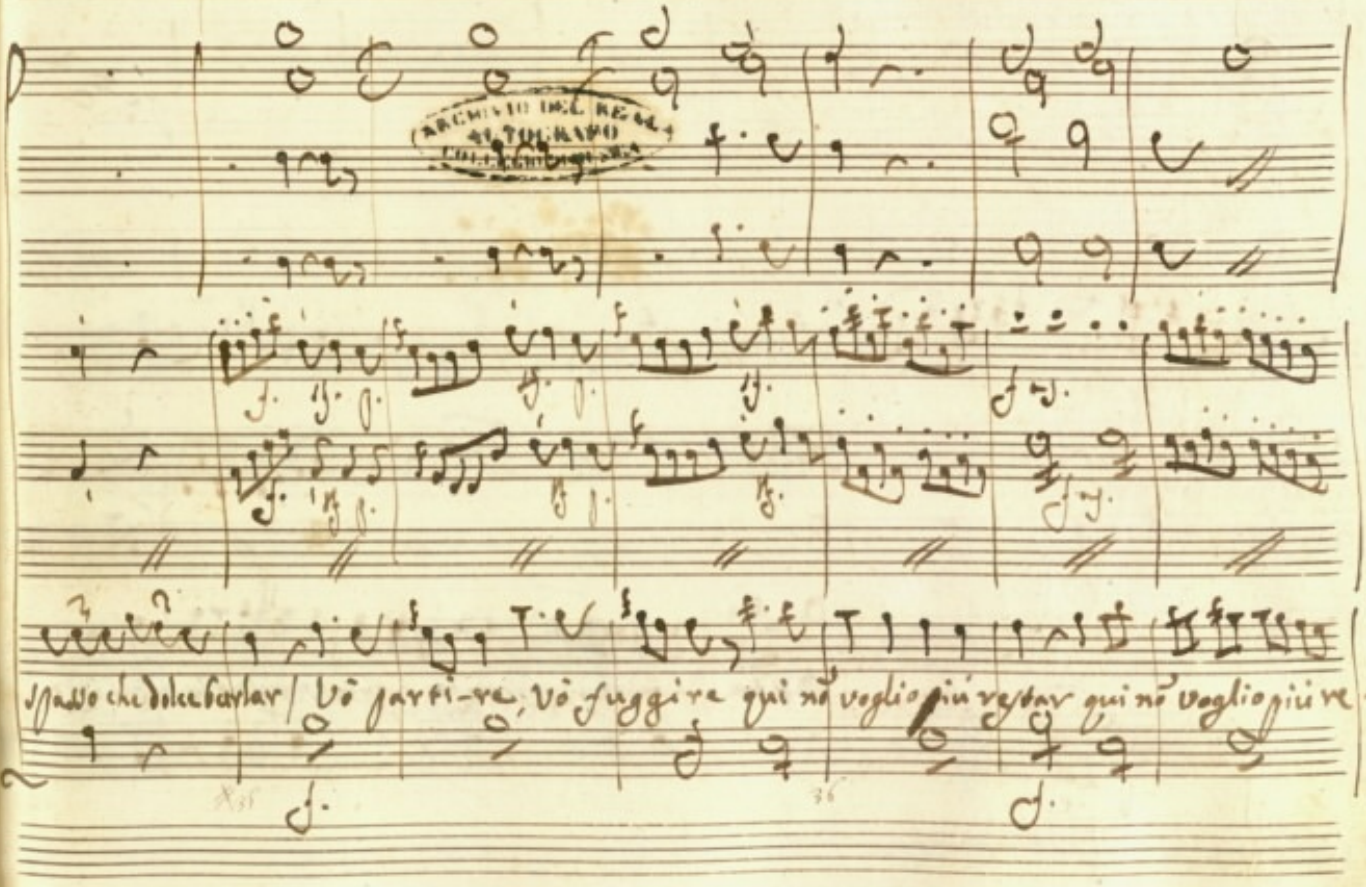

ten.
ten.
ten.
ten.
via non – mista – te fin a ser car andate andate andate via non – mista – te fin a ser –
ten.
ten.

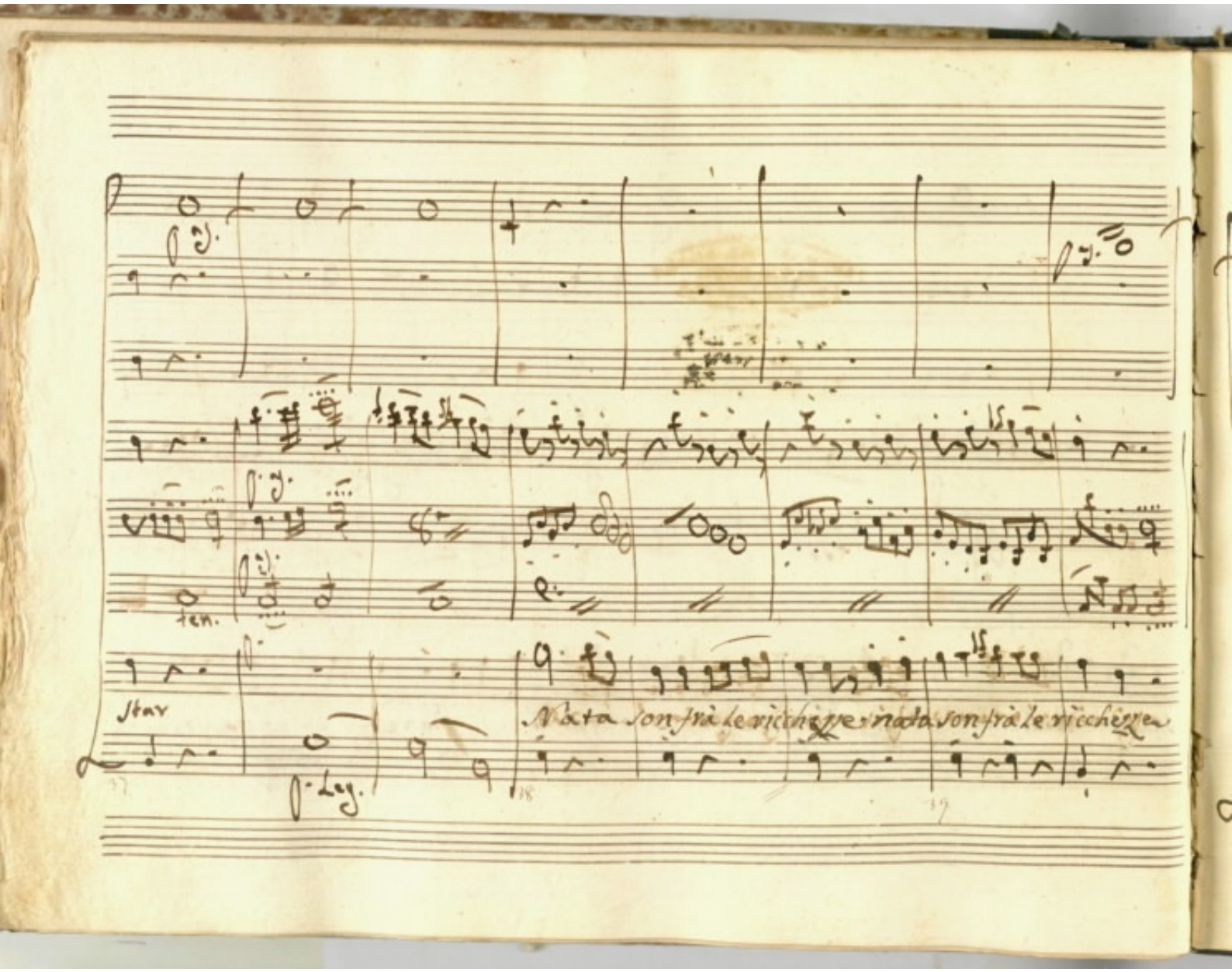

car. e Cliceria tanto audace mi minaccia, mi maltratta mi minaccia, e mi maltratta! ah non
l'allegro nō tanto

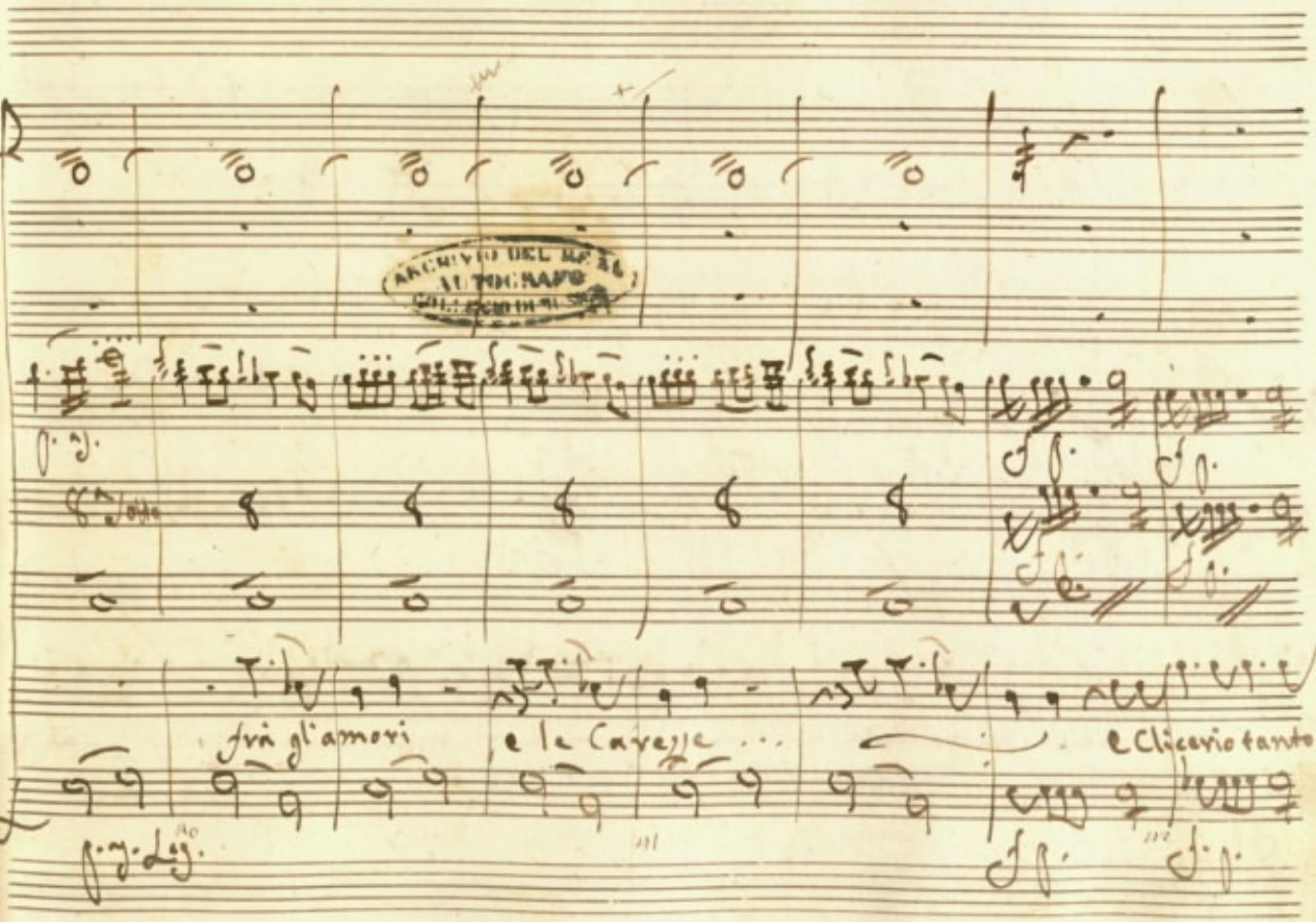
ARCHIVIO DEL REGIO
CONSERVATORIO DI MUSICA

posso darmi pace — nò mi dò nò mi dò non mi dò Capaci —

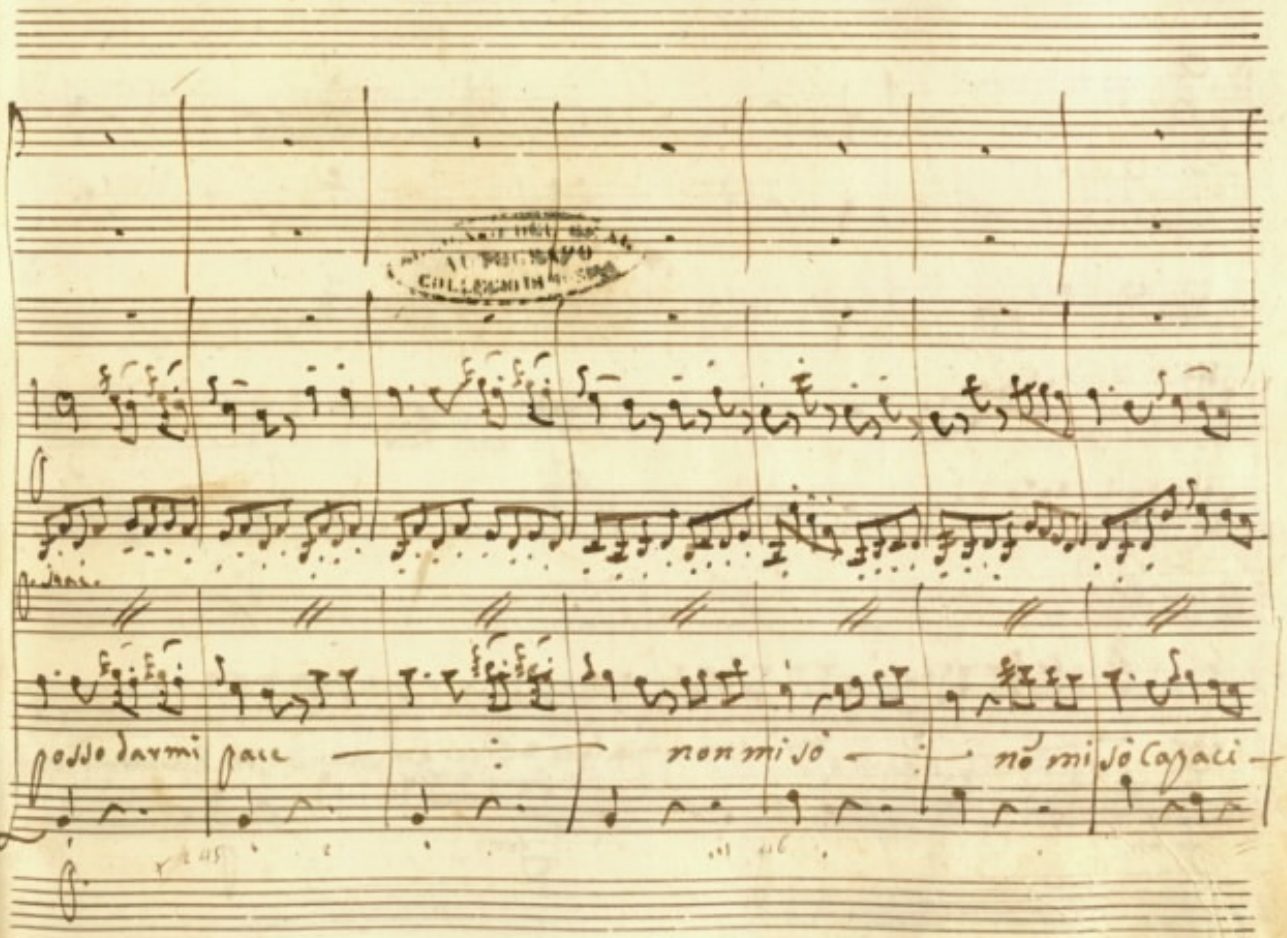

tar nõ mi dõ Ca ca ci — tar ka cosa và bene già il Vecchio mi crede che gusti che dgusto, che dolce burlar che gusto

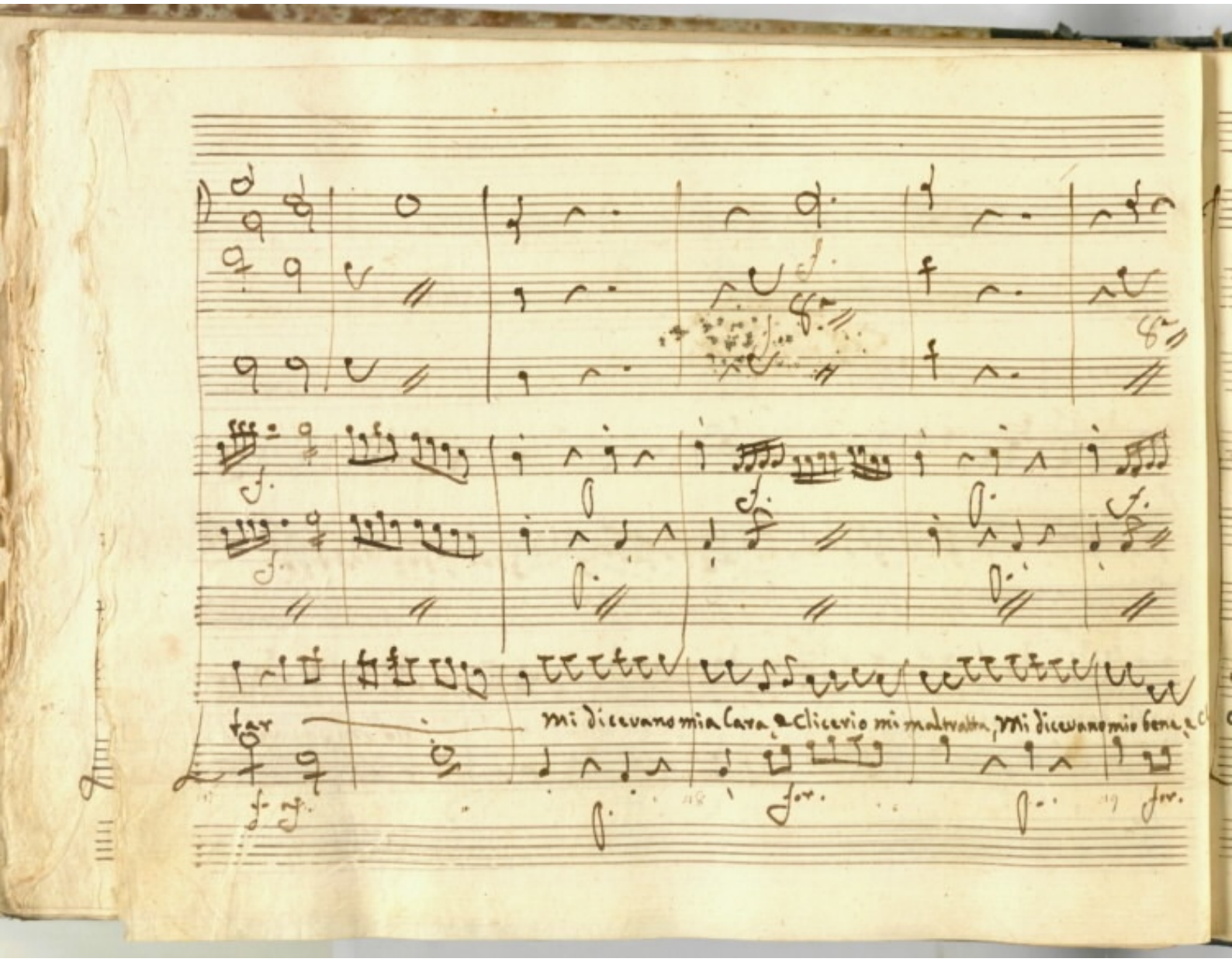

Sfasso che dolce parlar | Vò parti-re, vò fuggire qui nō voglio più restar qui nō voglio più re-

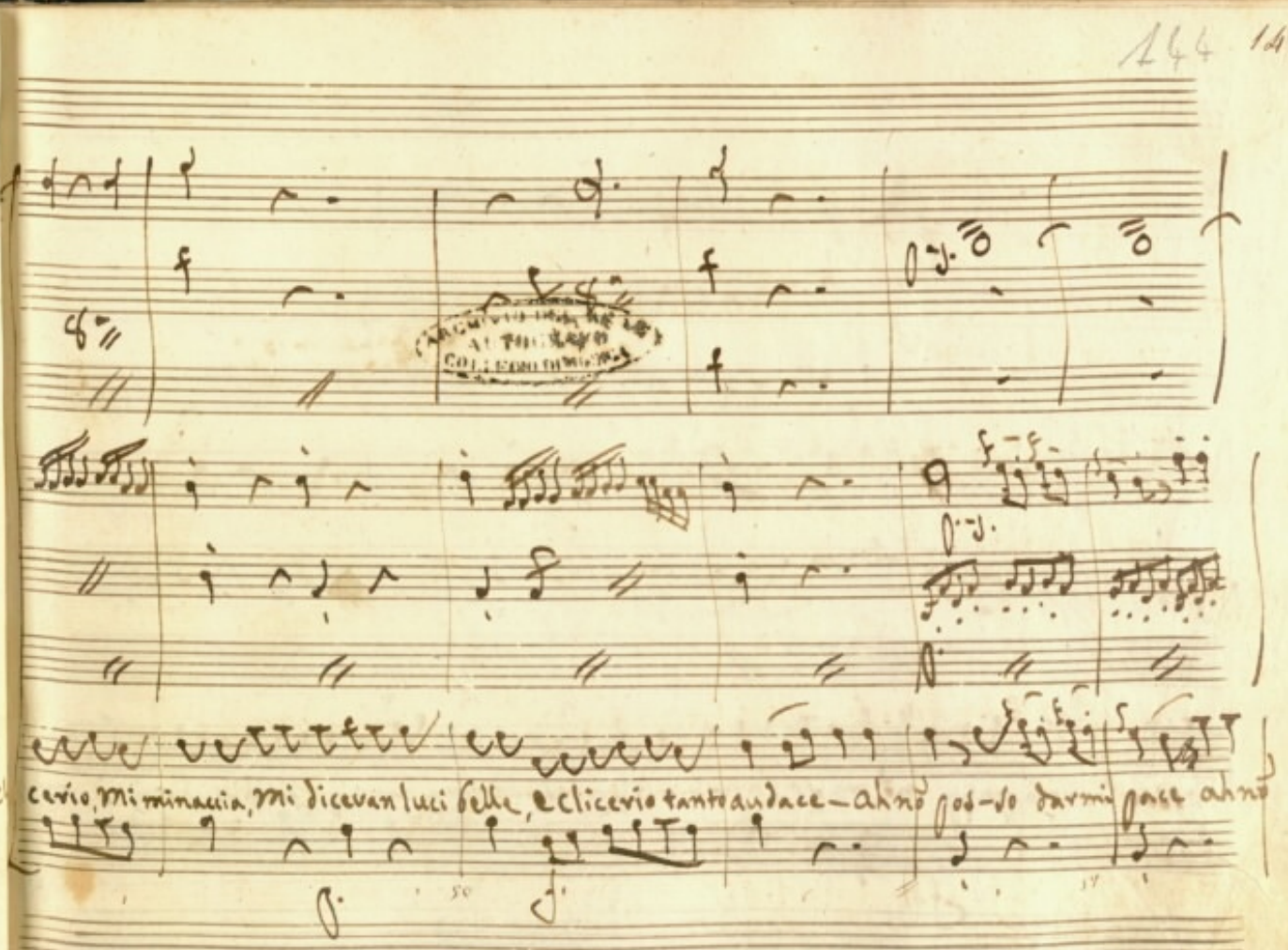

ten.
Stav
Nata son frà le ricchezze nada son frà le ricchezze

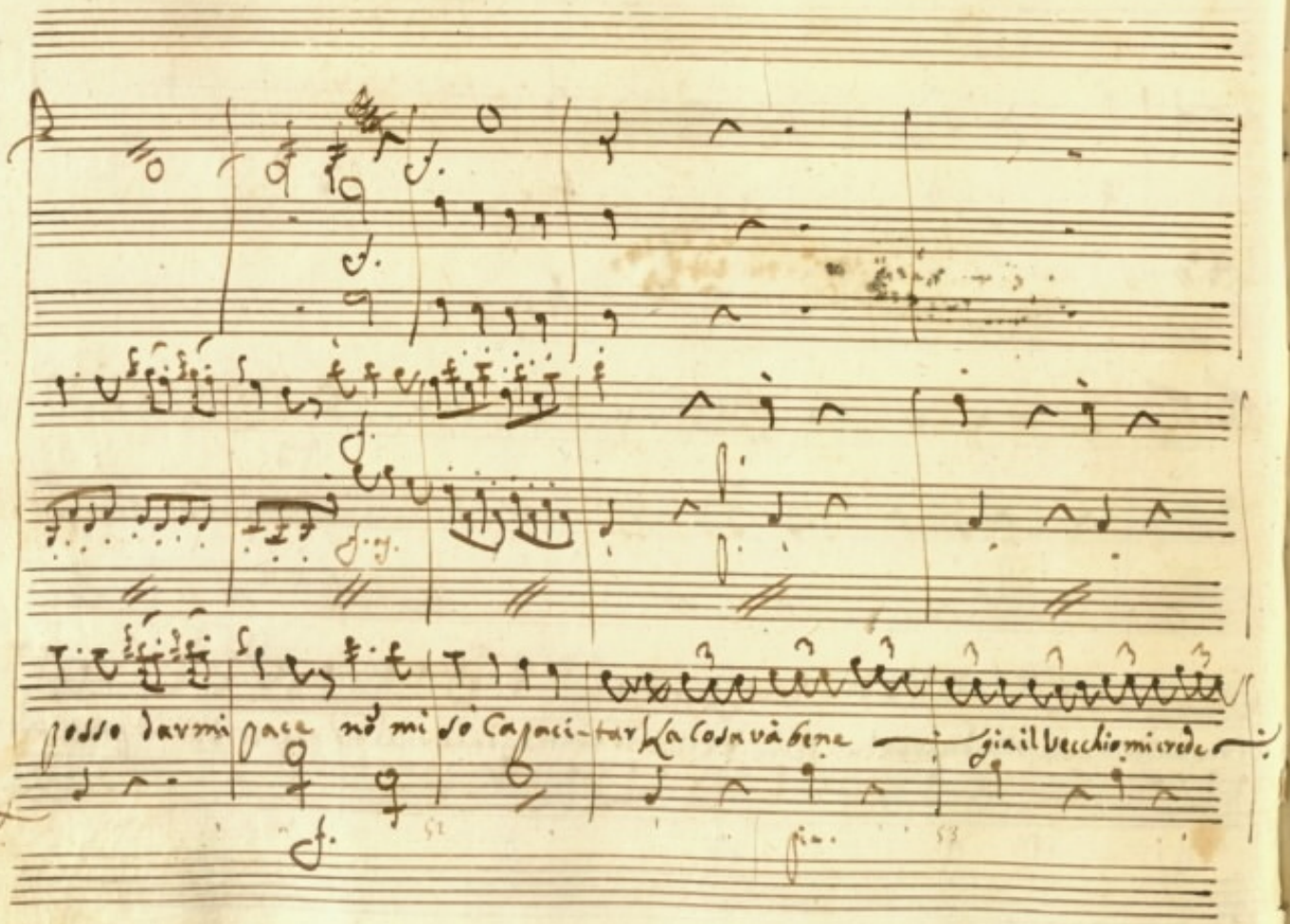

fra gl'amori
e le Carezze ...
e Clicavio tanto au-

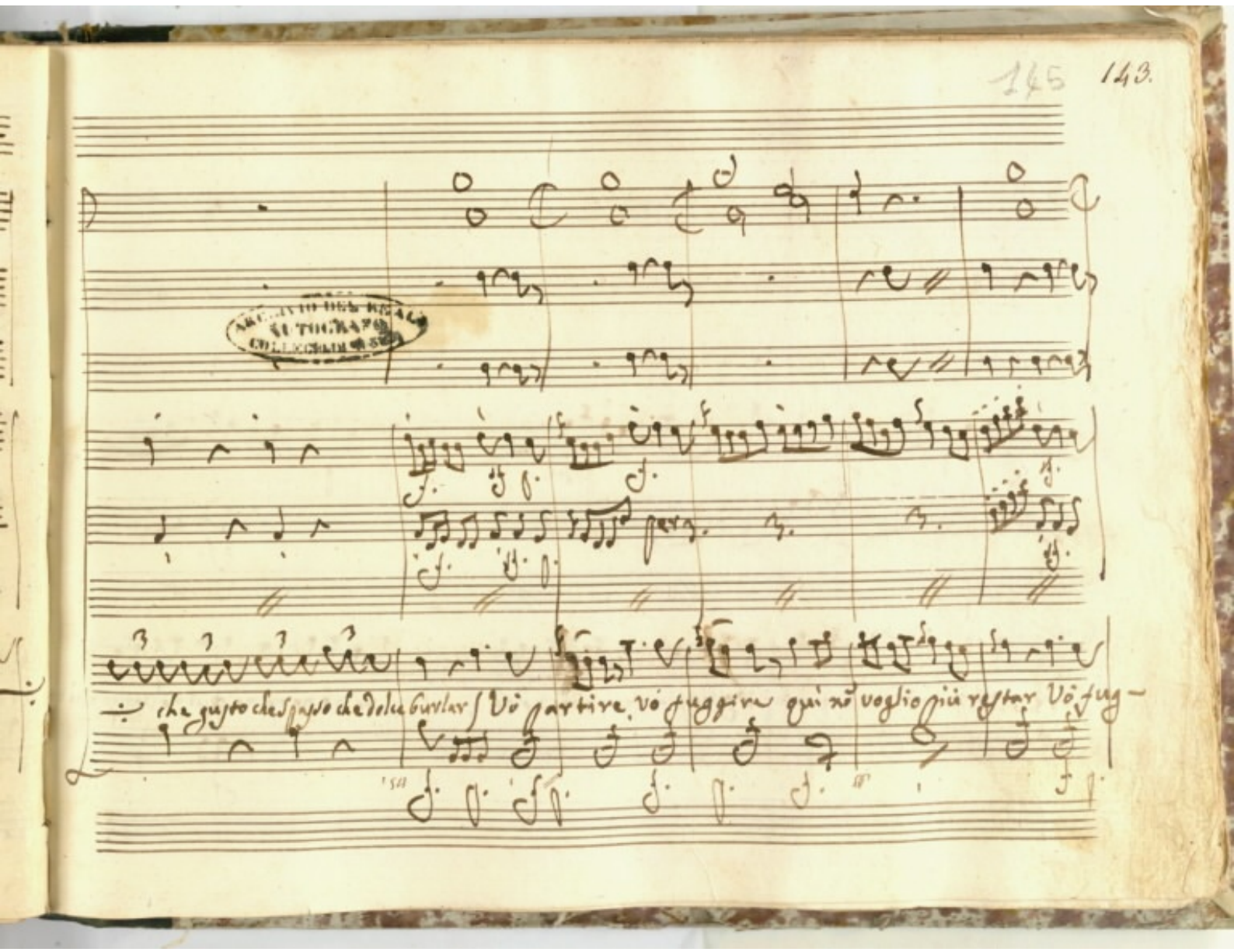
face mi minaccia e mi maltratta — e mi maltratta e mi maltratta — ah nō

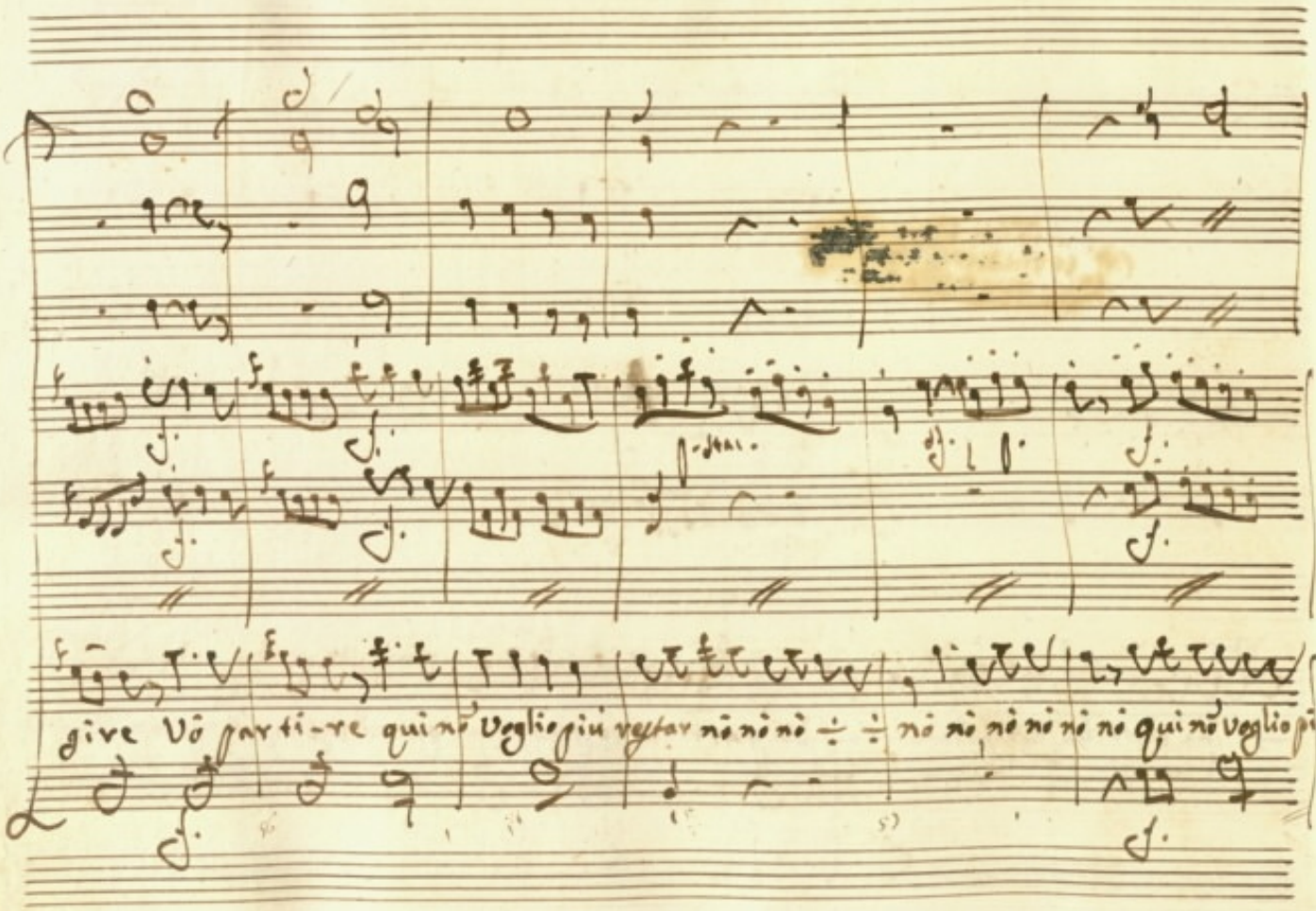

Andante
posso darmi pace
non mi sò
nè mi sò Capaci

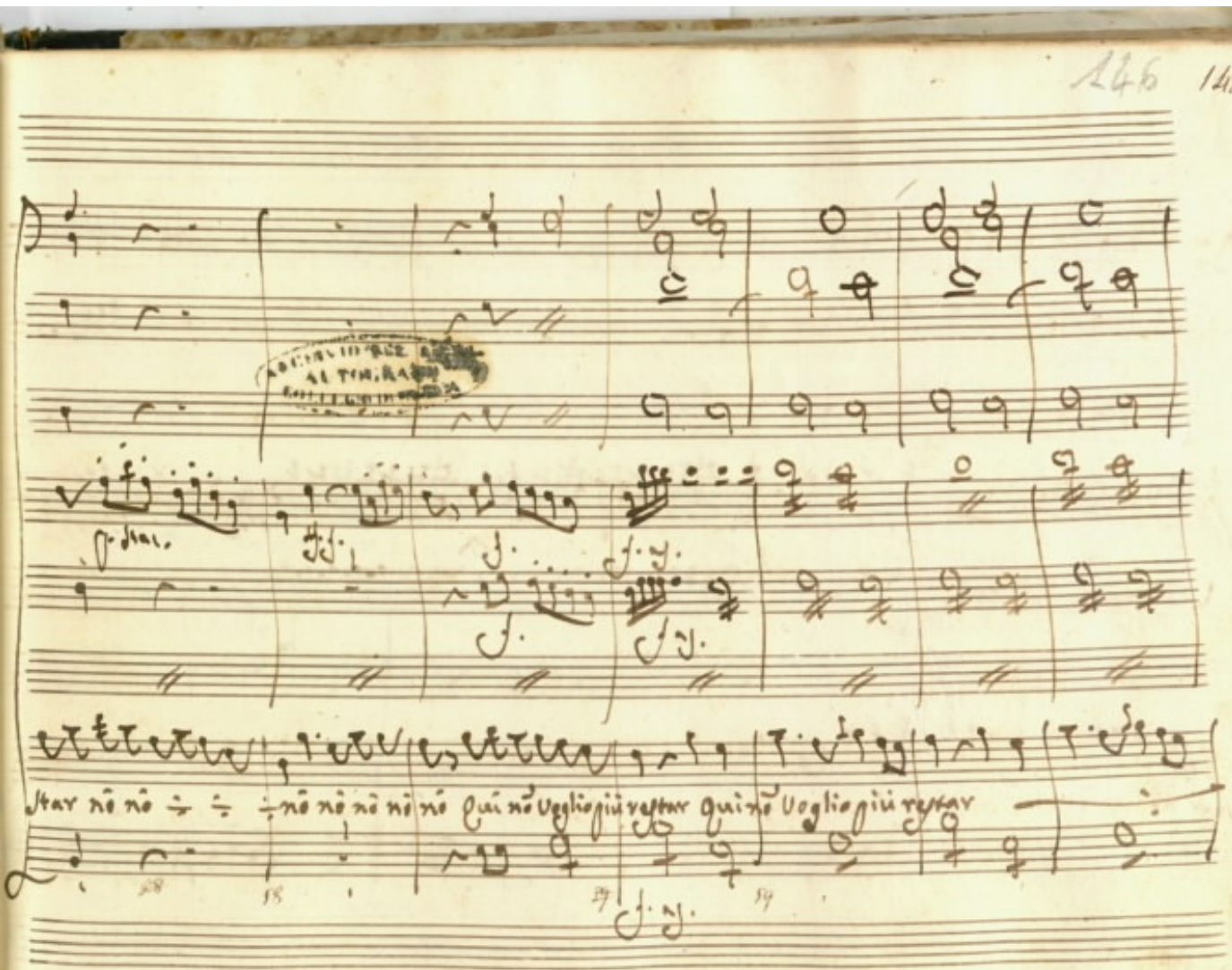

mi diceuano mia Cara, & cicerio mi maltratta, mi diceuano mio bene, &

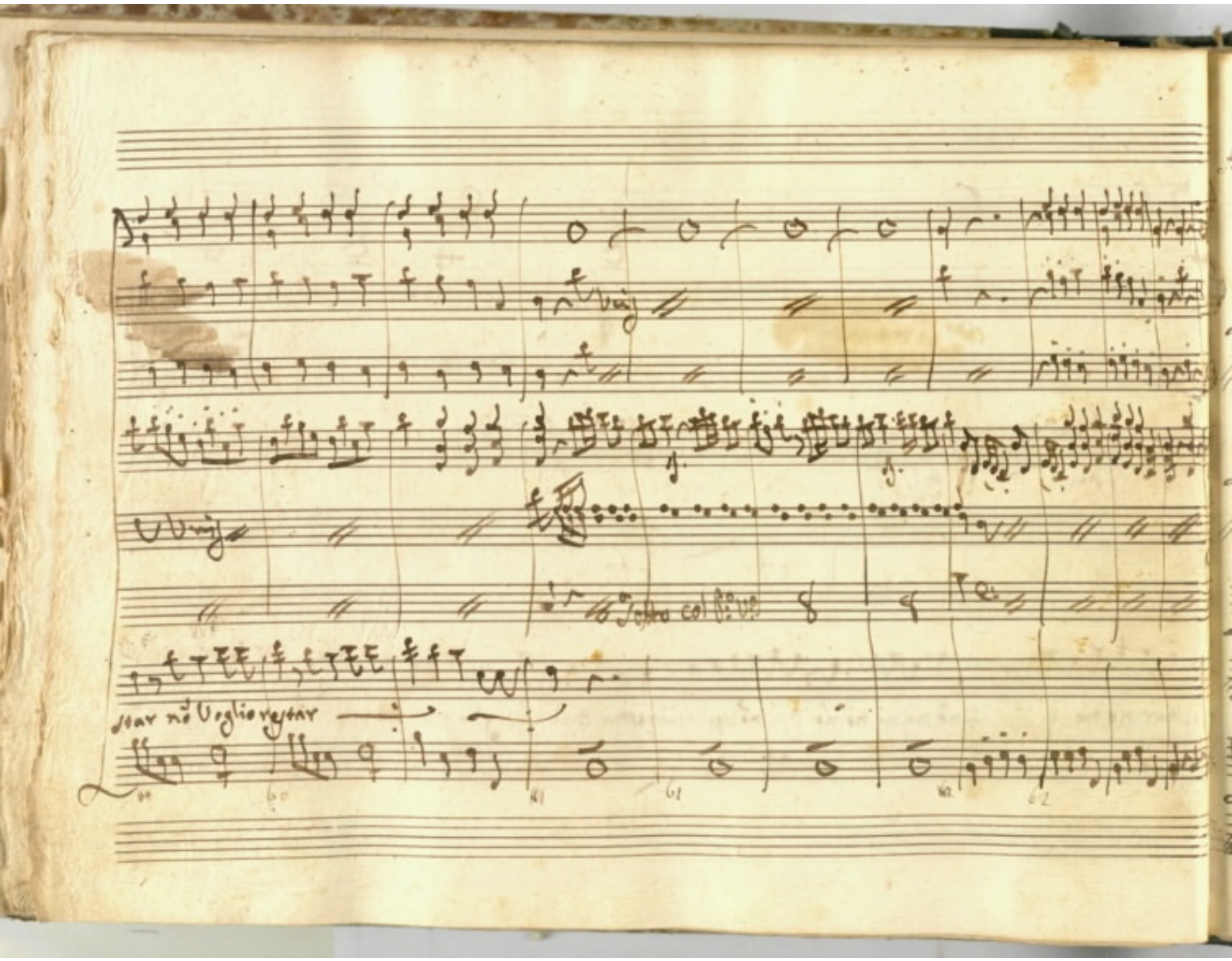

cerio, mi minaccia, mi dicevan luci belle, e lì cerio tanto audace — ahimè
posso dormir pace ahimè

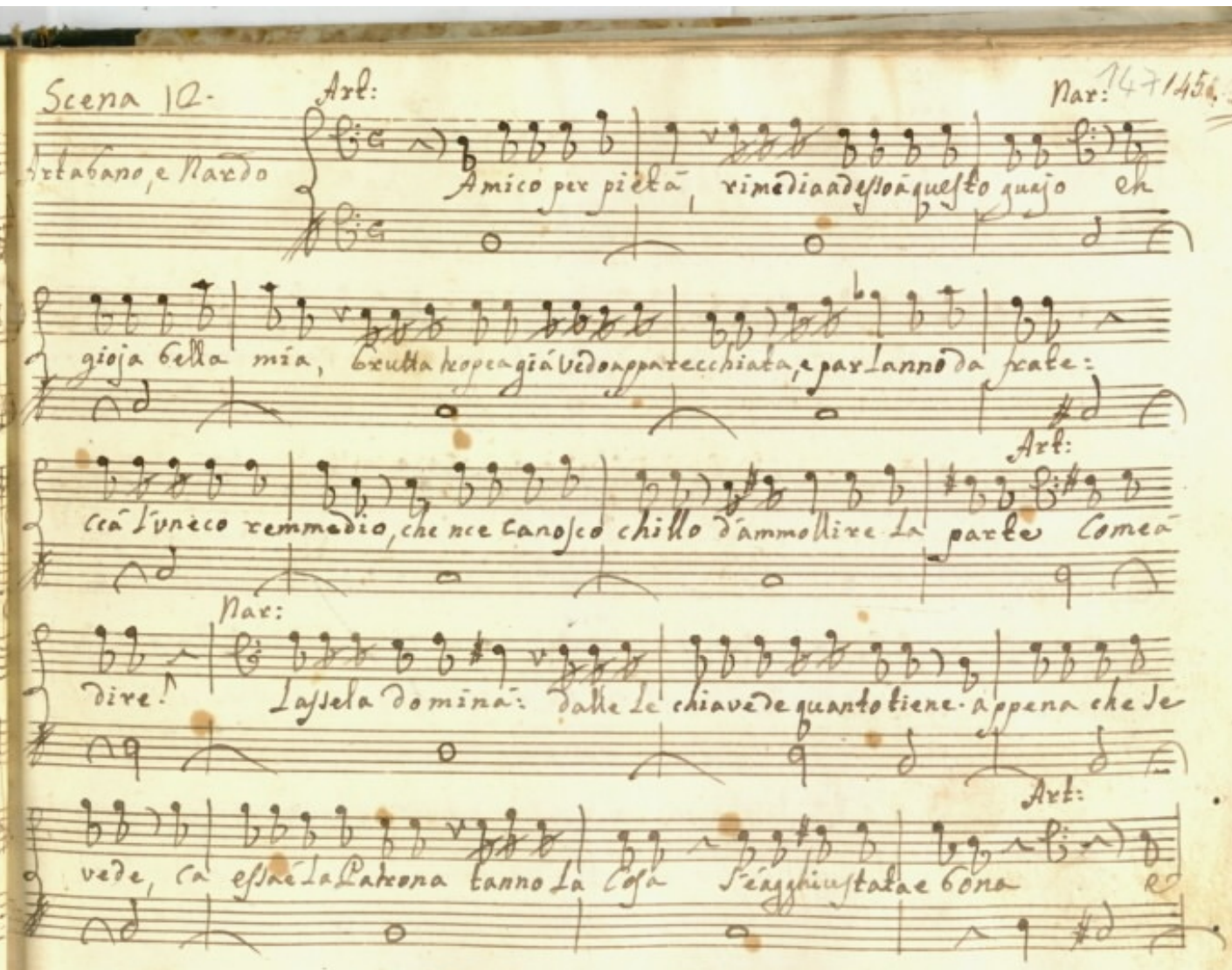

posso darmi pace nò mi dò capaci-tar la cosa và bene già il vecchio mi crede

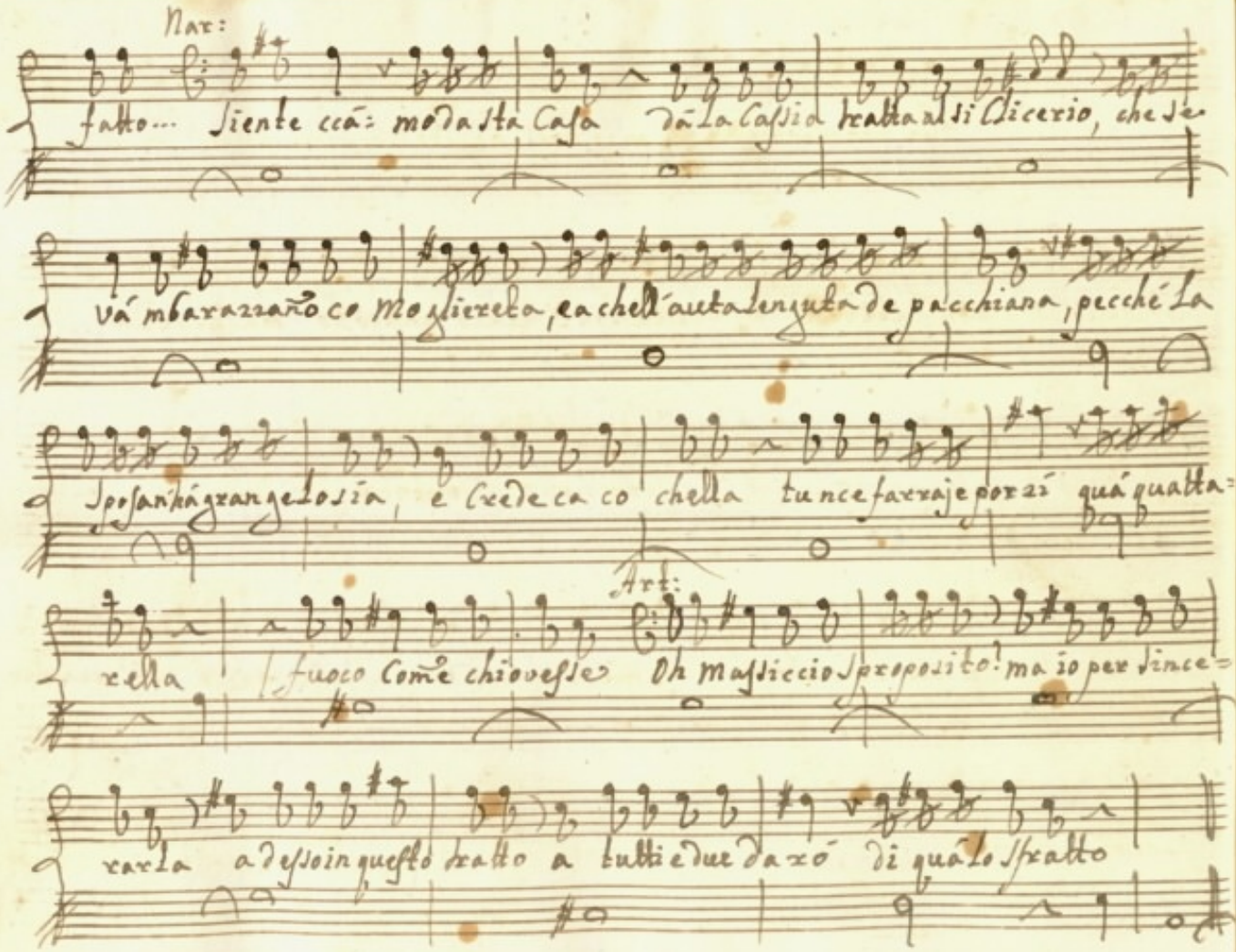

che gusto che sento che dolce burlar Vò partire vò fuggire qui nō voglio più restar Vò fug-


give Vō partire qui nō Voglio più vegtar nō nō nō ÷ ÷ nō nō, nō nō nō nō nō qui nō Voglio più


Stav nè nè ÷ ÷ ÷nè nè nè nè nè qui nè Voglio più restar qui nè Voglio più restar


Jesu col
Jesu nō Voglio restar


Scena 10.
Art:
Nar: 147/456
rtabano, e Nardo
Amico per pietà, rimedia adesso a questo guajo ch
gioja bella mia, Exultha ho pea già vedo apparecchiata, e par lanno da frate:
Art:
cà l'unico remmedio, che nce canosco chillo d'ammollire la parte Comea
Nar:
dire!
Lassela dominà: dalle le chiave de quanto tiene. appena che se
Art:
vede, cà essa è la Patrona tanno la Cosa S'aggiustata e bona


Nar:
fatto... Siente ccá: mo da sta Casa dà la Cassia trattar di Cicerio, che se
vá mbarazzanno co Mo zierela, ca chell'auta lengata de pacchiana, pecché la
sposa ha gran gelosia, e Crede ca co chella tunce farraje por zí quá qualta=
Art:
rella fuoco Comè chioveste Oh masticcio sproposito! ma io per dince=
rarla a dessoin questo tratto a tutti e due da xó di quà lo spratto

Nax:

Quê non m'annommara cazo non boglio trovarme gioja mia dinta quâ

Arta:

moruoglio non dubitar ch'in testa non ci tengo pancotto, ma cervella. Ve=

draide dô giocar di Mattonella

Scena XIII.

Nardo, Doxinda, ed Ortenzia

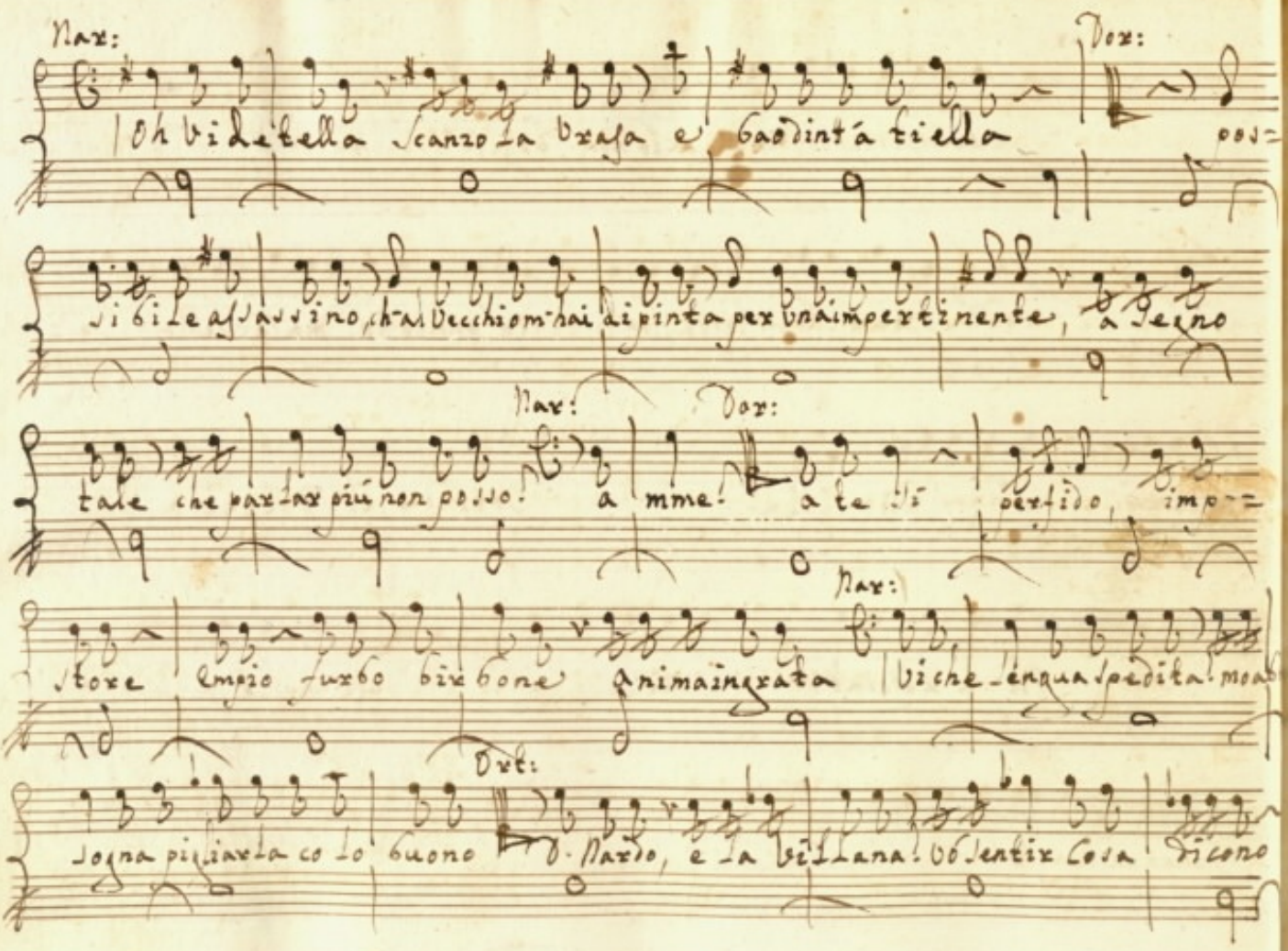
Nax:

Oh ca reseiato. mo mê leuo tunno sti duje mpise da turno, e

tanno â gusto mio pozzo Mazzarià Comme boglî io

Dox:

Permate Icelli exato


Nax:
Vox:
Oh videtella scanzo la vraja e gadintá tiella
Nax:
Vox:
tale che pax-ax piú non posso!
Nax:
Ort:

Nar: Dor: Nar:

Ora Jacca Nennella... che cosa ho da Japere? e chiano chiano Mma-

Dora che so' botte, che miette la Cannella, Spile, e ghinche Jo cá stongabbat=

Dor: Nar: Dr:

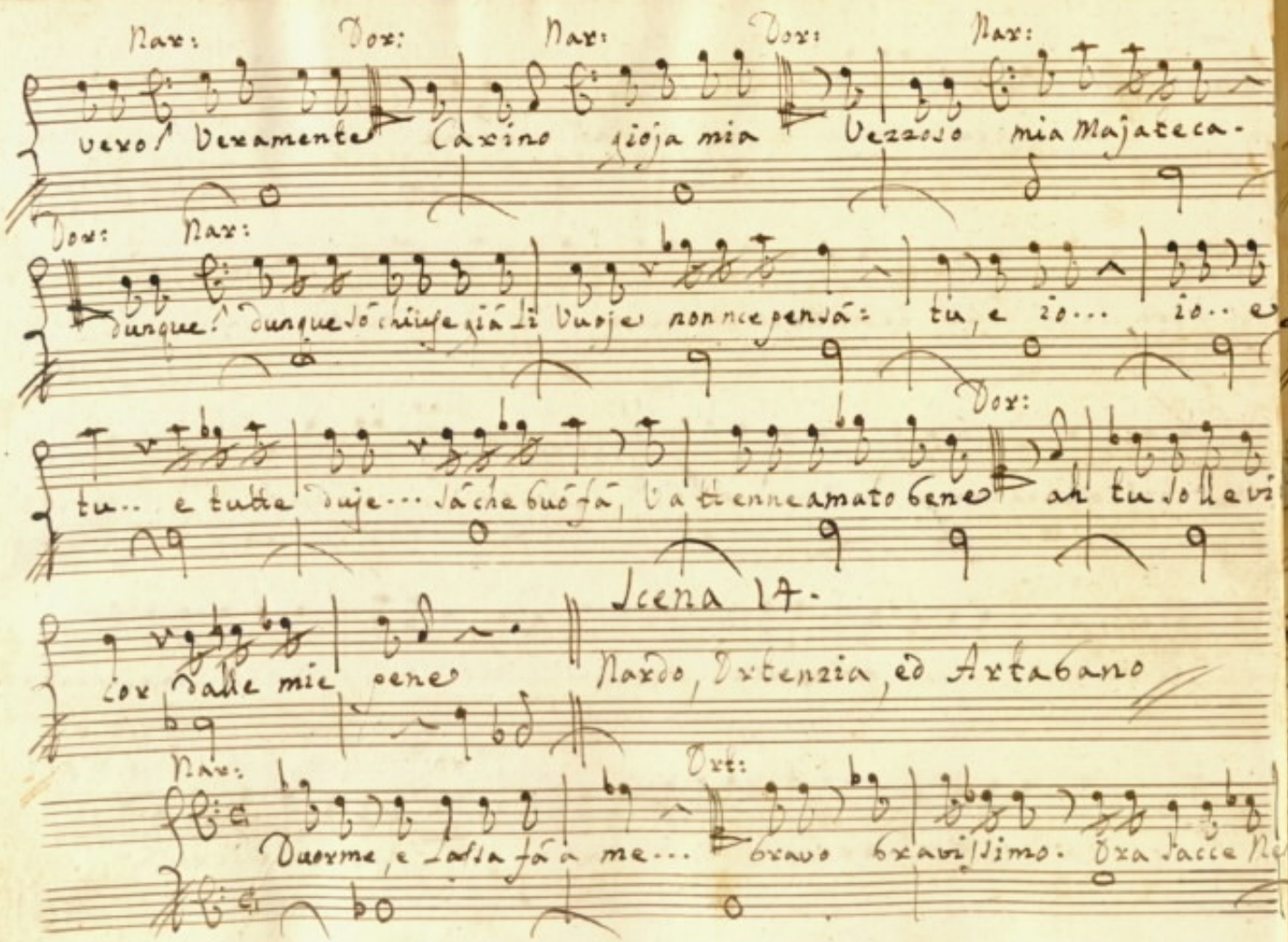
tenno la Capanna, e le Voglio Sposà... Sposare! Si curto Credo che

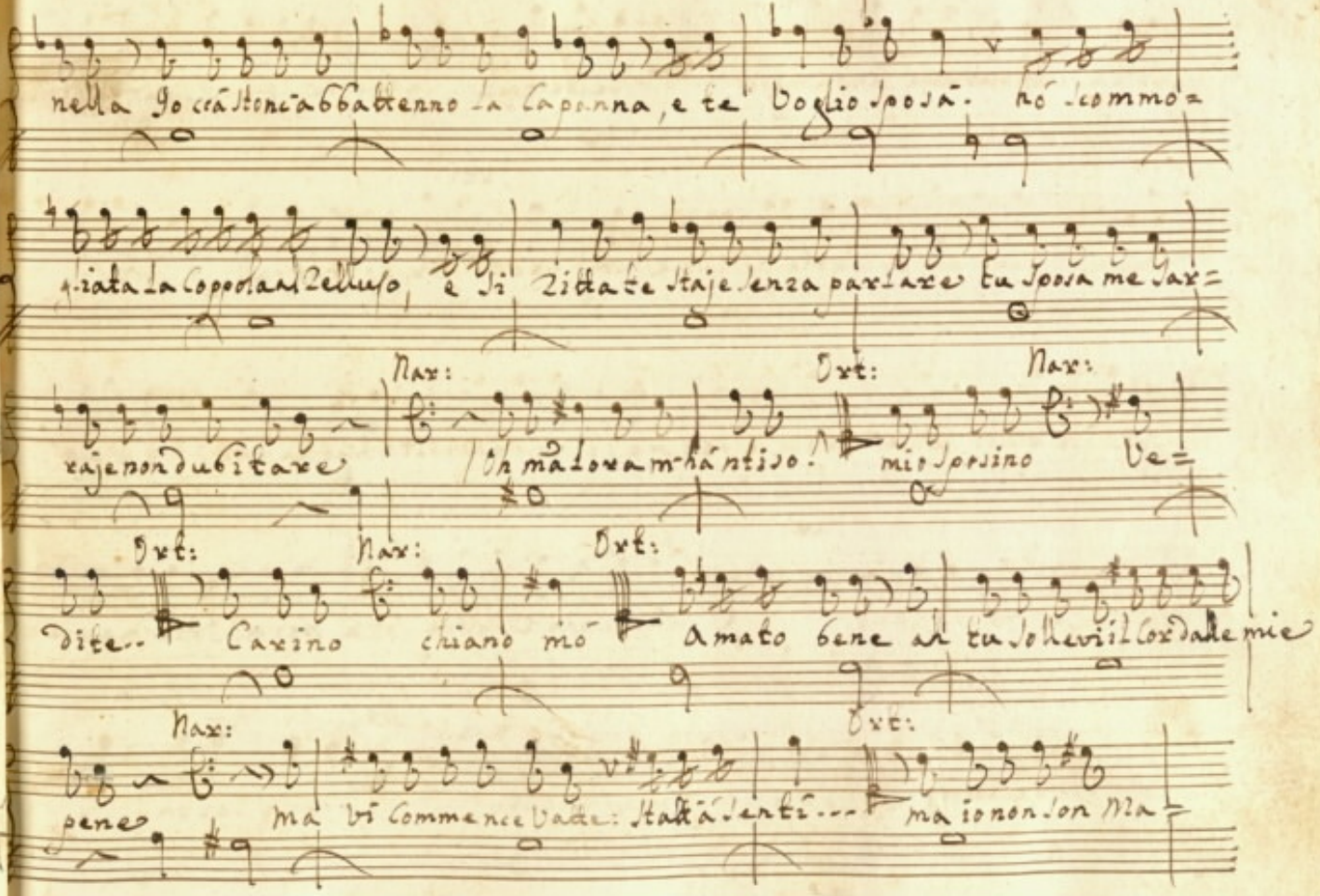
Nar:

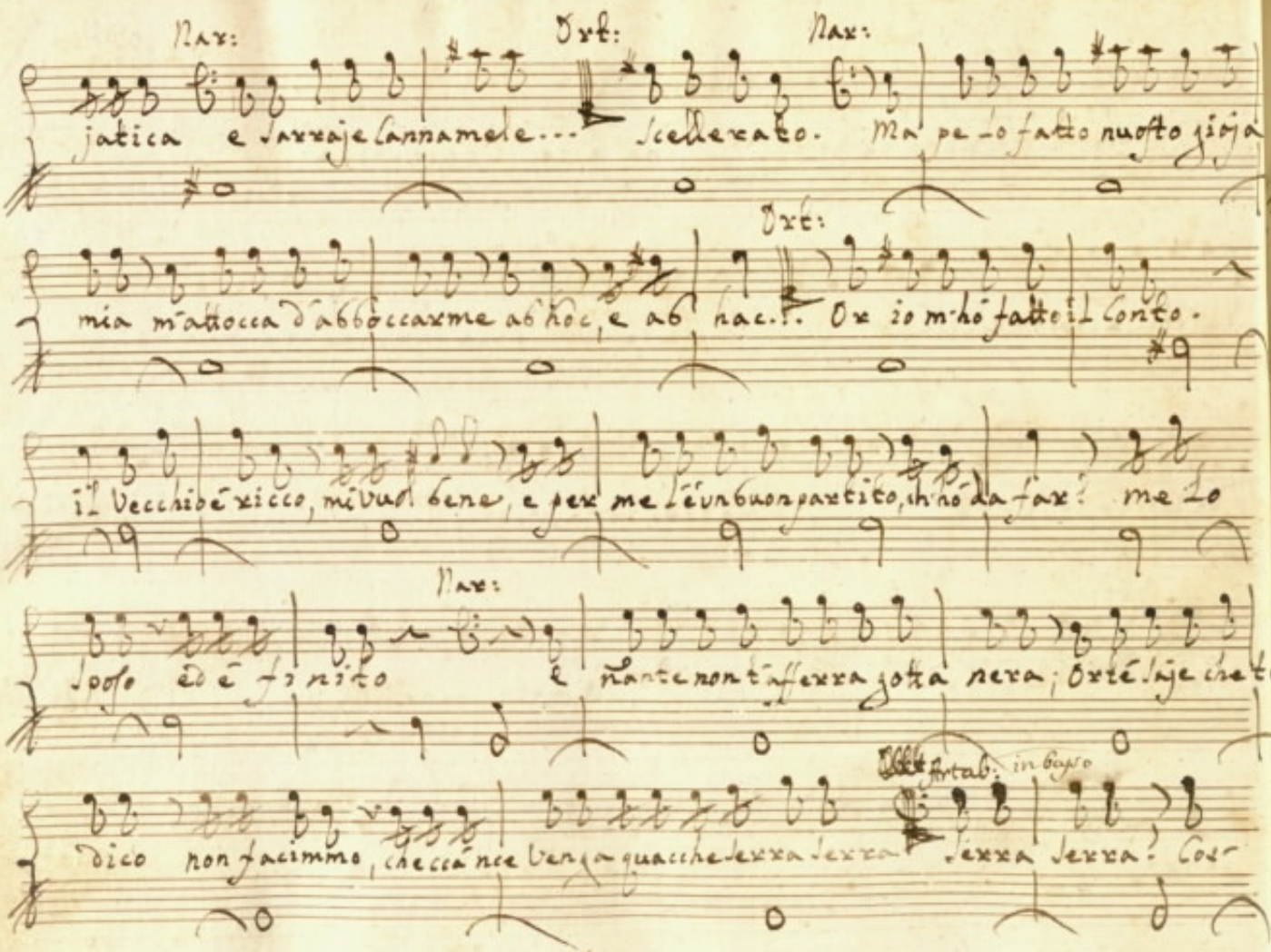
Sento! a dessoho' Sommoqiata la Copola ad Zellufo e Si Zitta te staje senza dare=

Dr: Dor:

Dare tu Sposa me Jazzaje non dubbitare Anima Scelterata Da


Nax: Dox: Nax: Dox: Nax:
vero! Veramente Caxino gioja mia Vezzoso mia Majateca.
Dox: Nax:
Dunque! Dunque sò chiuse già li vuoje non ce pensà: tu, e io... io.. e
Dox:
tu.. e tutte duje... sàcheb uò fà, ca ti enne amato bene ah tu sollevi
Scena 14.
cor dalle mie pene
Naxo, Ortenzia, ed Artabano
Nax:
Duorme, e sulla fà a me... bravo bravissimo. Oza facce Ne
Ort:


nella Jo cá Ilenciabbattenno la Caponna, e te voglio Jposá. nó Jcommoda
4. riata la Copola an Zellulo, e Ji Zitta te staje Jenza parlare tu Jposa me Jax=
Nax:
Ort:
Nax:
xajenon dubitare
Oh maloxa m-há ntiso.
mio Jposino
Ve=
Ort:
Nax:
Ort:
dite.. Caxino chiano mó
amato bene all tu Jolhevil Cordademie
Nax:
Ort:
pene
ma vi Commencevade: Italiá. Jertí...
ma ionon Jon Ma=


Nar:
Ort:
Nar:
jatica e ssexxajelannamele...
Scellerato.
Ma pe-o fatto nuosto giojà
Ort:
mia m'attocca d'abboccarme ab hoc, e ab hac.?.
Or io m'hò fatto il Conto.
il Vecchiò xicco, mivuol bene, e per me l'è un buon partito, ch'io dà fax? me lo
Nar:
Jodo ò è finito
è ñante non t'affexxa gotta nera; Orté Jajechet
Ort: in Basso
Dico non facimmo, checcà nce venga quacche sexxa sexxa
sexxa sexxa. Cor

Nar: Ort: Nar:

é il ferra ferra! (Oh cancher) dixō... Voglio dir io... gnerno attocca ā

Ort: Arcab: Ort:

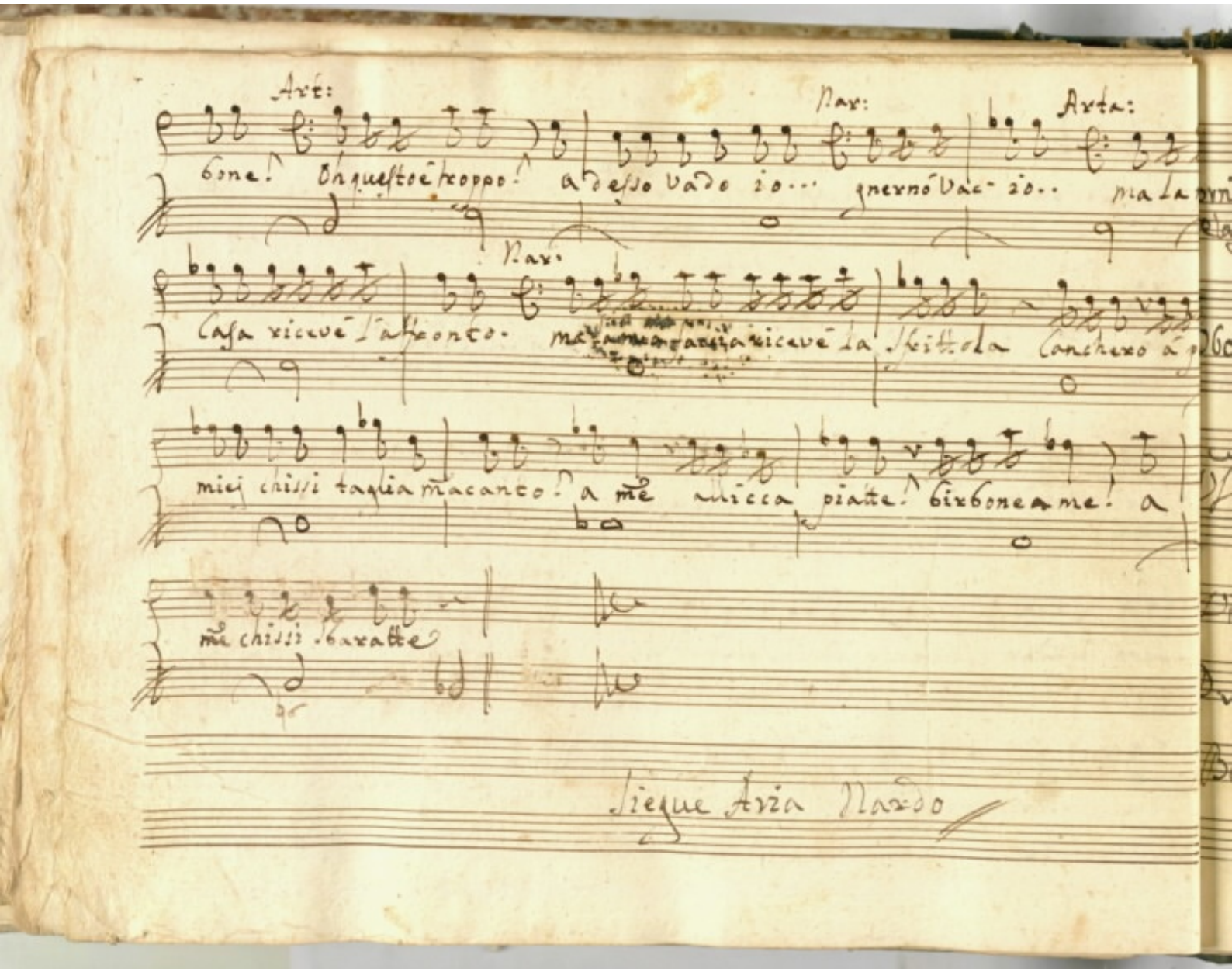
me.. Signorno Spettaāme.. via lasciala parlare (per non esser sco=

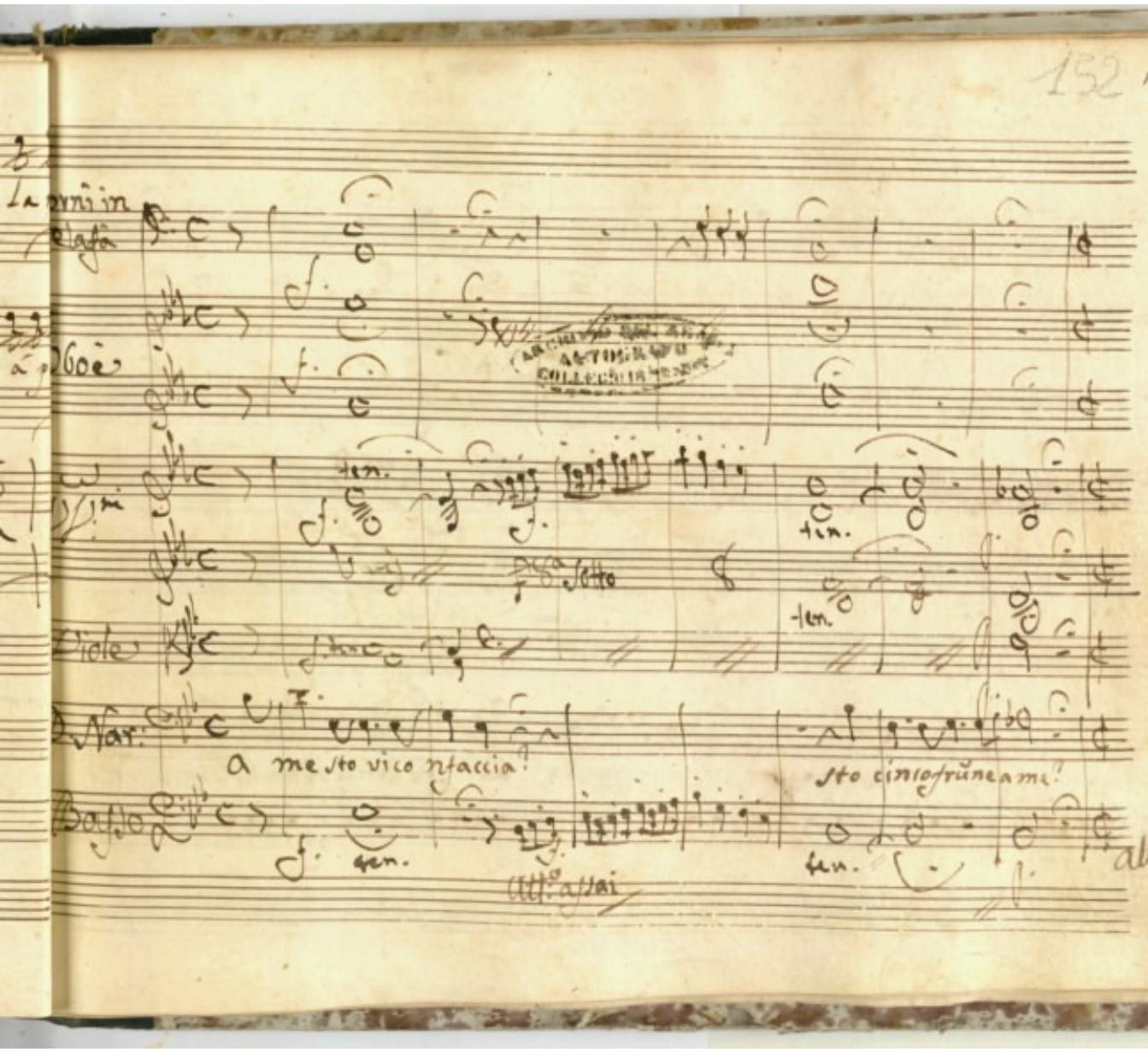
verti or fingere bisogna) che crudele. e meco andato in collera, perche vo=

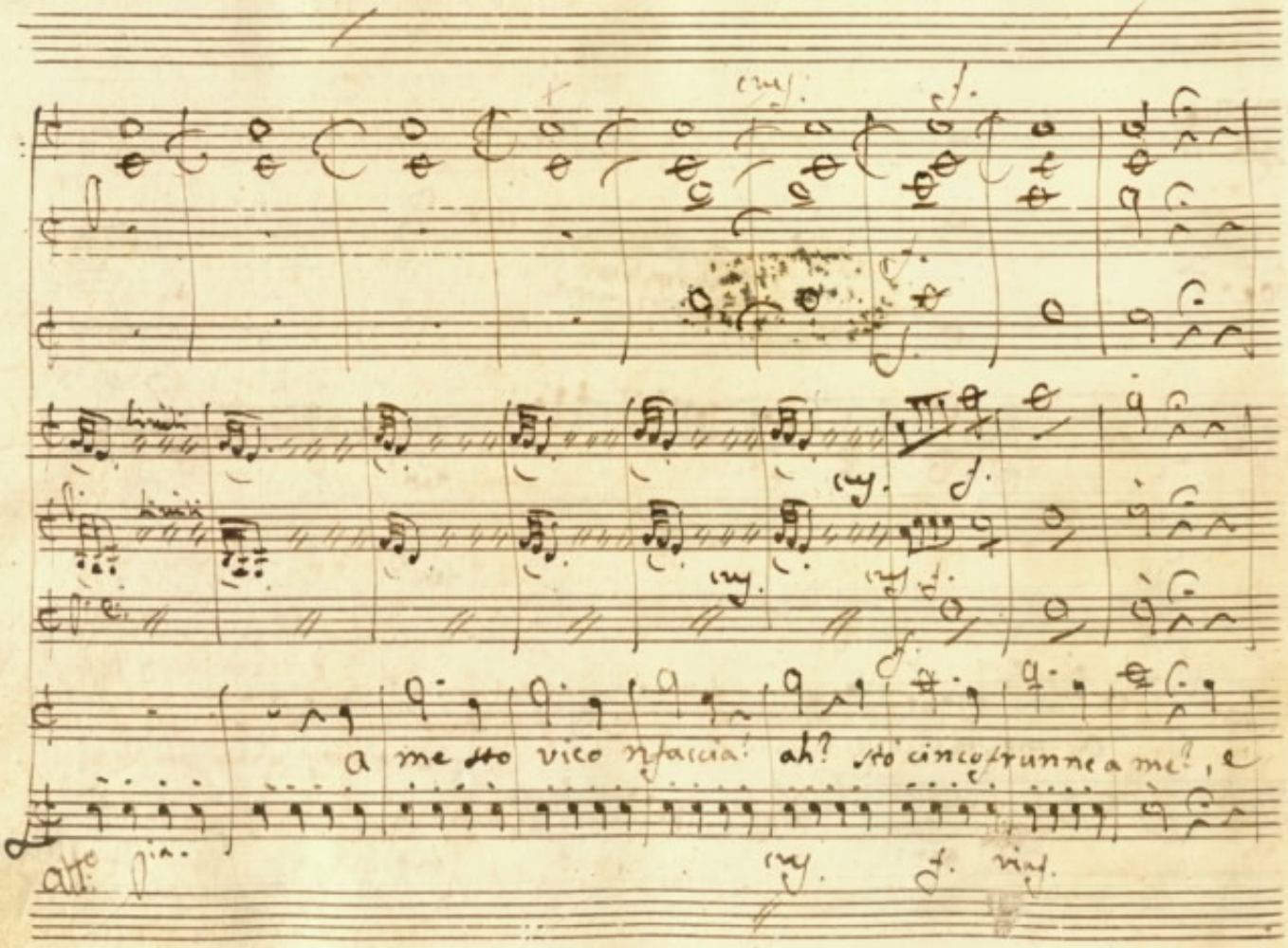
Art: Nar:

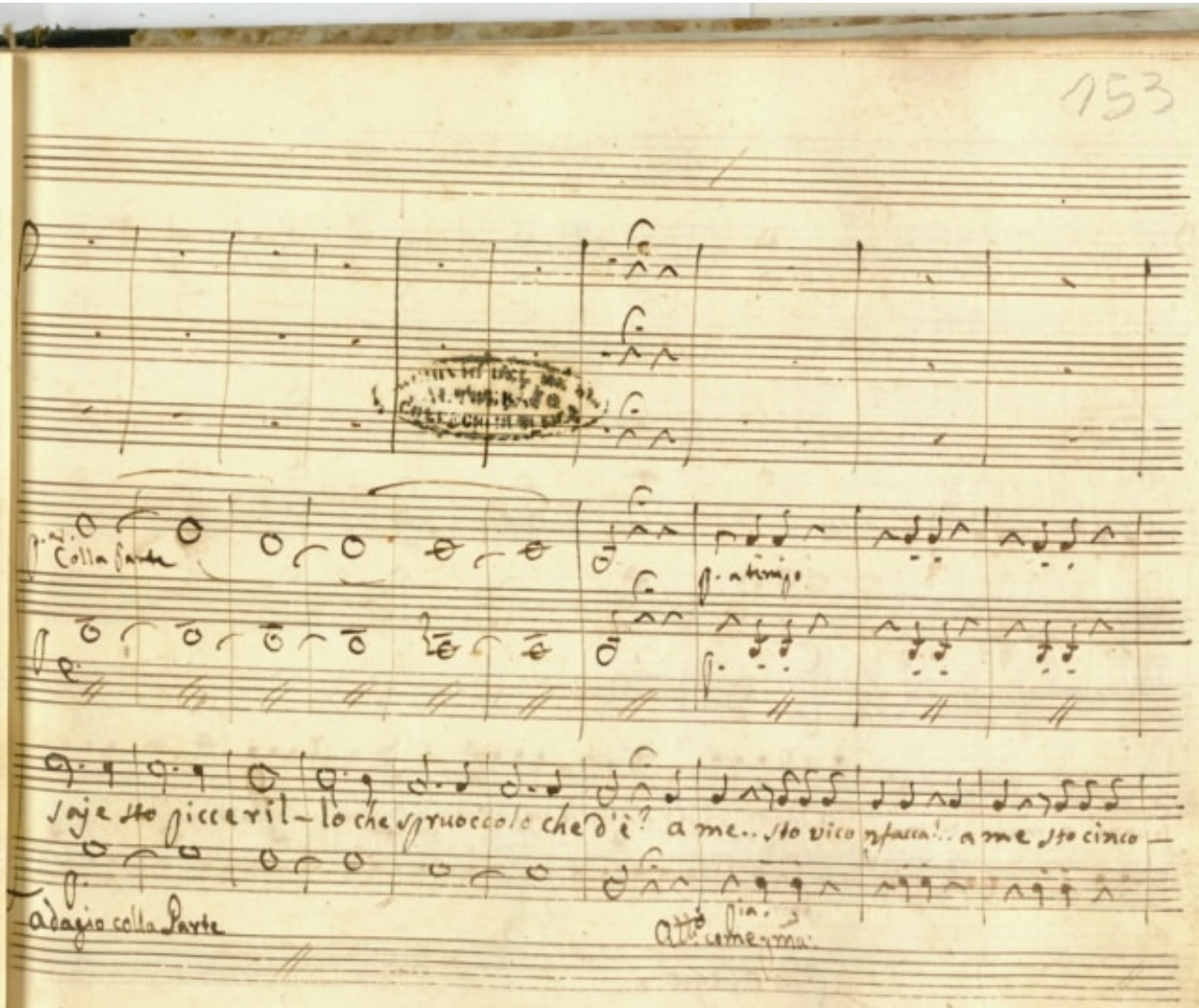
lea sfidar Cicerio ed io l'ho trattenuto. ben fatto (Oh potta

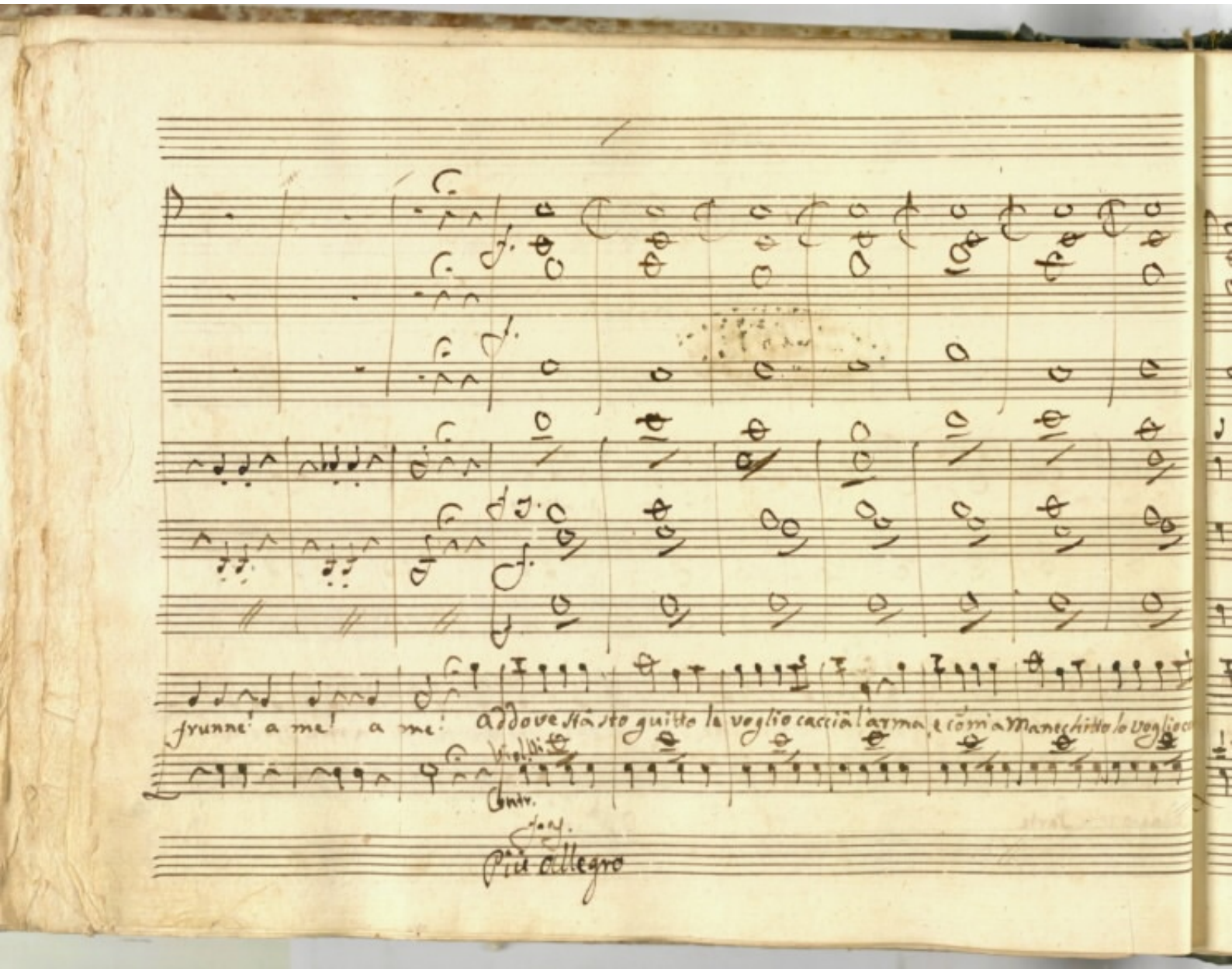
doja! accalommamo) e commeaunzalantemo dissi allicca piatte bix=

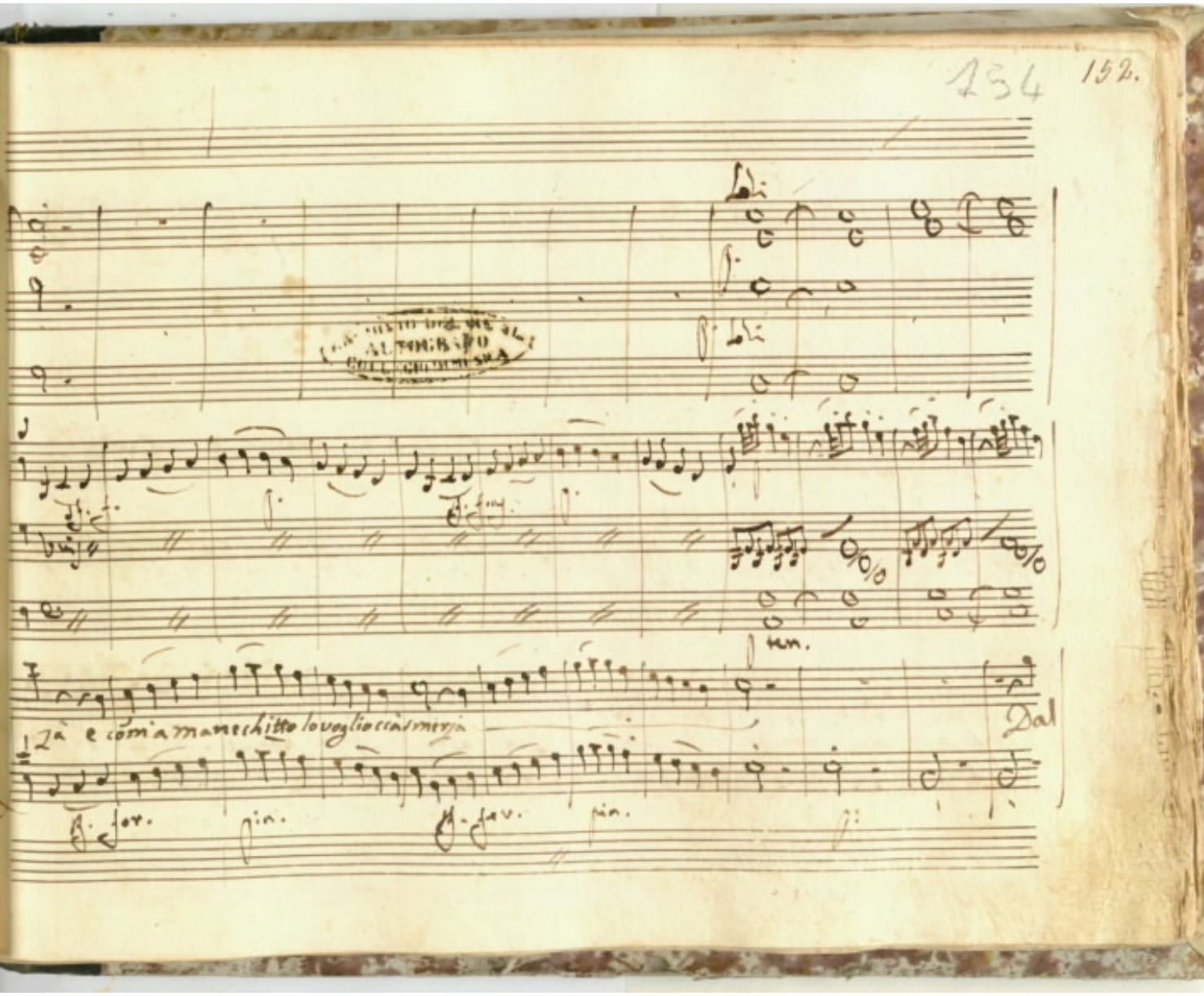

Art:
Nar:
Arta:
Bone! Bnquestoē troppo! adesso vado io... gnernó Vac- io..
Nar:
Casa xicevē l'alfeonto. ma xicevē la Sestola Canchexo á
mieij chissi taglia macanco! a mē micca piatte! bixbonea me! a
mē chissi baxatte
Segue Aria Nardo

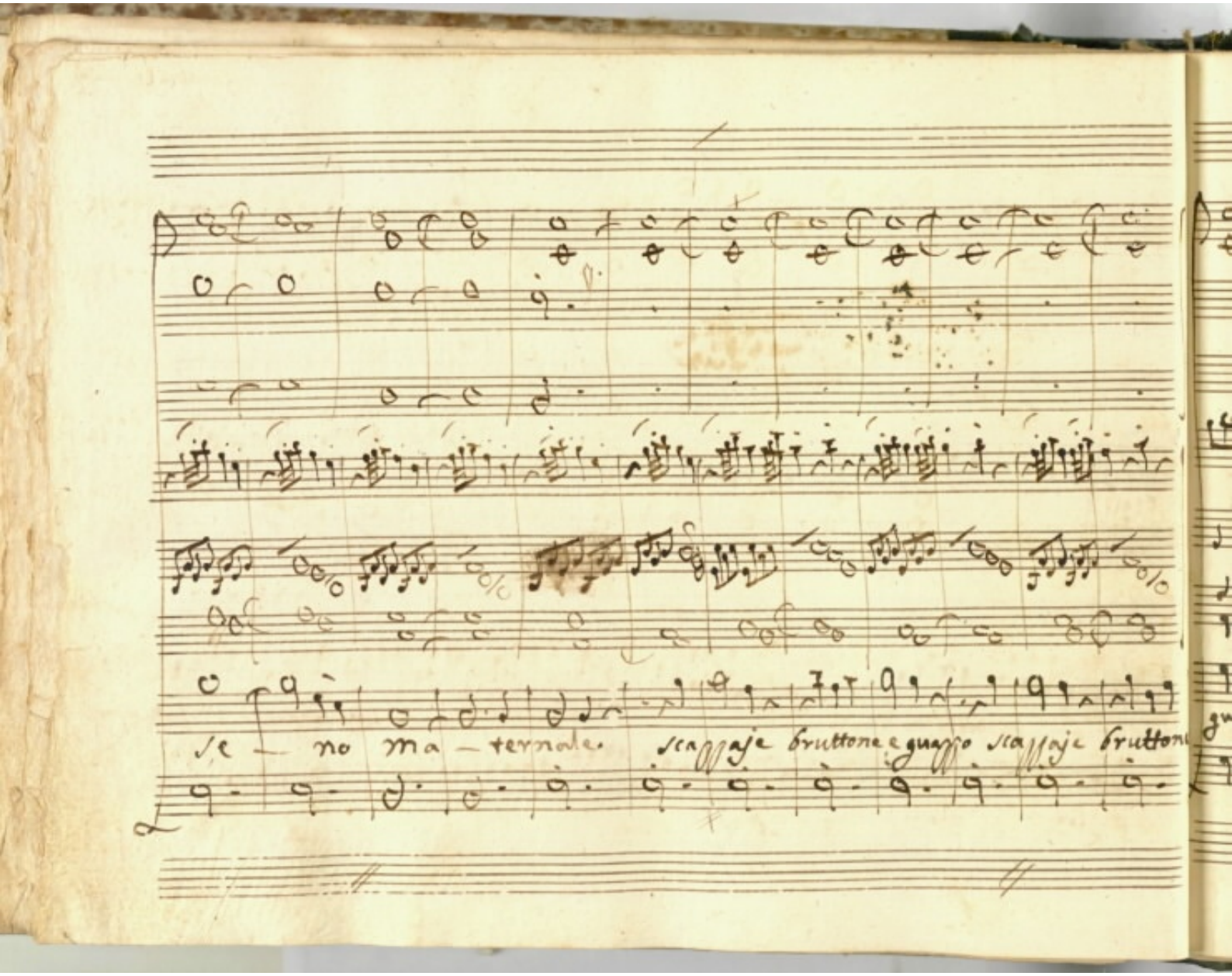

Violini in
Unisono
Oboe
Viole
2 Mar:
a mesto vico ntaccia
Sto cinto frùne a me!
Basso
allegro

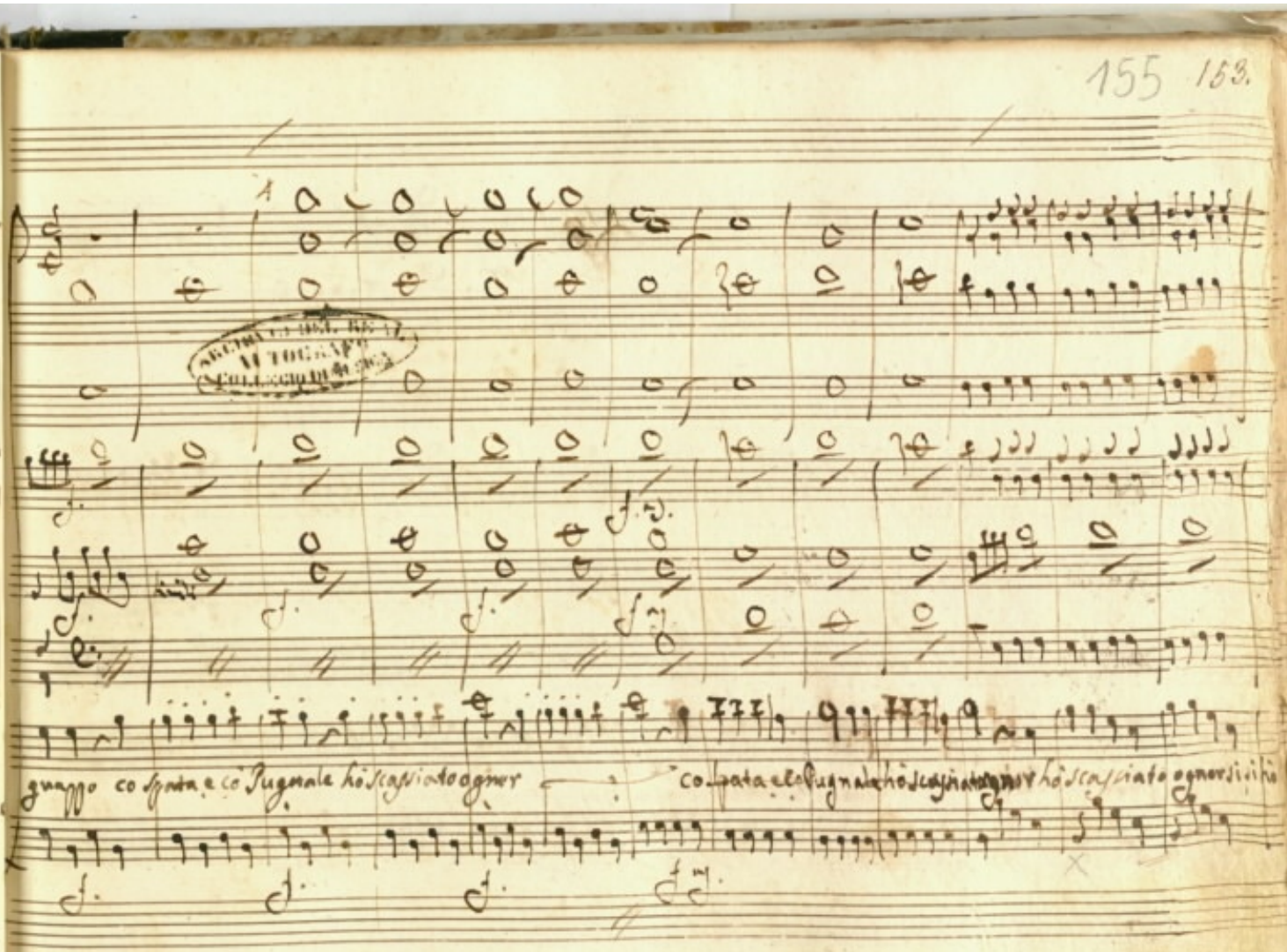

a me sto vico nfaccia! ah? sto cinco strunne a me!, e

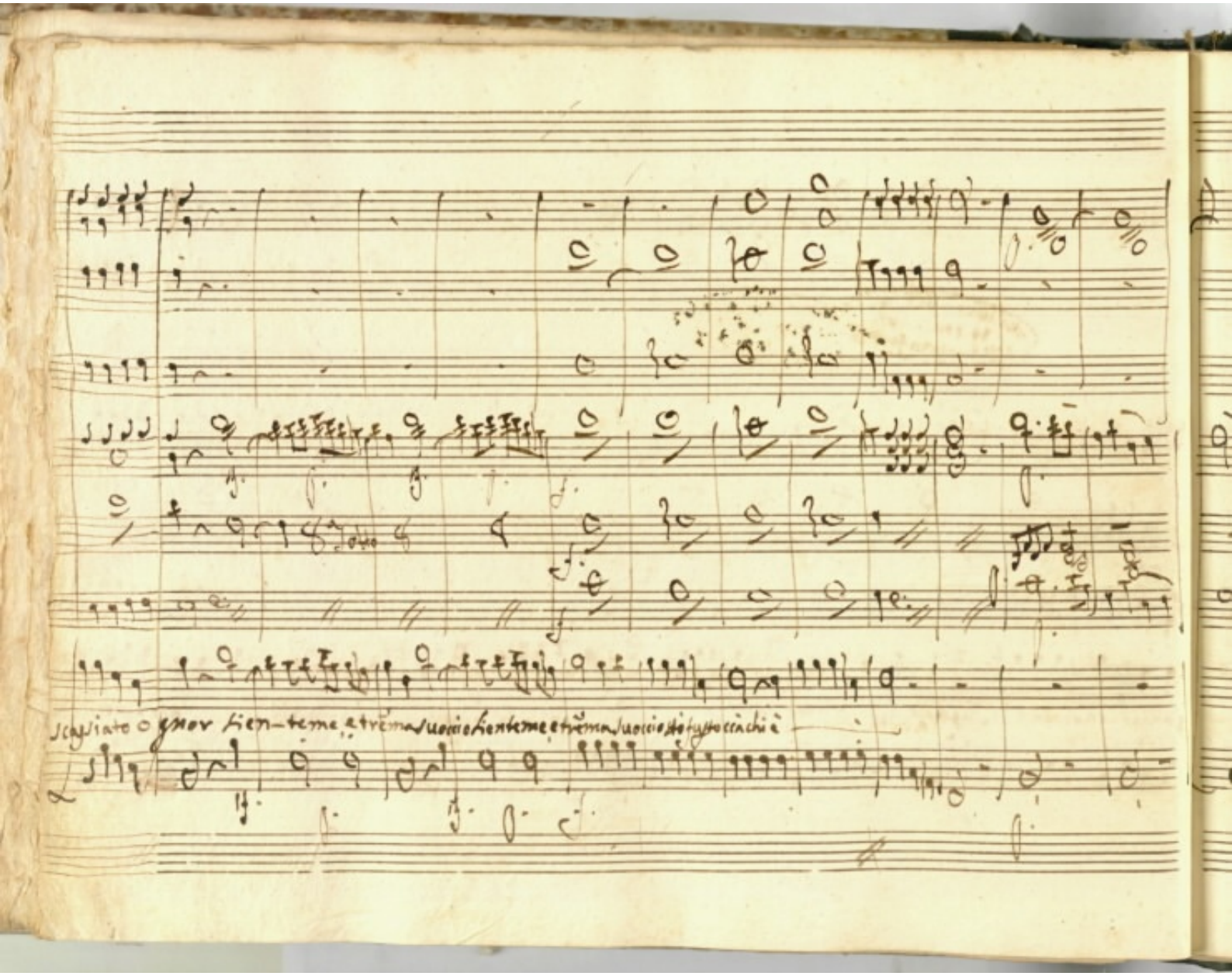

p. ed
Colla parte
f. a tempo
f
Adagio colla Parte
Atto seconda.

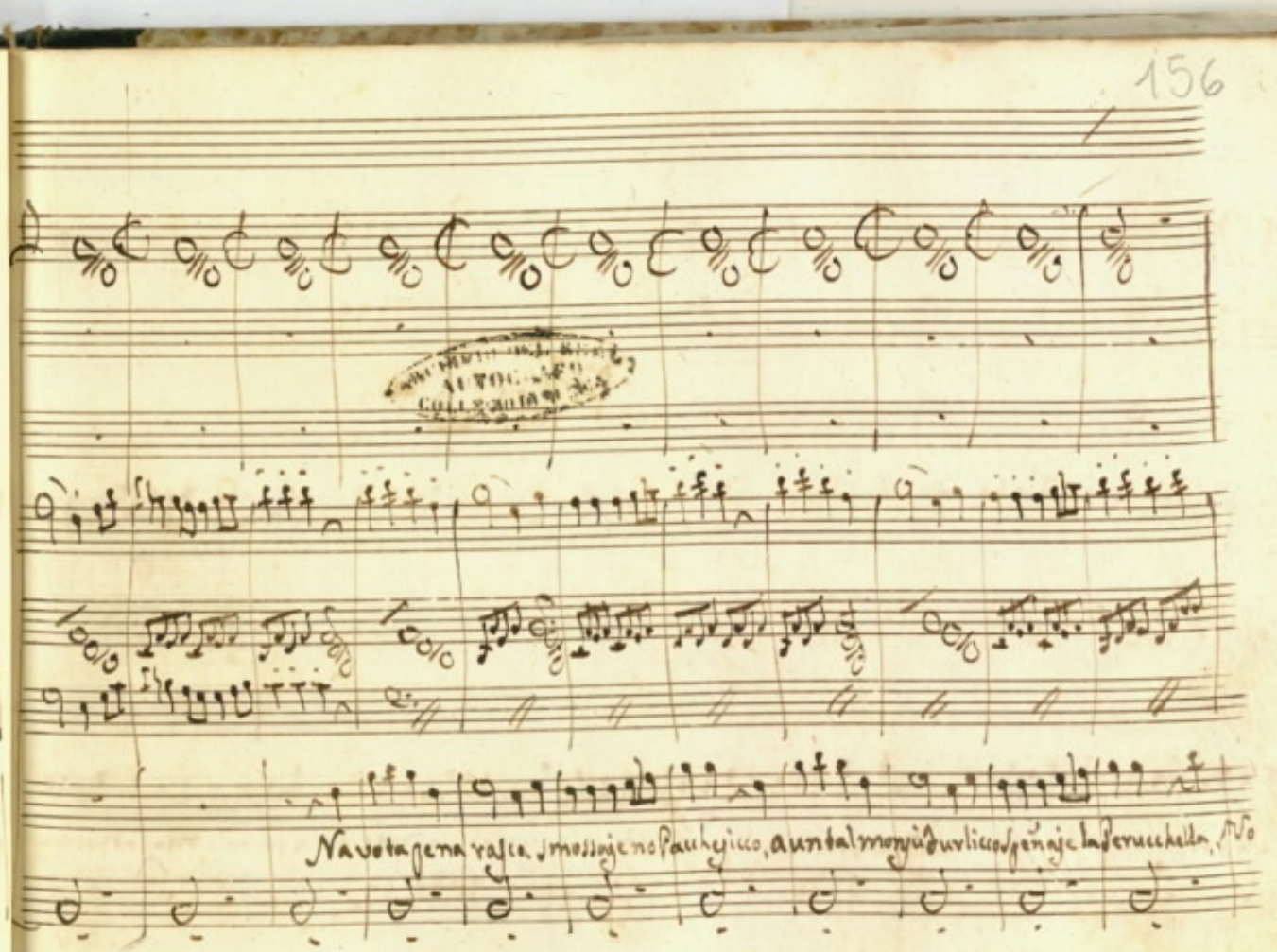

frunne' a me! a me! addove stà sto guitto lo voglio caccià l'arma, e cò'n'a Mannechitta lo voglio
Viol. 1ti
Cantr.
Più allegro

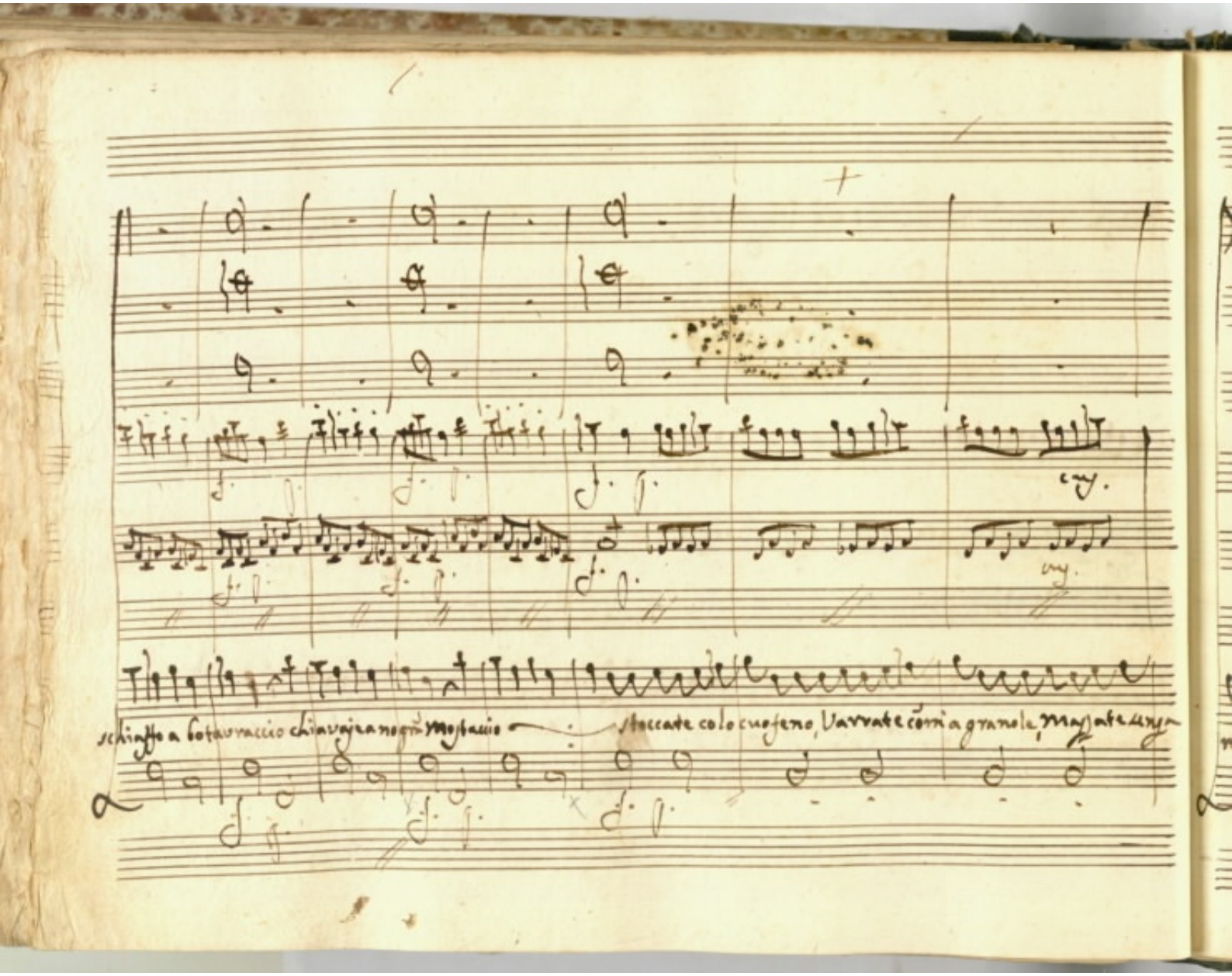

tem.
Dal
Là e com'a manechitto lo voglio ciàmmia
fin.
fin.

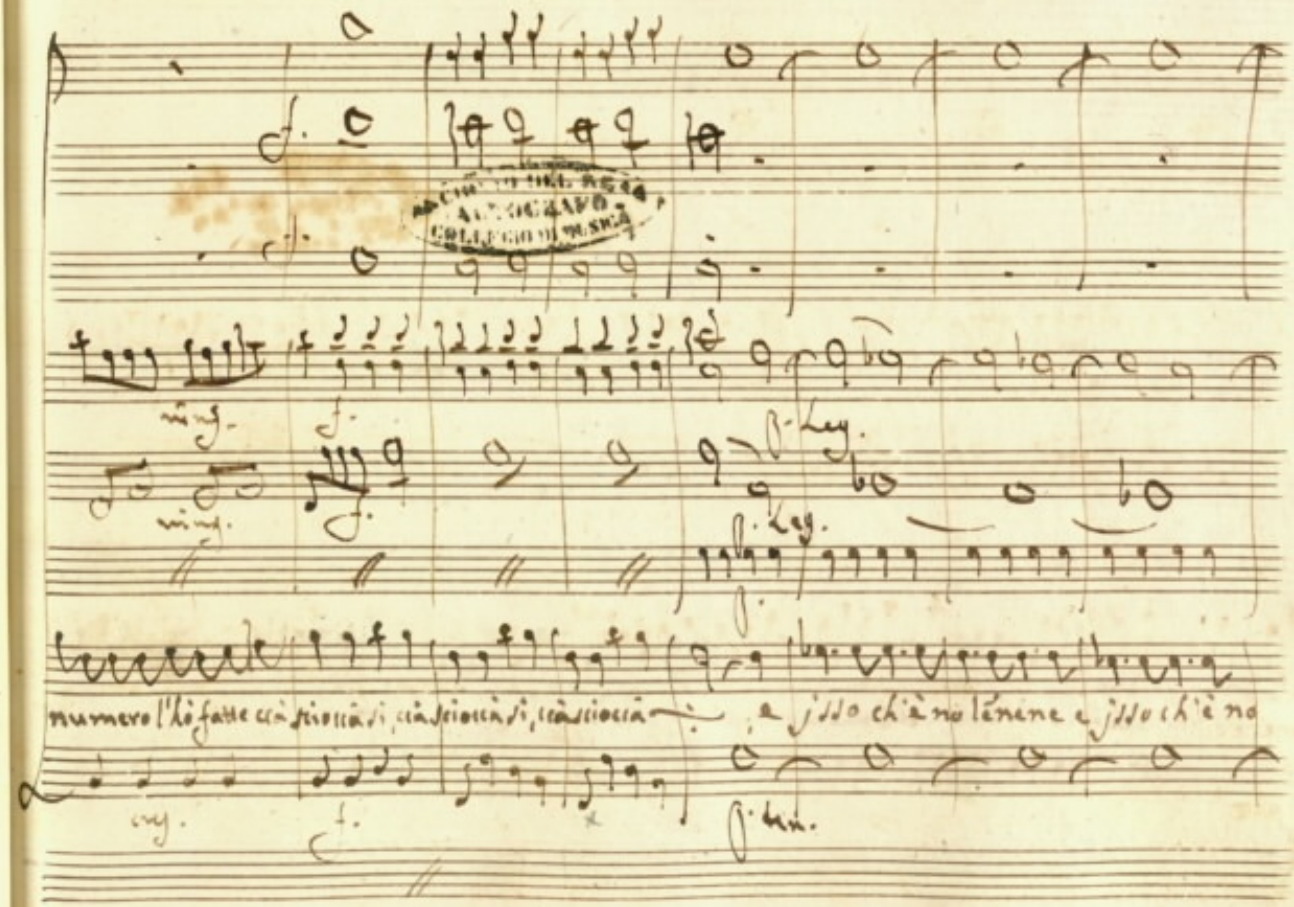

se — no ma — ternale.
scaffaje bruttone e guasso scaffaje bruttone

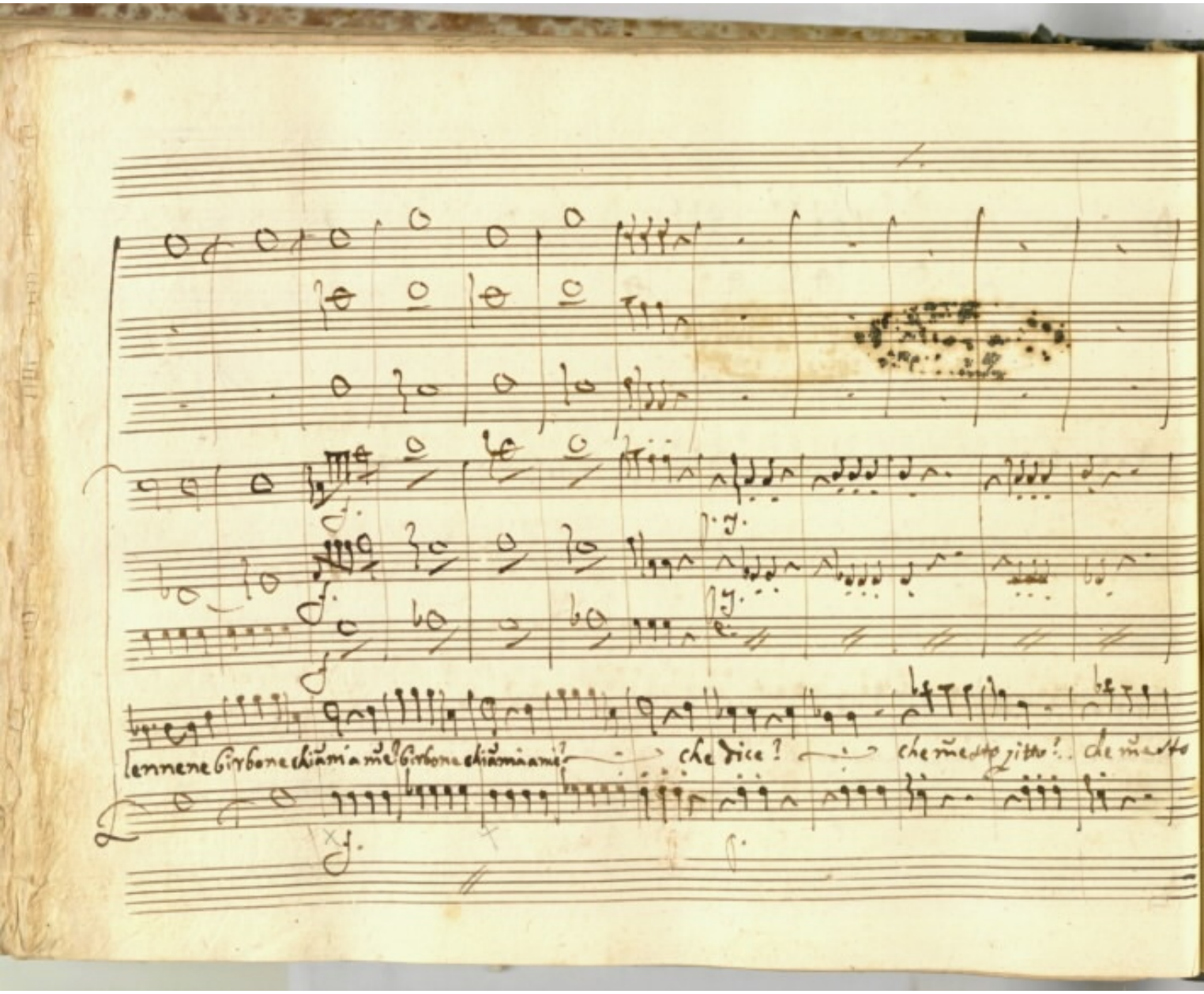

gruppo co spada e co Pugnale ho scapriato ogni
co pata e co Pugnale ho scapriato ogni ho scapriato ogni

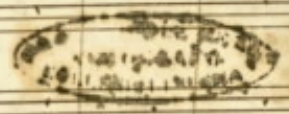

Seguitato o ginor fien-teme, e trema suoi e fien teme e trema suoi e fi ty o cchi è


Navotagena rafca. Jmessaje no Paulhyjico, aun tal monjúsurlico, penaje la Perucchella.


schiatto a botavaccio chiavajra nogra mostaccio
staccate colo cuofano, Varrate cõn a granola, Magate


numero l'hò fatte cià sciocchà di, cià sciocchà di, cià sciocchà
a jddo ch'è no lènene e jddo ch'è no


lennene Girbone chiama a me? Girbone chiama a me? → che dice? → che me sto zitto? che me sto

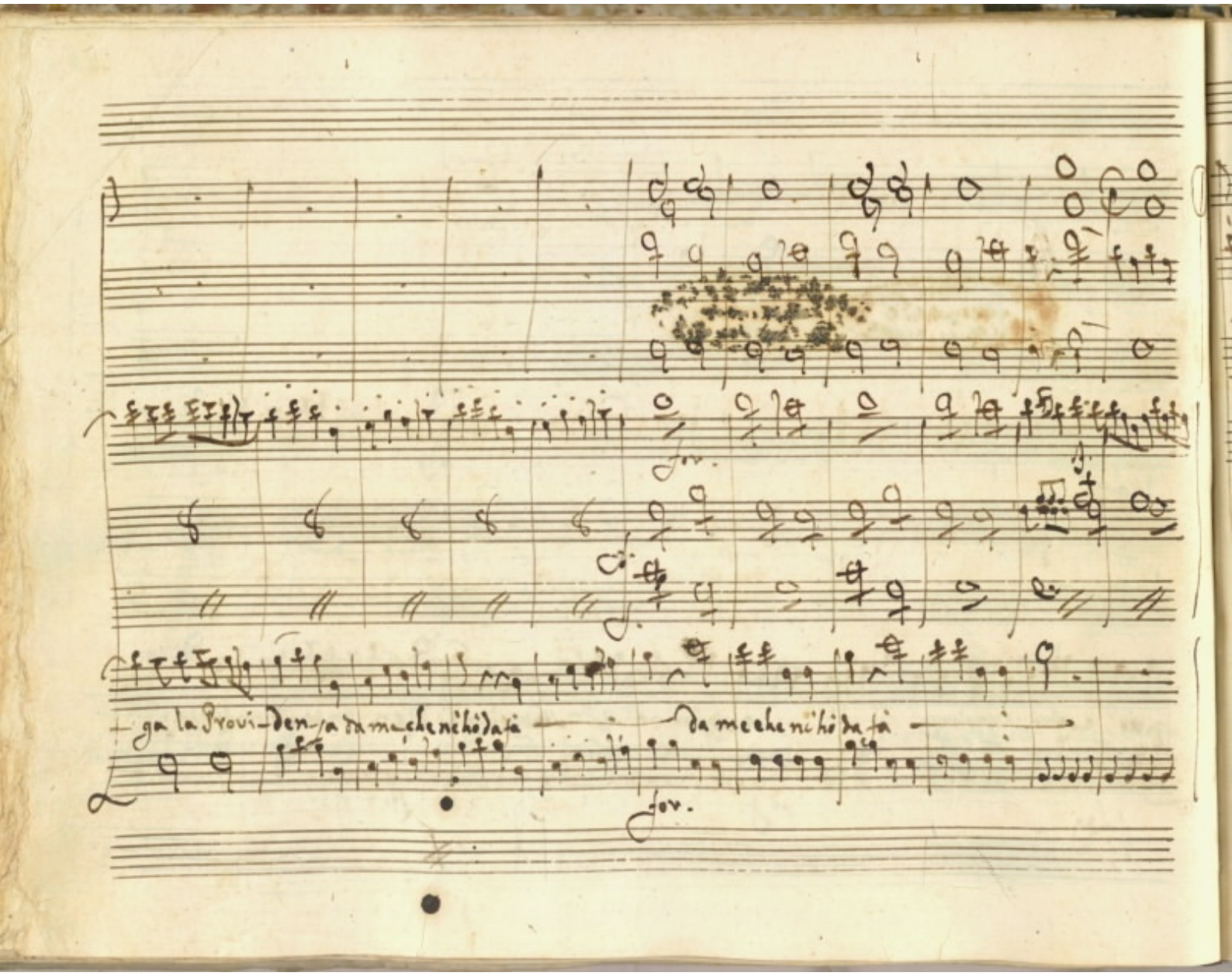


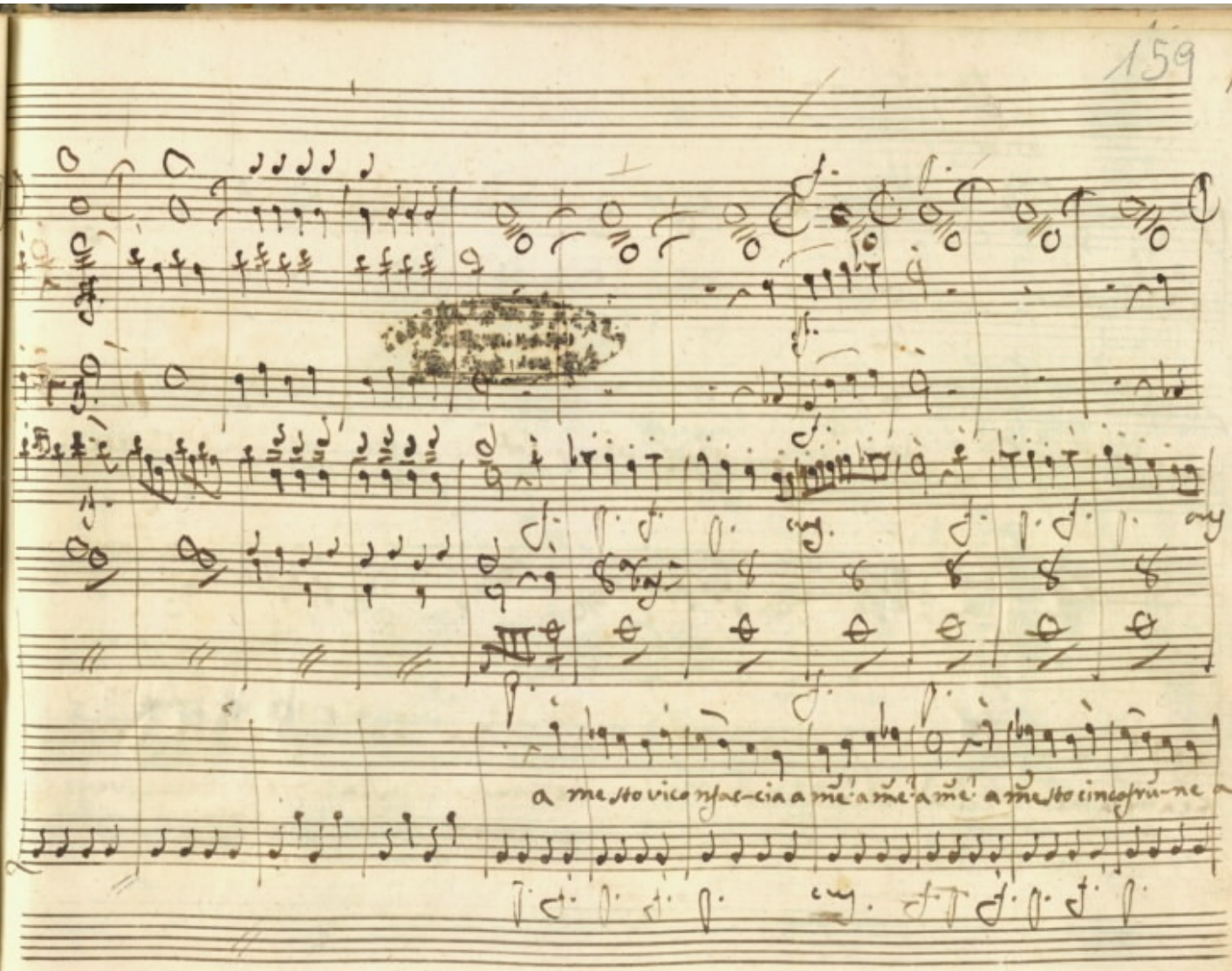
p. Leg.

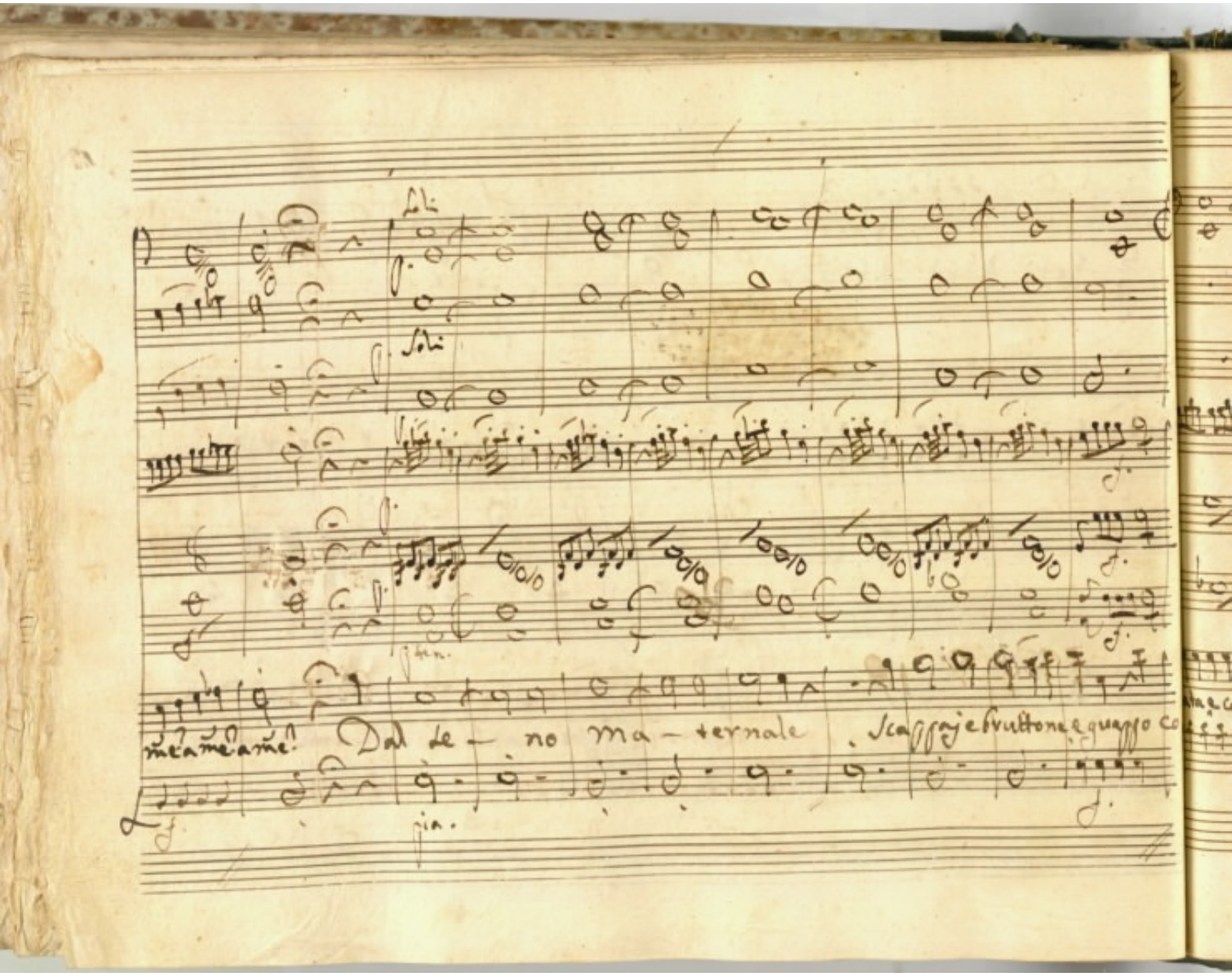
Leg.

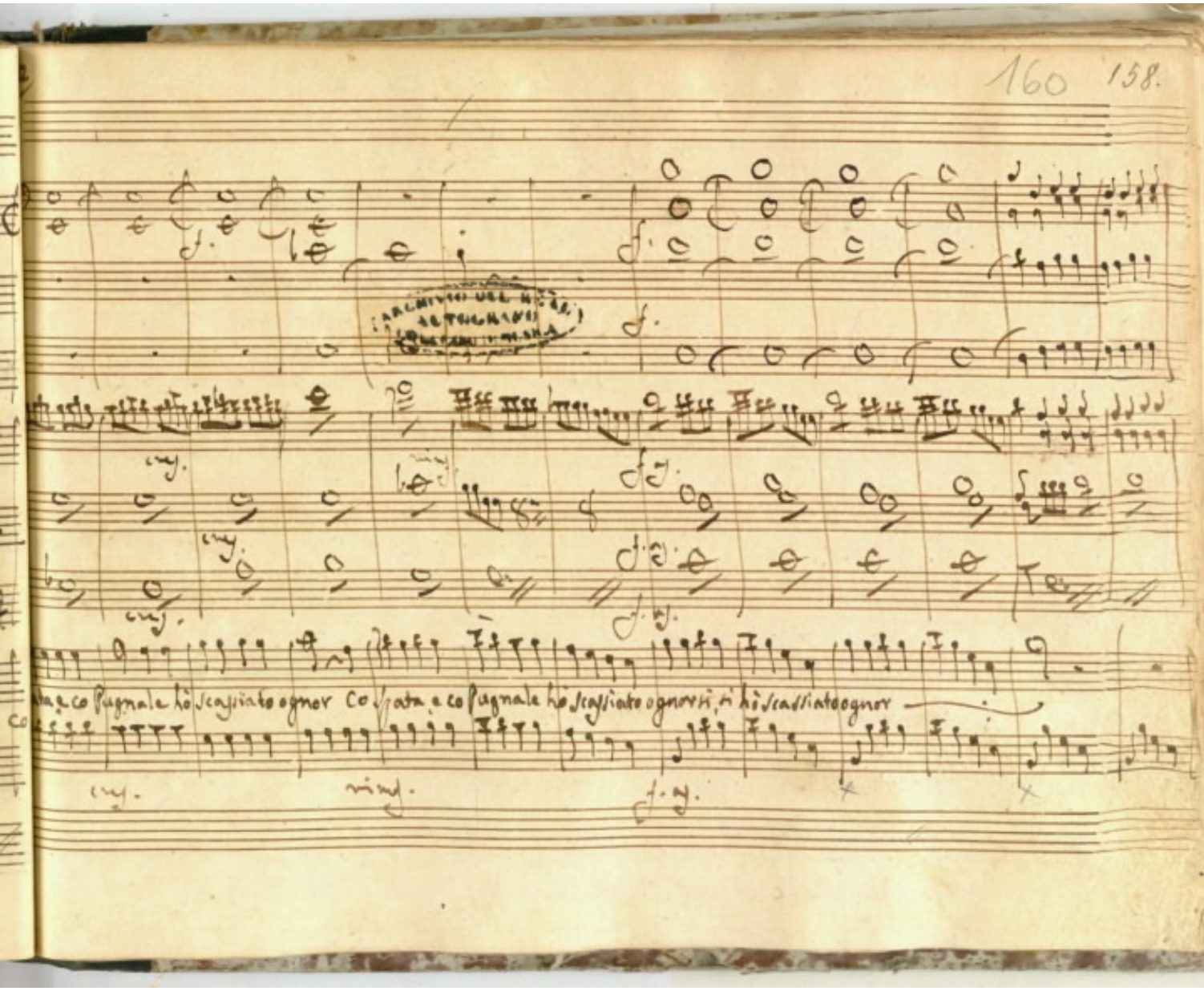
Leg

zitto? e sestro sia ngolenza: e sestro ah! sestro sia ngolenza! Ven-ga la Provvidenza Ven-

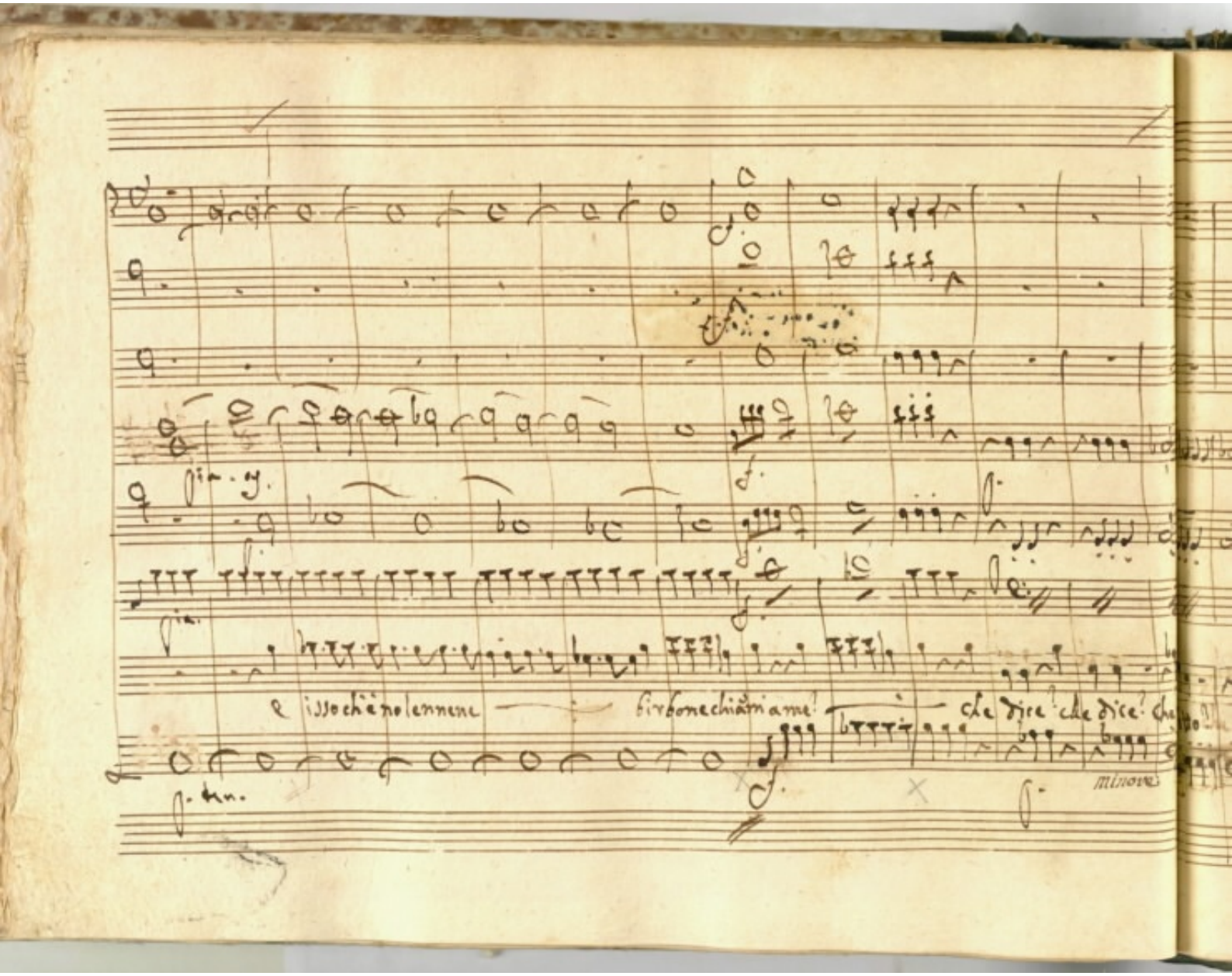

ga la Provi-den-za da mache nichò data
da mechenichò data
Jov.
Jov.

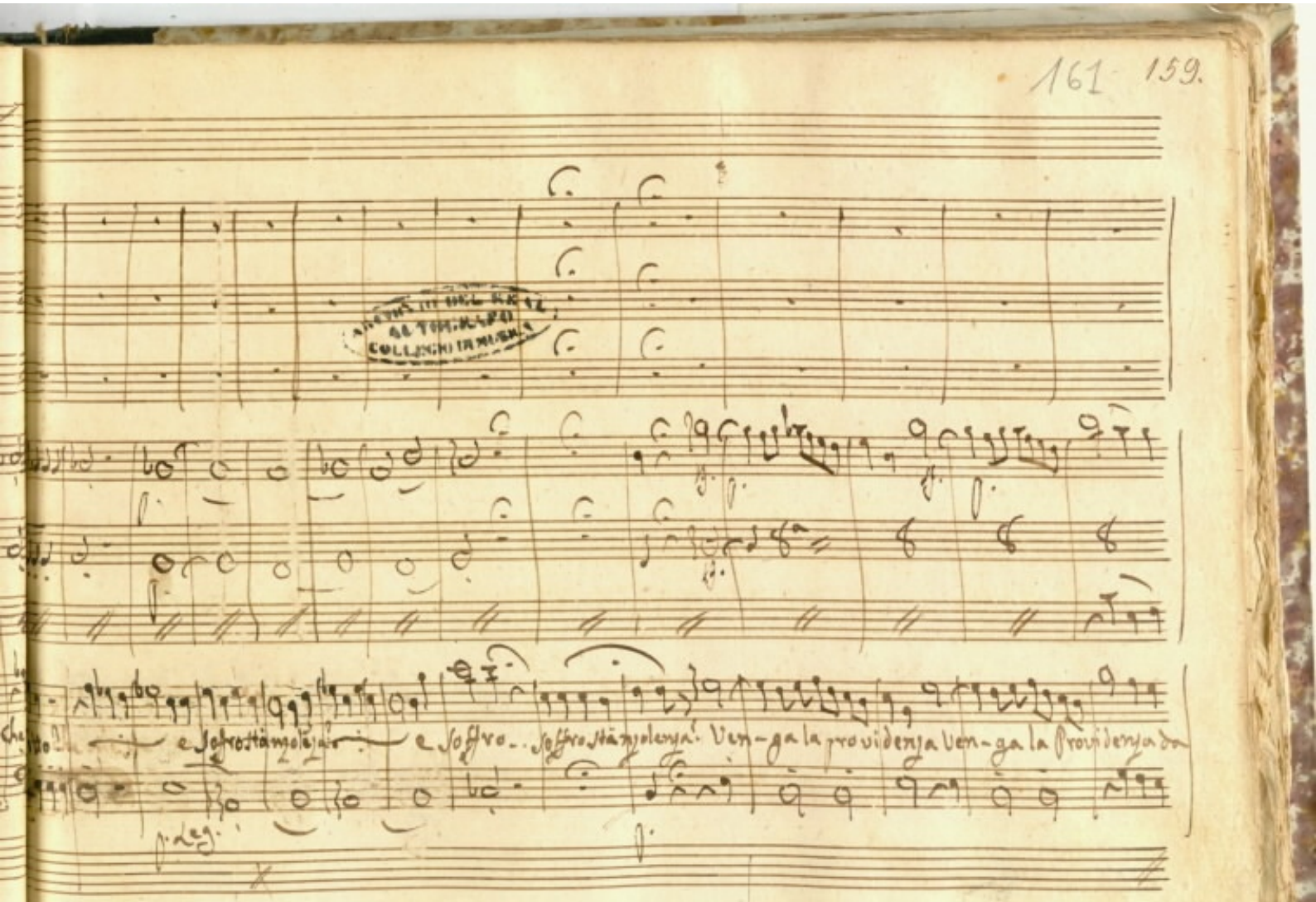

a mestovi co nsac-cia a me' a me' a me' a mestocinco fru-ne a

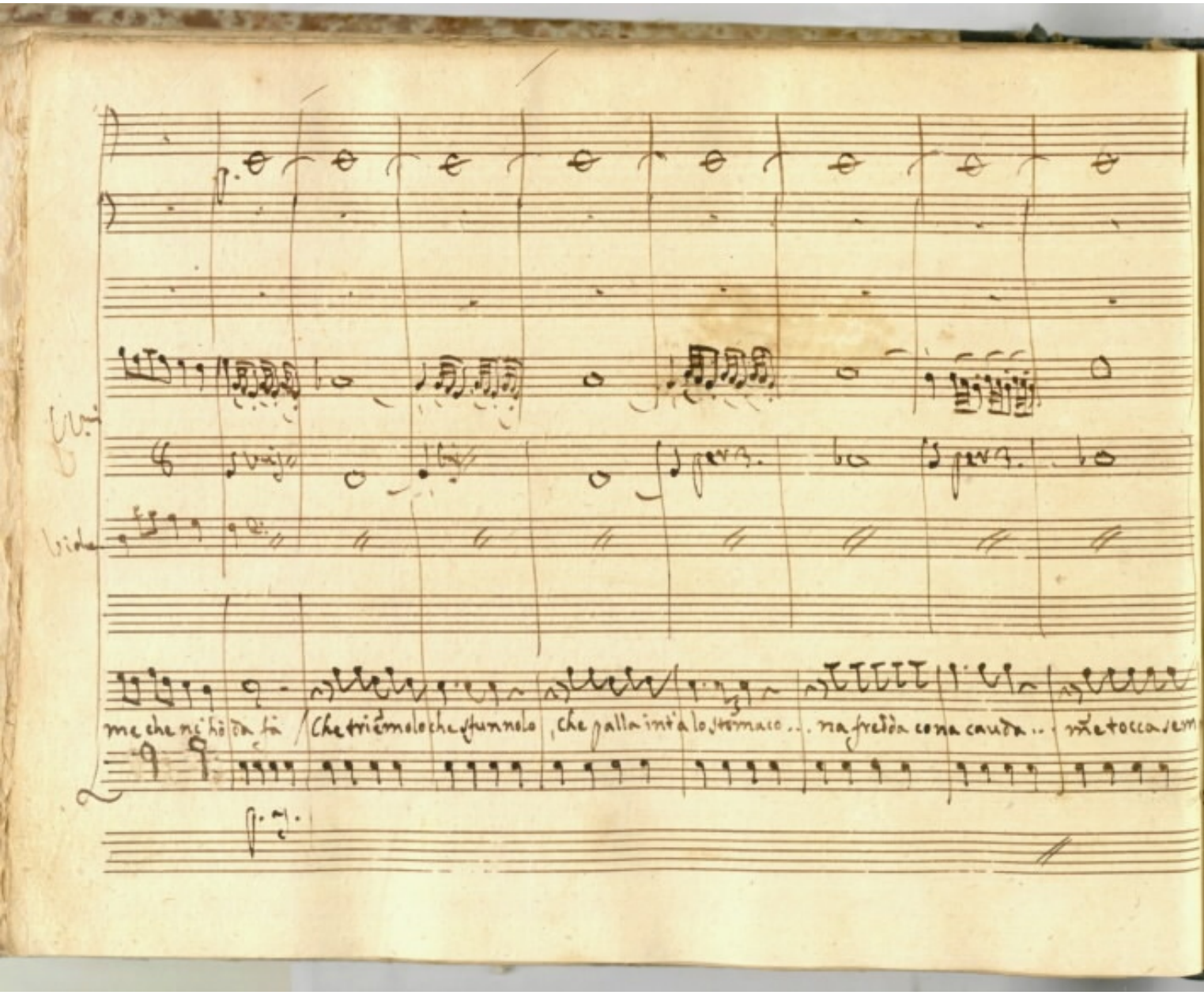

Soli
Soli
Soli
mea mea mea! Dal de - no ma - ternale Scaglia e frutto e guaglio co

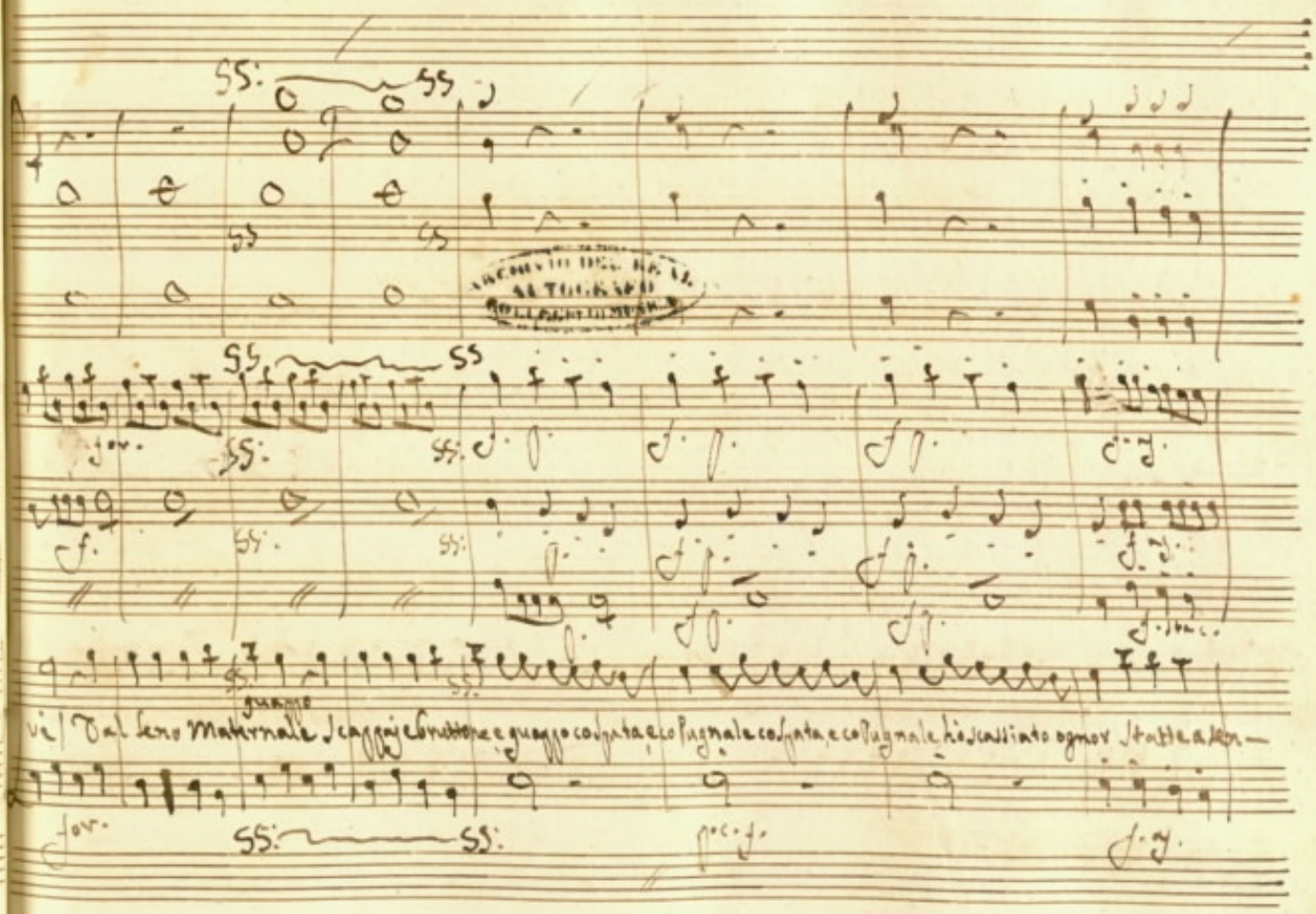


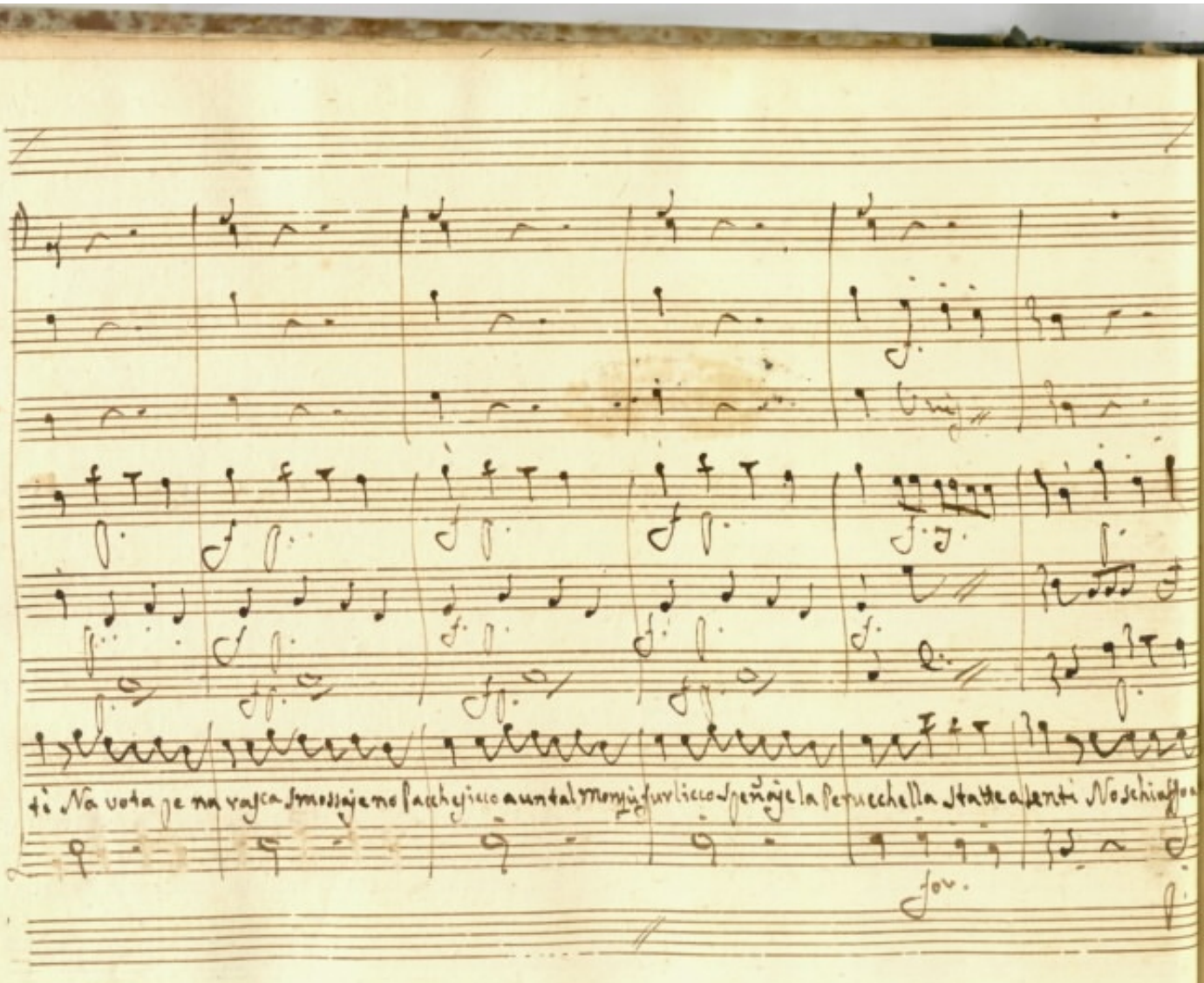
ARCHIVIO DEL MUSEO DI STORIA DELLA MUSICA

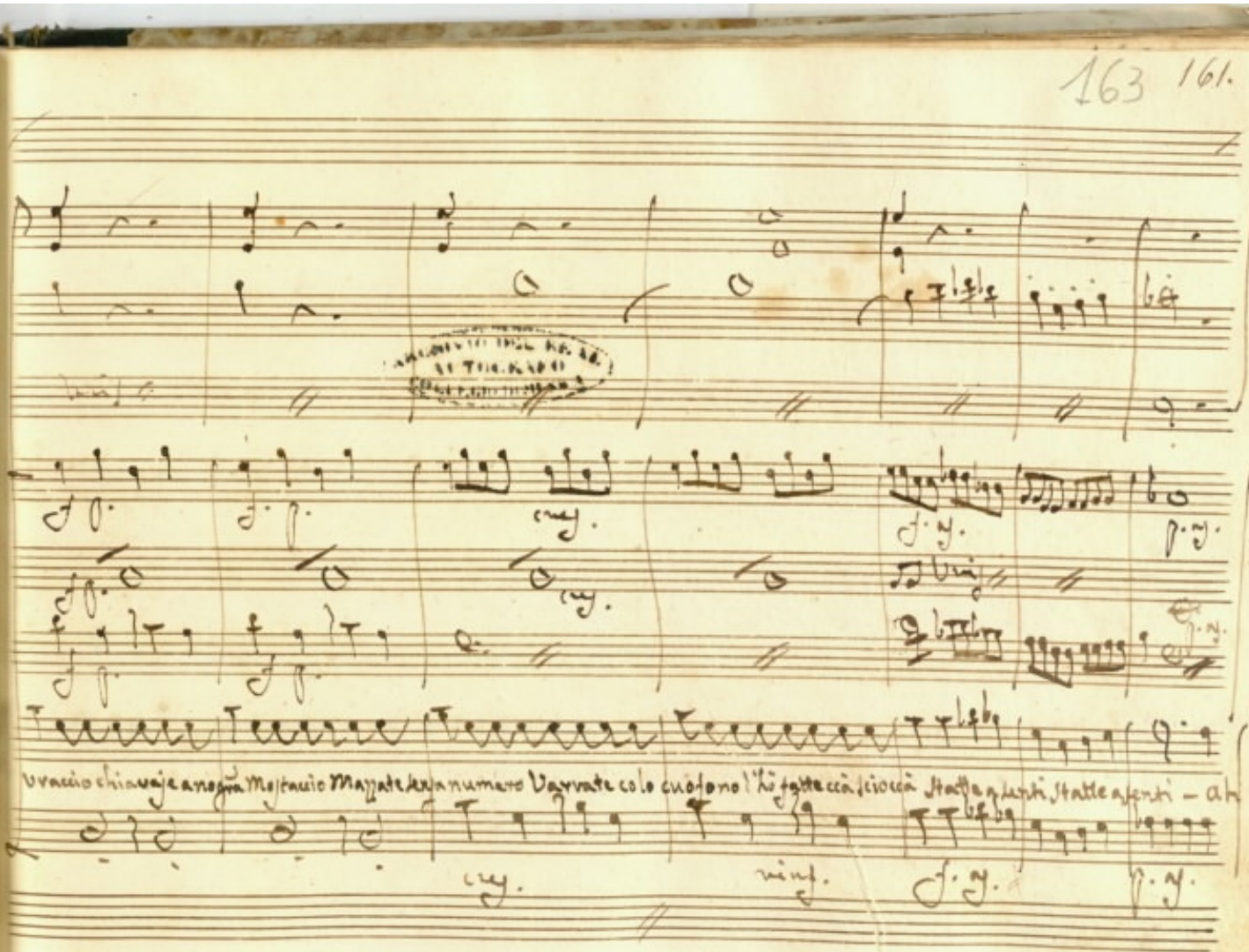

e issochè nolennene
birbonechiàmame
che dice
che dice
minore

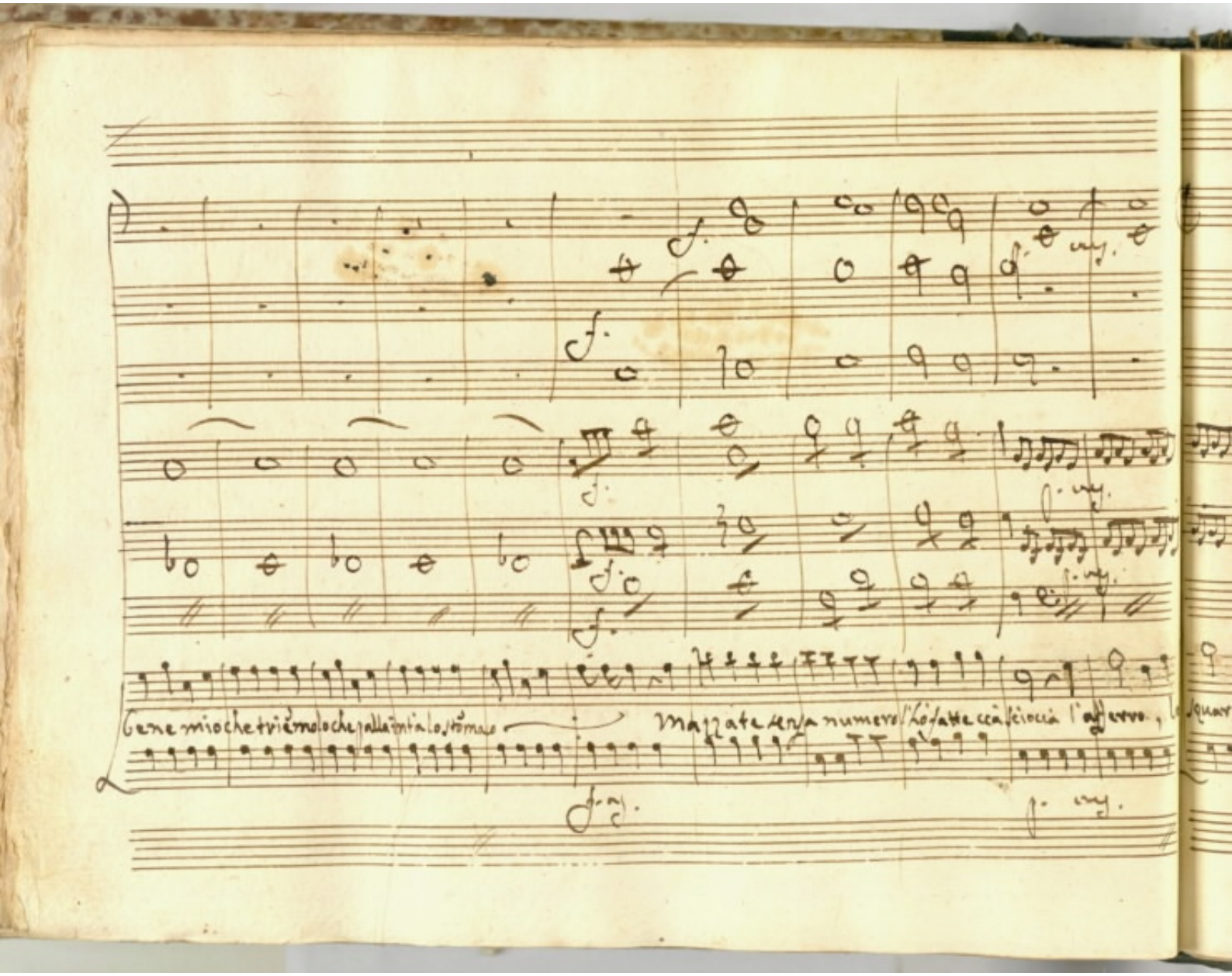

e soffro e soffro soffro stà in pace ancora Ven-ga la provvidenza Ven-ga la provvidenza da

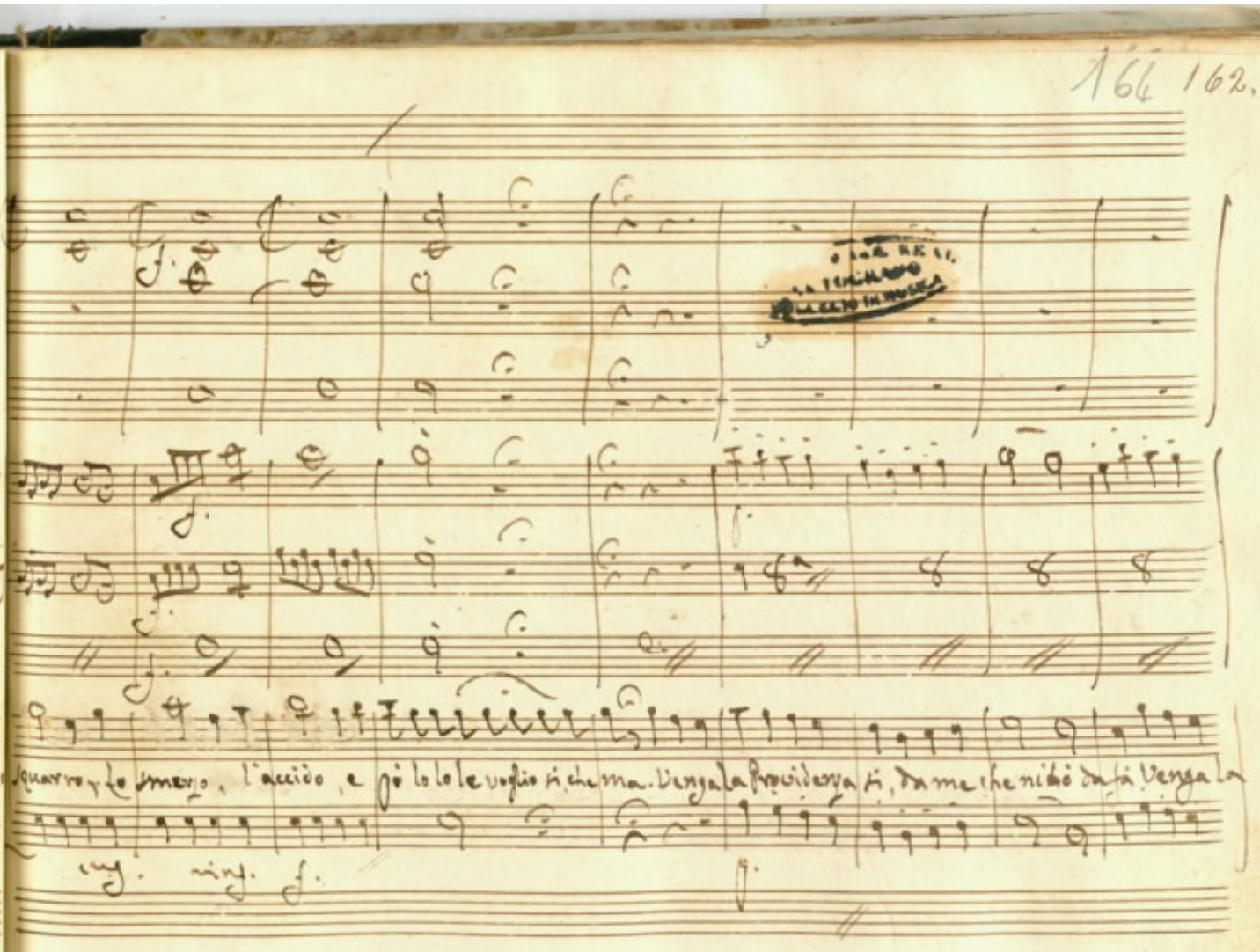

Viola
me che mi hò da fà / Che tri ch'mole che ghumnolo, che palla in tà lo stomaco ... na fredda cona cauda .. metocca sem

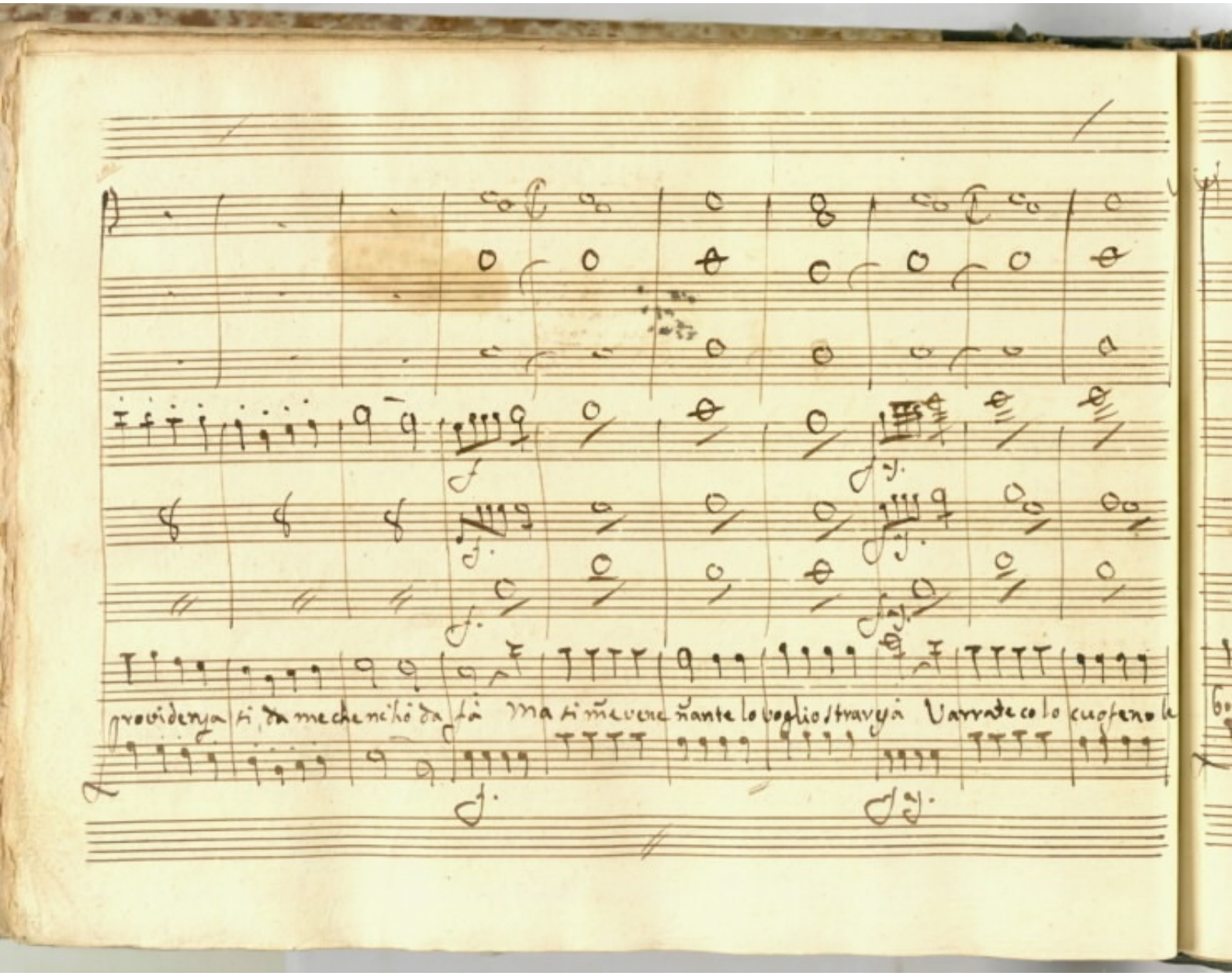

vi | Dal seno Materno Scaggio Scrutore e guaggio colpata e lo Pagnale colpata e colPagnale hi Scattiato ognor Stutte a lor—

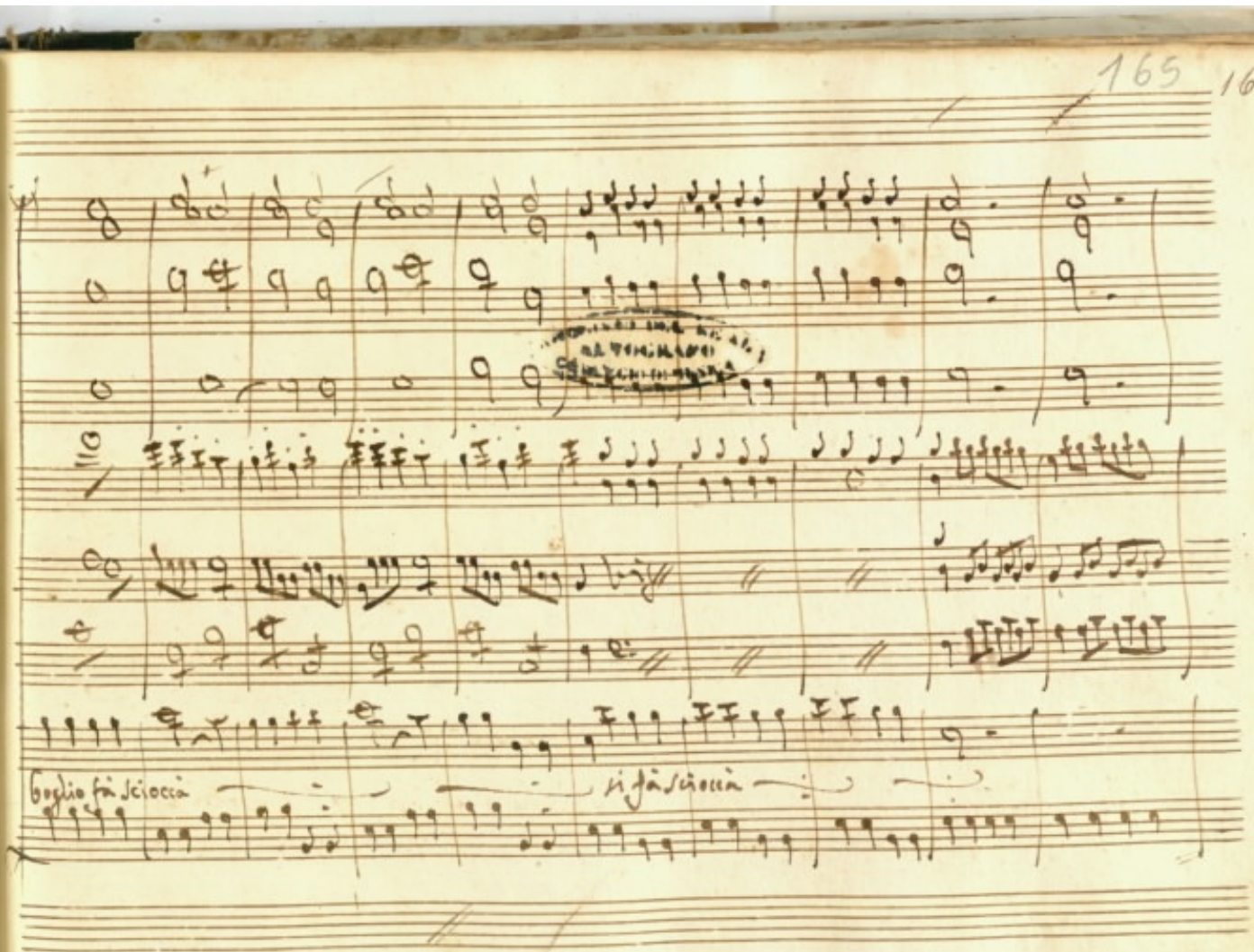

tì Na vota je na vaica Smessajeno Pacchyicco a un tal Monyù furlicco Speñaje la Petrucchella Statte a Sienti Noschiaffon


Uvaccio chiavaje a voglia Mojtaccio Mazzate dentro numero Vavvate colo cuotono l'ho fatte ccà ciocce statte zitte, statte attenti – ah


Gene mio che tu vi è molto che fallà mia lo stomaco
Mazzate senza numero fo fatte cà scioccà l'affetto


quarro y le mezzo, l'accido, e pò lo le voglio ri chiama. Venga la Providenza ri, da me che nido da tà Venga la


providenza ti da mechenchò da tà Ma ti mẽ vene ñante lo voglio straviá Varrate co lo cuofeno le


Voglio fà sciocca
si fà sciocca

Ort:

Il mio ripiego è stato in tempo già mes ben ritrovato

Cli.

Scena XV

Clicerio, poi Ort: e Tardo

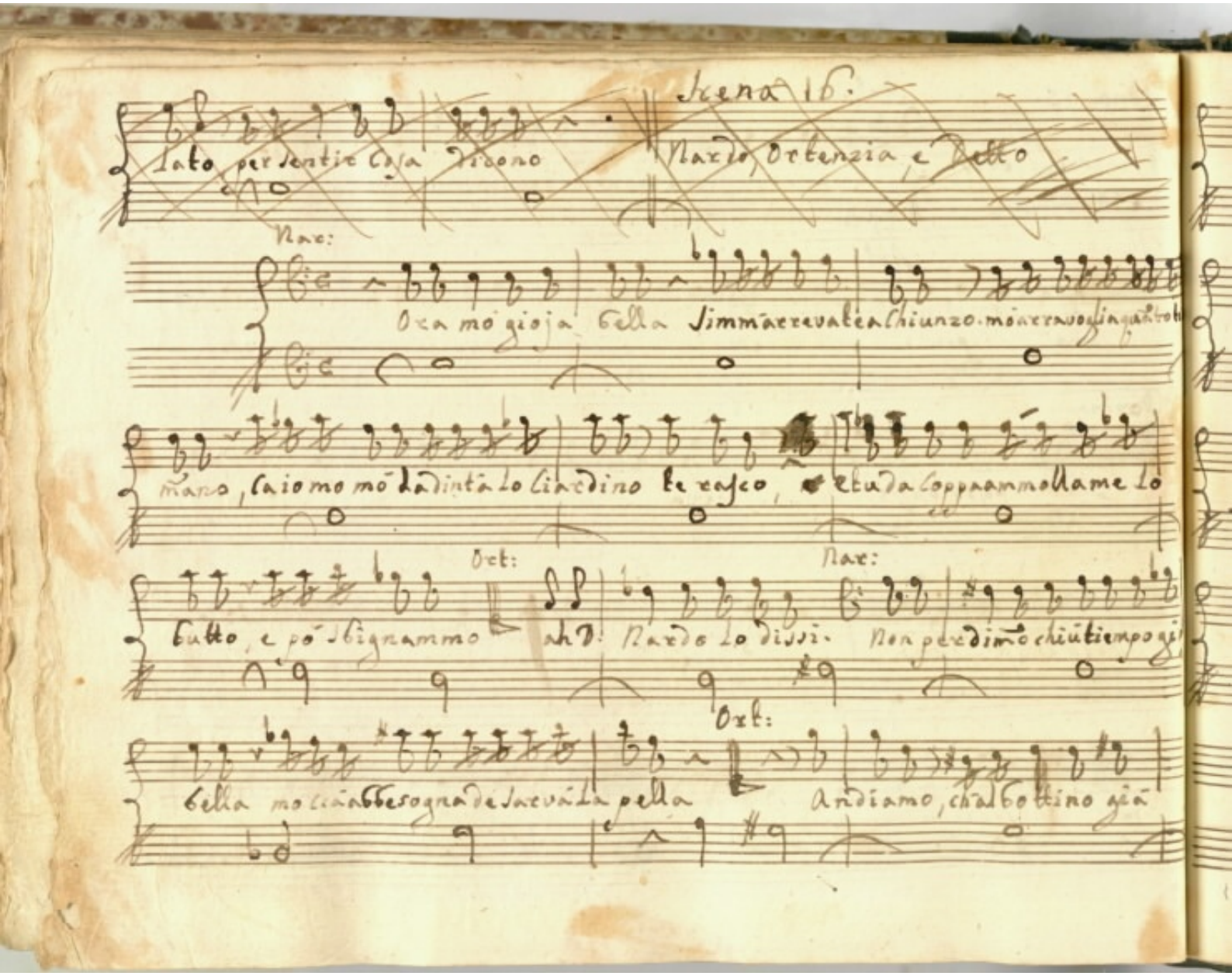
Ojmè D. Artaban mi par che sia adirato come chi sà che

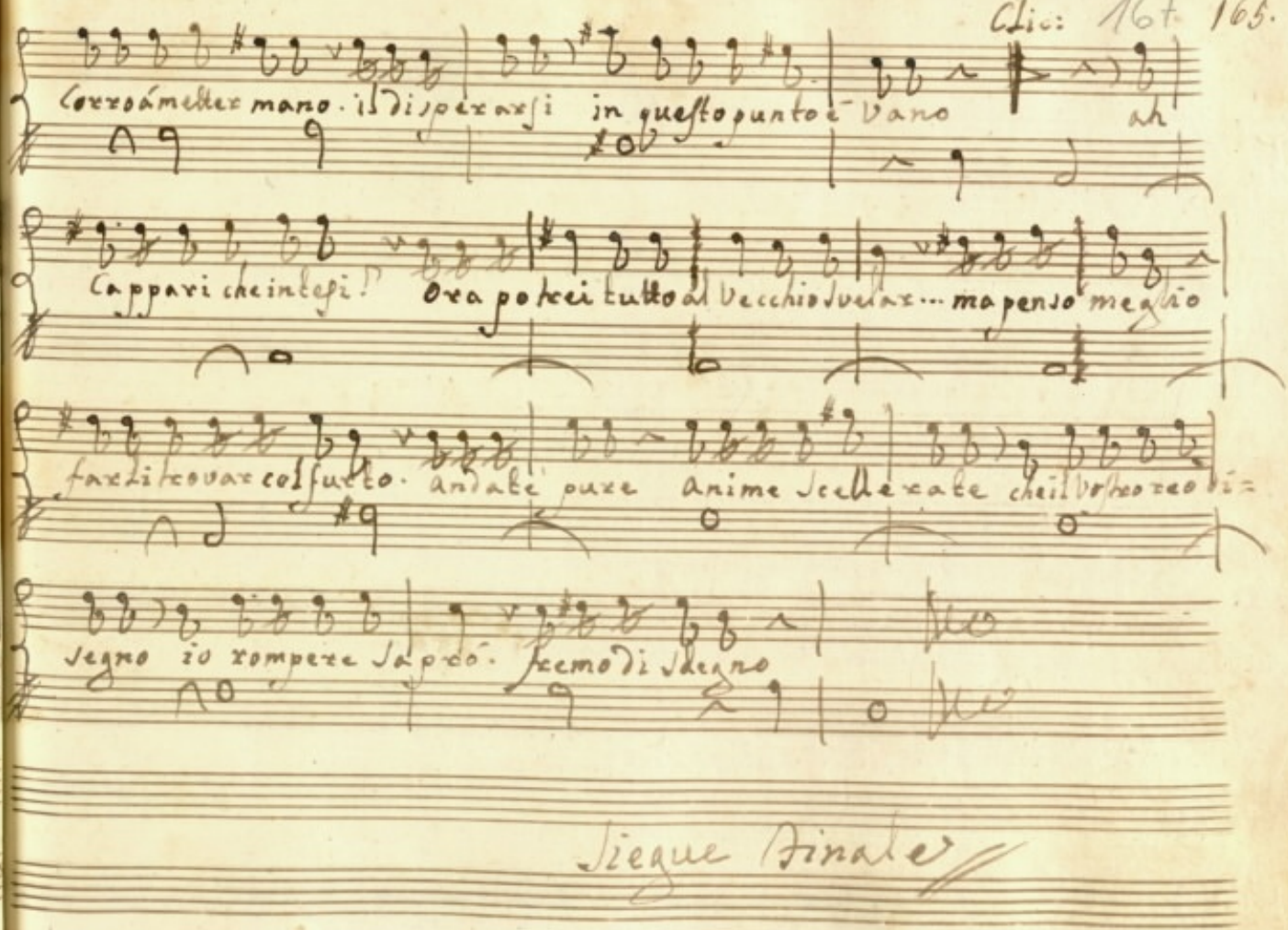
forse... ma il frappator ritorna cò quell'indegno qui starò celato per sentir cosa dicono

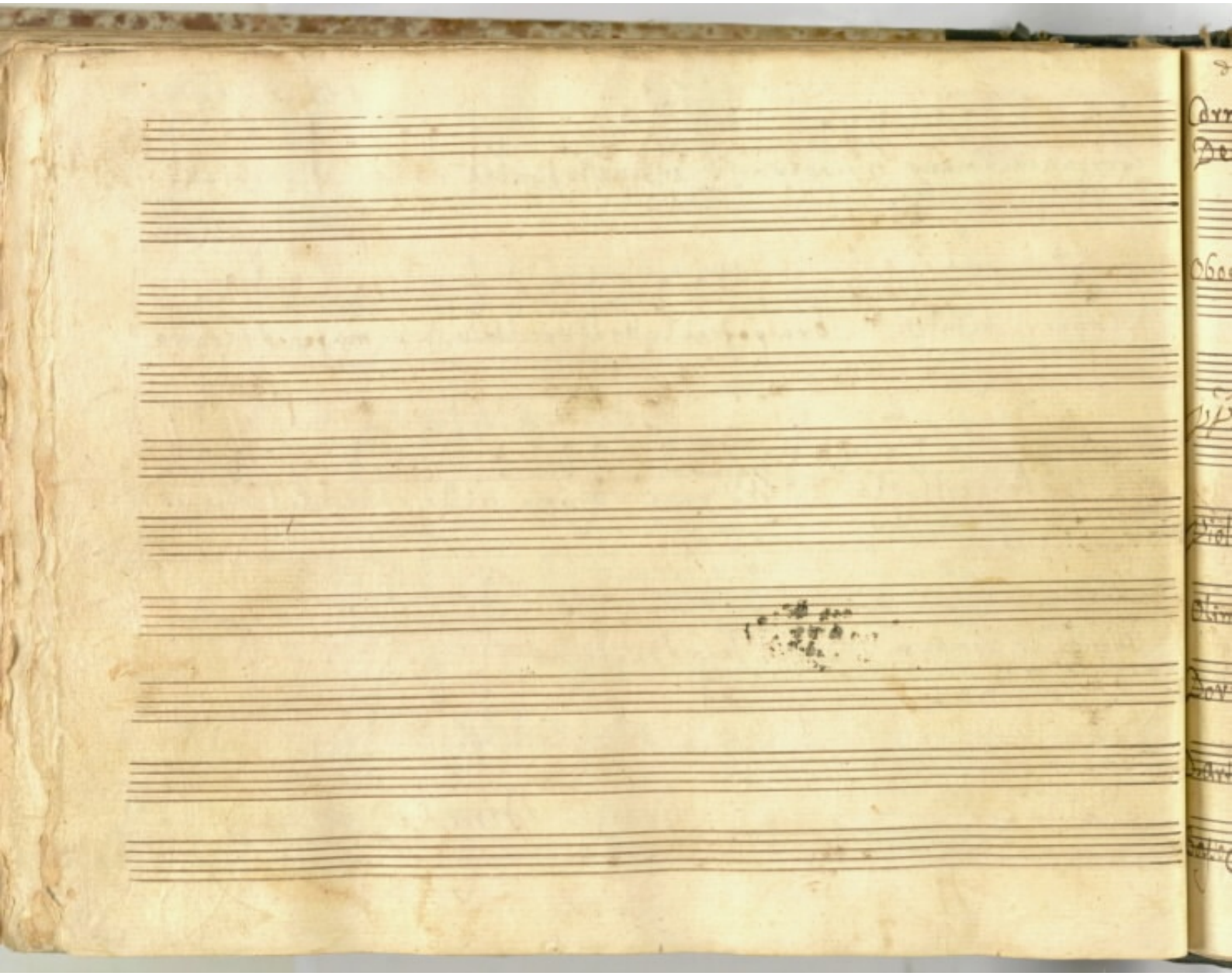
Tar.

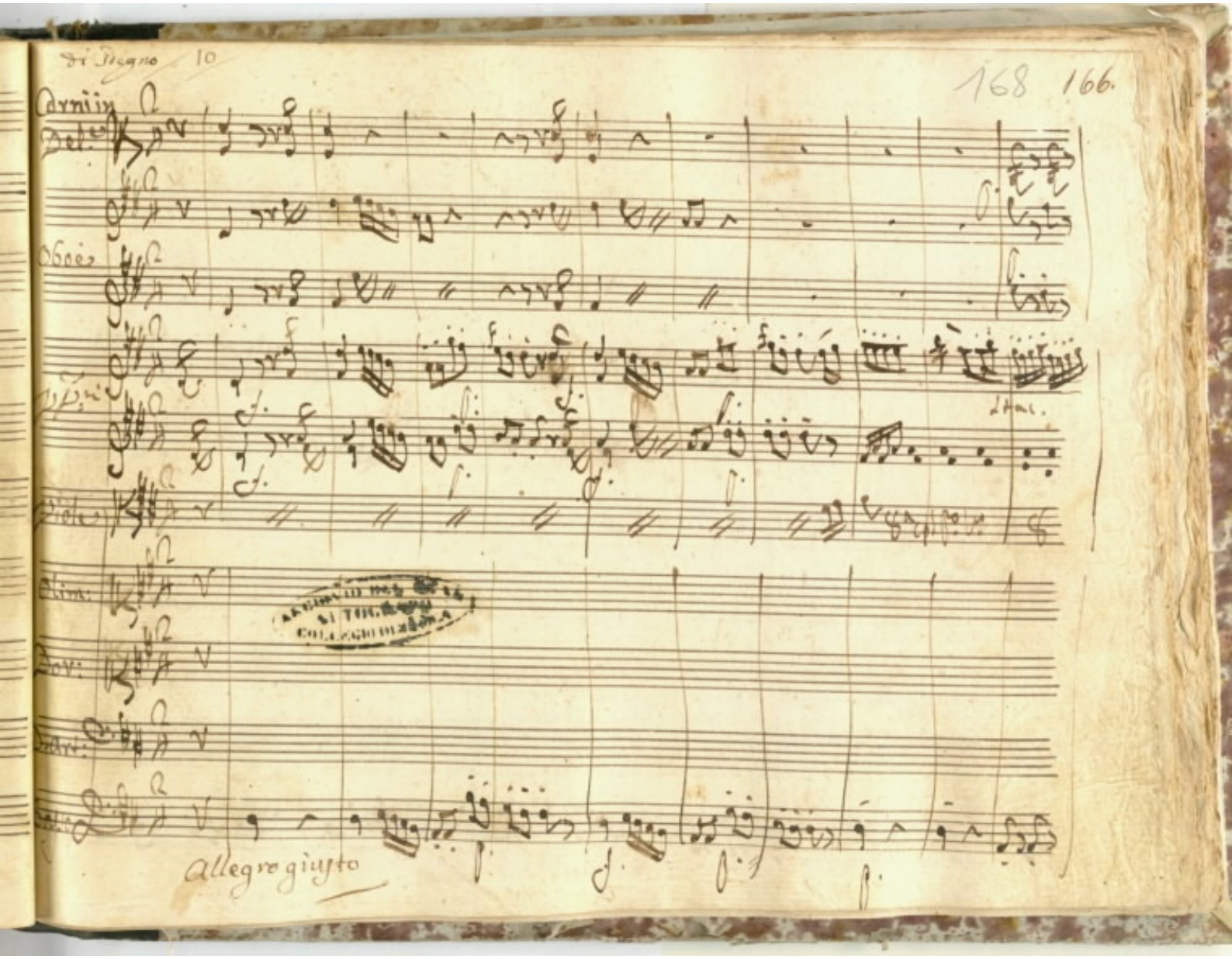
Ort:

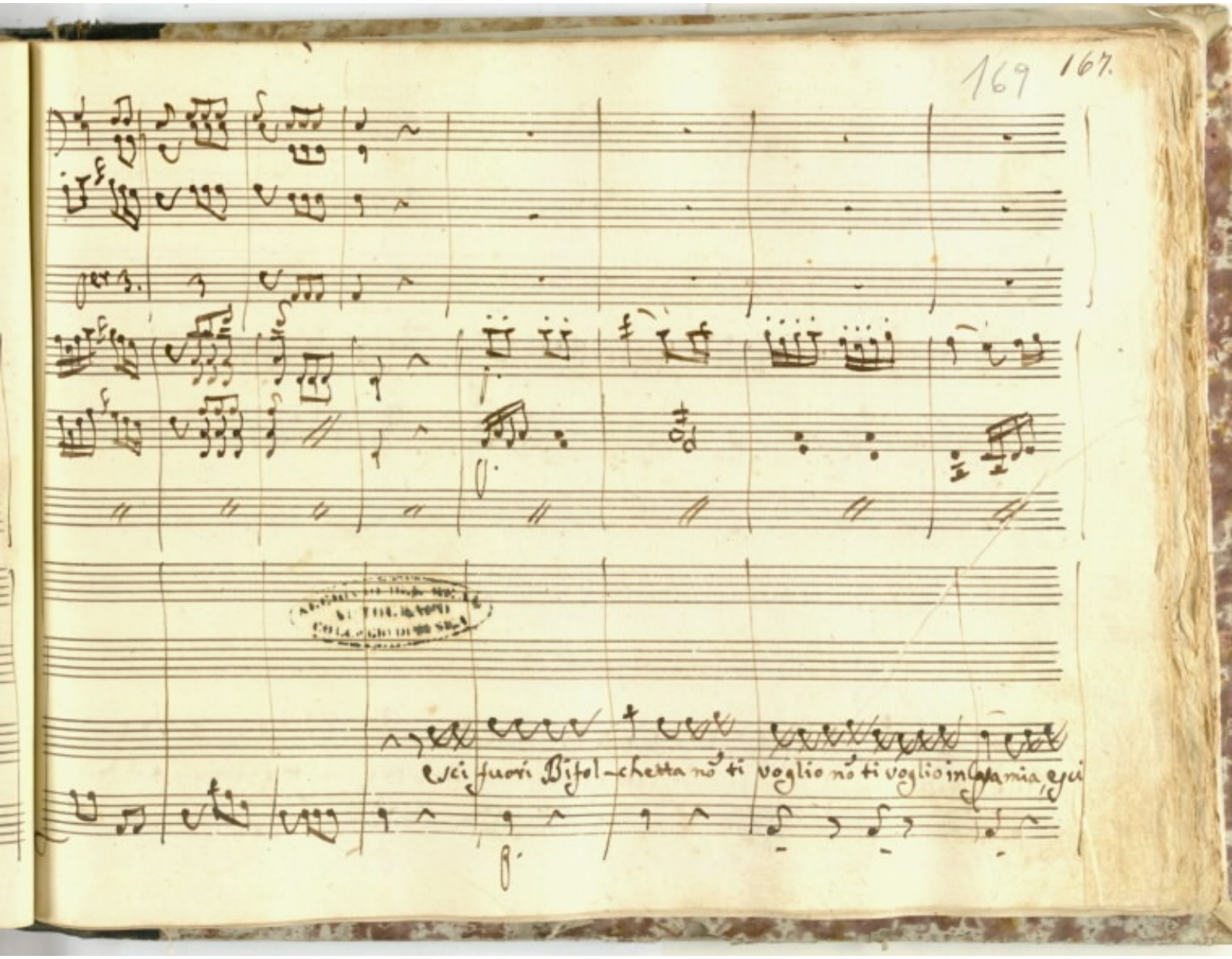
Sicchè tu mò te si capacetato O capito è mi son già sincerato.

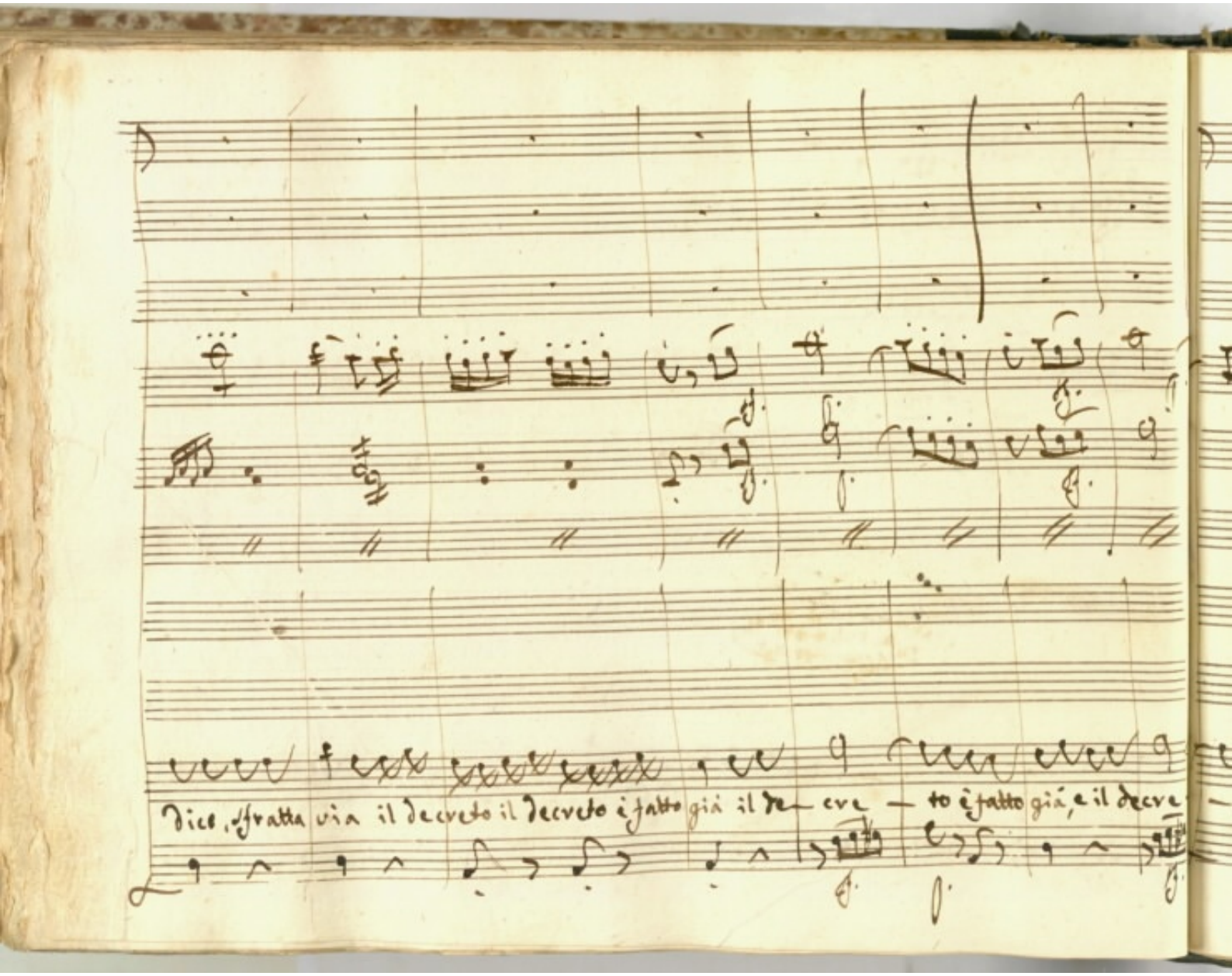

Scena 16.
Nazzo, Ortenzia e detto
Nar:
Ort:
Nar:
Ort:

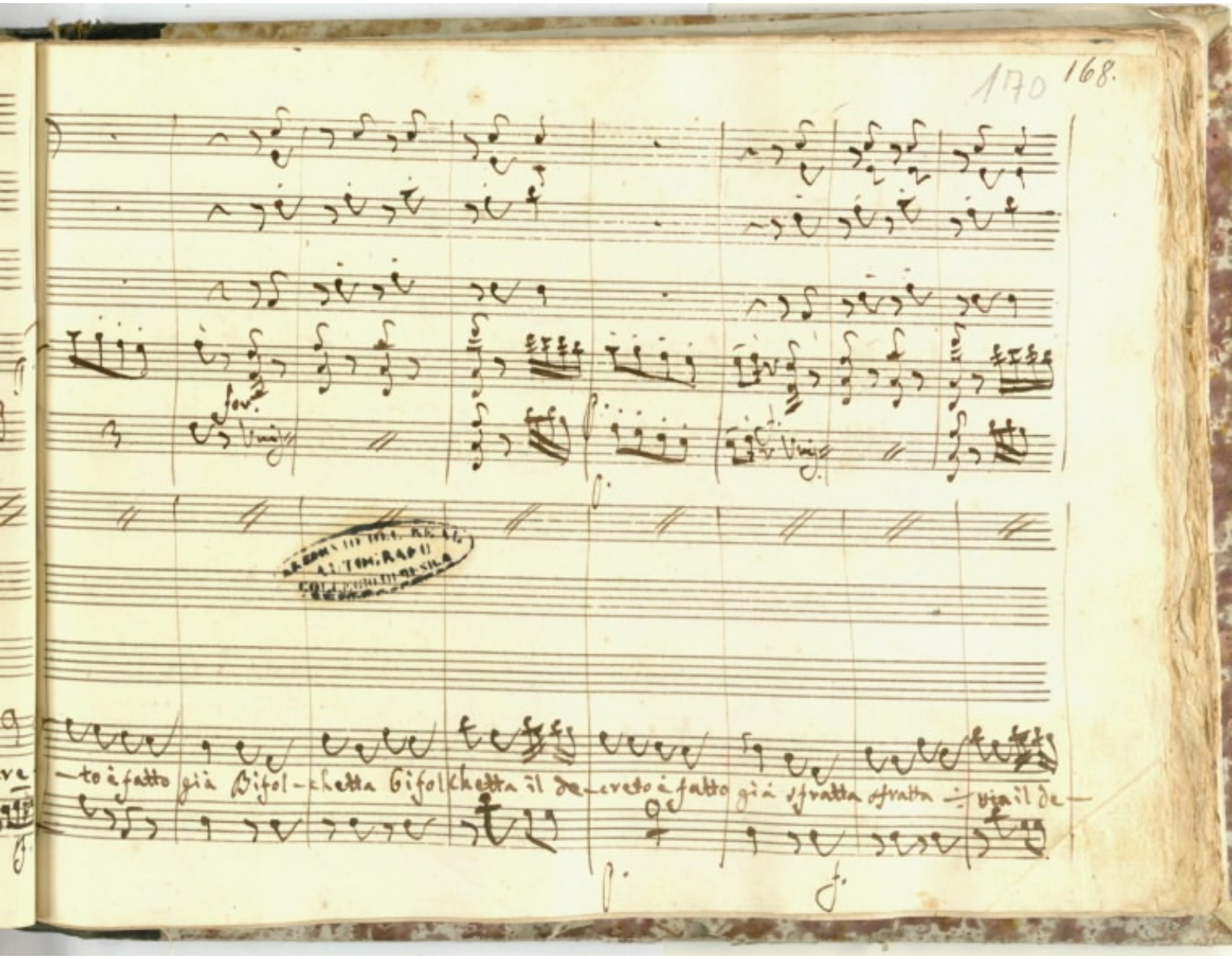

Corro á metter mano. il Dispetto si in questo punto è vano
Capparì che intesi! Ora potrei tutto al Vecchio Svelar... ma penso meglio
far lo trovar col fatto. andate pure anime scelerate che il Vostro reo di=
segno io rompere saprò. Fremo di sdegno
Segue Finale

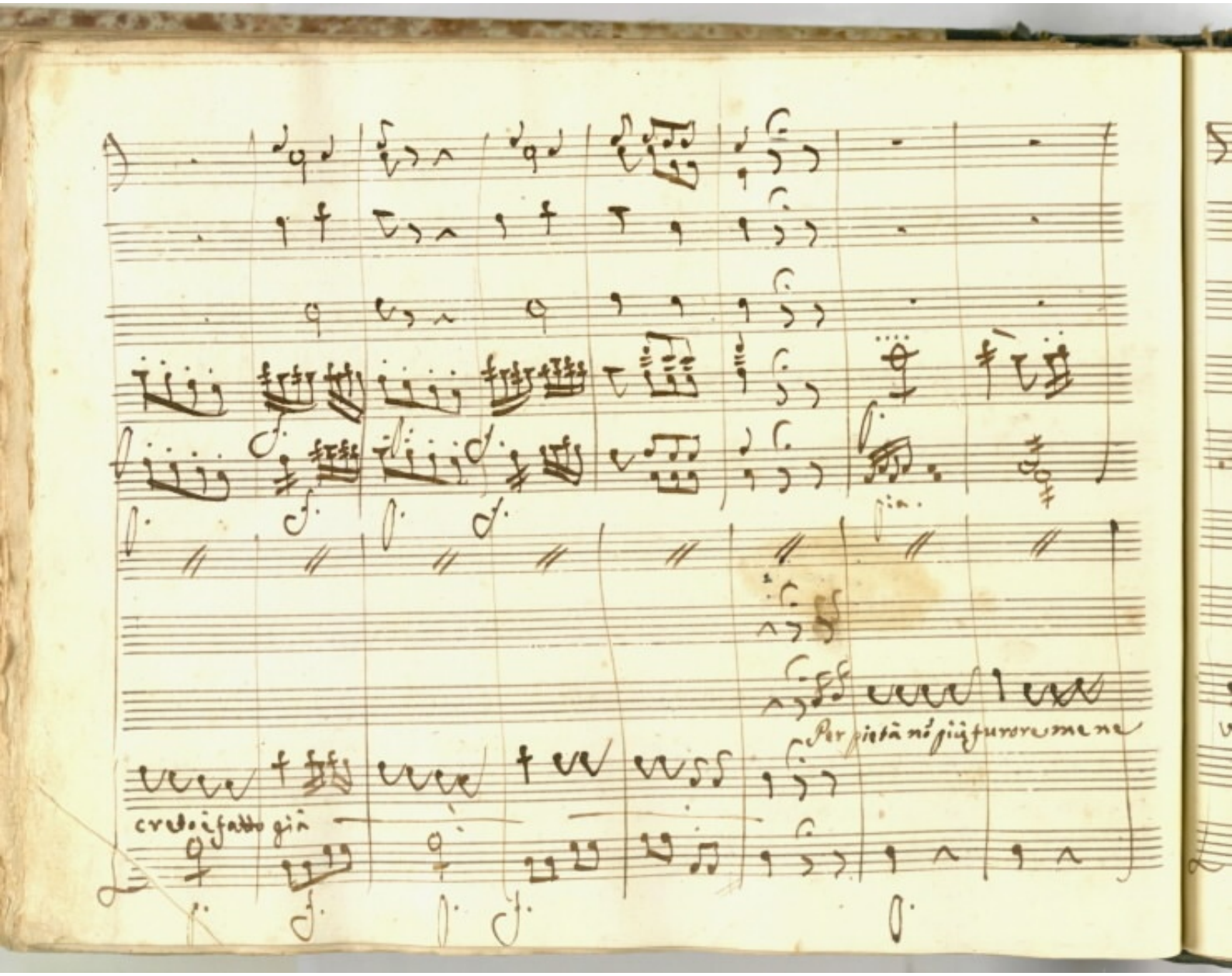


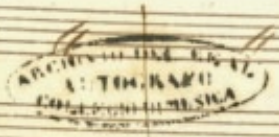

Di Regno 10
168 166.
Corni in D.
Violini
Alto
Bassi
Violoncello
Basso
2 Hau.
allegro giusto


esci fuori Bifol-chetta nó ti voglio nó ti voglio in casa mia, esci

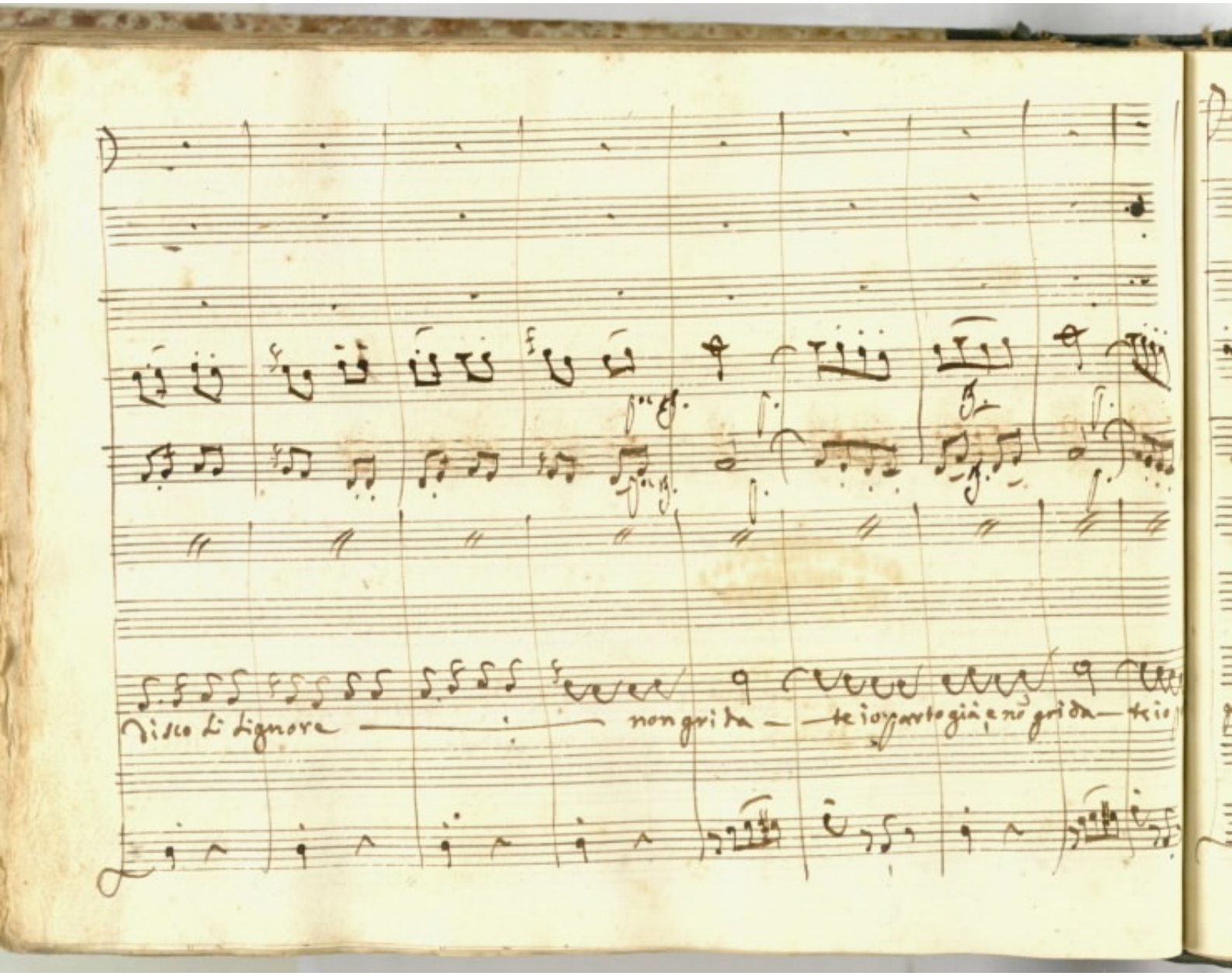

Dice, sfratta via il decreto il decreto è fatto già il de — cre — to è fatto già, e il decre


Vivaldi
Vivaldi
to è fatto già Bifol-chetta Bifolchetta il de-creto è fatto già sfratta sfratta via il de-


Per pietà nó giústuro meme
credo ifatto già



vado me ne vado, se volete Ubbi — dico di signora non gridate — io parto già Ubbi —


dicit Li Signore
non grida
te io sento già e nō grida te io

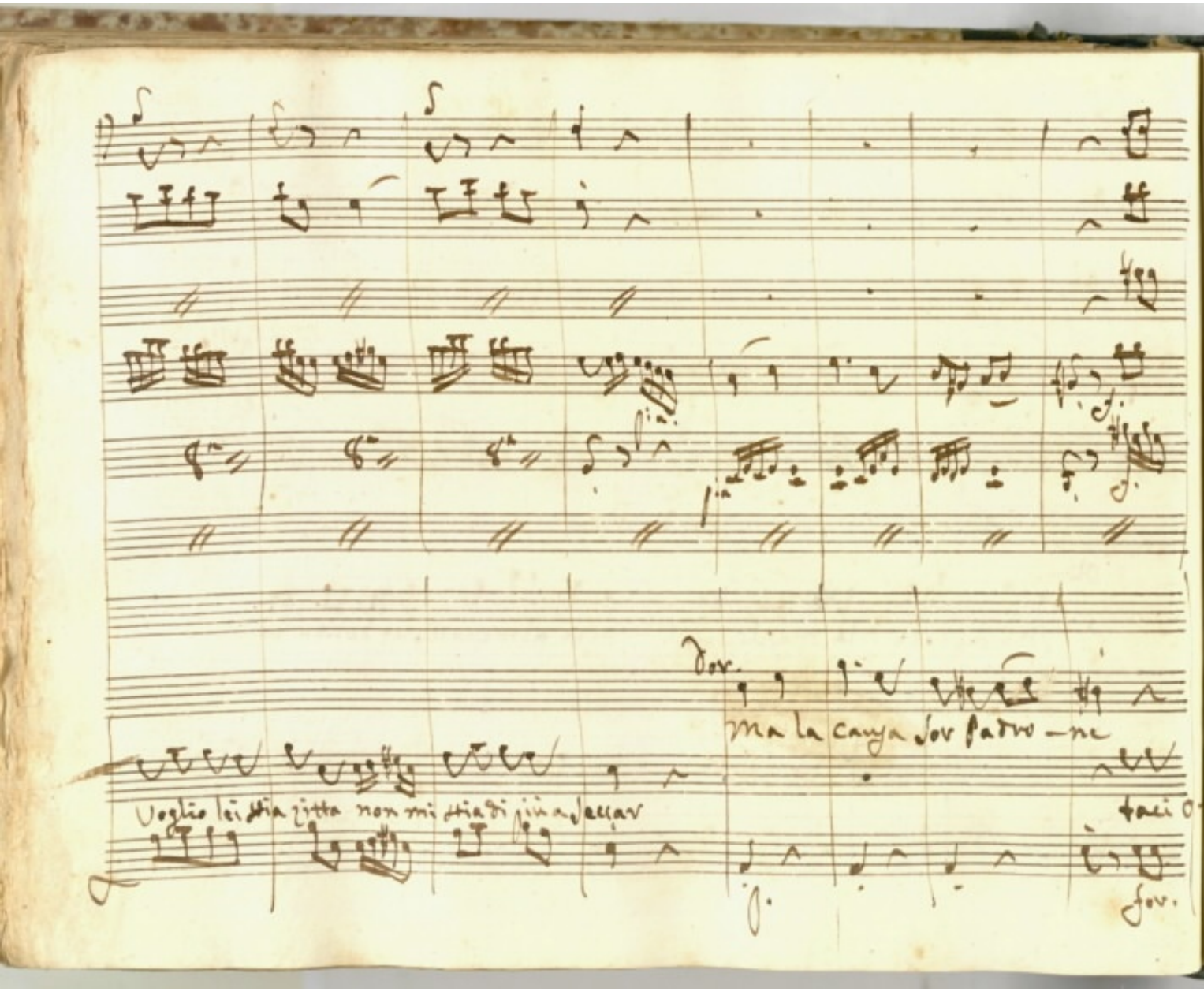
Olim.

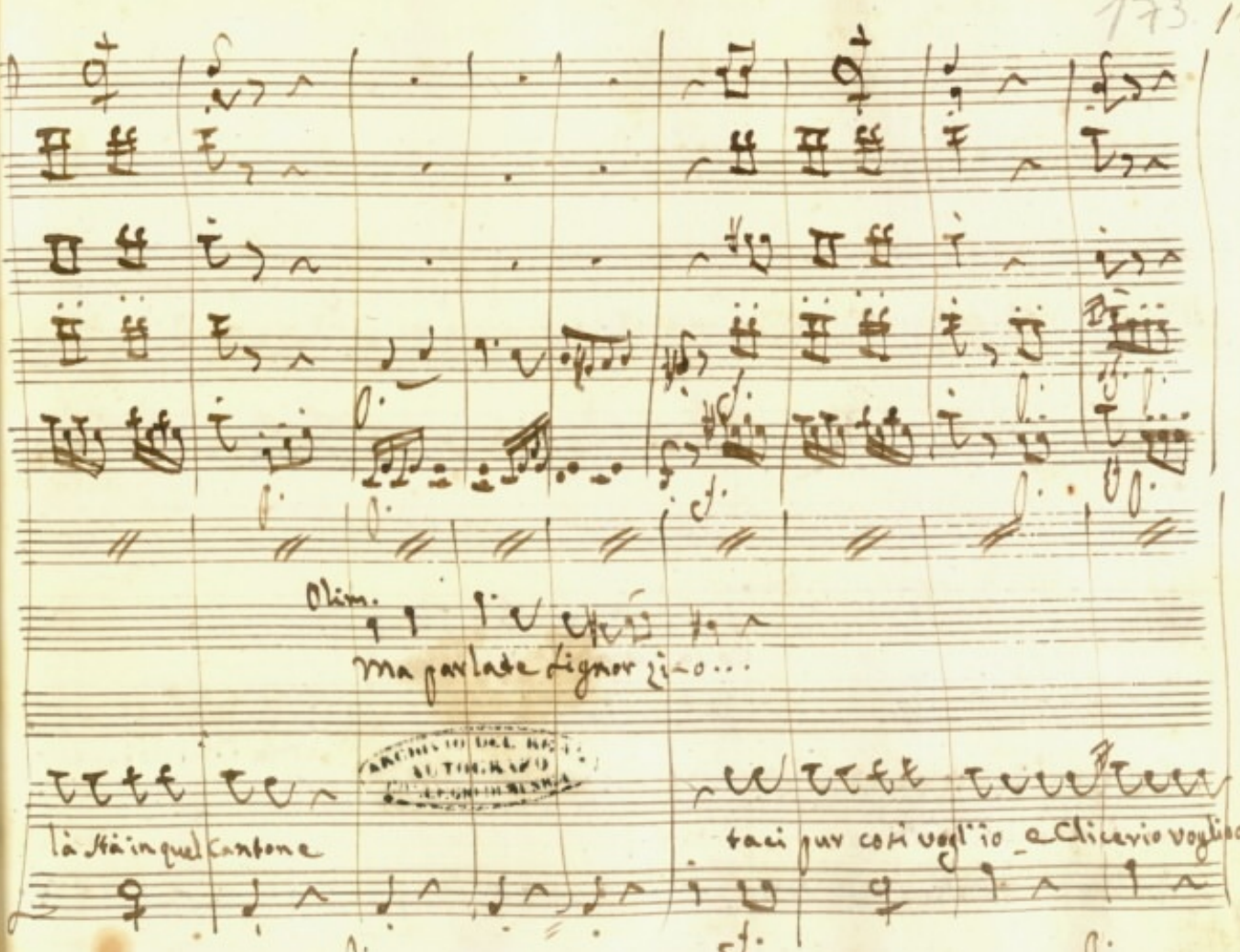
Ma che fa ce la mychi-na? Dite almeno il suo delit-to

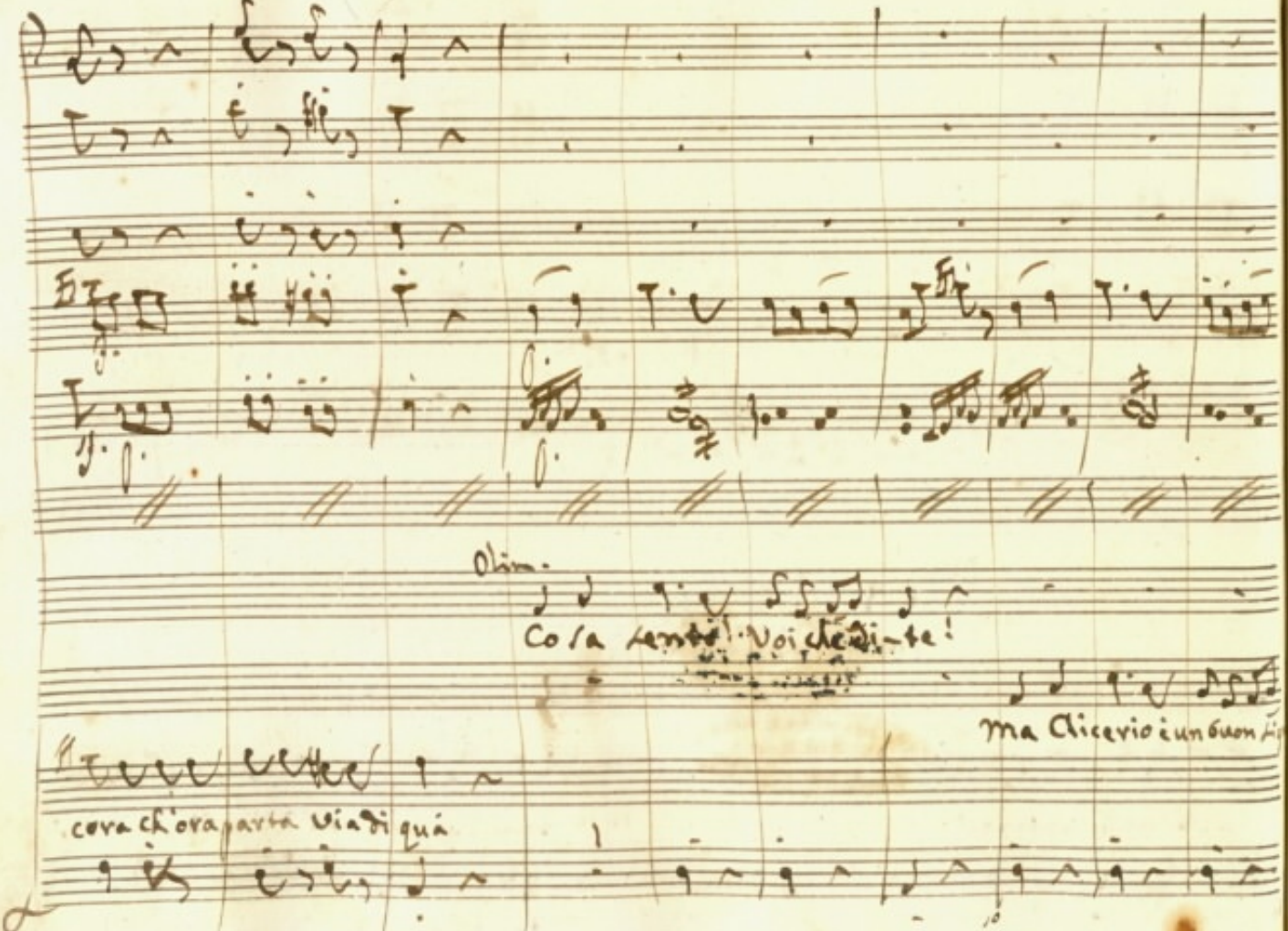
già

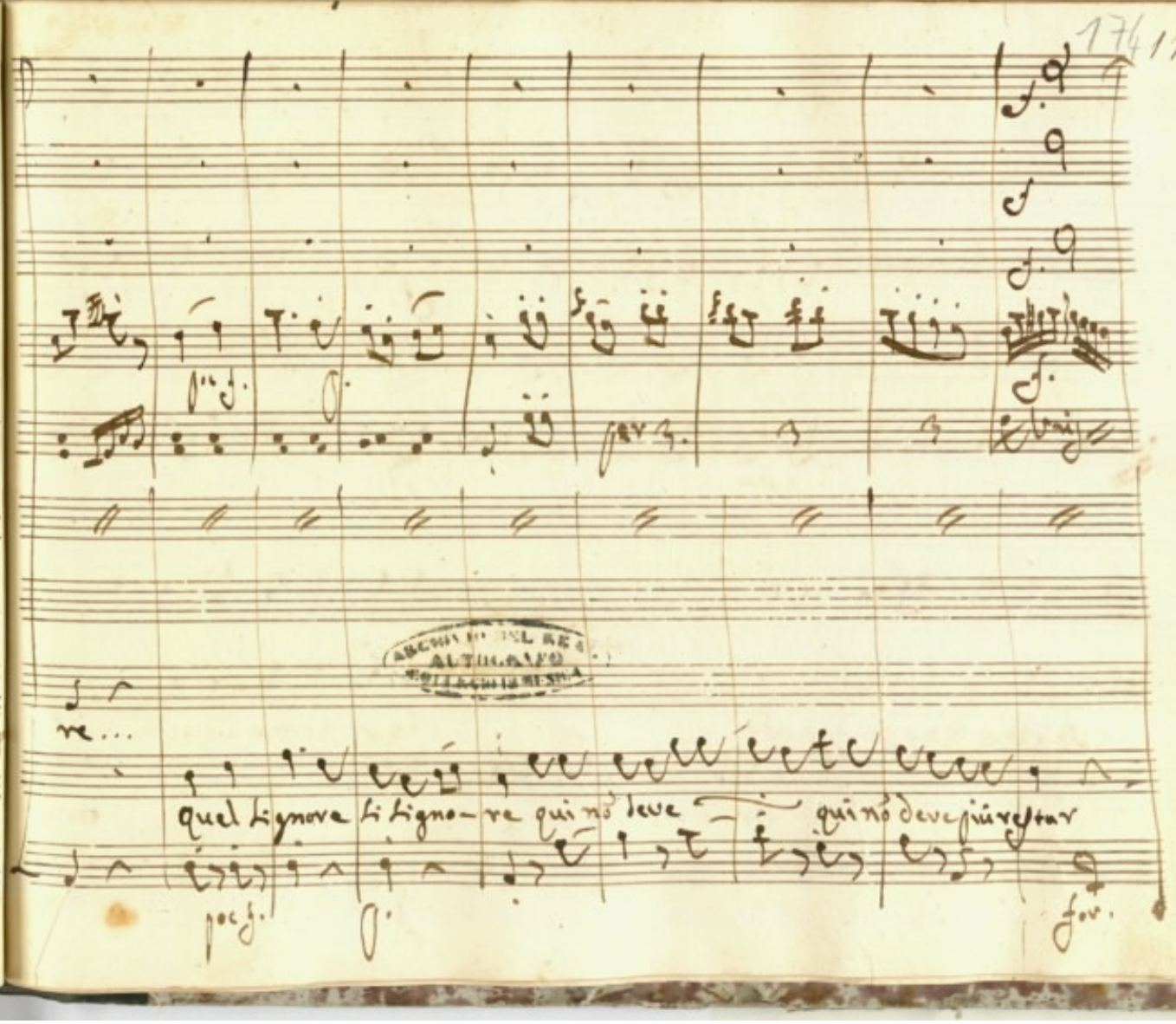
con

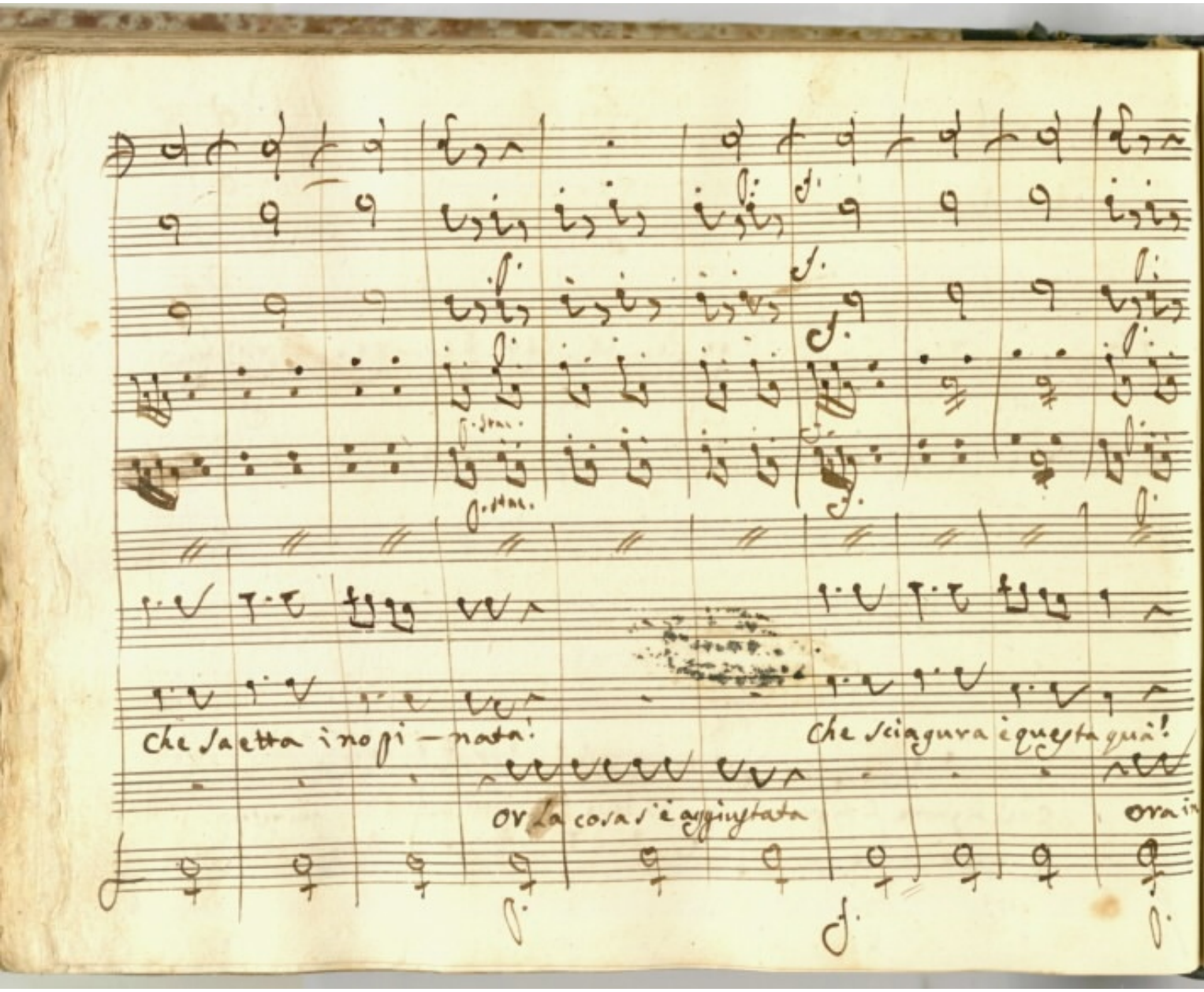
ARCHIVIO DEL REGIO
CONSERVATORIO DI MUSICA

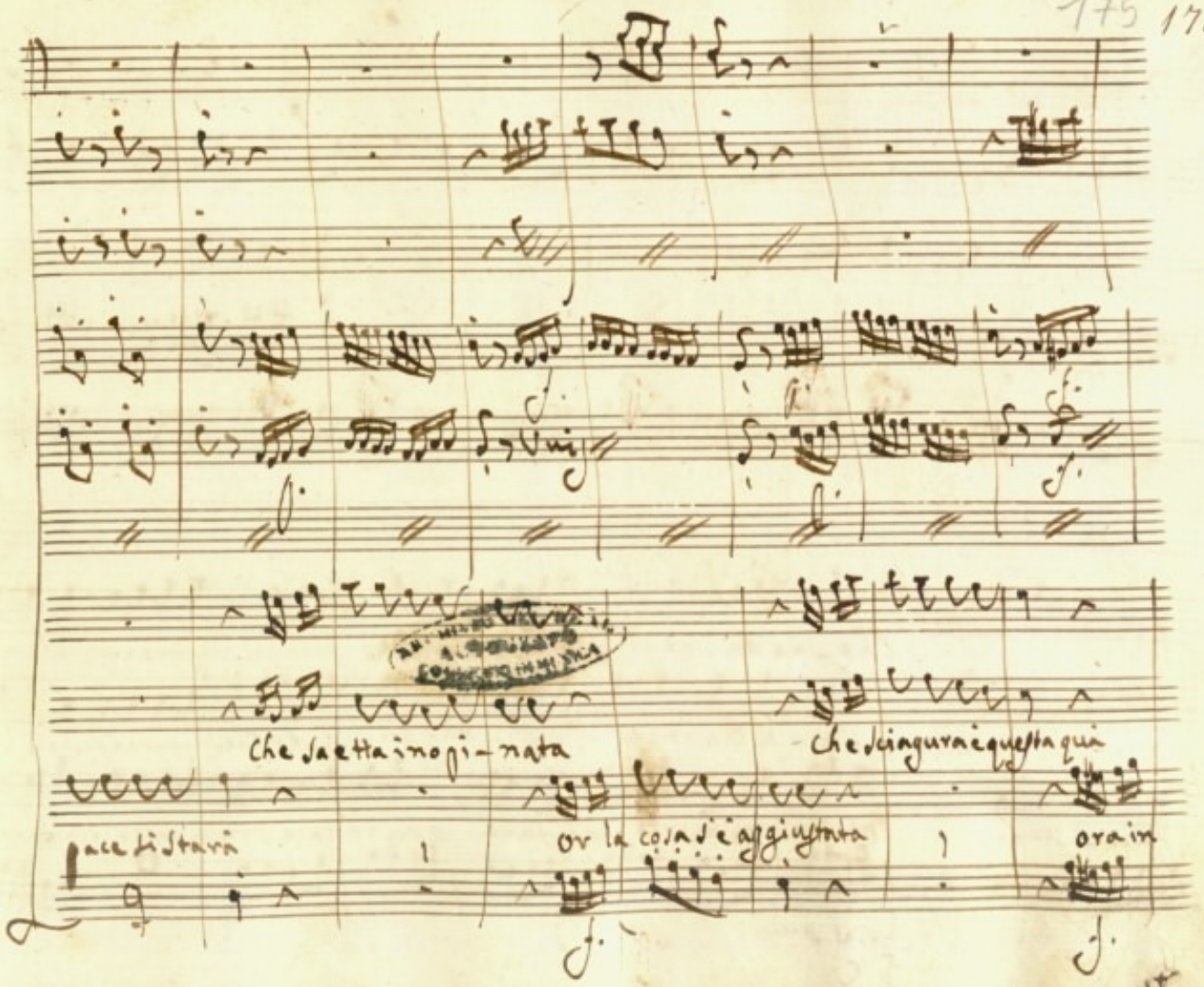

Dov.
ma la cauza dov patro—ne
Voglio lei stia zitta non mi stia di jin andar
taci
dov.

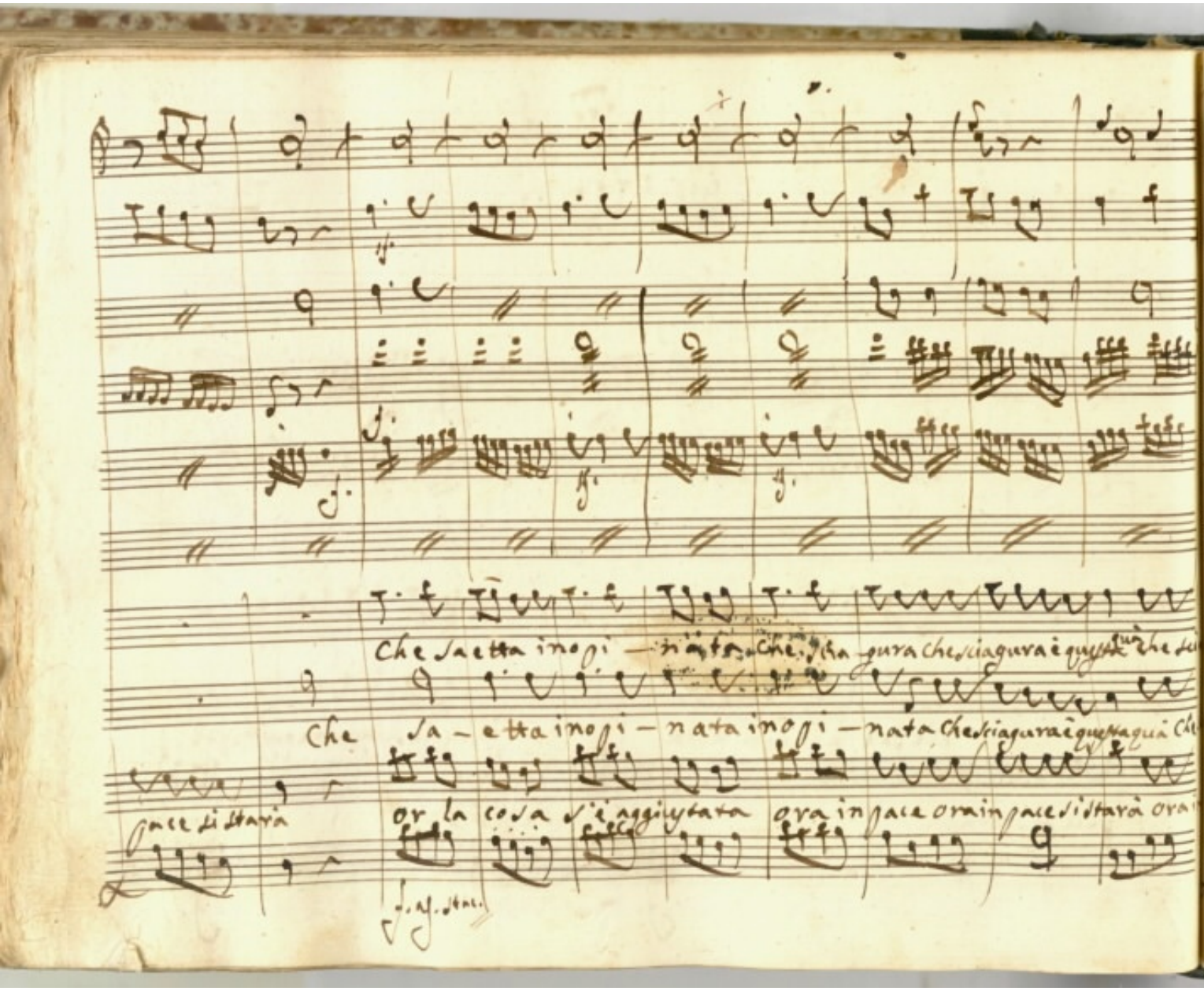

Olim.
ma parlate Signor sì o...
là stà in quel cantone
taci pur così vogl'io e Clicevio vogliam-


Olim.
Cosa sento! Voi che dite!
ma Cicerio è un buon
cosa ch'ora parta via di quà


re...
quel signore ti signo- re qui nō deve qui nō deve giūrystar


Che saetta inopi—nata!
Che sciagura è questa quà!
Or la cosa s'è aggiustata
ora in


che saetta inopi-nata
che sciagura è questa quà
pace ti stavi
or la cosa è aggiustata
ora in


Che saetta inogi — nata. Che figura che sia gura che sia gura è questa che
Che sa-etta inogi — nata inogi — nata che sia gura è questa quà che
pace si starà
or la cosa s'è aggiustata ora in pace ora in pace si starà ora

Subito in elatà

per s.

per s.

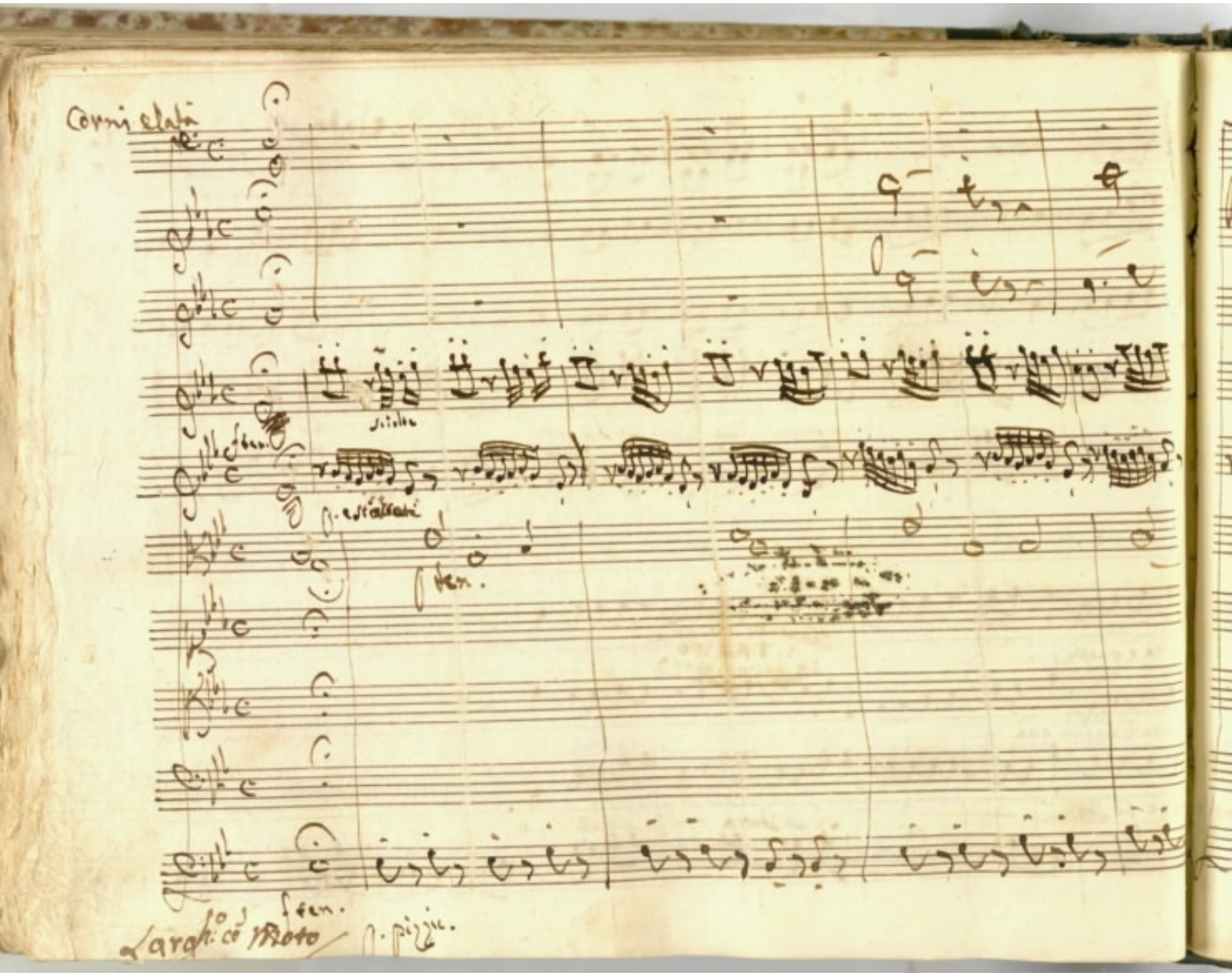
gura è questa quà

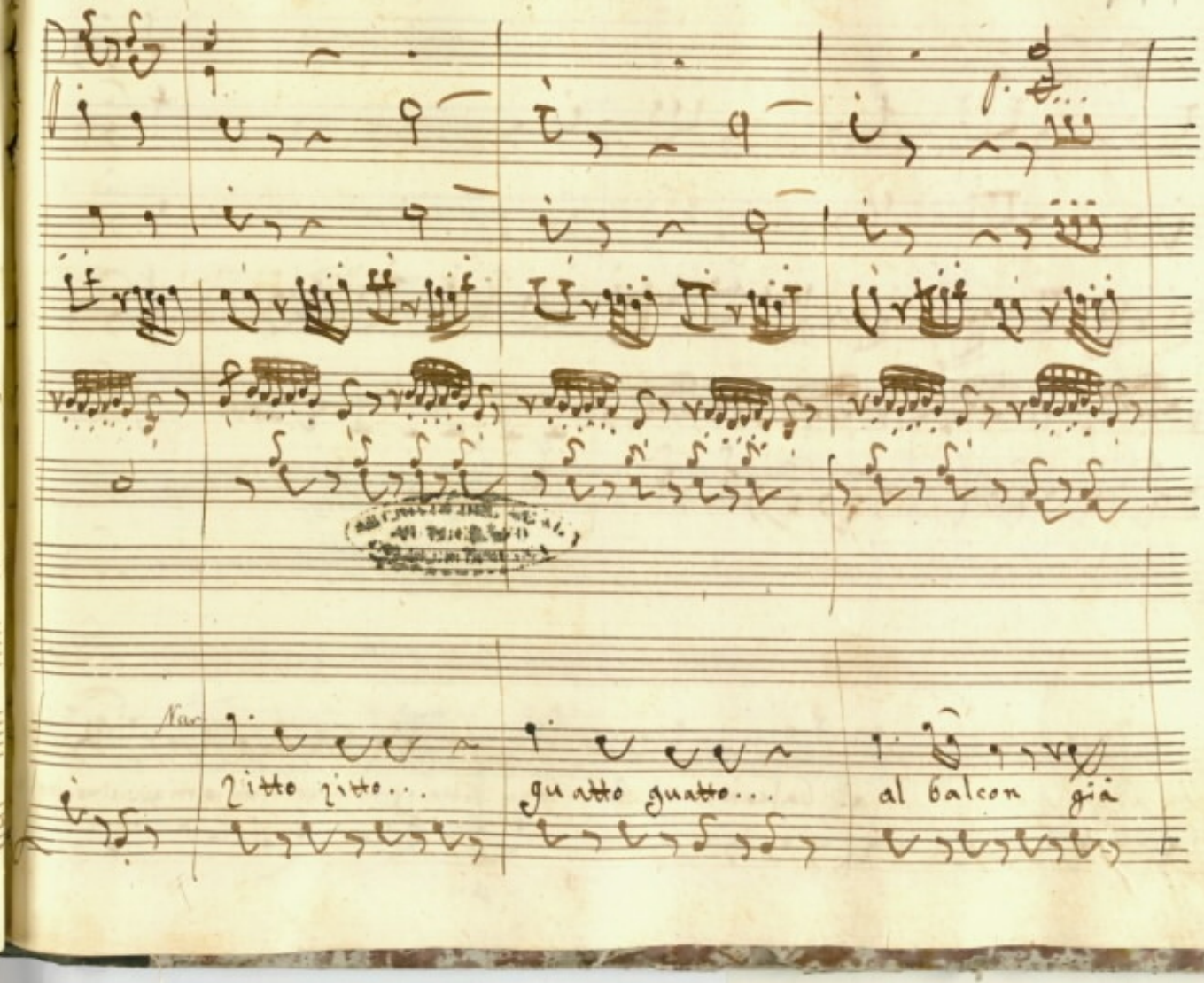
gura è questa quà

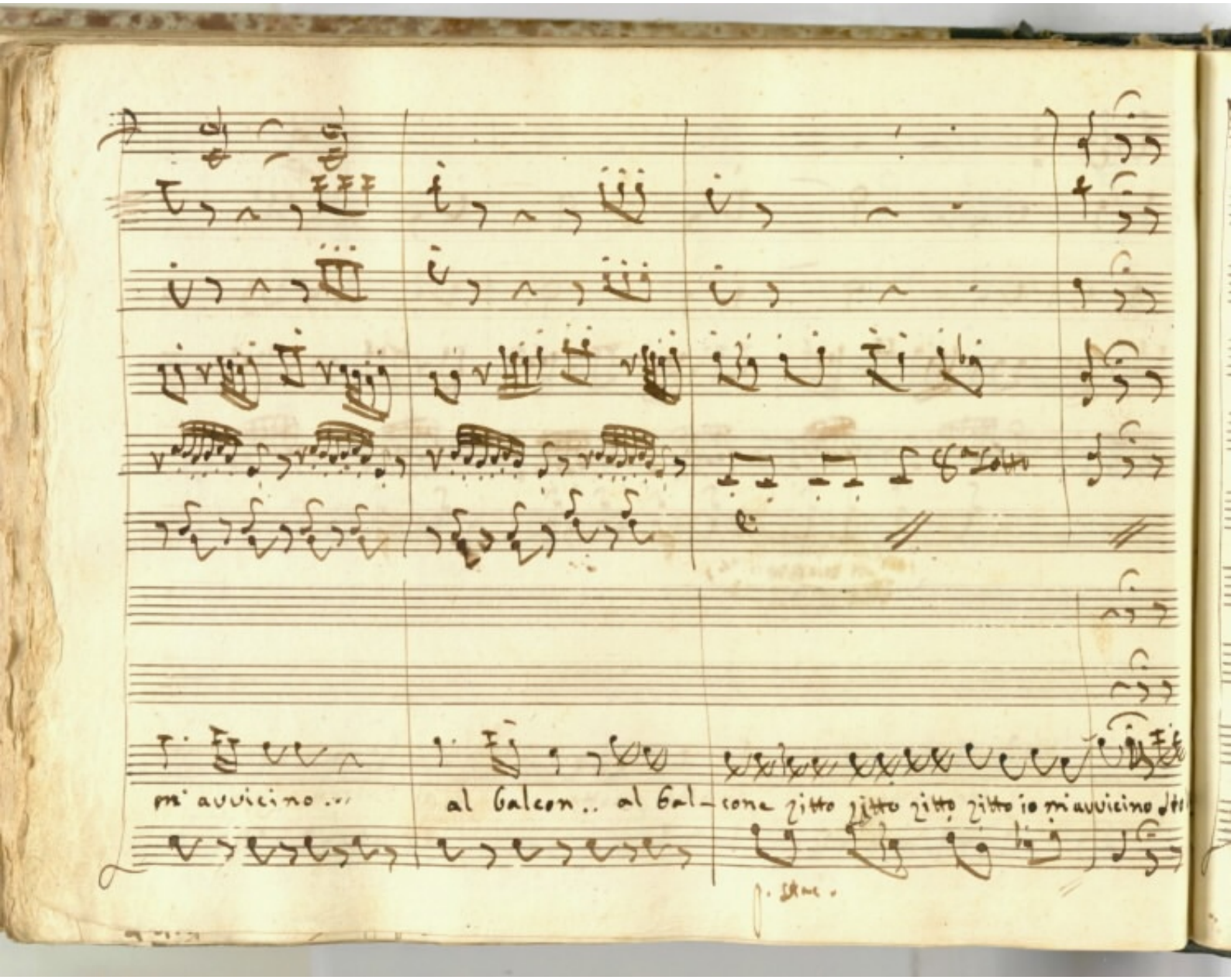
pace di starà

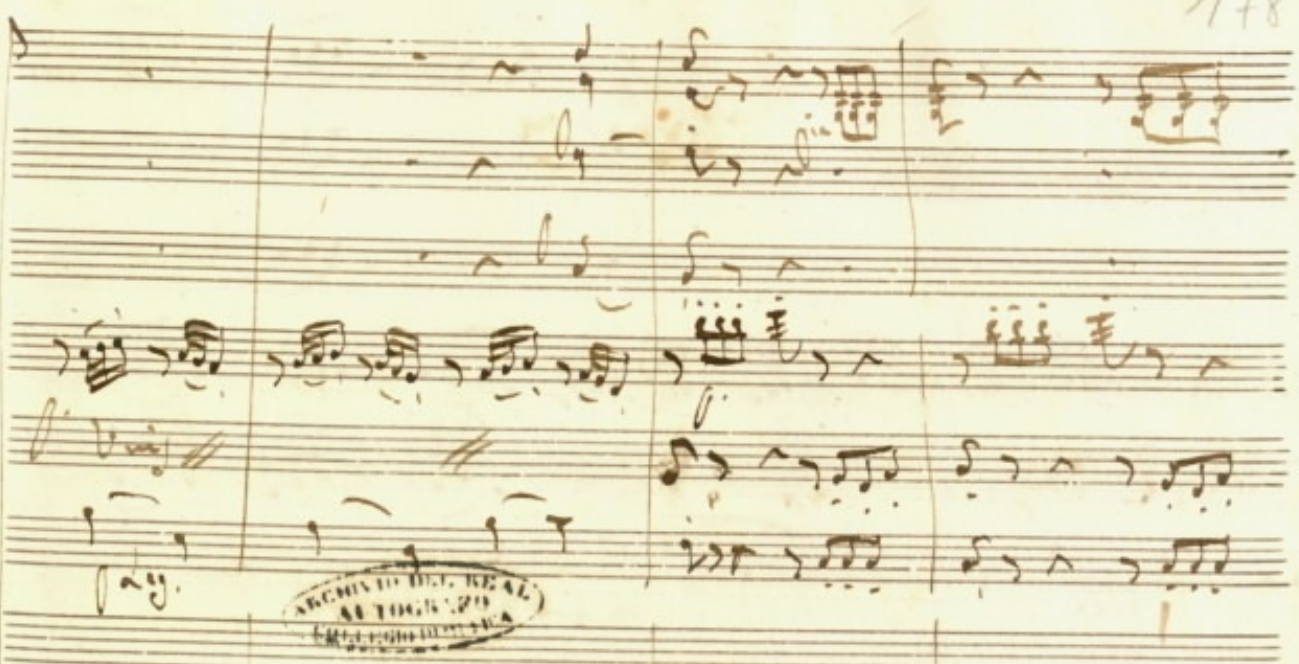
si di starà

Subito


Corni elati
Larghetto con Moto

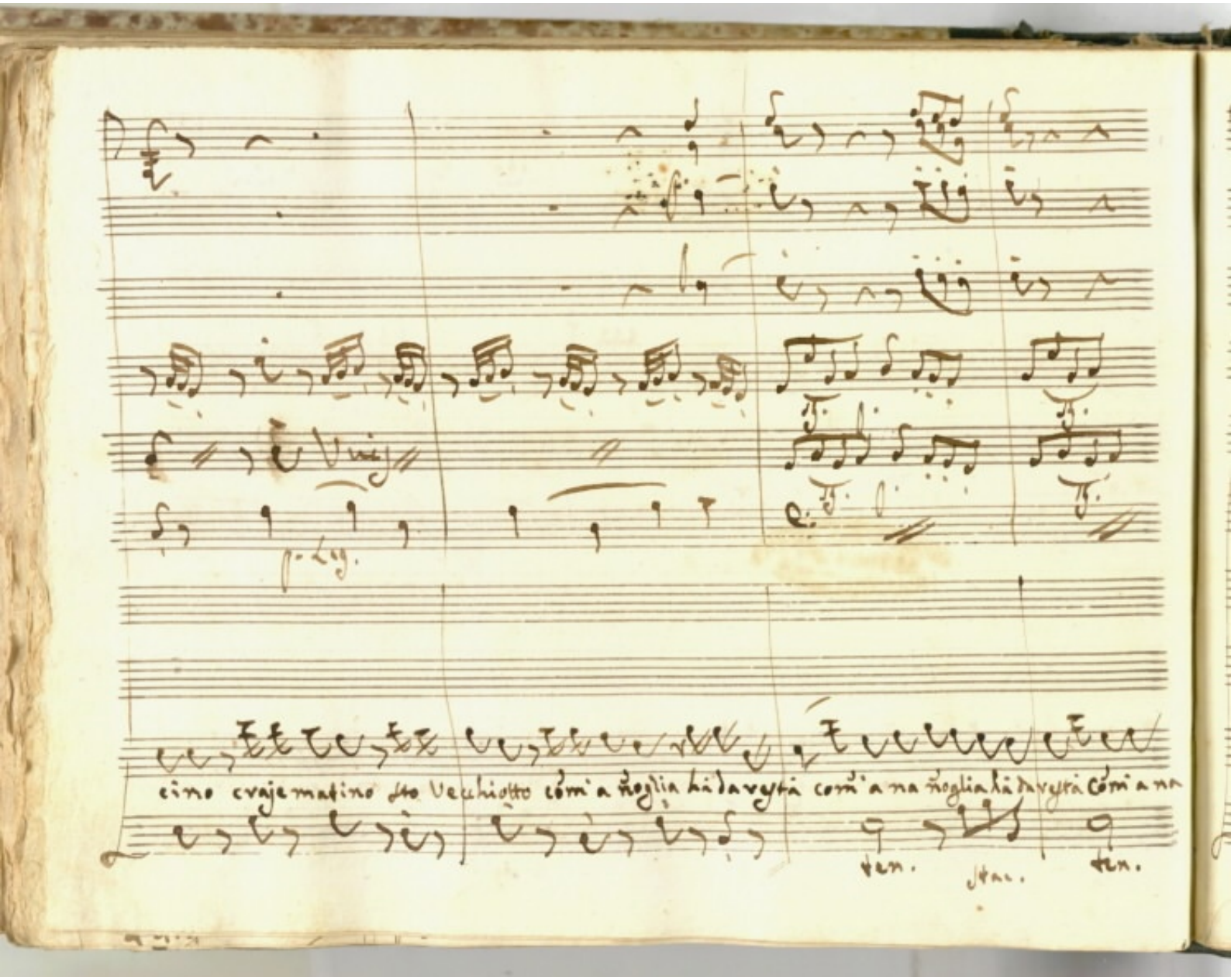

Nar
zitto zitto...
guatto guatto...
al balcon già


mi' avvicino ...
al Balcon .. al Bal-
cone zitto zitto zitto io mi avvicino



ARCHIVIO DEL REAL
TEATRO

chiotto cvaje matino comm'a noglia hà da vesta. zitto zitto guatto guatto... guatto guatto m'avvi—


cino cvaje matino dto Vecchiotto cõm'a ñoglia hà da vgnì cõm'a na ñoglia hà da vgnì cõm'a na
ten. ten. ten.

ARCHIVIO DEL REAL
ALTOCASO
COLLEGIO MUSICA

Ten.

Ovk. ff

Om — bre a — miche in tal mo — mento

Voglia ha da regia

Se con- dan- te j miei di- segni Se — con- da- te j miei di —

ARCHIVIO DEL BARONE
ALFONSO
CAPECELATRO

Solo

8va sotto

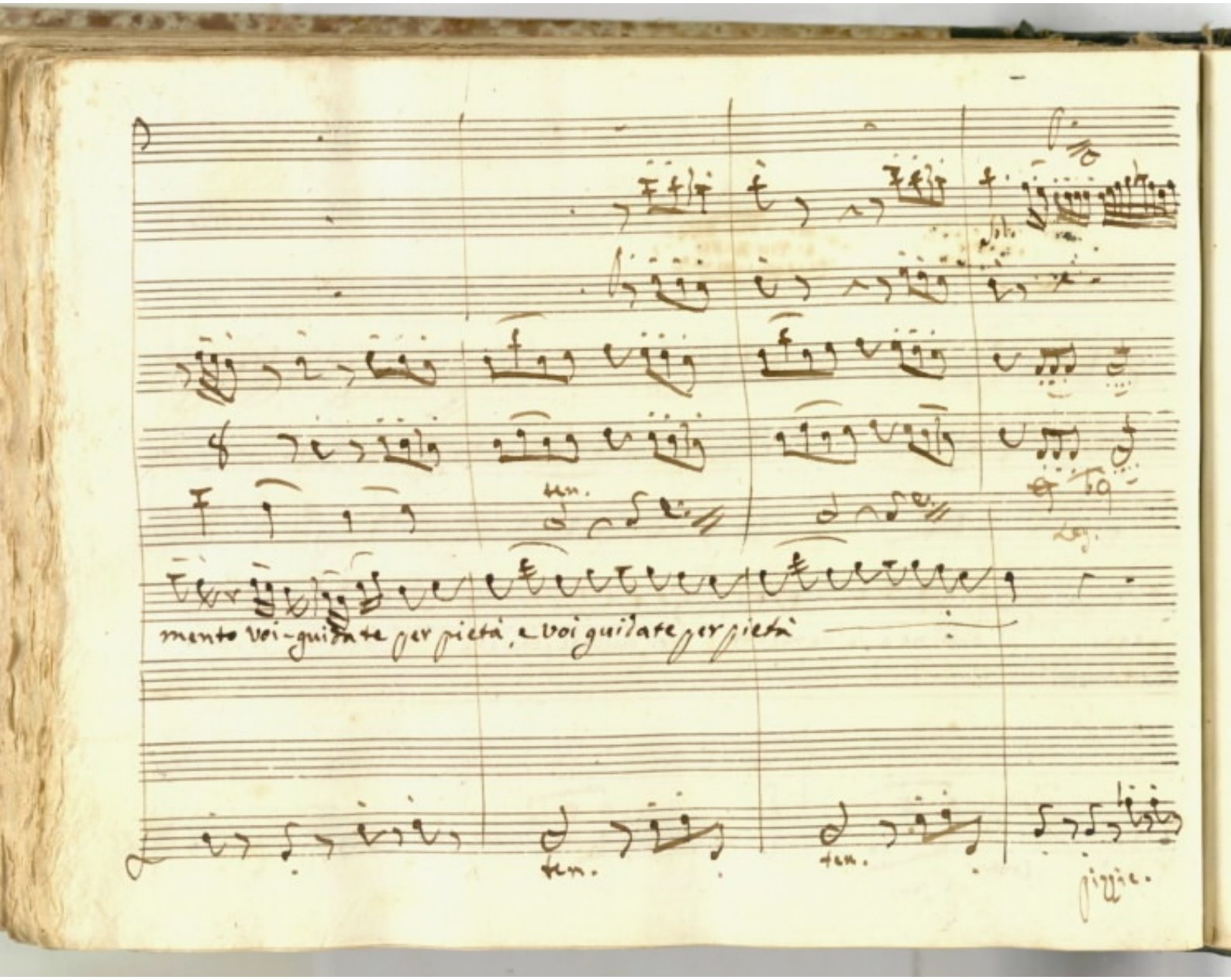
Tutti

degni il bottino a salvamento Voi guidate per pietà il bottino a salva-

Viol.

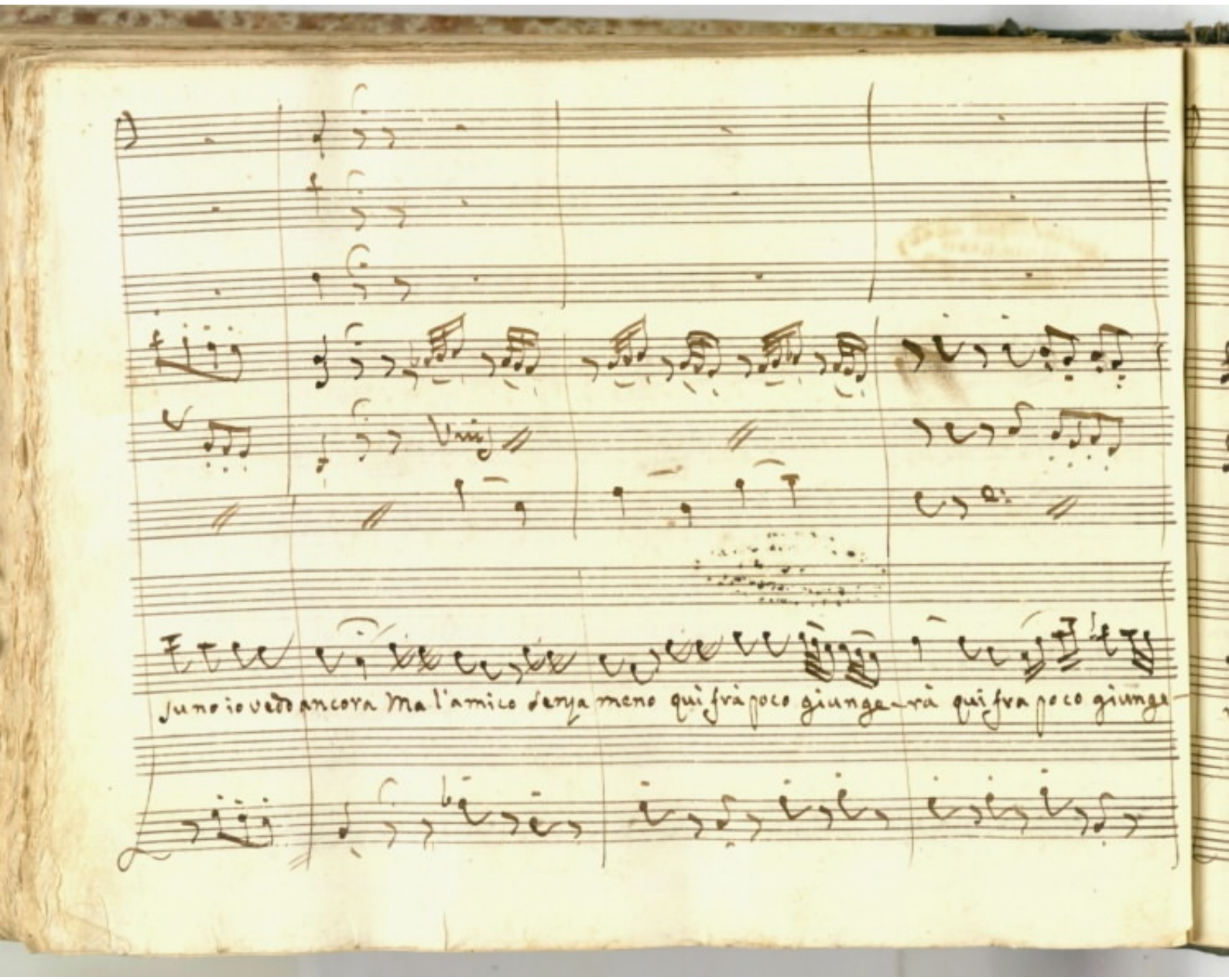
Contr.

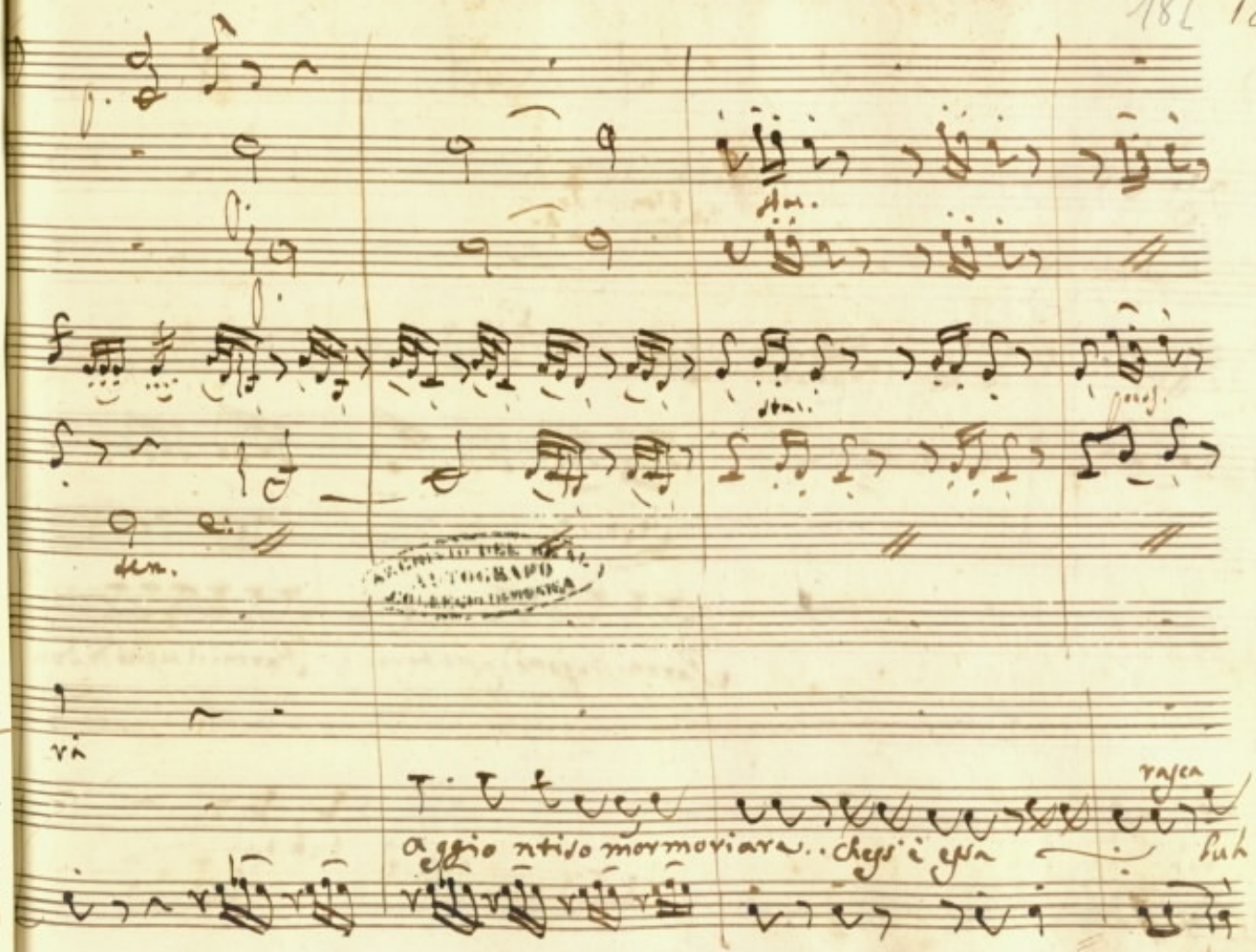
p. stac.

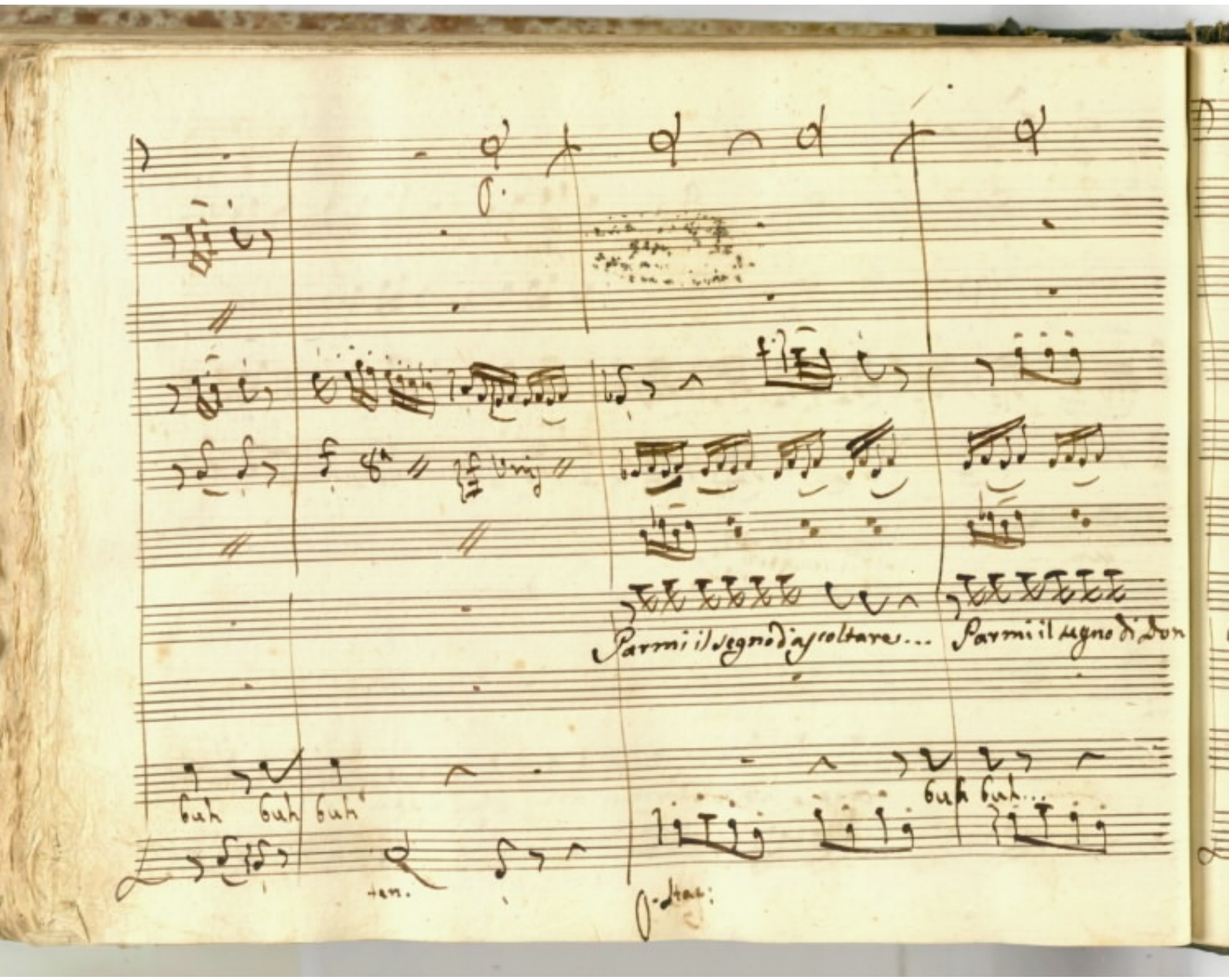

ten.
mento voi-guidate per pietà, e voi guidate per pietà
ten.
ten.
pietà.

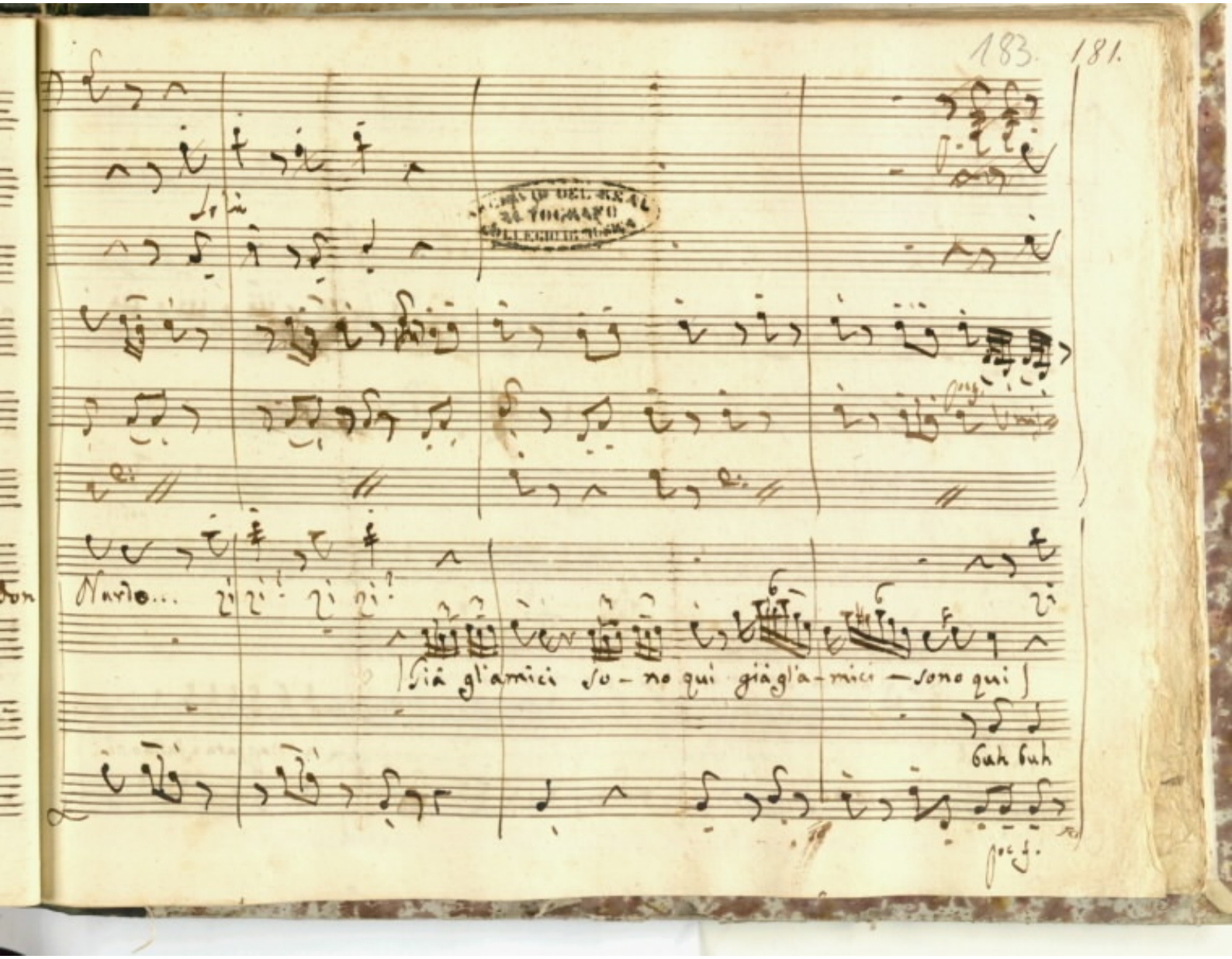
ARCHIVIO DEL REAL
ISTITUTO
MUSICALE

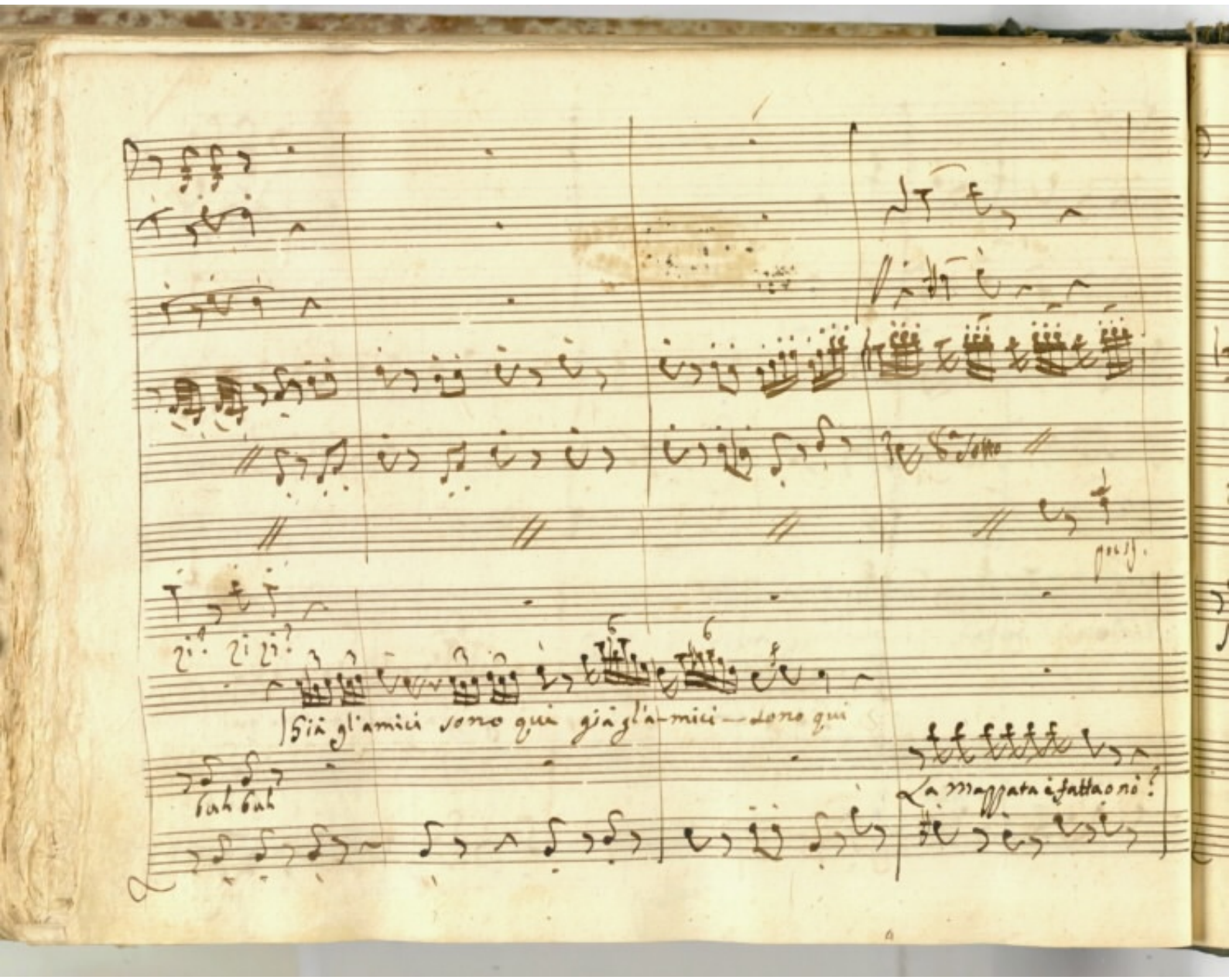
Sto qui al posto da mezz'ora e - nessuno viene - domanda, e nes-

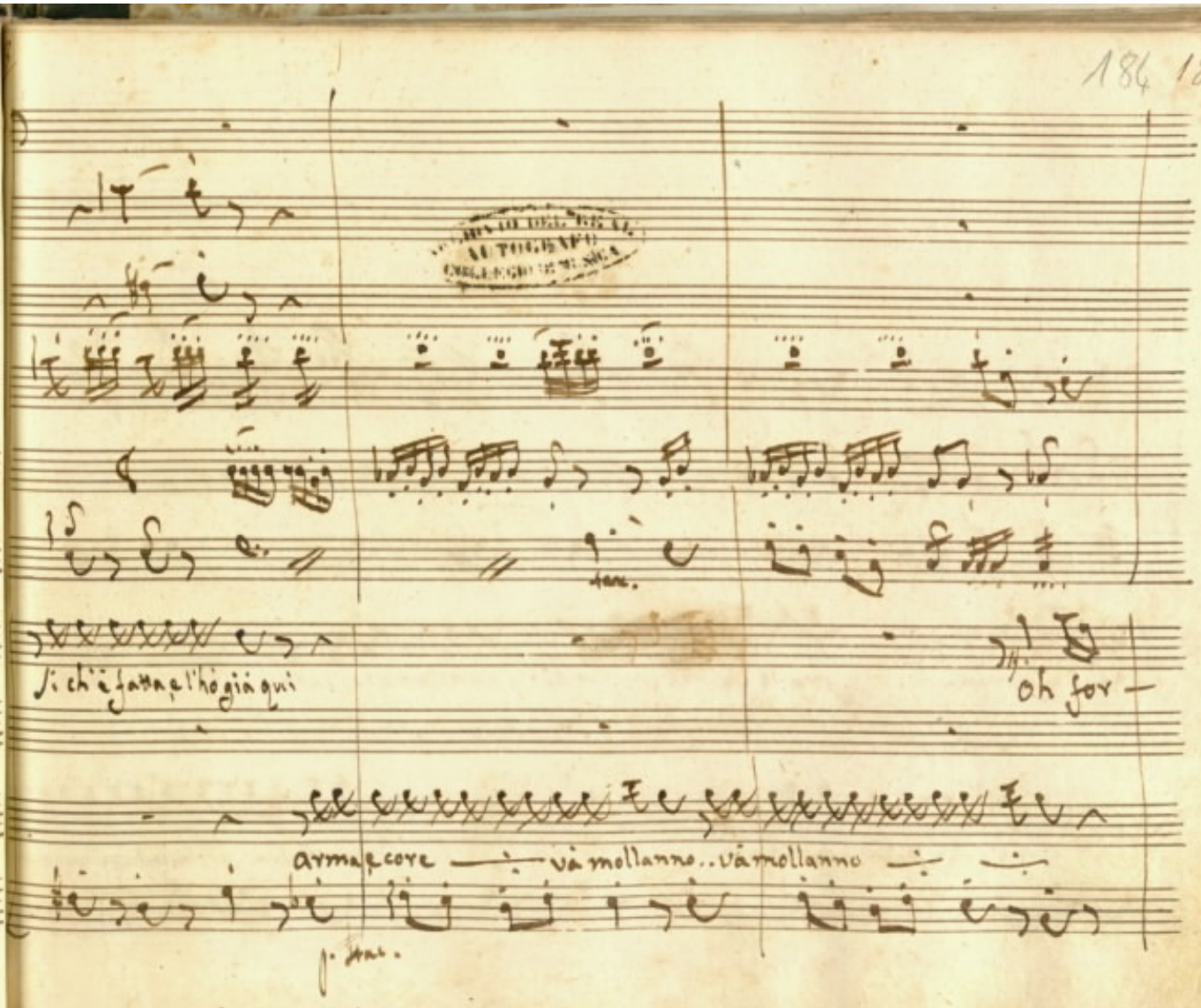

Vnis
Fl
Juno io vedo ancora ma l'amico derya meno qui fra poco giunge-rà qui fra poco giunge

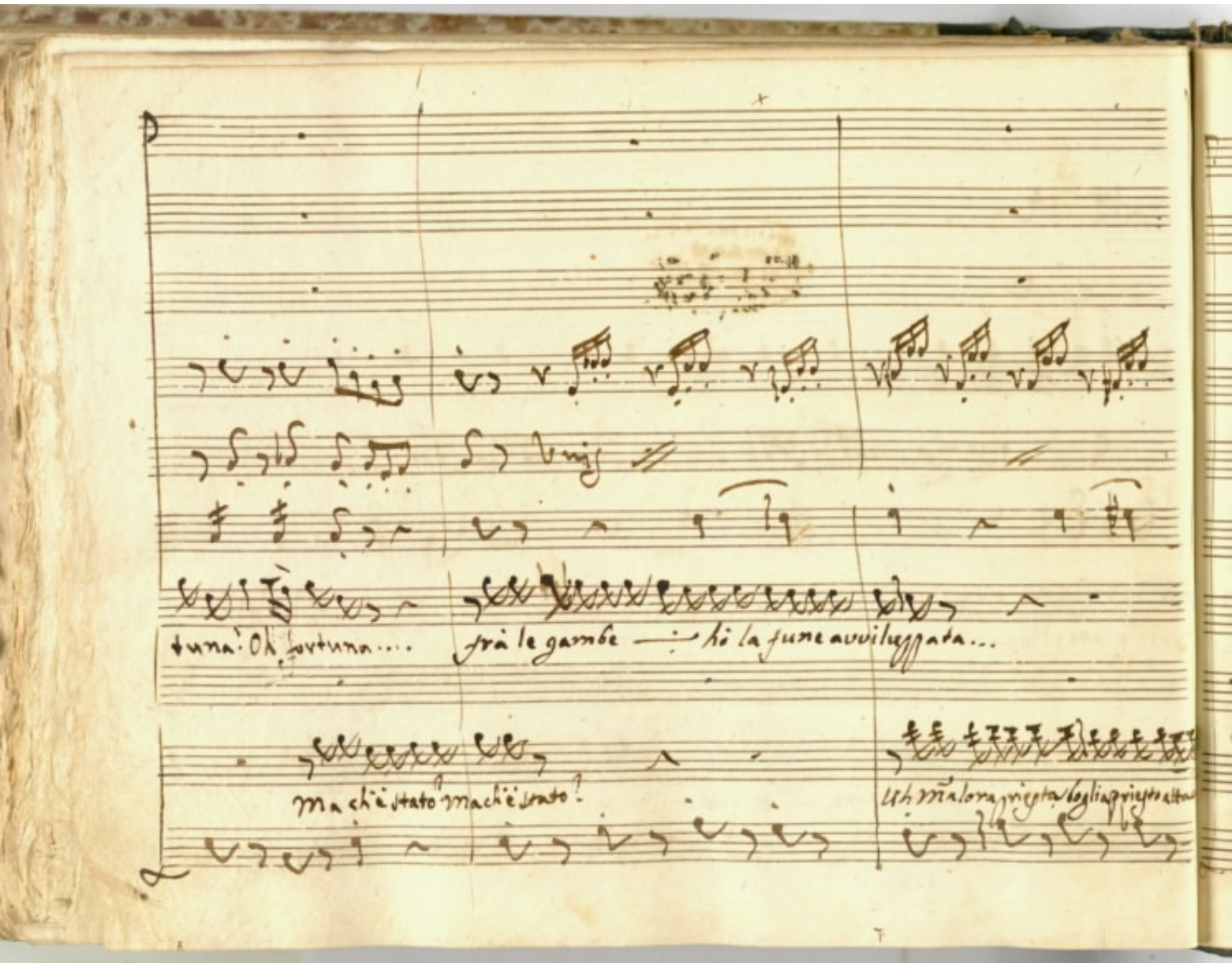

dim.
vn
ragca
aggio ntido mormoviara.. chegs'è ggia
fuh

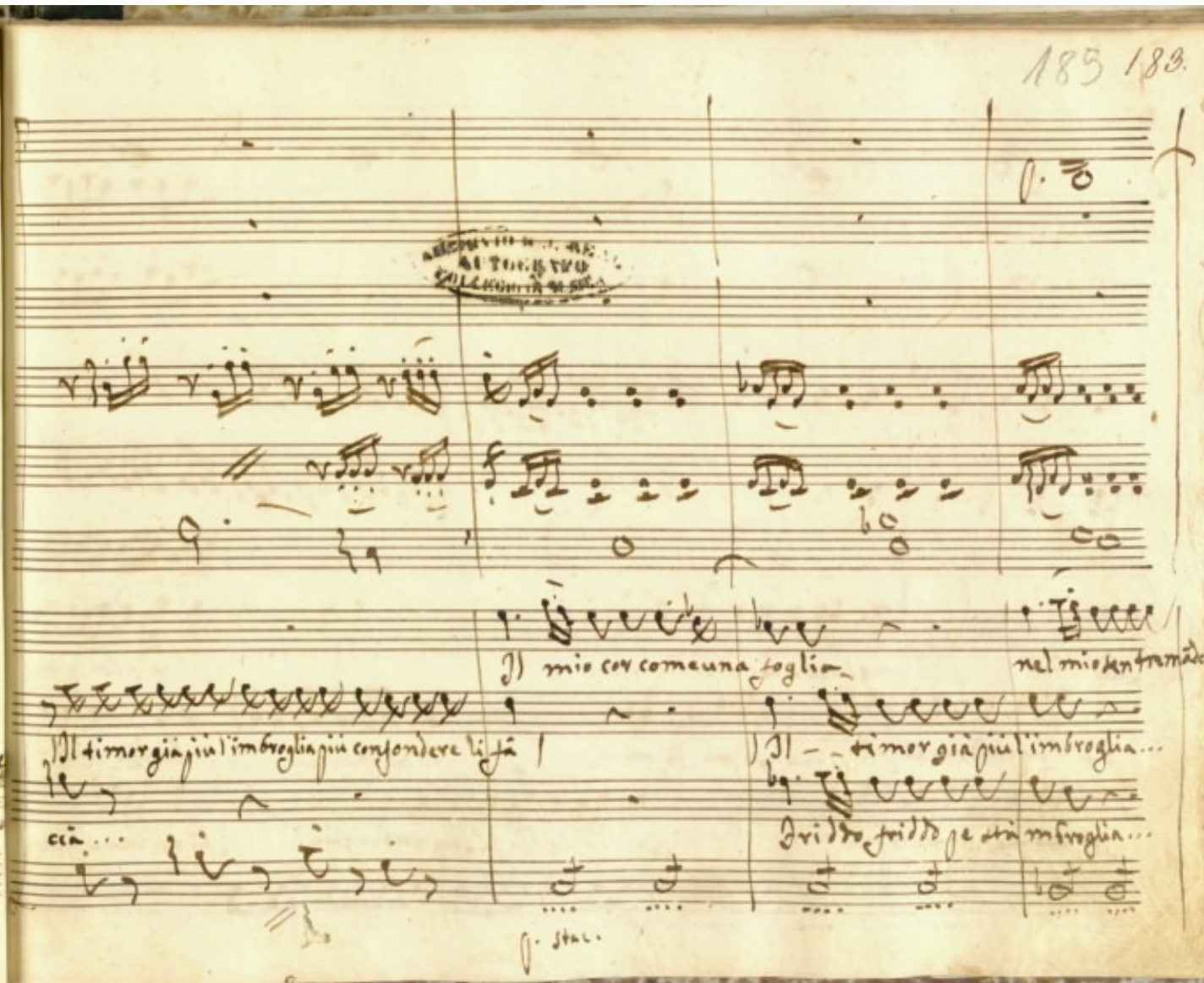

Parmi il segno d'ascoltare...
Parmi il segno d'ascoltare...
buh buh buh
buh buh...
ten.
1. stan:

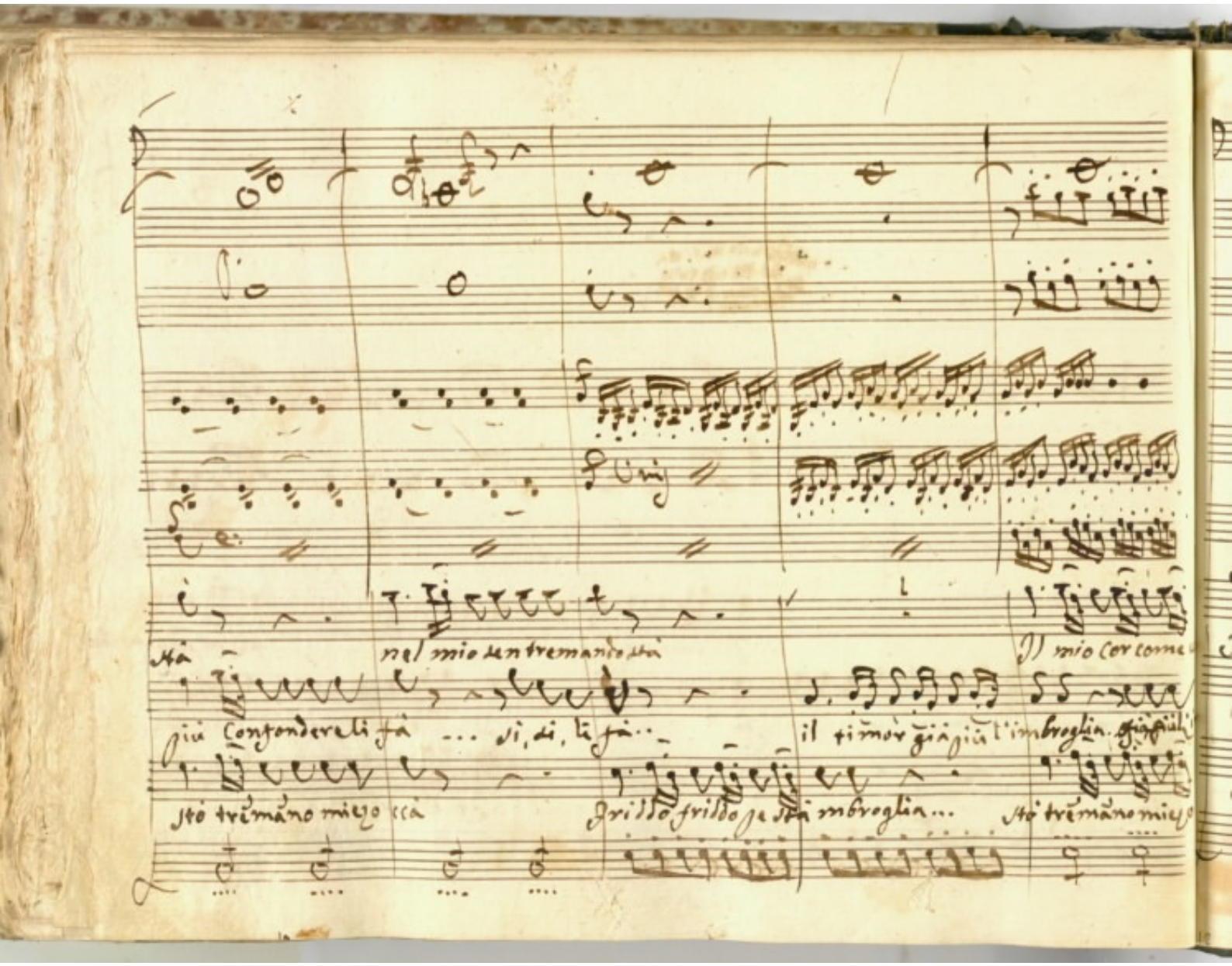

Navio...
già gl'amici so- no qui già gl'a- mici — sono qui
Ruh Ruh
pocf.


già gl'amici sono qua già gl'amici sono qui
La maggata è fatta o nò?


Si ch'è fatta, l'hò già qui
oh for —
arma core — và mollanno.. và mollanno

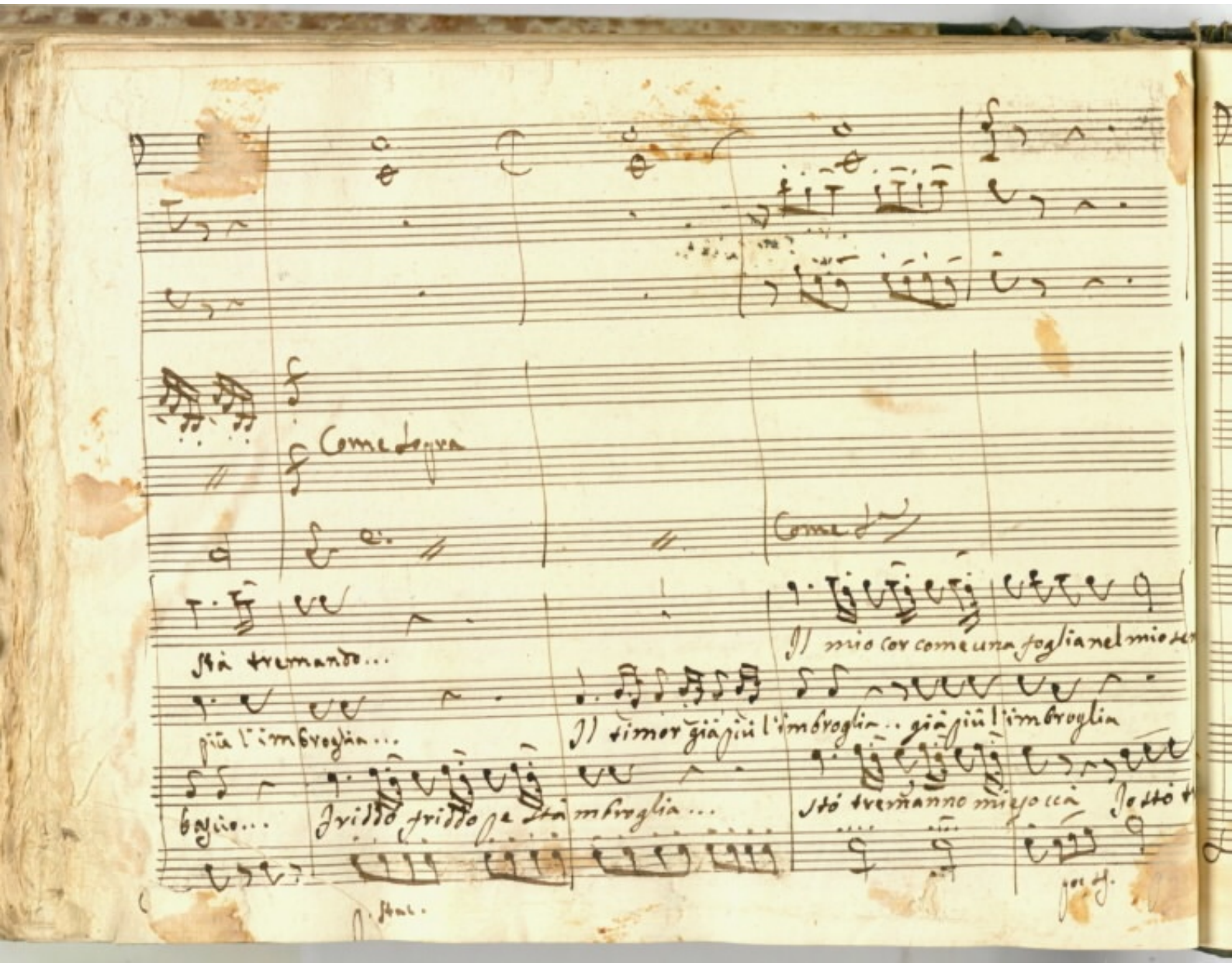

tuna. Oh fortuna....
frà le gambe — hò la fune avviluppata...
ma chi è stato? ma chi è stato?
Uh malora, rigetta, toglia, rigetta, ettua


Il mio cor come una foglia
nel mio tormento
Il timor già più l'imbroglia più confondere la
Il — timor già più l'imbroglia...
Irido freddo e stà imbroglia...
cia...


Stà
nel mio sen tremando stà
Il mio cor come
già confonderelli fà ... di, di, là fà ...
il timor già già l'imbroglia. già già
sto trèmano miezo ccà
frillo frillo je stà mbroglia ...
sto trèmano miezo

AUTOGRAFO

foglia nel mio sen — — tremando già — — —


Come dagua
Come d'acqua
Sta tremando...
già l'imbroglia...
Il timor già già l'imbroglia
Il mio cor come una foglia nel mio
bagno... Gridò gridò se stà imbroglia...
Stò tremanno mio cà Gridò

ARCHIVIO DELL'ARTE
S. TOMMASO
CONSERVATORIO DI MUSICA

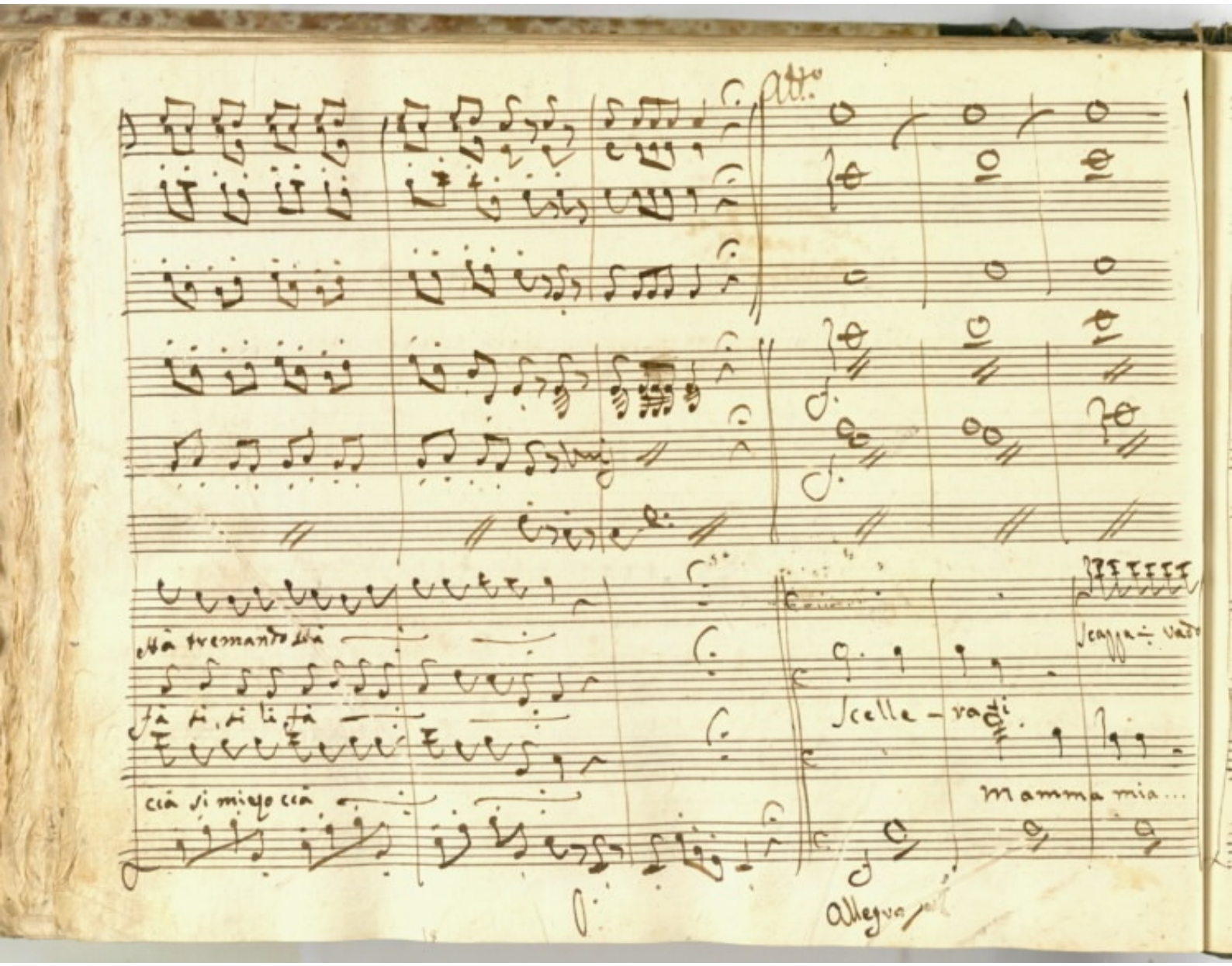
187. 185.

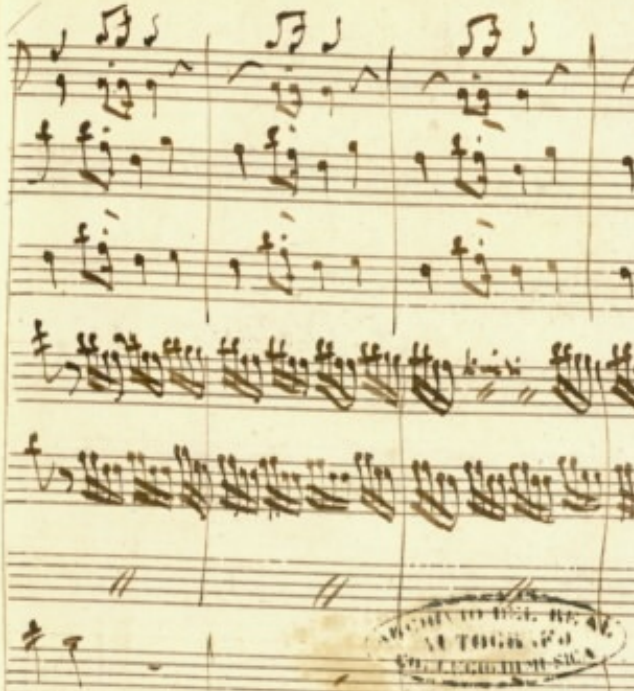
Come sopra

tremando stà il mio cor com'una foglia nel mio tremando stà

più-confondere li fai più confondere li fai, e più confondere li

man — no miego cci sto tremanno miego cci, e sto tremanno miego

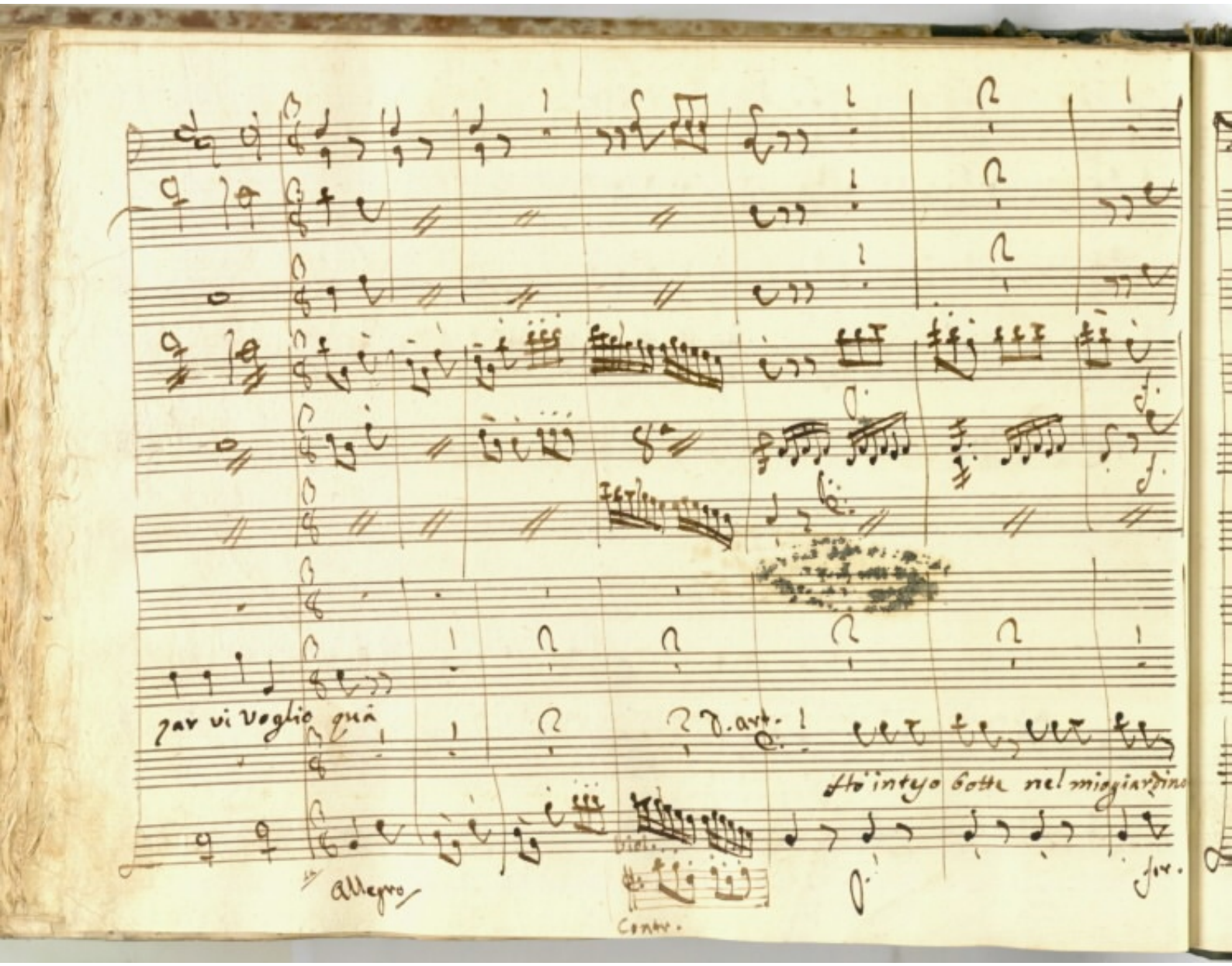

Att.
ella tremando
fà mi, mi lì, fà
cià si mio cià
scappa - vado
scelle - rati
Mamma mia...
Allegro

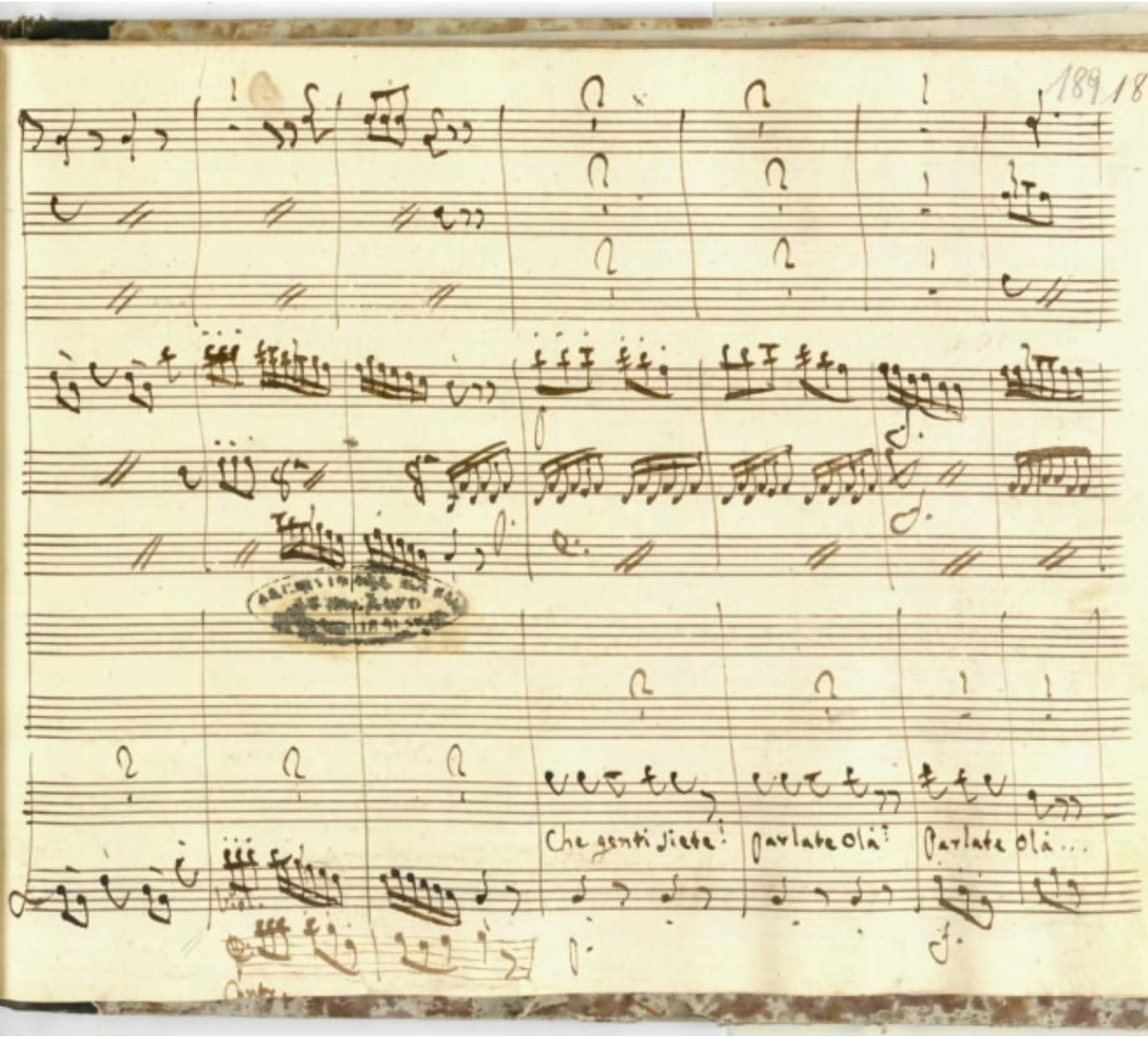


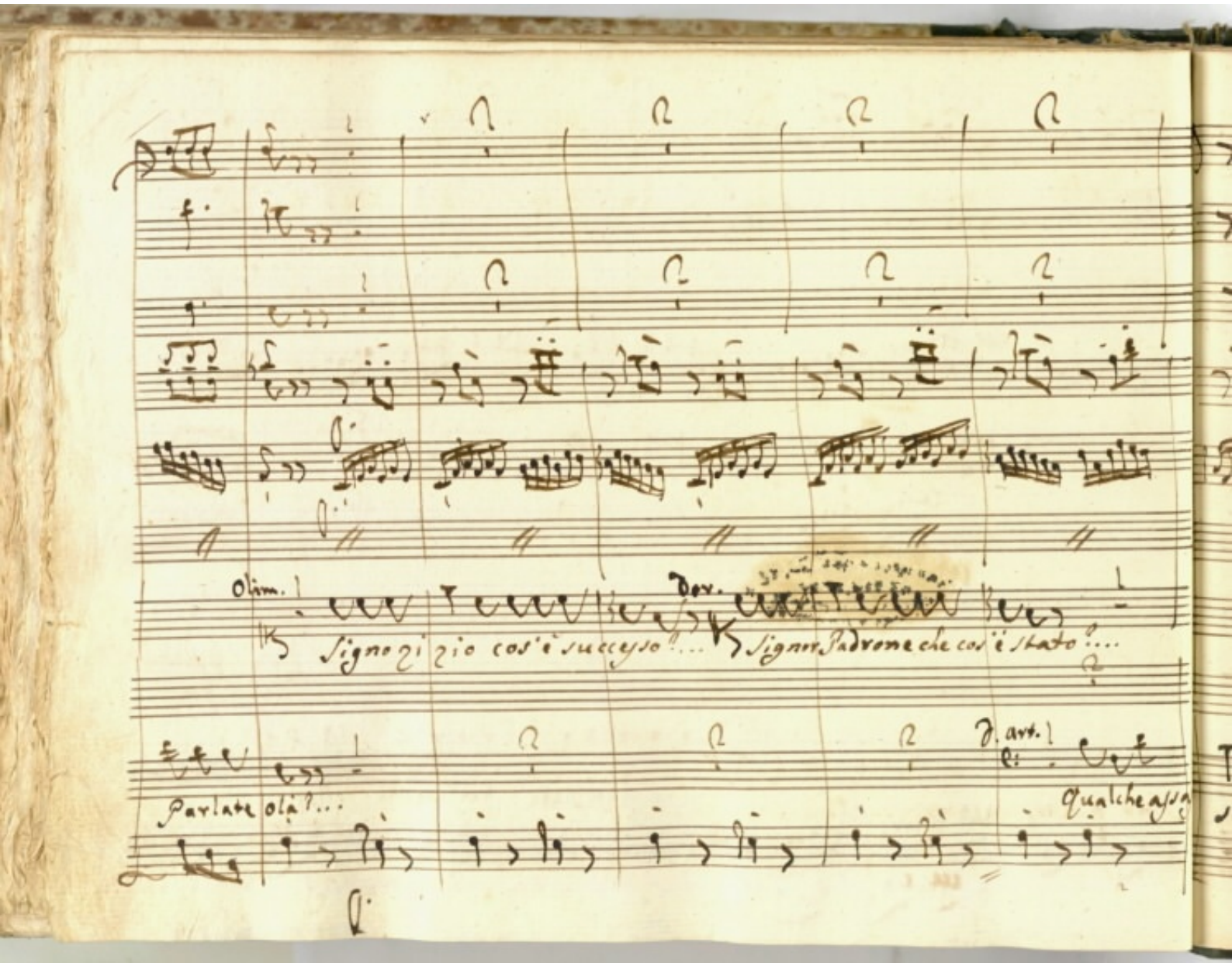
via...

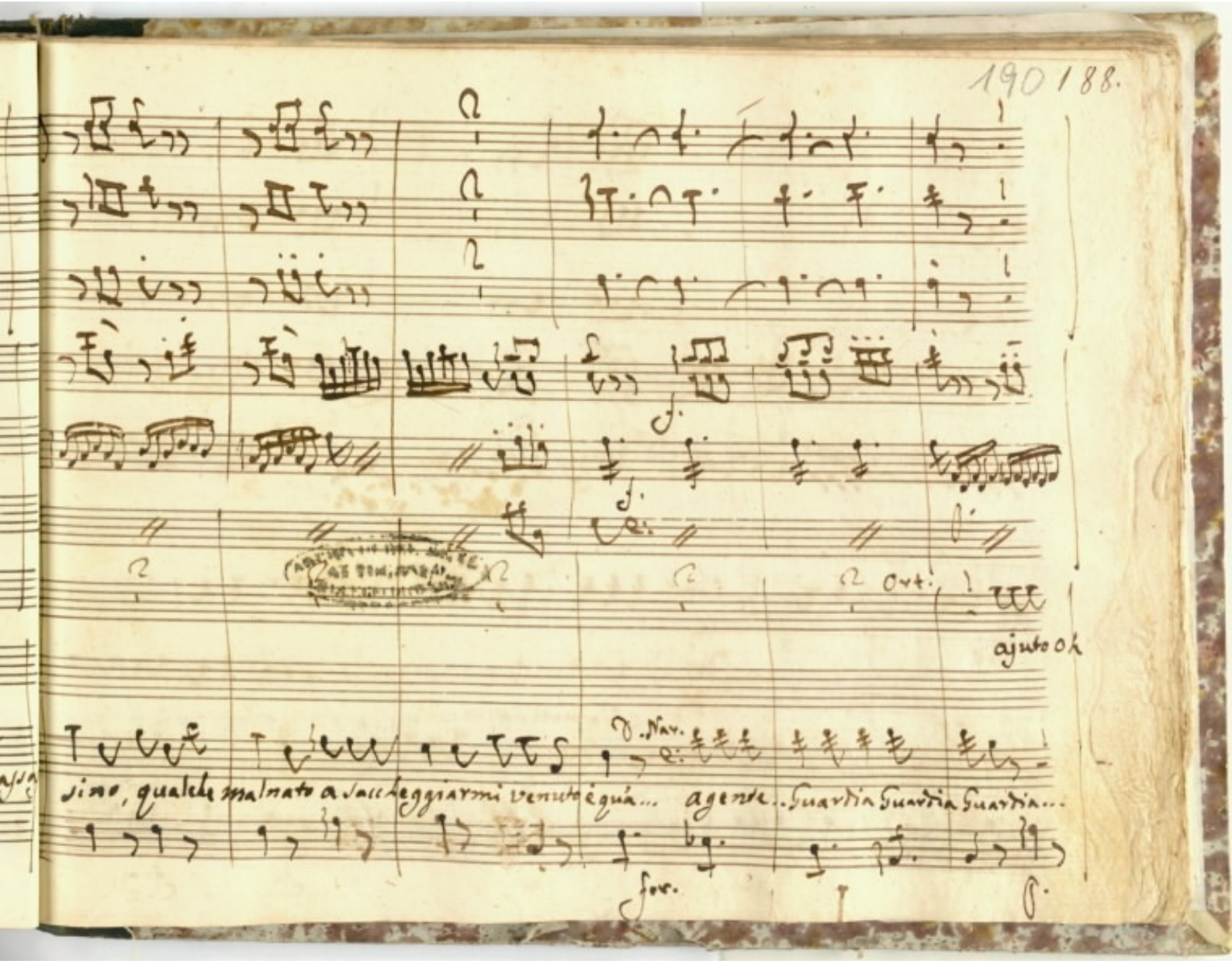
assassini... Malandrini.. ammazzar vi voglio quà — ammaz-

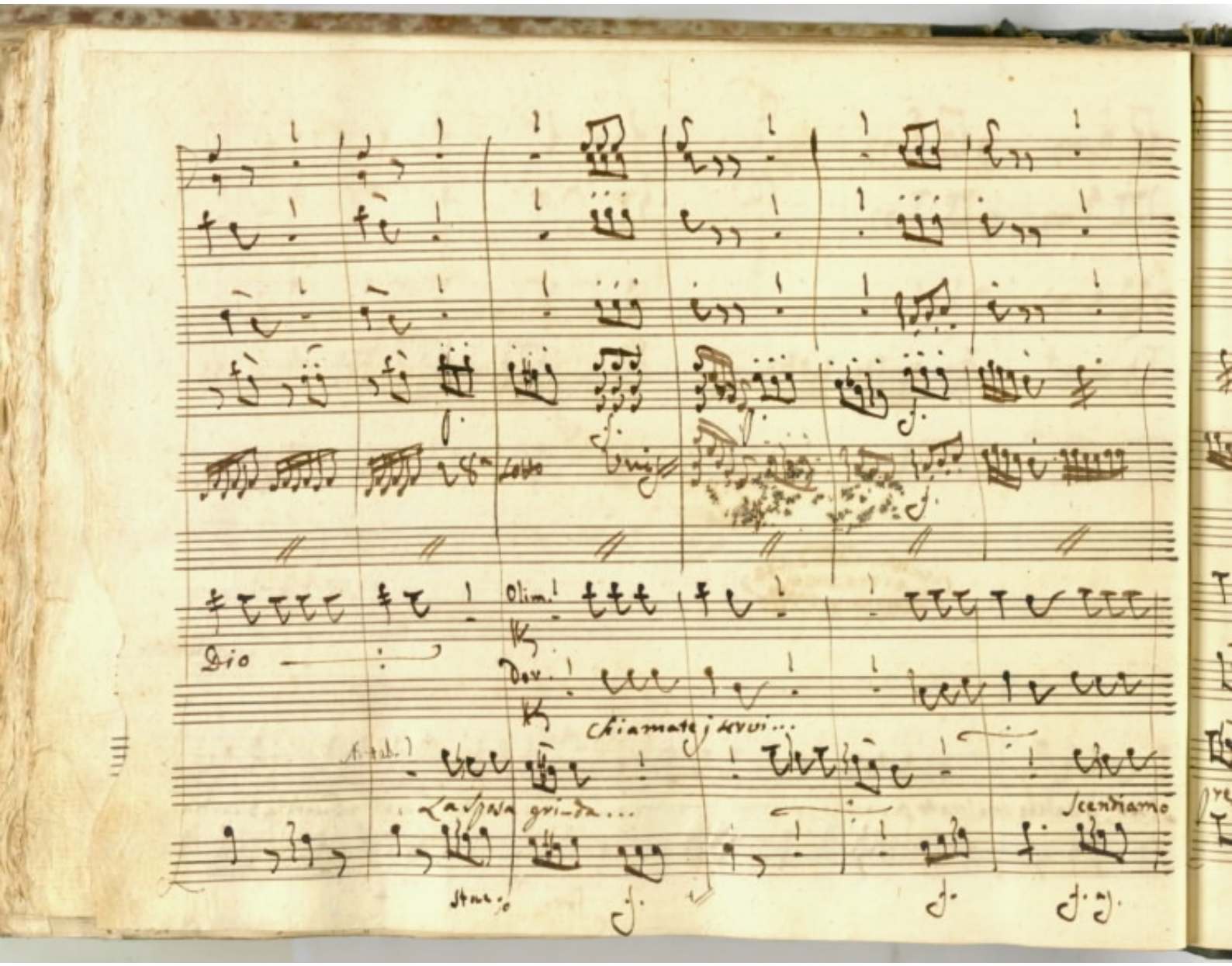
scappa scappa....

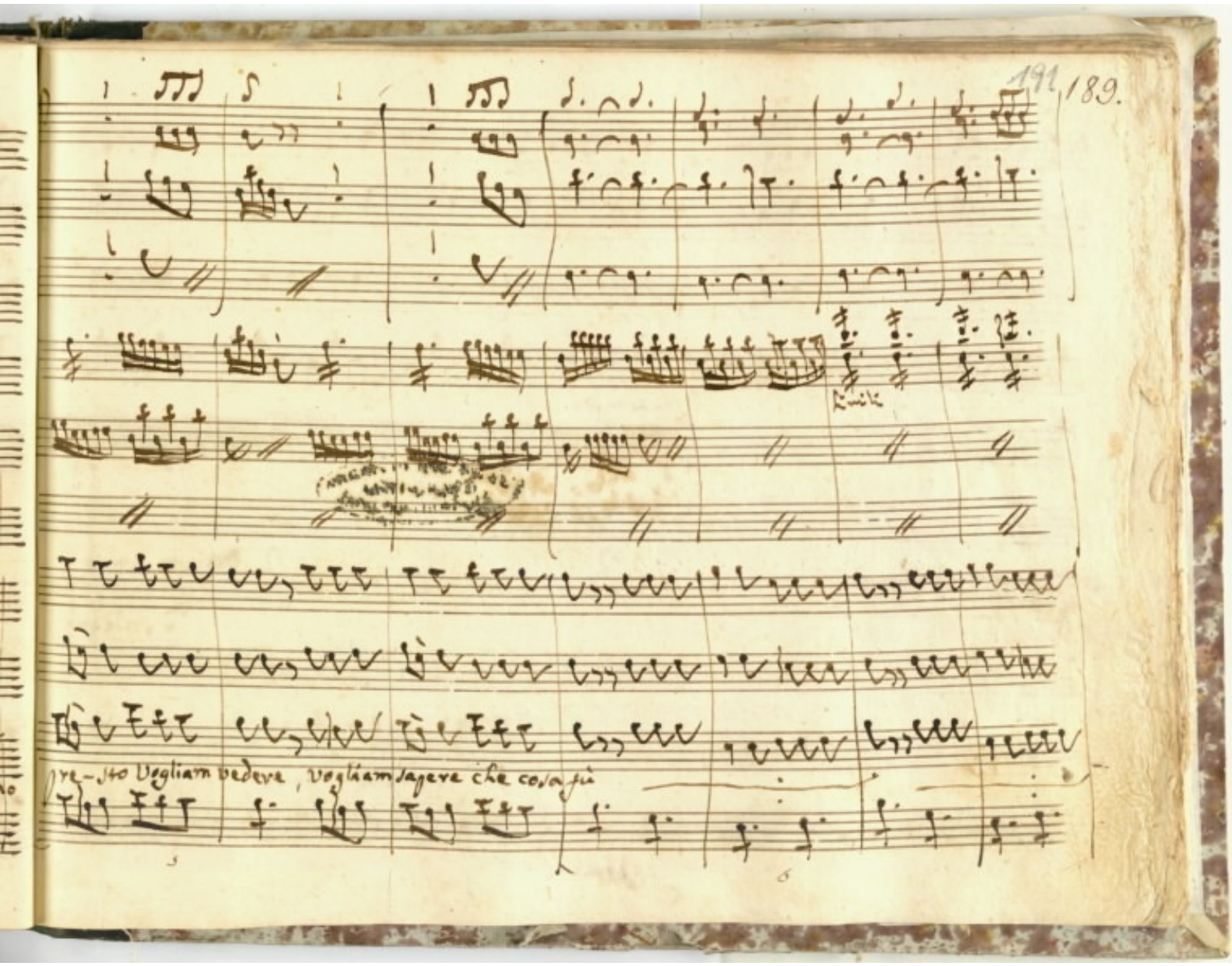

par vi voglio quà
D. art.
ho intezo botte nel miogiardino
Allegro
Viol.
Contr.

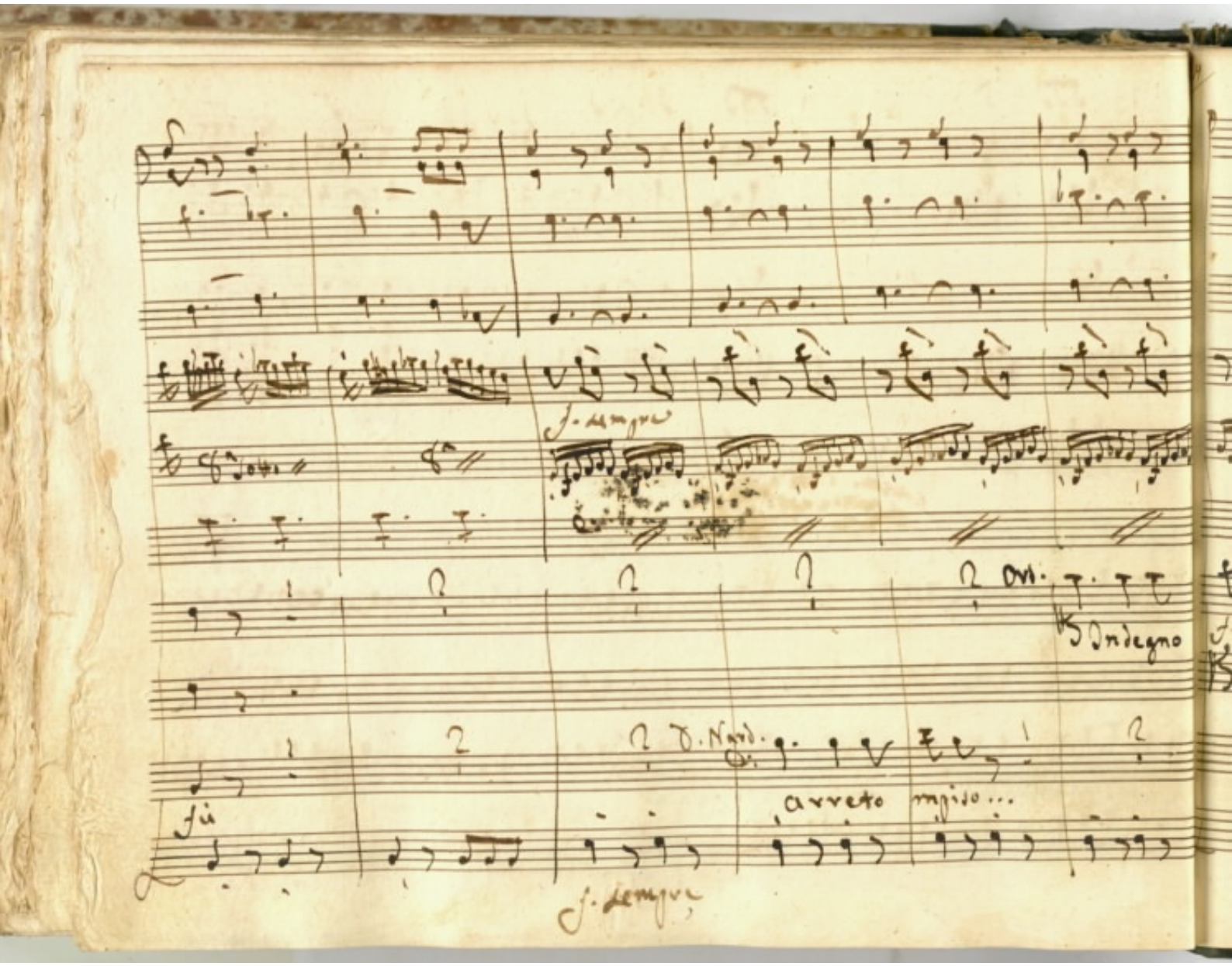

Che genti siete!
parlate olà!
Parlate olà...

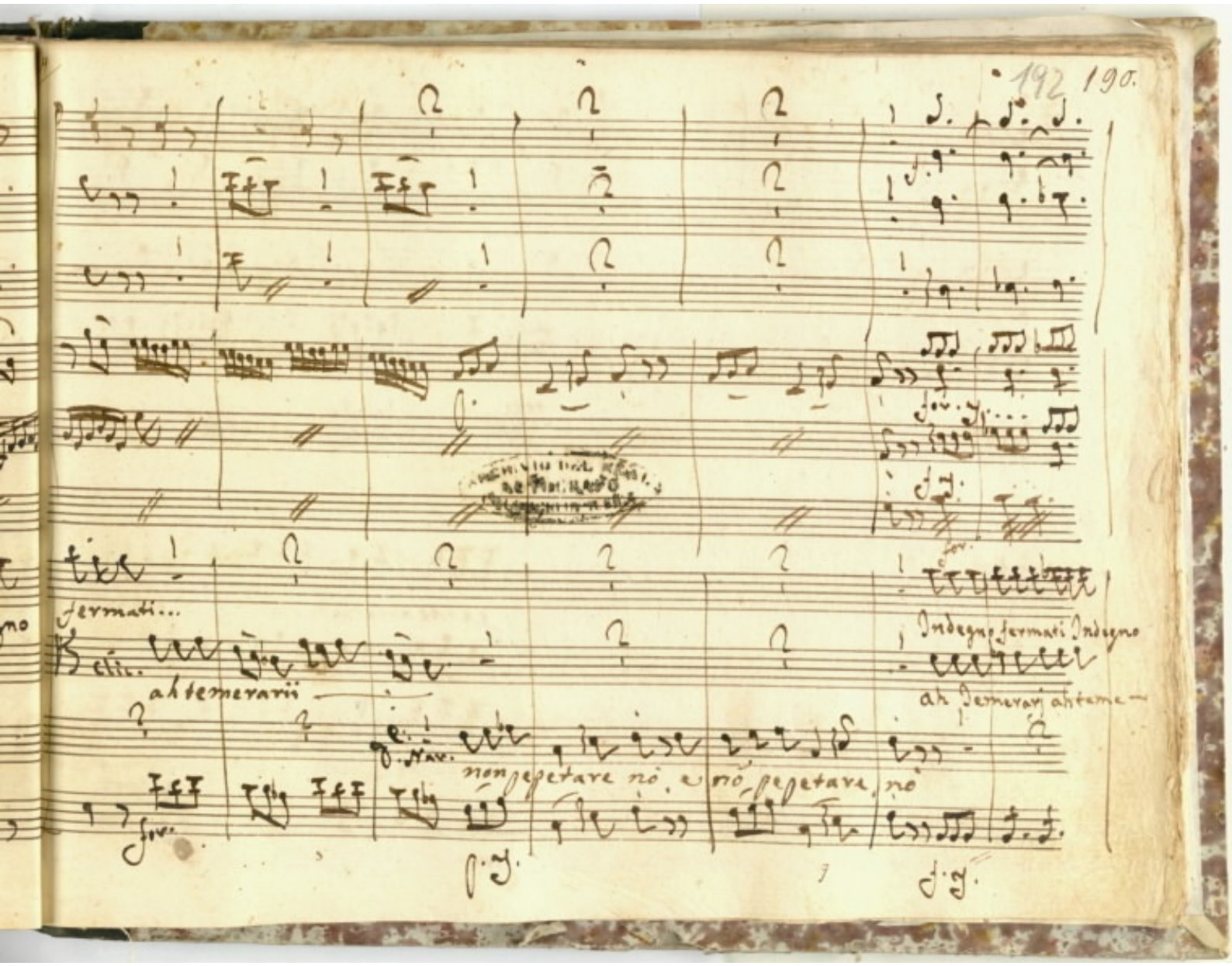

Olim.
Signor zio cos'è successo?...
Dor.
Signor Padrone che cos'è stato?...
Parlate olà?...
D. avv.
Qualche ass

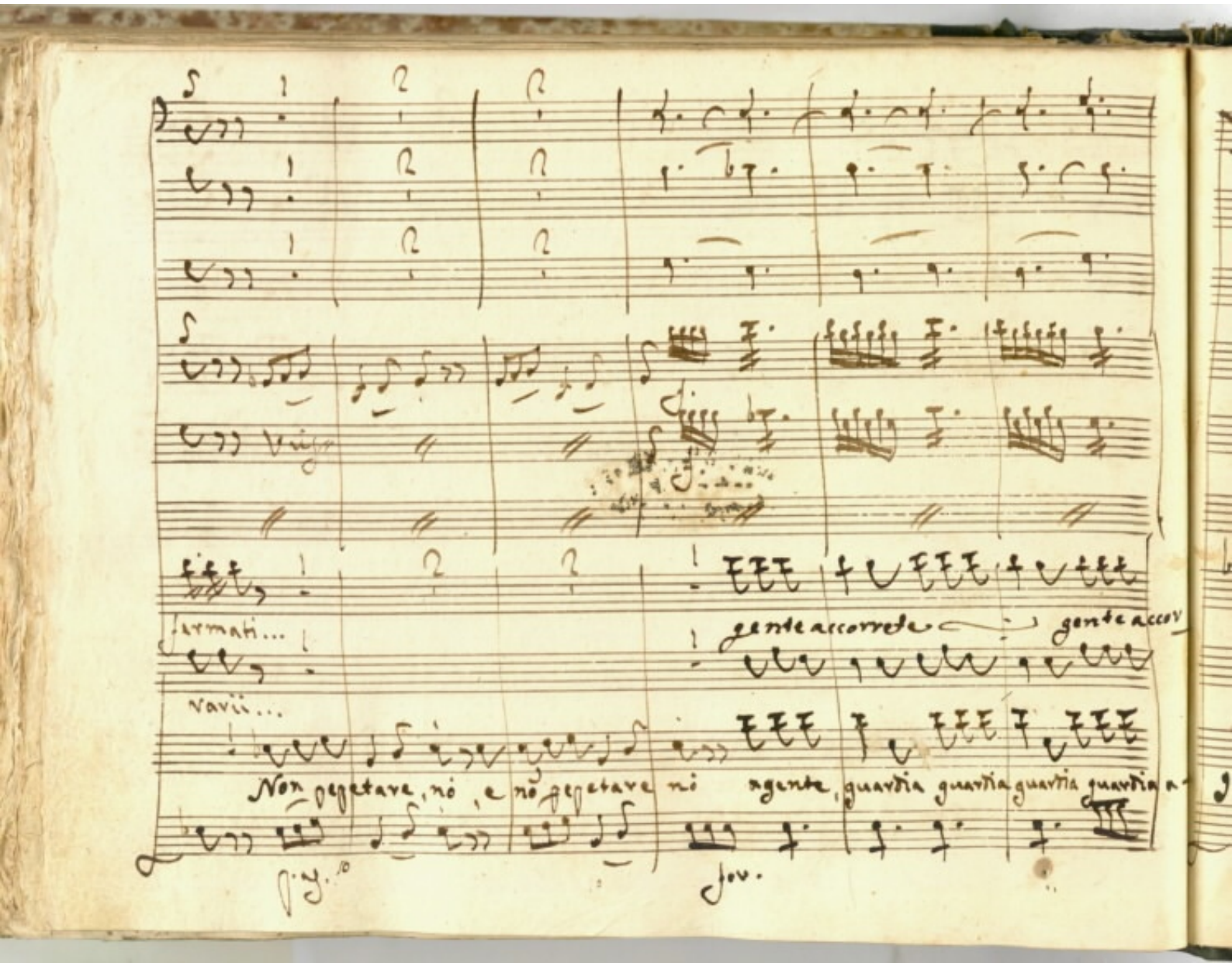

Ott.
ajuto ah
D. Nav.
sino, qualche malnato a sacheggiarmi venuto è quà... agente.. Guardia Guardia Guardia...
for.

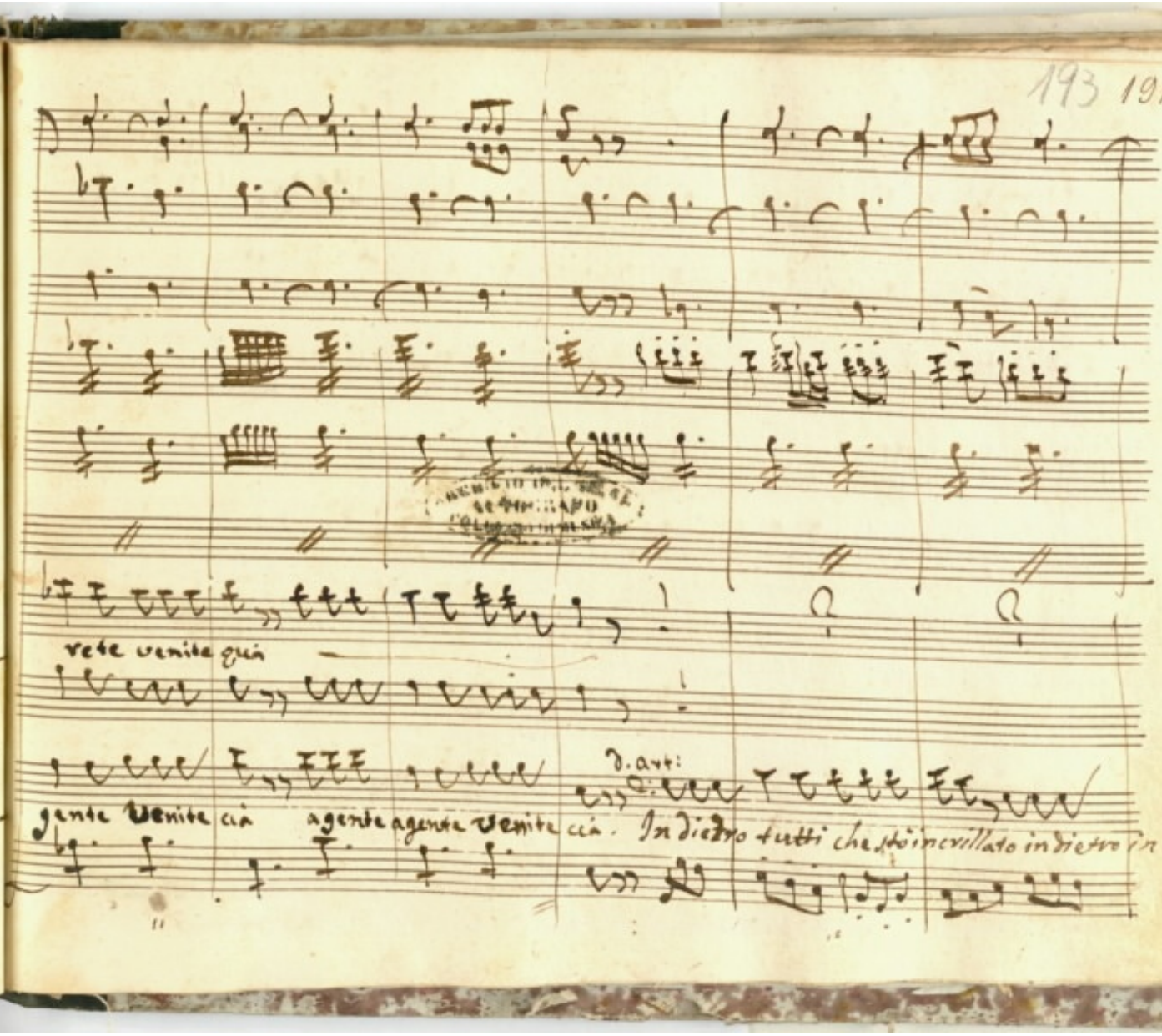

Olim.
Dio
Dov.
Chiamate i vivi...
Lasciate gri-da...
Scendiamo

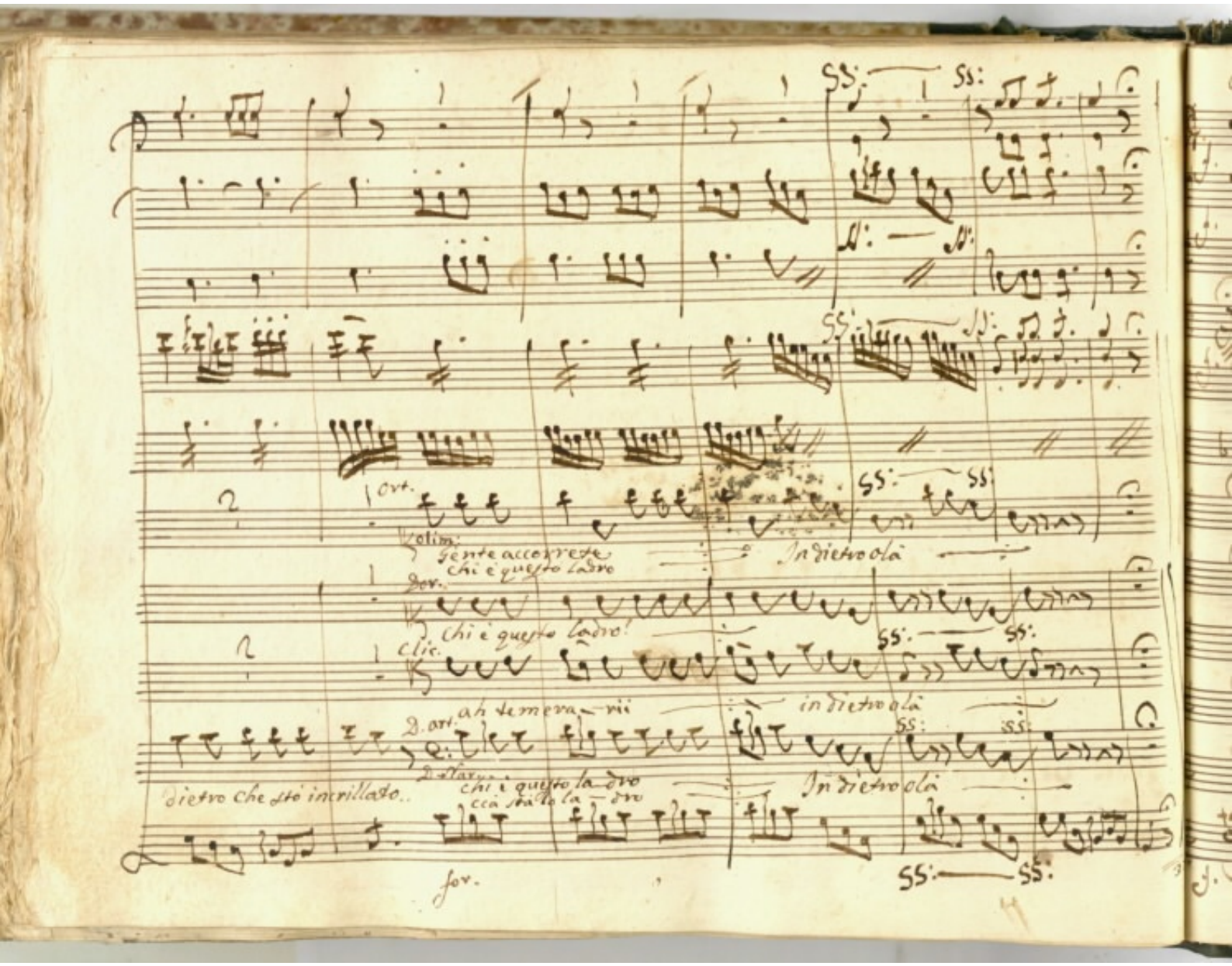

191. 189.
Rinik
re-sto Vogliam vedere, Vogliam sapere che cosa fù

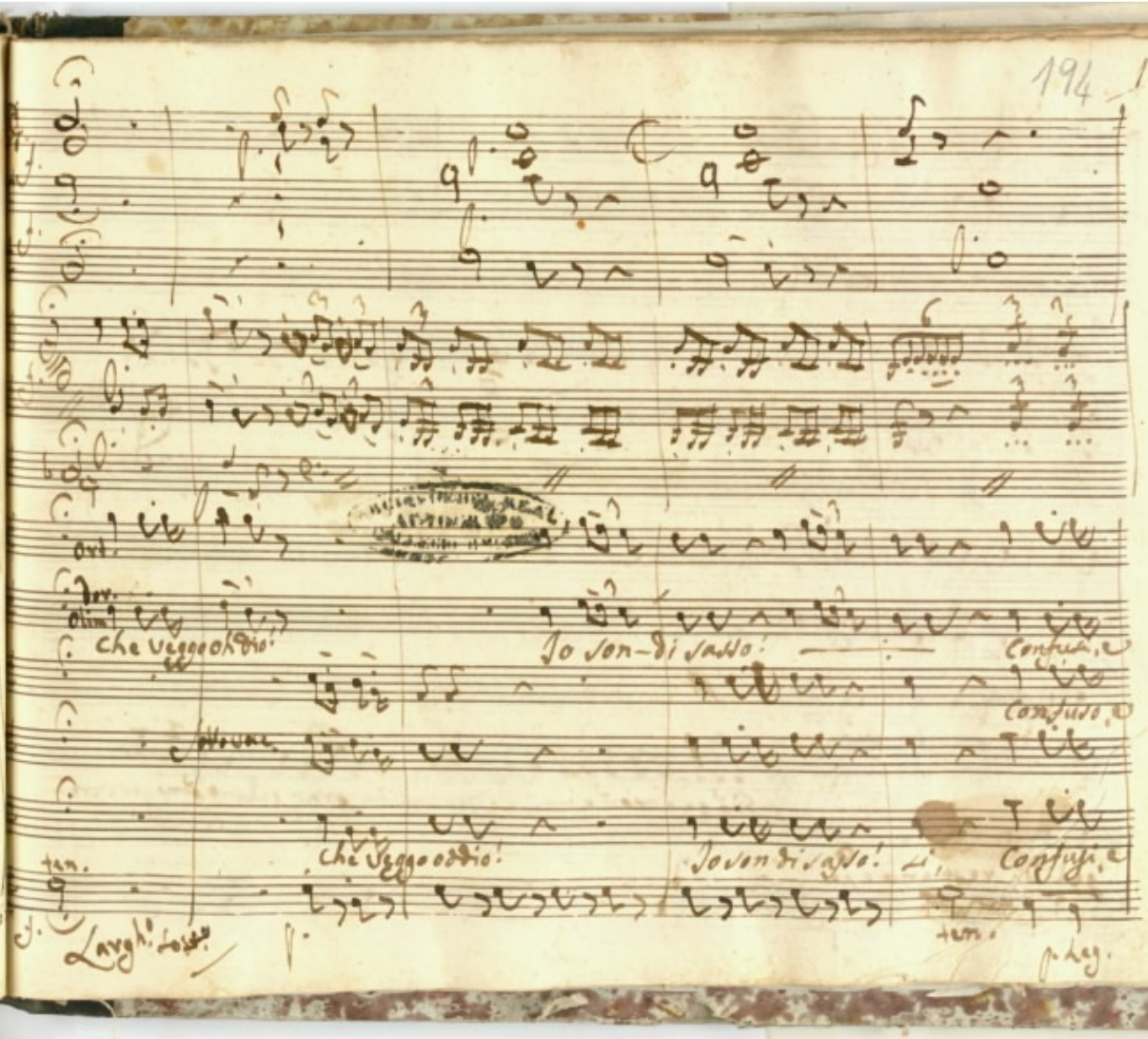

f. sempre
Ov.
D'indegno
D. Nard.
arreto
mpido...
f. sempre

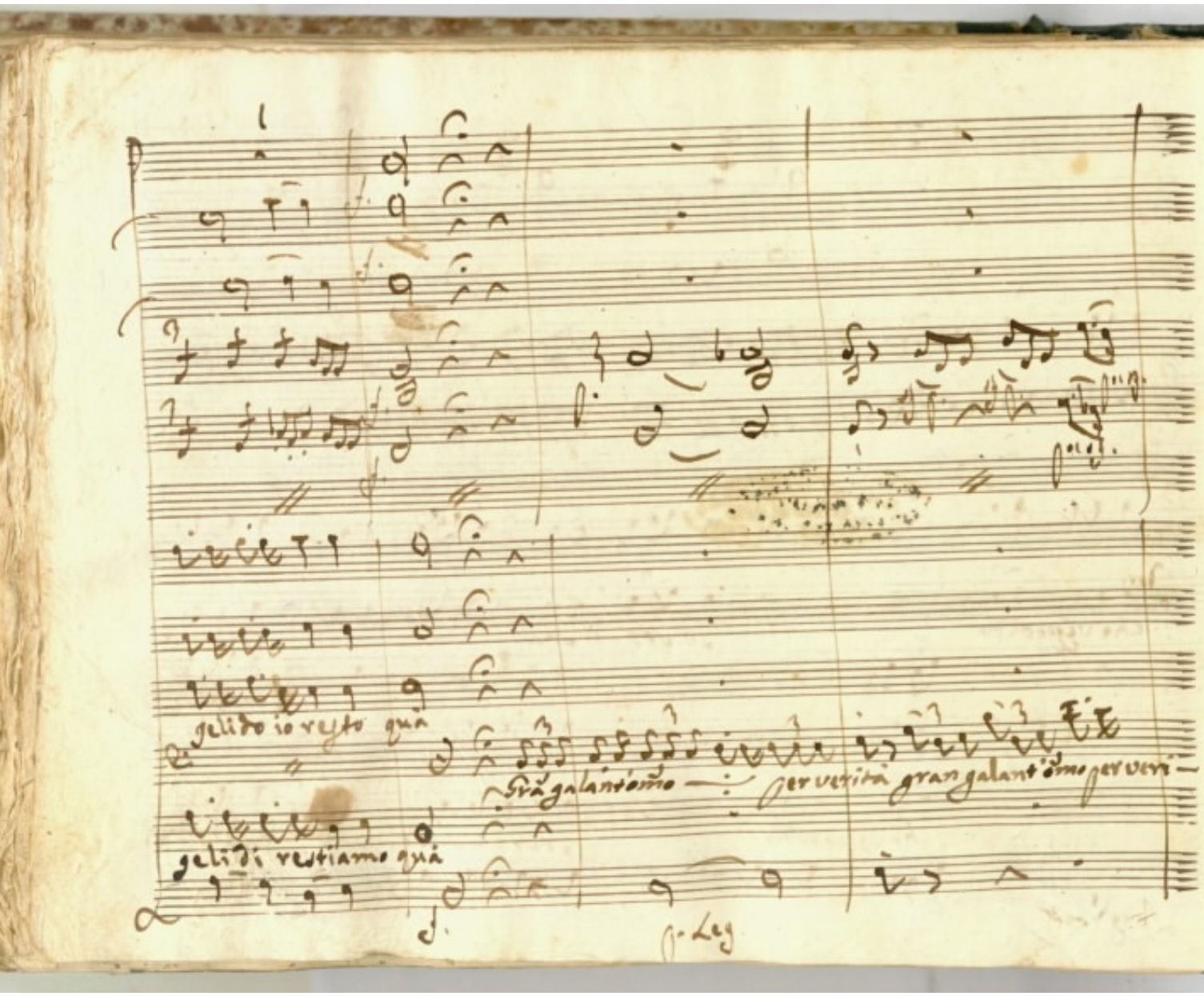

fermati...
Vlti.
ahtemerarii
Indegnofermati Indegno
ah temerari ahtema-
Max.
non pepetare nō. e nō pepetare, nō
Sop.

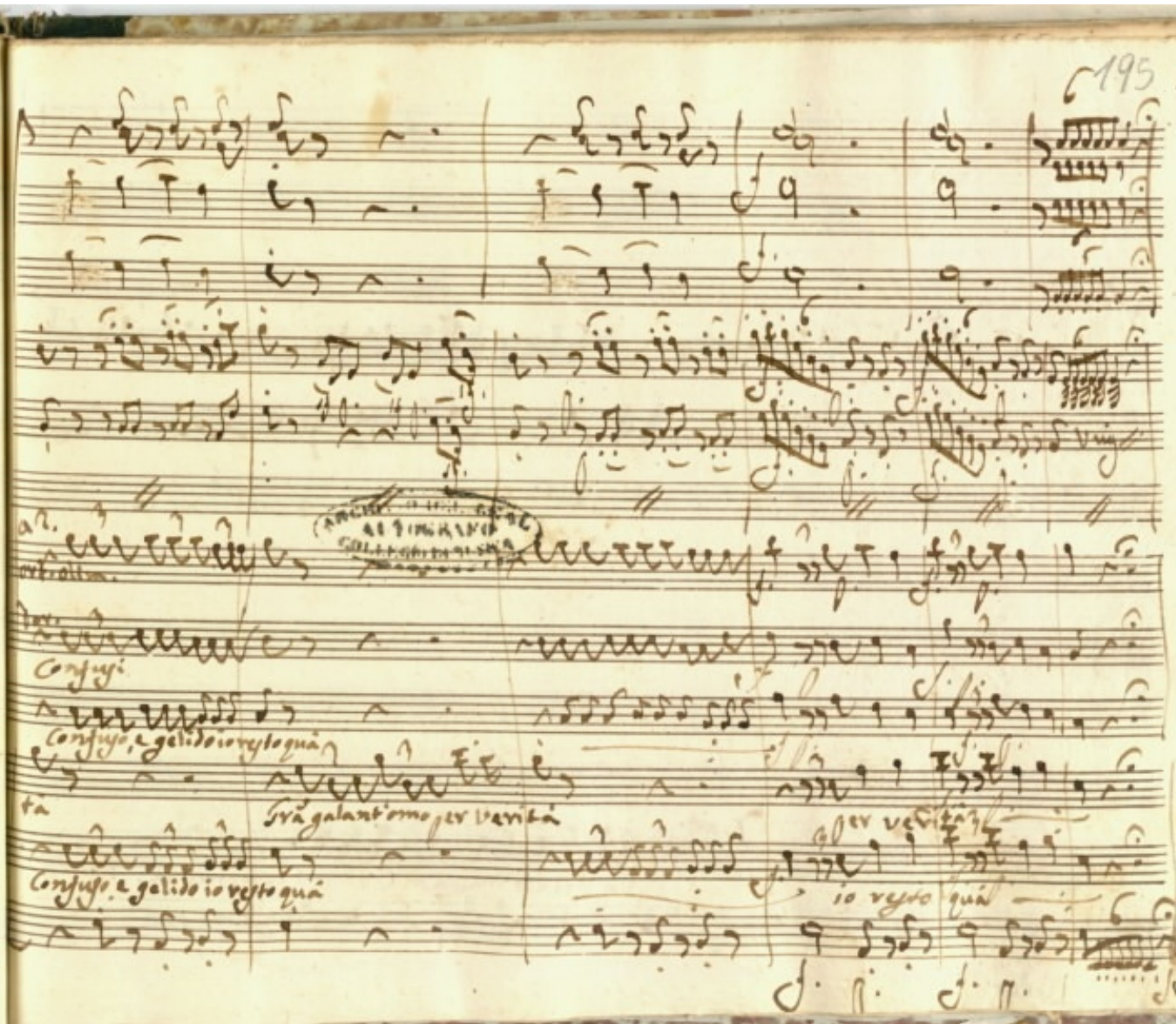

armati...
navii...
gente accorrede
gente accor
Non pegetave, nò, e nò pegetave nò
agente, guardia guardia guardia guardia a

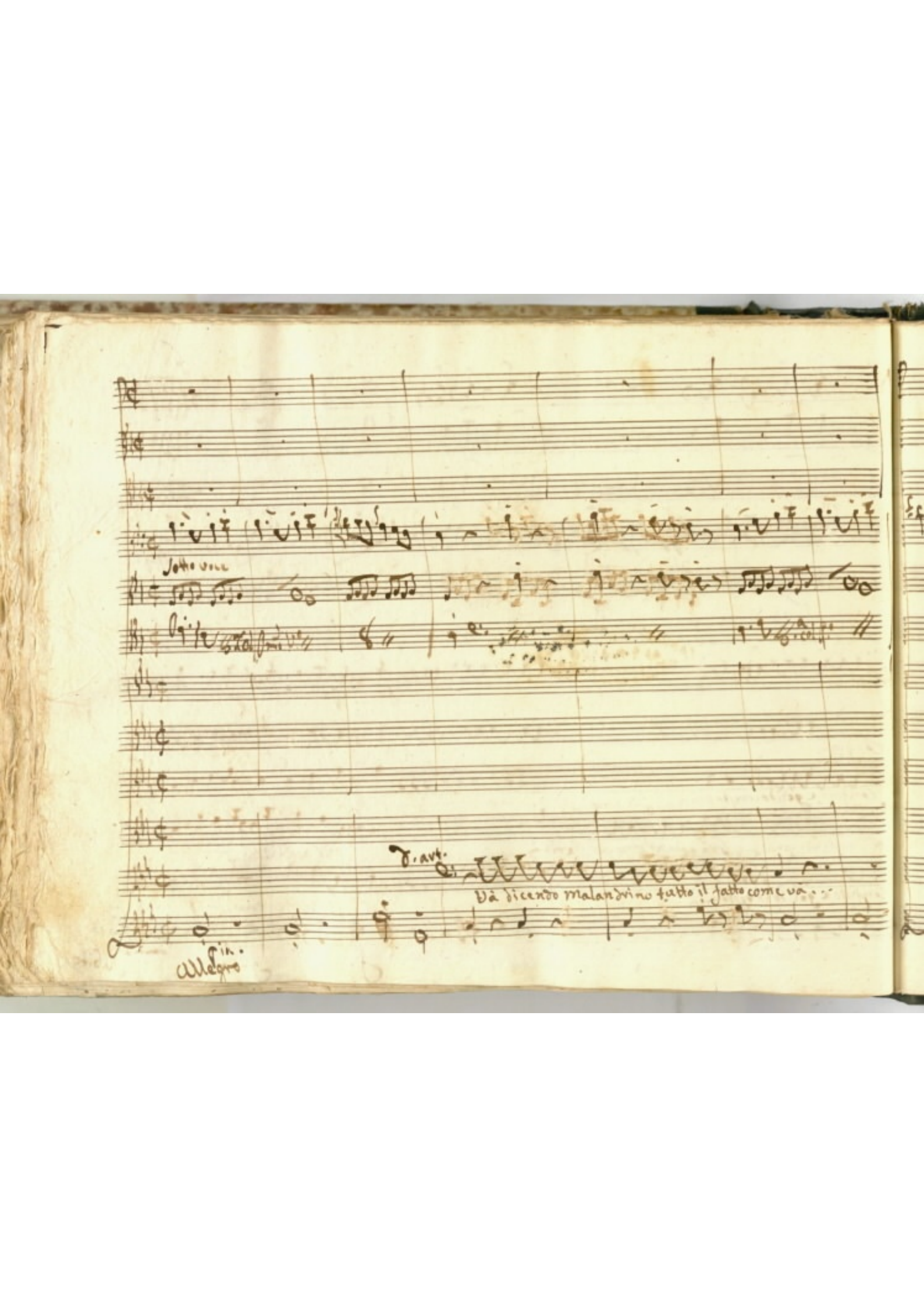

vete venite quà
gente venite cià agente agente venite cià. In dietro tutti che stò incervillato in dietro in
D. arti:

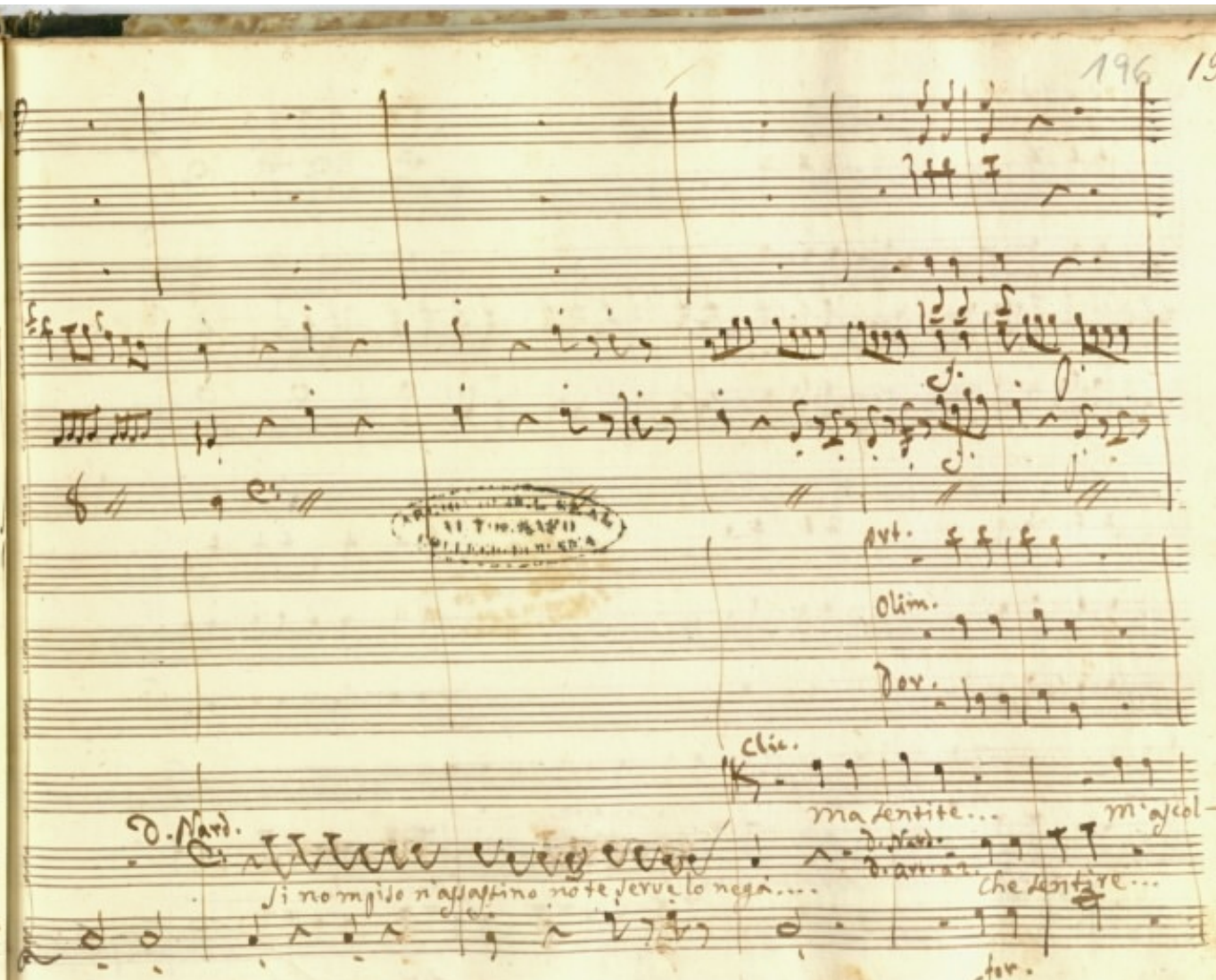

2
1 ort.
Voltim: Gente accorrete chi è questo Ladro
In dietro olà
1 for.
chi è questo Ladro!
1 clic.
ah temerario
2. ort.
Dottore chi è questo ladro
In dietro olà
Dietro che sto incrillato..
for.

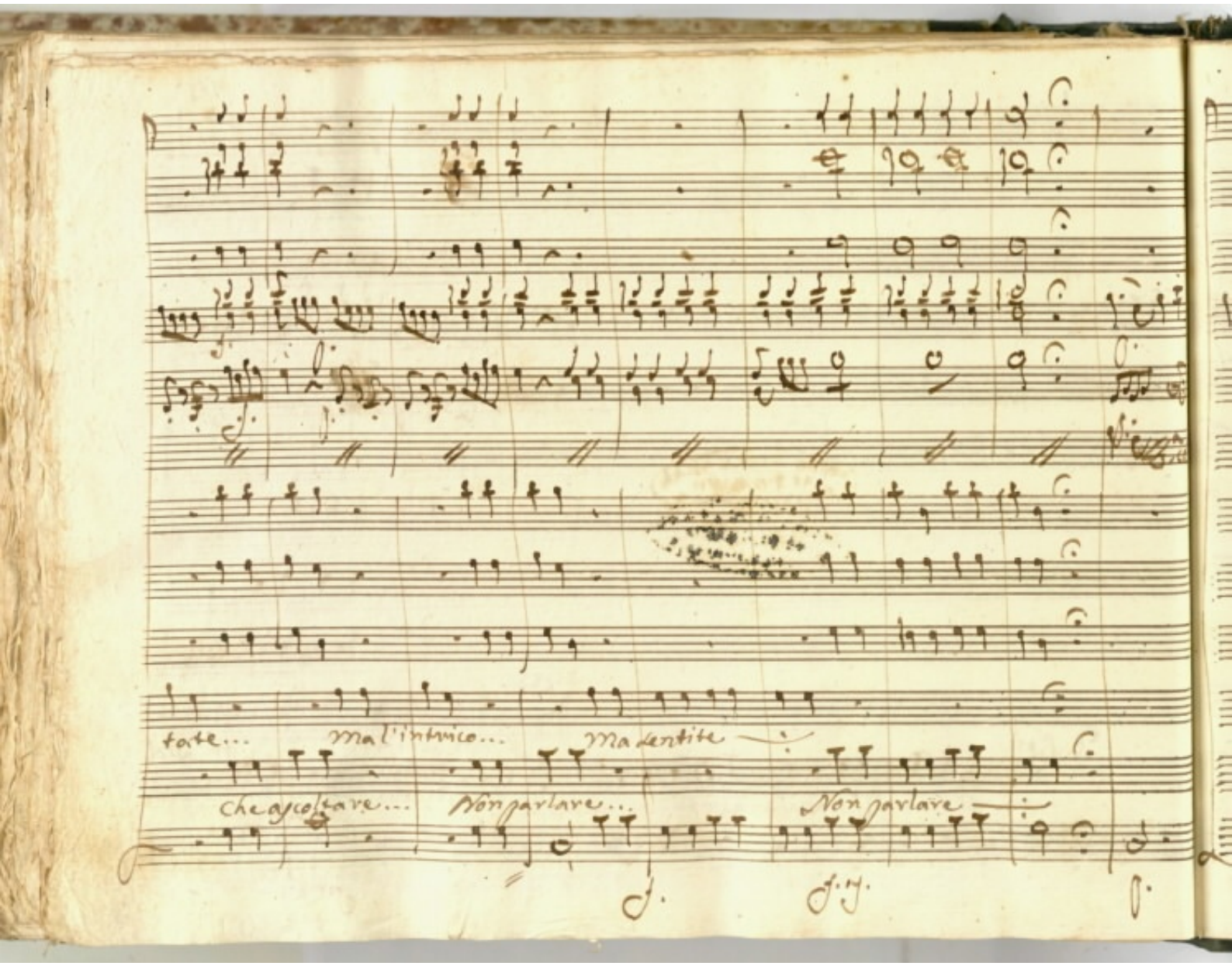

Ord.
Che veggo oh dio!
Io son di sasso!
Confusi
Confuso
Che veggo oddio!
Io son di sasso!
Confusi
ten.
Largh. assai
ten.
p. Leg.

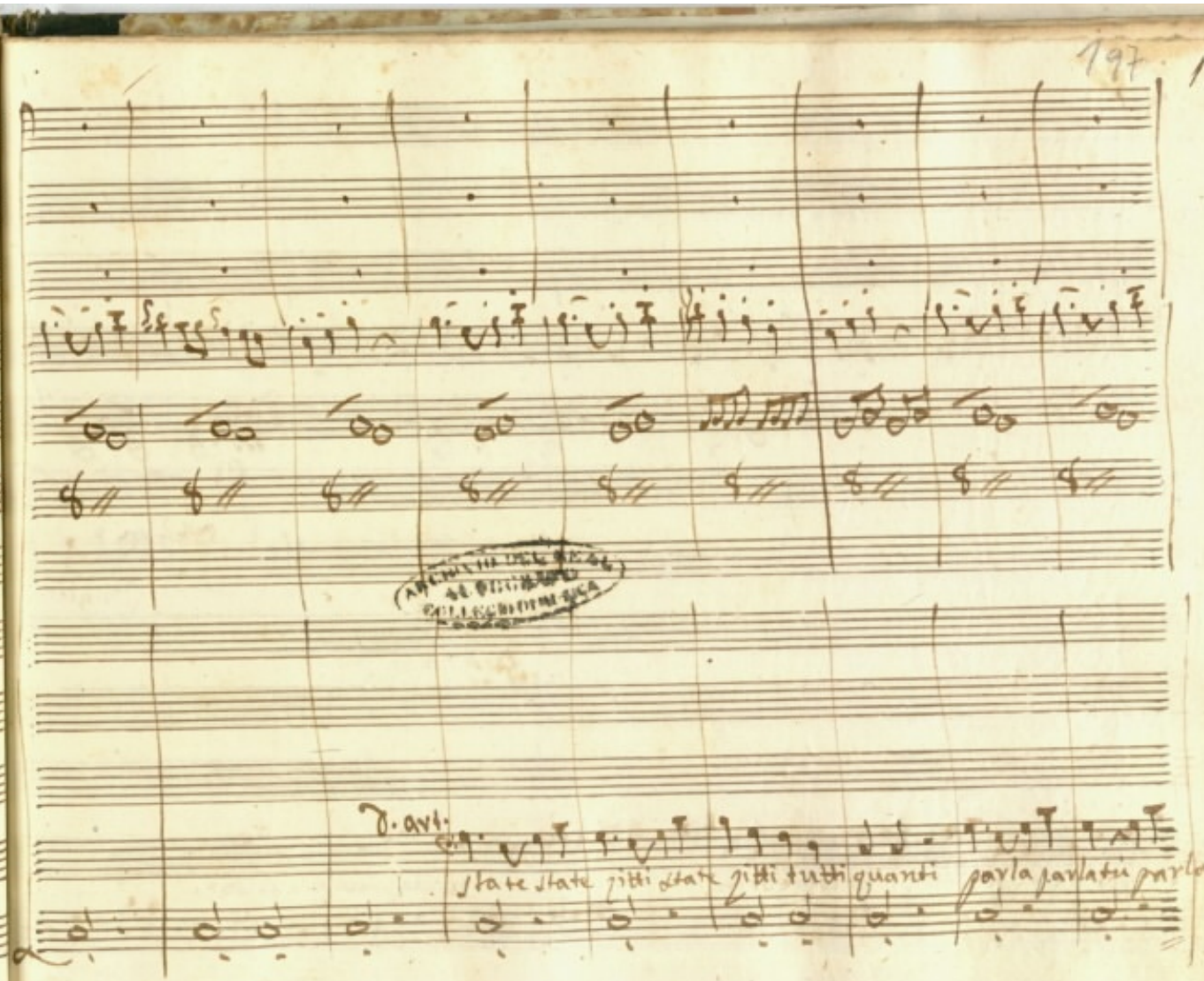

gelido io resto quà
gelidi restiamo quà
Gran galantòmo — per verità gran galantòmo per verà —

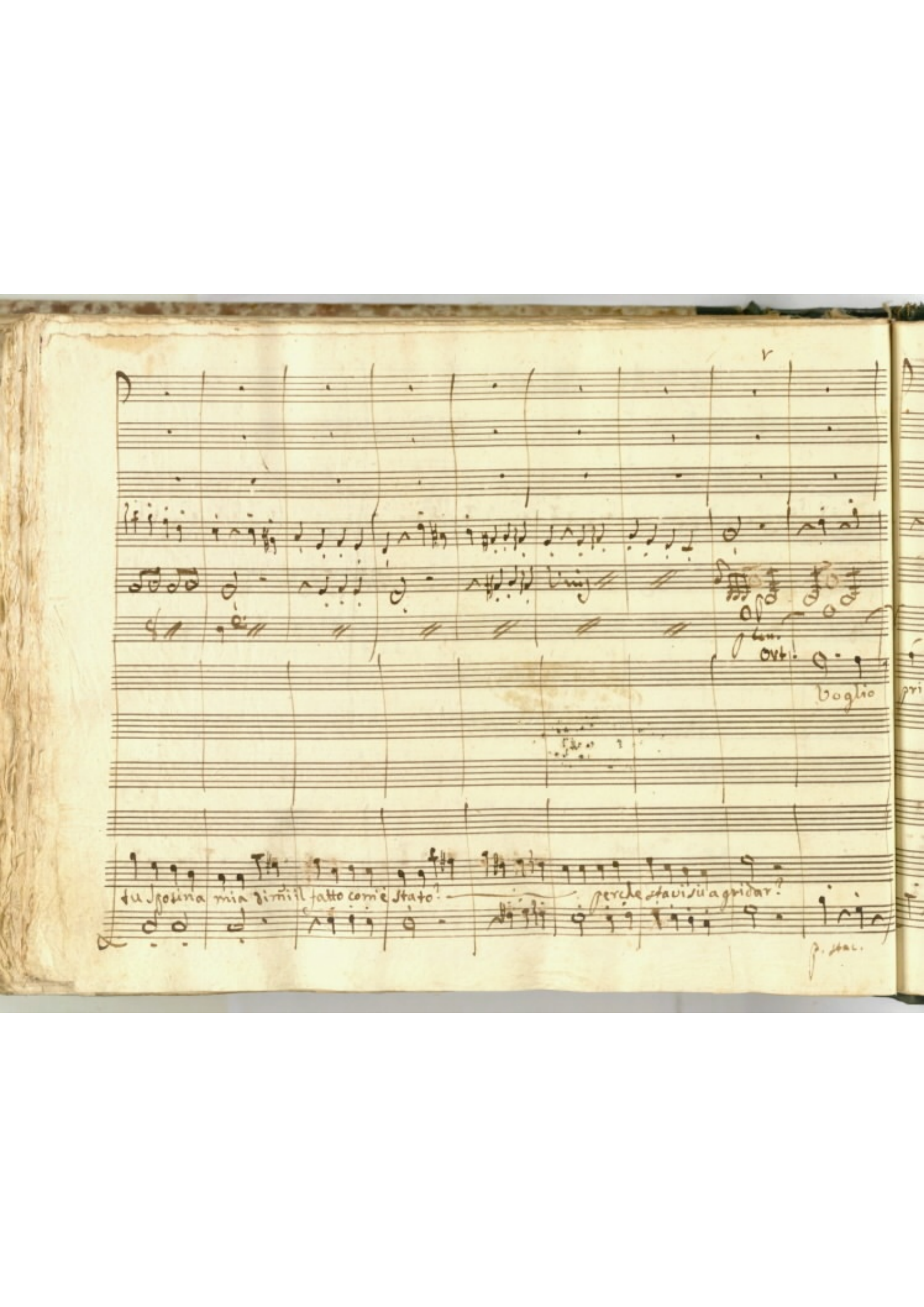

Contralto.
Confugi.
Confugio, e gelido io veglio quà
ta
Confugio, e gelido io veglio quà
Svà galantiomo per verità
per verità
io veglio quà
Subito


Sotto voce
T. ant.
Và dicendo Malandrino tutto il fatto come và . . .
Allegro


Ott.
Olim.
Dov.
Clic.
ma sentite...
m'agcol-
D. Nard.
Si rompido n'affettino note serue lo nega....
D. Nard.
Bram.
che sentire...
Dov.


tate...
mal'intrico...
ma dentite
che giocolare...
Non parlare...
Non parlare


7. avti.
State state zitti state zitti tutti quanti parla parlate parla


v
ott.
Voglio
tu Josina mia dimmi il fatto com'è stato
perche stavi su a gridar?

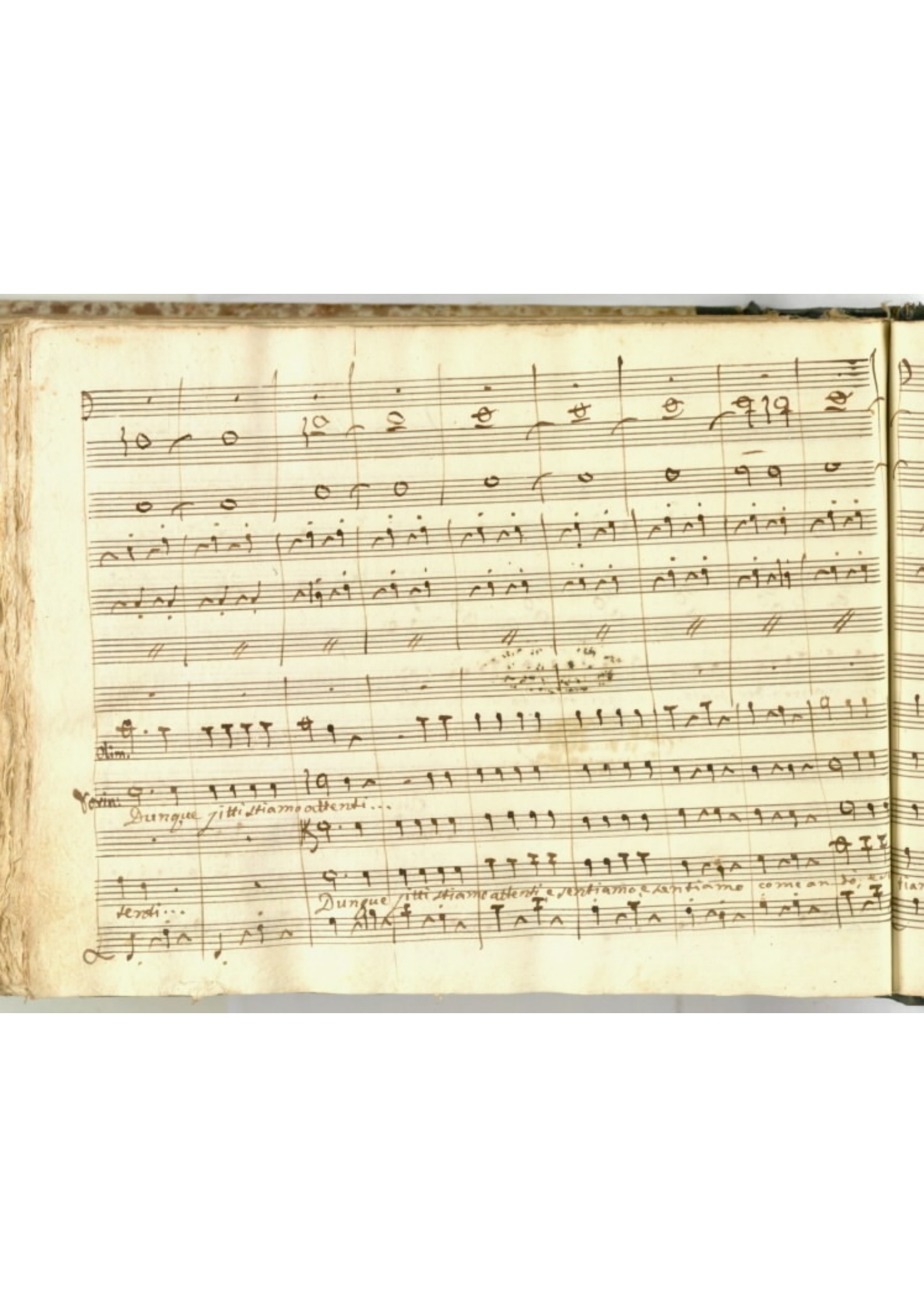
pri – ma pren – der fiato... e poi tut – to vi – di – rò

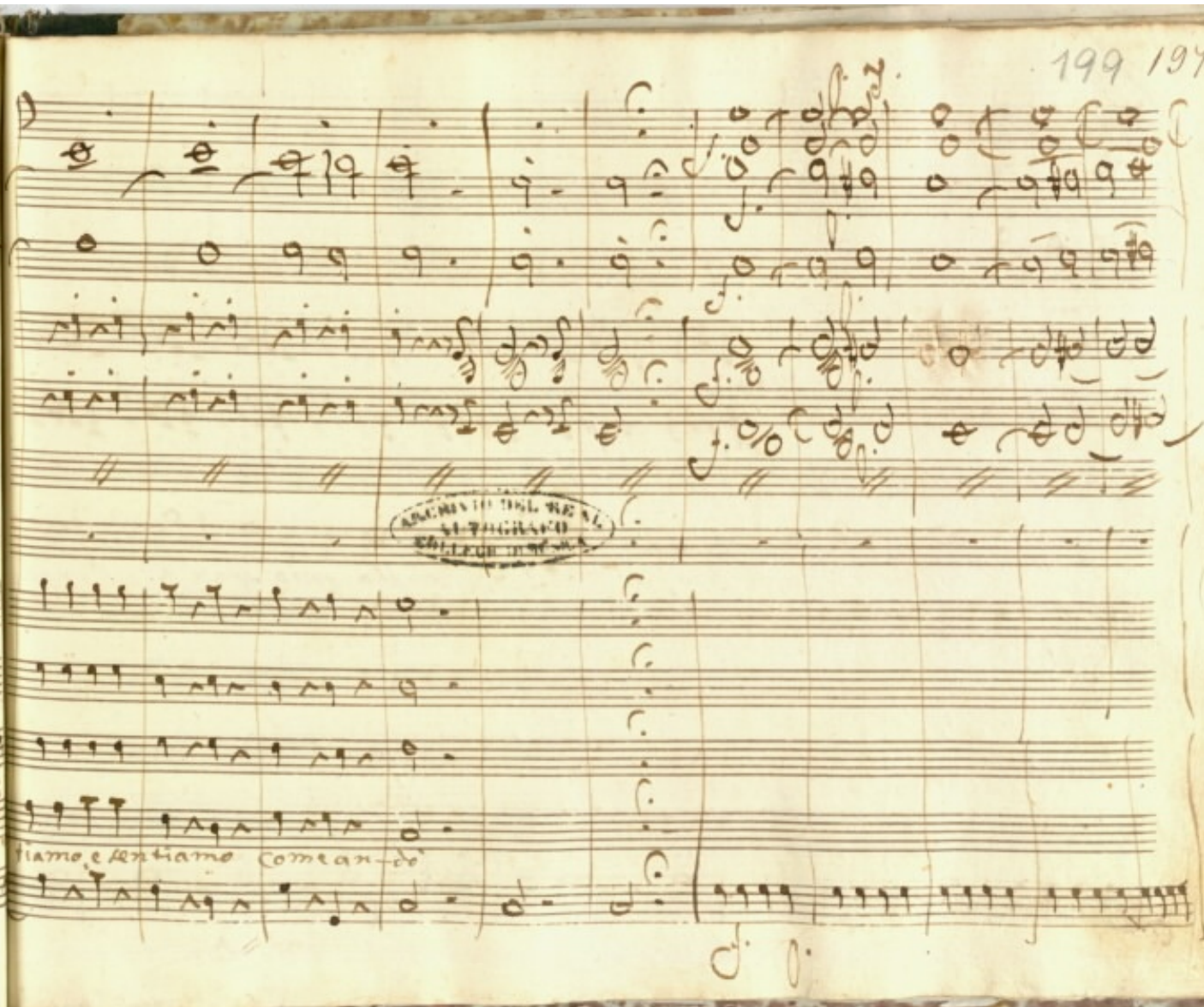
ARCHIVIO DEL REGNO
DI TOSCANA
FIRENZE

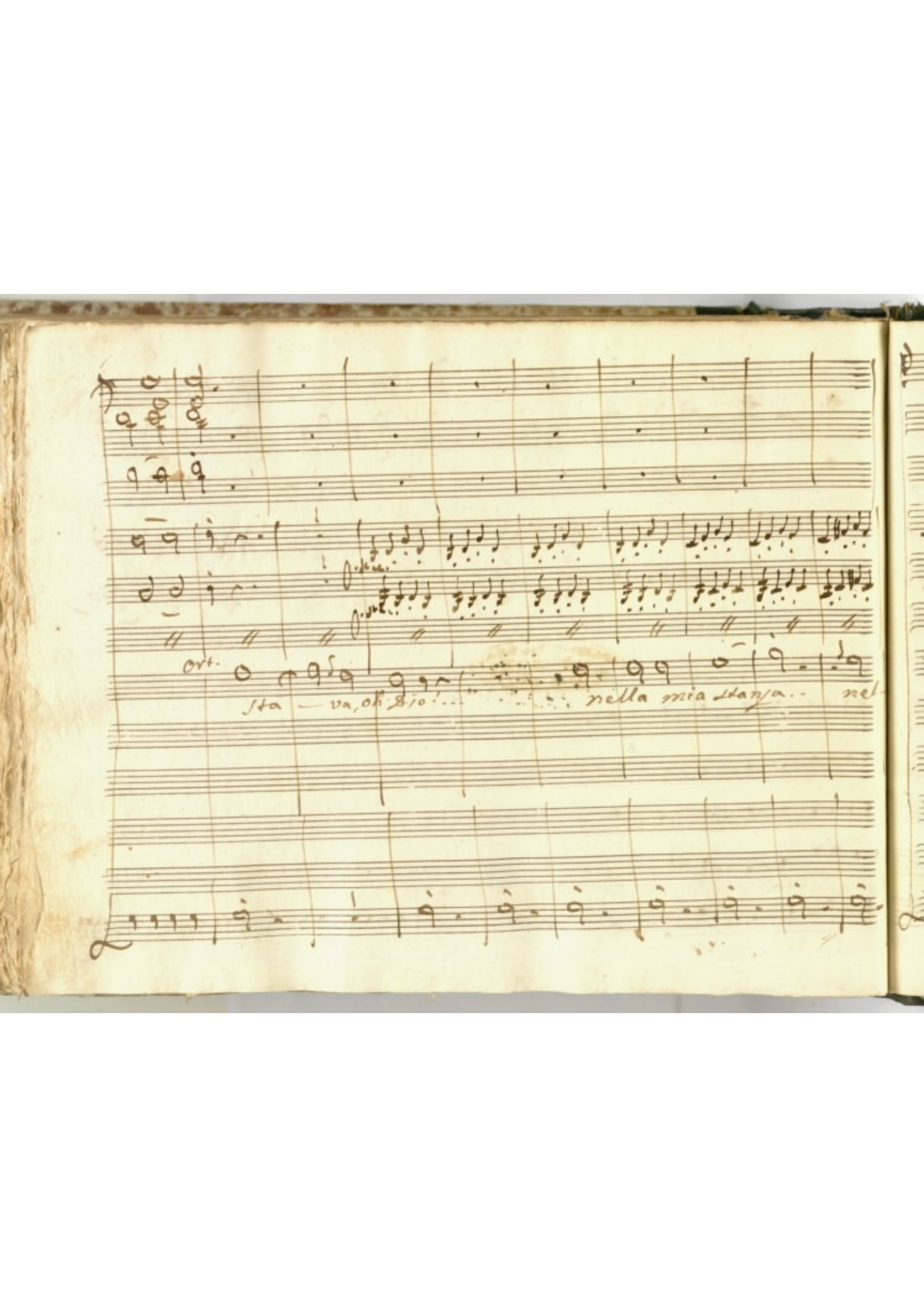
Clic:
Dunque fitti stiamo attenti...

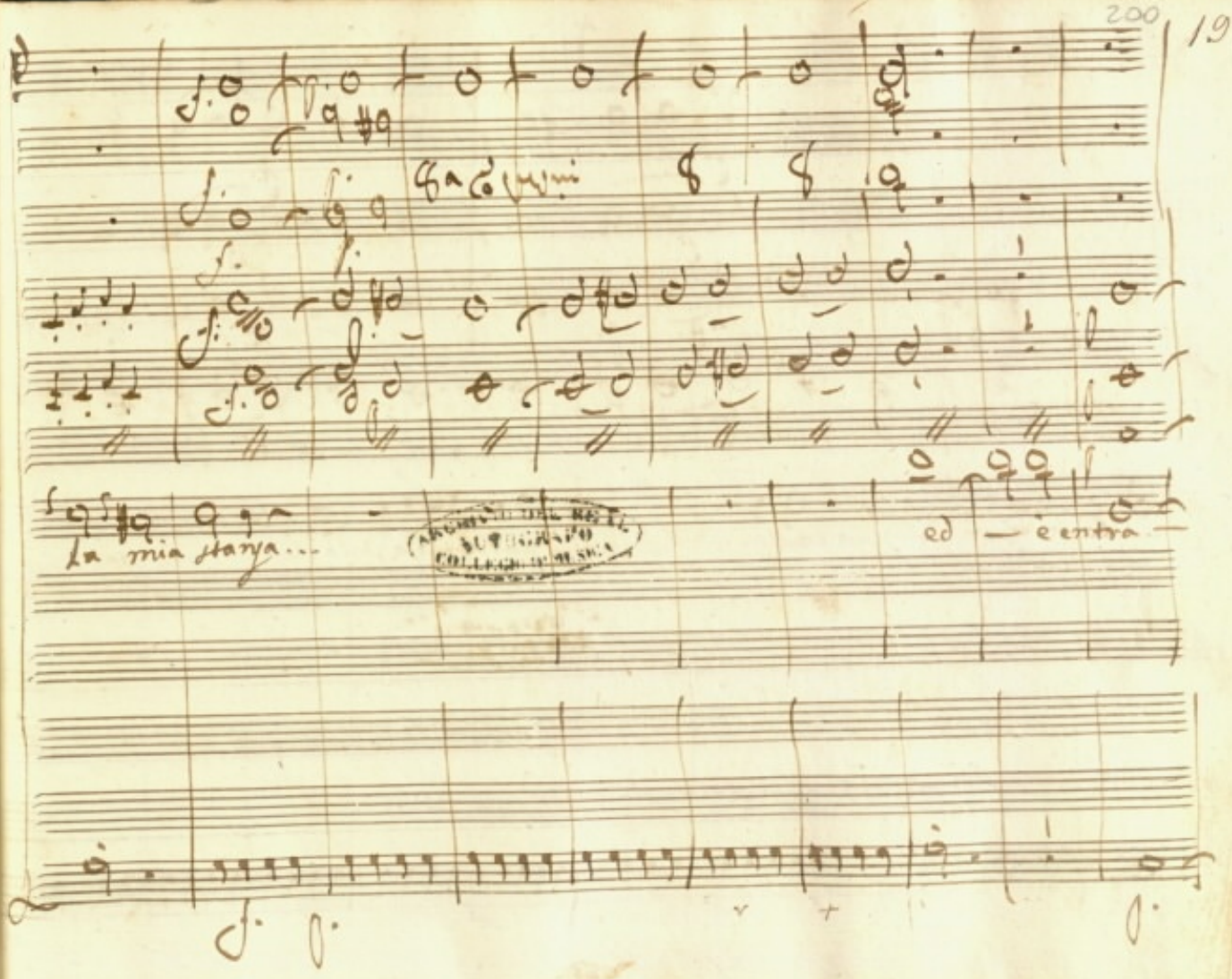
D. art.
Dunque fitti stiamo at

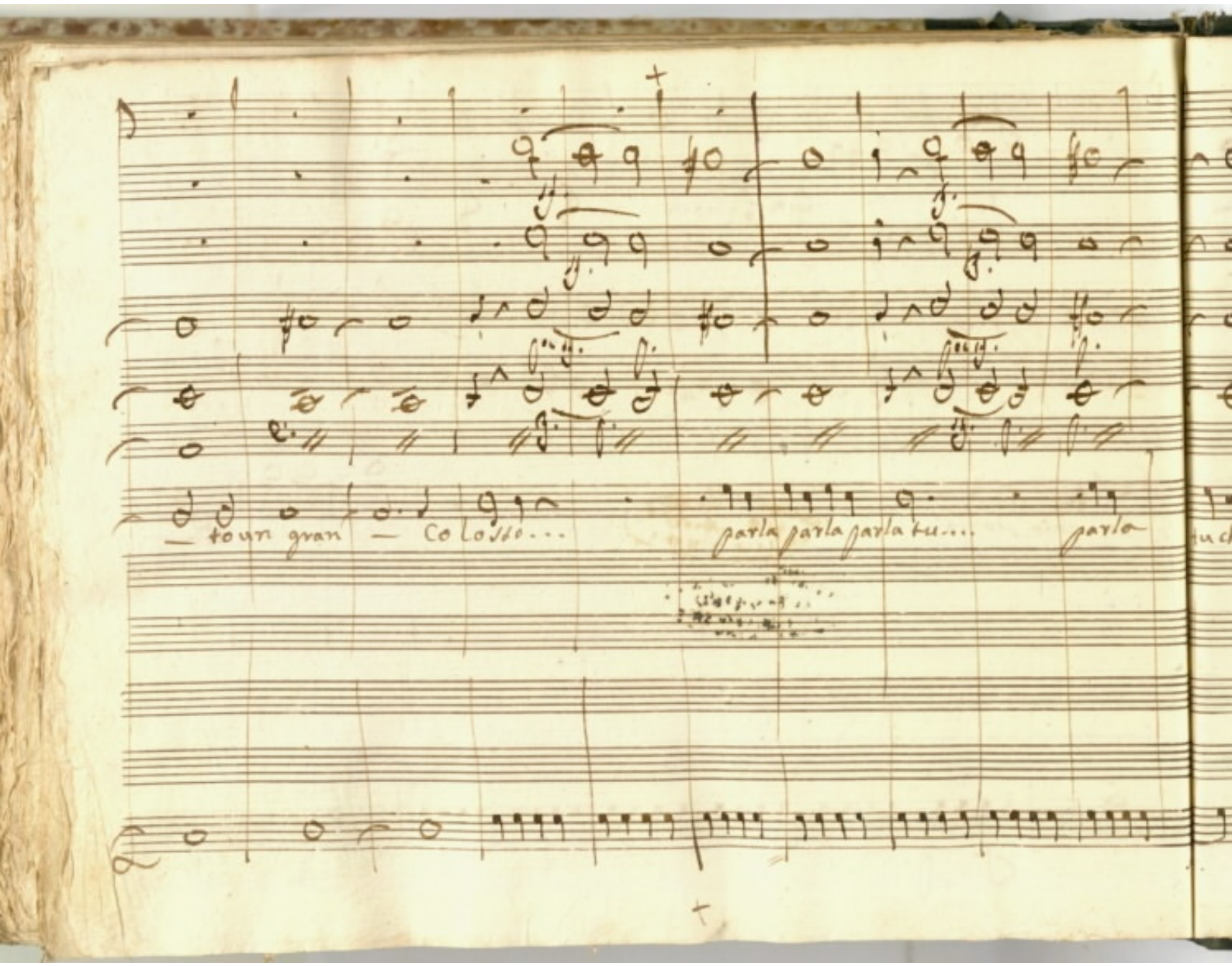
10

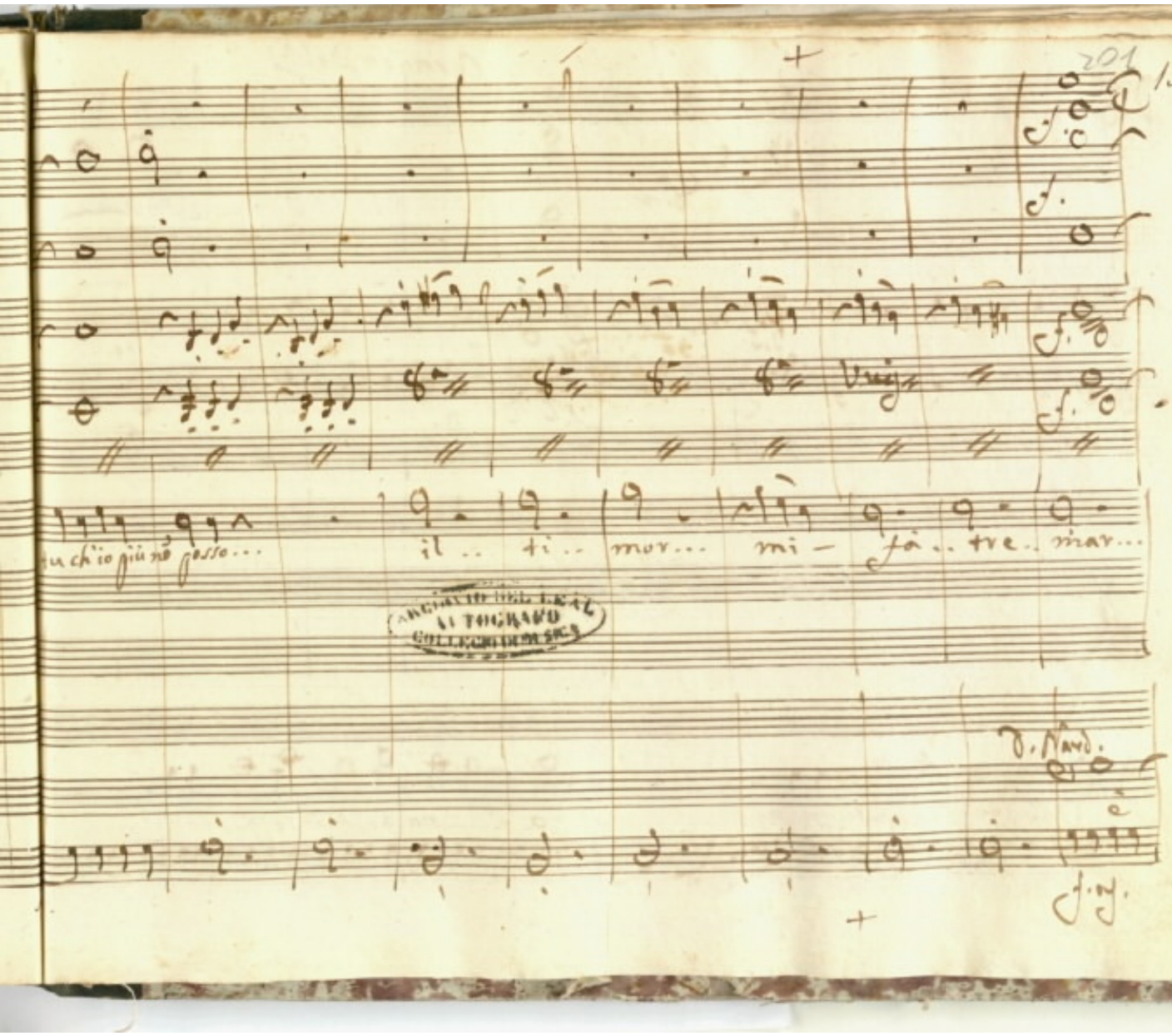

Dunque ſiate attenti...
Dunque ſiate attenti e ſentiamo e ſentiamo come an


siamo e stiamo comandò

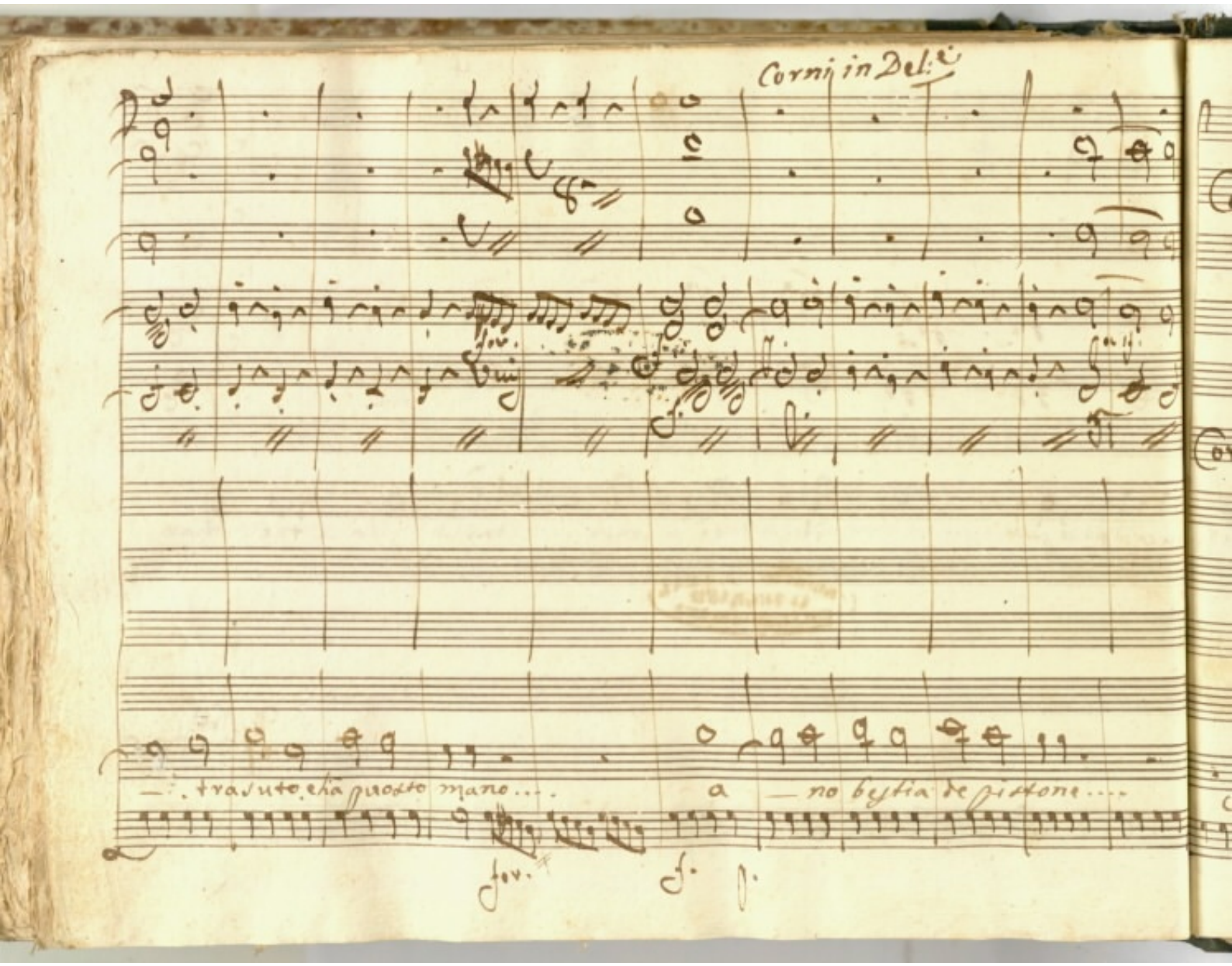

ort.
sta — va, oh Dio! ... nella mia stanza.. nel-


200
La mia stanza...
ed — e entra —


— tour gran — Co lo sso...
parla parla parla tu....
parla



ARCHIVIO DELL'ACCADEMIA DI SANTA CECILIA

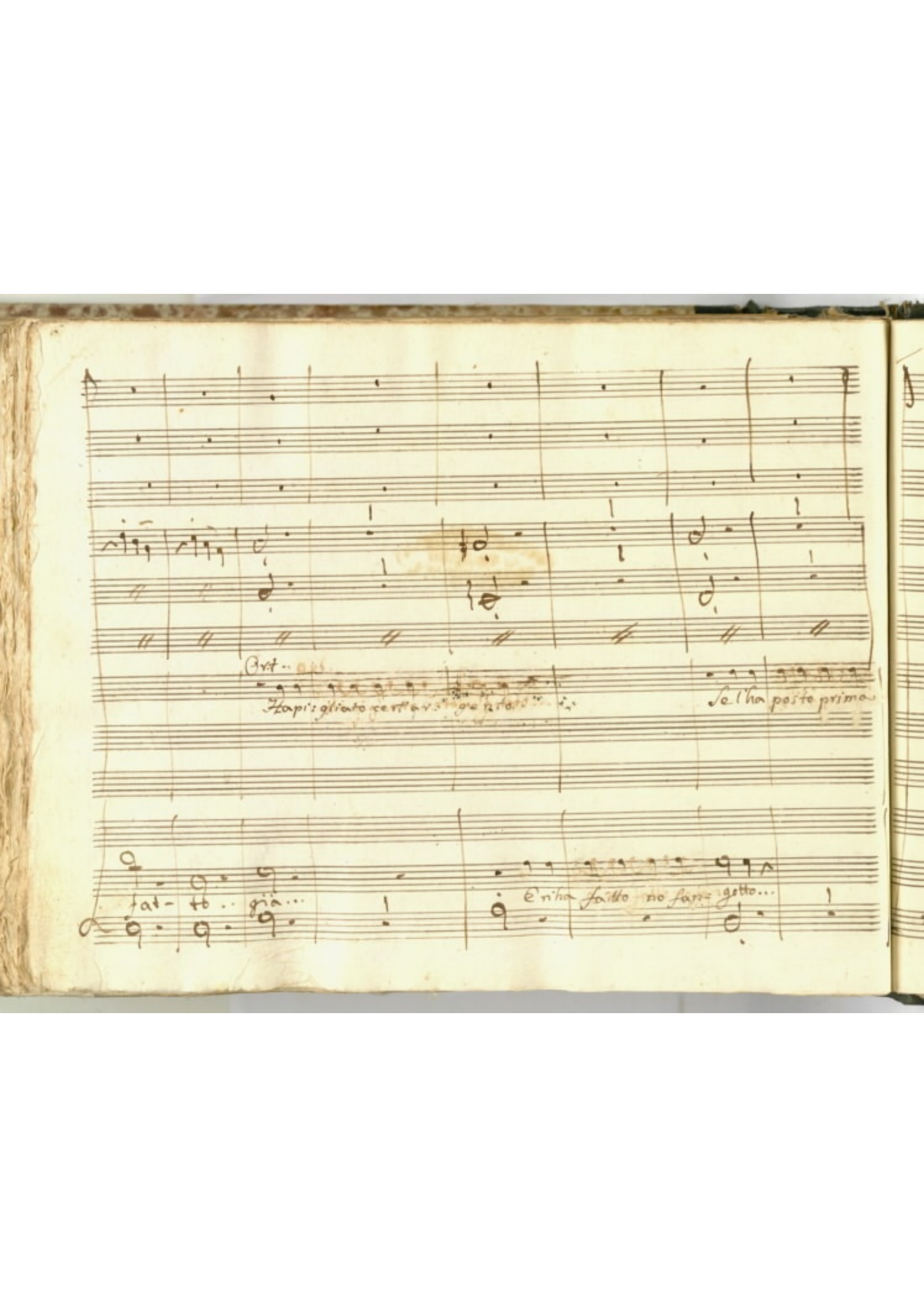

Cornij in Del:e
—. trasuto. elã prodo mano....
a — no bytia de pistone....

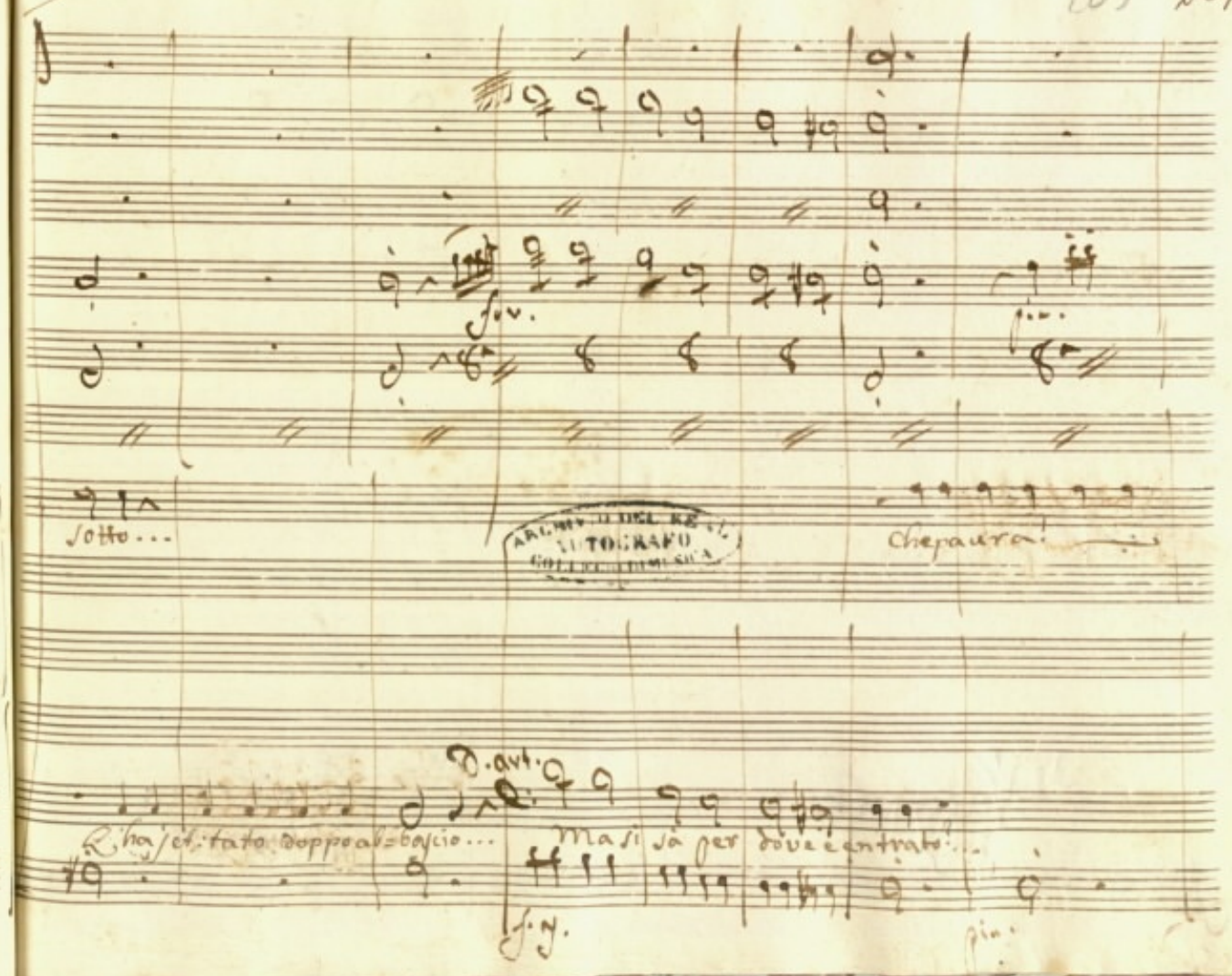
Come sta

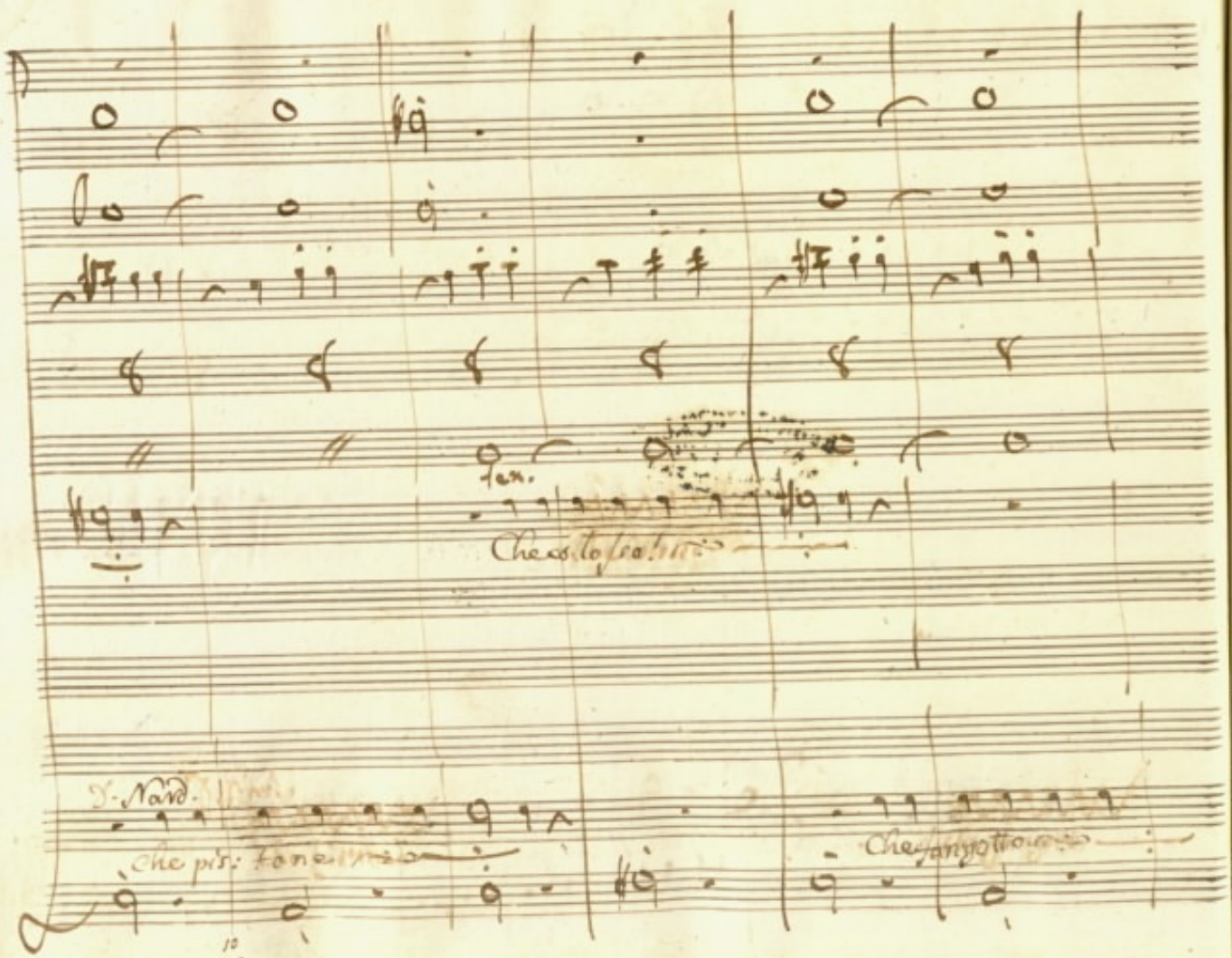
ARCHIVIO DEL REGIO
CONSERVATORIO DI MUSICA
GIOVANNI BATTISTA MARTINI
BOLOGNA

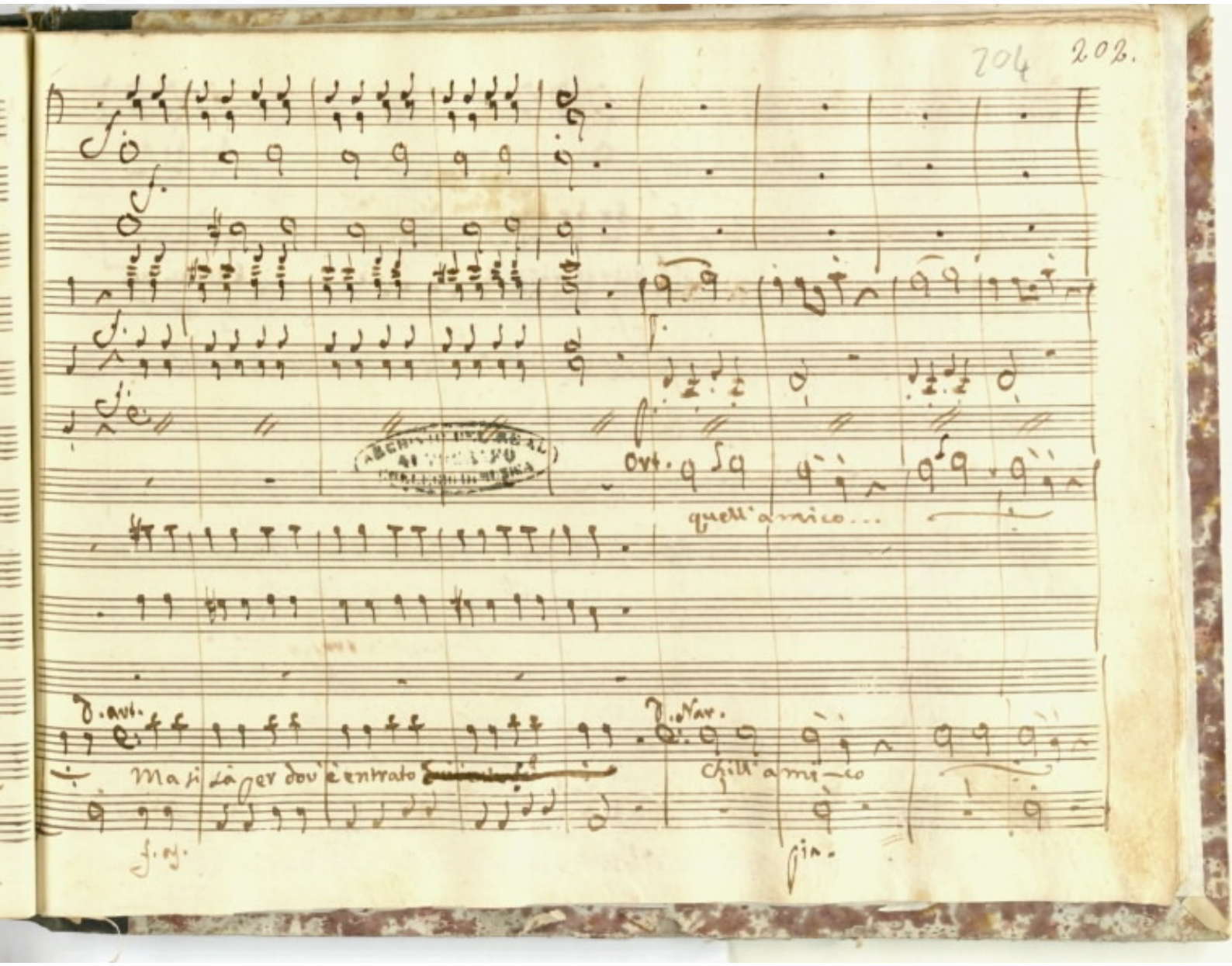
Come sta

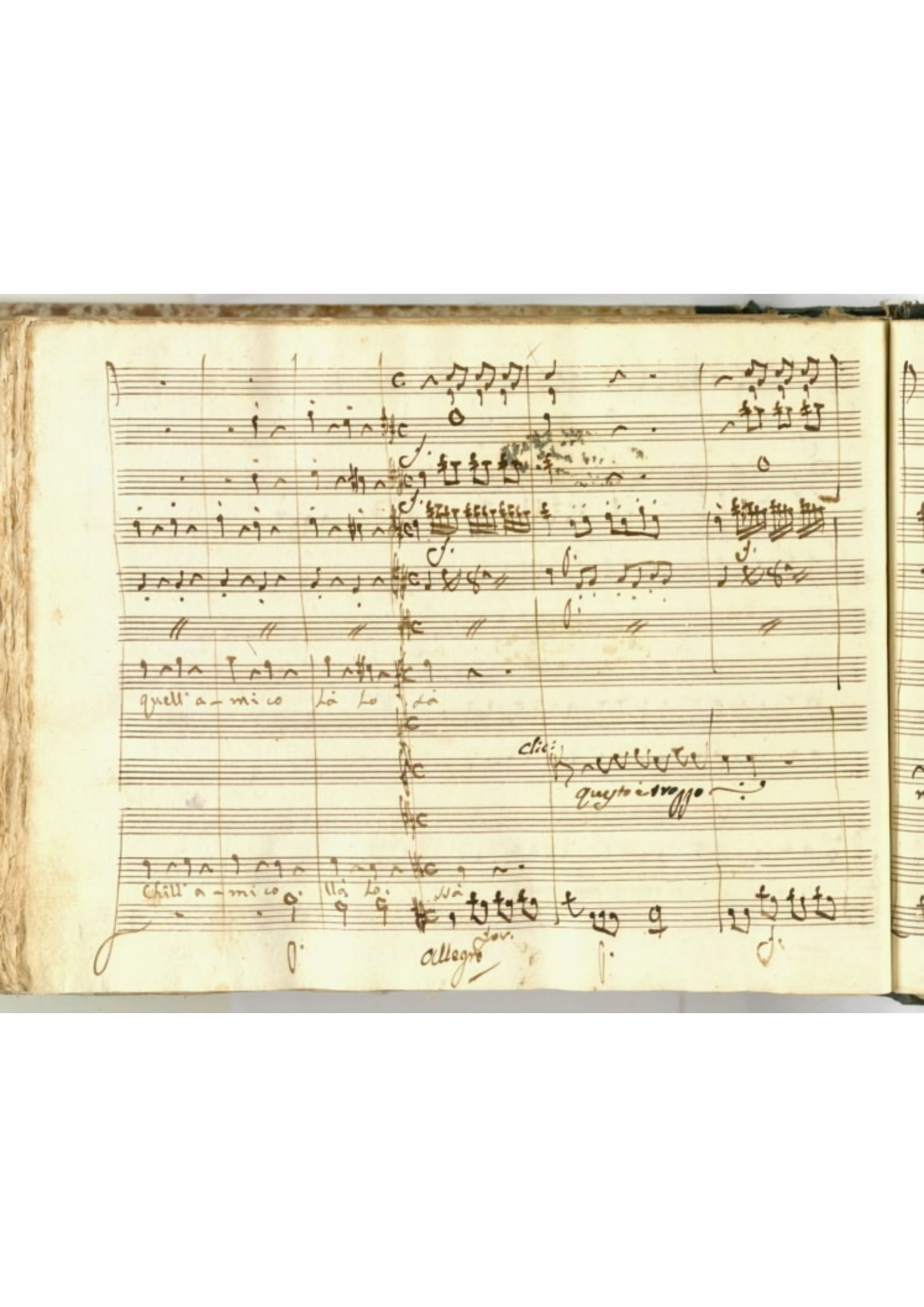
che terrore ajeme lo core.... no capillo è fatto gia.. No.. ca – pil.. lo e...

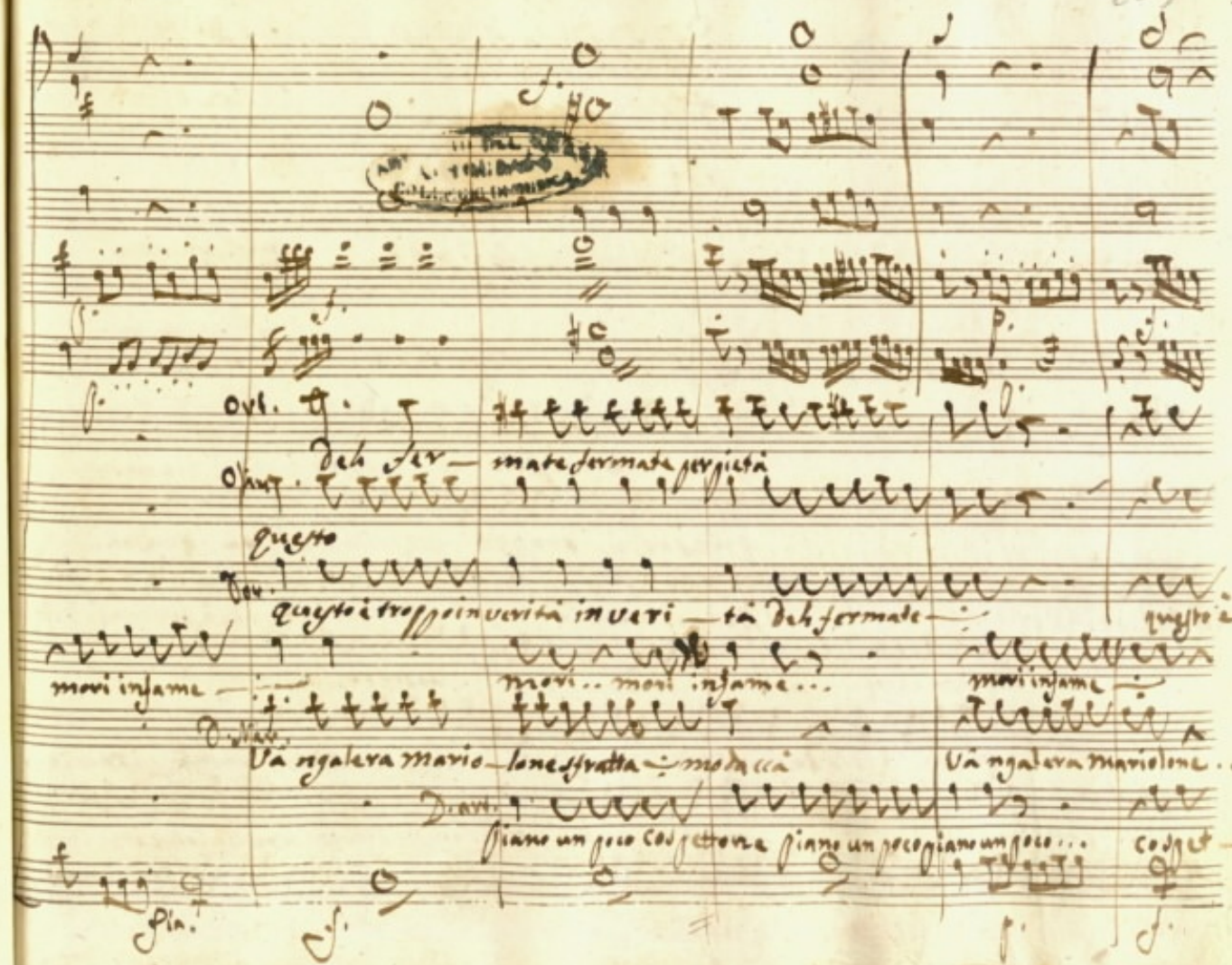

Brit..
Hapi: gliento certa v.s. ge nato
Se l'ha posto prima
fat- to .. già...
E'n'ha fatto no fan- getto...

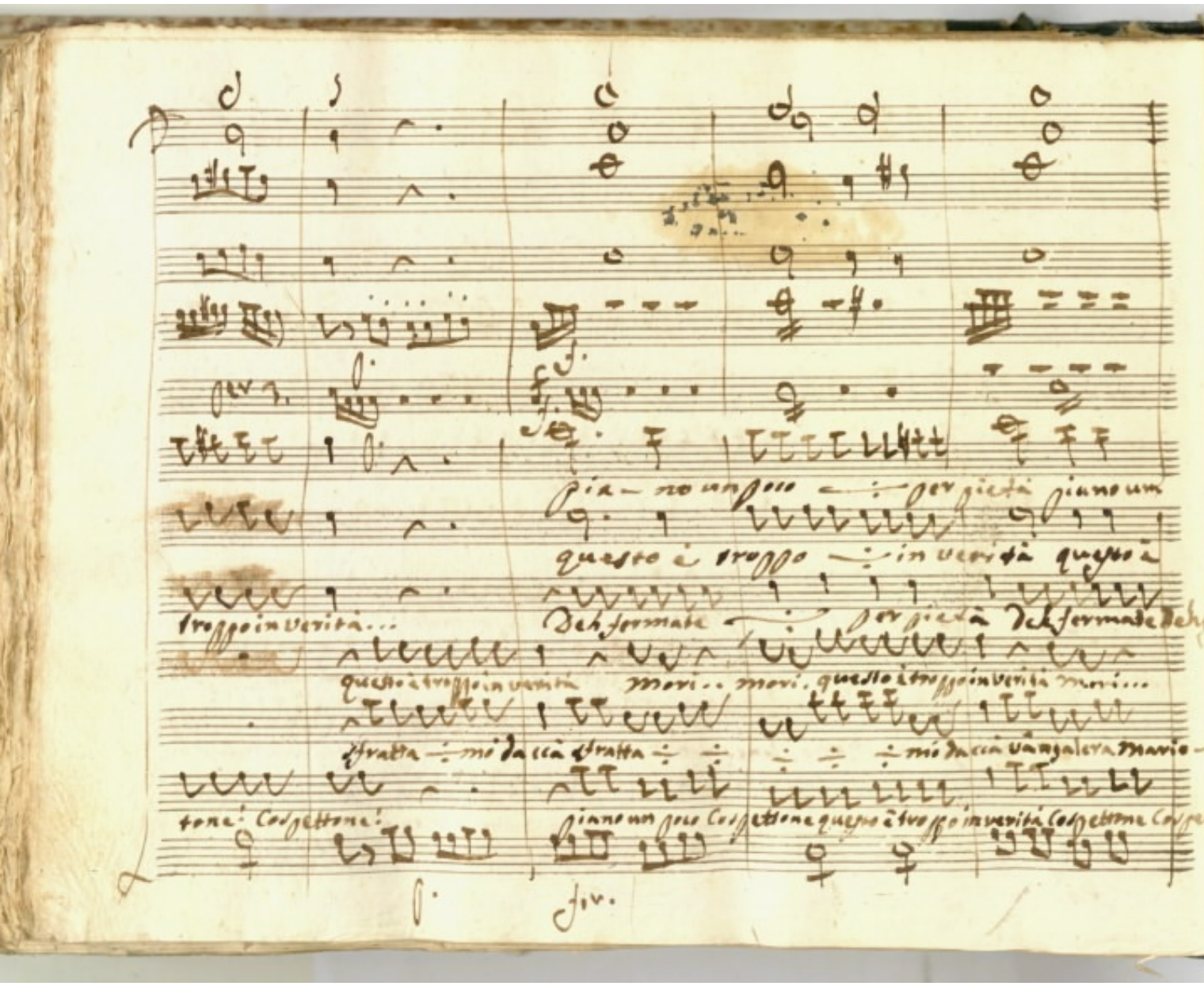

f.v.
sotto...
Chepaura!
R.ha/ci:tato doppio al=bacio...
Ma si sà per dove è entrato...
f.v.
pia:

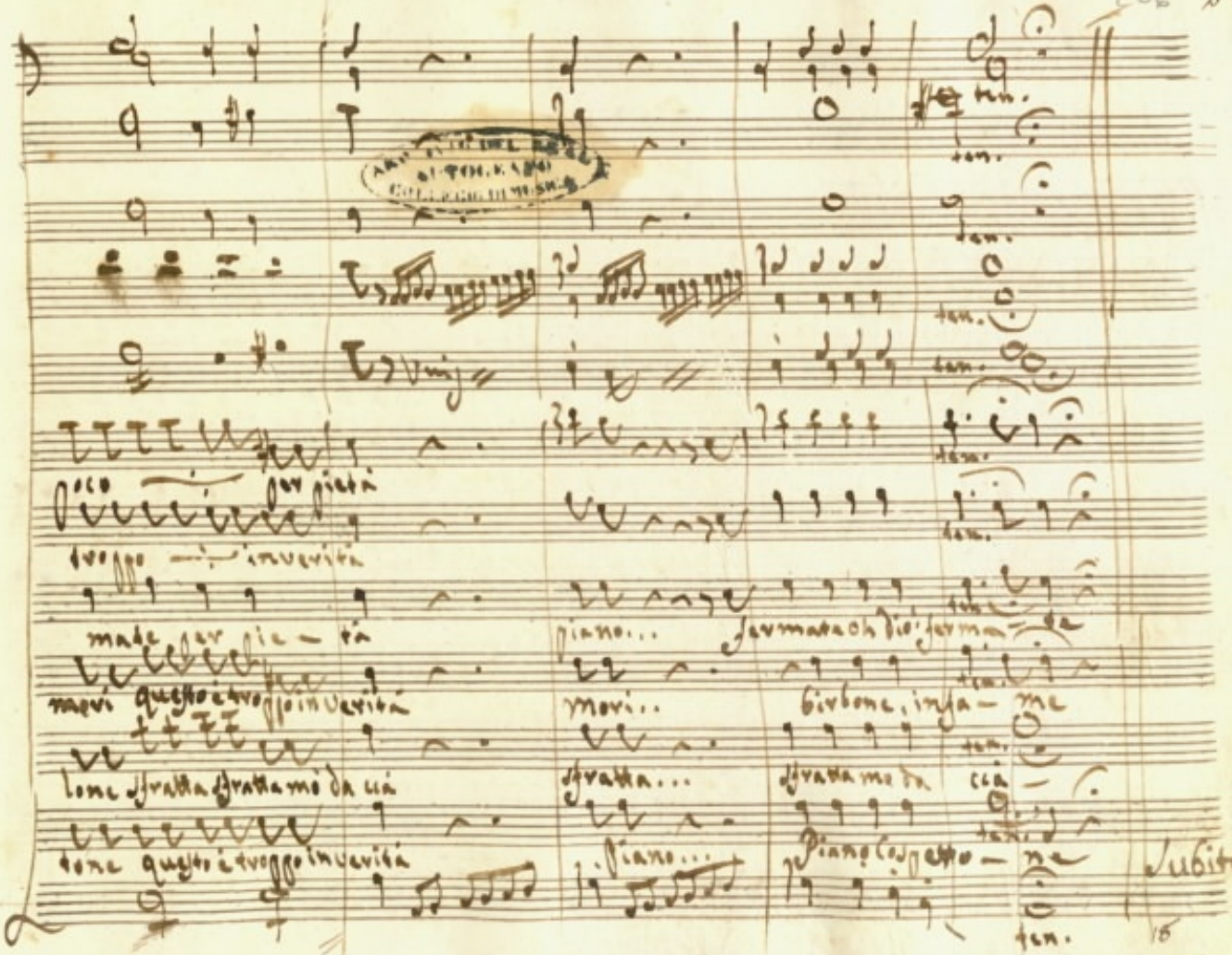

ten.
Che co lo se lo tiri
S. Nard.
che pri: tone
Che fan sotto

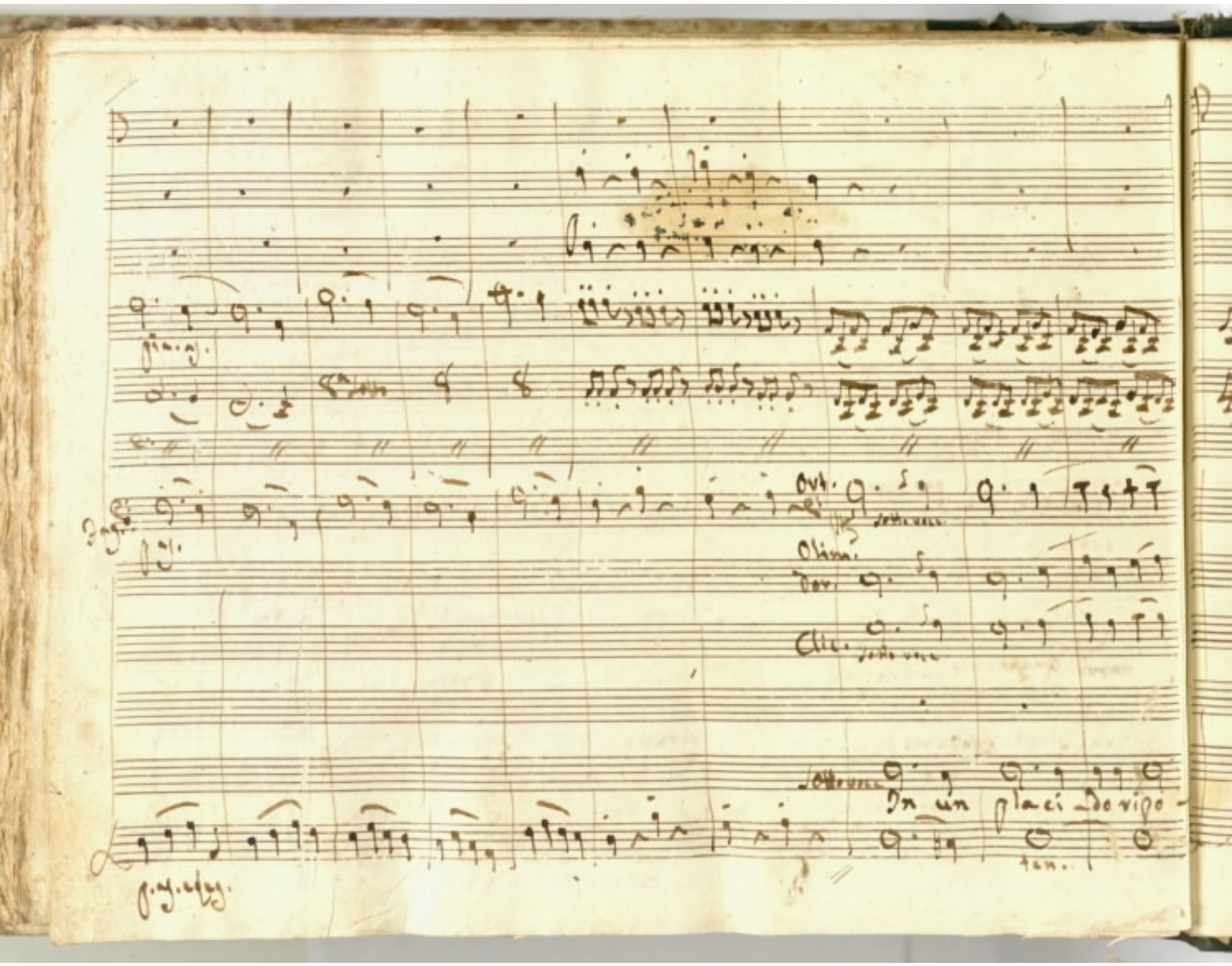

Ott.
quell'amico...
B. ant.
Ma si sa per dov'è entrato
B. Nav.
Quell'amico
f. ny.
fin.

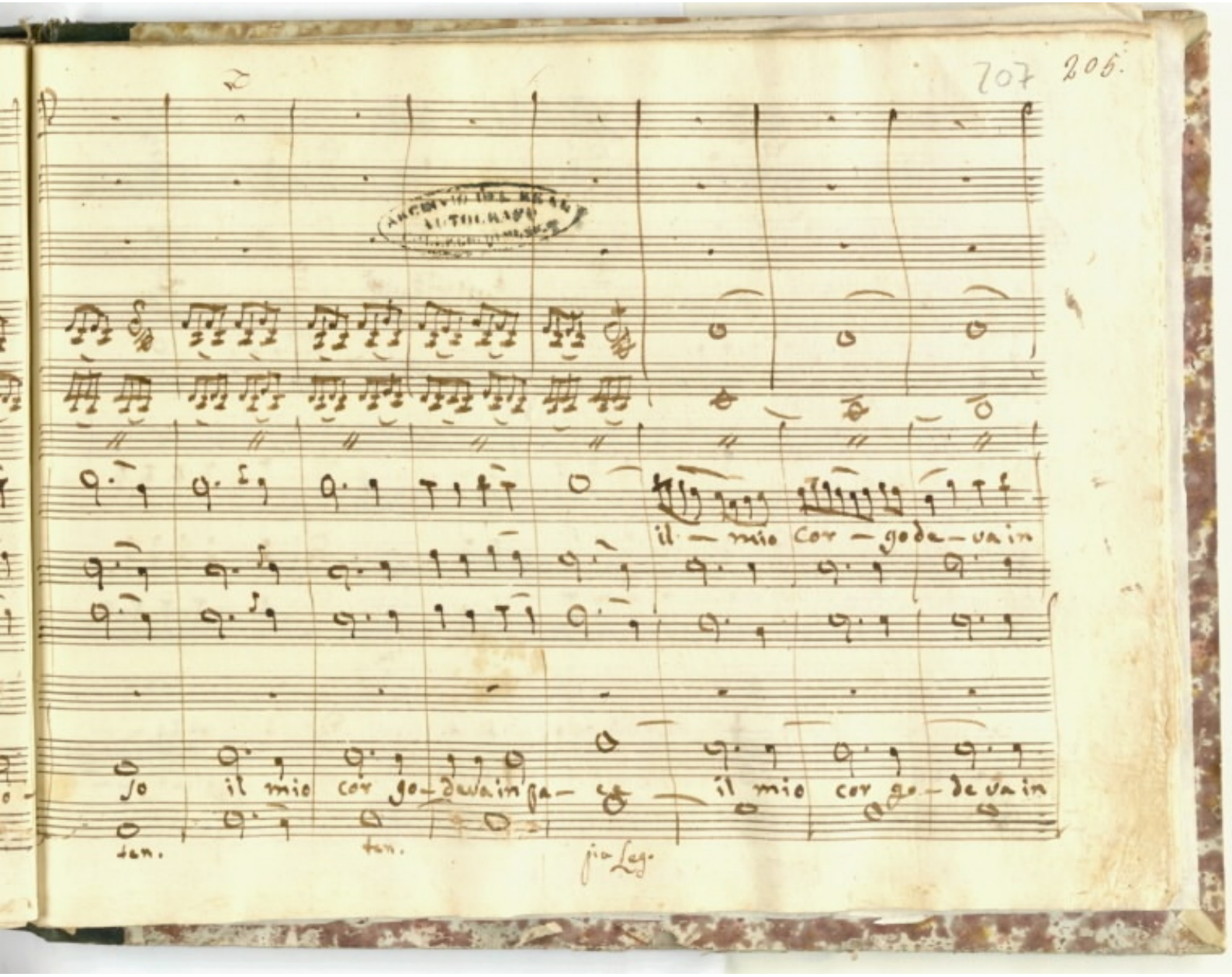

quell'a-mico là lo là
Chill'a-mico là lo là
Allegro

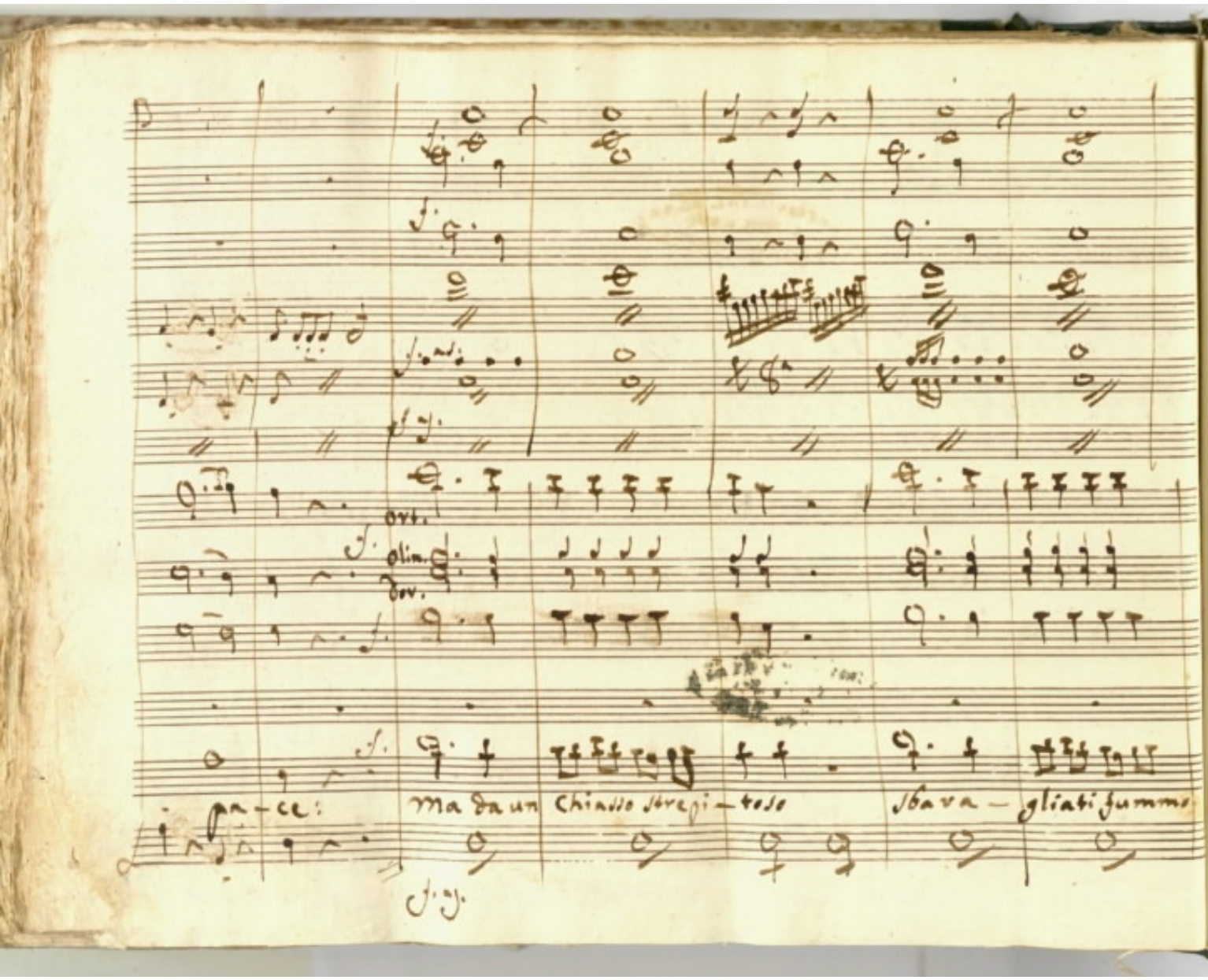

Ovl.
Deh fer— mate fermate per pietà
Questo
Questo è troppo in verità in veri— tà Deh fermate—
questo è
mori infame—
mori... mori infame...
mori infame—
Vn galera mario— lone straccà
Vn galera mariolone...
piano un poco con fetrona piano un poco piano un poco...
con fet—
Pia.

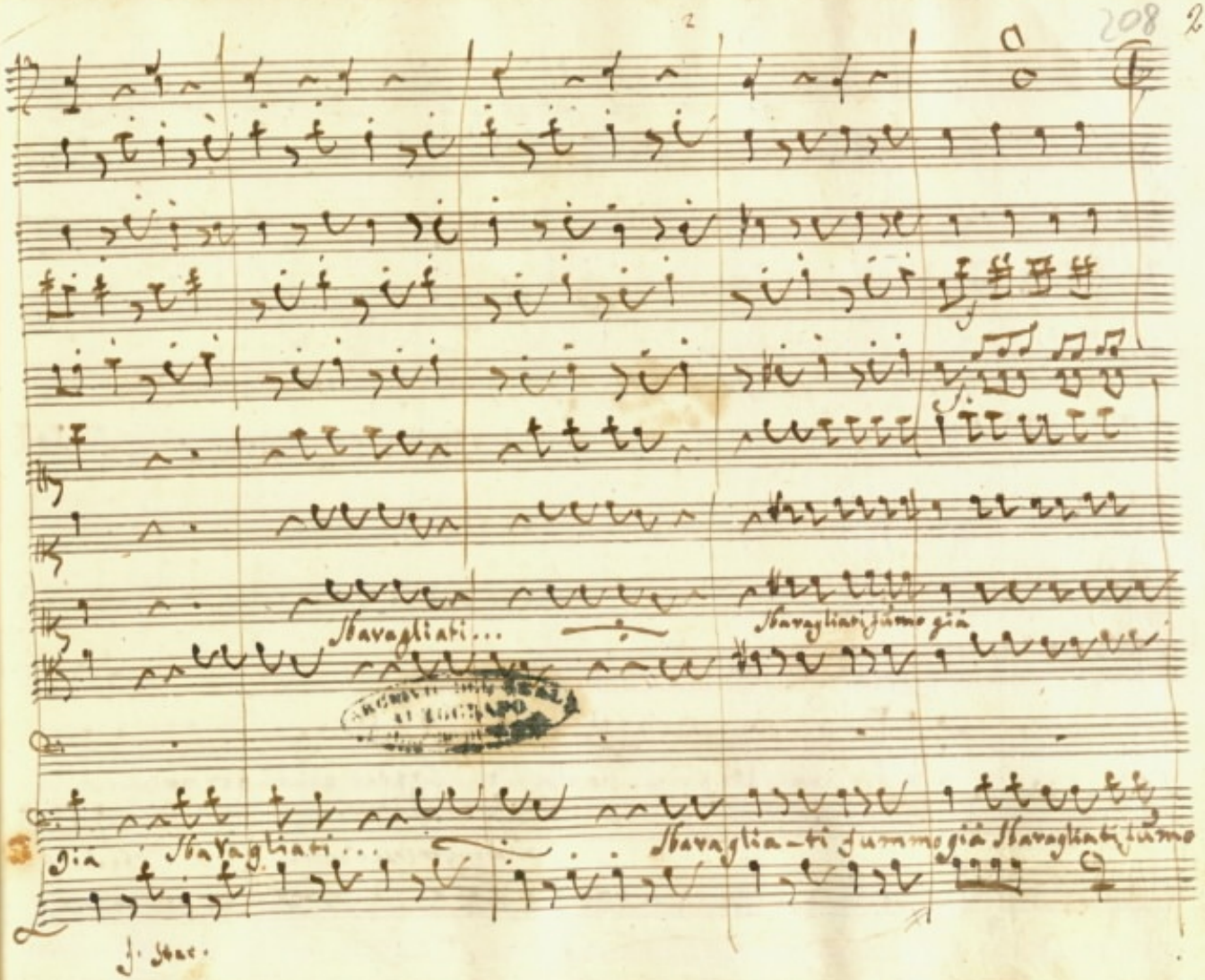

pia — no un poco — ÷ per pietà piano un
questo è troppo — ÷ in verità questo è
troppo in verità...
Deh fermate — ÷ per pietà Deh fermate Deh
questo è troppo in verità
mori.. mori. questo è troppo in verità mori...
stratta ÷ mi da cà stratta ÷ ÷
÷ ÷ ÷ mi da cà una galera Mario
tone: Corpettone:
piano un poco Corpettone questo è troppo in verità Corpettone Corpe

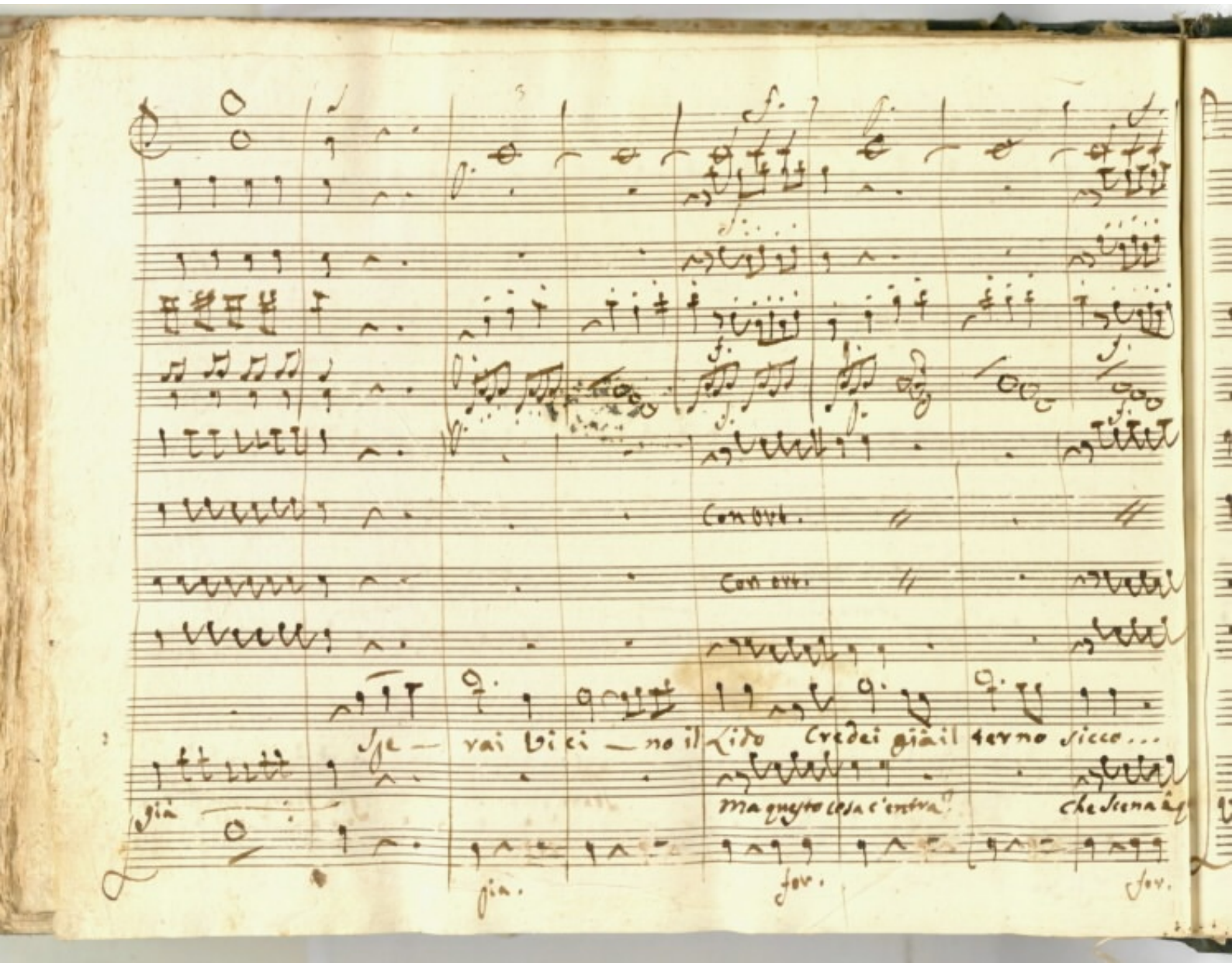

Poco forpietà
tradito — inuerità
Madeforpie — tà
Mori quello è tradito inuerità
Come sfratta sfratta mè da lià
Come quello è tradito inuerità
piano...
Mori...
sfratta...
piano...
Sforzato
Sforzato
Sforzato

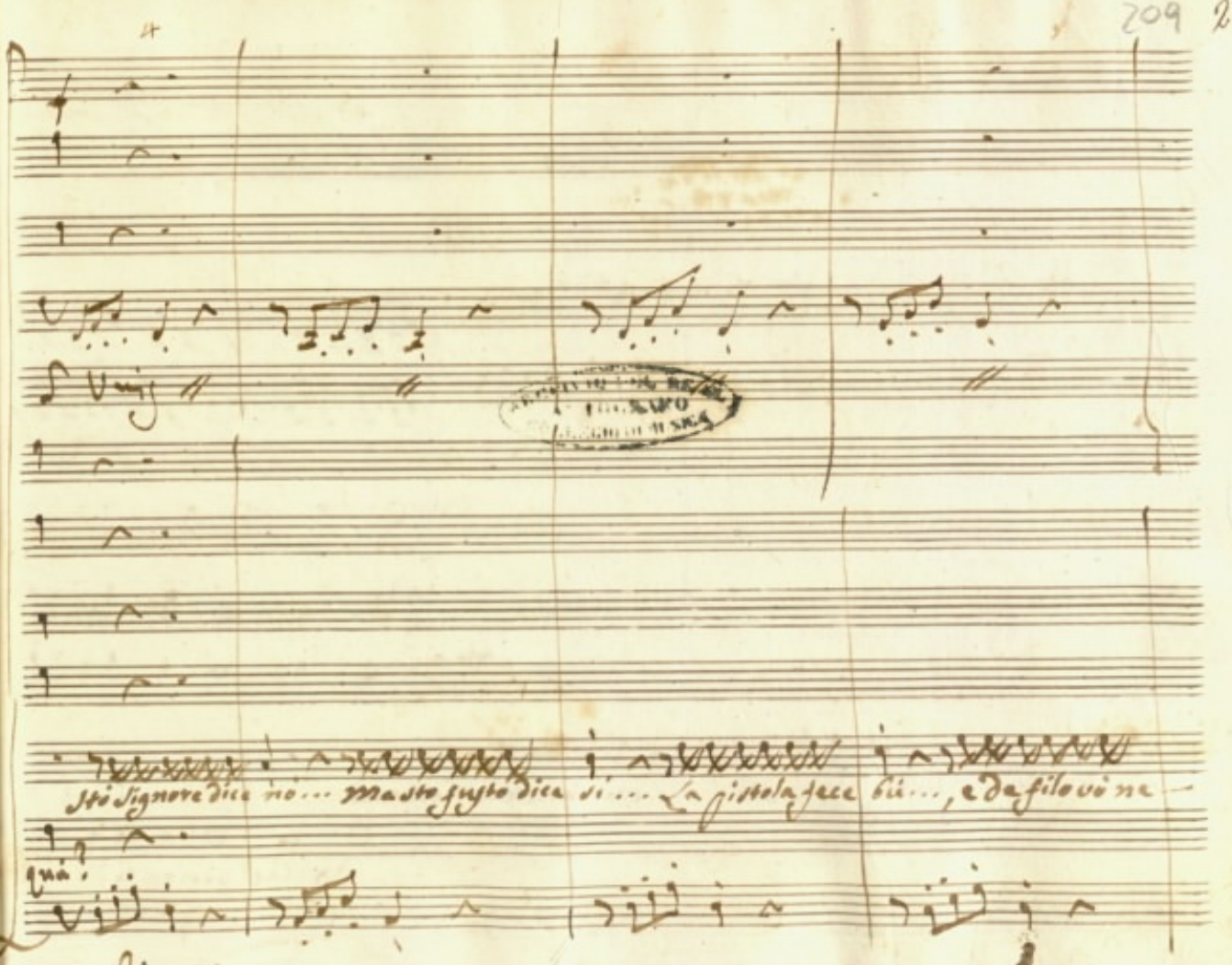

Ovt.
Clim.
Dor.
Cle.
In un placi de vipe
ten.

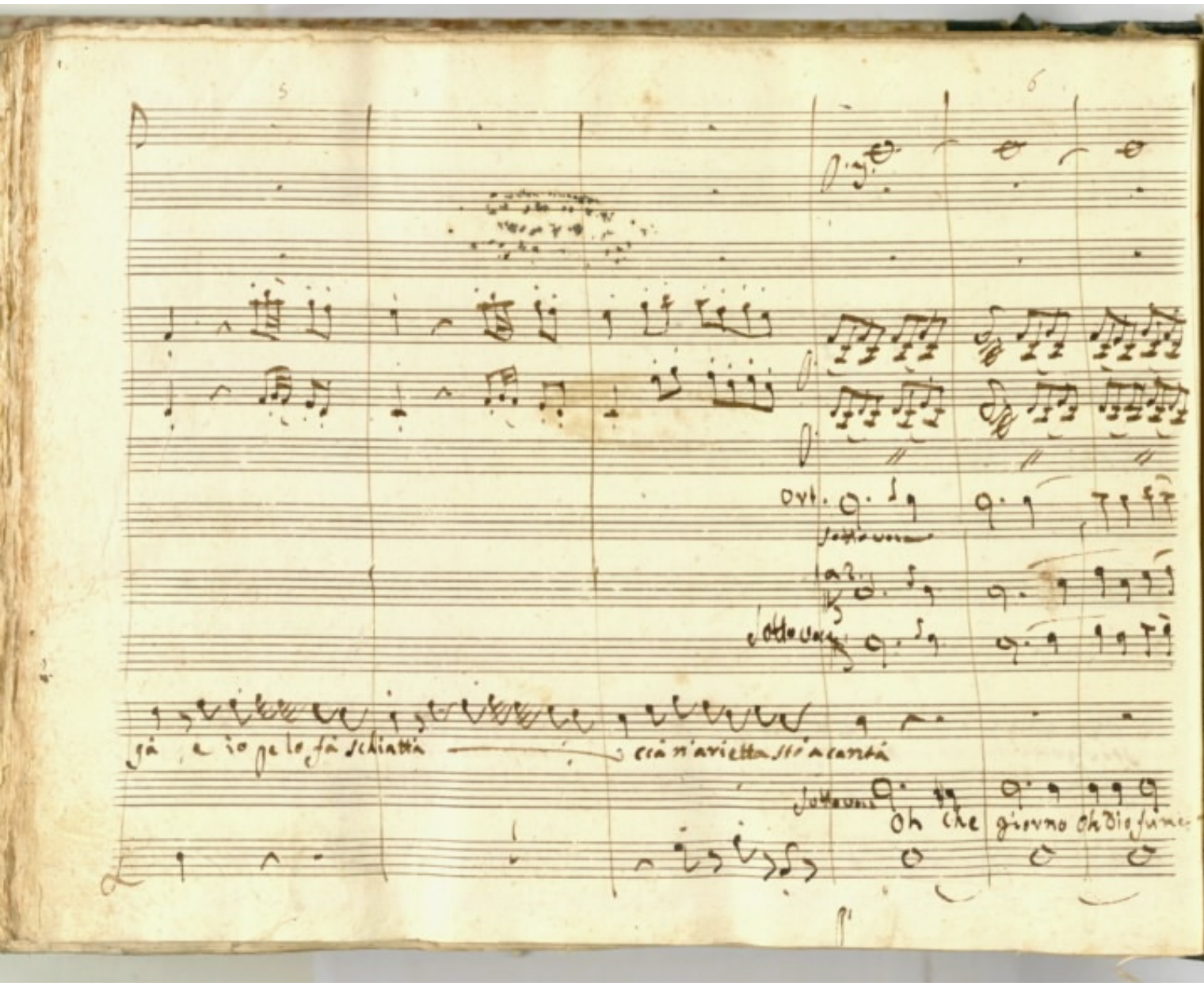

il — mio cor — gode — va in
Jo il mio cor go — de va in fa — il mio cor go — de va in
ten.
ten.
fia Leg.


ort.
olim.
Dov.
ma da un Chiodo strepi – toso
sbava – gliati fummo


Sbavagliati...
Sbavagliati...
Sbavagliati...


Con ttr.
Con ttr.
Je — vai Viki — no il Lido Credei già il terno sicco...
già
già.
Jov.
Jov.


Sto Signore dice no... ma sto fugto dica di... La pistola fece bù..., e da filo vò ne


5
6
gà e io pe lo fà schiattà
cià n'arietta sù a cantà
Oh che giorno oh Dio fume

210 208.

ARCHIVIO DEL R. CONSERVATORIO DI MUSICA "G. VERDI" COLLEZIONE DI MSS.

Oh che giorno! Oh

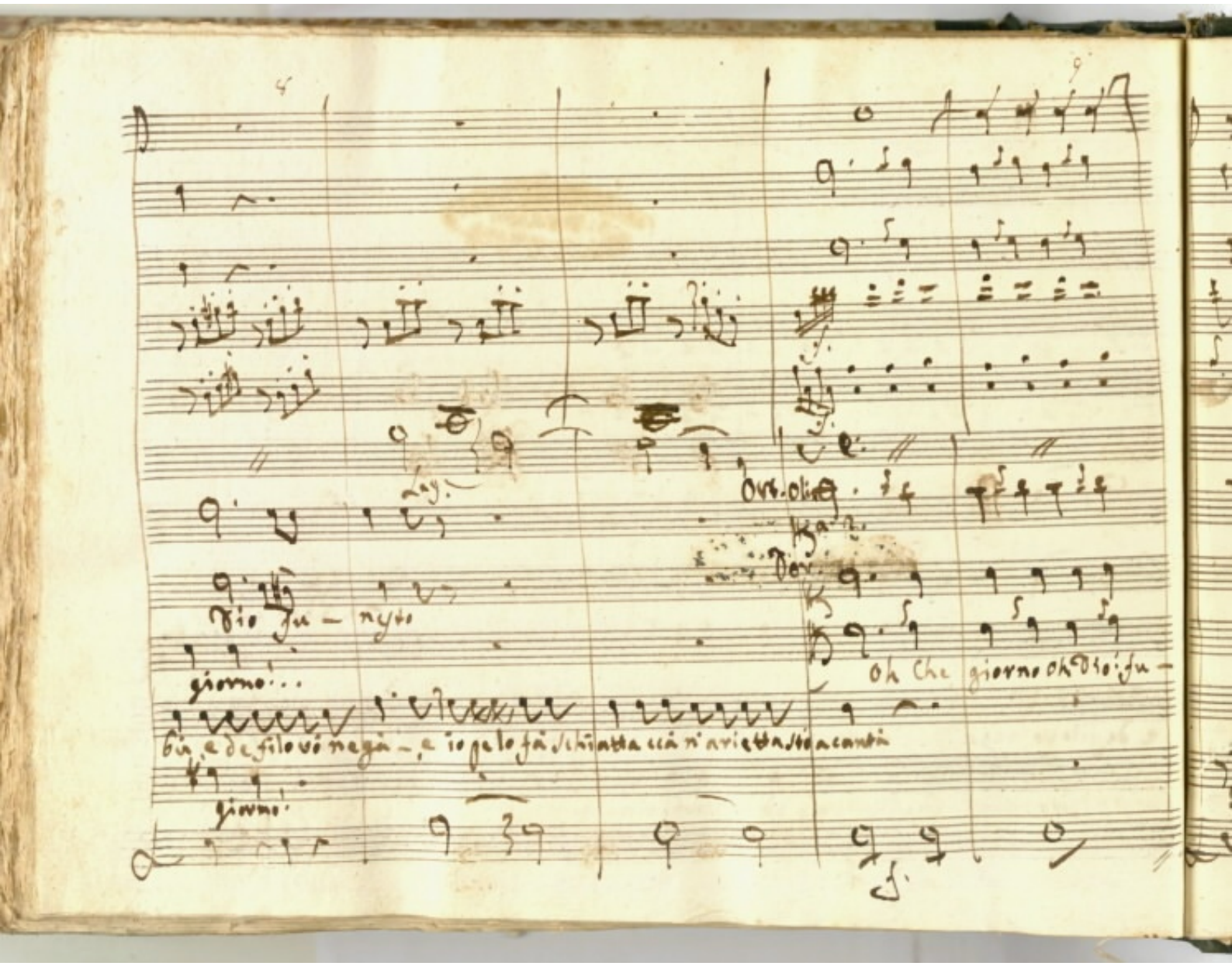
Oh che

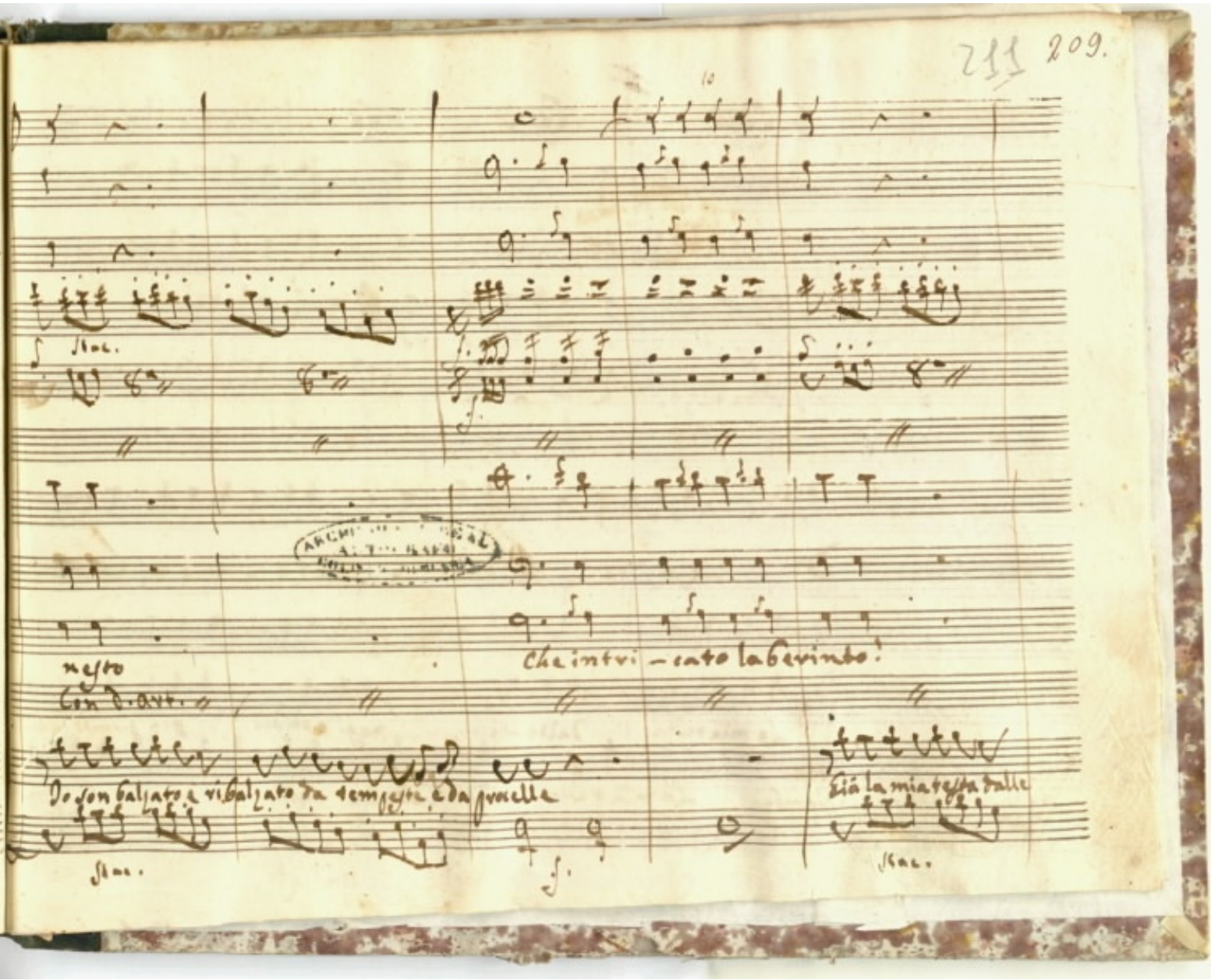
e de filo vò negà...

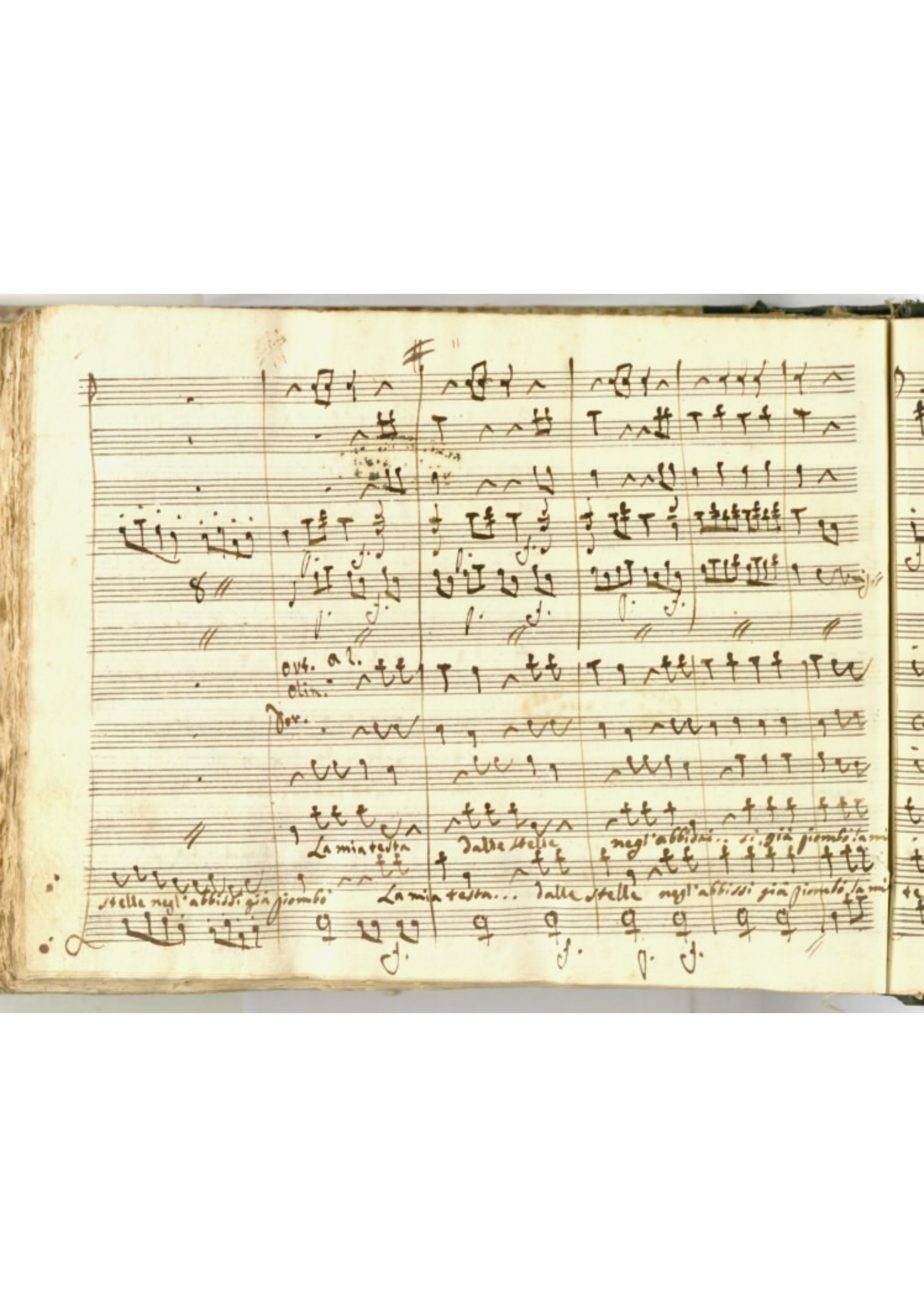
Sto Signore dice nò, e Sto giusto dice sì, la Sitolatessa

Sto Che intrica-to la berin-to

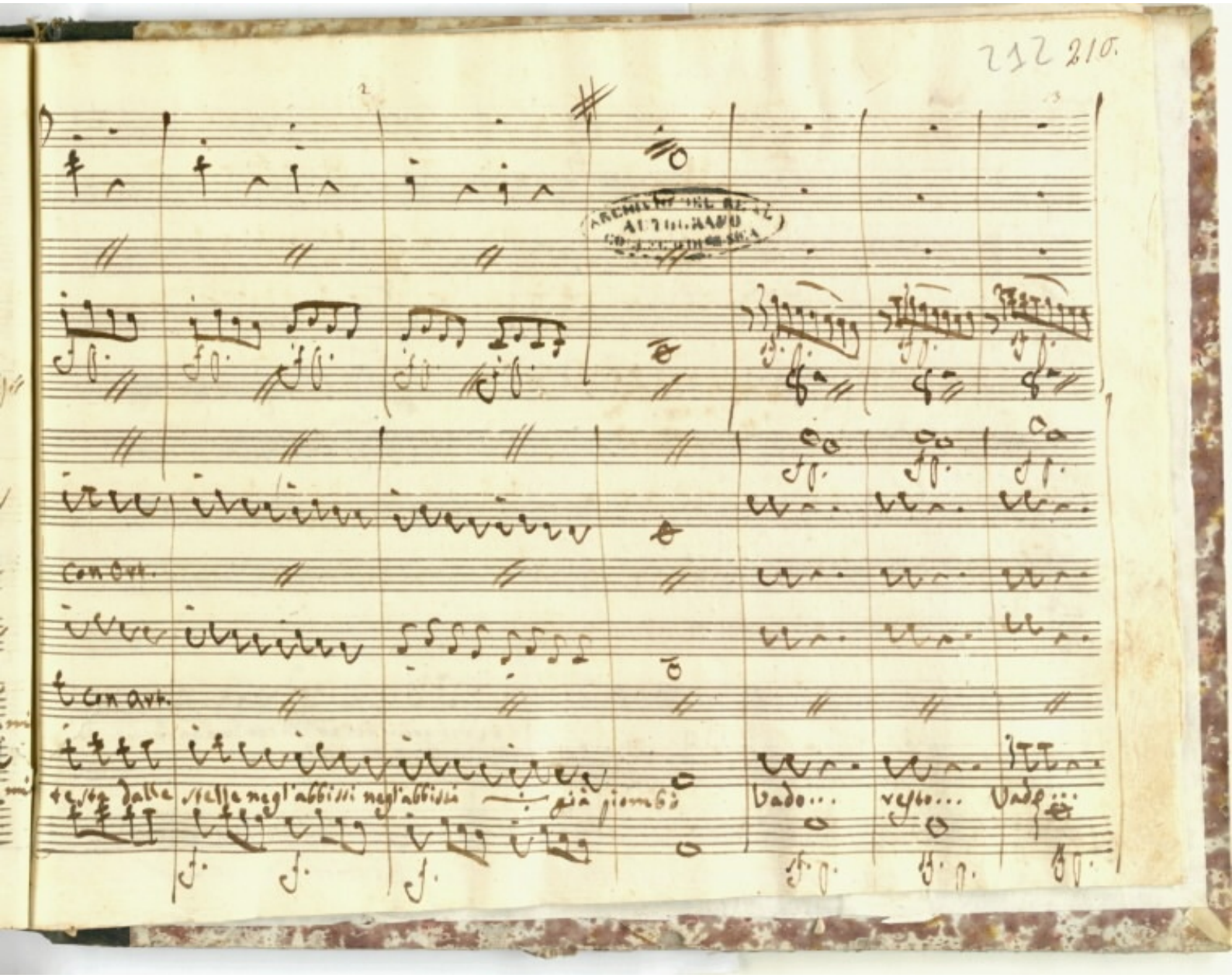
Oh che

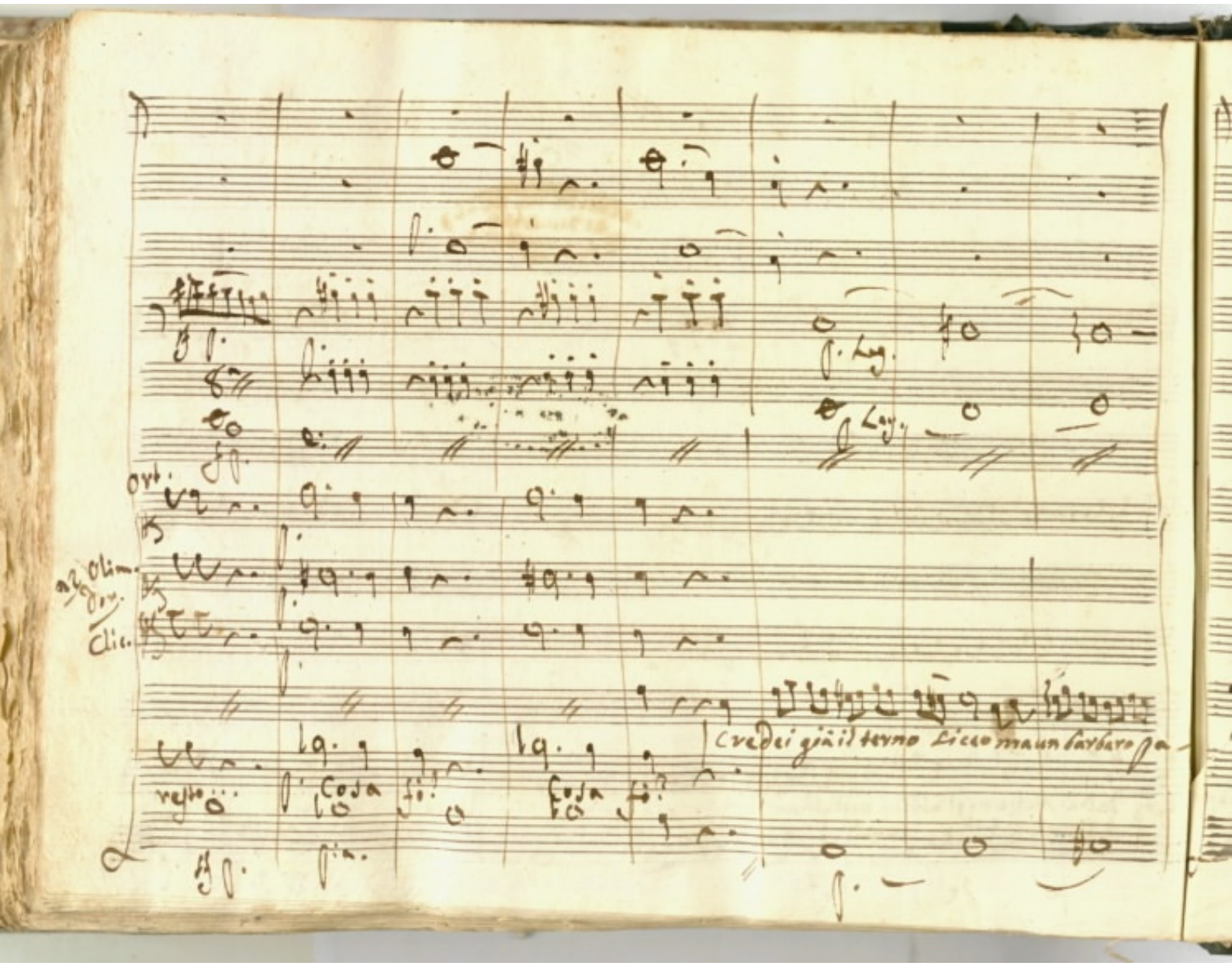

Dio fu – nyto
giorno...
Oh Che giorno oh Dio fu –
giorno.

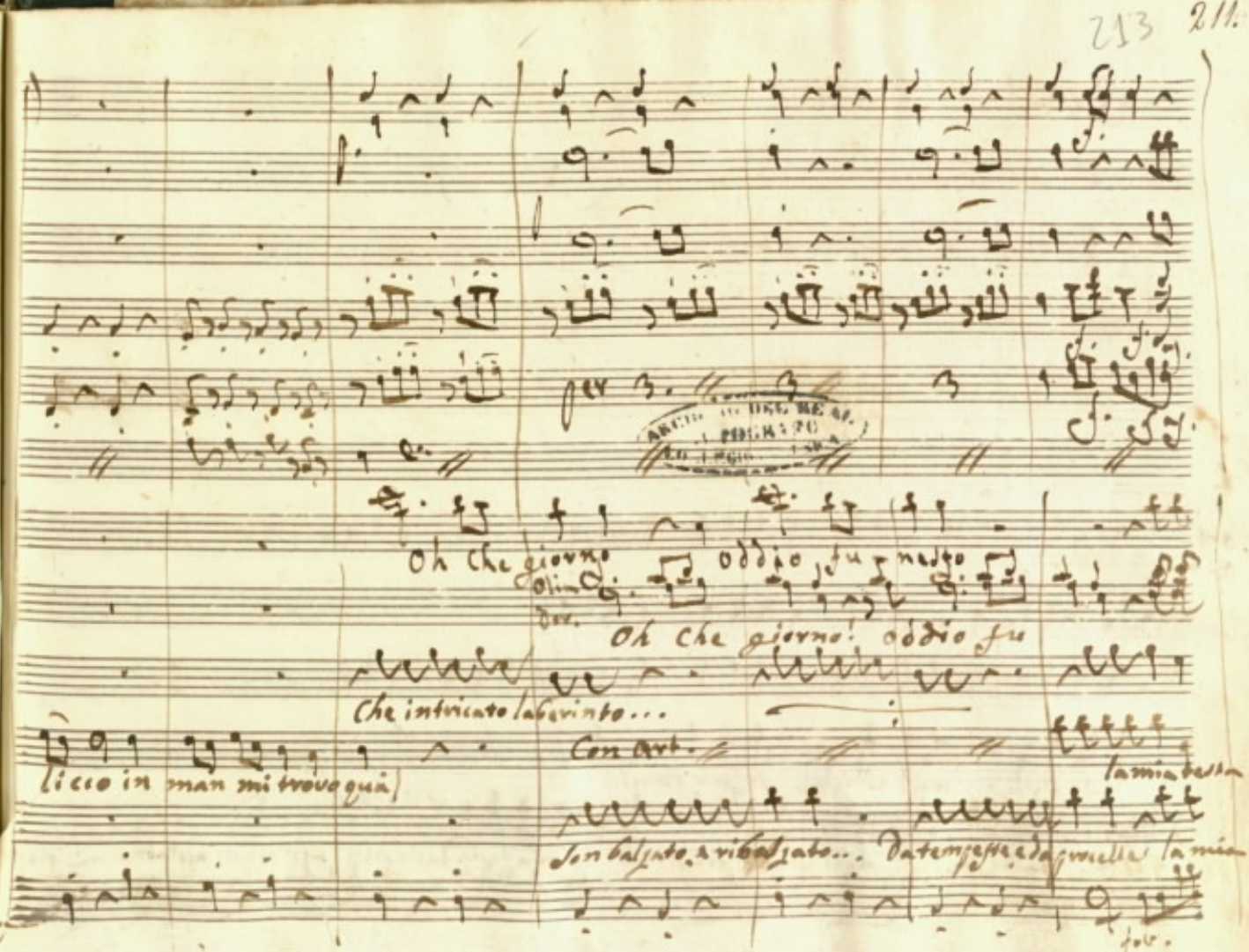

10
Stacc.
ARCHI
nesto
Con S. Ott.
Che intri – cato labevinde!
Io son balzato e ribalzato da demoselle e da fanciulle
Stacc.
Stacc.

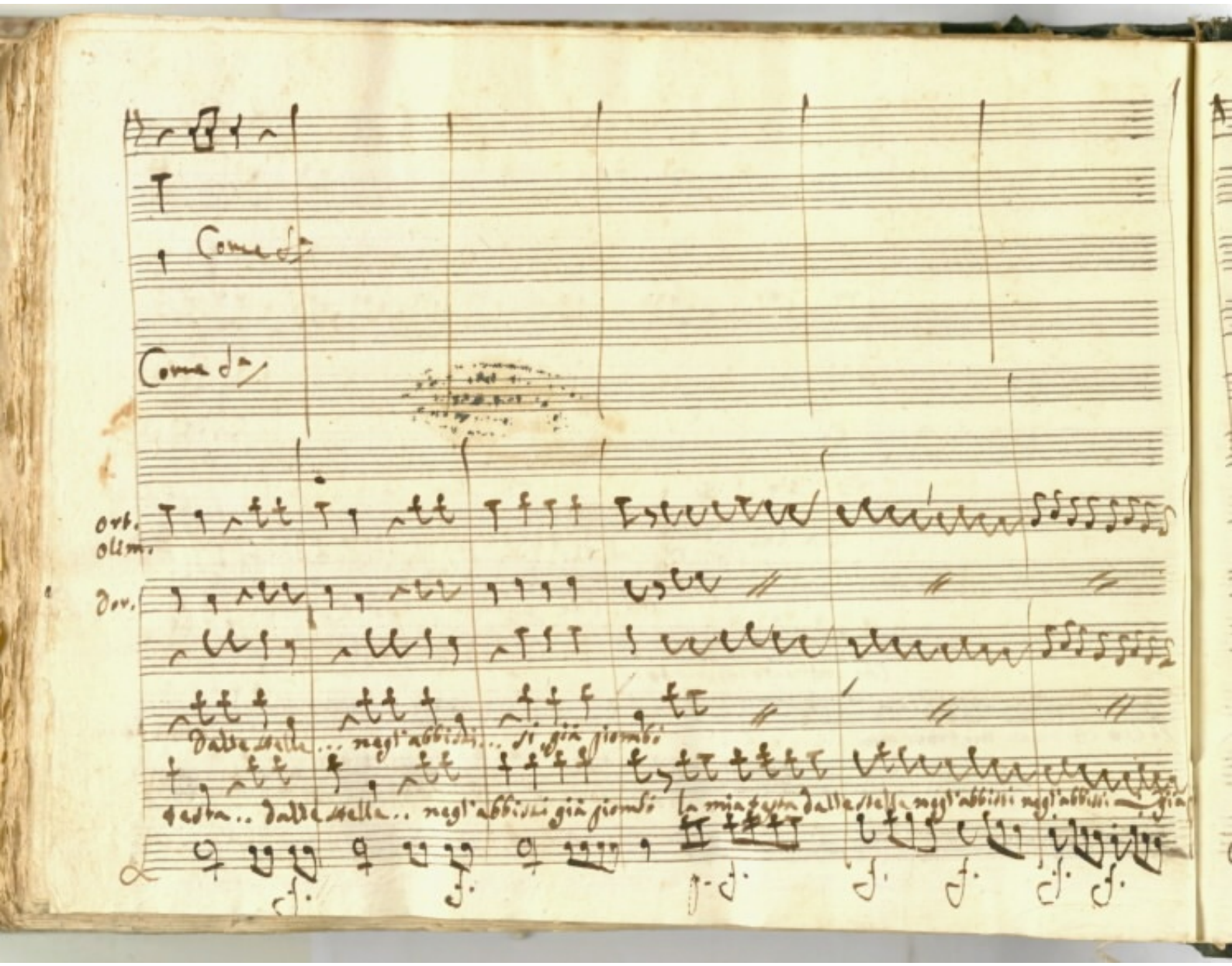

ovd. al.
clin.
Ten.
La mia testa
dalle stelle
negl'abbissi... si, già piombò la mi
stelle negl'abbissi già piombò
La mia testa... dalle stelle
negl'abbissi già piombò la mi

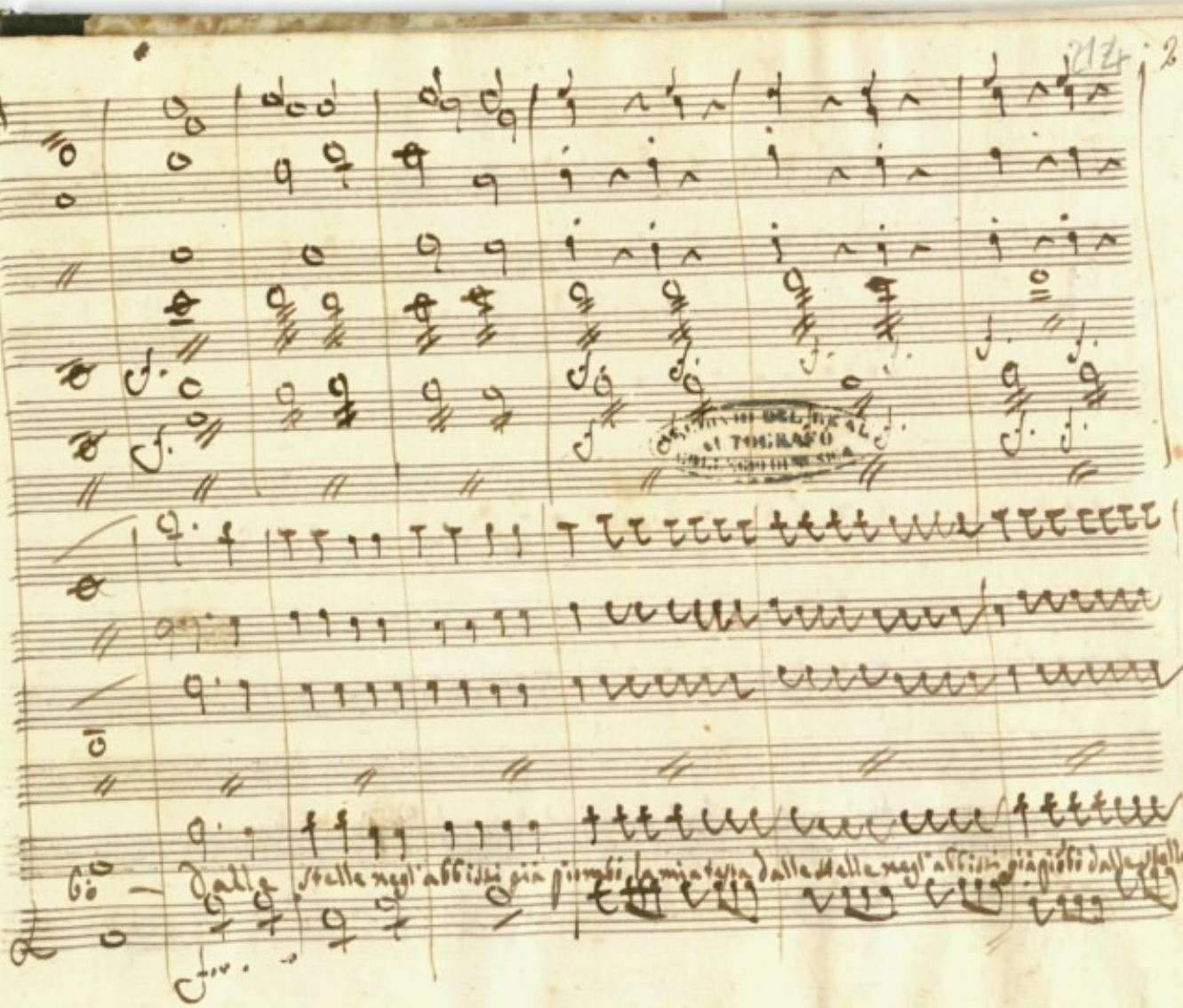
212 210.

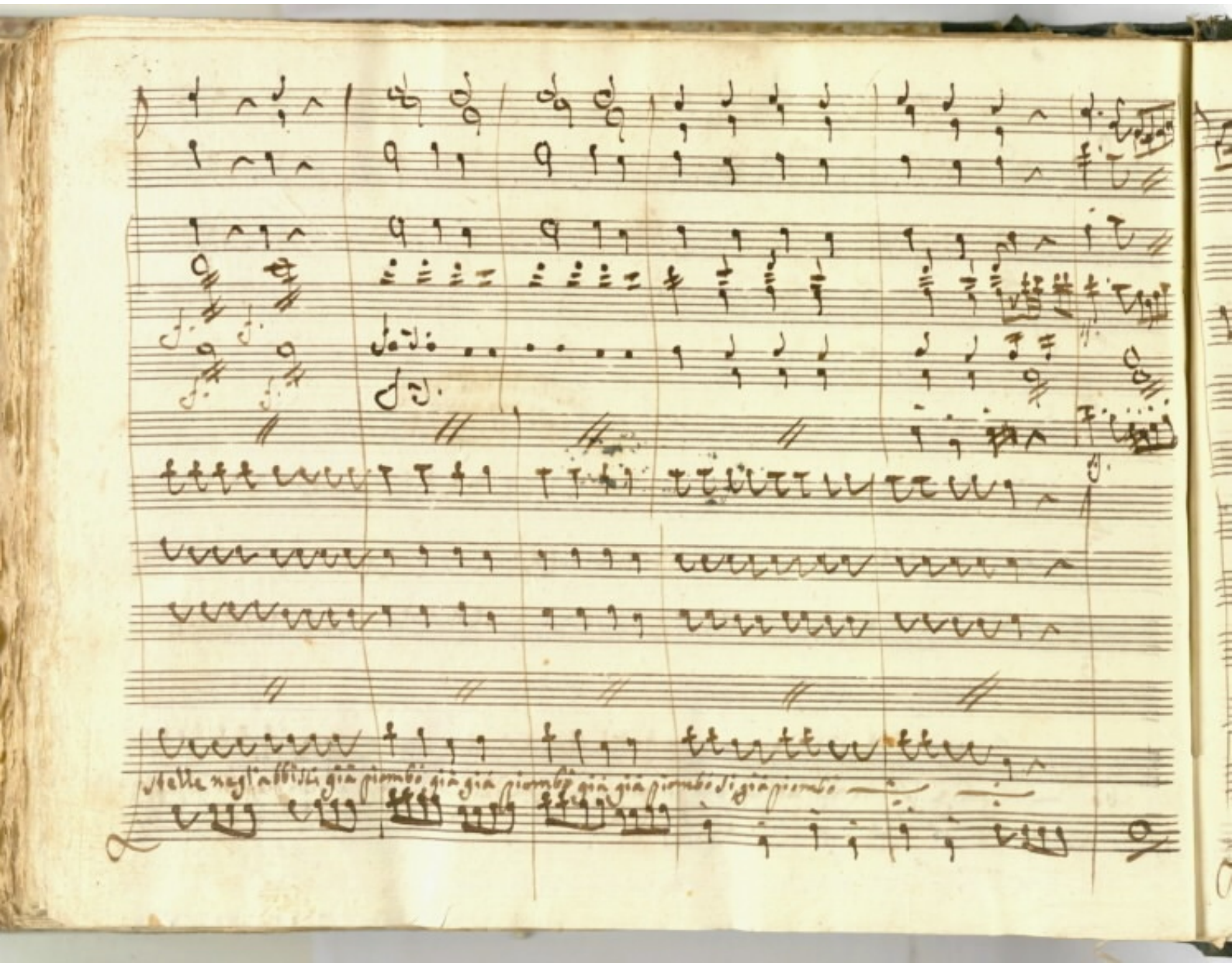

Con Ott.
t Con Ott.
t cerca dalla stella negl'abbissi negl'abbissi già piombi
vado... vado... vado...

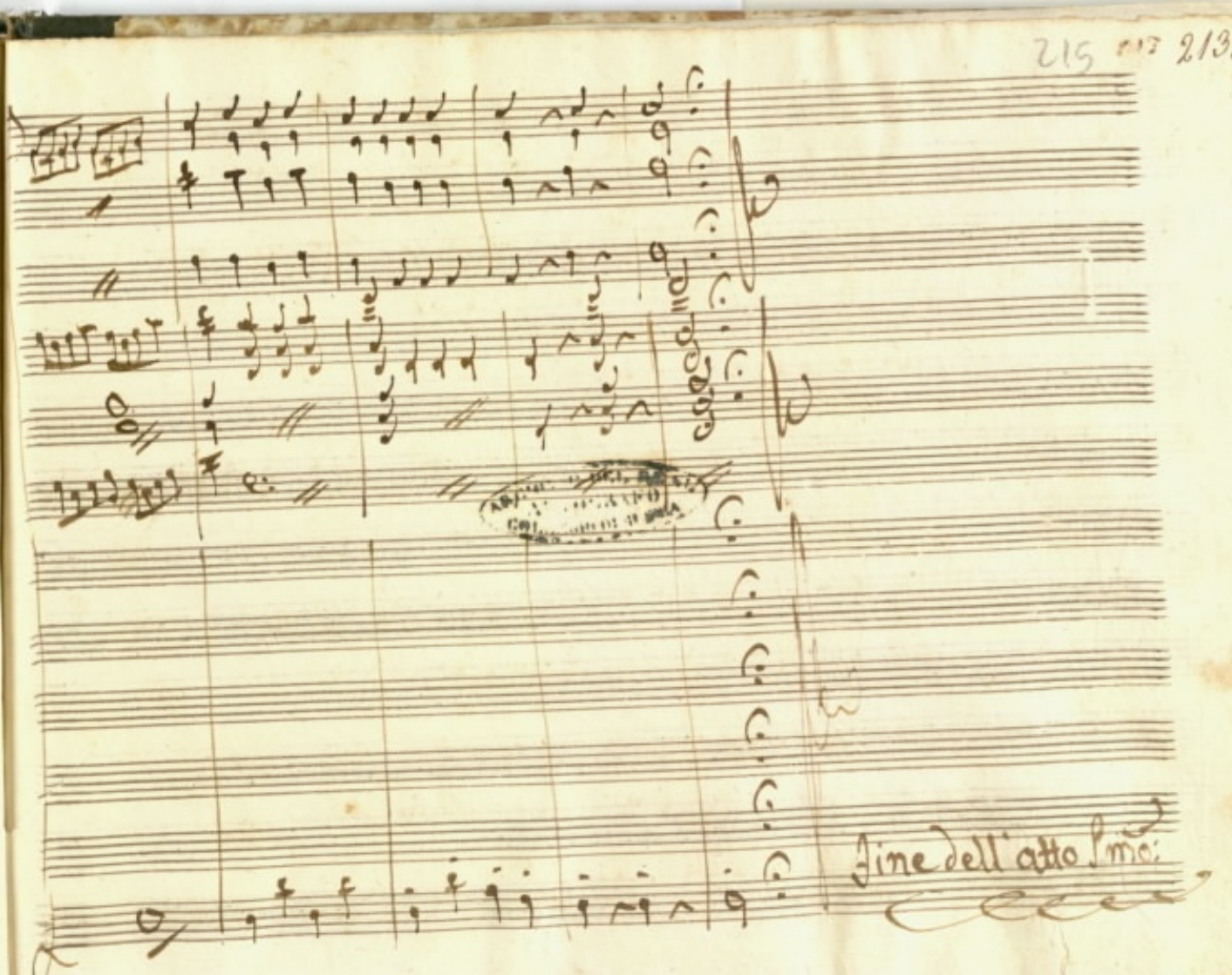

Ten.
Ten.
Ten.


per 3.
Oh che giorno! oddio fu
Oh che giorno! oddio fu
Che intricato laberinto...
Con Arb.
licco in man mi trovo quà
la mia testa
Son balzato, e ribalzato... Da tempesta, e da procella la mia
per.

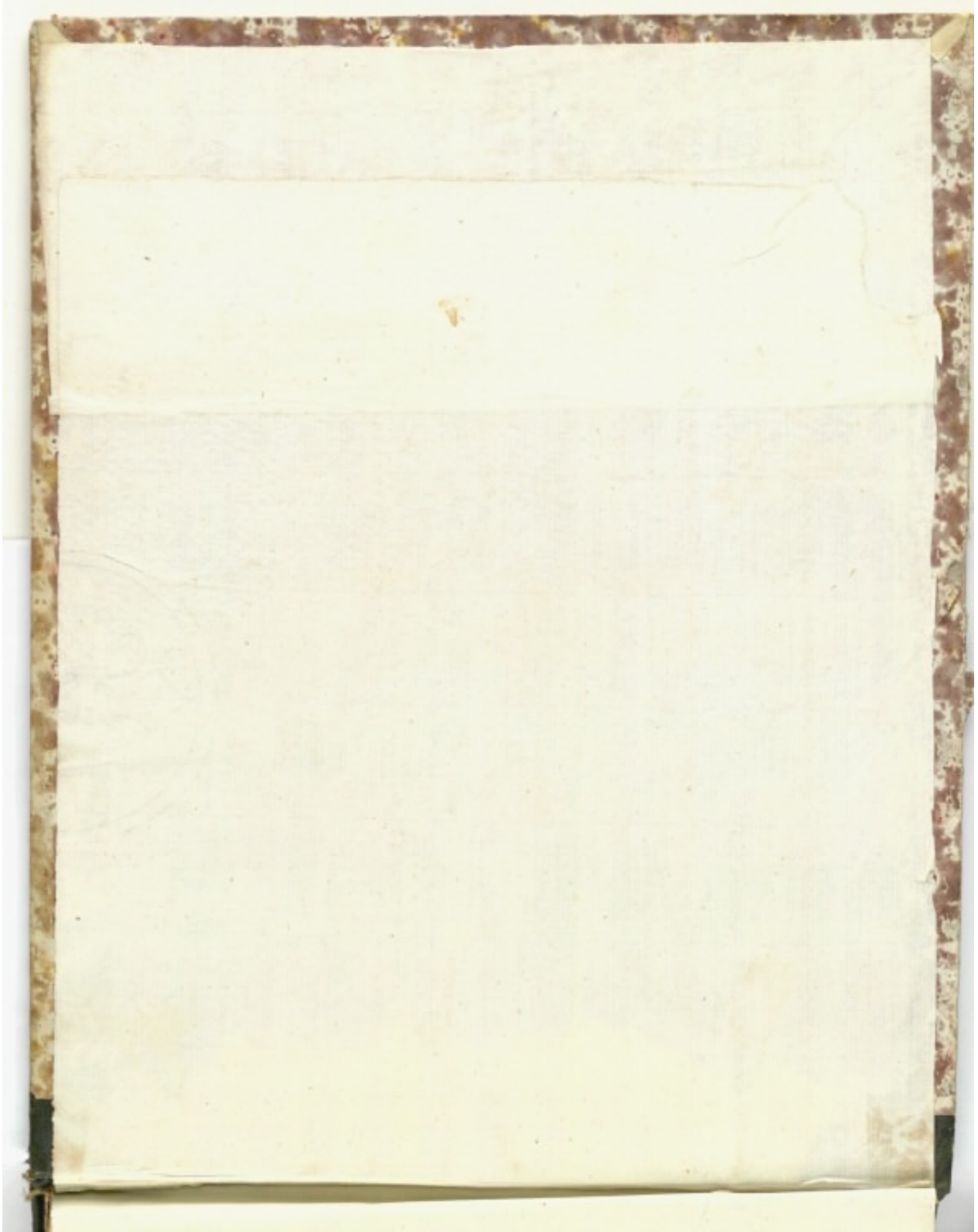

Coma da
Coma da
Vln. I
Vln. II
dalle stelle ... negl'abbissi ... si già giomb.
dalle stelle ... negl'abbissi già giomb
la mia gioia dalle stelle negl'abbissi negl'abbissi già

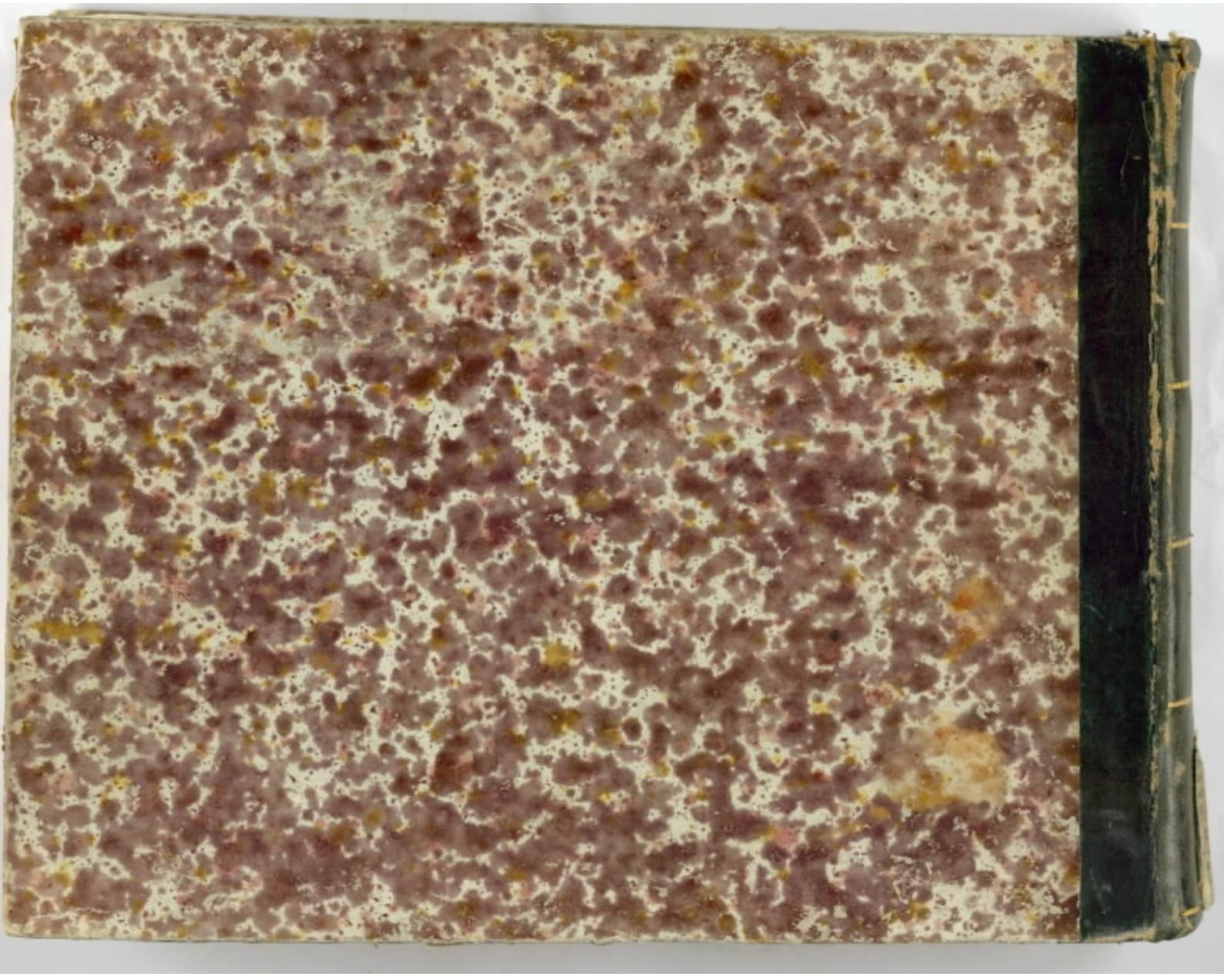

Dalle stelle negl'abissi già piombi la mia vista dalle stelle negl'abissi già piombi dalle stelle dalle


Nelle negl'abbissi già piombò già già piombò già già piombò di già piombò


Fine dell'atto I.mo

100038





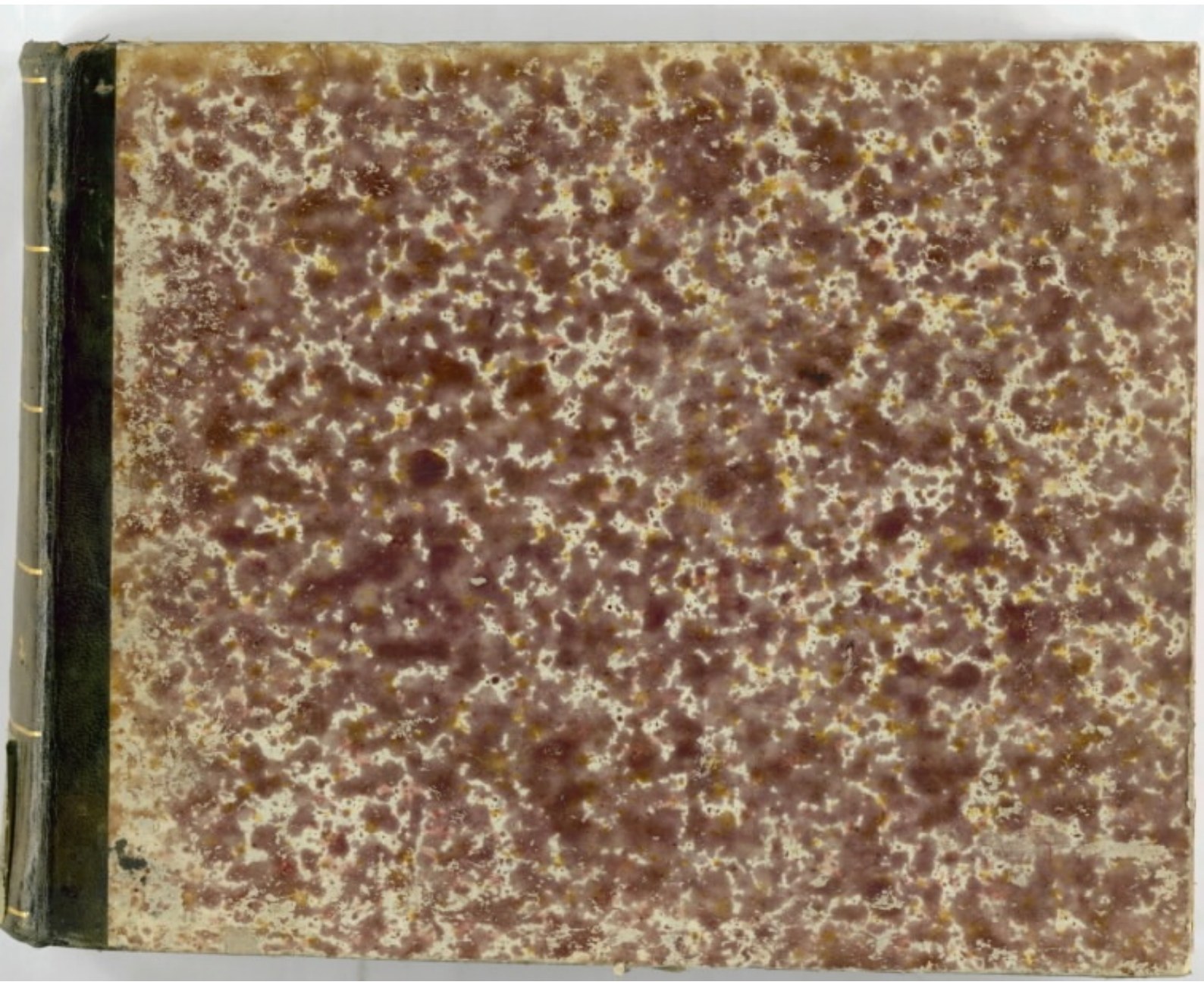
CIMAROSA

LE TRAME

DELUSE

ATTO 2. 3.

R. Conservatorio di Musica Napoli
BIBLIOTECA
RAN
1.2.18



BIBLIOTECA DEL R. CONSERVATORIO
DI MUSICA DI NAPOLI
Sala
Scaffale Plutco
Volume 18 C
N. degli autografi
N. di biblioteca
AUTOGRAFI

Le Trame Deluse

Atto II.° e III.°

R. ISTITUTO ... BIBLIOTECA

185

Fº Diario Geral
Anno 1º de 1º

Le Trame Deluse

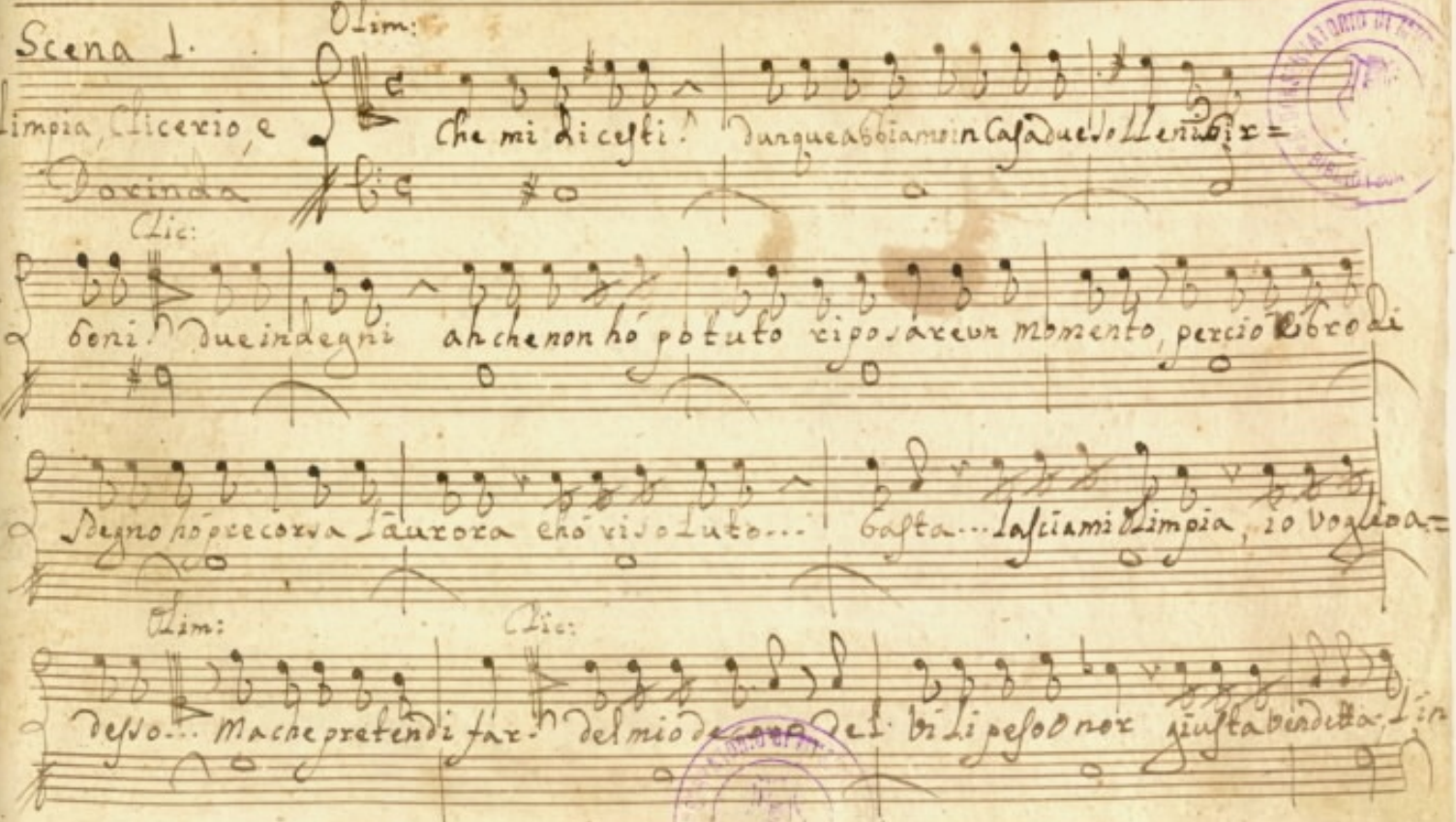
Teatro Nuovo 1786

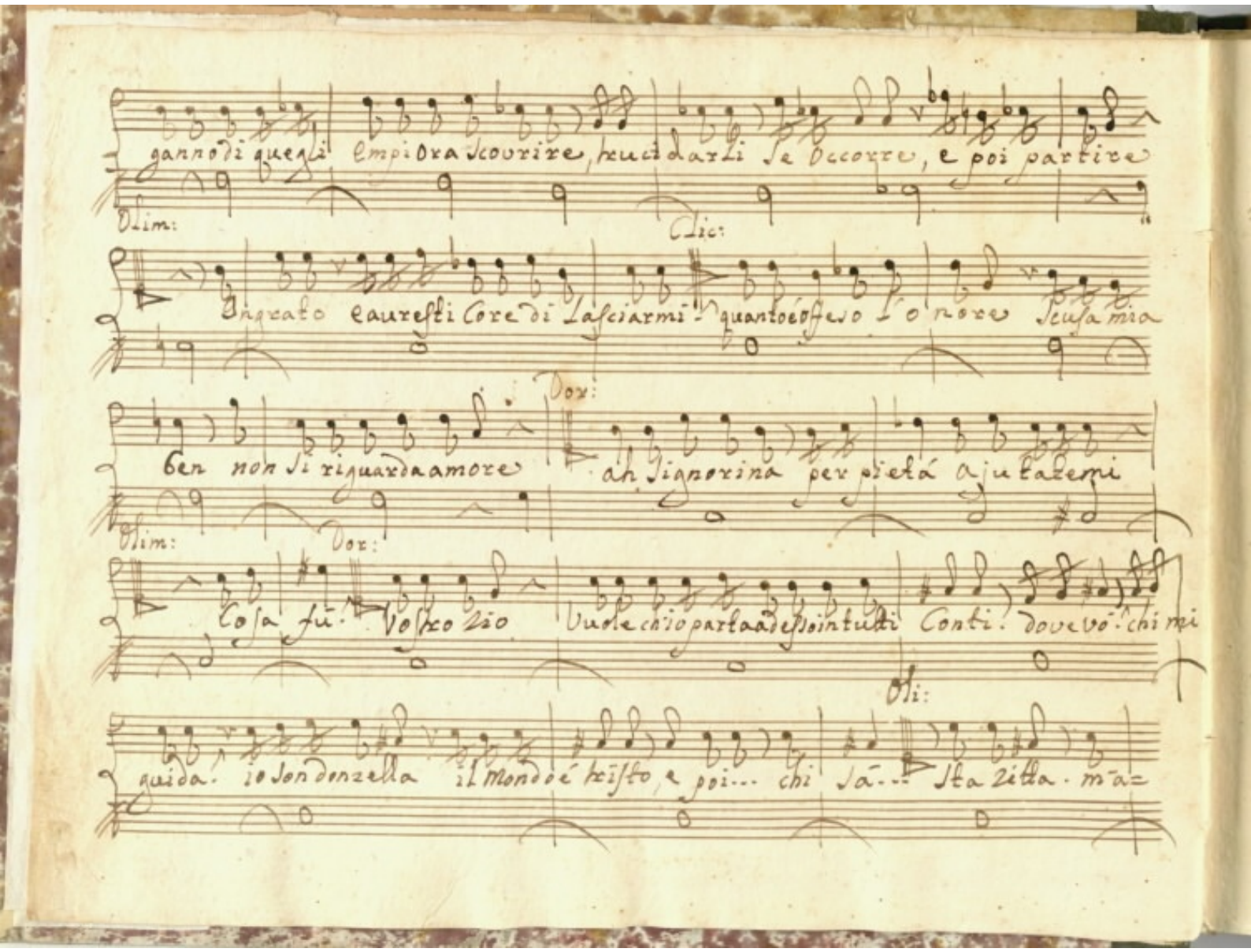
Libretto Nasnel
vol. 10 Cart. 5

Atto Secondo

Scena 1.

Olimpia, Clicerio, e Doxinda




ganno di quegli Empi ora scovrire, lucidarli se occorre, e poi partire
Olim:
Dic:
Ingrato cauresti Core di lasciarmi - quanto è offeso l'onore scusa mia
Dox:
Ben non si riguarda amore
ah Signorina per pietà ajutateni
Olim:
Dox:
Cosa fù. Vostro zio
Vuole ch'io parla a dessi intutti Conti. dovevò. chi mi
Oli:
guida. io son donzella
il Mondo è tristo, e poi... chi sà... sta zitta. mà=

Dor:

Toprexó col zio: ah Signo zina nulla farete. quel birbone indegno chi

sá qualalta trama há ordita Contro me con il Ladrone, perciò non l'ho potuto fina=

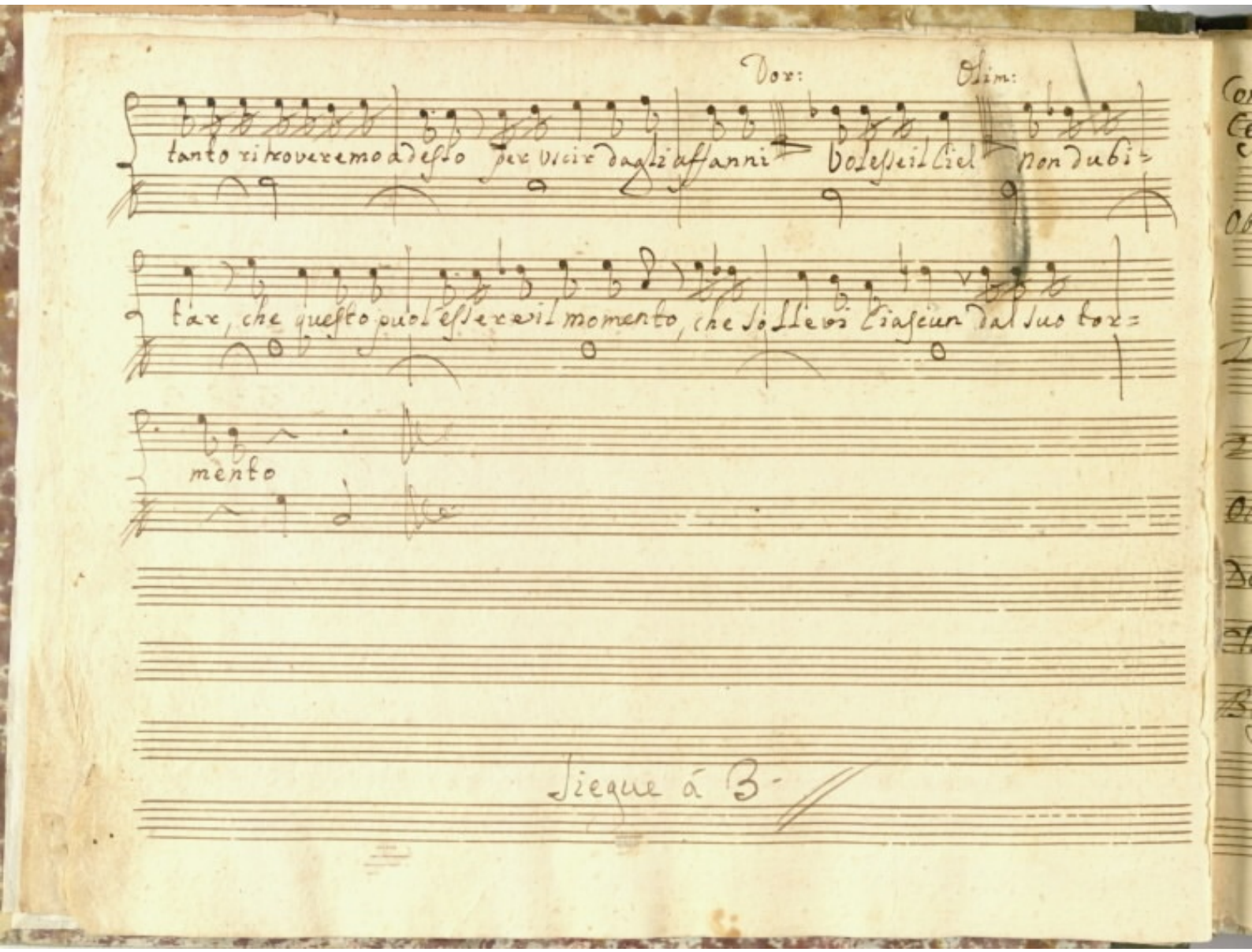
desso Dirre le mie vicende perchè da se mi scaccia, mi fá torbido il viso

Clic:

e mi minaccia taci: mi suggerisce la fortuna un pensiero che giovarci po=

Olim: Clic:

trá e qual saressbe. basta: bene farò vedere gli effetti andiam che il mo[lino]


Vox:
Orim:
tanto ritroveremo di esso per uscir dagli affanni
bo lesse il Ciel non dubi=
tar, che questo può esser il momento, che Sollevi ciascun dal suo tor=
mento
Siegue á B.

Corni in C

Oboe

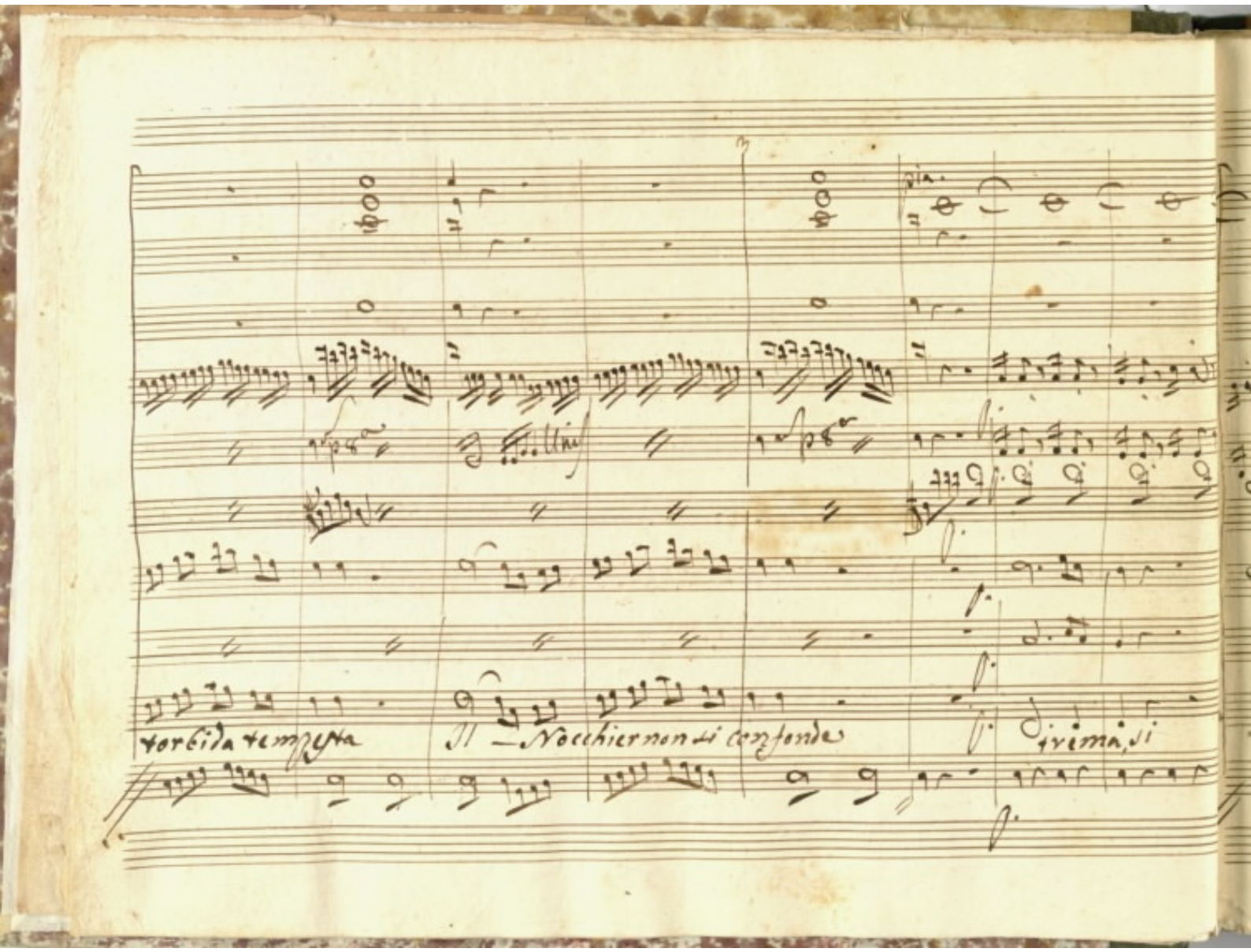
Viole

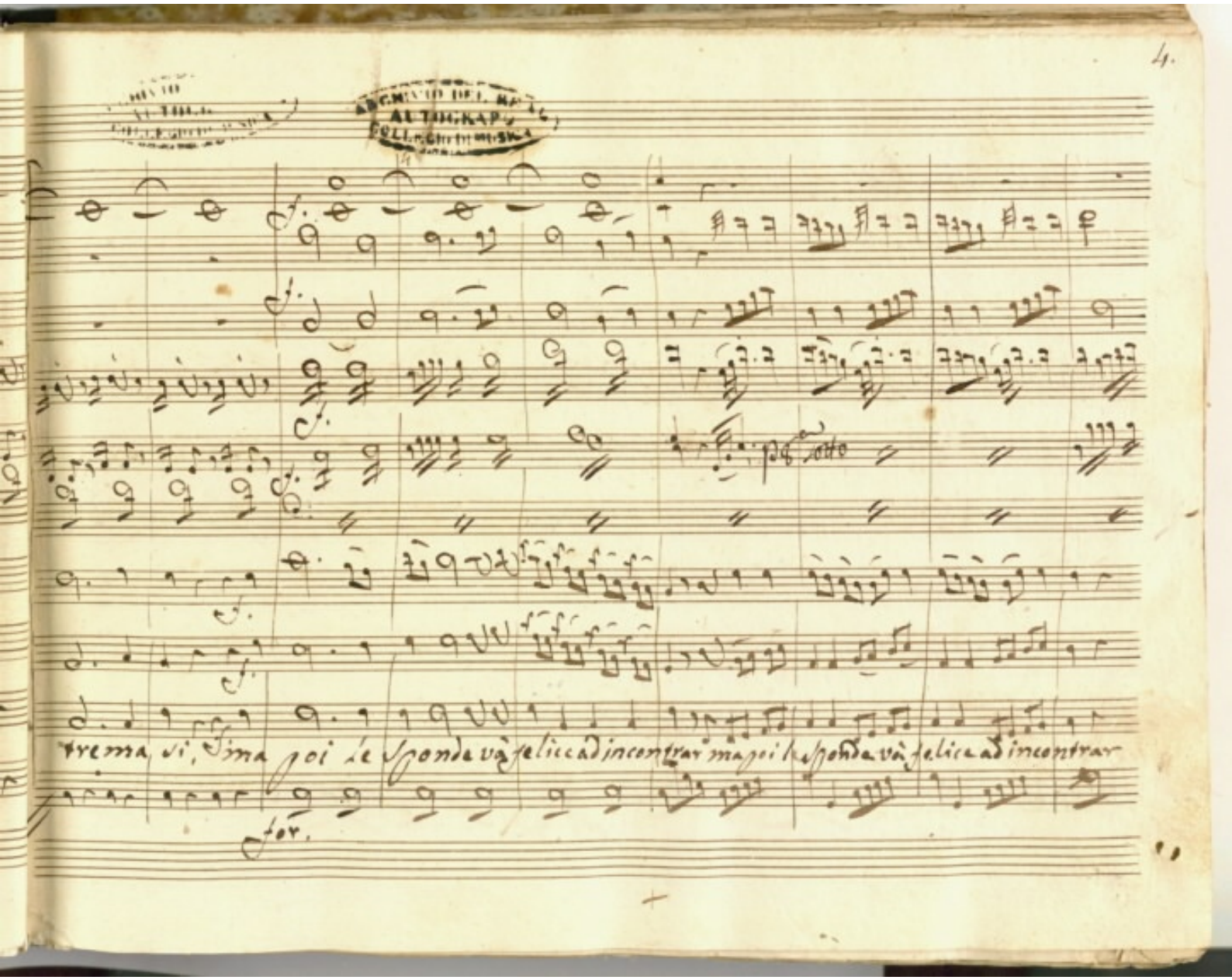
Oboe

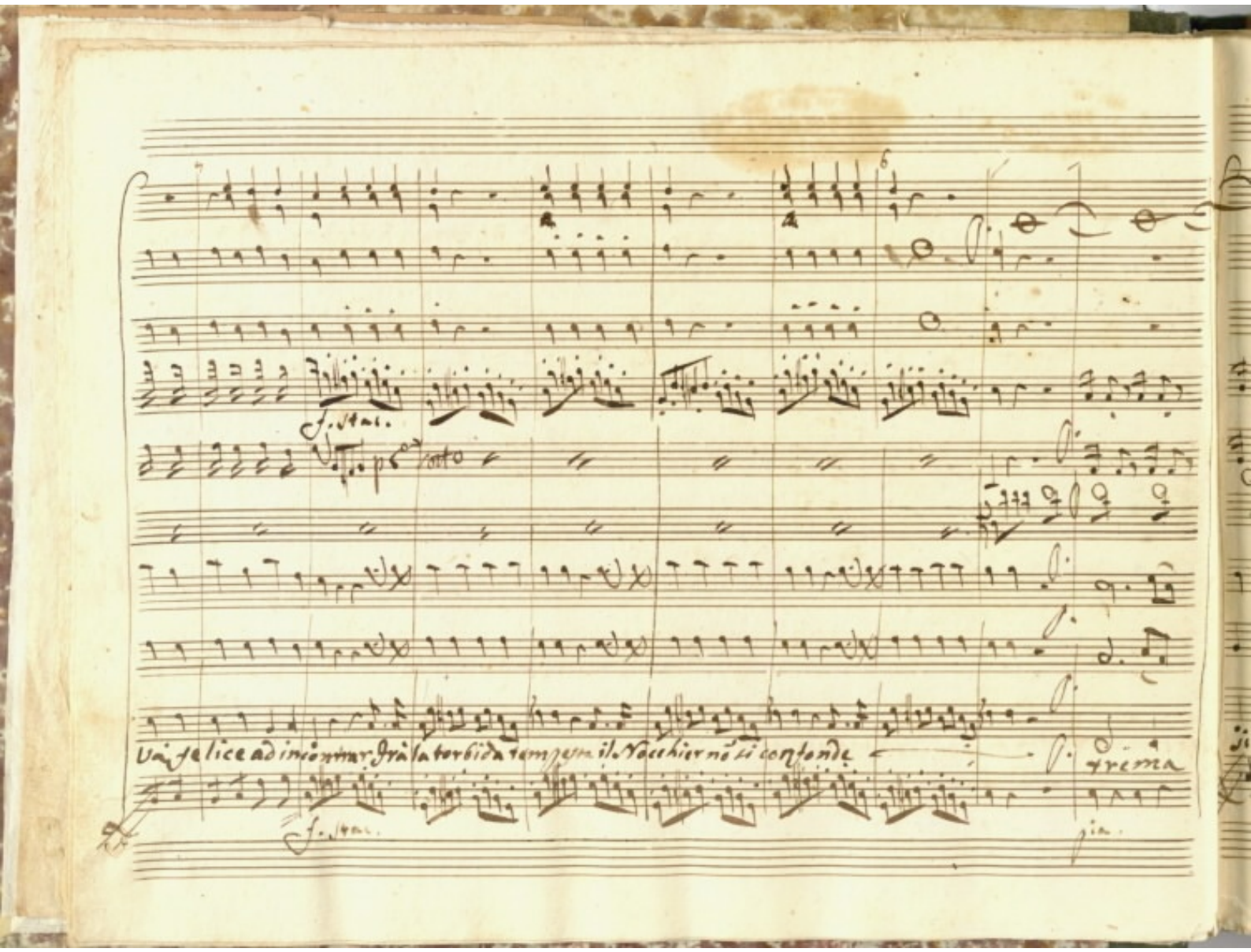
Fag.

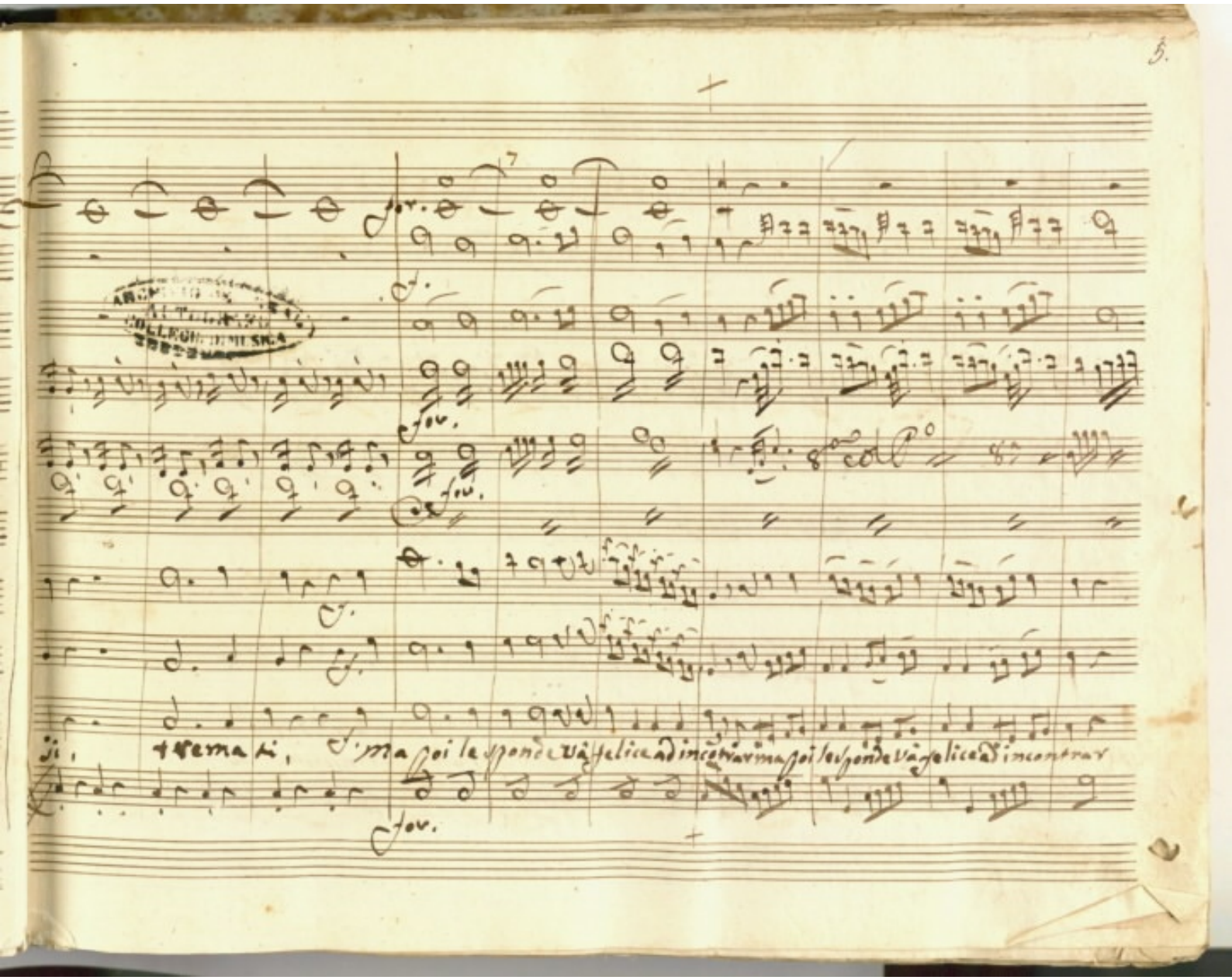
Allegro

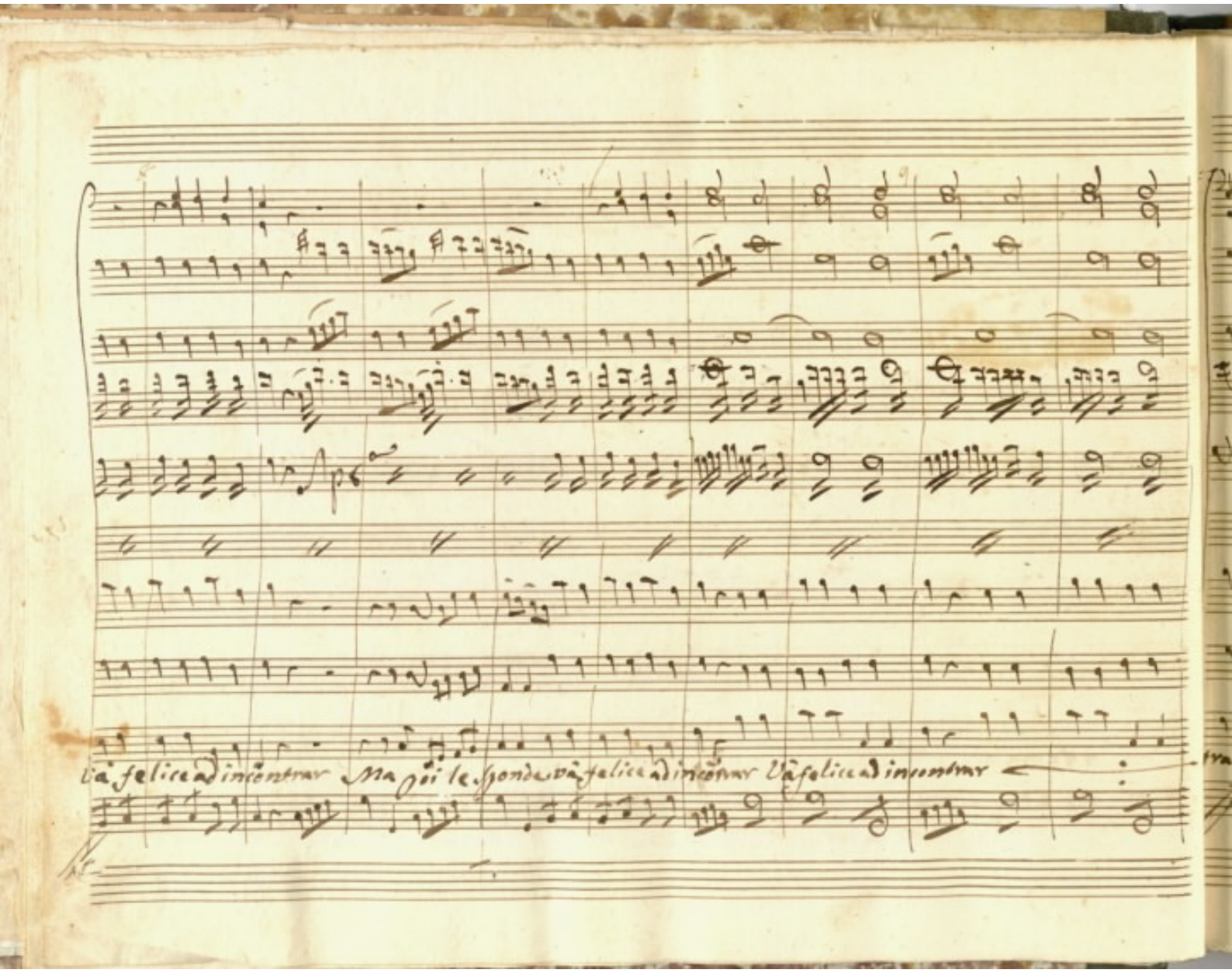
ARCHIVIO DEL R. CONSERVATORIO DI MUSICA


Horrida tempesta
Il — Nocchier non si confonde
Si rimani

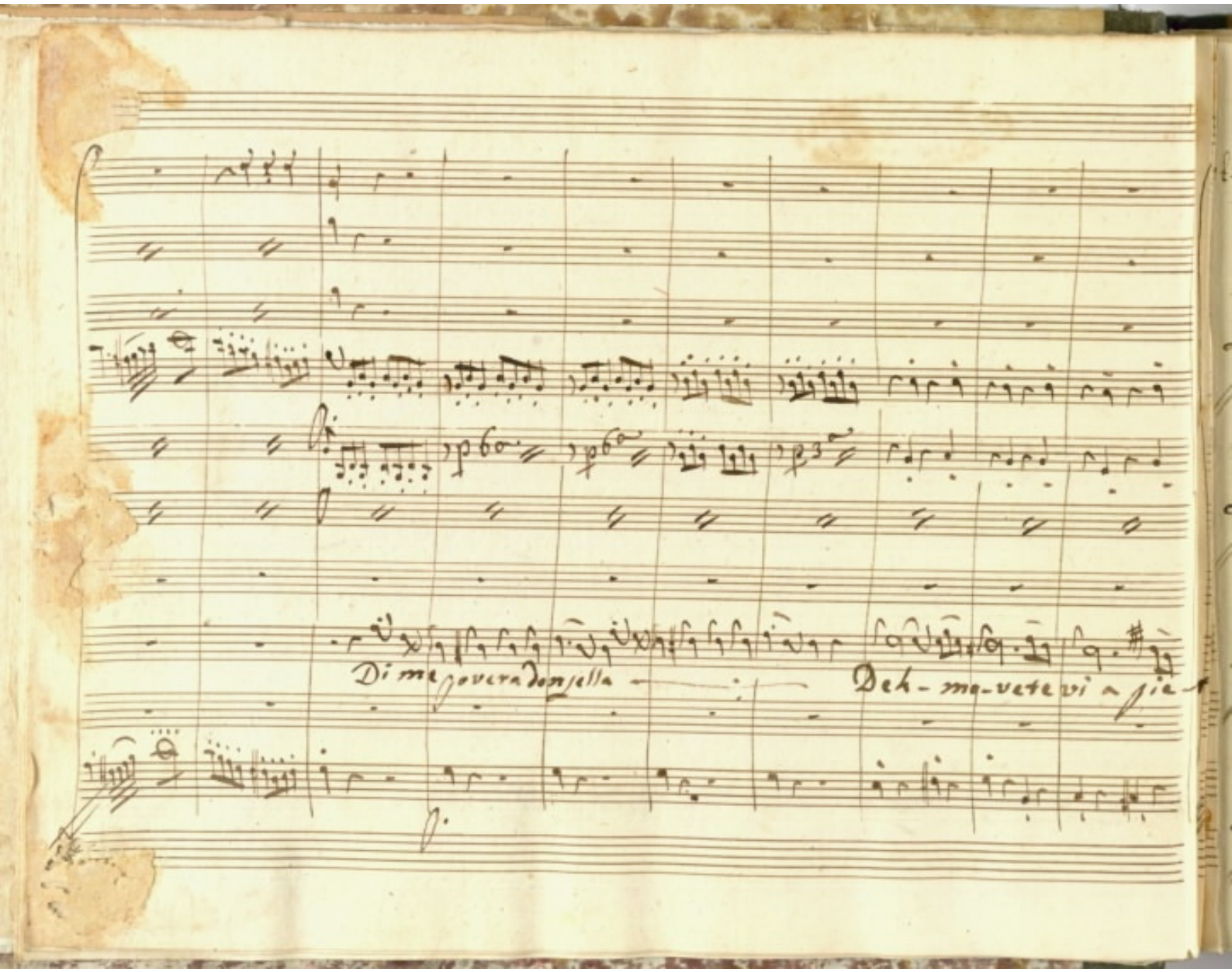

trema, si, Sima poi le Sponde và felice ad incontrar mà poi le Sponde và felice ad incontrar


f. stac.
p sotto
Vn felice ad incontrar gl'ala torbida tempesta il Vecchier nõ si confonde
f. stac.
trema
fin.


fov.
fov.
fov.
fov.
si, sperma mi, ma poi le sponde vagheggiate ad incontrar ma poi le sponde vagheggiate ad incontrar


vã felice ad incontrar Ma poi le sponde vã felice ad incontrar vã felice ad incontrar

Fine


Di ma povera donzella
Deh - ma - vete vi a fi -

Scena 2.

Ort:

tenzia, e Nardo — D. Nardo siam perduti: a lungo andare noi saremo scoverti

Nar:

in questa Casa Ci resteremo uccisi. — Roma t'hai posto n capo d'affliggerme de

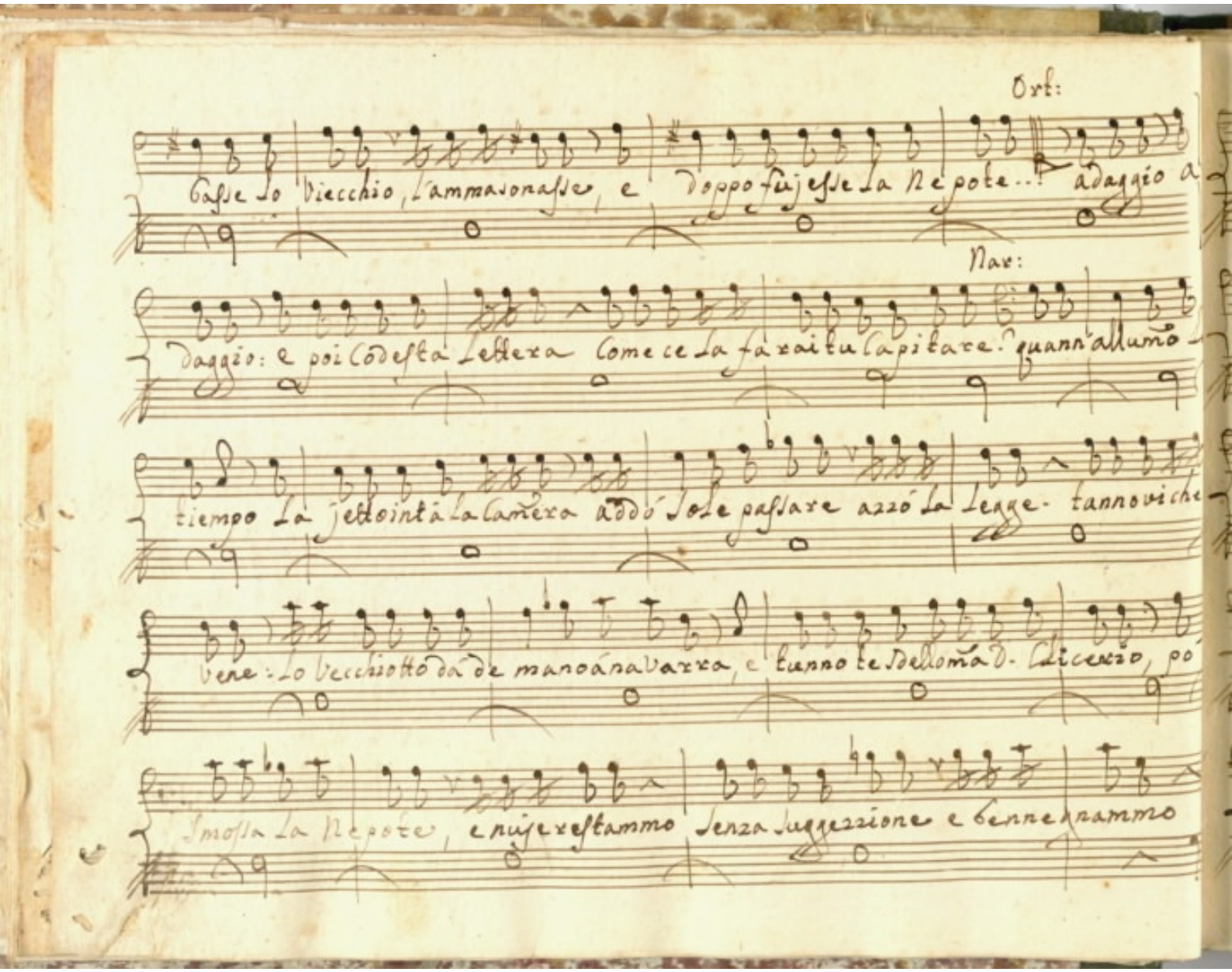
Ort:

filo. tu non sai che chiauta mbroglia nta nconcia — sia comunque si voglia. la bugia ci

Nar:

salta sempre in faccia. tu che buo salta n faccia che ne vatte. siente Mineco cca. aggéo fe

gnuta na lettera ché chessa, co la quale n'amico de Cicerio nisso scrive chiarro:


Ort:
Cafse lo Vecchio, l'ammazzonaffe, e Doppo fujeffe la Nepote...! adaggio a
Nar:
daggio: e poi Codefta Lettera Come ce la fà arriva Capitare? quann'alluno
tiempo La jettoinfà la Cammera addó Sole paffare azzó la Legge- tannoviche
vene: Lo Vecchiotto dà de mano à Navarra, e tanno le Dellomà D. Ciceró, pó
Imoffa La Nepote, e nujeremaffammo Senza Suggezzione e Cennenammo

Ort:

commedice, te quadra? la pensata è famosa se ti riesce. ma dimmi un'altra

Nax:

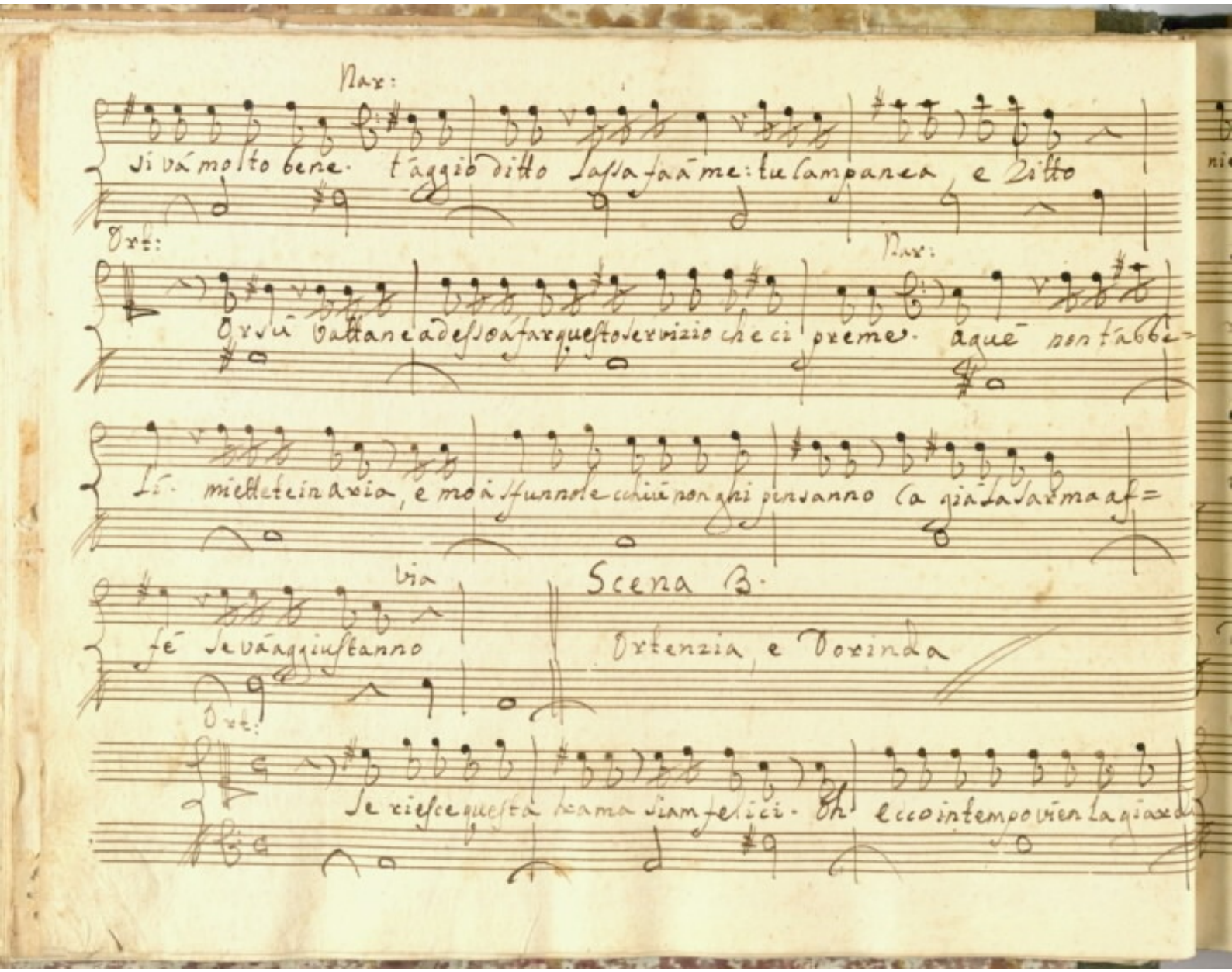
Cosa la giardiniera é andata via o' no~ nce stánno terremoto. essa pic=

ceja e se vámbroscerráno co lo viecchio; ma non ne caccia niente. l'amico s'é mo=

stato, e già ha ditto, che mó se licenziasse con tutti j cocozzelli del giardino, ca di

Ort:

nó le consegna na molegnana all'occhie e le raveca tunno il contespizio. Co=


Nar:
si và molto bene. t'aggio ditto lassa fa' me: tu campanea, e Zitto
Ort:
Orsù battanea adesso a far questo servizio che ci preme. aque non t'abbe-
Nar:
ti. mettete in axia, e mò sfunnate chiù non ghi pensanno ca già la sarma af=
via
fé se và aggiustanno
Scena 3.
Ortenzia, e Dorinda
Ort:
se riesce questa trama siam felici. Oh! ecco in tempo vien la gia xe

Dox:
niua, vō darleun pō Mastello. Ecco la mia rivale, che de cauagli miej gnōjsce e

Drt:
xide) Chi Contadina Cogli de fiori li piū grati e formaua Mazzet=

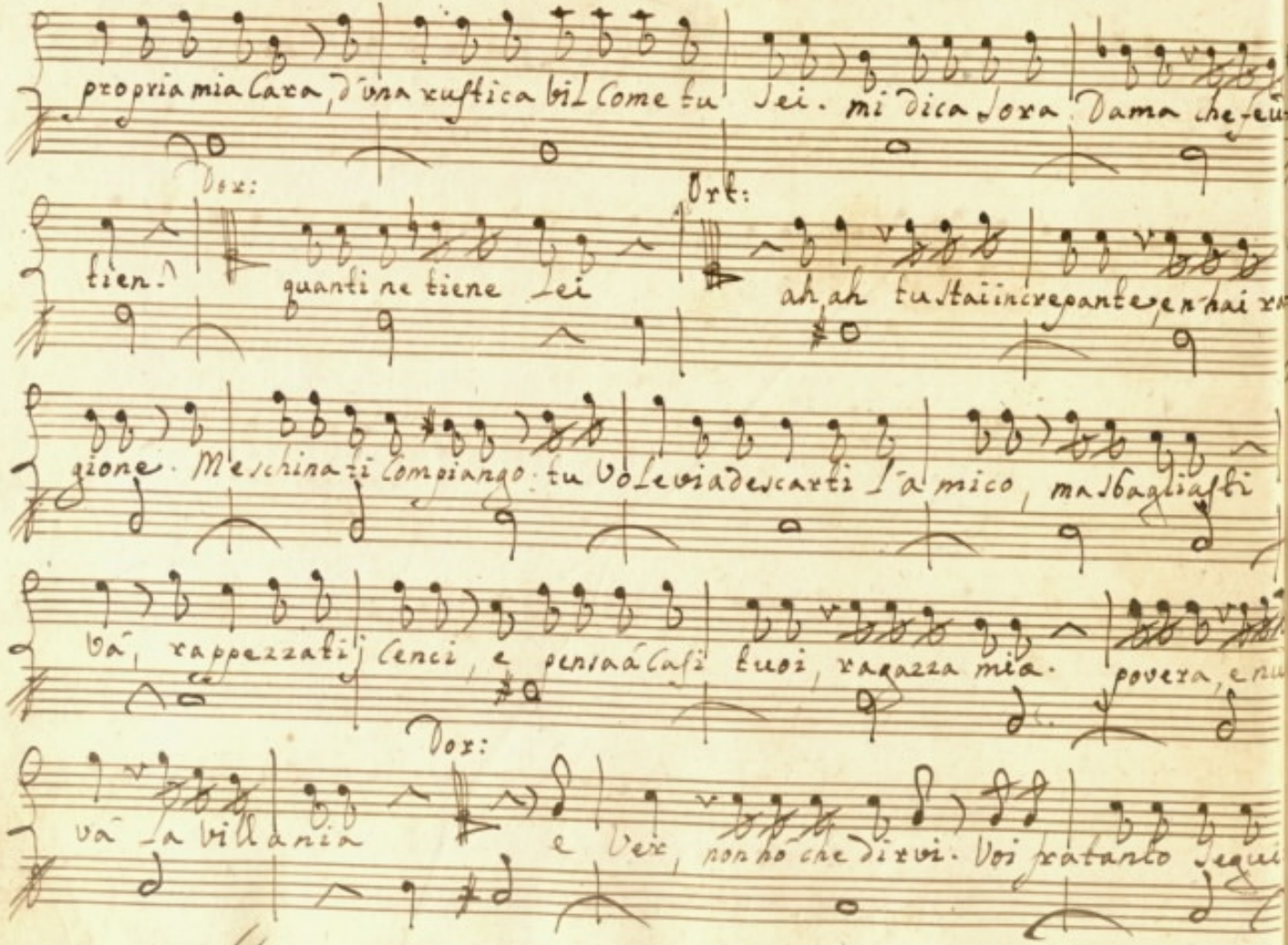
Dox:
tino che regalar lo Vogio al mio Sposino

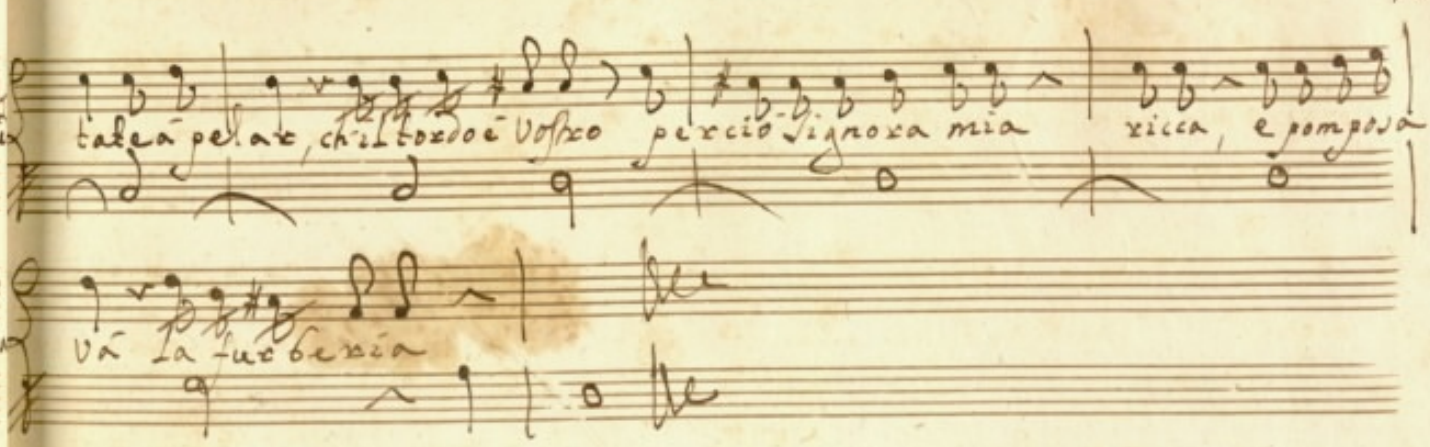
Drt:
al Suo Sposino é Vex: ma qual Gal=

Dox:
Danza? Comanda la Padrona, e la Serva fá Smorfie in sua presenza! Oh! pex=

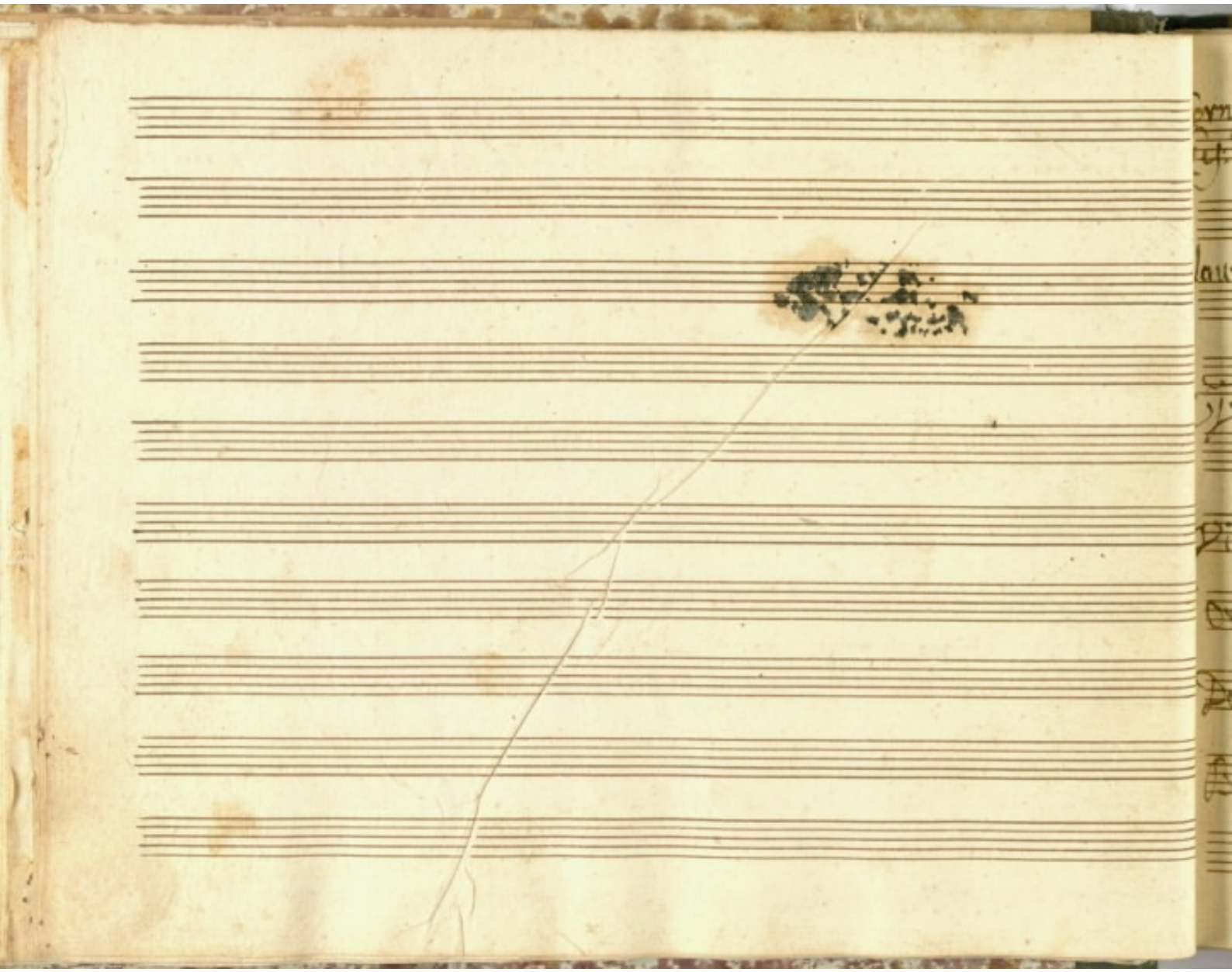
Drt:
doni Laxdix Vostra Eccellenza

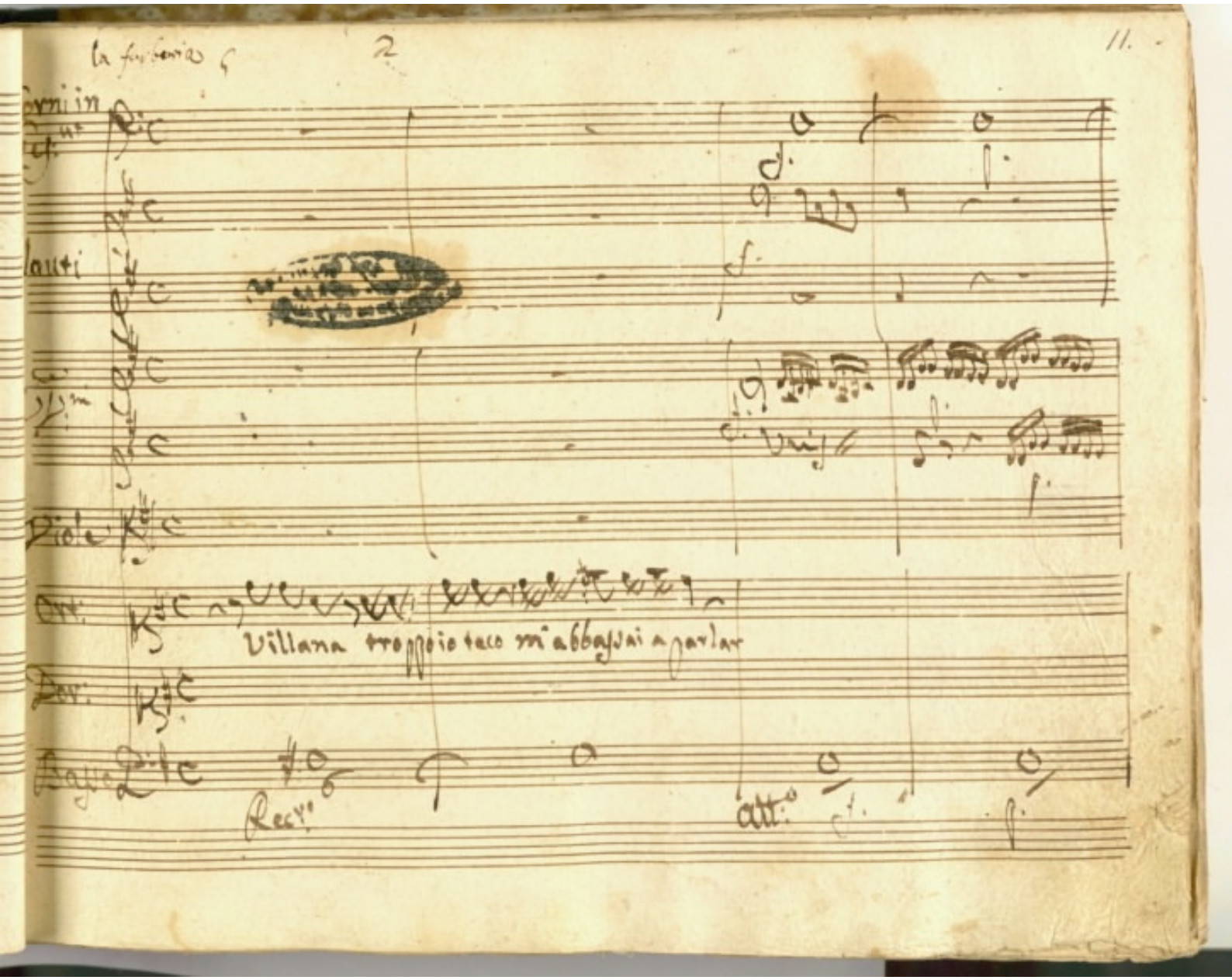
questa tubba, che mostri Veramente non e

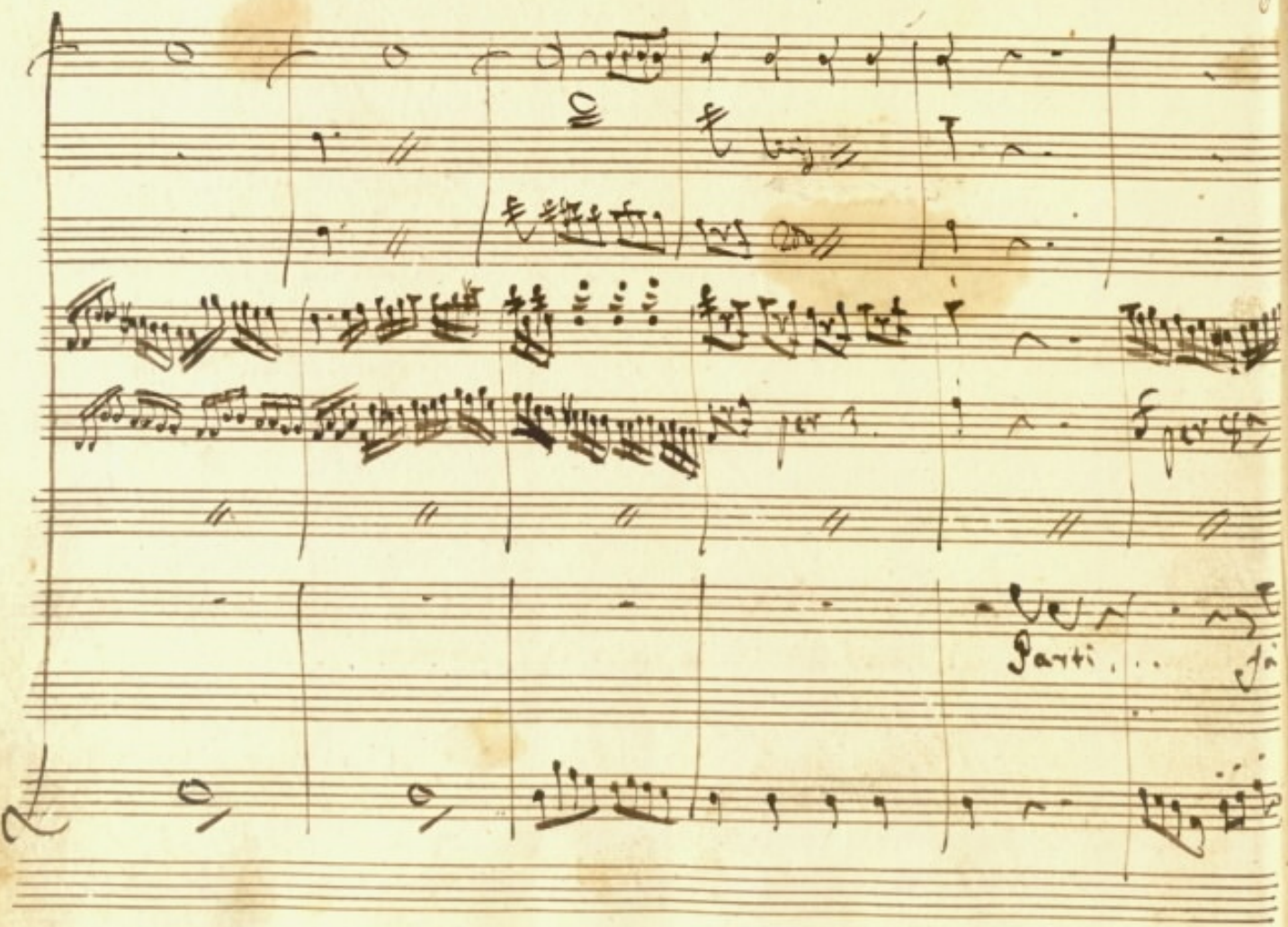

propria mia Cara, d'una rustica bil Come tu sei. mi dica Dora Dama che-eu
Vox:
tien.
quanti ne tiene lei
Ort:
ah ah tu stai increpante e n hai ra
gione. Meschina zi compiango. tu Voleva descarti l'amico, ma sbagliasti
và, rappezzati j cenci, e pensa á casi tuoi, ragazza mia.
povera, e nu
Vox:
và la villania
e Vex, non ho che dirvi. Voi pratanto seguit

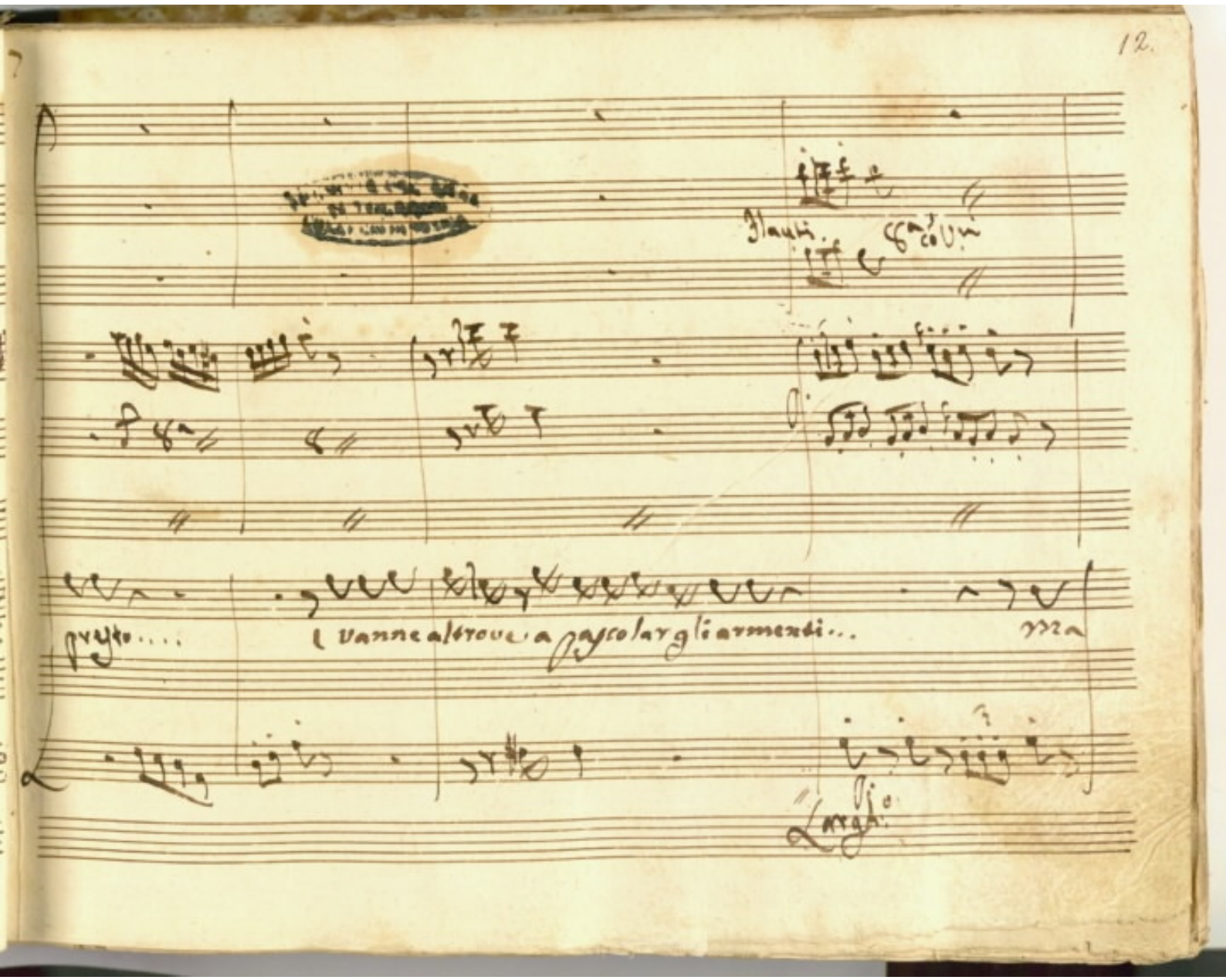


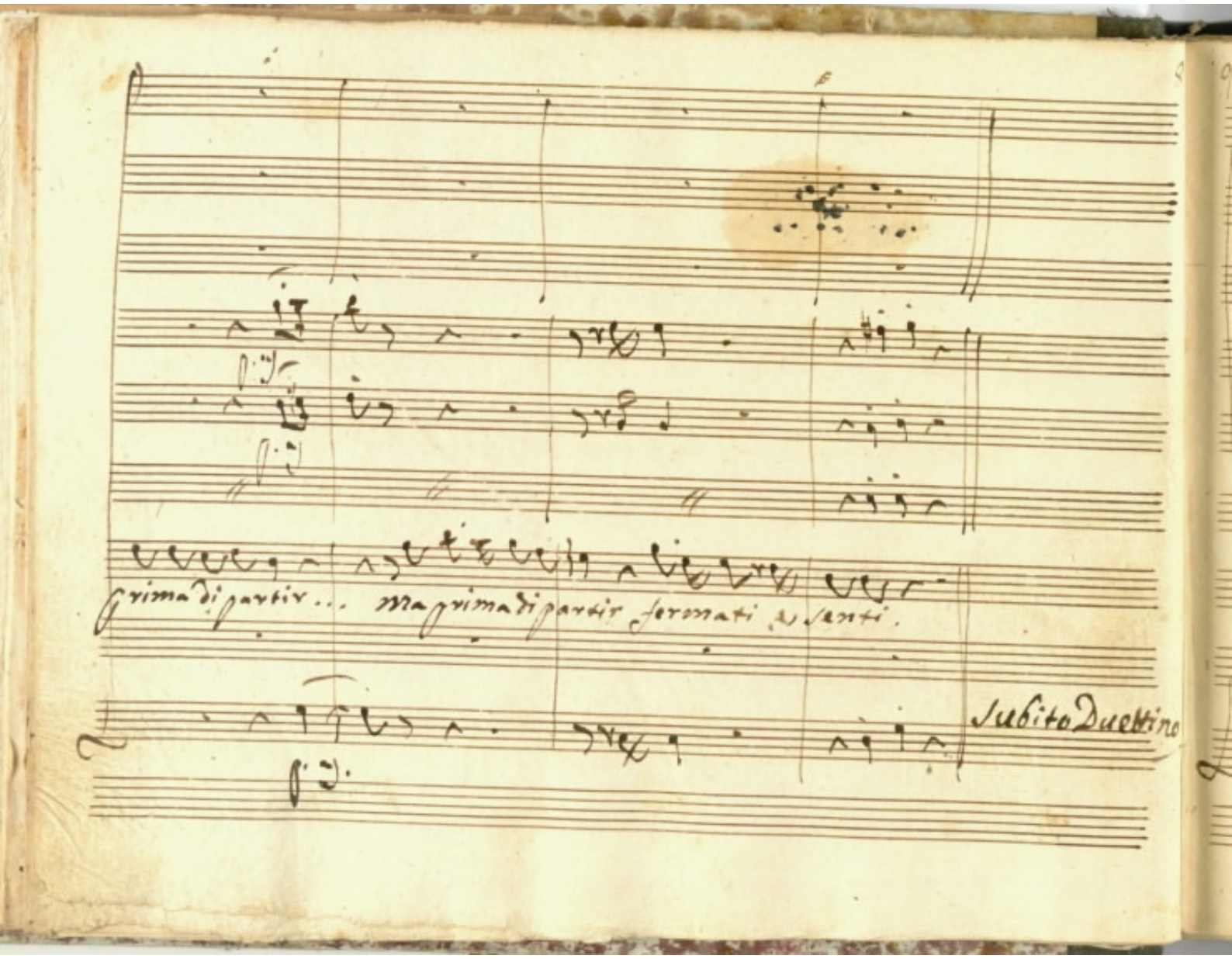
Siegue Rec.vo con V.V. Ostenzia

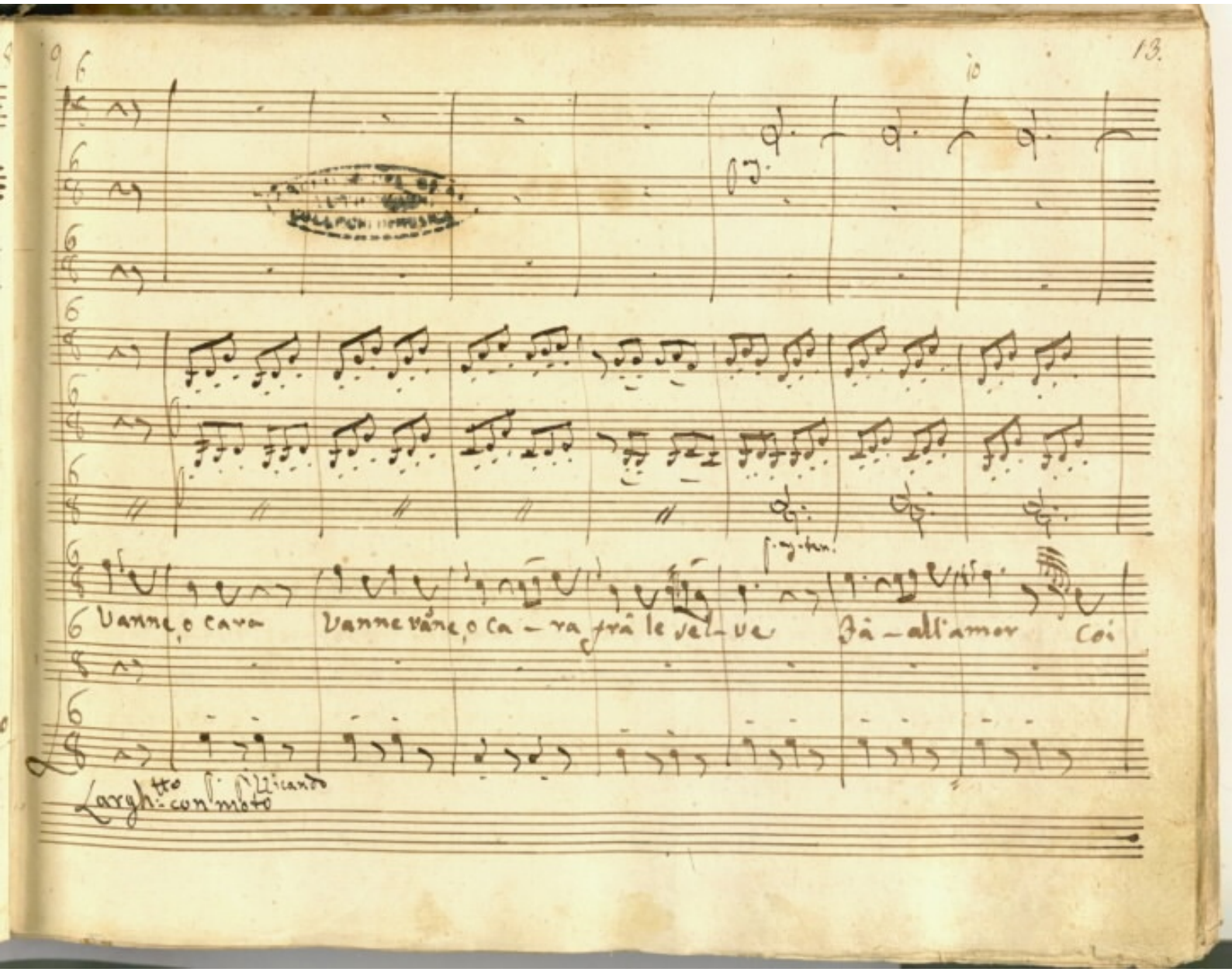


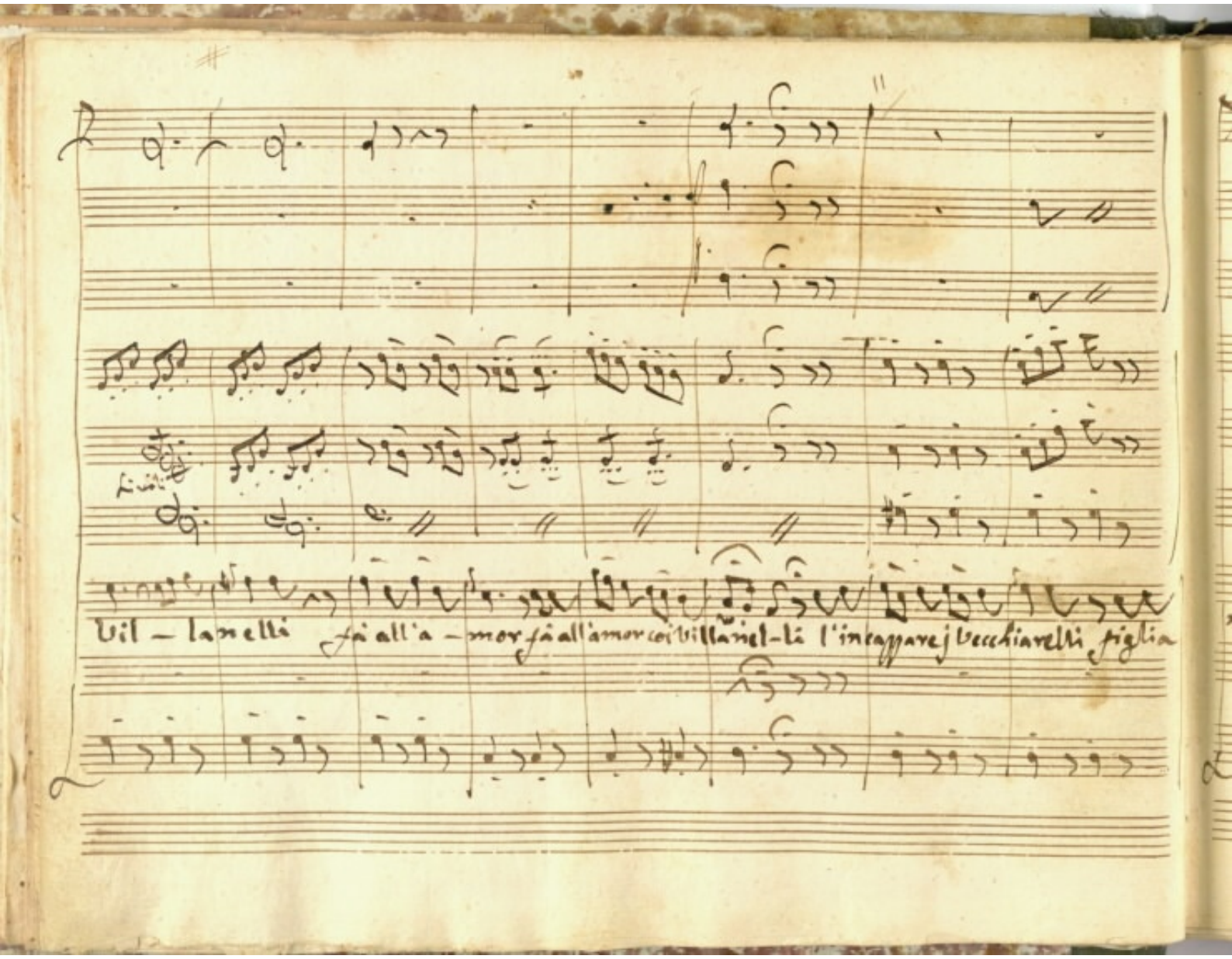

Corni in
Clarini
Lauti
Viol.mi
Viole
Ore.
Villana troppo io taco mi abbagliai a parlar
Bass.
Recit.
atto

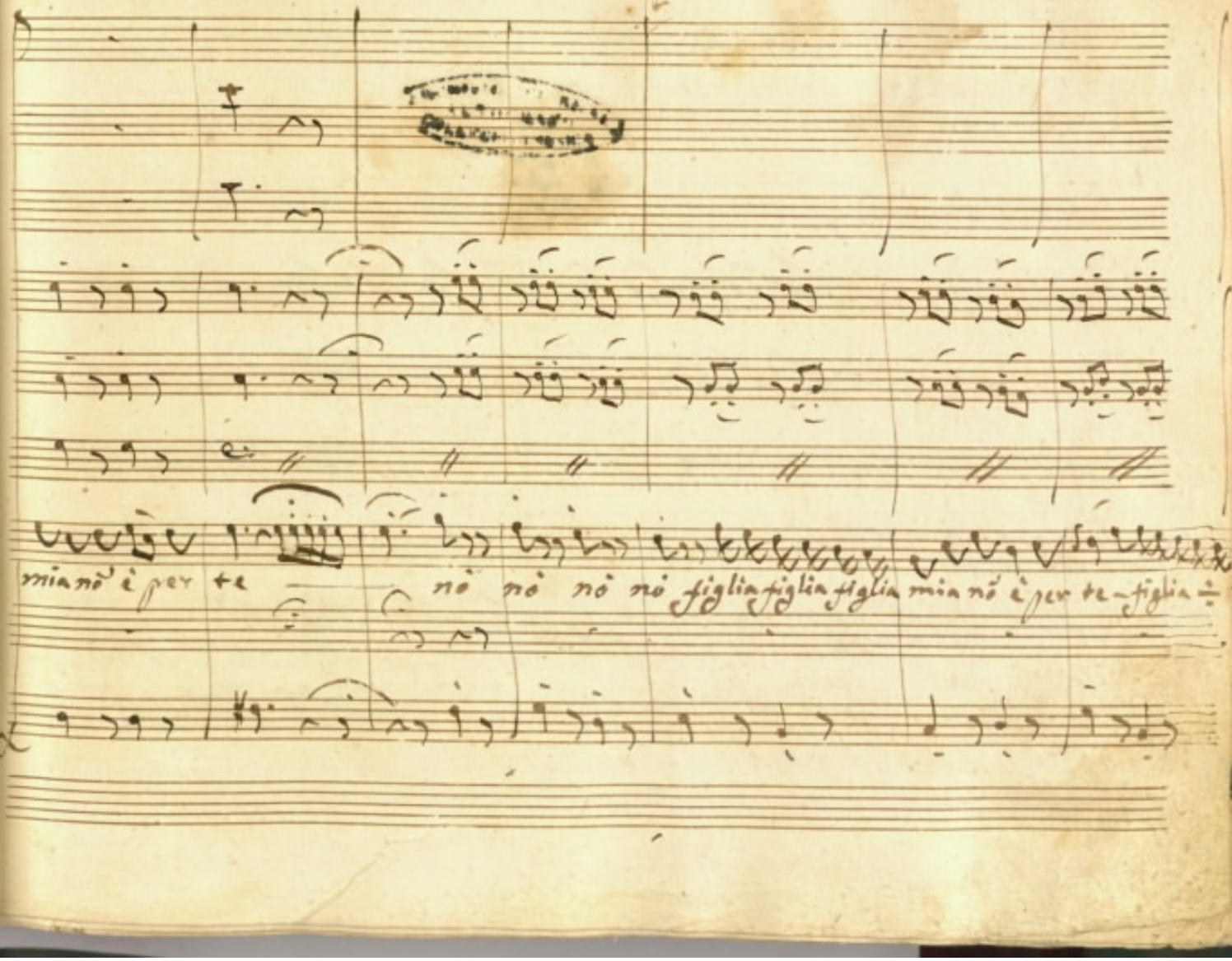

Parti

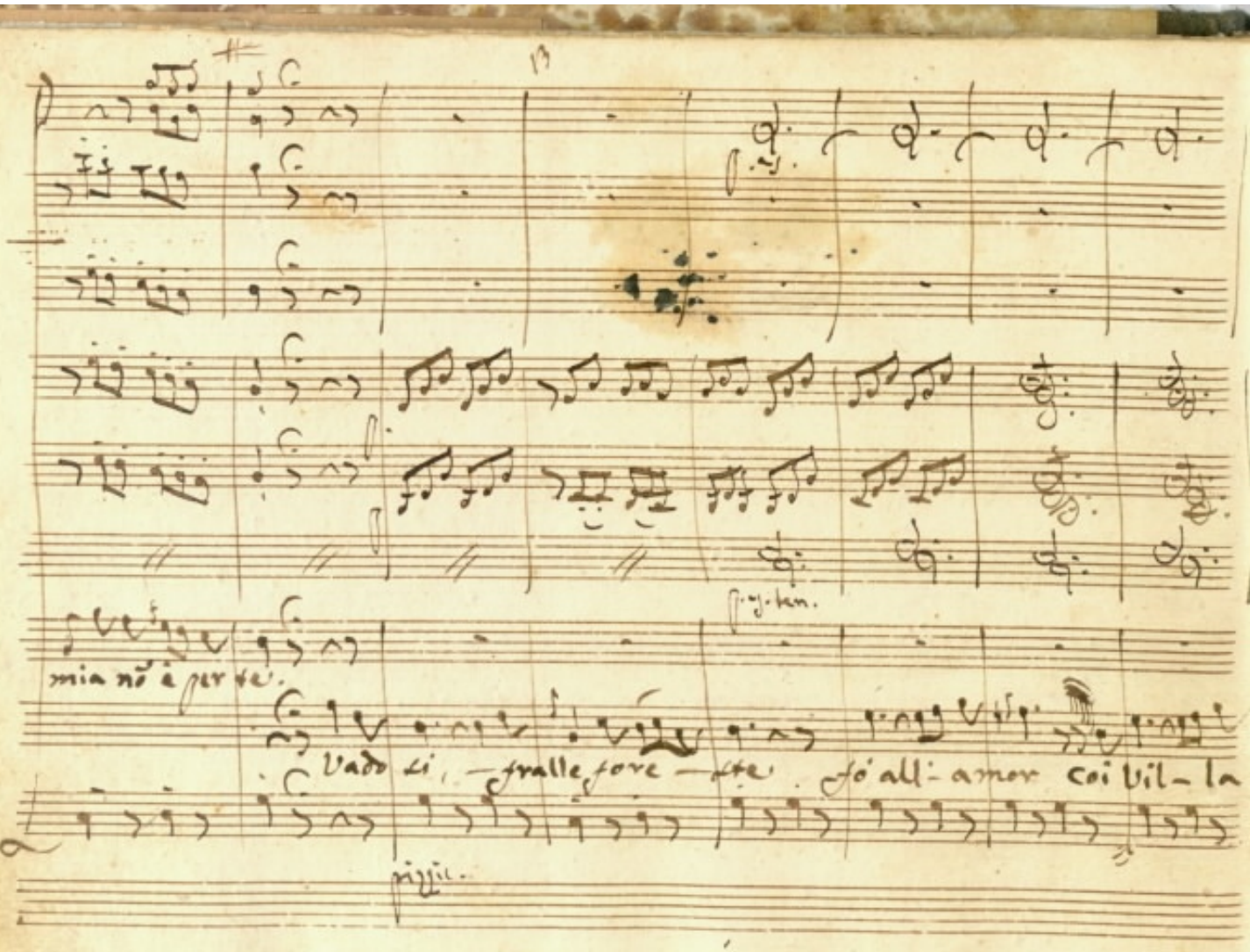

Flauti.
Fagotti
presto....
(vanne altrove a pascolar gli armenti...
ma
Largo


prima di partir ... Ma prima di partir fermati, e senti.
Subito Duettino


Vanne, o cara
Vanne vâne, o ca – ra fra le sel – ve
Fa – all'amor
Coi
Larghetto con moto


Vil – lanelli fà all'a – mor fà all'amor coi villanel-li l'intrappare j vecchiarelli figlia

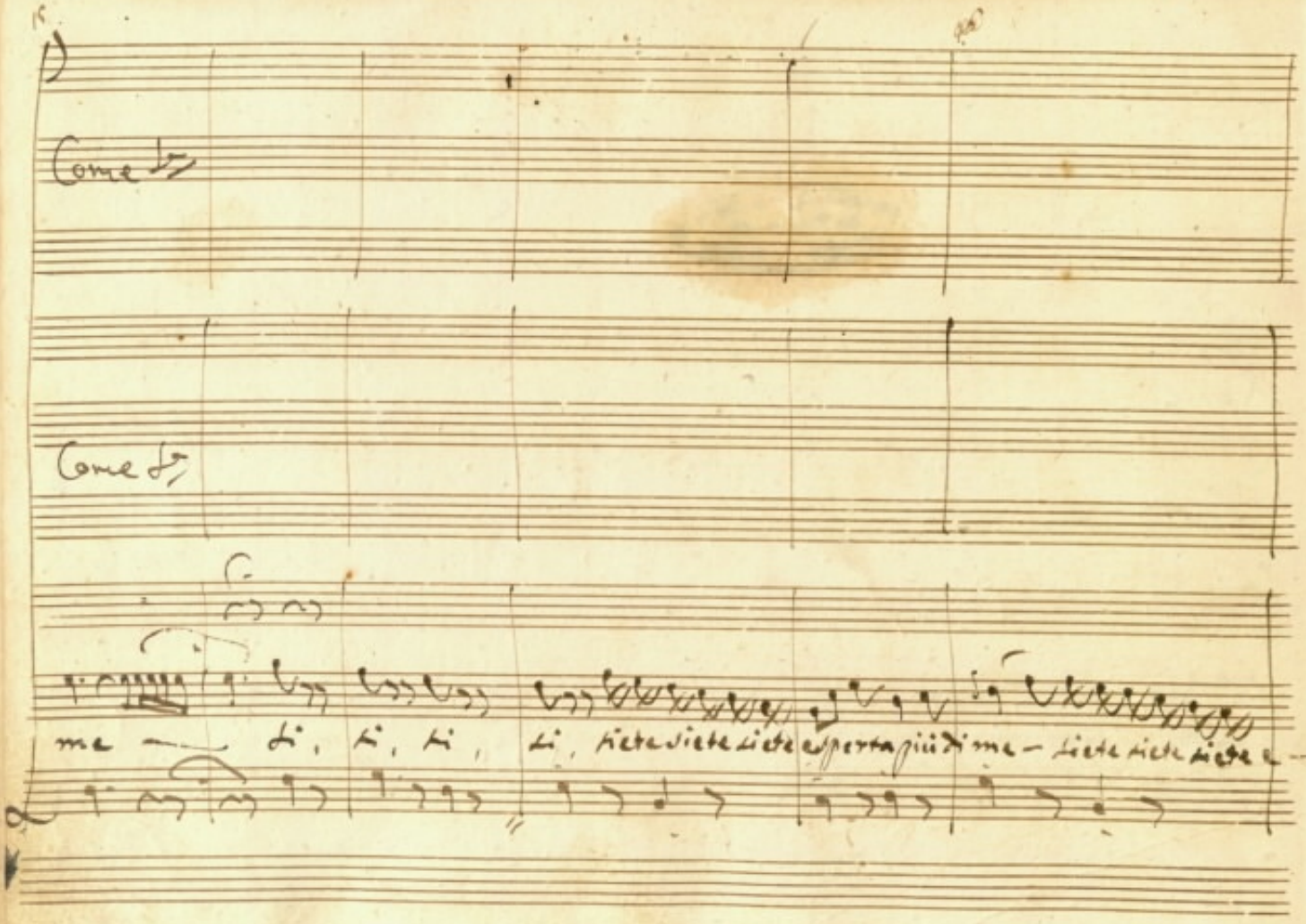

mia nò è per te — nò nò nò nò figlia figlia figlia mia nò è per te — figlia ÷

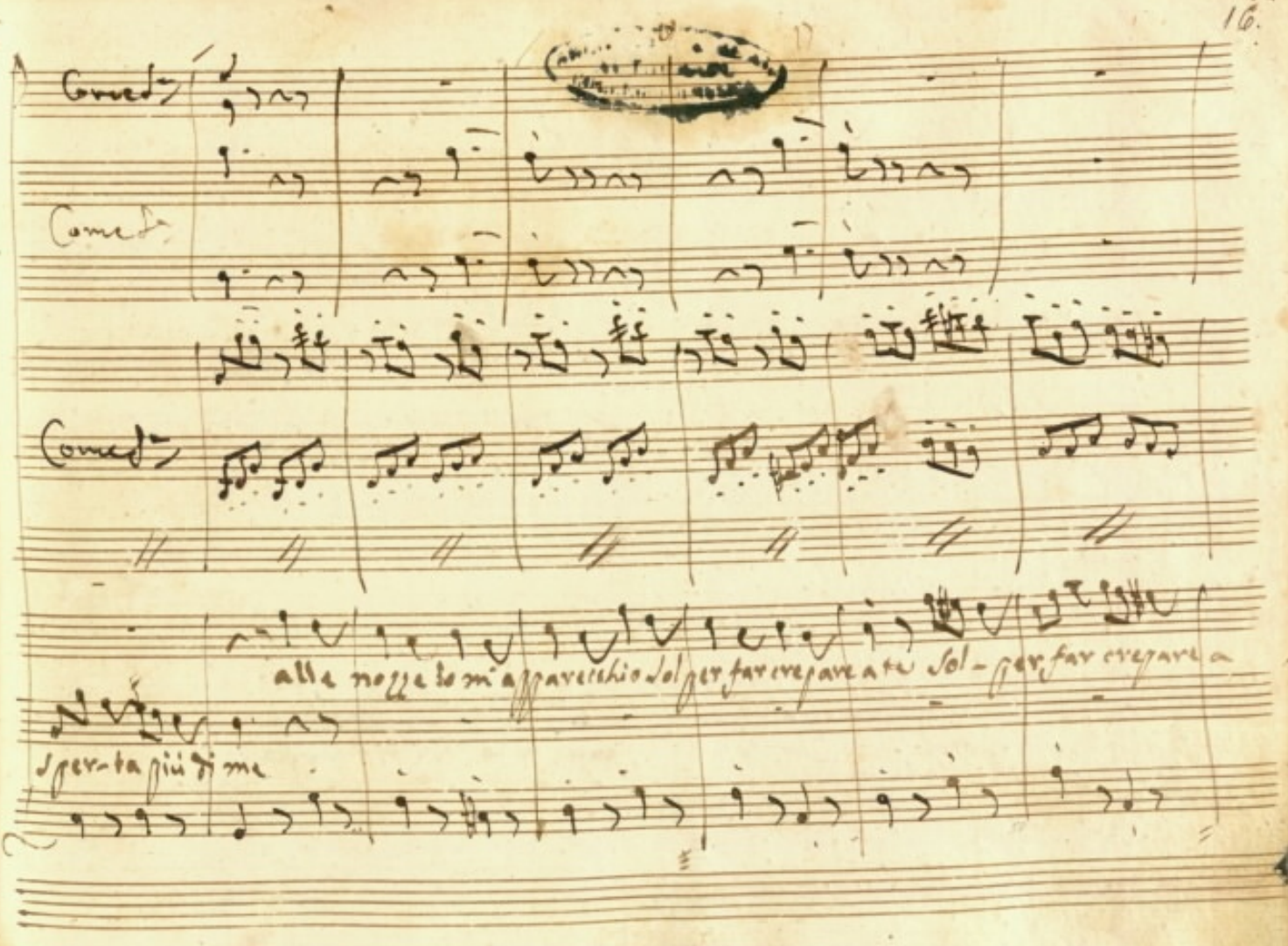

mia nō è per te.
Vado li, — fralle fore — ste. Fò all-amor coi vil-la-

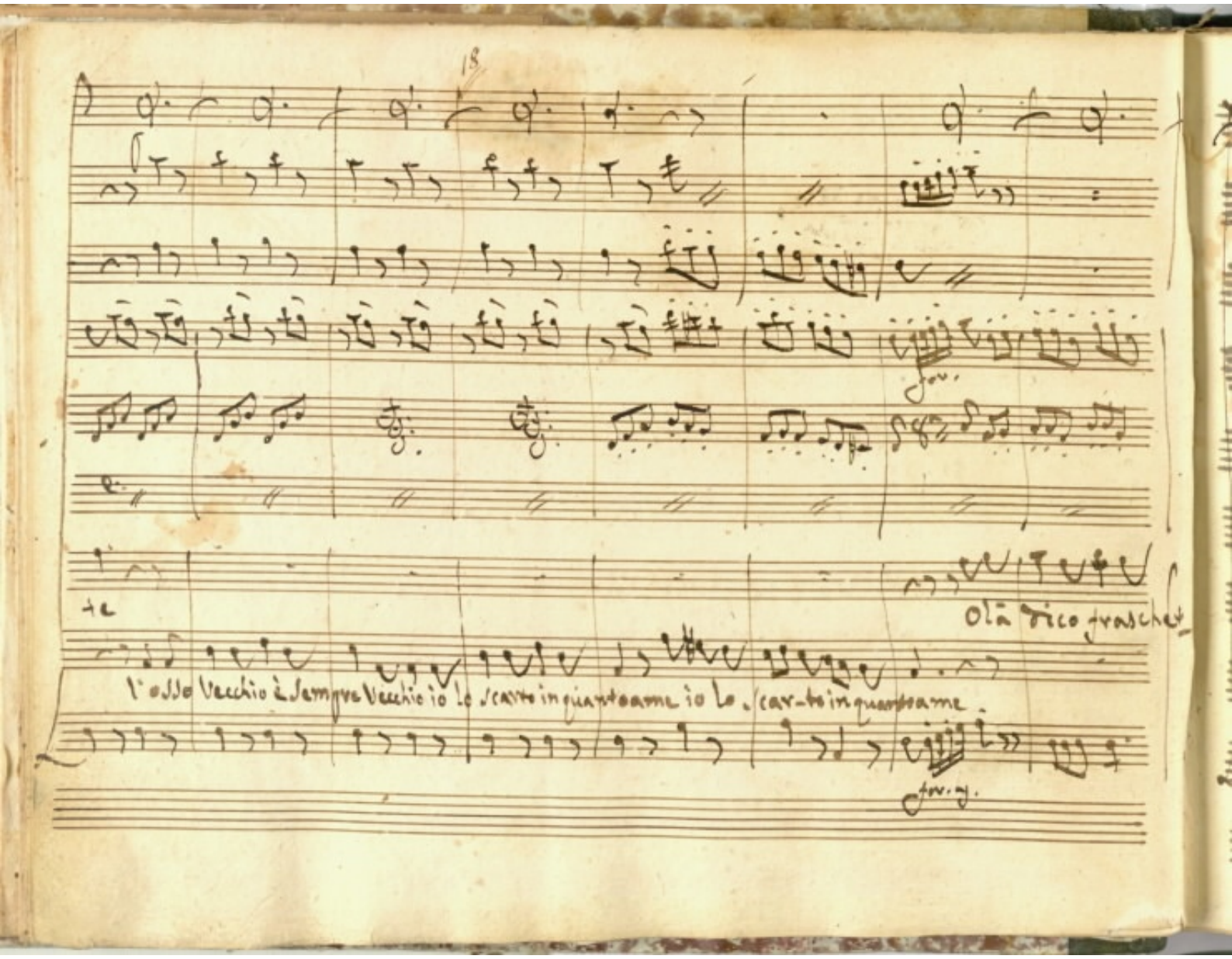
Come sopra

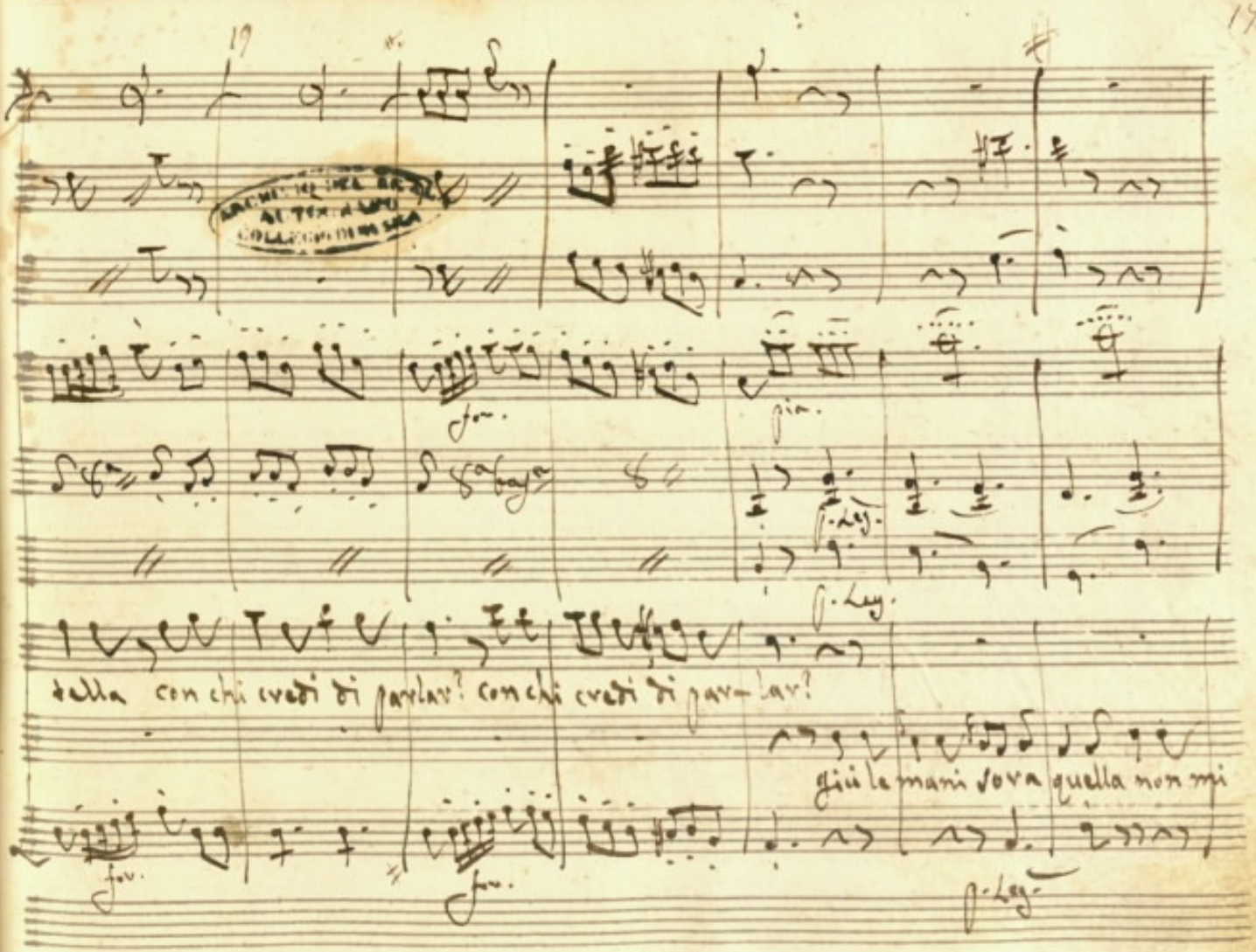
Come sopra

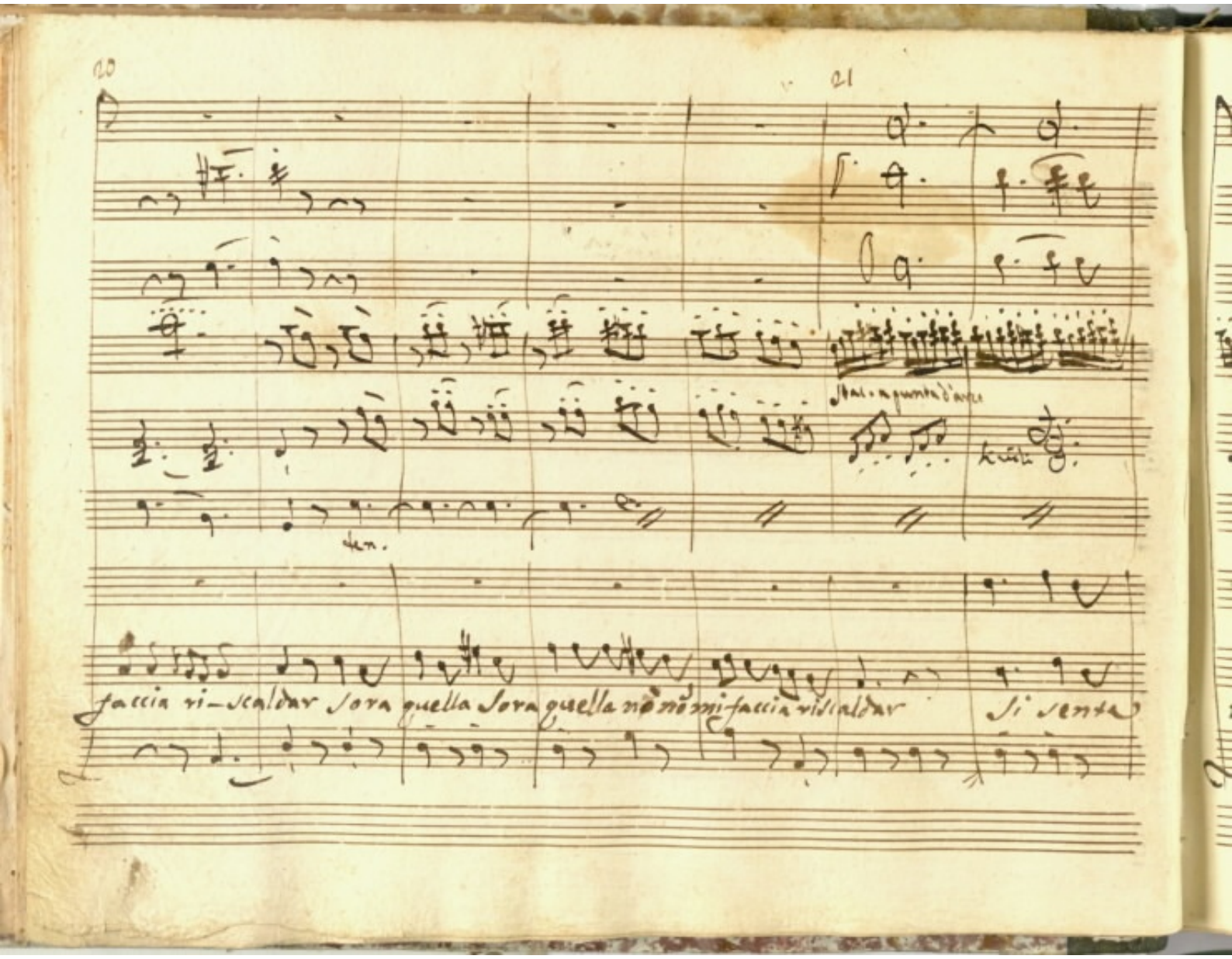
nelli fò all'amor fò all'amor coi Villanelli che a pelare i Vecchiarelli si perde più

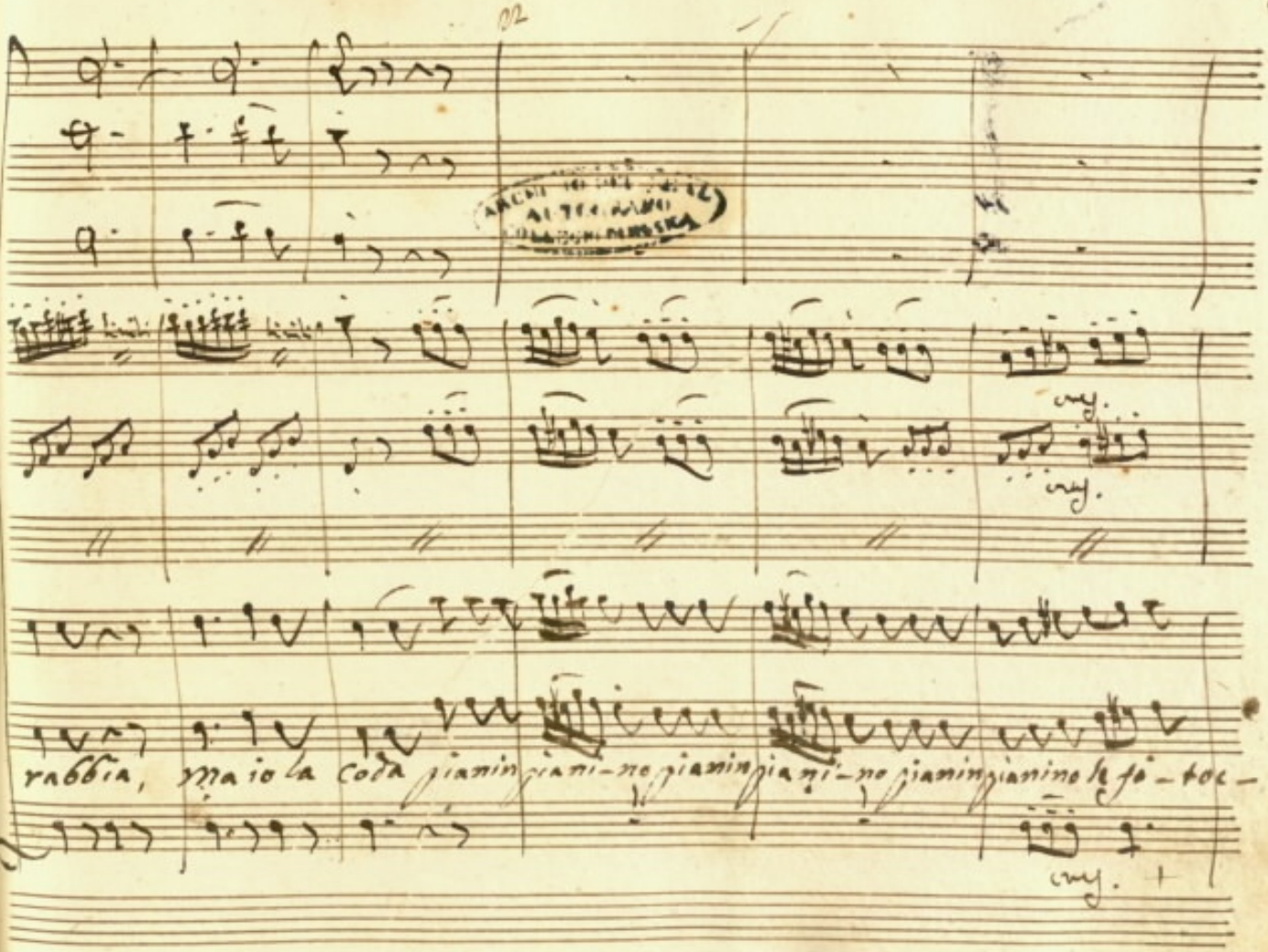

Come sopra
Come sopra
me — di, di, di, di, liete liete liete e sperta più di me — liete liete liete e —

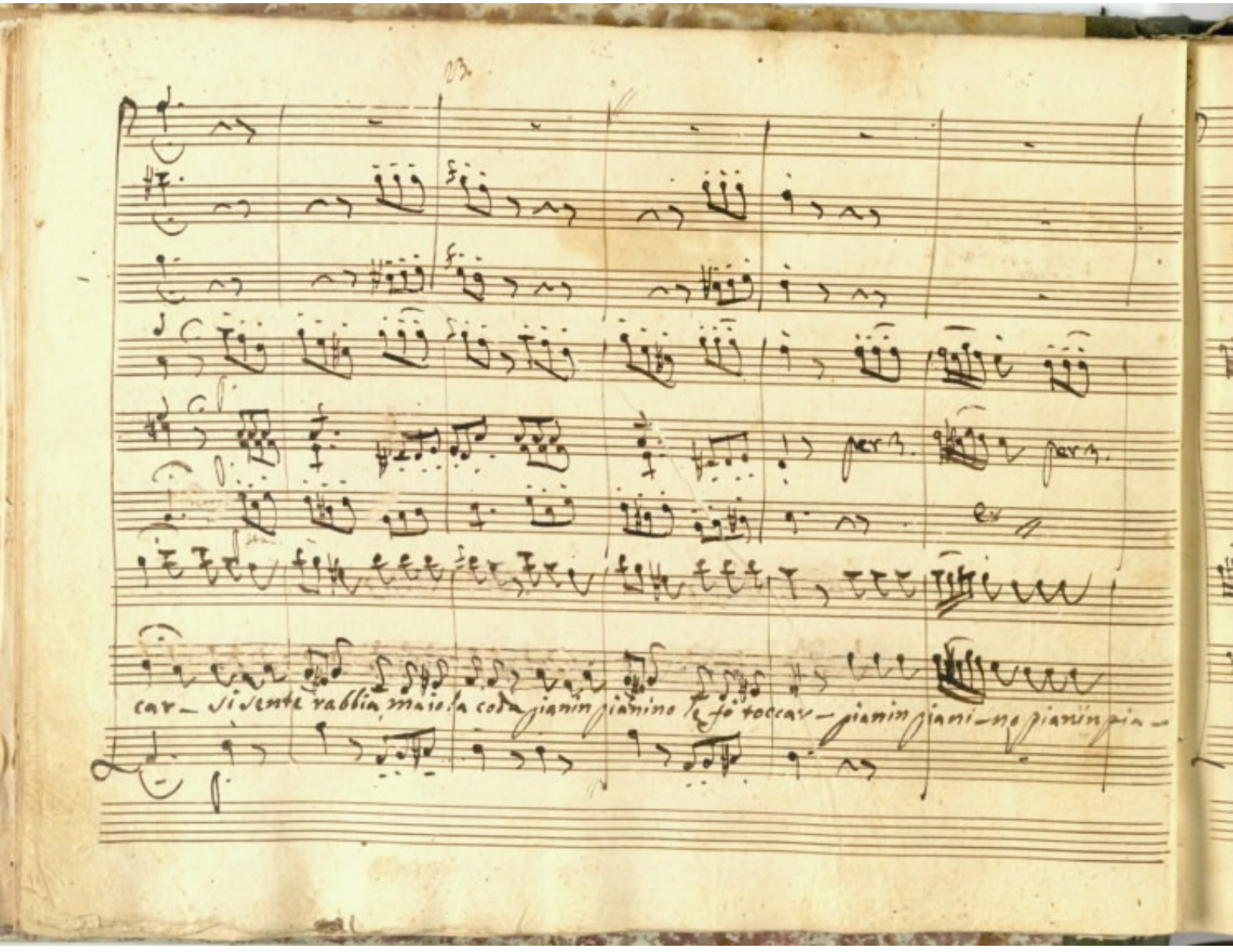

Comedy
Comedy
Comedy
alla mezza notte io mi apparecchio sol per far svegliare a te sol - per far svegliare a
sper-ta più di me


18
Jov.
Olà fico fraschet
te
l'ollo Vecchio è Jempre Vecchio io le /cart-te in quantoame io le /car-te in quantoame
Jov.


19
fav.
fia.
p. Leg.
della con chi credi di parlar? con chi credi di parlar?
giù le mani sova quella non mi
fav.
fav.
p. Leg.


20
21
Ital. a punta d'arco
tutta
tutti
faccia ri—scaldar Sora quella Sora quella nō nō mi faccia riscaldar
Si senta


rabbia, ma io la coda pianin pianissimo pianin pianissimo pianin pianissimo le fò-toc-

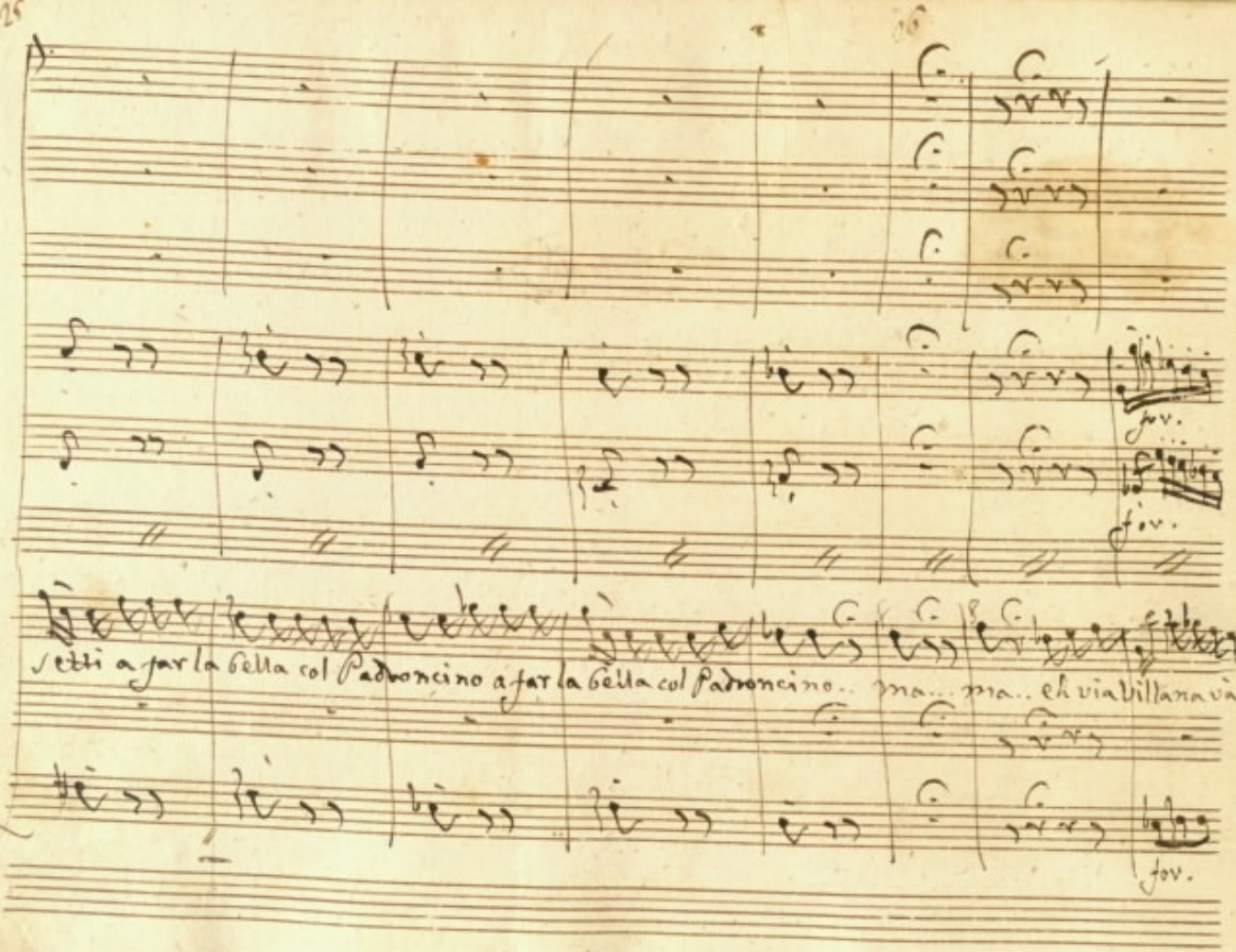

car – si sente rabbia, mio la coda pianin pianino le fò toccar – pianin pianin – no pianin pian –

ARCHIVIO DEL REAL
CONSERVATORIO

erave-nuta co i broccolet-ti, con Spezzature, con sorri-

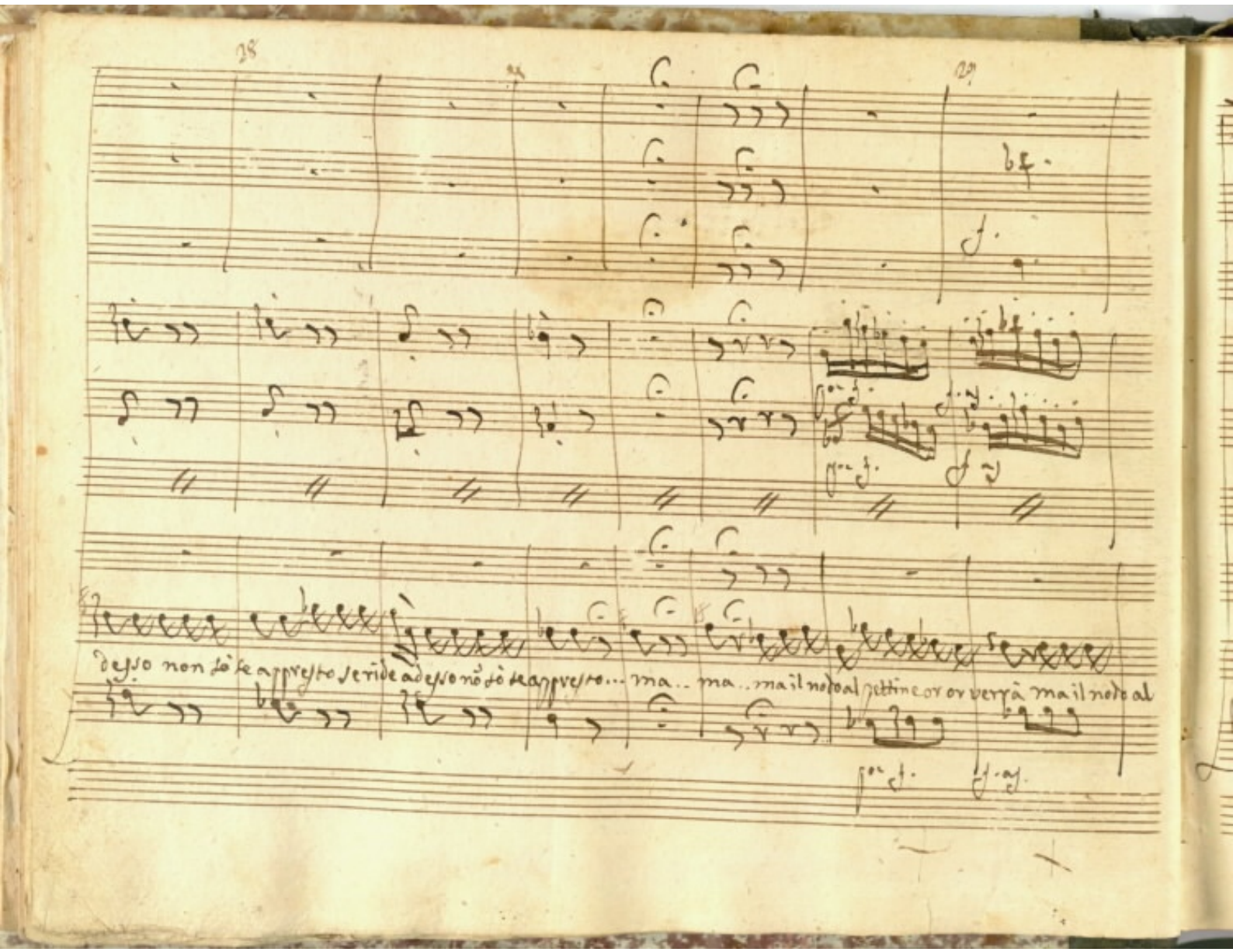
ni-no pianin pianino le fo-toccar

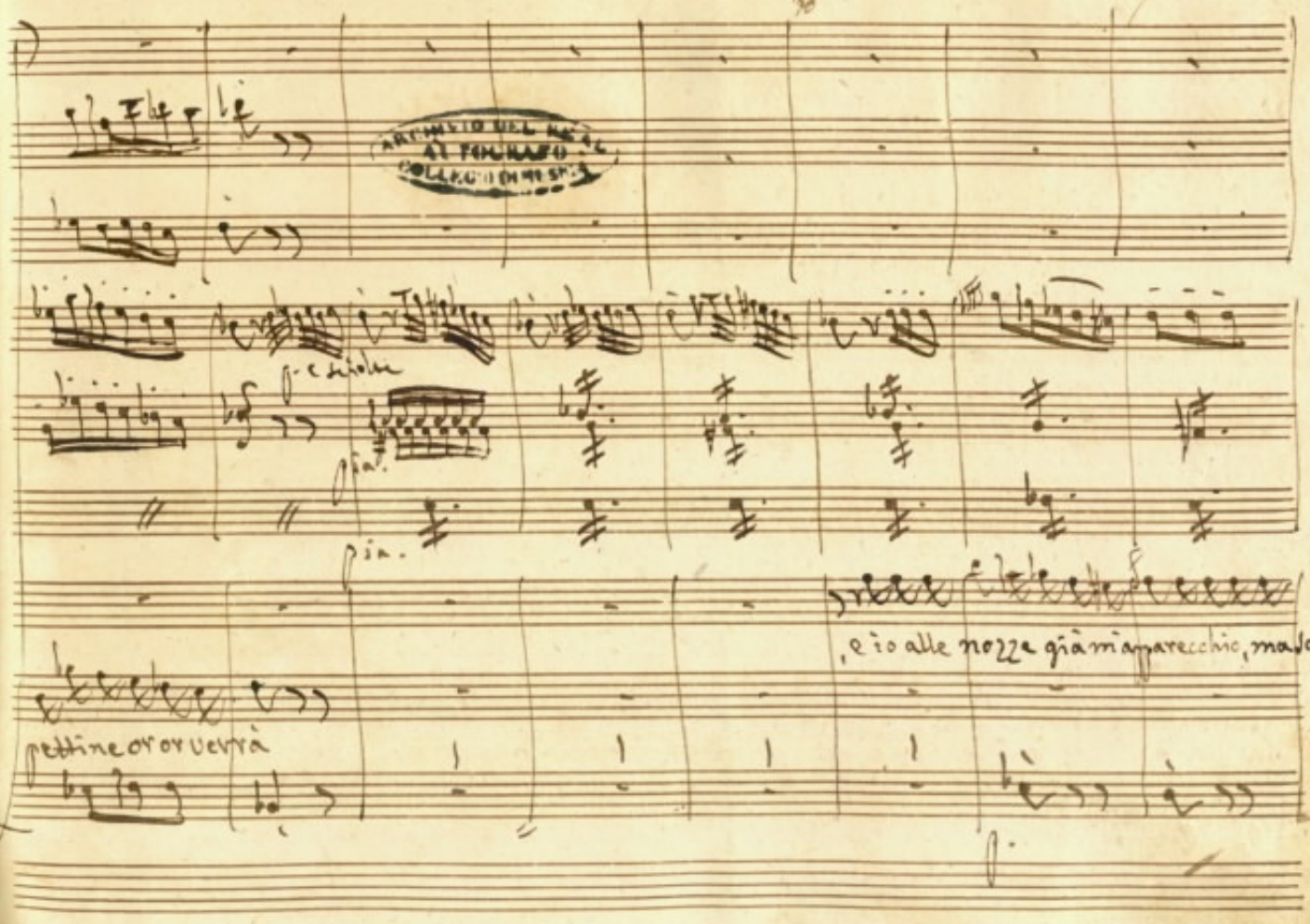
Andno molto

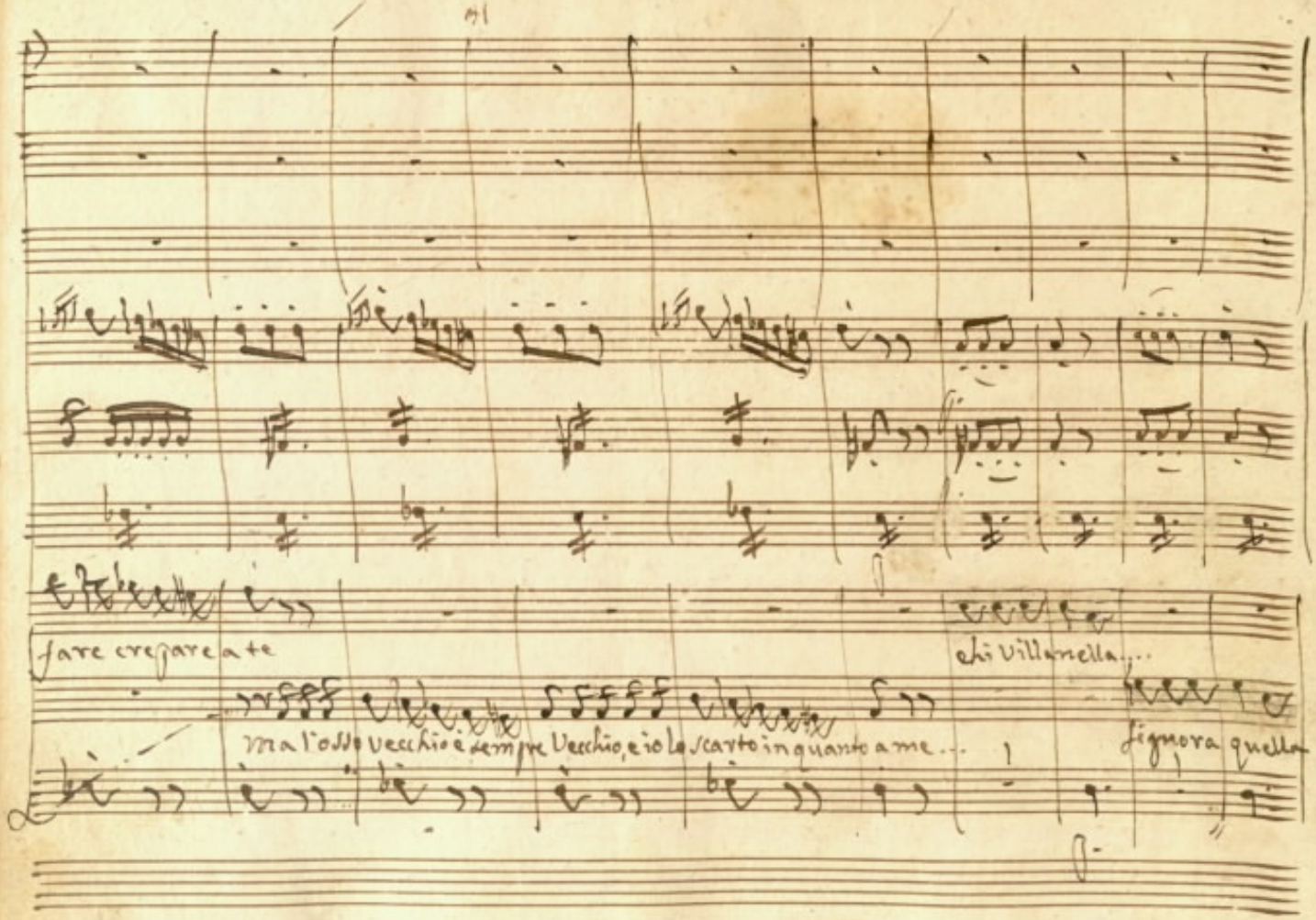

fov.
fov.
fov.
vetti a far la bella col Padroncino a far la bella col Padroncino.. ma... ma.. eh via Villana vàvi

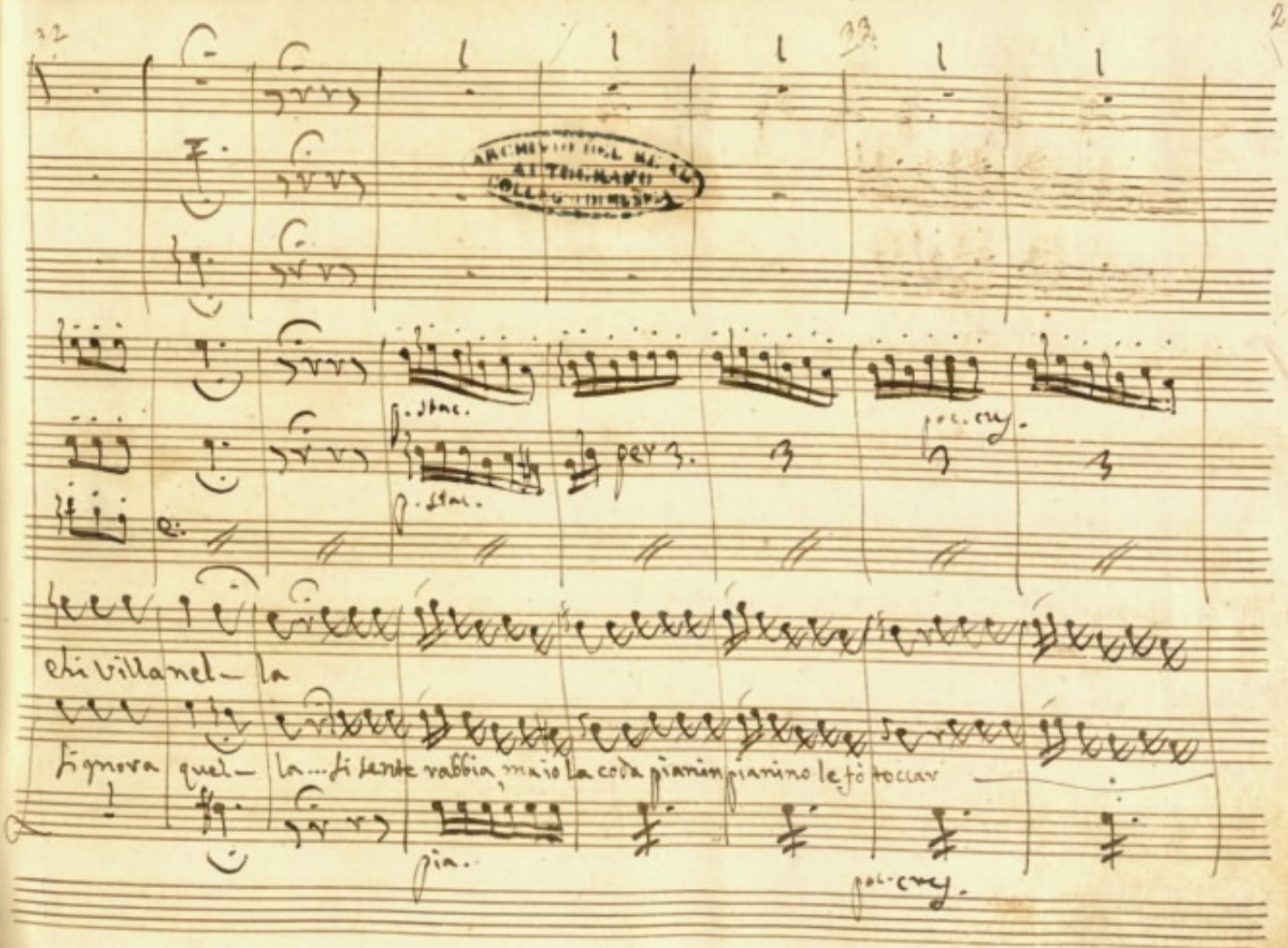
qua

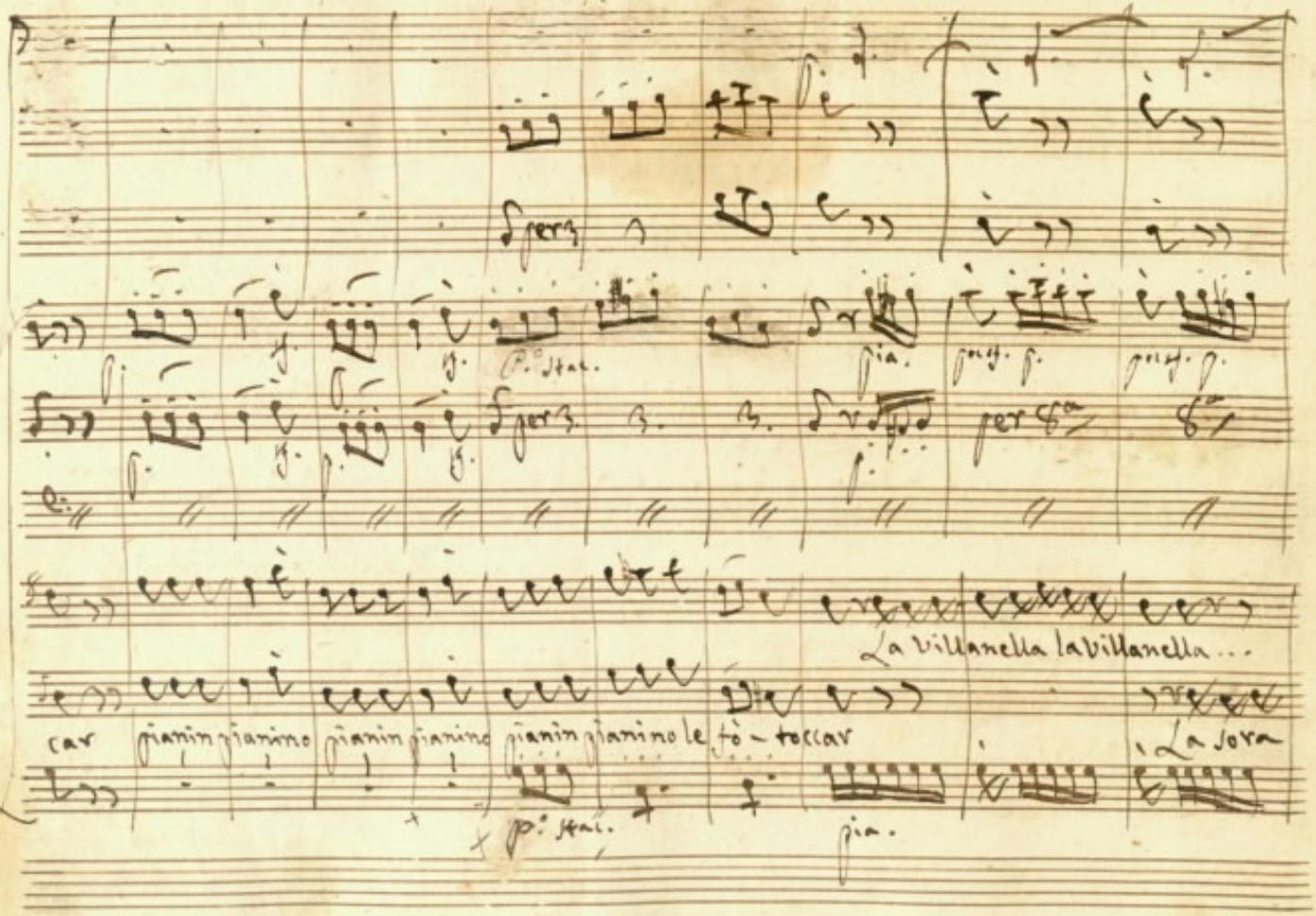
Non faccia tanto la burattina, non faccia besse la dignorina se ride a—

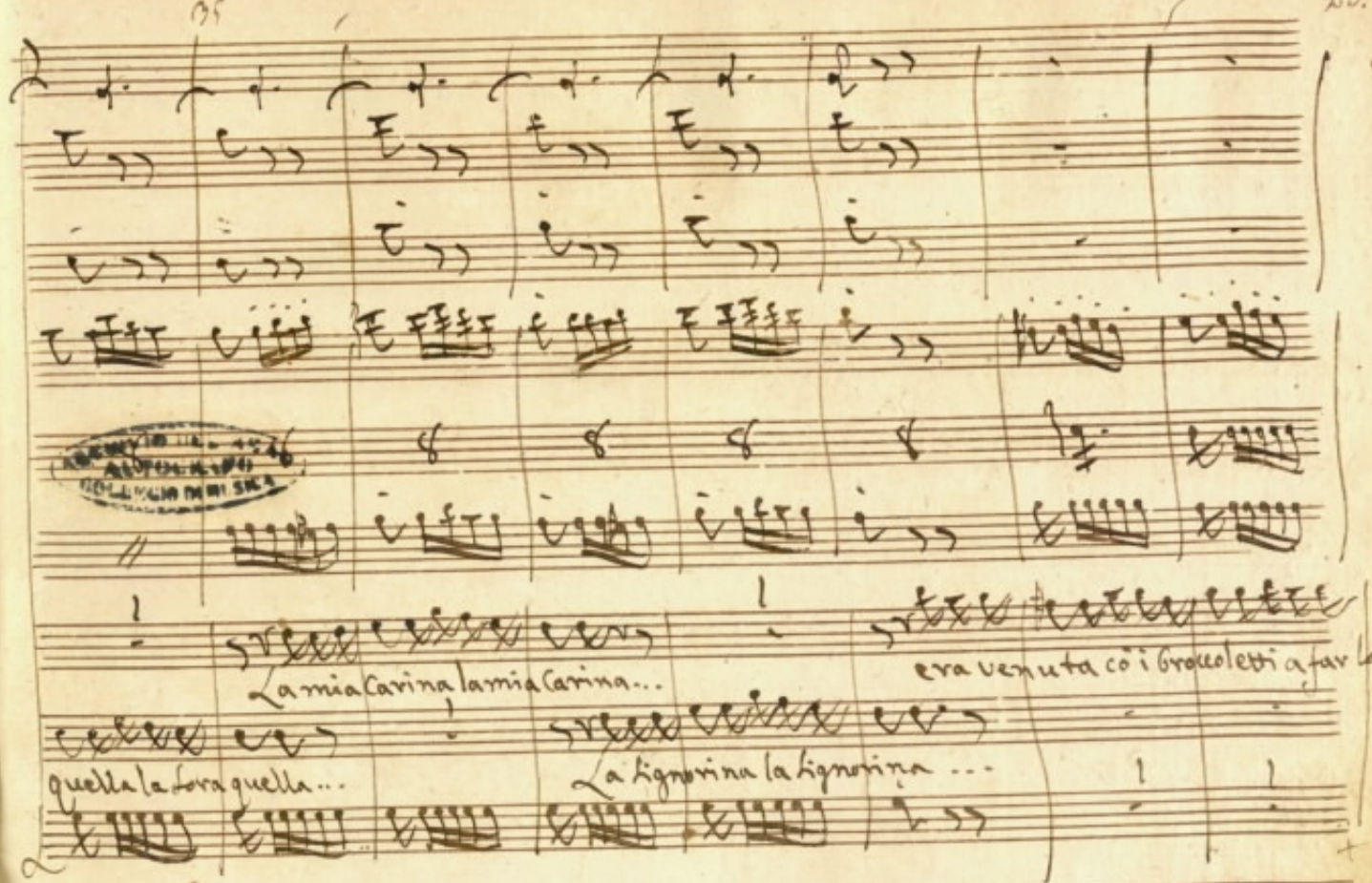

38
39
adesso non dò se apprestro se ride adesso nò dò se apprestro... ma.. ma.. mai nodo al pettine or or verrà mai nodo al

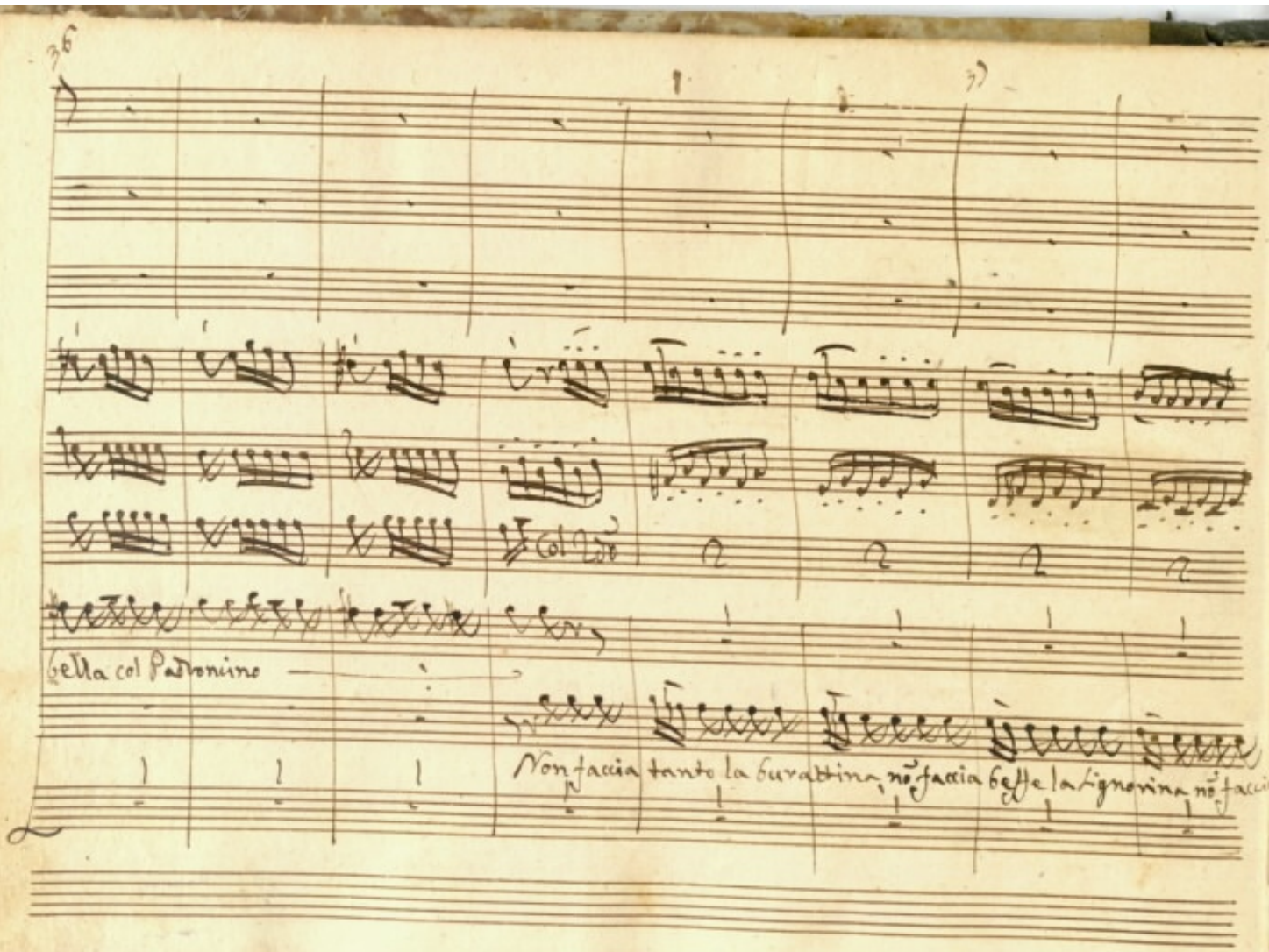

f. e stridendo
pia.
pia.
, e io alle nozze già mi apparecchio, ma dol per
pettine or or verrà

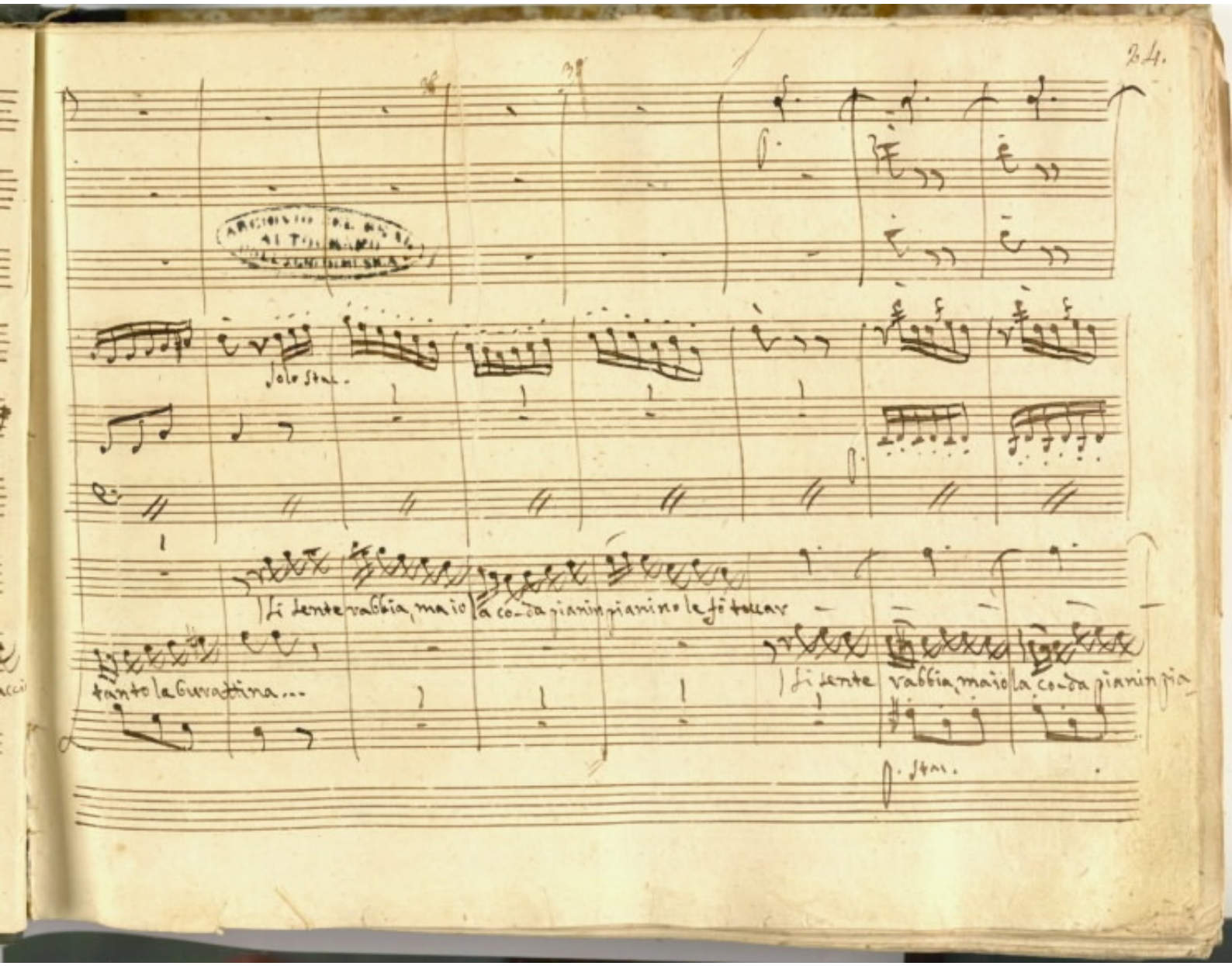

fare crepare a te
ma l'osso vecchio è sempre vecchio, e io lo scarto in quanto a me...
chi villanella...
signora quella

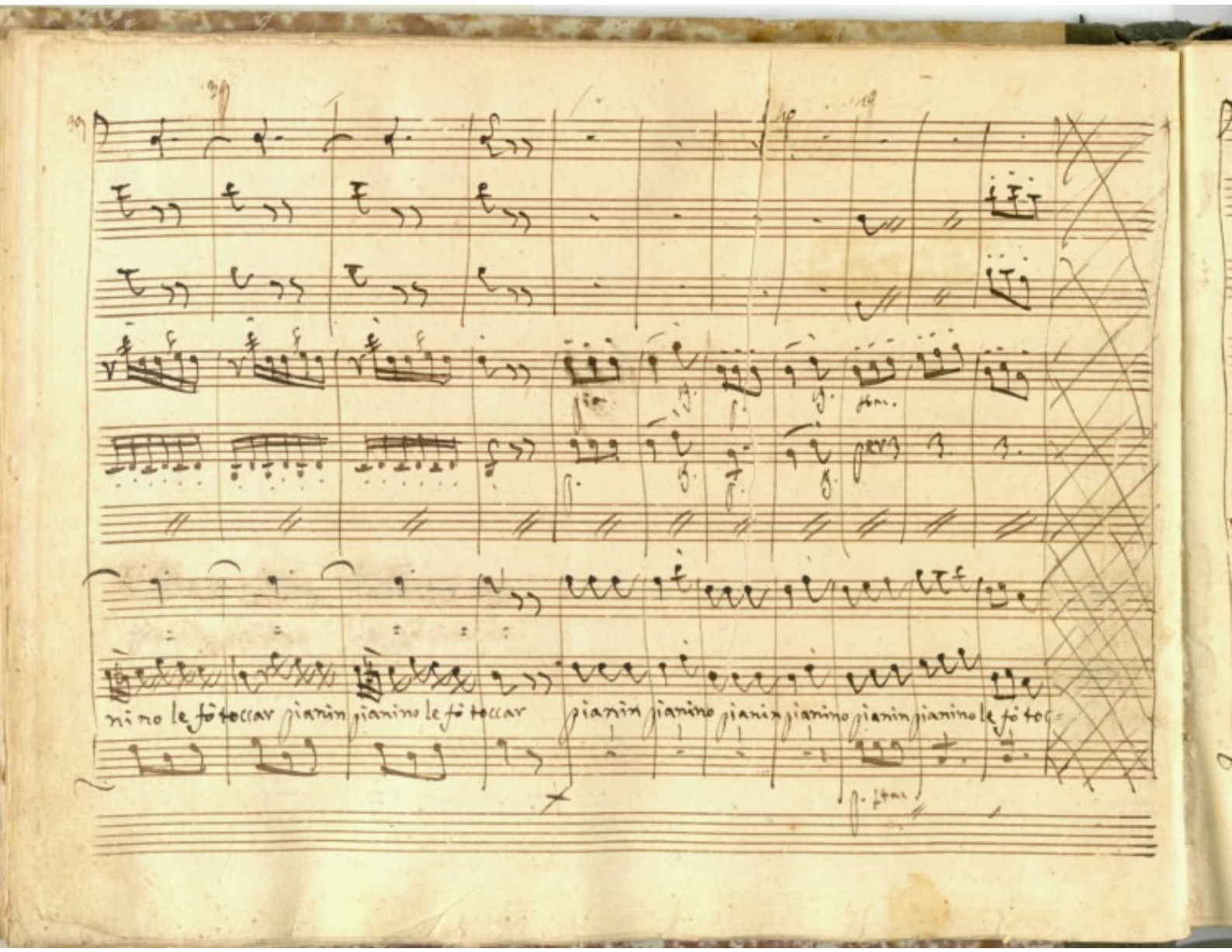

22
23
p. stac.
per 3.
pol. cre.
chi villanel— la
Signora quel— la... di tante rabbia, mai la coda piano piano piano le fò toccar
pia.
pol. cre.


La Villanella la villanella ...
car gianin gianino gianin gianino gianin gianino le tò - toccar
La sera
p.o stac.
pia.


La mia Carina la mia Carina...
era venuta cō i Groccoletti a far la
quella la fora quella...
La Signorina la Signorina ...


Vol
Bella col Padronino
Non faccia tanto la furbettina, nõ faccia bella la signorina nõ faccia


Solo Stac.
Si sente rabbia, maio la co-da pianin pianino le fà tacer
tanto la Guvattina...
Si sente rabbia, maio la co-da pianin pia
f. Stac.


ni no le fò toccar pianin pianino le fò toccar pianin pianino pianin pianino pianin pianino le fò toc=

R. ARCHIVIO DEL REGIO
TOLOMEI
COLLEZIONI MUSICA

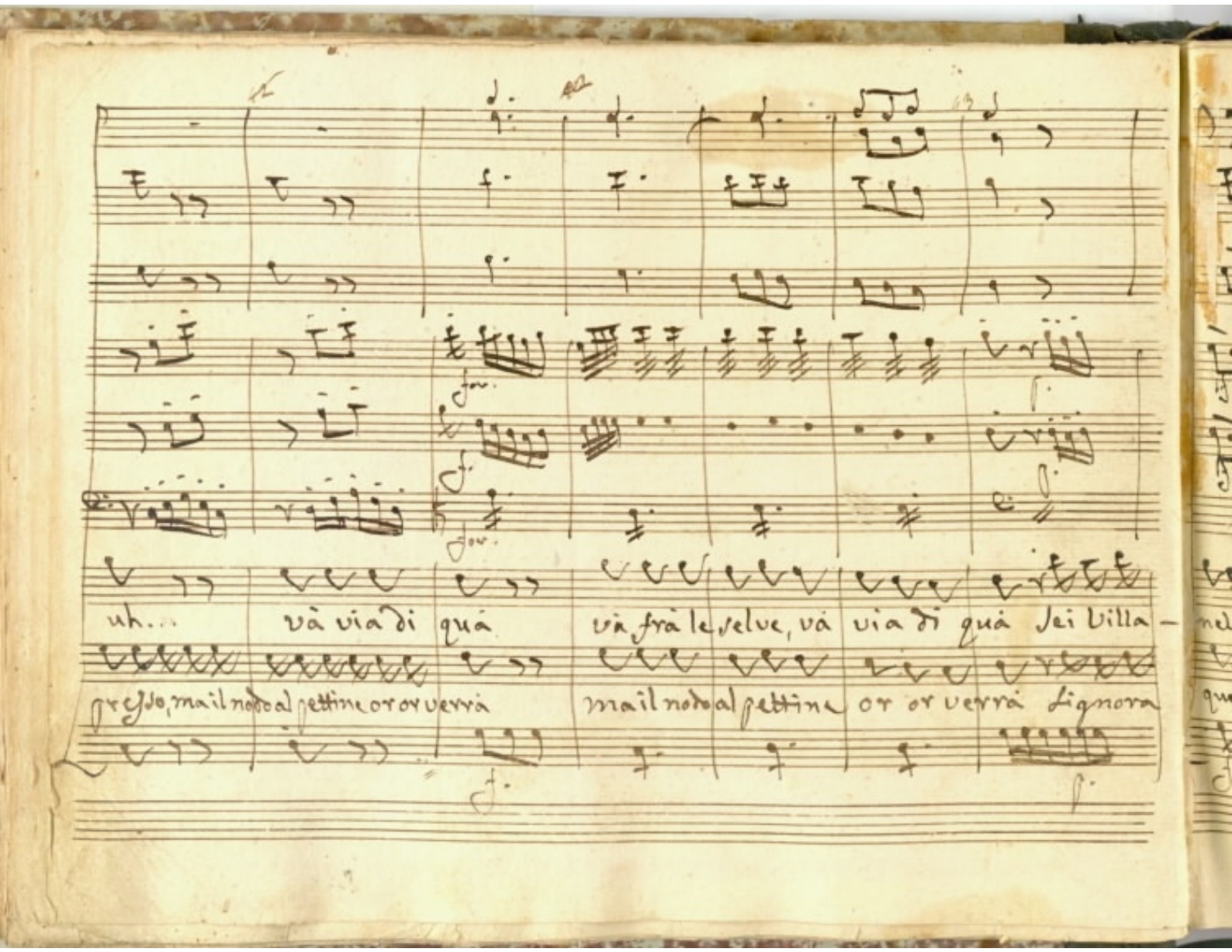
fagotto e viole stac.

car eh... via... non mi seccare... ih...

car Non faccia tanto la burattina, nō faccia bella la Lignerina se vide adesso nō sō de ap-

2

pol f.


uh...
và via di quà
via fra le selve, và via di quà Sei Villa-
greggio, mail nodo al pettine or or verrà
mail nodo al pettine or or verrà Signora

ARCHIVIO DEL REGIO TEATRO COLLEGIO FILARMONICO

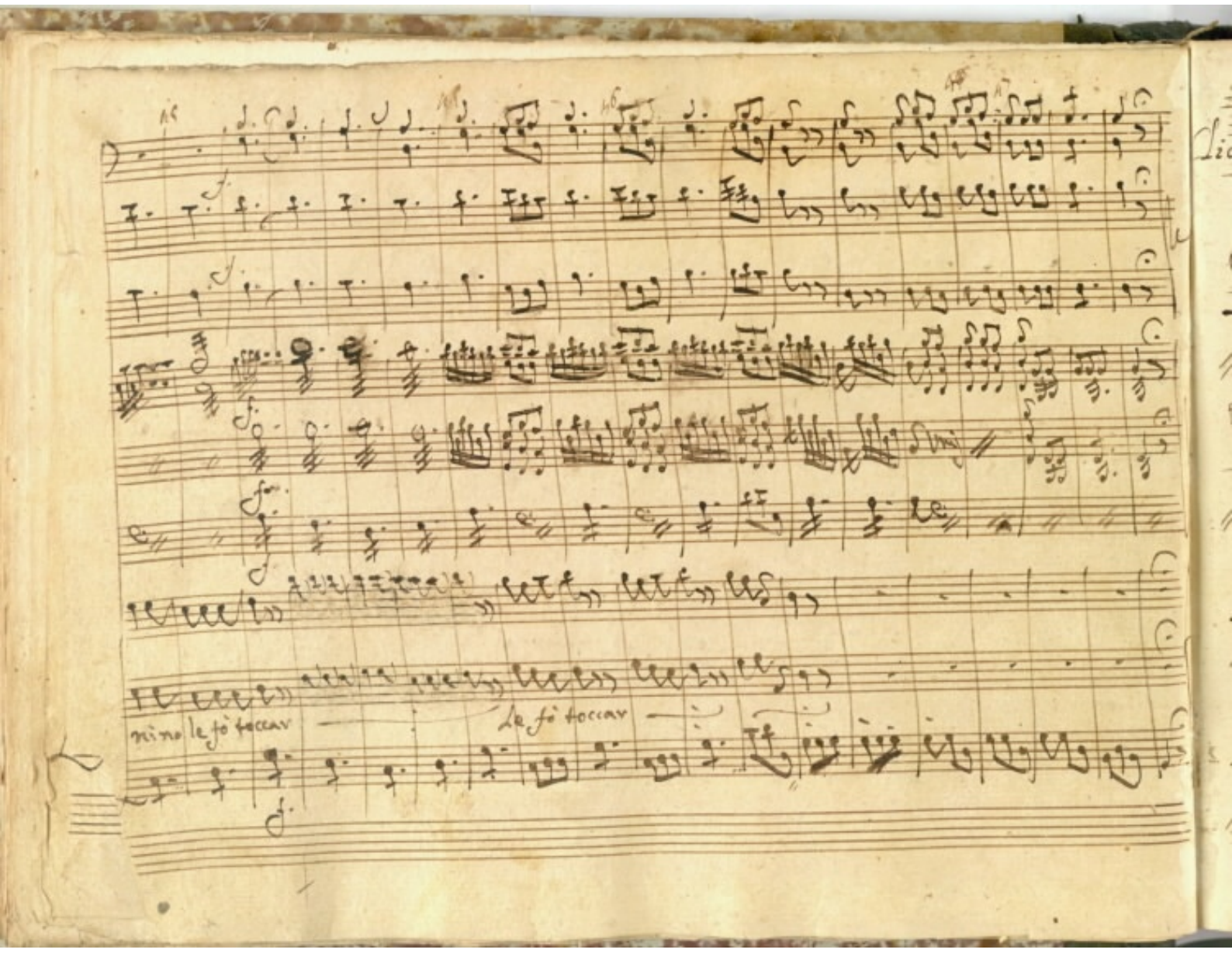
40 41 42

per 3. per 3. pia.

nella | Sei frajchettina Sei frajchettina |

quella | ma già la coda le fò toccar | mia burattina mia burattina | ma già la coda le fò toccar pianin pia-

pia.


mi no le jò toccar
le jò toccar

Scena 4.

Clic:

Licerio, ed Artabano

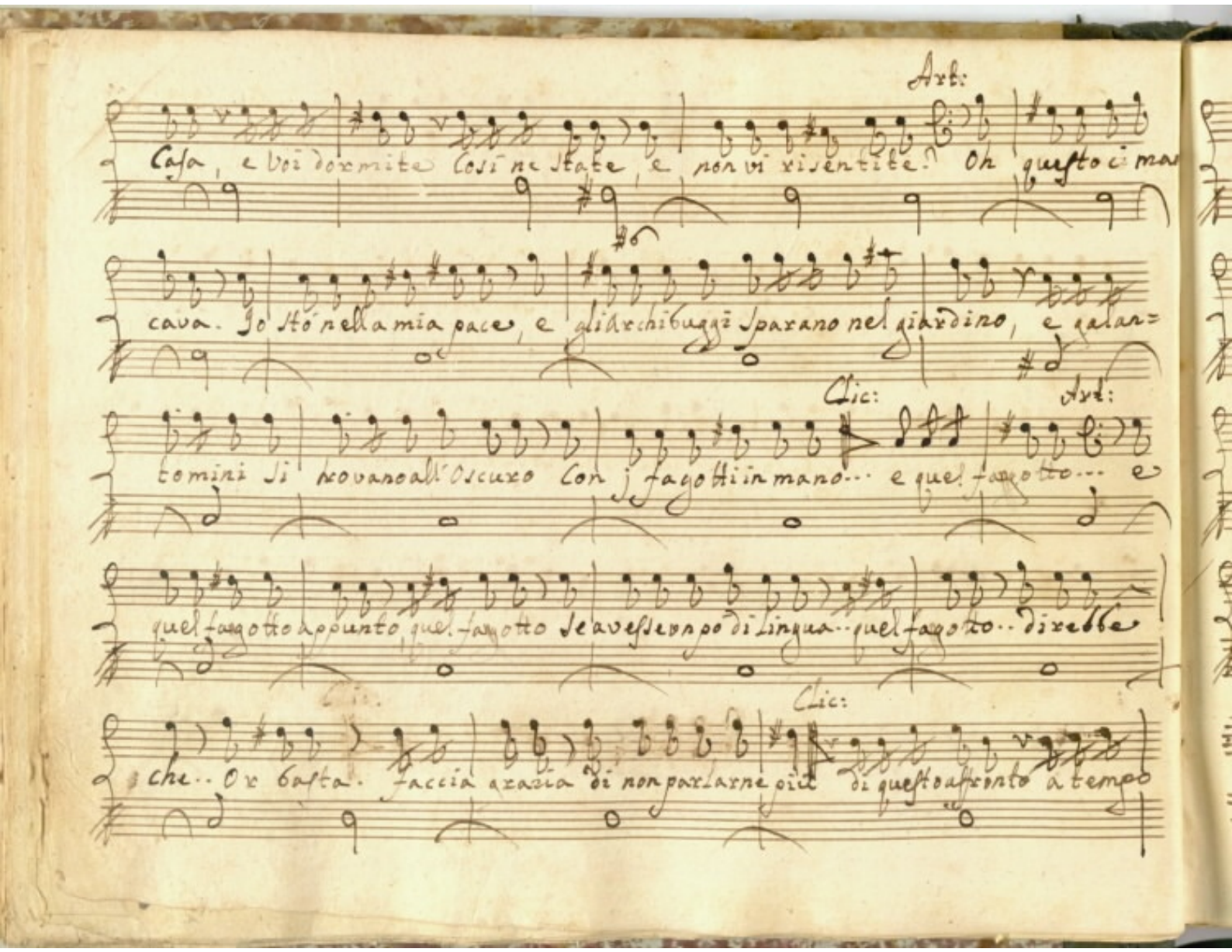
Camillo vanne adesso ad avvisare quegli Ar=

migeri che tu sai, e dilli, che circondino adesso tutto questo re=

cinto, e allor che sarà D. Nuño lo trasportino nel vicin sotterraneo, che già Di=

tai. Vedrà quell'impostore dove giungerà la mia furore

Oh viene il Vecchio. e ben D. Artabano, un Cavalier per mio soccorso in vo=


Art:
Casa, e voi dormite così ne state, e non vi risentite? Oh questo ci ma
cava. Io sto nella mia pace, e gli Archibuggi sparano nel giardino, e galan=
tomini si trovano all'Oscuro con i fagotti in mano... e quel fagotto... e
Clic:
Art:
quel fagotto appunto, quel fagotto se avesse un po di lingua... quel fagotto... direbbe
che... Or basta. Faccia grazia di non parlarne più di questo affronto a tempo
Clic:

Art:

suo ne ne darete Conto Lei non si faccia brutto Padron mio ma

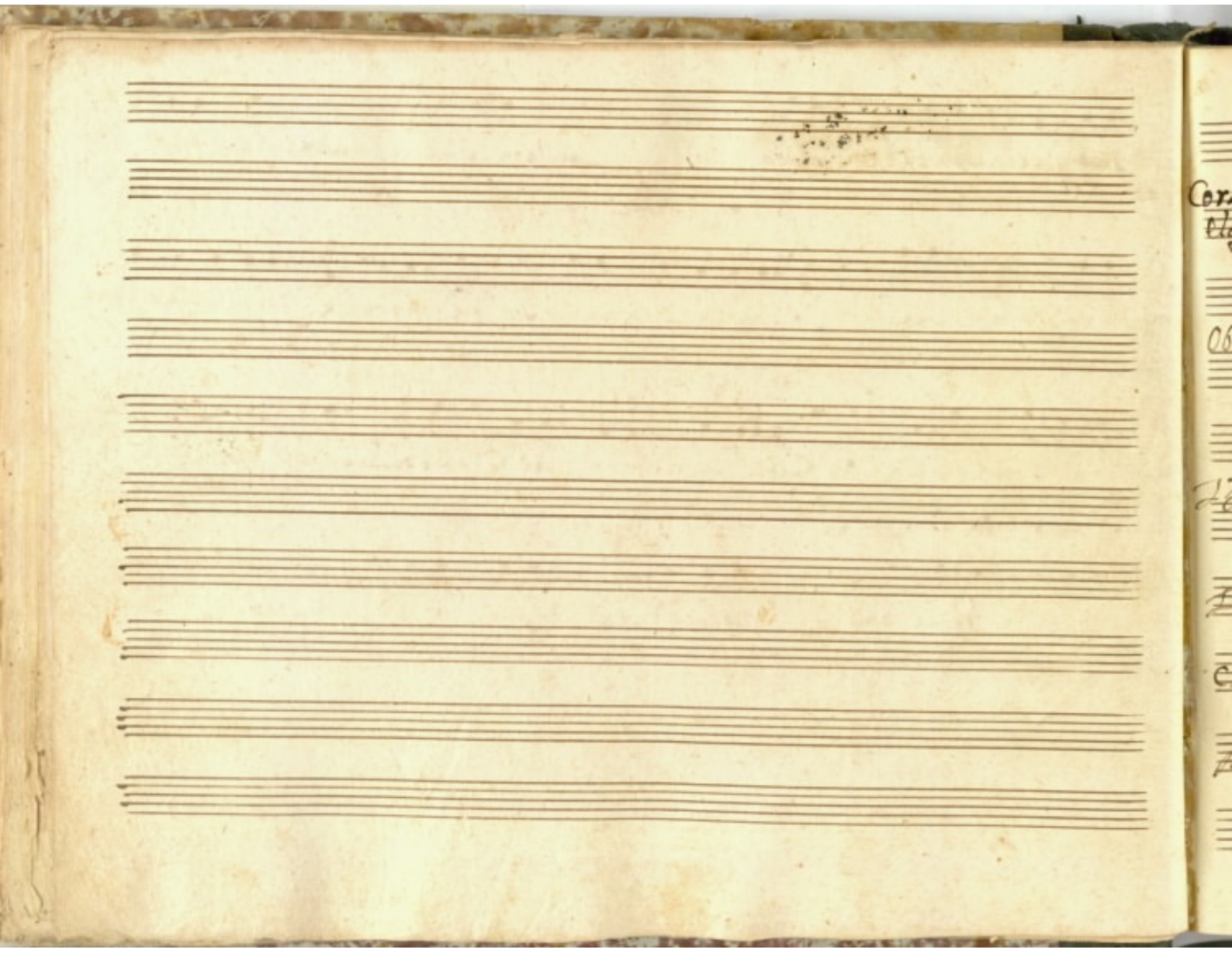
Art: Cic:

io... ma Lei... Io Sono un Cavaliere Son Uomo d'onore, e posso fare per=

tire chi mi Strapazza. Or basta in poche altre ore Lei vedrà Suoi Seppati molti inganni da

Vero, e pensi poi Meglio d. Arlabano a Cavi Suoi

Segue Aria Cic exio



a capi tuoi

ARCHIVIO DEL REGIO
CONSERVATORIO DI MUSICA

Corni in Mi♭

Oboè 1.

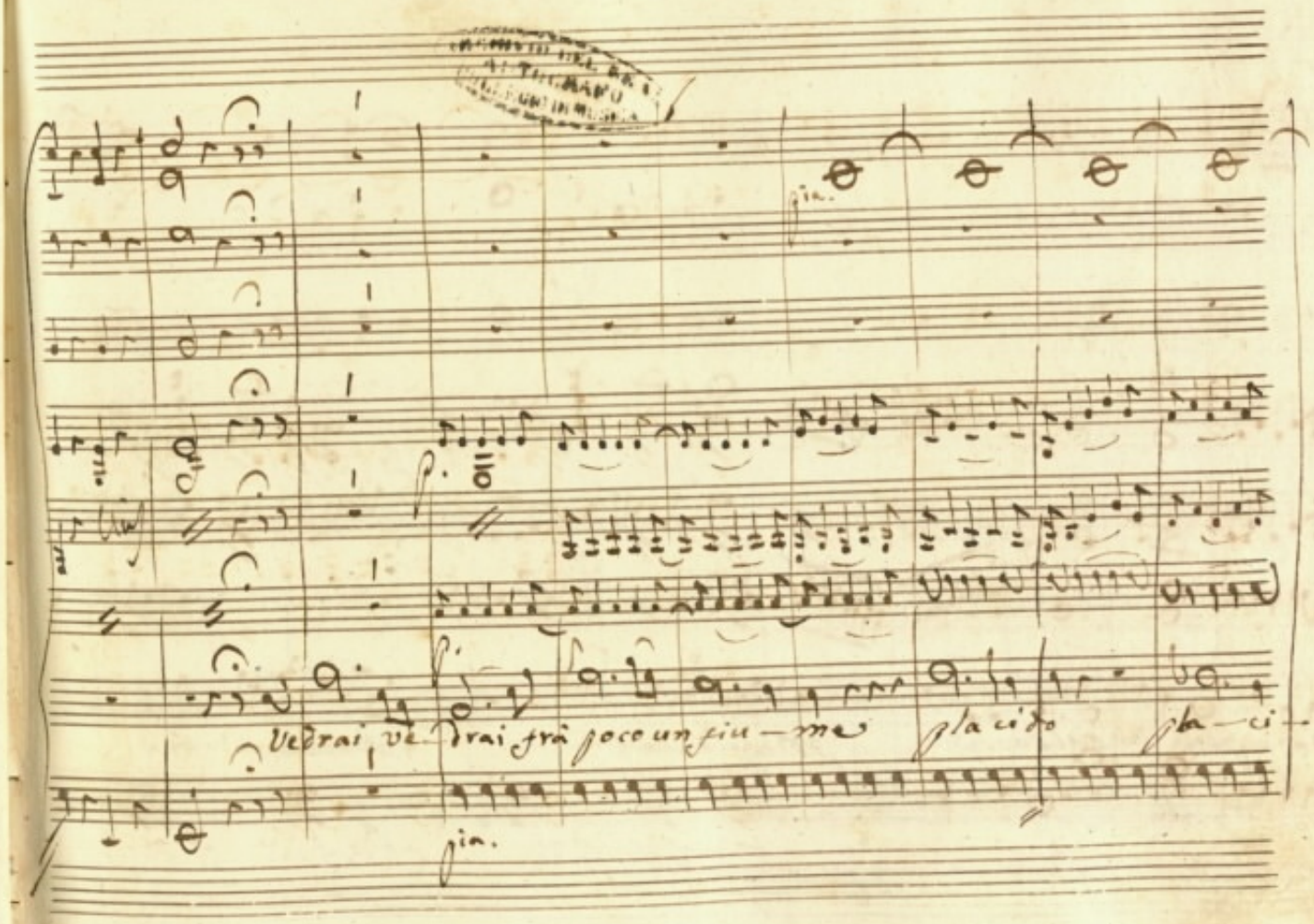
Oboè 2.

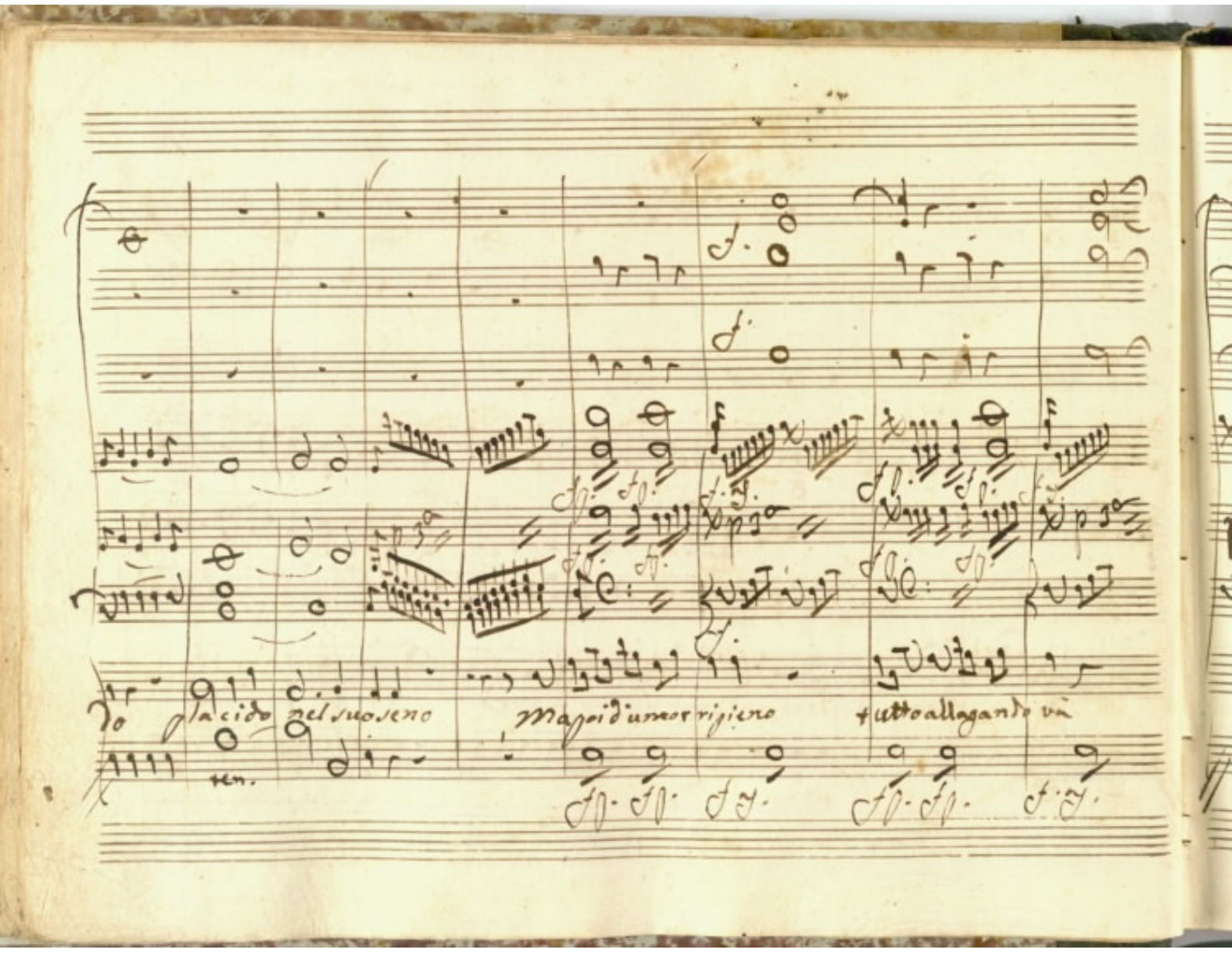
Viole

Vlc.

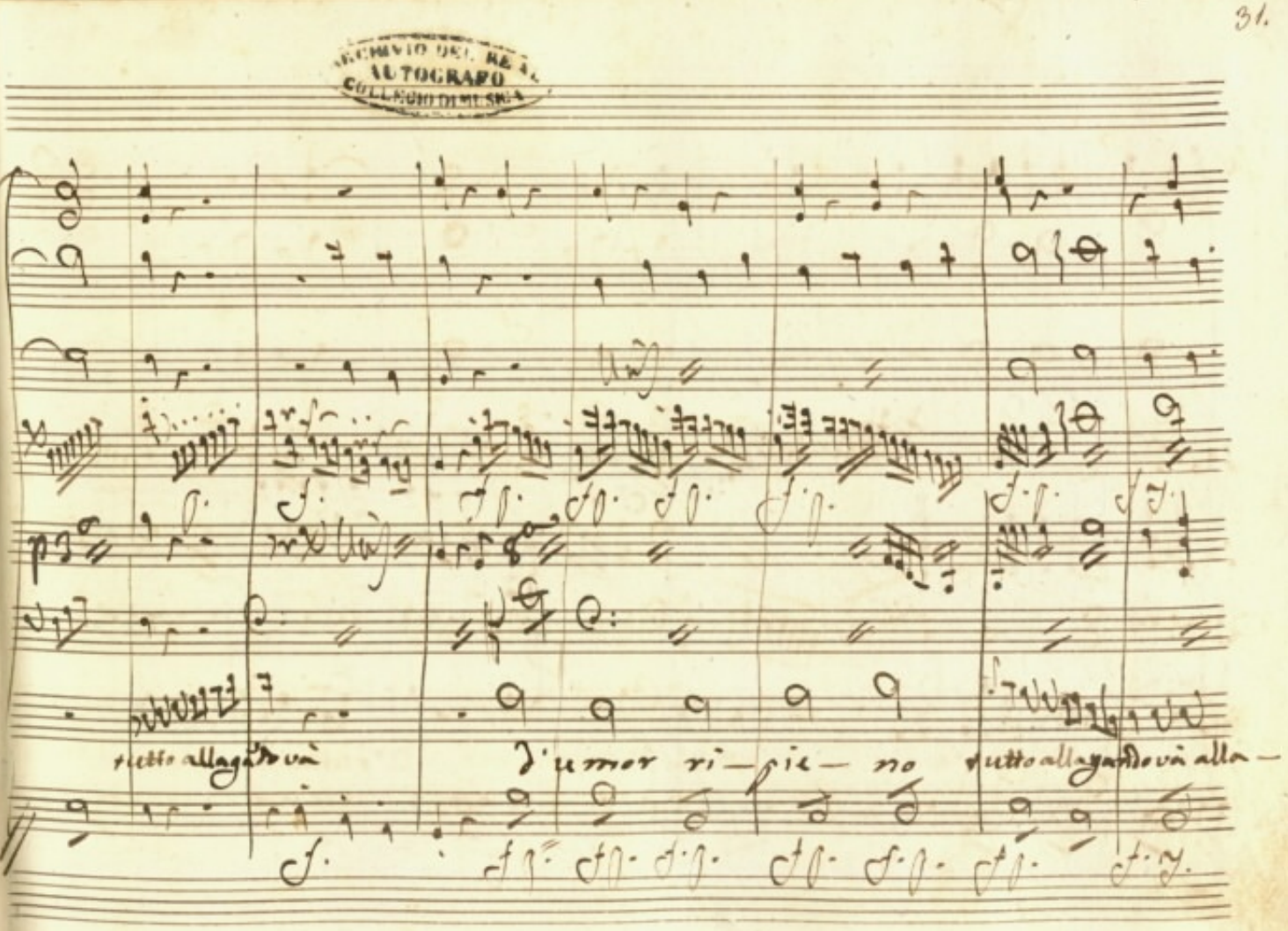
Fagotti

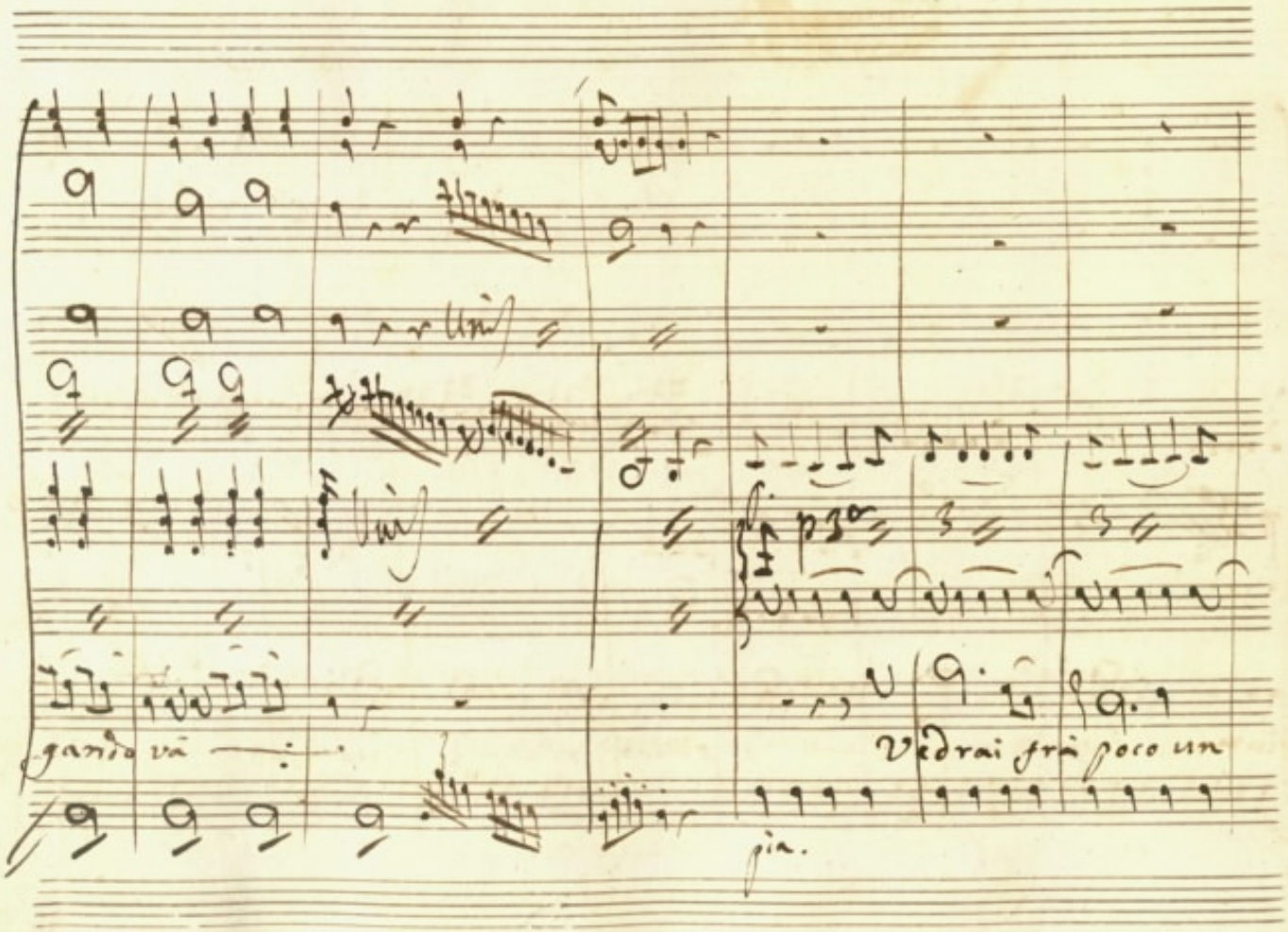
Allegro co Spirito

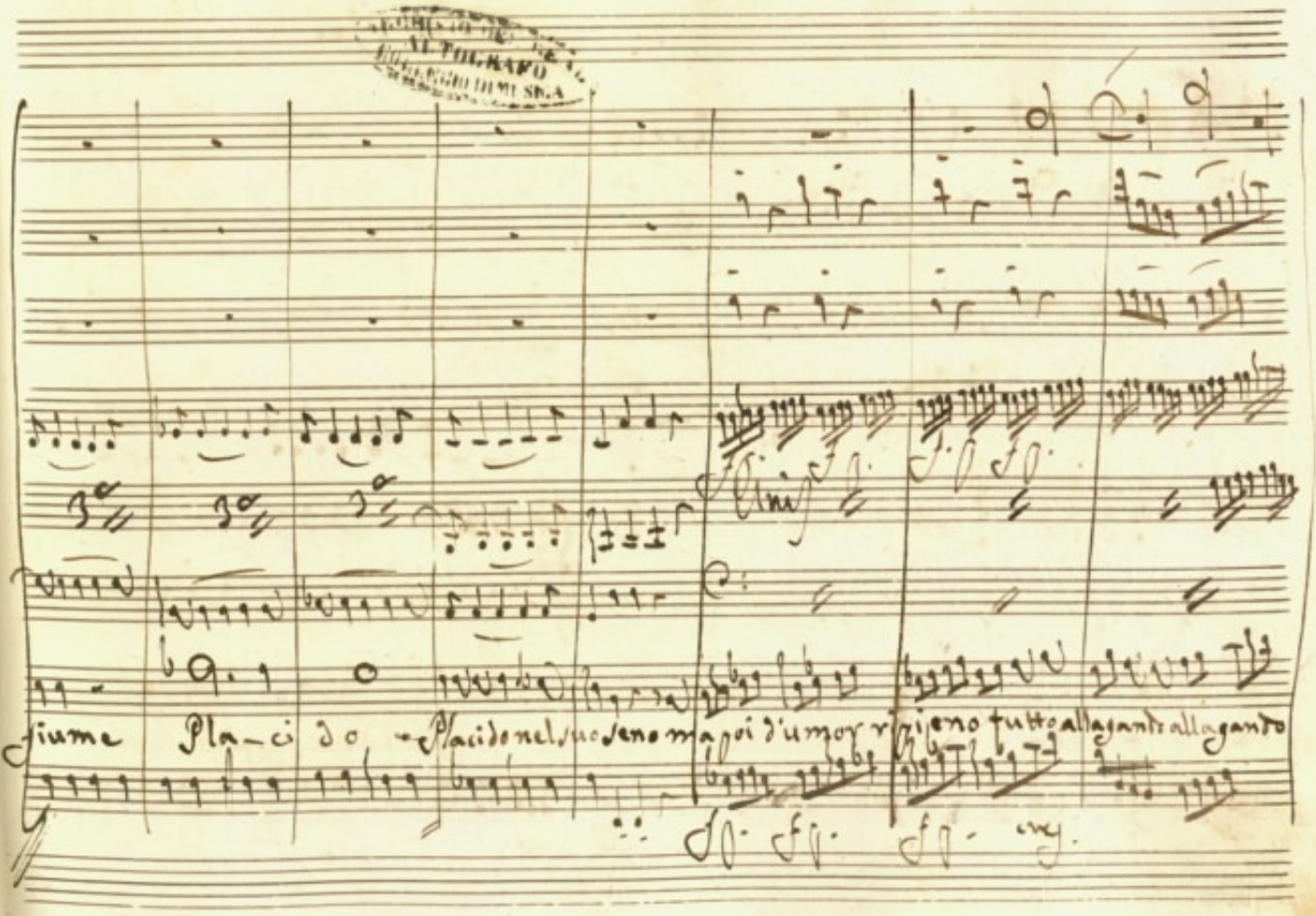

Vedrai, vedrai fra poco un fiu — me placido placi —
fin.

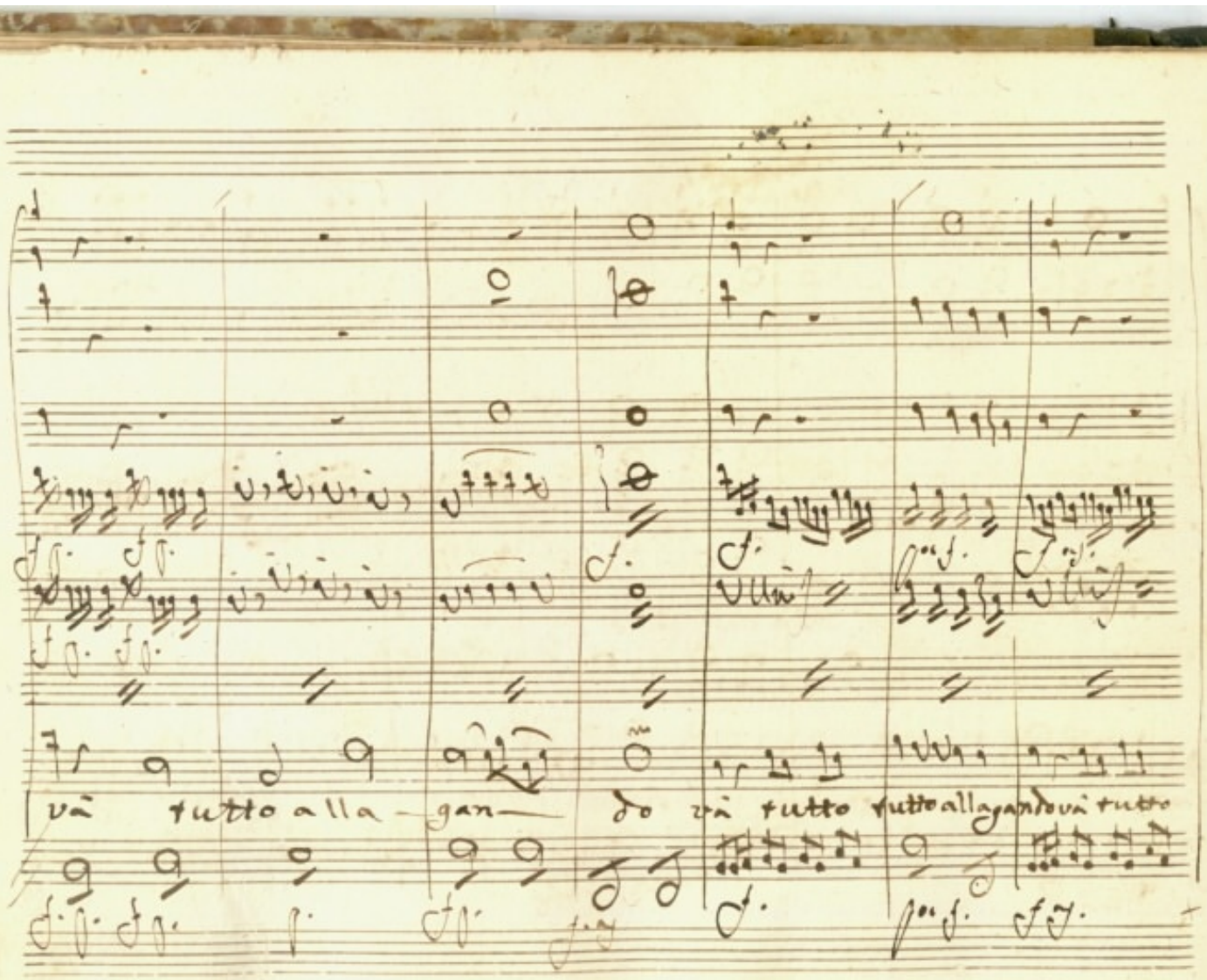

placido nel suo seno
Ma poi d'umor ripieno
tutto allagando va

ARCHIVIO DEL R. C.
AUTOGRAFO
COLLEGIO DI MUSICA

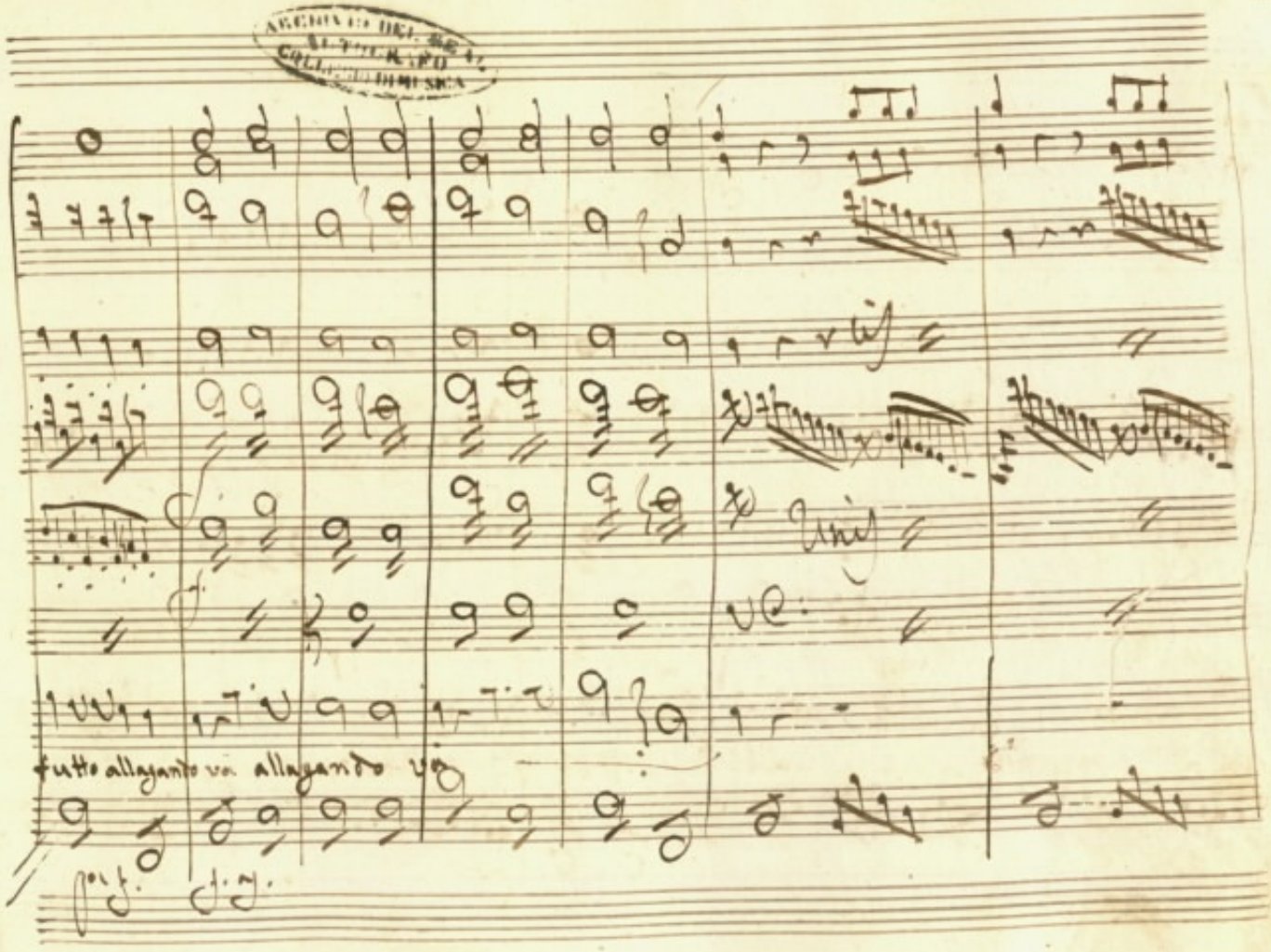


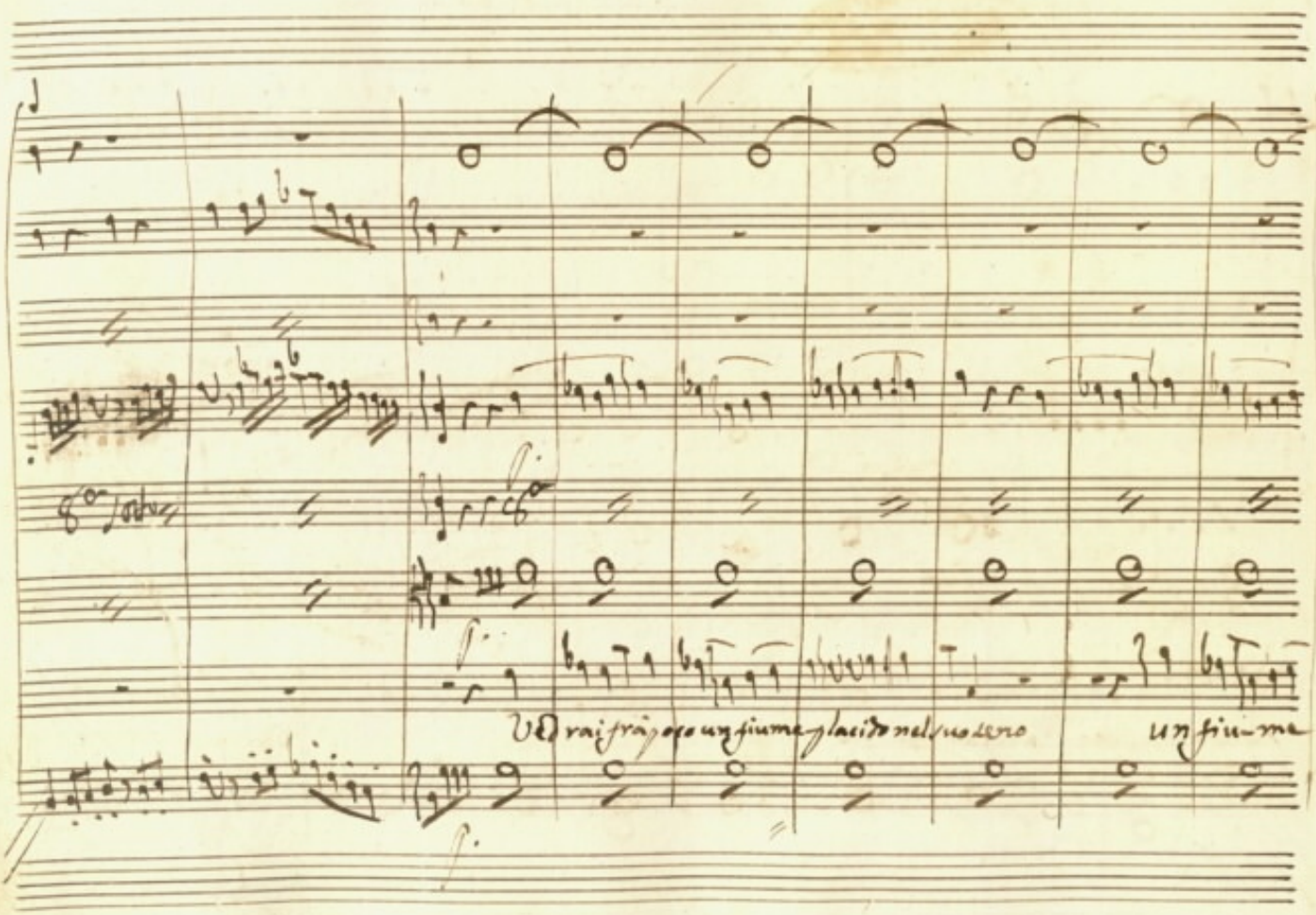

gando và
Vedrai frà poco un
pia.

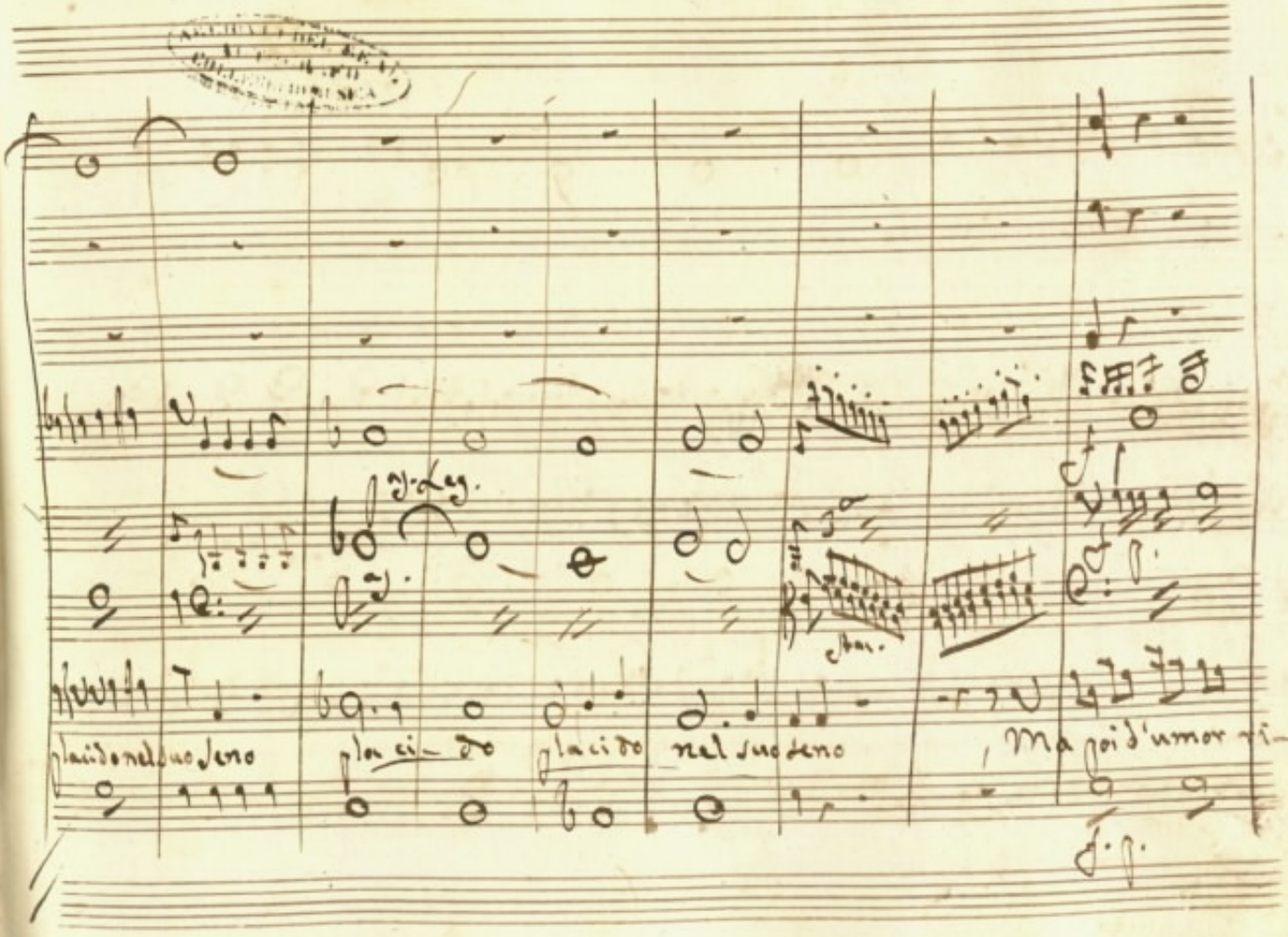

fiume Pla-ci do Placidonel suo seno ma poi d'umor ritieno tutto allagando allagando

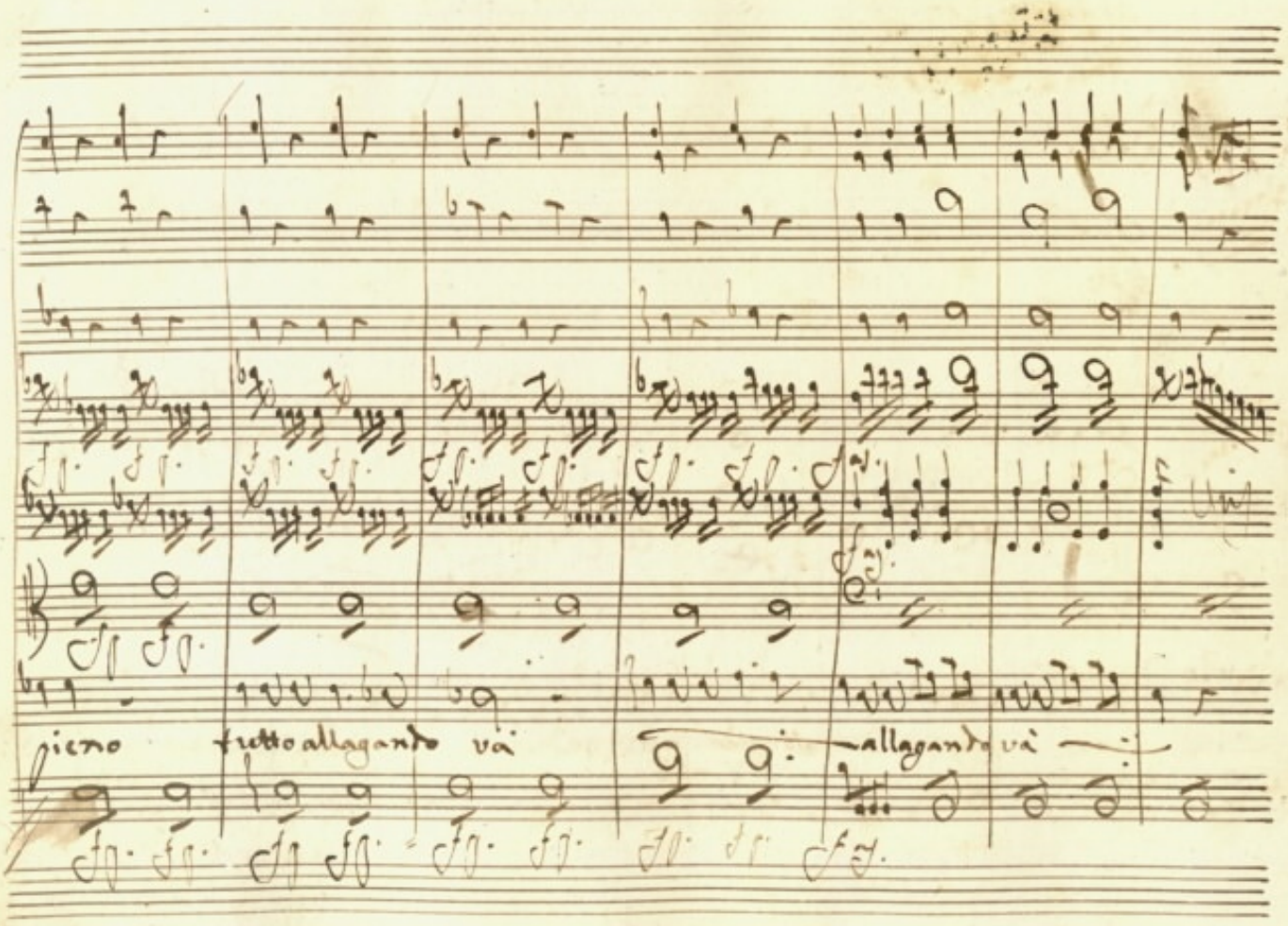

và tutto alla — gan — do và tutto tutto allagando và tutto

ARCHIVIO DEL
CONSERVATORIO
DI MUSICA




Vd rai fra gogo un fiume placido nel suo zero
un fiu-me


placido nel suo seno
placi do
placido
nel suo seno
Ma poi d'amor vi


pieno
tutto allagando và
allagando
và

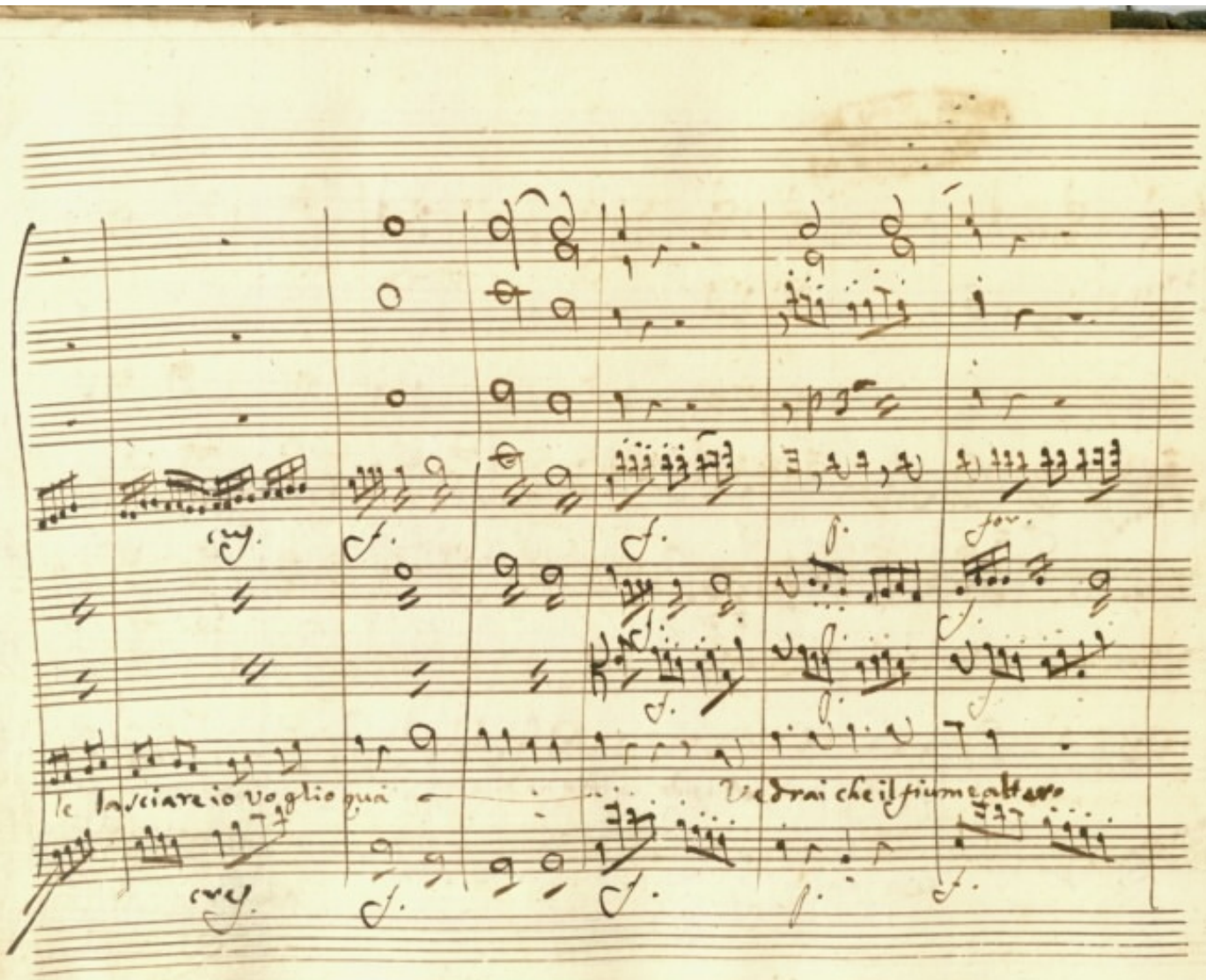
ARCHIVIO DEL CONSERVATORIO
DI MUSICA

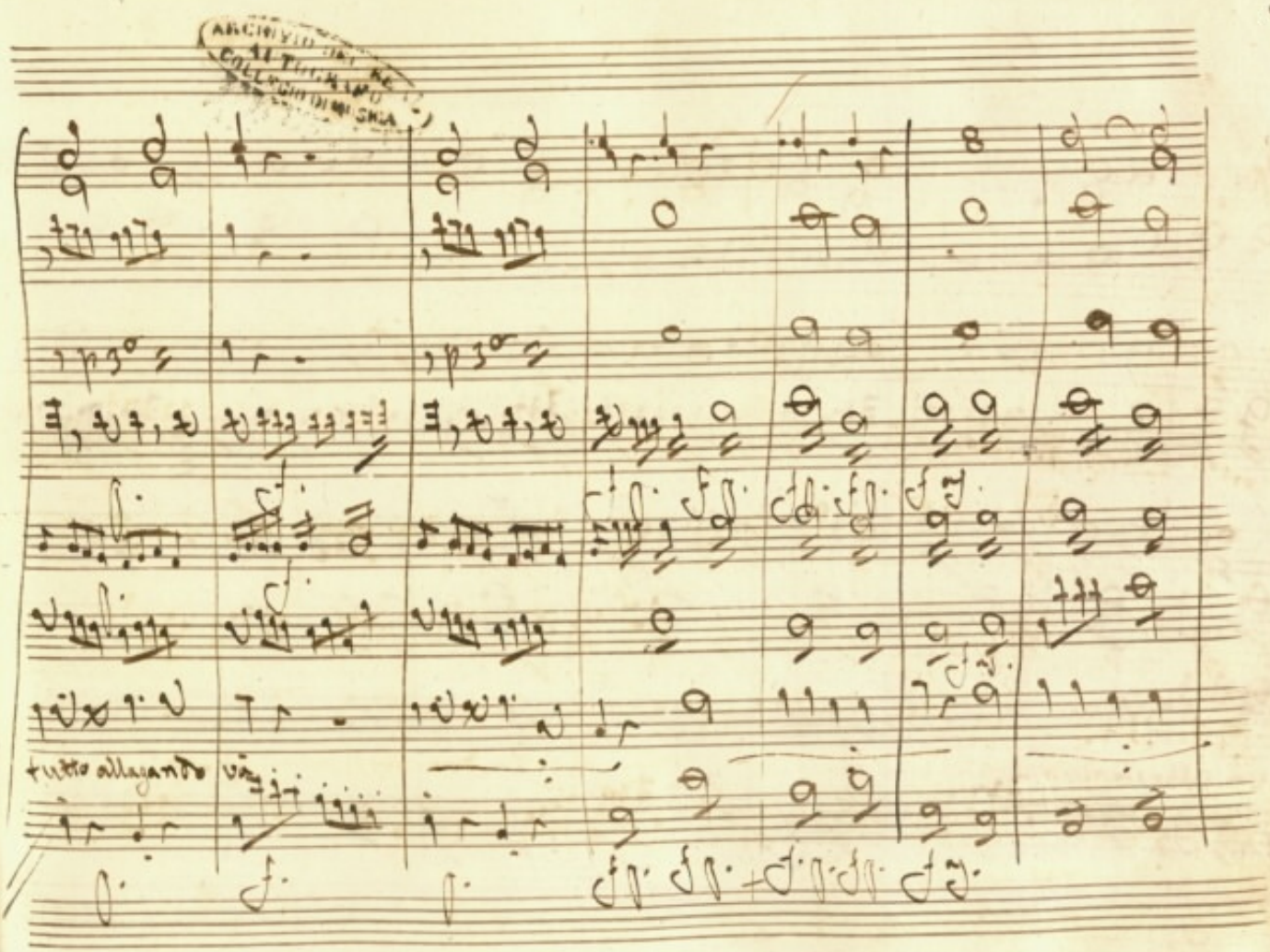
Colla parte

Questo ti basti o stupido altro non dico addio un fatto memorabi-

Colla parte

a tempo cresc.


le lasciare io voglio quà
Vedrai che il fiume altero


tutto allegando

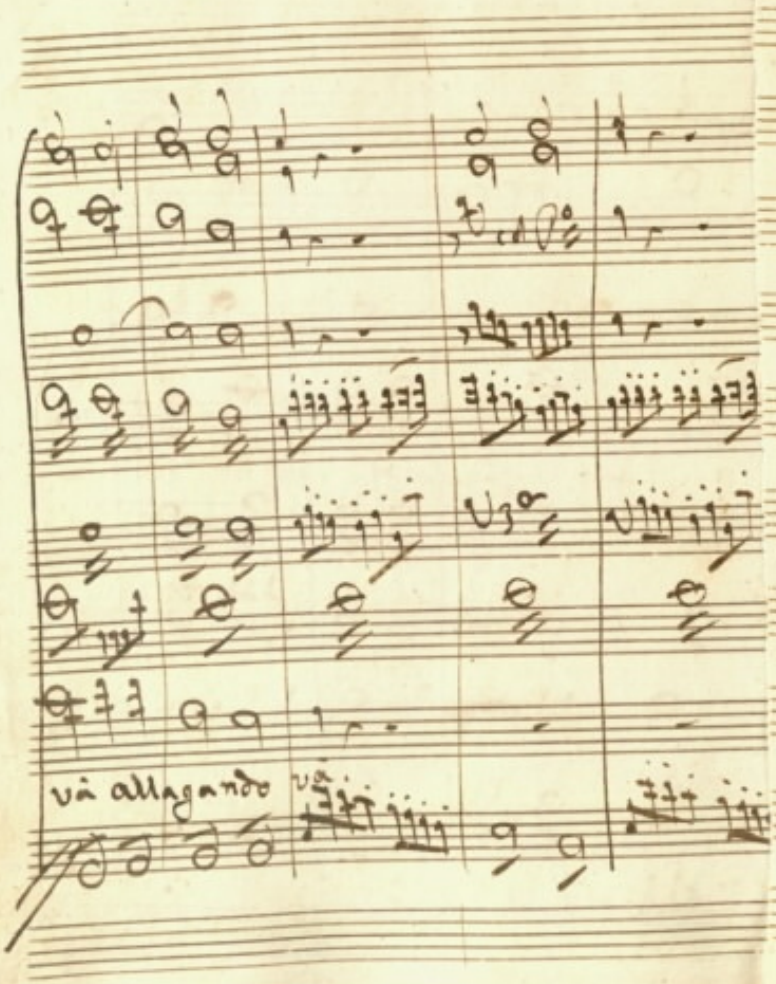
va allagando

BIBLIOTECA DEL CONSERVATORIO DI MUSICA

ete in quantiimbarazzimitrovoiopove=

azidi, schiamazzi.. br

·ma quelche sò di certo, chenonsi pettio Spettazo mezz


và allagando

Scena 5.

Artabano, Ortenzia, e Nardo

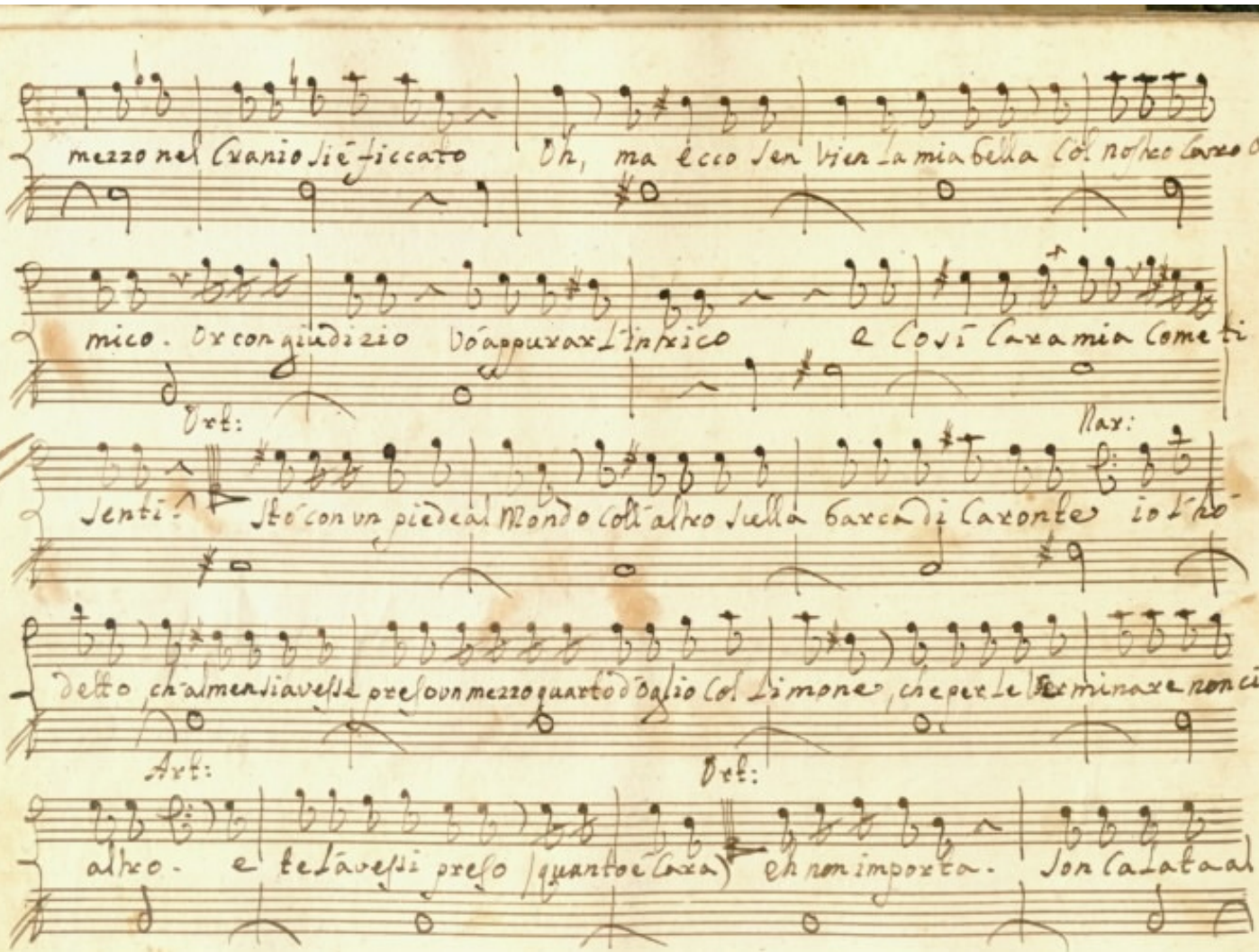
Art:

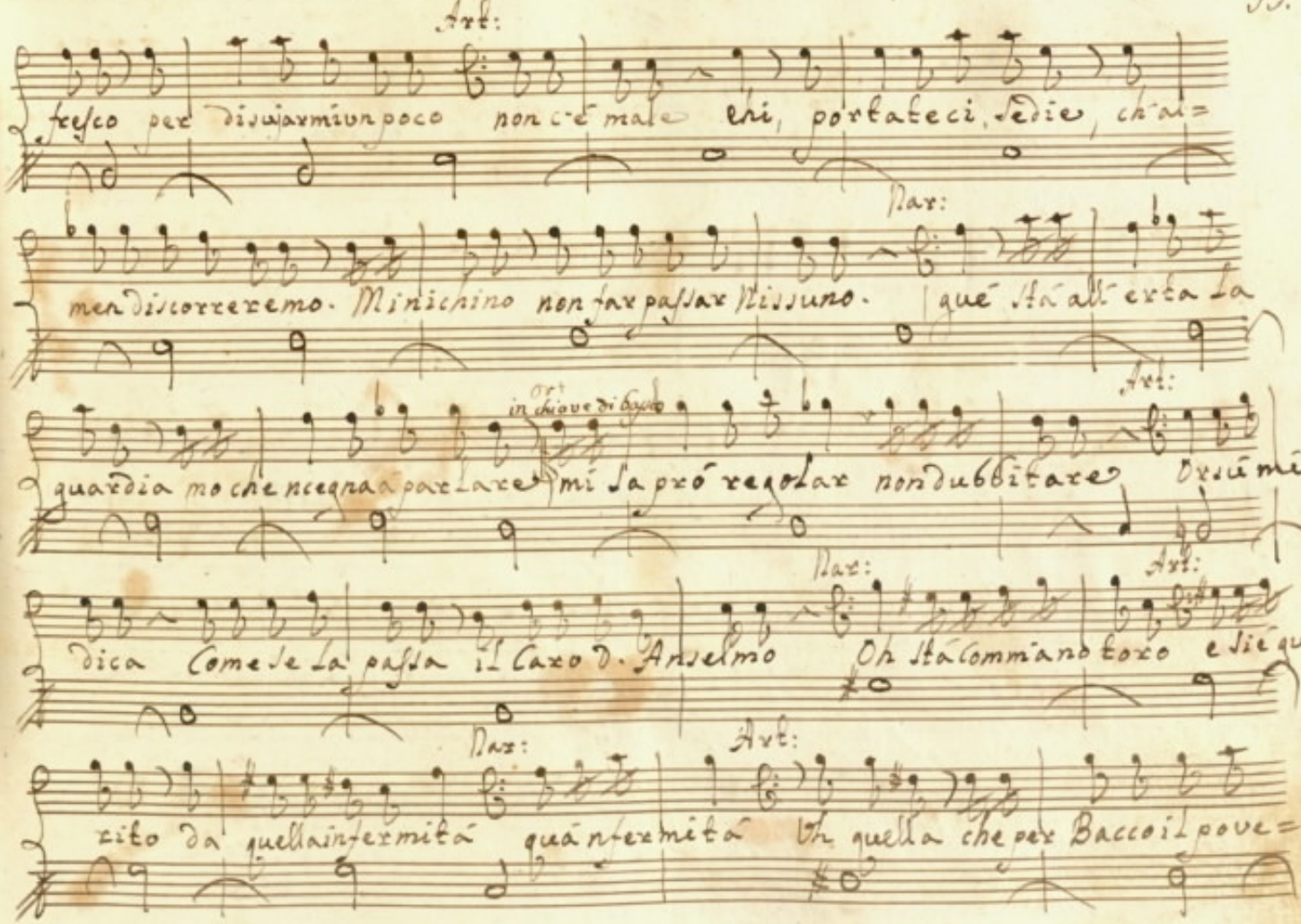
Ora vedete in quanti imbarazzi mi trovo io pove=

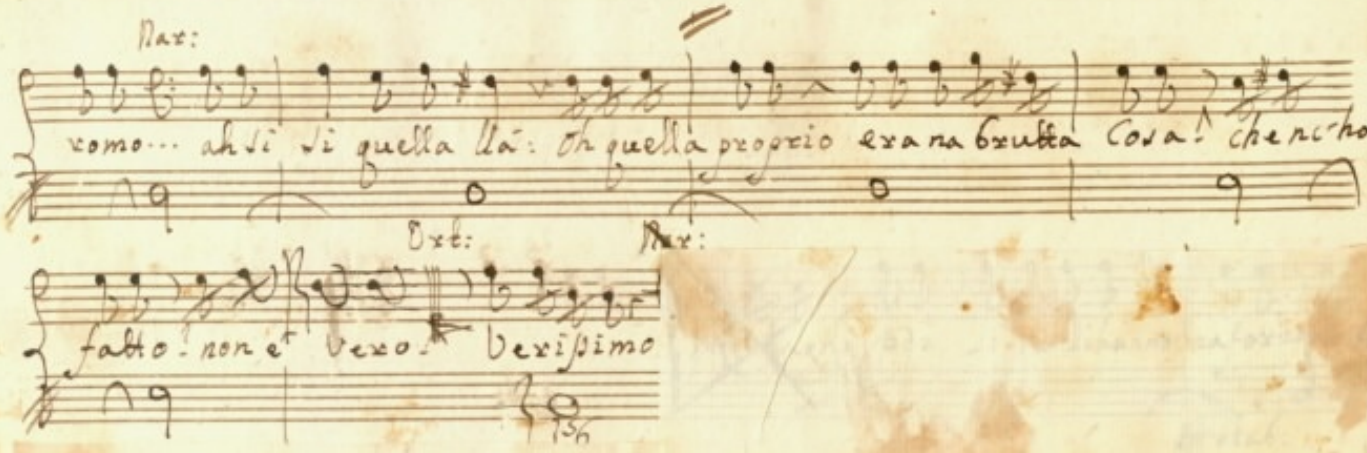
xomo

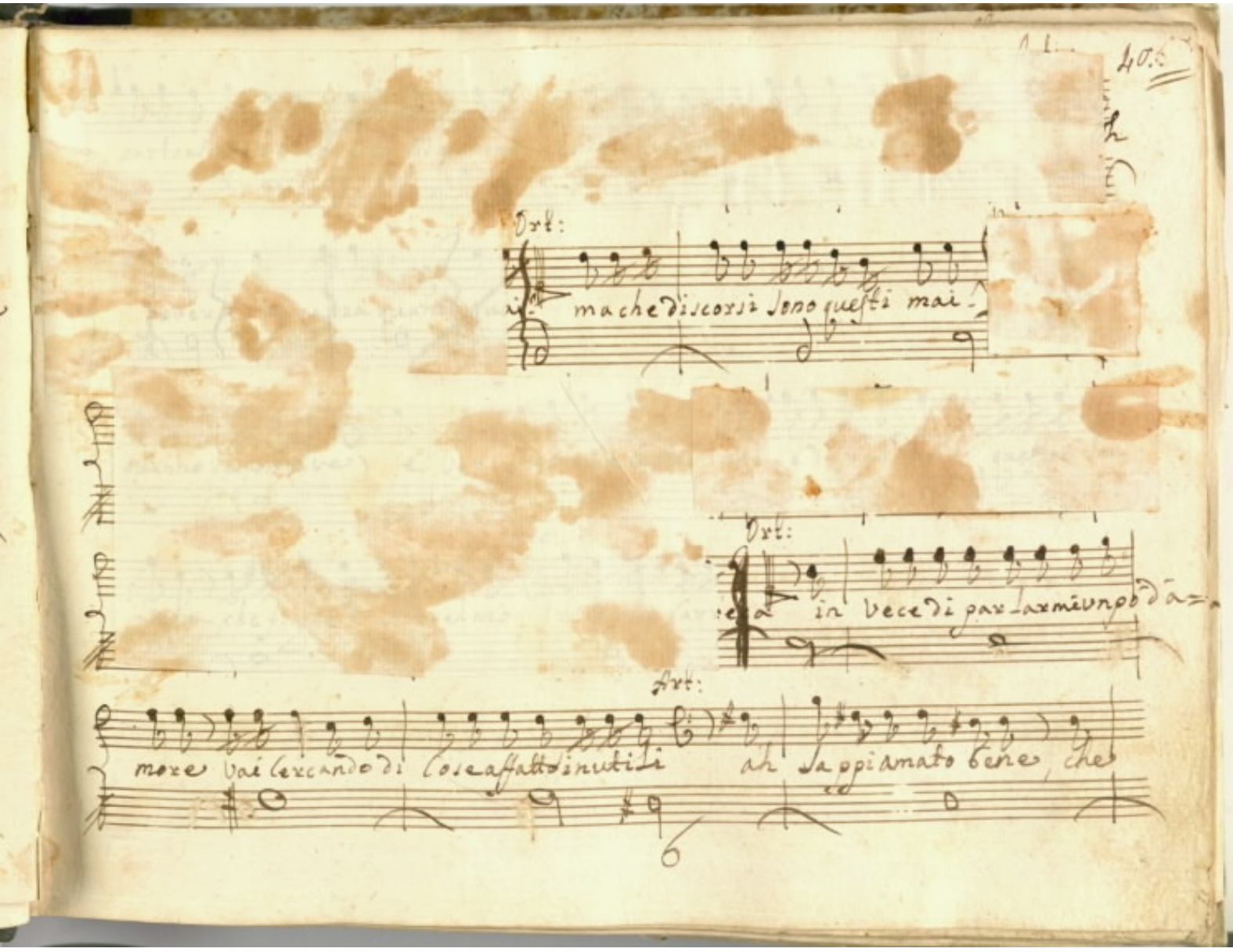
azzi, schiamazzi..

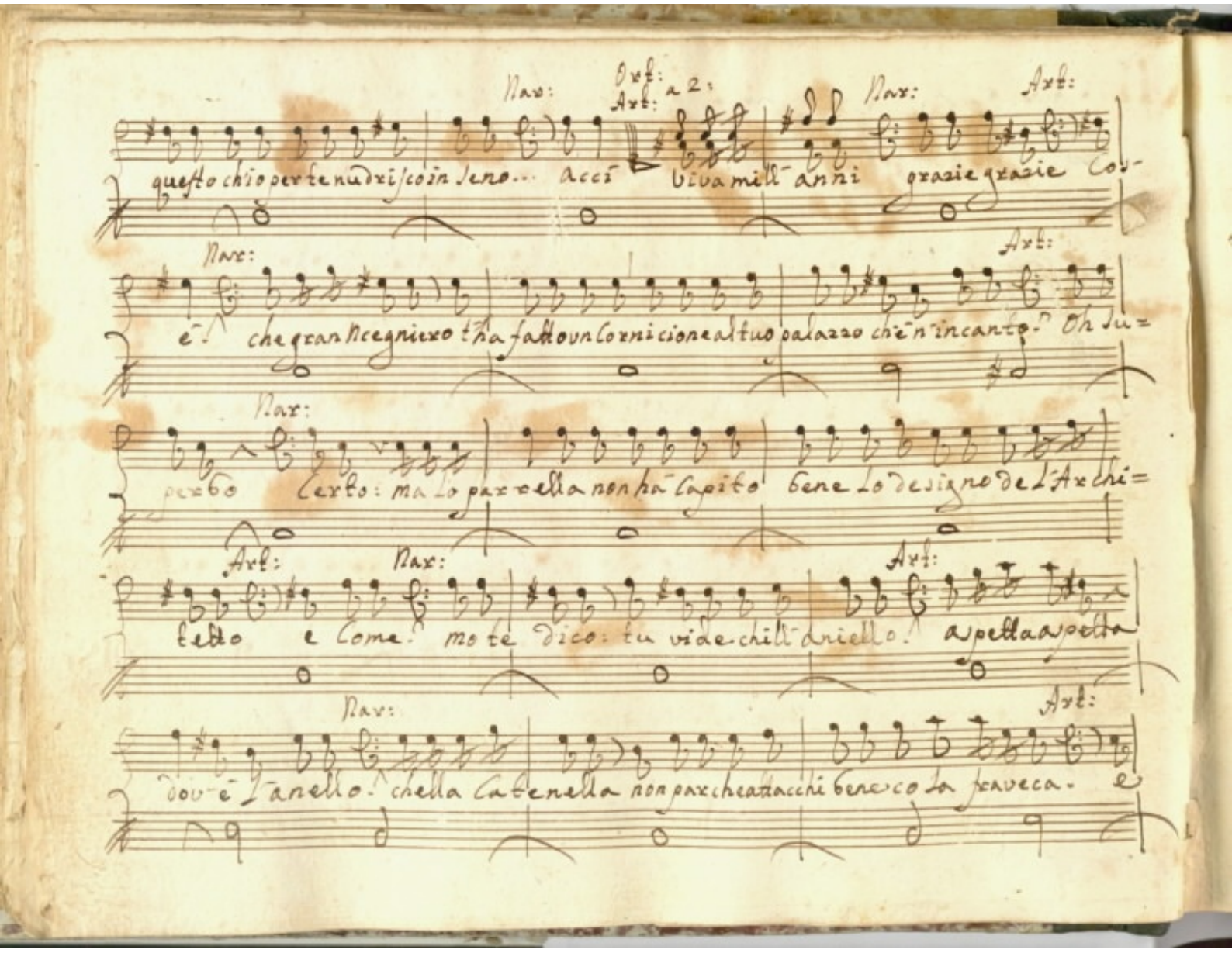
Casa del Demonio! Io non sapei · ma quel che so di certo, che non sospetto spettacolo mezzo

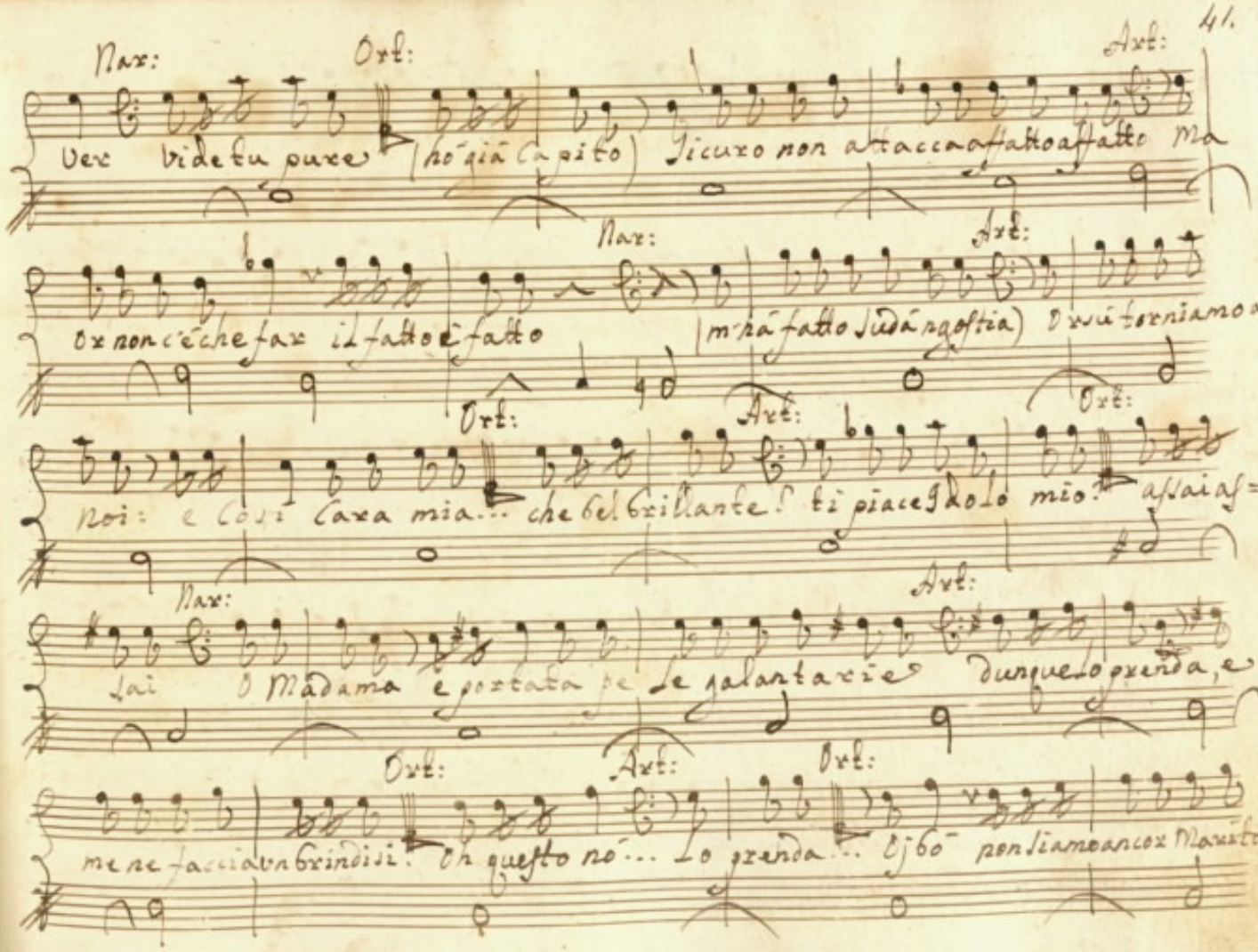

mezzo nel Cranio sie ficcato
Oh, ma ecco ser Vice la mia bella Col. nostro Caro a=
mico. Or con giudizio Voi appurar l'intrico
a Così Cara mia Come ti
Ort:
Nar:
senti! Sto con un piede al Mondo coll'altro sulla barca di Caronte io l'ho
detto ch'almen l'avessi preso un mezzo quarto d'oglio Col. Simone, che per le
Ferminare non ciè
Art:
Ort:
altro. e te l'avessi preso quarto (Cara) ch non importa. Son calata al

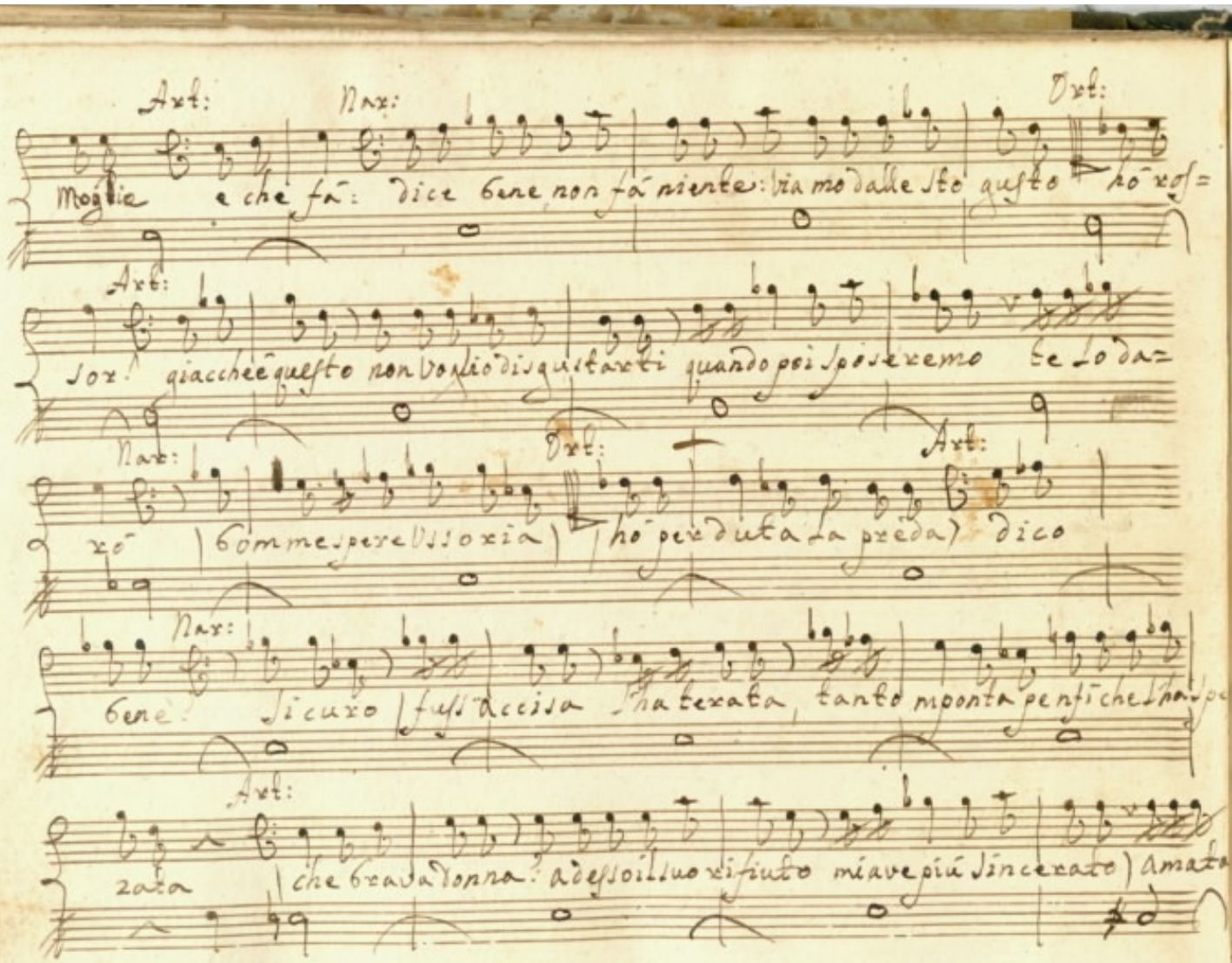

Art:
fresco per disujarmi un poco non c'è male eh, portateci, sedie, ch'ai=
Nar:
mendiscorreremo. Minichino non fa passar nissuno. | qué stá all'erta la
Art:
in chiave di basso
guardia mo che ne cegna á parlare mi sa pró regolar non dubbitare Dessúmi
Nar:
Art:
dica Come se la passa il Caro D. Anselmo Oh stá commiando toro e sié qua=
Nar:
Art:
zito da quell'infermitá quá nteremitá Oh quella che per Bacco il pove=

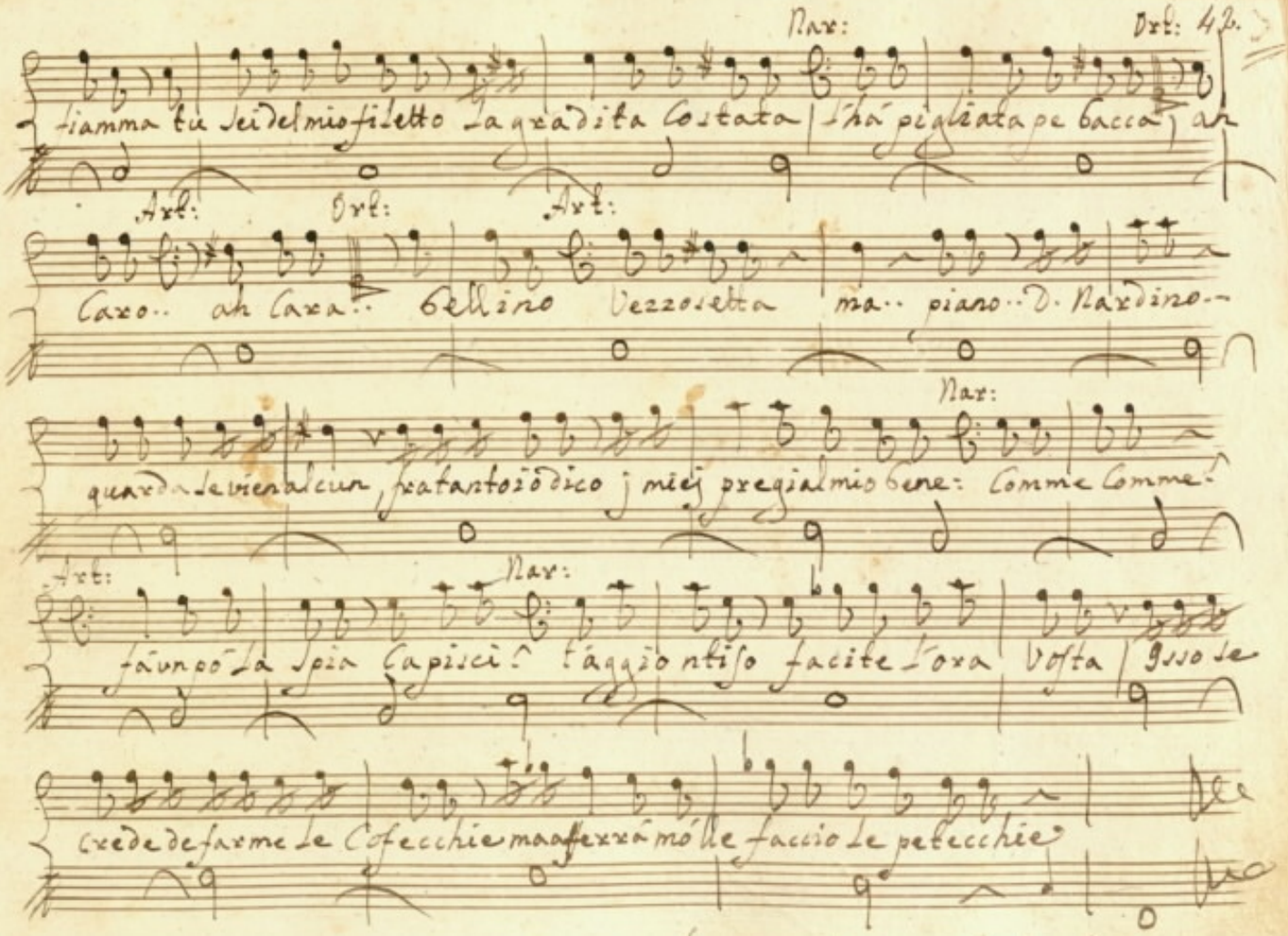

Max:
vomo... ahsi di quella lá: Oh quella proprio exa na bruttà Cosa! che nchà
Oxf:
Max:
fatto. non et vexo. vexissimo

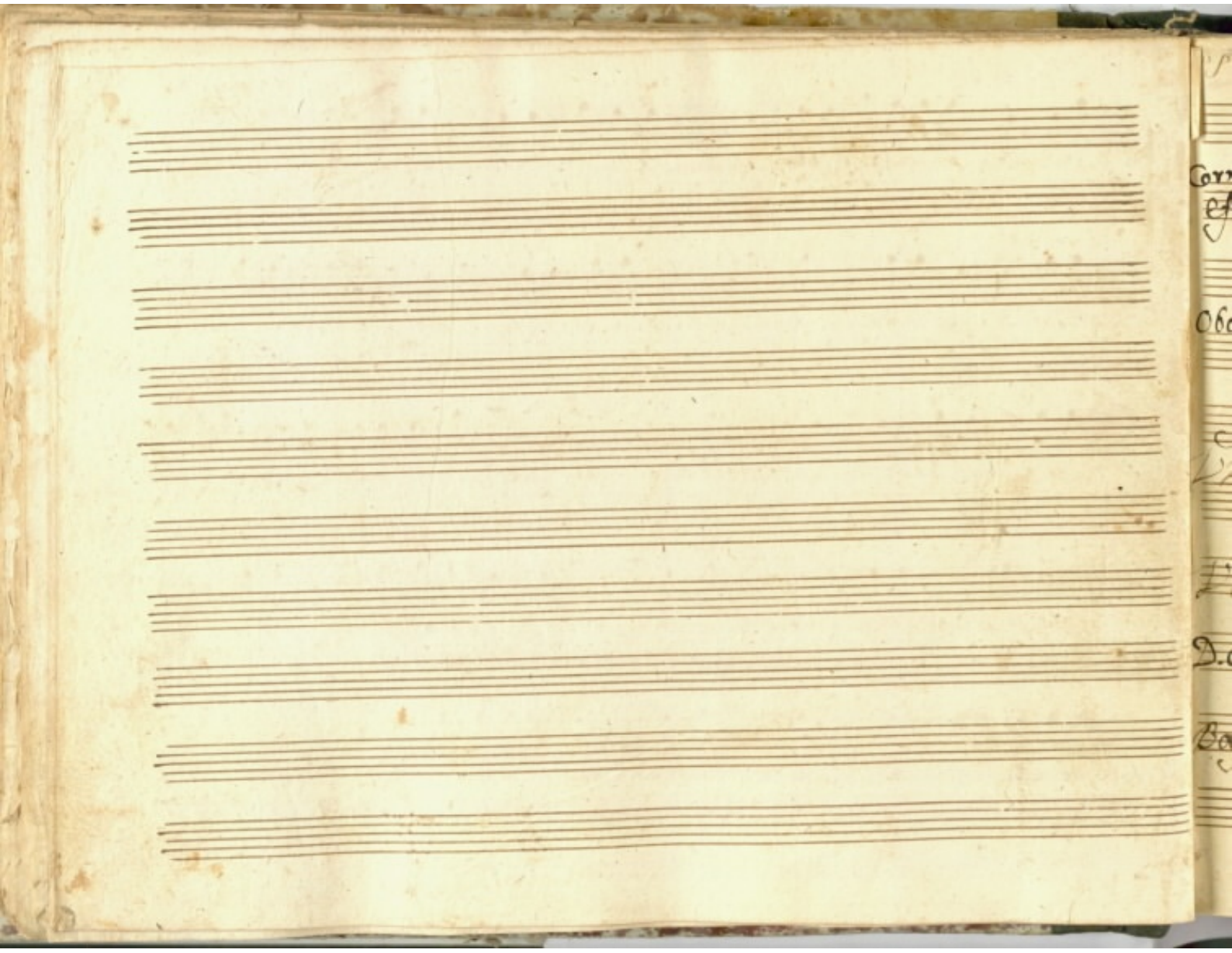

Ort:
ma che discorsi sono questi mai
Ort:
in vece di parlar mi vuol pò dar
Ort:
more vai cercando di cose affatto inutili
ah sappi amato bene, che


Nax: Ort: Art: a 2: Nax: Art:
questo ch'io per tenirdi scoin fero... accī viva mill'anni grazie grazie Co-
Nax: Art:
ē! che gran negrieso t'ha fatto un Cornicione al tuo palazzo ch'ē n'incanto. Oh su=
Nax:
perbo Certo: ma lo pax ella non ha Capito bene lo desigmo de l'Archi=
Art: Nax: Art:
tetto e Come. mo te dico: tu vide chill'driello! apetta apetta
Nax: Art:
dov'ē l'anello. chella Catenella non pax che attacchi bene co la scaveca. e


Nar:
Ort:
Art:
Ver videtu pure (hõ giã capito) Sicuro non attacca affatto affatto ma
Nar:
Art:
Ox non c'è che fax id fatto è fatto (m'hã fatto Sudã ngostia) Dvú torniamoã
Ort:
Art:
Ort:
noi: e Cosi Casa mia... che bel brillante! ti piace gioio mio? assai as=
Nar:
Art:
sai O Mãdama e portata pe le galantarie dunque o prenda, e
Ort:
Art:
Ort:
me ne faccia vn brindisi. Oh questo nó... Lo prenda... Ejbõ pensiamoancox Maxito e


Art:
Nar:
Ort:
Moglie e che fā: dice bene non fā niente: via mō dalle sto' gusto hō xō=
Art:
Jor. giacchee questo non vo fio disquitarti quando poi Jposexemo te lo da=
Nar:
Ort:
Art:
xō | bō me pere Vsso xia | hō perduta la prēda | dico
Nar:
bene: Jicuro | fuss'uccisa Jha texata, tanto mponta pensi che Jha po
Art:
zata | che brava donna: adesso il suo vi fiuto miave più Jincerato | amata


Nar:
Orl: 42.
fiamma tu sei del mio fidetto la grà dita costata | sh'á pigliata pe bacca | ah
Art:
Orl:
Art:
Caxo.. ah Caxa.. Bellino Vezzosetta ma.. piano.. D. Nardino.
Nar:
quarda se vien alcun, fa tanto zò dico j miei pregi al mio bene: Comme Comme
Art:
Nar:
fà un poco la spia Capisci? t'aggiò ntiso facite fora Vosta | Gesso se
crede de farme le Cofecchie ma fexxà mó lle faccio le petecchie
Sieque Arza Artabano



ARCHIVIO DEL REGIO
CONSERVATORIO
COLLEGIO DI MUSICA

Corni in
Ef.

Oboe

Fiete

D.art.

Basso

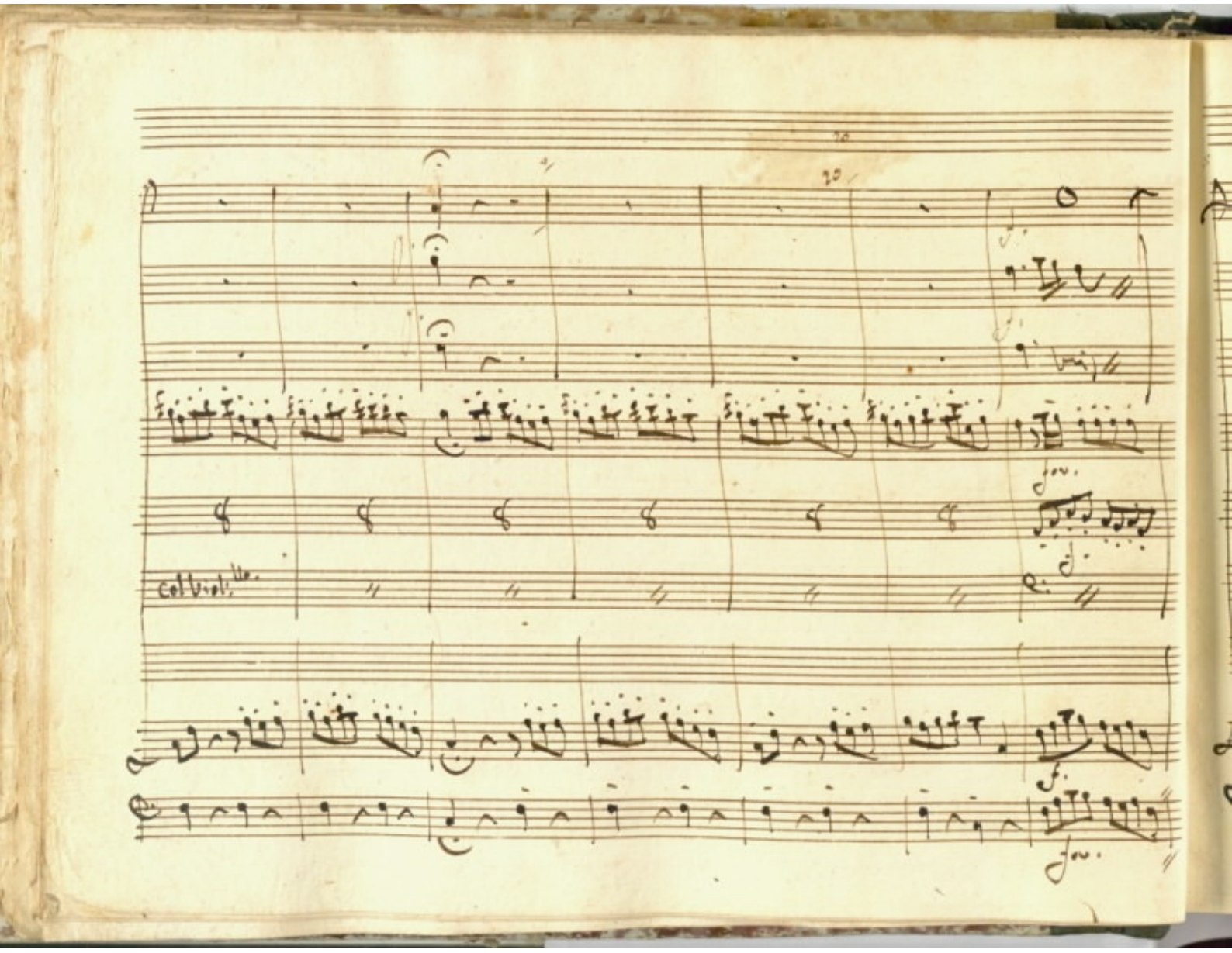
Sotto voce

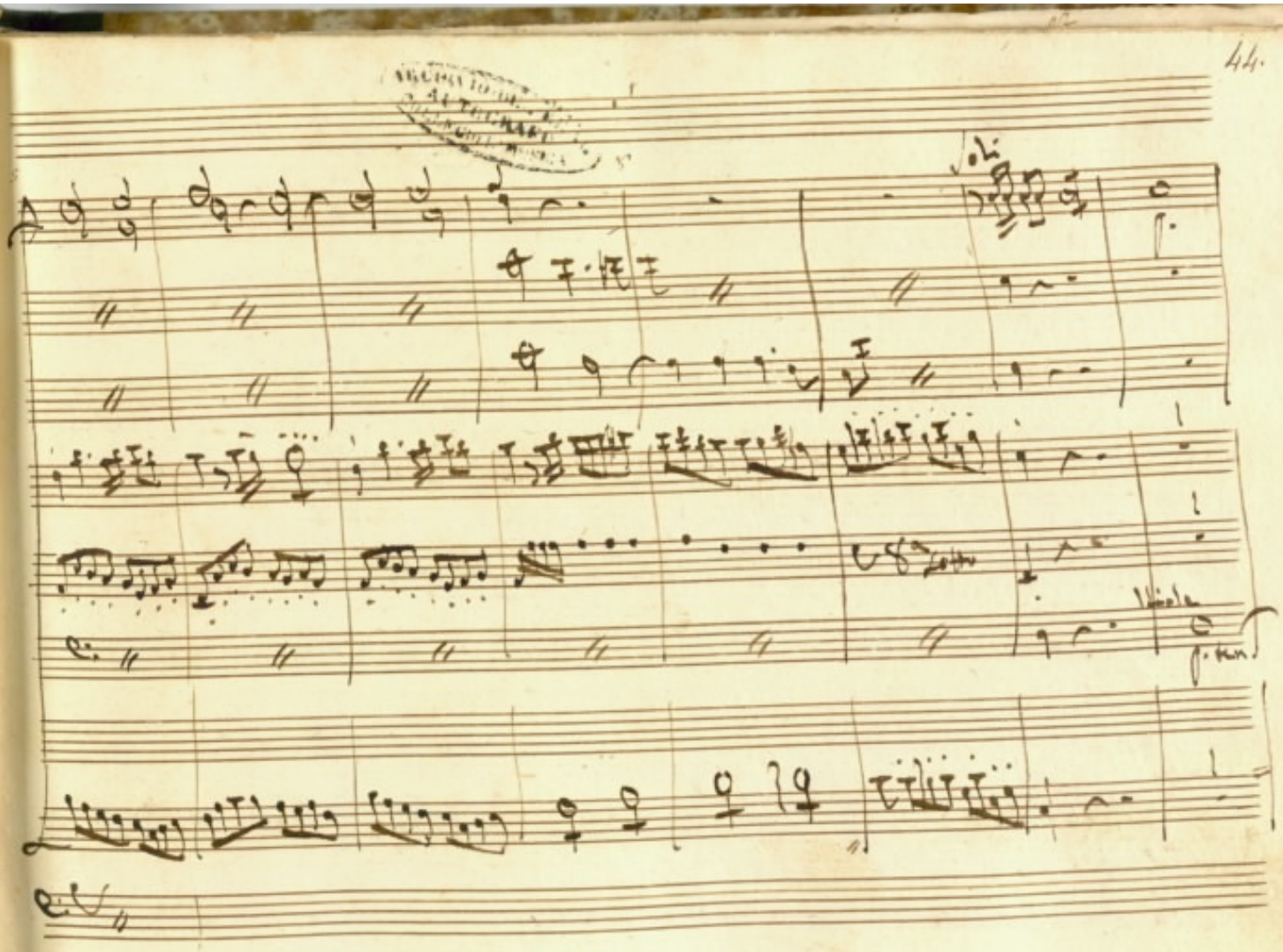
Sotto voce

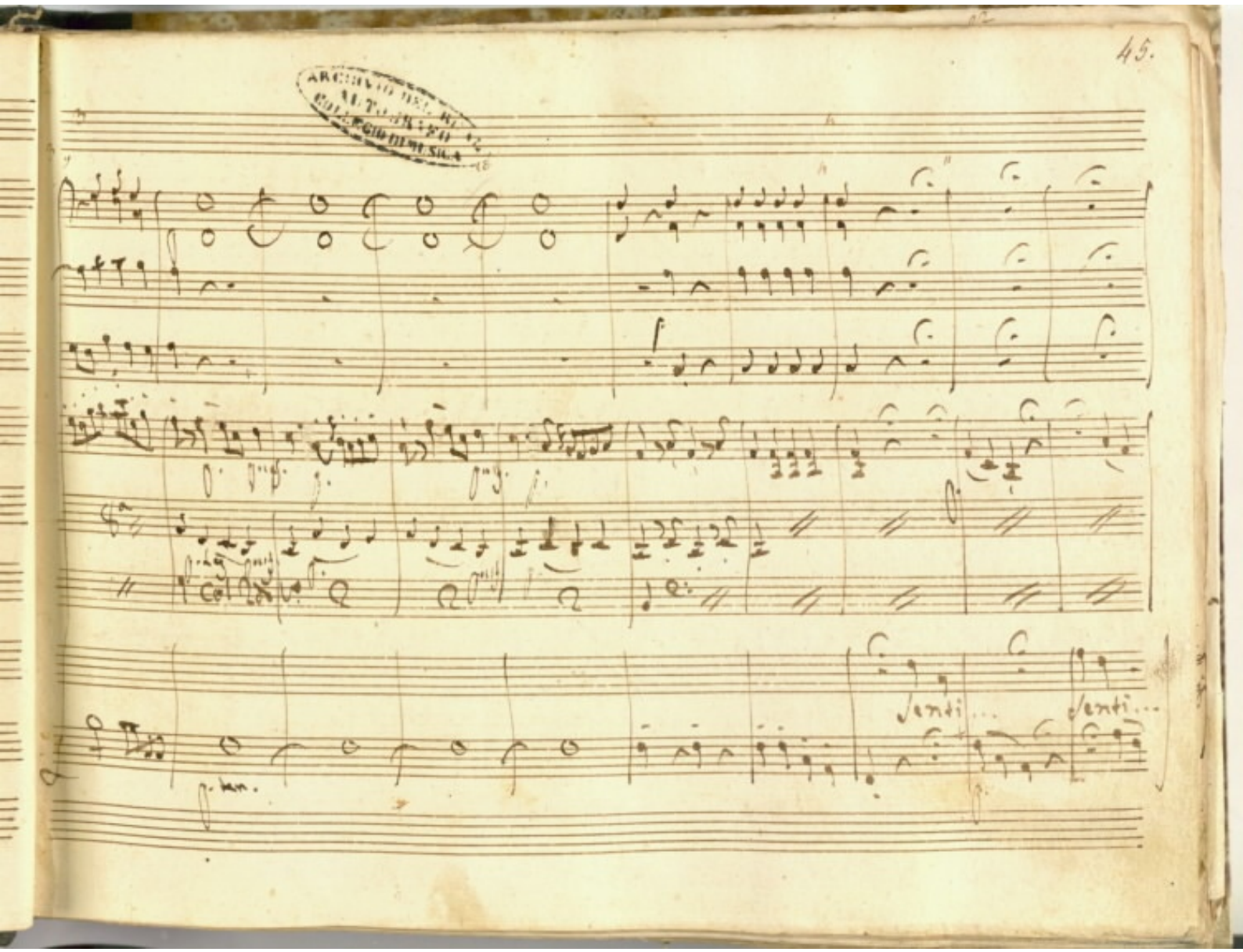
Allegro Vivace

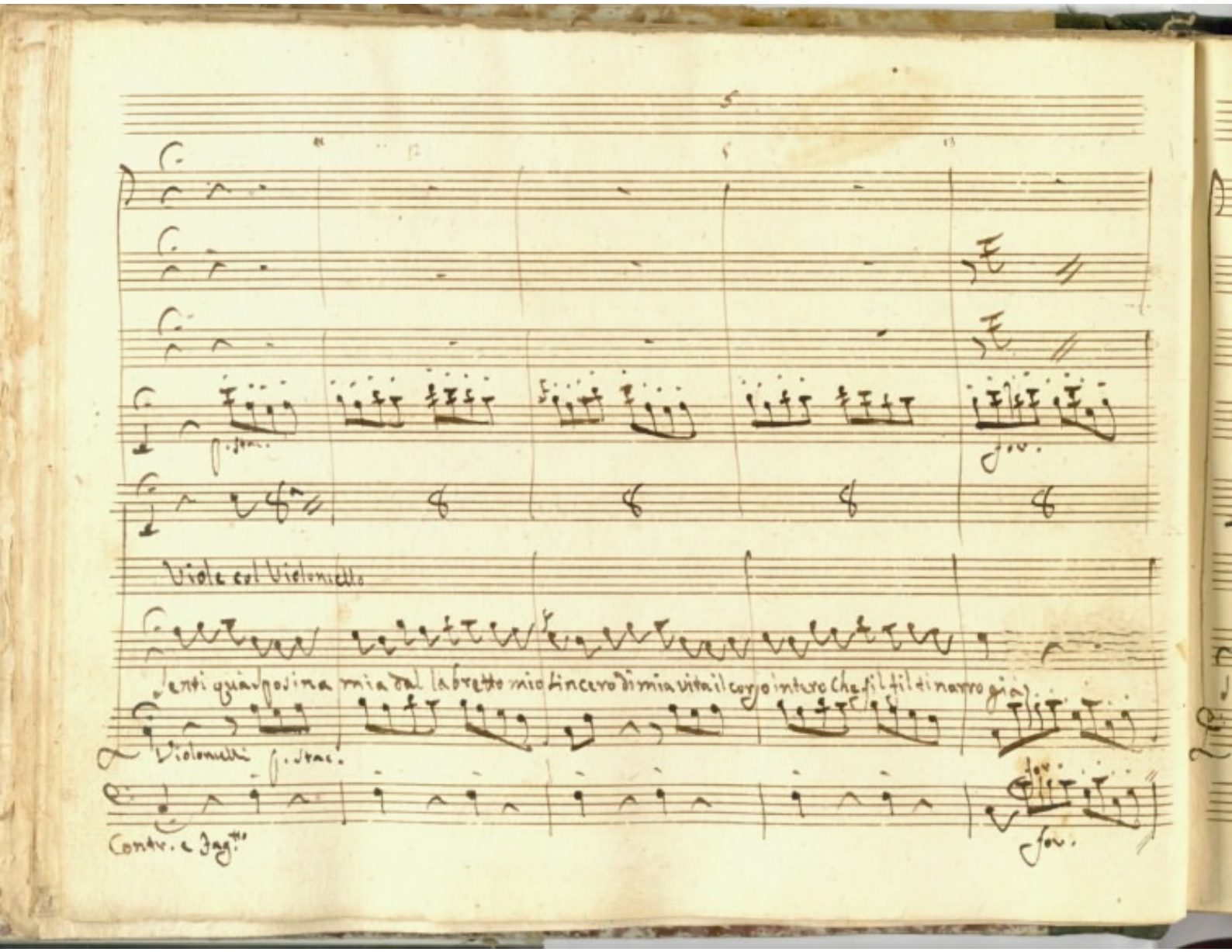
Viol.mi

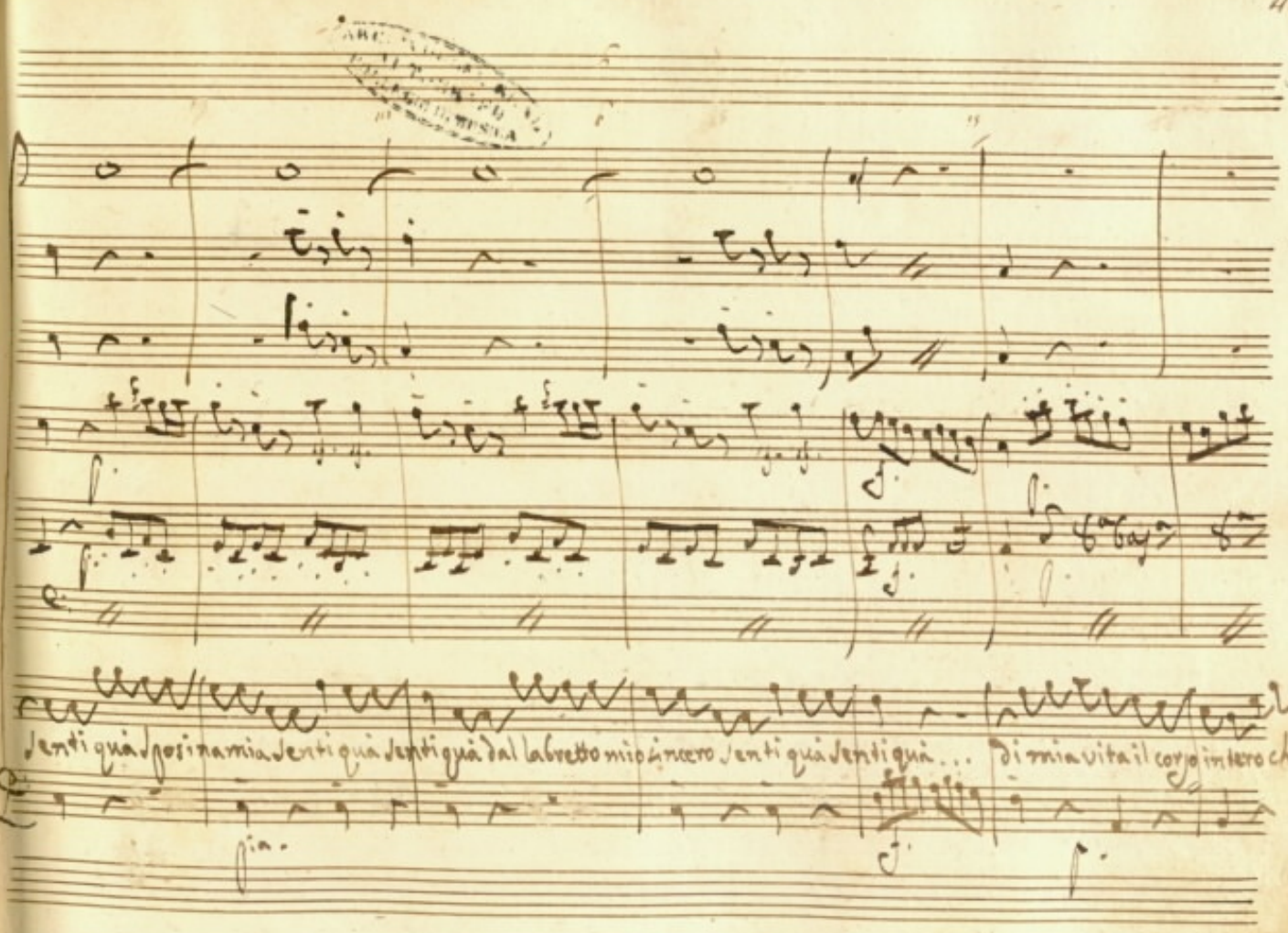
Contr.

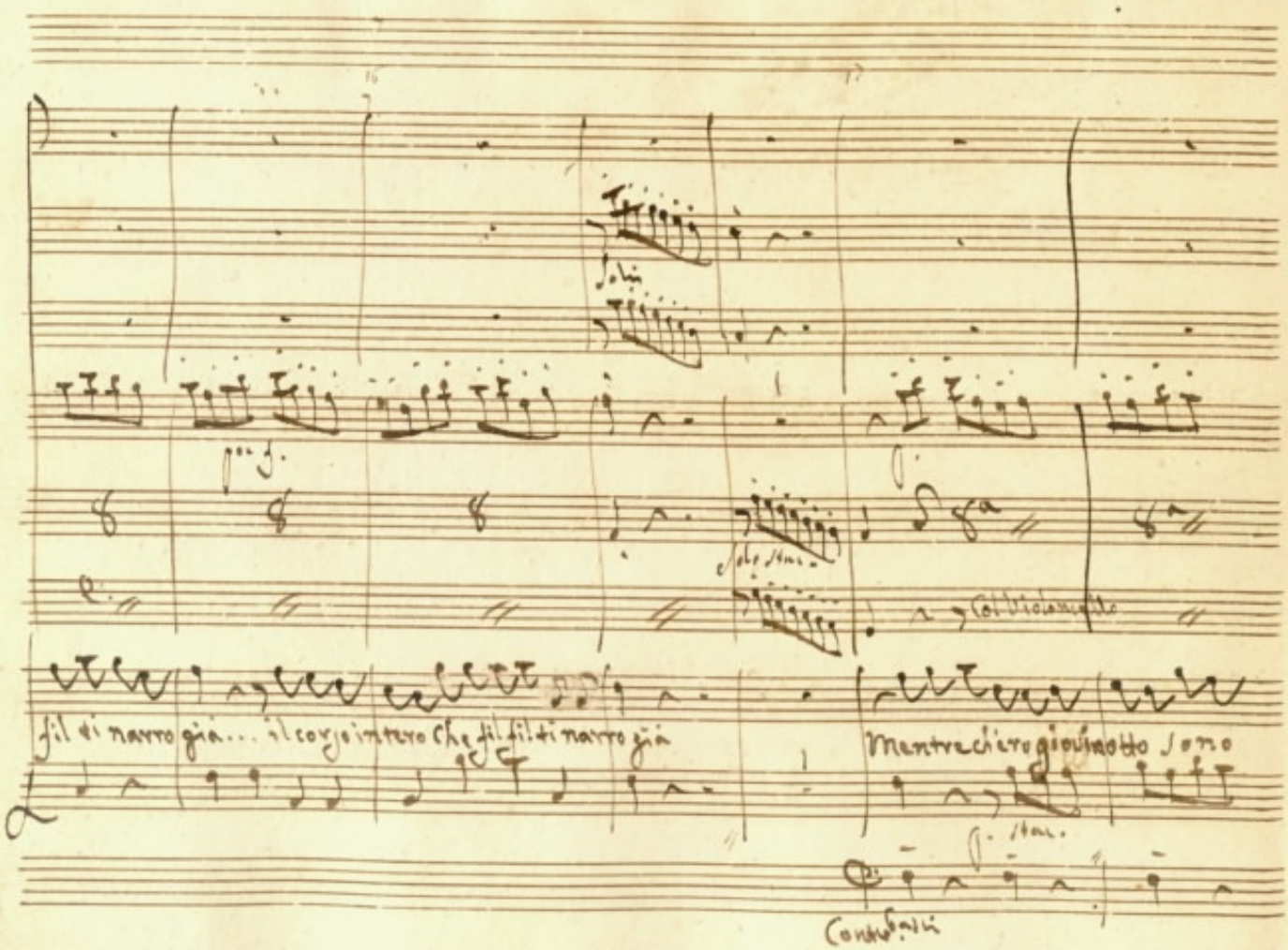

col Viol.lle.

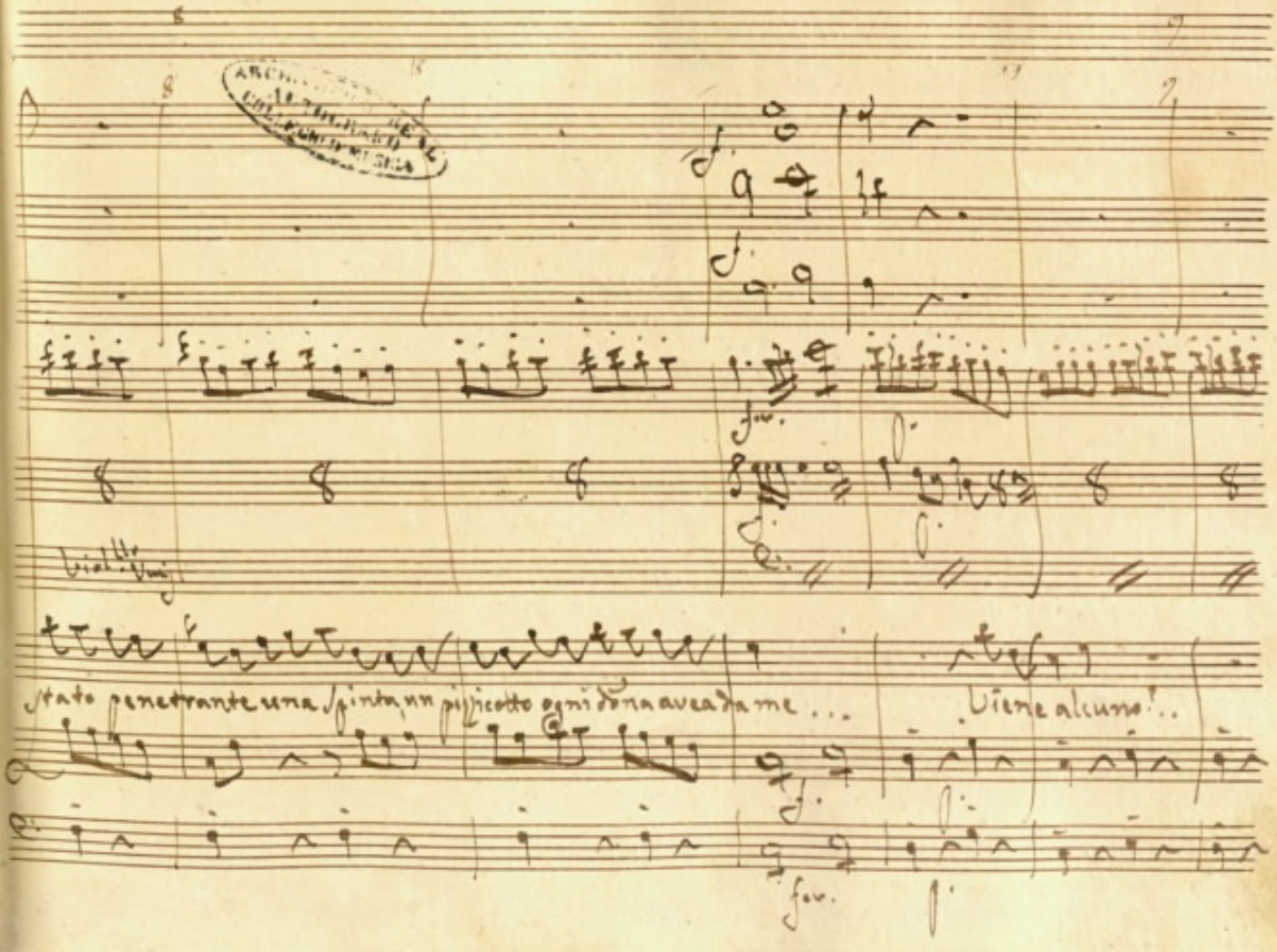

Viola
p. cresc.

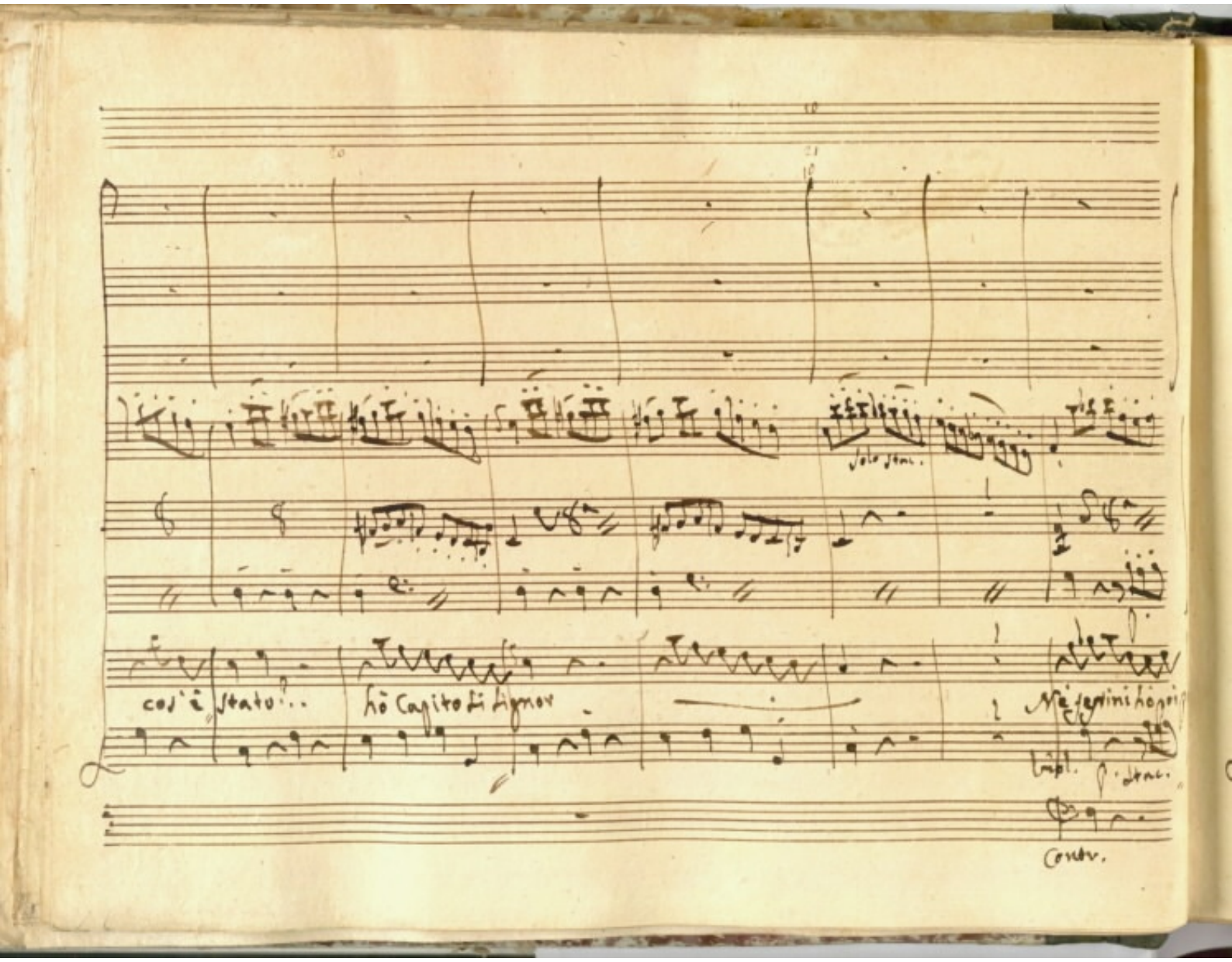

Senti...
Senti...

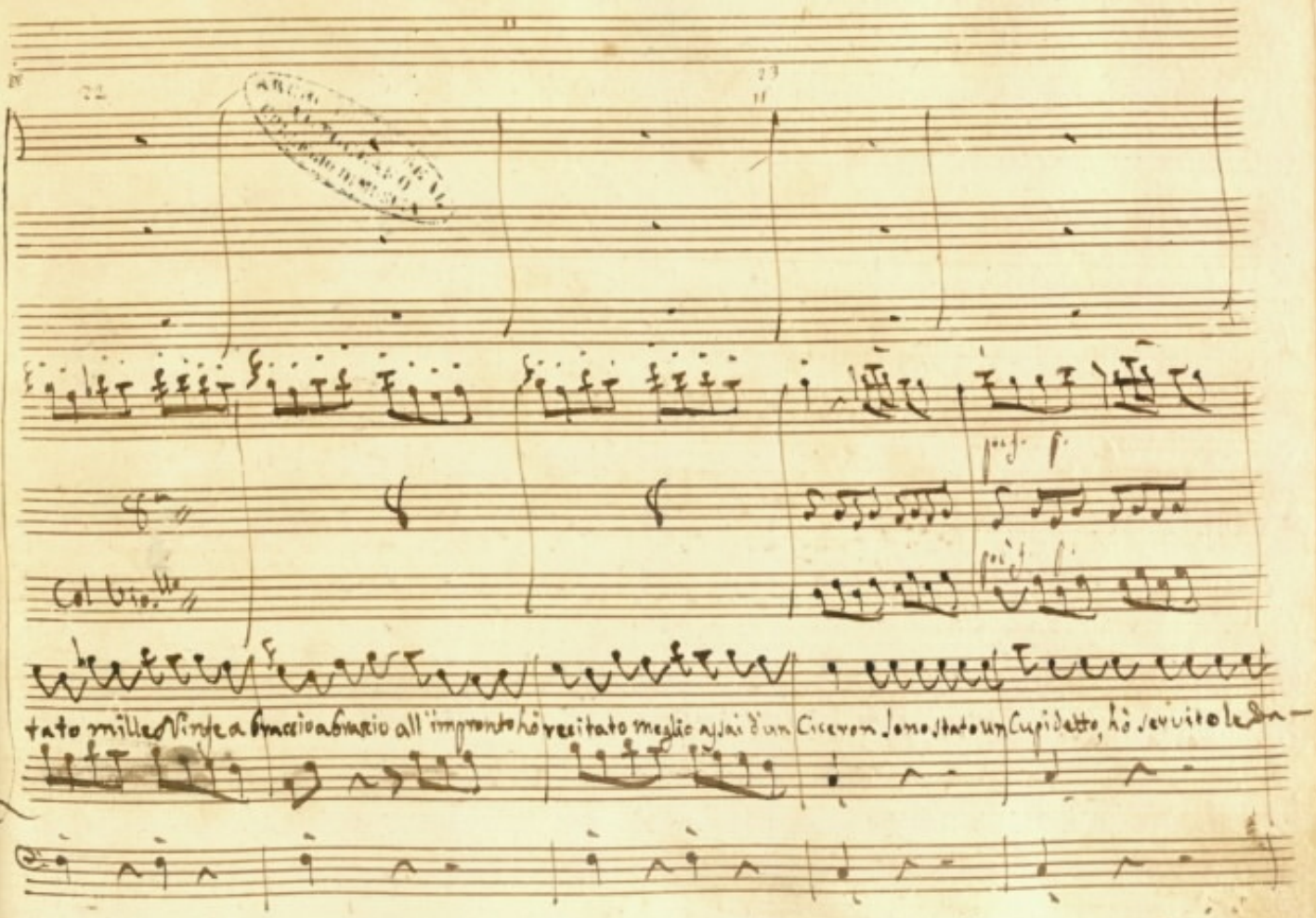

f. stacc.
f.ov.
Viole col Violoncello
enti quiar posina mia dal labbretto mio sincero di mia vita il corso intero che fil fil di narro già
Violoncelli f. stacc.
Contr. e Fagt.
f.ov.

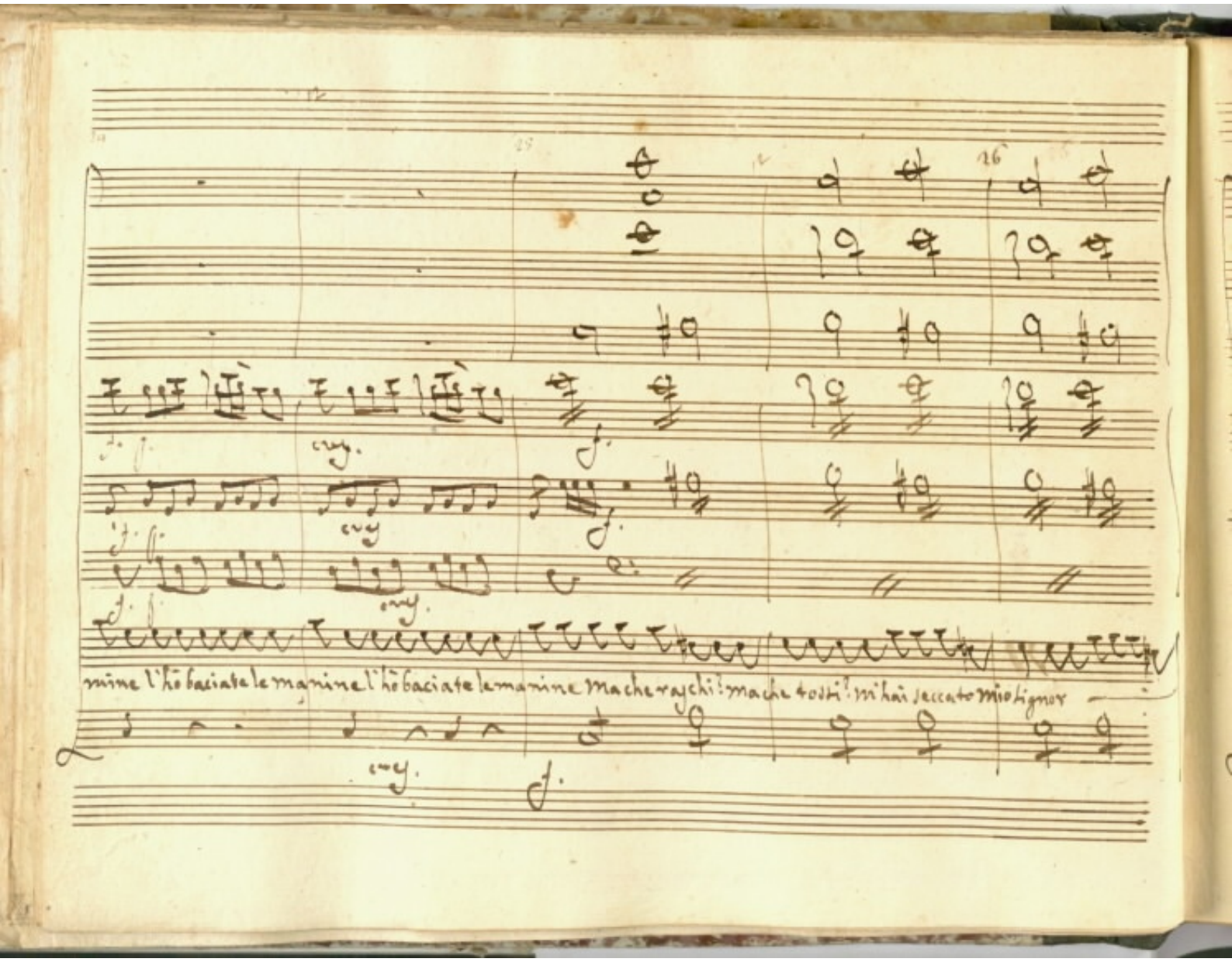

Senti già Rosina mia Senti già Senti già dal labretto mio sincero Senti già Senti già ... di mia vita il cor o intero che fil
gia.

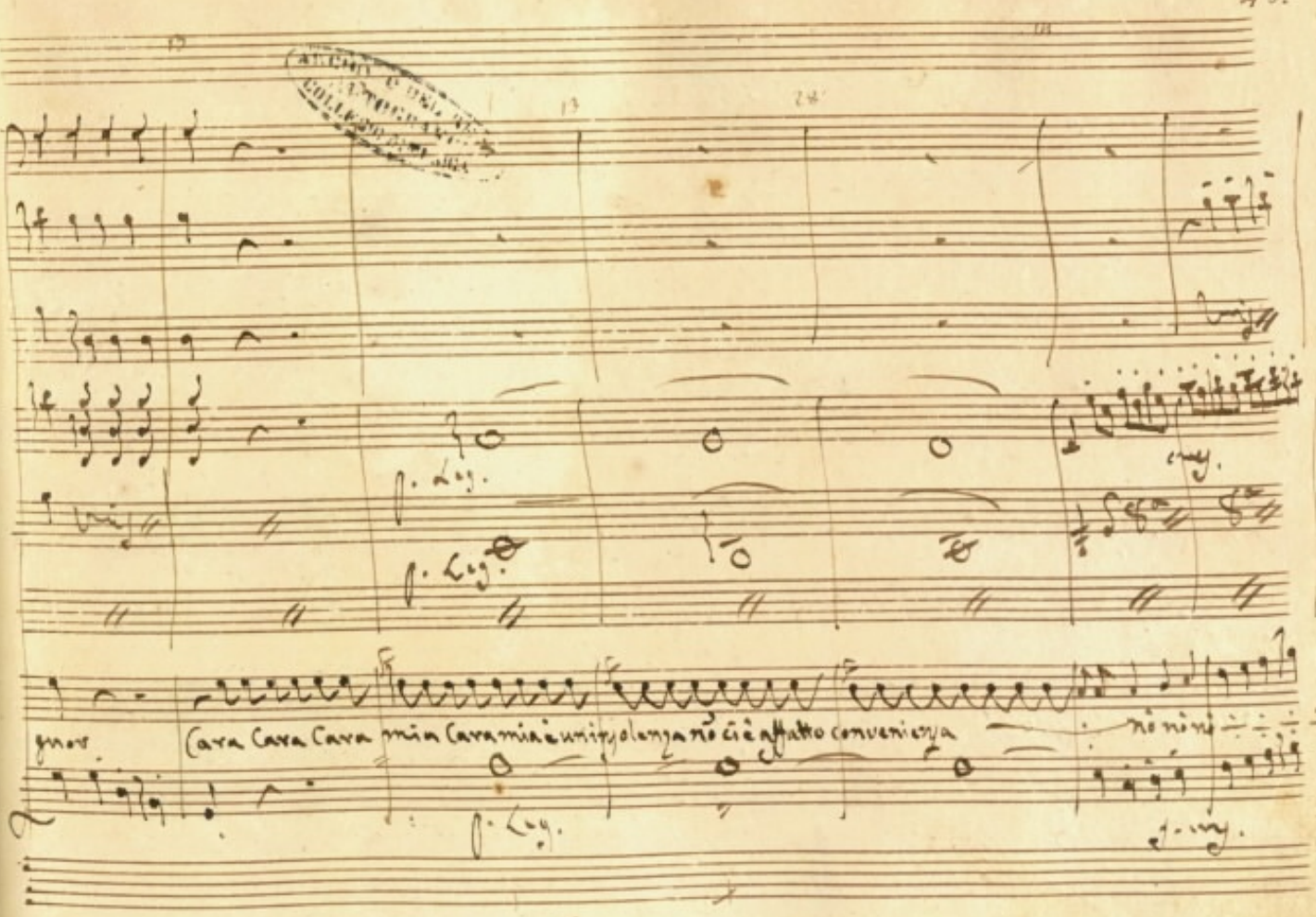

fil di narro già... il cor gli intero che fil fil di narro già
Mentre ch'io giovinotto sono
Contrabassi

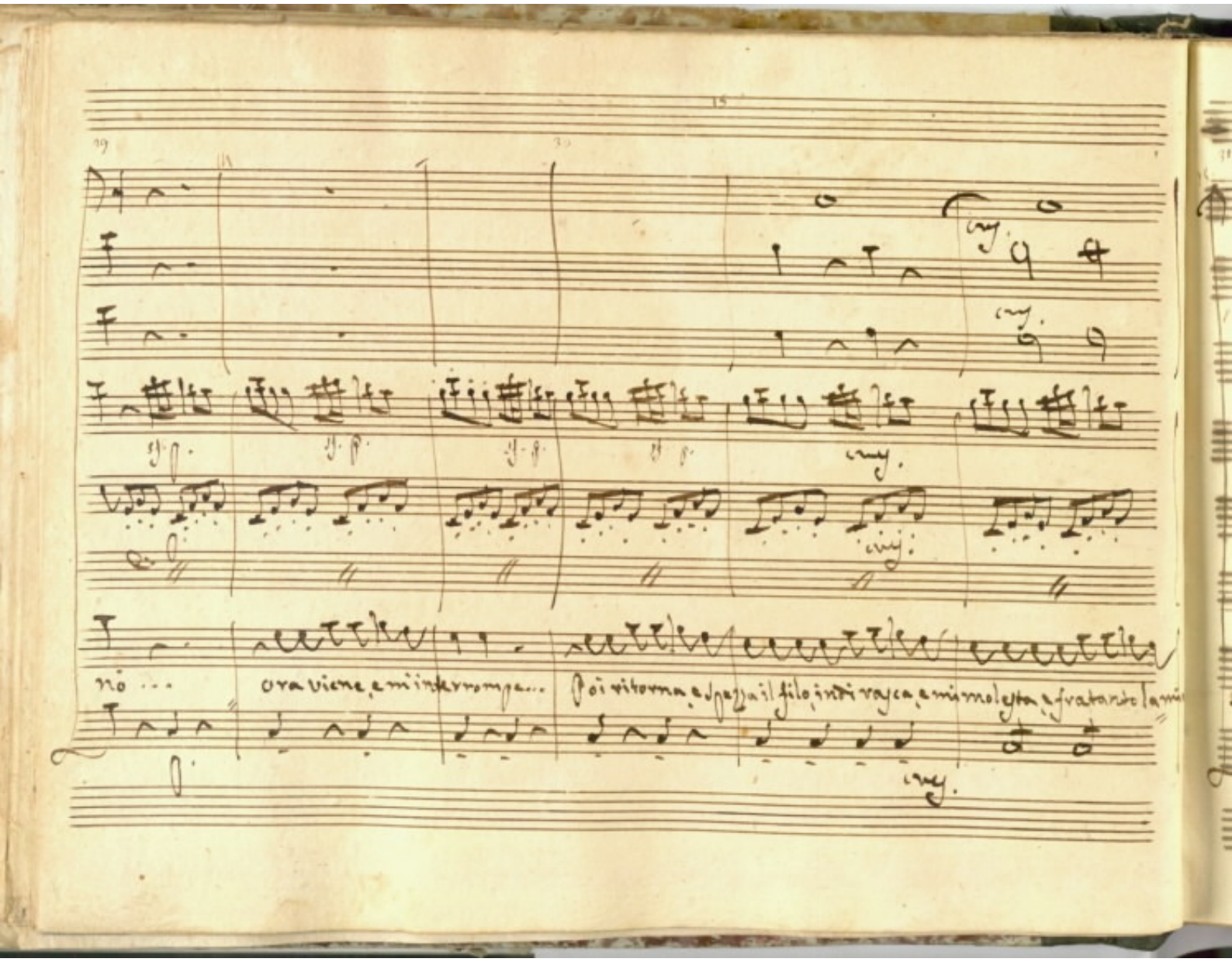

fav.
Viol.te Vni
stato penetrante una spinta, un pizzicotto ogni donna avea da me ...
Viene alcuno! ..
fav.

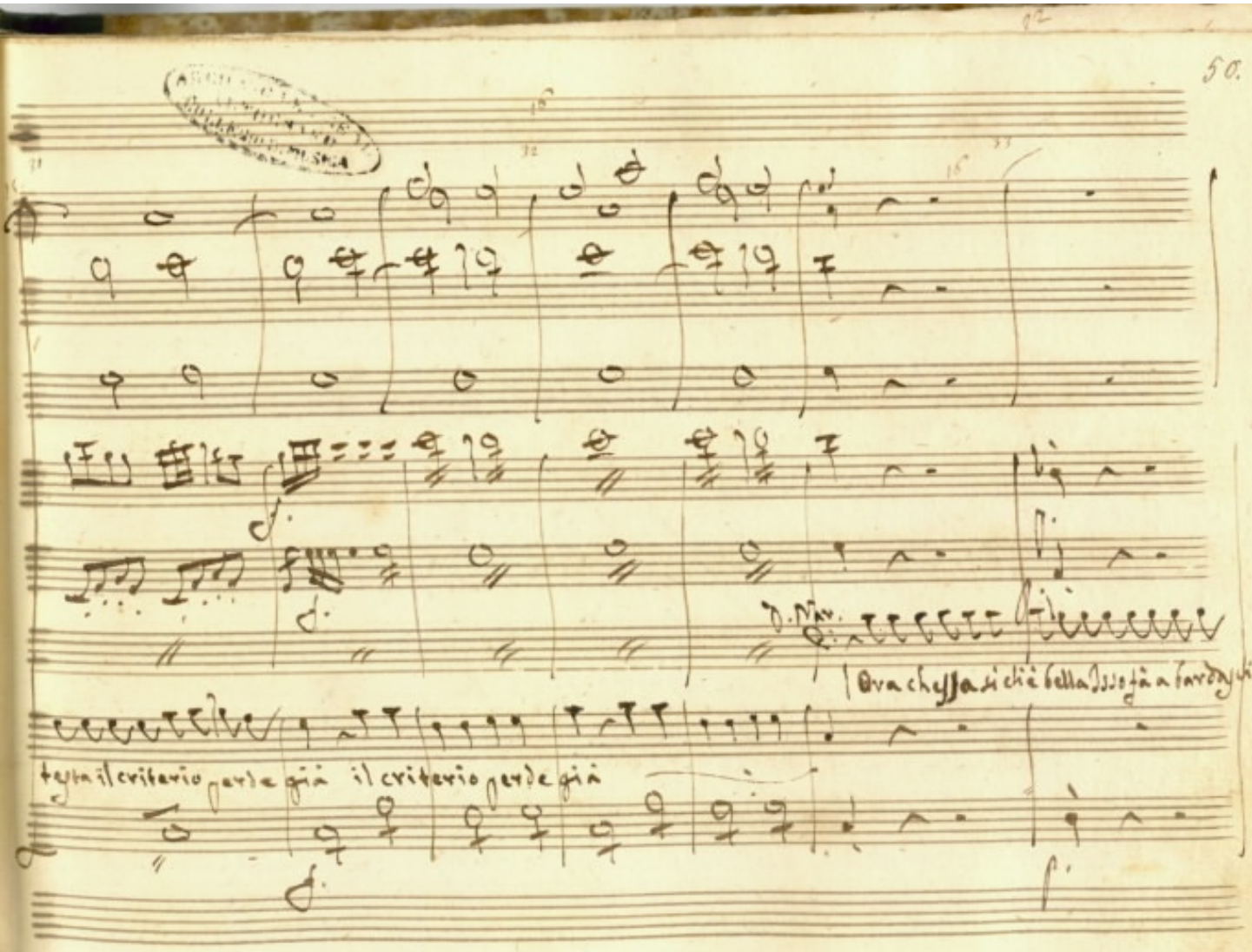

così è stato...
ho capito Signor
Violo. Stac.
Violi. p. Stac.
Contr.

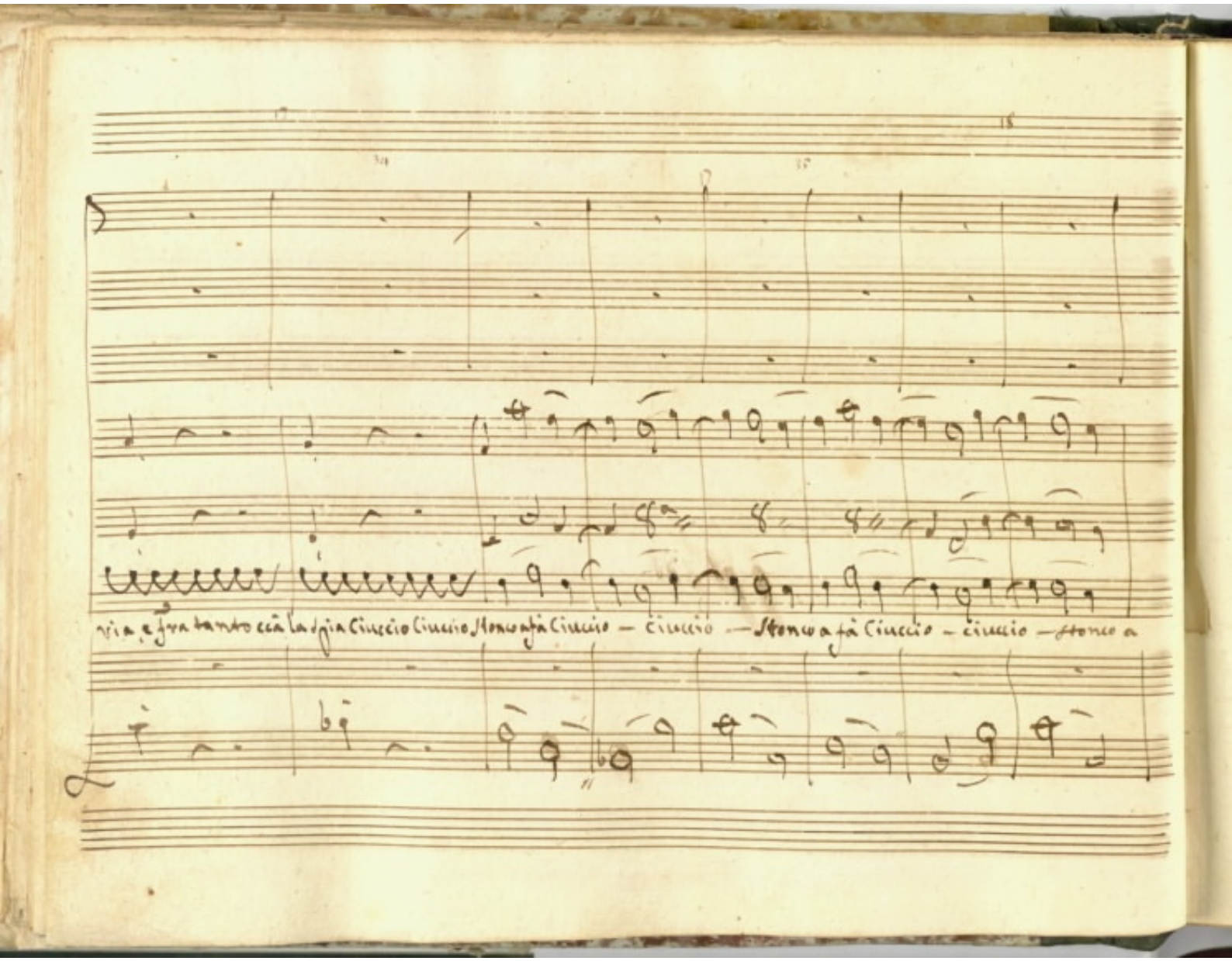

22
23
Col Viº.lle
tato mille Virtù a braccio a braccio all'improvviso ho recitato meglio assai d'un Ciceron Sono stato un Cupido detto, ho servito le Da—

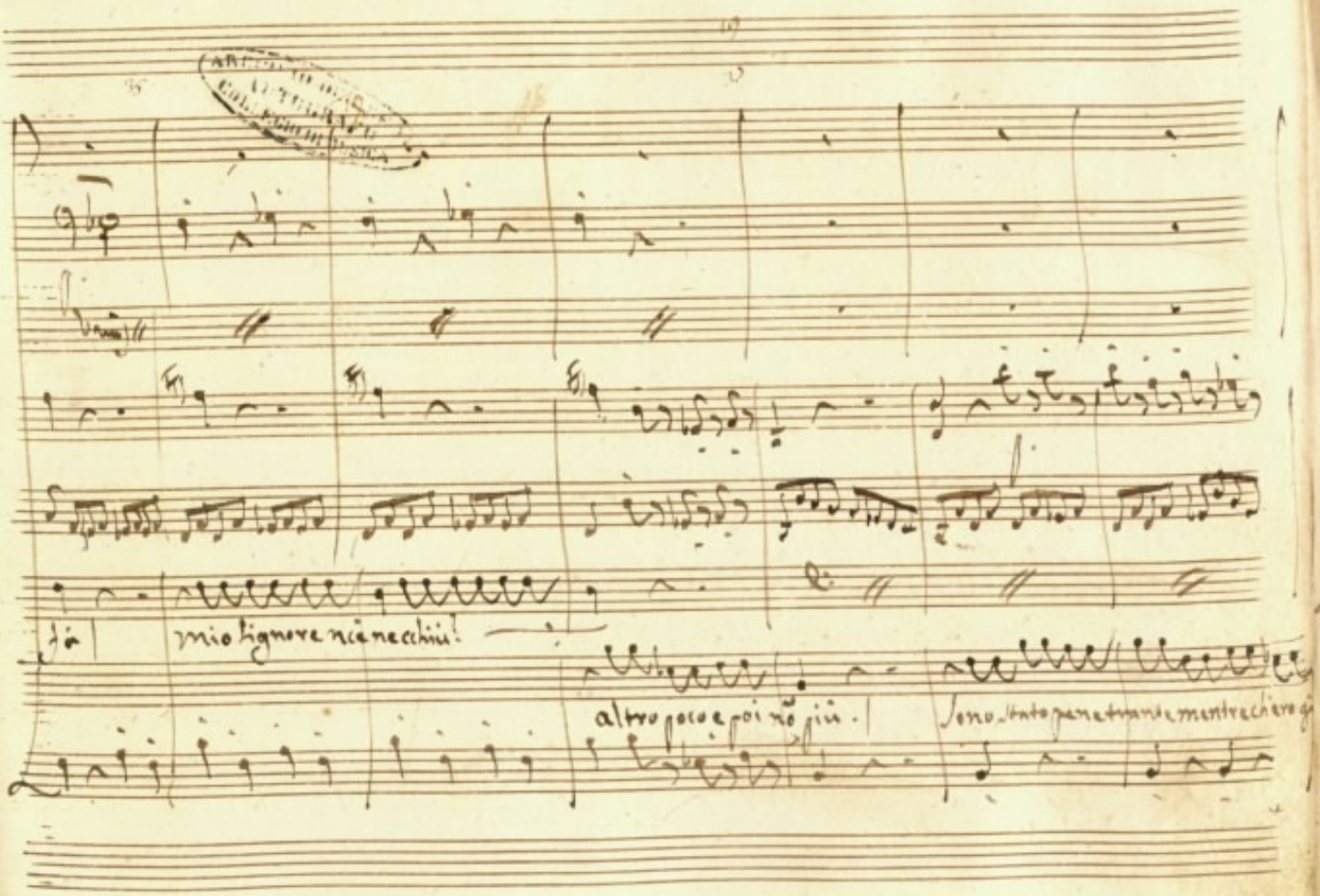

mine l'ho baciate le mani ne l'ho baciate le mani ne mache rachi: mache tosti? mi hai seccato mio signor

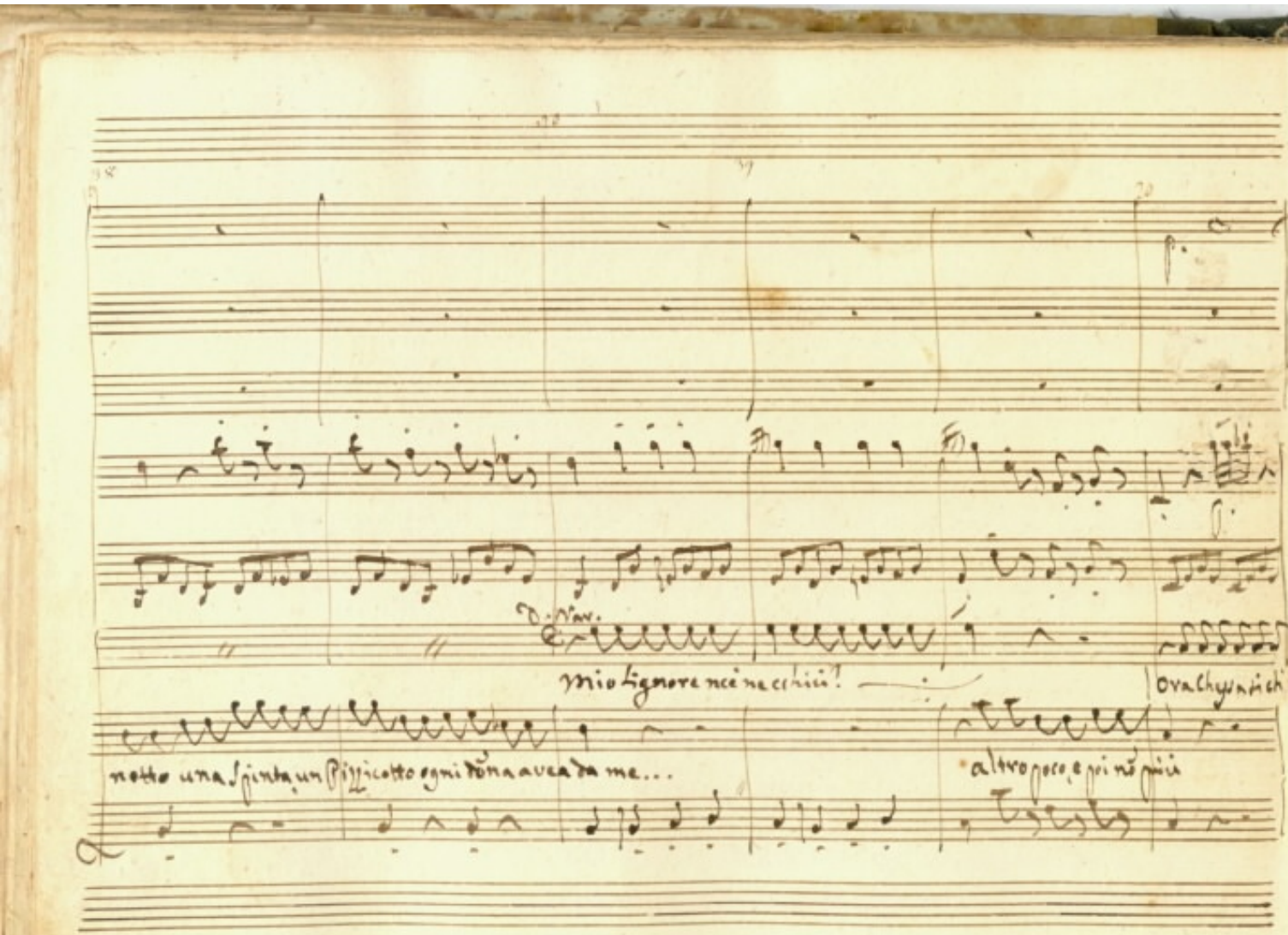

Cara Cara Cara mia cara mia cara mia e vita e speranza no ci è affatto conveniensa
no no no

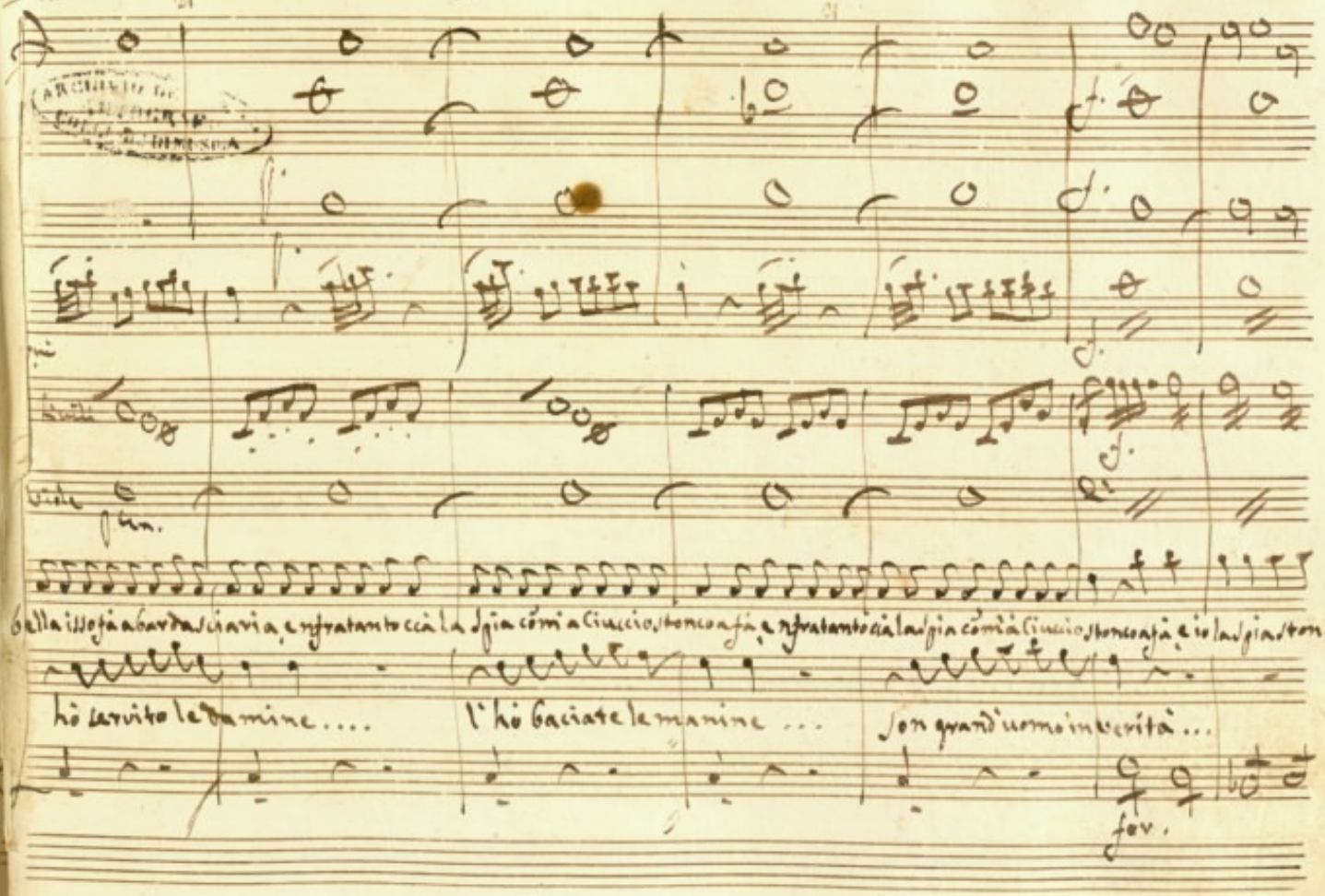

no ...
ora viene a mi interrompa...
Poi ritorna a pigliar il filo, indi vaga a mirmolgita a sfratarsi la

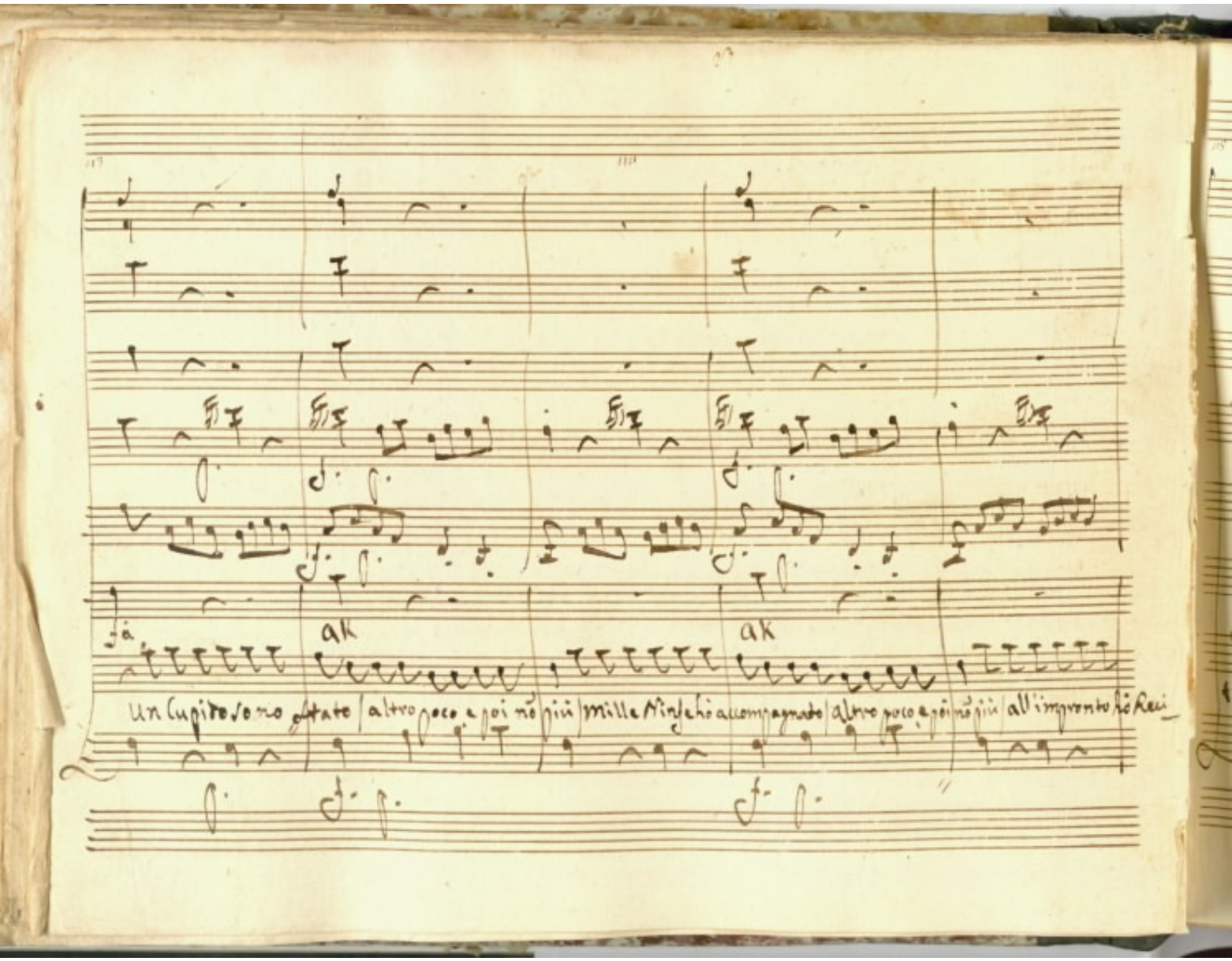

D. Nav.
Ova chyssa si chie bella Jusstia a tardy ria
teyta il criterio perde già il criterio perde già

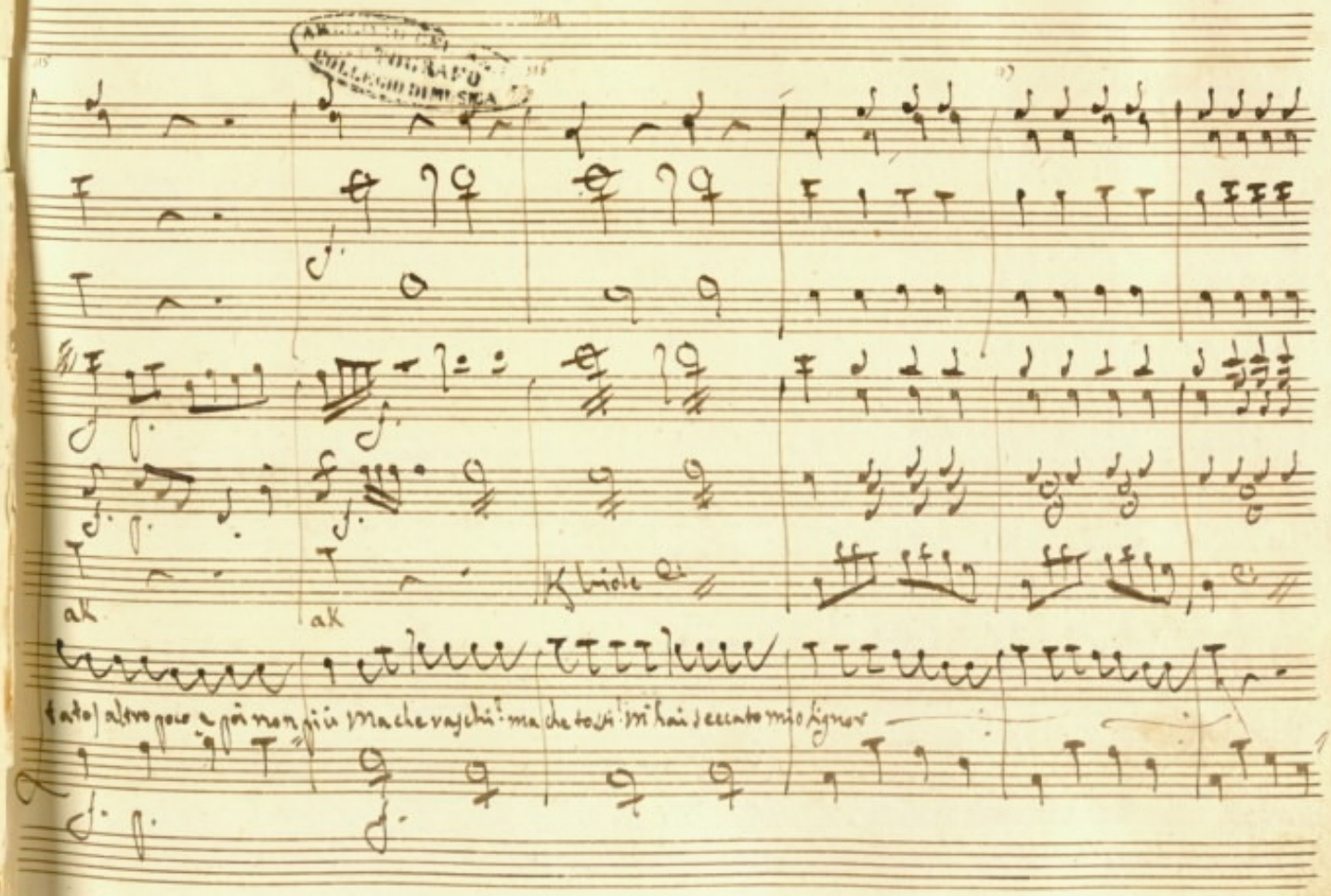

via e fra tanto cca la dgia Ciuccio Ciuccio Monnata Ciuccio — ciuccio — Monnata Ciuccio — ciuccio — Monnata

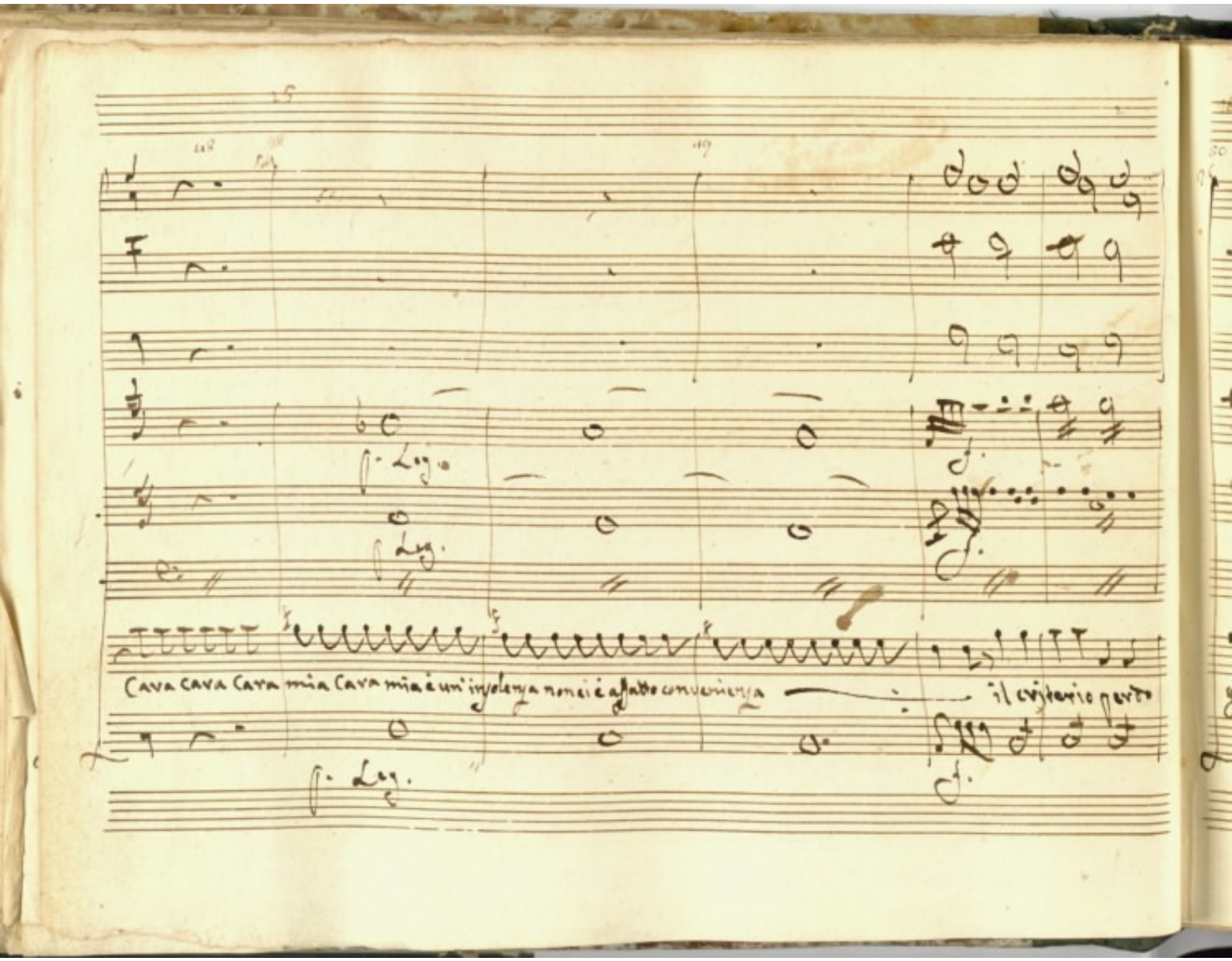

mio signore nè necchiù!
altro poco e poi nò più.
sono stato pure tutto mentre chiero gi

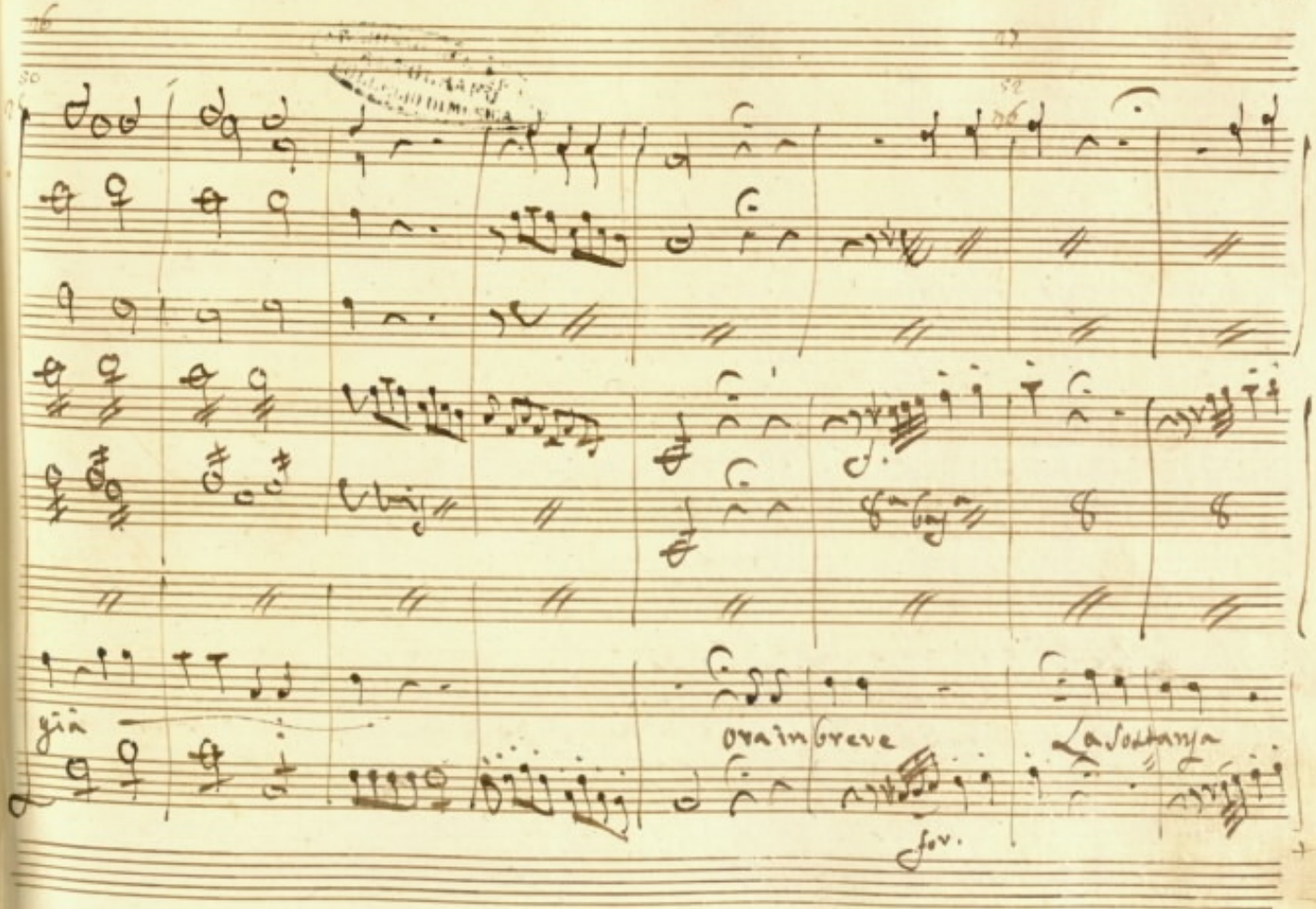

mio Signore nè ne chiedi?
ovachyunich
notte una Sfinta un Pizzicotto ogni donna avea da me...
altro poco, e poi nò più

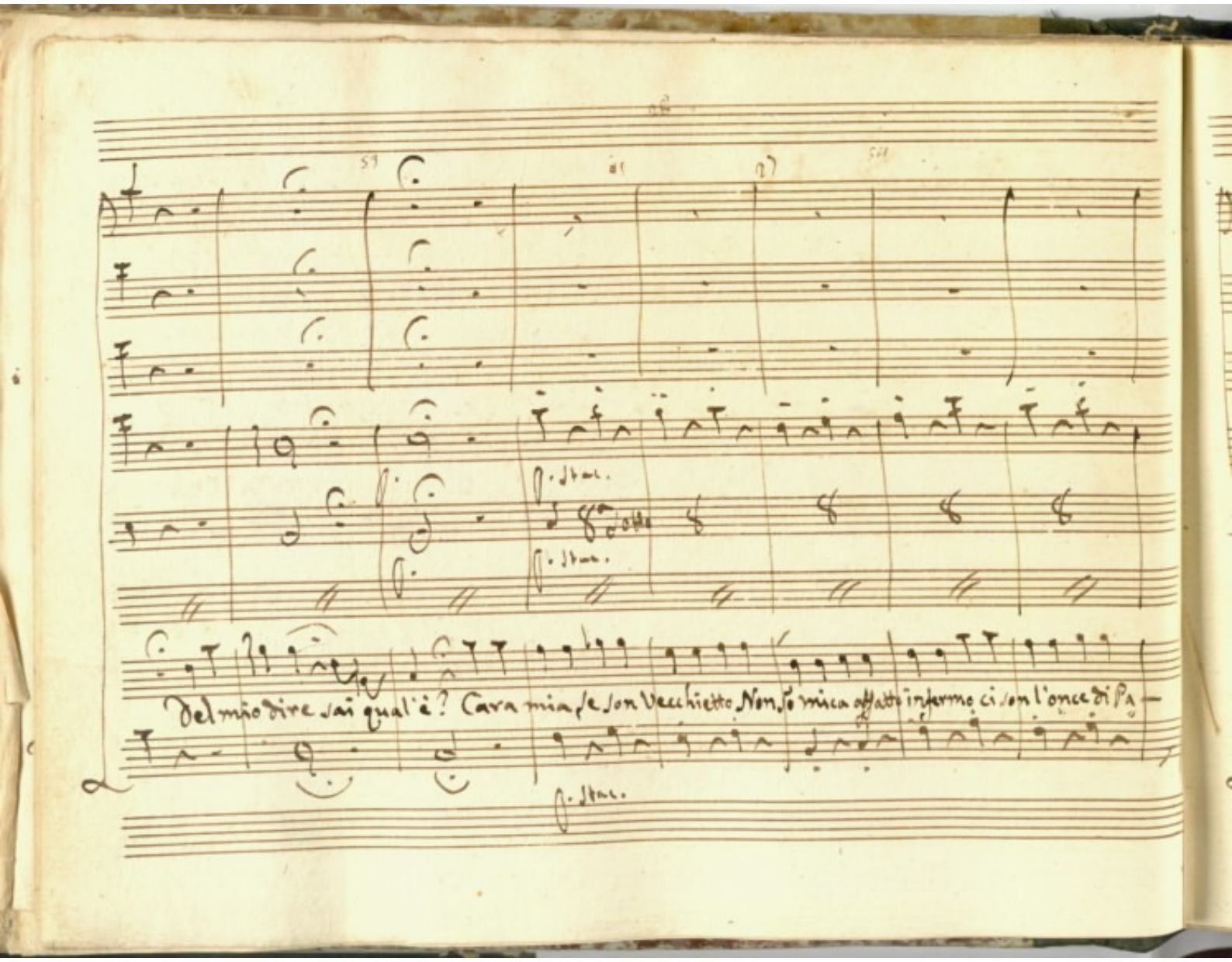

pp
Viola
pizz.
Bella illoja abarba sciaria, e ntratanto cà la lasja cómi a ciuccio stonca ntà, e ntratanto cà la lasja cómi à ciuccio stonca ntà, e io la lasja stonco a
ho cavato le damine....
l'ho baciate le manine ...
Son grand'uomo in verità...
fov.

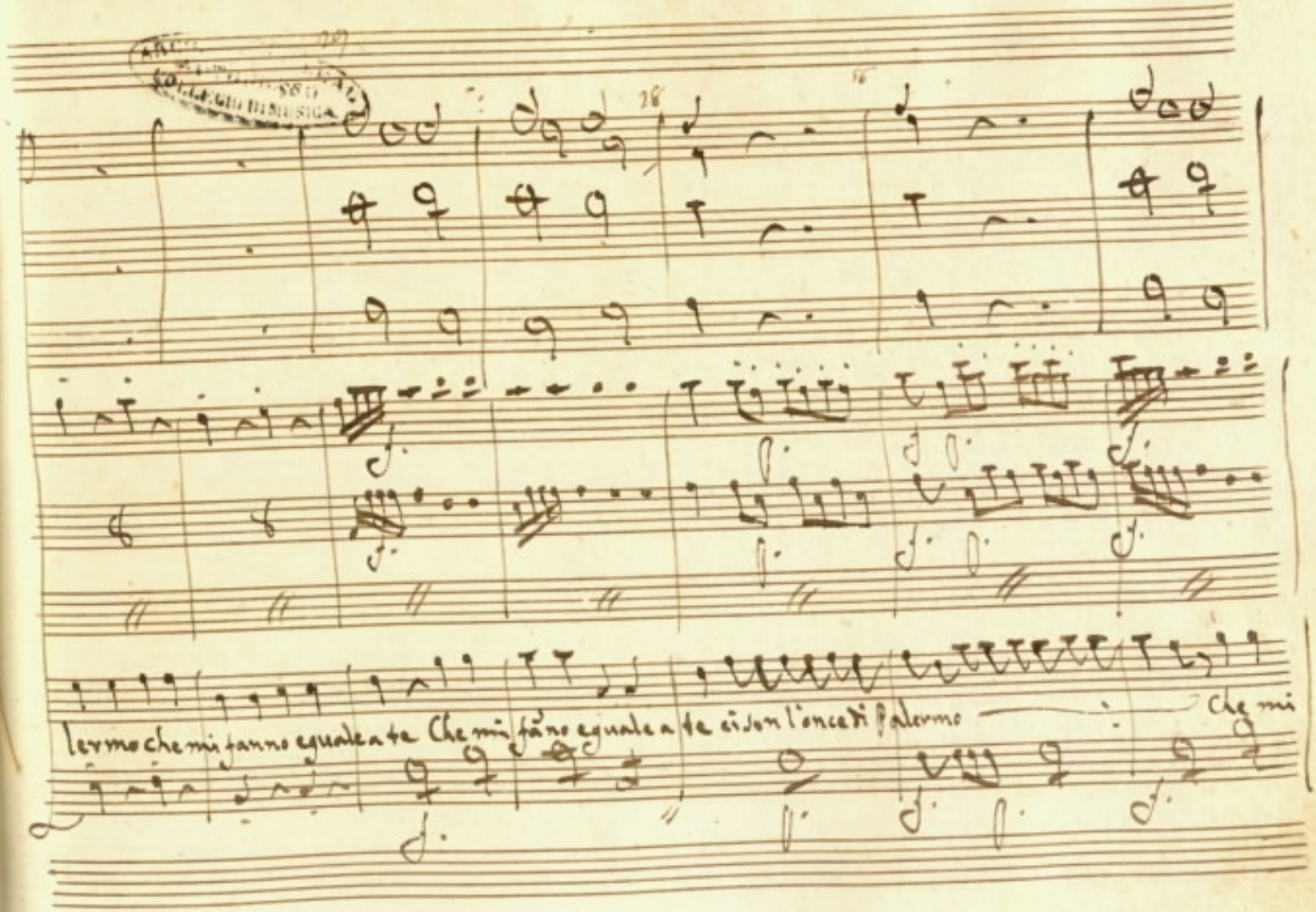

ak
ak
Un Cupido vo no gittate | altro poco e poi nō più | mille Mirteli accompagnato | altro poco e poi nō più | all'improvviso ō Rei

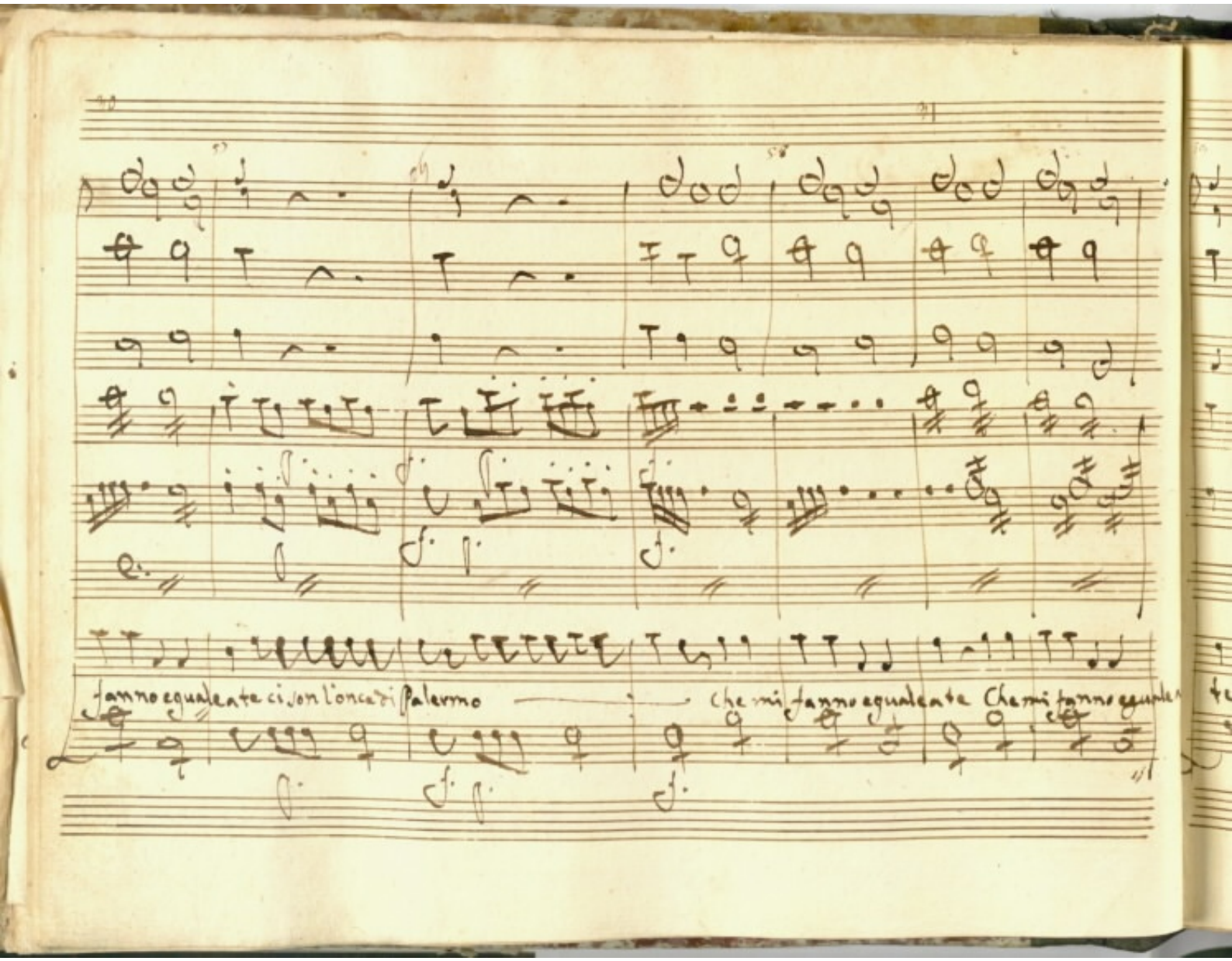

Klavier
ak
ak
tacto| altro poco e più non più macherayche: ma che tosto mi hai seccato mio signor

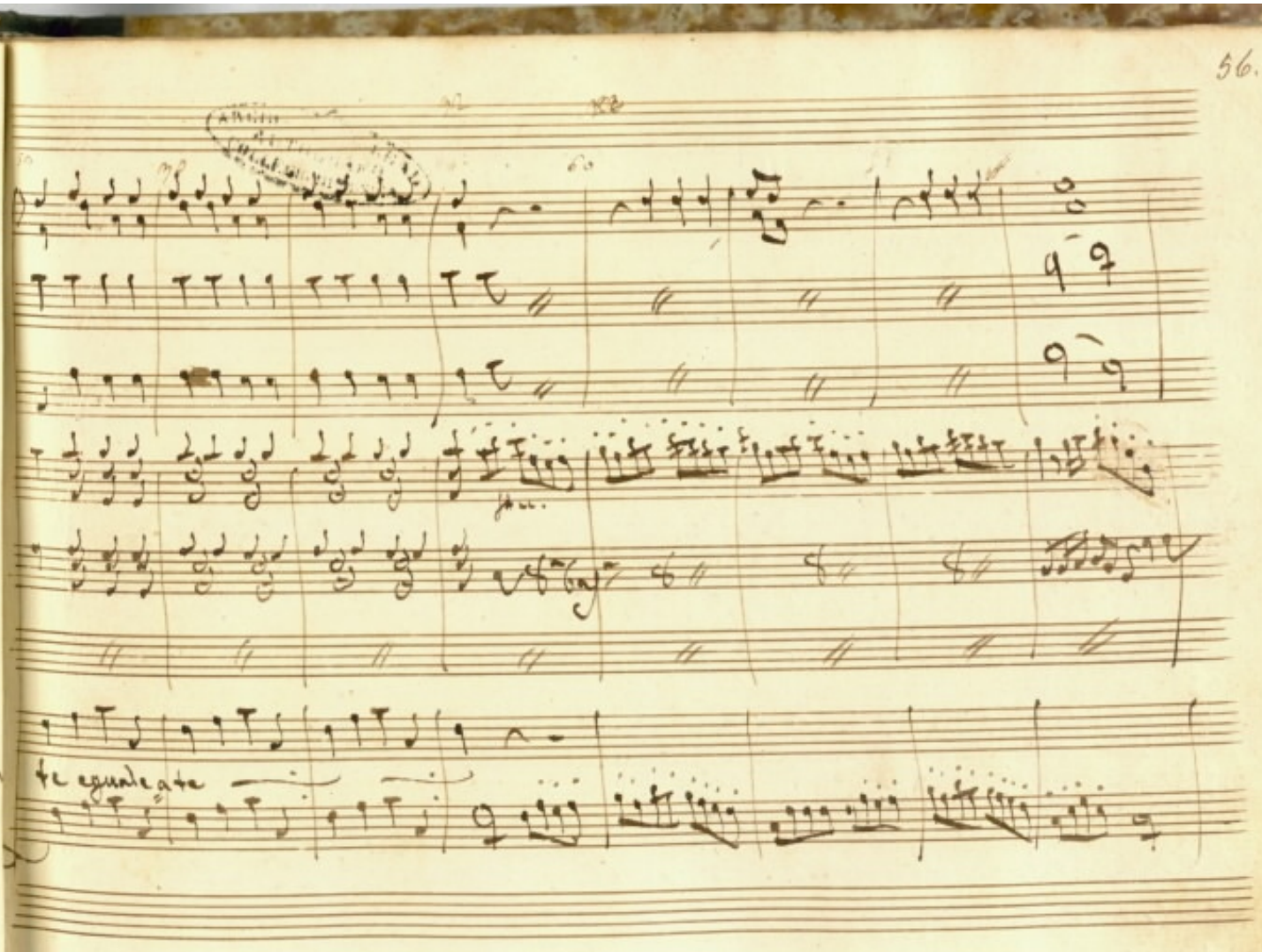

Cava cava cava mia cava mia è un'insolenza meco è affatto convenienza
il cuitario pavito


Ora in breve
La Sodisfazione
fov.

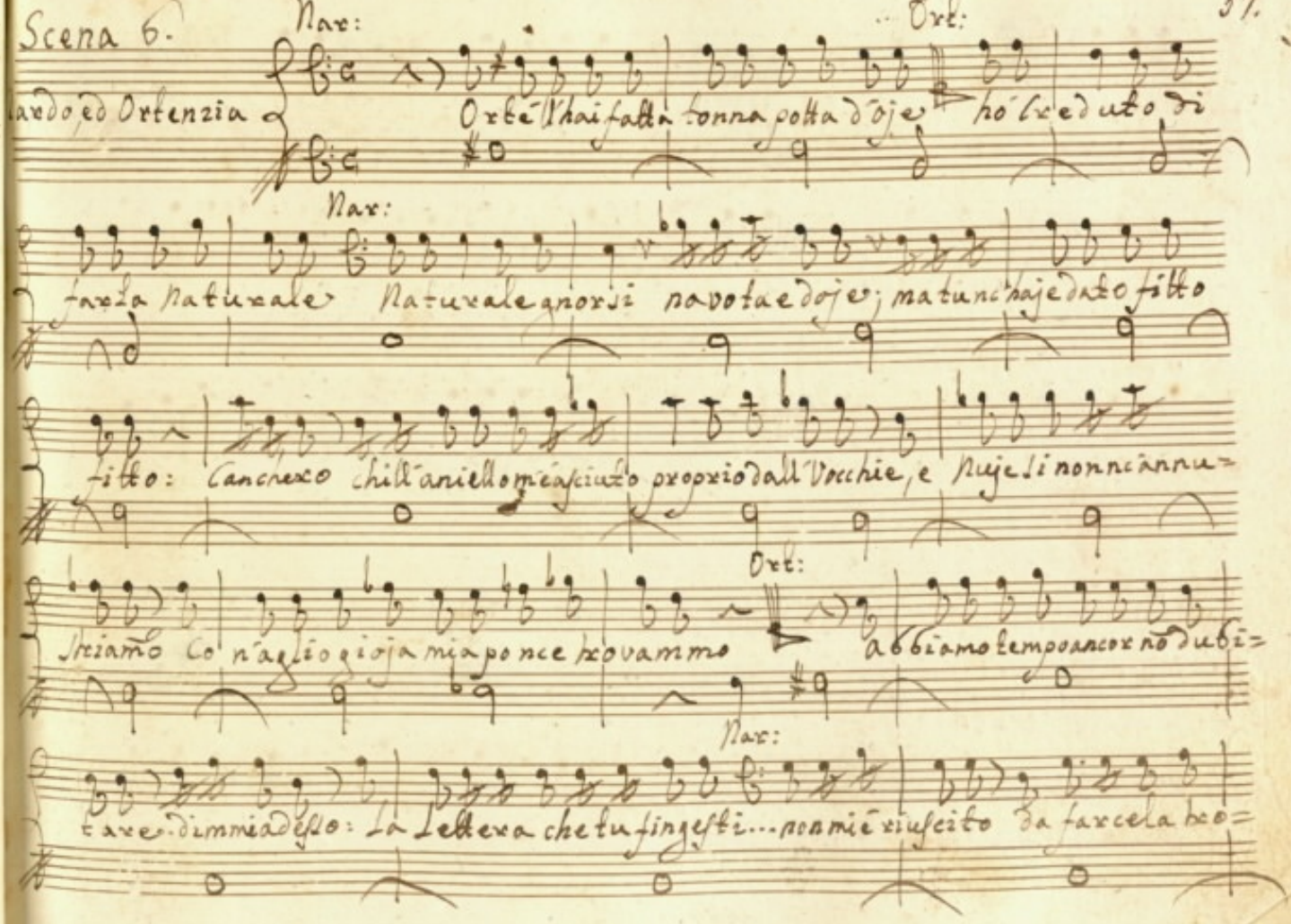

Del mio dire sai qual'è? Cara mia, se son Vecchietto Non so mica affatto inferme ci son l'once di Pa—

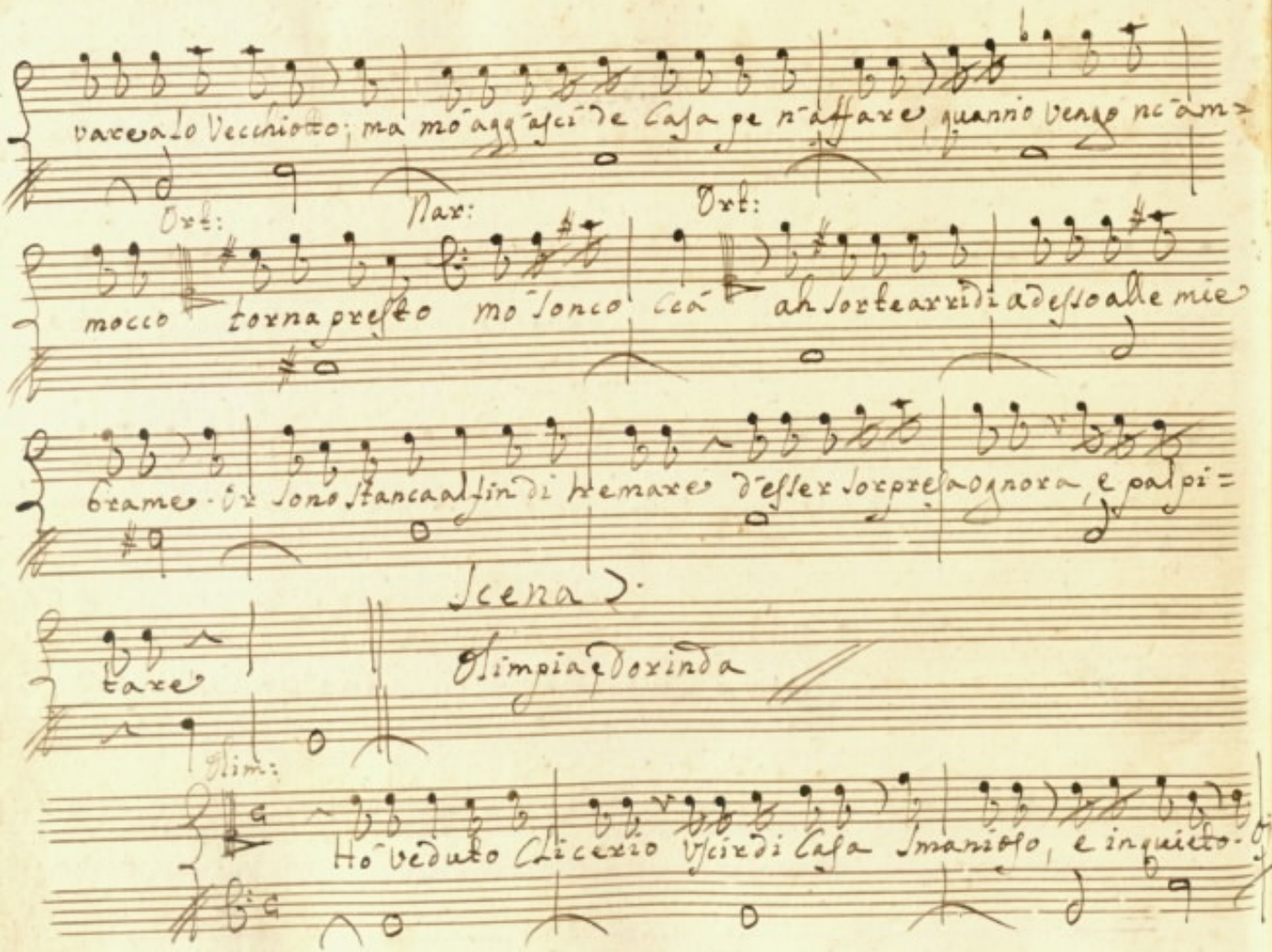

lermo che mi fanno eguale a te Che mi fanno eguale a te ei son l'onesto Palermo che mi

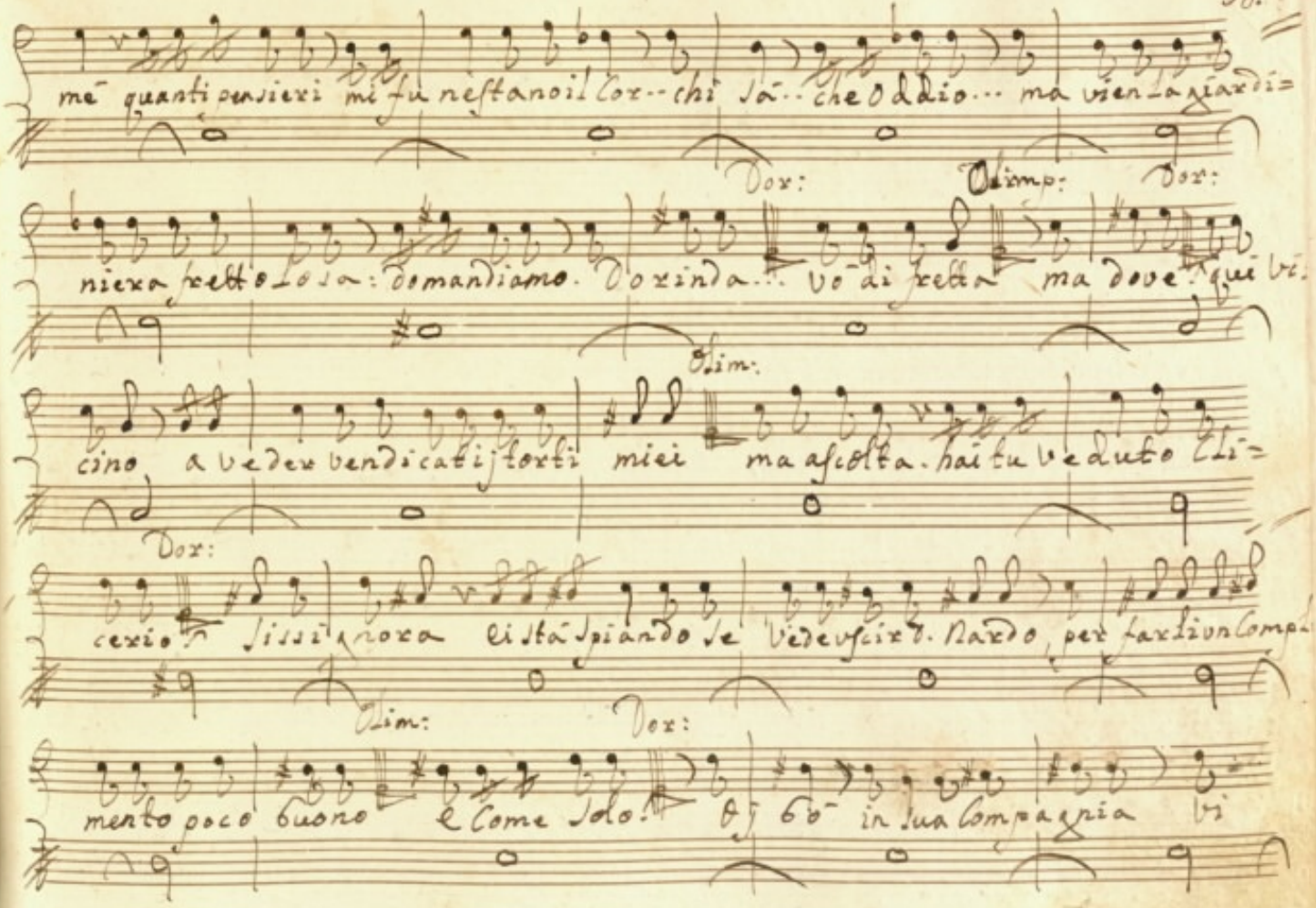

fanno equalcate ci son l'onca di Palermo
che mi fanno equalcate Che mi fanno equale

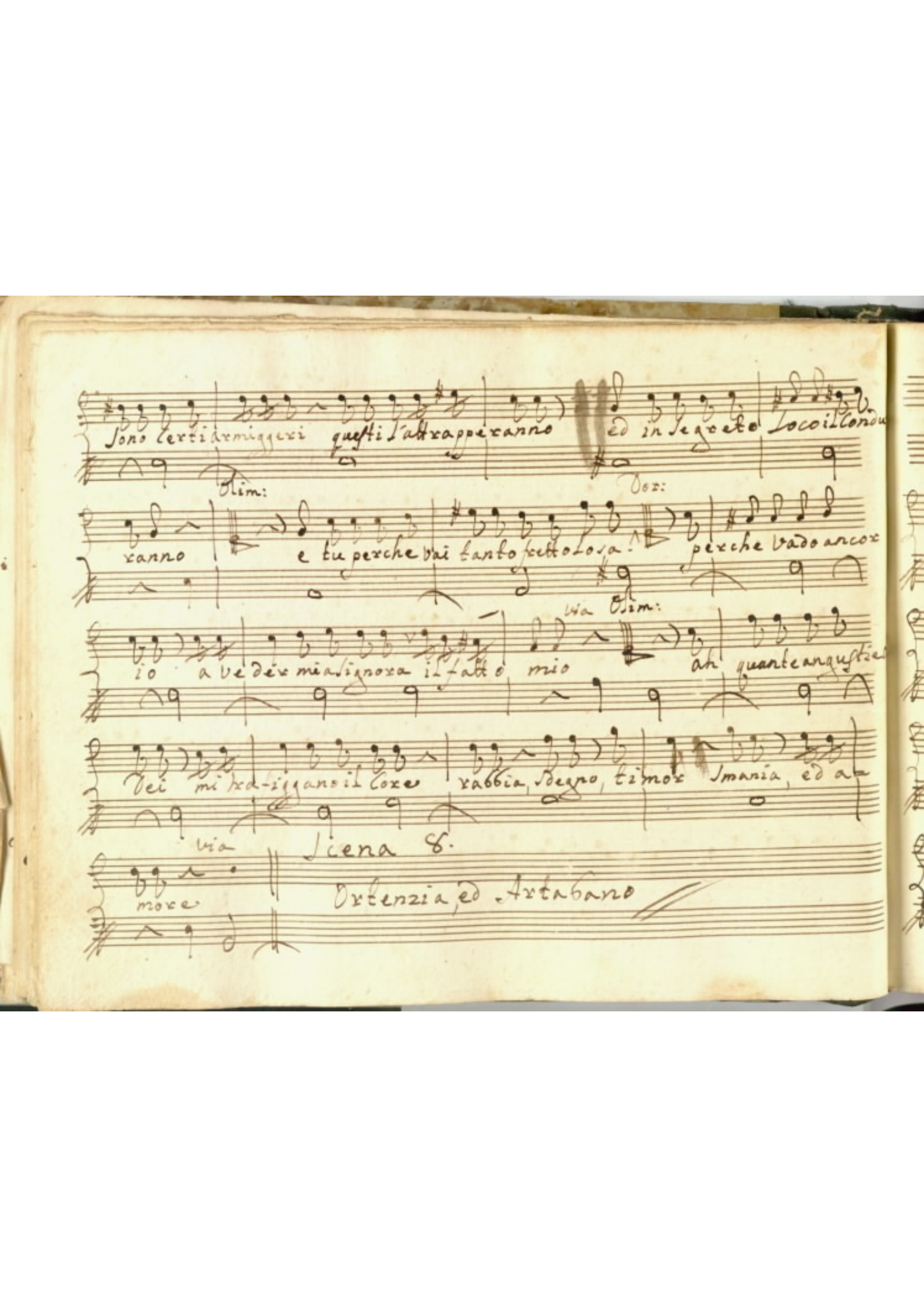

te equale ate

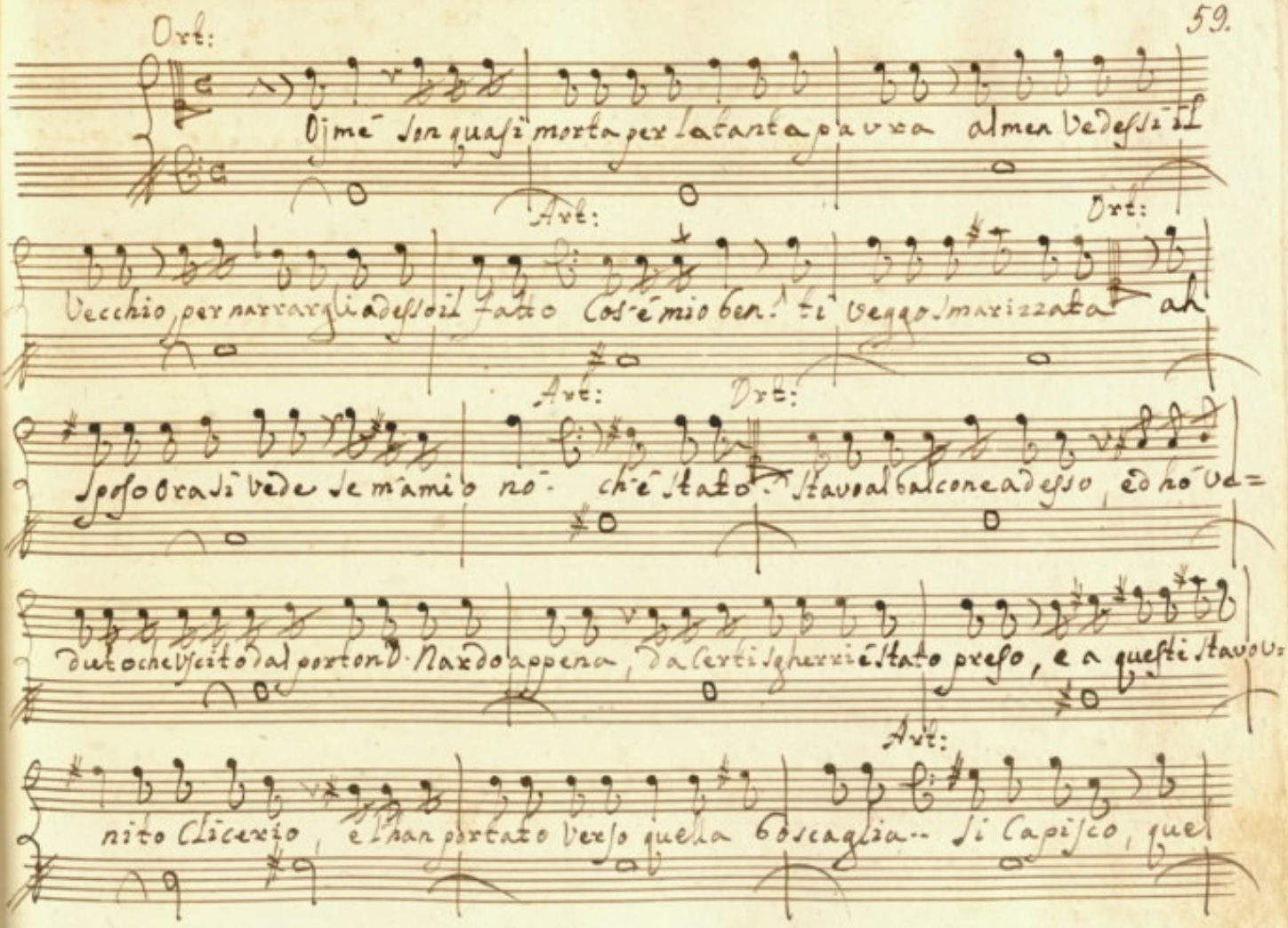
Scena 6.

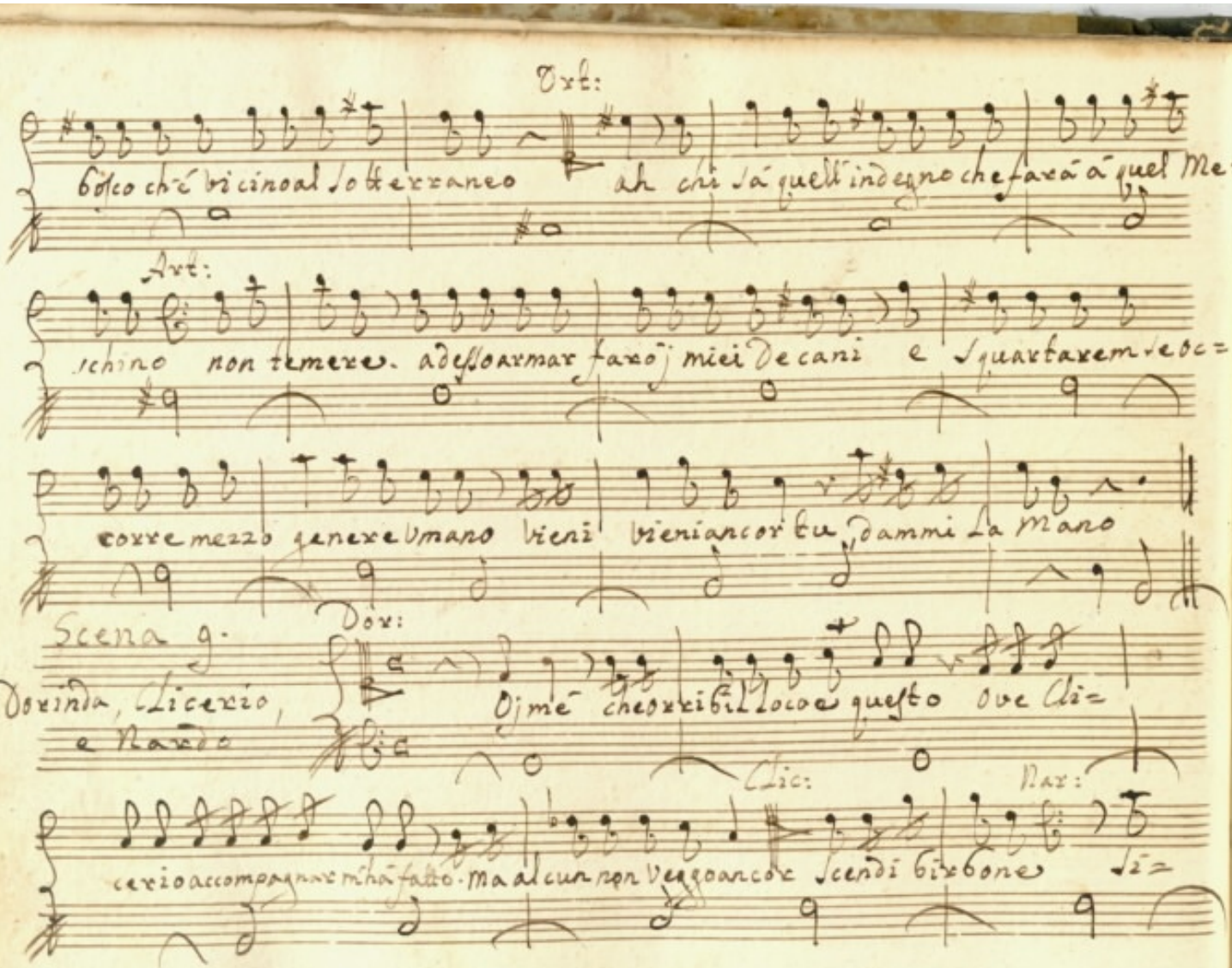

Nar:
Ort:
ardo ed Ortenzia
Orté Vhaifatta tonna potta d'oje ho Ive duto di
Nar:
farela naturale Naturale gnorsi navota e doje; ma tunc haje detto fitto
fitto: Cancrexo chill'anello me è sciuto propio dall'Vocchie, e Nujesi nonn'hanna=
Ort:
Iriamo Co'n'aglio gioja mia ponce xovammo abbiamo tempo ancor no dubi=
Nar:
tare dimmi adesso: La Lettera che tu fingesti... no amiè riuscito da farcela boo=


vaccaio Vecchiotto; ma mò aggʳᵃsci de Casa pe nʳ affaxe, quanno vengo nc'am=
Ort:
Nax:
Ort:
mocco torna presto mò Sonco ccá ah Sorte arridi adesso alle mie
brame · ch Sono stanca alfin di Hemaxe d'esser Sorpresa ognora, e palpi=
Scena 2.
Olimpia e Dorinda
taxe
Olim:
Hò veduto Clicexio Uscir di Casa Smanioso, e inquieto.


mẽ quanti pensieri mi fu nestanoil Cor-- chi sa.. che Oddio... ma vien a piardi=
Dox:
Odimp:
Dox:
niexa fatto cosa: domandiamo. Doxinda... vo ai fretta ma dove? qui vi.
Odim:
cino a vedere vendicati i forti miei ma ascolta. hai tu veduto Eli=
Dox:
cexio? Sissi ancora ei sta spiando se vedevi cixe. Nardo, per far un Compa.
Odim:
Dox:
mento poco buono e Come solo! Oj Go in sua compagnia vi


Sono certi di maggiori questi l'altra apparranno ed in segreto Loco il Conv
Olim:
Vox:
ranno e tu perche vai tanto fretto losa. perche vado ancor
via Olim:
io a vedere mia signora il fatto mio ah quante angustie
Dei mi rassigano il core rabbia, sdegno, timor smania, ed a
via
Scena 8.
more
Ortenzia, ed Artabano


Ort:
Ojmé son quasi morta per la tanta paura
Ant:
Ort:
Vecchio, per narrargli adesso il fatto Cos'é mio ben. ti veggo. mazzizzata ah
Ant:
Ort:
posso ora ti vede se mamio nó. ch'é stato. stava al balcone adesso, ed hó ve=
duto che uscito dal portone Nardo appena, da certi sgherri é stato preso, e a questi stavo=
Ant:
nito Cicerio, e l'han portato verso quella boscaglia.. si capisco, quel


Art:
Art:
Scena 9.
Dorinda, Licerio, e Nardo
Dor:
Clic:
Nar:

Clic: Nar:

gnõ appoco appoco--- Scendi e me buõ fa rompere la Noce de Lo

Vox: Nar:

Cuollo Sicuro Scenda a daggio il galantuomo, che non si faccia male | Che ca

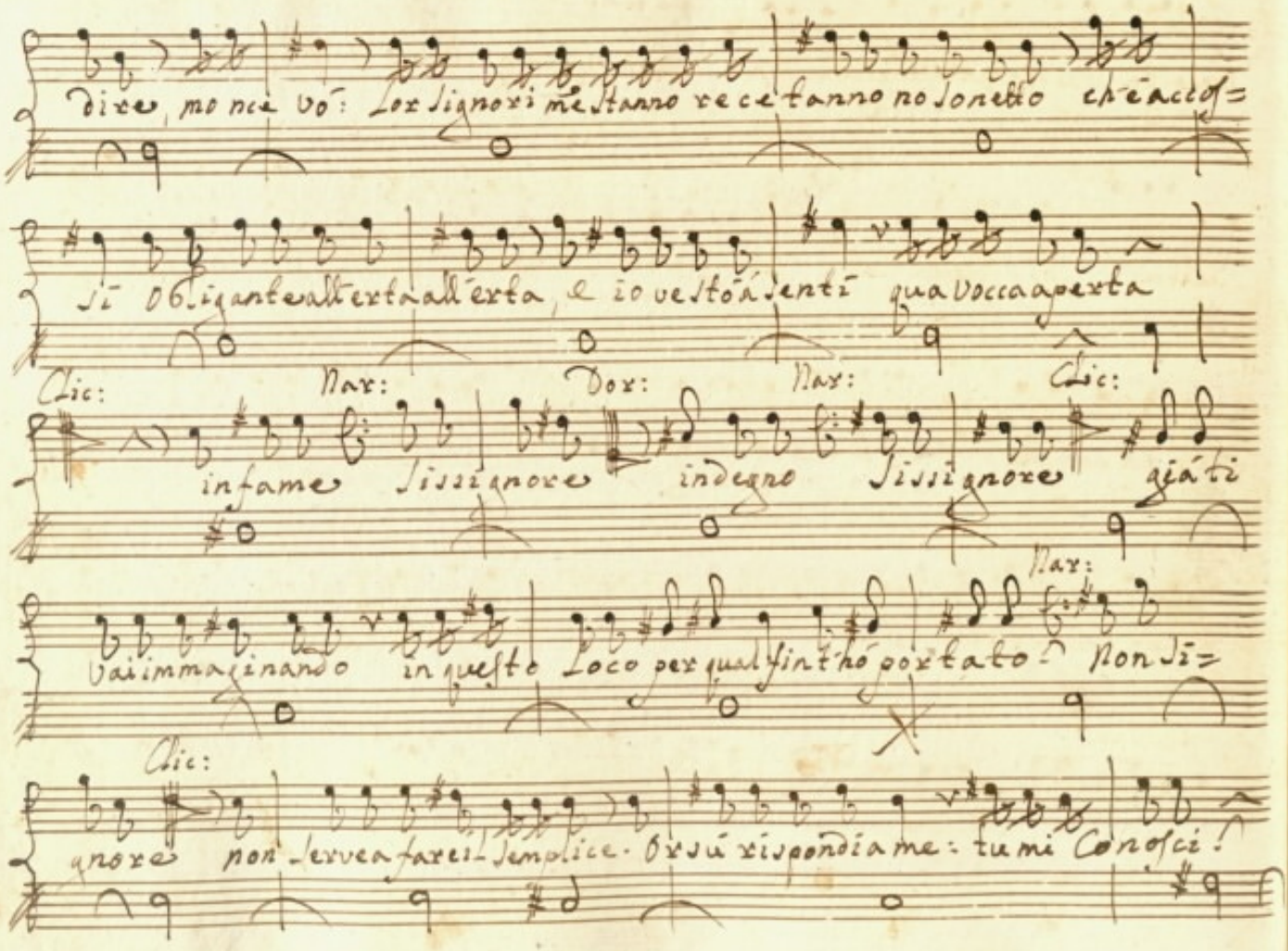
mo simmo tutte · tiene mente: Lo Boja, O tiva piede, e Lo paziente

Clic: Vox:

Bassino Solenne, e Facciatissimo. Ladro pieno d'inganni, e di Mer=

Clic: Vox: Nar:

zogne Cos' ẽ non mi rispondi? Ox perche non favelli? e che hõ da


Dixe, mo nca vō: Lor signori mestanno recetanno no sonetto chēacco=
sī obligantealtextaldexta, e io vestōdenti qua vocca apexta
Clic:
Nax:
Dox:
Nax:
Clic:
infame Sissignore indegno Sissignore giāti
Nax:
vaiimmaginando in questo Loco per qual fintho portato? Non sī=
Clic:
gnore non Serve a farei Semplice. Orsù rispondia me: tu mi Conosci!

Max: Caspita viaggio tanto obbrigazione

Clic: Vvostr'eccellenza mi dite no cavaliere e

Max: quella! chi! quella lla!

Clic: Si quella

Max: quella... quella è na gentildonna onesta

Clic: e tu chi sei!

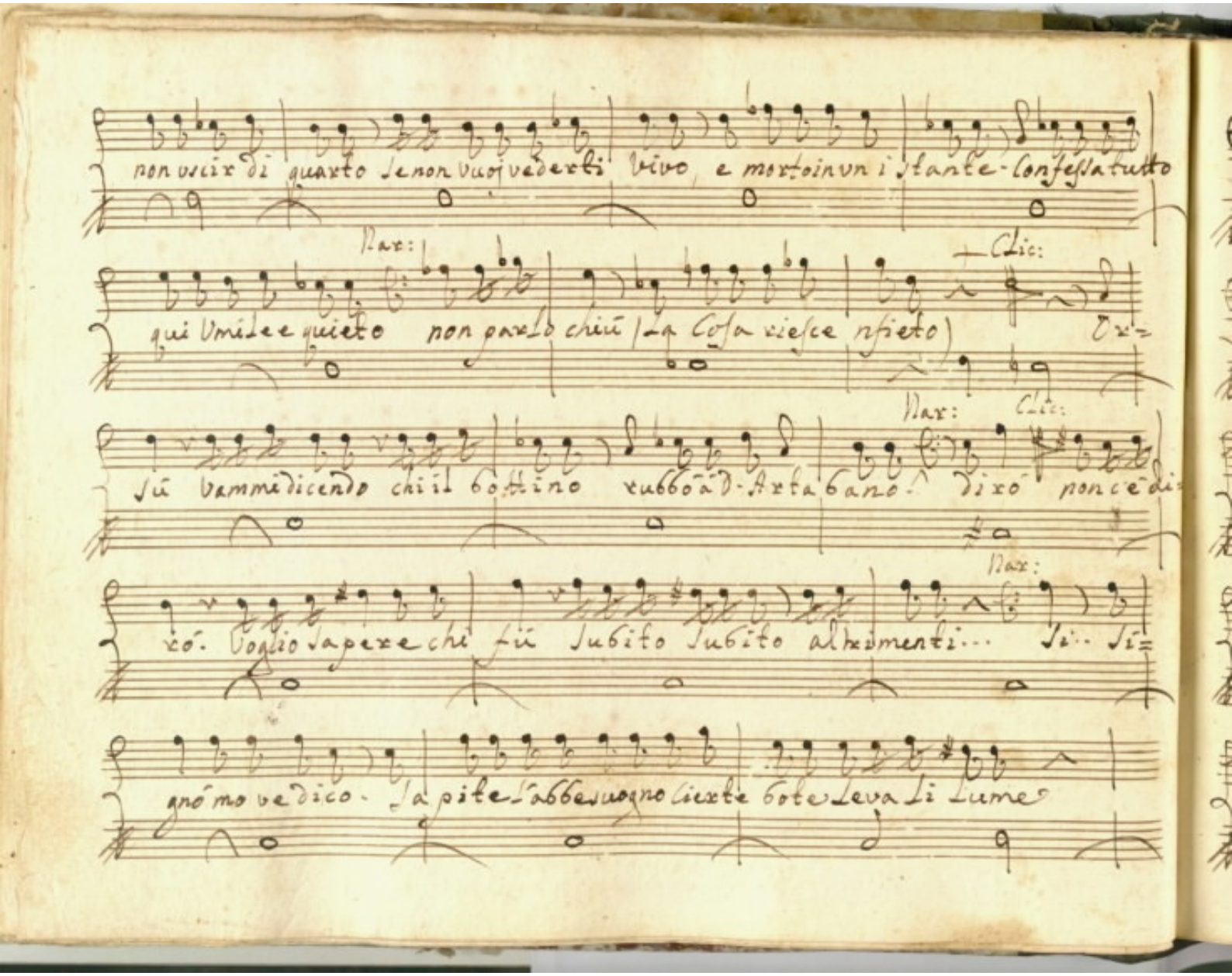
Max: Io nasco signó co mucde chelle, ma oggesó no misexo galan=

Clic: tomo scaduto... tu sei un impostore

Voz: un vagabondo un ladro, un headi=

Max: tore... no ha bulto, no mi so, no banchiero...

Clic: adagio: parla poco, e


non uscir di quarto se non vuoi vederti vivo, e morto in un istante - confessa tutto
Max:
qui umile e quieto non parlo chiù la cosa riesce infieto)
Clic:
Max:
Clic:
Su vammi dicendo chi il bottino rubbò ad Arta bano - dixo non ce di=
Max:
xo. Voglio sapere chi fù subito subito altrimenti... si.. si=
gno mo vedico. Sapite l'abbesuogno ciente bote leva li lume

Cic: Dor: Nax:

bene tu ancor di cestia' Vecchio che cacciata mi avesse di sua casa? Ve=

Cic:

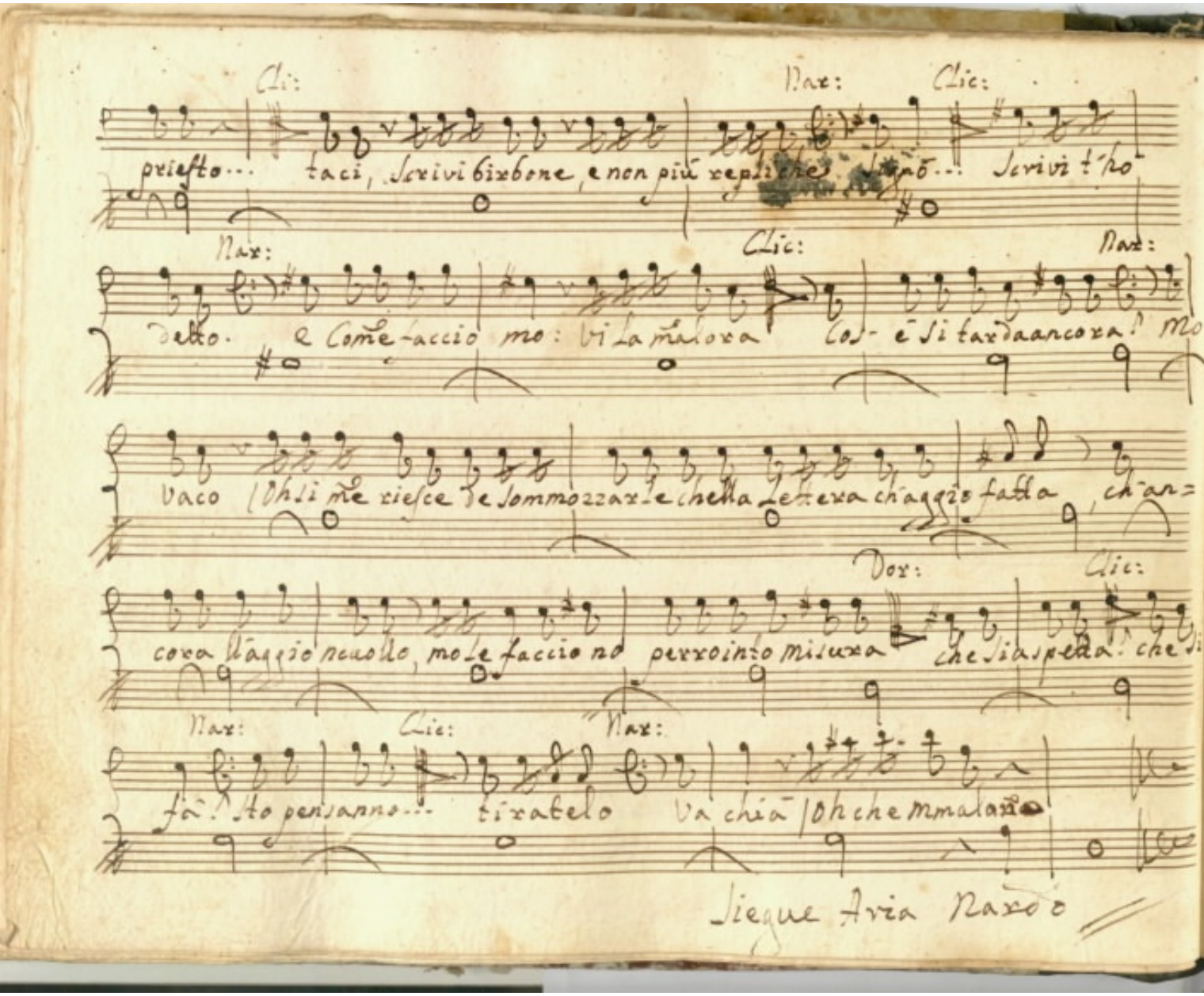
dite per' avere hoppo Vecchie attuorno bravo bravo bravo ti spieghiā mexa=

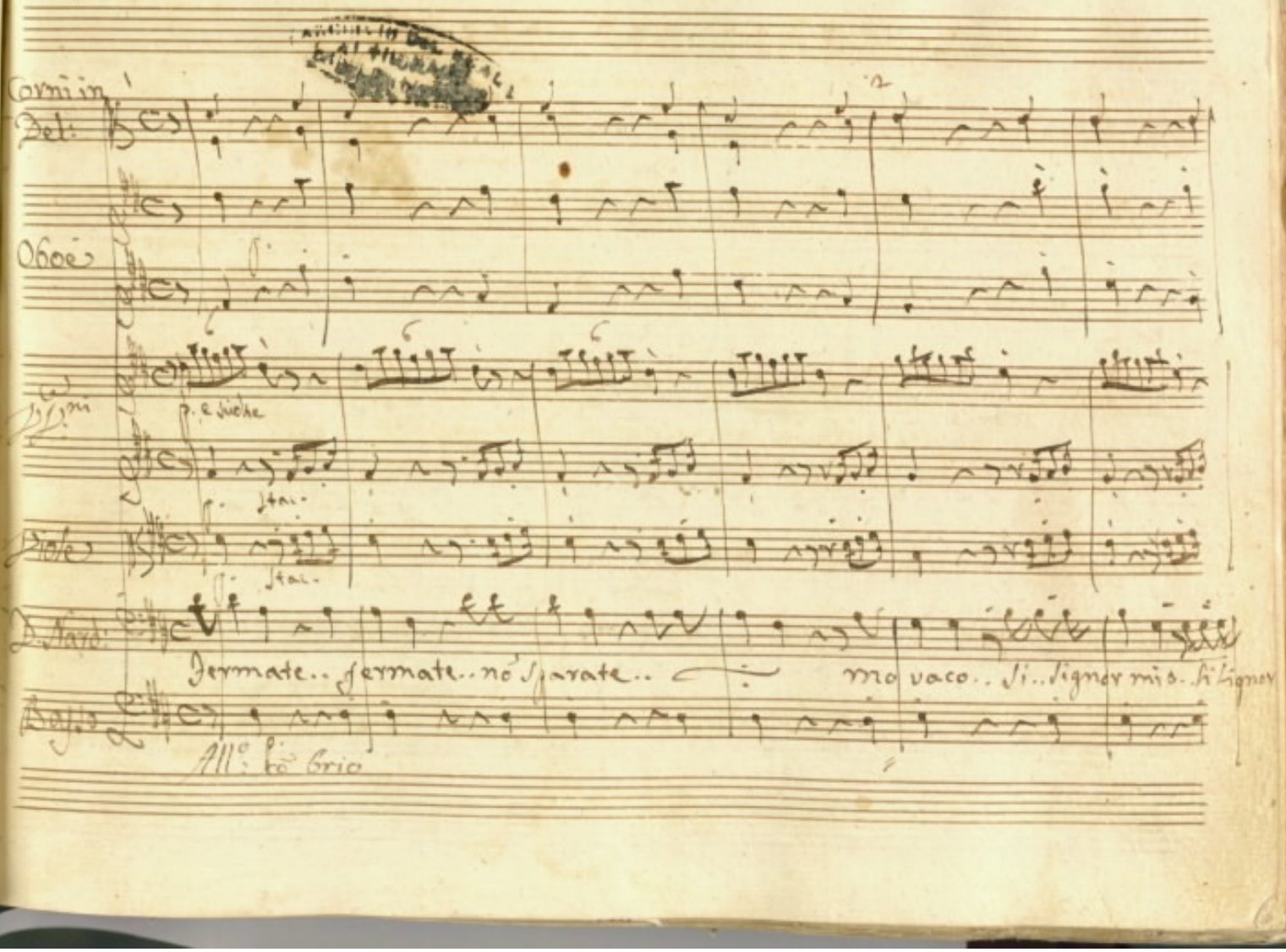
viglia. a' desso tutto questo medex lo devi in carta Io qui ho portato

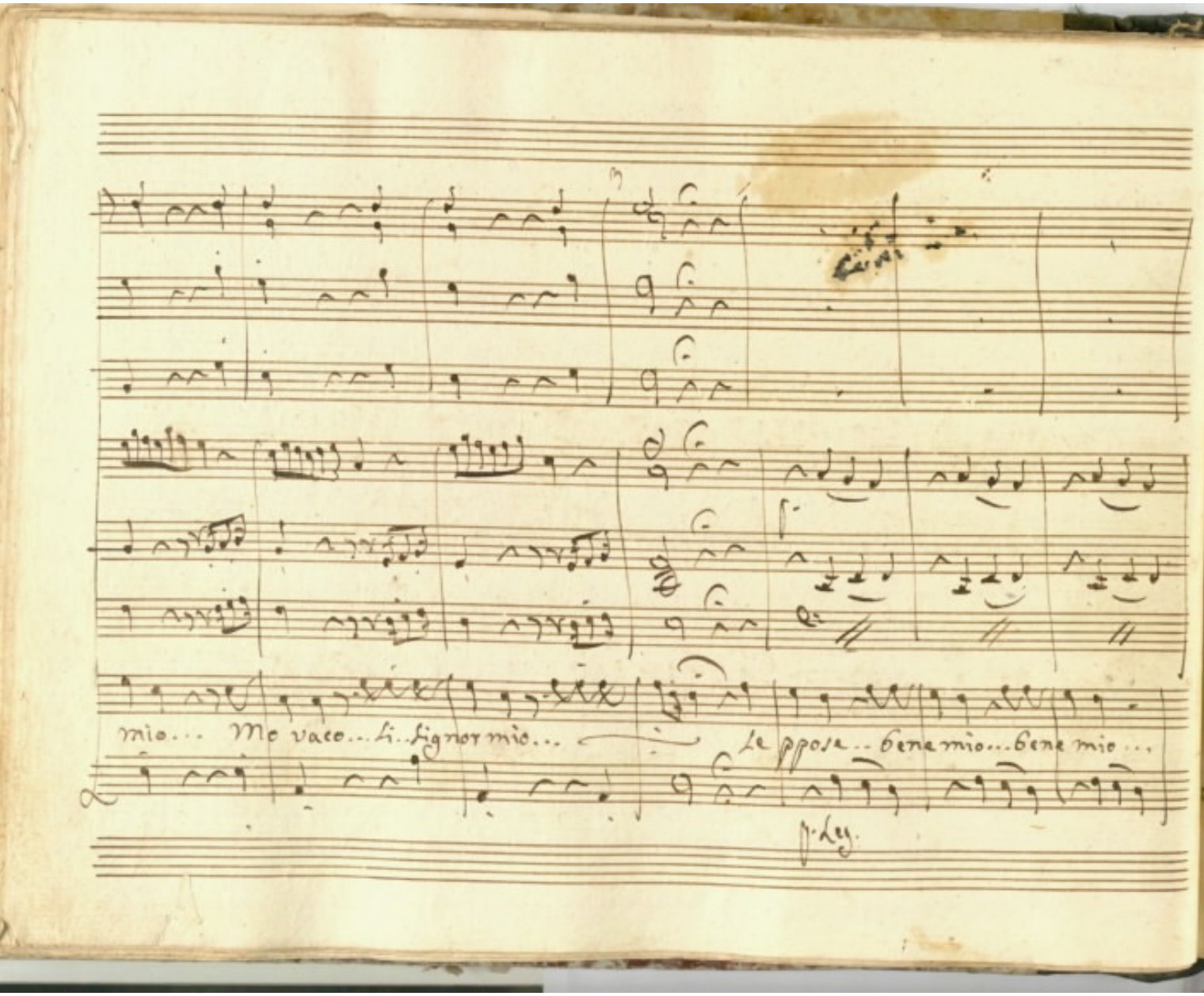
tutto per tarti scrivere. oh questa volta certo non esci dall imbroglio

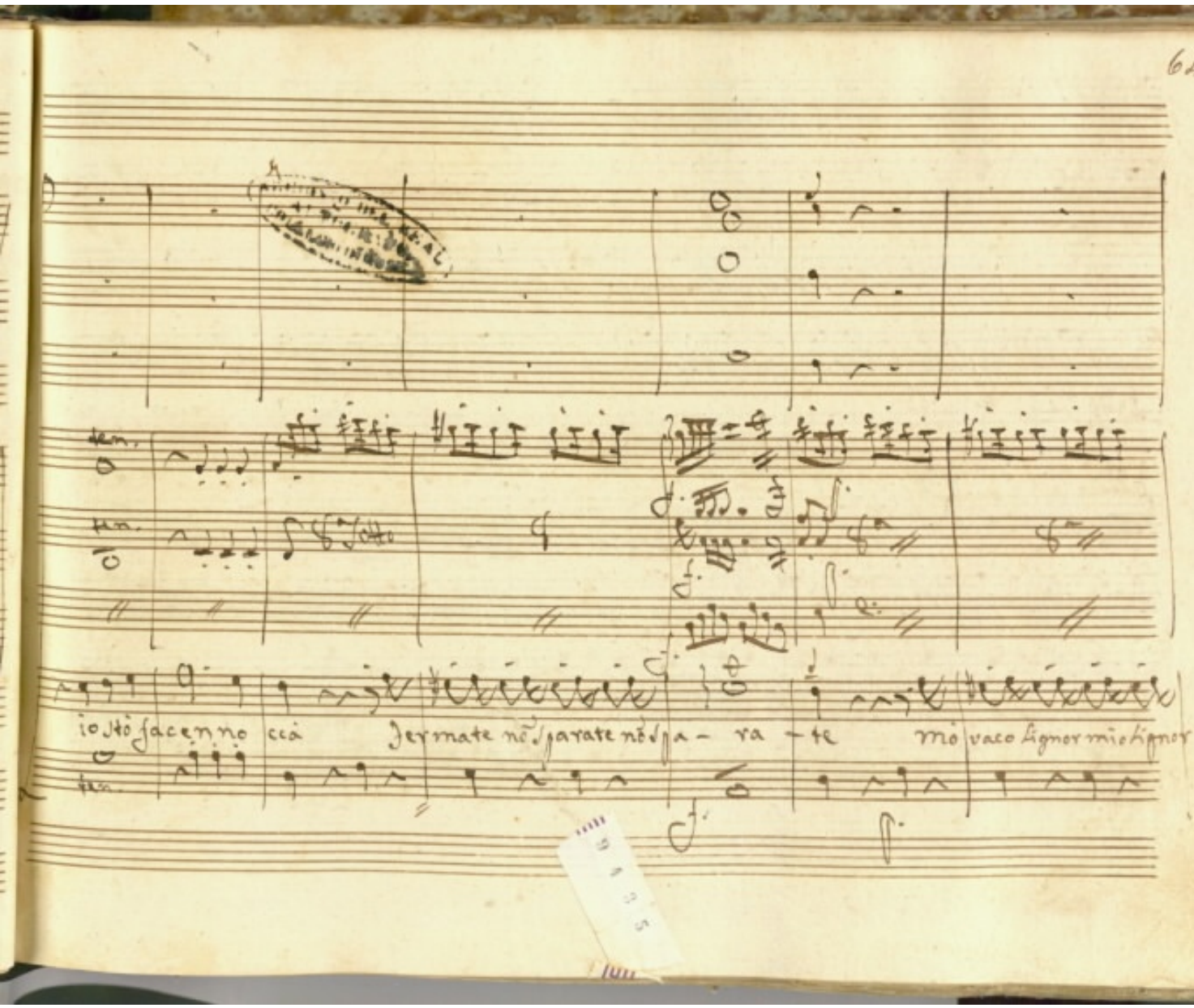
Nax:

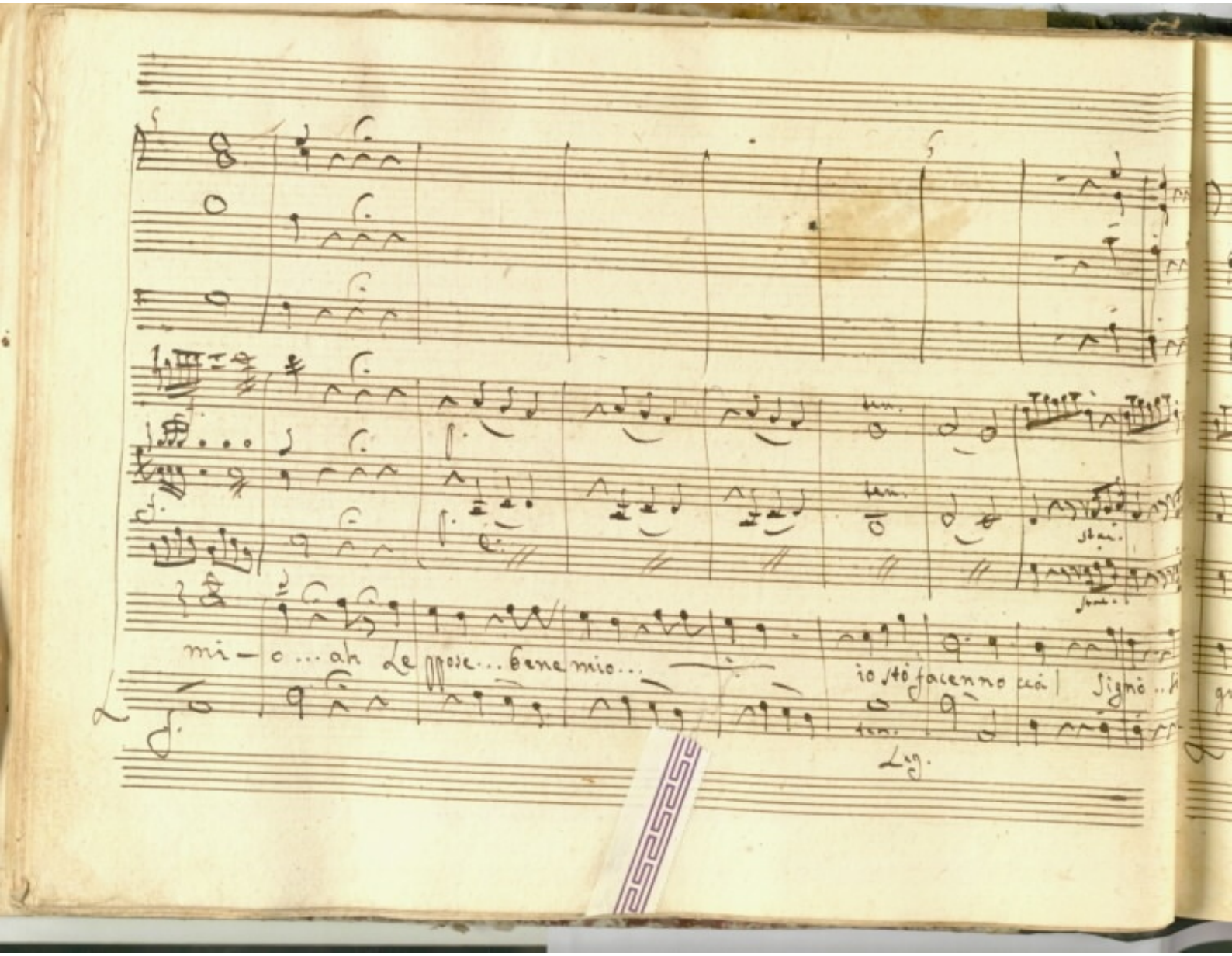
tu stesso scrivi e poi sugella il foglio pe carcetā squartatene chiū

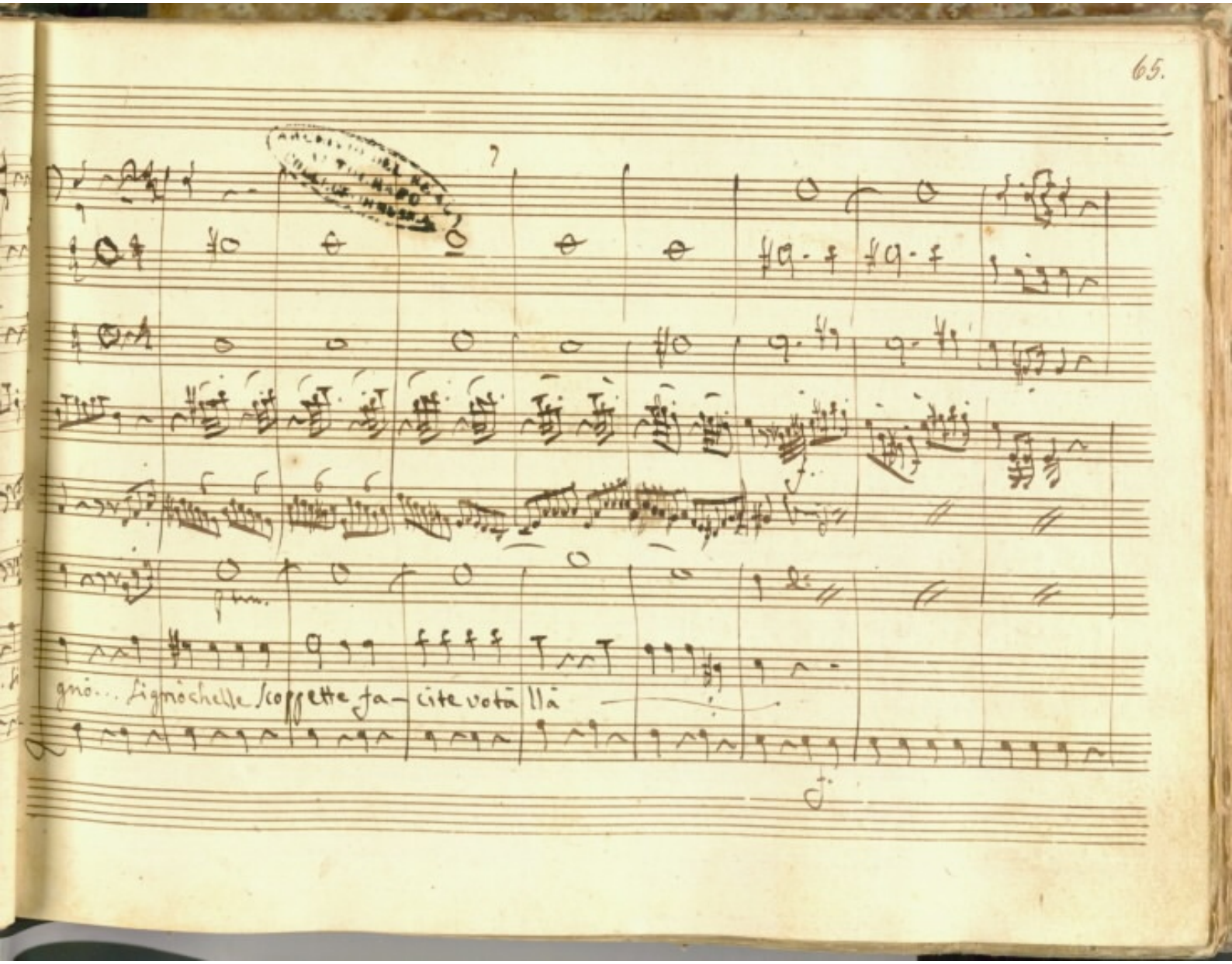

Cli:
Max:
Clic:
priesto... taci, Scrivi birbone, e non più repplicare! Sign.... Scrivi t'ho
Max:
Clic:
Max:
detto. e Come faccio mo: vi la malora Cos- è si tarda ancora! mo
vaco Oh si me riesce de sommozzar- e chella Lettera chiaggio fatta, chiar=
Dor:
Clic:
cosa Maggio nuotto, mo le faccio no perzoinzo misura che sia spedita. che si:
Max:
Clic:
Max:
fà! to pensanno... tiratelo Và chià Oh che mmalanno
Segue Aria Max.o

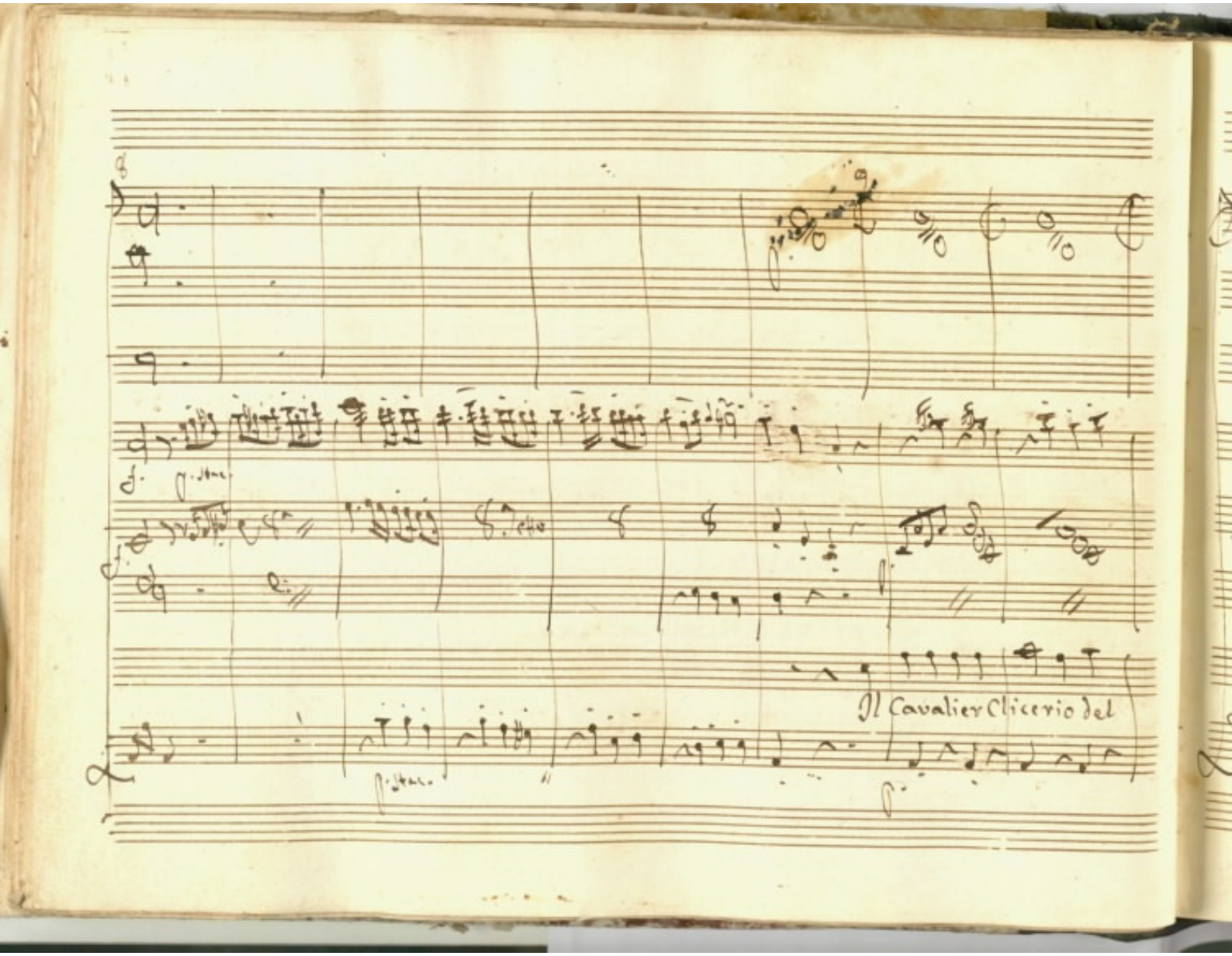

Cornu in
Vel:
Oboe
Viol:mi
p. e Viche
p. Stac.
Viole
p. Stac.
B. Mare.
Fermate.. fermate.. nó Sparate..
mo vaco.. Si.. Signor mio. Si Signor
Bassi
All.o to Grio

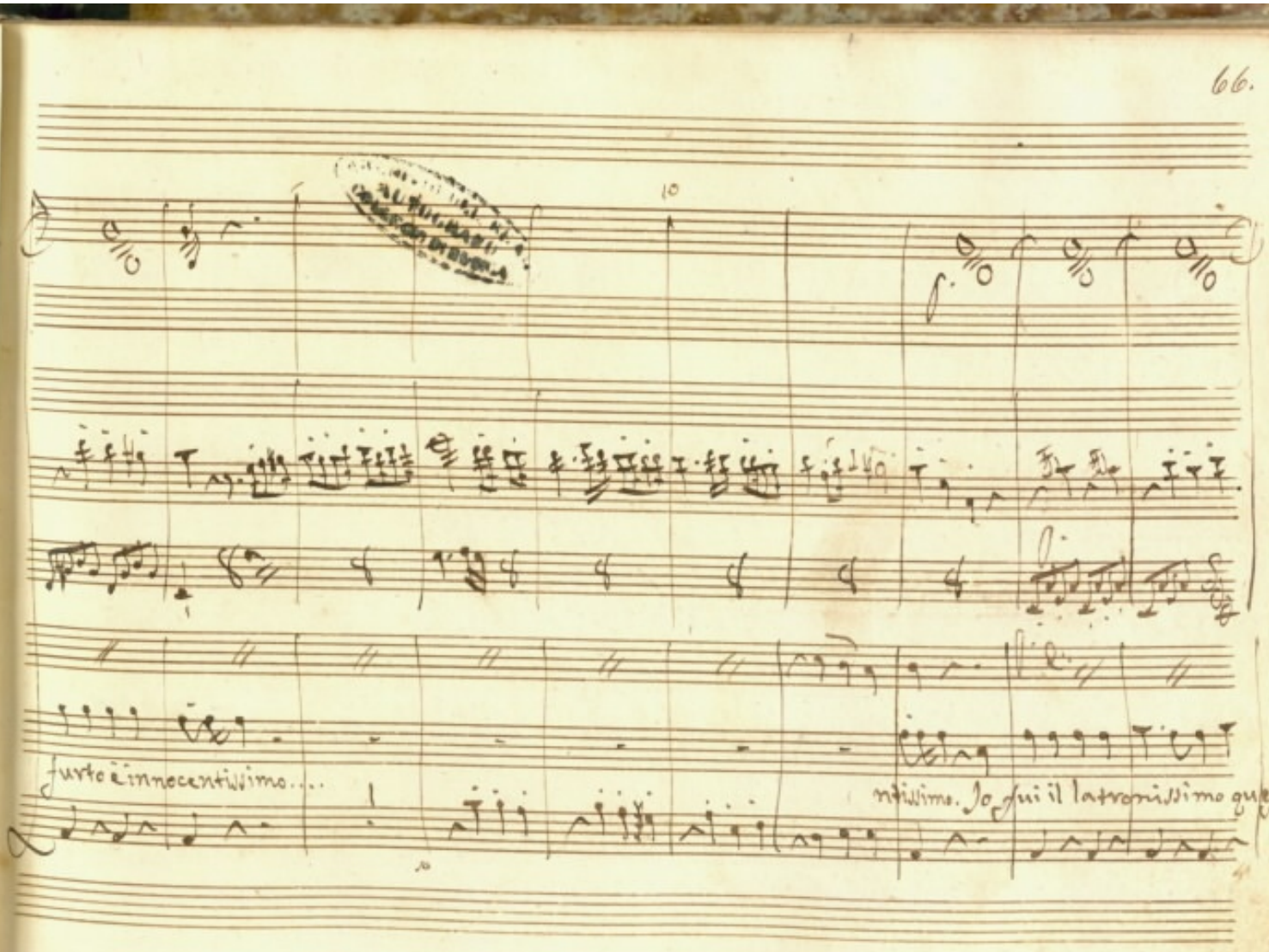

mio... Me vaco... li.. Signor mio...
Le ppose.. bene mio... bene mio...

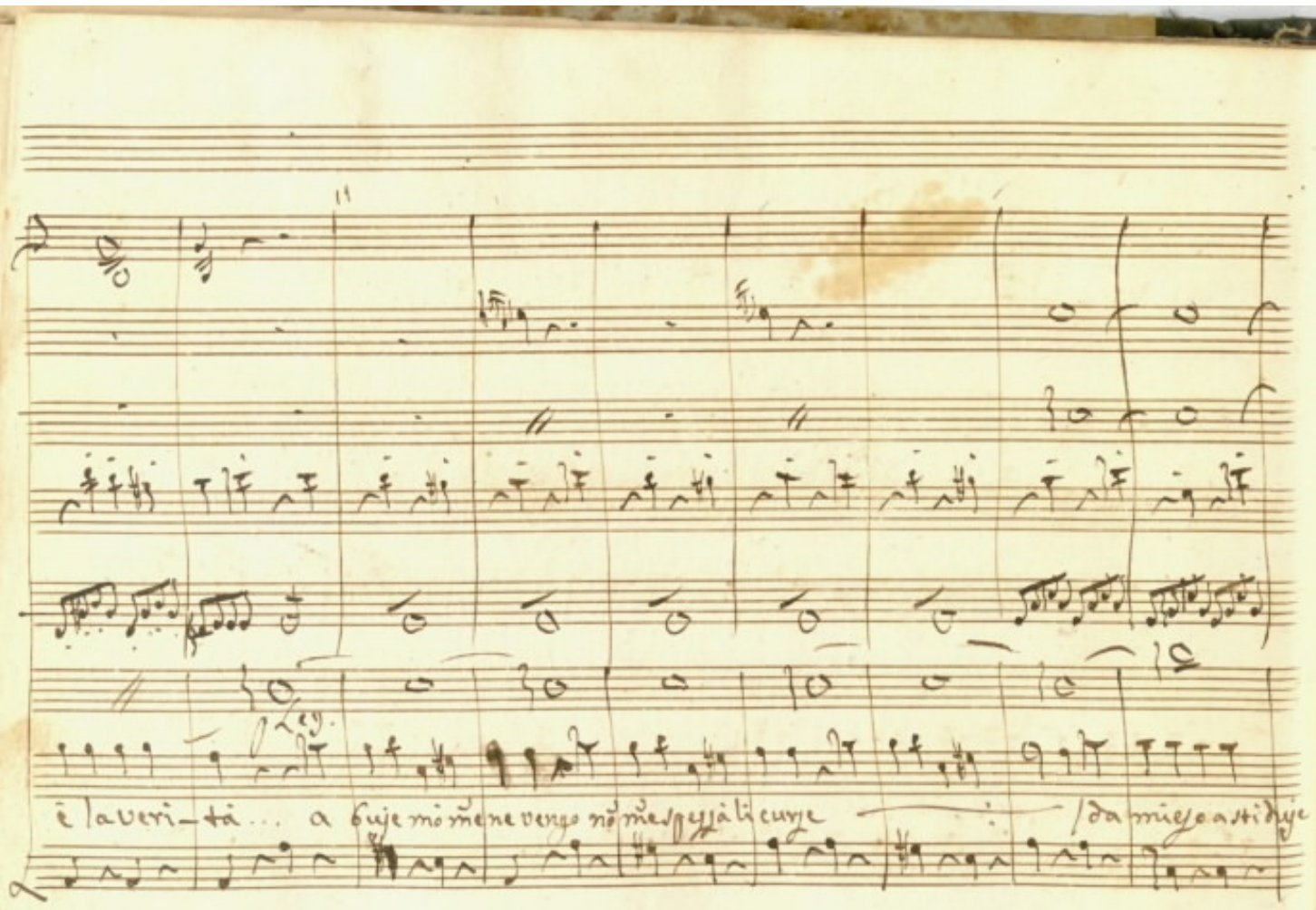

dem.
tm.
io sto facendo cca
Jermate nõ parate nõ pa - ra - te
mio vaco Signor mio Signor


mi — o ... ah Le pose... bene mio...
io sto facendo cià
Sigmò ..
Lag.


gno... Zigniochelle Scoppette fa- cite votā llä


Il Cavalier Clicerio del

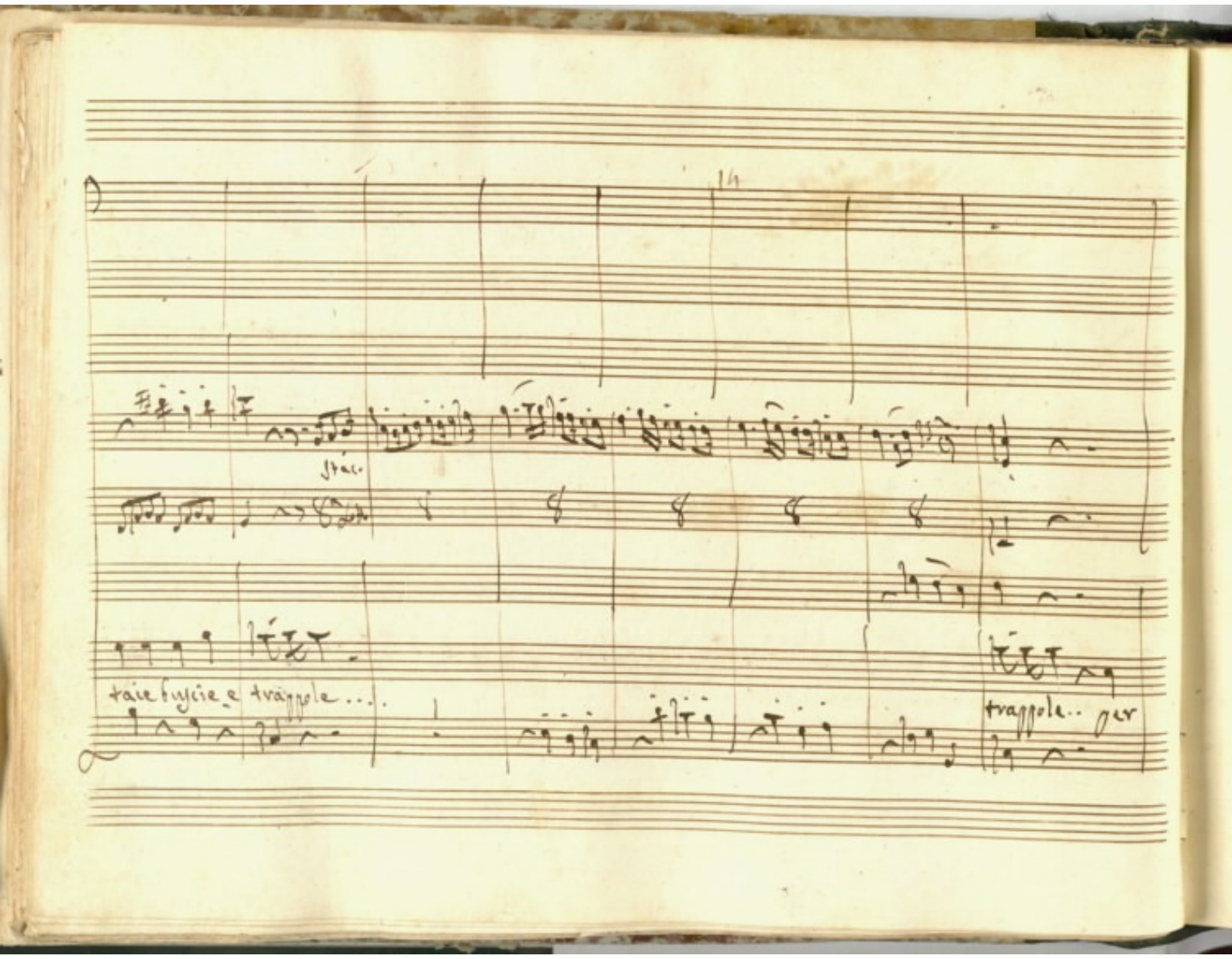

furto è innocentissimo....
nissimo. Io fui il latronissimo quest'

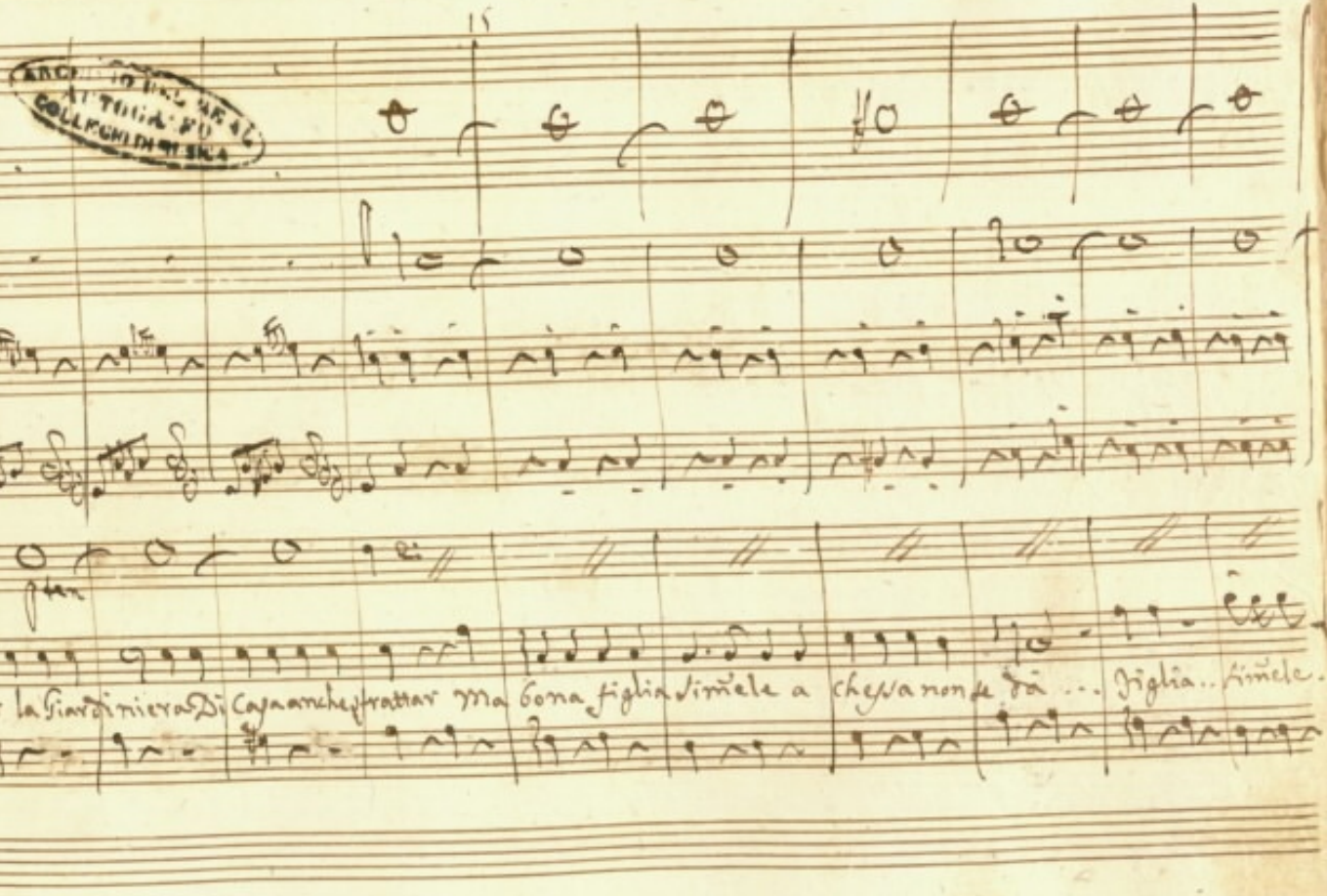

è la veri–tà ... a buje mo me ne vengo nò me spezzà li curje
da miezo a sti dduje

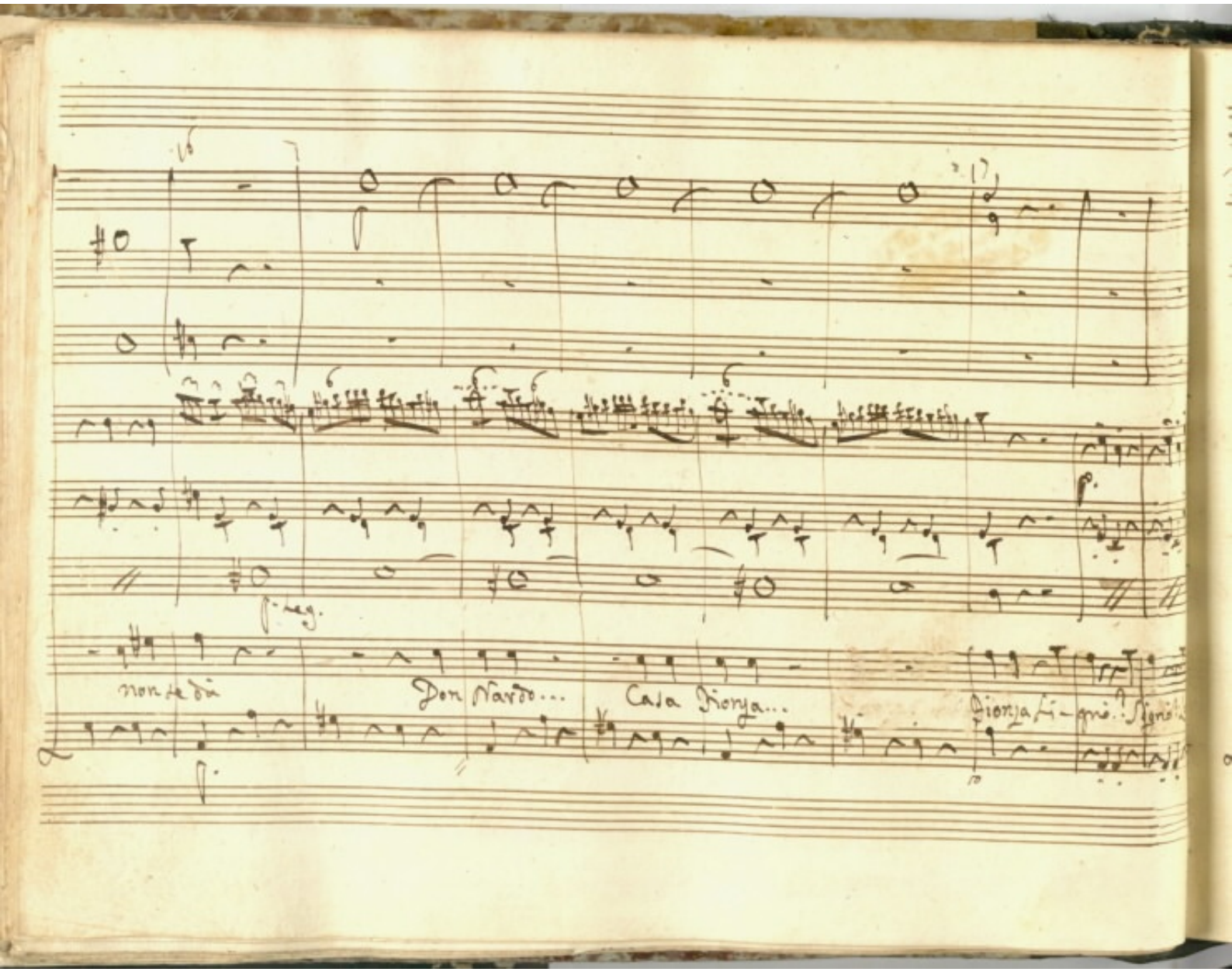
12

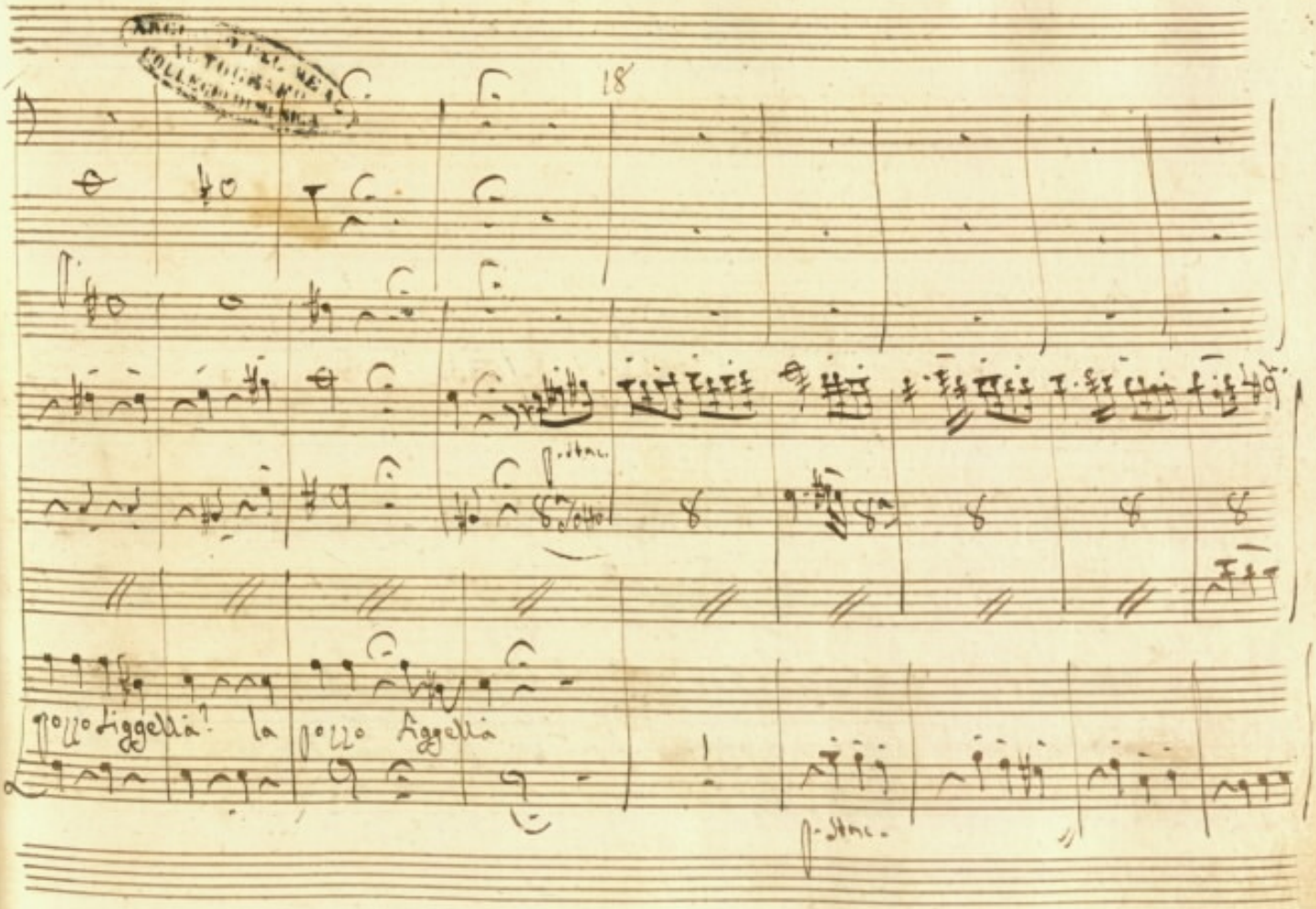
13

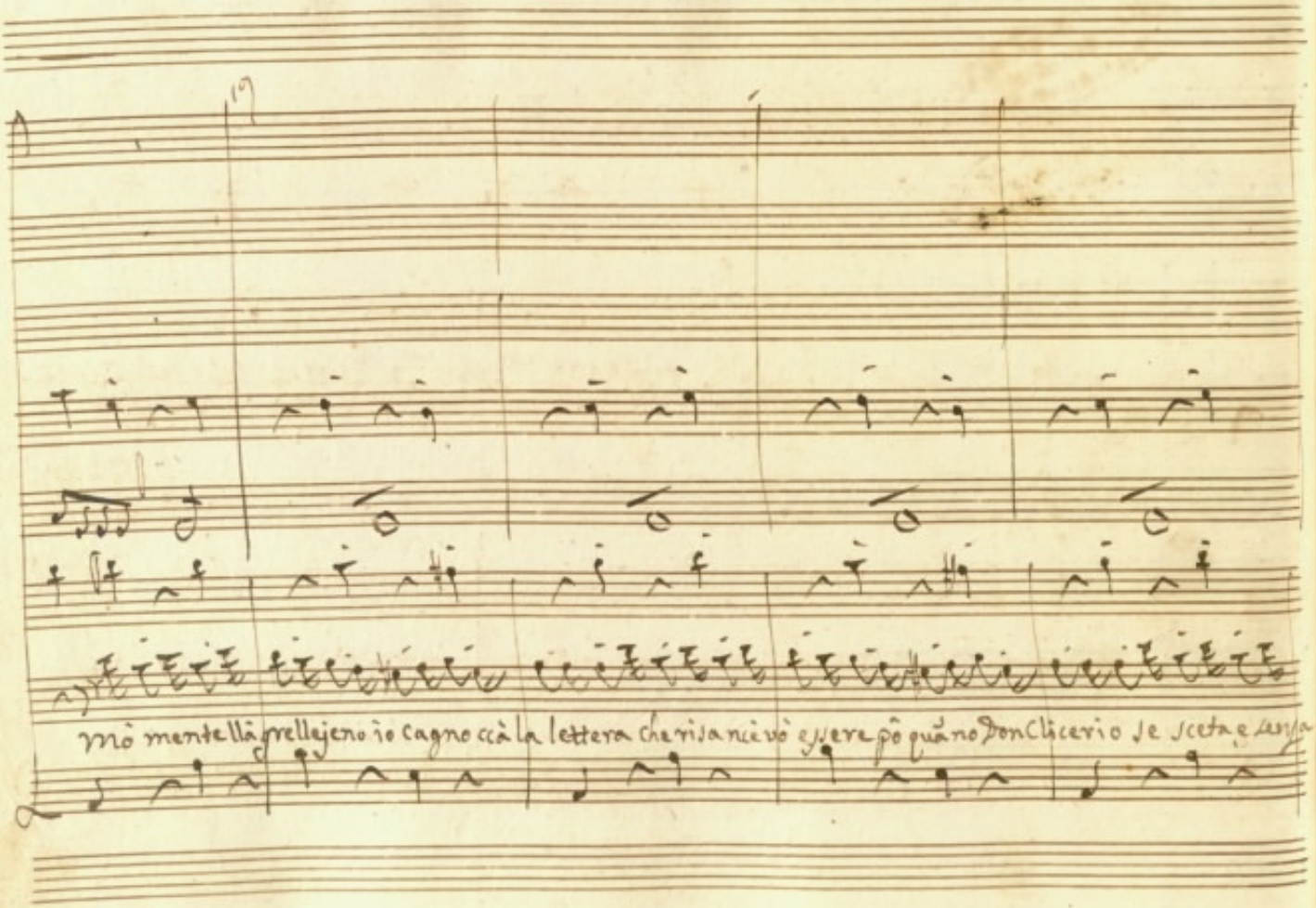
Urge chi sà se scapperò chi sà chi sà se scapperò chi sà chi sà se scapperò) Poi per aver più cómodo mmen-

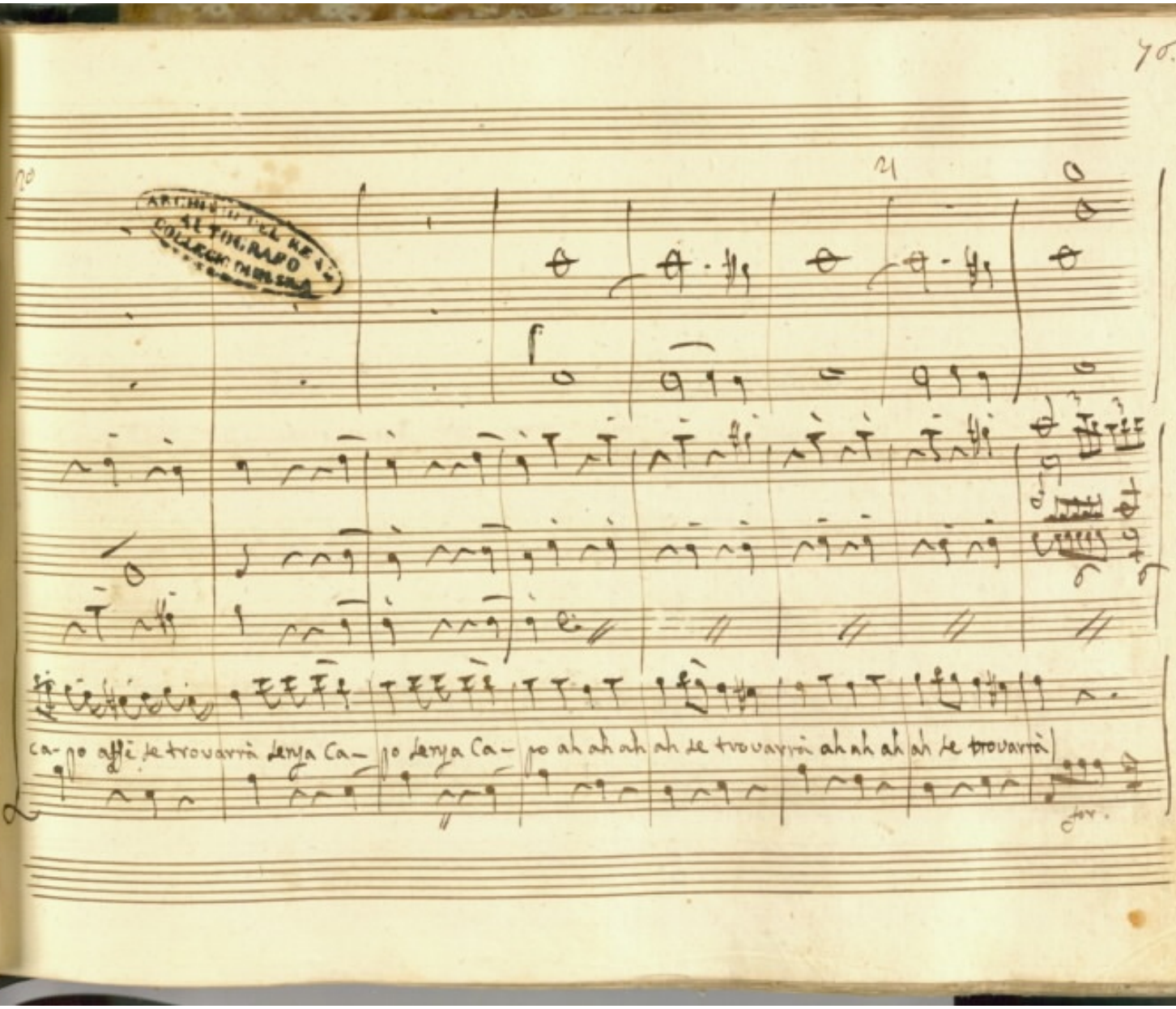

14
stacc.
taie fuyeie_e trappole...
trappole.. per

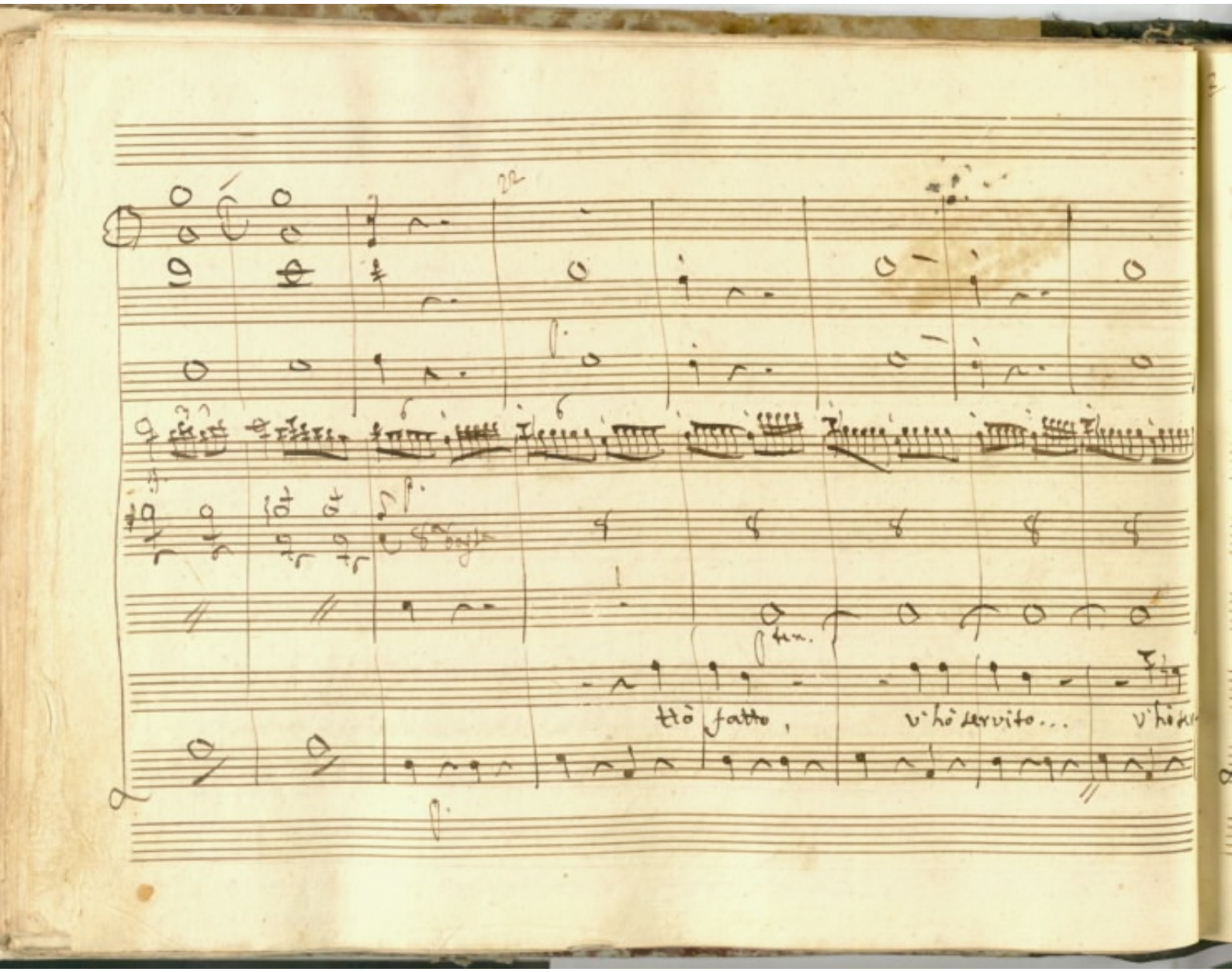

15
fer
far la Giardiniera Di Cosa anche strattar ma bona figlia Vinčele a chessa non se dà ... Figlia .. Vinčele.

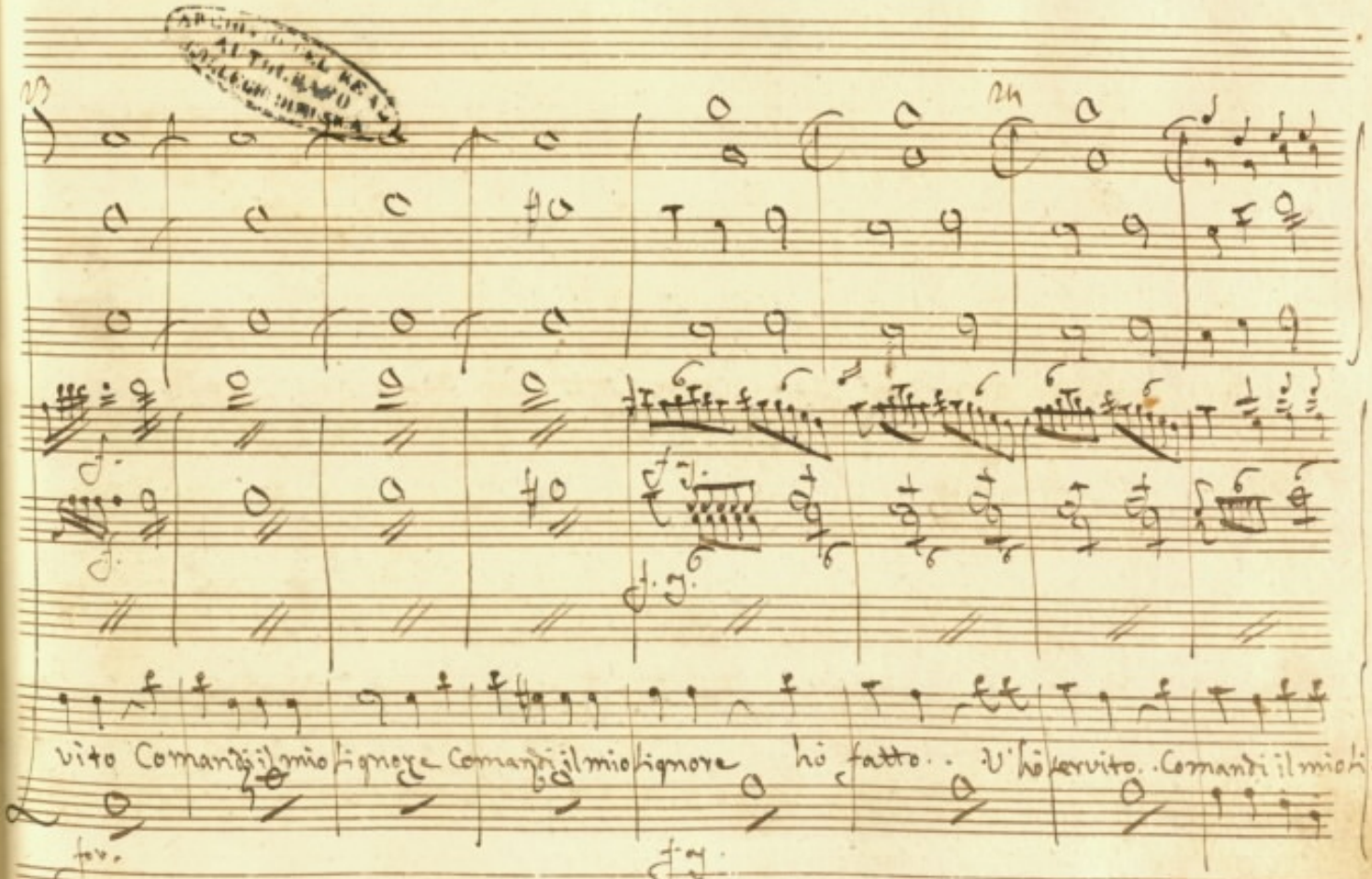

non te dà
Don Nardo...
Casa Rionja...

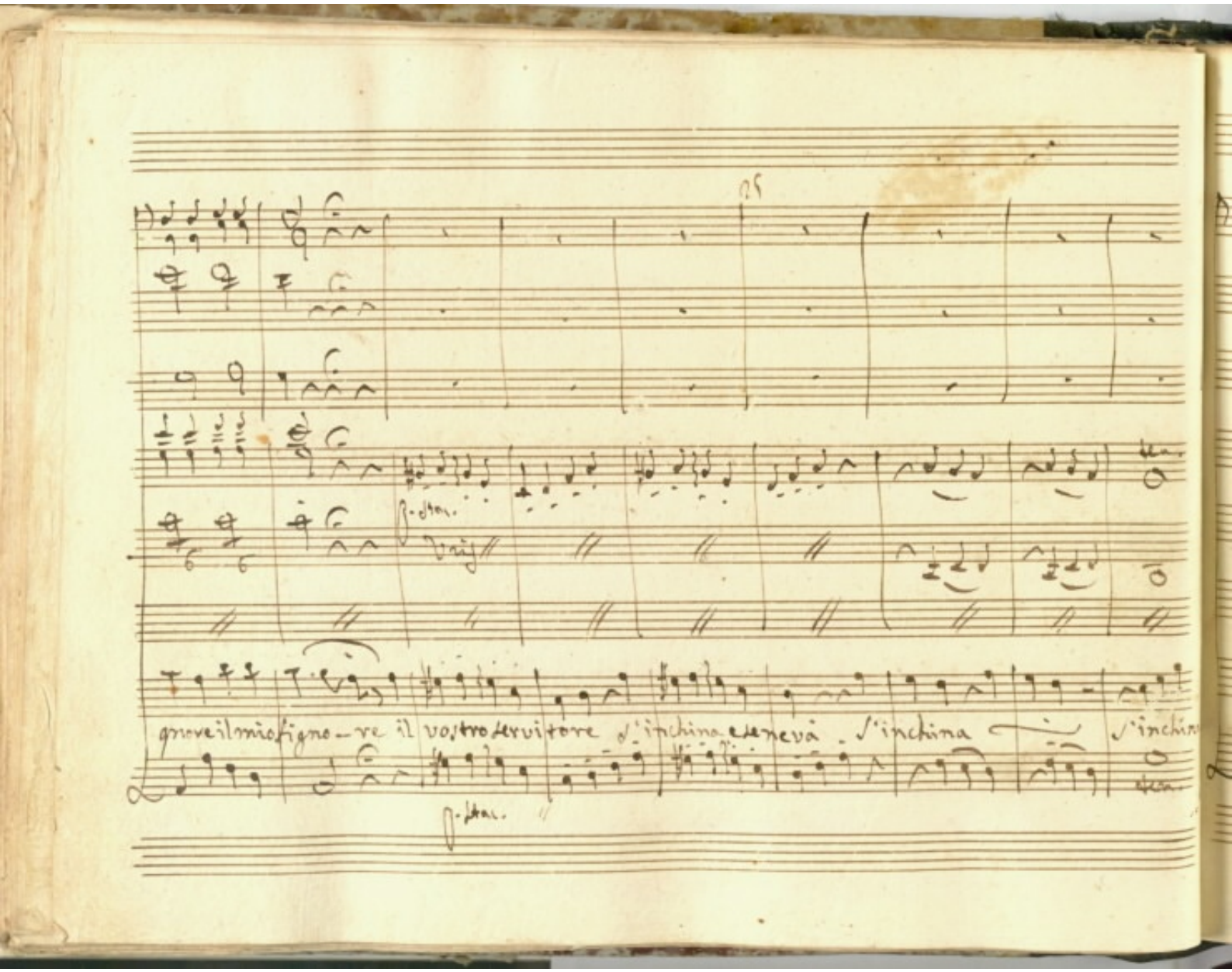

18
p. stacc.
p. stacc.


mò mentellà prellejeno io cagno ccà la lettera chenisanciò ejjere pò quàno DonCliceriò Je sceta e cerca

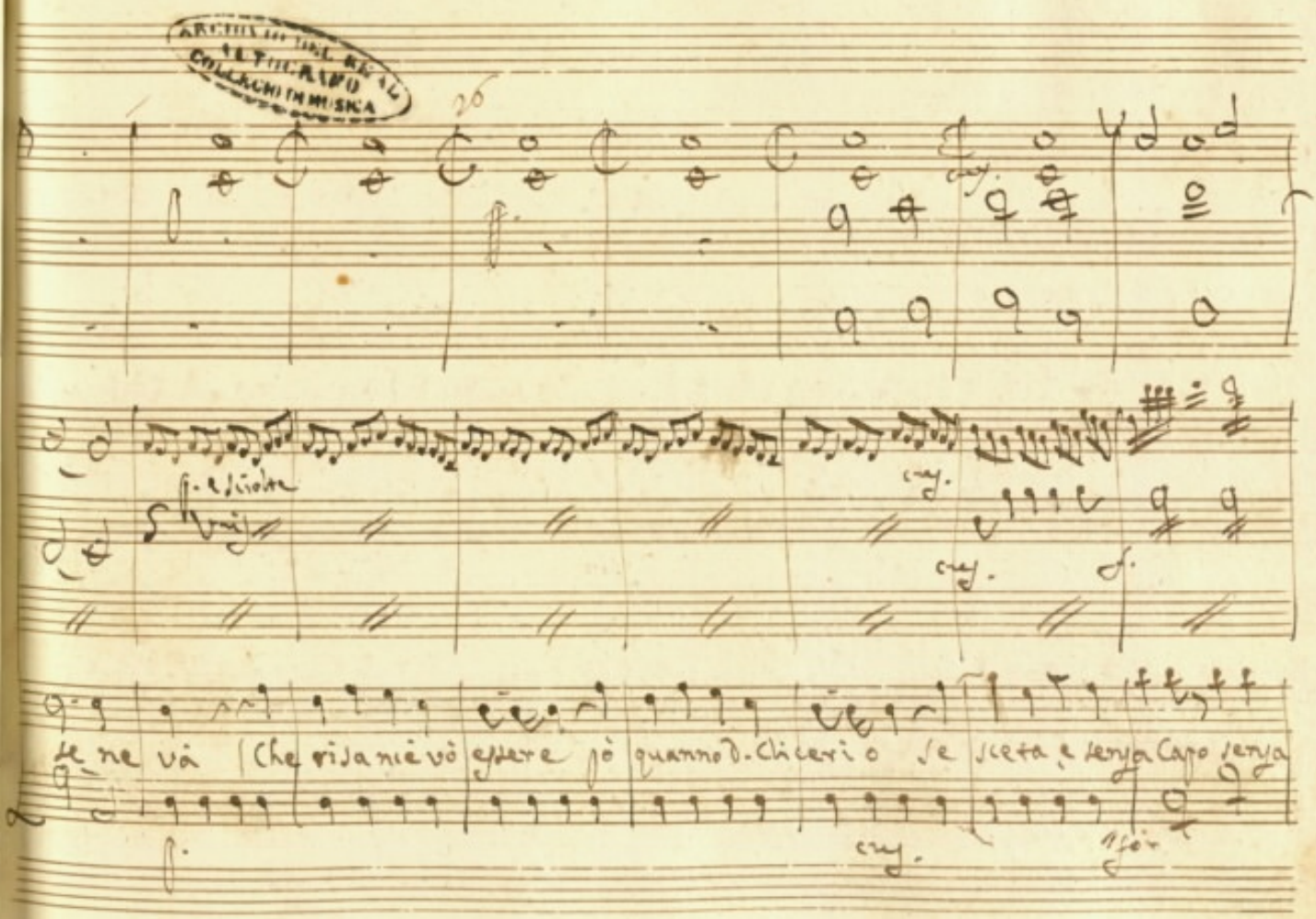

ca-po affè se trovarrà senza Ca-
po senza Ca- po ah ah ah ah se trovarrà ah ah ah ah se trovarrà

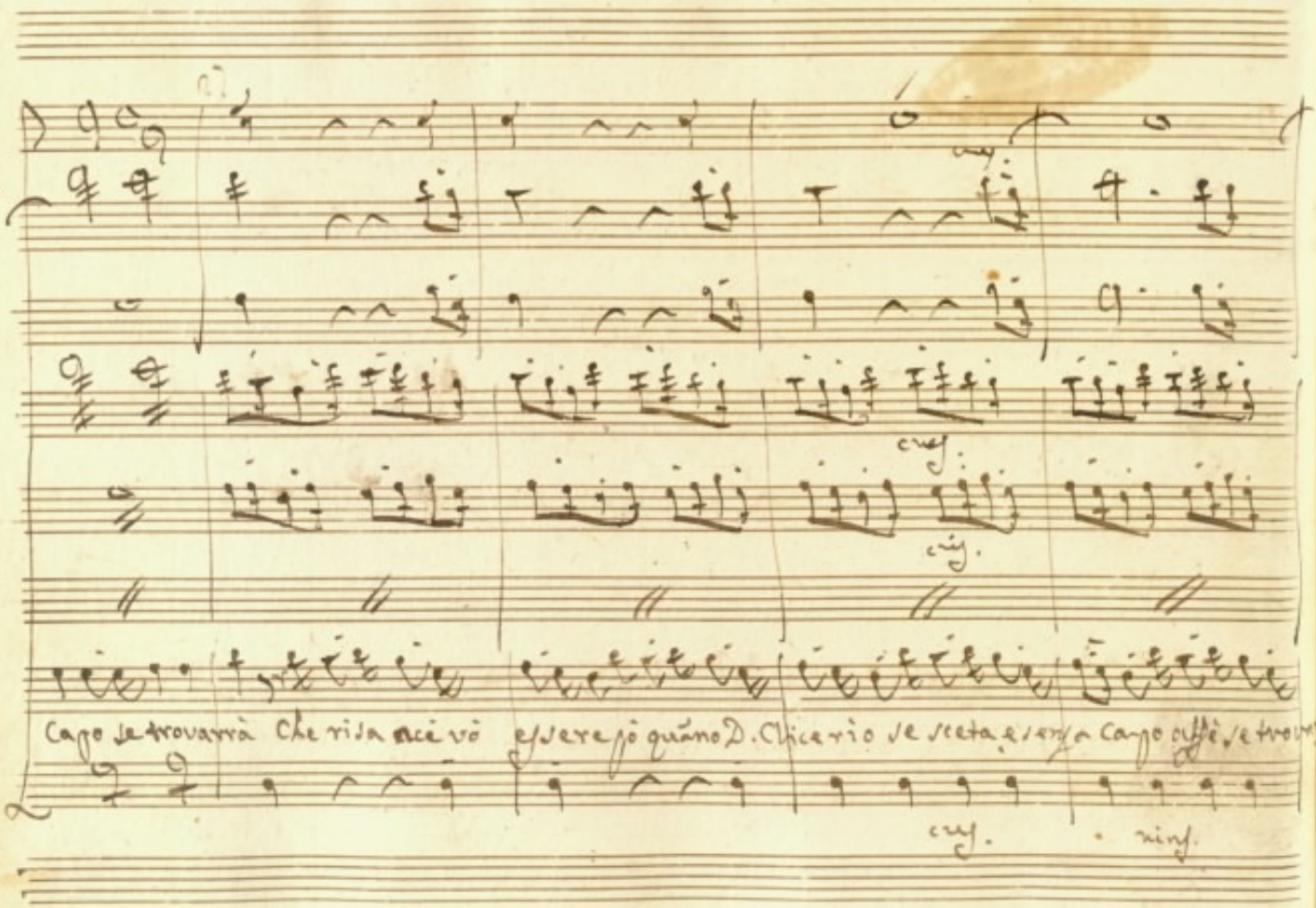

ho fatto,
v'ho servito...

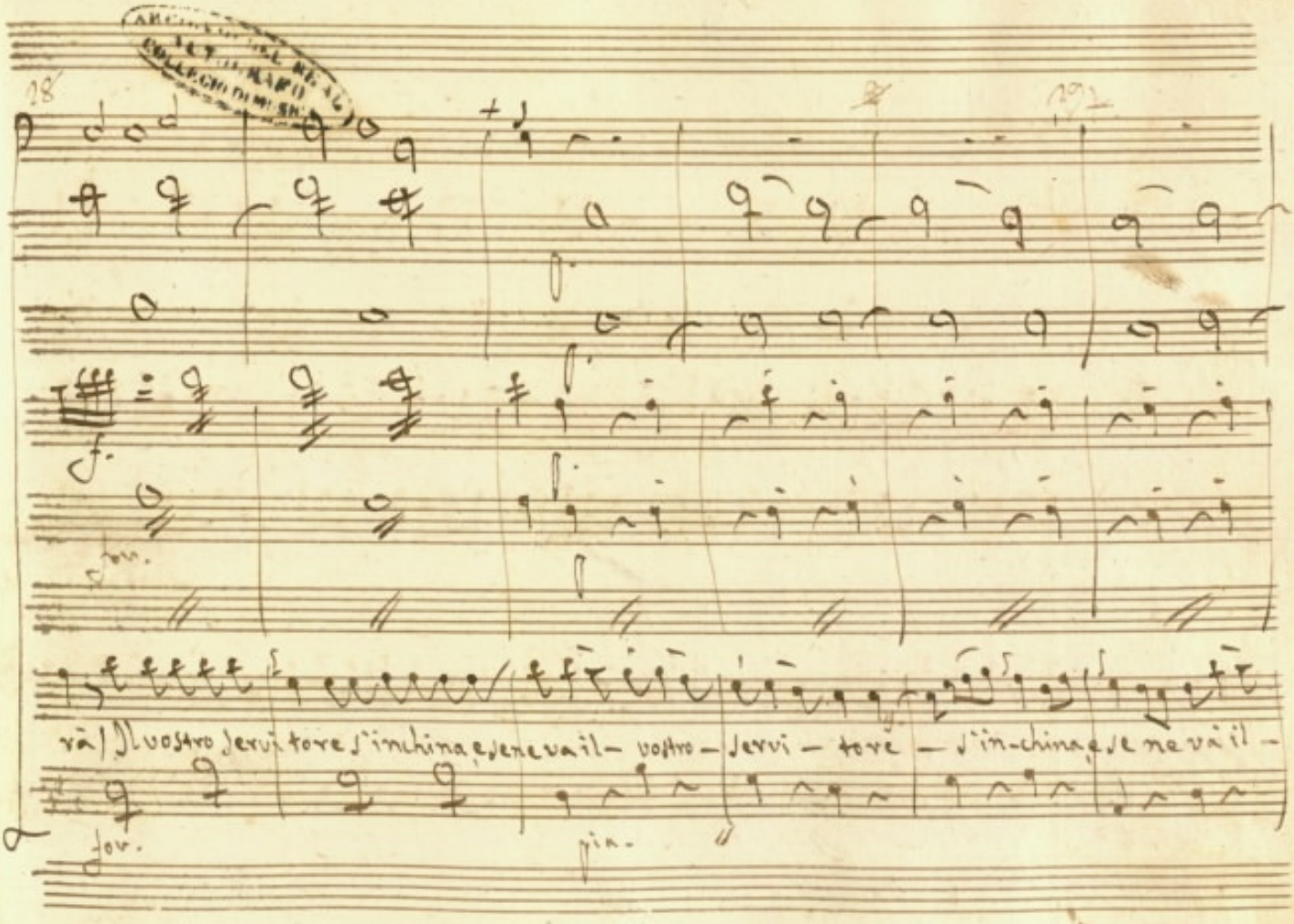

vito Comandi il mio signore Comandi il mio signore ho fatto . . V'ho servito . Comandi il mio

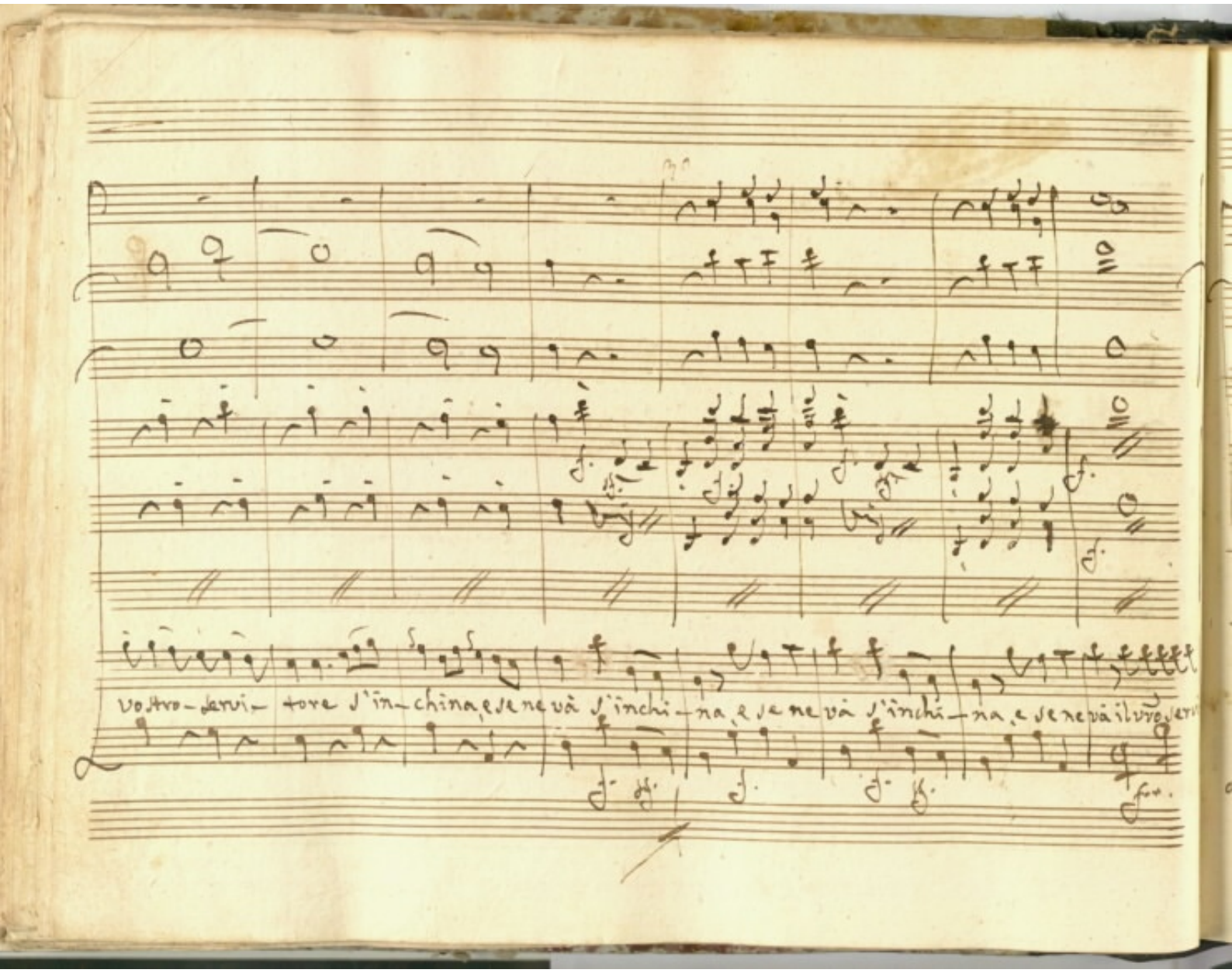

p. dol.
grave il mio signo - re il vostro servitore s'inchina eterna và . s'inchina
s'inchina
p. dol.

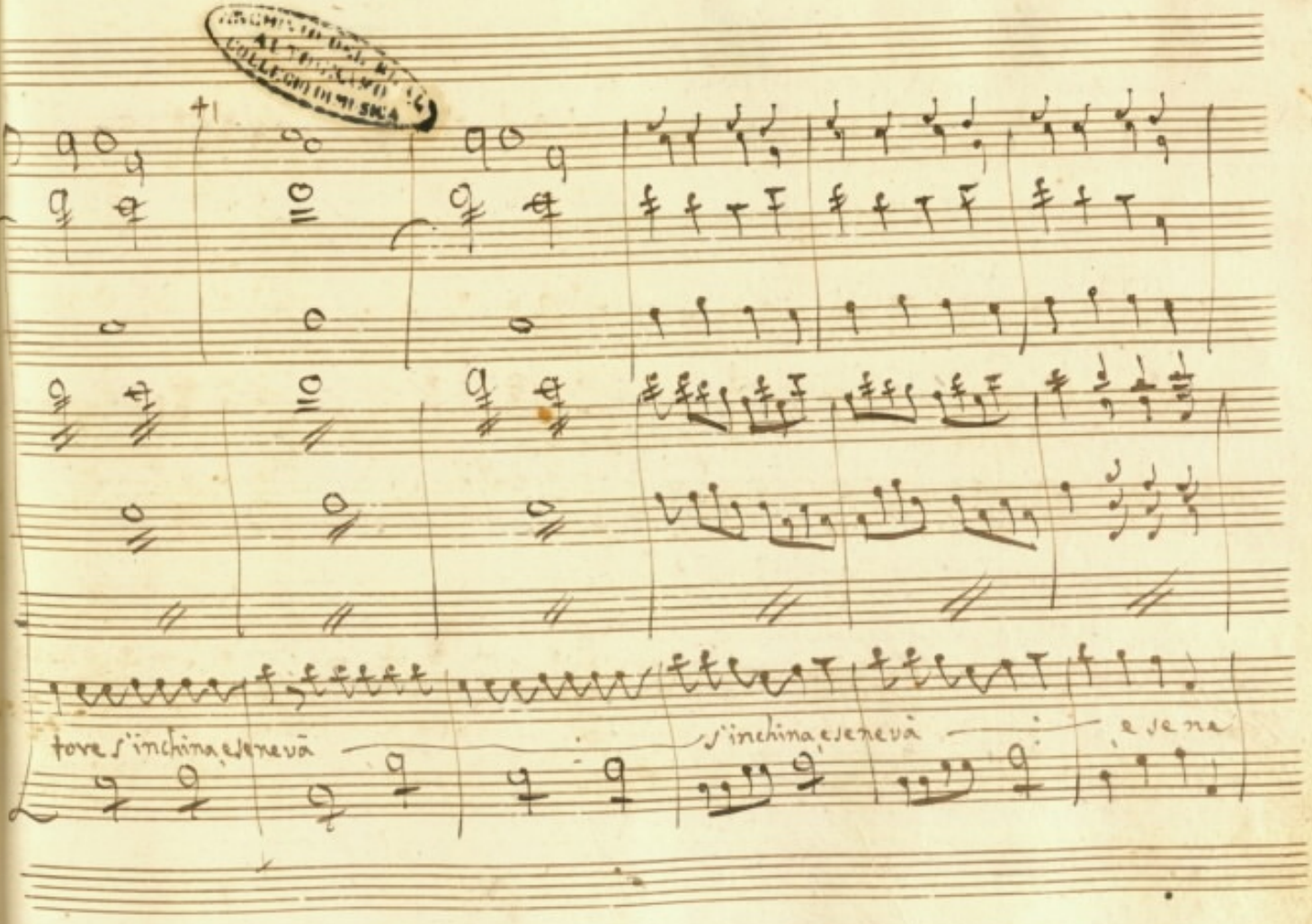
ARCHIVIO STORICO DELLA
TELEVISIONE RAI
COLLEZIONI DI MUSICA

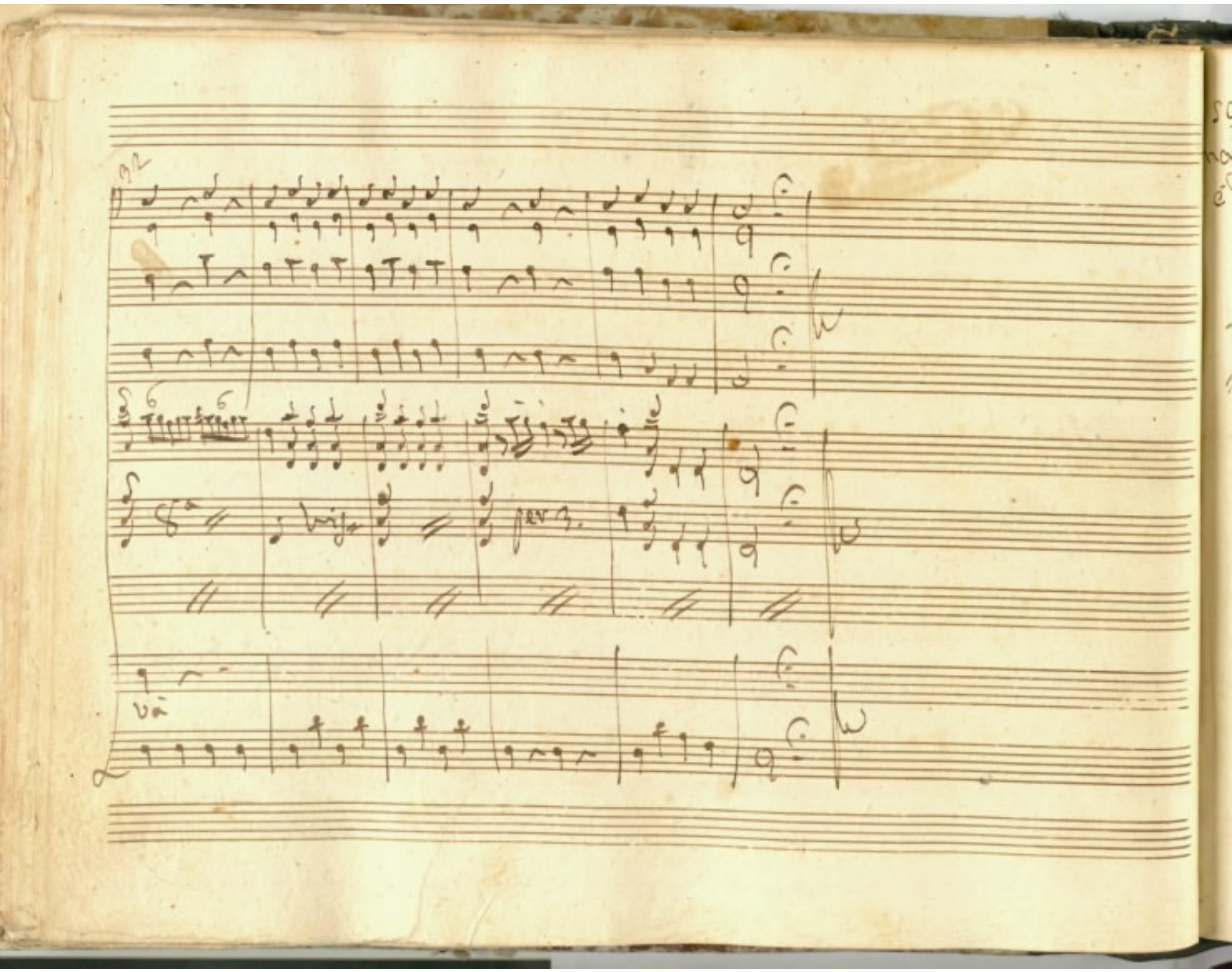



Capo se trovarrà che visia acciò ejjere fò quãno D. Officio se secta, e non sia Capo ch'ivi se trovi


f.
tor.
và Il vostro servi tore s'inchina e ne và il — vostro — servi — tore — s'in-china e ne và il —
tor.
pia.


Vostro-servi- tore s'in-china, se ne và s'inchi-na, e se ne và s'inchi-na, e se ne và il vostro servi-


tove s'inchina e serena
s'inchina e serena
e serena



Scena
mordo dicerto
e Florinda

Clic:

Max:

Dov'inda ve vieneil (vedere) birbone dove vai? a la

Clic:

Casa vieni giù vieni giù - e tu ti credi che sia lo desta letterra Uno

Max:

Clic:

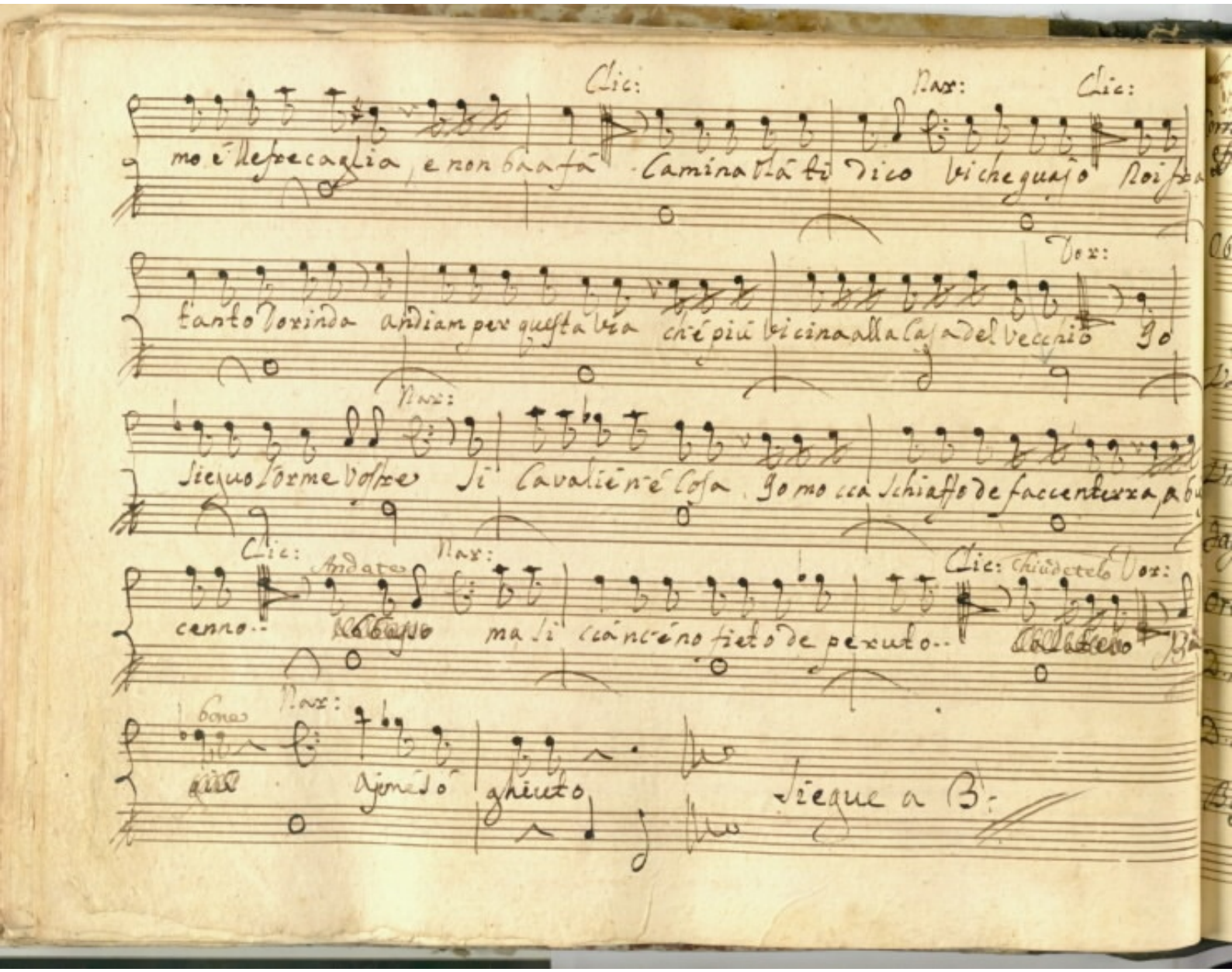
sfogo costante alla vendetta mia. Come di cite. Olà questa vas=

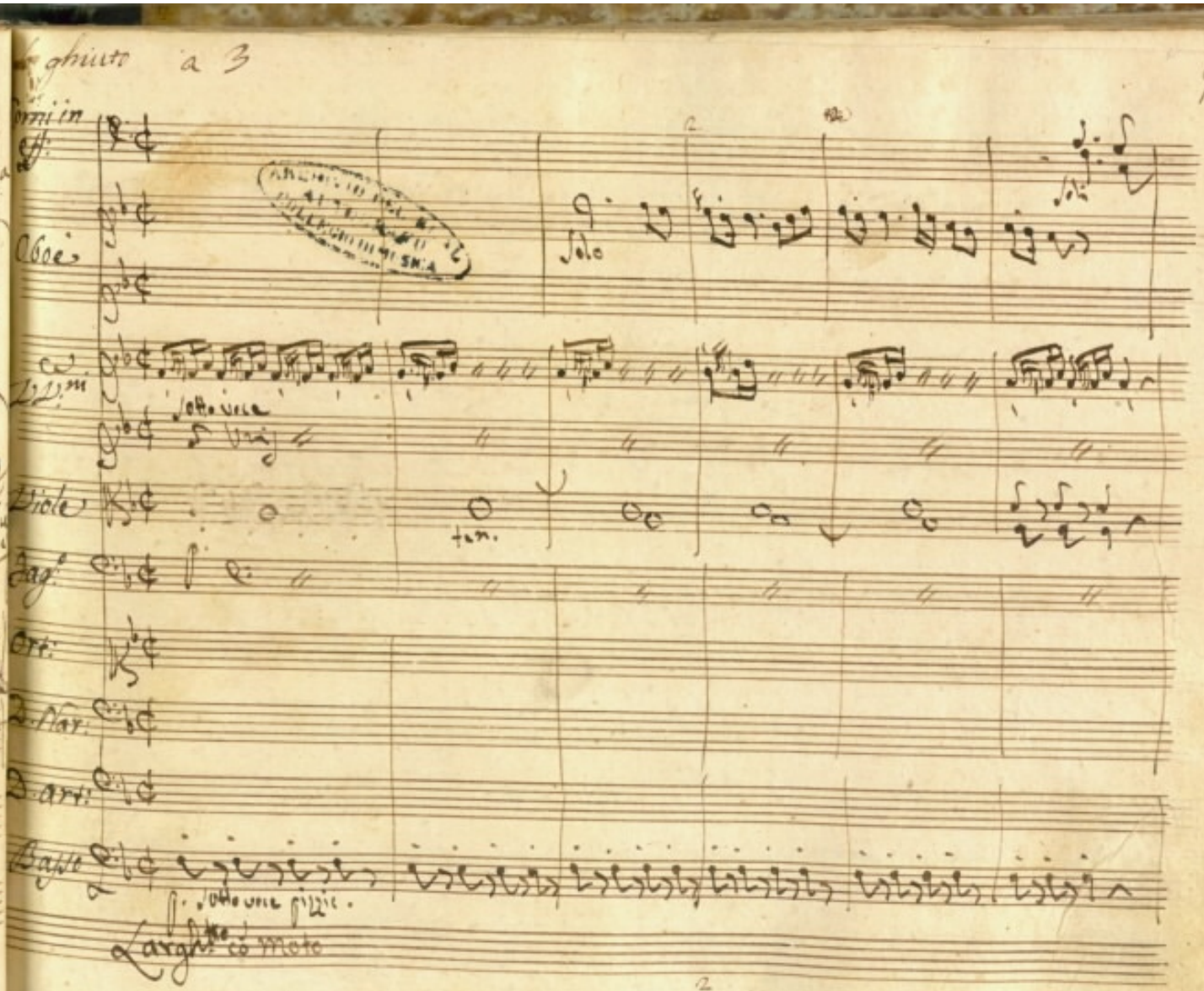
sino si leghi a quel tronco e chiudetelo in quella vecchia caverna

sino si leghi a quel tronco, e la chiudetelo in quella vecchia cisterna, accionon abbia

Max:

Campo di formare altri inganni Un Zefiro? Signó pacaxetà... chella


Clic:
Nar:
Clic:
mo é lepecaglia, e non bisogna - Camina-tè ti dico vicheguajo Noi fo
Vox:
tanto Vorinda andiam per questa via chè più vicina alla Casa del vecchio Io
Nar:
siegue Vorme volse Si Cavalier è Cosa. Io mo cà schiaffo de facchenuzza p
Clic:
Andate
Nar:
Clic: chiudetelo Vox:
cenno.. obbligo ma si cà c'è no fiasco de pezuto.. dolcetto già
Nar:
Bonas
Ajonado ghiuto
siegue a B:

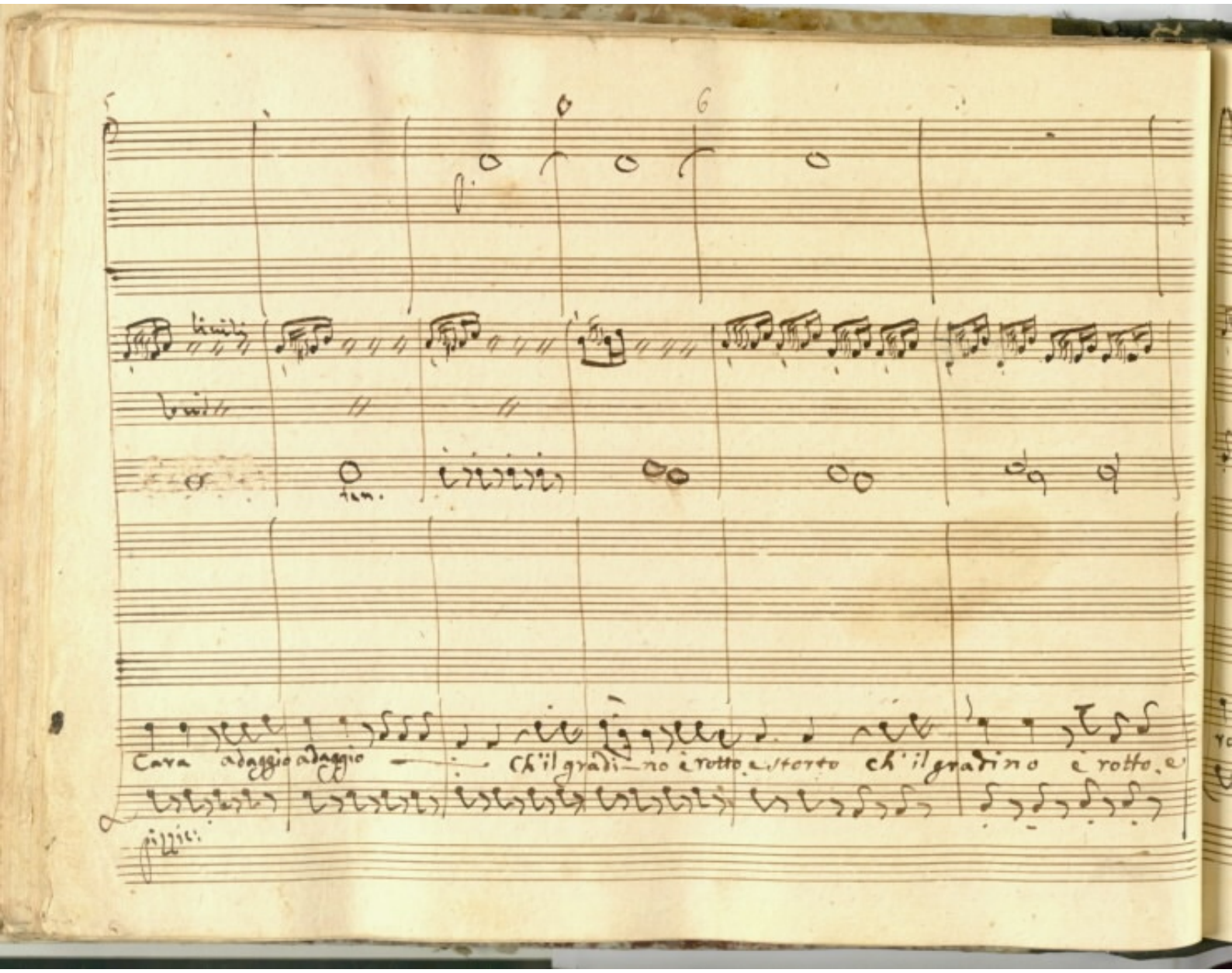

Corni in
Oboe
Violini
Viole
Fag:
Ore:
2. Clar:
3. Clarr:
Bassi
Solo
Sotto voce
tasi.
Sotto voce pizzi.
Largho co Moto

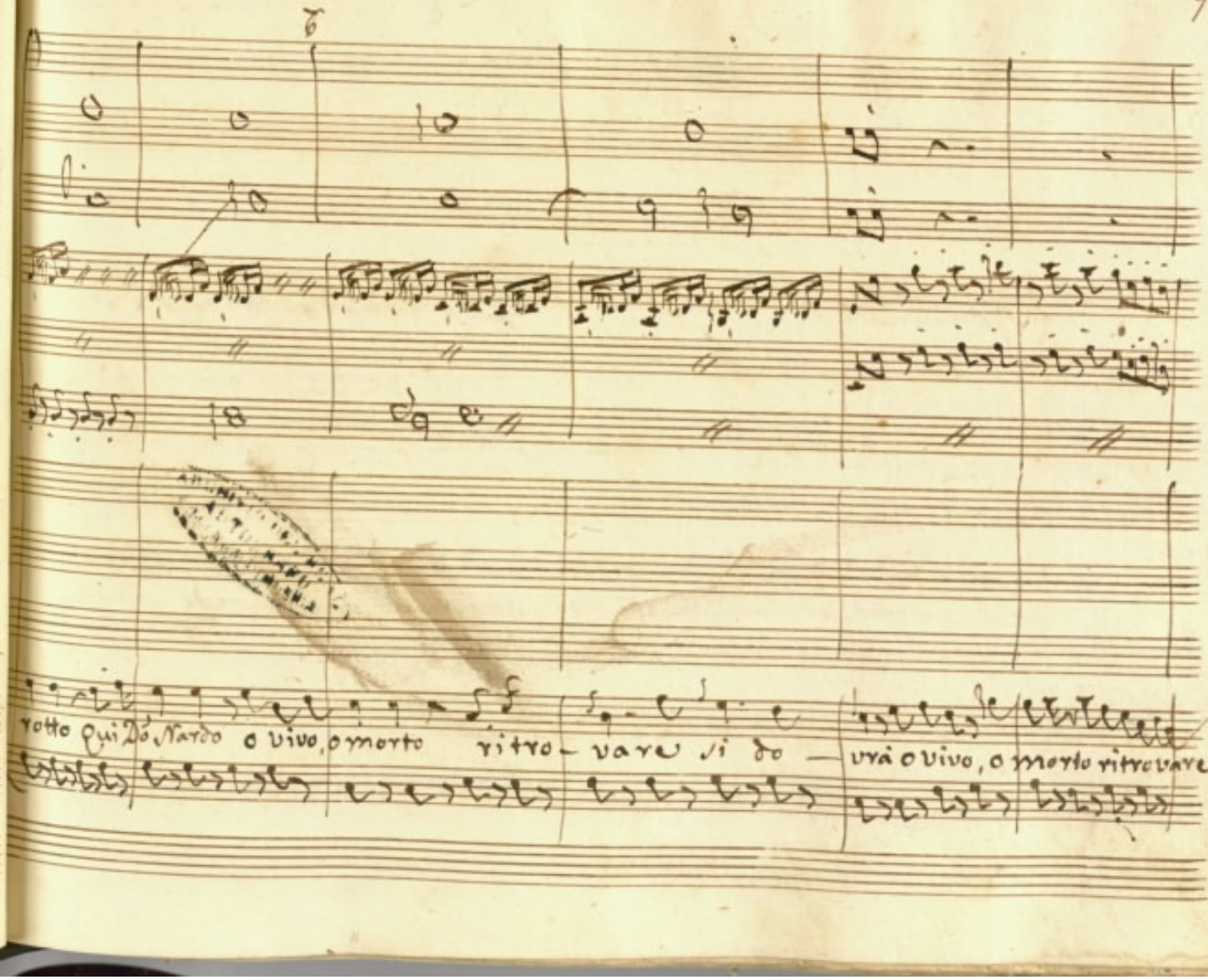
Corni

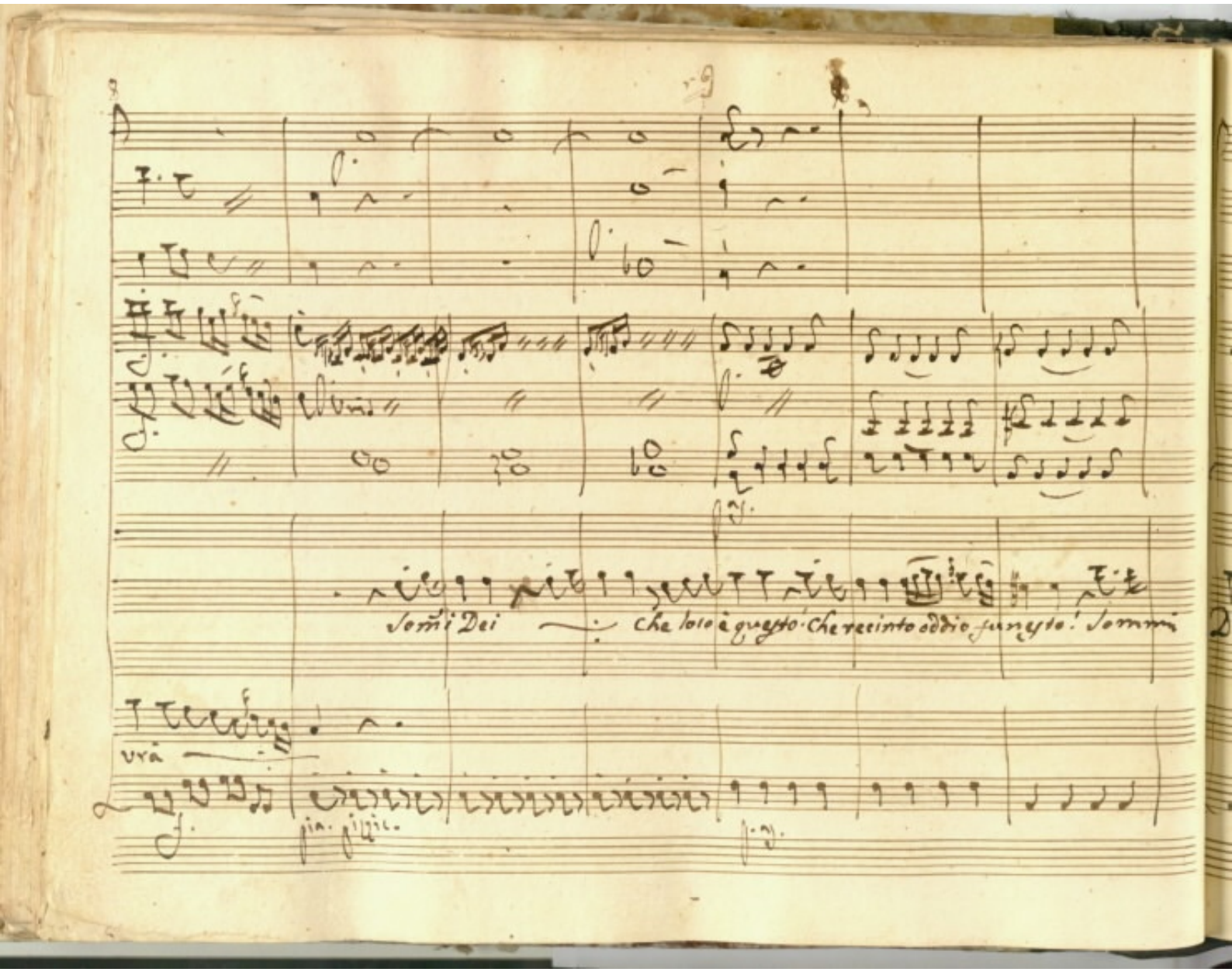
Corni

Corni

ARCHIVIO DEL TEATRO ALLA SCALA


Cara adagio adagio — Ch'il gradi—no è rotto, e storto ch'il gradino è rotto, e

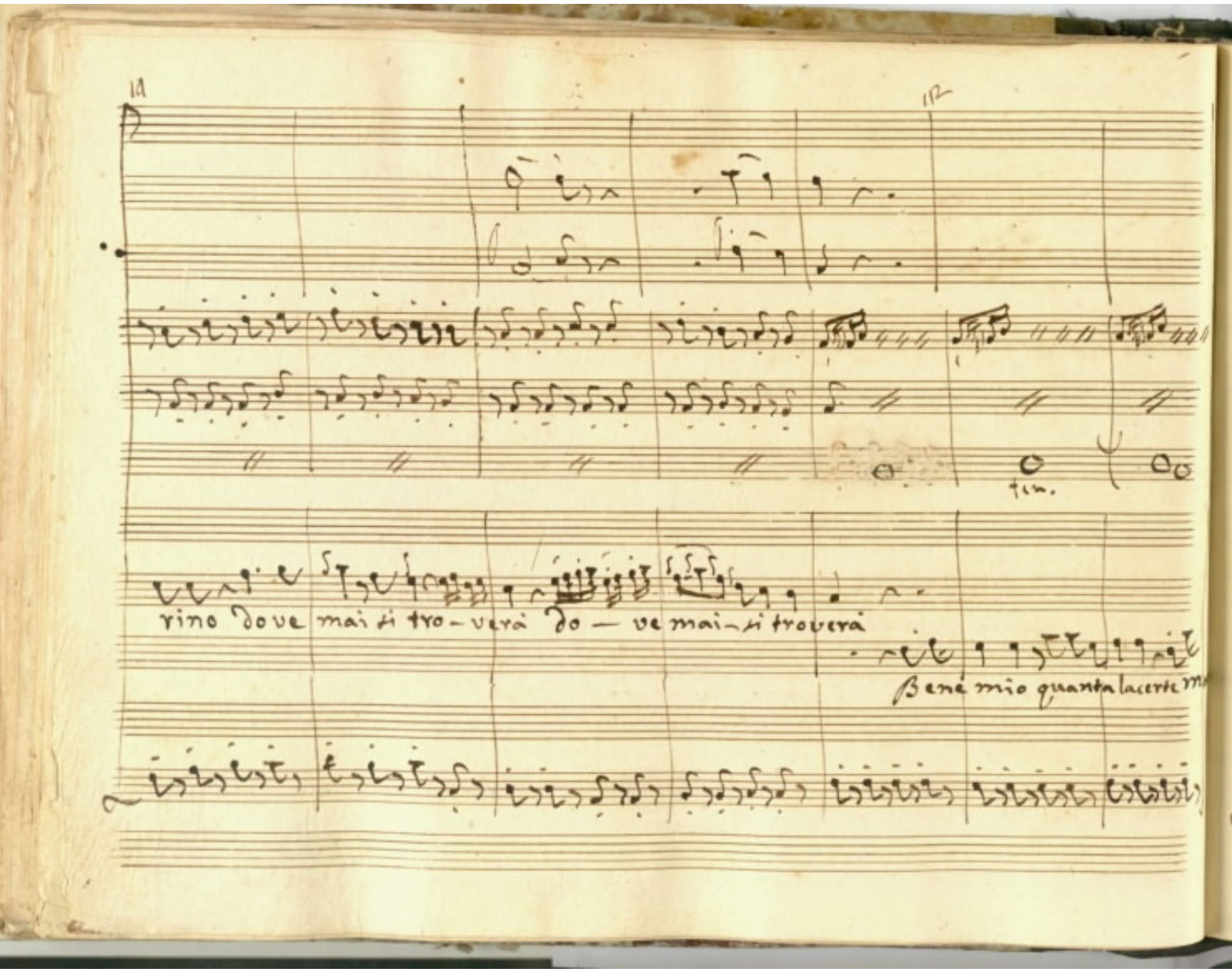

rotto qui Dò Nardo o vivo, o morto ritro- vare vi do — urà o vivo, o morto ritrovarei

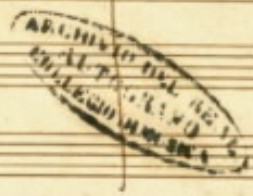

Somi Dei
che lolo è questo che recinto oddio funesto Sommi
VVA

Dei che loco è questo Che recinto odioso funesto Che recinto odioso funesto Che recinto odioso funesto ah chi sa quel so-

Ital.

p. piano.


rino dove mai si tro-verà do-ve mai si troverà
Bene mio quanta lacerte

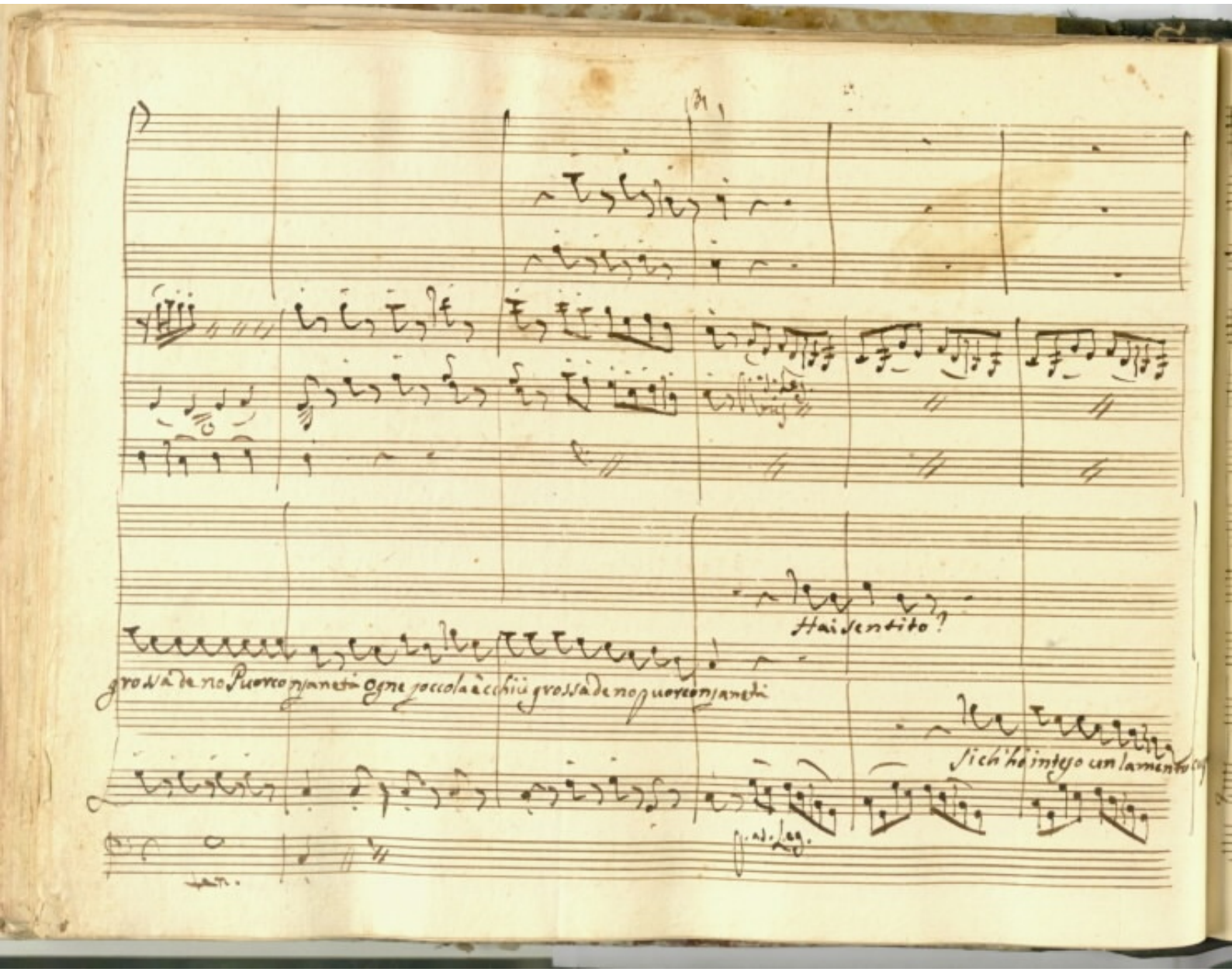


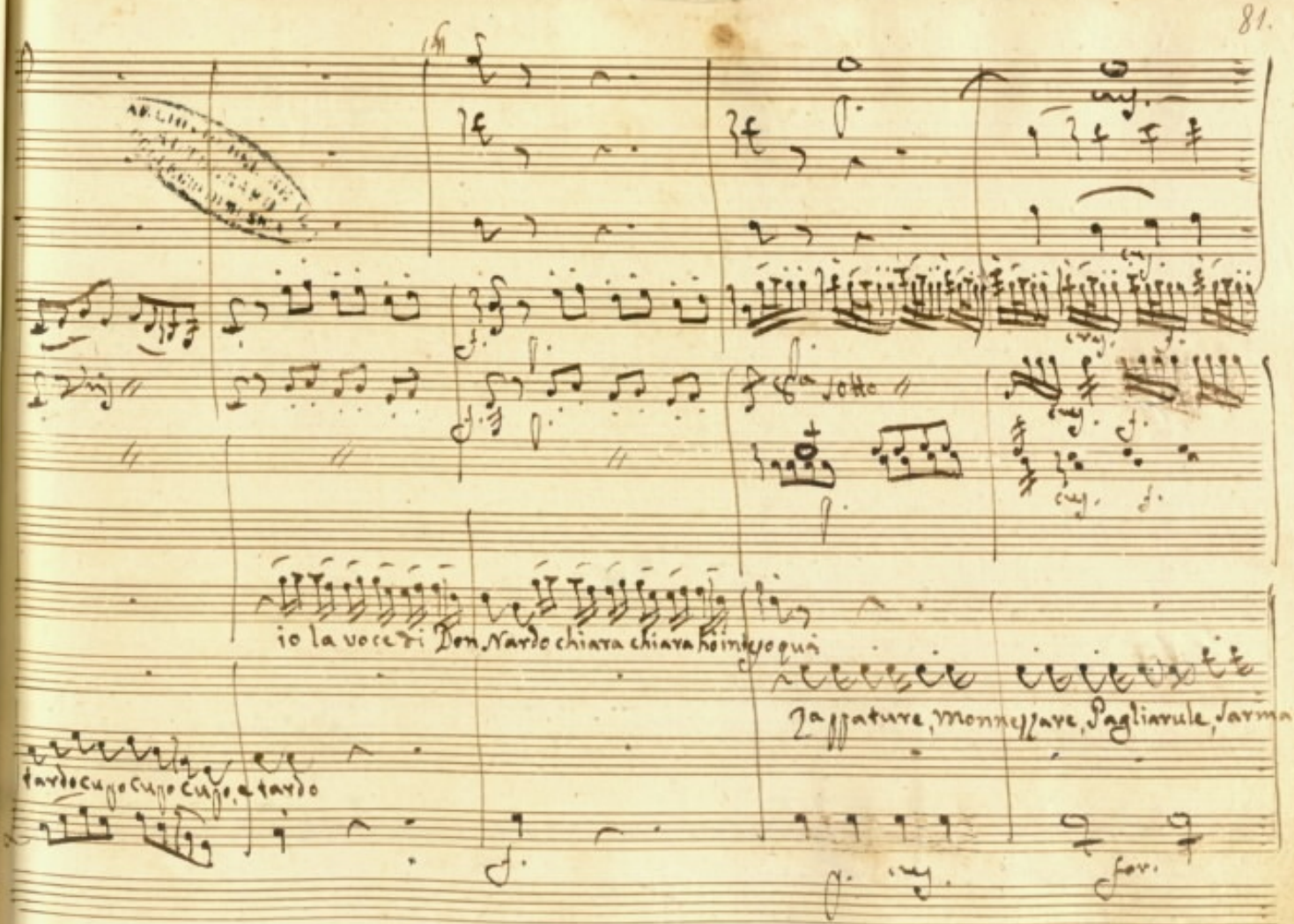
Leg.

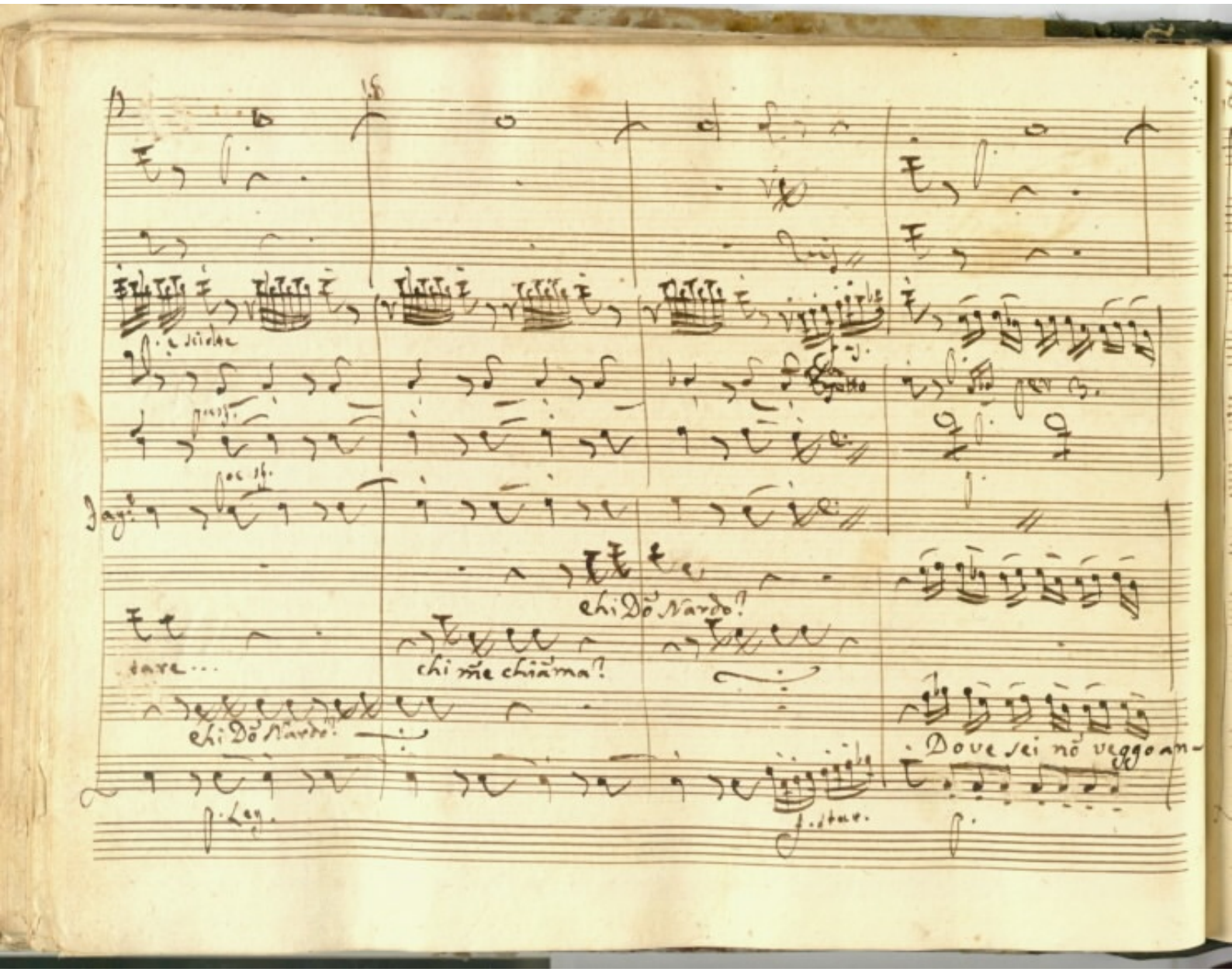
me che brutta fossa! Mavo me che brutta fossa!

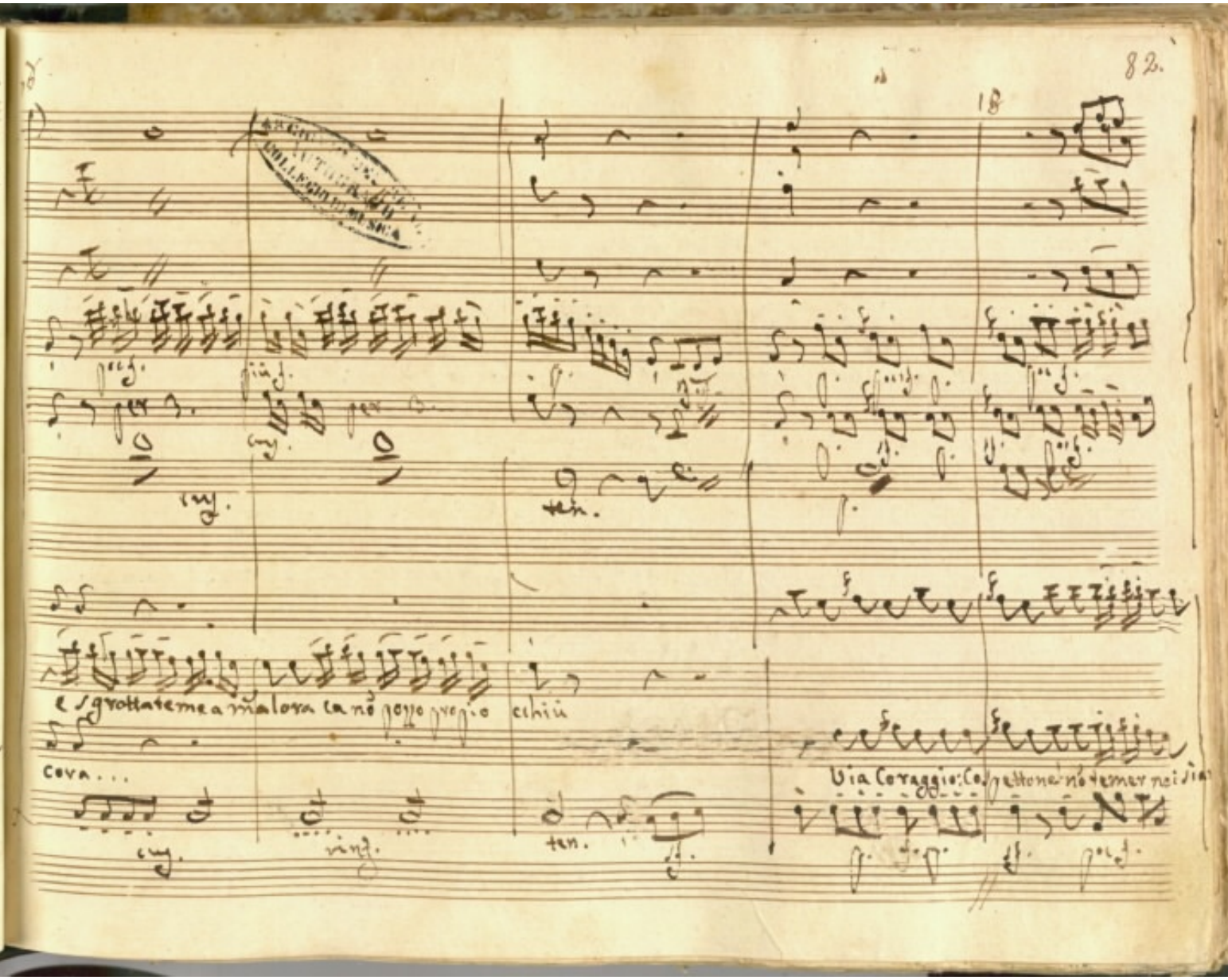
Ogne zoccola è cattiu

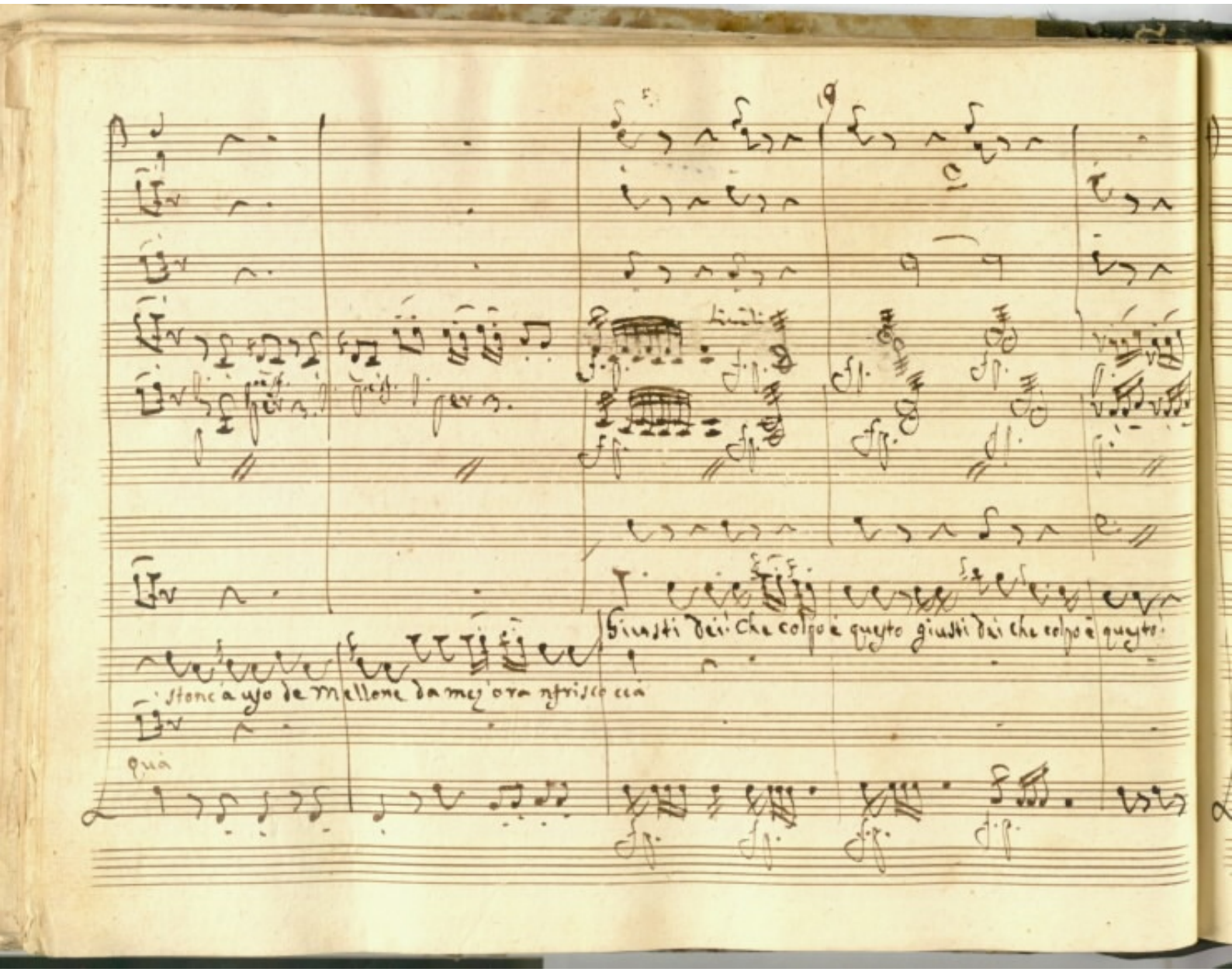
Contin.

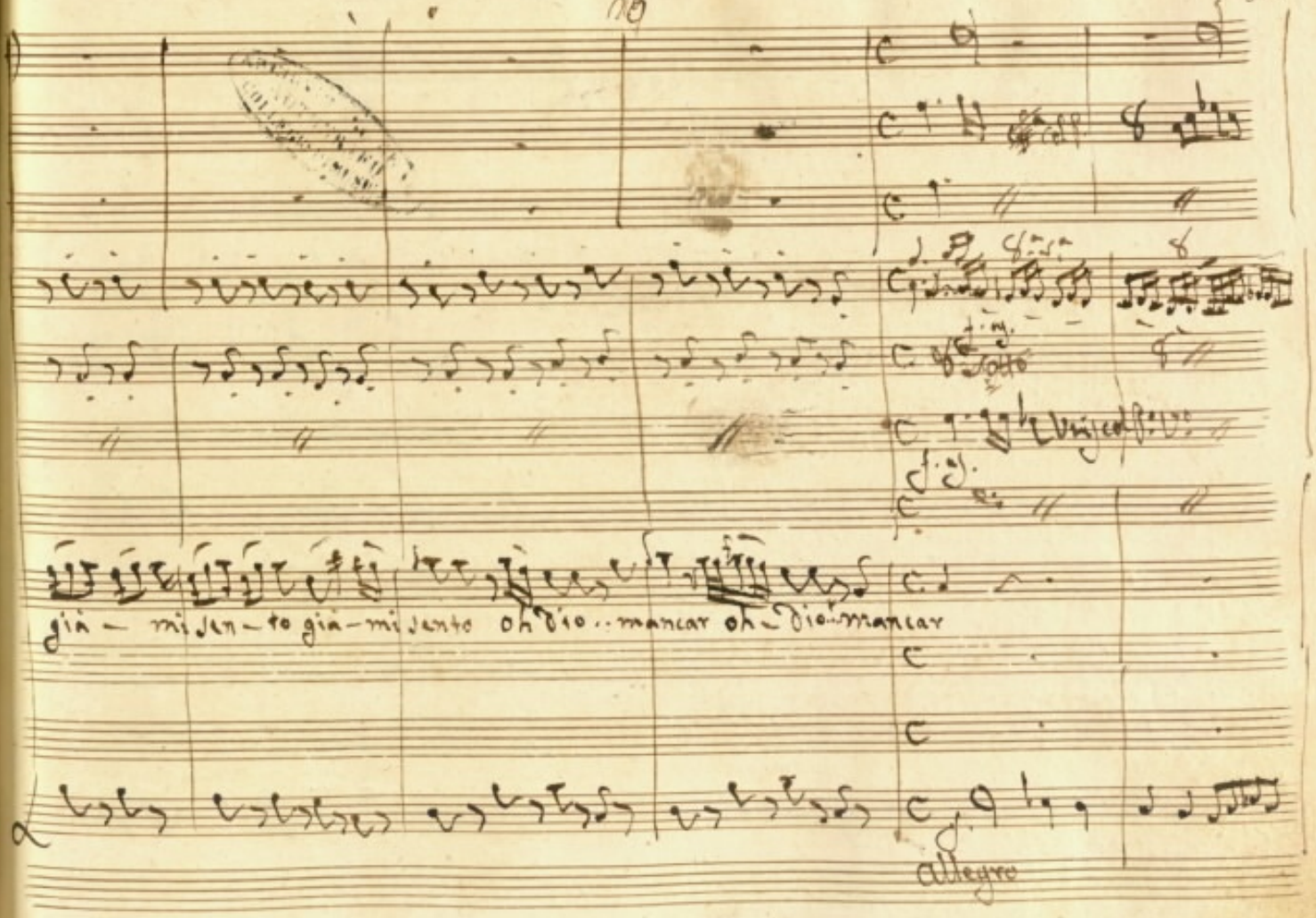

Hai sentito?
grossa de no Puorco ognisanti
ogni goccola acchiù grossa de no puoreonsanti
Si ch'hò intezo un lamento

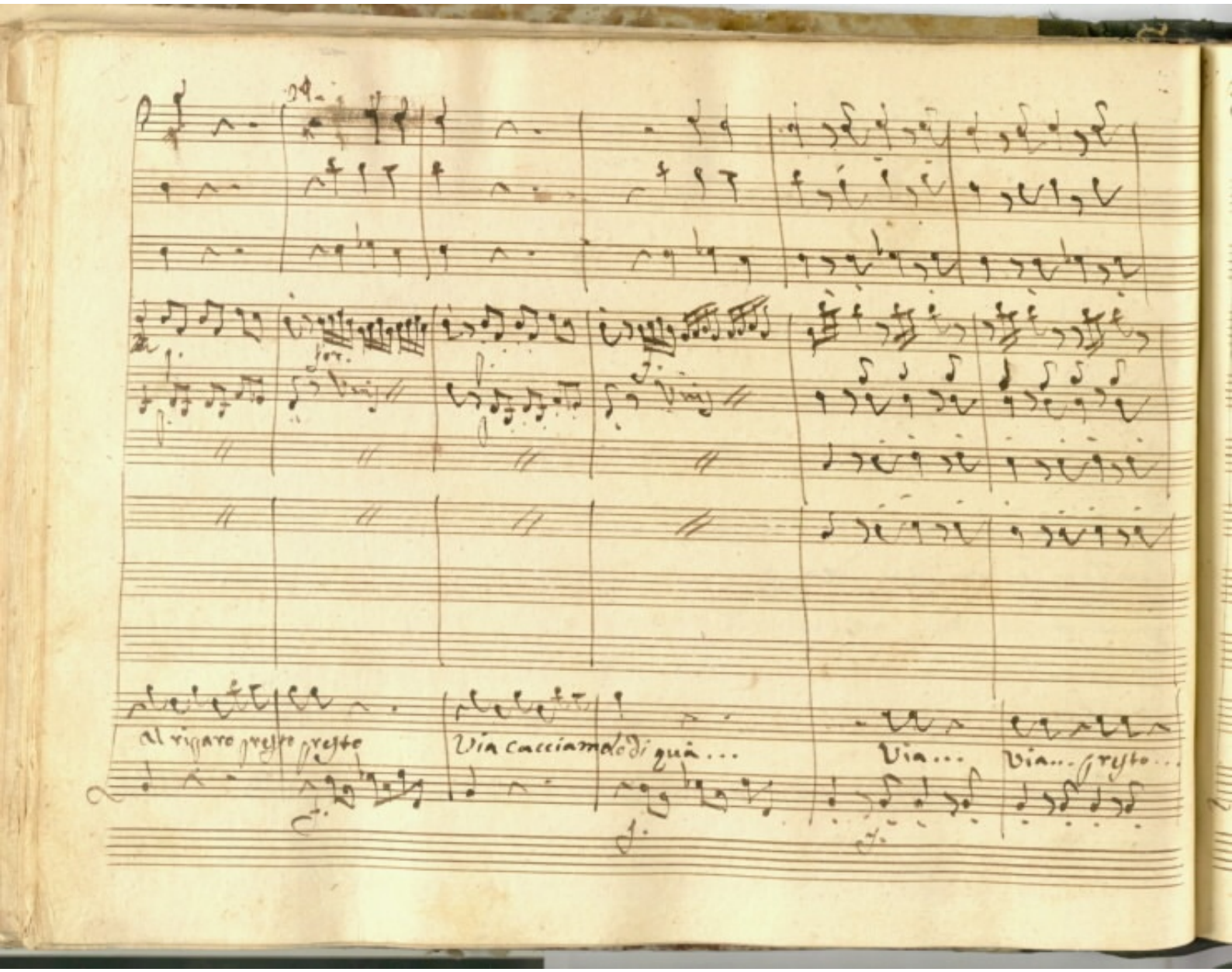

da sotto
io la voce di Don Nardo chiara chiara hointeso quà
Zaffature, Monnezzare, Pagliarule, Sarma-
tardo cupo cupo cupo, e tardo
for.

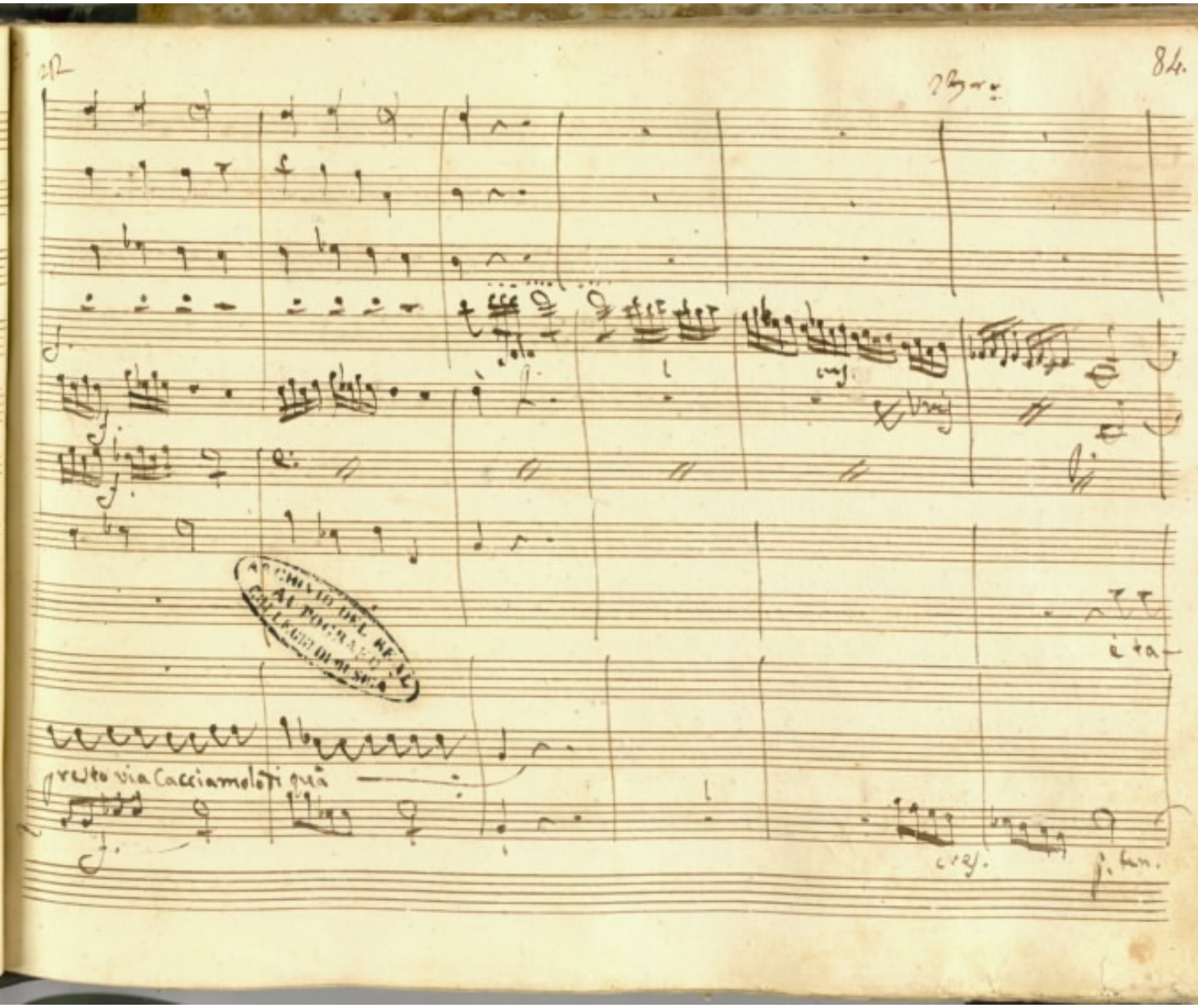

chi Dō Nardo!
chi mē chiāma?
chi Dō Nardo!
Dove sei nō veggoam-

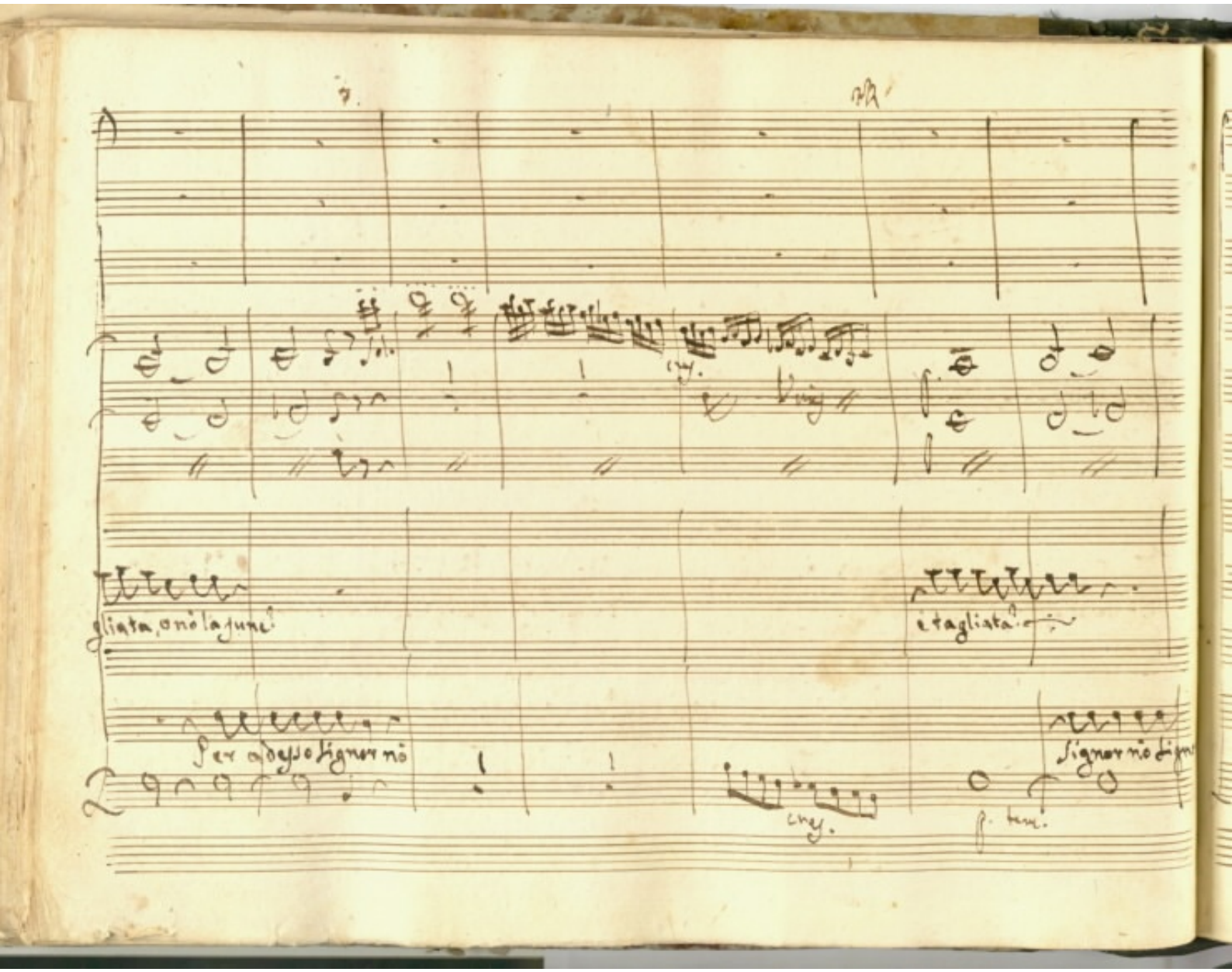

18
e sgrottatemea malora ca nè
cova...
Via Coraggio: Co
ten.


Giusti Dei che colpo è questo giusti Dei che colpo è questo
stonca yo de mallone da mez'ora nfrisco cca
Quia


gia – mi den – to gia – mi dento oh Dio .. mancar oh – Dio .. mancar
allegro


al riparo presto presto
Via cacciamolo di quà...
Via...
Via... presto...


Archivio del Regio
Al Fondaccio
Collegio Musicale
Presto via Cacciamoli qua


gliata, o nò la gune
Per adoyo Signor nò
cresc.
p. tem.

ARCHIVIO DEL SEMINARIO ARCIVESCOVILE DI MILANO

Quanti affanni altri ti-ranni...

Prieghi ajuto che s'aspetta...

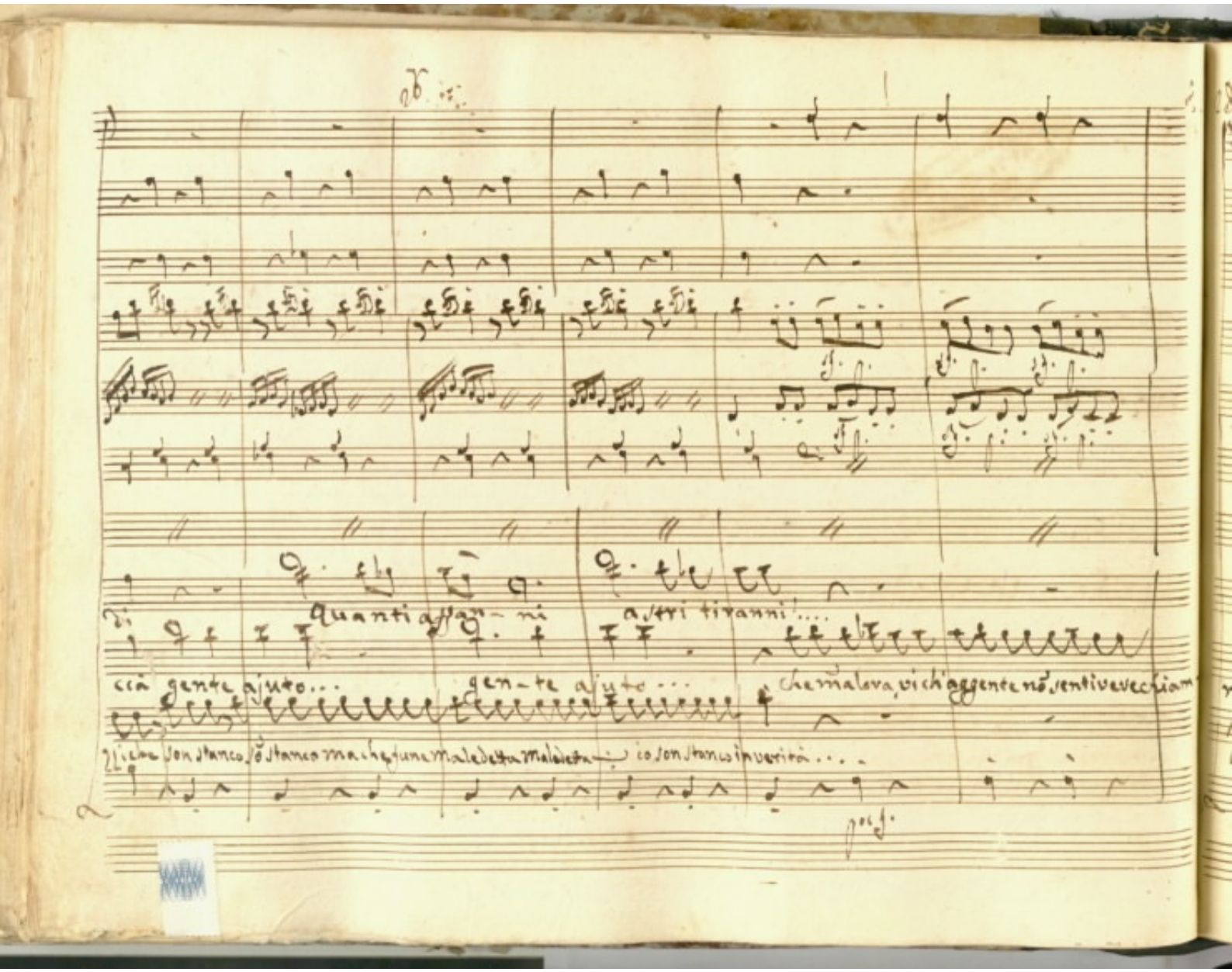
no.

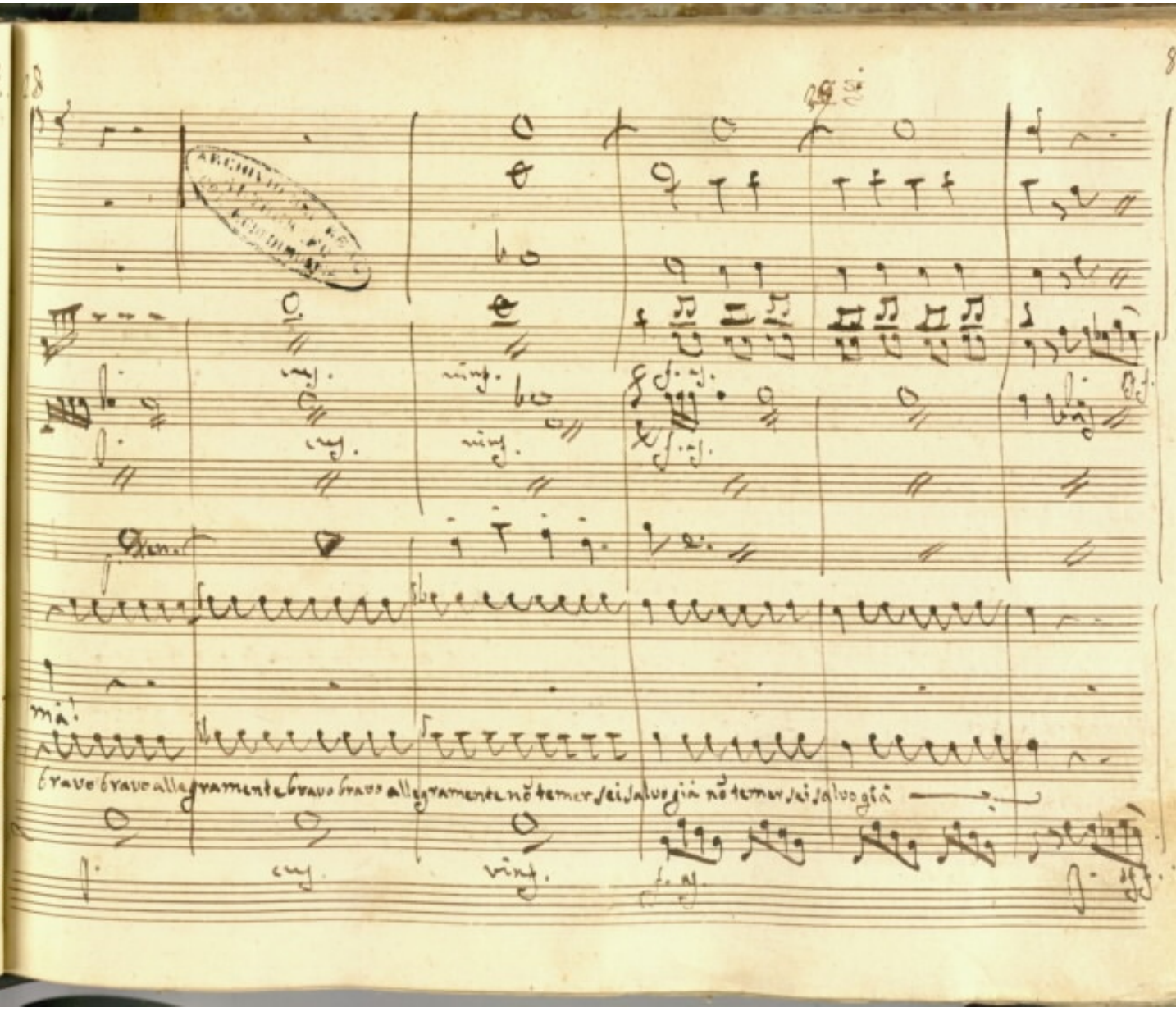
Quan-ti affanni altri tiranni ti provaj in questo

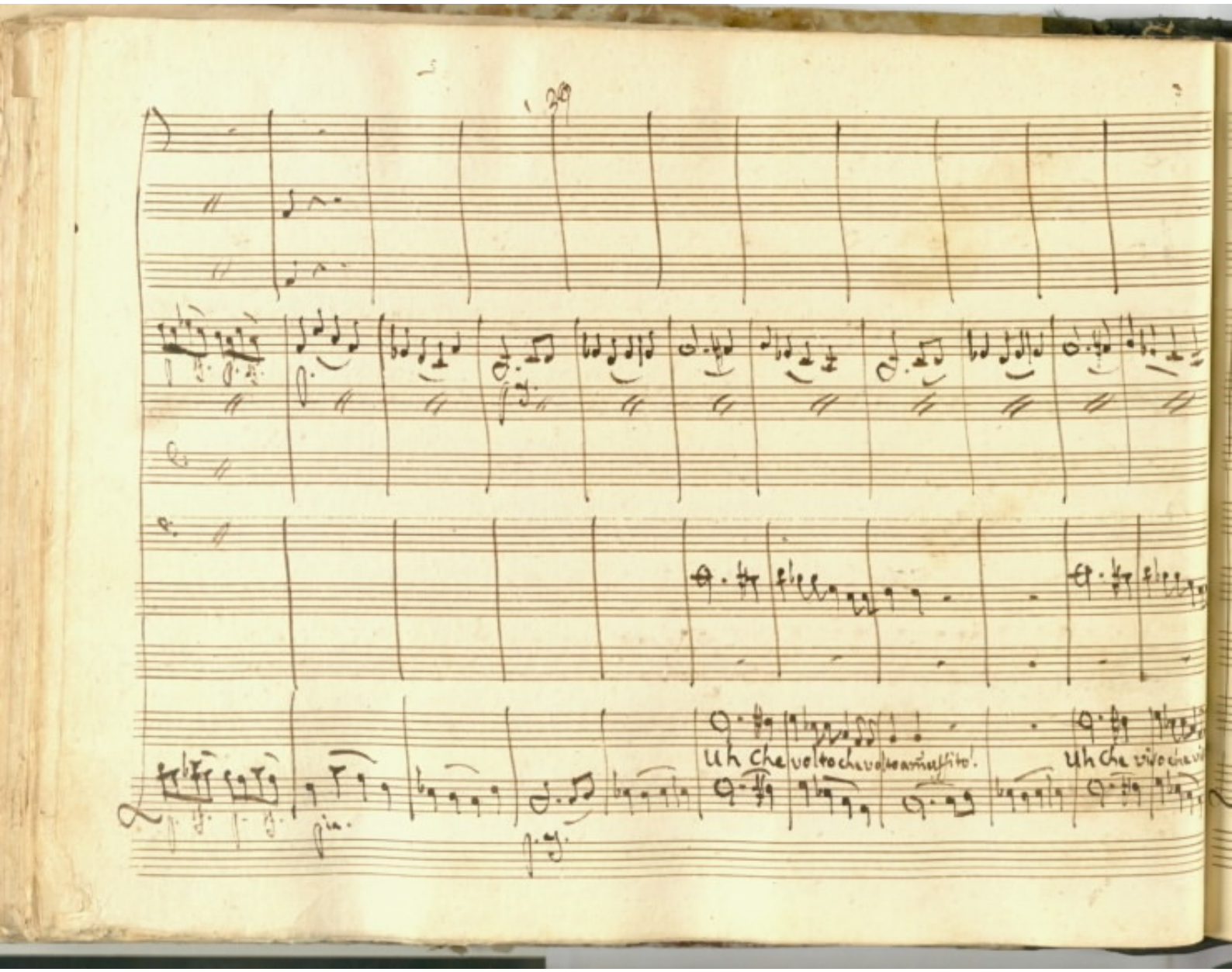
aggante... cuvrite... scassate... aprite

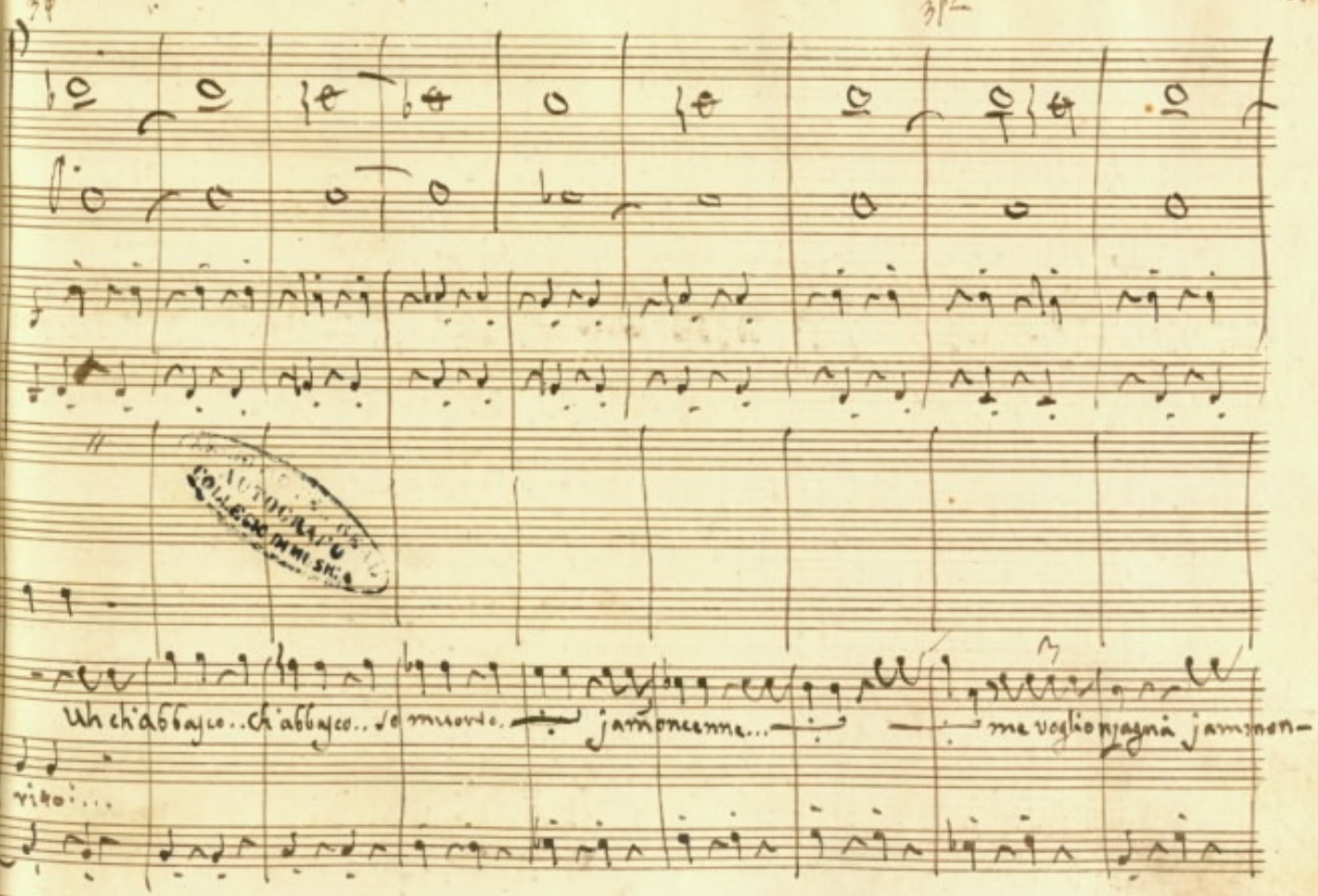
oh che fune Maledetta Maledetta — io son stanco in verità ghiche ghiche ÷ ÷ ÷ ÷

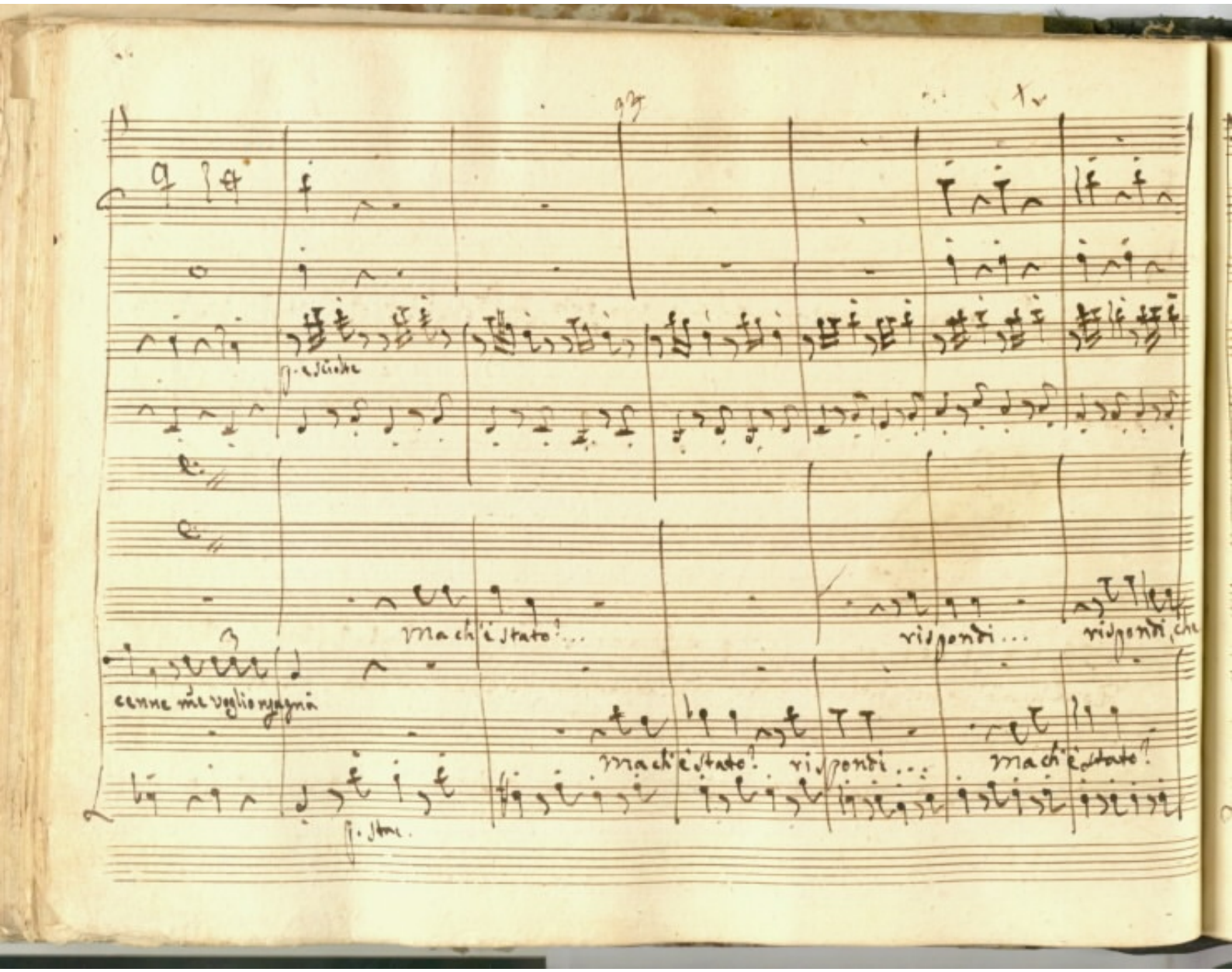
BOLL

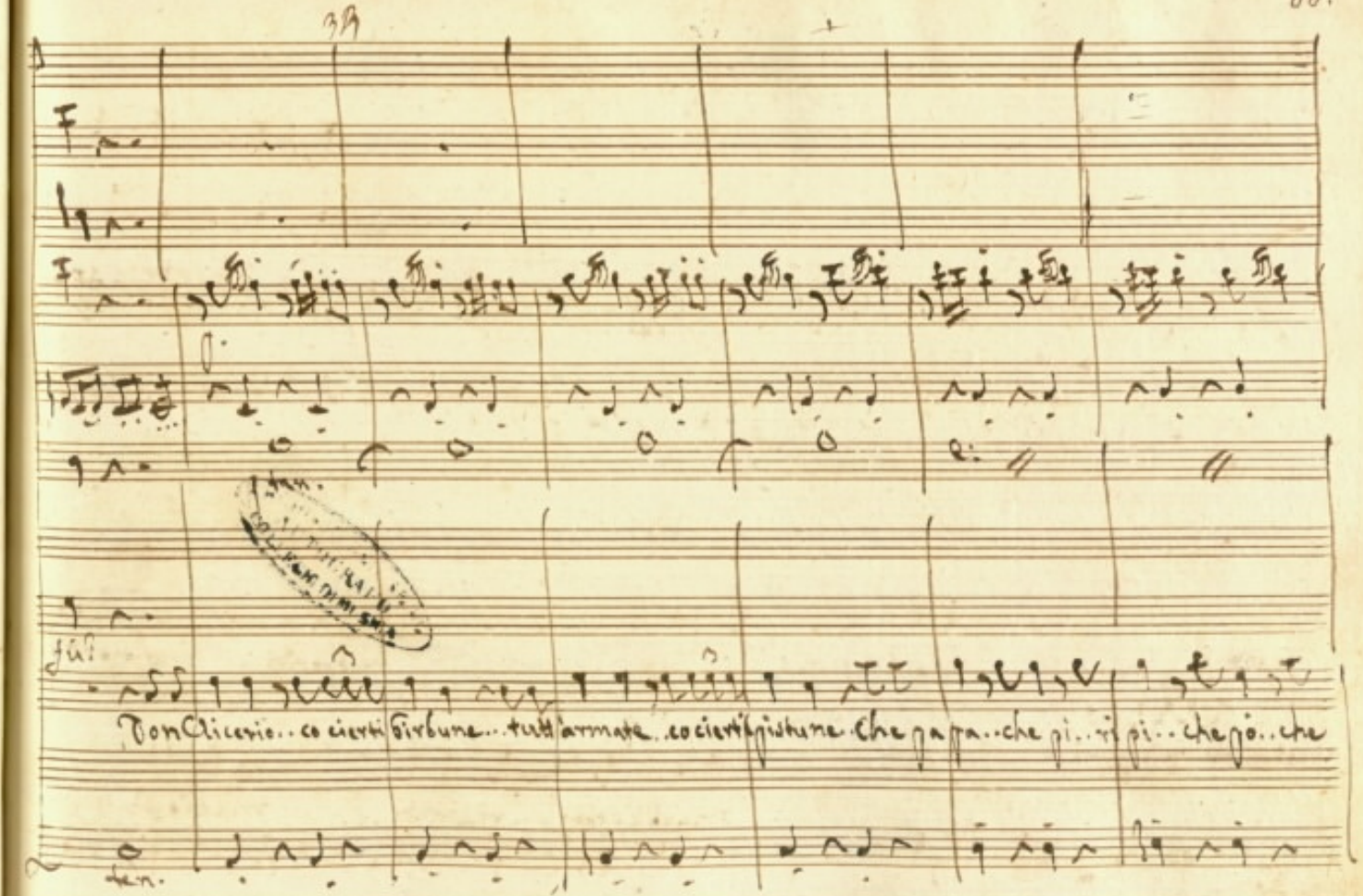

quanti affan- ni
altri tiranni!....
cia gente ajuto...
gen- te ajuto...
che mal'era, vich'aggente nō, sentivecchiam
Ch'io son stanco, ō stanco ma che fune maledetta maledetta
io son stanco in verità....

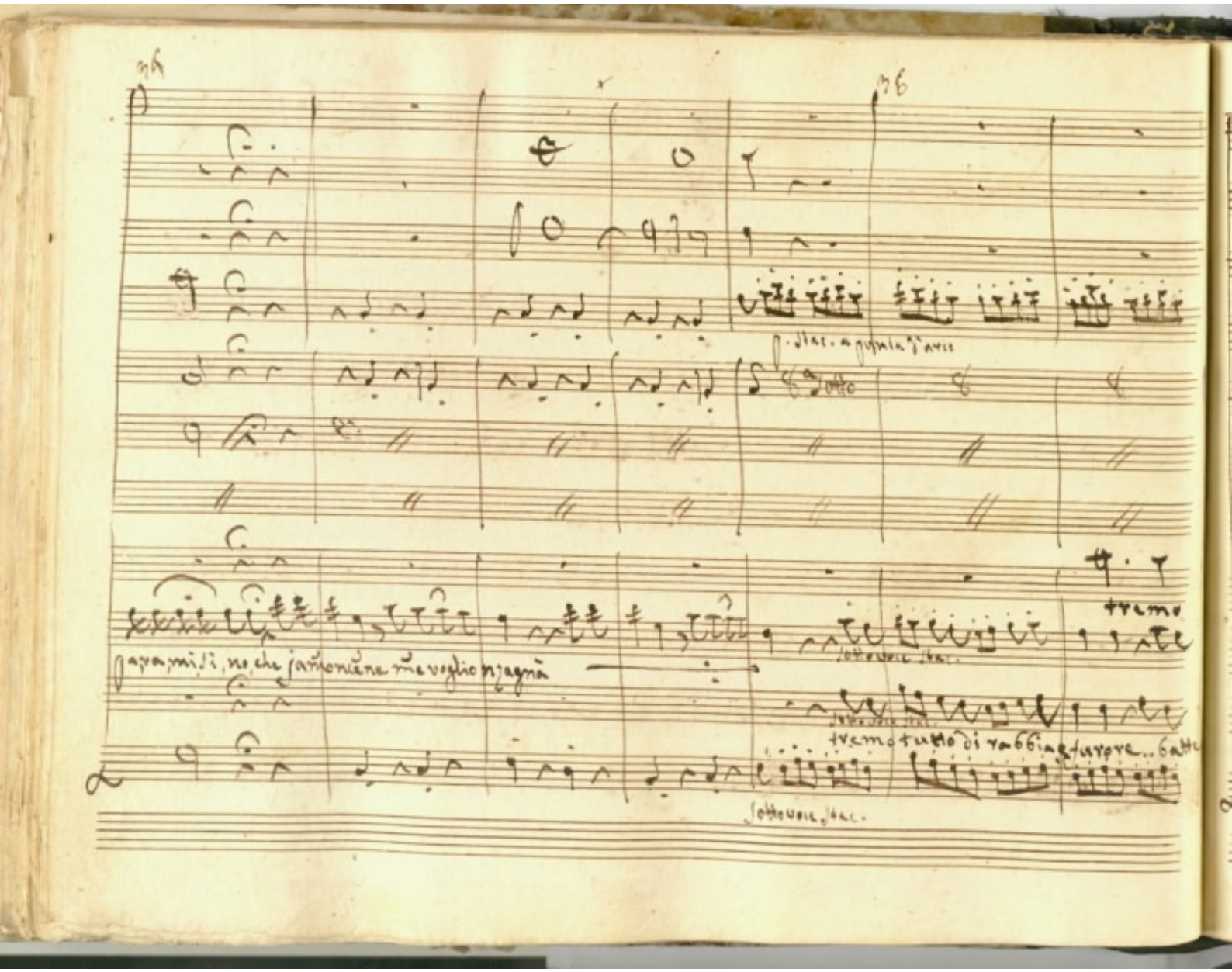

mia.
Grave Grave allegramente Grave Grave allegramente nõ temer/ei/salvegia nõ temer/ei/salvegia

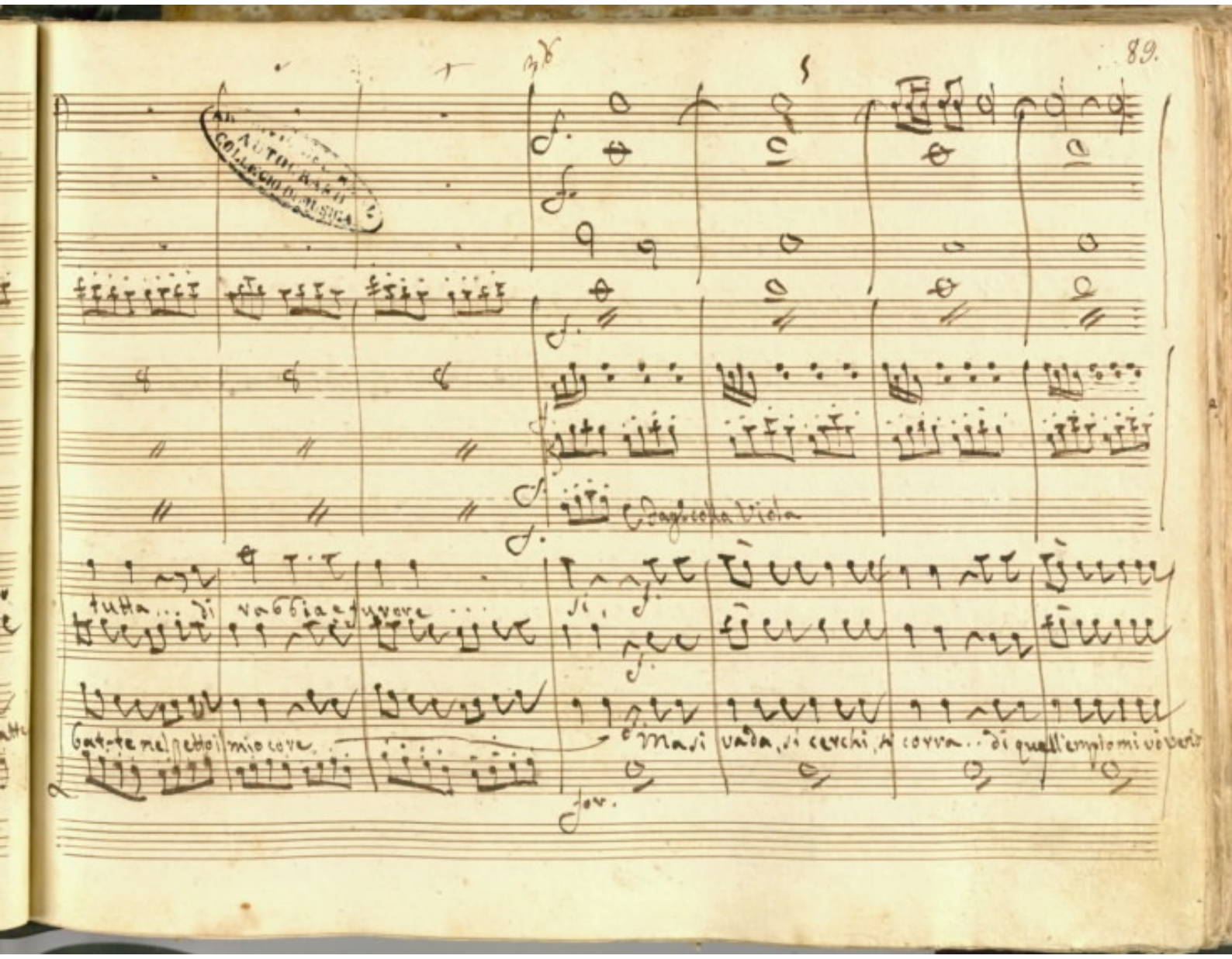

Uh che voltochevoltoamiafiito'.
Uh che viochevio

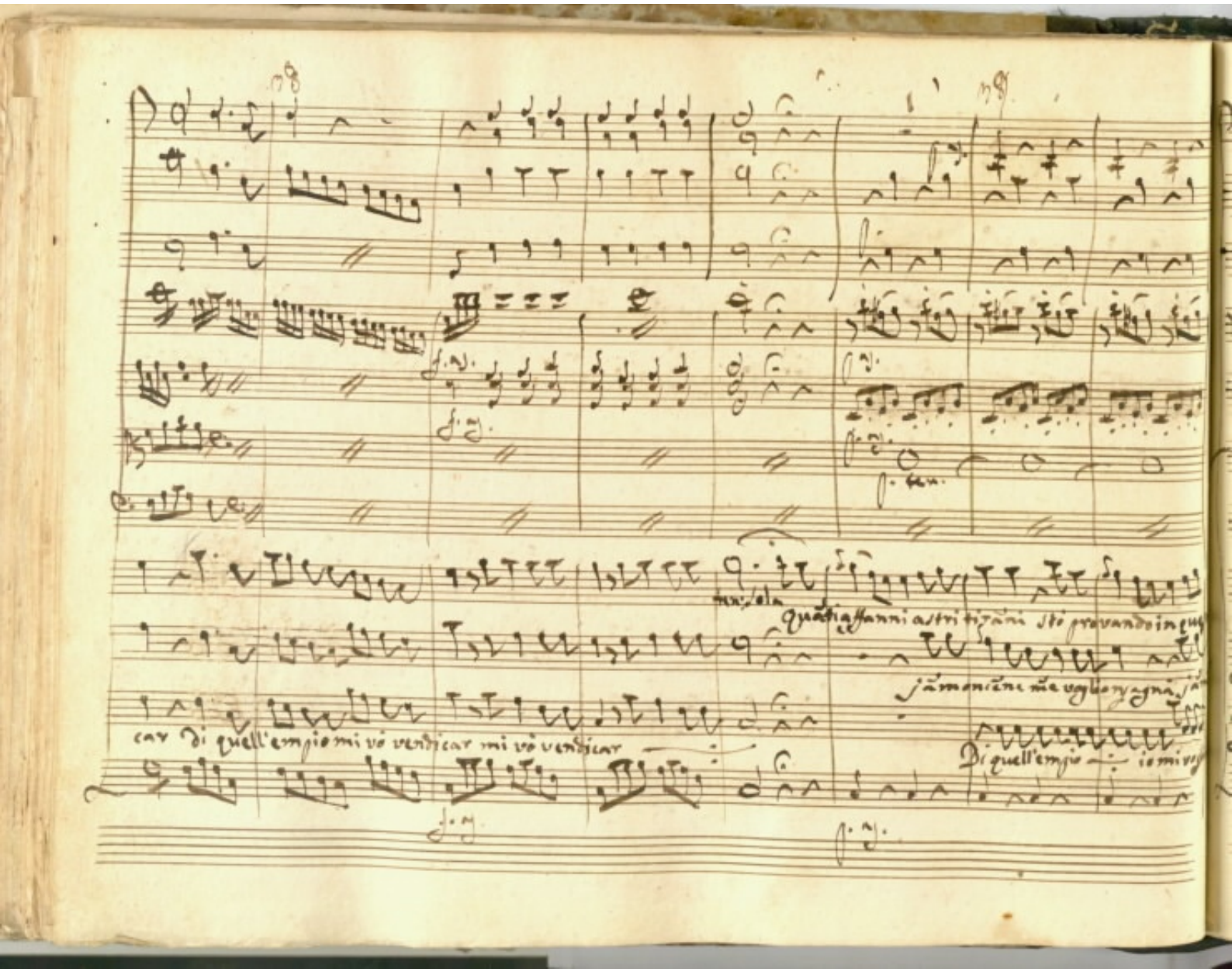

Uh ch'abbajo.. ch'abbajo.. de muorte. jammoncenne... me voglio magnà jammon-
vito...

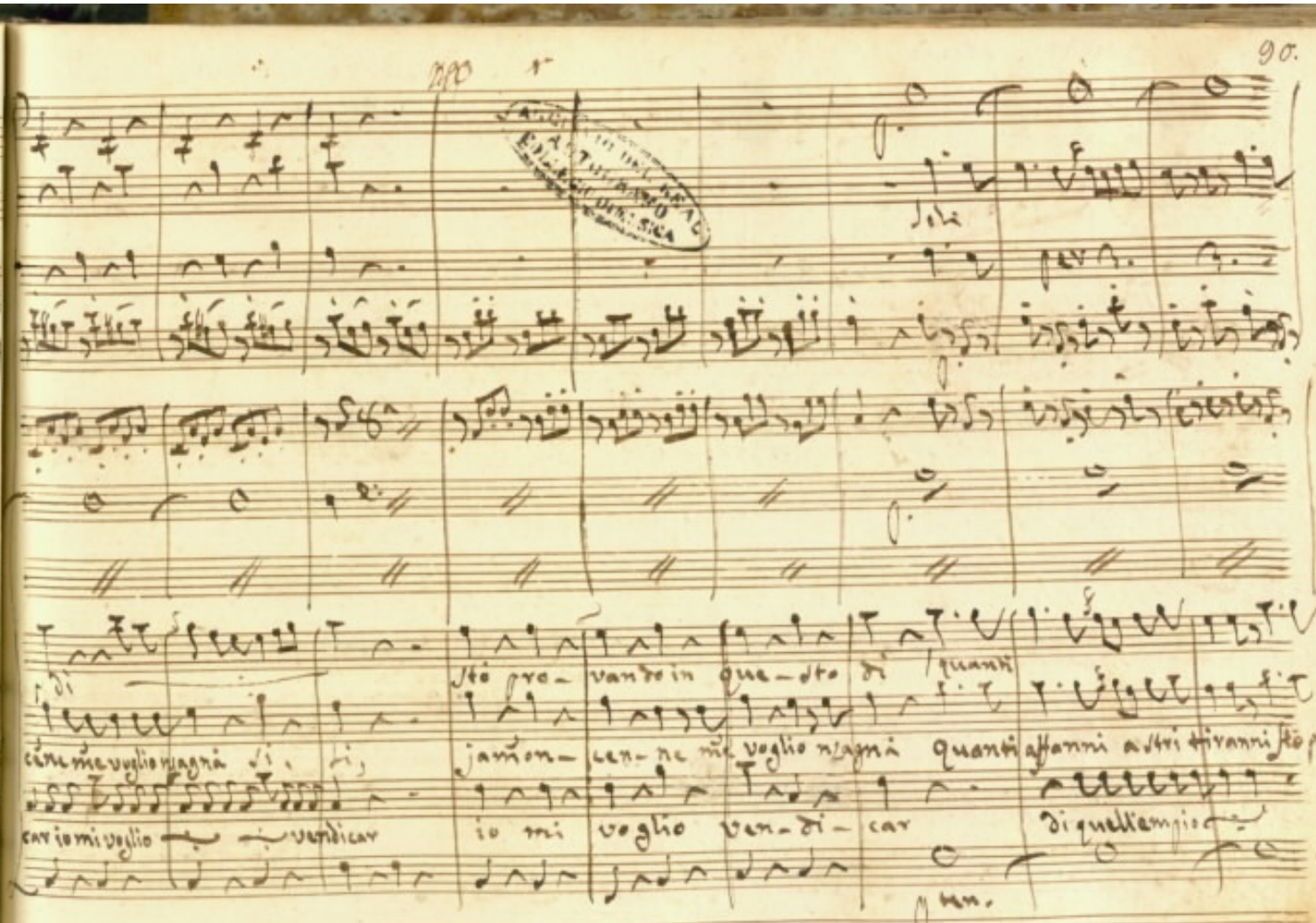

f.
ma ch'è stato?...
rispondi...
rispondi, che
cenne mi voglio vendicà
ma ch'è stato? rispondi... ma ch'è stato?
f. stacc.

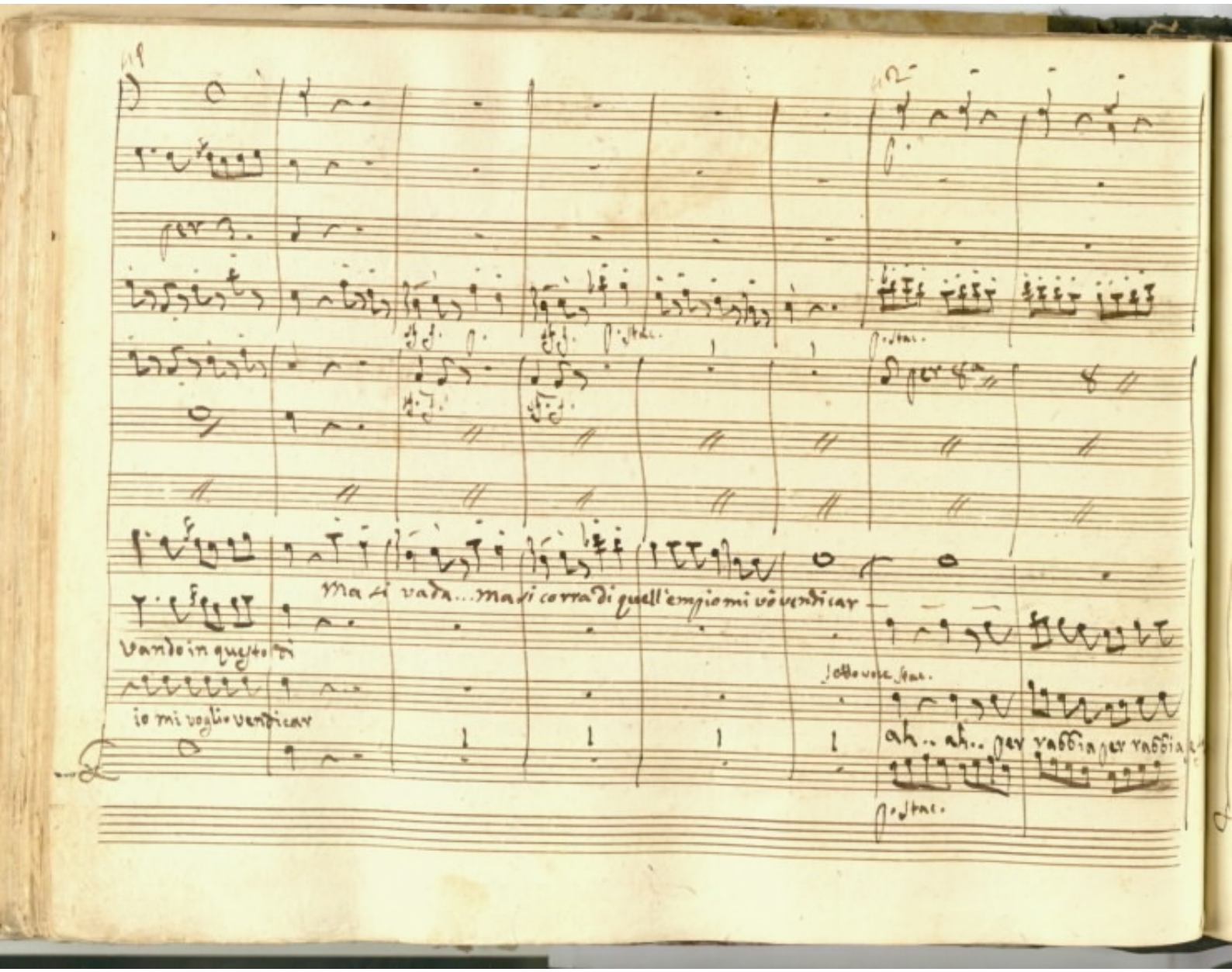

Tom Cliceris.. co ciertis Birbune.. tutt'armate.. co ciertis Pistune che pa pa.. che pi.. ri pi.. che jo.. che

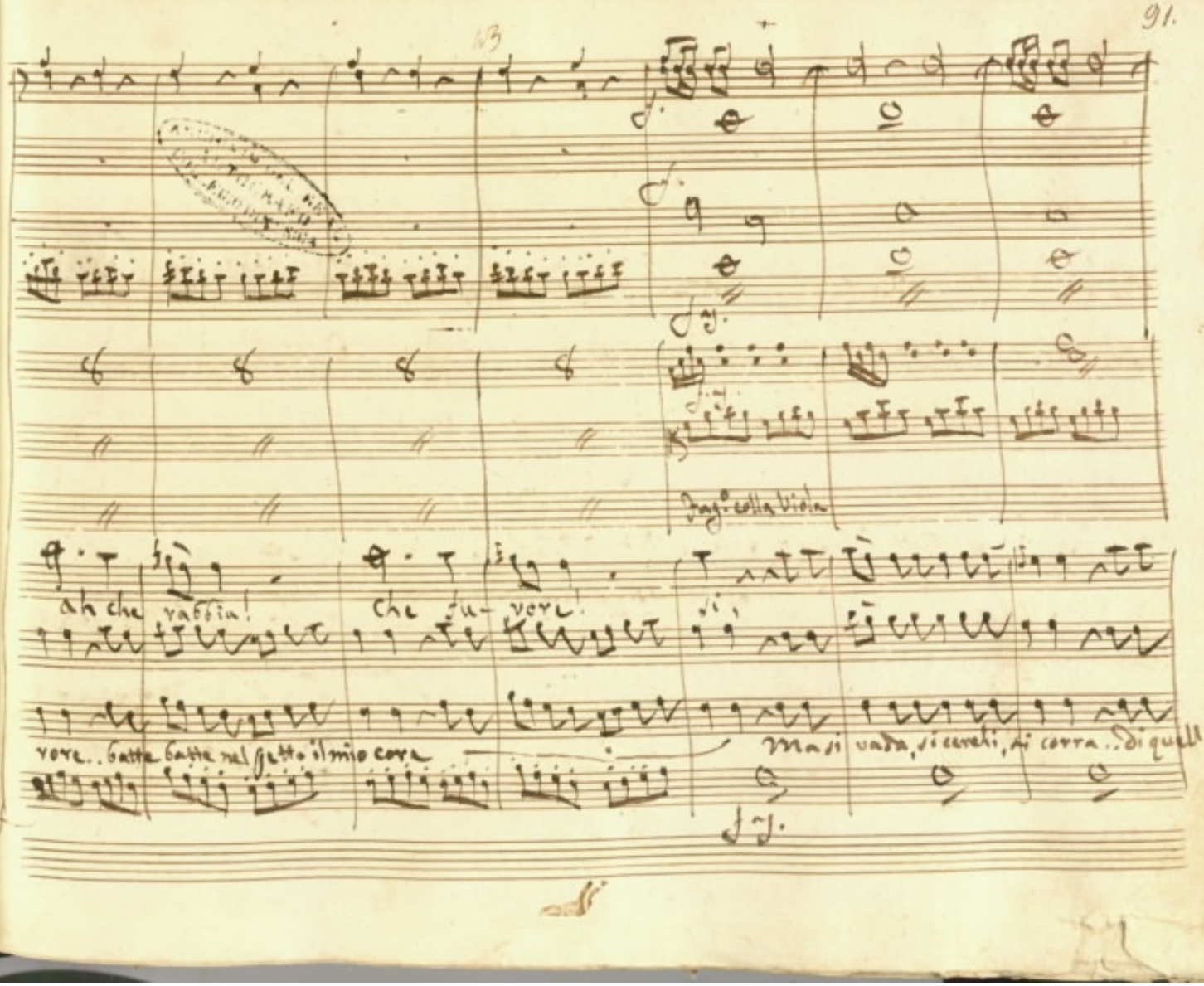

tremo
sotto voce, sempre
sotto voce, sempre
tremo tutto di rabbia, furore... batte
sotto voce, sempre

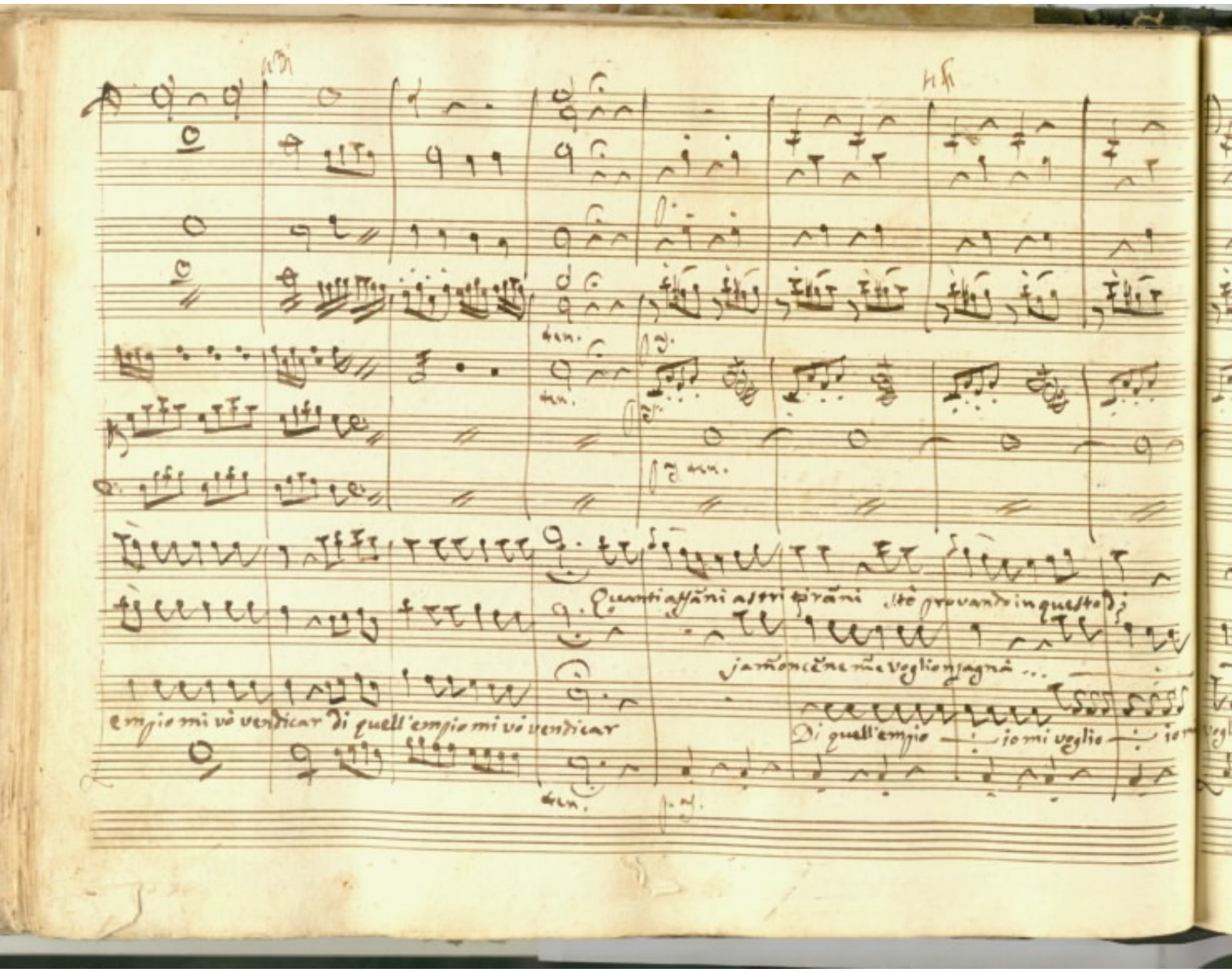

tutta... di vaghezza ardore...
Cosa ne pensi il mio core
Ma si vada, si cerchi, si corra... di quell'empio mi vendichi

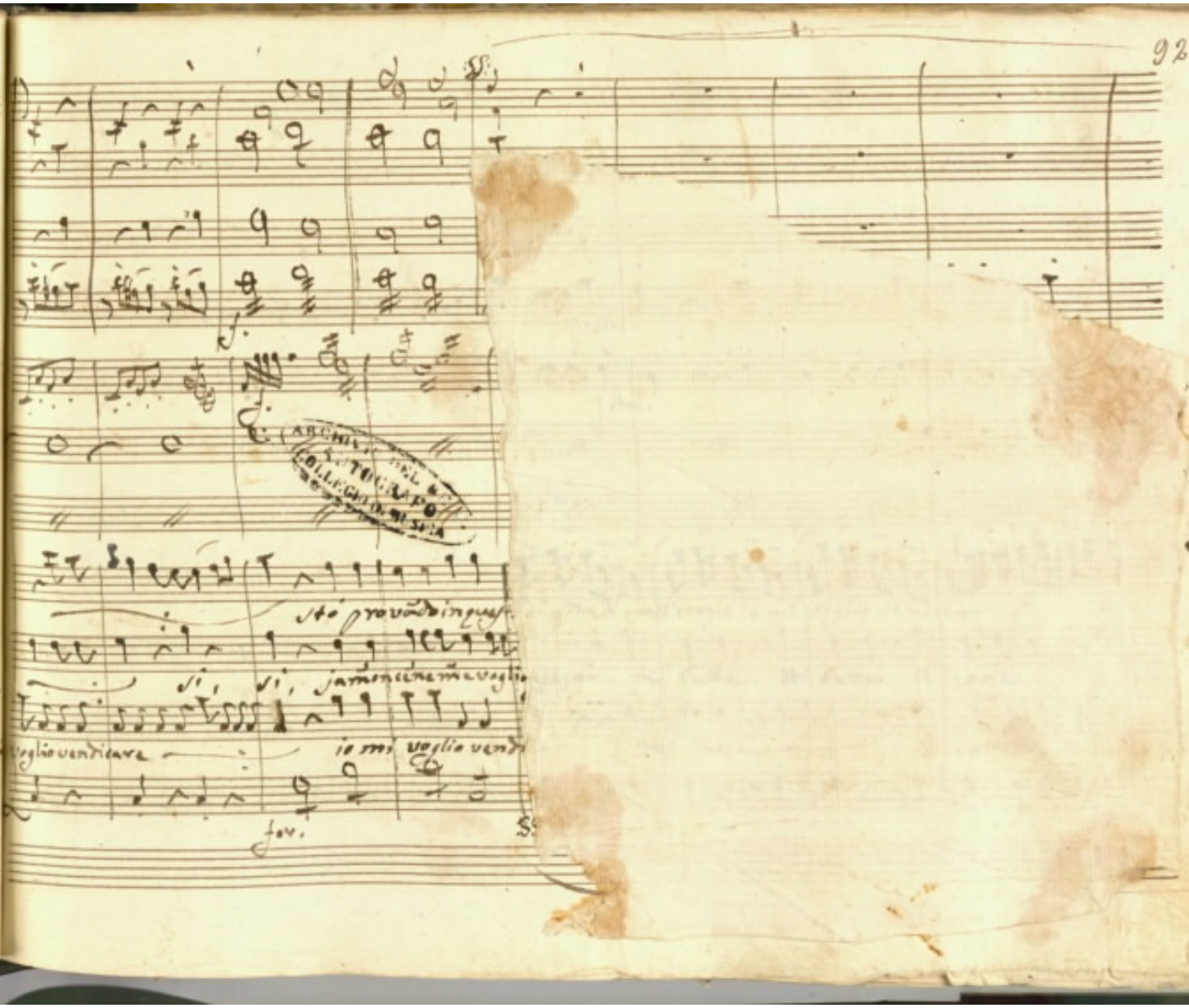

quāti gl'affanni a stri tirānī sto provando in qu
ſ'āmoniāni mē vgliono ygnā ſ'
car di quell'empio mi vò vendicar mi vò vendicar
Di quell'empio io mi vo


Ito pro-
vando in que-sto di quanti
jamon-
cen-ne mi voglio vagnà quanti affanni a stri tiranni Ito pro
io mi
voglio ven-di-
car
di quelliempio

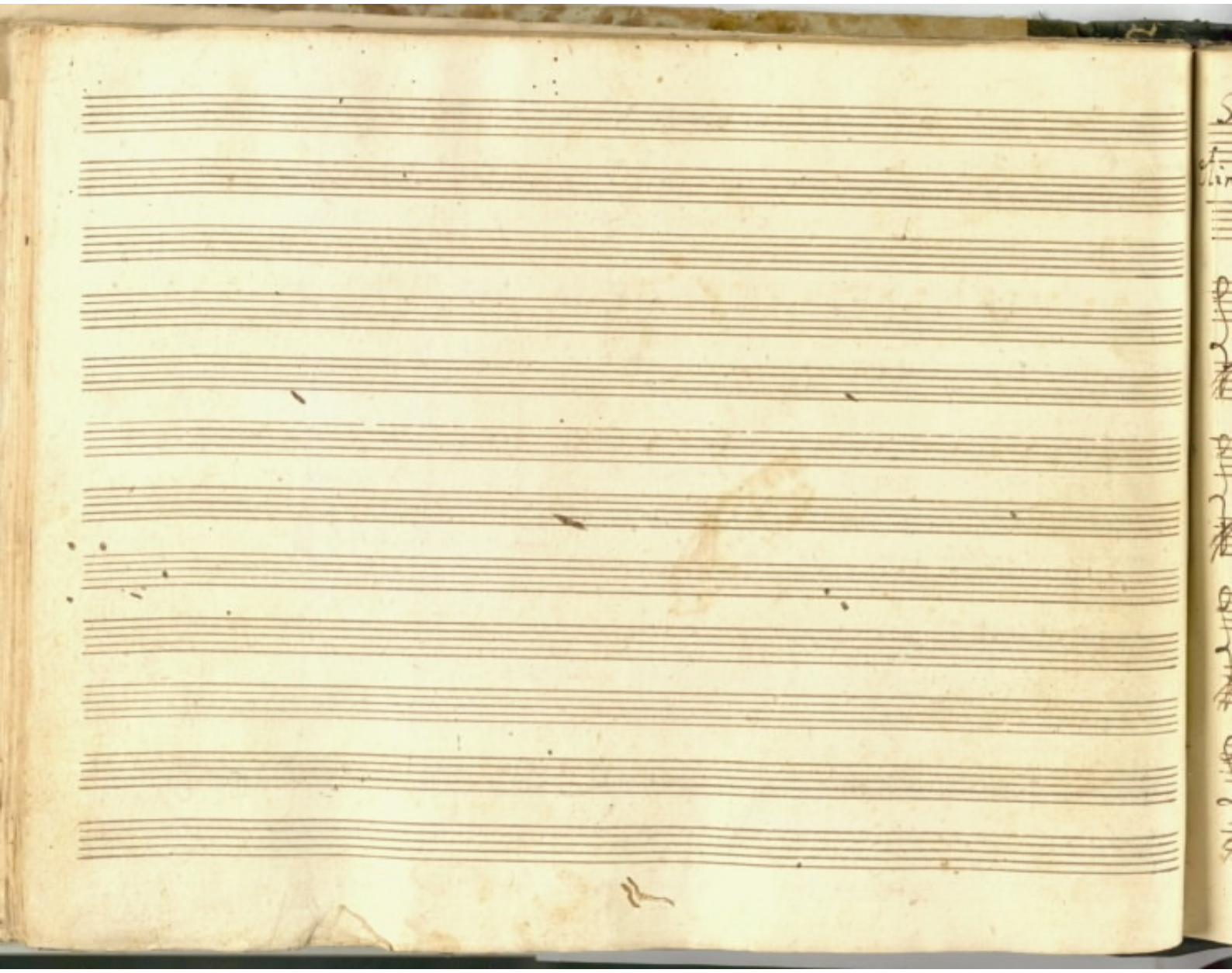

ma si vada... ma di corra di quell'empio mi vò vendicar
Vado in questo si
io mi voglio vendicar
Tutte voce stac.
ah.. ah.. per rabbia per rabbia
p. stac.


Dopo colla Viola
ah che rabbia!
Che fu- rore!
rore.. batte batte nel petto il mio core
Mai vada, si cerchi, si corra.. di quelli-


Quanti affani altri pirani ..to provandi in questo dì
empio mi vò vendicar di quell'empio mi vò vendicar
jamoncene me voglio pagnà ...
Di quell'empio — io mi voglio — io


Sto provando ingues
Sì, sì, jamai cherme voglio
voglio vendicare
io mi voglio vend
tav.

BIBLIOTECA DE MÚSICA
DE CATALUNYA



Scena 11.

Olim: Dor:

Olimpia, Dorinda, e Clicerio

Viva Clicerio. Veramente ha fatto vna bella colpo. La

Olim:

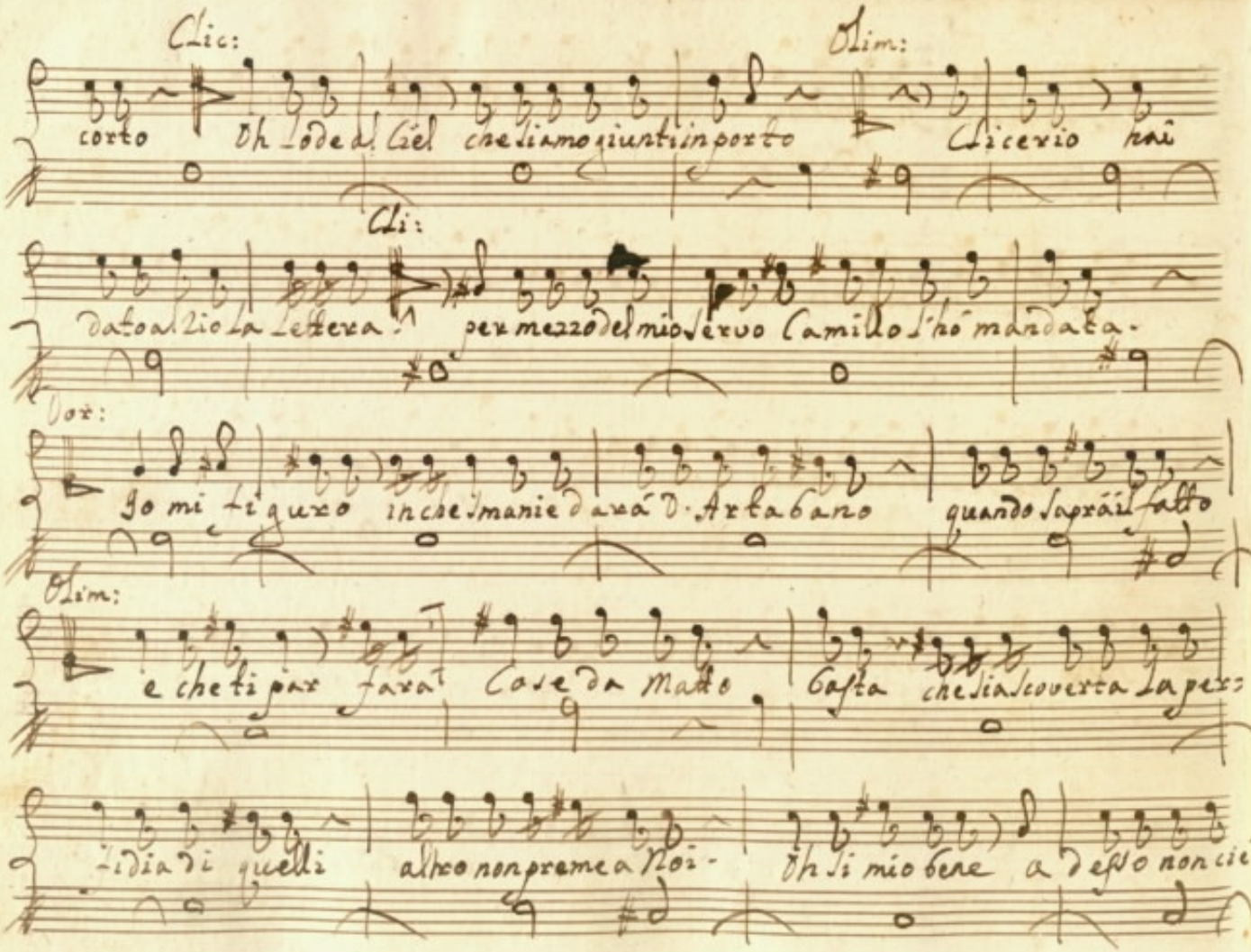
lettera scritta da quel birbone in chiaro mette tutti gl' inganni mi imagino pe=

rò che il Signor Zio abbia già penetrato qualche cosa, perche è uscito di Casa con Or=

Dor:

tenzia, e molti servi armati forse andato sarà nel Sotterraneo non im=

porta, sapra da noi il fatto. a tutto hai l'avaliere badato con giudizio, astuto e ac=


Clic:
corto
Oh lode al Ciel che siamo giunti in porto
Olim:
Cicerio hai
Cli:
Dato al Zio la Lettera? per mezzo del mio servo Camillo l'ho mandata.
Vor:
Io mi ti giuro in cose Marie d'axa D. Arta bano
quando sarai fatto
Olim:
e che ti par fara? Cose da Matto
Basta che sia scoverta la per:
-idia di quelli
altro non premea Noi-
Oh si mio bene a desso non ci

Clic:

più che temer. Le nostre nozze si faranno ben presto questa sera,

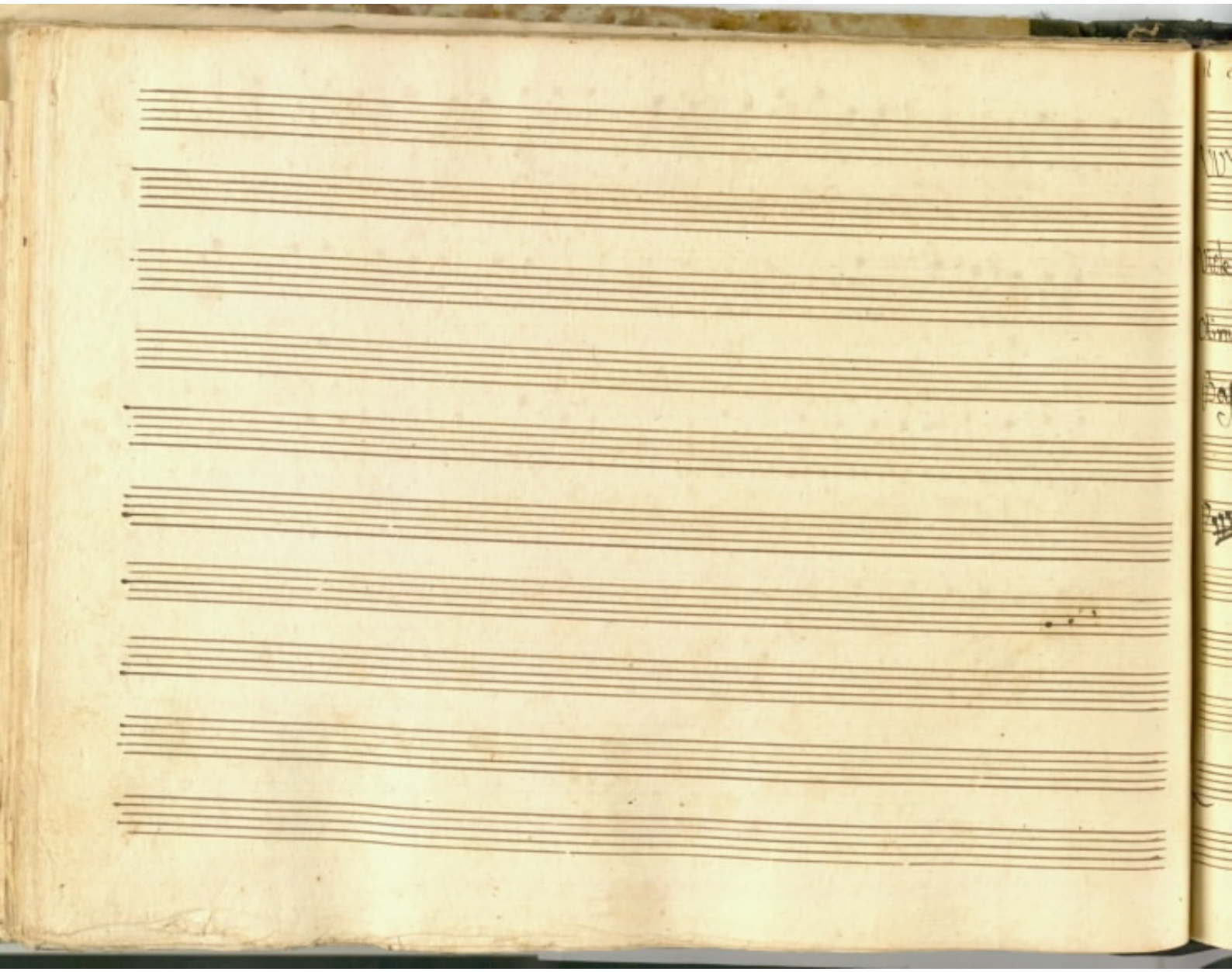
Voglio assolutamente impalmarti Cor mio, giacché le stelle vi=

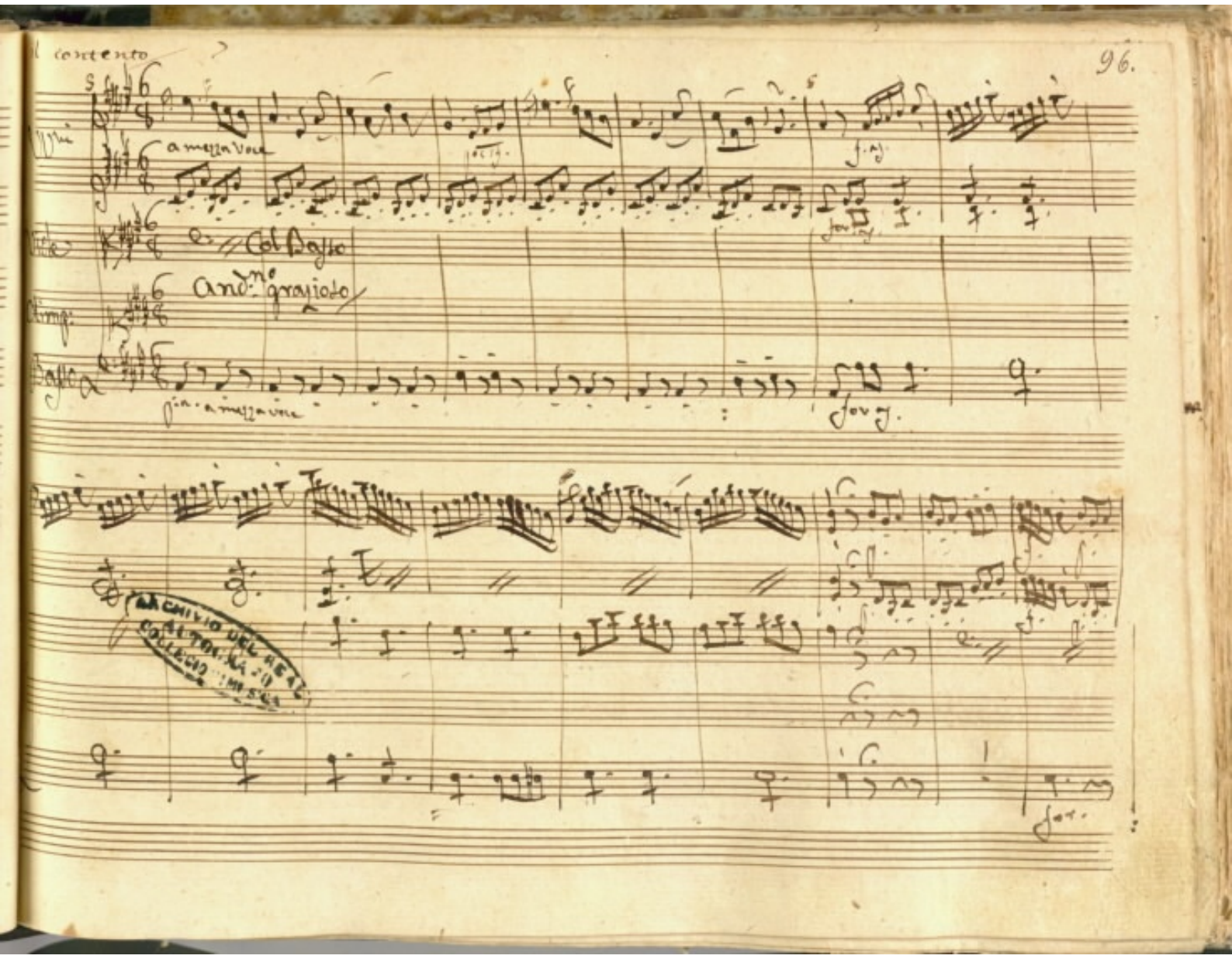
Olim:

splendono per noi serene al fine. O del Ciel già mi sento brillare in Cor nel

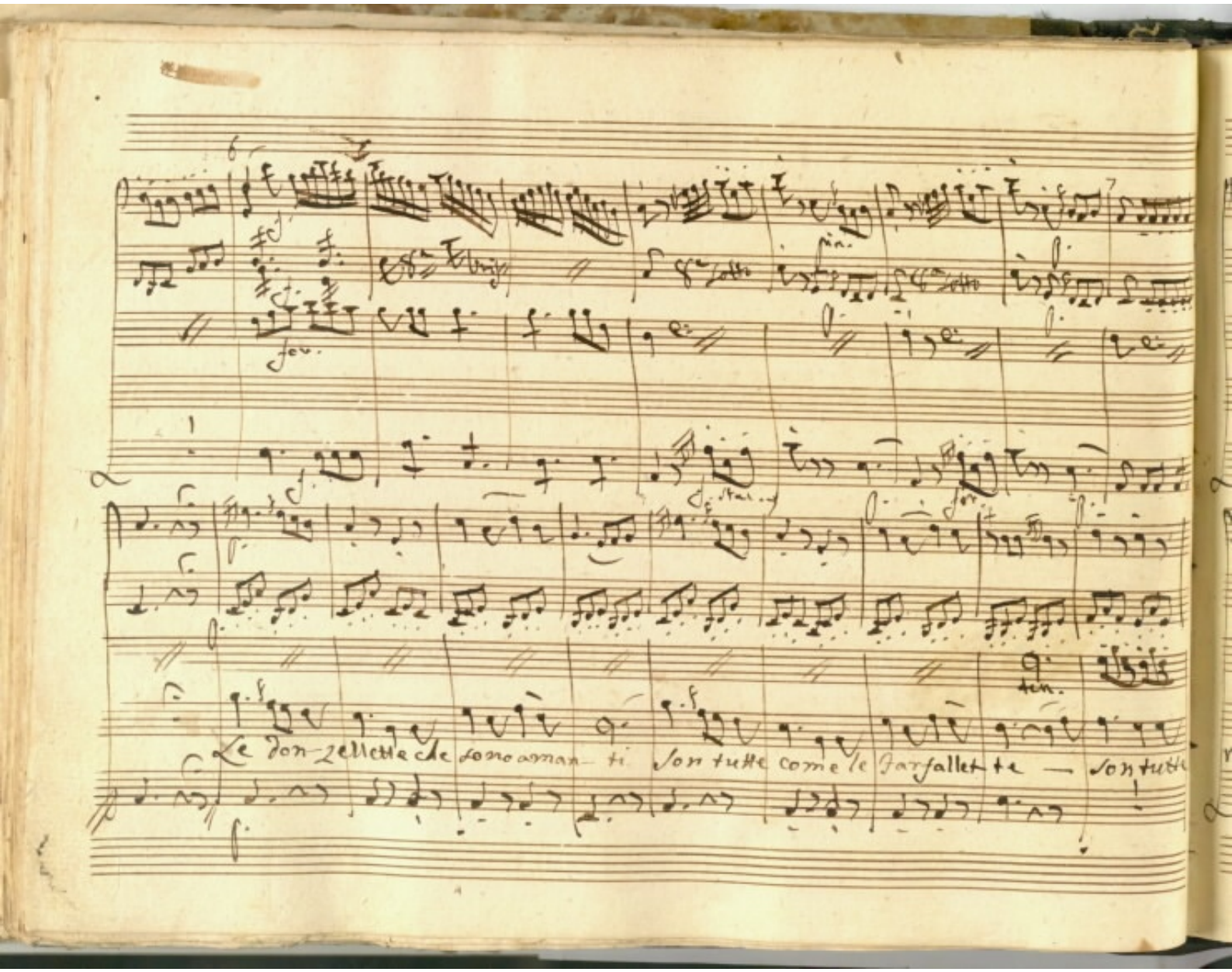
sen per i= contento

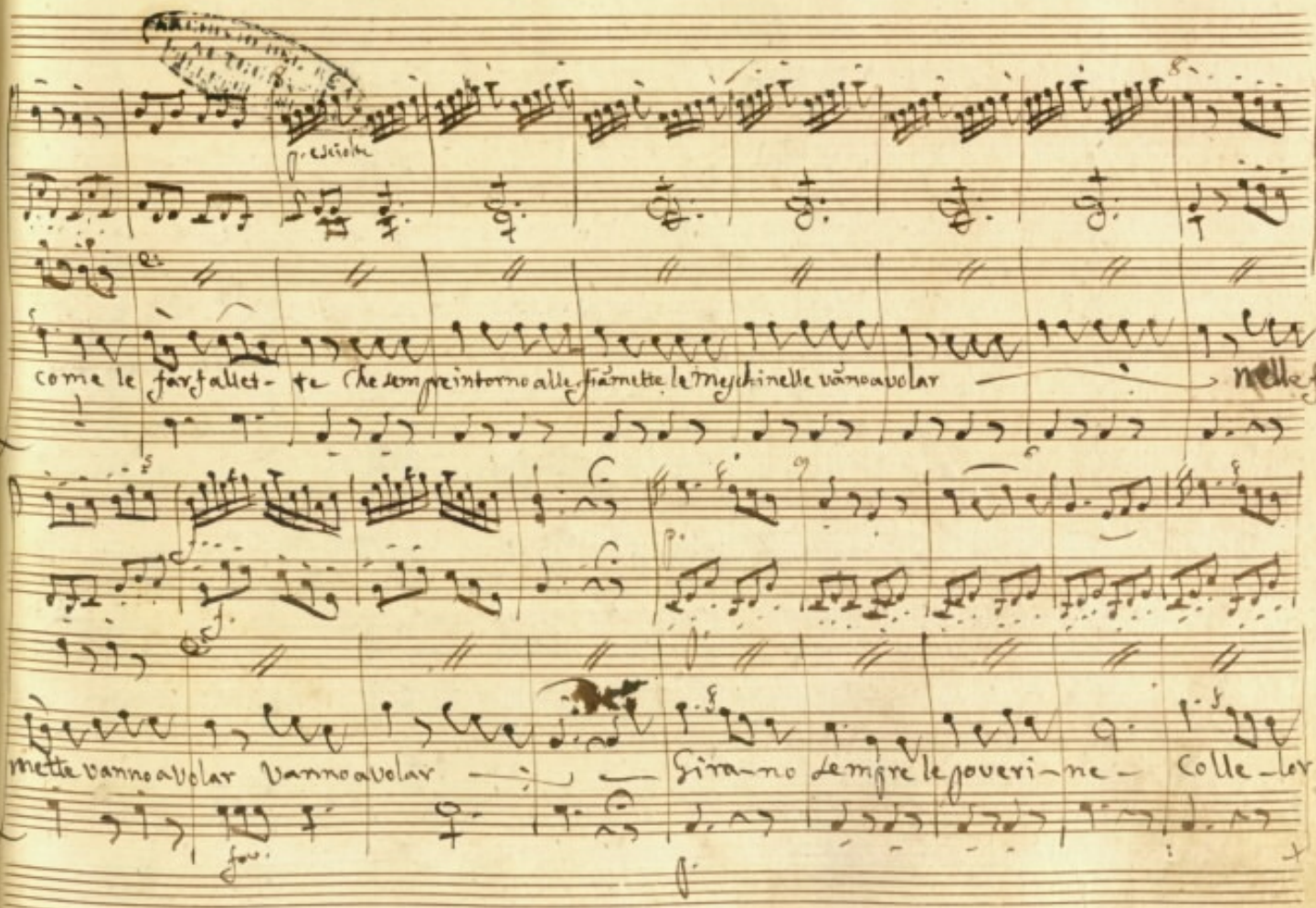
Segue Aria Olimpia

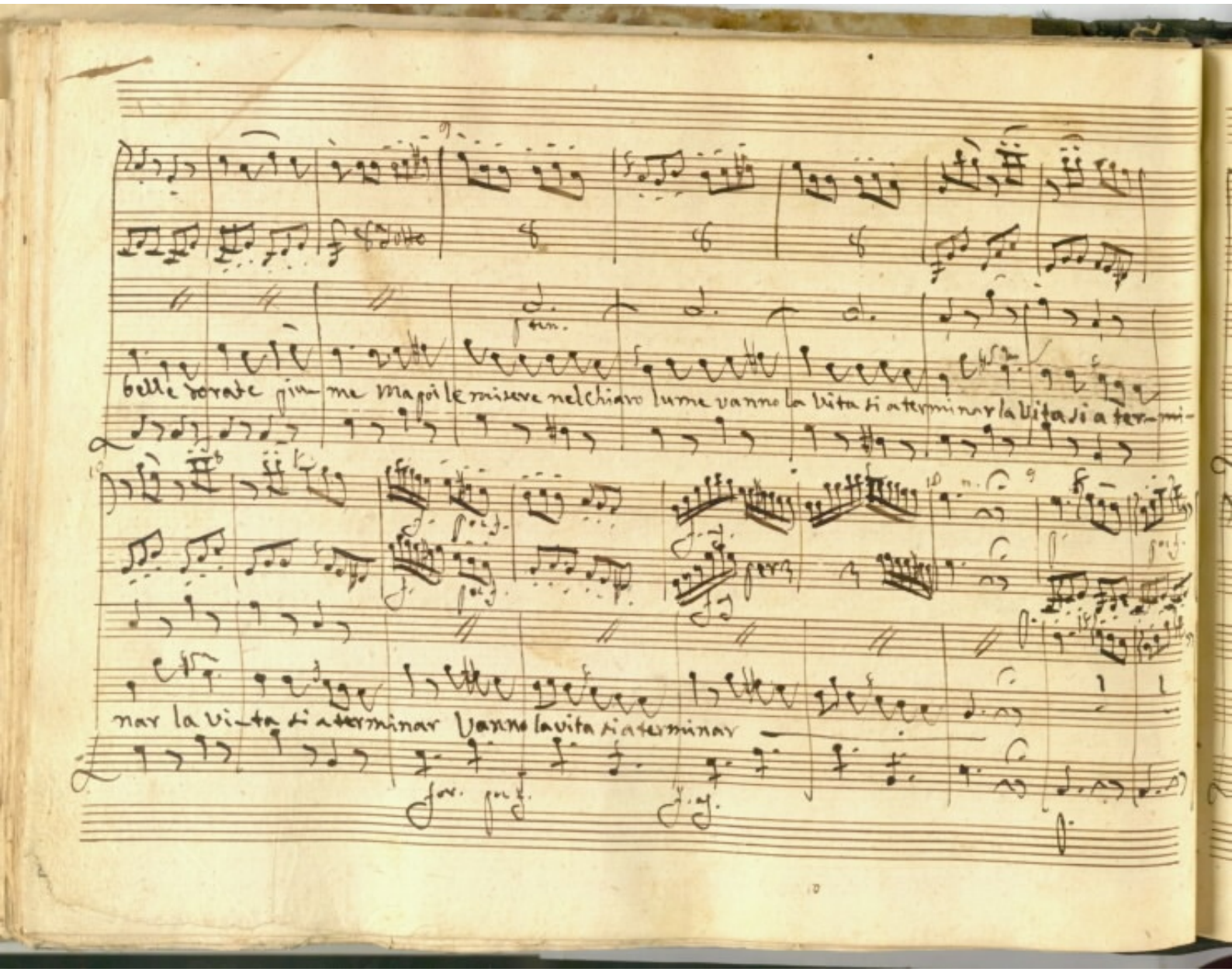


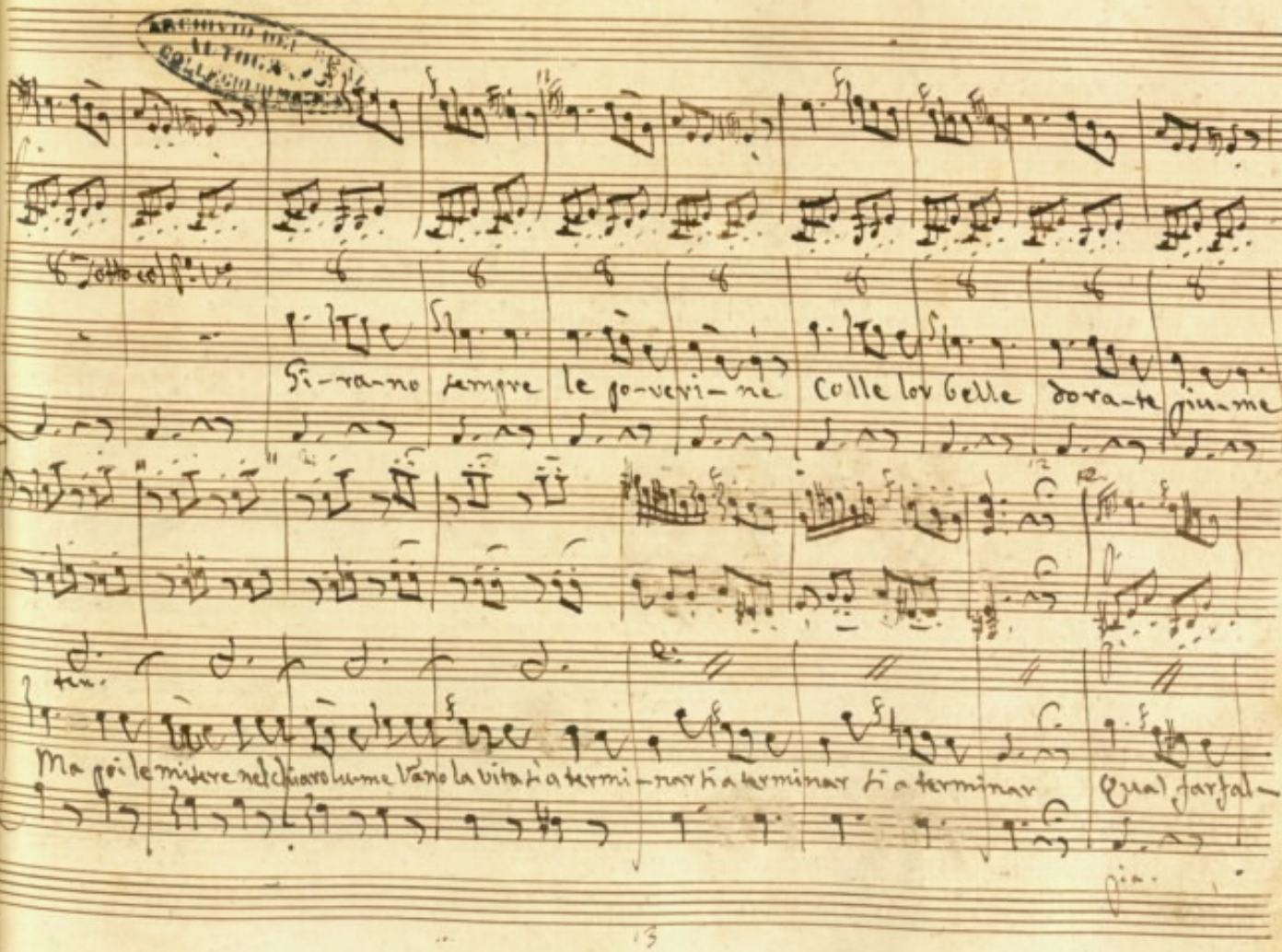


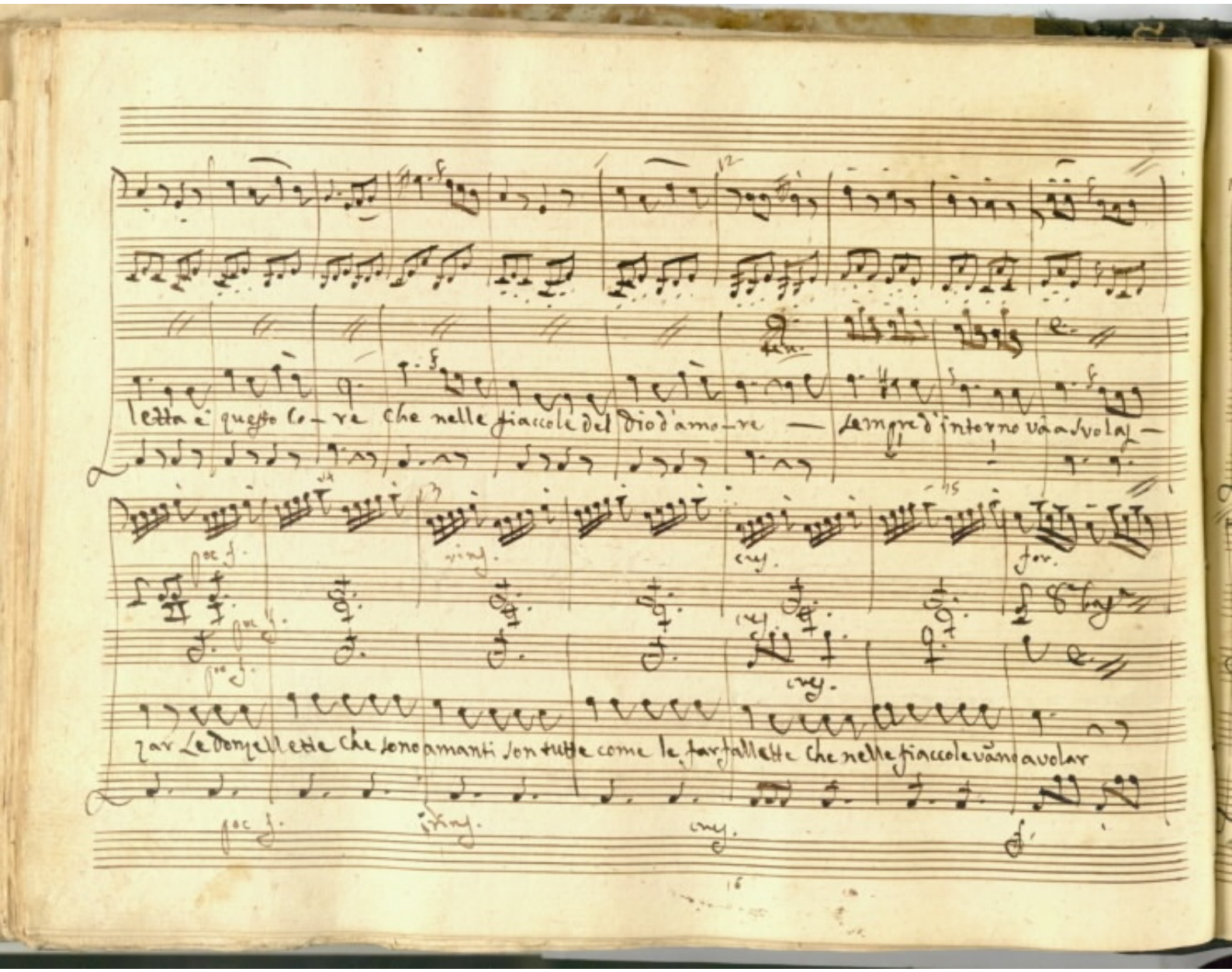
ARCHIVIO DEL REAL
CONSERVATORIO DI MUSICA

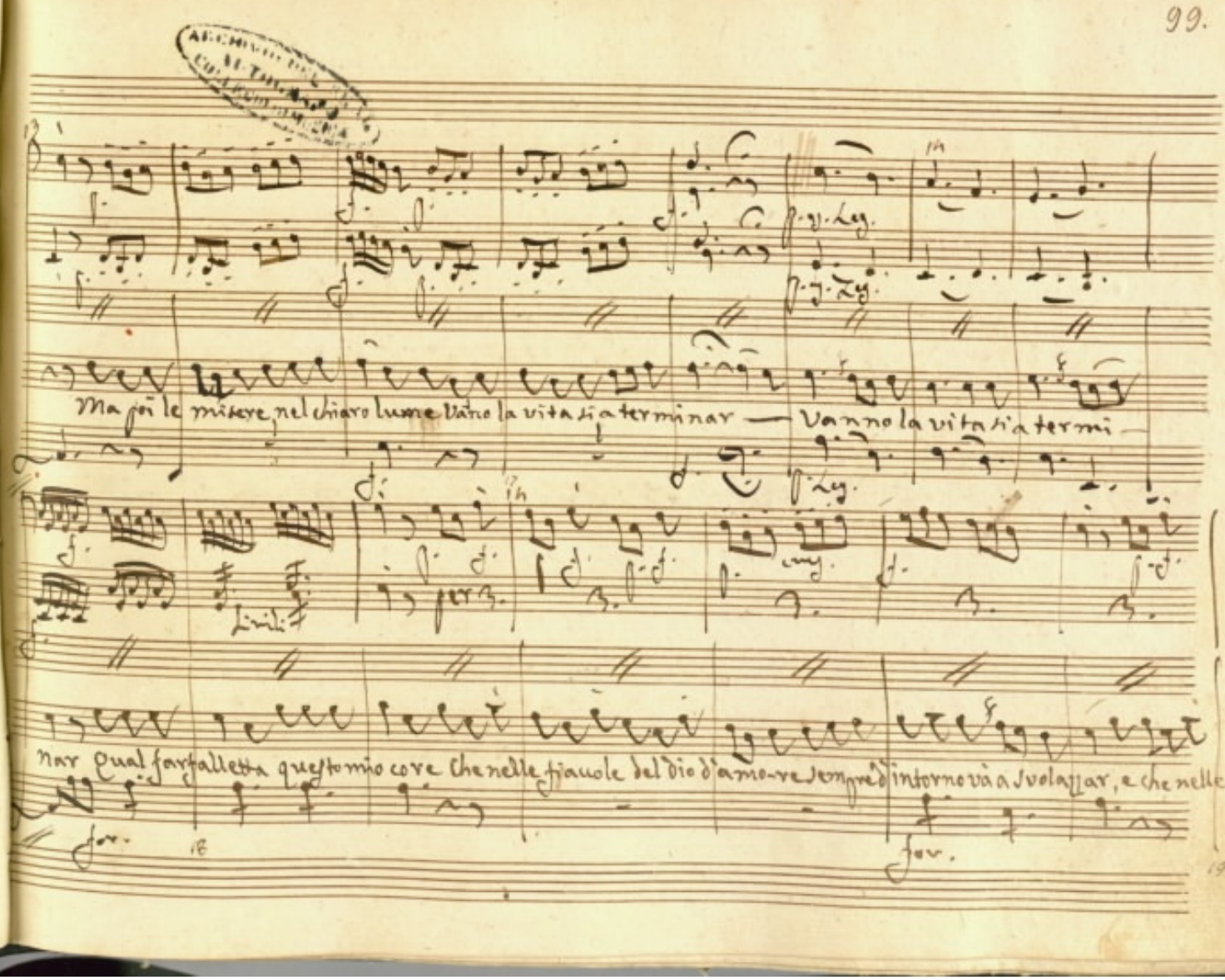

Le don-zellette che sono aman- ti son tutte come le farfallet te — son tutte

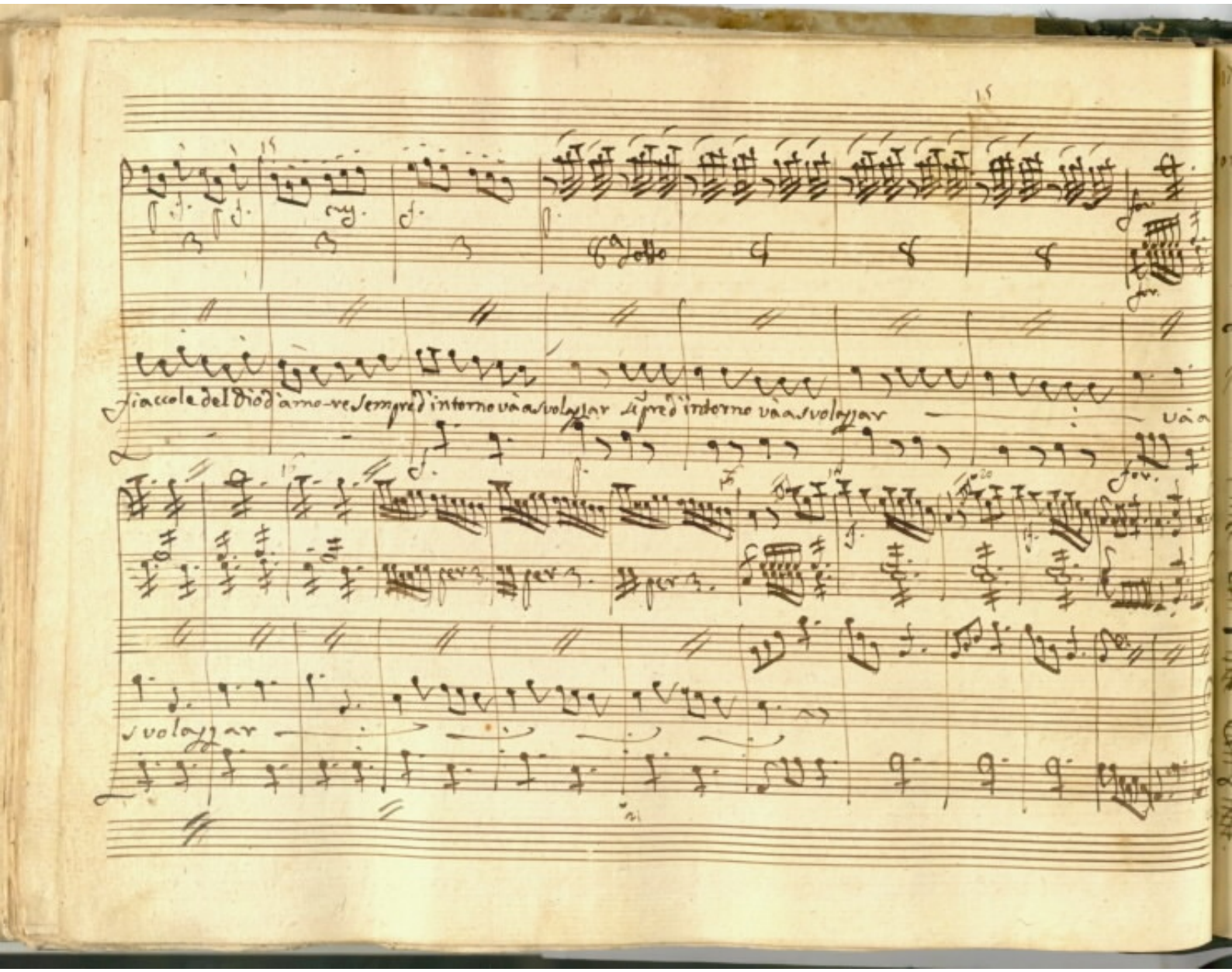

Violini
come le farfallet- te che sempre intorno alle fiamette le meschinelle vanno a volar
nelle fiam
mette vanno a volar vanno a volar
Sira- no sempre le poveri- ne colle- ter


belle dorate gia-me Ma poi le misere nel chiaro lume vanno la vita si a terminar la vita si a ter-mi-
nar la vi-ta si a terminar Vanno la vita si a terminar


Sotto voce
Si-ra-no sempre le fo-veri-ne Colle lor belle dora-te giu-me
ten.
Ma poi le misere nel chiaro lume Vano la vita a termi-nar a terminar a terminar a terminar Qual fa fal-


letta è questo co – re che nelle fiaccole del dio d'amo – re — sempre d'intorno và a svolaz –
far Le donzellette che sono amanti son tutte come le farfallette che nelle fiaccole vanno a volar


Ma poi le misere, nel chiaro lume Vanno la vita si a terminar — Vanno la vita si a termi —
nar qual farfalletta questo mio core che nelle fiamole del dio d'amo-re sempre d'intorno và a svolazzar, e che nelle


fiaccole del Dio d'amo-re Sempre d'intorno và a svolazzar
Sempre d'intorno và a svolazzar
và a
svolazzar

Scena 12.

Orinda, Cicerio, Artabano,
Vrtenzia e Nardo

Cli:
Oh si che questa volta siamo fuor dimba=

Dor:
razzo vien el Vecchio colla Letter a in mano e si contorce, e sbruffa

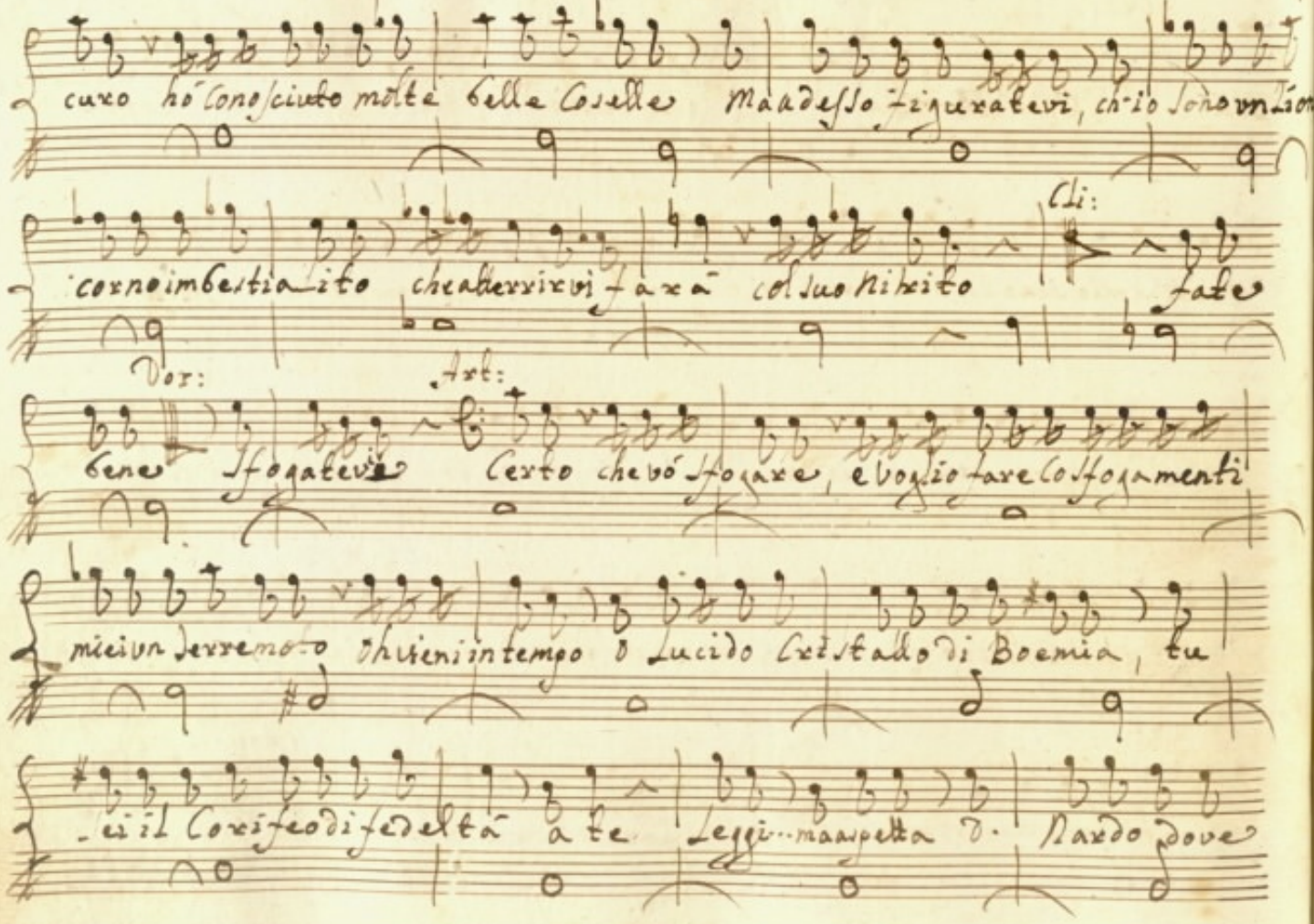
Clic:
sbruffa si curamente Or che de fatti è inteso pienamente non ciè un

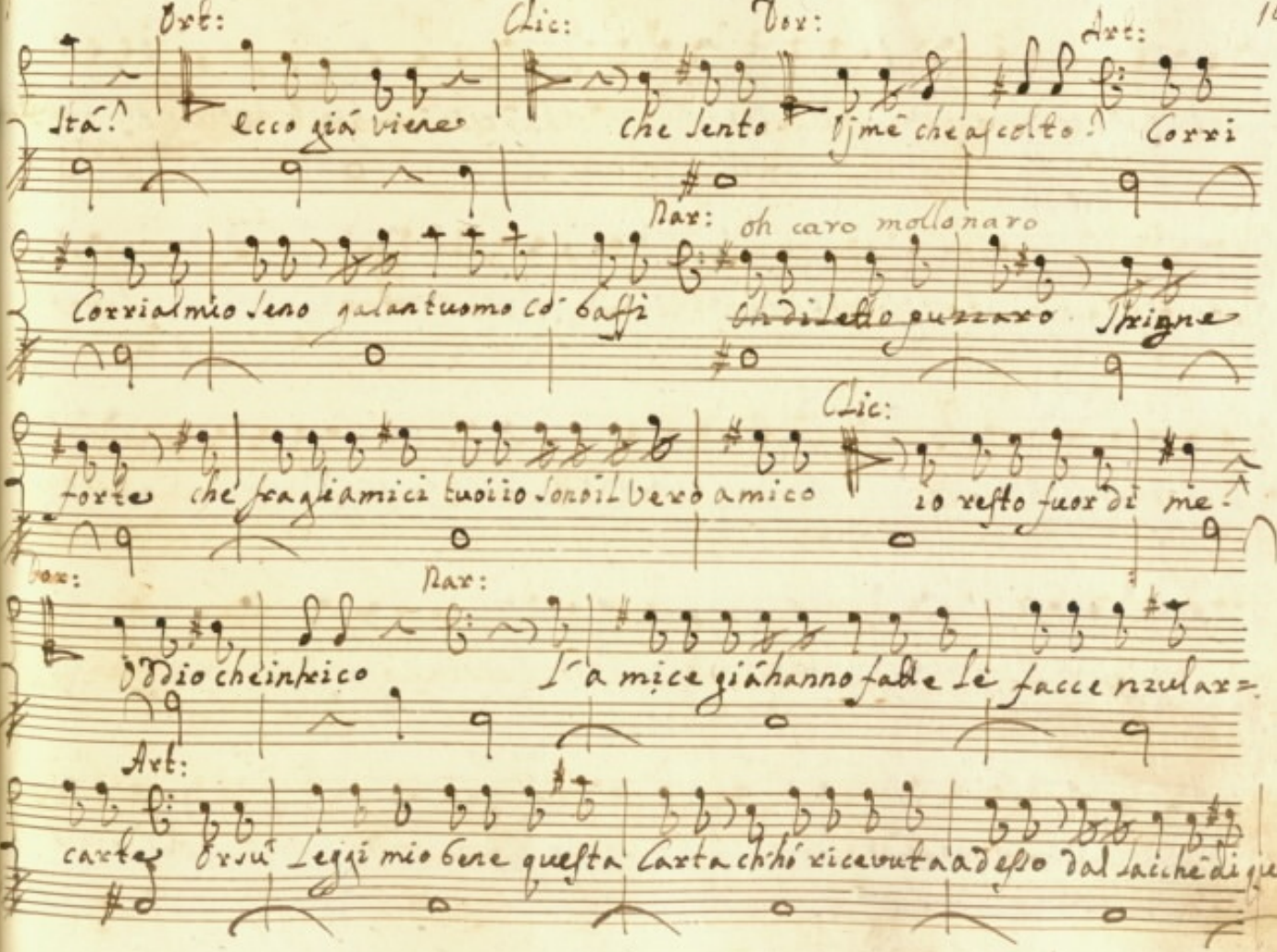
Art:

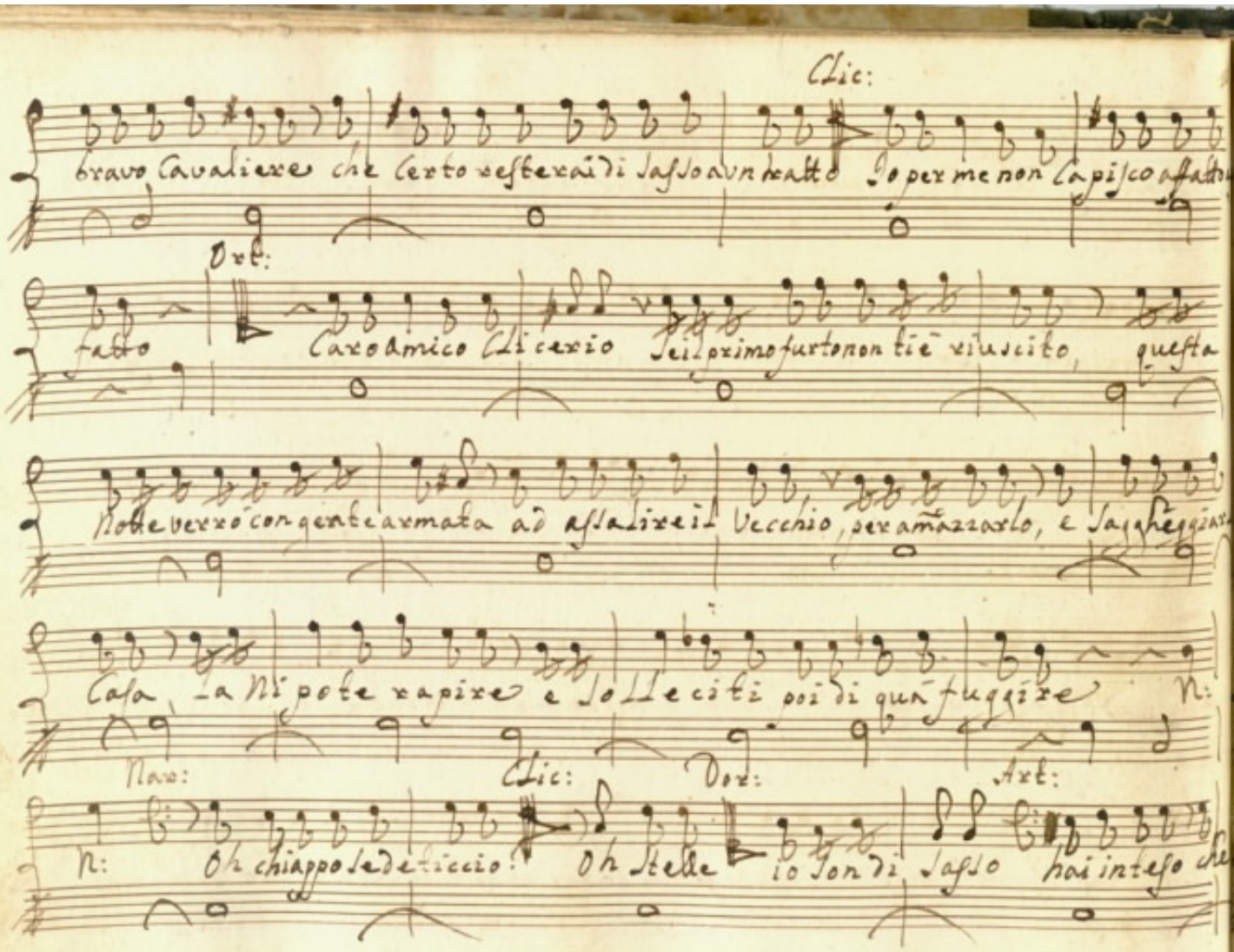
Clic:
primo di netto il Mondo è pieno di bricconerie M. Ind. Artabano auxà ve=

Dor:
dutto chi son queste due birboni! Conosciuto auxà chi siamo noi. Si=

Art:

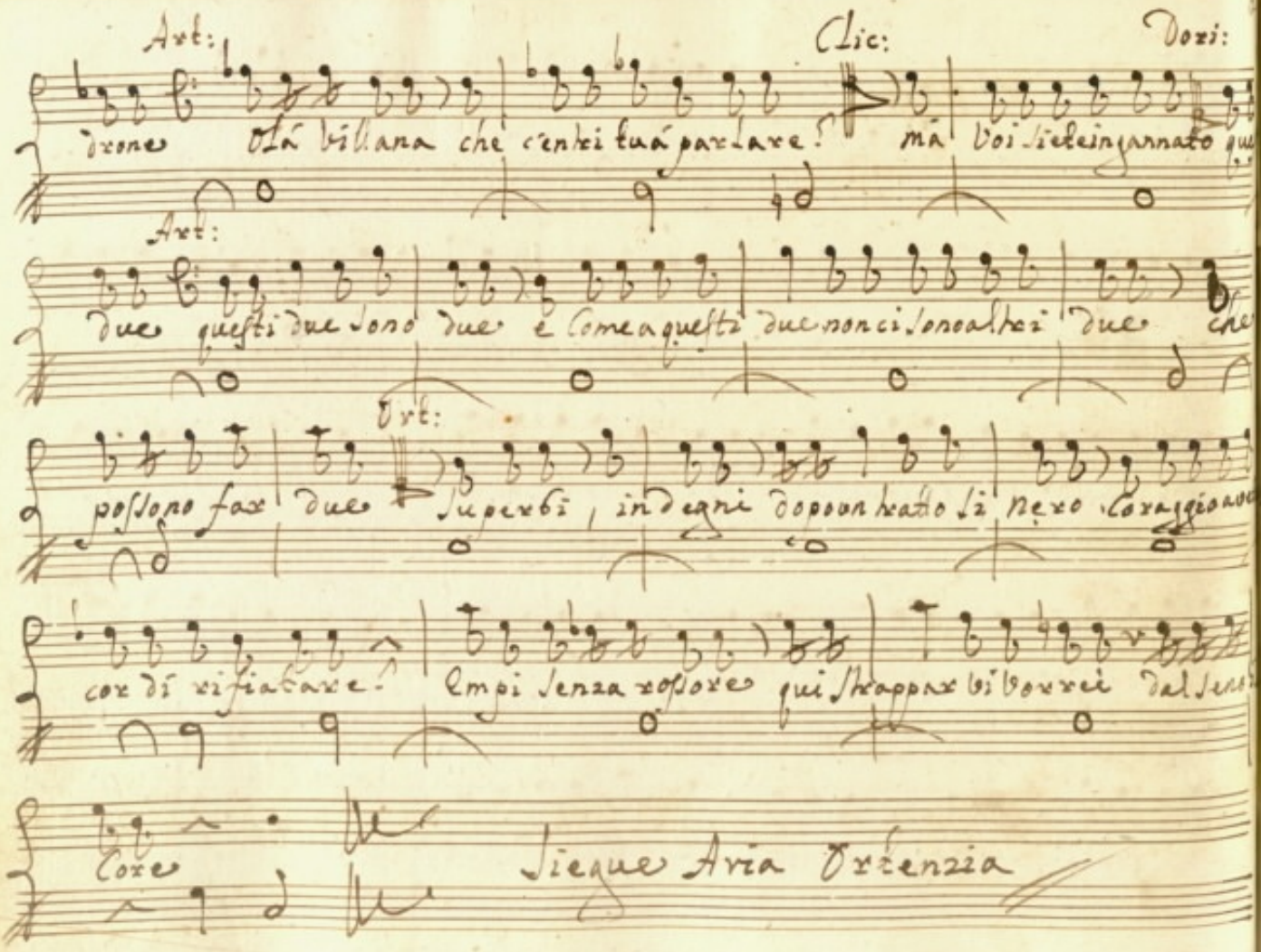

curo hó Conoscivto molta bella Coselle Maadesso figuratevi, ch'io sono un Lion
Cli:
corno imbestiatito che atterrivi fara cō'l suo nitrito fate
Vor:
Art:
bene sfogatevi Certo che vó sfogare, e voglio fare co sfogamenti
miei un terremoto ch'in tempo d Lucido Cel stato di Boemia, tu
ii il Corifeo di fedeltà a te Leggi... mai petta d. Nardo dove

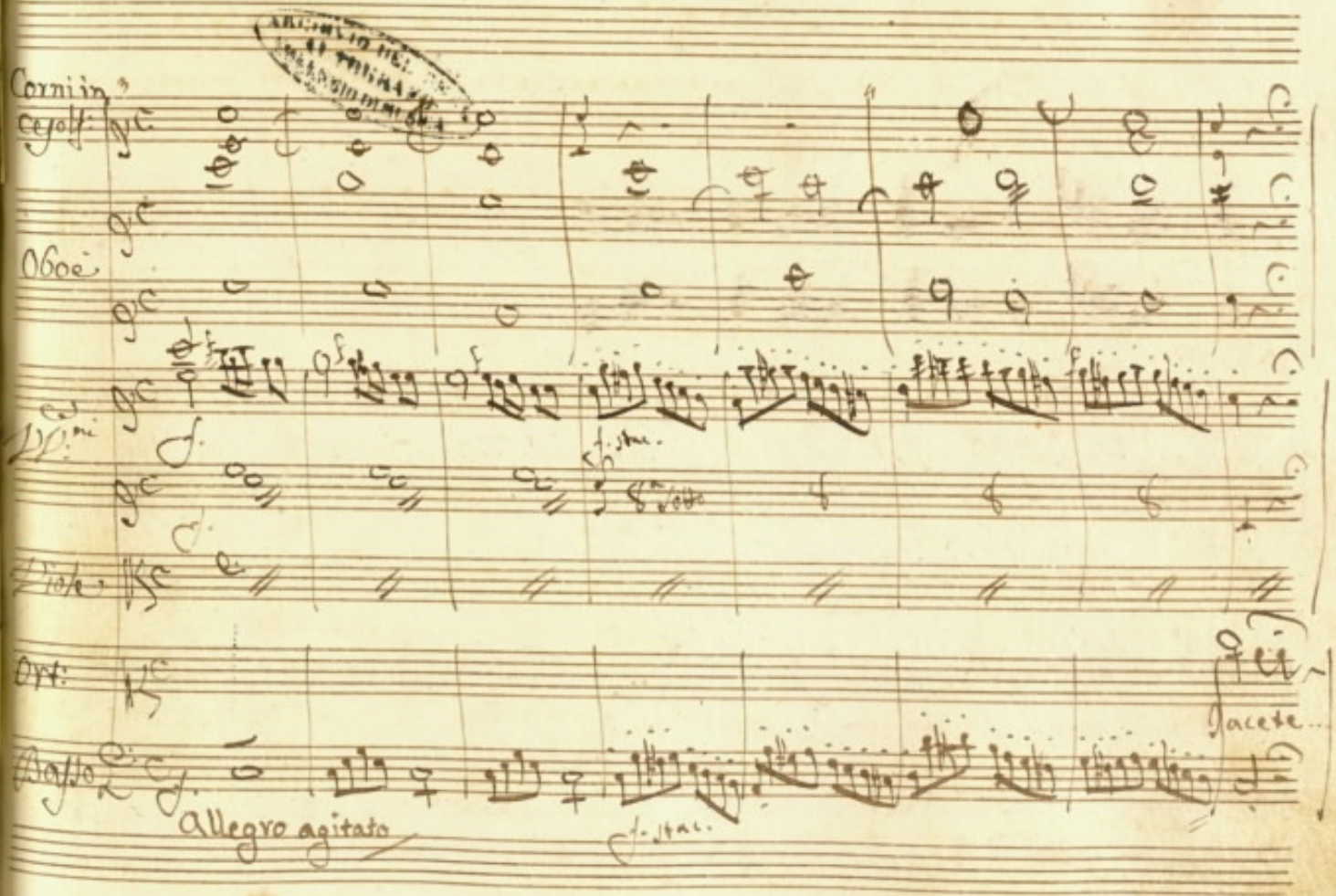

Ort:
Clic:
Vor:
Art:
Stá!
ecco già viene
che sento
ſjmẽ che ascolto!
Corri
Nar: oh caro mollonaro
Corri al mio seno galantuomo cõ baſſi
chi di letto puzzaro
Stringe
Clic:
forte che fra gli amici tuoi io sono il vero amico
io resto fuor di me.
Vor:
Nar:
O Dio che intrico
l'a mice già hanno fatte le facce nzulax=
Art:
carta
Orsù Leggi mio bene questa Carta chi hà ricevuta adesso dal saichè di quel

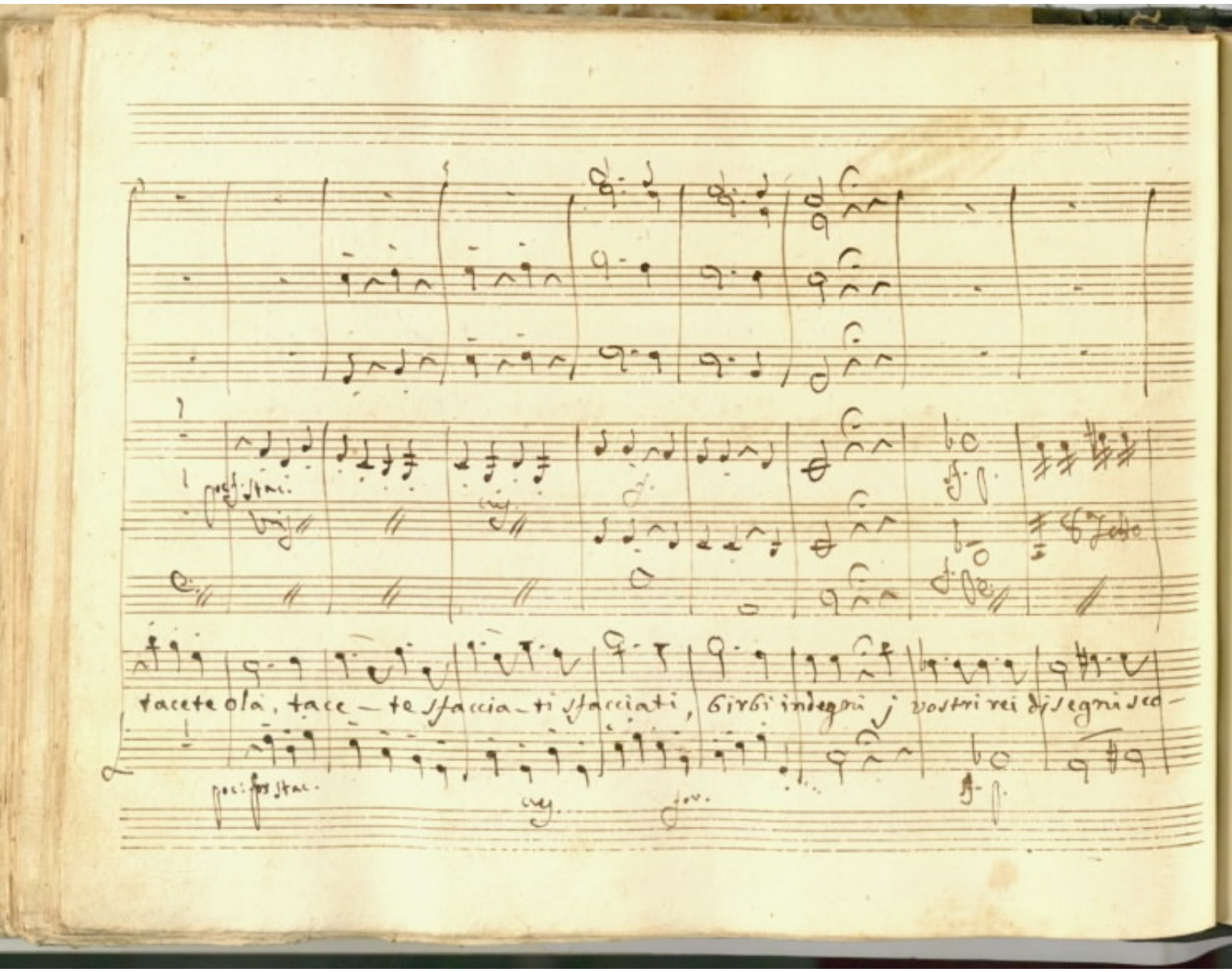

Clic:
bravo Cavaliere che certo sesteria di Jasso un tratto Io per me non capisco affatto
Ort:
fatto Caro Amico Clicerio Sei il primo furto non ti è riuscito questa
notte verrò con gente armata ad assalire il Vecchio, per ammazzarlo, e Jacchezzare
Cala, a Nipote rapire e Jo Lecitti poi di quì fuggire
N:
Nav:
Clic:
Dor:
Art:
N: Oh chiappo sedificio! Oh Stelle io son di Jasso hai inteso che

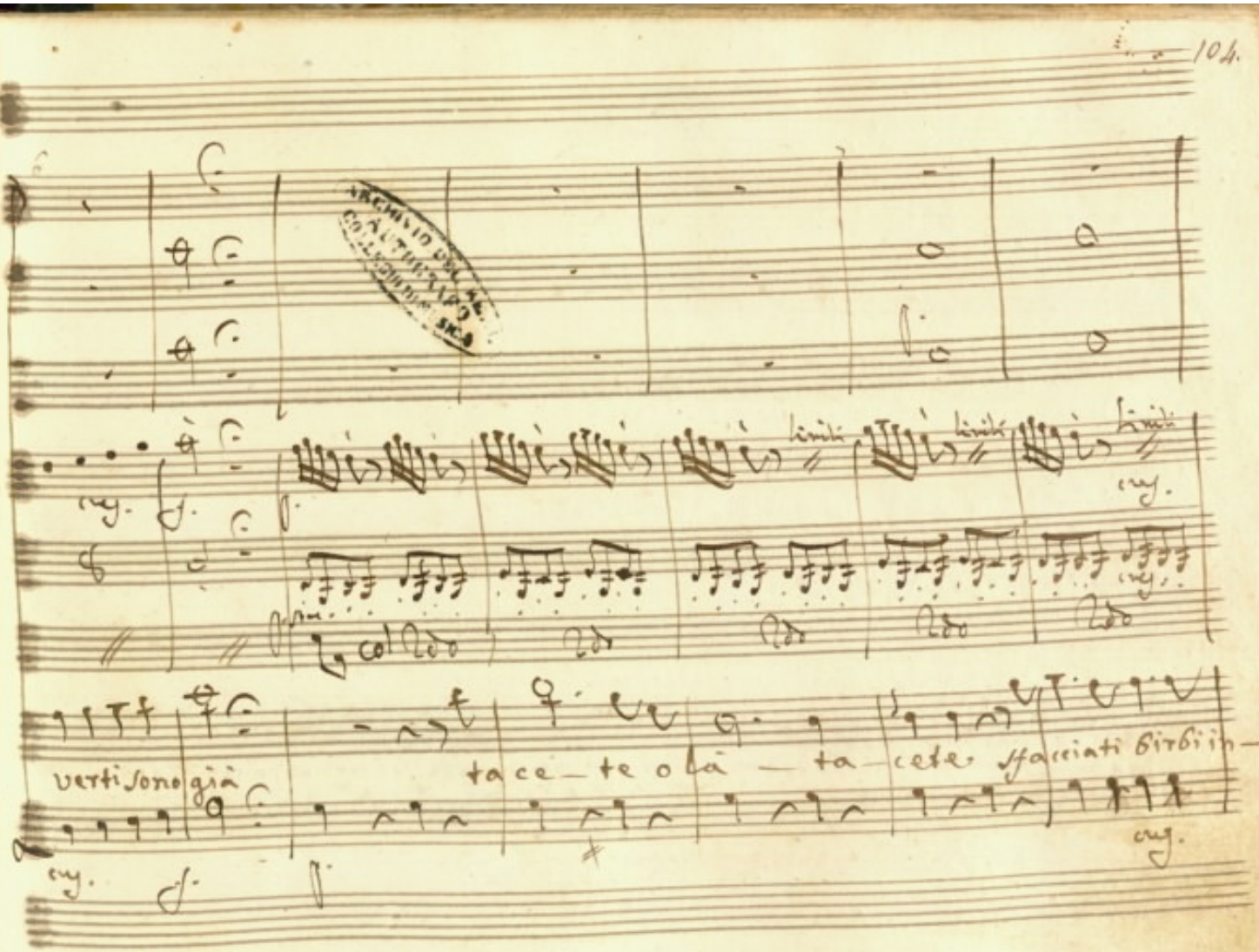
Clic: Art: Clic: Nar: Ort: Clic: Artaba: Nar: Dor:

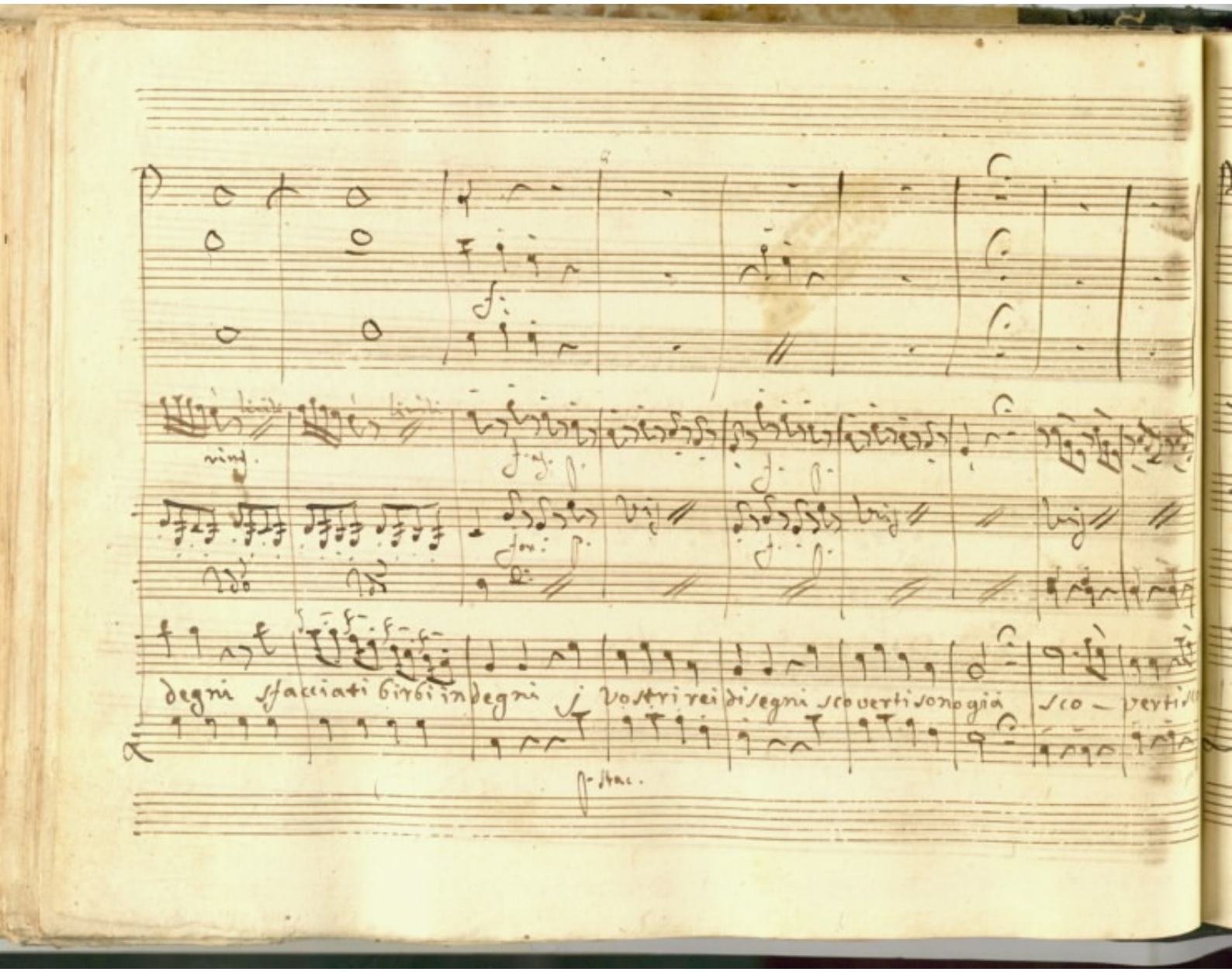
Bella bagattella! In questa volta non mi posso frenar Gentiove siete fe=
nate quel pollastro bizzoso ma questo non le moverà casi sbotto af=
ferro mo cattiv. Artabano pe la coda e te lo sbatto pfaccia non finfadi so=
verchio il signor mio, che questa volta l'hà fatto troppo sporca ah scelerata o=
là porta vispetto vispetto sà incanchezuti Dei ma sappiate la=

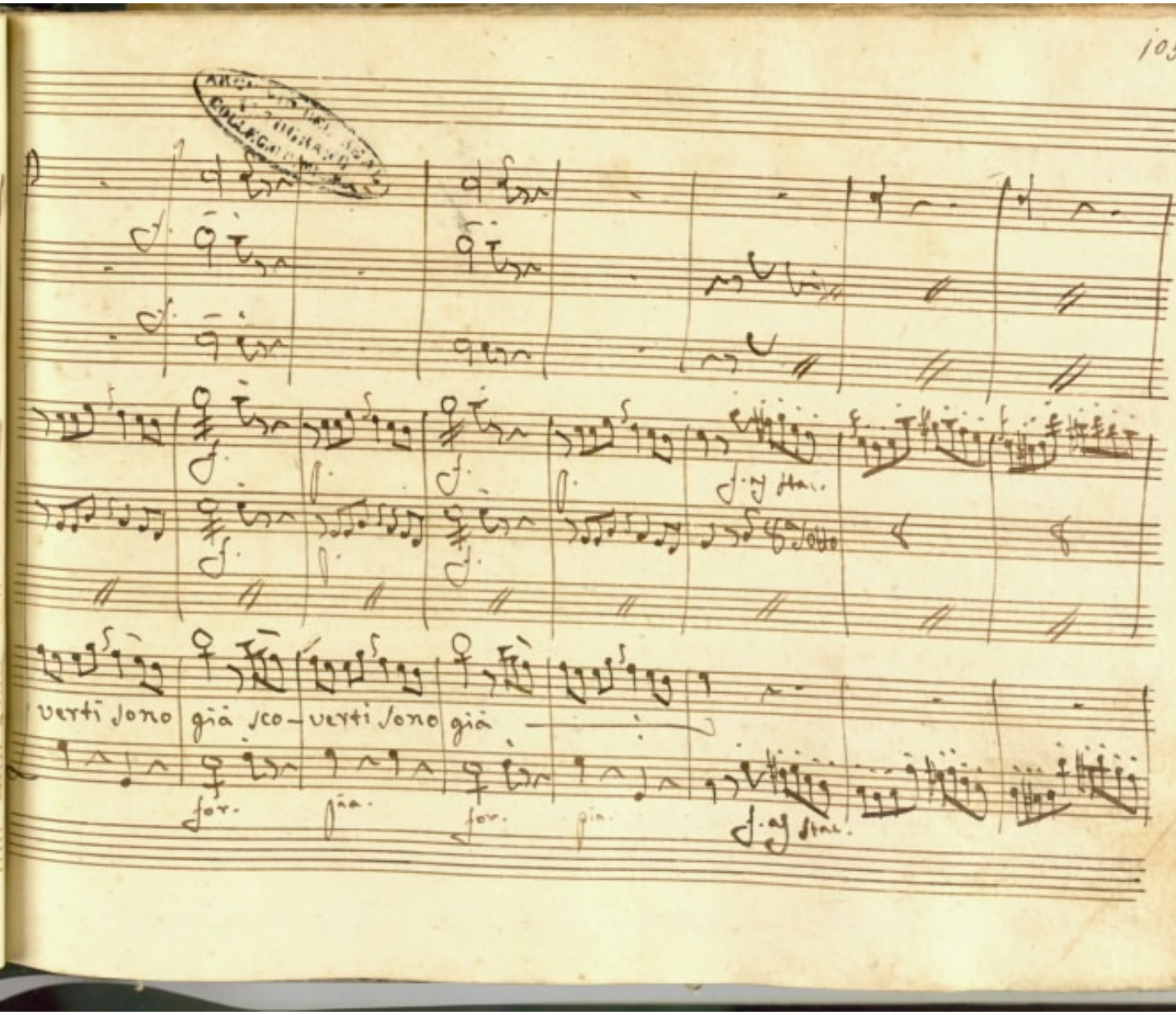

Art:
Clic:
Dori:
Dromo Olà villana che ci entri tua parlare? ma voi sieteingannato qui
Art:
due questi due sono due e come a questi due non ci sono altri due che
Art:
possono fare due superbi, indegni d'esser chiamato lì nero coraggioso
cor di rifiatare. empi senza rossore qui strappar vi vorrei dal seno
Core
Segue Aria Drusenzia

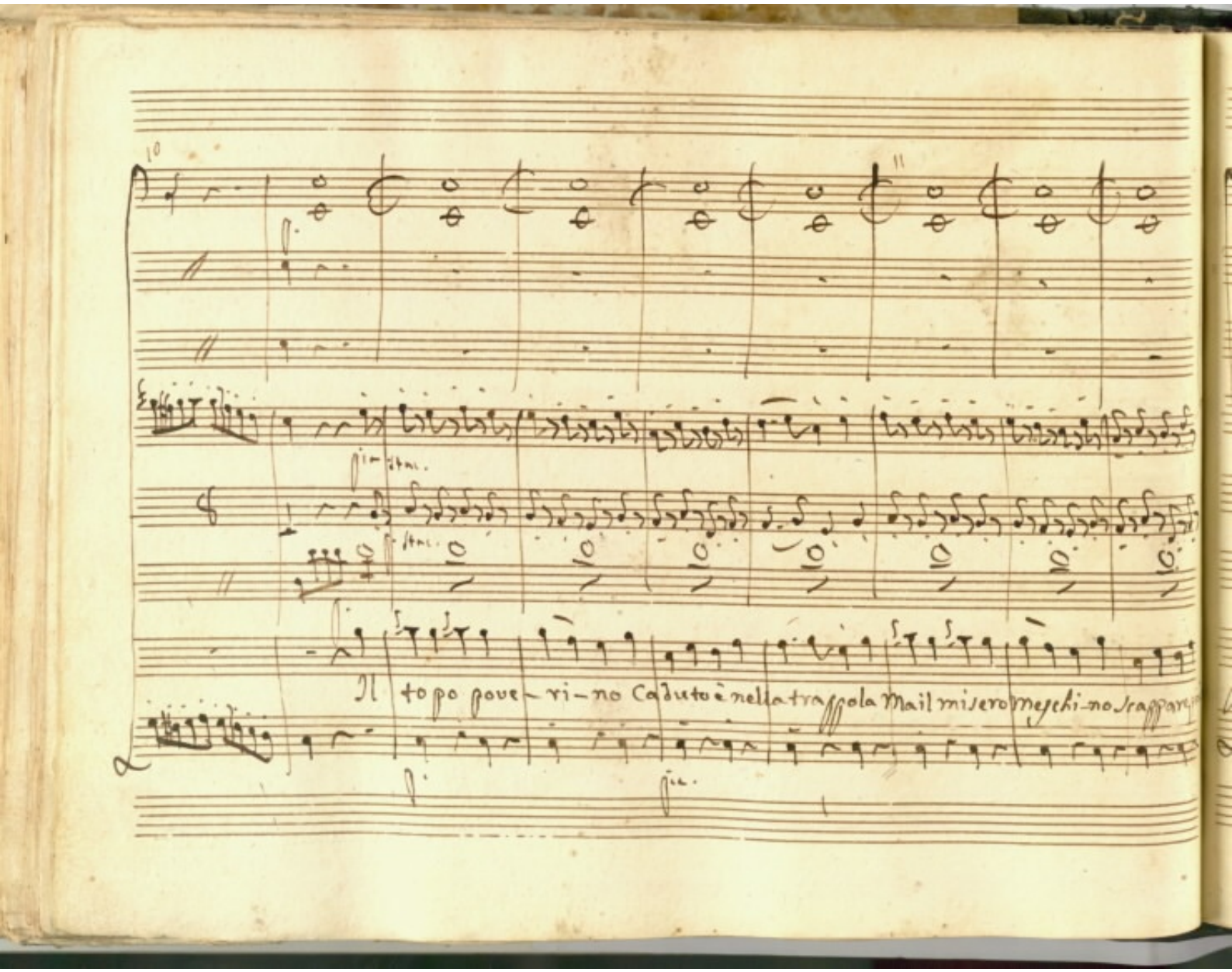

Corni in
Oboe
Fiole
Ort:
Basso
Allegro agitato
Tacete...

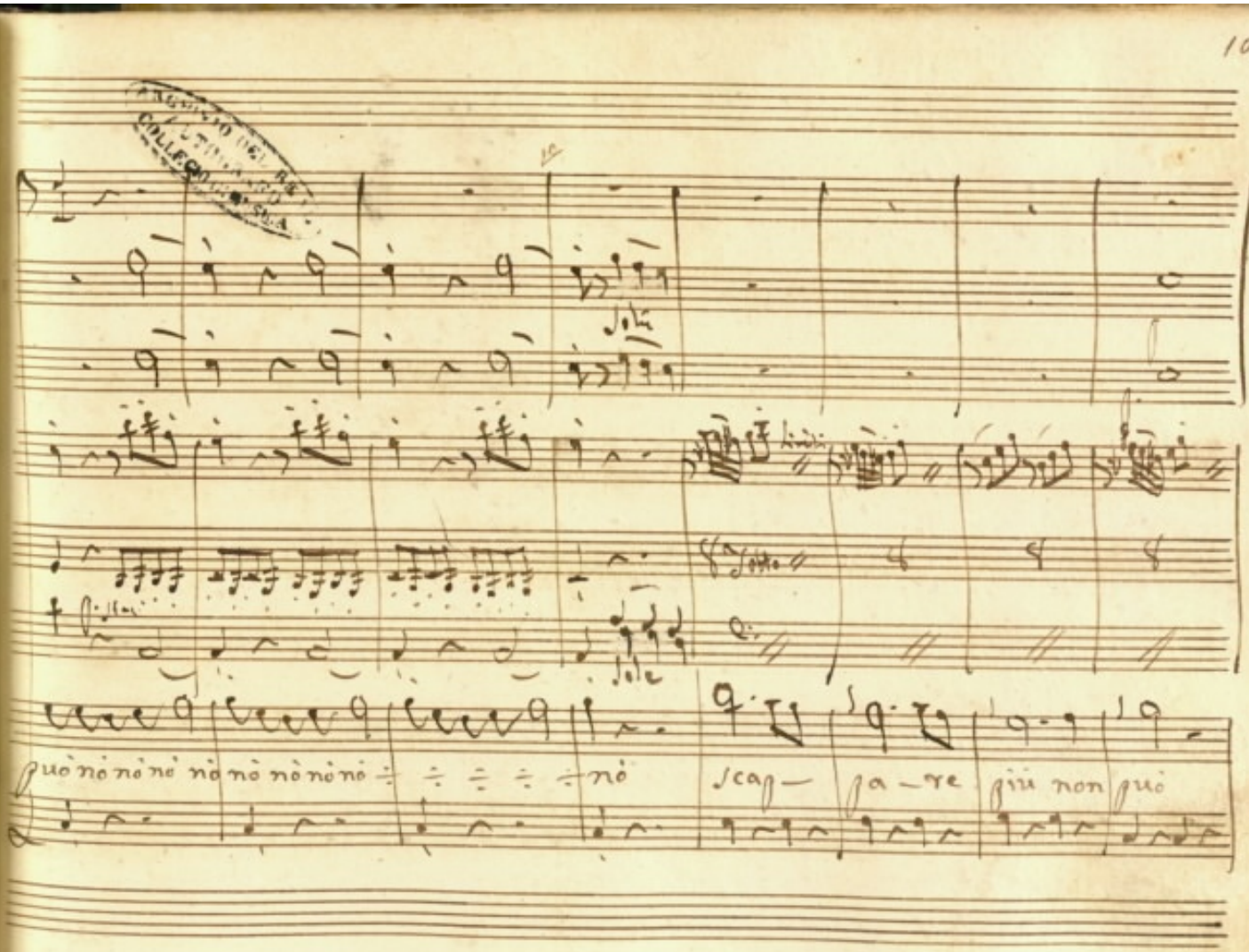

tacete olà, tace – te sfaccia – ti sfacciati, birbi indegni j vostri rei disegni sco –

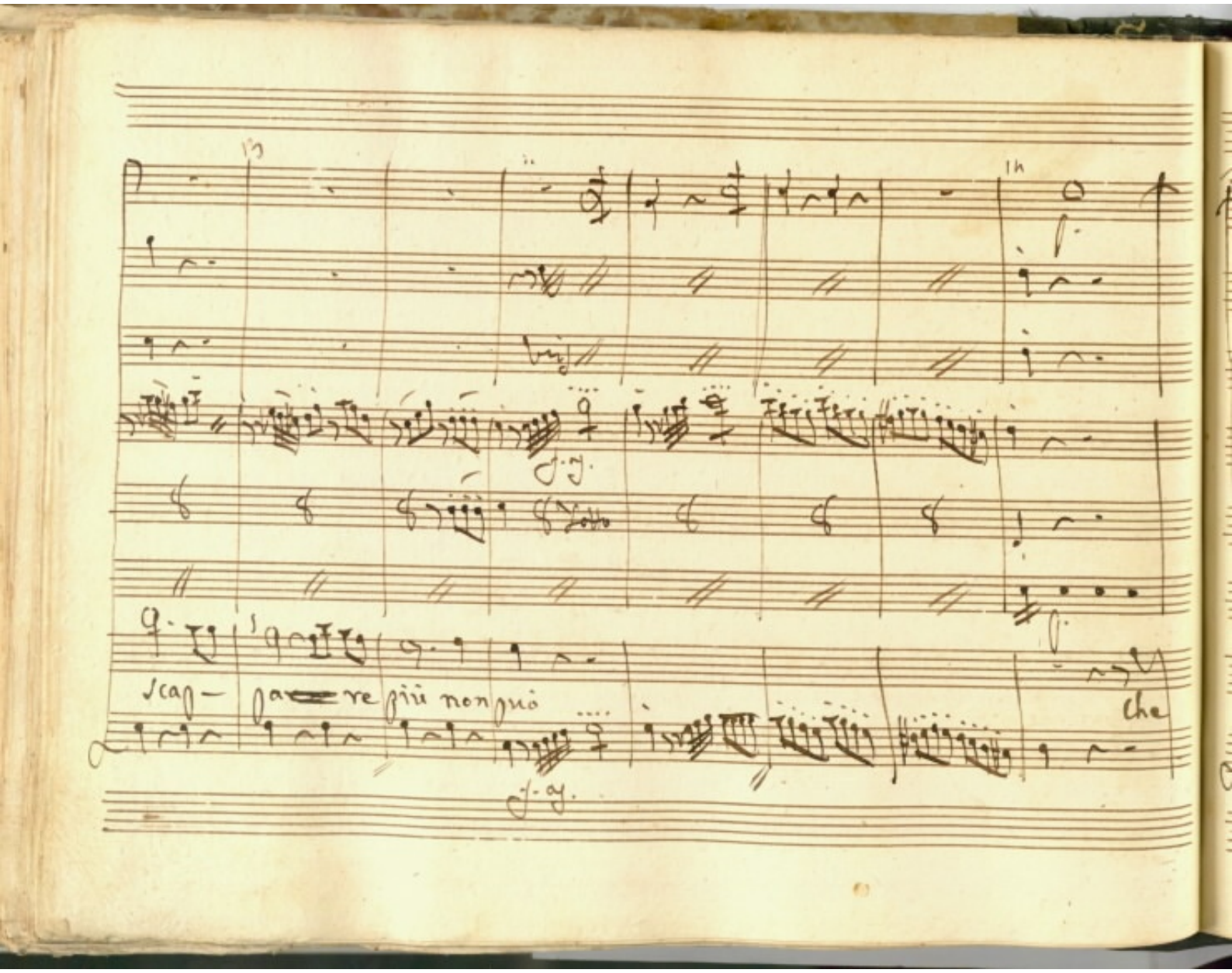

cresc.
cresc.
cresc.

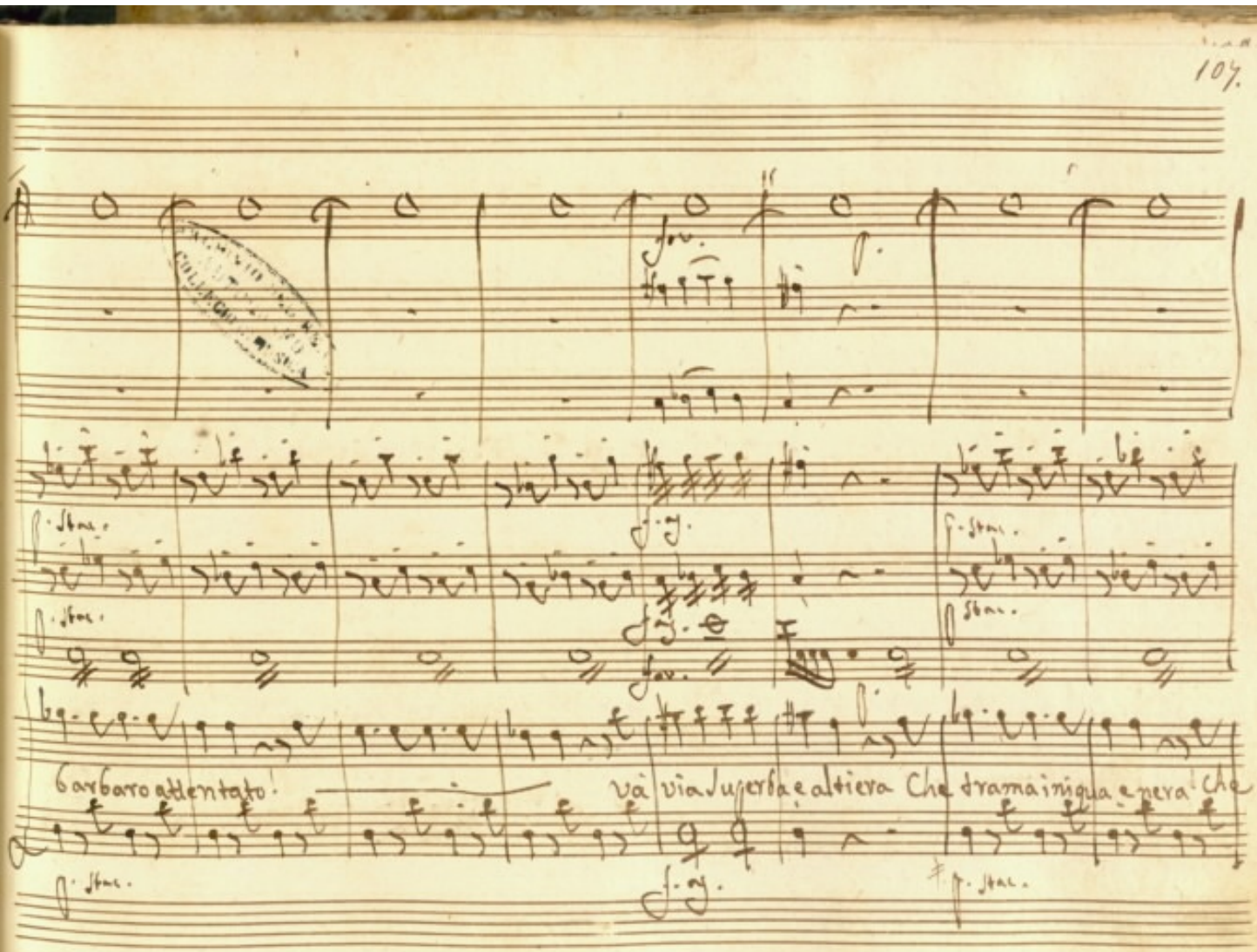

degni sfacciati birbi in degni i vostri rei disegni scoverti sono già sco – verti

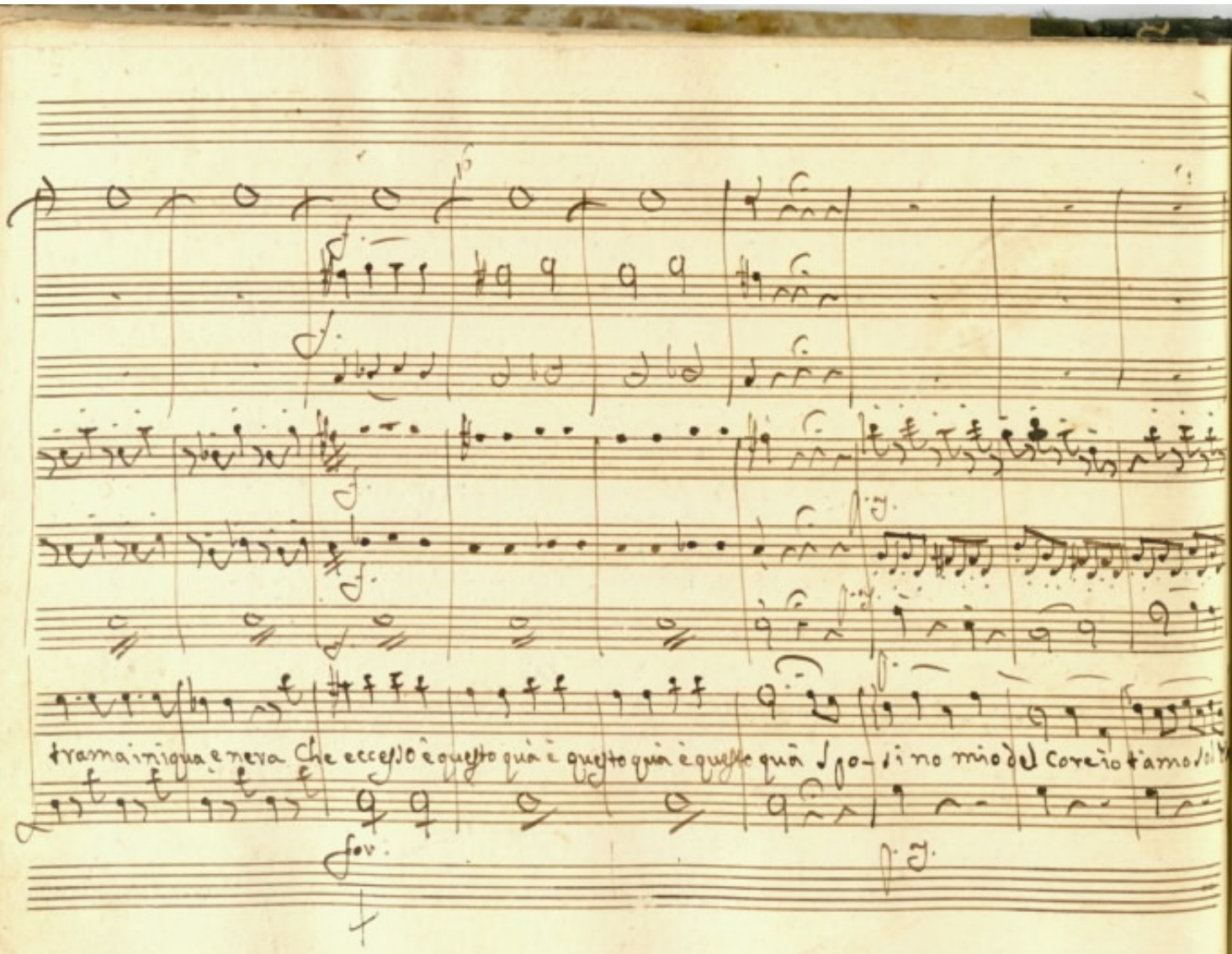

verti sono già sco- verti sono già
for. pia. for. pia.
d. g. stac.
d. g. stac.

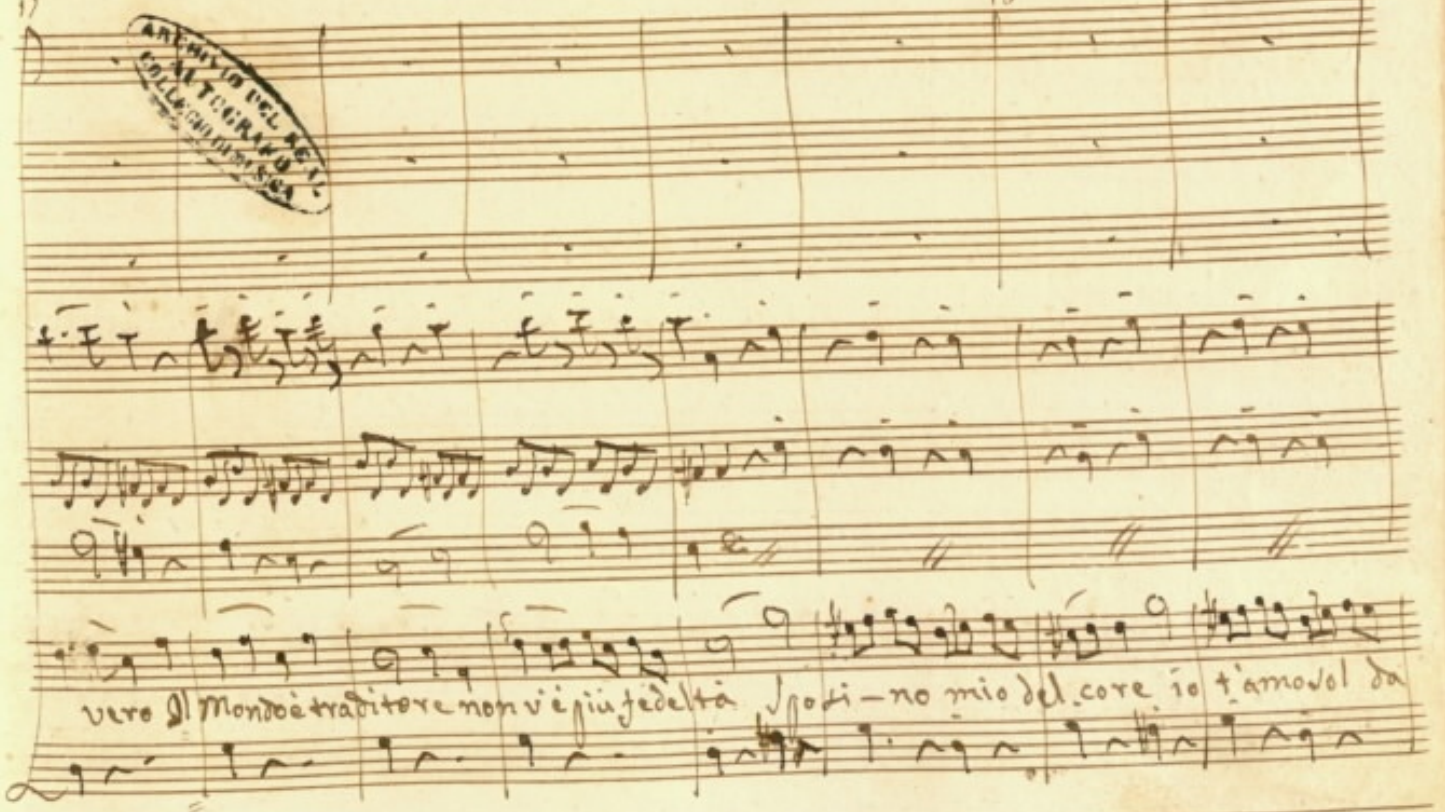

10
11
fin. stac.
fin. stac.
Il topo pove- ri- no Caduto è nella trappola Mail misero meschi- no Trapparg
fin.

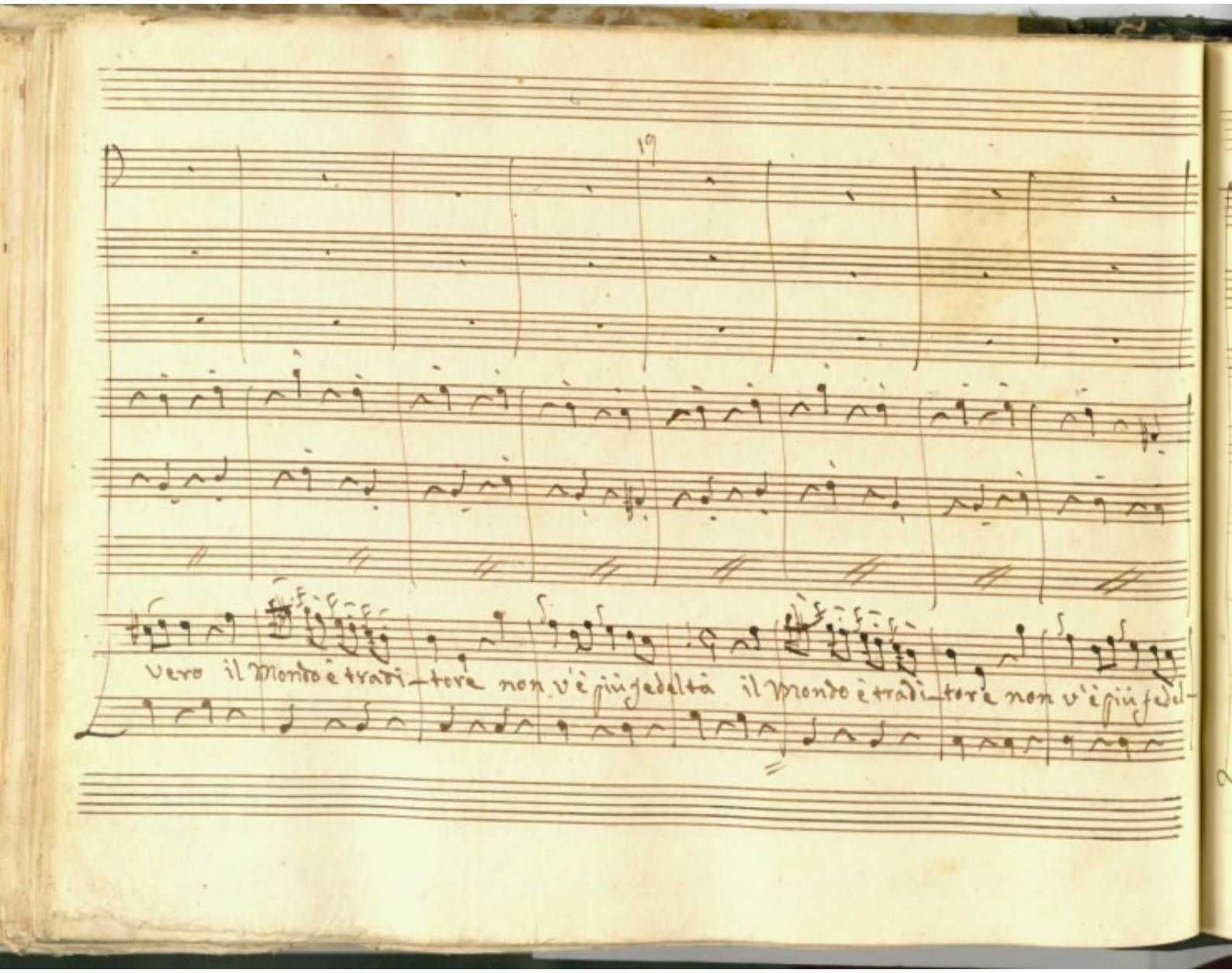

più no no no no no no no no no
scap— pa—re più non più

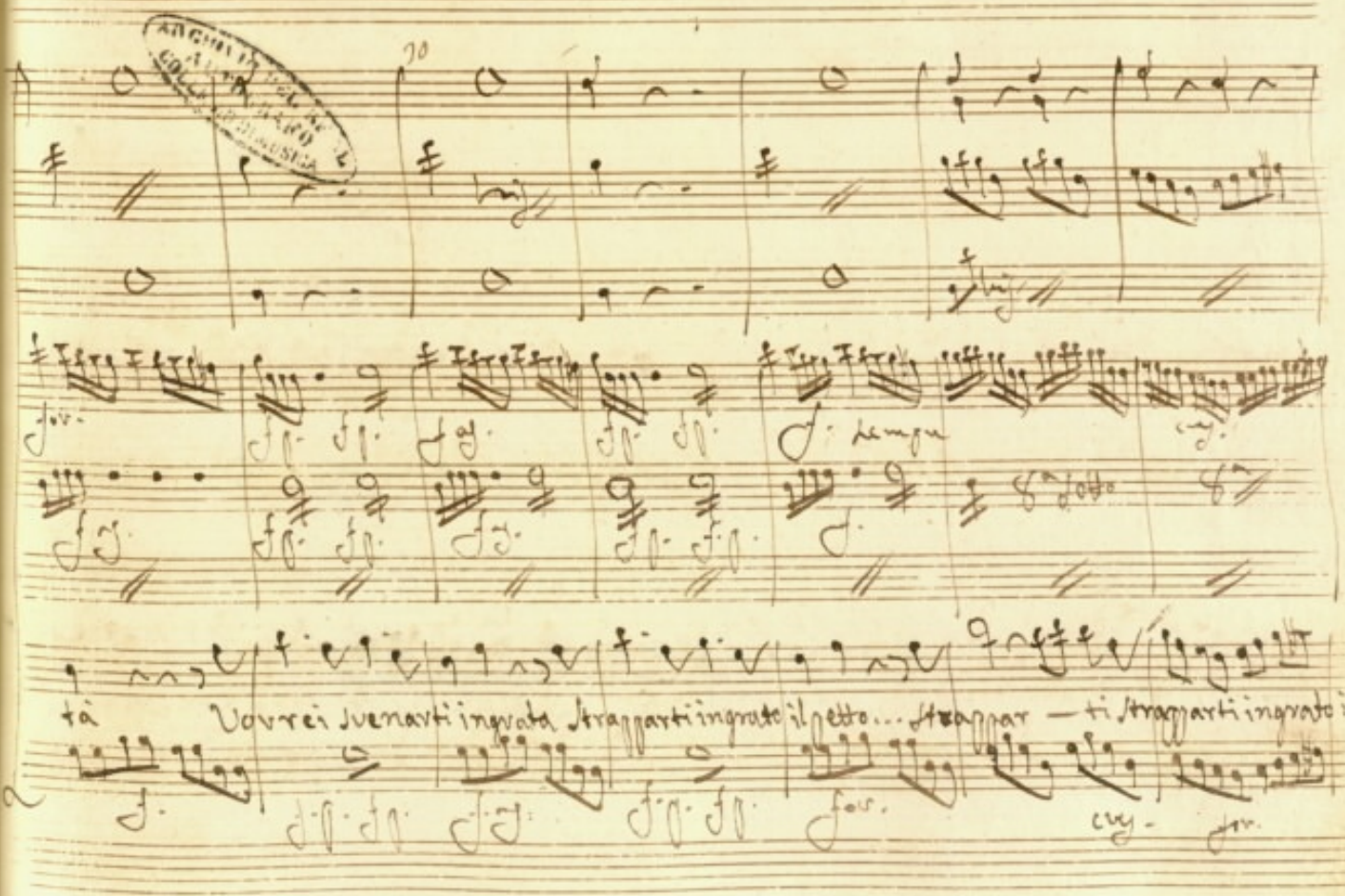

13
14
scap- pa re più non può
che

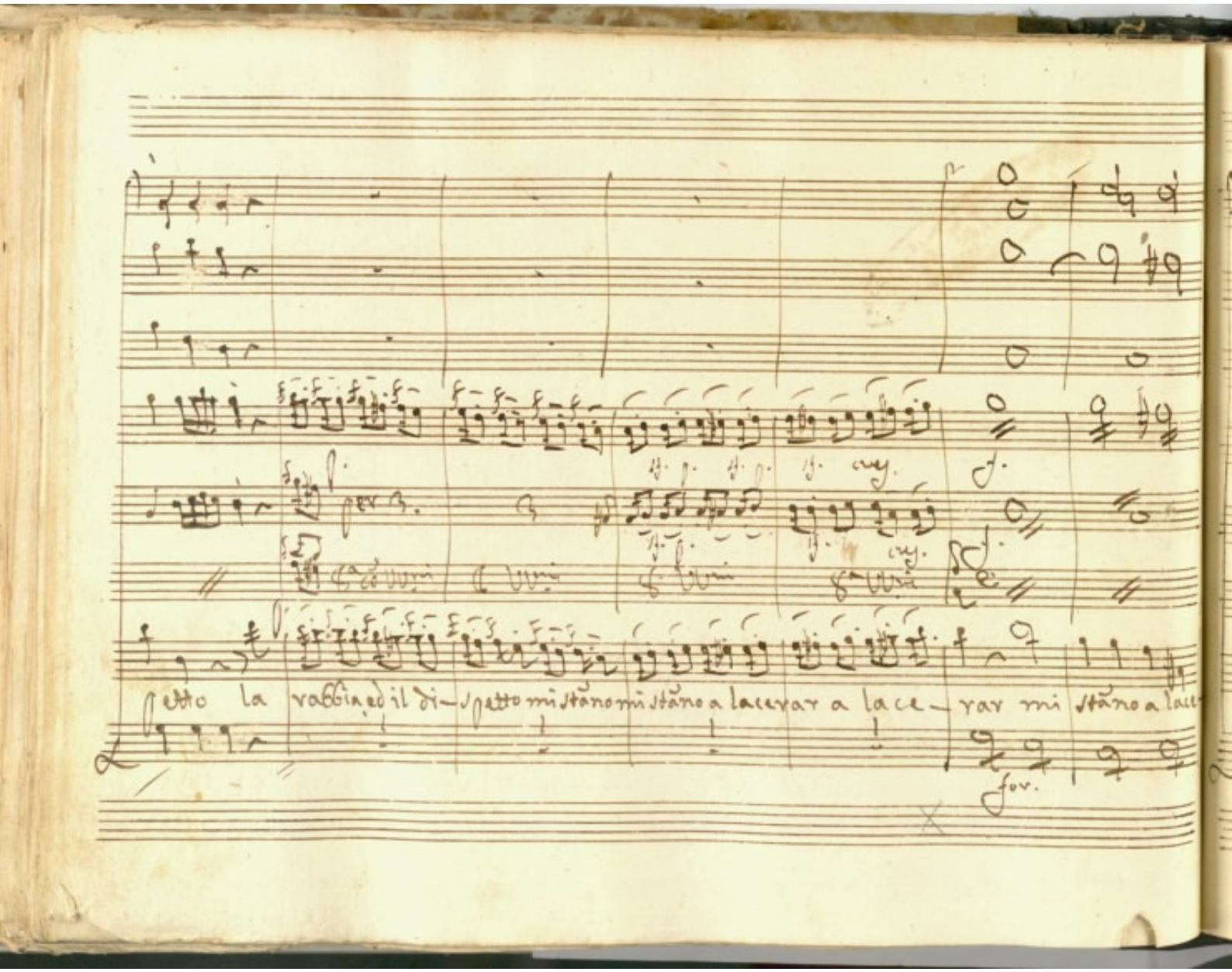

f. Stacc.
f. Stacc.
f. Stacc.
f. Stacc.
f. Stacc.
f. Stacc.
f. Stacc.
Barbaro attentato.
và via Iuperba e altiera Che trama iniqua e nera che

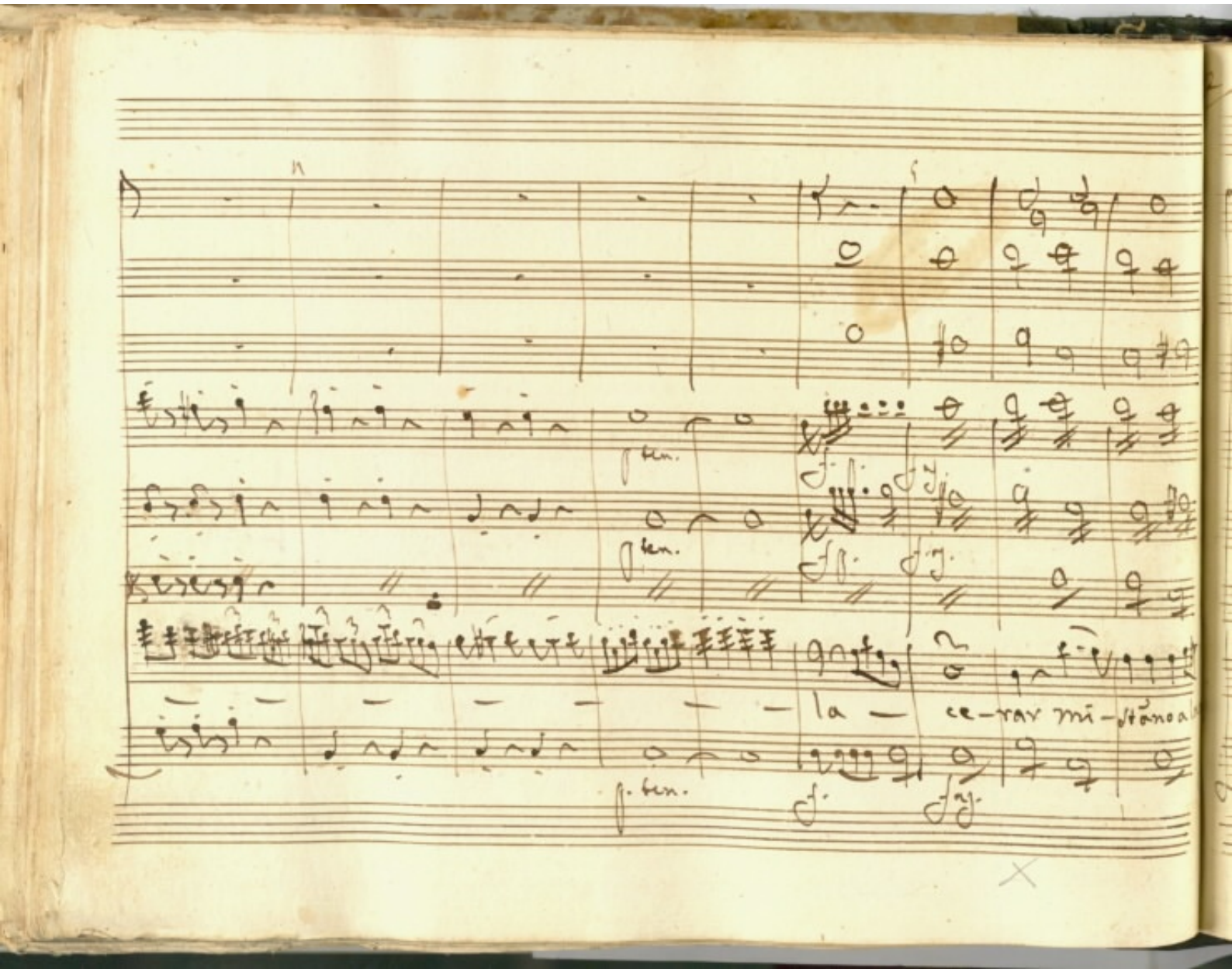

trama iniqua e nera Che eccesso è questo quà è questo quà è quello quà Spo- di no mio del Core io t'amo

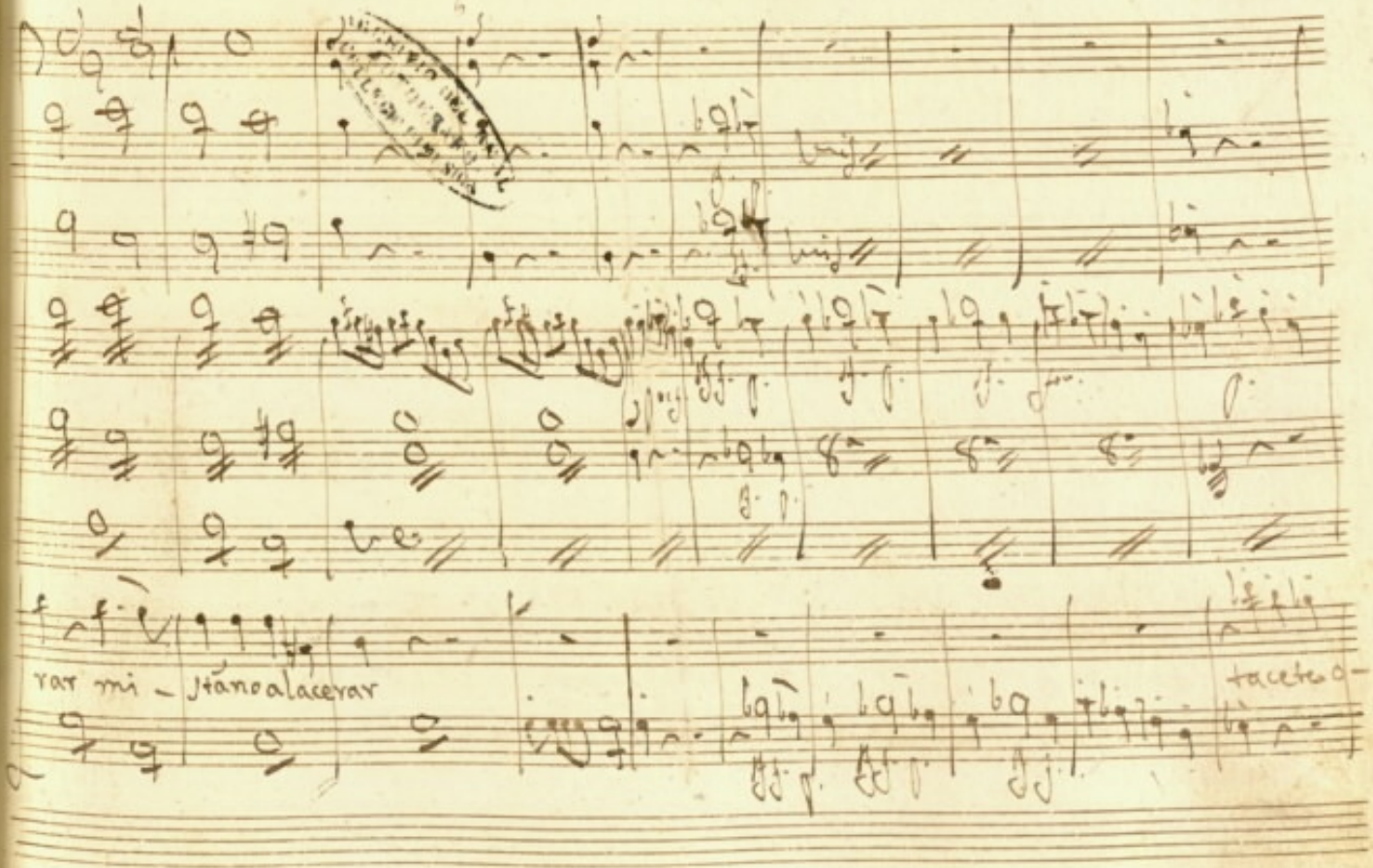

1)
18
vero Al Mondo è traditore non v'è più fedeltà Spos-no mio del core io t'amo sol da

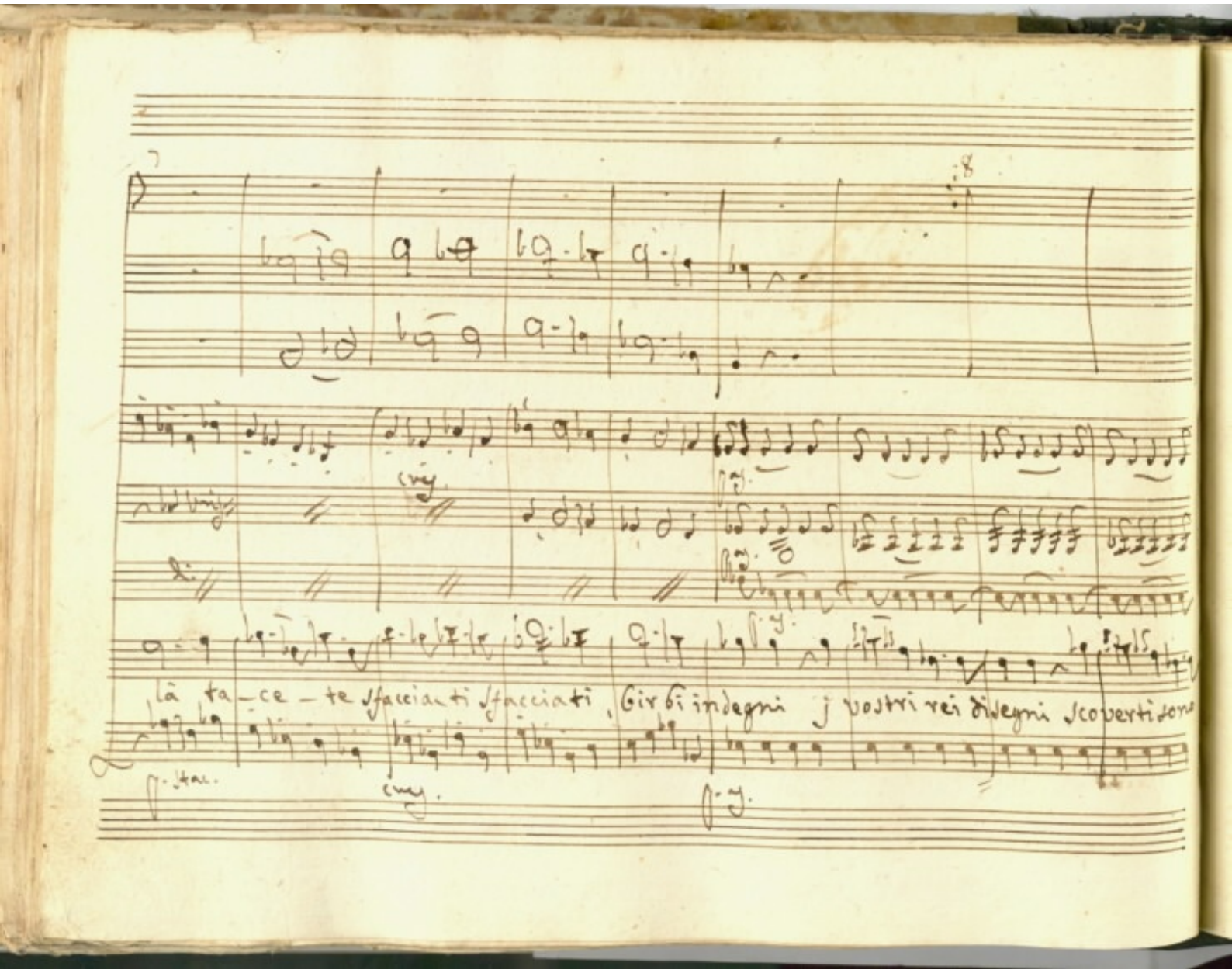

19
Vero il Mondo è tradi_tore non v'è più fedeltà il Mondo è tradi_tore è non v'è più fedel-

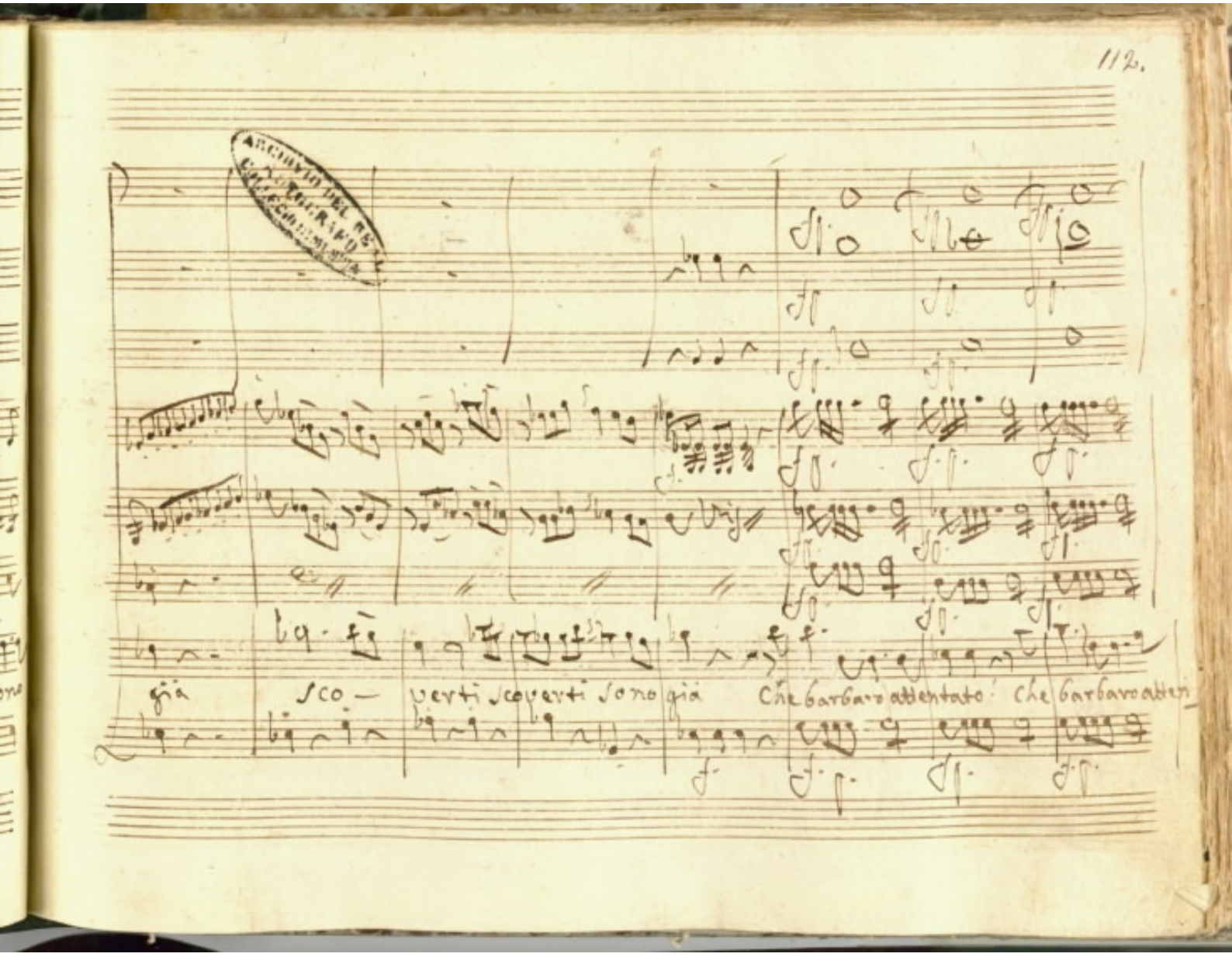

tà
Vorrei svenarti ingrata, Straggarti ingrato il petto... Strappar — ti Straggarti ingrato il

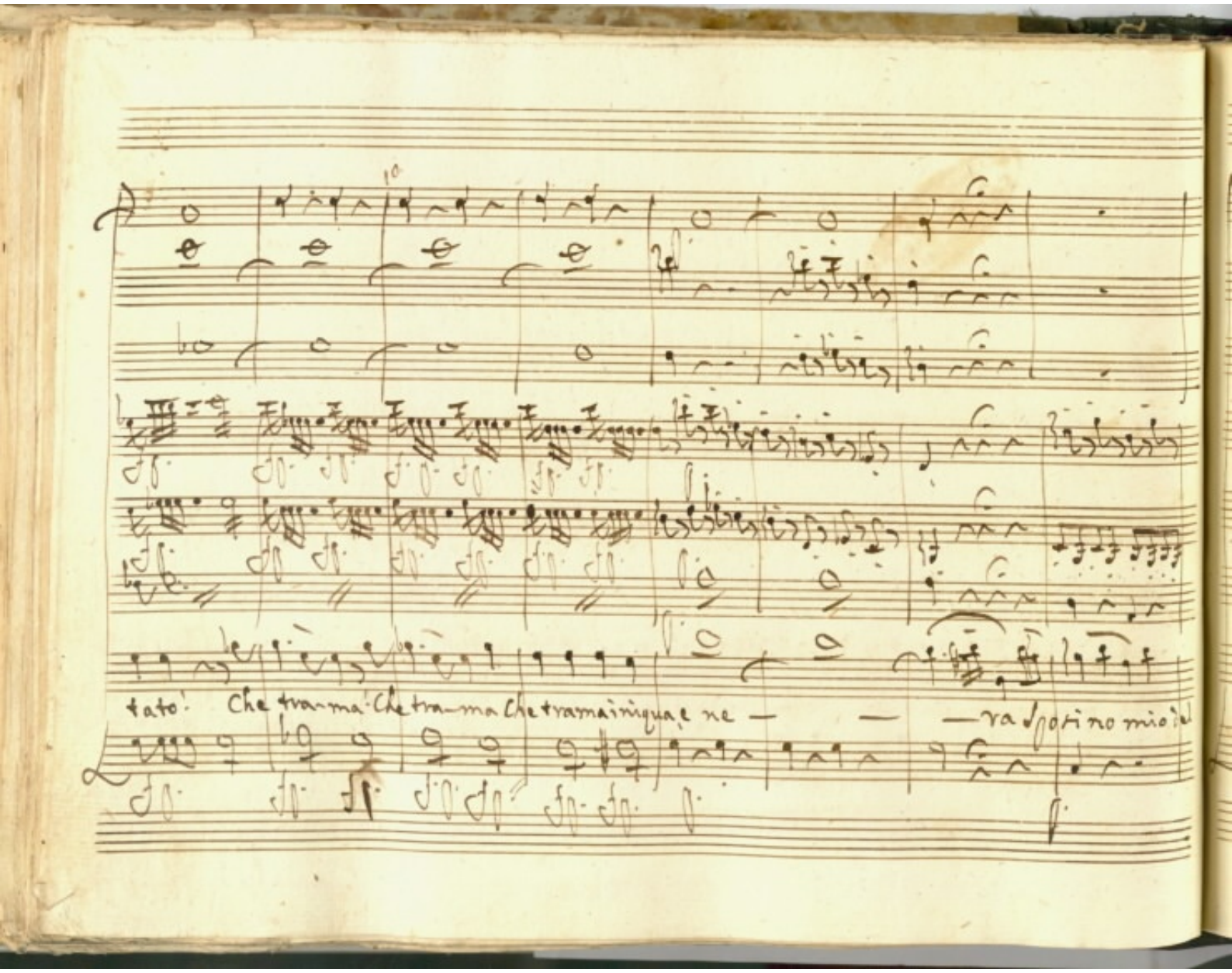

petto la rabbia ed il di-
spetto mi stanno mi stanno a lacerar a lace-
rar mi stanno a lace
for.

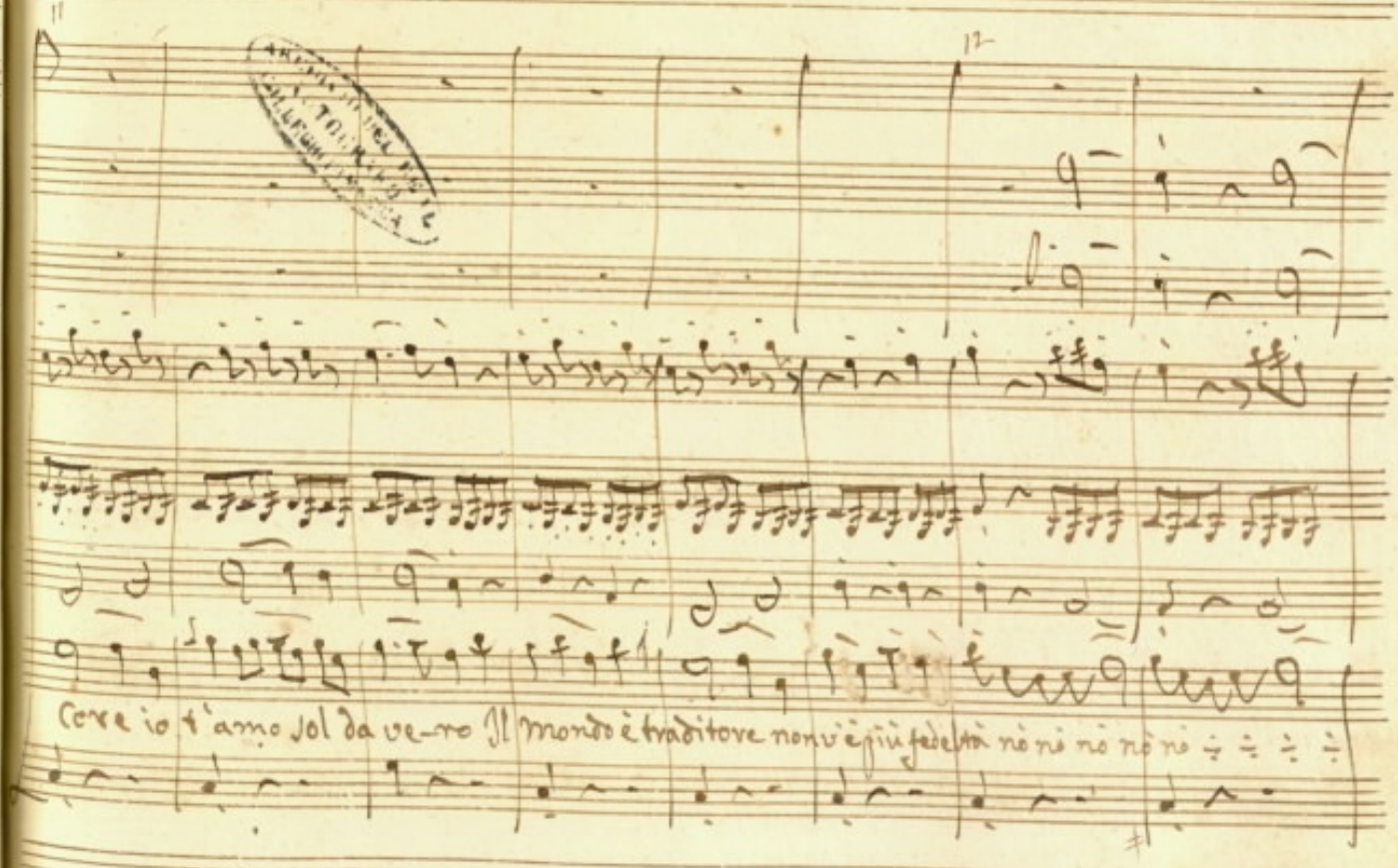

f
f. ten.
f. ten.
f. ten.
la — ce-rar mi-

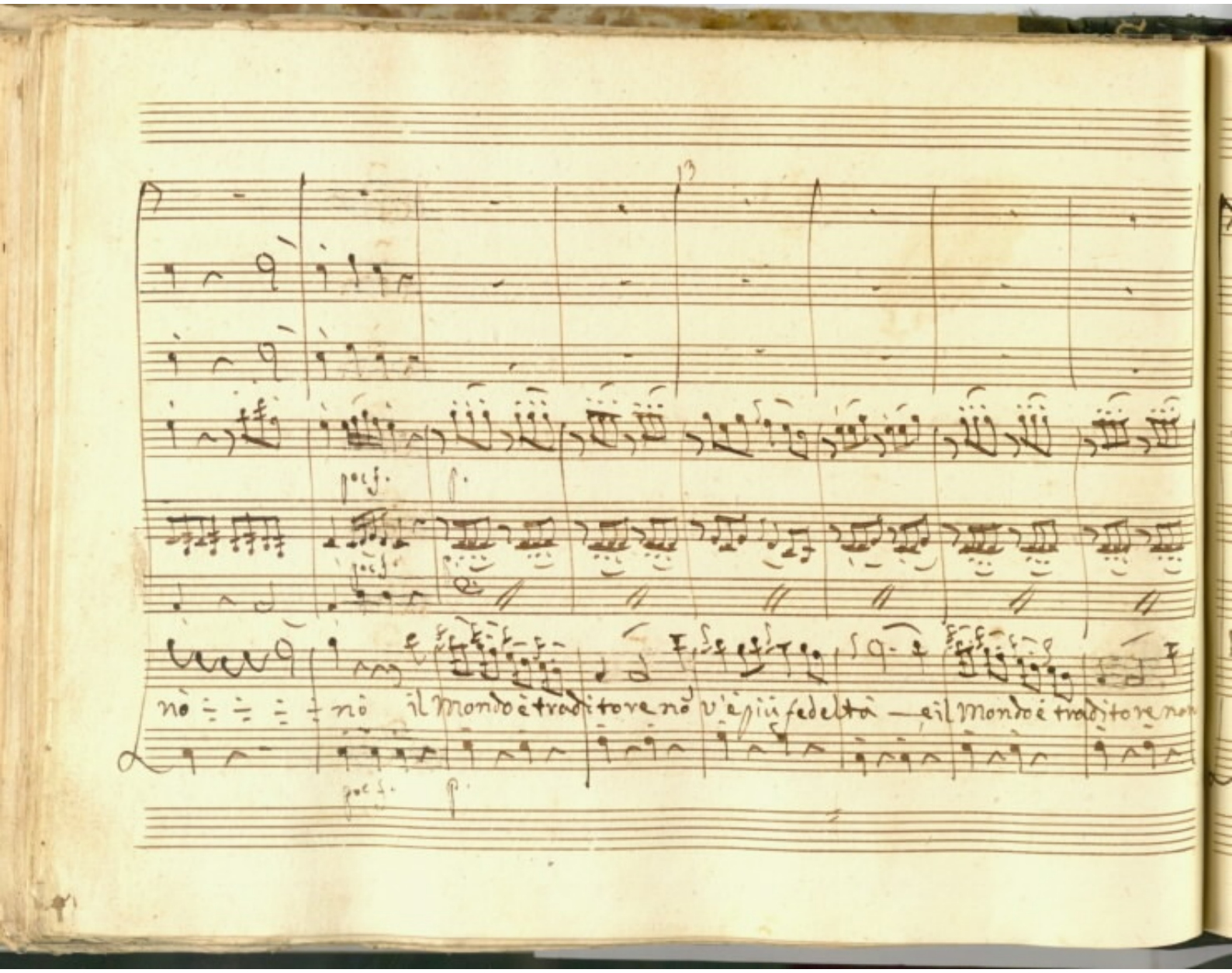

rar mi – stánoalacerar
tacetes a-

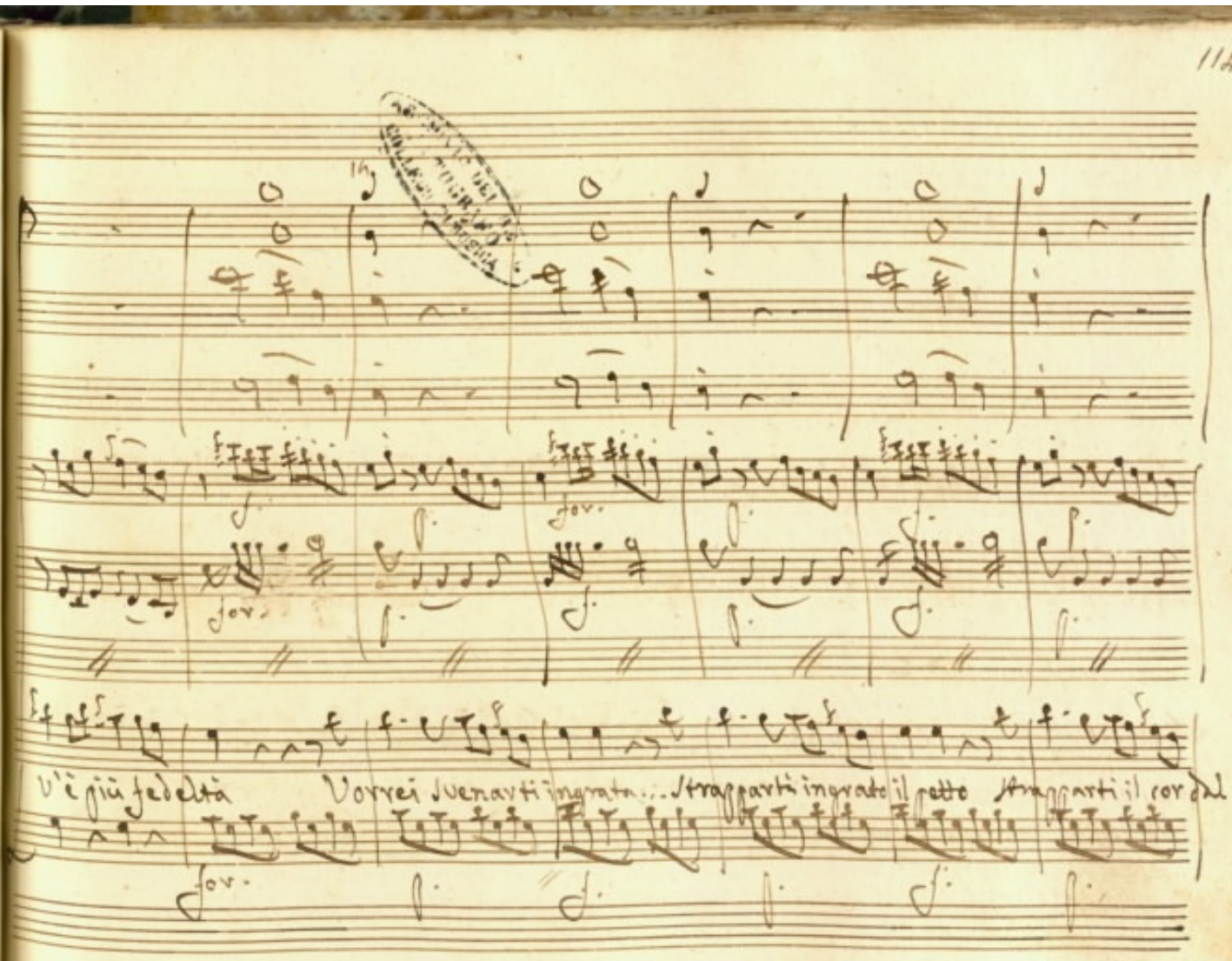

là ta-ce-te sfacciati sfacciati, Gir bi indegni j vostri rei disegni scovertidome

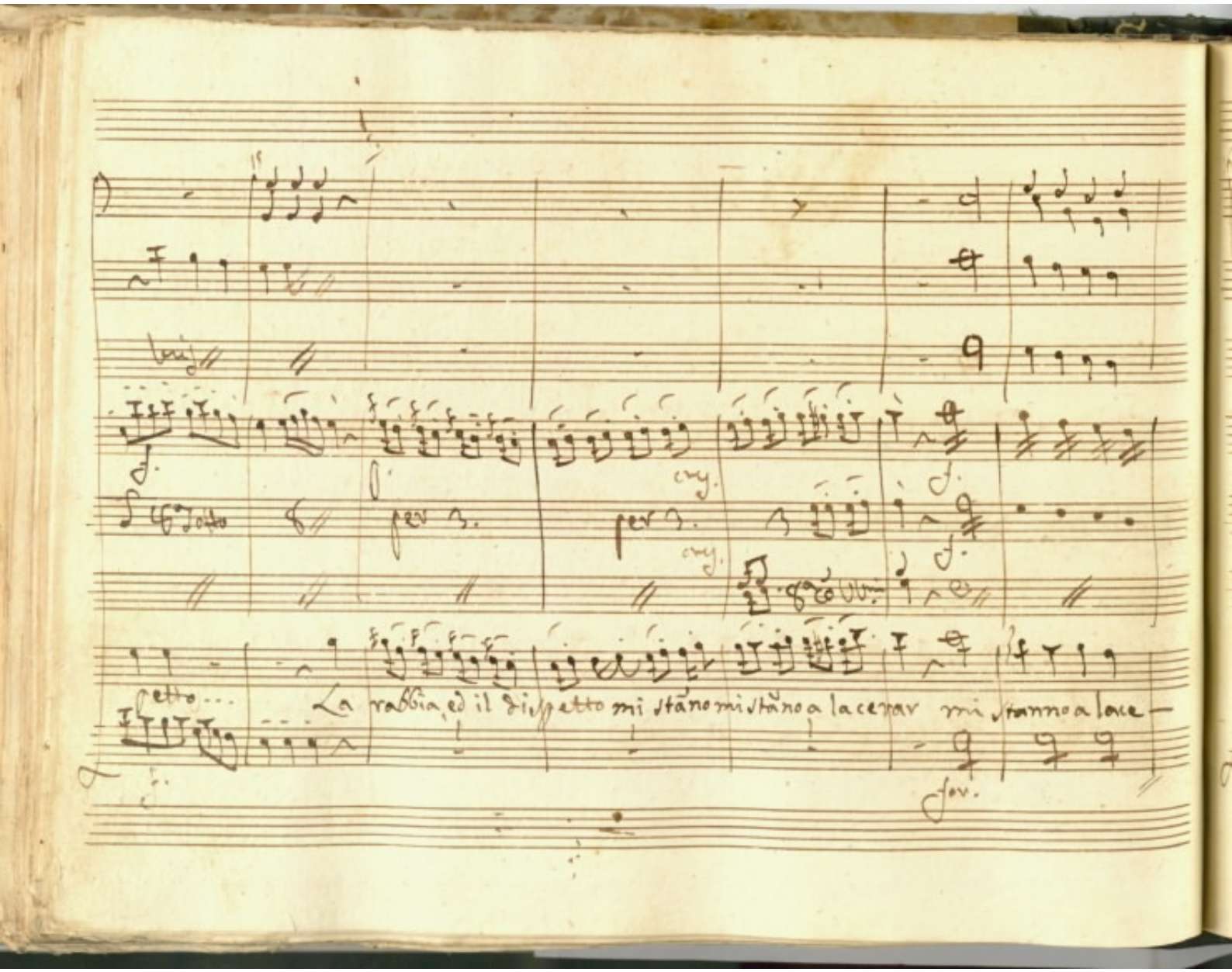

già
sco-
verti scoperti sono già
Che barbaro attentato
che barbaro atten-

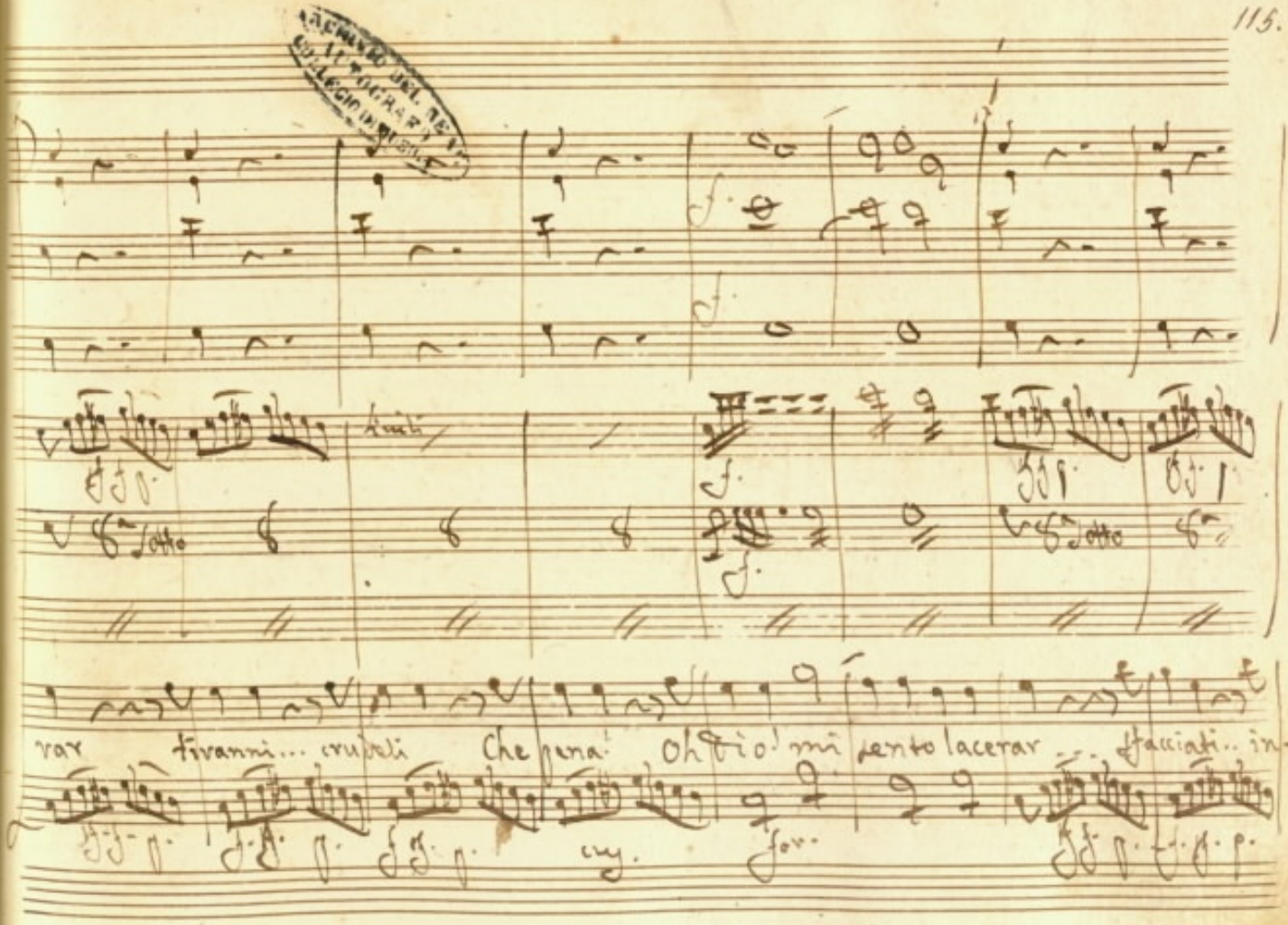

10
tato. Che tra-ma. Che tra-ma Che tra-ma inimica ne — — — ra sopra no mio.

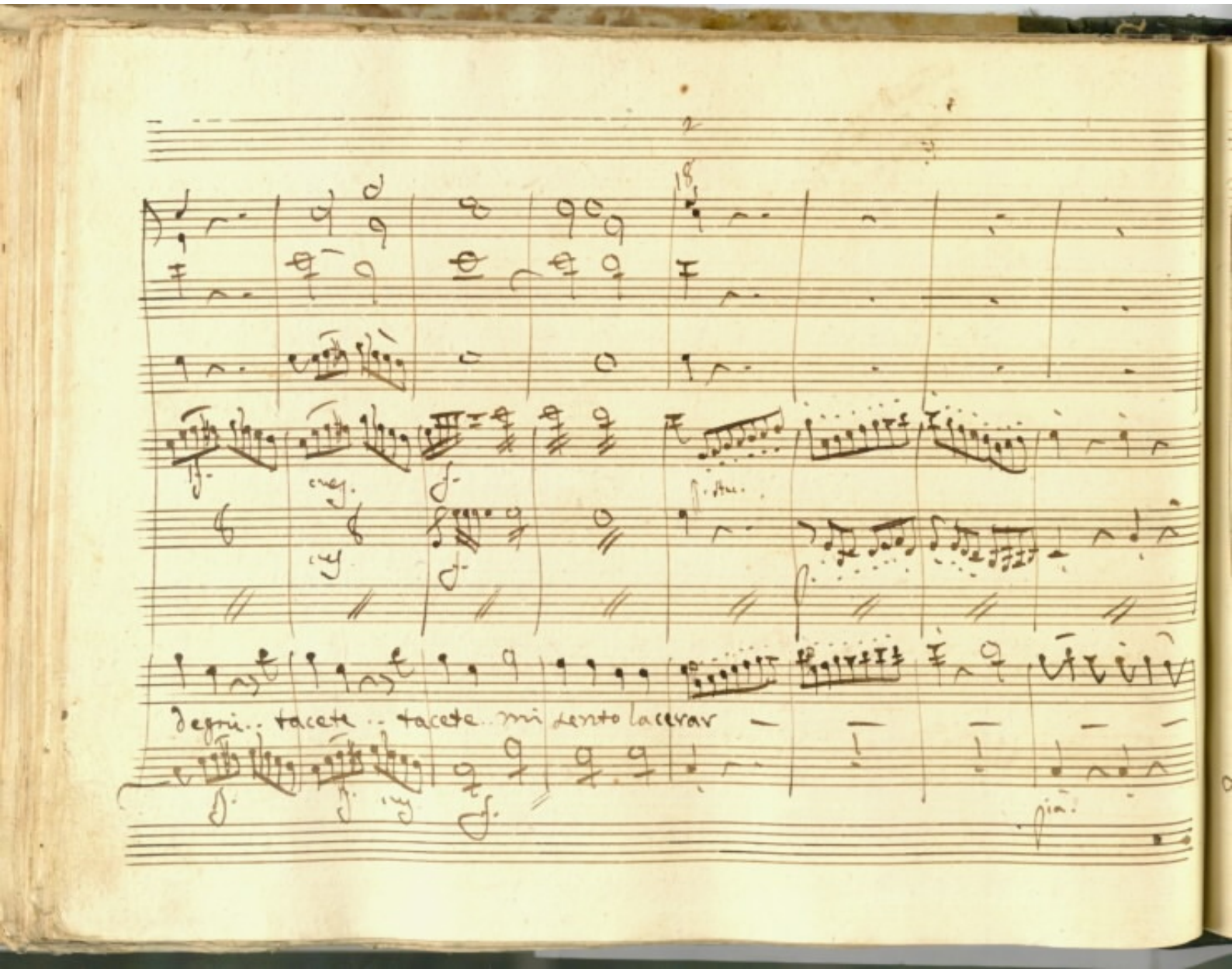

Cara io t'amo sol da ve-ro Il mondo è traditore non v'è più fedeltà nè nè nè nè nè

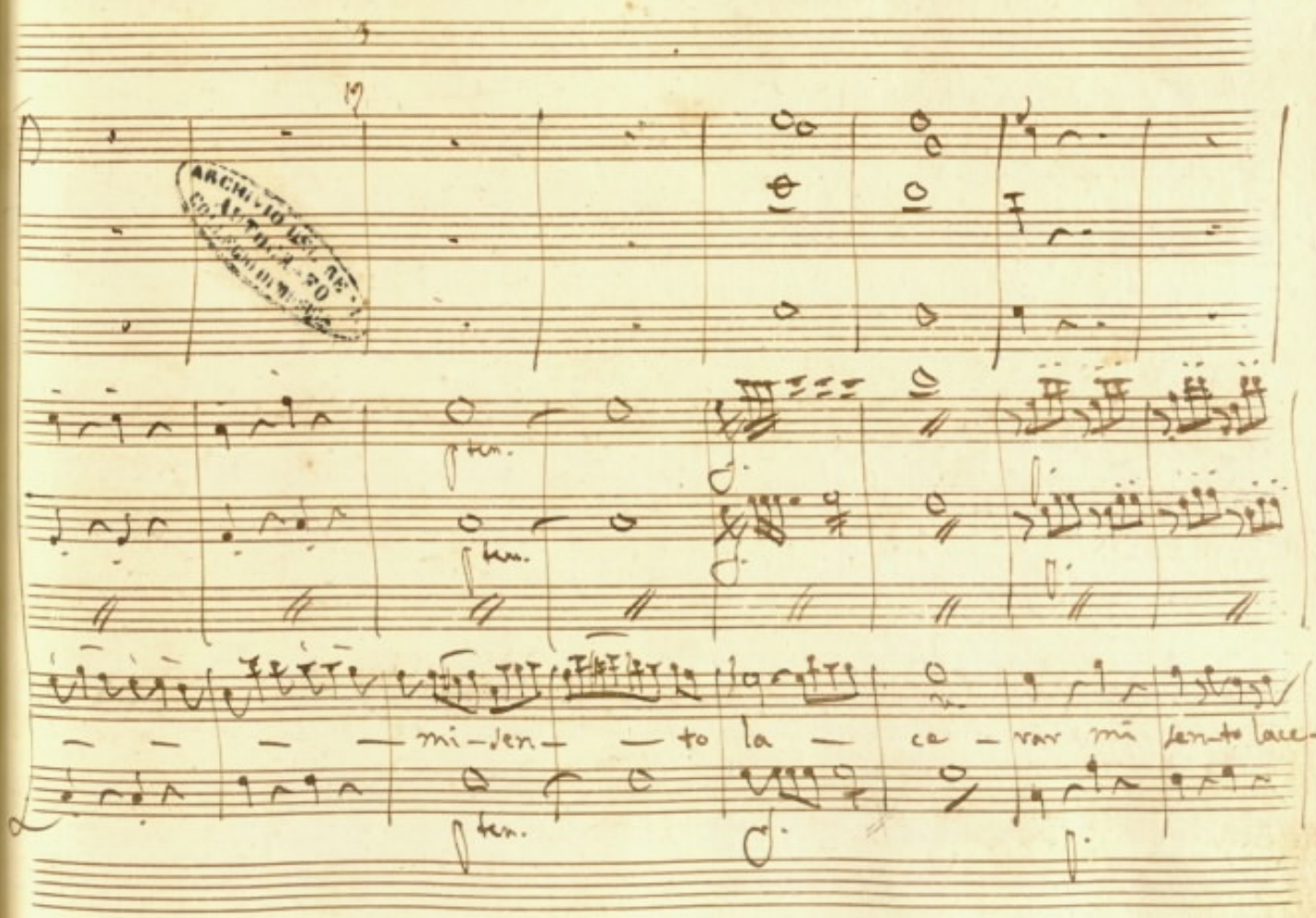

13
poco f.
f.
nò il Mondo è traditore nò v'è più fedeltà — ei! Mondo è traditore
poco f.
p.

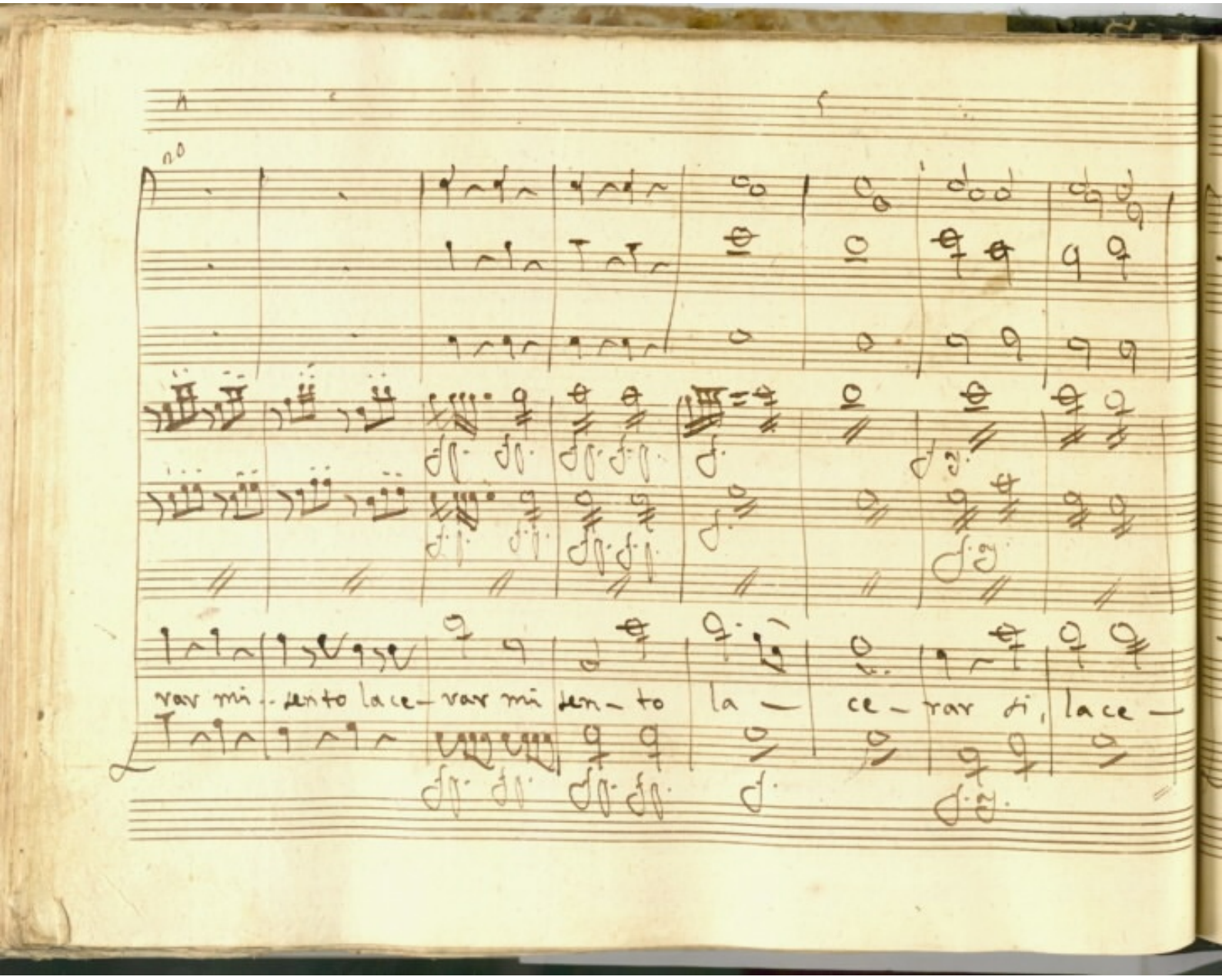

v'è più fedeltà
Vorrei svenarti ingrata... strapparti ingrato il petto
strapparti il cor dal

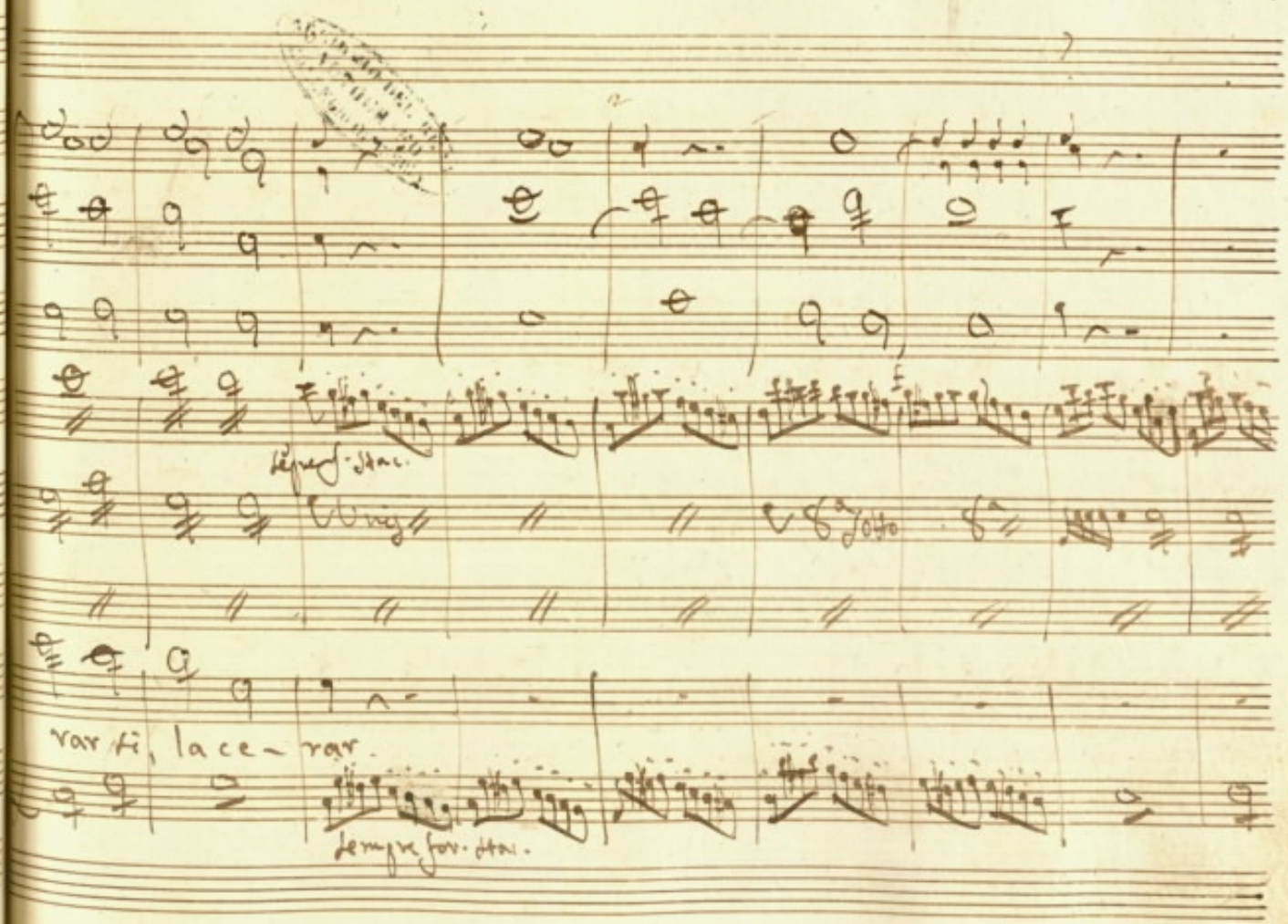

per 3.
per 3.
per 3.
La rabbia, ed il dispetto mi stanno mi stanno a lacerar mi stanno a lace—


var tiranni... crudeli Che pena! Oh Dio! mi sento lacerar... sfacciati.. in-
cuy. for.


18
cresc.
f.
p. dol.
f.
f.
Degni.. tacete .. tacete.. mi lento lacerar
f.
f.
cresc.
f.
fin.


ten.
ten.
— — — — mi — ten — to la — ce — rar mi lento lace —
ten.


rar mi - sento lace - rar mi sen - to la - ce - rar si, lace -


segue subito
rar ti, lace- rar.
sempre sord. stac.

Scena 13.

Cli:

Nar:

Vincenzo, Nardo,
Lucinda, e Clicerio

Vimmi bixbone tu non sotti quello ch'è pappacc'assa=

sinio mozza la Serpa, e mó cano Scernente a Serrá Cá te faccio vidio

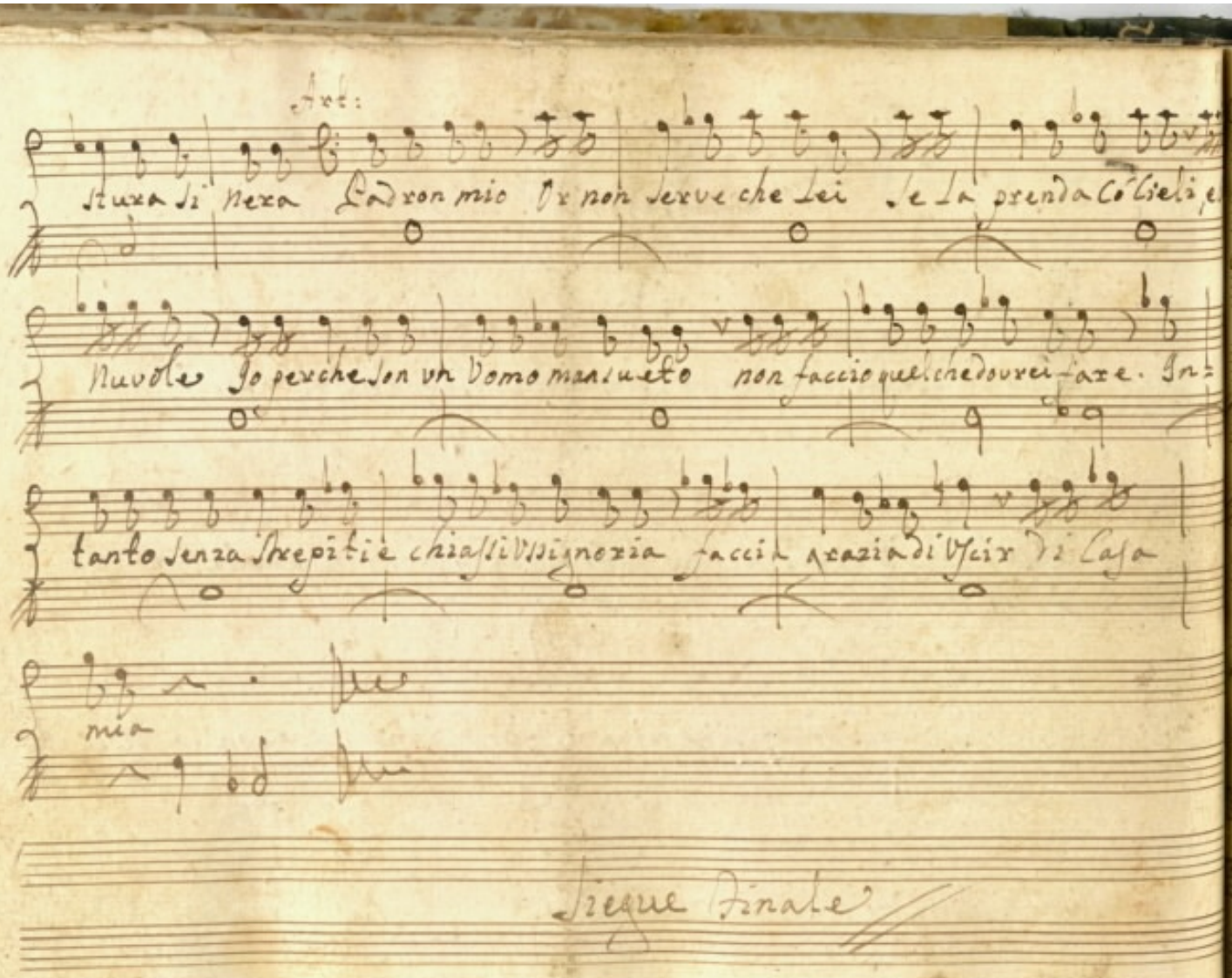
reve, terzana tosse e panteco Sciú mietteterne Scuorno. Veramente Sino gran Cava=

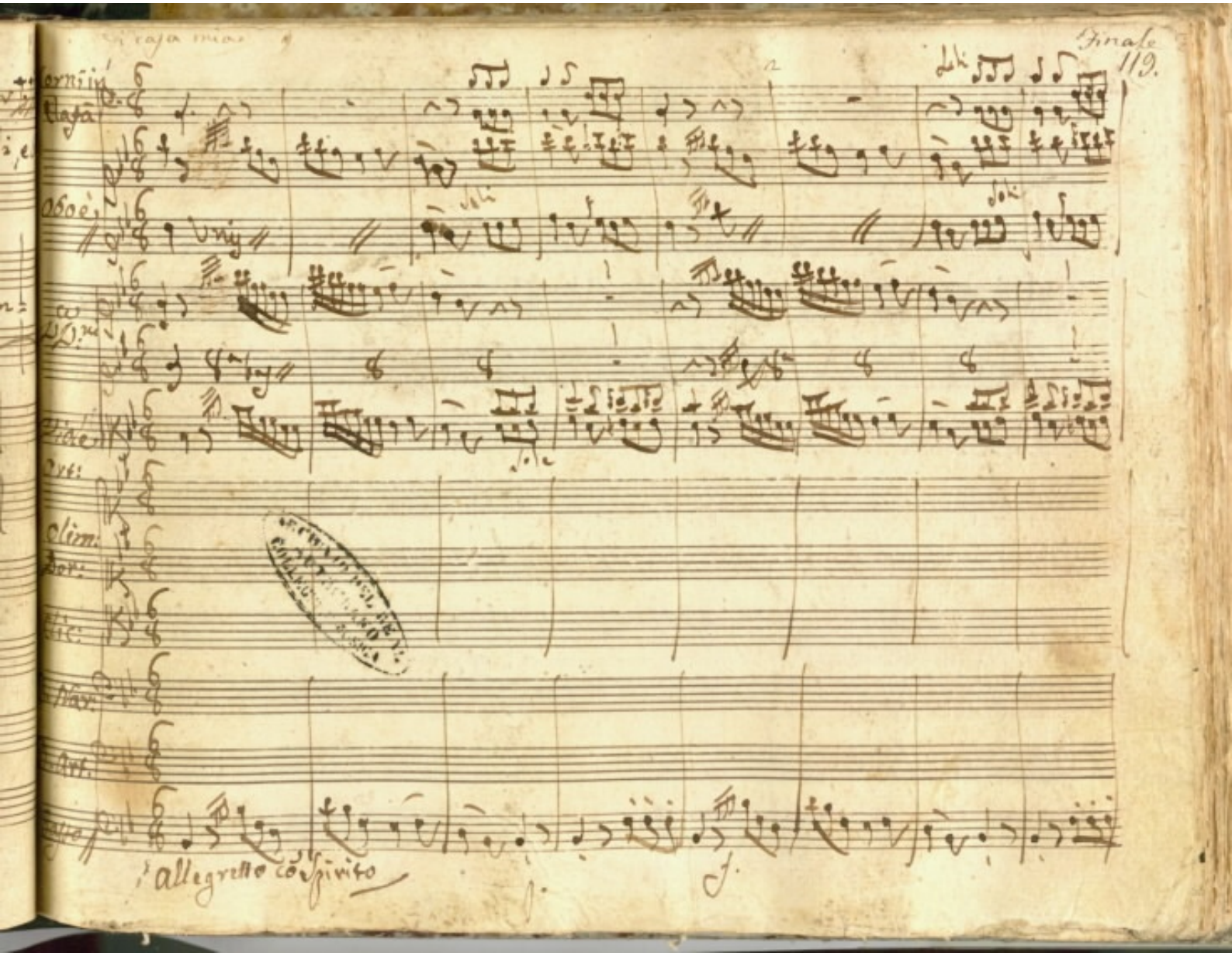
liero: hoje avuto ragione che Sono stato V. Ballarano a veva da essere pur=

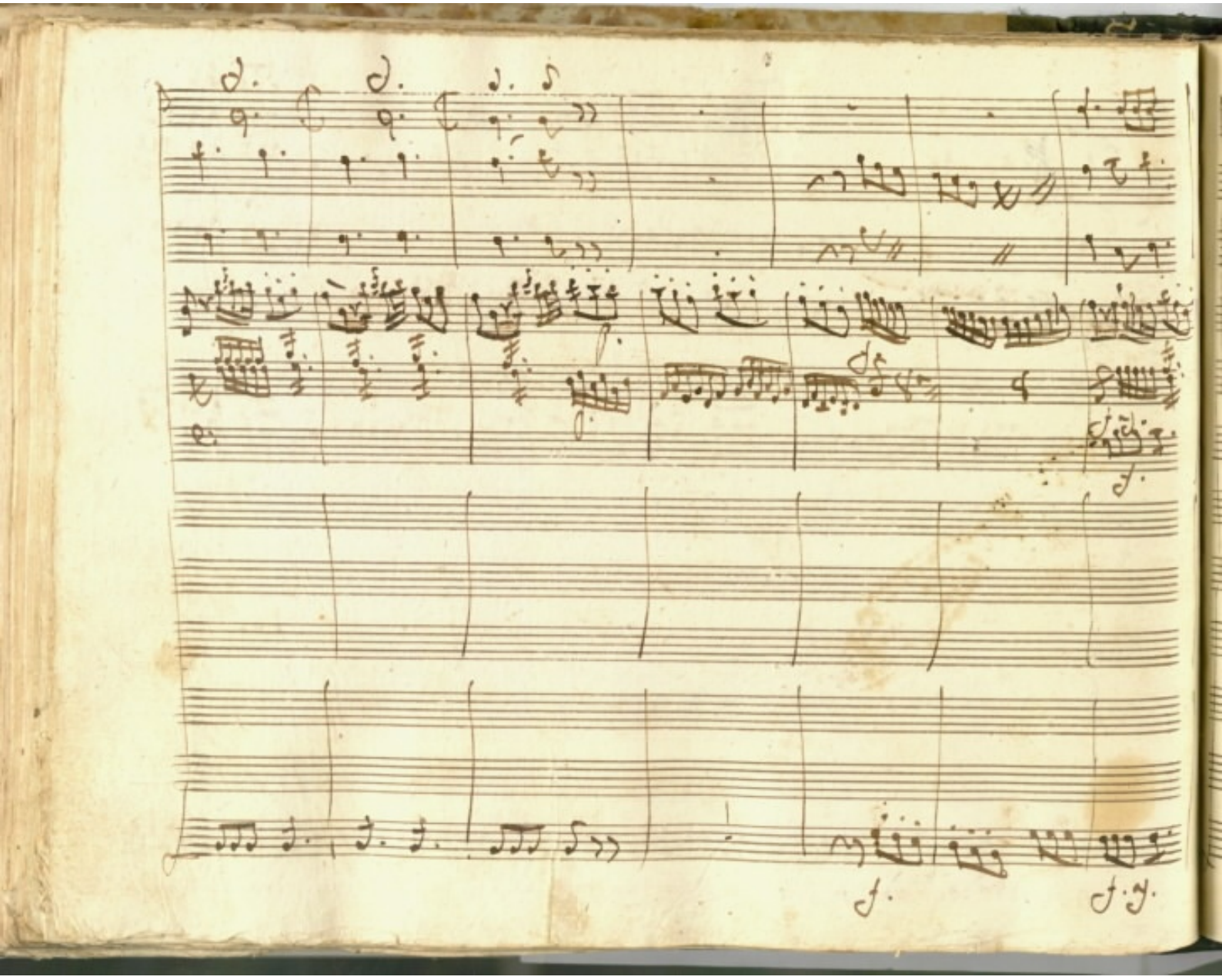
via Clic:

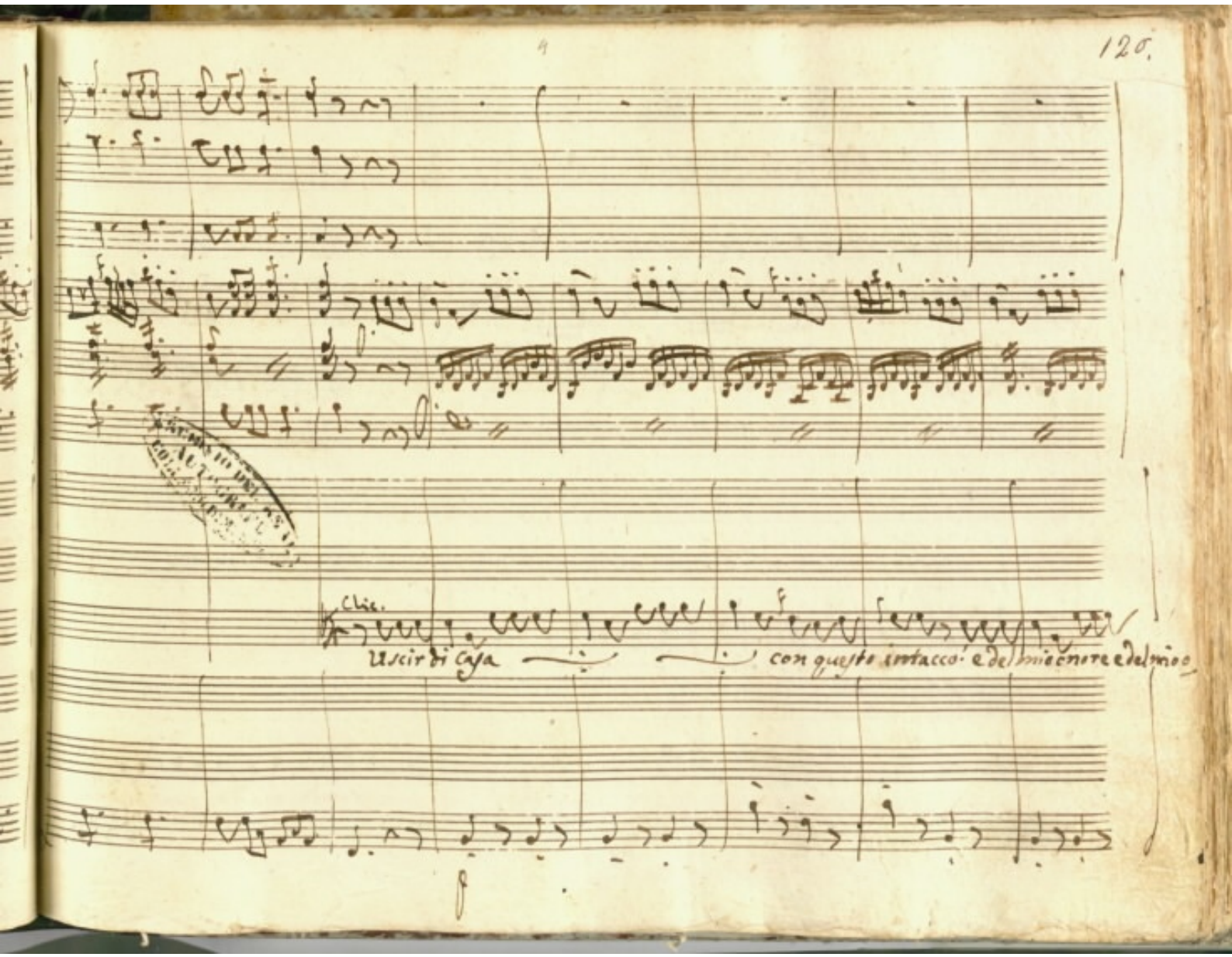
Lato com'a quagliata auria mo cá Squarato

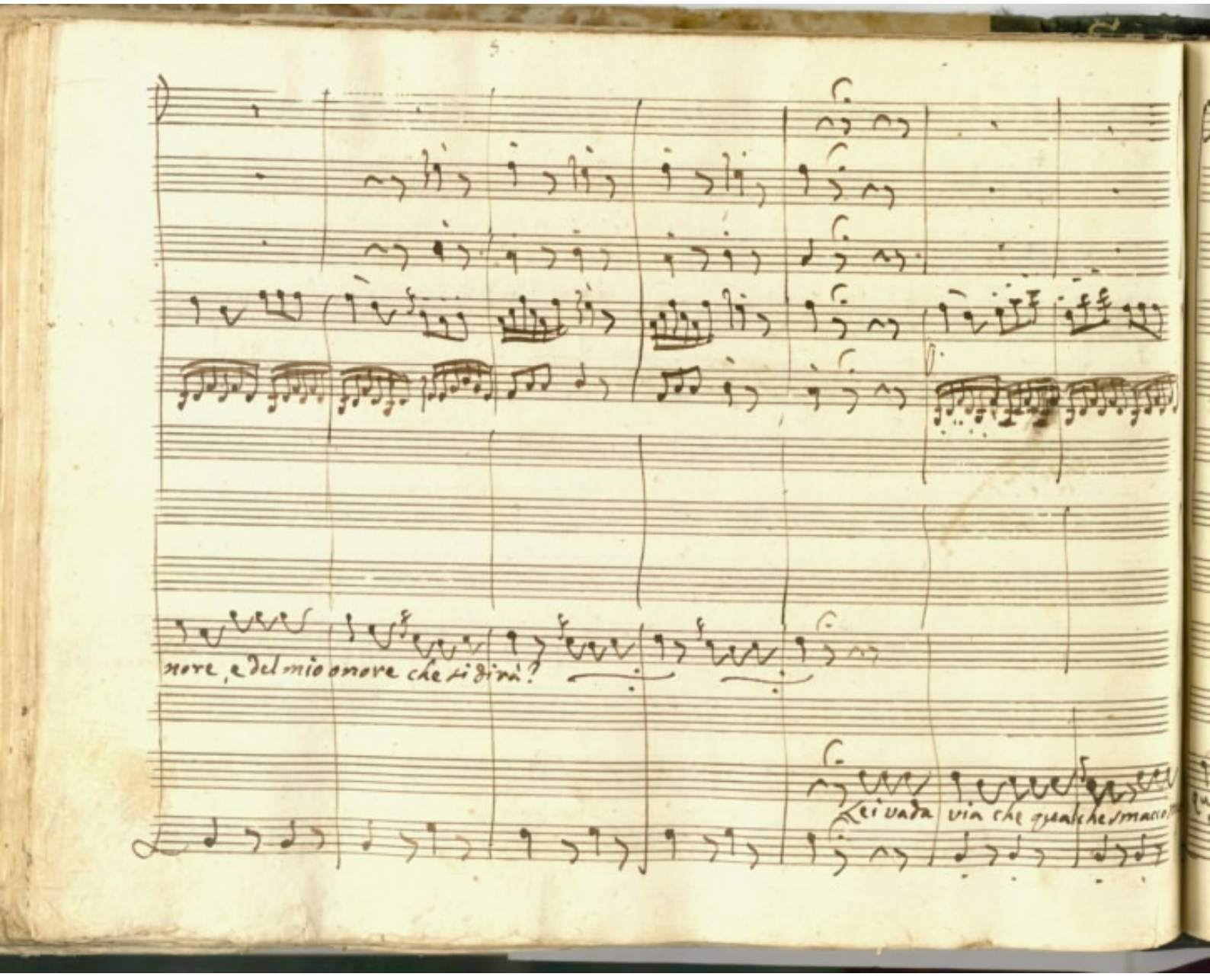
Ah Cieli ca ncor Sopite impo=

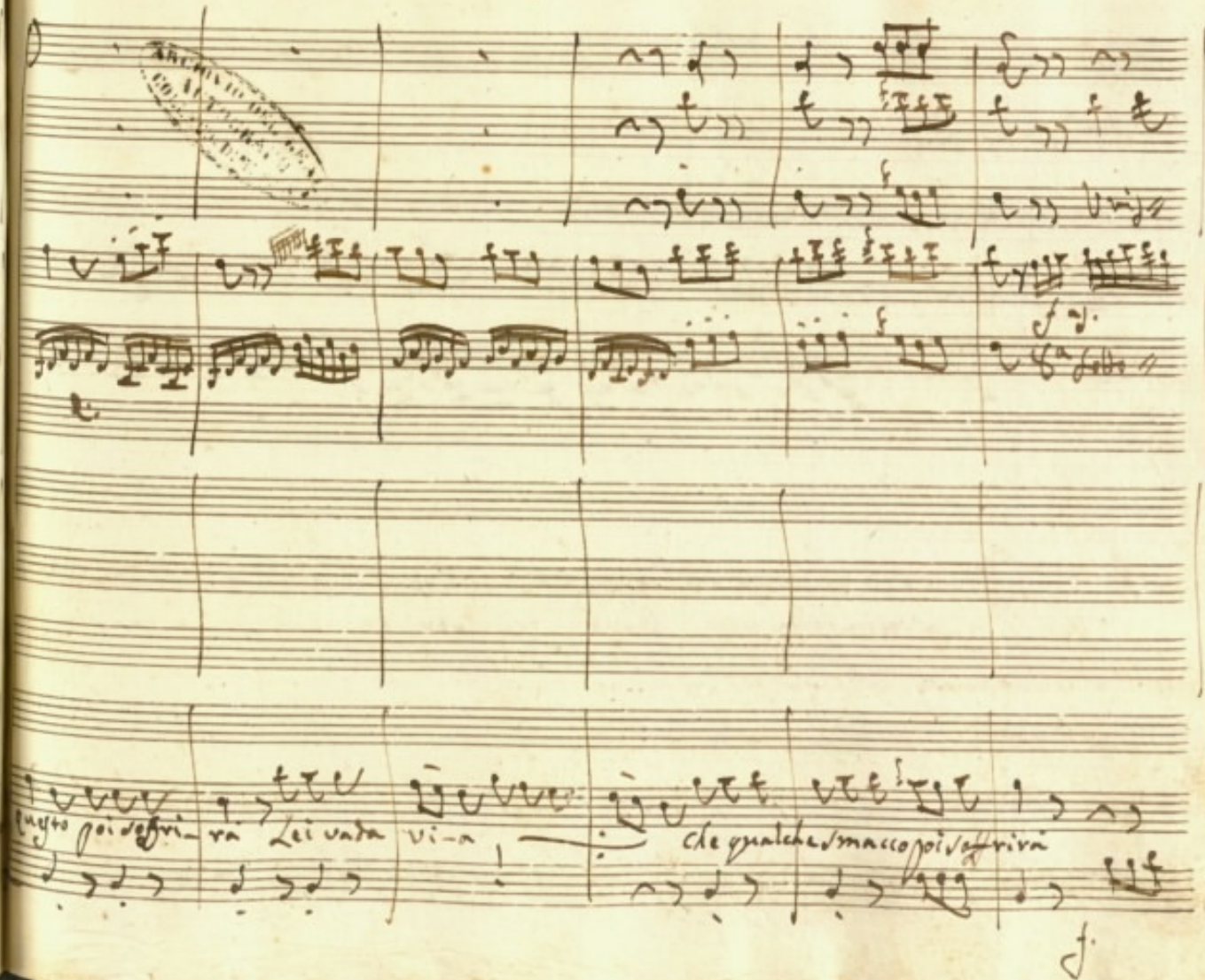

Ant:
stuxa si nexa Ladron mio Dx non serve che Lei se la prenda Cô Cielo e
Nuvole Io perche son vn Homo manzueto non faccio quel che dovrei fare. Ma
tanto senza strepito e chiassi Vsignoria faccia strazia di Vscir di Casa
mia
Segue Finale

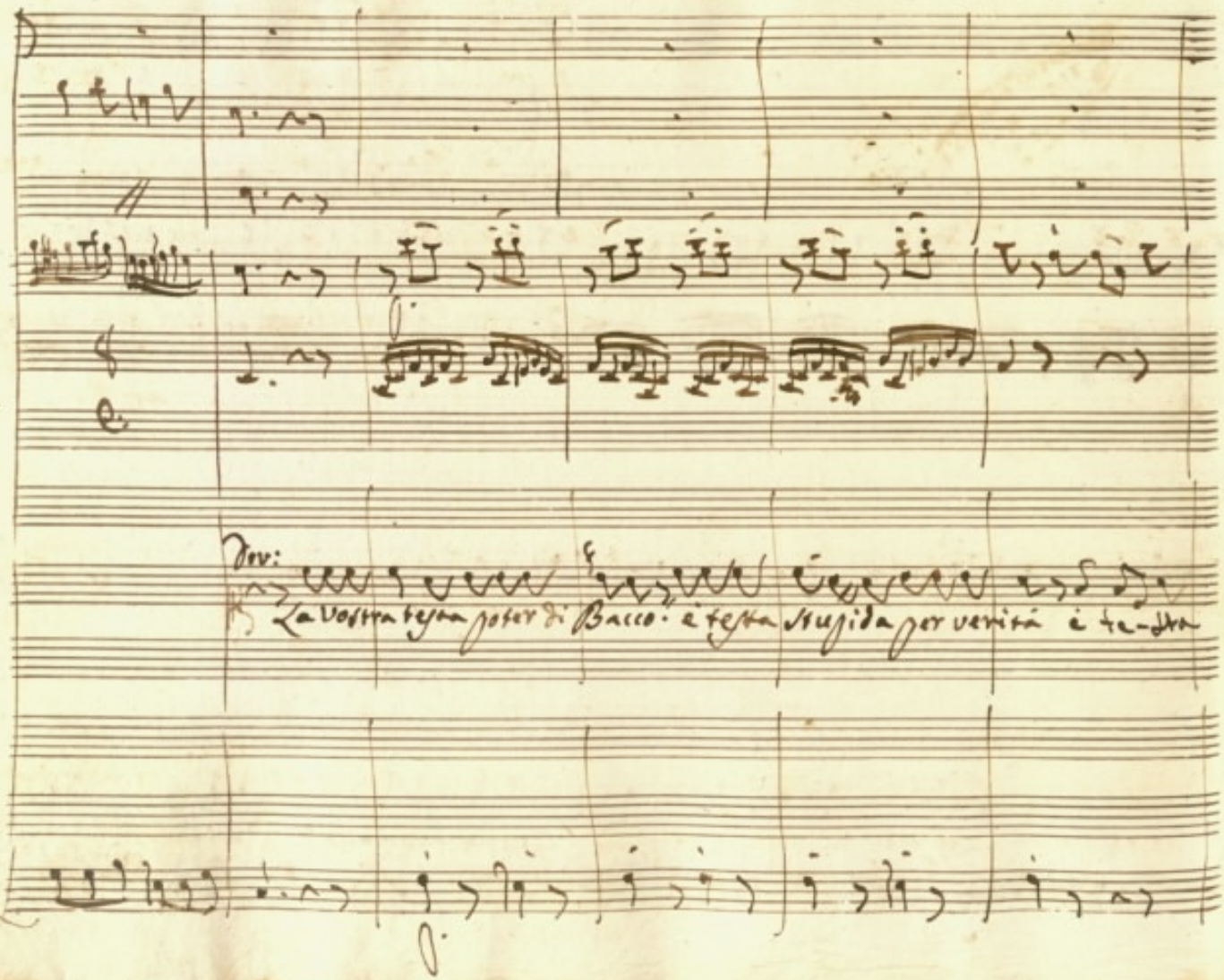

Finale
119.
Corni in
Viola
Oboè
Viol.
Flauti
Clarin.
Fagot.
Timp.
Violini
allegretto con spirito

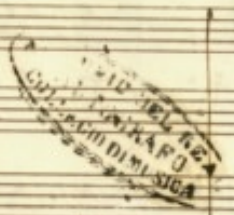

f.
f.
f.
f.
f.
f.
f.
f.


Uscir di Casa
con questo attacco e del mio cuore e del mio


more, e del mio onore che mi dirà?
Lei vada via che qualche smacco

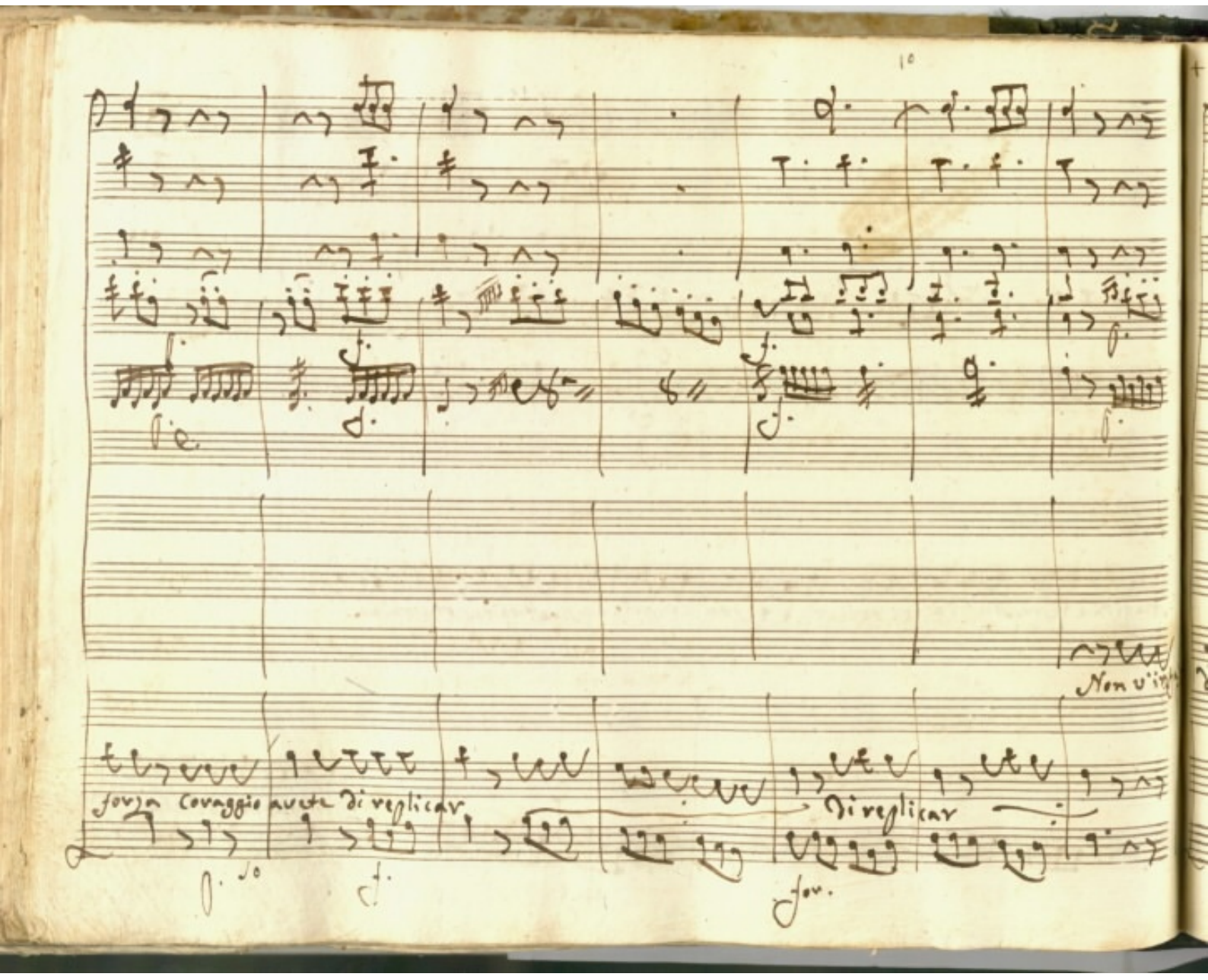

questo poi soffri-
va Lei vada
vi-a
che qualche smacco poi soffrirà

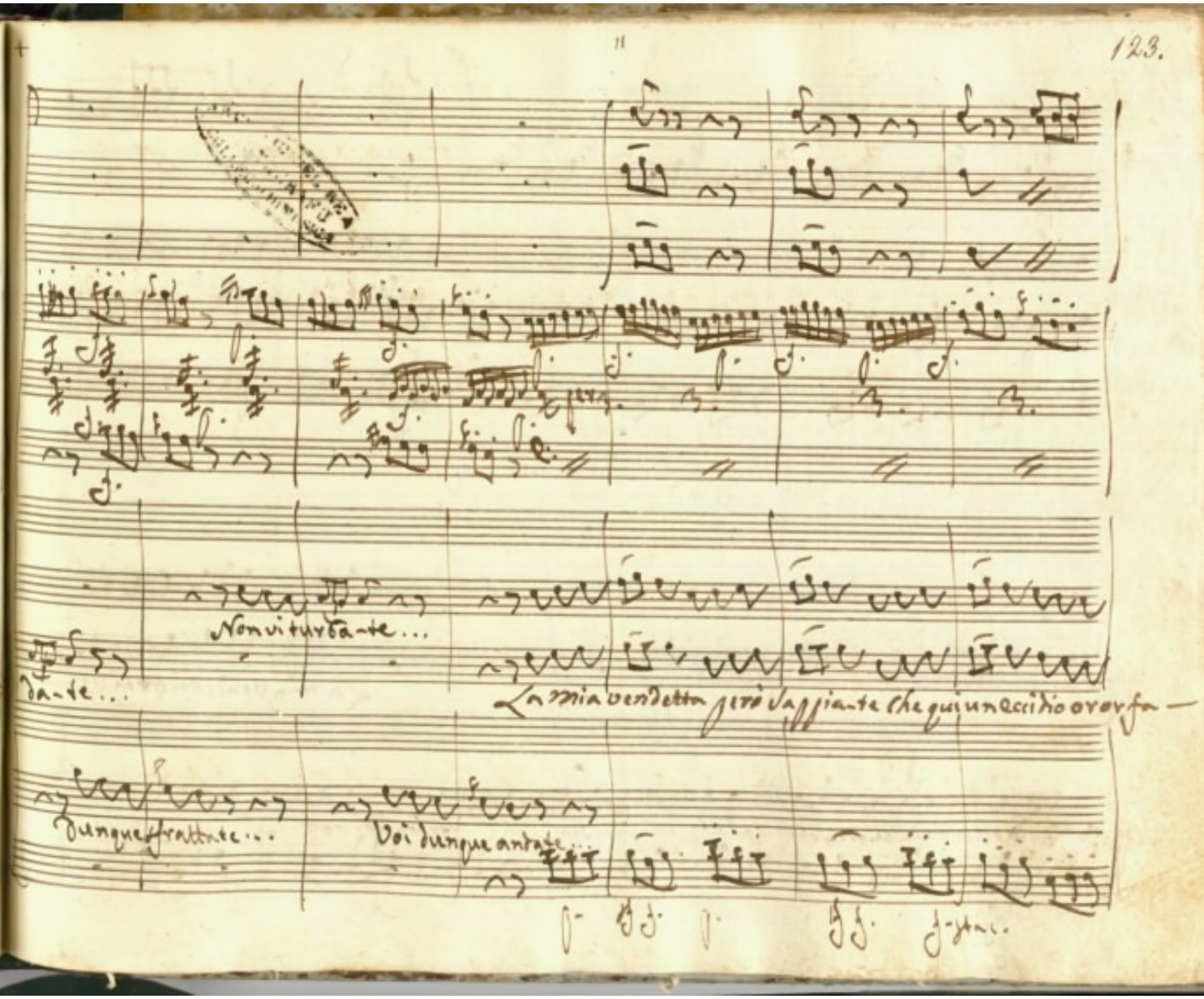

Ten:
La Vostra tegna poter di Bacco è testa stupida per verità è te-sta

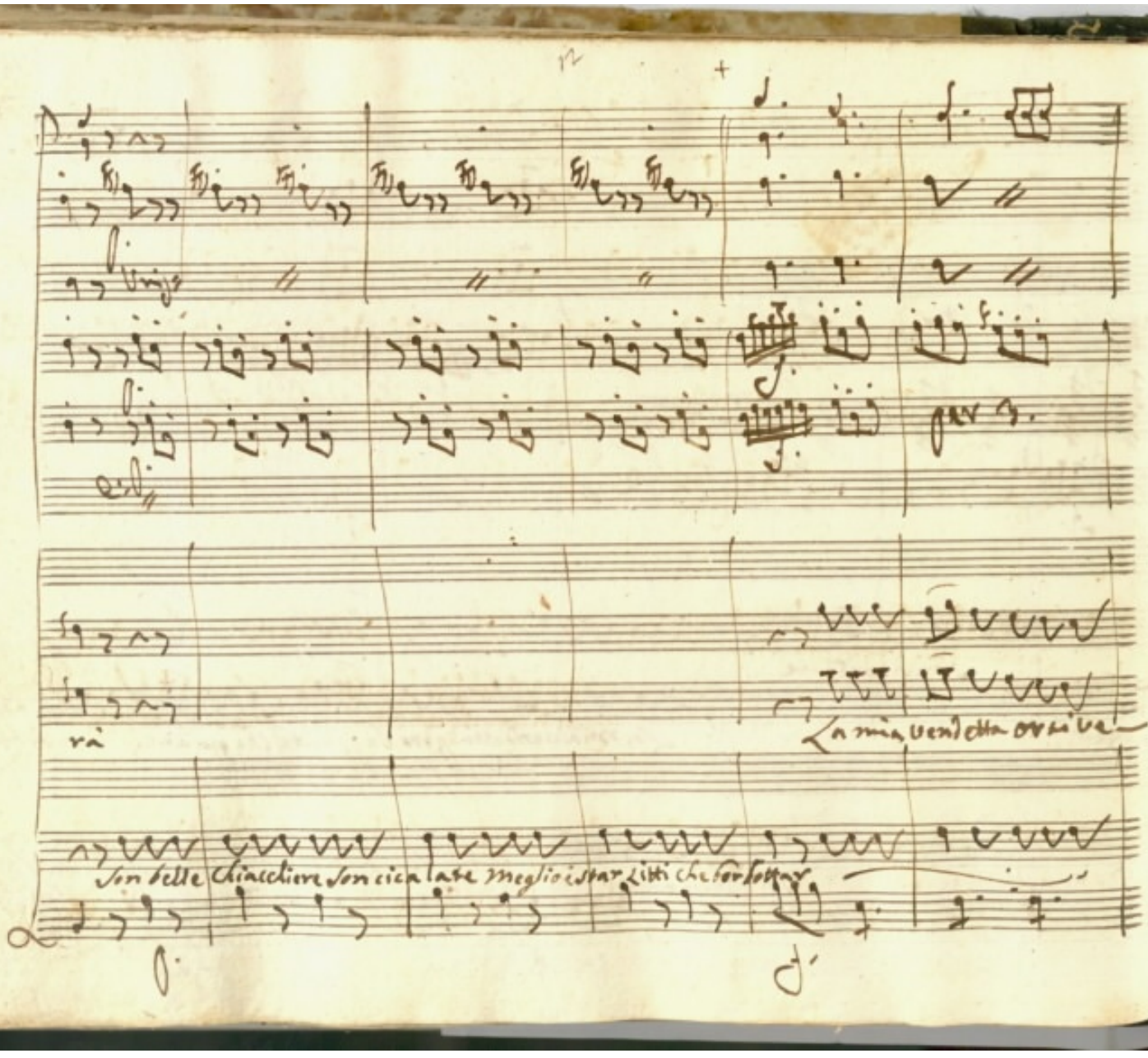


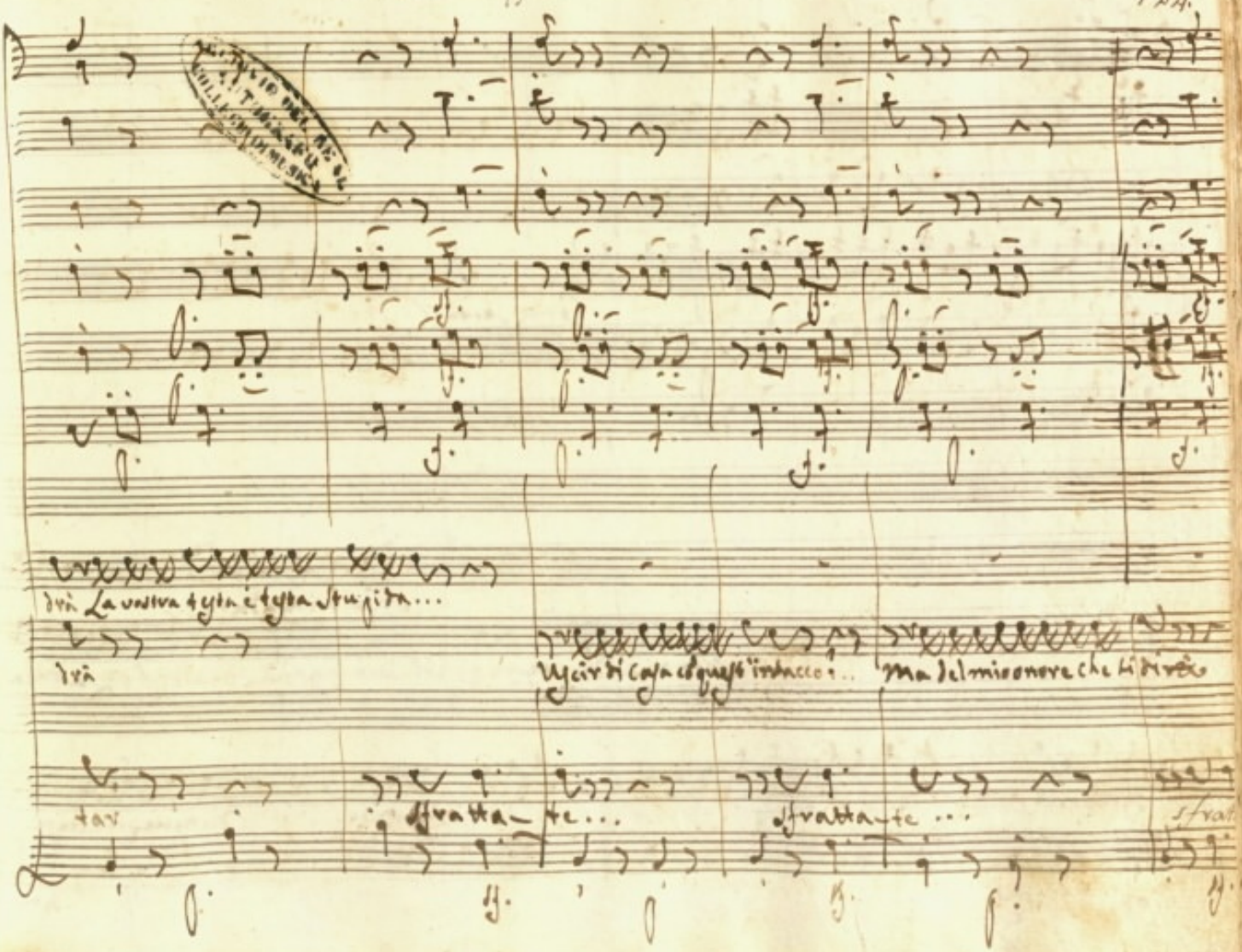
stupida è testa stupida per verità è testa stupida è testa stupida per verità

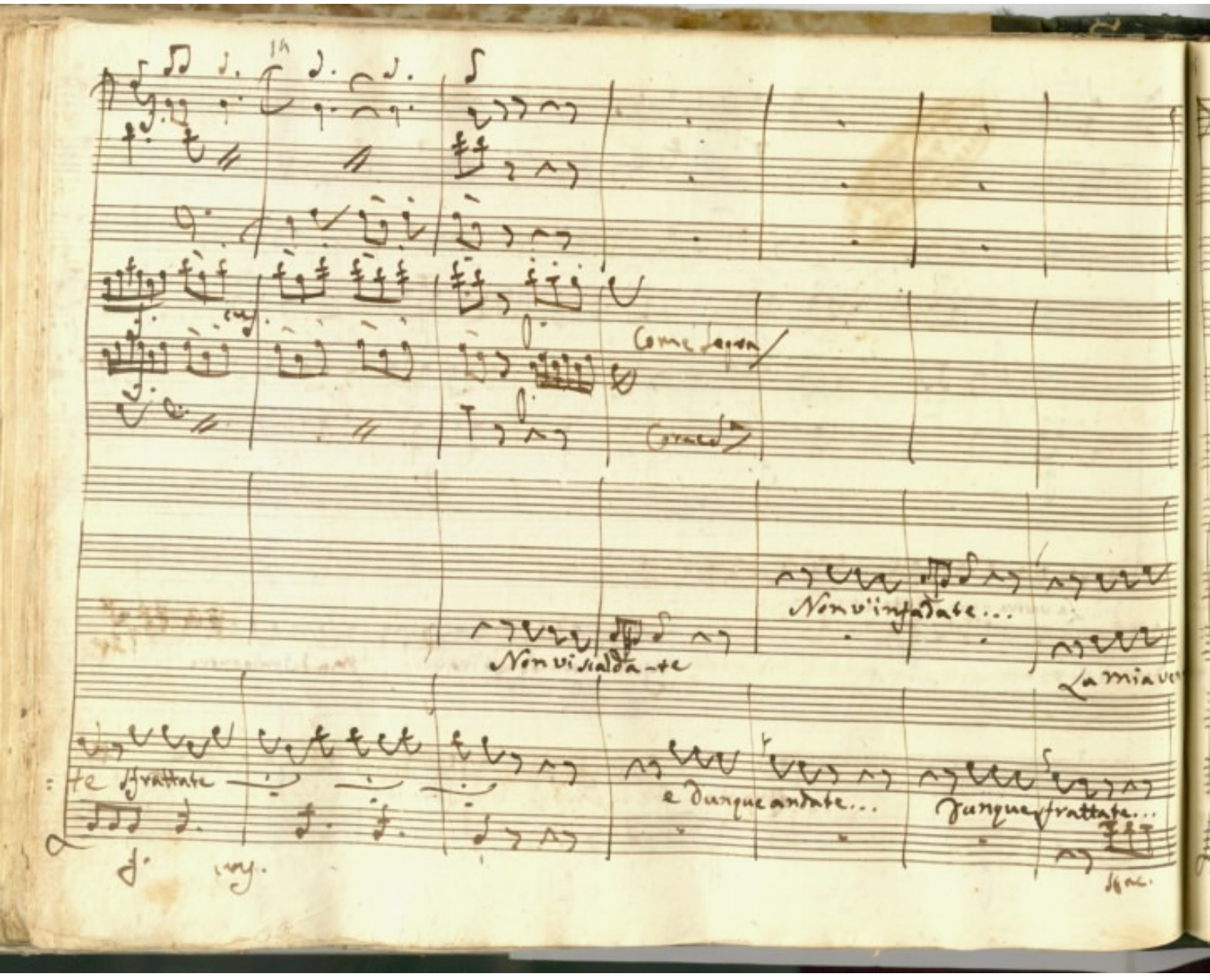
Dunque volete dar quì per

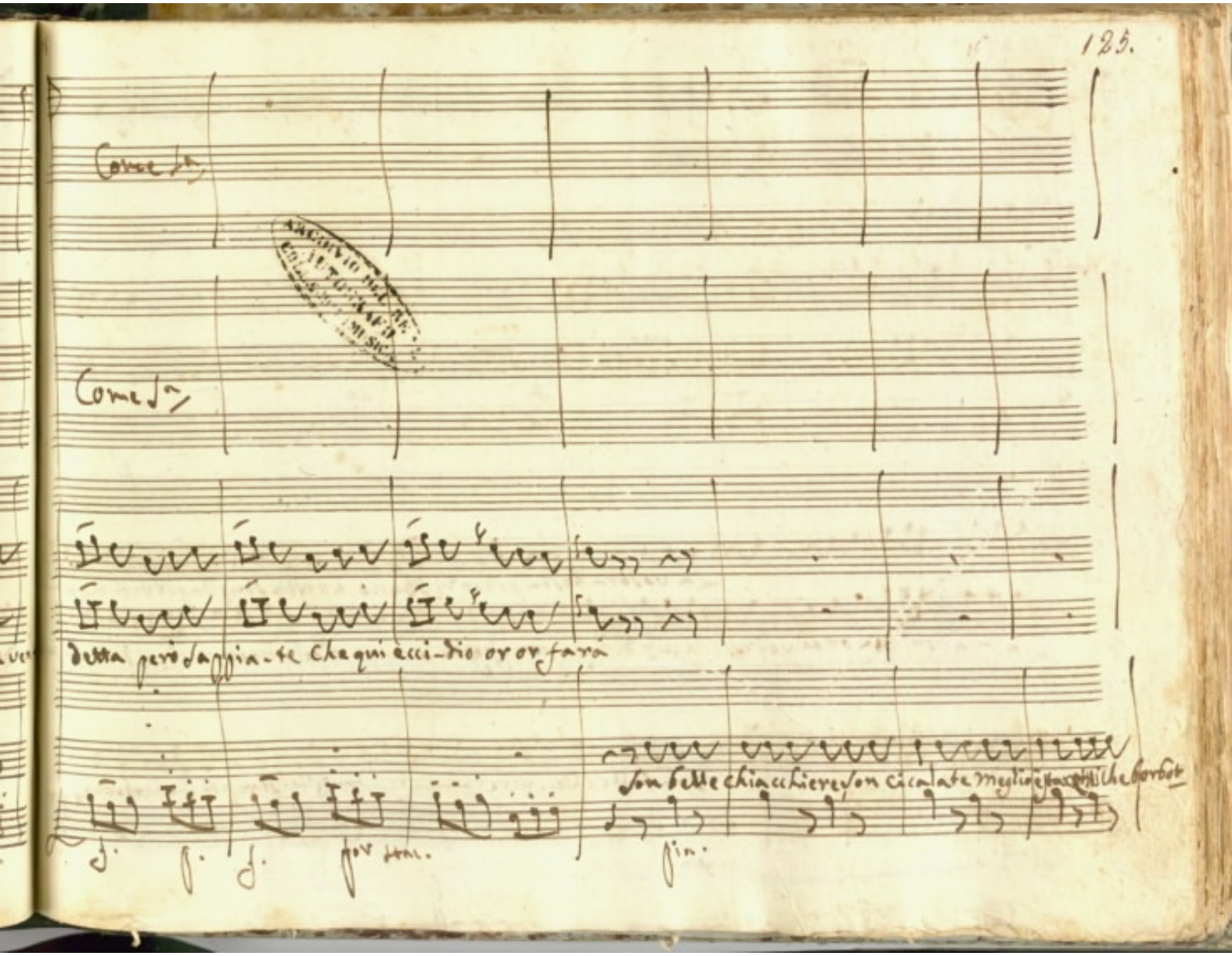

Non v'in
Sovra Coraggio avete di replicar
di replicar

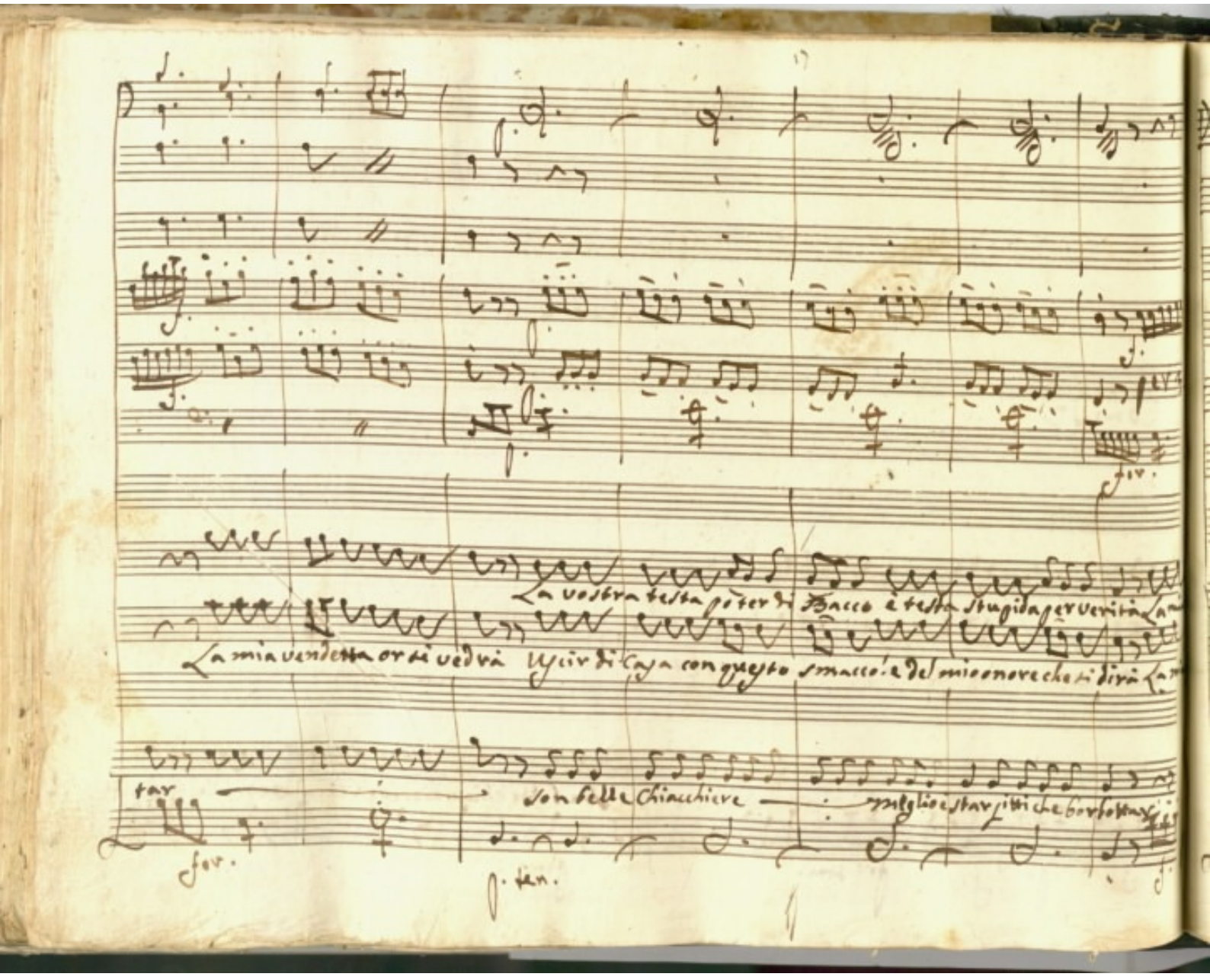

Non vi turba-te...
da-te...
La mia vendetta però saprà-te che qui un reo cielo ovver fa—
Dunque restate...
Voi dunque andate...


rà
La mia vendetta ovunque
Son belle chiacchiere son cicalate meglio è star zitti che far sospettar


Ivà La vostra tyta è tyta stugita...
Ivà
Uscir di casa a questa instanze... Ma del mio onore che ti dirò
tav
strattante...
strattante...
strat


Come sopra
Non vi sidate
Non v'ingannate...
La mia
te sfrattate
e dunque andate...
dunque sfrattate...


Come sta
Come sta
detta perdaggia-te Chequi ecci-dio or or farà
Son belle chiacchiere con cicalate meglio che borbot
for tem.
fin.


La vostra testa gōtier di Bacco è testa stugida ger verità
La mia vendetta or si vedrà uscir di cava con questo smacco e del mio onore che si dirà
son belle chiacchiere
meglio è star zitti che borbottare

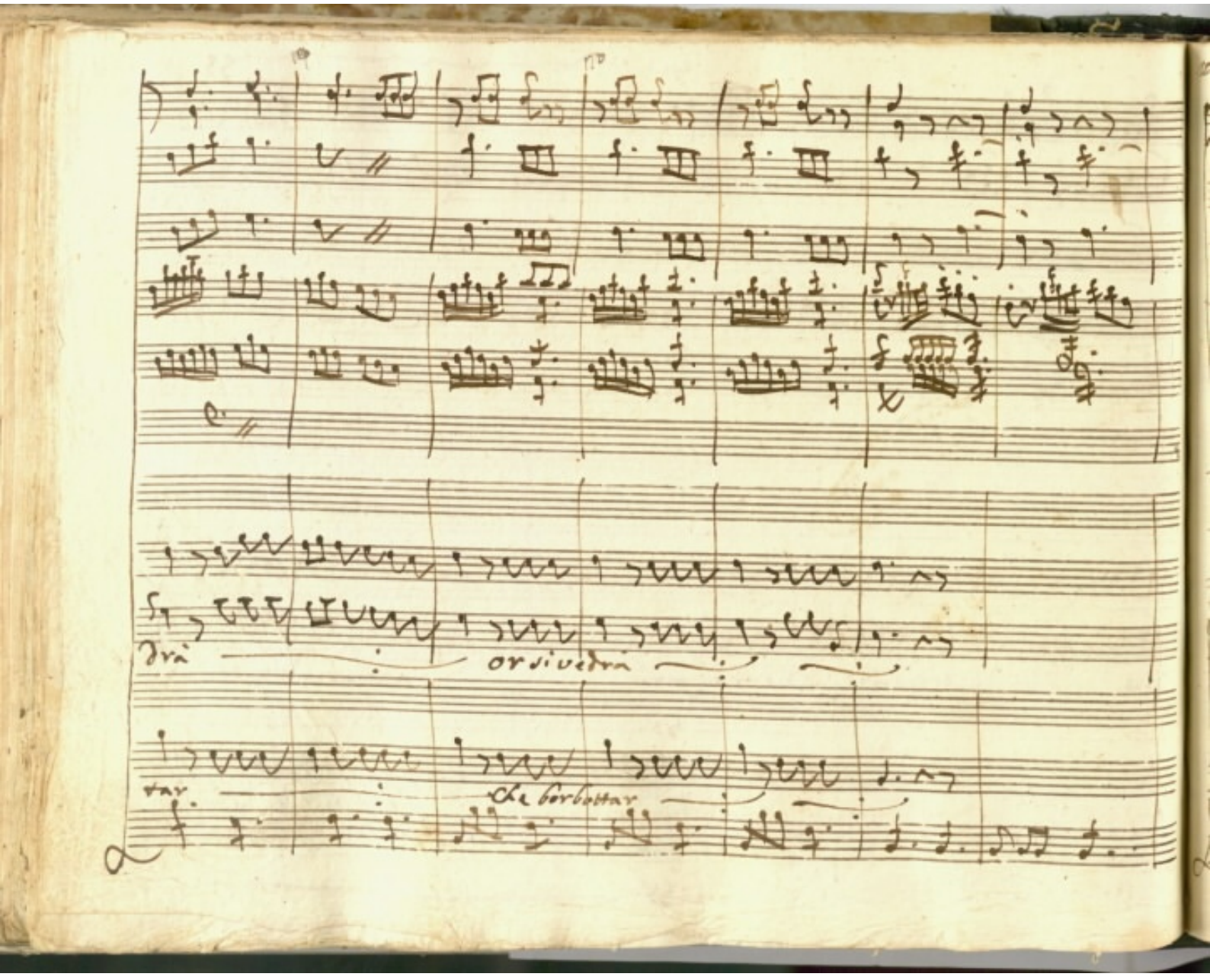
detta però saggia-te che un giu-dio or or farà

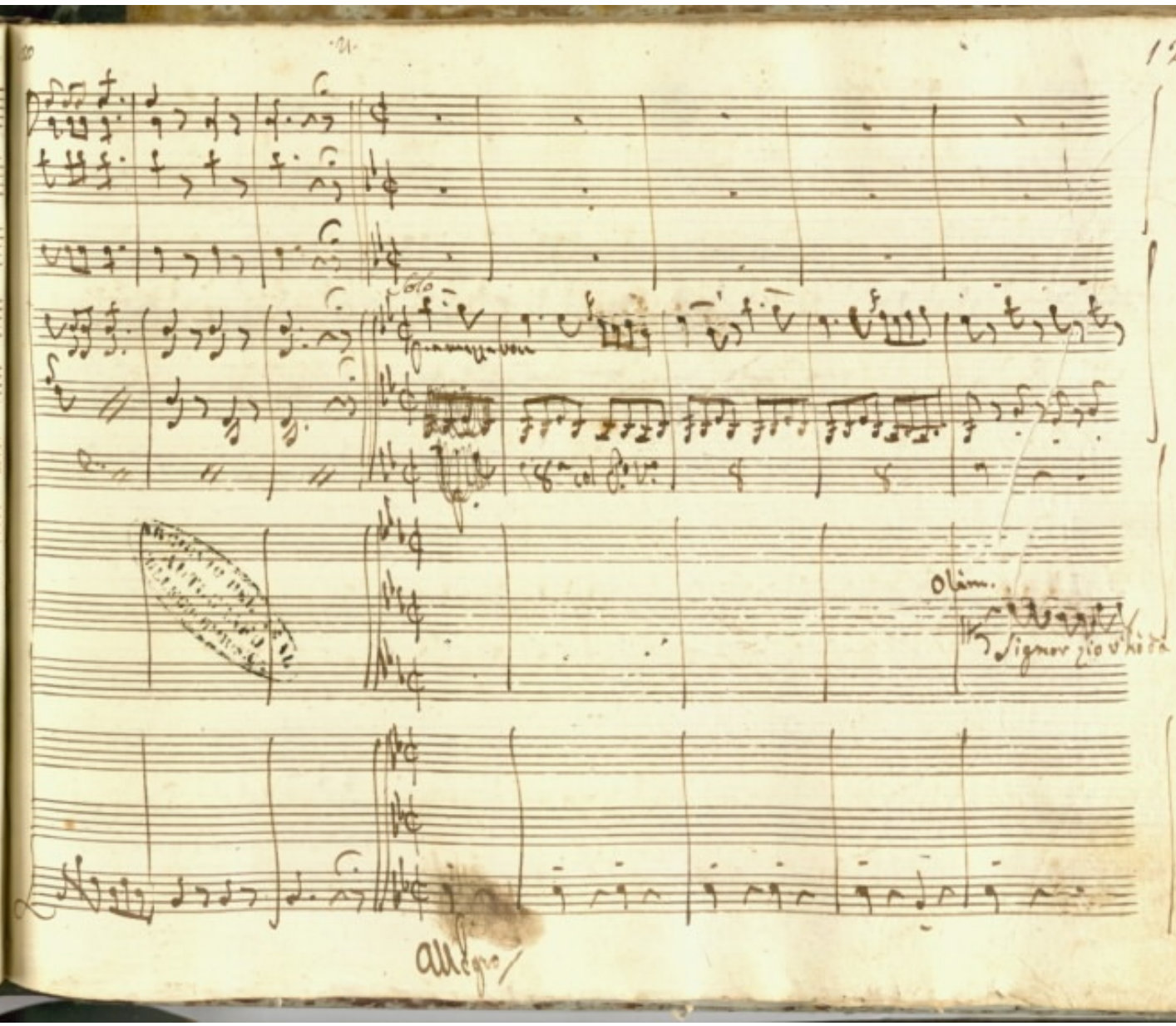
La mia vendetta or mi ve-

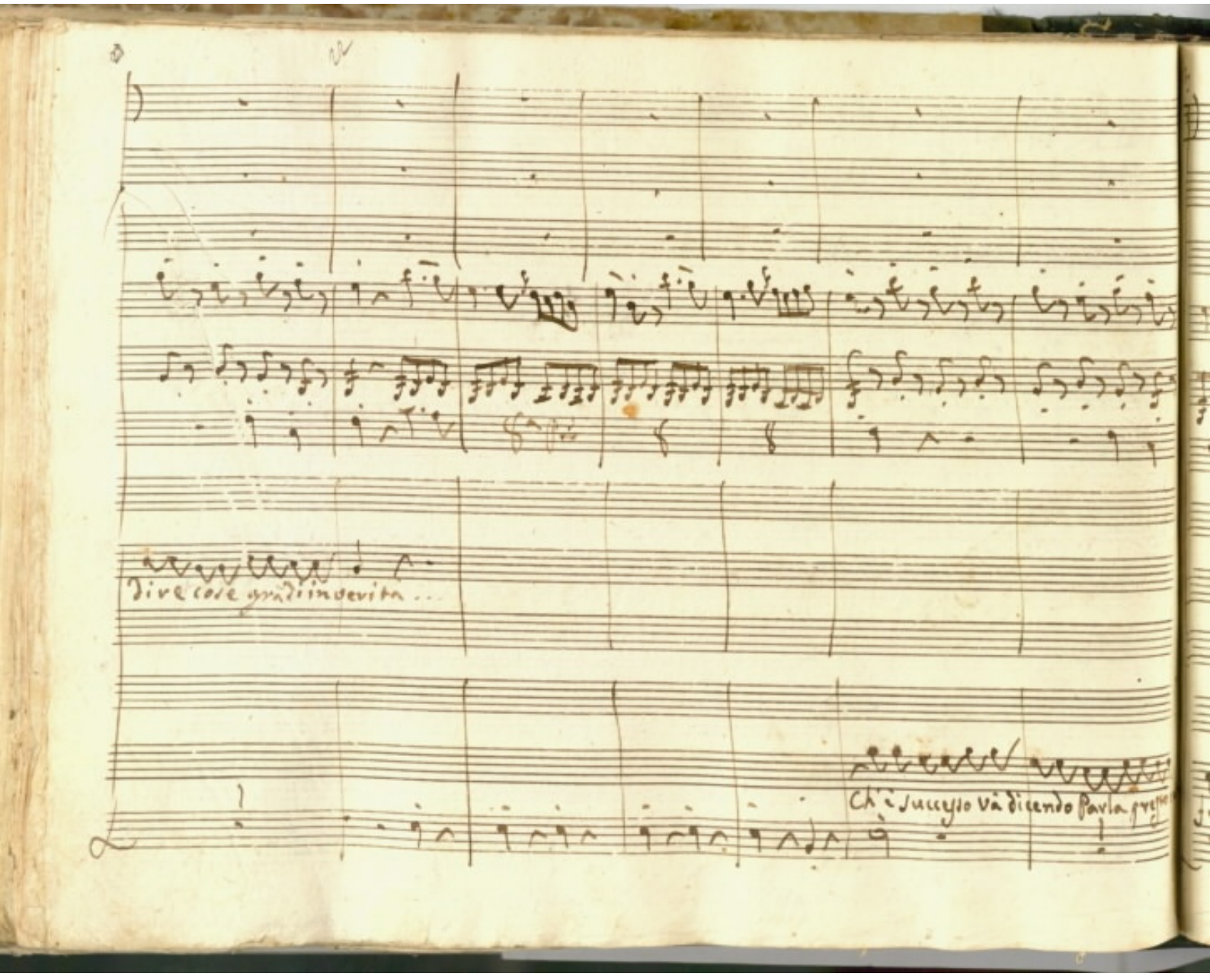
andate...

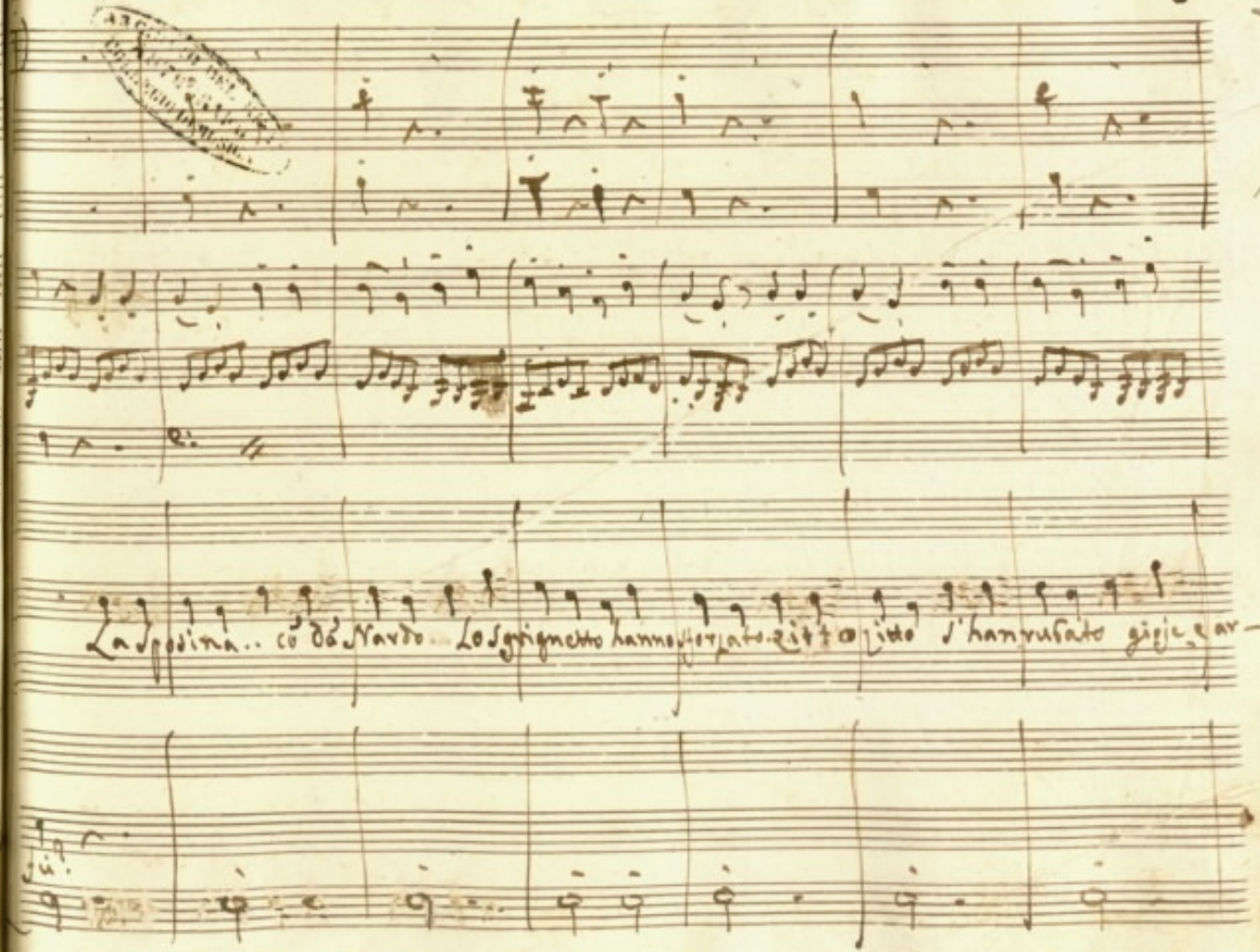
andate Meglio è star zitti che borbottar son belle chiacchiere

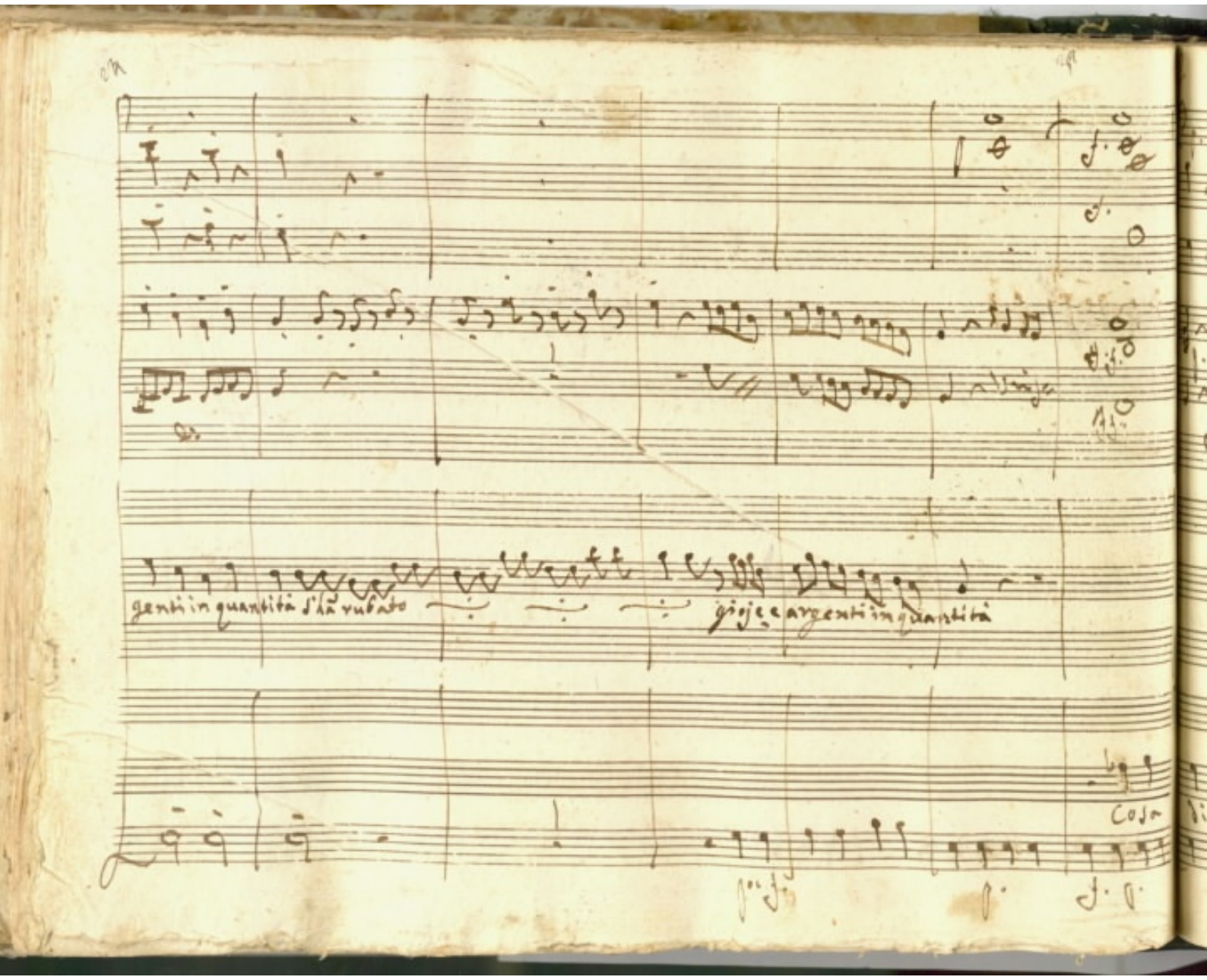
Meglio è star zitti che borbot-


ora
or si vedrà
tar
che barbottar


Olim.
Signor zio vi lèva
allegro


Dive core gradi in verita...
Chi succhio và dicendo Parla presto


La Rodina .. co Bo Nardo Lo Sgrignetto hanno Merzato. Sitto Sitto d'hanrusato giojo e ar-


genti in quantità s'ha rubato
gioje e argenti in quantità
Cosa

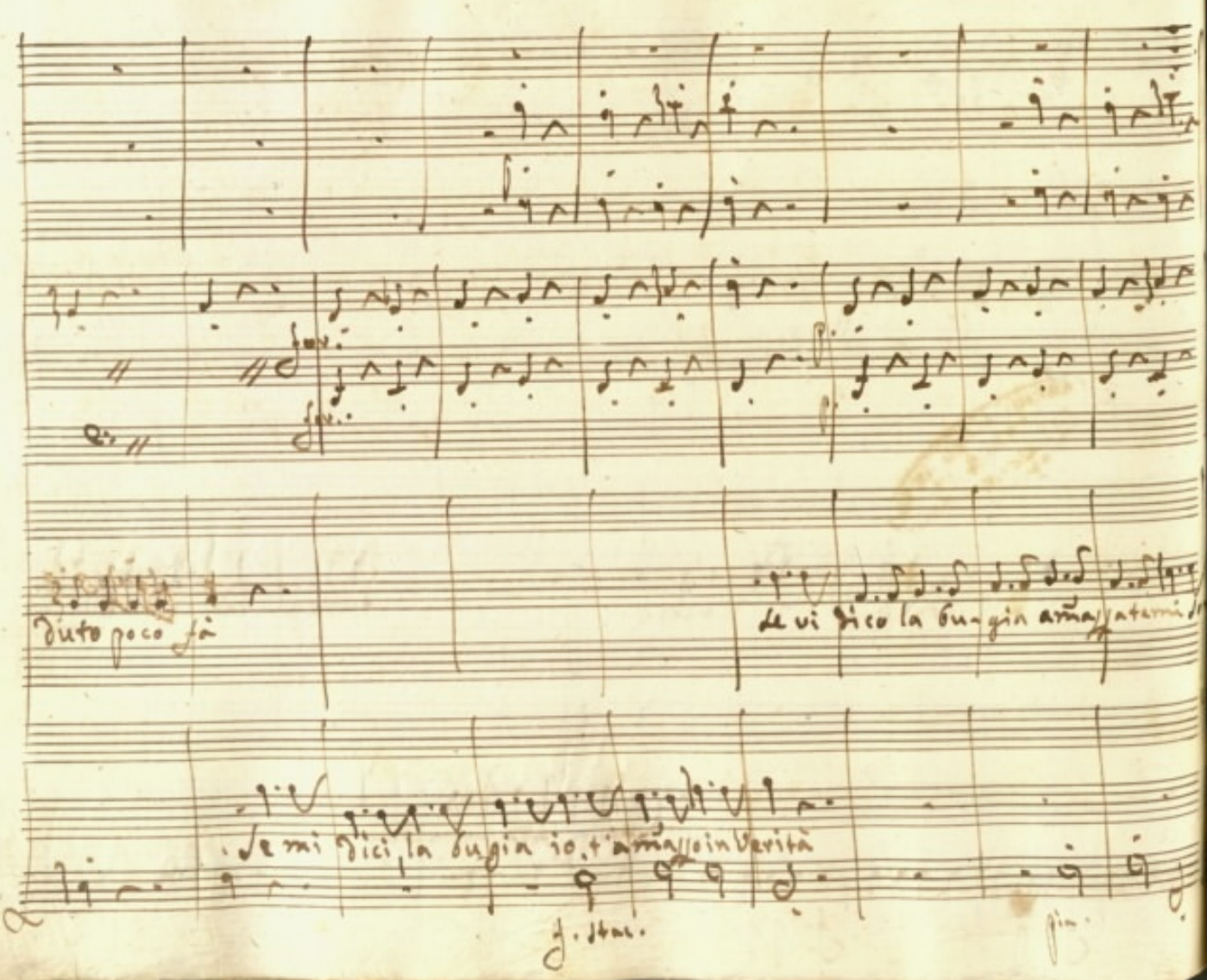
Dico il vero...

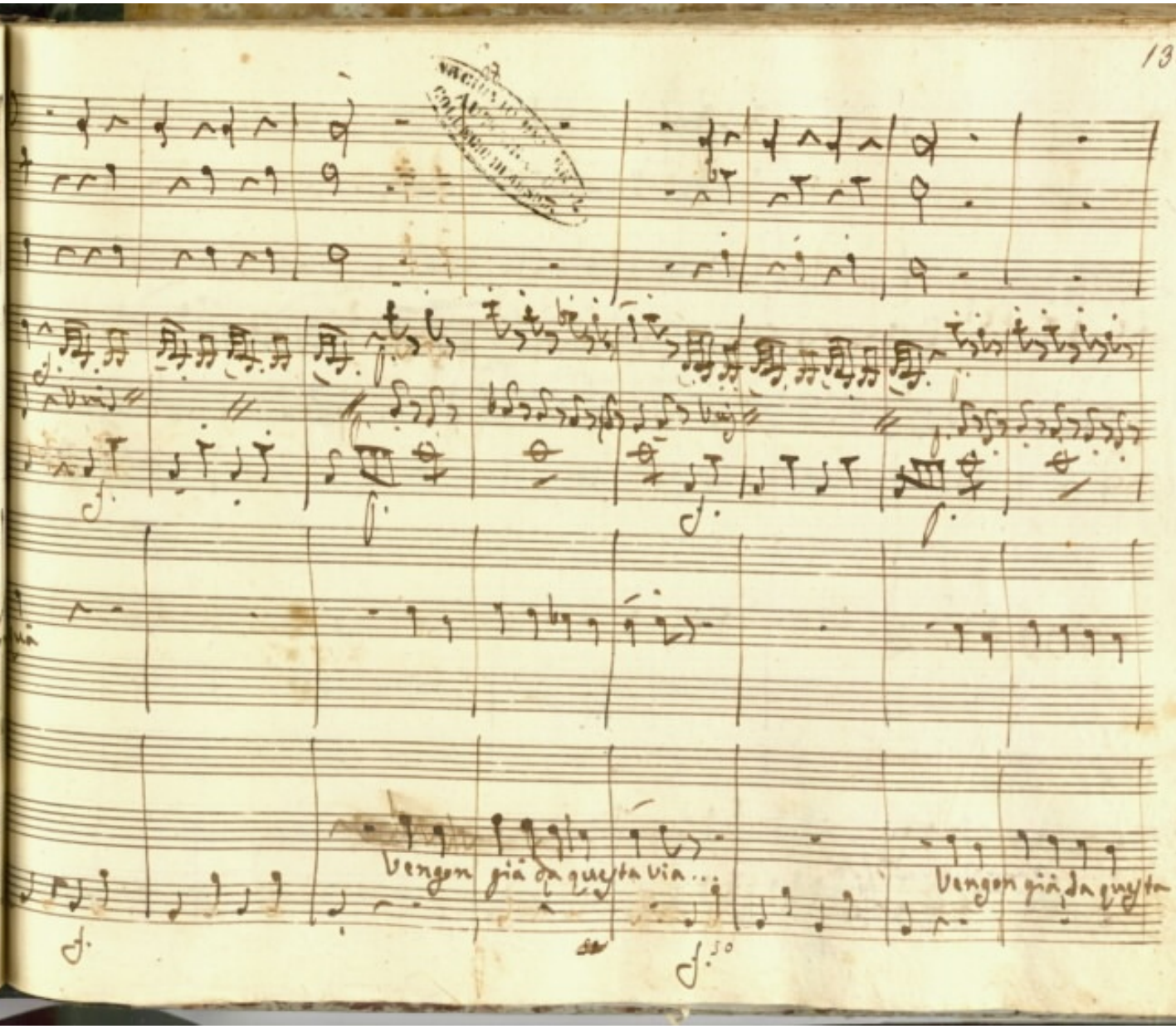
Dico il vero...

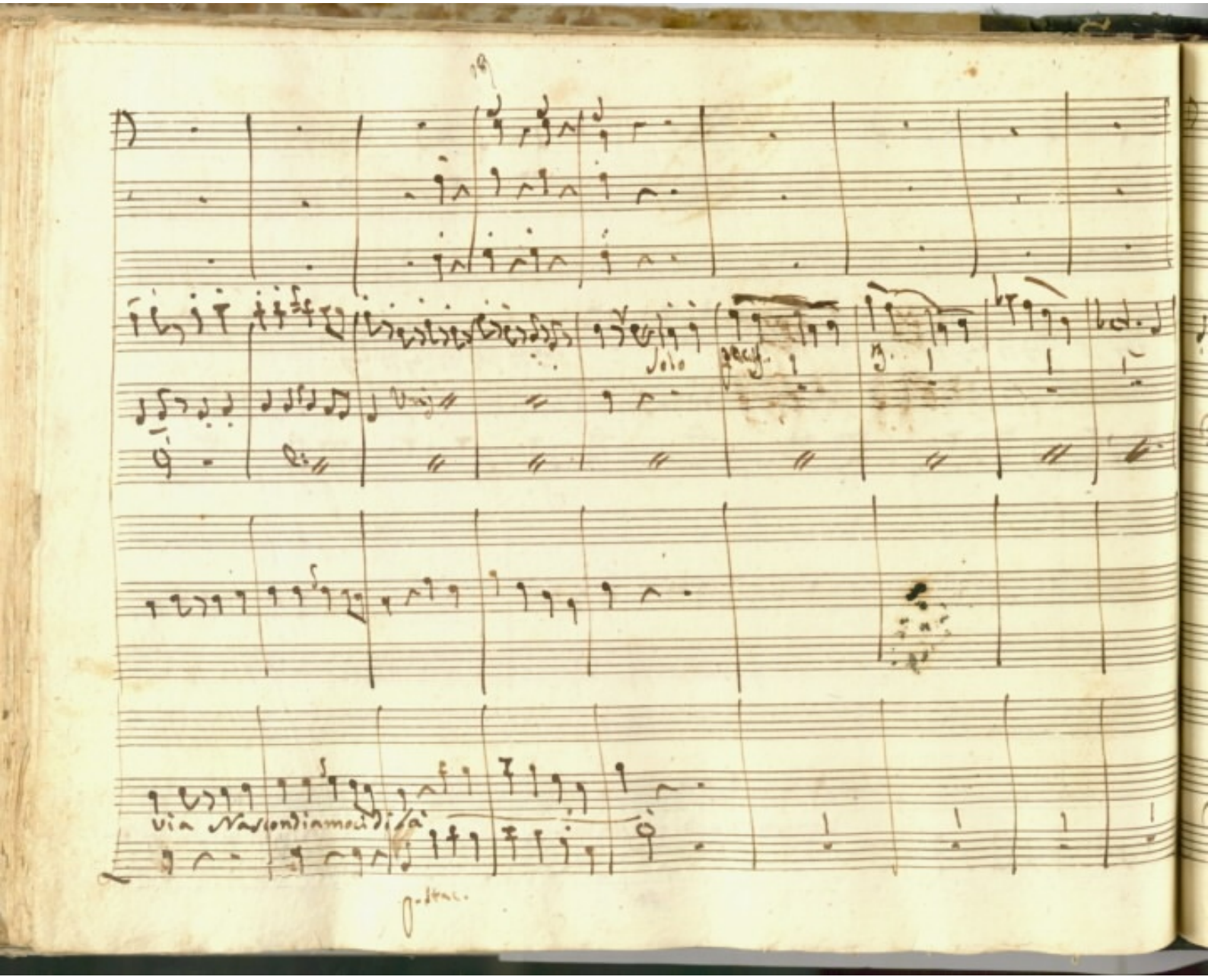
tutto già dal chiavistello lo ve-

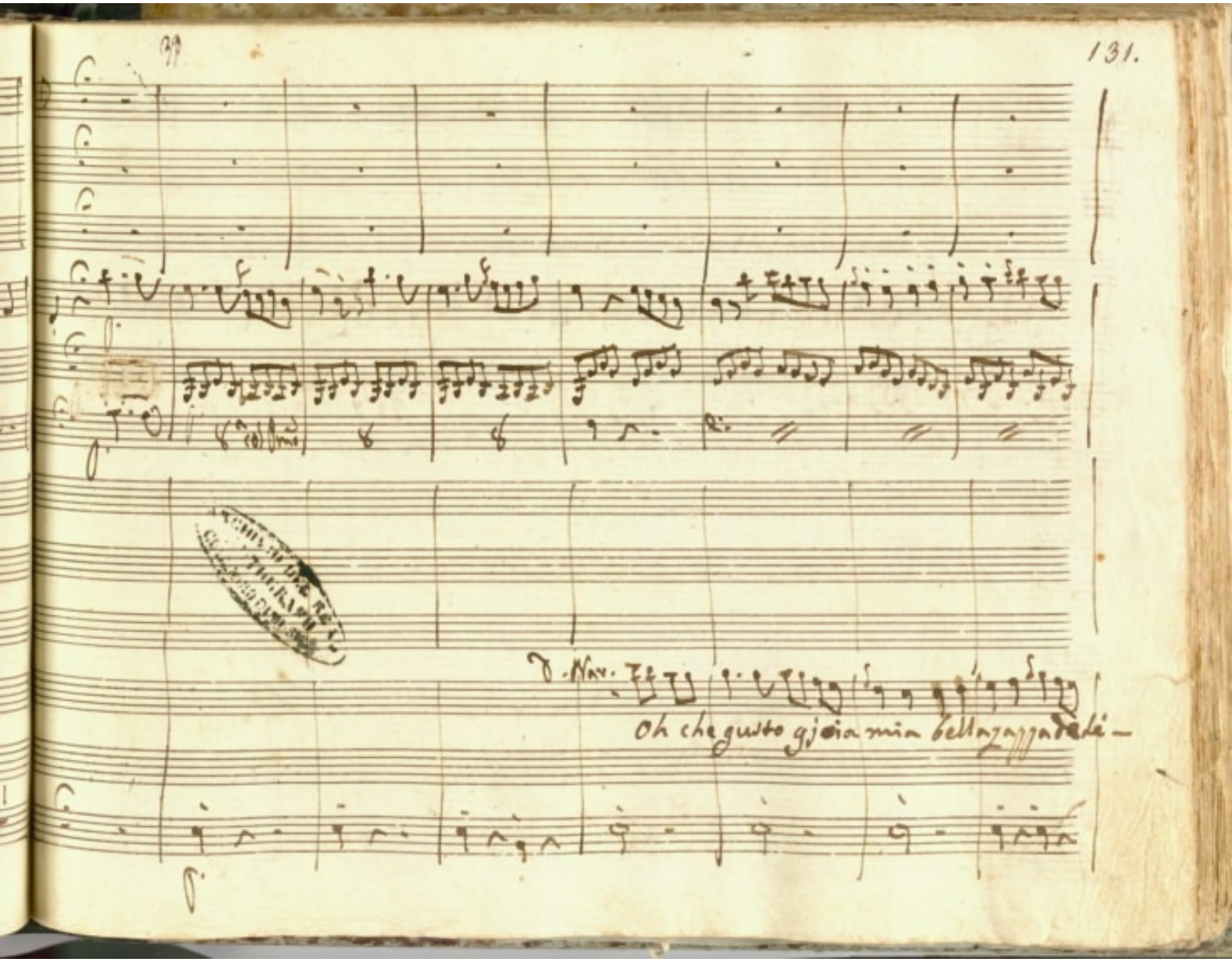
dici?

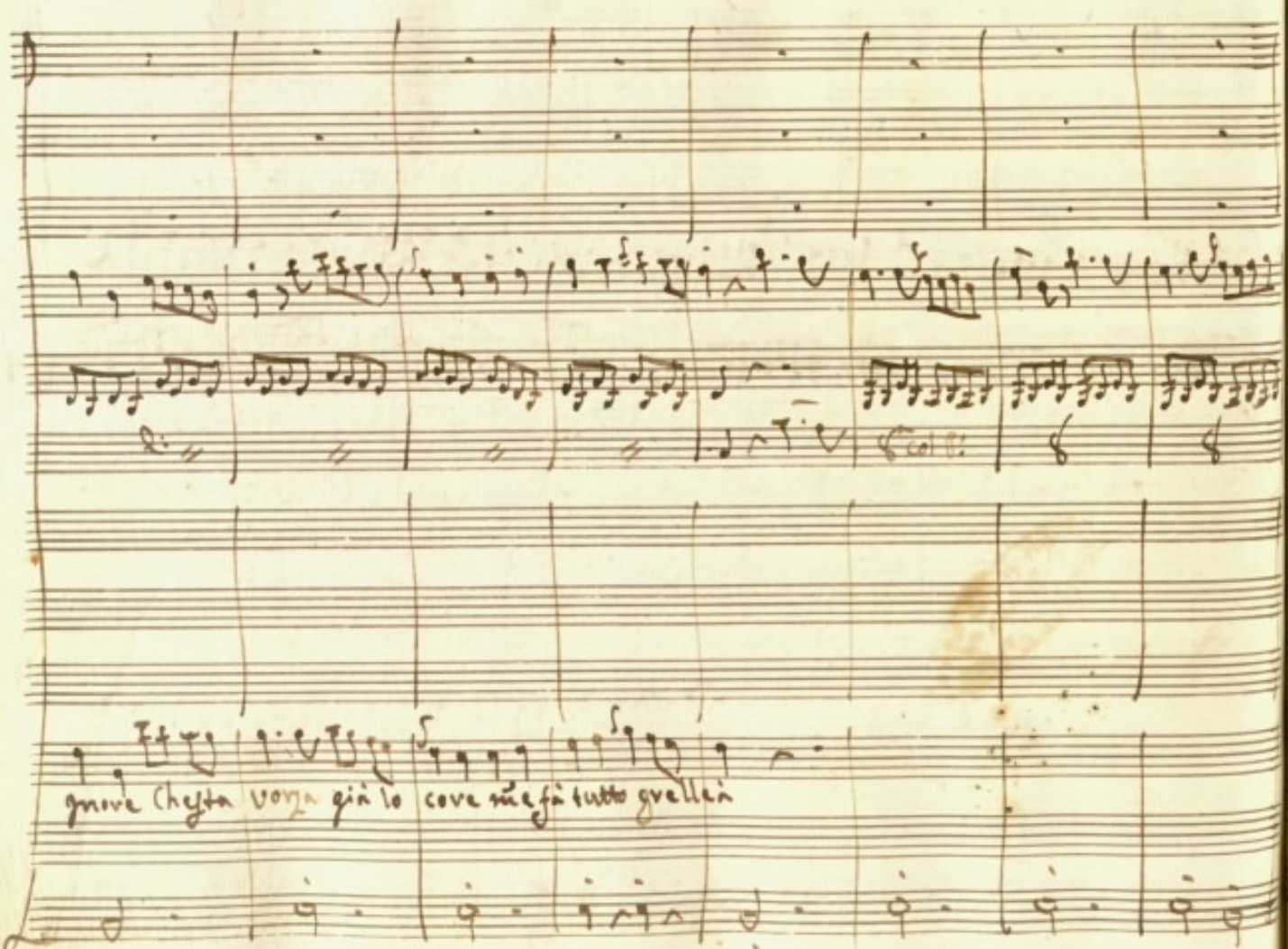
questo fatto sì che è bello


Dite poco fà
Le vi dico la Bugia amar
Se mi dici la Bugia io t'amo in Verità


Vengon già da guysta via...
Vengon già da guysta


Solo
Via Nostra Signora di Loreto

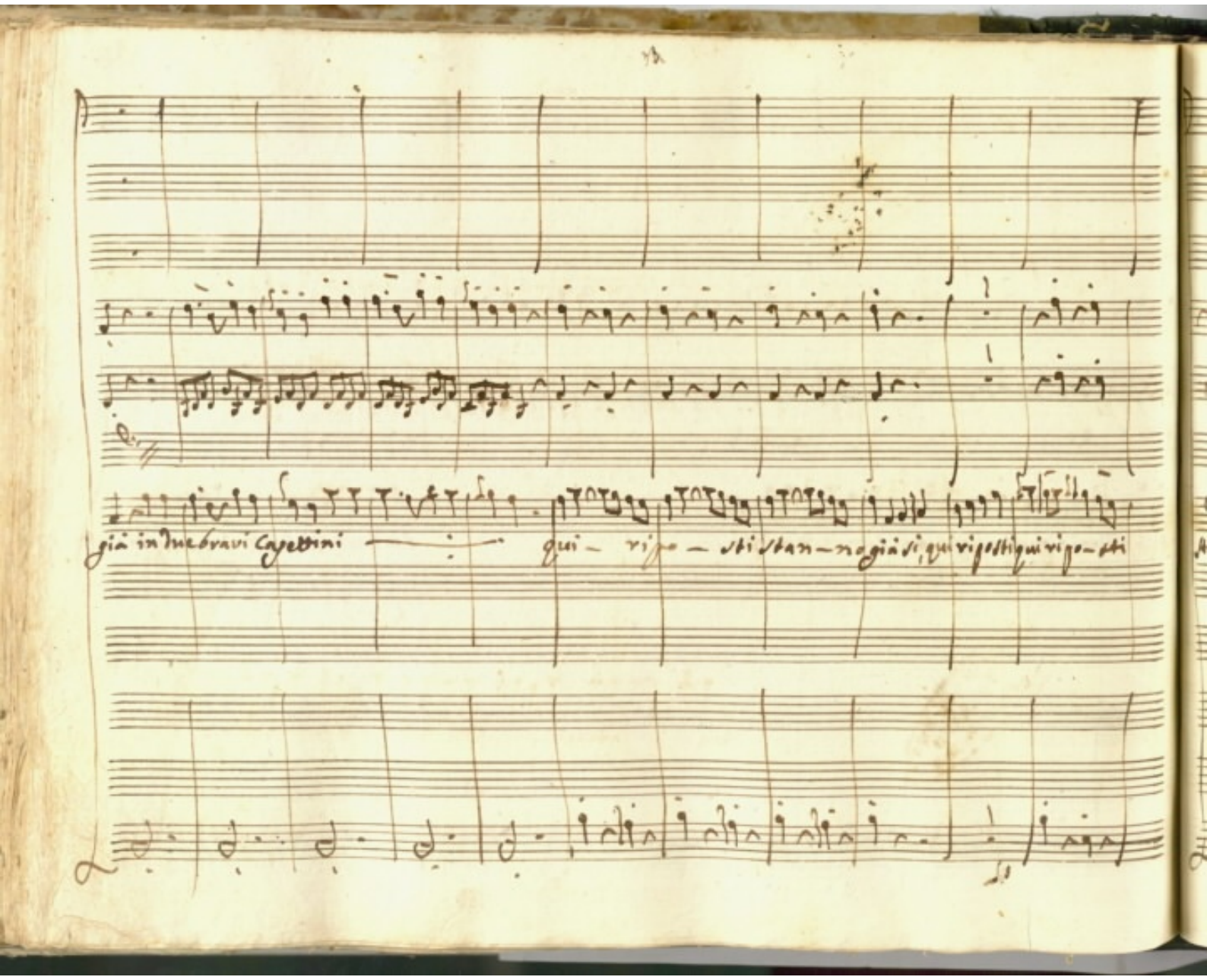

D. Nav. Ed.
Oh che gusto gioia mia bellazzapadella

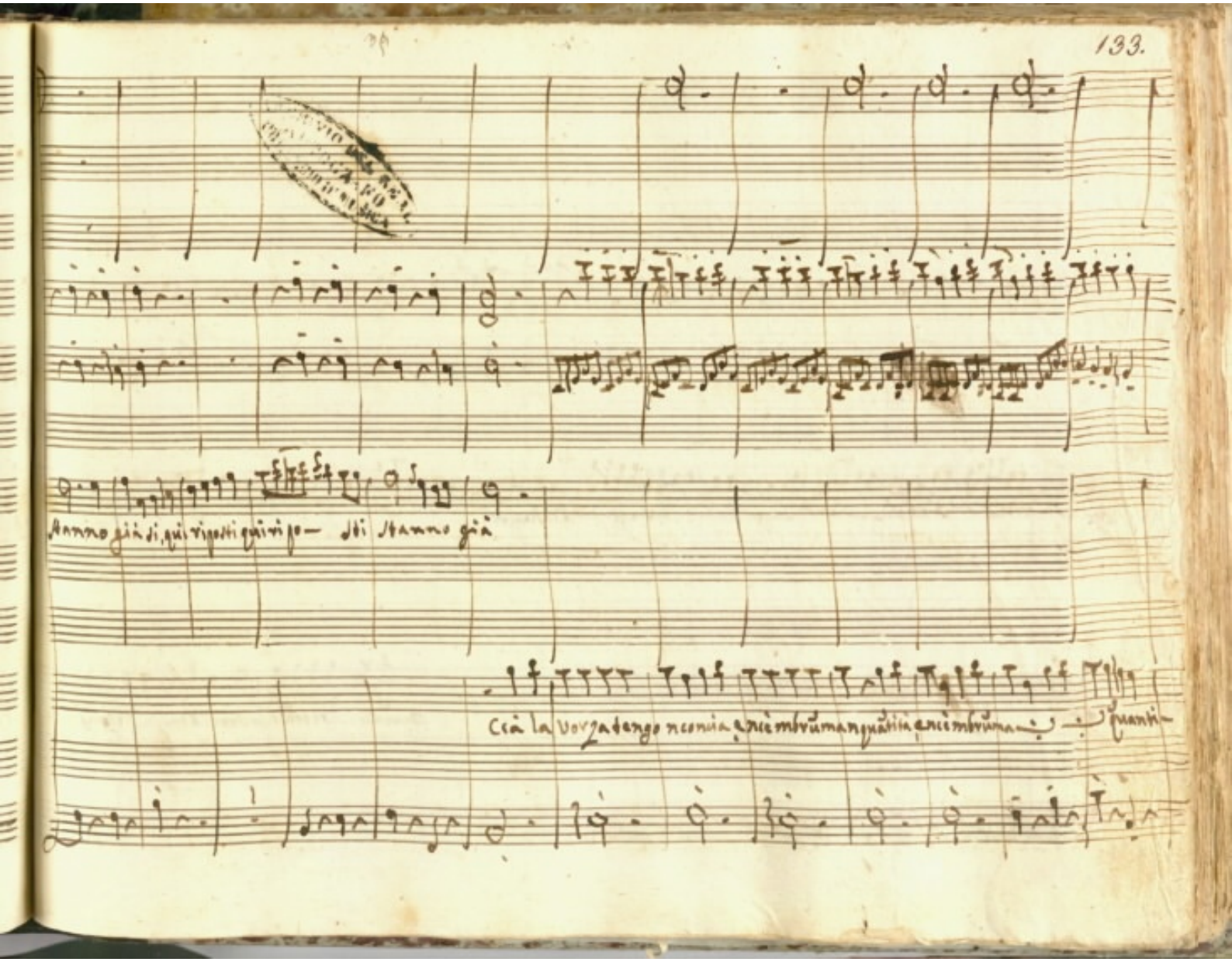

Col C:
gnove Chesta vorza già lo cove mẽ fà tutto grellein

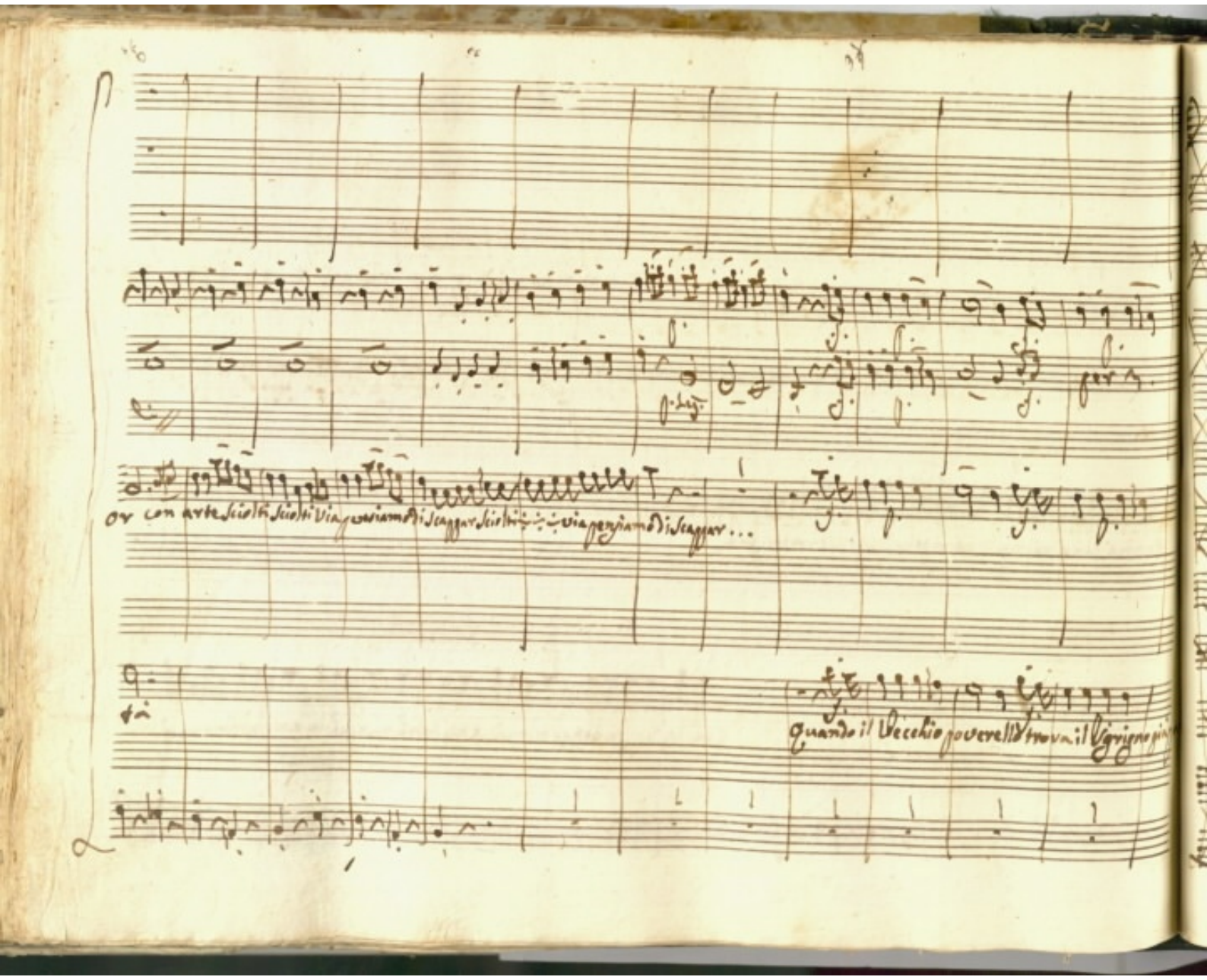
Sei Spillonie quattro piegge per le due ale e ricordini...

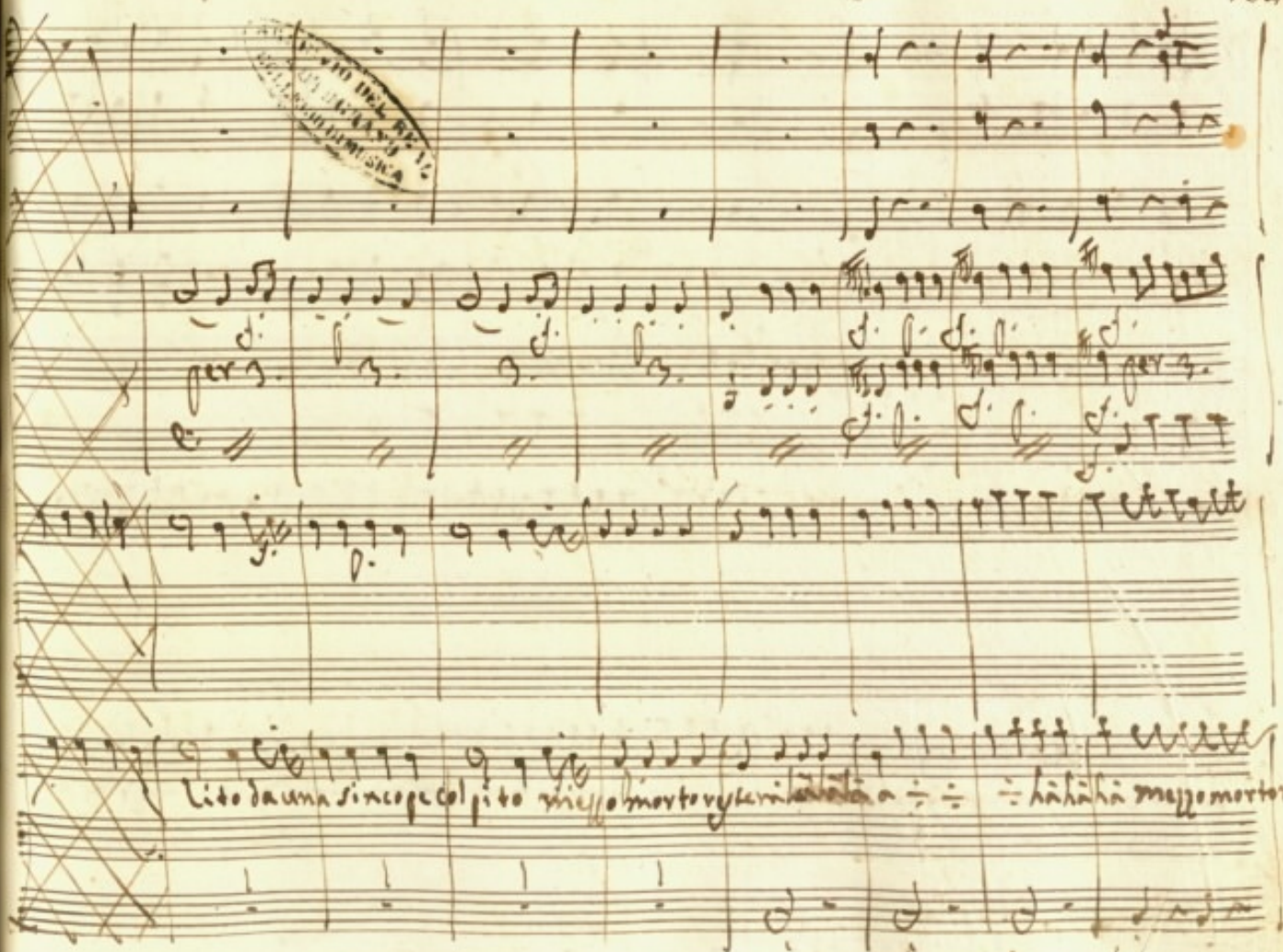
in due bravi Cassettini qui ripostisiano

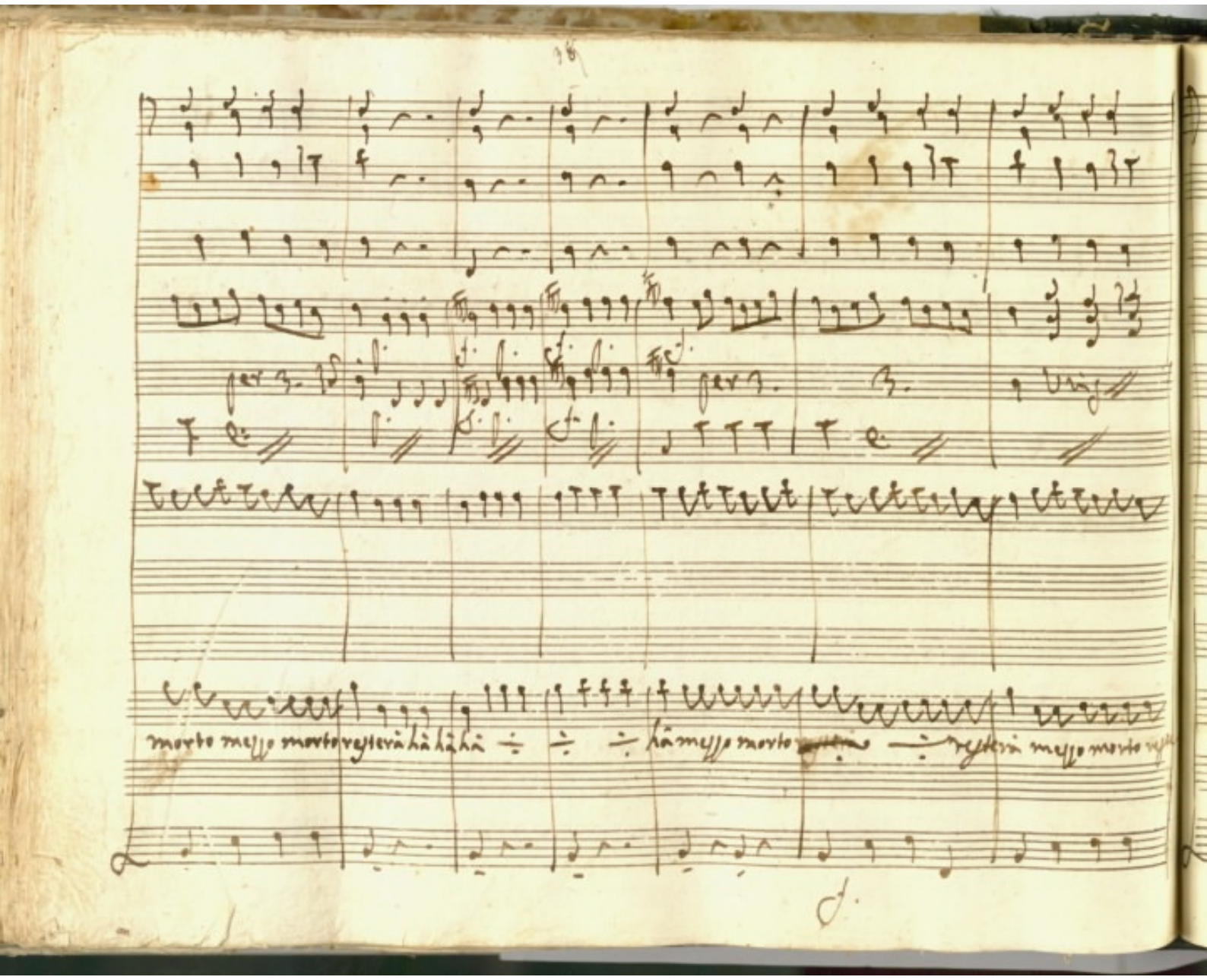
R. ARCHIVIO DEL REGIO TEATRO APOLLO IN TIVOLI

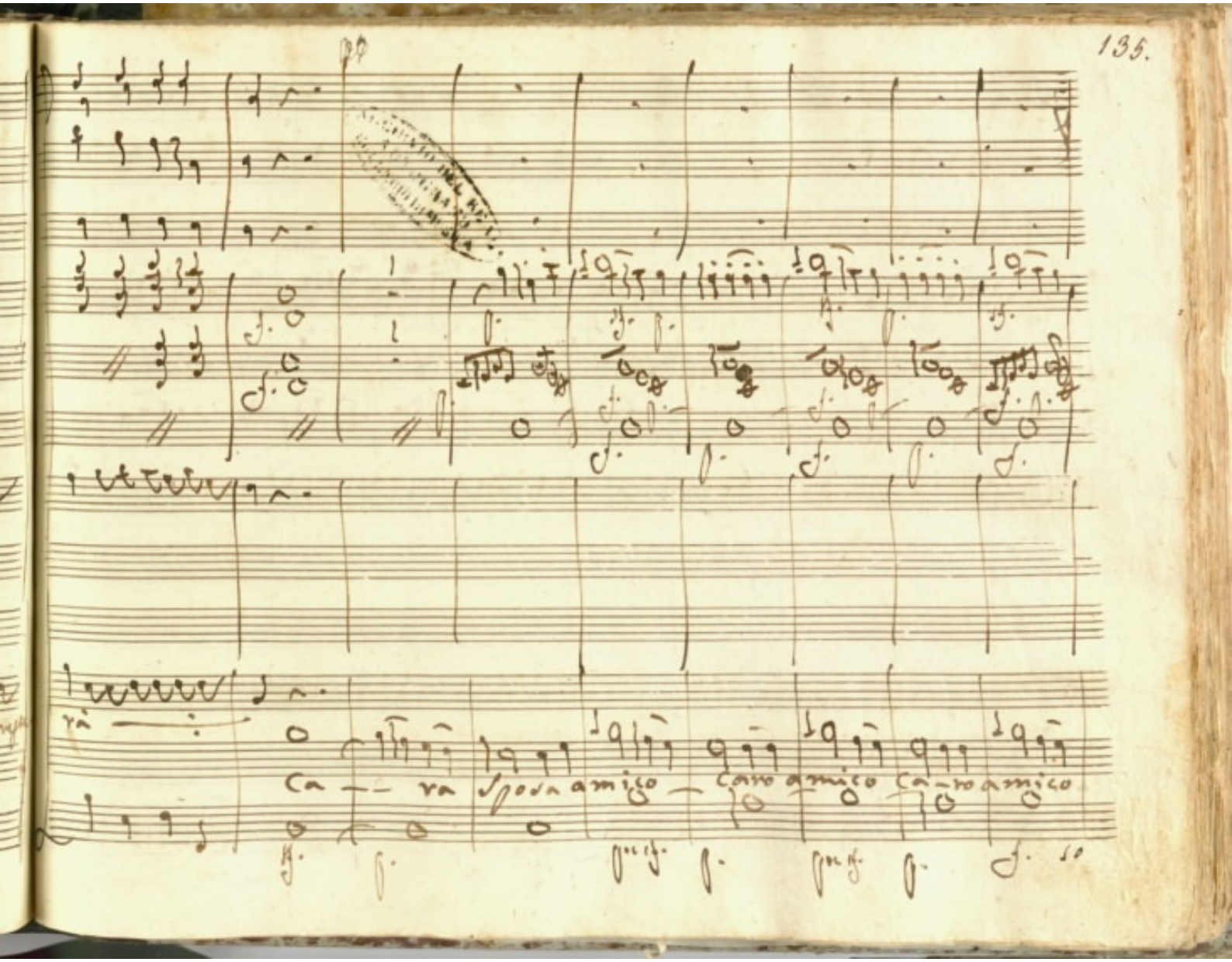

già in Inebravi Cayettini — qui — rispo — ubi stam — no già si, qui vigo stiqui vigo — sti

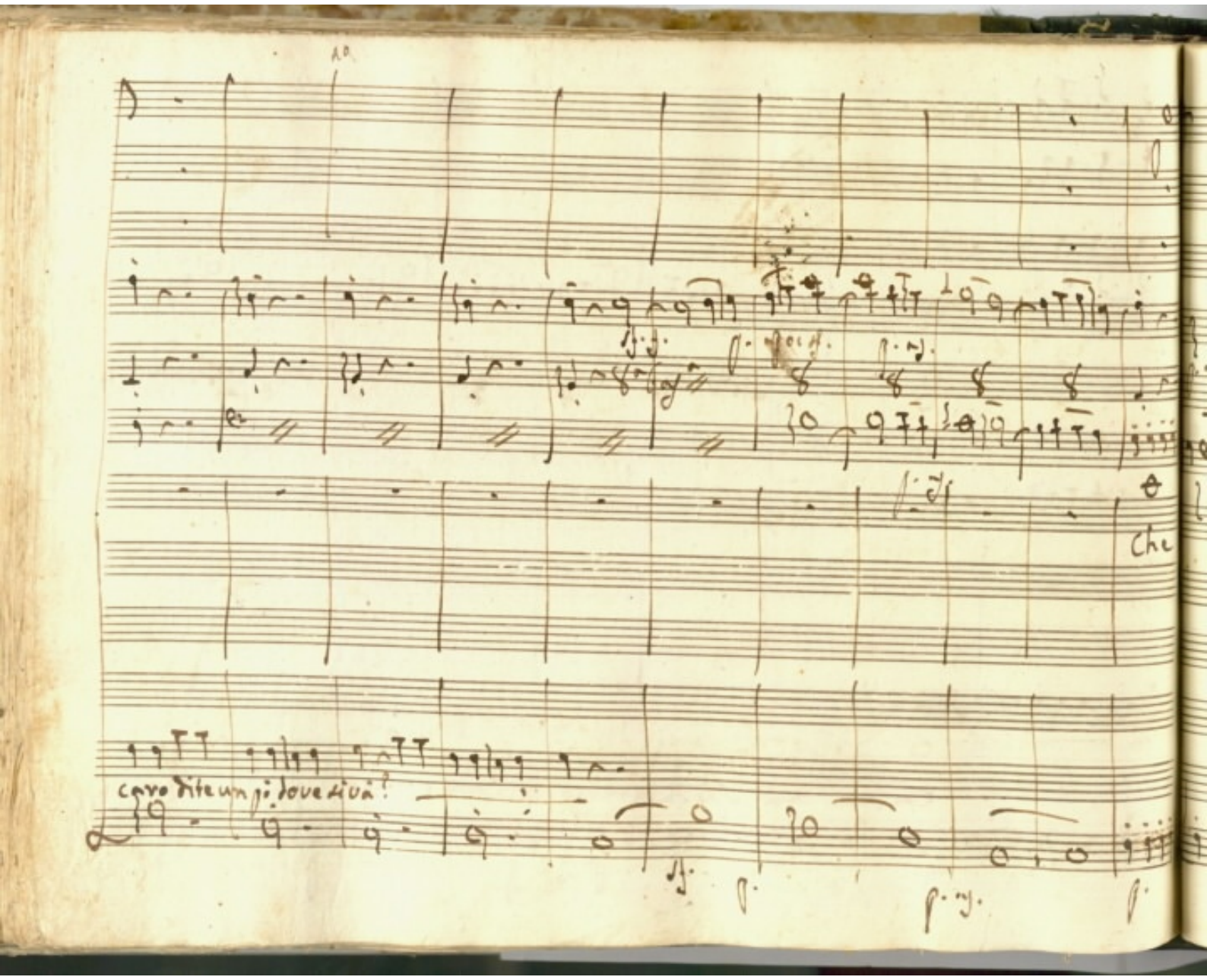

Hanno già di qui rispetti qui rispo— dei Hanno già
Ceà la Vergine dengo reconcia ere mbrùmanguàtia ere mbrùma— quanti

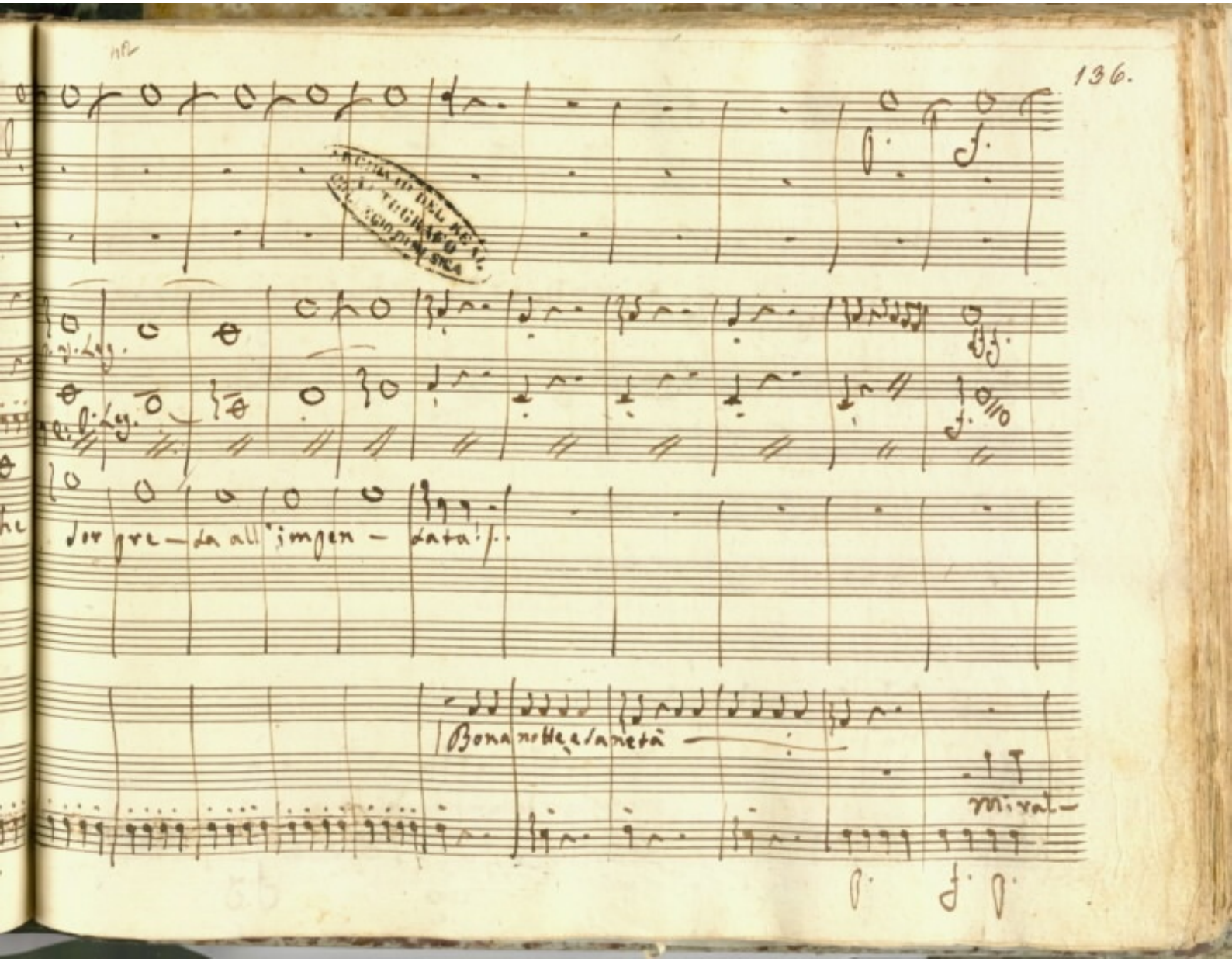

or con arte scioltti scioltti via cerchiamo di scappar scioltti via pensiamo di scappar ...
quando il Vecchio poverello trova il Virgineo

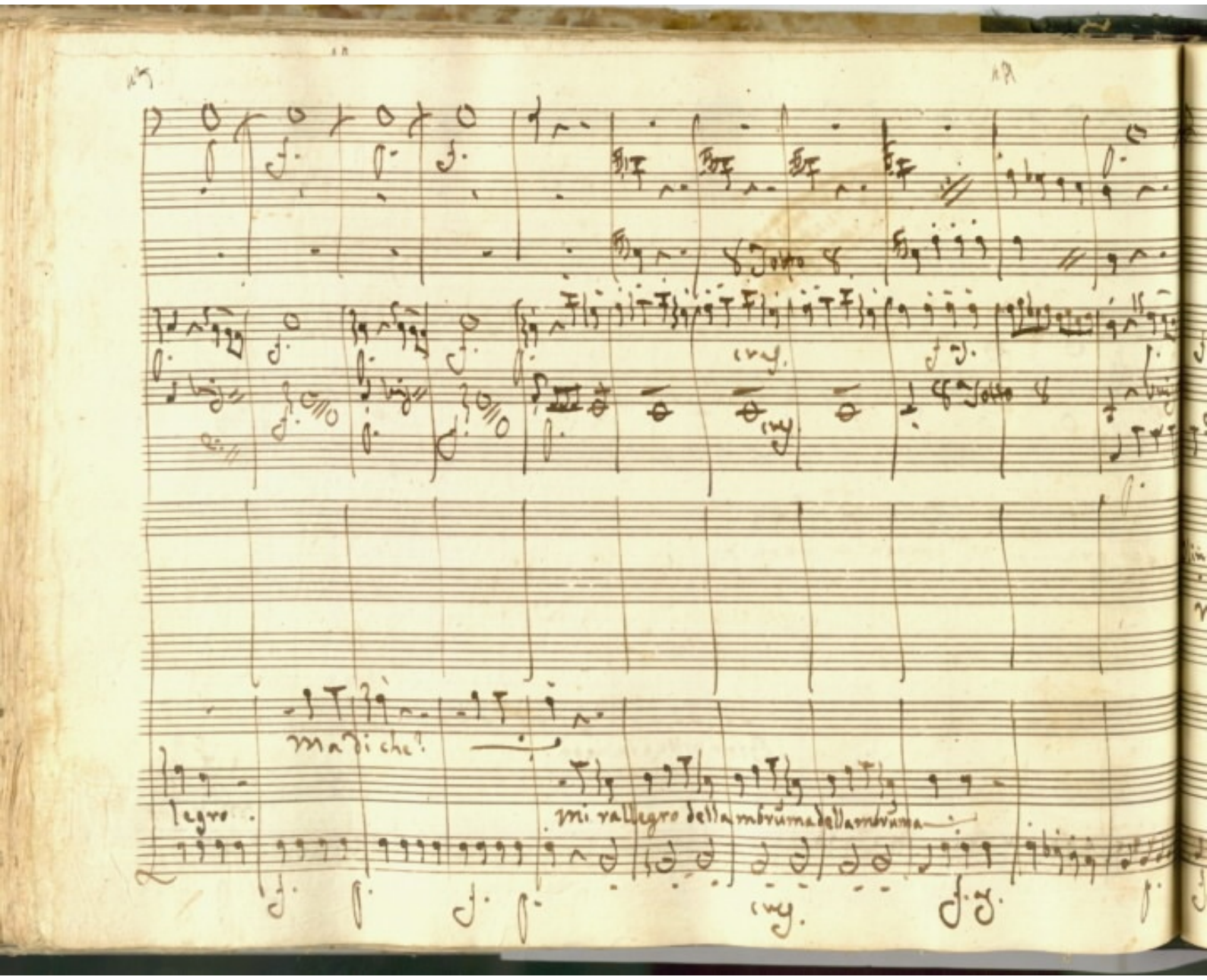

Lito da una sincope col pito nielle o morto vy la mia bella a ÷ ÷ ÷ hà hà hà mezzo morto mezzo

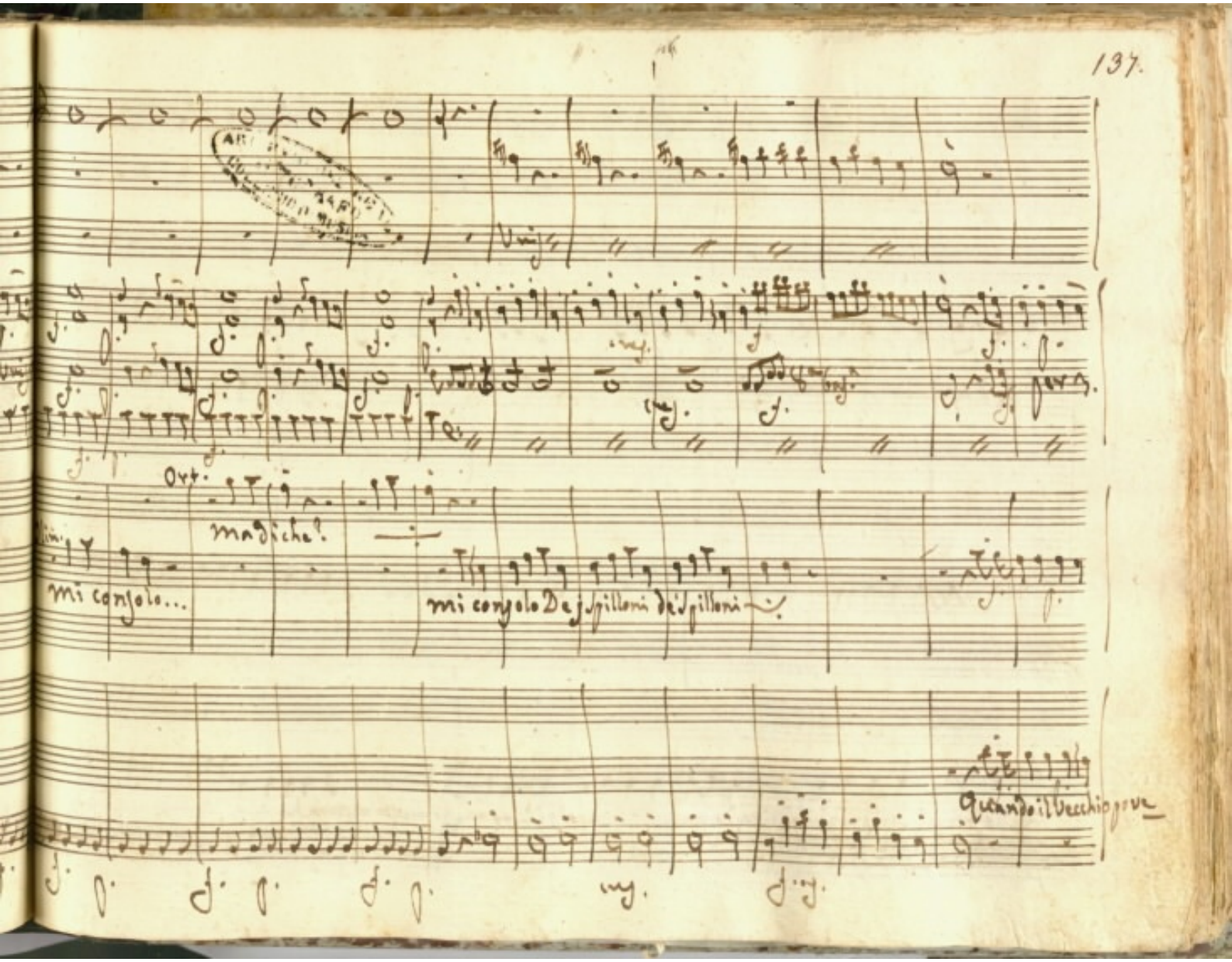

morte mesſo morte regierà là là là


pp
ra
Ca — ra sposa amico — Caro amico Ca—ro amico

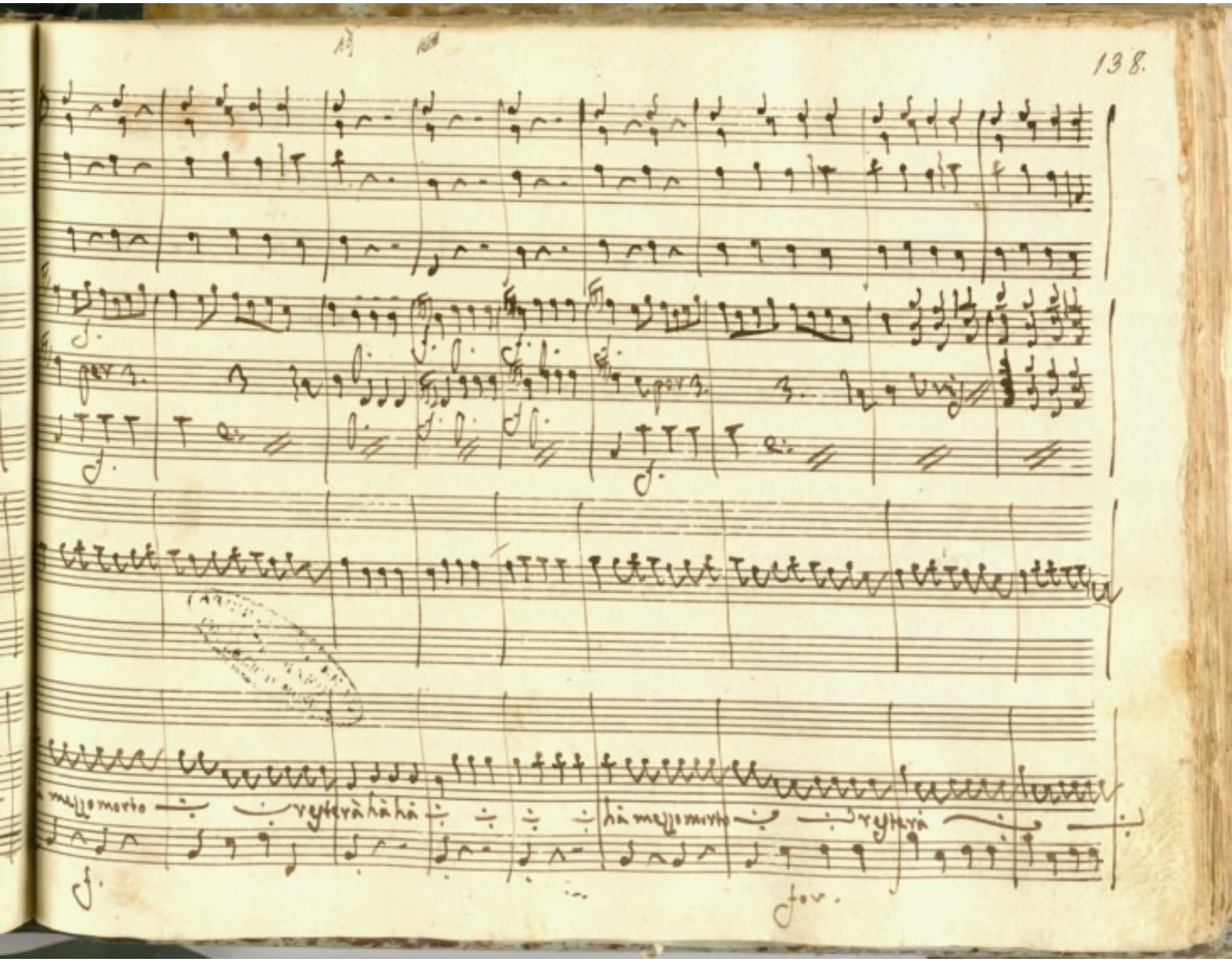

Che
cavo dite un poi dove stia?

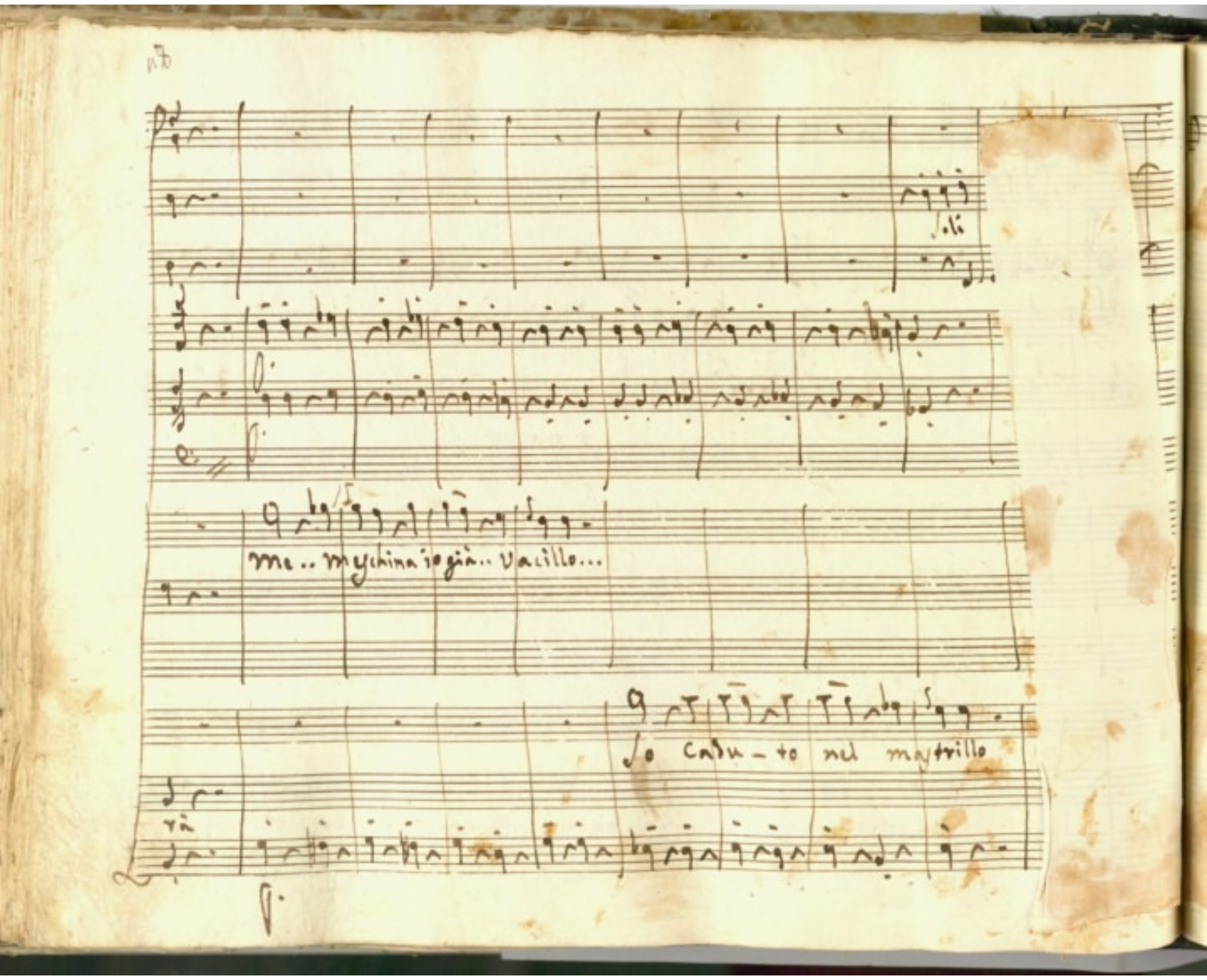

Bona notte e santità
Miserat

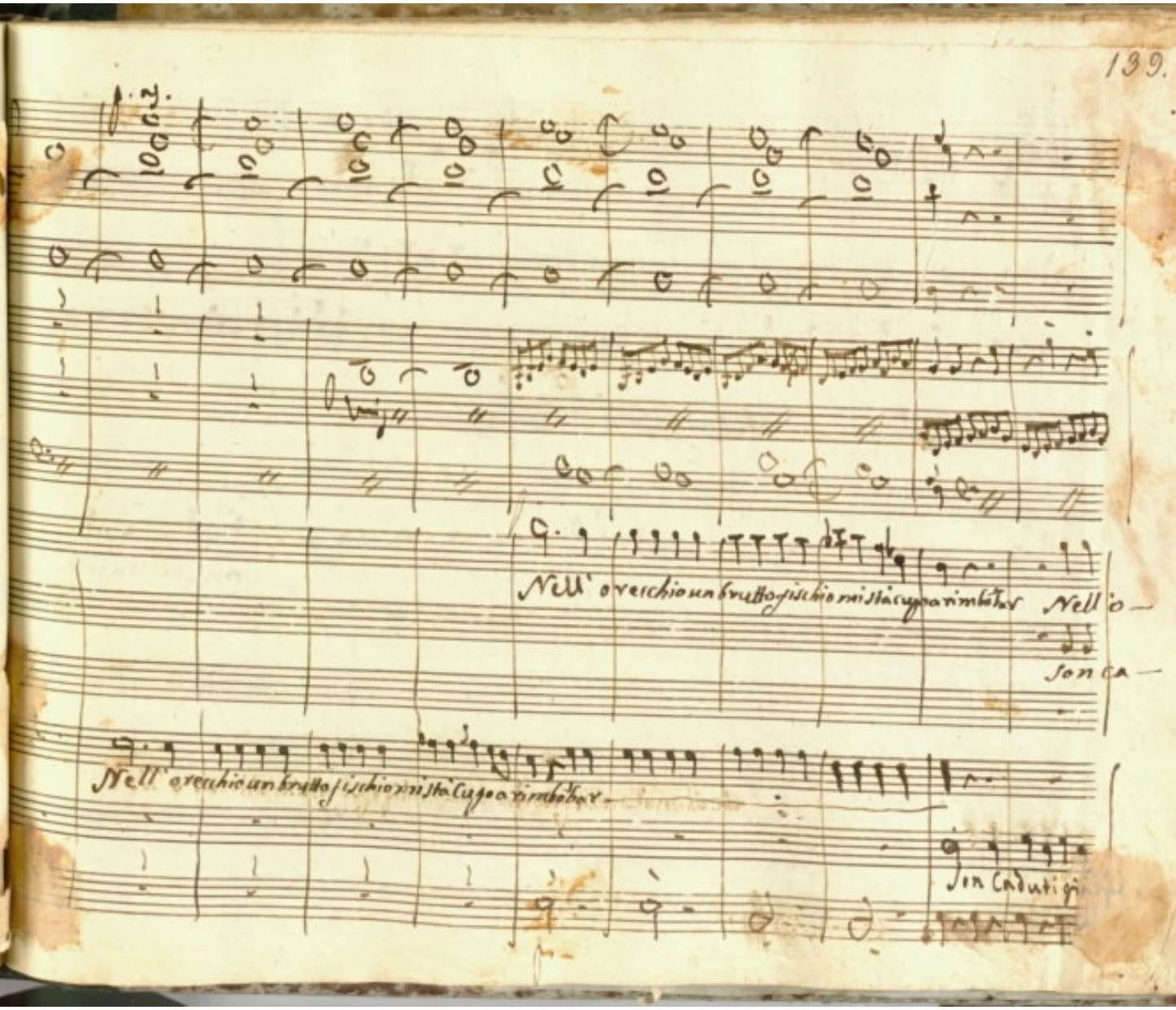

Madiche!
legro
mi vallegro della ambruma della ambruma

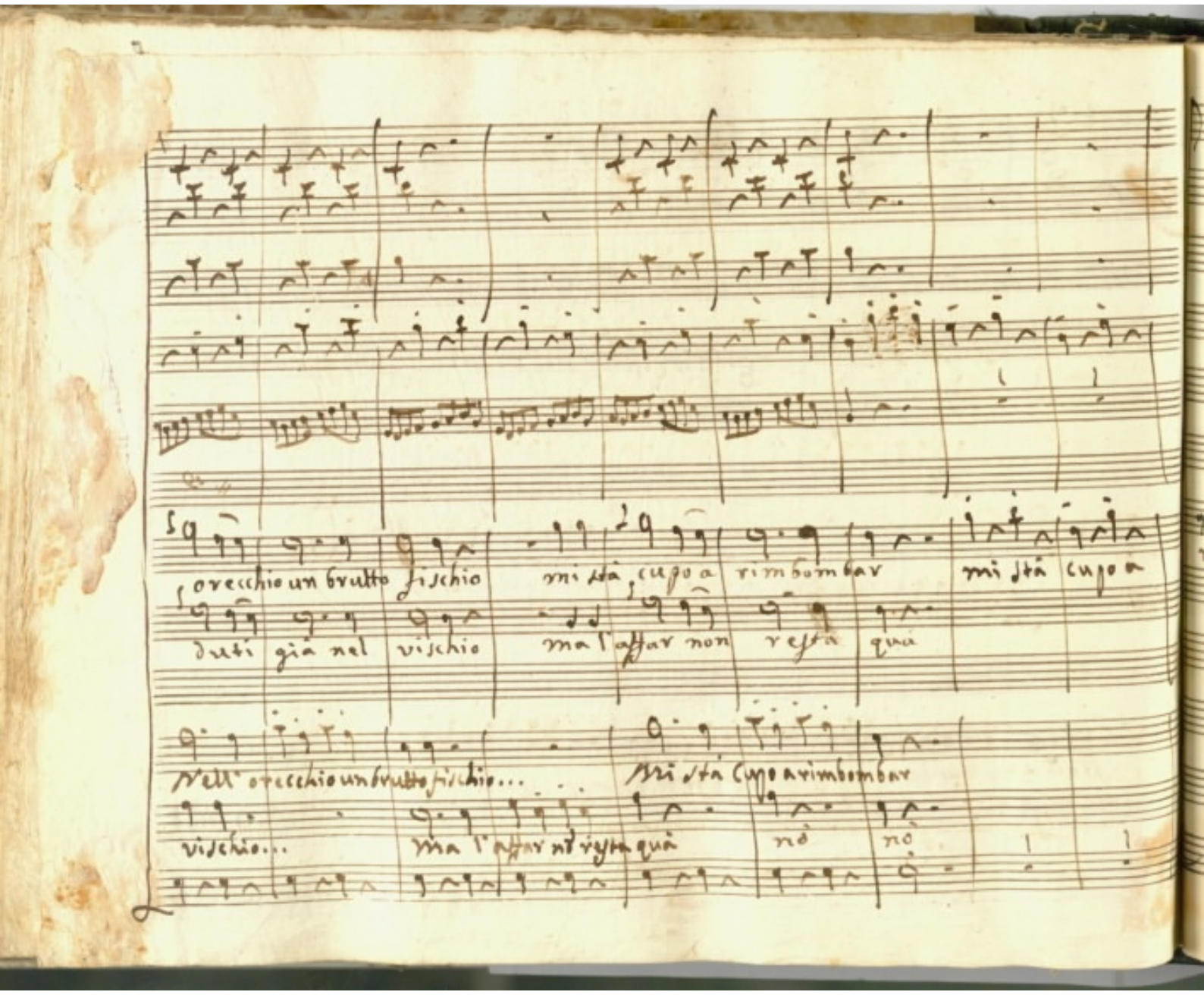

Ott.
magiche?
mi consolo...
mi consolo De'figlioni de'figlioni
Quando il Vecchio

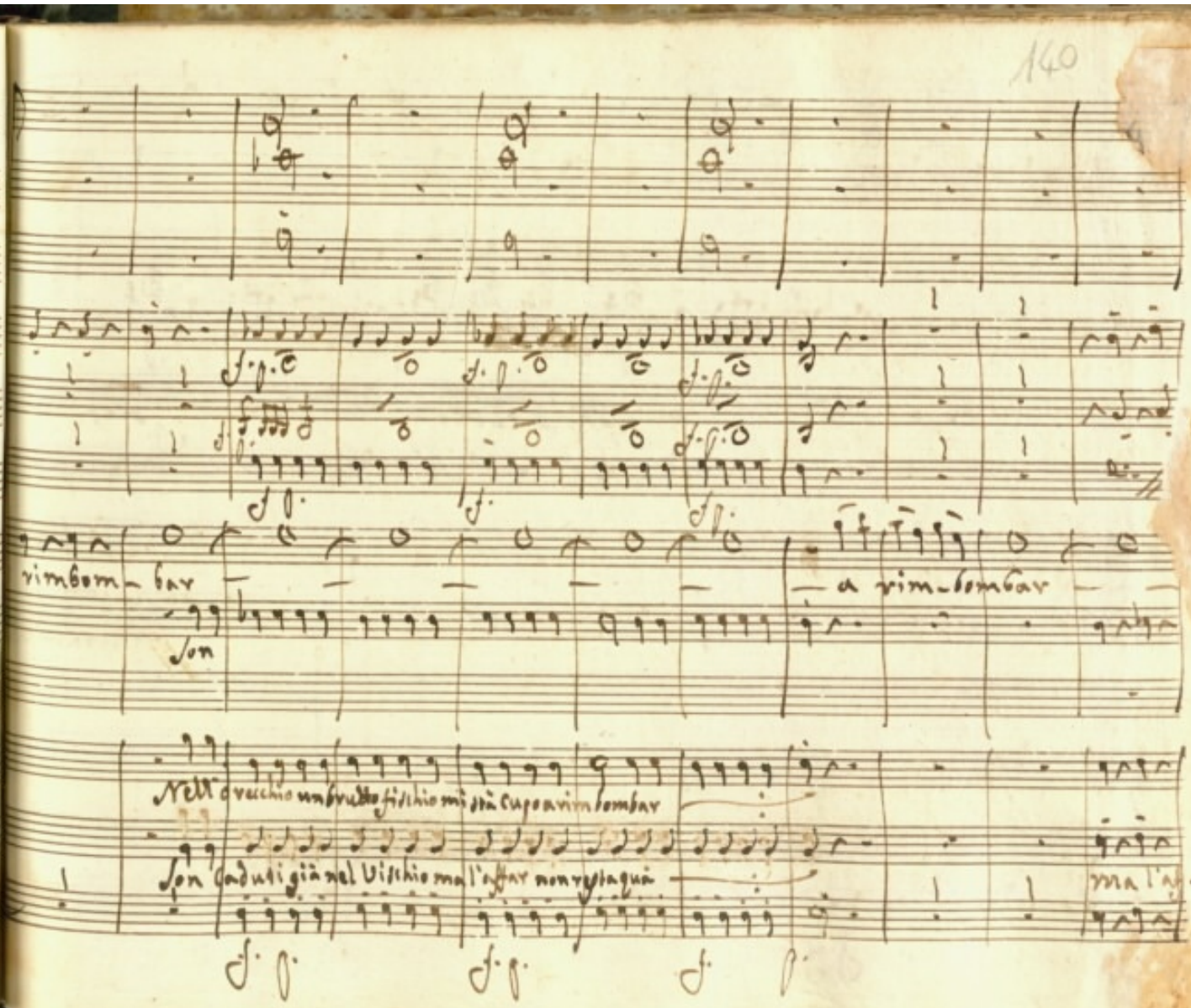
vello trovai ogrigno già pulito da una vinca e colgi — te mi e morto vgnun hà

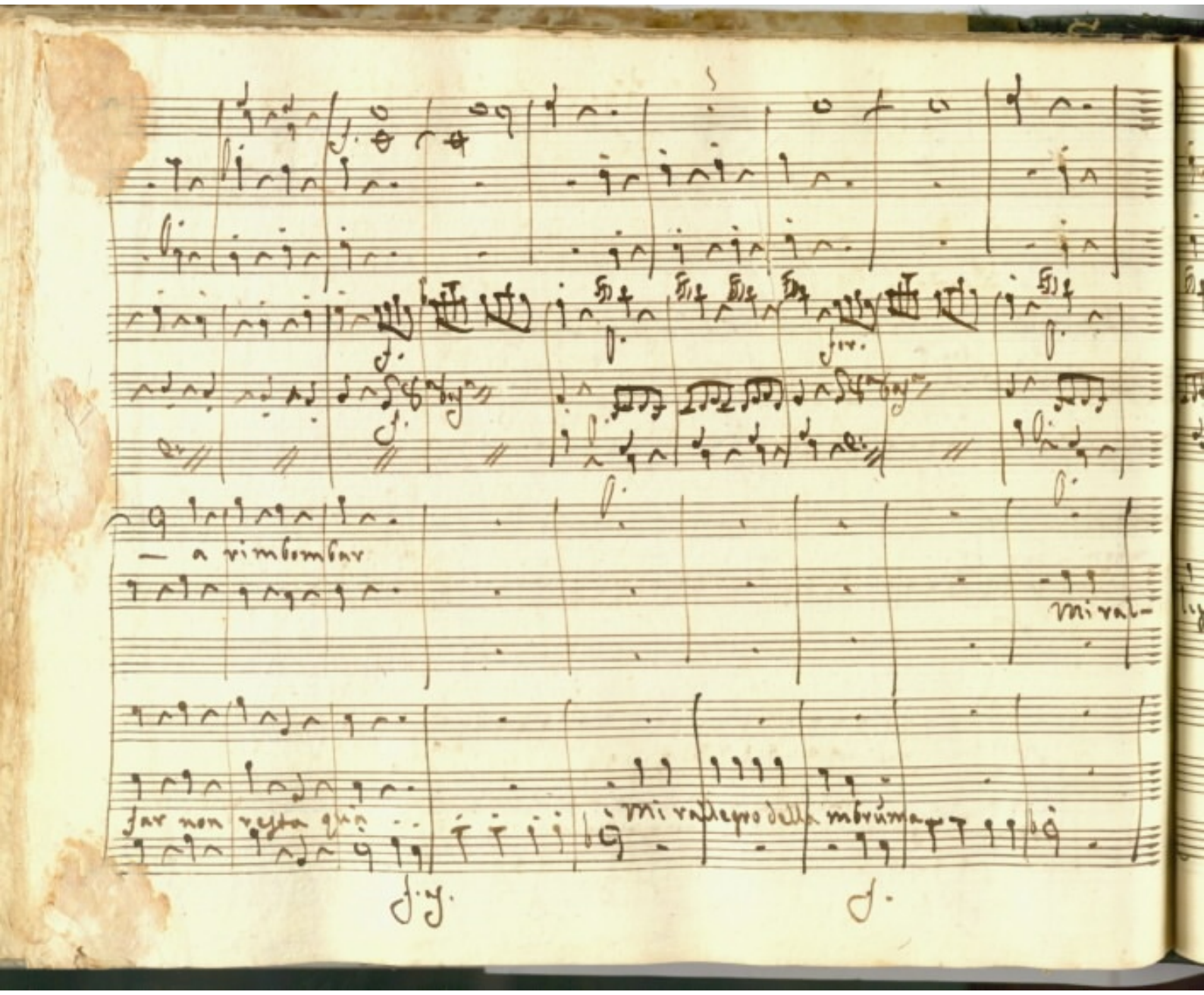

ma mezzo morto
ha mezzo morto

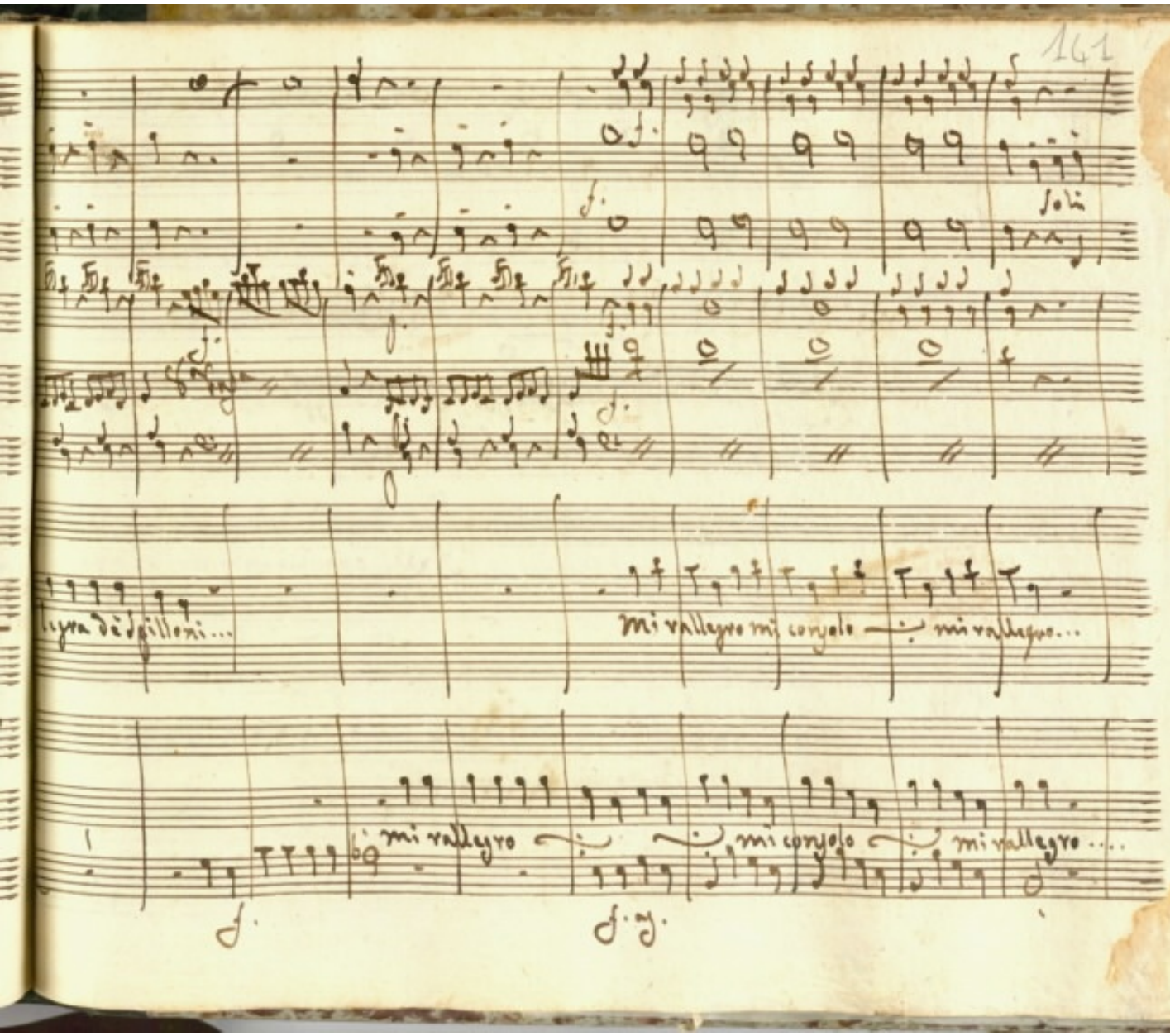

me .. mychina io già .. vacillo ...
Io cadu - to nel mystrillo

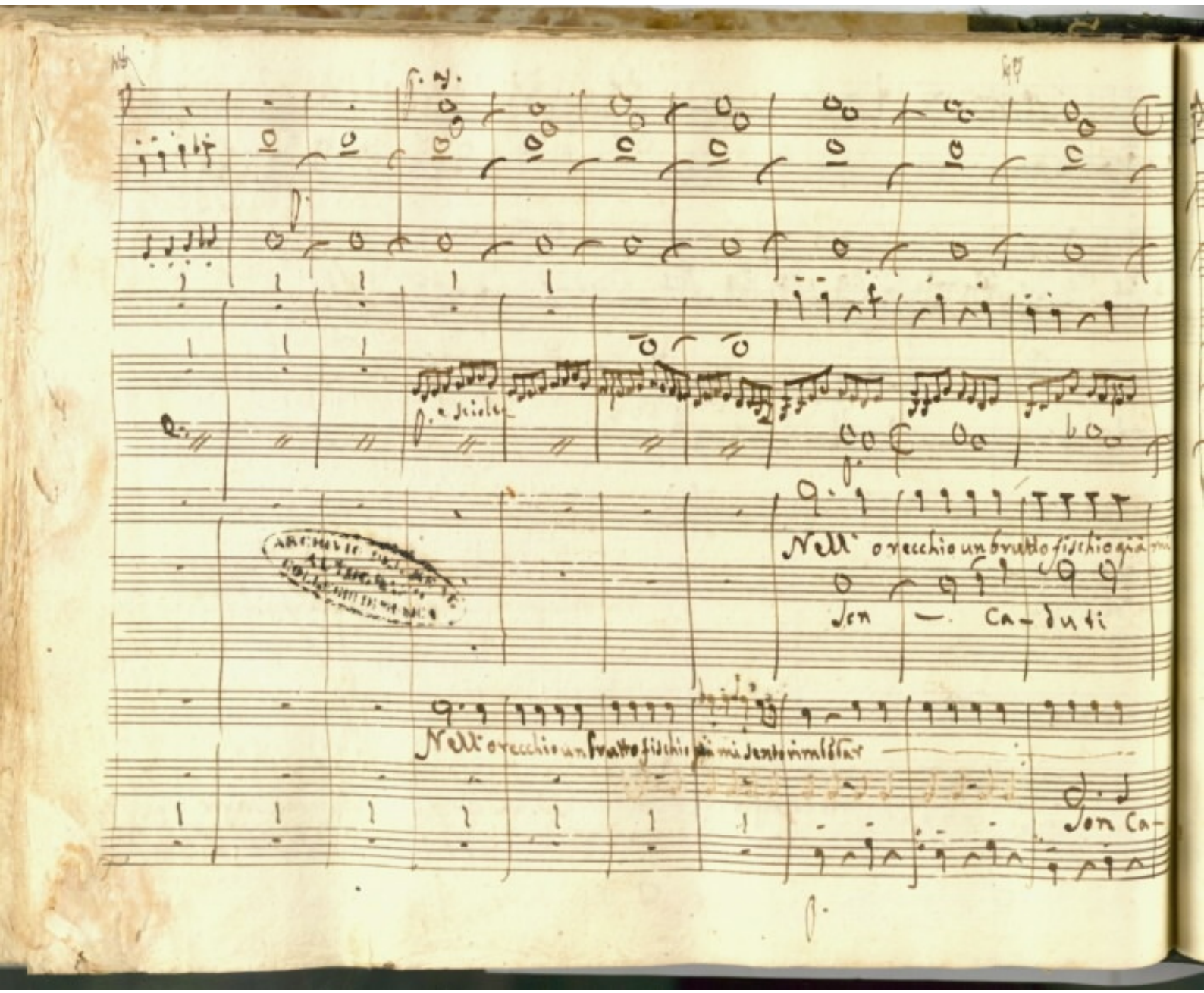

Nell' orecchio un brillo fischio mi sta cupo rimbalzar
Nell'io
sonca
Nell' orecchio un brillo fischio mi sta cupo rimbalzar.
Son Cadutigi

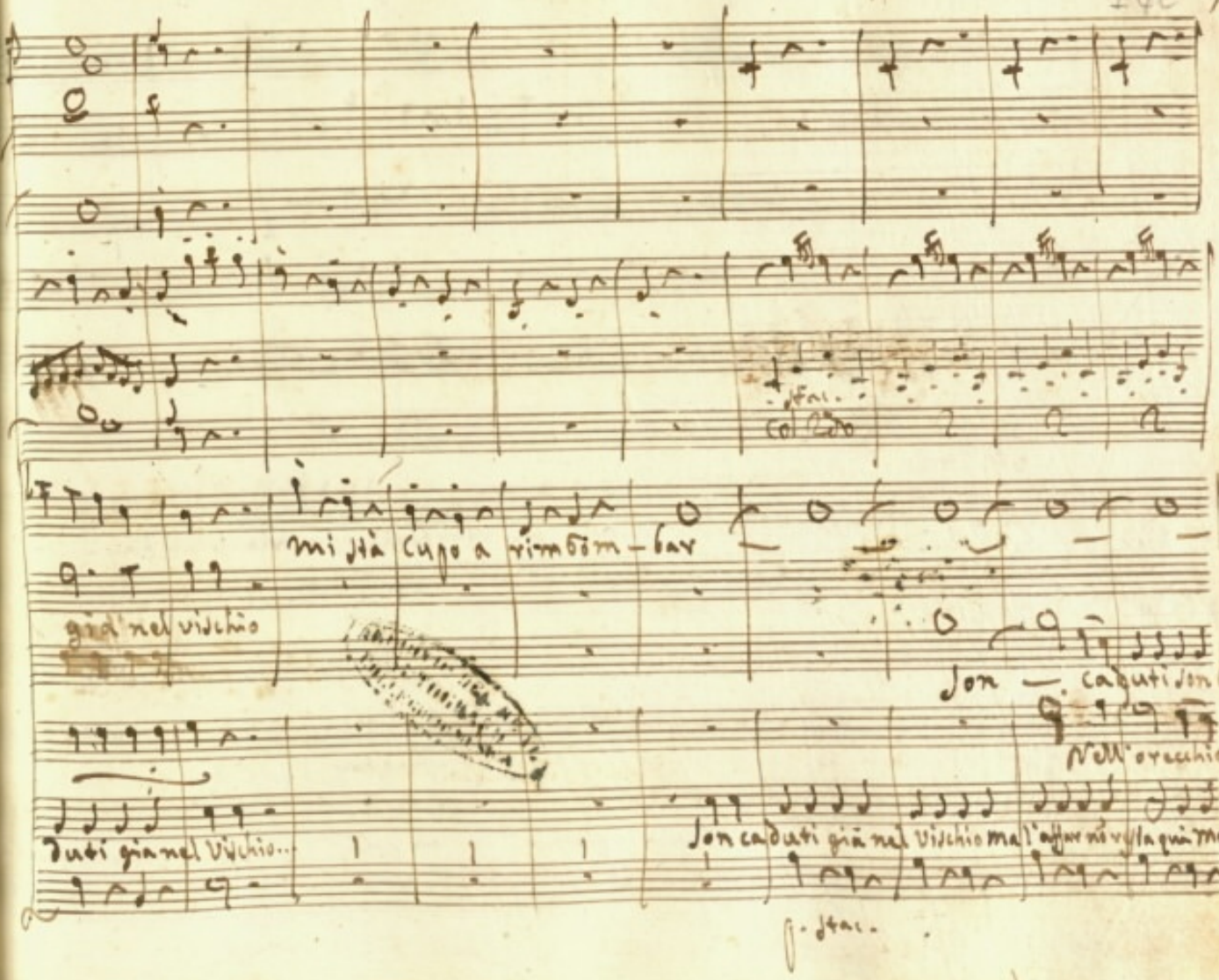

orecchio un brutto fischio
mi sta cupo a rimbombar
mi sta cupo a
duti già nel vischio
ma l'affar non resta qua
Nell'orecchio un brutto fischio...
Mi sta cupo a rimbombar
vischio...
ma l'affar nò vsta quà
nò
no

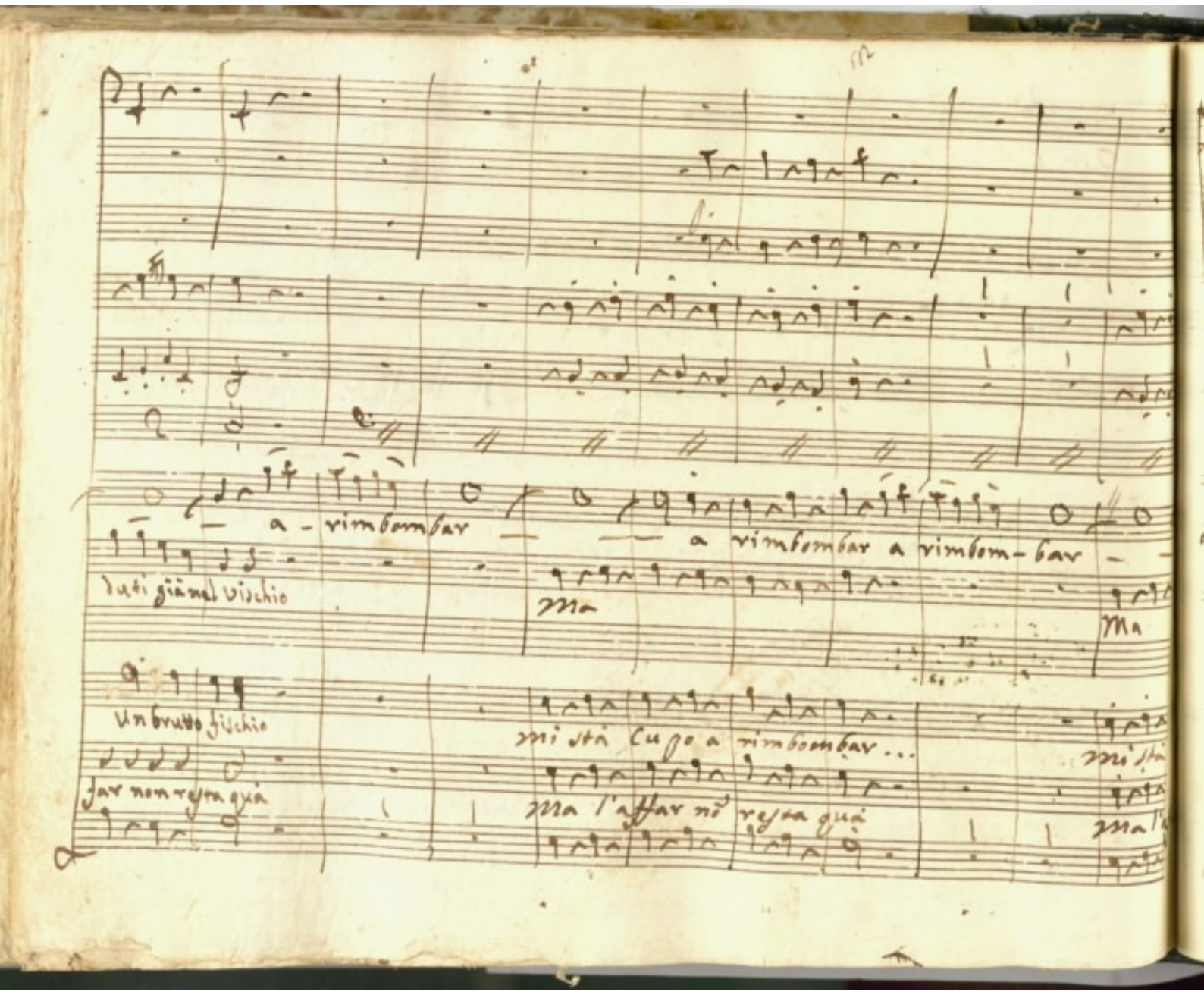

rimbom- bar
Son
a rim-bombar
Nell'a vecchio un brutto fischio mi sta Cupo a rim bombar
Son gia duti già nel Vischio ma l'oste non vuol tagnà
ma l'a-

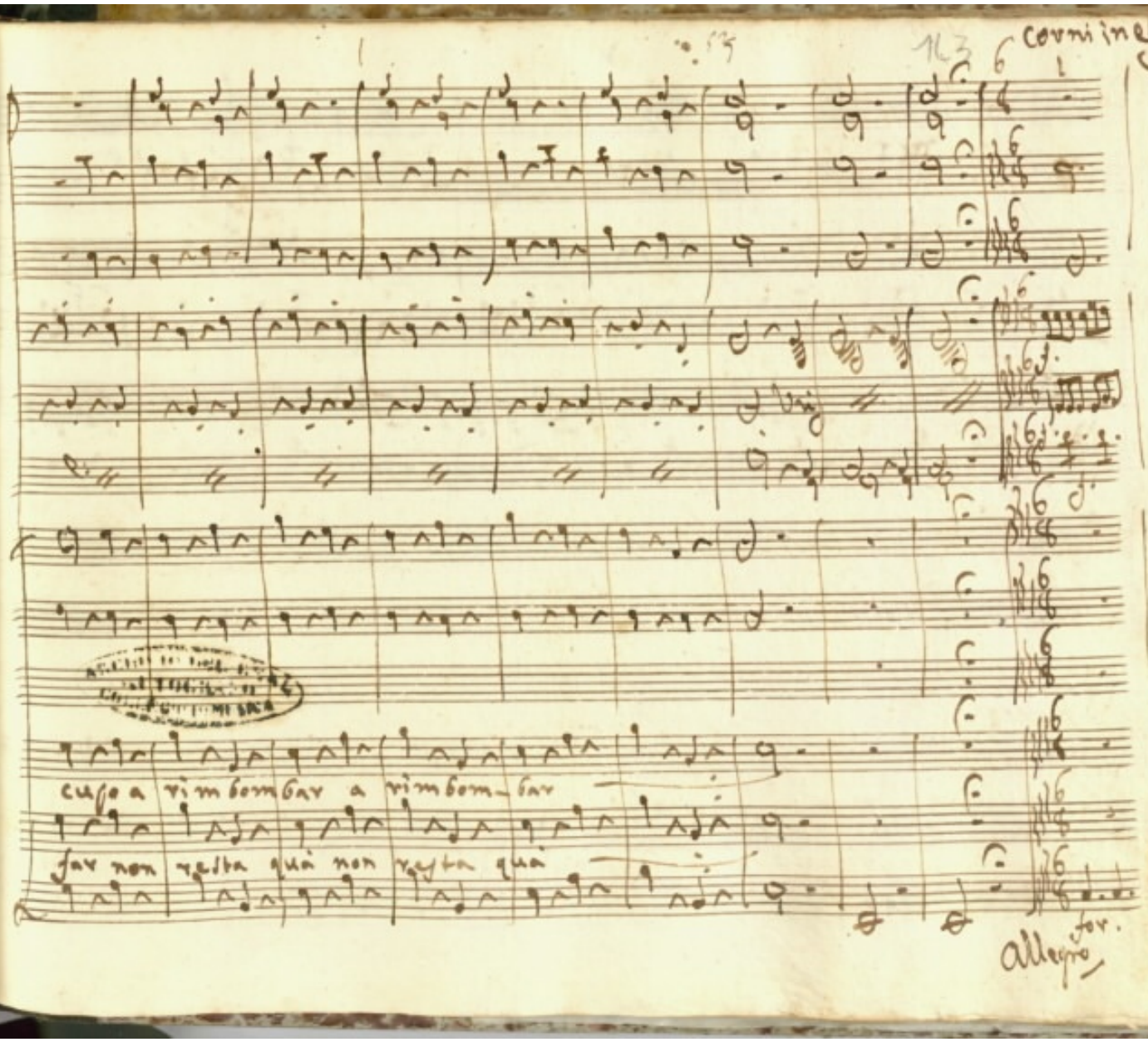

— a vimbombar
mi val-
far non vegha già
mi vallegro della mbrumata

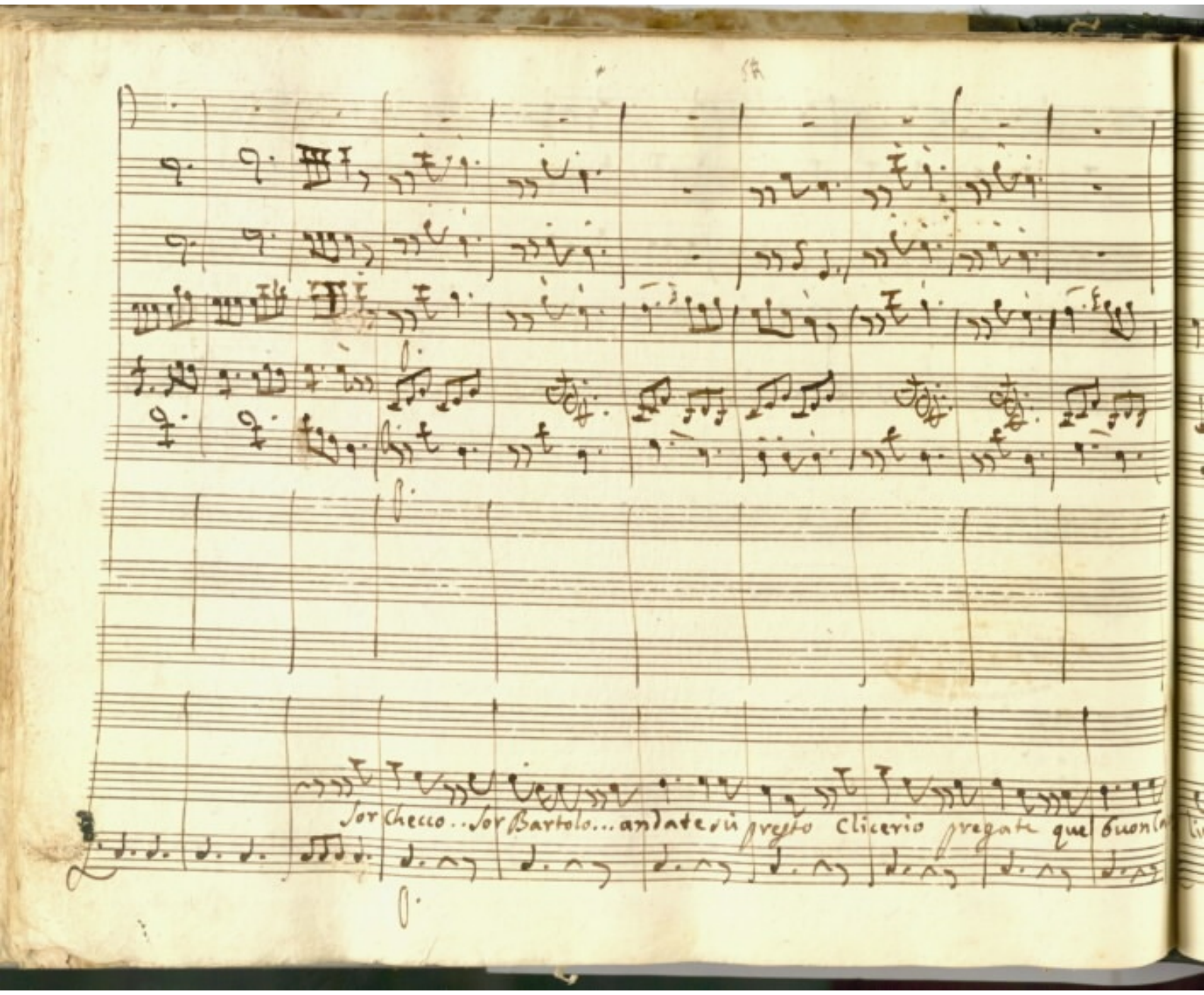

Solo
figura de' figlioni...
mi vallegro mi conjolo — mi vallegro...
mi vallegro
mi conjolo
mi vallegro...

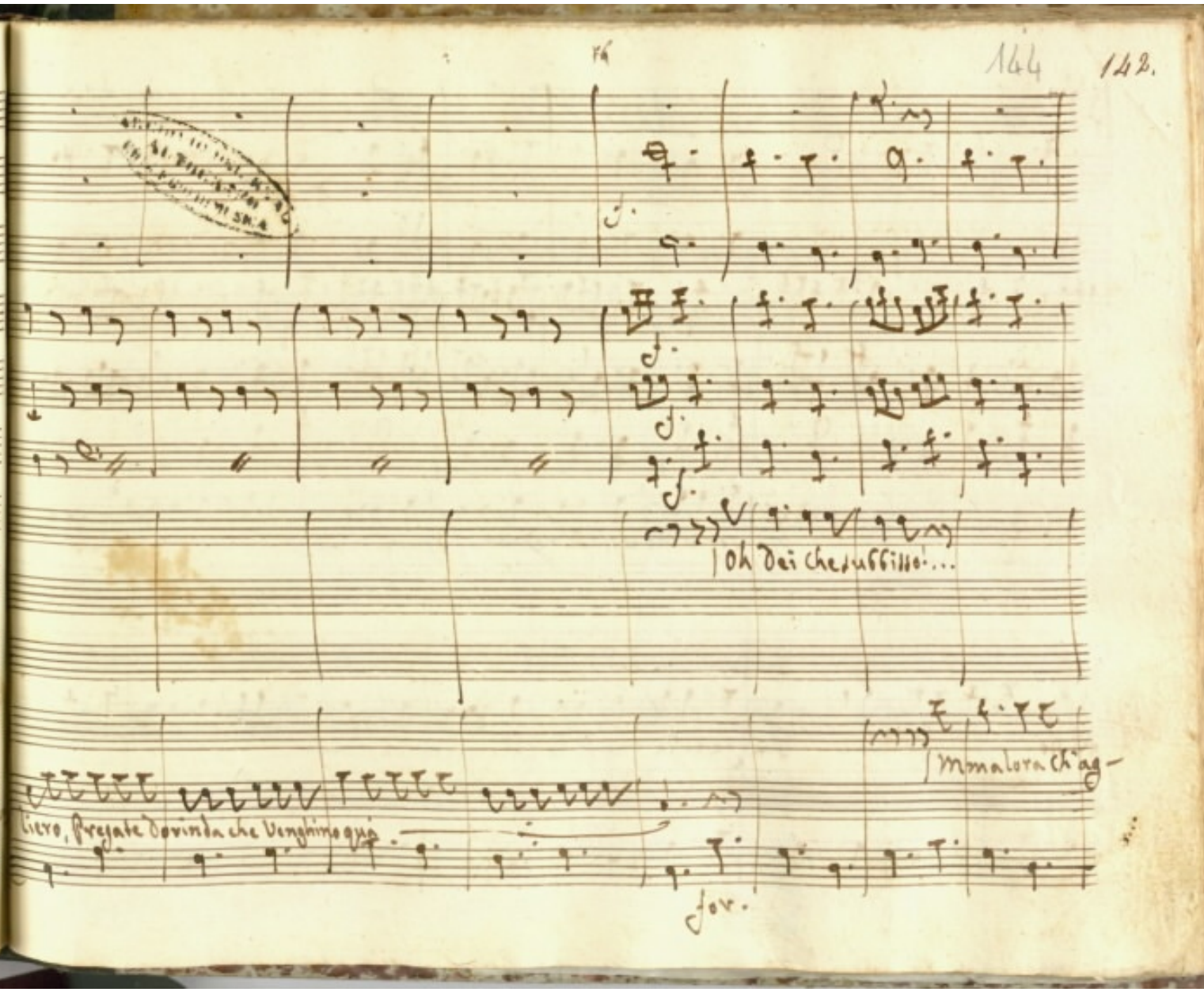

Nell' orecchio un brutto fischio già mi
Son — Ca-duti
Nell' orecchio un brutto fischio già mi dentro mi stà
Son Ca-

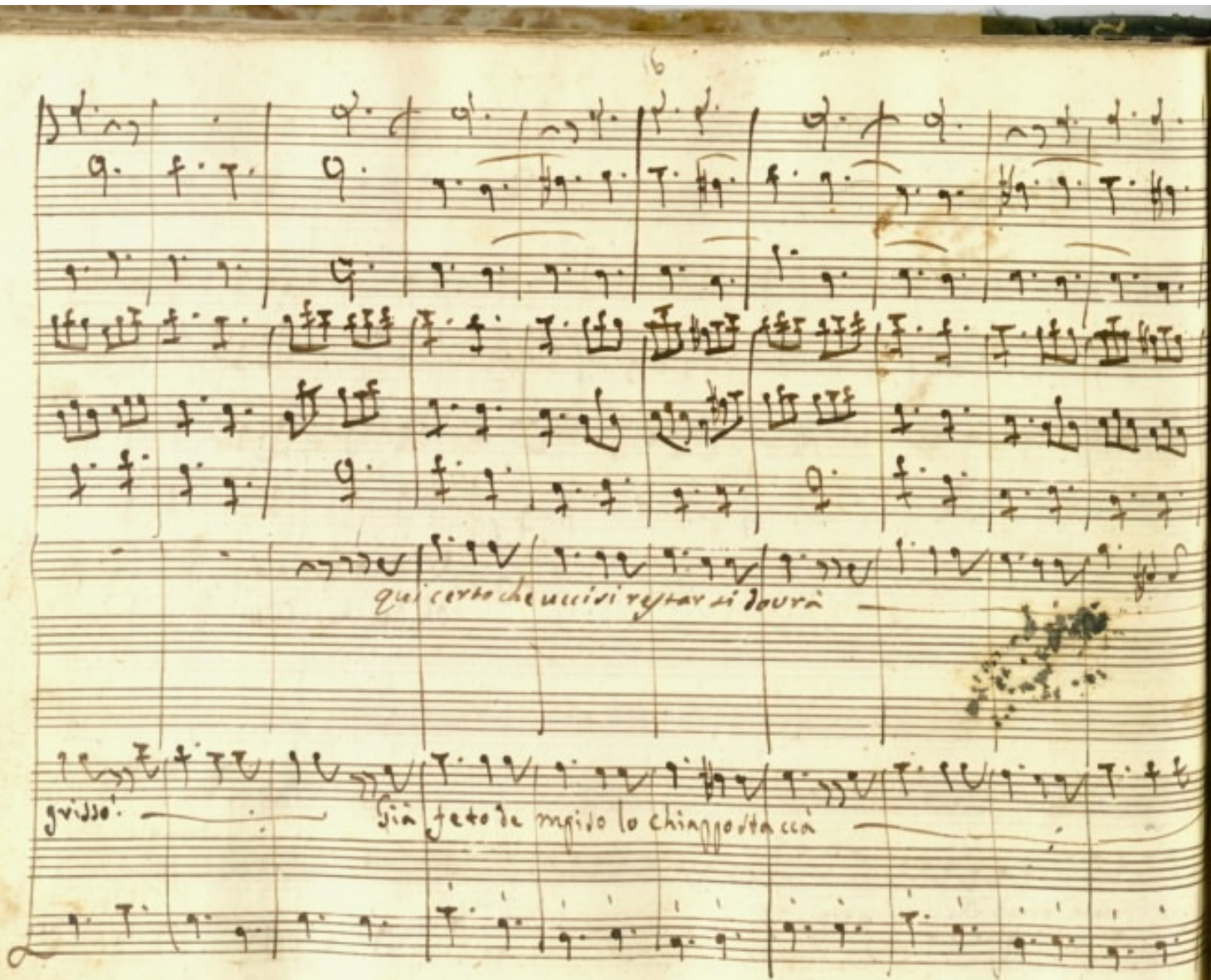

mi dà Cupo a rimbom-bar
già nel vischio
Son — caduti Son ca
Nell'orecchio
Son caduti già nel vischio
Son caduti già nel vischio ma l'augel mi vola già ma l'ag-


a - rimbombar
a rimbombar a rimbom- bar
tutti giànel vischio
Un brutto fischio
far non resta quà
ma
mi sta cuso a rimbombar ...
ma l'affar nò resta quà


cusso a rimbombar a rimbom-bar
far non regita qua non regita qua
allegro


Sor Checco .. Sor Bartolo ... andate ù presto Cliceria pregate que buon


Oh Dei che subbillo....
Monalora ch'ag-
Sietro, Pregate Lovinta che Venghino qua
fov.


qui certo che uccisi restar si dourà
grisso.
Sia fatto la mgio lo chiappetta cca

Signore pietate...

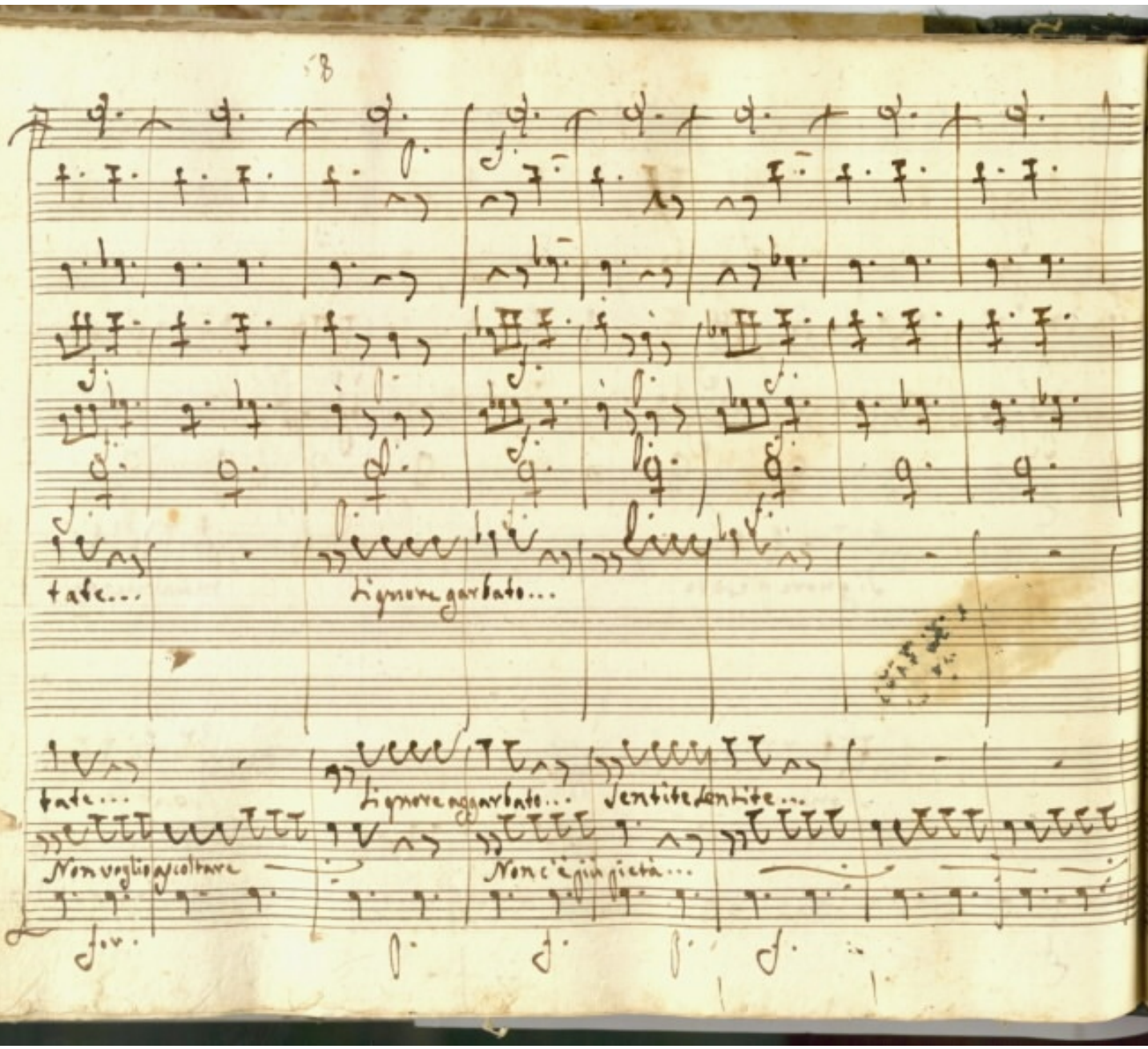
mea mea culpa

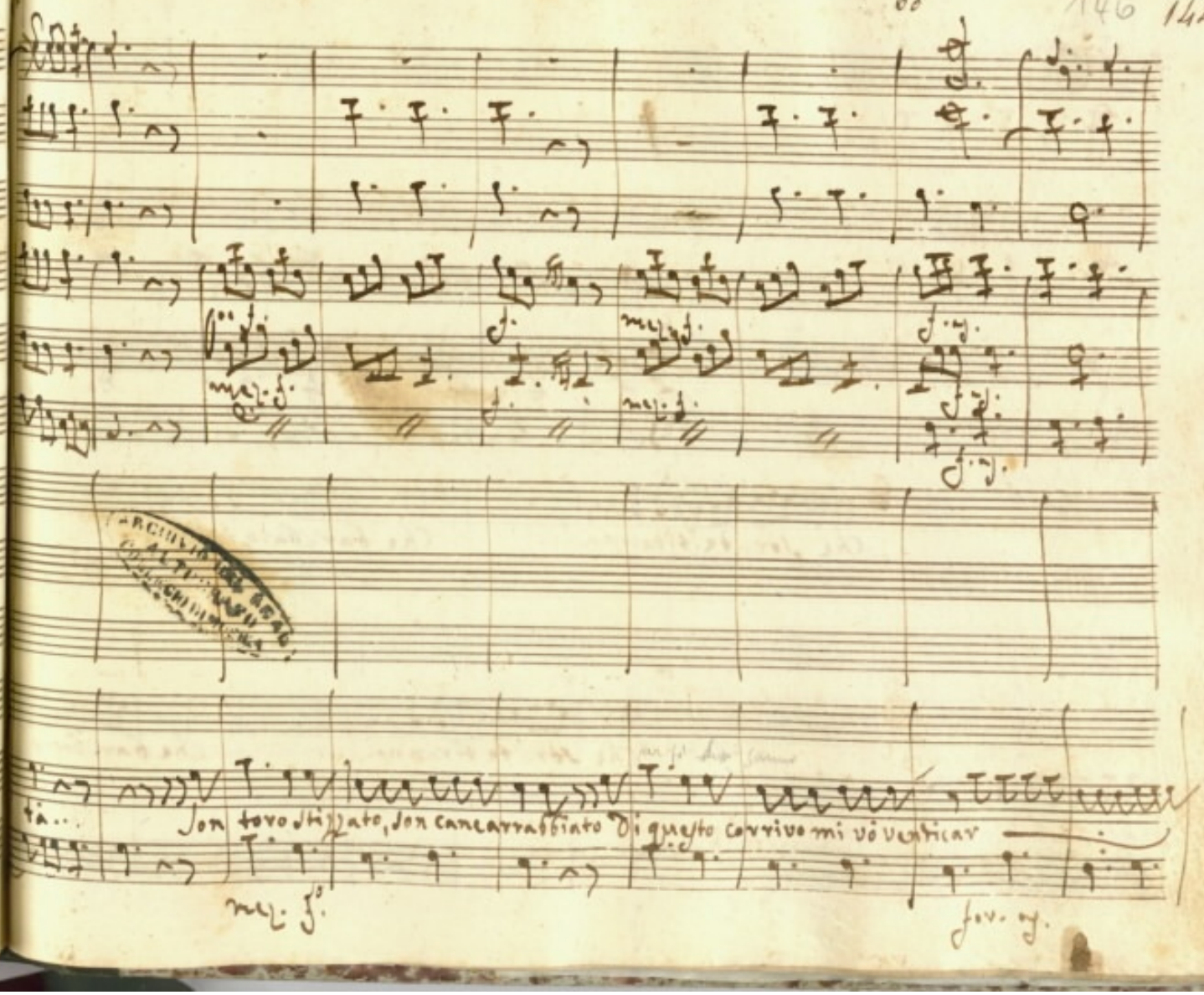
Signore pietate...

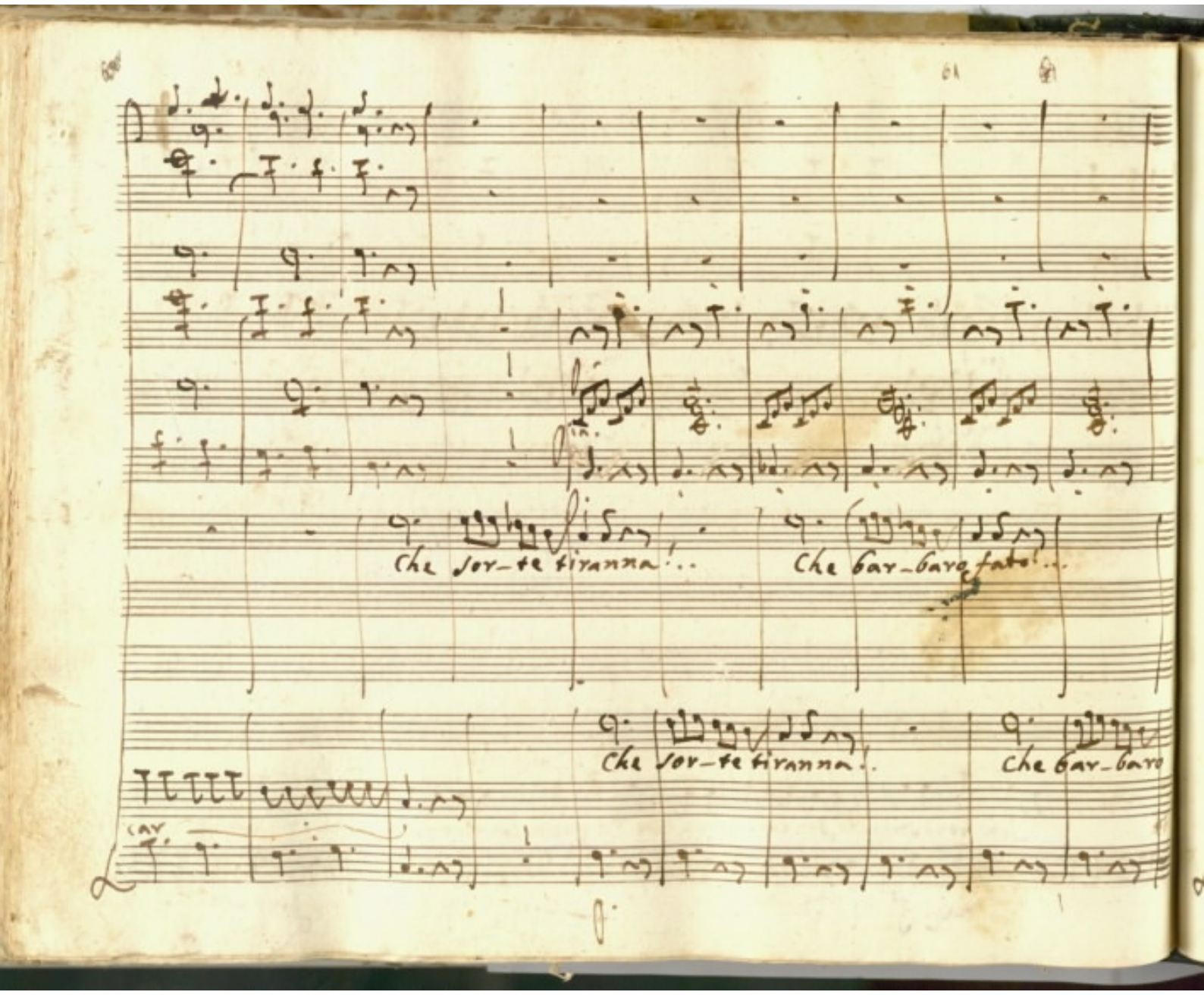
mea mea culpa

pietate nè sento

for.

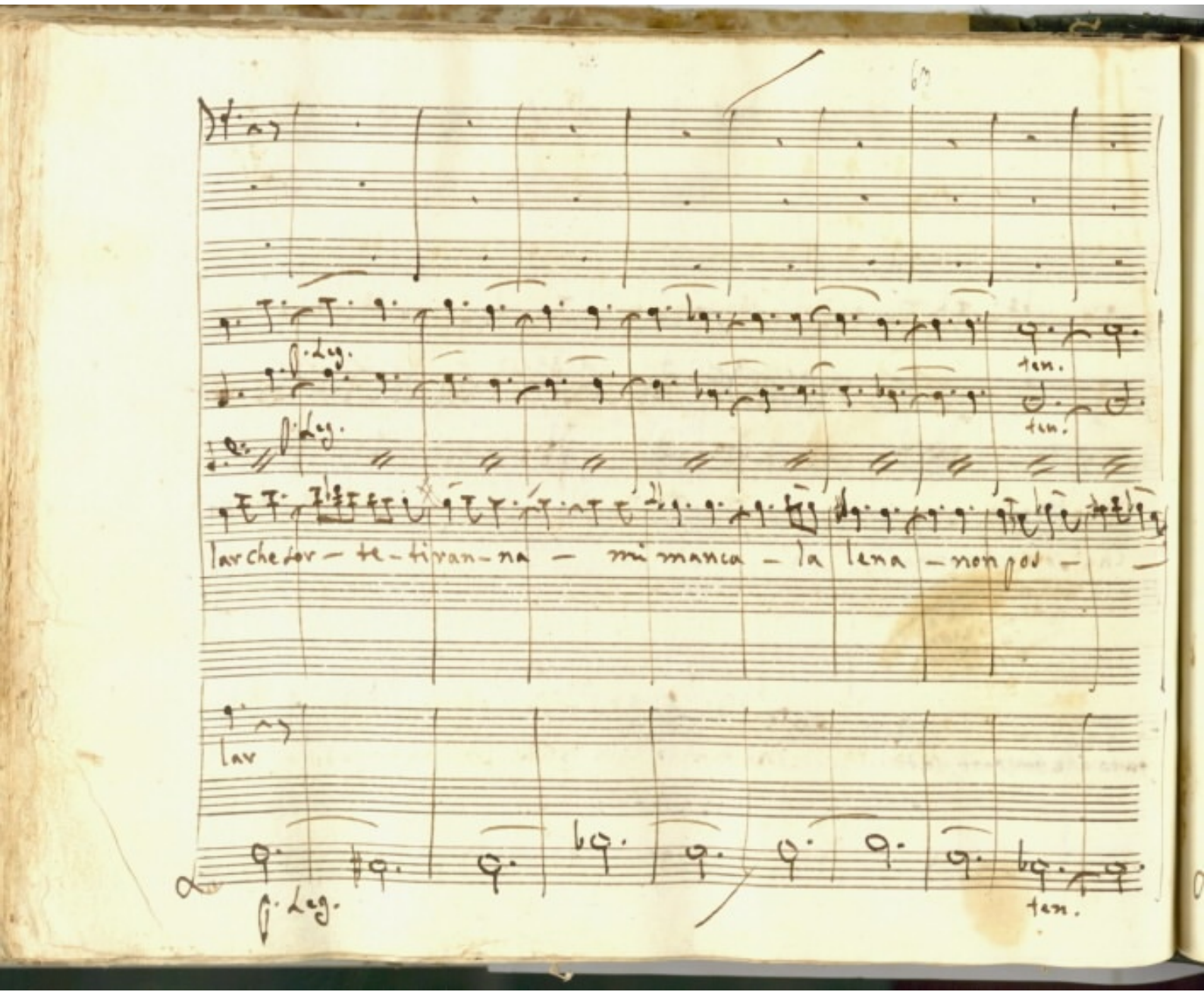

tate...
Signore ngarbato...
tate...
Signore ngarbato...
sentite de ntite...
Non voglio ascoltare
Non c'è giustizia...

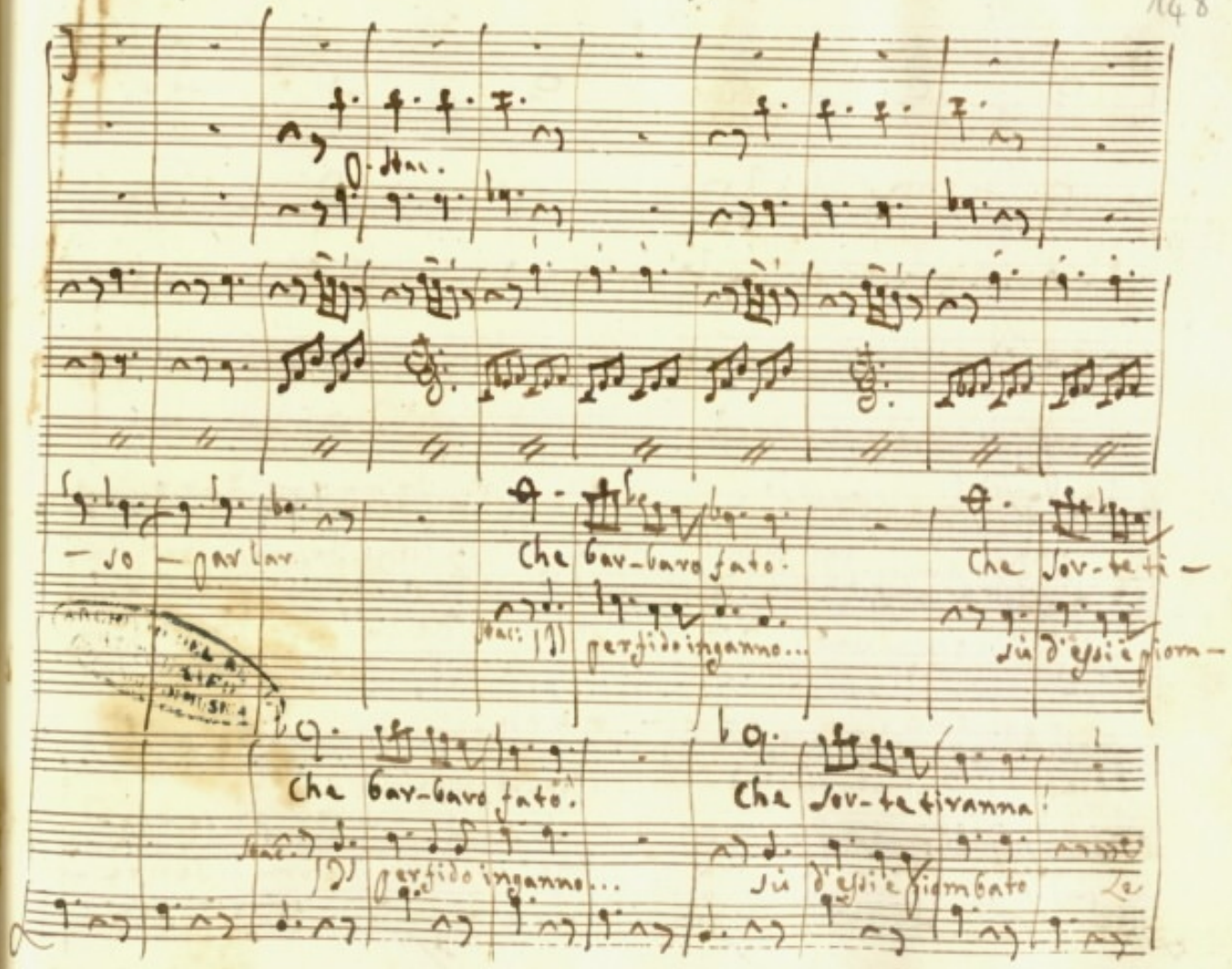

ta...
Jon torodstiggato, Jon cancarrabbiato di questo corvivo mi vò vendicar

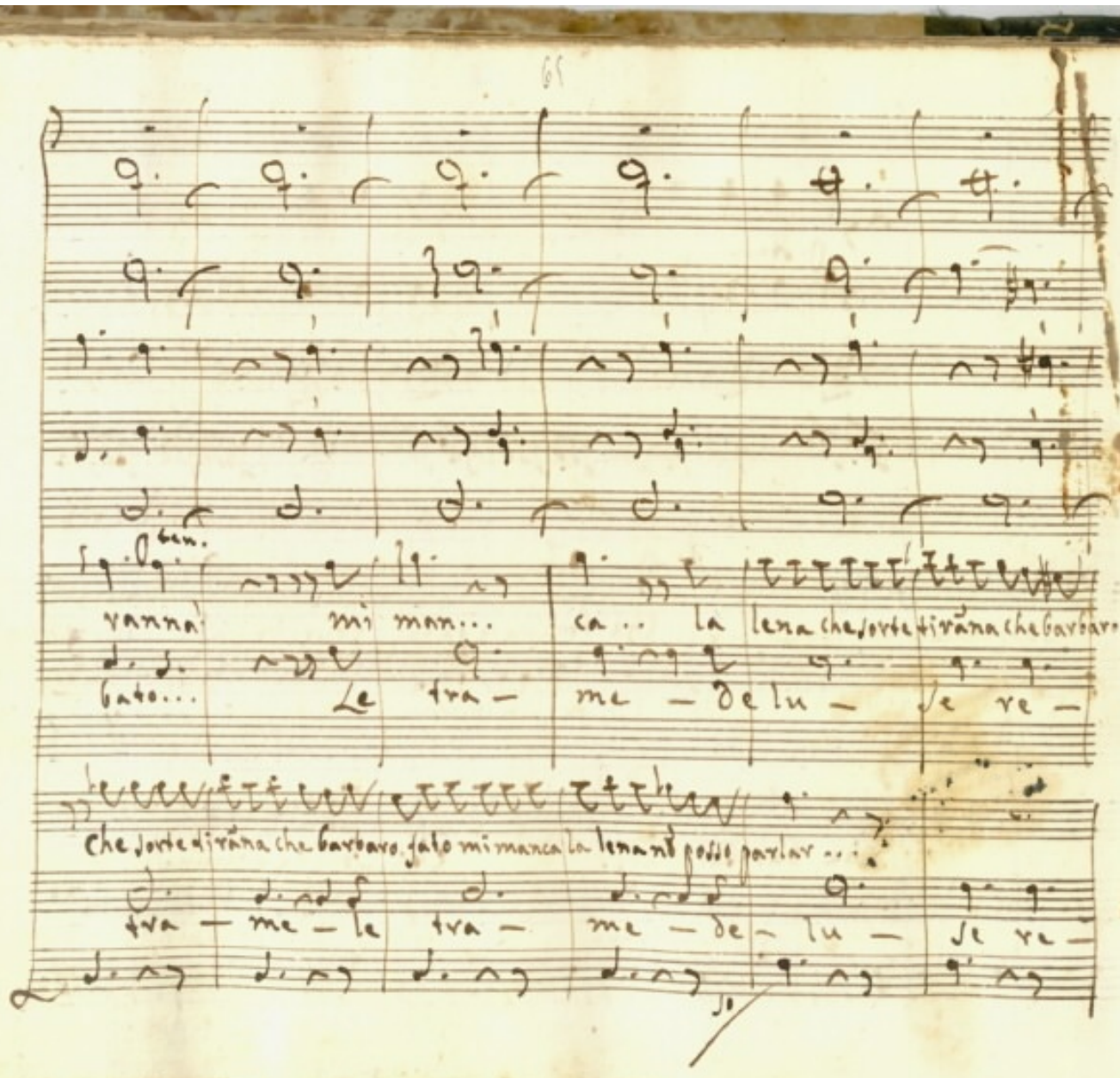

Che sor-te tiranna!..
Che bar-bara fato!..
Che sor-te tiranna!..
Che bar-bara

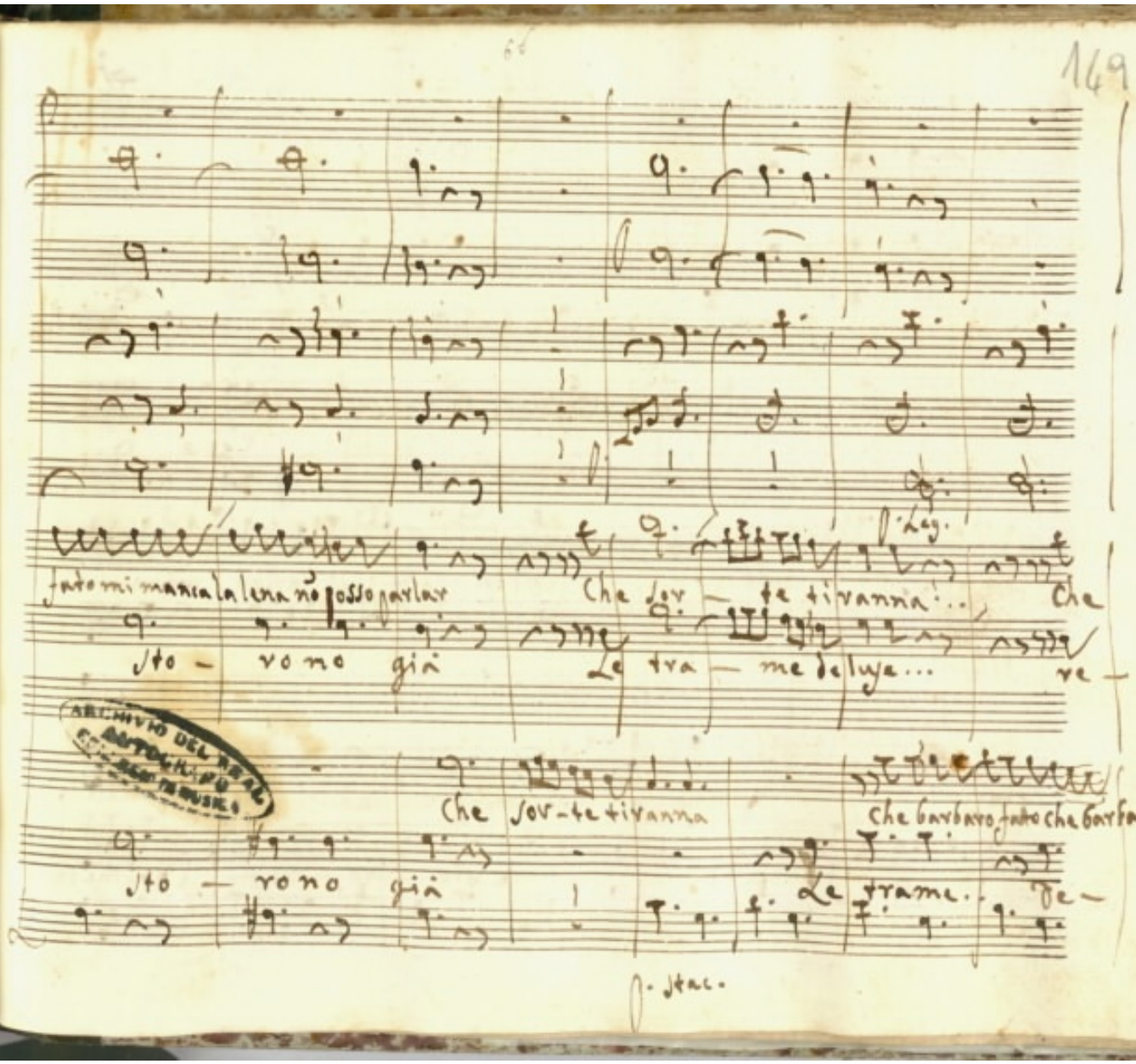
che sorte tiranna!

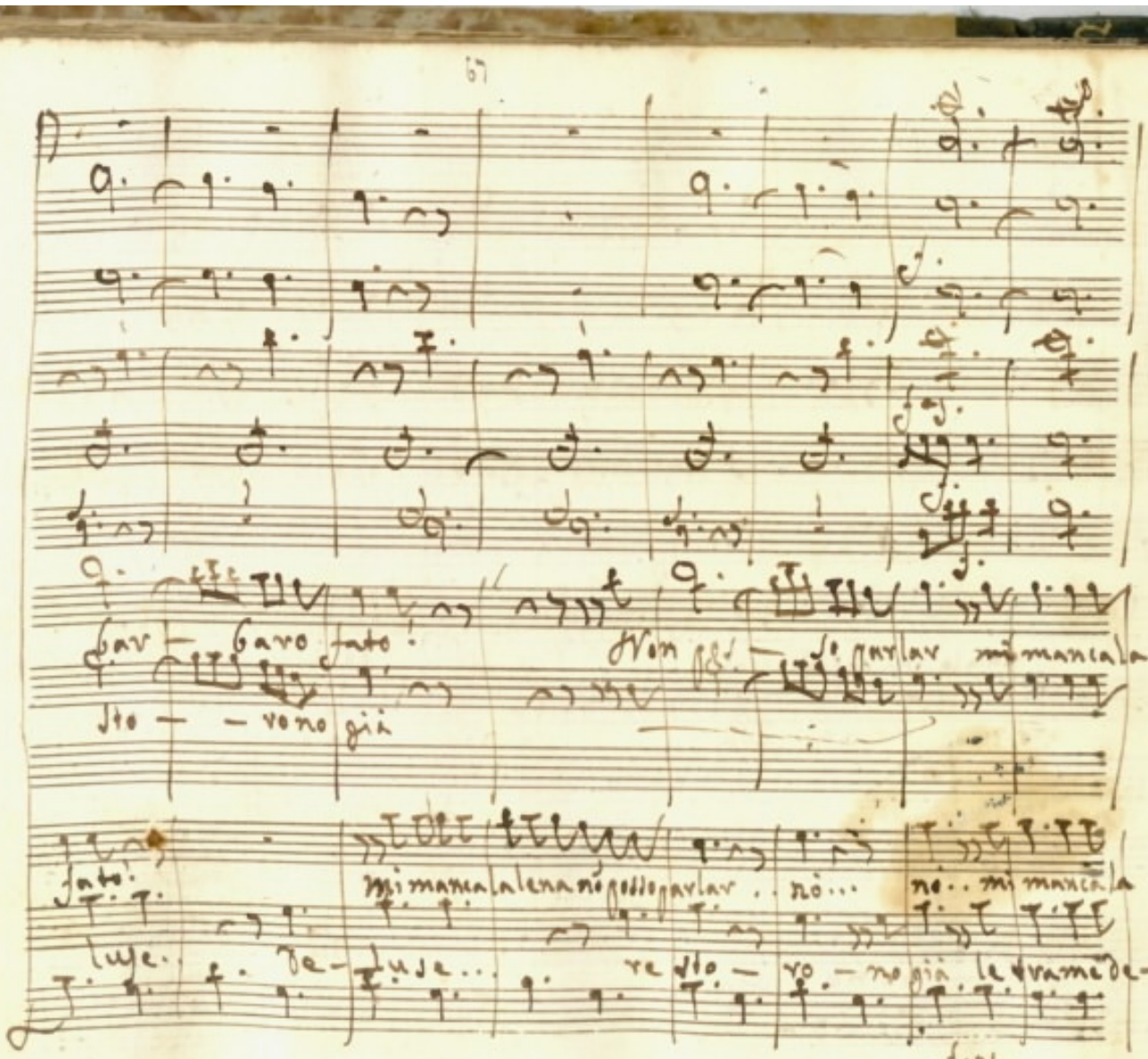
fato che barbaro fato!... mi manca – la lena... non pos – so par –


f. Leg.
ten.
f. Leg.
ten.
lar che for – te – tiran – na – mi manca – la lena – non pos –
lav
f. Leg.
ten.


O. Mar.
— so — gar lar
Che bar-bare fato.
per fido inganno...
Che Jov-te ti —
ju d'egi e giom —
Che bar-bare fato.
per fido inganno...
Che Jov-te tivanna.
Ju d'egi e giombato


vanna mi man... ca.. la lena che sorte di vana che barbar.
fato... Le tra — me — de lu — se re —
che sorte di vana che barbaro fato mi manca la lena nè posso parlar...
tra — me — le tra — me — de — lu — se re —


fato mi manca la lena nò posso parlar
Che sov — te tiranna...
Che
Jto — vo no già
Le tra — me delya...
re —
ARCHIVIO DEL REAL
Che sov-te tiranna
Che barbaro fatto che barbaro
Jto — vono già
Le trame.
Te —
f. stac.


Gavo fato.
Vo no gia
Mi mancala lena nó posso parlar
Vo no gia le tramede-

150 148.

Che sorte ti vanna, che barbaro fato mi manca la le-na non posso par-

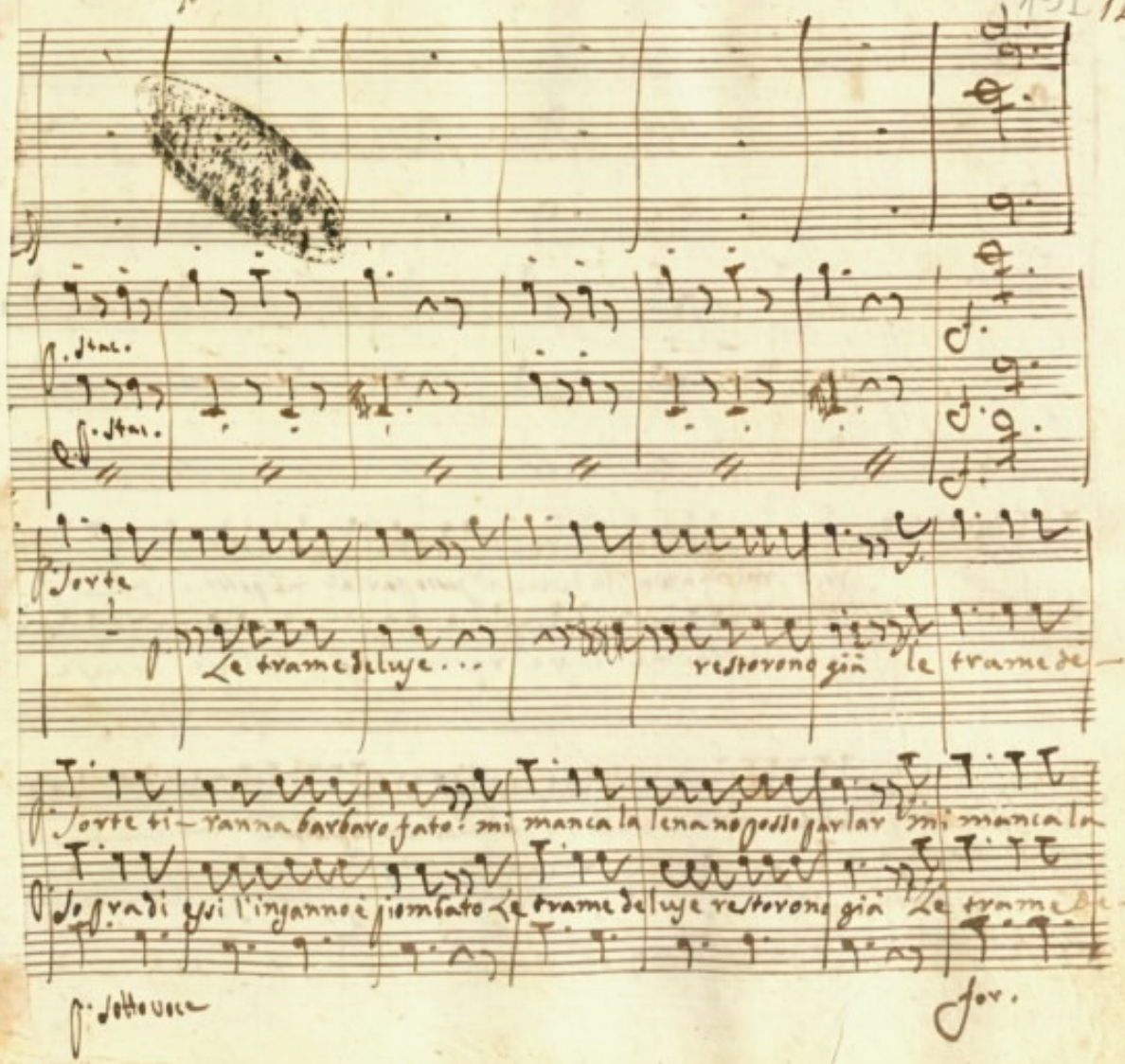
lena non posso parlar

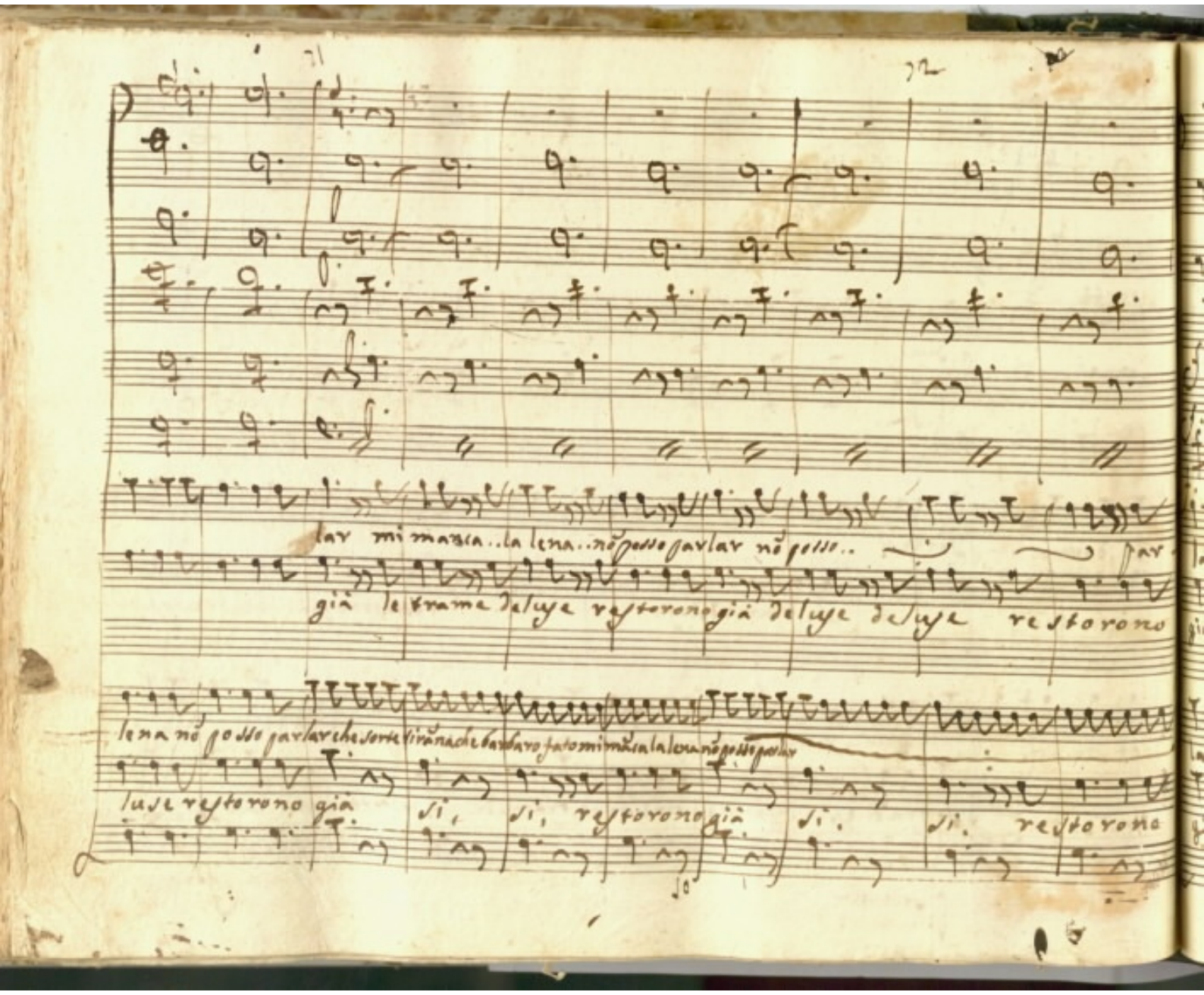
luse ve vorone già

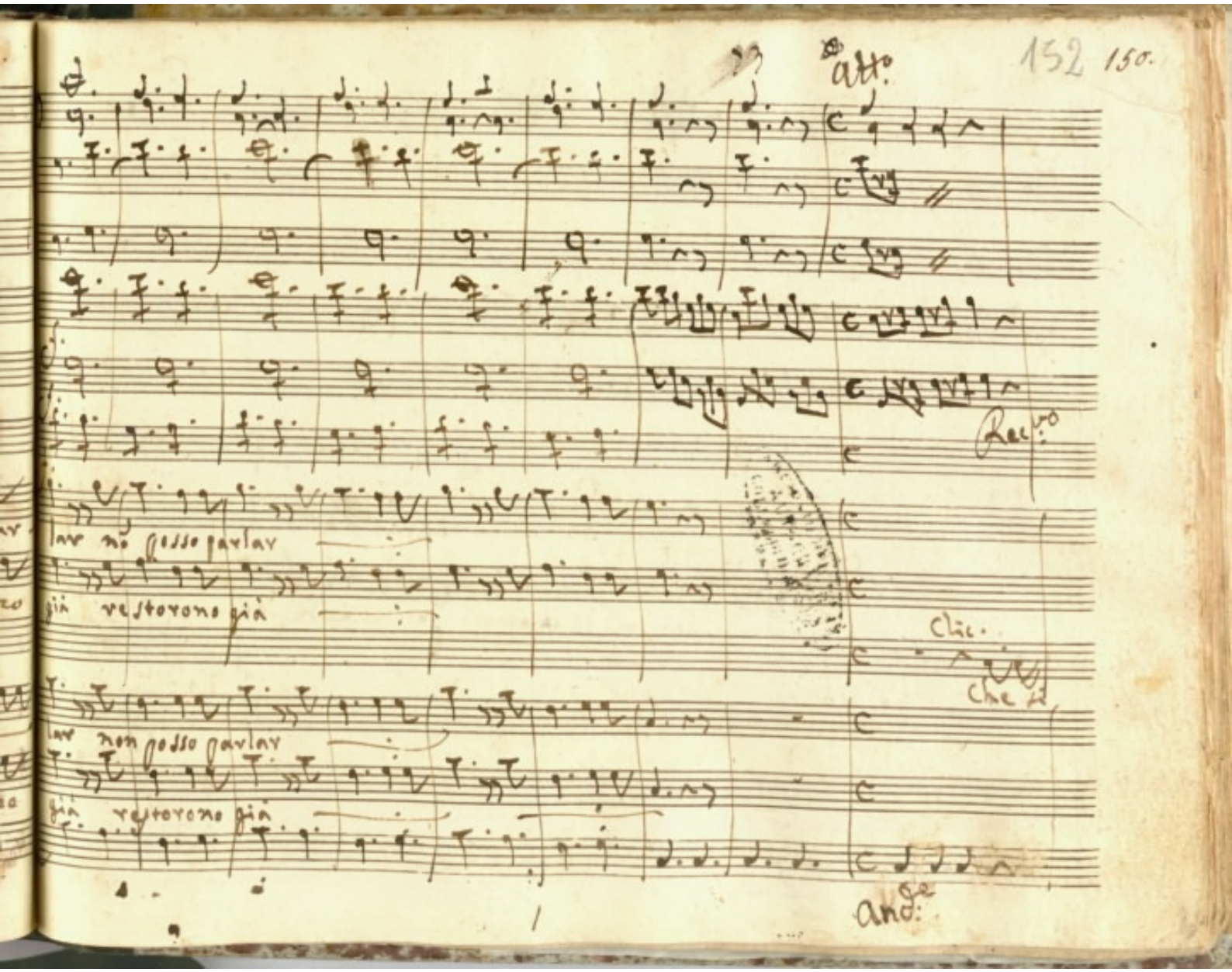
non posso parlar

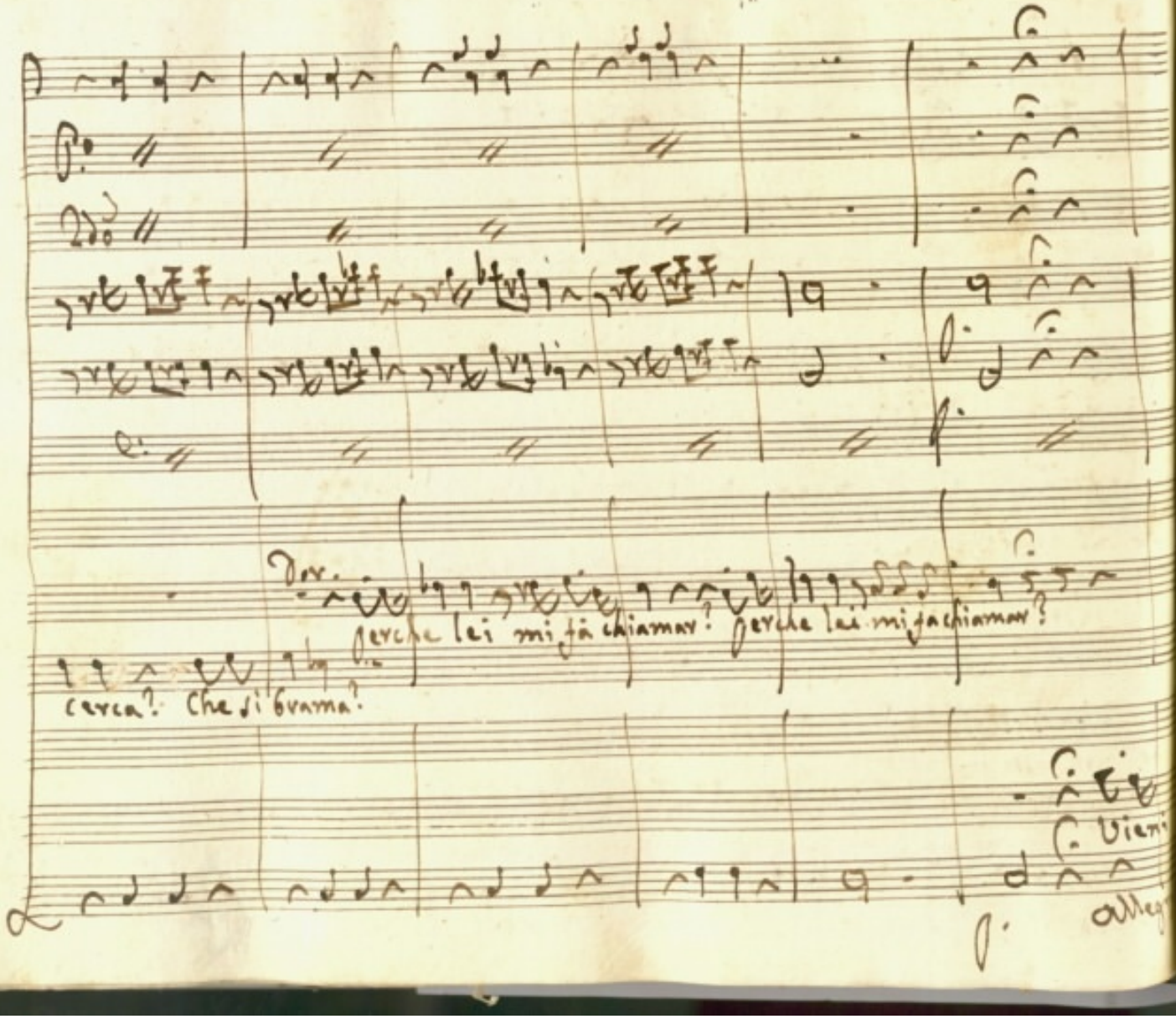
Sopra

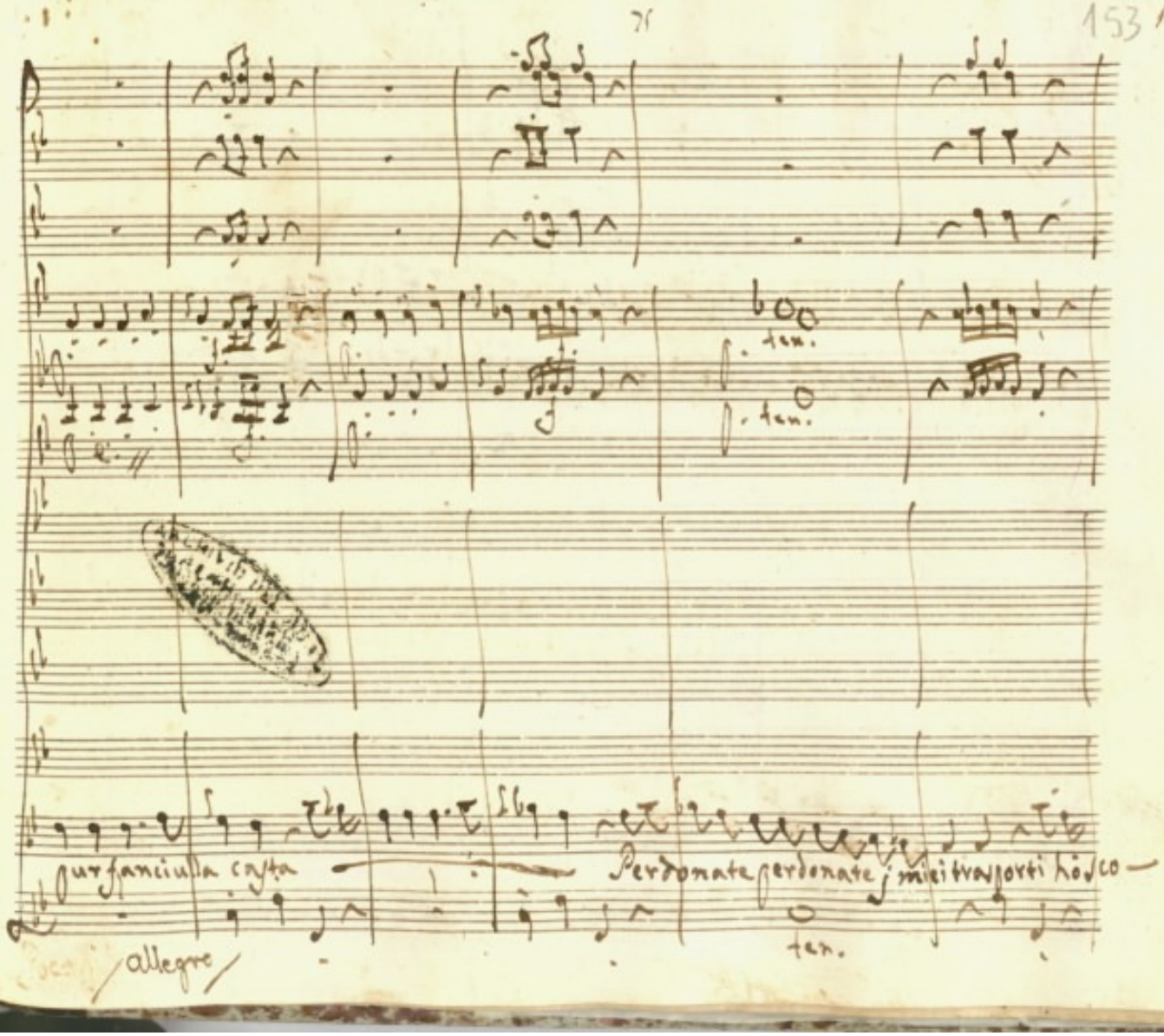
Sopra di voi l'inganno

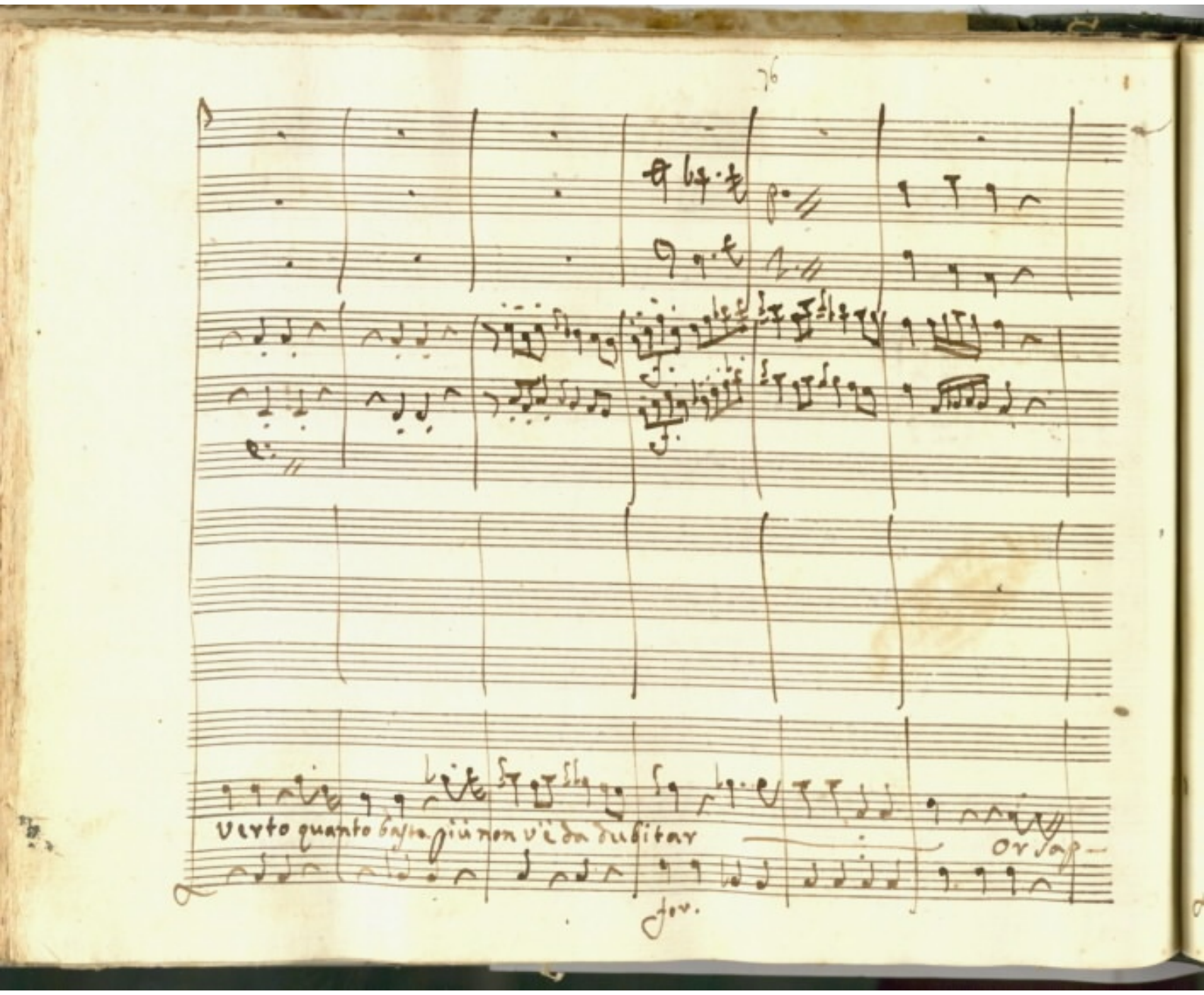

p. stac.
p. stac.
p. sorte
Le trame delue . . .
restorono già le trame de-
p. sorte ti- ranna barbaro fato: mi manca la lena no posso più parlar mi manca la
p. Se gradi pur l'inganno e fiero fato Le trame delue restorono già Le trame de-
p. sotto voce
for.


lar mi marsia..la lena..nõ posso gavlar nõ posso..
già le trame deluje restorono già deluje deluje restorono
lena nõ posso gavlar che sorte viranache barbaro fato mi marsia la lena nõ posso gavlar
luje restorono già
sì, sì, restorono già
sì. sì. restorono

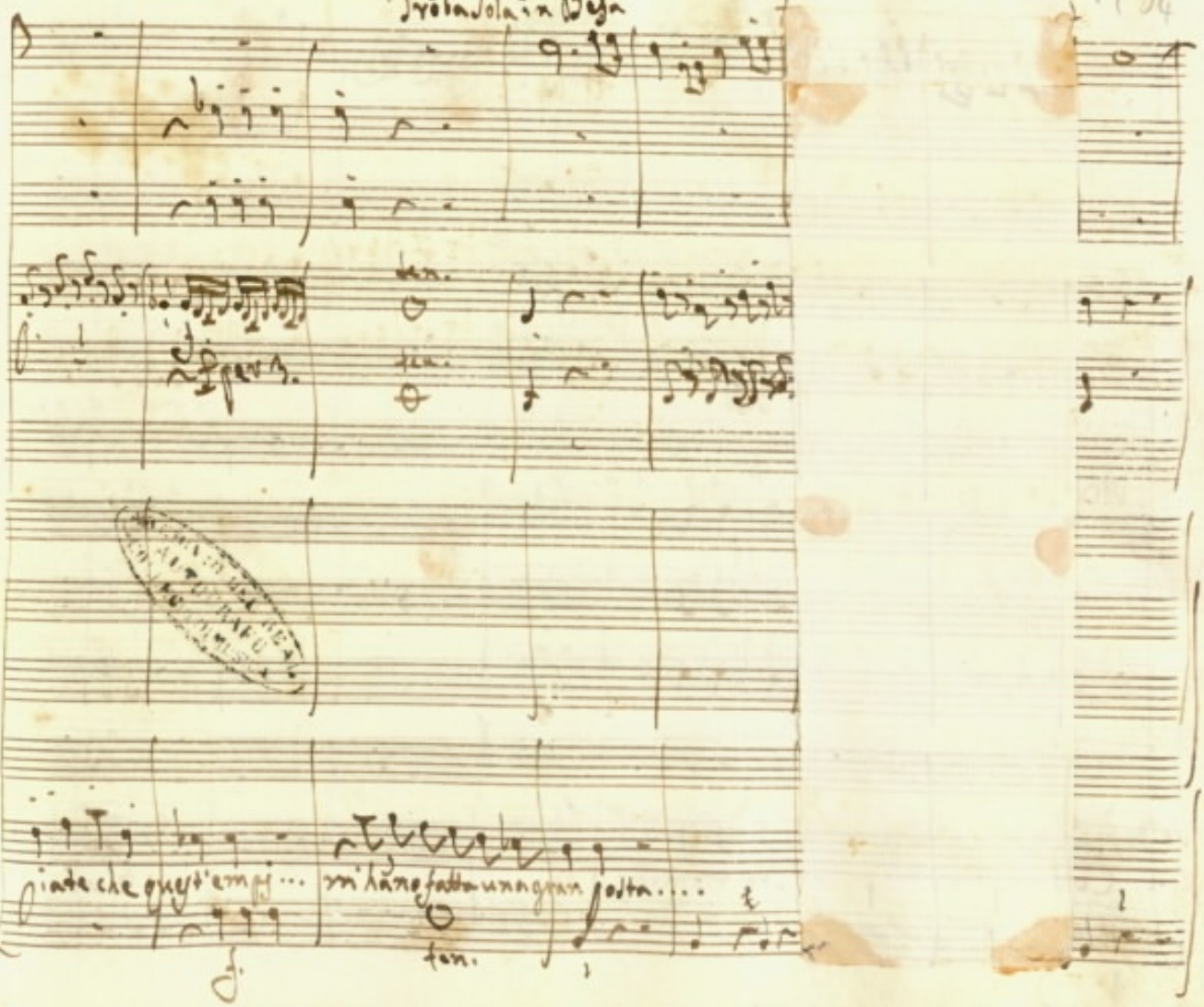

Rec.vo
lar no posso parlar
già vestirome già
Che.
Che.
lar non posso parlar
già vestirome già
and.


Dor.
perche lei mi fa chiamar? perche lei mi fa chiamar?
cerca? che di brama?
C. Vien
allegr


ten.
ten.
Perdonate perdonate j miei trasporti loco
ten.
allegro


Verto quanto basta più non v'è da dubitar
or sap-

Viola Solo in Bass



Volta

Sotto voce

Sotto voce

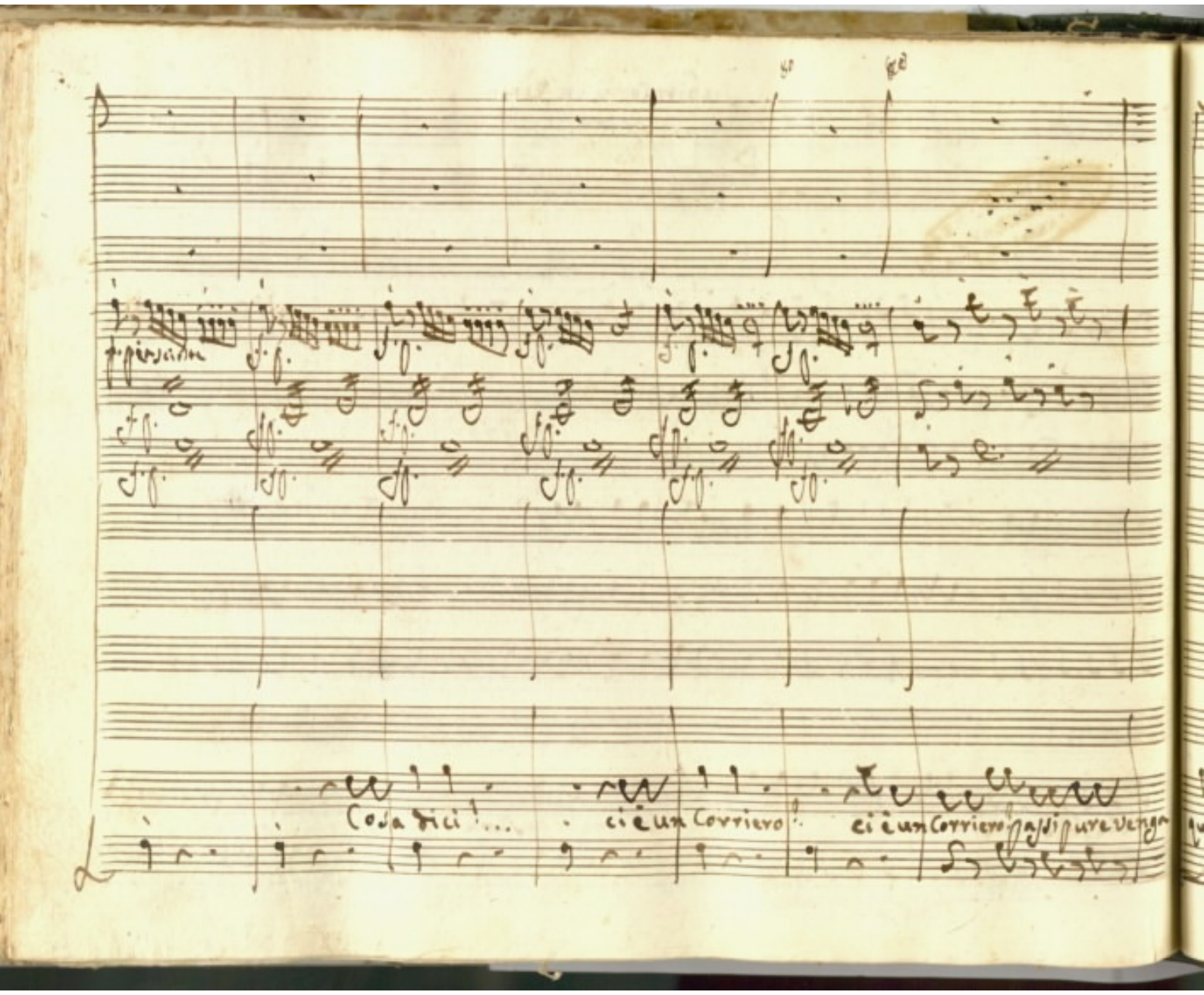
Coda i mai co- tenuta tromba

cima

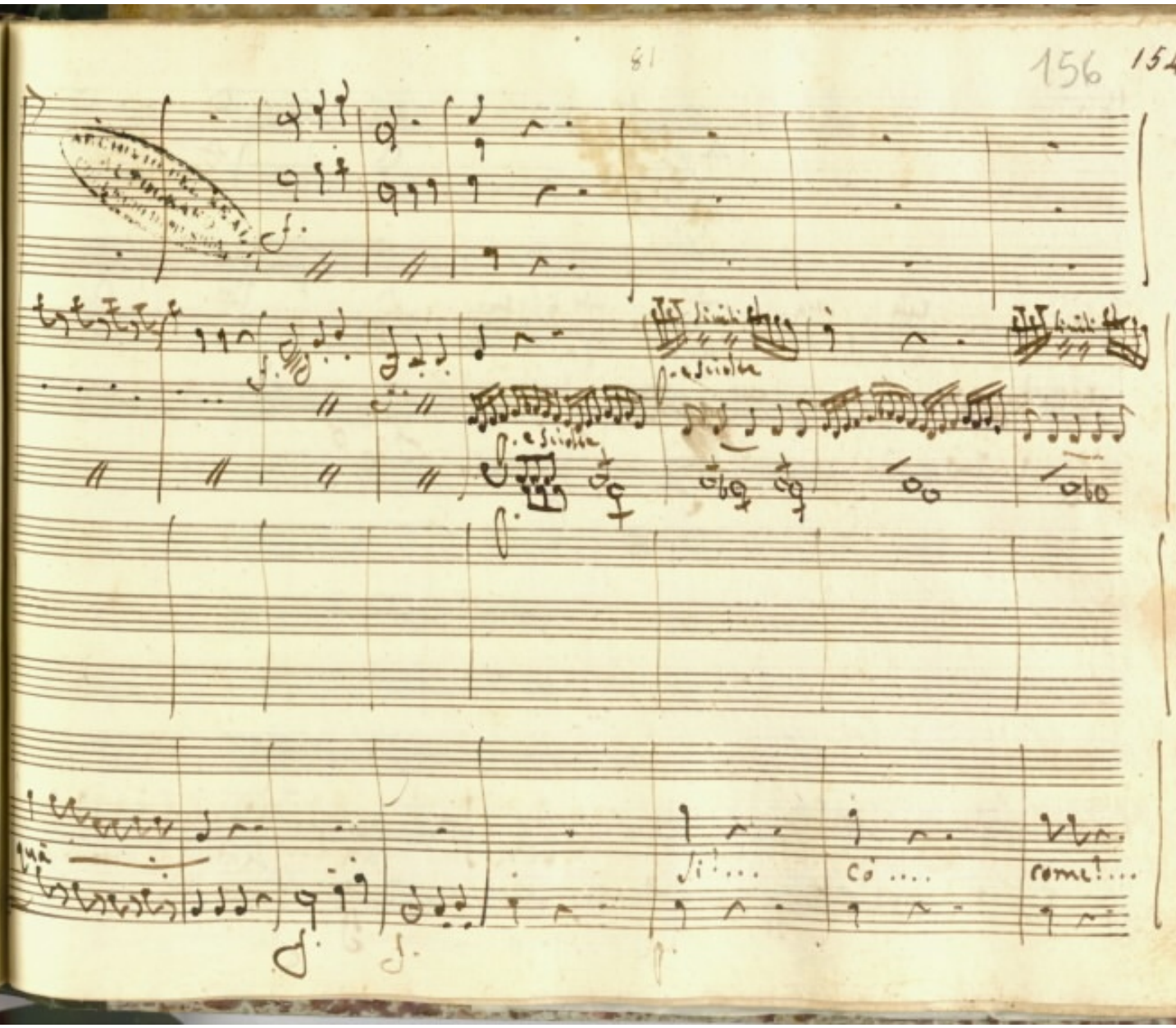
Subito corri in elegia

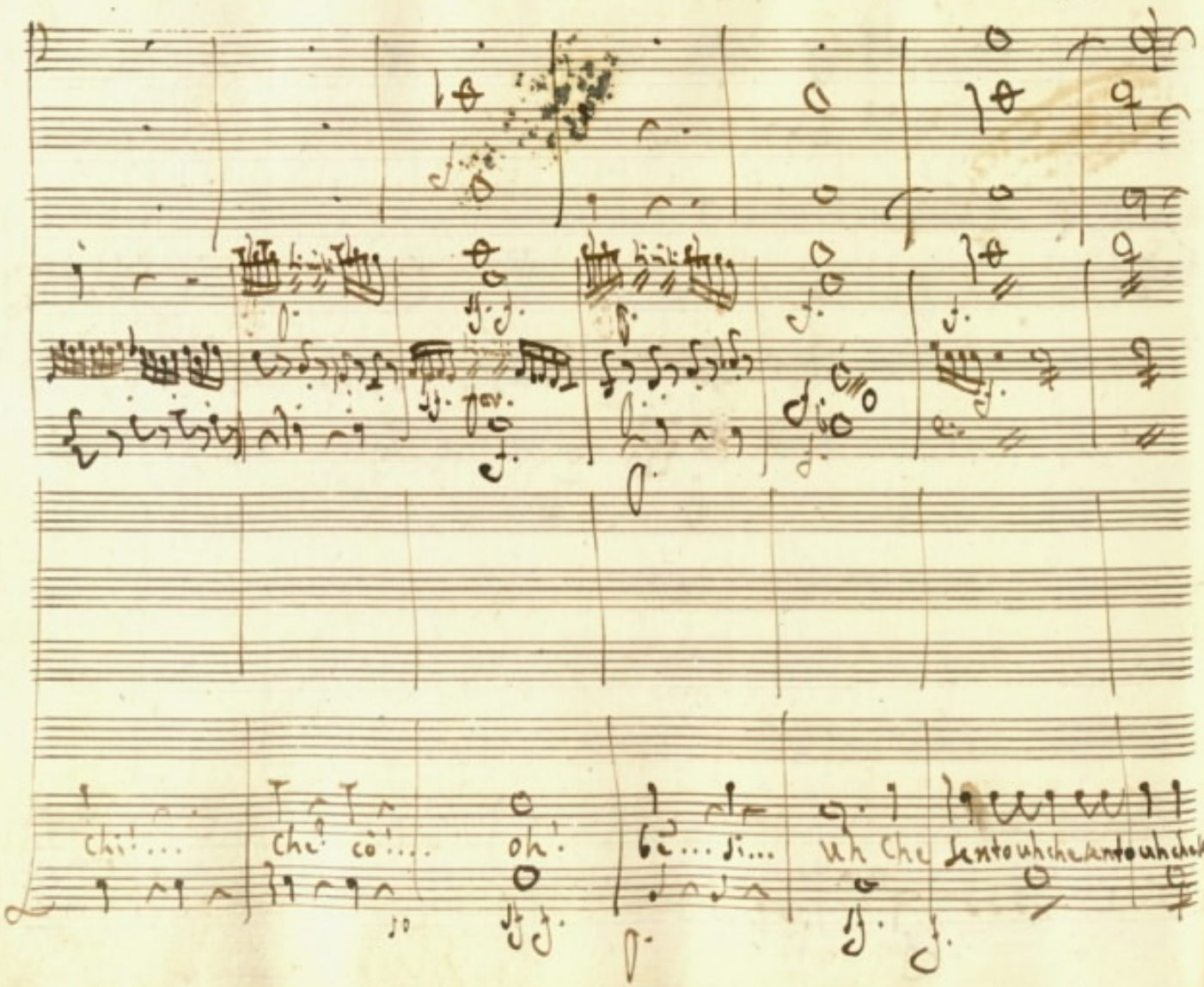
Con Arti

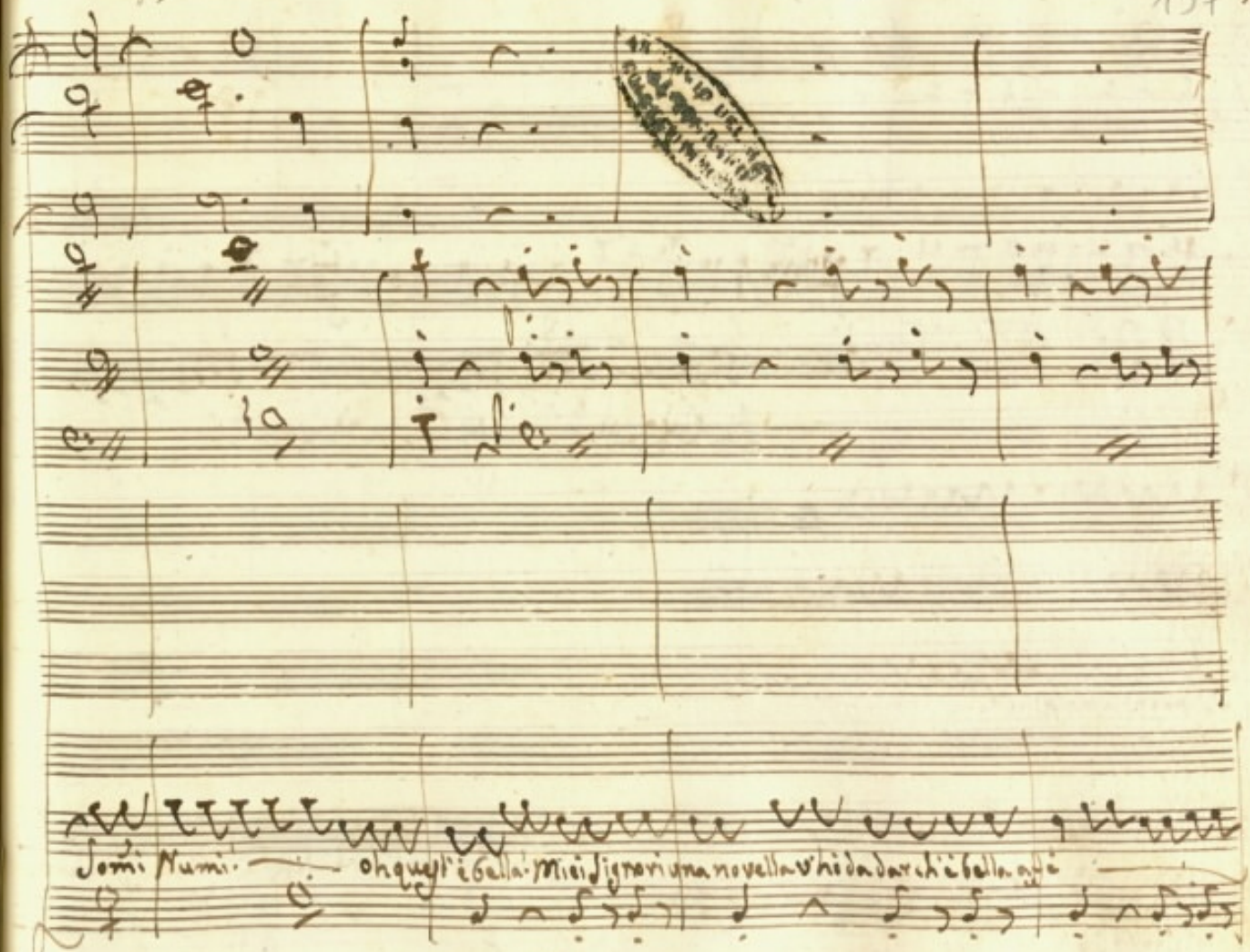
Par che giù d'accosta — che vuol dire! che sarà? che sarà?. —

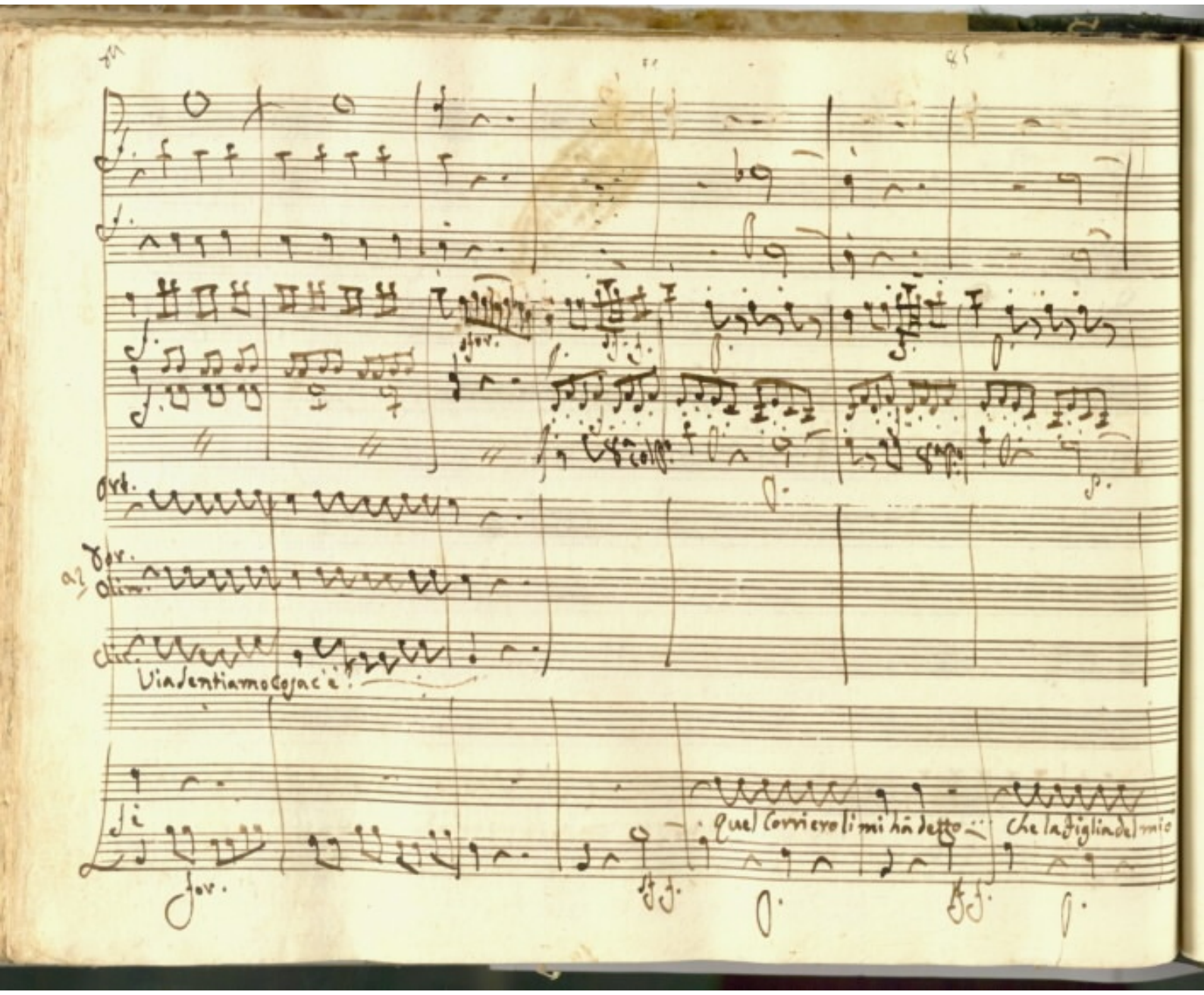

Cosa fici!...
ci è un Corriero!
ci è un Corriero!

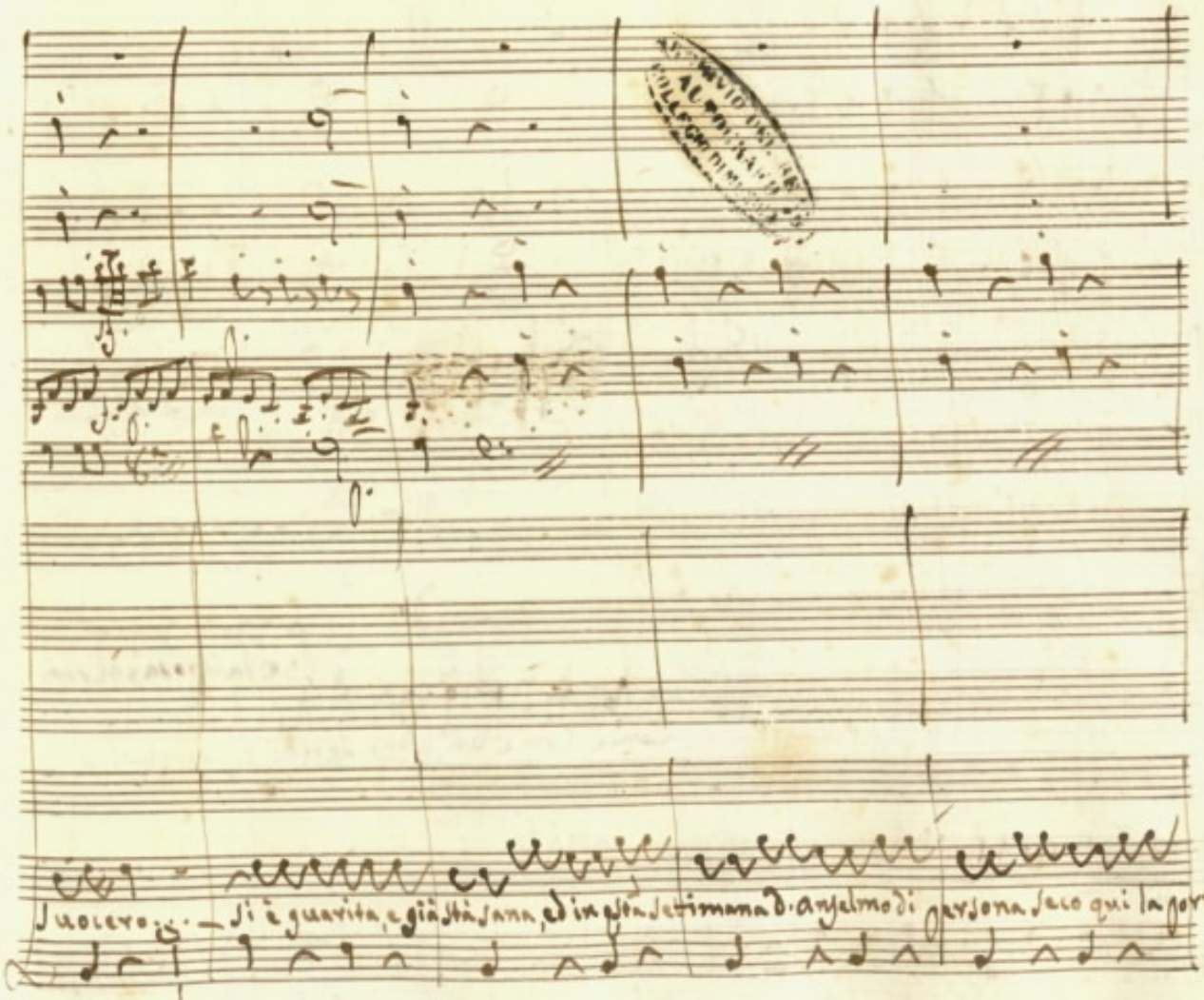
156 154.

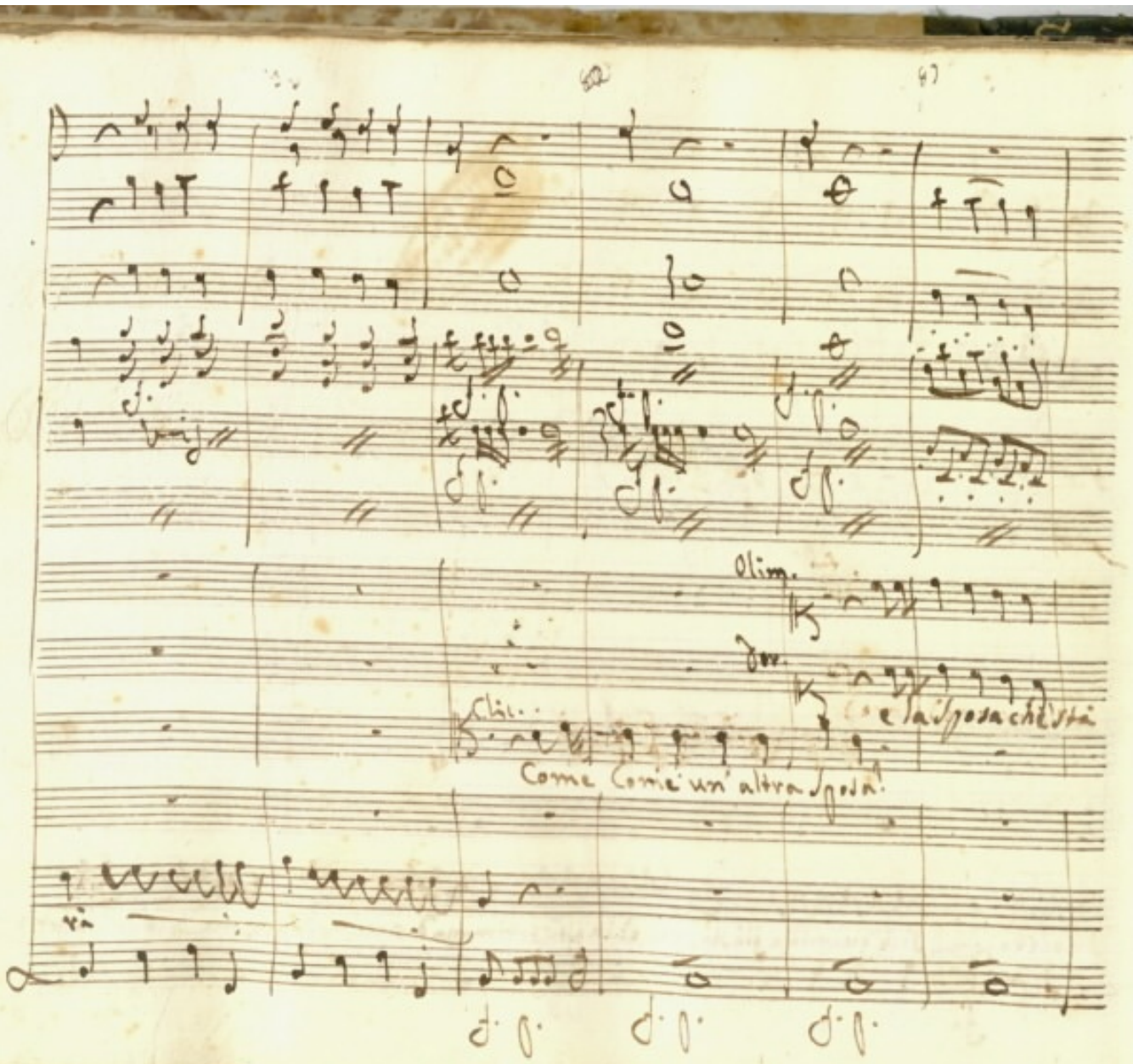


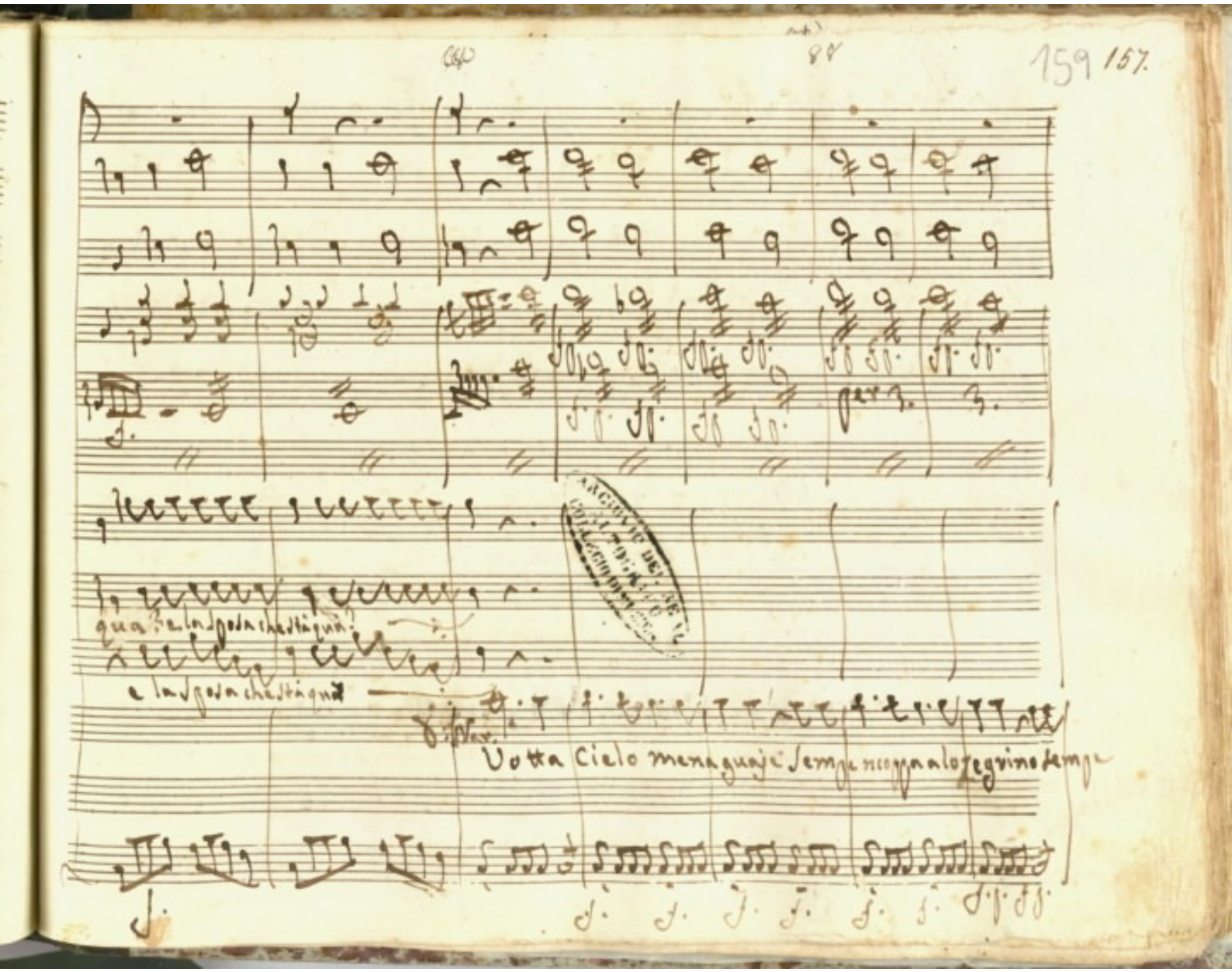

Chi'...
Che' co'...
oh'
Uh Che
Lento uh che Lento uh che

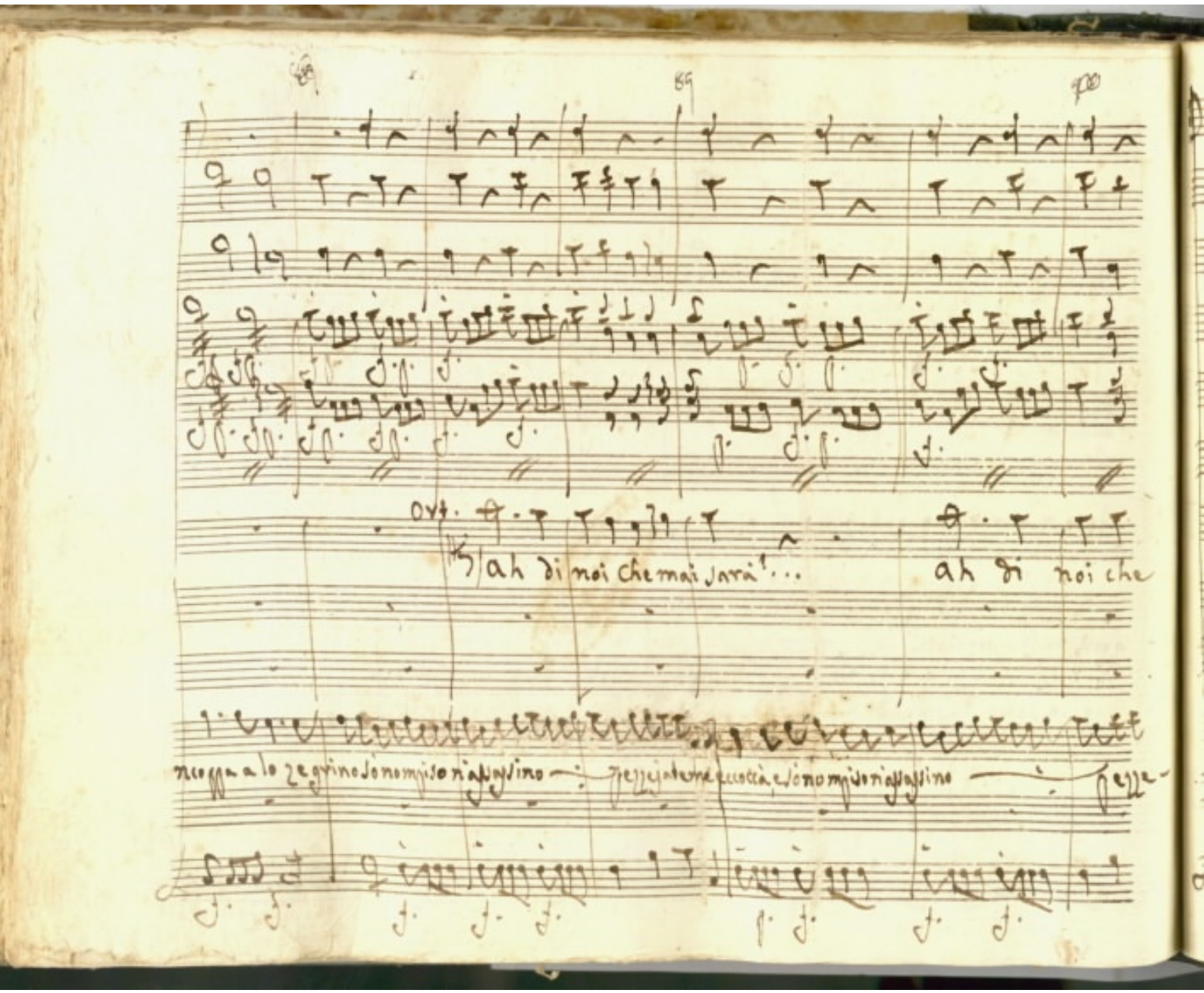

Sonni Numi. — oh quegl'è Bella. Miei Signori una novella vi hò da dar ch'è Bella assai è

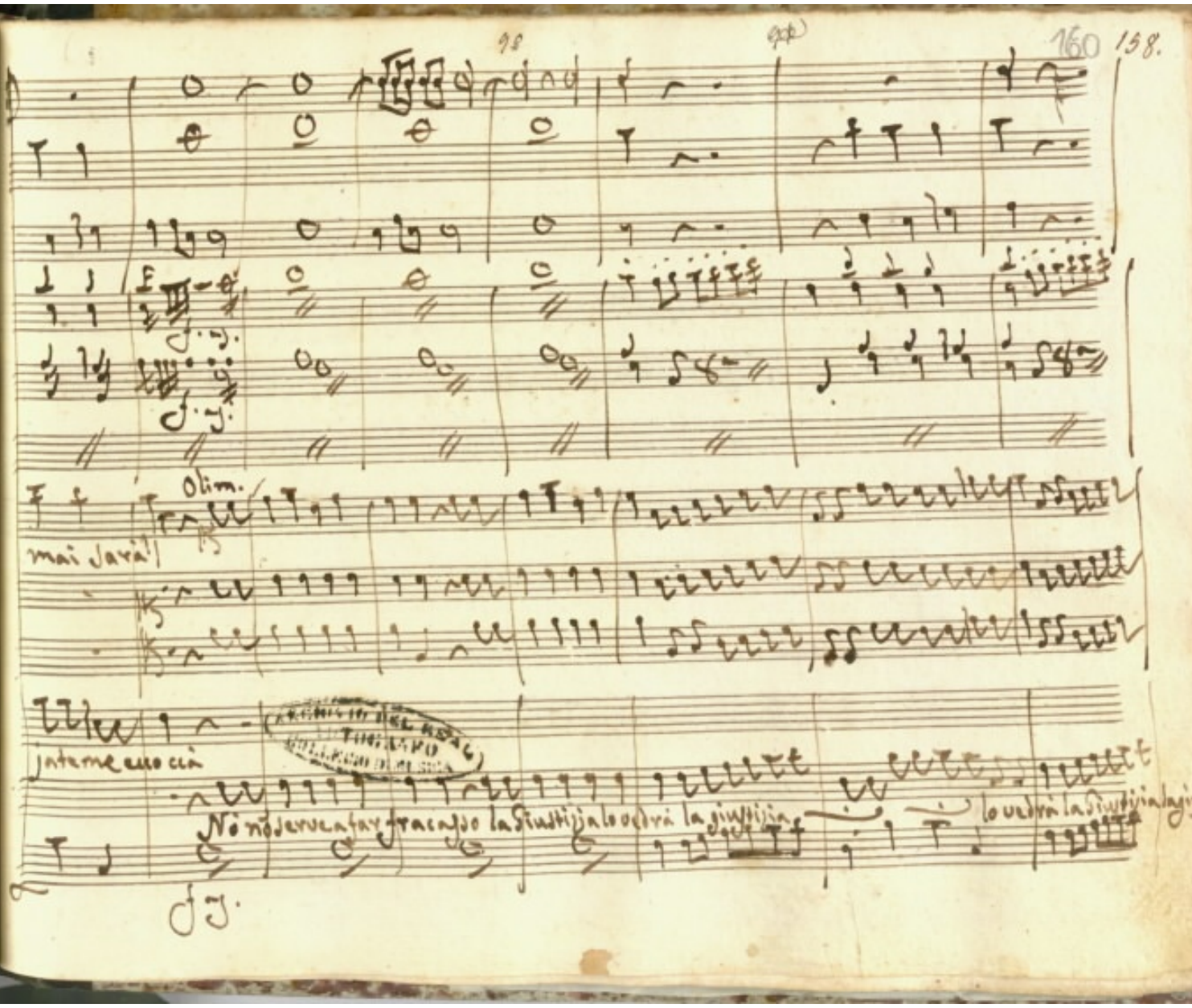

ord.
2 for.
clar.
Via dentiamo cosa c'è
di
for.
Quel Corriero li mi ha detto
che la figlia del mio

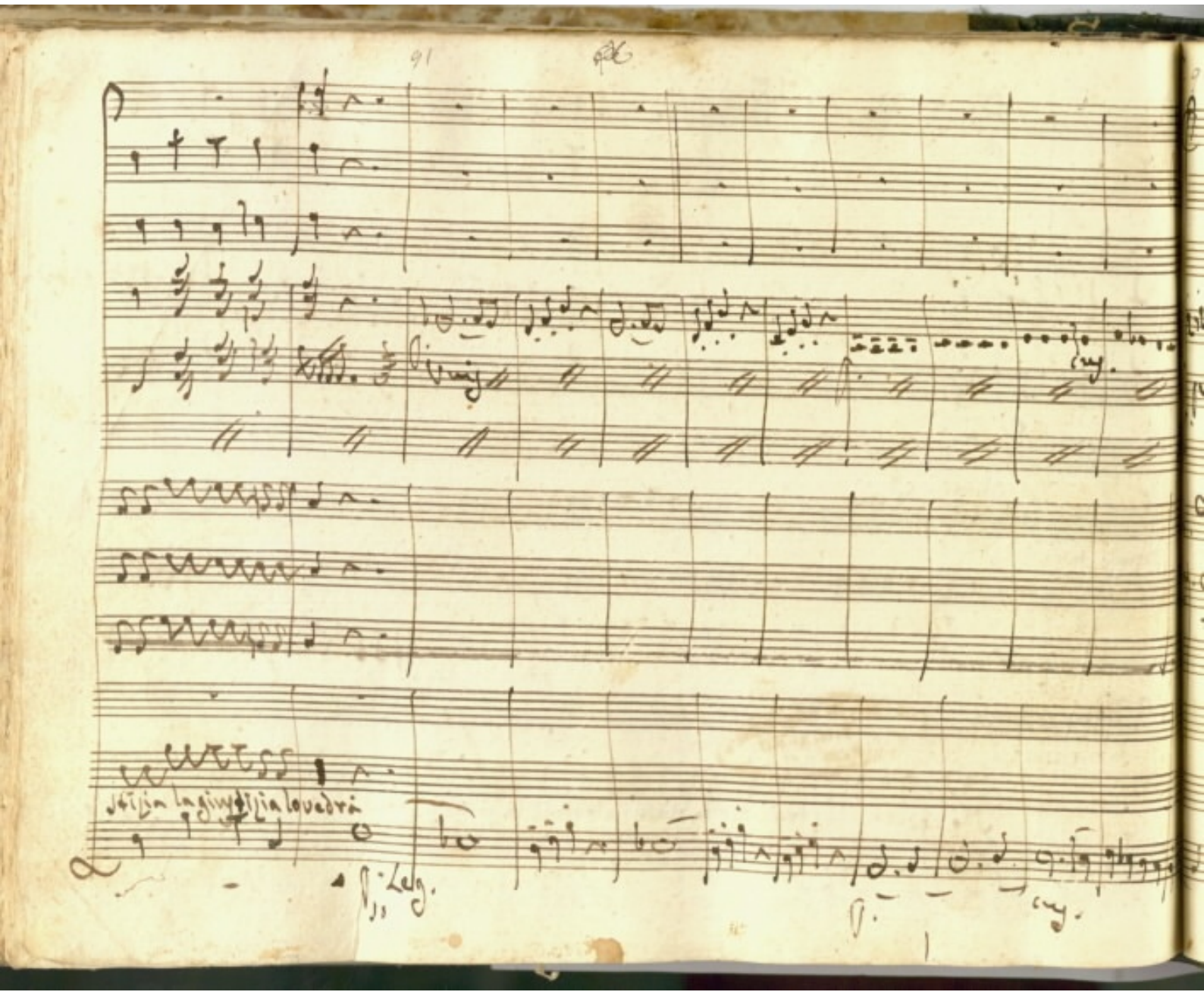

I voleva ... — Si è guarita, e già sta sana, ed in questa settimana D. Angelmo di persona vado qui la porta —

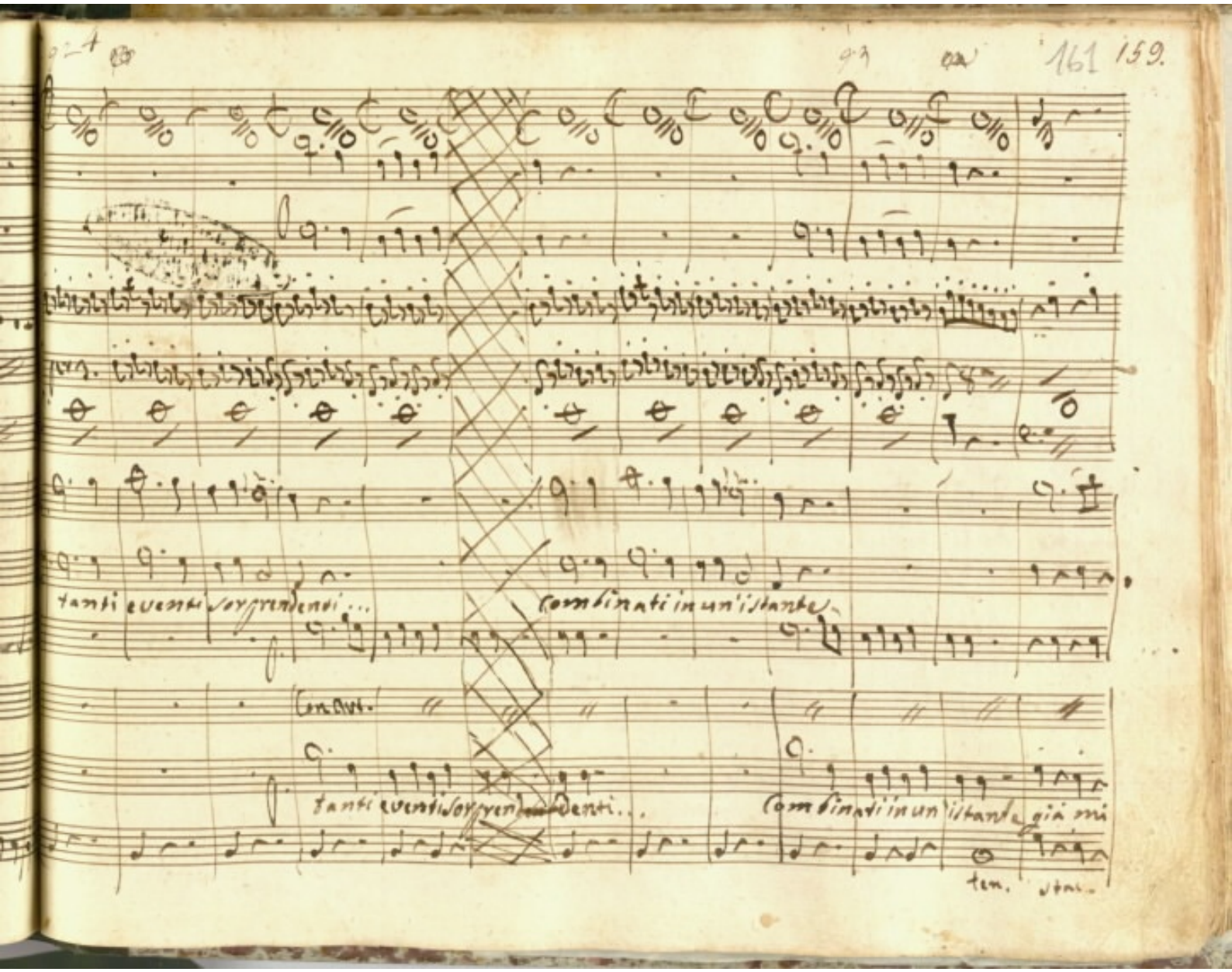

Clim.
Ten.
e la sposa che sta
Clar.
Come Come i un' altra sposa.
Vn

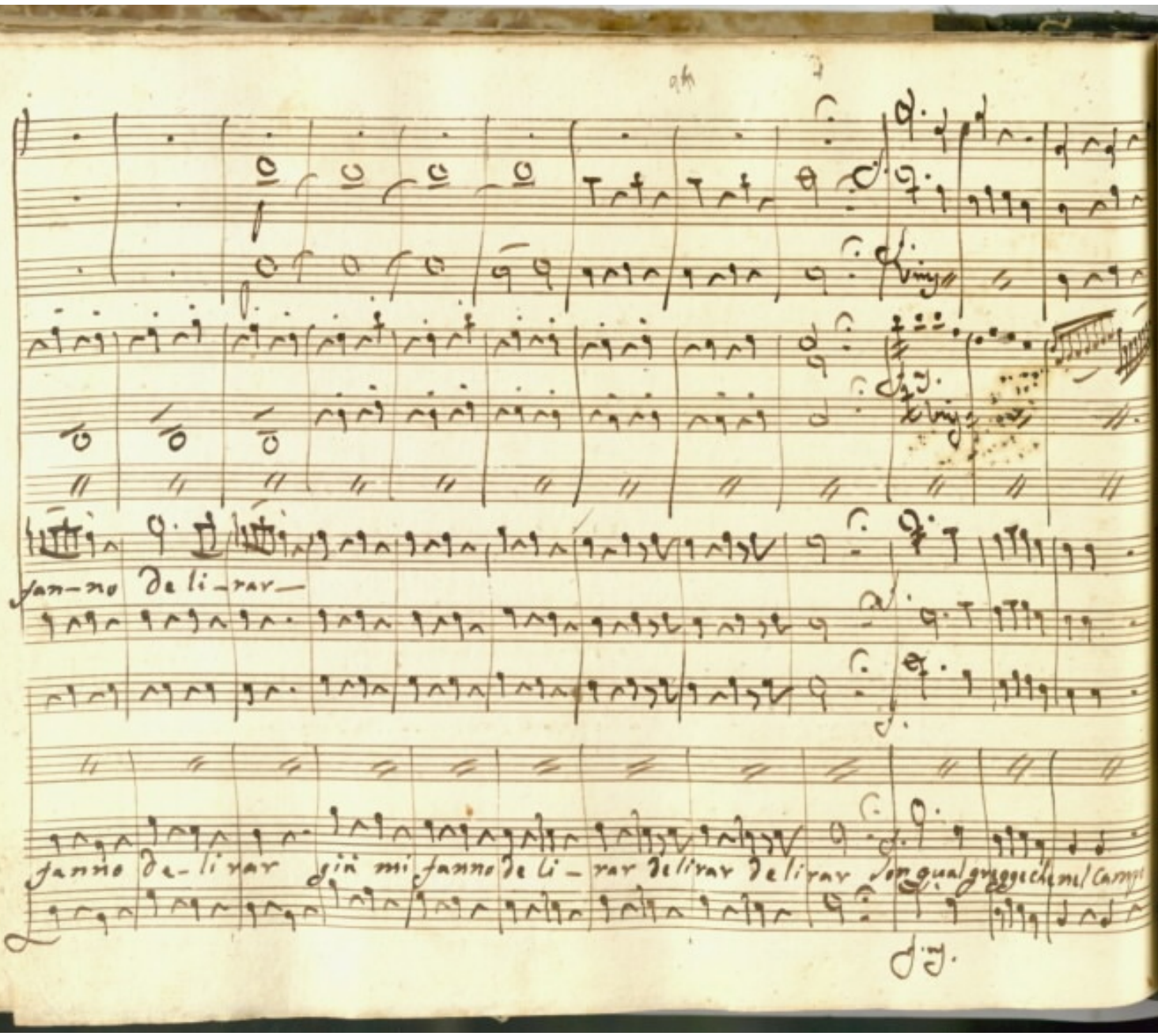

159 157.
qua se landa che stiquà
e landa che stiquà
Volta Cielo mena guaje Sempe nuoua no legrino sempe

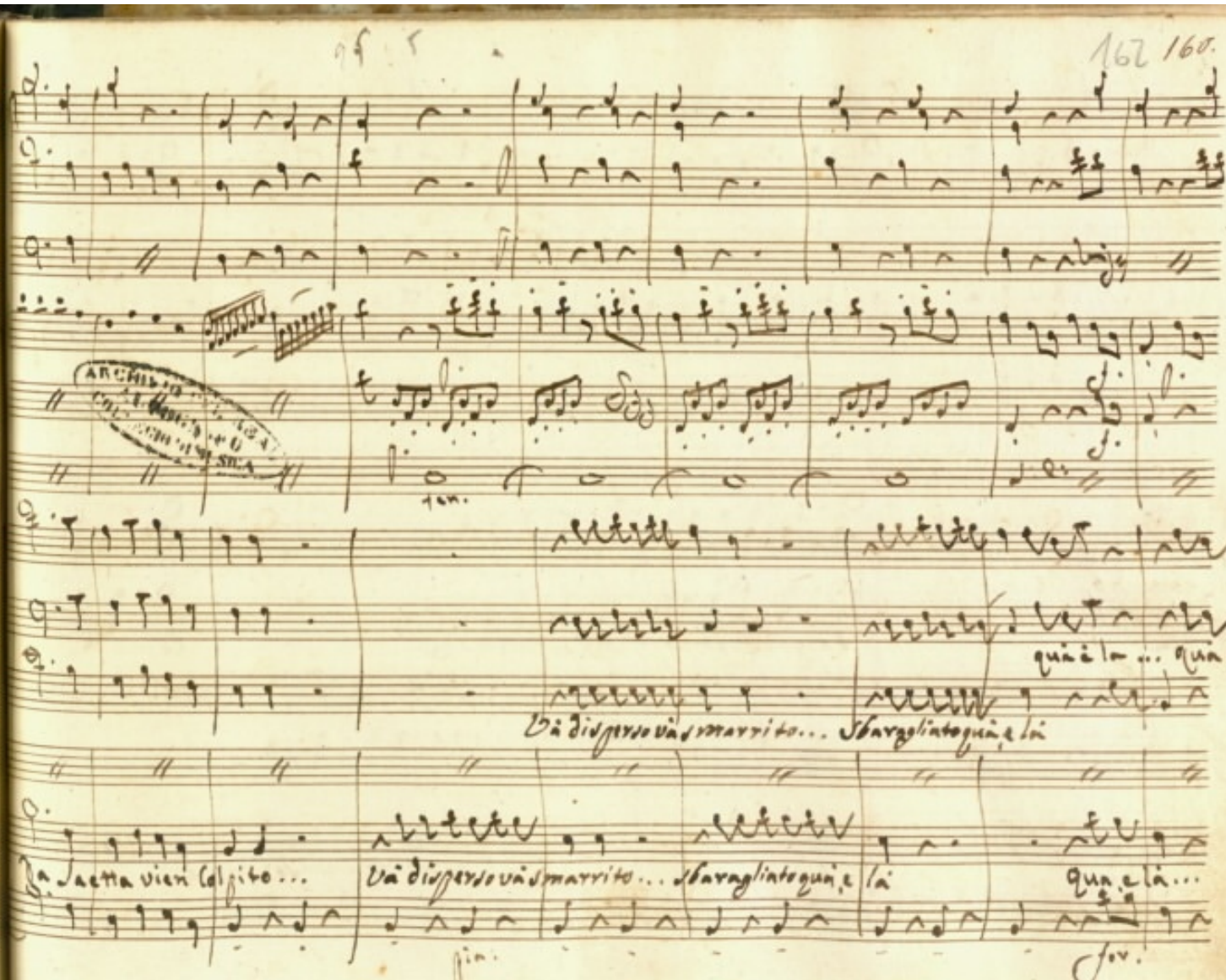

ah di noi che mai sarà!...
ah di noi che
neggia a lo zegrino donomisonigglino
zeggiatorre ecciccià e donomisonigglino

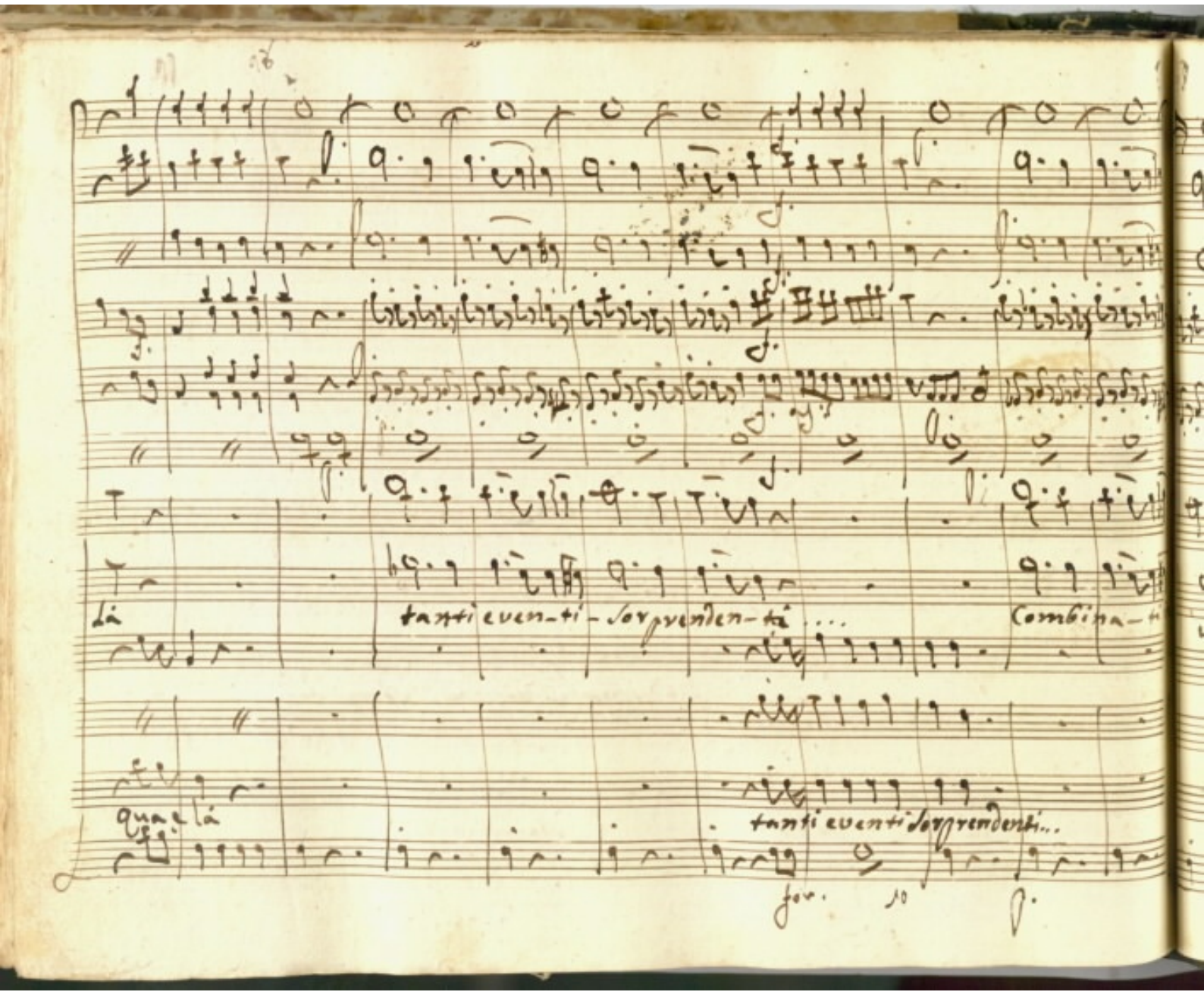

98
160
158.
olim.
mai Jarà!
Nò nòdervenatary fracanjso la Siustitija la odirà la giustitija
lo vedrà la Siustitija lagiu


detija la giuvetija laudabri


tanti eventi sorprendenti...
combinati in un'istante
tanti eventi sorprendenti...
combinati in un'istante già mi


fan-no De li-rar—
fanno de-li-rar già mi fanno de li-rar Delirar Delirar Son qual greggie che nel Campo


ten.
quà e là ... quà e
Và disperso và smarrito... sbaraglinto quà e là
La saetta vien colpito...
Và disperso và smarrito... sbaraglinto quà e
là
qua e là...
fin.
Fav.


là
tanti even-ti - sorprenden-tè ...
Combina-ti
quà e là
tanti eventi sorprendenti...

ARCHIVIO DEL MUSEO

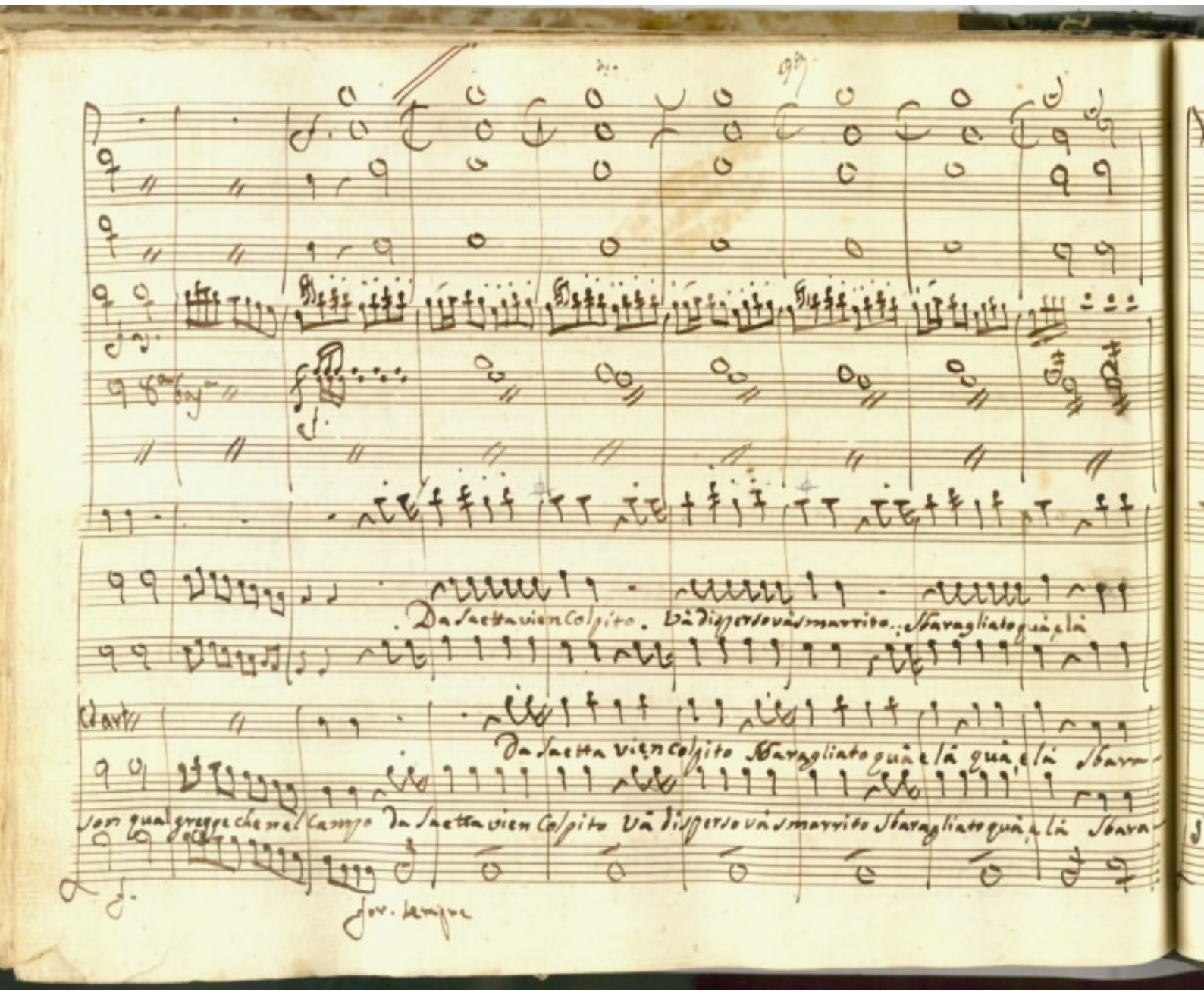
Solo

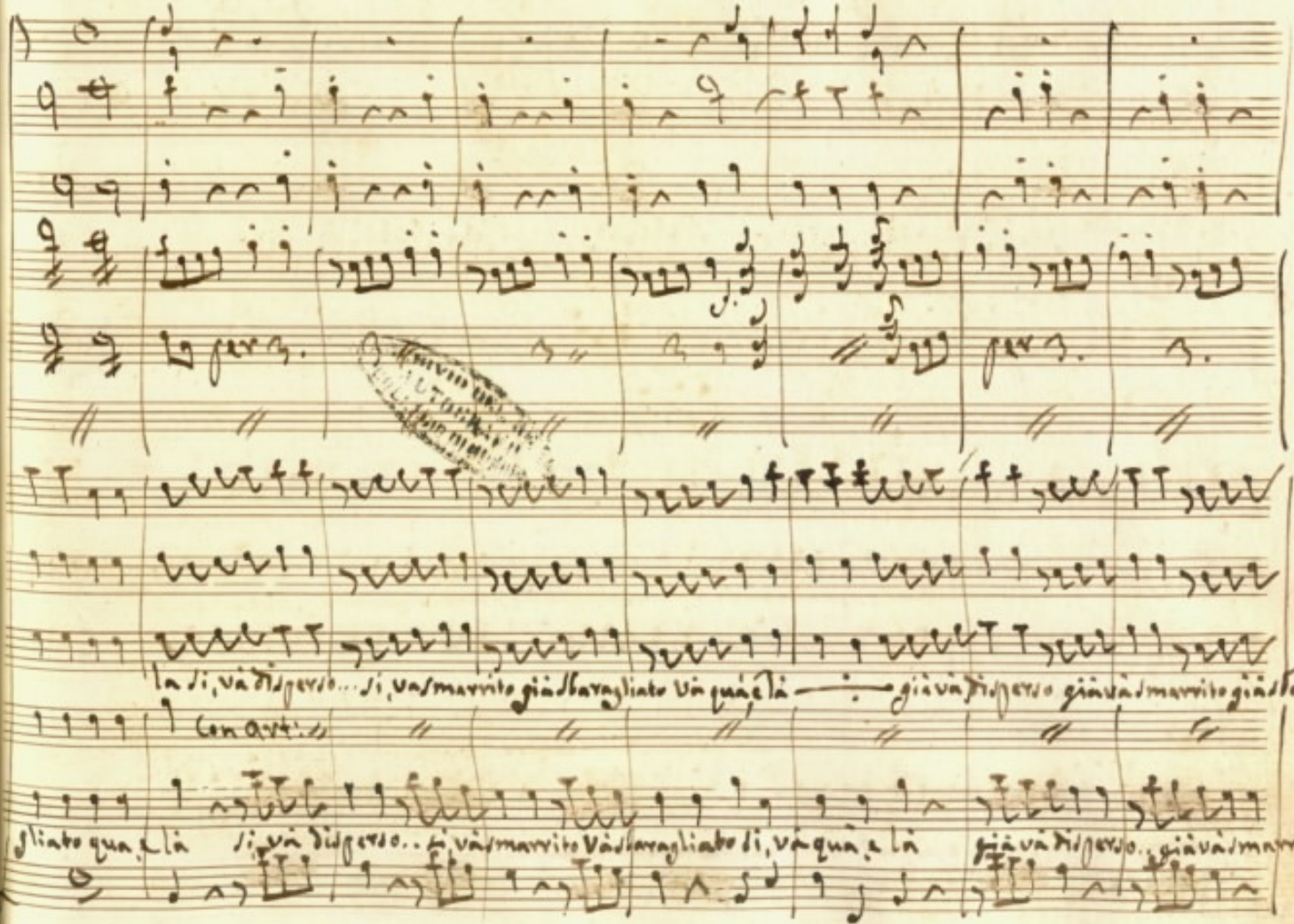
Son qual gregge che nel

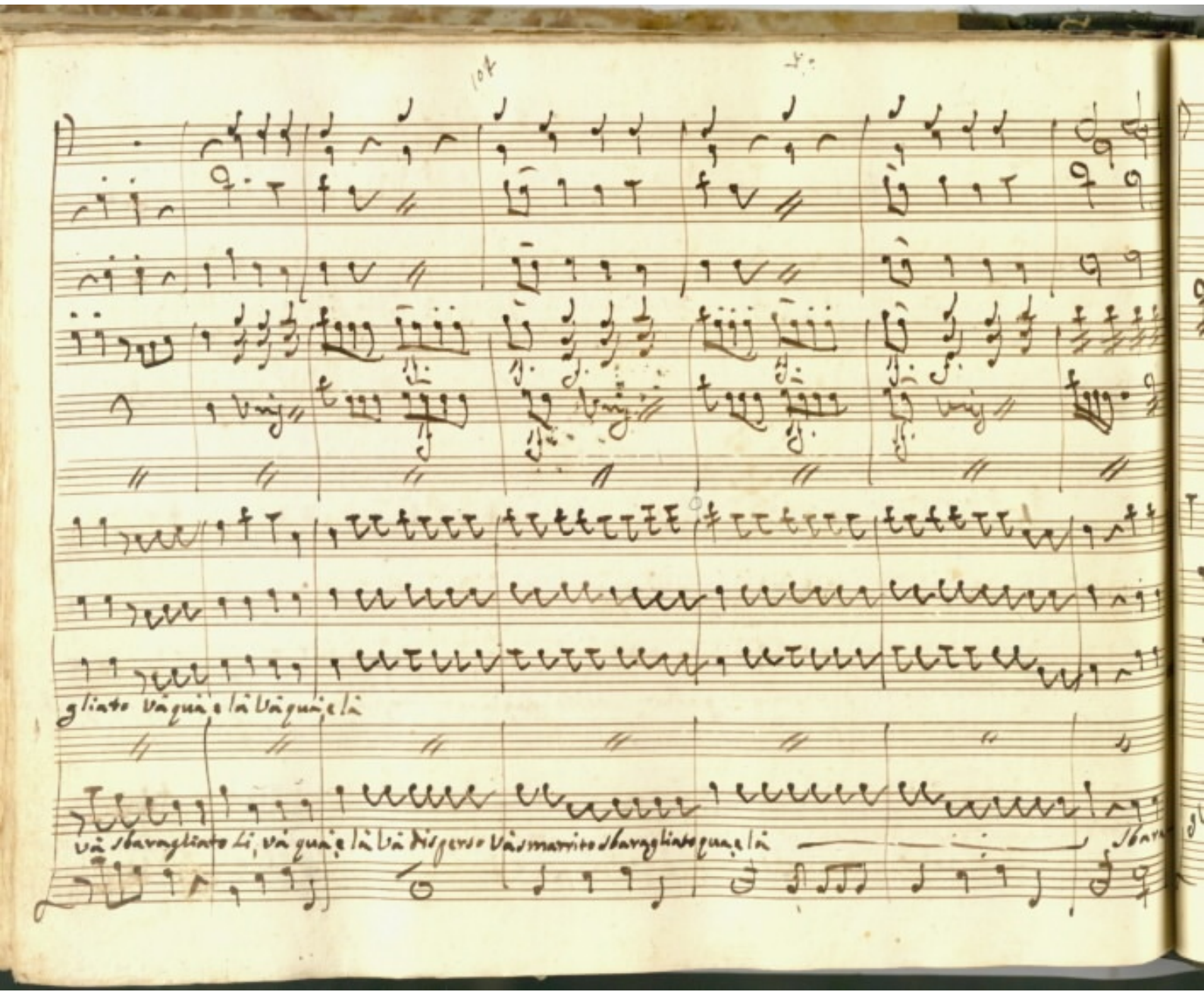
un'istan-te

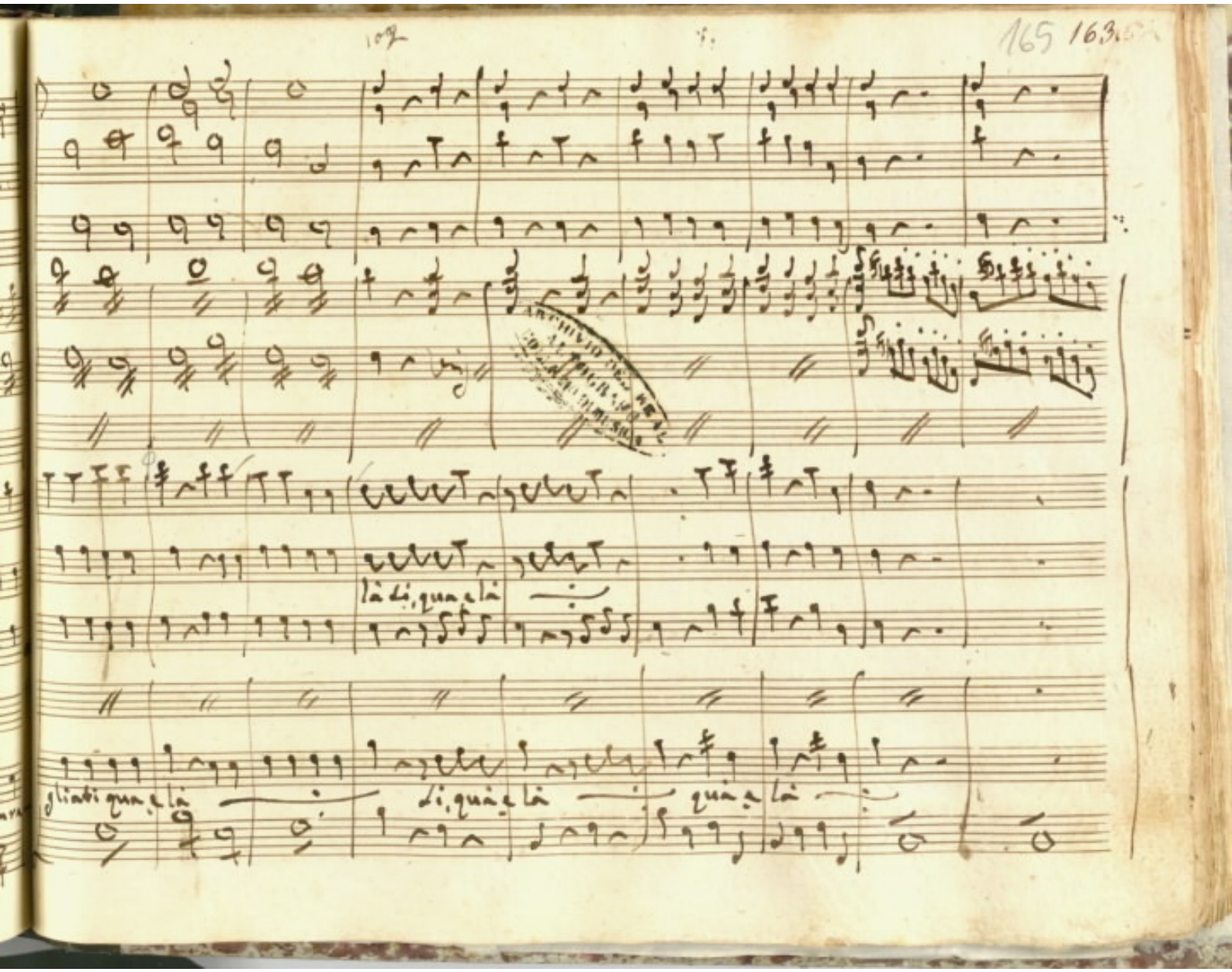
già mi fanno delirar Si, mi fanno deli-rar

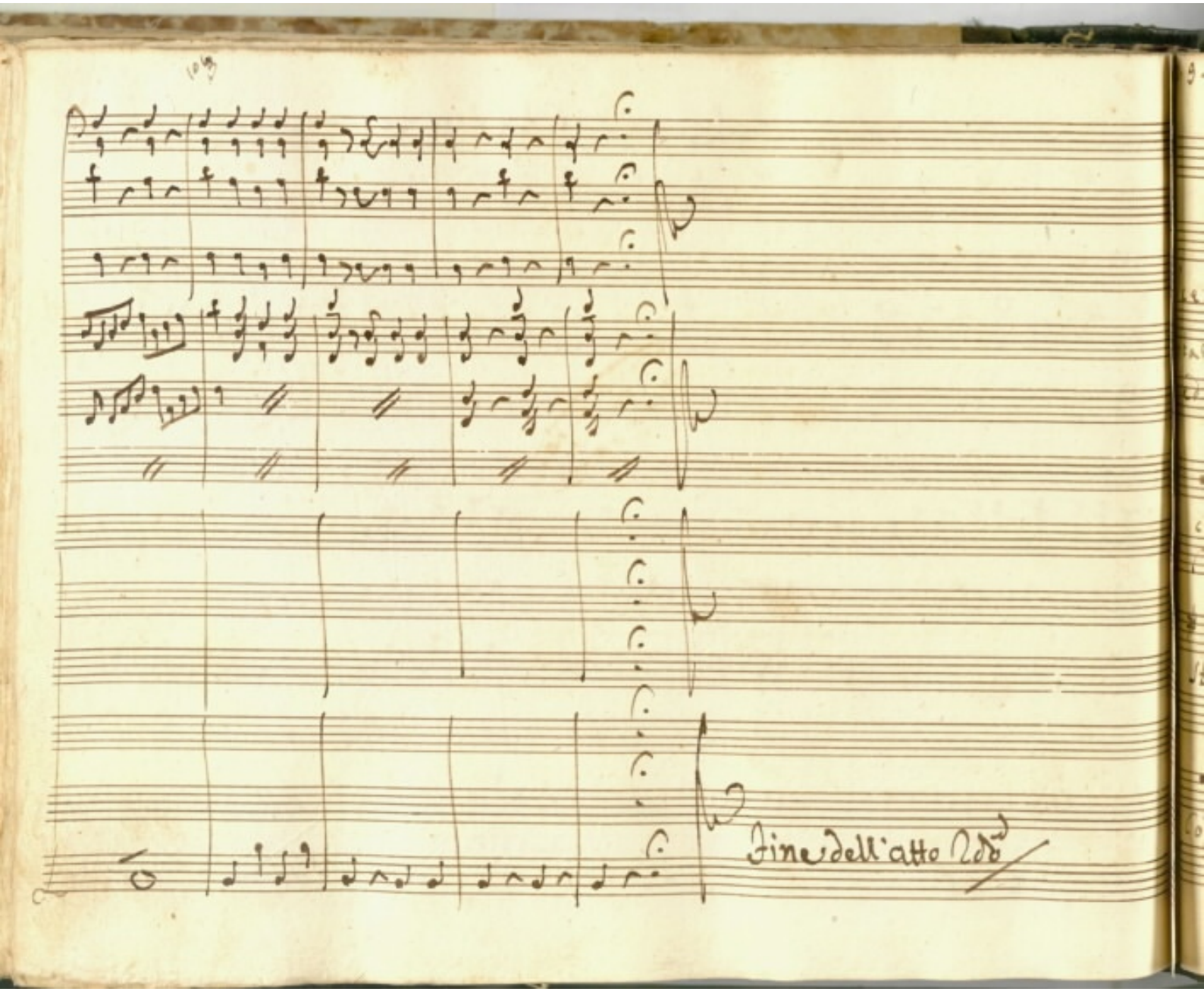
già mi fanno Delirar.


Da saetta vien colpito. Và disperso và smarrito. Sbaragliato quà e là
Da saetta vien colpito Sbaragliato quà e là quà e là Sbara-
Son qual gregge che nel campo Da saetta vien colpito Và disperso và smarrito Sbaragliato quà e là Sbara-


la di, và dispero... di, và smarrito già sbaragliato và quà e là già và dispero già và smarrito già sbaro
gliato quà e là di, và dispero.. di, và smarrito và sbaragliato di, và quà e là già và dispero.. già và smarrito


gliato và quà e là và quà e là
và sbavagliato Li, và quà e là và Nigerso và smarrito sbavagliato quà e là


là di, quà e là
gliati quà e là
di, quà e là
quà e là


Fine dell'atto 2do

Atto Terzo

Scena 1.

Art:

Cic.° Dor.

Oh siamo fuor d'impacci. Son terminate tutte le Magagne. ho fac=

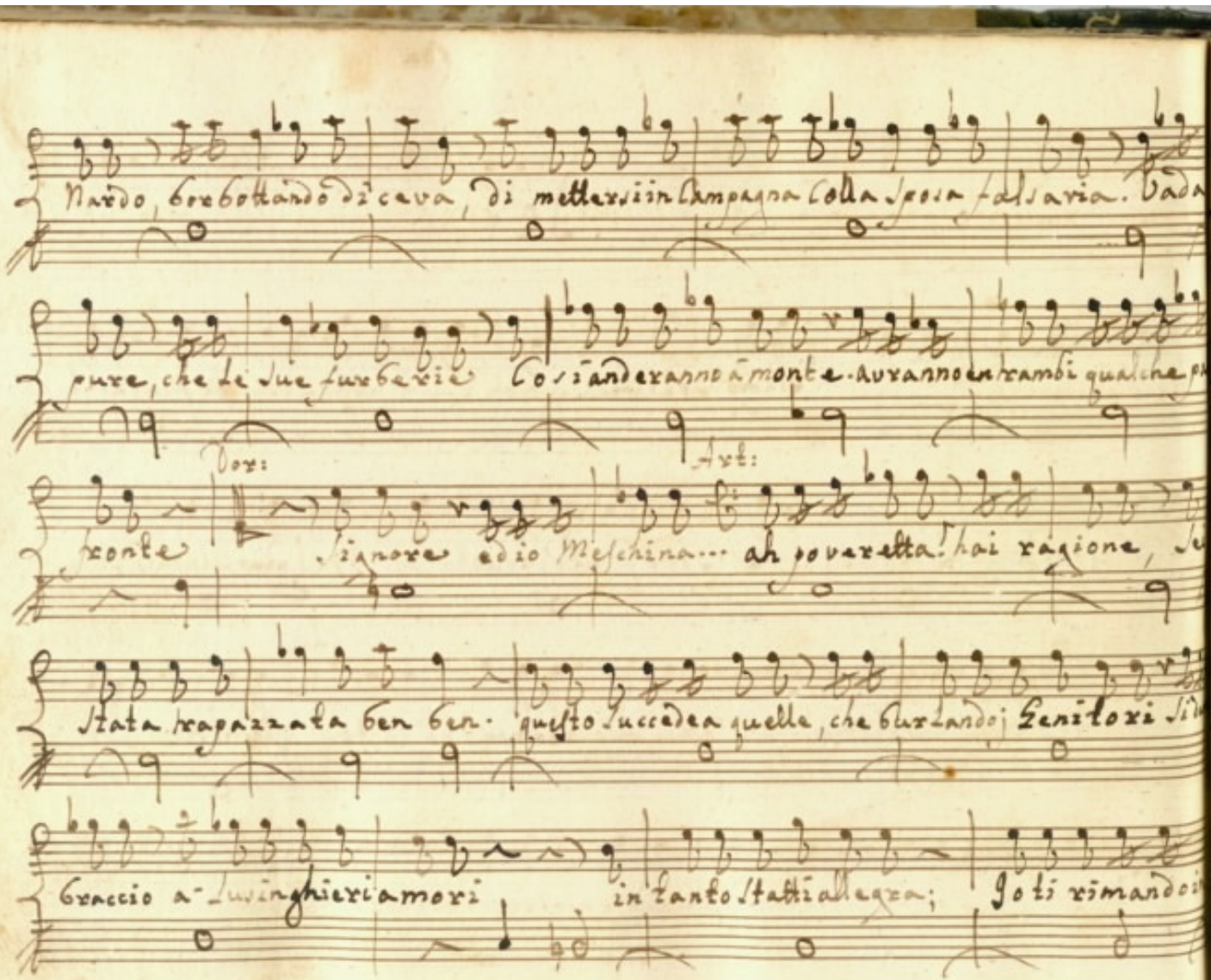
ciati di Calaj trappatori e sono stato in punto di Consignarli in mandella Giu=

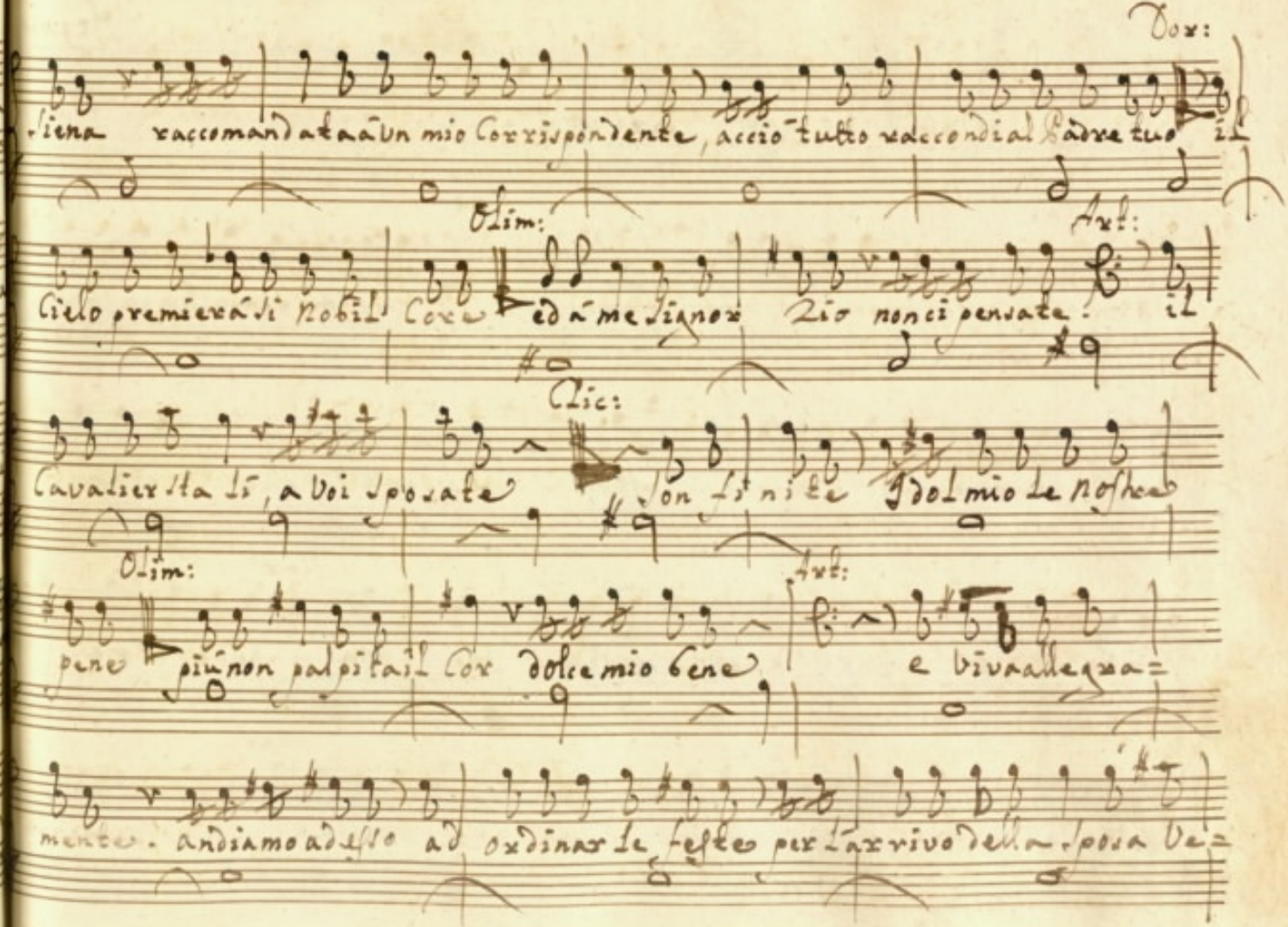
Cic:

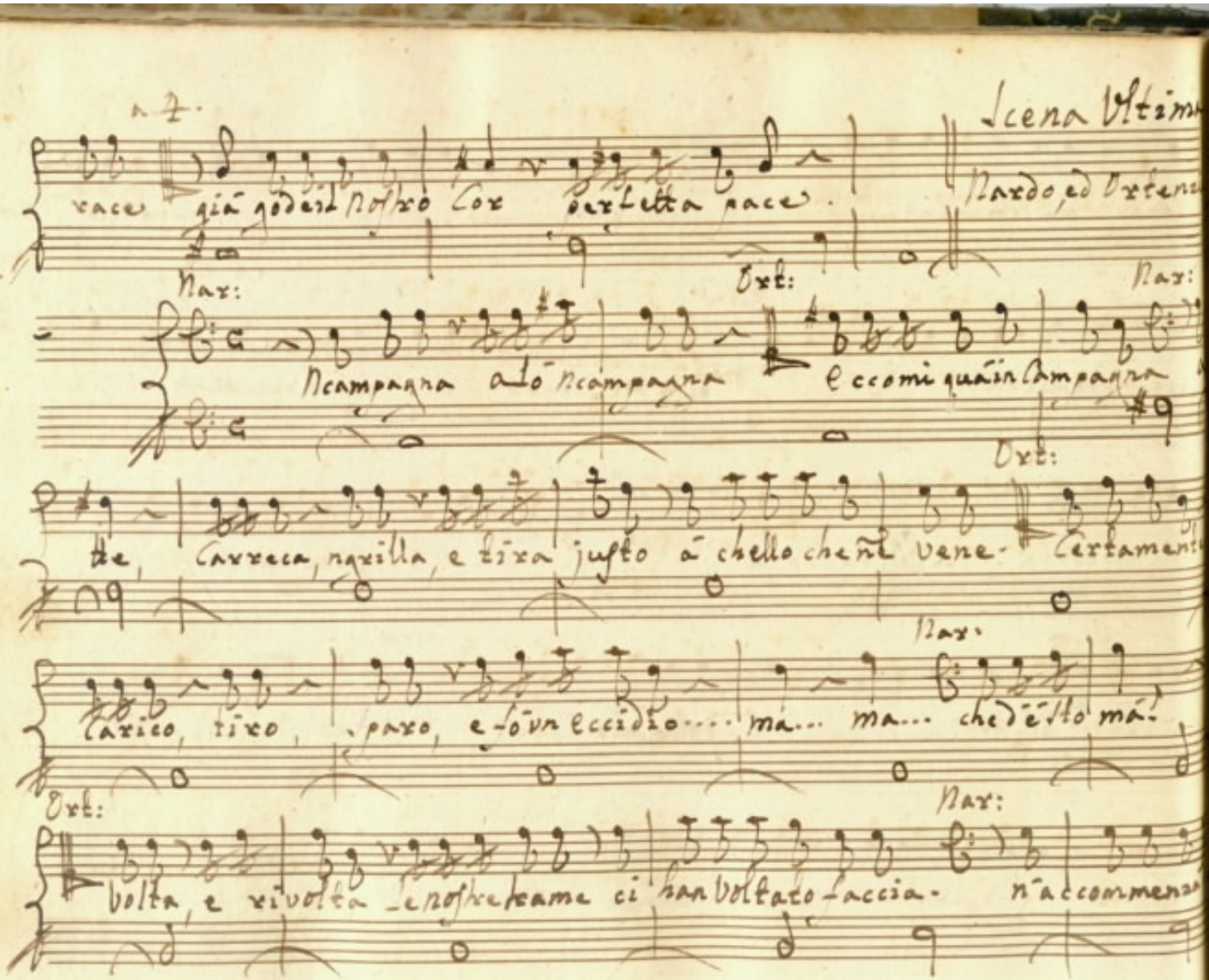
stizia, per farli almeno almen quartare vivi; ma non l'ho fatto. questo mezitava quella

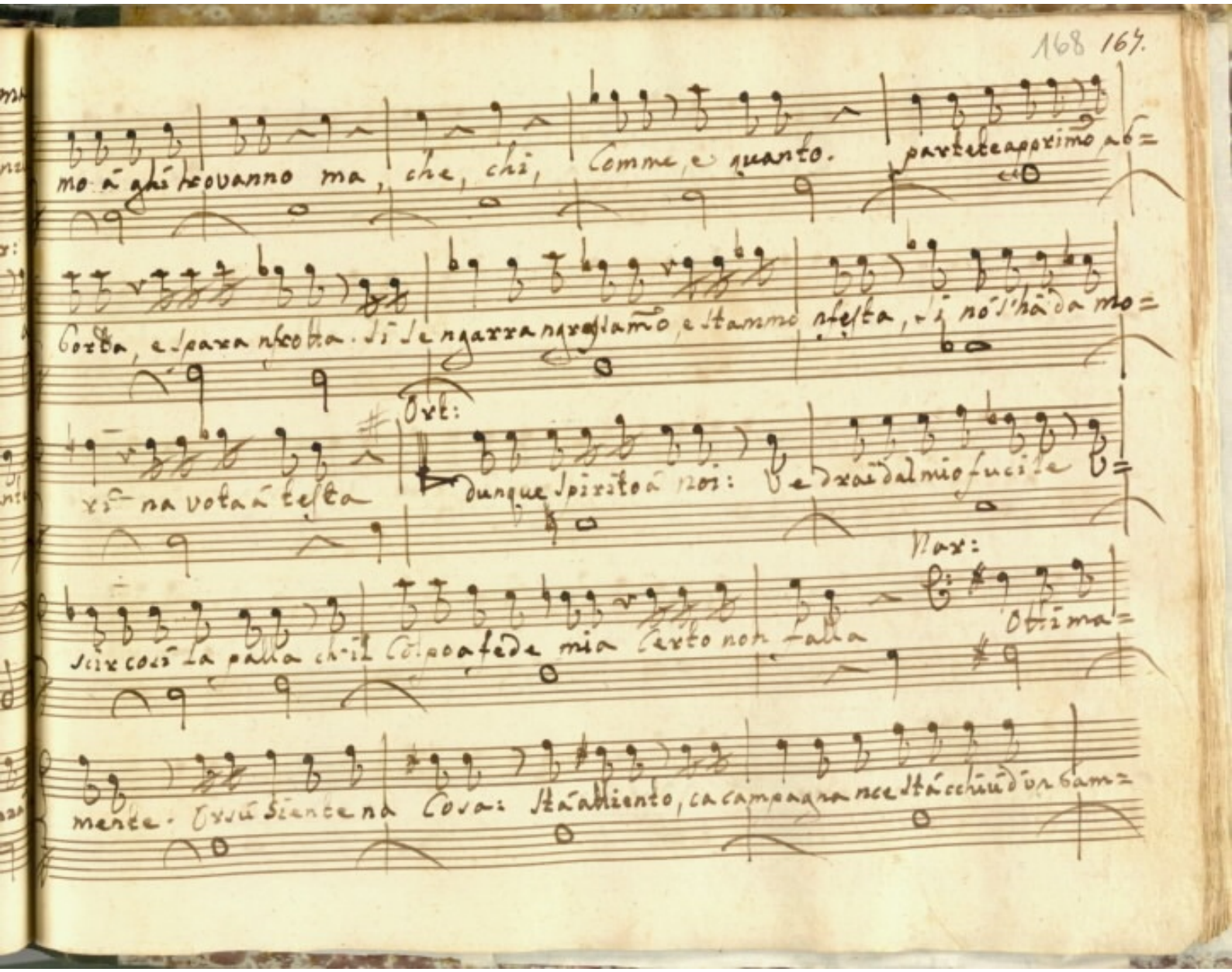
Art:

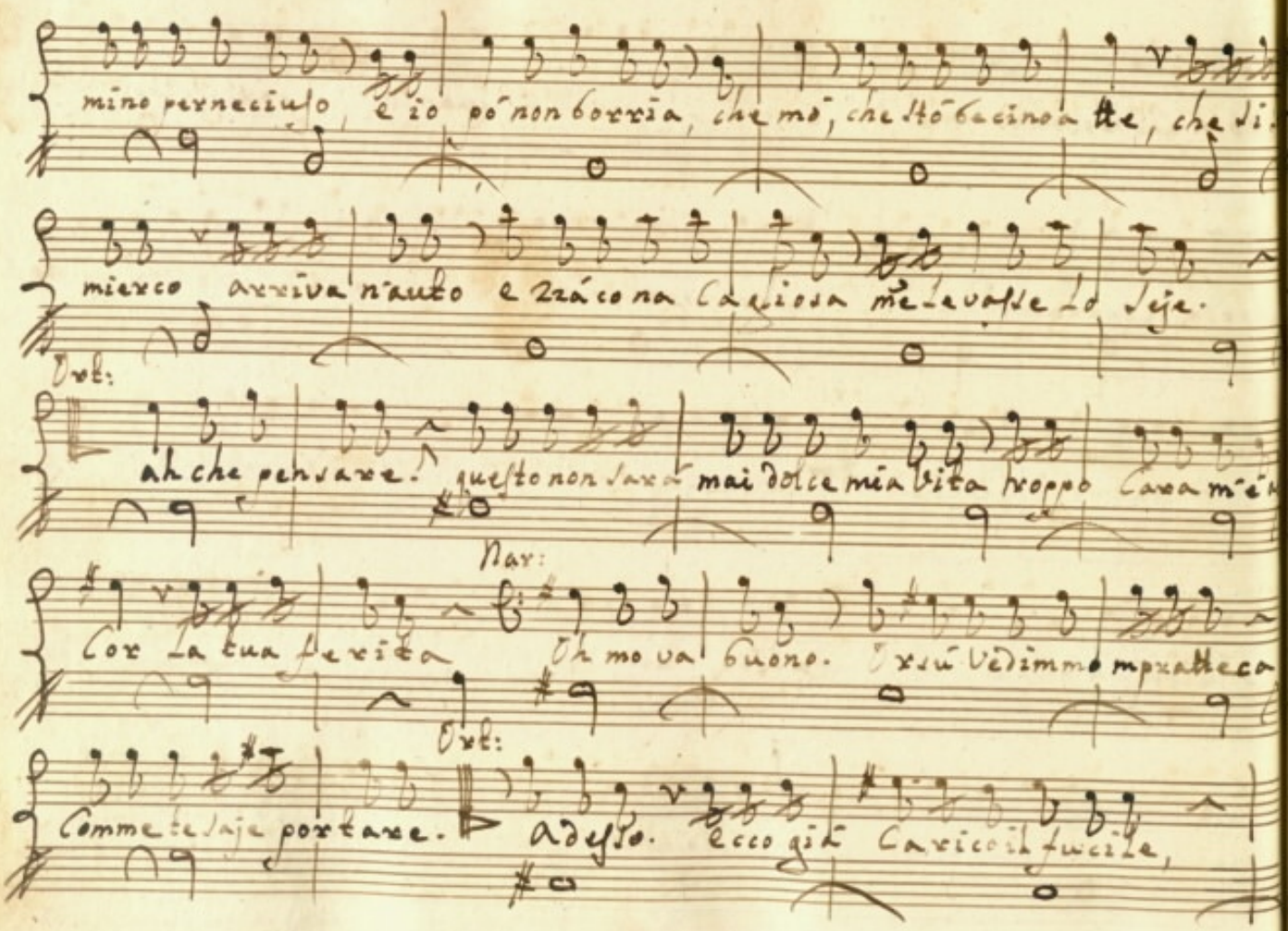
Coppia malnata male Mostre vendette le fa x anno; pistoni, perche quel Vagabondo dell Dor


Nardo, borbottando dʒ cava, di metterssi in Campagna Colla Sposa falsaria. Bada
pure, che le sue furberie Corrãderanno ã monte. Auranno entrambi qualche pe
Vor:
Ant:
ronte Signore edio Meschina... ah povaretta! hai ragione, Se
stata trapazzata ben ben. questo succedea quelle, che burlando; Genitori Sir
braccio a' Lusinghieri amori in tanto stattiallegra; Io ti rimando


Dor:
siena raccomandata aūn mio Corrispondente, accio tutto raccendial Padre tuo il
Olim:
Ant:
Cielo premierà si nobil Core ed ā me Signor Dio non ci pensate. il
Clic:
Cavalier ita lō, a voi sposate son finite d'Dolmio le nostre
Olim:
Ant:
pene più non palpitail Cor dolce mio bene e vivaallegrezza=
mente. andiamo adesso ad ordinar le feste per l'arrivo della sposa bel=


a 4.
Scena Vltima
pace già goderà nostro Cor perfetta pace.
Nardo, ed Ortens
Nar:
Ncampagna a lo ncampagna
Ort:
eccomi quà in campagna
Nar:
te, carreca, naxilla, e tira justo à chello che nè vene-
Ort:
Certamente
Nar:
Carico, tiro, paxo, e-ò vn eccidio.... ma... ma... che è stò mà!
Ort:
volta, e rivolta _ e nostre tame ci han voltato faccia-
Nar:
n'accommenza


mo ā ghí teovanno ma, che, chi, Comme, e quanto. parteteapprimo ab=
Corta, e parapicchia. Si Jengarra nagliamo, e stamme, ntesta, ci nó s'hā da mo=
xi= na vota ā testa
Ort:
dunque Spirito ā noi: Vedraï dal mio fucile
Max:
Obtima=
sciocco la palla ch-il Cō.poa tede mia Certo non falla
mente. Ovvú Sientena Cova: Sta Attiento, ca campagna ncé tá cchiú Ōrbam=


mino pernacciulo e io po' non boxxia, che mo', che sto bacinoa tte, che di.
mierco arriva n'auto e zzá co na Cagliosa me levasse Lo Seja.
Ort:
ah che pensave. questo non saxe mai dolce mia vita troppo Cara m'é
Nar:
Cor La tua perita Oh mo va buono. Jesu Vedimmo mpratteca
Ort:
Comme te saje portare. adesso. ecco gia Caricoil fucile,

Nar:

indi mi metto al posto- già da Lungi vedo alcuno venir... chi è? ah-

Ort:

Nar:

ah! Ojbò io tingo a dirlo Nè, ca si nò mo già... Seguita ap=

Ort:

priesso. in un Cespuglio poi tacita mi nascondo, e quando

Nar:

mixo a predaa me vicin l'assalto, e tixo Capita. tu si

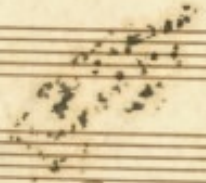
Ort:

mezzo de Speccinziello! Orsù fa tuil briandante, ed io la fuore=

Nax:

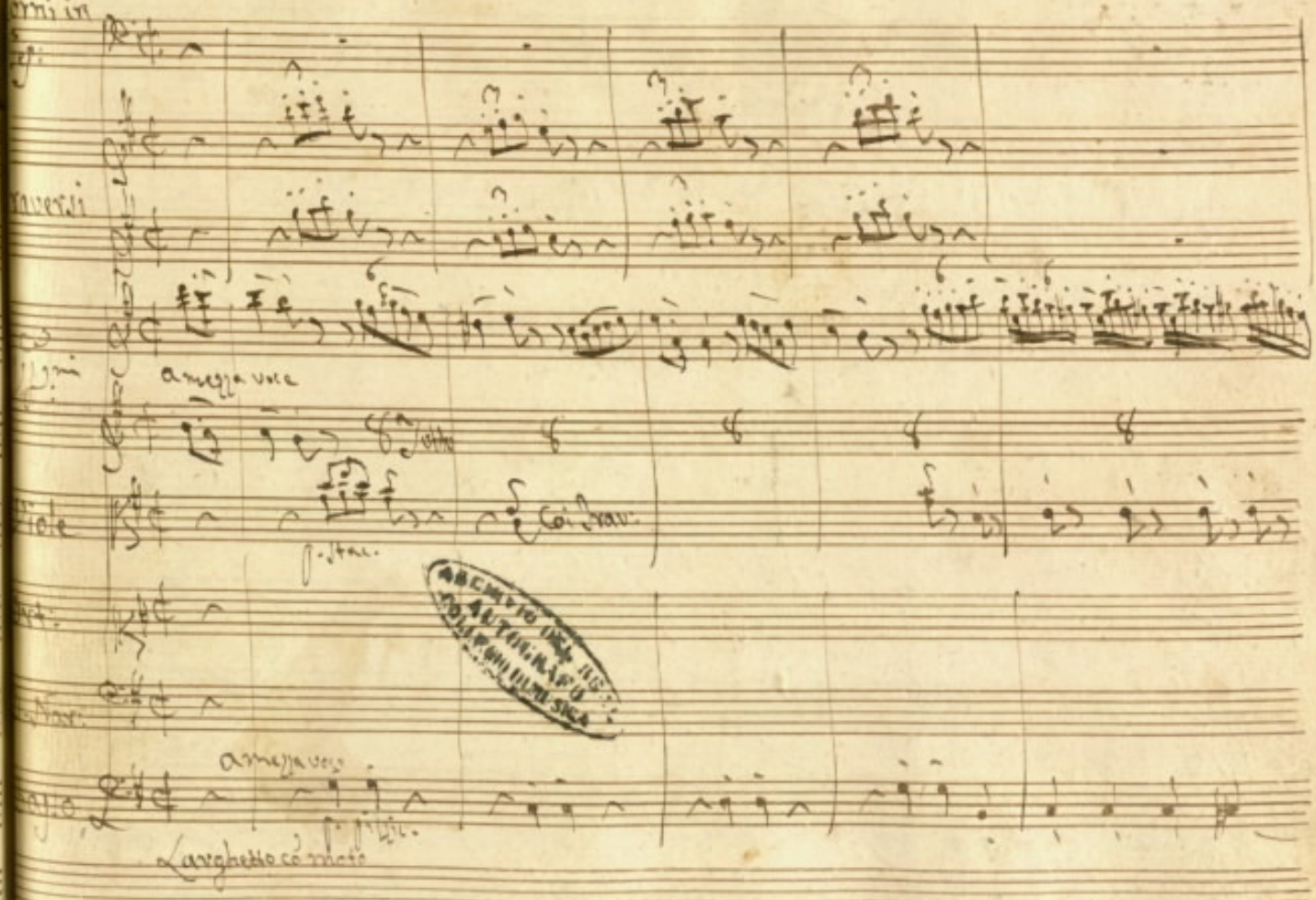
Scita, auditae bravа grovasi- mo vedimmo sì achist'auto mystiero ncc

Scimmo



Segue a 2.

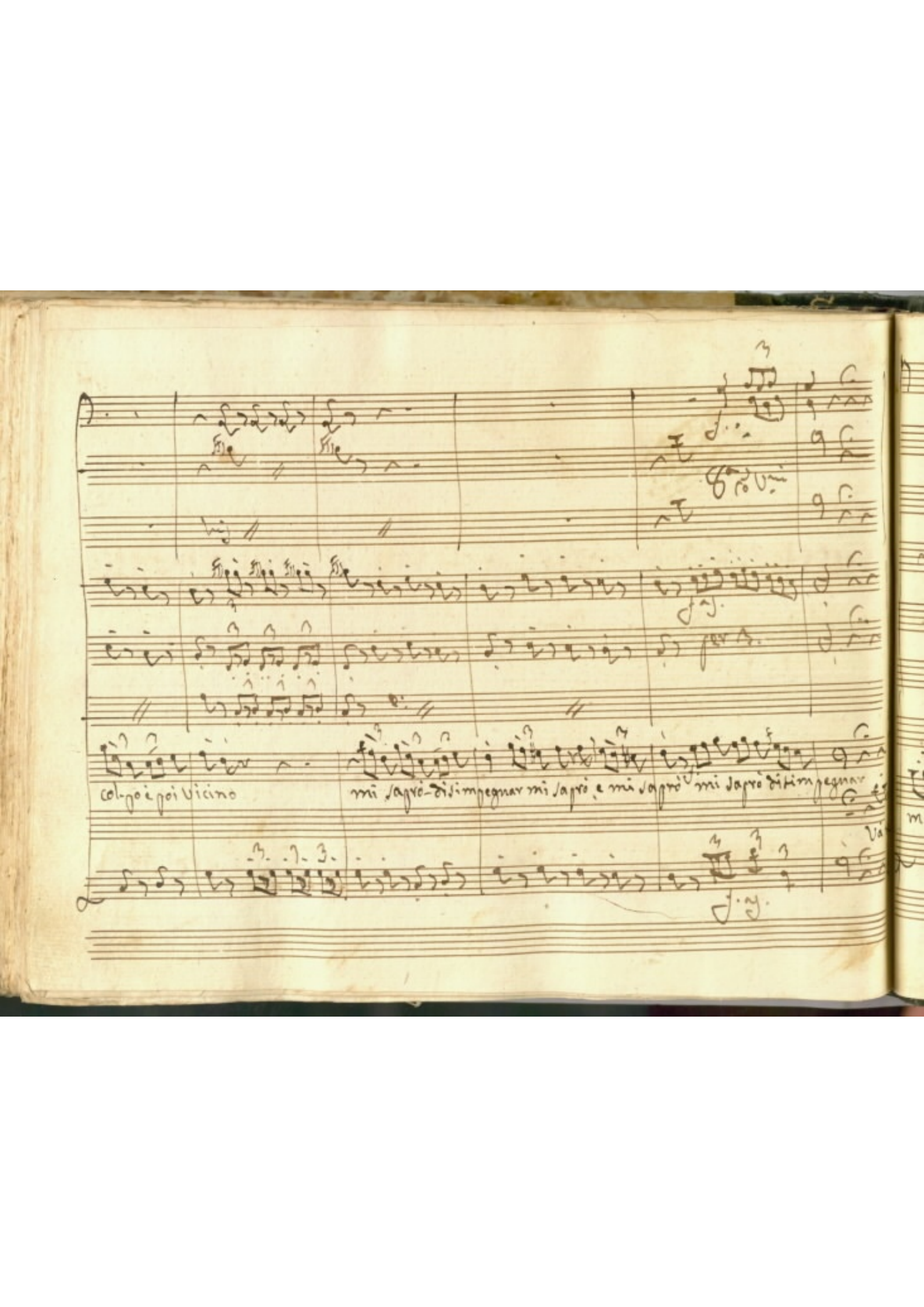
Duetto dell'Atto 3°.

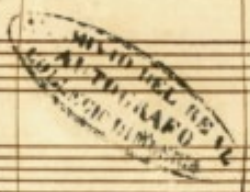


Vade già pian

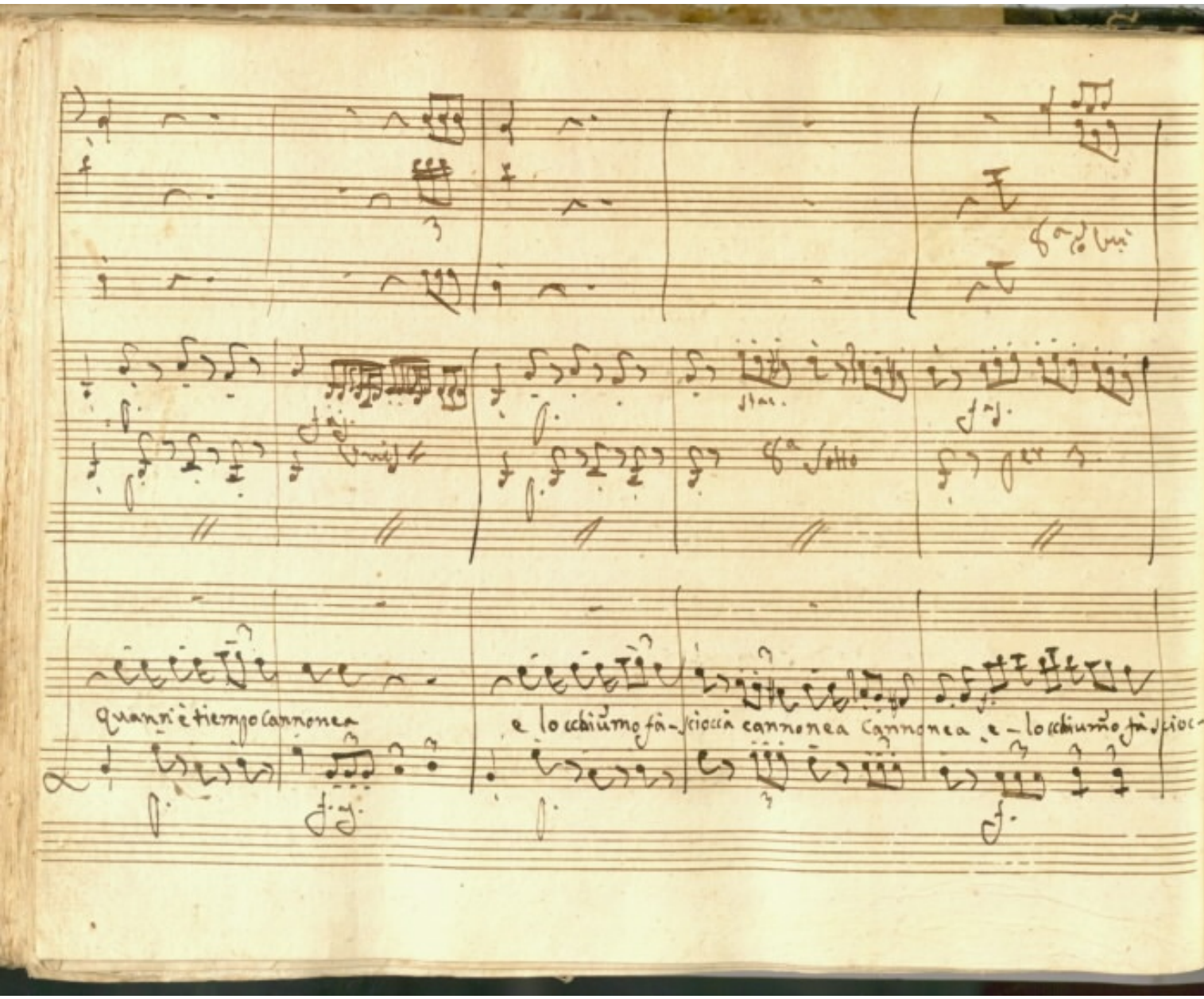
ARCHIVIO DEL
CONSERVATORIO

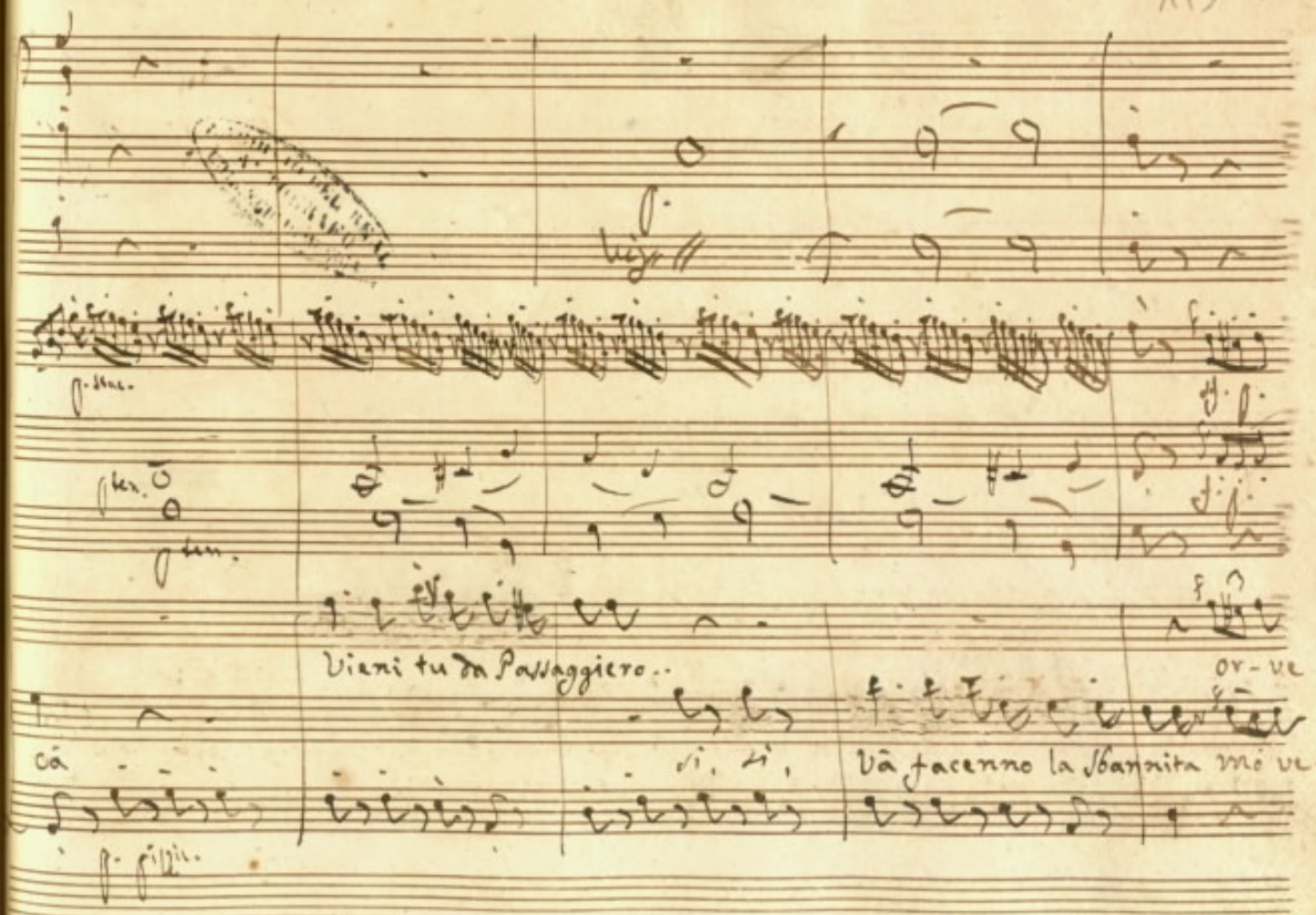
fratello fratelli fratelli fratelli accelarmi frà — le piante li — a celarmi quando il

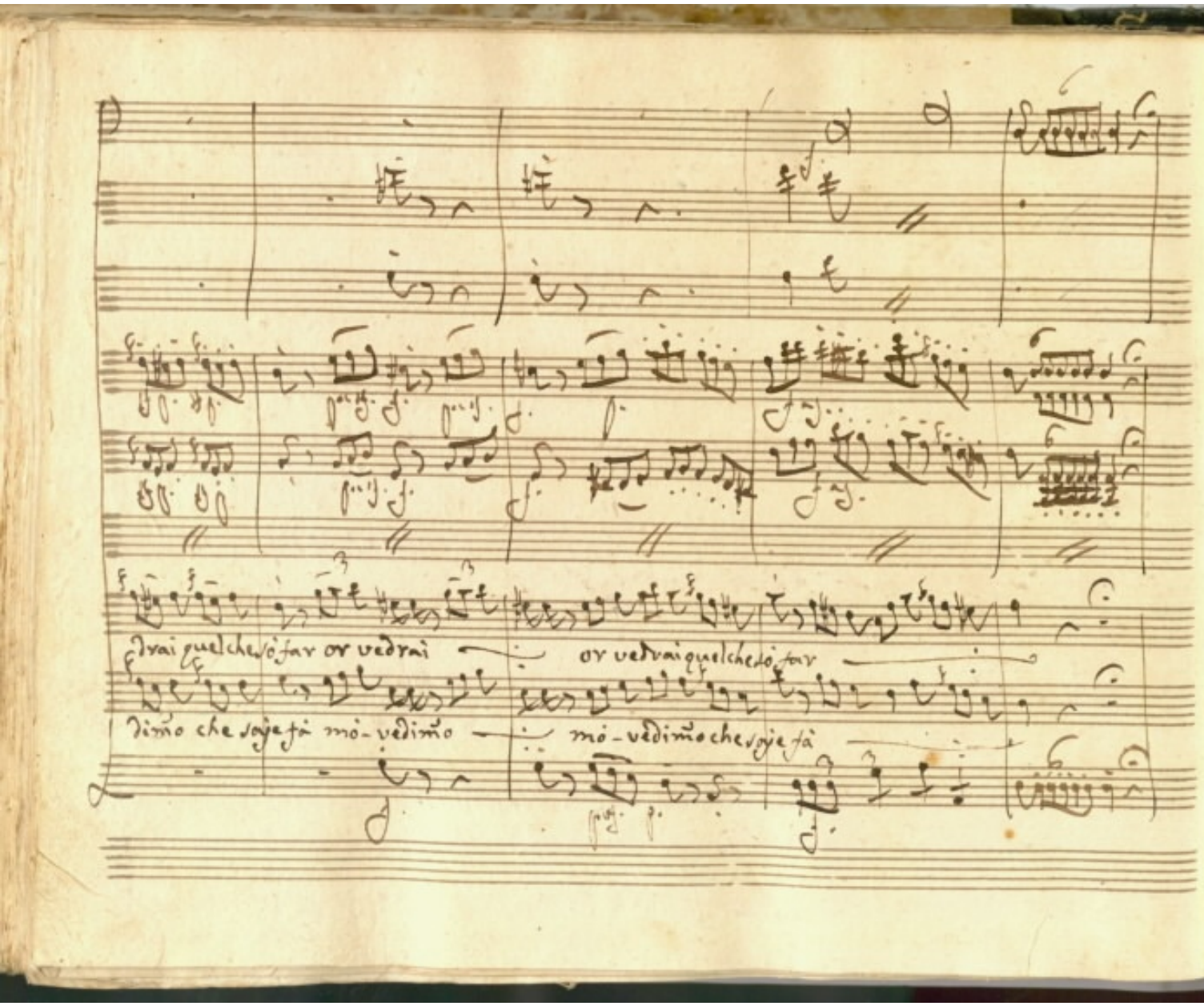

col-go è poi vicino
mi sapro-di impegnar mi sapro è mi sapro mi sapro di impegnar



mgosta, e bà-arrònea Loc-ca Locca, e fà-la Sfia. Và arrònea arrònea e fà — la Sfia


quanni è tiempo cannonea
e lo cchiumo fa-sciocca cannonea cannonea e-lo cchiumo fa-sciocc-


Vieni tu da Passaggiero..
or-ve
cà
vi, vi,
và facenno la sbannita mò ve-


vrai quelche so far or vedrai
or vedrai quelche so far
mo-vedimo che sojesta
mo-vedimo che sojesta

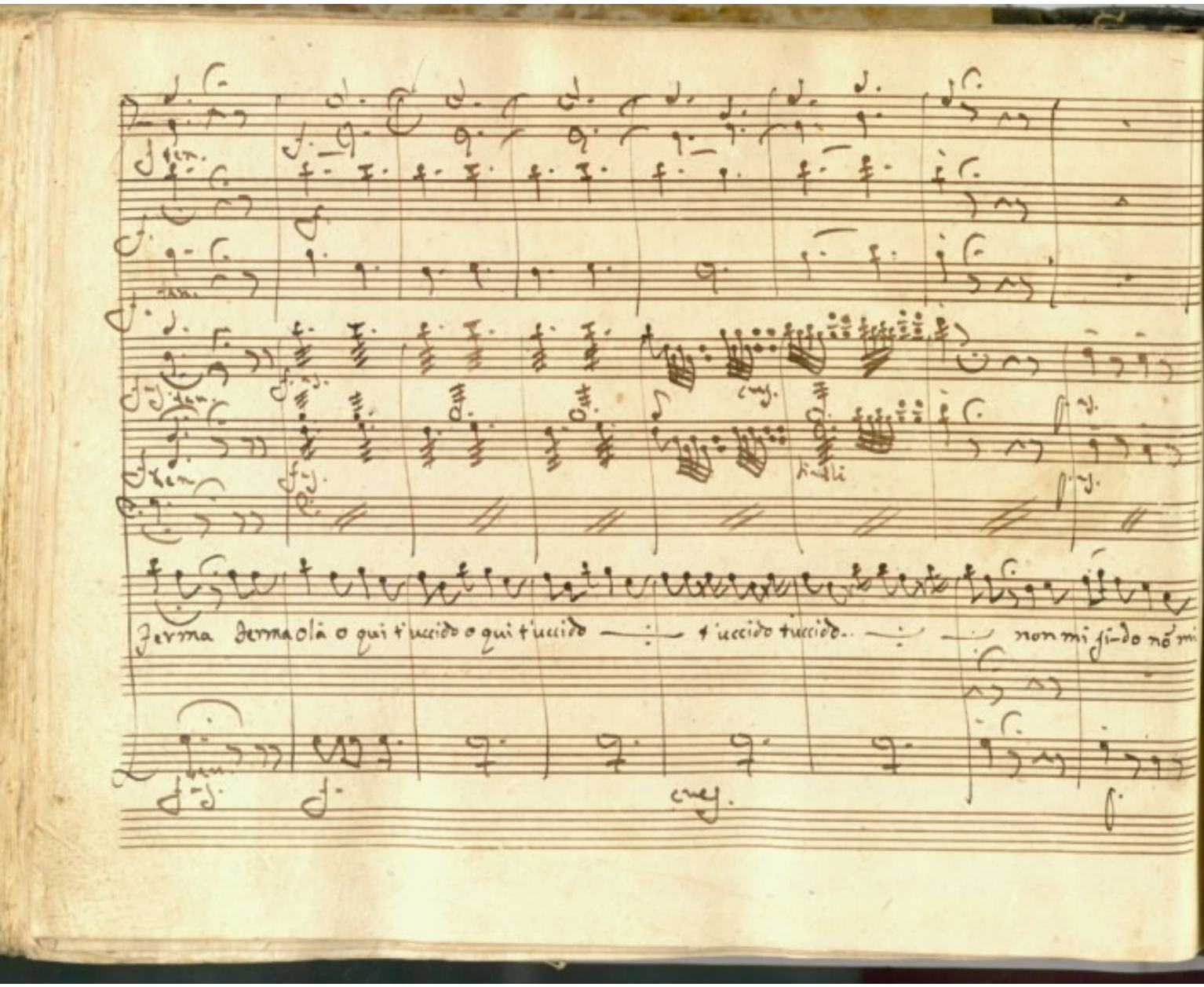
Flauti Soli

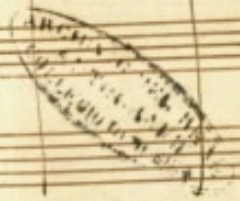
Solo

Col Flauti

Soli

and.

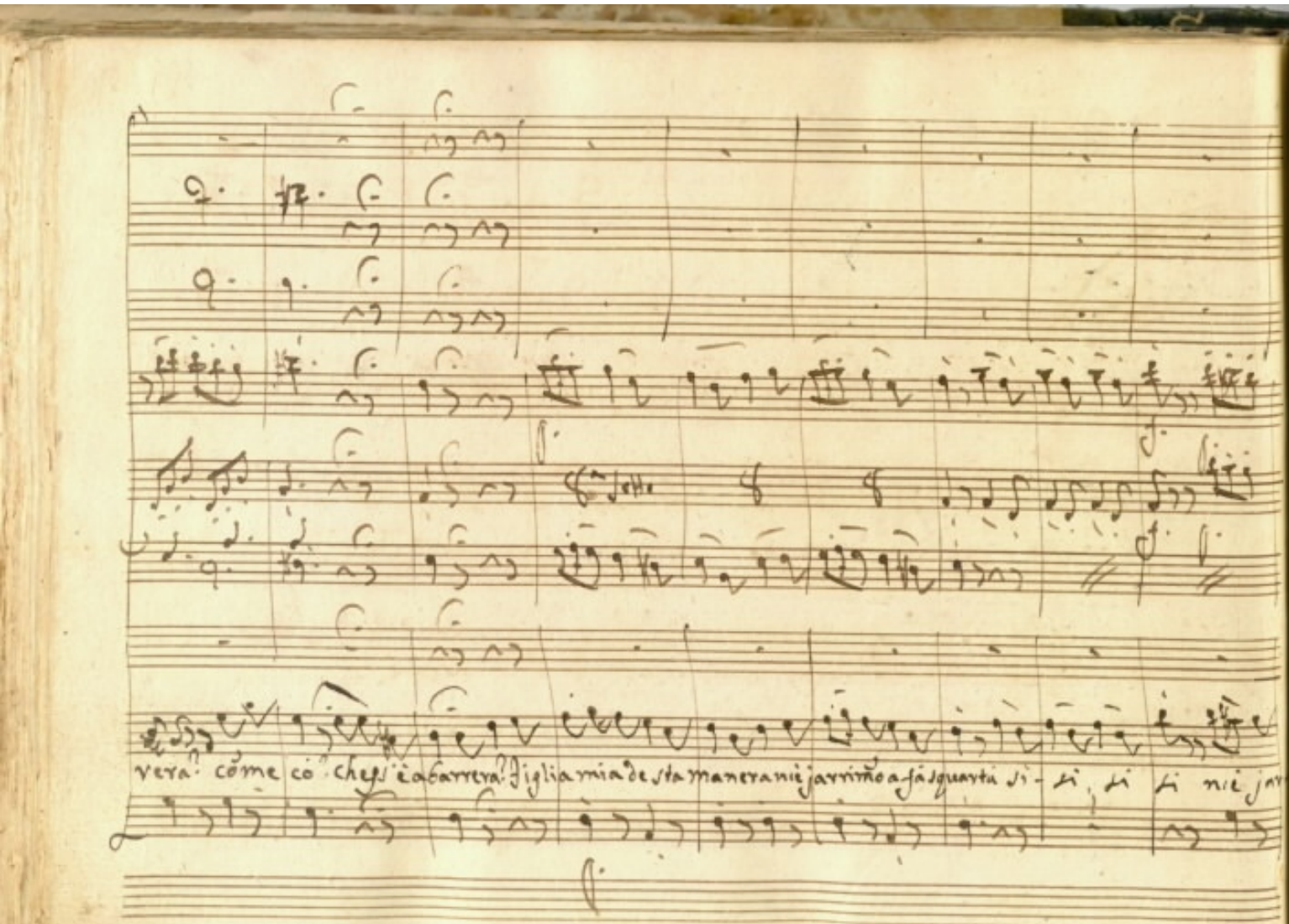

ferma ferma olà o qui t'uccido o qui t'uccido
t'uccido t'uccido
non mi fi-do nó mi

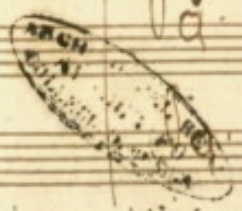


fido non fò co-re di tirar nè-nè-nè-nè nè-mi-ci-da di-tirar

fcz.

comme cò chyt'ica barrera ah che chyt'ica par


vera come co chesi è da farrera figlia mia de sta maneranie jarrimo a fa squarta di - di di di nie jar



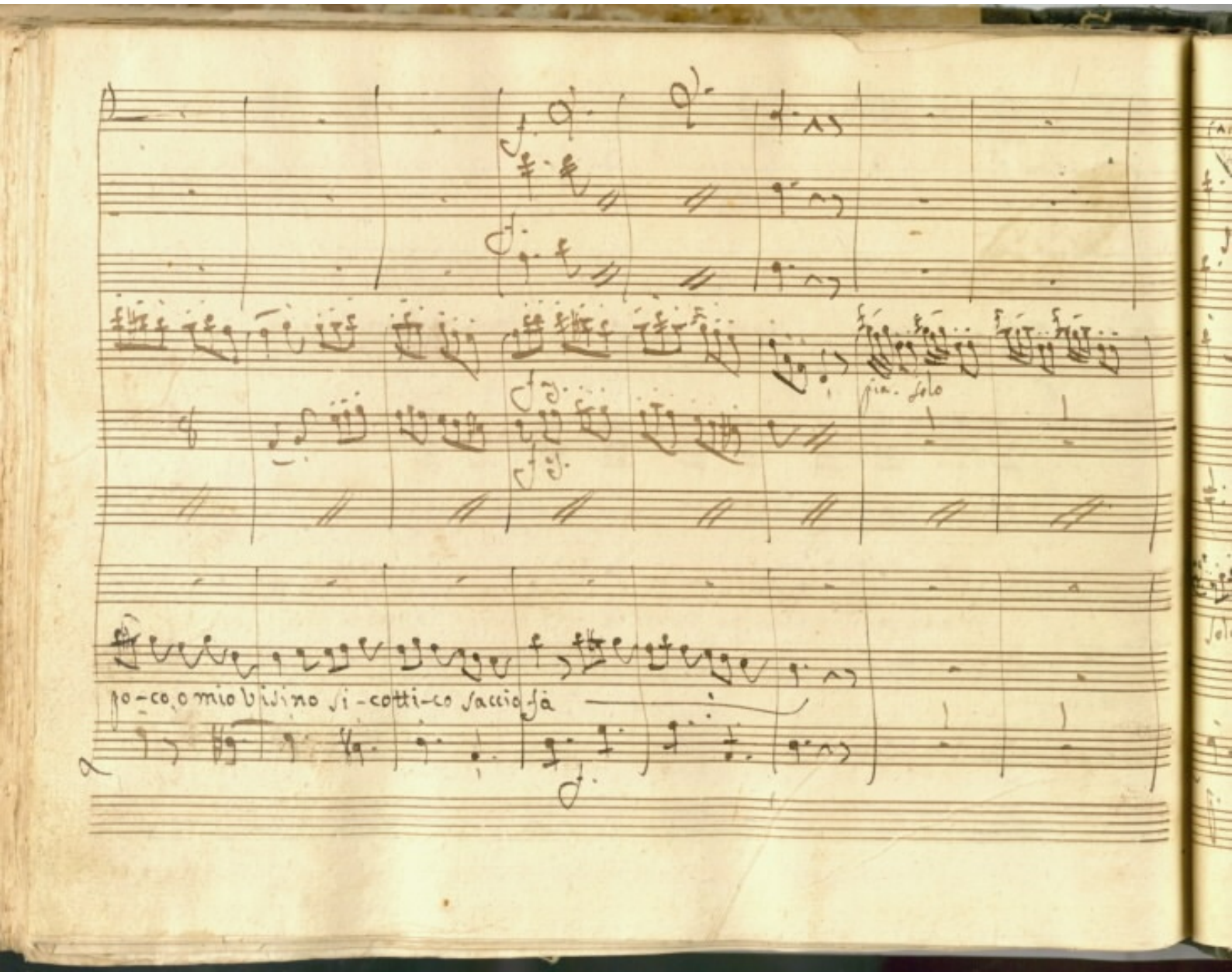
Mal. a fonte d'arte

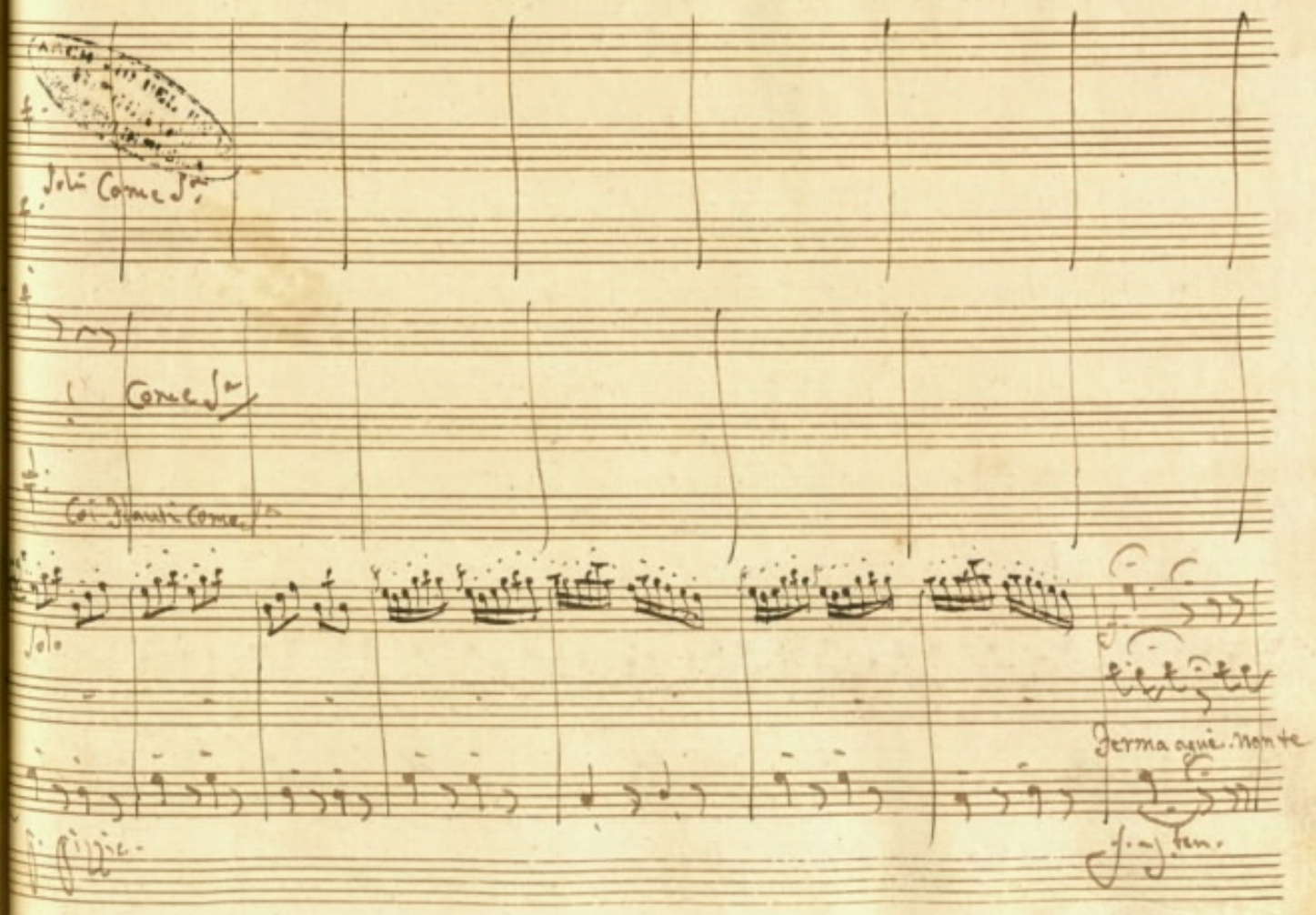
Mal.

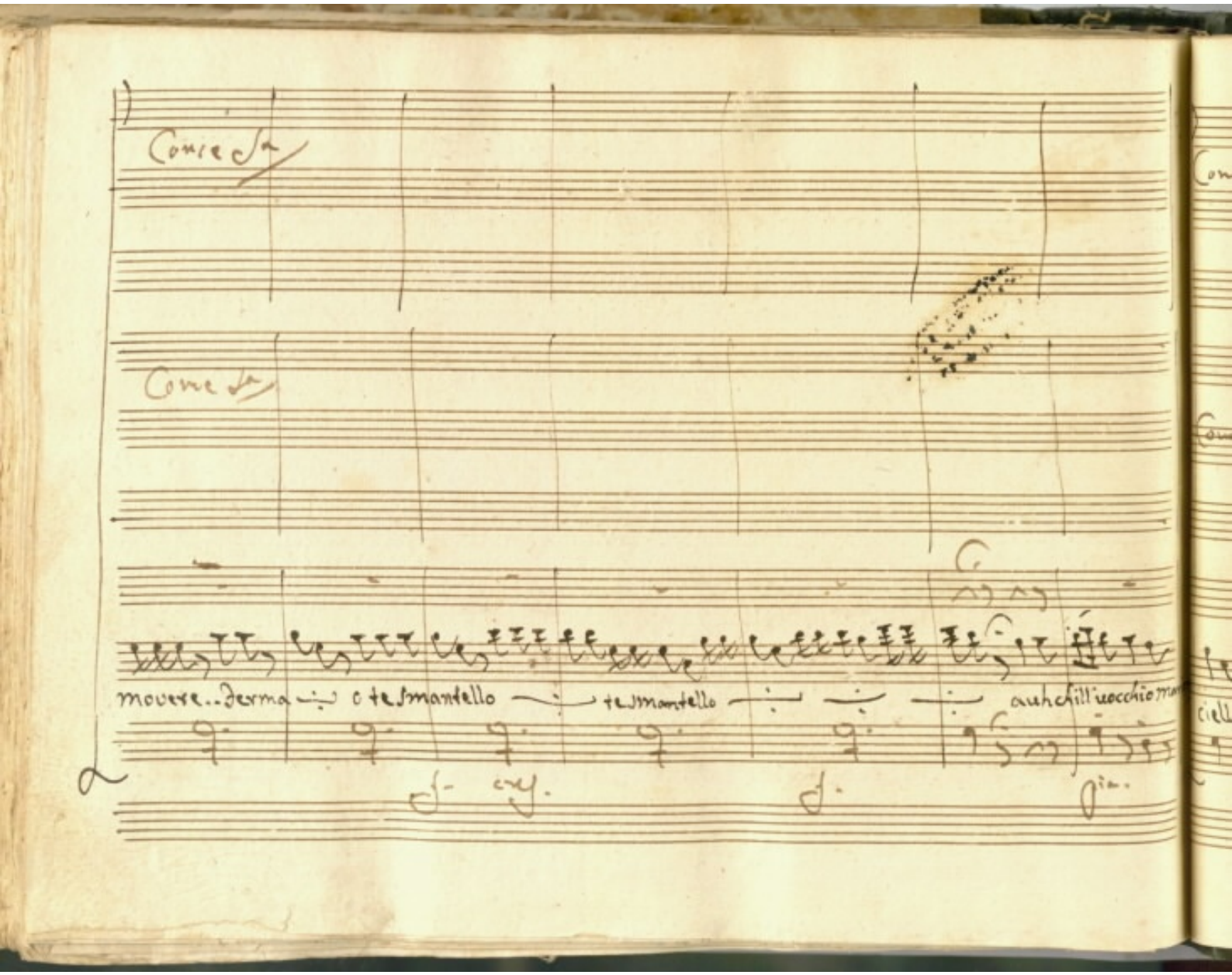
ma tu sei il mio Carino contro te nō so ti-rar contro te nō so ti-rar

rimmo a fa sequartà

Vi-de un


pia. solo
po-co, o mio vi-no si-cotti-co sacciosa


Solo Corno I.o
Corno I.o
Cor. Clarin. Corno I.o
Solo
Ferma quie. non te


Come sa
Come sa
muovere.. derma o te smantello
te smantello
anch'ill'occhio

Come sopra

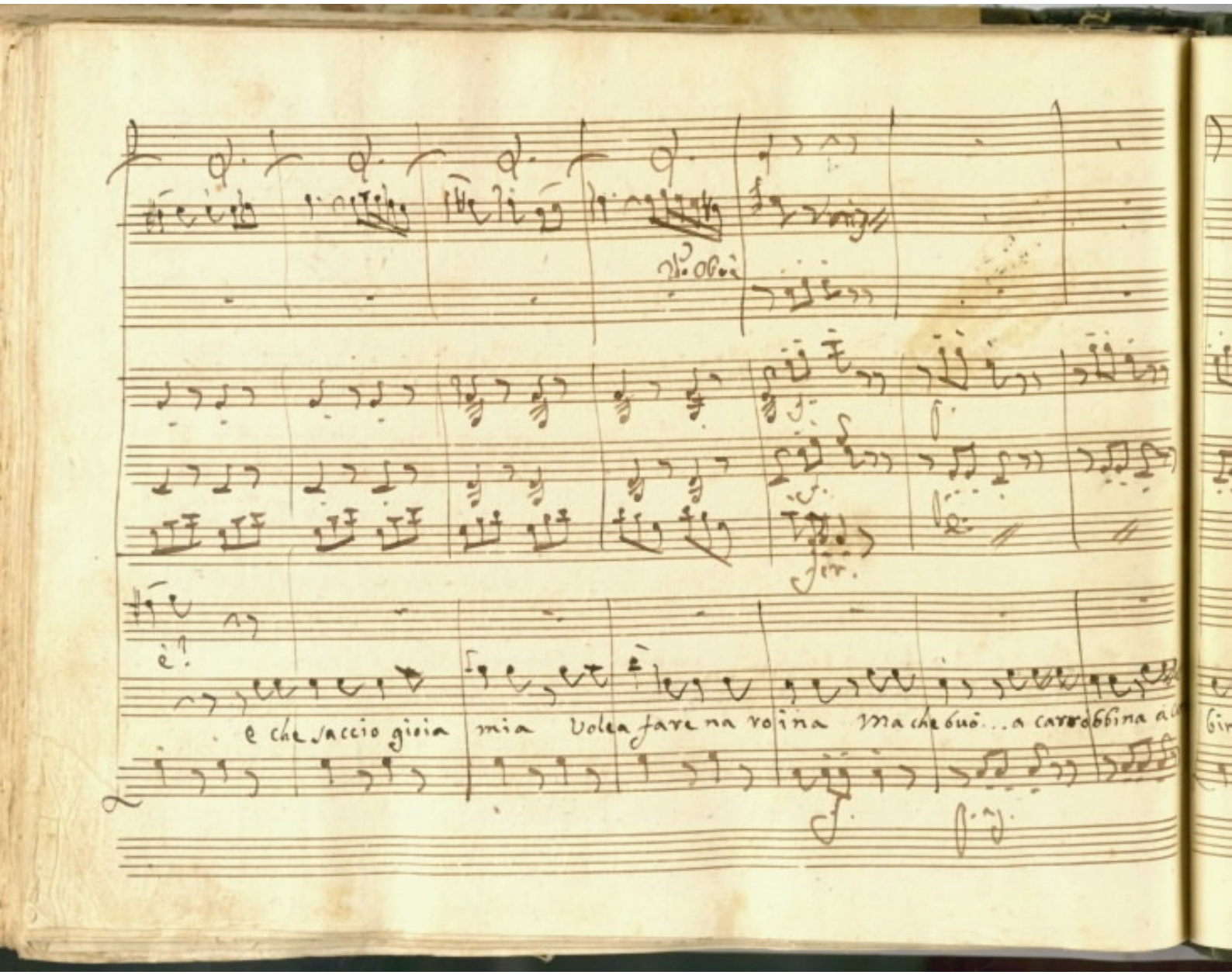
Oboe

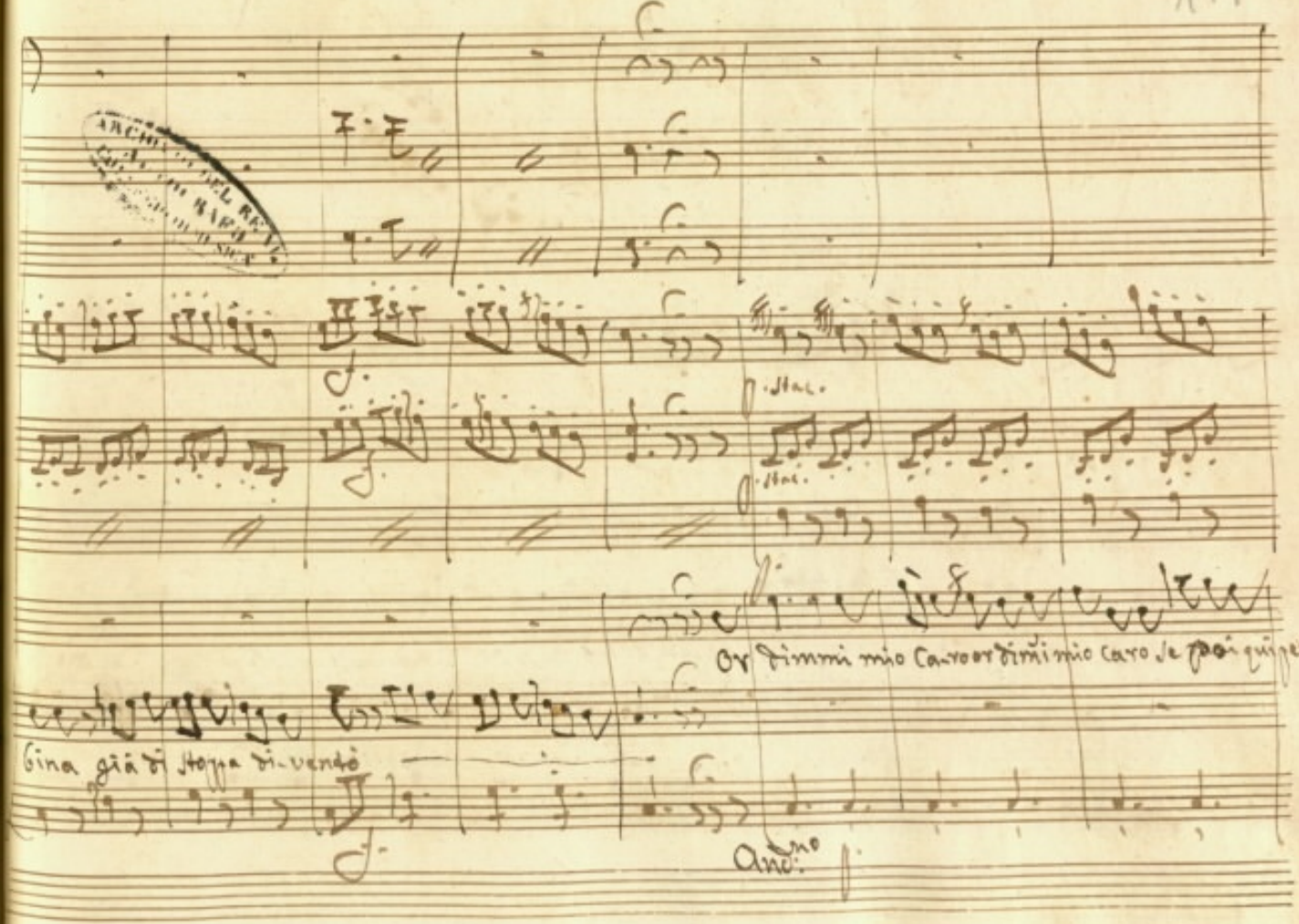
R. CONSERVATORIO DI MUSICA
LA VITTORIO
BIBLIOTECA MUSICALE

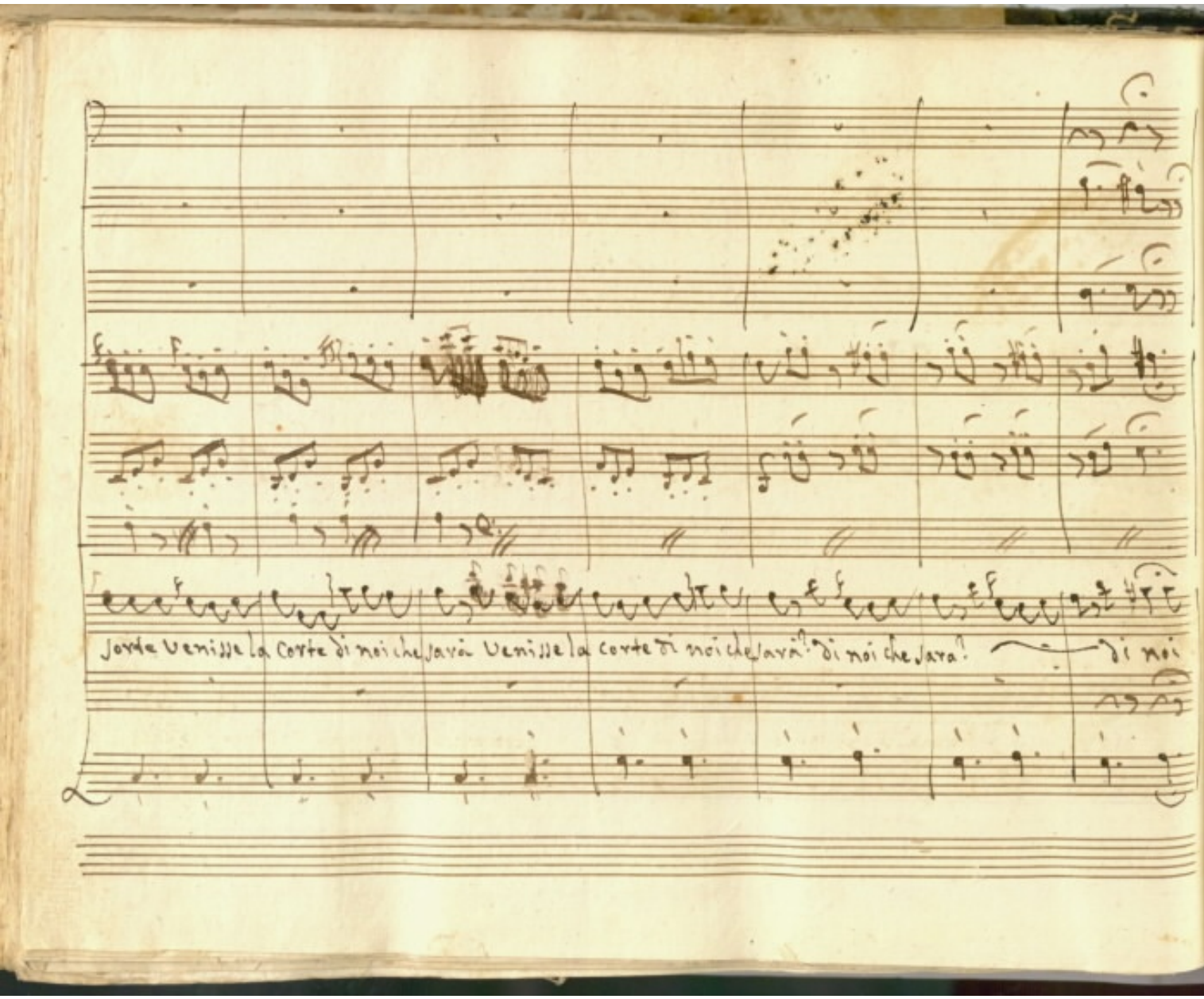
Come sopra

tu t'arrigiti che cojo

ciello marionciello — lo fo come maggiò


2 Vni. Oboi
è?
e che faccio gioia mia Volea fare na roina Ma che buò... a carrobbina a


Ital.
Ital.
Or dimmi mio Caro or dimmi mio Caro se poi quiper
Cina già di stoppa di-ventò
Ano

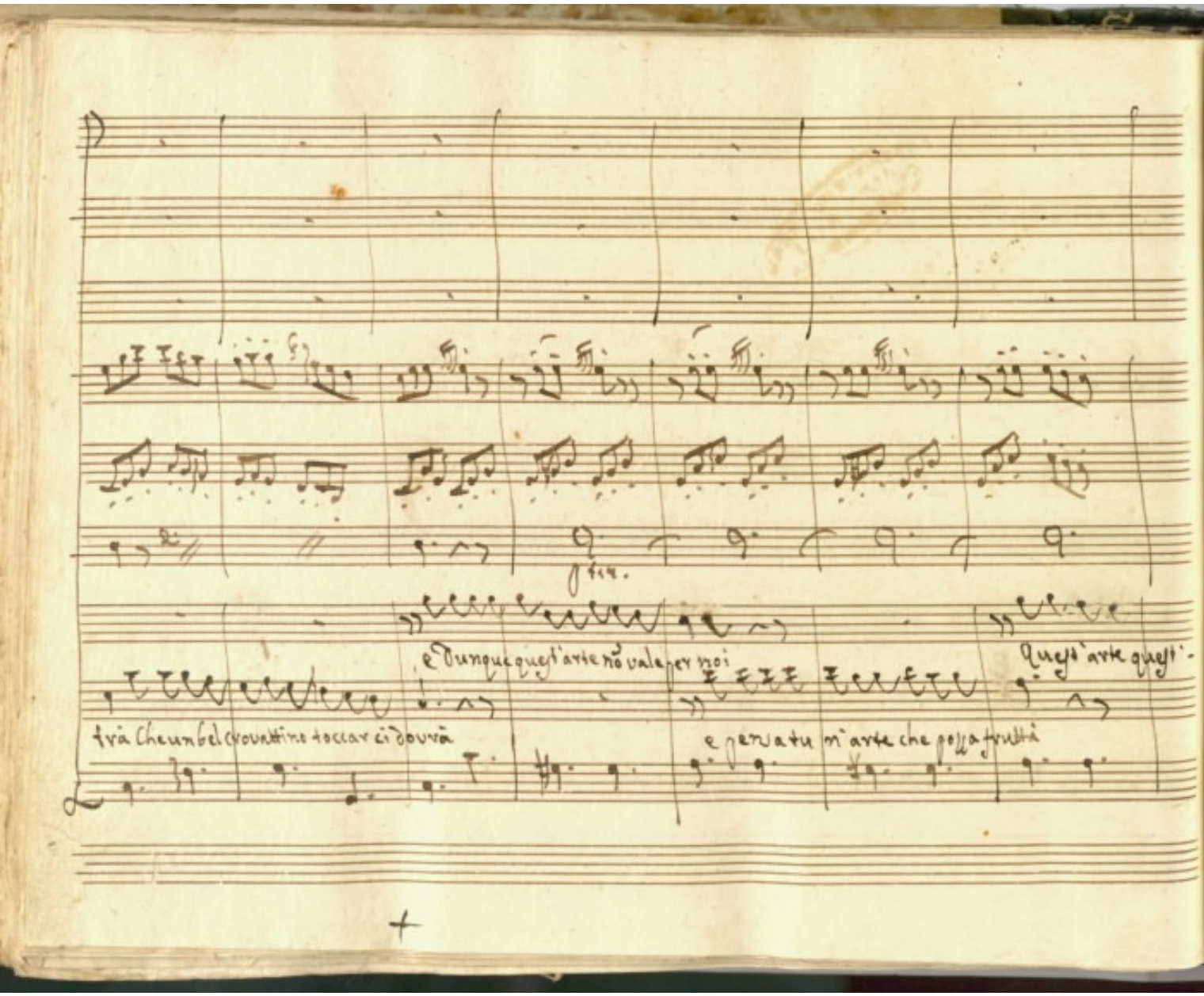

Jorte Venisse la Corte di noi che sarà Venisse la corte di noi che sarà? di noi che sara! di noi

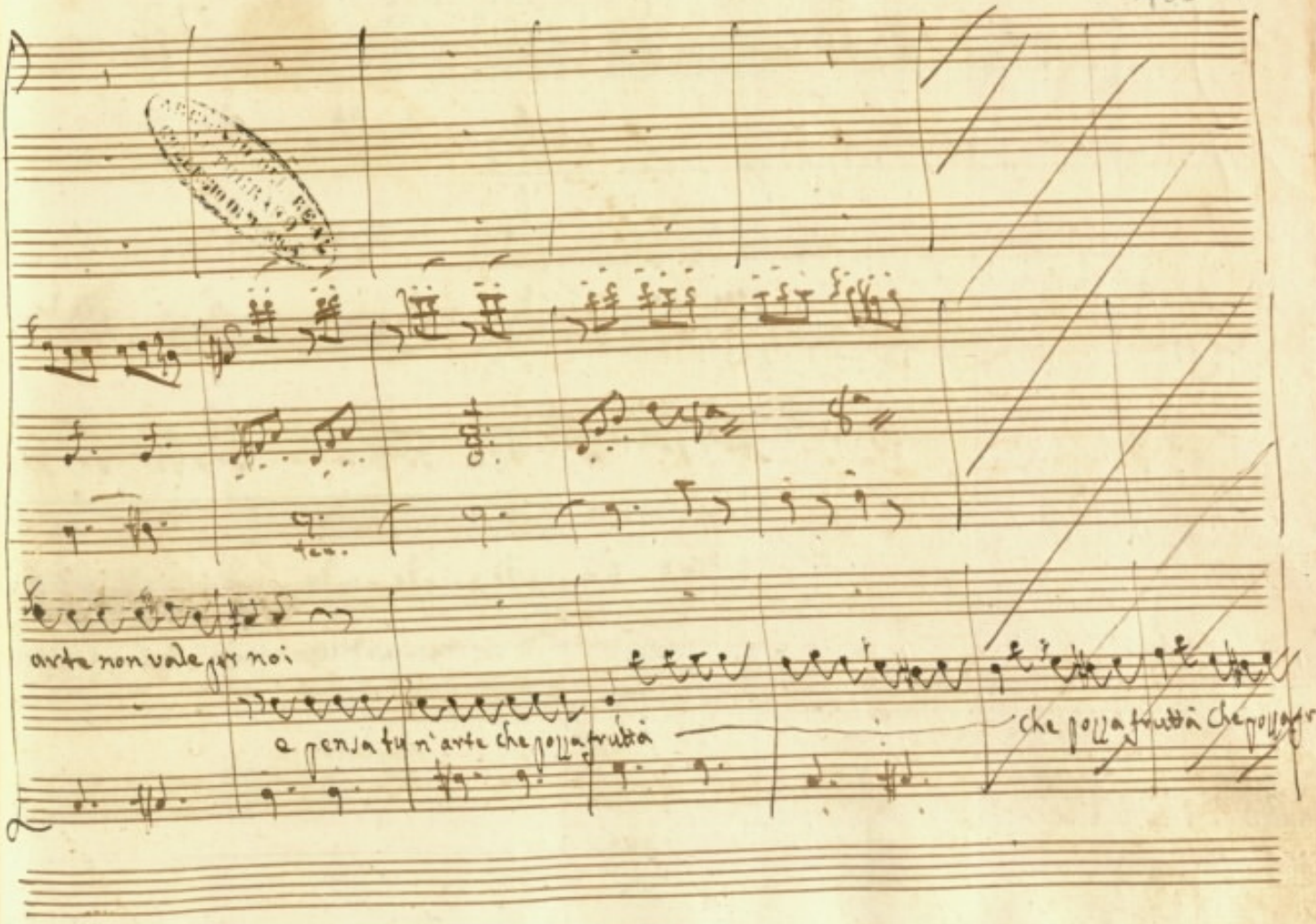
ARCHIVIO DI STATO REALE

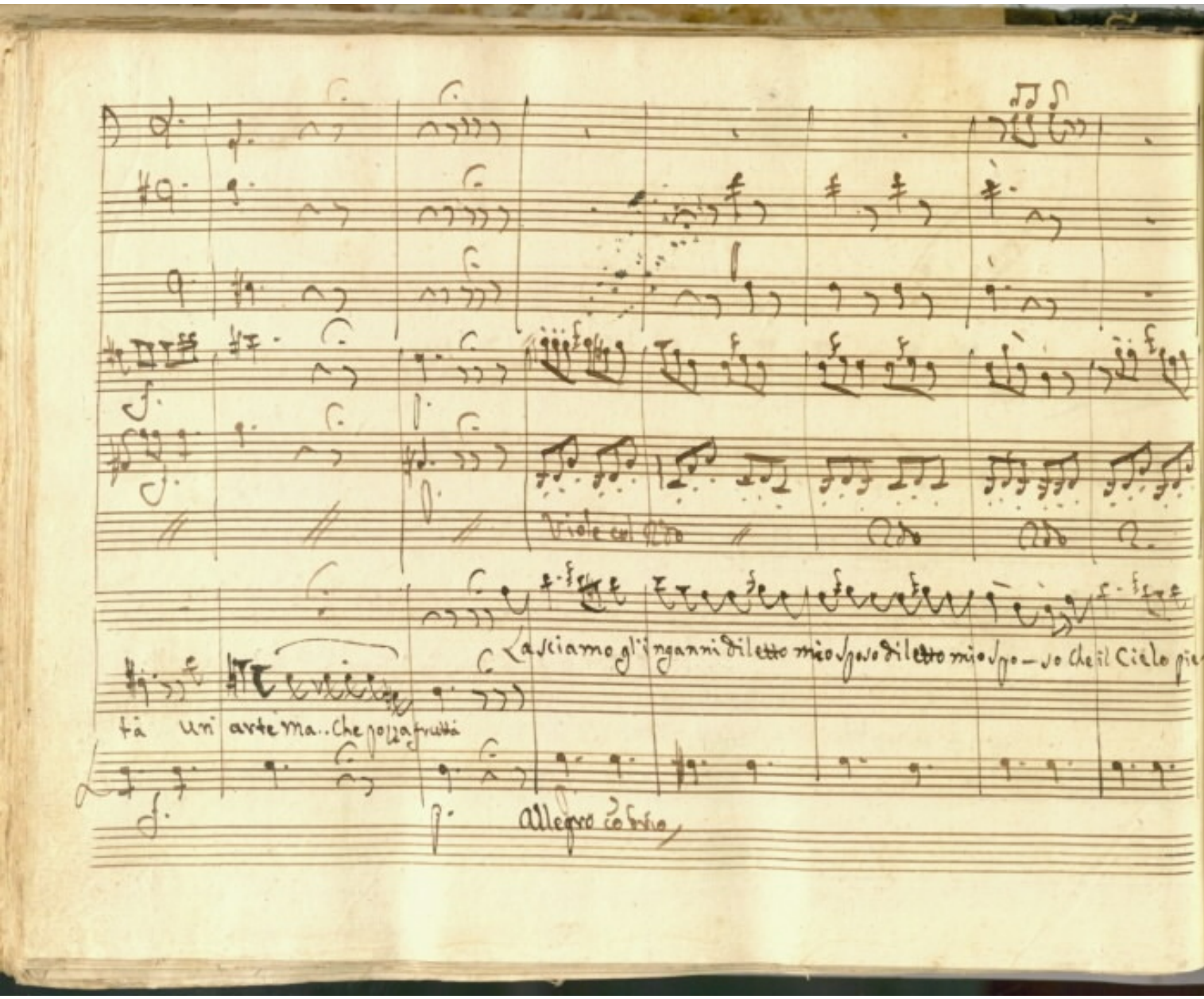
Che — sarà?

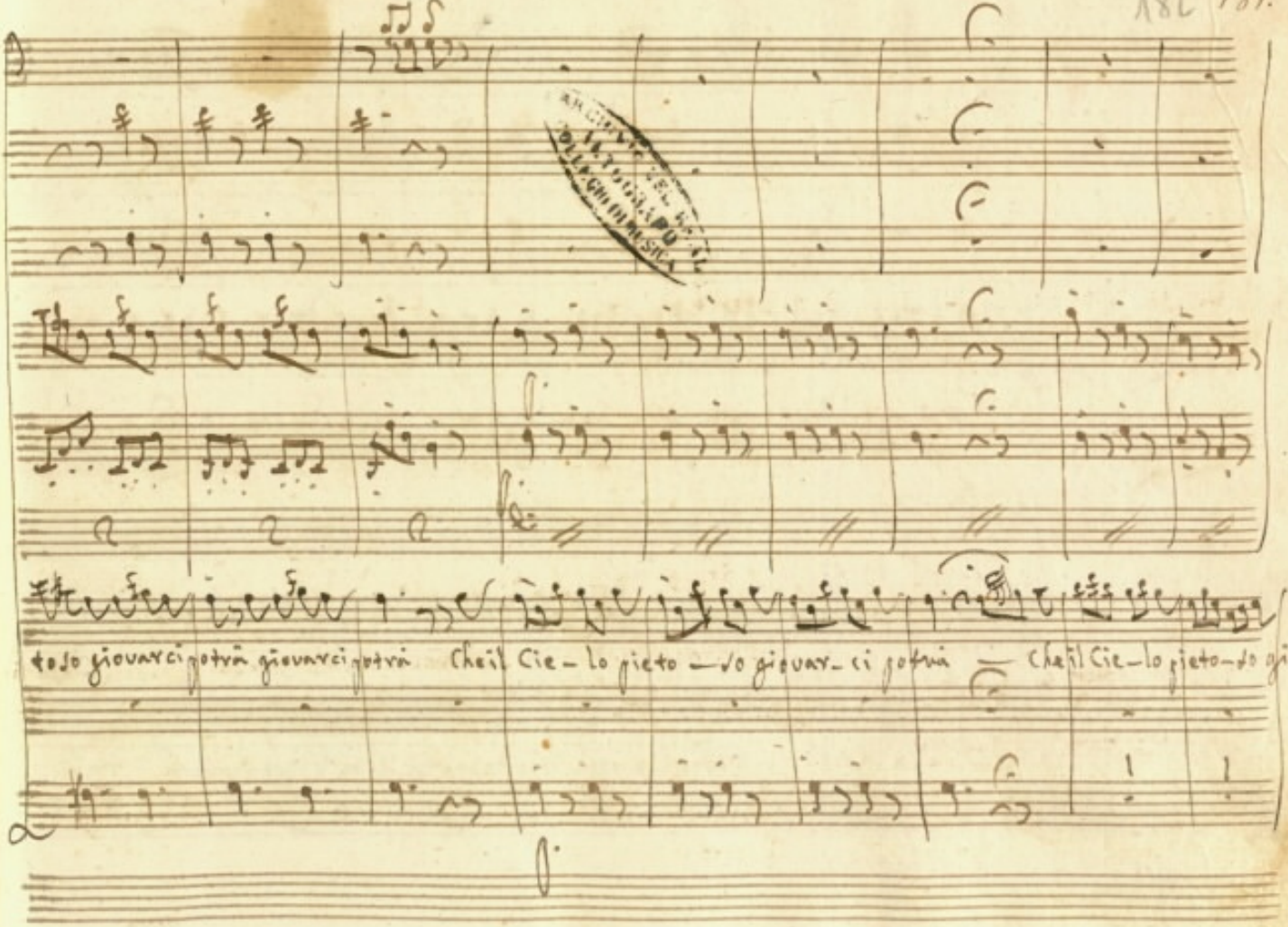
Per chello che faccio — che un sol Crovattino de cannavo fino toccar ci può —

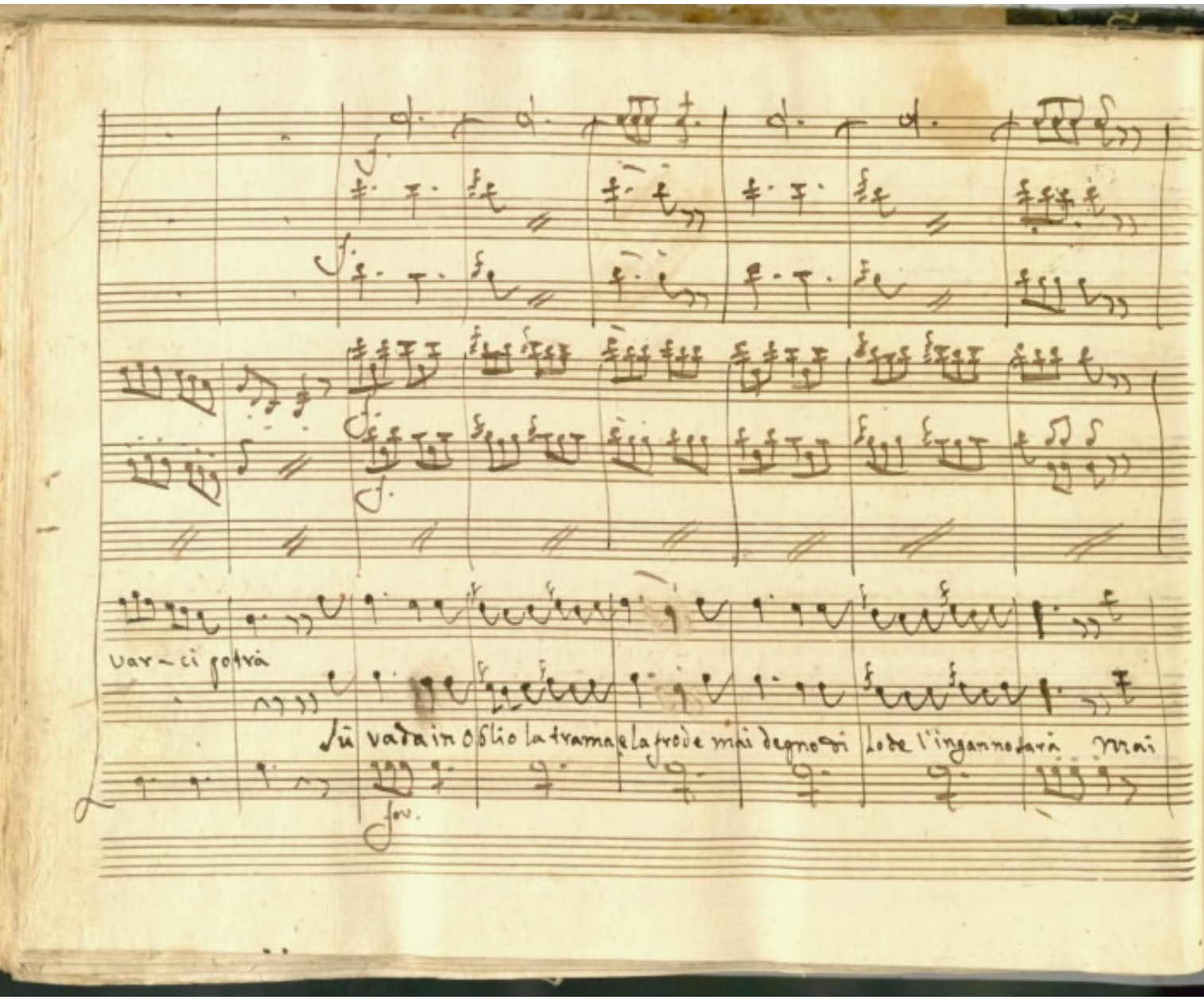
stas.

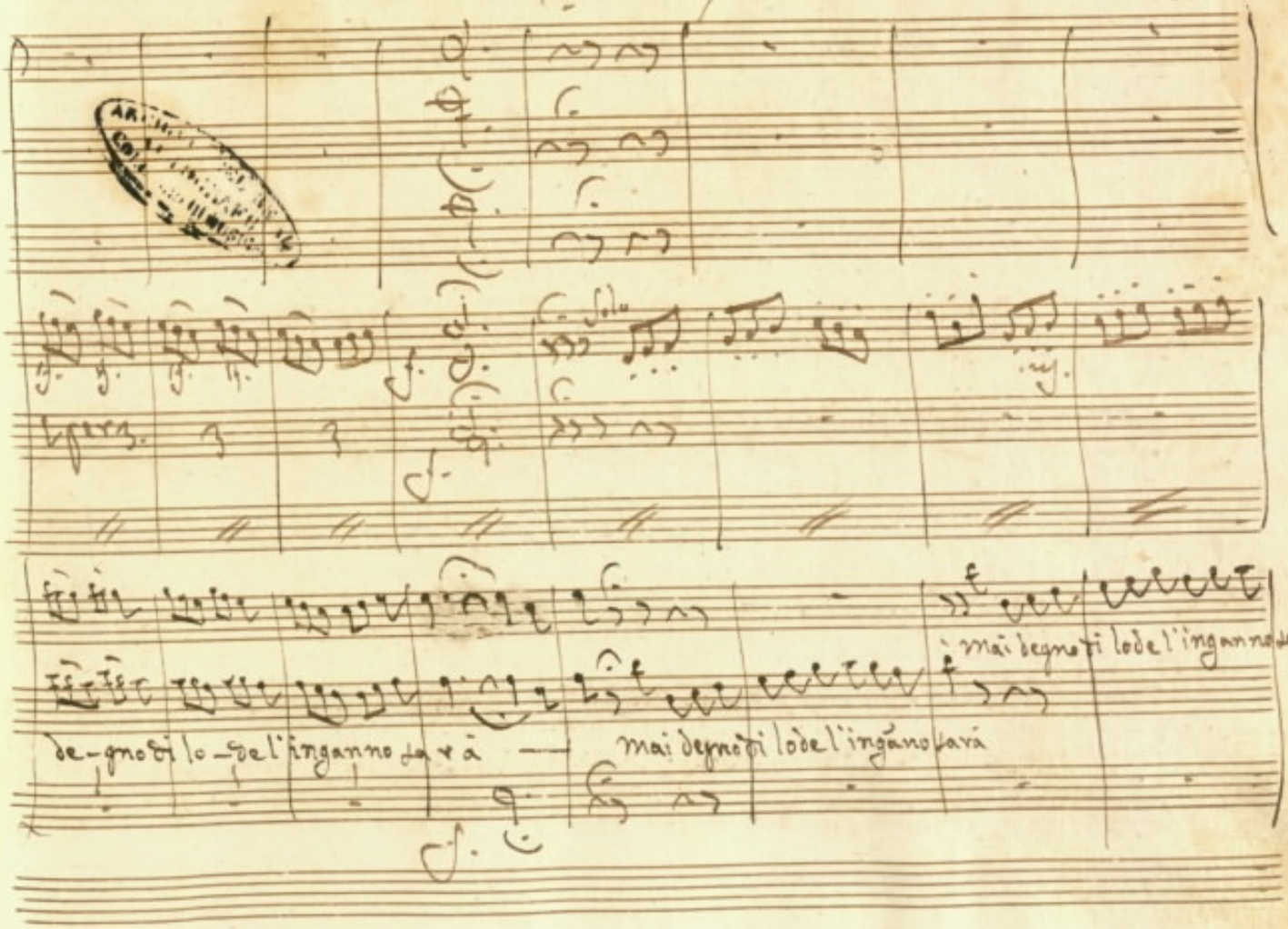

fra.
e Dunque quest'arte nō vale per noi
Quest'arte quest'-
tra che un bel trovatine toccar ci dovrà
e per natu m'arte che possa trattà

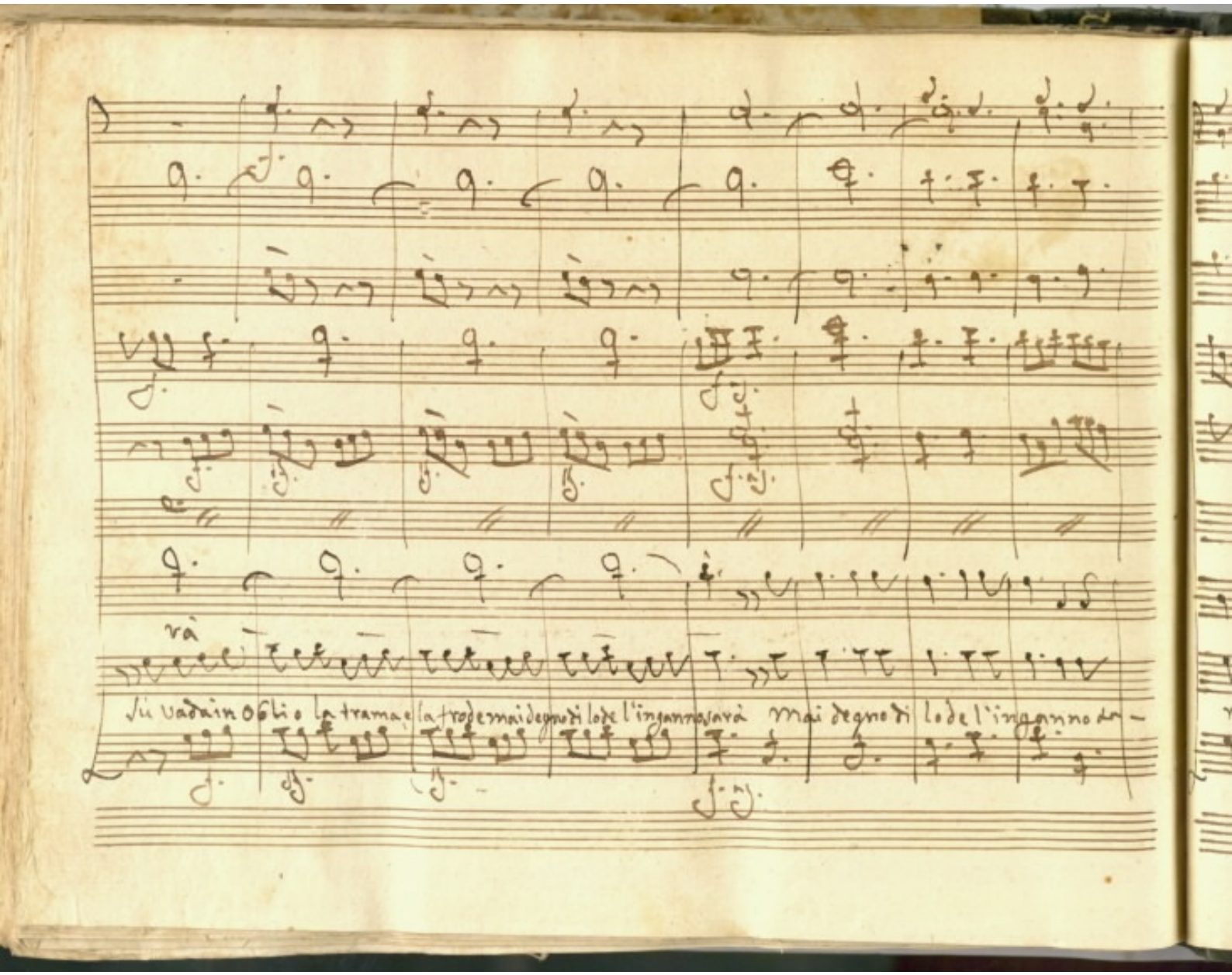

arte non vale per noi
a pensa tu n'arte che polla frutta
che polla frutta che polla

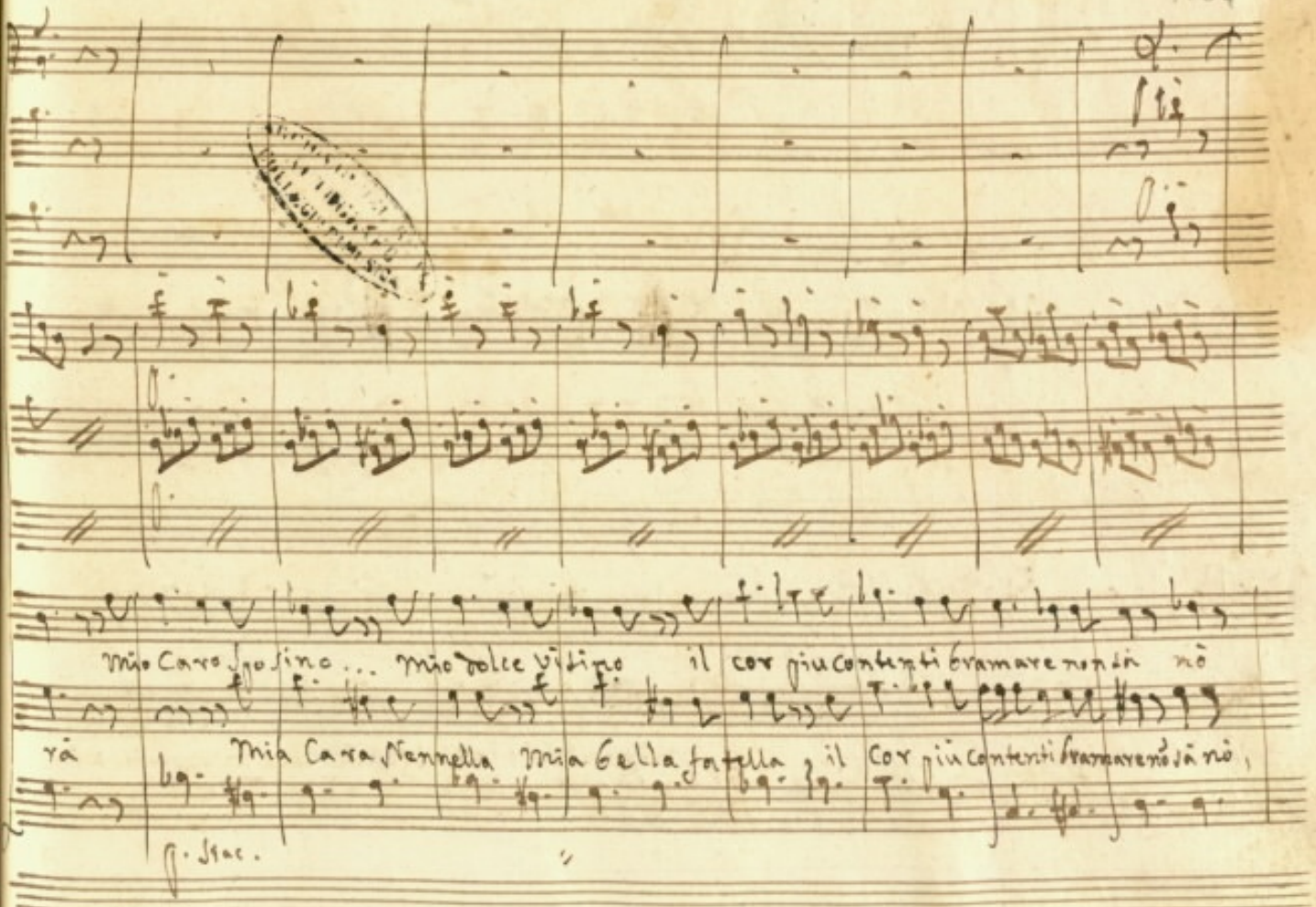

Viole col Alto
Lasciamo gl'inganni dilletto mio sposo dilletto mio spo – so che il Cielo pie
tà un arte ma.. che poi la frutti
Allegro

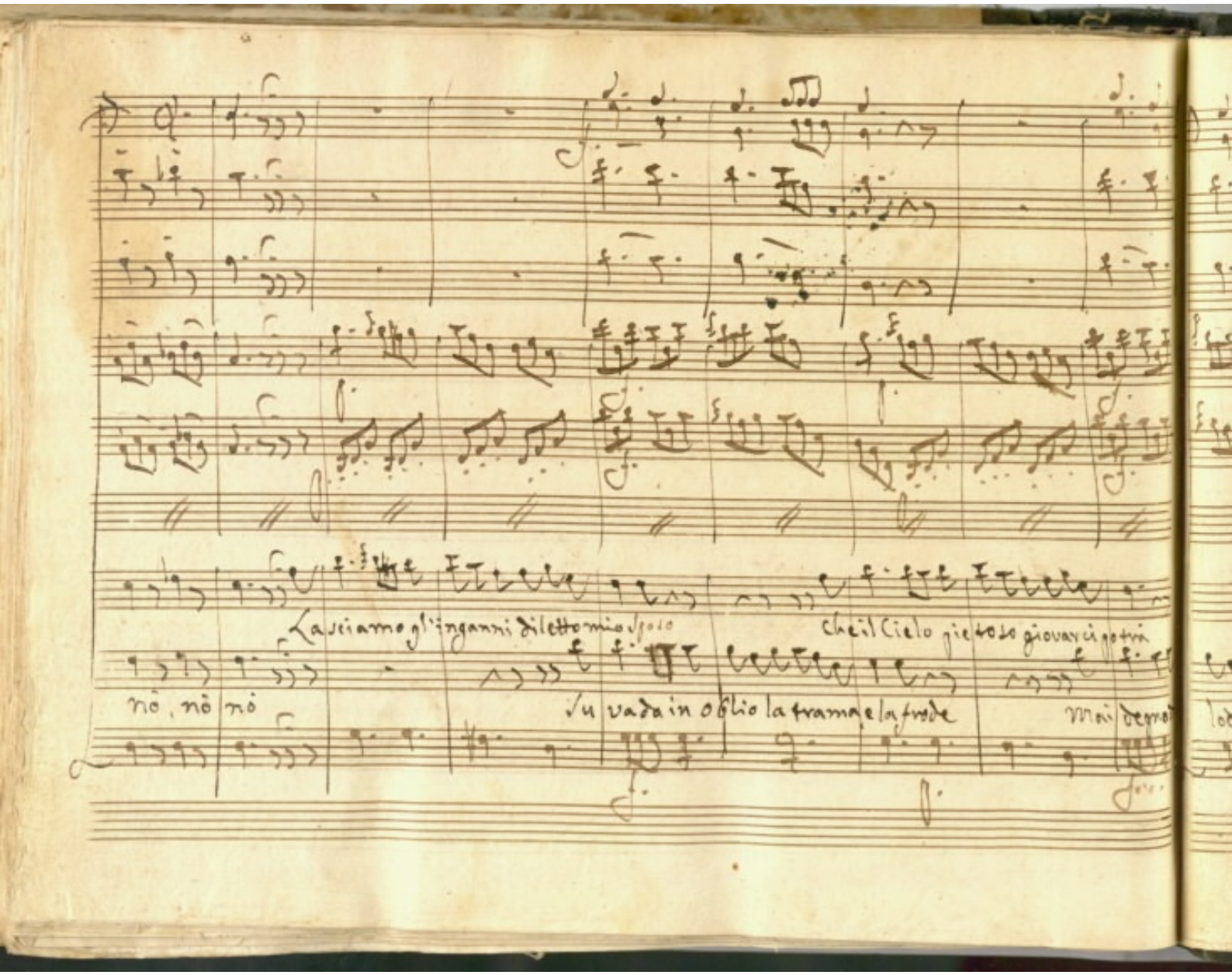

todo giovarci potrà giovarci potrà Chetil Cie-lo pieto-vo giovar-ci potrà Chetil Cie-lo pieto-vo gio-

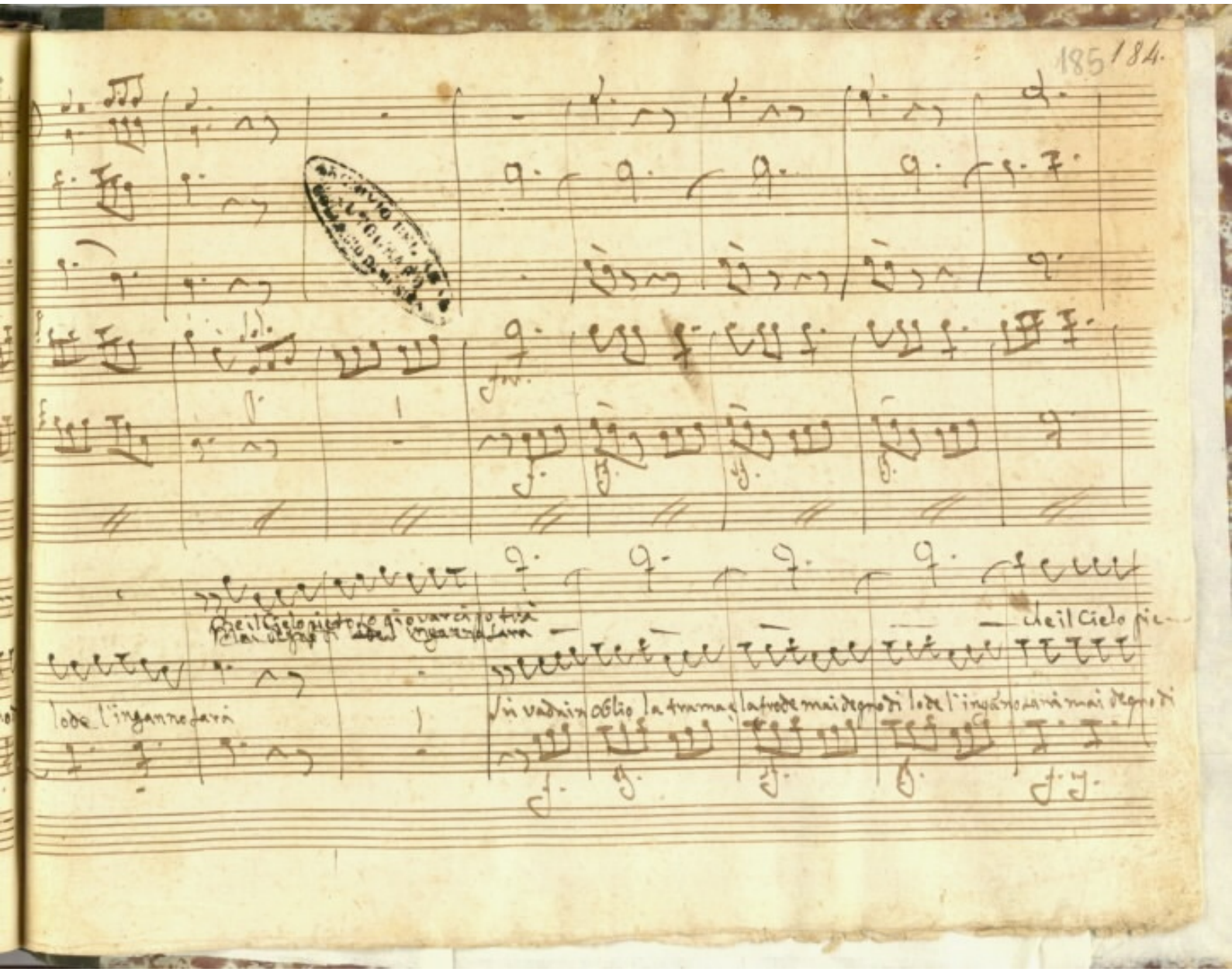

var-ci potrà
Più vada in oblio la trama e la frode mai degno di lode l'inganno darà mai

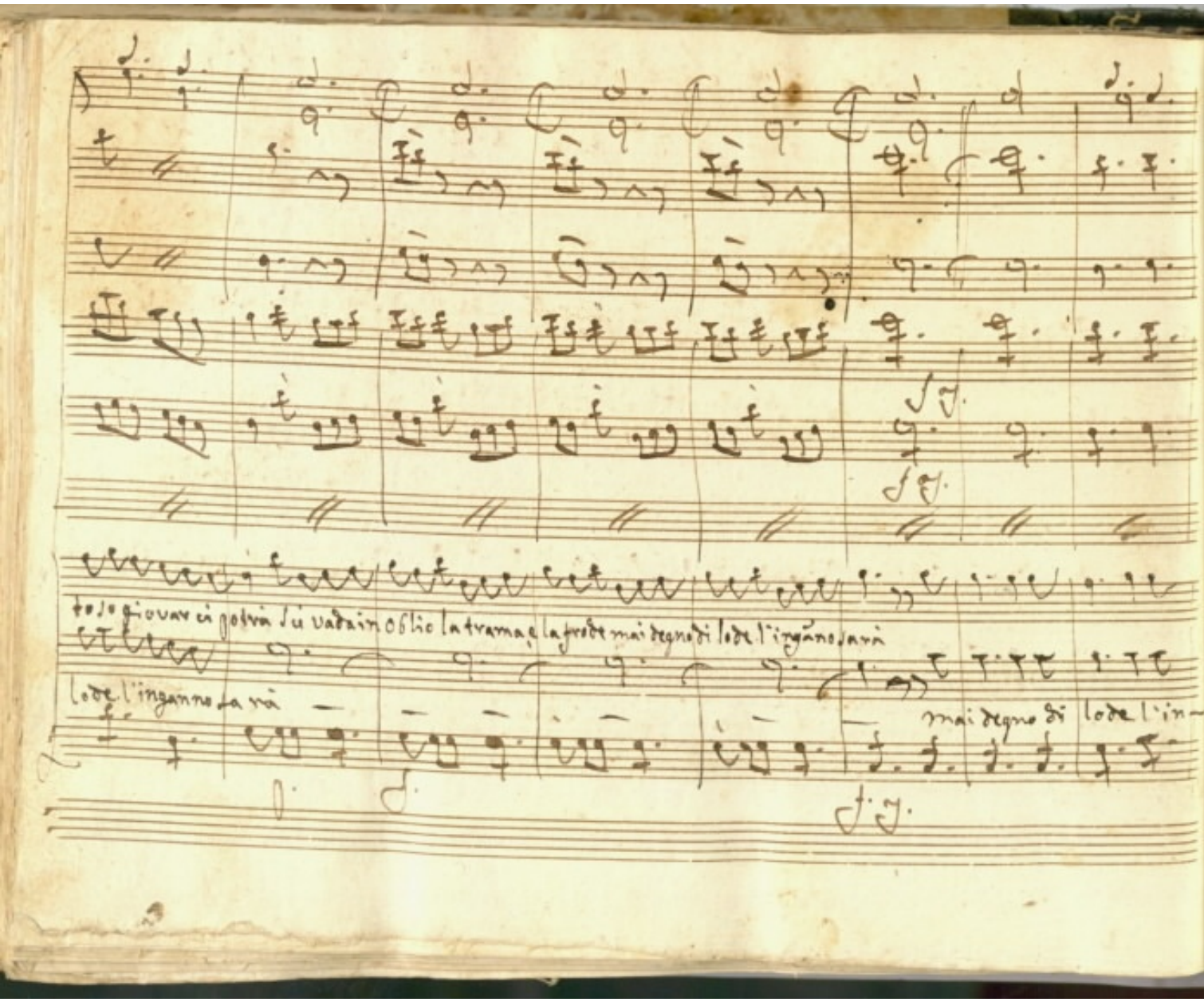

de-gnotti lo-de l'inganno fatà —
mai degnotti lode l'ingano farà
mai degnotti lode l'inganno fa-

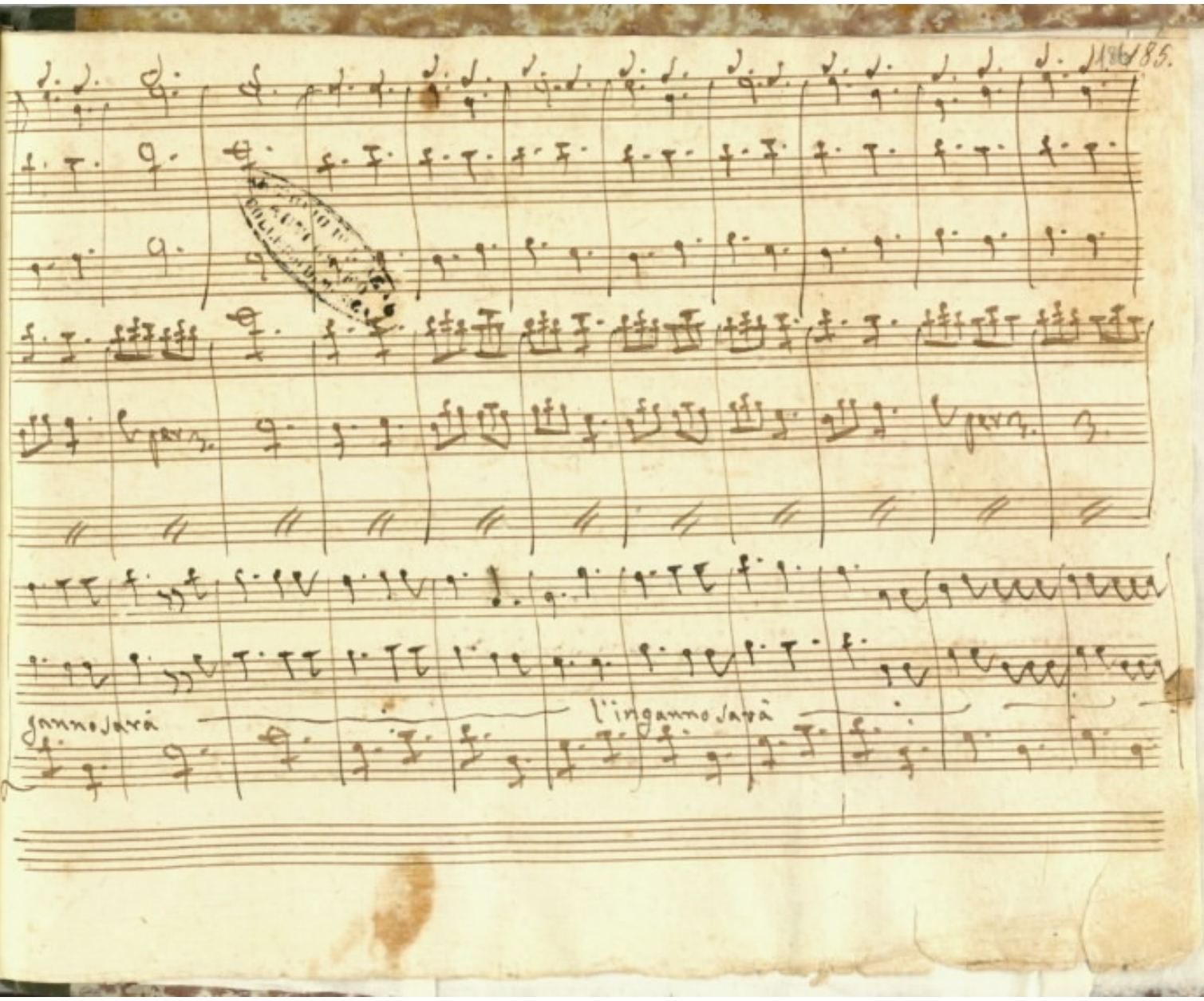
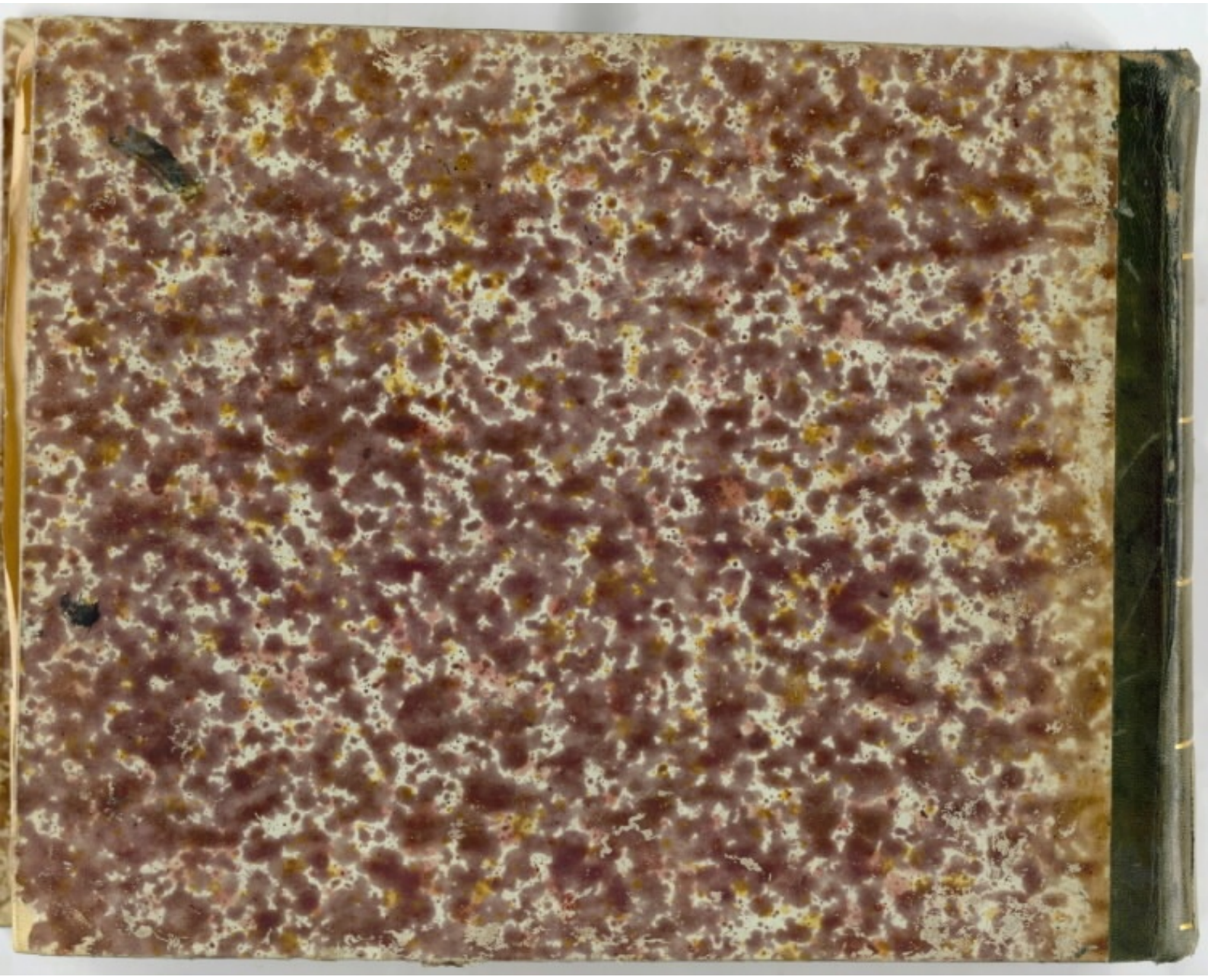

rà
Su vadain oblio la trama e la frode mai degno di lode l'inganno sarà mai degno di lode l'inganno de-


Mio Caro Giosino ... mio dolce Vitino il cor più contenti bramare non sà nò
rà Mia Cara Nannella mia Bella fattella, il cor più contenti bramare non sà nò,
G. Stac.


Lasciamo gl'inganni dilettomio Idolo
che il Cielo già tosto giovarci gotrà
nò, nò nò
Vada in oblio la trama e la frode
Mai


del Cielo pie
Vi vadnin odio la trama e la frode mai degno di lode l'ingannatore avrà mai degno di


te se giovar ci potrà di vadar in oblio la trama e la frode mai degno di lode l'ingan no sarà
lode l'inganno sarà
mai degno di lode l'in-


l'inganno sarà
l'inganno sarà

100039